

gere are as fuller



# Punjab Vidhan Sabha Debates

20th September, 1961

Vol. II-No. 1

# OFFICIAL REPORT



Chief Reporter Punjab Vidhan Sabha Chandigath

# CONTENTS

Wednesday, the 20th September, 1961

Starred Questions and Answers	••	Pages (1)1
Unstarred Questions and Answers	• •	(1)31
Obituary References	• •	(1)151
Adjournment Motions	• •	(1)158
Calling Attention to a matter of urgent public importance	• •	(1)171
Announcements by the Speaker	• •	(1)171
Announcem ent by the Secretary	• •	(1)172
Papers laid on the Table	• •	(1)173
Presentation of Supplementary Estimates (First Instalment) for the year 1961-62	or ••	(1)173

Presentation of the Report of the Committee on Estimates on the Supplementary Estimates (First Instalment) for the year		
1961-62	• •	(1)173
Presentation of Excess Demands over Grants and Appropriation for the year 1958-59		(1)174
Presentation of the Report of the Public Accounts Committee for the year 1961-62		(1)174
Presentation of Reports of the Regional Committees	••	(1)174
Bill (Leave to introduce)—		
The Punjab Agricultural University—, 1961	••	(1)174
Bill (s) (for consideration)—		
The Punjab Animal Contagious Diseases (Amendment)—, 1961, as reported by the Regional Committees .	•	(1)175
The Punjab Motor Vehicles Taxation (Amendment)—, 1961		(1)182
The Punjab General Sales Tax (Amendment) and Validation Repealing—, 1961	n . (1)187	<b>/—19</b> 5

ERRATA

PUNJAB VIDHAN SABHA DEBATES, VOL. 11 No. 1
DATED, THE 20TH SEPTEMBER, 1961.

ŧ				
•	Read	for	on page	line
	परमानन्द	परमान्त्न्द	(1)5	17
4	मंत्री	भंत्री <b>ः</b>	(1)6	
	Omission	Commission	(1)8	25
5	applicants	applications	(1)9	9th from below 12-13
	mainly	maintly	(1)9	30
12	possible	poossible	(1)10	28
. ~	enlightened	enlightcned	(1)15	
15	parliamentary	parilamentary	(1)16	4th from below 3
	Amritsar	Amris <b>ar</b>	(1)17	8th from below
	ਰ <b>ਜਵਾਹ</b> ਾ	ਰਜਵਾਰਾ	(1)21	9
	श्री राम प्यारा	श्री राप प्यारा	(1)23	14
	ਛਪਣੀਆਂ	ਛਪਣੀ	(1)28	8
	relating	reiatiag	(1)31	18
	printed	printsd	(1)32	3rd from below
	basis	basic	(1)32	last but one
	Samajik Adhyan	Samajik Adhyaur	(1)36	12
	Office of the	Offices the	(1)50	11th from below
	Bonus	Bonu	(1)55	22
	Piara Singh	Para Singh	(1)63	28
	per	p r	(1)79	5
	Fotal	Totai	(1)105	First
	resettled	resetled	(1)105	3
•	Erst while	Erst whive	(1)105	4
	been	bee	(1)105	25
	Punjab	Punjba	(1)108	2
	of his own	his own	(1)109	25

			•
public	puble	(1)126	2nd from below
Minister for Irrigation and	Chief Minister		
Power		(1)128	First
for	or	(1)129	4
than	tham	(1)135	10
Nitokheri	Niokheri	(1)144	last
Madlanda	Madlaluda	(1)145	7, col. 4
Hoshiarpur II	Hoshrpur II	(1)145	15, col. 3
Narot Jaimal Singh	Narot Jaima Singh	(1)148	1, Col. 3
References	Reference	(1)151	6
व्यस्कि	व्यस्ति	(1)153	16
ਖਾਸ	ধ্যম	(1)153	26
रखते	रखत	(1)154	17
वह	· व	(1)154	21
compromise	compomise	(1)170	28
ਕੀਤੀਆਂ	ਸੀਤੀਆਂ	(1)175	8
diseases	discases	(1)177	Heading
Consignment	Sonsignment	(1)187	Last but one
<b>ਕ</b> ਰੌ	<b>ਰ</b> ਰੌ	(1)188	28
ਲੌਕਾਂ	ਲਕਾਂ	(1)189	21
<b>हे</b> हा	ਦੋਣ	(1)189	21
repealing	epealing	(1)189	28
हुई	<b>'</b> bo'	(1)192	19
ਇਸ ਹਾਊਸ	ਉਇਸੇ ਹਾਸ	(1)193	First
Hoshiarpur	Hshiarpur	(Ann)ii	Col. 2
			S. N. 9
randorn	randum	(Ann)vii	30
statement	satement	(Ann)xiii	2
separately	separartely	(Ann)xvi	5. Col. 1
storms	stroms	(Ann)vii	3rd from below

Original with Punjab Vidhan Sabha Digitizes by Panjab Digital Librar

#### PUNJAB VIDHAN SABHA

Wednesday, the 20th September, 1961

The Vidhan Sabha met in the Assembly Hall, Sector 10, Chandigarh, at 2.00, p.m., of the Clock. Mr. Speaker (Sardar Gurdial Singh Dhillon) in the Chair.

# STARRED QUESTIONS AND ANSWERS

#### BACKWARD AREAS IN FEROZEPORE DISTRICT

\*7265. Sardar Sohan Singh: Will the Chief Minister be pleased to state the names of areas in Ferozepore District which have been declared as backward areas together with the dates when they were declared as such?

Sardar Partap Singh Kairon: Bet areas of Sutlej and Nathana Sub-Tehsil of Ferozepore District. These were declared as such on the 7th September, 1956.

#### POLICE COMMISSION

- \*7203. Shri Ram Chandra Comrade: Will the Chief Minister be pleased to state—
  - (a) with reference to the reply to Starred Question No. 6411 printed in the list of starred questions for 22nd February, 1961, whether the Police Commission has started functioning,; if so, since when together with the names of the members of the said Commission;
  - (b) whether any Advisors to the said Commission have been appointed; if so, their names;
  - (c) the details of salary, T. A. and D. A., payable to the members of the Commission together with the amount so far paid in each case;
  - (d) the number of meetings, if any, held by the said Commission so far and the nature of work transacted by it?

Shri Harbans Lal (Deputy Minister): (a), (b), (c) and (d) The requisite information is laid on the Table of the House.

#### STATEMENT

- (a) Yes. The Punjab Police Commission started functioning with effect from 3rd June, 1961. The names of the members of the Commission are :
  - (1) Shri Mehar Chand Mahajan, Retired Chief Justice, Supreme Court of India, Chairman;
  - (2) Shri R. C. Soni, Retired Judge, Punjab High Court;

[Deputy Minister]

- (3) Lt. Genl. Kalwant Singh (Retired);
- (4) General Mohan Singh, M.P.;
- (5) Shri Ranbir Singh, M. P.;
- (6) Shri Darbara Singh, M.L.A., President, Pradesh Congress Committee;
- (7) Shri Siri Ram Sharma, M.L.A.;
- (8) Shri Siri Chand, M.L.A.;
- (9) Shri Ajmer Singh, M.L.A;
- (10) Shri Gyan Singh Kahlon, I.C.S., Financial Commissioner, Revenue;
- (11) Shri Sapuran Singh, I.A.S., Finance Secretary;
- (12) Shri Sant Parkash Singh, Retired I. G. Police, Punjab;
- (13) Shri Har Parshad, Retired Public Prosecutor;
- (14.) Kanwar Shamsher Singh, I. P., Additional I. G. of Police, Member-Secretary.
- (b) Yes. S. Narinder Singh, a retired Chairman, Punjab Public Service Commission.
  - (c) T.A./D.A., to be allowed to the members/advisers are as under :-
    - (1) M.L.As 1½ first class railway fare and D.A., at the rate of Rs 10 in plains and Rs 12.50 in hills.
    - (2) M.Ps. .. As admissible to M.L.As, but their 1½ first class fare would be reduced by one fare in view of the fact that they are provided with first class Railway Pass.
    - (3) Advisor/ On the basis of their pay last drawn by them under the Punjab T. A. Rules.

      time
      members

The T. A., and Salary Bills of the following members amounting to the amount shown against their names have since been prepared and sent to A. G., Punjab, for preaudit.—

		Salary (Remuneration)			
militaria managamban da di Madaha	т.А. –		manife physical designation of the second		
and the second s	·	and the second seco	June	July and August	
		Rs	Rs	Rs	
(i) S. Sant Prakash Singh			800	900	
(ii) Shri R. C. Soni		190.41	800	900	
(iii) Lt. Genl. Kalwant Singh		168.90	800	900	
(iv) Shri Har Parshad	••	130.46	800	900	
Total	. •	489.77	3,200	3,600	

The following members have drawn their salary and T. A. from their respective departments.

- (1) Shri Gyan Singh Kahlon, I. C. S., Financial Commissioner;
- (2) Shri Sapuran Singh, I.A.S., Finance Secretary;
- (3) Kanwar Shamsher Singh, Additional I. G. and Member -- Secretary.

No payment on account of T.A./D.A, has so far been made to M.L.As., and M.Ps. The question of their drawing any salary does not arise.

(d) Two meetings have been held—one at Simla from the 3rd to the 10th June, 1961, and the other at Chandigarh, from the 24th July, 1961 to the 1st August, 1961.

In the meeting at Simla, Questionnaire, containing 155 questions, to be circulated among public, political parties and official organizations, was prepared and finalized.

In the meeting held at Chandigarh, from the 24th July, 1961, to the 1st August, 1961, the Commission recorded the evidence of 77 Police Officers and men and one exconstable.

श्री राम चन्द्र कामरेड: जनाब, इस में Chairman का कोई जिक्र नहीं है। Is he drawing any salary or not ?

मुख्य मंत्री: इस वक्त तक उन को नहीं दी गई होगी, नहीं तो इस में ग्रा जाती। श्री राम प्यारा: क्या वजीर साहिब बतायेंगे कि क्या उन की तन्खाह और T.A. वगैरह fix हुए हैं ?

मुख्य मन्त्री: हुग्रातो करती ही है, इस वक्त पता नहीं।

श्री प्रबोध चन्द्र: On a point of order, Sir. जनाब, यह जवाब देते हैं हुई होगी, हुग्रा ही करती है। क्या ग्रसेम्बली में ऐसे जवाब ठीक हैं? We want to have a definite reply.

उप-मन्त्री: उन की salary है 5500 रुपए minus gross pension.

श्री राम प्यारा : क्या डिप्टी वजीर साहिब बताएंगे कि क्या इस के श्रवाबा उन की T.A. श्रीर D.A. भी मिलता है ?

श्री ग्रध्यक्ष : यह चीज rules में होती है जैसे M.L.As. ग्रीर M.Ps. के case में है। (Usually this is laid down in the Rules, as is in the case of M.L.As. and M.Ps.)

Shri Ram Piara: Sir, I am asking about the Chairman.

Shri Ram Chandra Comrade: Sir, part (c) of my question reads-

"The details of salary, T. A., and D. A., payable to the members of the Commission, together with amount so far paid in each case".

So, I have enquired about the salary and T. A.

मुख्य मंत्री: इस बारे फिर पूछ लेना । यह कोई छुपाने वाली बात है? (Inter-ruption)

Shri Ram Chandra Comrade: The reply should be communicated to us.

# CASES REGISTERED UNDER SECTION 420 I.P.C., IN POLICE STATION SADAR KARNAL

\*7271. Dr. Parma Nand: Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) with reference to Serial No. 1 of the statement in reply to Starred Question No. 5161 printed in the list of questions for 11th March, 1960 whether it is a fact that the challan against these seven persons has been sent to the court; if so, when;
- (b) whether the case has been decided by the court; if so, when;
- (c) whether any of the seven persons referred to in part (a) above are still in the employment of the Co-operative Sugar Mill, Panipat; if so, their names together with the date of their suspension from service if any;
- (d) the date when the case was registered, and the date when each one of them was arrested together with the details of charges against each one of them?

Shri Harbans Lal (Deputy Minister): A statement giving the requisite information is laid on the Table.

#### STATEMENT

- (a) Yes, on 10th August, 1961.
- (b) Case is still pending trial in court.
- (c) Yes Sarvshri Ved Parkash and Brahm Dutt are still employed as Factory Manager and Cane-Inspector of the Mill respectively. None of them is under suspension.
- (d) Case registered on 21st January, 1959 on the charges and the dates noted against each:—
  - (1) Sham Lal on 24th January, 1959, under section 420/120-B, I.P.C.
    - (2) Brahm Dutt on 1st April, 1959, under section 465/468/471/120-B, 1. P. C.
    - (3) Ved Parkash on 30th April, 1959, under section 120-B I. P. C.
    - (4) Mull Singh alias Jal Singh on 8th August, 1959, under section 420/408/471/120-B I. P. C.
    - (5) Dharam Singh on 12th August, 1959, under section 420/120-B, I. P. C.
    - (6) Tika Singh on 22nd August, 1959, under section 420/465/468/471/120-B, I. P. C.
    - (7) Sat Paul on 19th August, 1959, under section 420/468/465 I. P.C.

डाक्टर परमानन्द : क्या Deputy Minister साहित फरमाएंगे कि case register होने भीर चालान पेश करने के दर्श्यान इतनी delay क्यों हुई ?

उप-मन्त्री: Evidence बहुत लम्बी थी। Bogus bonds का case था। Handwriting experts की राष्ट्र लेनी थी, दस्तखत देखने थे। इस वजह से देर हुई।

श्री राम प्यारा : क्या यह बताएंगे कि जिन लोगों को गिरफ्तार किया गया है श्रीर जिन के खिलाफ मुकद्दमा चलाया गया है, उन को suspend क्यों नहीं किया गया ?

उप-मन्त्रो : वह सरकारी employees नहीं हैं, Co-operative mill के हैं, वही उन के बारे में फैसला करती है।

श्री राम प्यारा: इस मिल का Chairman कौन है?

Deputy Minister: This is a private body.

श्री राम प्यारा : क्या यह कोई वजीर या सरकारी श्रफ़सर तो नहीं।

श्री ग्रध्यक्ष: ग्राप ने क्या निकालना है इस में से ? (What is the hon. Member trying to derive therefrom ?)

श्री राम प्यारा : उन को, जनाब, suspend नहीं करते वह record ठीक कर रहे हैं।

Chief Minister: This is not a Government organisation.

श्री राम प्यारा: क्या चीफ मिनिस्टर या डिप्टी मिनिस्टर या Co-operative Department के मिनिस्टर साहिब बतायेंगे कि क्या गवर्नमैंट की यह policy है कि जिन मुलाजमों को गिरफ्तार कर के उन पर मुकदमे चलाये जा रहे हैं उन को suspend न किया जाये ?

मुख्य मंत्री: गवर्नमेंट की यह policy है कि वह private ग्रदारों के काम में दखल न दे श्रौर सिर्फ सरकारी इन्तजाम को देखे।

डाक्टर परमानत्त्व: चीक मिनिस्टर साहिब ने फरमाया है कि गवर्नमेंट private श्रदारों के इन्तजाम में दखल नहीं देती तो मैं पूछना चाहता हूं कि क्या इस ग्रदारे का काम इस वक्त एक वजीर के हवाले नहीं है ?

श्रो श्रध्यक्ष : श्राप छोड़िए इसे। (Please leave it now.)

श्री राम प्यारा: चीफ मिनिस्टर साहिब ने अब फरमाया है कि private अदारों के इन्तजाम में गवर्नमेंट दखल नहीं देती तो मैं पूछना चाहता हूं कि आजकल वह अदारा गवर्नमेंट चला रही है या कोई और private agency उसे चला रही है ?

Mr. Speaker: This is not a supplementary.

ਸ੍ਰੀ ਰਾਮ ਪਿਆਰਾ : ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ that institution is being run by the Government.

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਚੀਫ਼ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਾਹਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਇਤਨੀ ਦੇਰ ਤੋਂ ਇਹ ਜੋ ਮੁਕਦਮਾ ਹਾਲੇ ਤਕ courts ਵਿਚ pending ਚਲਾ ਆ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਕੀ ਗੌਰਮਿੰਟ court ਨੂੰ ਜਲਦੀ ਇਸ case ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਕਰਨ ਲਈ ਕਹੇਗੀ ?

ਮੁੱਖ ਮੰਤ੍ਰੀ : ਵੈਸੇ High court ਜਾਂ ਦੂਸਰੀ senior court ਦੀ ਮਾਰਫਤ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ remind ਕਰਾ ਦਿਆਂਗੇ ਕਿ ਇਸ case ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਛੇਤੀ ਕਰ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ ਪਰ ਸਿਧਾ ਦਖਲ ਨਹੀਂ ਦੇ ਸਕਦੇ ।

COMPLAINT AGAINST HONORARY SUB-REGISTRAR, KARNAL

\*7246. Shri Ram Piara: Will the Chief Minister be pleased to state—

(a) with reference to the reply to the Starred Question No. 7091 printed in the list of starred questions for 21st March, 1961

[Shri Ram Piara]!

whether Government have taken any action on the report submitted by the Additional District Magistrate, Karnal, if so, what, if not, the reasons therefor:

- (b) the date when the Additional District Magistrate, Karnal, started enquiries into the complaint and the date when he submitted his report to Government;
- (c) a copy of the report referred to in part (b) above may please be laid on the Table ?

Shri Partap Singh Kairon: (a) The Honorary Sub-Registrar has tendered his resignation which has been accepted with effect from the 20th September, 1961.

- (b) The Additional District Magistrate, Karnal started the enquiry on 13th January, 1961, and submitted his report to Government on 20th March, 1961.
- (c) The report is under examination. It will not be in the public interest to lay it on the Table.

श्री राम प्यारा : क्या चीफ मिनिस्टर साहिब बतायेंगे कि यह ग्रस्तीका क्या दौरान enquiry ग्राया था उस से पहले गवर्नमेंट के पास पहुंच चुका था ?

मुख्य मंत्री: दौरान enquiry ब्राया होगा।

श्री राम प्यारा: स्पीकर साहिब, पिछले सैशन में सवाल नं • 7091 के जवाब में इन्होंने बताया था कि report गवर्नमेंट के पास पहुंच चुकी है जिस को कि ग्रब 6 या 7 महीने हो चुके हैं। उस वक्त इन्होंने यह बताया था कि report is under examination ग्रीर ग्रब भी यही जवाब दिया है। तो में पूछना चाहता हूं कि इस के examination पर ग्रीर कितना वक्त लगेगा?

मुख्य भंत्री: इन चीजों के लिये time नहीं बताया जा सकता ।

श्री राम प्यारा : क्या चीफ मिनिस्टर साहिब बतलायेंगे कि A.D.M. करनाल ने report में क्या कहा है ?

Chief Minister: It is not in the public interest. I have not seen the report yet. Therefore, I cannot say anything definite about it.

श्री ग्रध्यक्ष : छोड़िए श्राप इसको। ग्रव इस में क्या रखा है । (The hon. Member should leave it now. What is there left in it?)

श्री राम प्यारा: स्पीकर साहिब, इस में एक लाख रुपये का गवन किया गया हुआ है ग्रीर A.D.M. की report चीक मिनिस्टर साहिब के पास पहुंच चुकी है ग्रीर वहां लोग गवर्नमेंट के खिलाफ चीख रहे हैं ग्रीर यहां report under examination है कह कर टाला जा रहा है।

Mr. Speaker: He has told you that the report is unles examination.

श्रीराम प्यारा: February में भी यही जवाब दिया गया था कि report is under examination और मैं ने अपने पिछले स्वाल का reference दे कर यह मवाल पूछा था लेकिन.....

श्री ग्रध्यक्ष : अब उन्होंने जवाब तो दे दिया है। (Now the hon. Chief Minister has replied to your question.)

ਸ੍ਰੀ ਰਾਮ ਪਿਆਰਾ : ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਹੁਣ ਤਾਂ ਕਹਿ ਦਿਤਾ ਹੈ ਕਿ public interest ਨੂੰ ਸਾਹਮਣੇ ਰਖਦੇ ਹੋਏ Assistant Registrar ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਜੋ report ਹੈ ਉਹ ਇਥੇ disclose ਕਰਨਾ ਠੀਕ ਨਹੀਂ । ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ,....

Chief Minister: I have told that when it comes to the Government it would be examined. At present it is being examined at a lower level.

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਚੀਫ਼ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਜਵਾਬ ਵਿਚ ਦਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਉਹ report ਉਨ੍ਹਾਂ ਪਾਸ ਨਹੀਂ ਆਈ ਤੇ ਨਾਲ ਹੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਇਹ ਵੀ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਬਾਰੇ ਵਿਚ ਕੁਝ ਦਸਣਾ public interest ਵਿਚ ਨਹੀਂ। ਮੈਂ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਦ ਉਨ੍ਹਾਂ ਪਾਸ report ਆਈ ਹੀ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਫਿਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਇਹ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਹਿ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਕਿ in public interest ਉਹ ਨਹੀਂ ਦਸ ਸਕਦੇ ? ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਬੜੀ ਅਜੀਬ ਜਿਹੀ ਗੱਲ ਹੈ ਕਿ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਰਿਪੌਰਟ ਤਾਂ ਵੇਖੀ ਨਹੀਂ ਪਰ ਇਹ ਕਹਿੰਦੇ ਇਹ ਗੱਲ ਹਨ ਕਿ ਇਹ ਪਬਲਕ interest ਵਿਚ ਨਹੀਂ ?

ਮੁੱਖ ਮੰਤ੍ਰੀ : ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਉਹ public interest ਦੇ ਵਿਚ ਨਹੀਂ।

GOVERNMENT INVESTMENT IN TRANSPORT UNDERTAKINGS

\*7238. Maulvi Abdul Ghani Dar: Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) the total amount so far invested as on 31st March, 1961, by Government on the Government Transport undertakings in the State;
- (b) the total income derived from the expenditure incurred on the said undertakings as on 31st March, 1961;
- (c) whether any share of the profits referred to in part (b) above was at any time given in any shape or form to the staff of the said undertakings?

Sardar Partap Singh Kairon: The information is as under—

	Rs
(a) Total amount invested as on 31st March, 1961	2,97,09,860
(b) Total income	14,11,86,795
(c)-Total expenditure	10,48,51,736
Profits	3,63,35,059

[Chief Minis er]

(c) No share has been earmarked as such.—Good Service rewards are, however, given annually. During 1959-60 and 1960-61, Rs 40,000 and Rs 35,000 respectively were sanctioned to staff as good-service rewards.

मौलवी ग्रब्दुल ग्रनी डार : क्या चीफ मिनिस्टर साहिब बताएंगे कि ऐसी कोई चीज सरकार के in view है कि जिस तरह दूसरी जगह bonus दिया जाता है, उसी तरह सरकार भी अपने मलाजिमों को bonus देगी ?

# ਮੁੱਖ ਮੰਤੀ: ਹੈ, va good services ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ।

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਜਦ private companies ਨੂੰ profit ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਆਪਣੇ employees ਨੂੰ bonus ਦਿੰਦੀਆਂ ਹਨ, ਤਾਂ ਮੈਂ ਸਰਕਾਰ ਕੋਲੋਂ ਇਹ ਪੁੱਛਣਾ ਚਾਹੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਨੇ profit ਹੋਣ ਤੇ bonus ਦਾ ਕਾਇਦਾ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਰਖਿਆ ?

ਮੁੱਖ ਮੰਤ੍ਰੀ : ਸਰਕਾਰ bonus ਨਹੀਂ ਦਿੰਦੀ ; ਸਰਕਾਰ ਤਾਂ ਇਨਾਮ ਹੀ ਦਿਦੀ ਹੈ ਜਾਂ promotions ਦੇ ਸਕਦੀ ਹੈ ।

मौलवी ग्रब्दुल ग़नी डार: क्या चीफ मिनस्टर साहिब फरमाएंगे कि 30,000 या 40,000 रु इस purpose के लिए माकूल रक़म है ?

मुख्य मन्त्री: कम में कम 70 प्रतिशत profit good services के निये बाँट देंगे।

### VOTERS LIST OF KARNAL TOWN

\*7247. Shri Ram Piara: Will the Chief Minister be pleased to state whether any complaints were received by him and the Director of Elections Department during the period from November, 1960, to-date in connection with the non-inclusion of certain M.L.A.s and M.P.s in the Municipal Voters List of Karnal Town; if so, the details of the complaints, the dates when these were received and the action, if any, taken thereon?

# Professor Yashwant Rai (Deputy Minister): Yes.

The complaints were received from Shri Ram Piara, M.L.A. and their details etc. are given in the statement which has been placed on the Table of the House.

Statement showing details of complaints made by Shri Ram Piara, M.L.A.. regarding Commission of his and other names from the provisional list of the voters for election to Karnal, Municipal Committee

акеп	Action taken	Date of receipt by D.E.L.B.	Details of the Complaints	Serial No.
artiklijan (paditisah) satunda o pitarjanjan (pitarjanja)	4	3	2	1
called for th Decem- rom the missioner,	Deputy Commissioner	5th December, 1960. (Received through Government)	Copy of letter, dated 29th November, 1960 from Shri Ram Piara, M.L.A., Karnal, to the Minister for Industries, Local Self Government, Chandigarh.	1
1	Local Bodies, a report on 6t ber, 1960 fr	1960. (Received through	vember, 1960 from Shri Ram Piara, M.L.A., Karnal, to the Minister for Industries, Local	1

Serial No. Details of the Complaints Date of receipt Action taken by D.E.L.B.

Yesterday, the 28th was the last date for applying for votes whose names had not included in the list. Roundabout one thousand applications have been received for inclusion as voters for the new Municipal Committee, Karnal, elections and so many applications besides them have also applied for the corrections. This is a general presumption that not less than equal number still remains to be included besides the corrections to be made but it is impossible as the last date is over. I am not dis-satisfied with the inefficiency, but some mala-fide also, as my own name and of my family did not appear in the list at all. All the house sright and left were included but my house was missing as it never listed. Similarly Shri Mool Chand, had faced the same. The voters list maintly have been copied instead of preparing them by going from door to door. Yesterday the Municipal Committee premises, were full with complainants and applicants and this has given bad names to them who prepared the lists etc., I apprehend that some mischief in my own case and so I request you to kindly hold an enquiry whether my name has been missed in Karnal at the time of printing. In the previous list my name exists This is an open mistake but intentional as the list clearly shows house No. 438and 440 but 439 is missing.

I shall request you to extend the date for only ten days to enable others to get themselves included and also the hundred of corrections made. Besides this an enquiry in my case be made for which I shall feel very much obliged. Hoping to hear soon. Thanking you.

Commissioner replied on 15th December, 1960 saying that the manuscript of electoral rolls prepared by the registration staff did not contain the names of Sarvshri Ram Piara, M.L.A., and Mool Chand Jain, M.P., and other members of their households and that they should have filed an application for getting their names entered in the voters' list, to the revising authority by 28th November, 1960.

He suggested that the course then left was that they should apply to the Director of Elections, Local Bodies under rule 8-L of Municipal Election Rules, 1952, by paying a fee of Rs 5.00 per applicant.

A copy of the reply was also endorsed by the Deputy Commissioner to Sarvshri Ram Piara and Mool Chand Jain.

# [Deputy Minister]

Seri No.		Date of receipt by D. E. L. B.	Action taken	
ation working	Secured agency contrast ampaired with registed, registed, expected account customs appearing appropriate general present may be a	end, separatina companye, manerand, in saver në koncurni dimenghaje matembris "menereni" persona.	at Bousses (Smythe devices) parceol; parceol; parceol passes (passes/passes) agreens gas	Boran ROS
1	2	3	4	

Copy of the letter, dated 20th December, 1960, from Shri Ram Piara, M.L.A., Karnal, to the Director of Elections (Local Bodies), Punjab, Chandigarh.

Subject.—Complaint for the non-inclusion of the names in the voter list.

I am in receipt of the copy of letter No. 12863-LFA., dated 15th December, 1960, from Deputy Commissioner, Karnal, addressed to you in respect of enquiry made by you under your reference letter No. 18827-DE-60/2A/8984, dated 6th December, 1960.

I have noted the contents with great surprise. Myself and Shri Mool Chand Jain, had submitted applications and our names have been included in the voter's list I feel strange with the efficiency of the Deputy Commissioner, Karnal who is so ignorent about our applications whether submitted or not. This ignorance and inefficiency on the part of a District Head is really deplorable.

It is painful that no heed has been paid to the basic complaint. In my complaint I clearly demanded an enquiry in respect of the reasons which caused the non-inclusion of votes of mine and my family and also of Shri Mool Chand Jain, M.P., and his family. I have got no hesitation in saying that there was some conspiracy behind the curtain. It is my right to demand enquiry in order to know the persons, authorities, working behind the scene. It is not a petty thing which can easily be ignored or swallowed. I would, therefore, request you to hold an enquiry and com-

1960 (Received direct)

21st December, The Director of Elections, Local Bodies, sent for a report from the Deputy Commissioner, Karnal, on 6th January, 1961. The Deputy Commissioner reported on the 11th January, 1961, that the names of Sarvshri Ram Piara, M. L. A., and and Mool Chand Jain, M. P., were not omitted at the printing stage but were missing from the the manuscript itself whichwaspreparedbythe the temporary registration staff engaged by the Director of Elections, Local Bodies. The services of two Registering Clerks and one Supervisor having already been terminated. It was not poossible to take any action against them. Action however,, initiated against the other Supervisor who was still in service, and has since been discharged.

No.	by D. E. L. B.	
	 3 	A

municate to me the result. For your information I am to add that enquiry made by me reveal that atleast voters in my house including my vote were included in the primary list and according to my information these votes have been omittted either at the District level or in Chandigarh at the time of printing. I presume the same must have happened with Shri Mool Chand, Jain, M., P. and his family. Such an ignorant and evasive reply of the Deputy Commissioner has not only agitated and perturbed my mind but has put me in more suspicion. Hoping to be favoured with an early reply.

#### Copies to-

- (1) The Chief Minister, Punjab.
- (2) Pandit Mohan Lal, Industry Minister and Local Bodies Minister, Punjab, with the request that an immediate enquiry may be conducted, action be taken, and I may be informed accordingly.
- Copy of the letter No., dated 6th 8th March, 1961 Shri Ram Piara M. L. A., March, 1961 from Shri Ram Piara, M. L. A., Karnal, to the Director of Elections (Local Bodies), Punjab, Chandigarh.

May I draw your attention towards your letter No. 17372-DE-61/2-A/241, dated the 5th 6th January, 1961, in which you were good enough to say that necessary enquiry in the matter is being made and final reply will follow in due course. Full two months have passed and no reply has been received. I am sorry I cannot appreciate such delay particularly when a com-plainant is a legislator and assurance from the Director of Elections, is inhand. Surely it cannot bring a good name to the Government where the names of M. L. As., and M.Ps., are excluded from the voter's list. I have already mentioned (Received direct)

was informed on 31st March, 1961, that the complaint is receiving due attention of the authorities.

Punjab Vidhan Sabha Digitized by, Panjab Dig

# [Deputy Minister]

Serial

Details of the complaints

Date of receipt by D. E. L. B. Action taken

that there are apprehensions of some secret hand behind the omission of names from the voter's list. I shall be grateful if some reply even interim is favoured at your earliest.

4 Copy of letter, dated 6th May, 1961 from Shri Ram Piara, M. L. A.. Karnal, to Shri R. I. N. Ahooja, I. A. S., Secretary to Government, Punjab, Housing and Local Government Departments, Chandigarh.

Subject.—Complaint for non-inclusion of names.

I am in receipt of your letter No. LB-42(83)-61/16230, dated the 27th April, 1961 and have noted the contents therein. I am thankful for the enquiries you have made and the interest taken by your goodself. I am sorry I cannot share with the result because:—

- (i) I am definitely in the know that at least my name appeared in the original list. A very close relative of mine who has every interest in me particularly looked to my name and the same was there.
- (ii) I am to draw your Kind attention towards the letter from Deputy Commissioner, Karnal, to Director of Elections bearing No. 12863/LFA., dated the 15th December, 1960, Karnal, in which in paragraph 3 he writes—
  - "According to the programme for preparation of Electoral Rolls of Karnal Municipality, the persons whose names were not included in the voters list, could apply for doing so to the Revising authority, i.e., Shri (S. P. Singal), M.L.C., from 21st November, 1960, to 28th No-

20th May, 1961, (Received through Government)

It was enquired of the Deputy Commissioner, as to under Karnal, what circumstances he had intimated, in the first instance, that Sarvshri Ram Piara and Mool Chand Jain should get their names included under rule 8-L of the Municipal Punjab Elections Rules, as they had already got it done Revising from the Revising Authority. The Director of Elections also called upon to report on the assertion made by Shri Ram Piara that his name did exist in the manuscript and omitted at the was printing stage. The matter has since been clarified by the Deputy Commissioner, Karnal, saying that the first report was made by him on looking up the manuscript and without making further enquiries from the Revising Authority, as he was required to submit his report within two days. As regards the assertion of Ram Piara that his name did exist in the manuscript, the D.E.L.B. personally has since seen the manuscript verified that his and and other names referred to by him do not exist therein. A reply is, accordingly, being sent Ram Piara, to Shri M.L.A.

Serial No.	Details of the complaints	Date of receipt by D. E. L. B.	Action taken
		and the second of the second s	
1	2	3	4

vember, 1960, but no such application was received from Shri Ram Piara, or Shri Mool Chand Jain, and their families. I am sorry to say that it is a big lie".

Myself and Shri Mool Chand applied the same and got our votes registered as confirmed by you in paragraph 2 of your letter. Can any district Head be so ignorent or indifferent or irresponsible who had not cared to ask either Shri S. P. Singal or the Municipal Committee, about the filing of our claims. This irresponsibility on the part of the Deputy Commissioner confirms my first apprehension and so I believe that all this happened under sheer hint from .......

- been good (iii) You have enough to say that the services of two clerks/one supervisor had been terminated and the disciplinary action is however, being taken against the third. I am not fond of any action against these poor people who cannot be blamed. The real point which I want to assert is that how this omission occurred. Again I say that one of my closest relative in the field staff himself saw my name and also his other relatives.
- (iv) The Deputy Commissioner, Karnal, could never dare to make such an irresponsible reports unless he was sure about his patronage. So I again request you to kindly look into the reasons and also the reasons for such a irresponsible report by the Deputy Commissioner. You wont mind if still I hold the same view that at least my vote (Ram Piara) originally has been recorded and deleted at some other stage.

# [Deputy Minister]

Serial No.	Details of the Complaints	Date of receipt by D.E.L.B.	Action taken
1	2	3	4

Hoping to hear soon

COPIES to the :-

- (1) Chief Minister, Punjab, Chandigarh; and
- (2) Minister Industry and Local Self Government, Chandigarh for information

श्री राम प्यारा: जनाब, यह statement की कापी युझे 10 मिनट पहिले मिली है, इस लिए में पढ़ नहीं सका। अगर आप की इजाजत हो तो कल supplement-taries पूछ लूंगा ।

श्री ग्रध्यक्ष : ग्राप ग्रभी कर लीजिए। (The hon. Member may ask his supplementaries just now.)

श्री राम प्यारा : जनाब, सफा 1 पर Deputy Commissioner की चिट्ठी का reference दिया है, उन्होंने लिखा है कि—

He suggested that the course then left was that they should apply to the Director of Elections, Local Bodies under rule 8L of Municipal Election Rules, 1952, by paying a fee of Rs. 5.00 per applicant.

तो क्या चीक मिनिस्टर साहिब बताएंगे कि जो शिकायत कुनिन्दा हैं, उन्होंने 5 रुपये देकर vote बनवाया था कि वैसे ही vote बन गया ?

मुख्य मन्त्री: इसके लिए नोटिस चाहिए।

श्री राम प्यारा: क्या चीफ मिनिस्टर साहिब बताएंगे कि local bodies की तरफ से ऐसी कोई शिकायत श्राई कि Deputy Commissioner की report totally गलत है ?

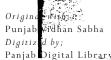
मुख्य मन्त्री : चिट्ठियाँ कई ग्राती रही हैं, लेकिन डिप्टी कमिश्नर का जवाब ठीक मालूम होता रहा है।

श्री राम प्यारा : क्या चीफ मिनिस्टर साहिब यह बताएंगे कि Deputy Commissioner ने जिस दिन यह लिखा था कि 5 रु के बग़ैर यह vote नहीं बन सकती, क्या उस दिन vote बन चुकी थी या नहीं ?

मुख्य मन्त्री: इसका मुझे पता नहीं है। Give me notice please.

श्री राम प्यारा : जनाब, वहां से vote बन कर श्राया है लेकिन चंडीगढ़ press में उस का नाम list में से काट दिया गया.....।





श्री मोहन लाल (उद्योग मन्त्री): मैं ग्रर्ज करता हूं कि मैंबर साहिब ने जवाब को नहीं पढ़ा, इस में वाजेह तौर पर यह जवाब दिया गया है कि Director of Election ने Manuscript खुद मंगवा कर देखा ग्रौर उस ने तसल्ली की कि Manuscript में उस का नाम मौजूद नहीं था। यह उस ने पूरी तरह से तसल्ली कर ली थी।

श्री राम प्यारा : जो voters list बनाई गई थी क्या उस के सम्बन्ध में enquiry करने से पहले मुलाजमीन को नौकरी से निकाल दिया गया था ।

श्री मोहन लाल: स्पीकर साहिब, सारी बातों का जवाब इस answer में दिया हुश्रा है वह पहले इसे गौर से पढ़ लें।

श्री राम प्यारा : जनाब, मैं चाहता हूं कि इस के लिये कल मौका दिया जाये।

श्री ग्रध्यक्ष: श्राप को जब जवाब दे दिया गया है तो फिर कल का सवाल पैदा ही नहीं होता। (The hon. Member has already been supplied a copy of the answer, how can it be kept pending till tomorrow?)

श्री राम प्यारा : तो, जनाव, मेरा next supplementary यह है कि आया Director, Election Department ने जो manuscript मुलाहजा किया क्या वह बोट बनाने वालों की मौजूदगी में देखा या उन की गैर मौजूदगी में देखा ?

मुख्य मन्त्री: जब manuscript ही देखनाथा तो मुलाजमीन को बुलाने की मला क्या जरूरतथी। जो Government ने बोट बना कर दिया इस की जांत्र के लिये Manuscript is the best testimony.

Shri Ram Piara; But that has been changed at Chandigarh.

Chief Minister: It is a lie.

Shri Ram Piara: It is correct, Sir.

श्री ग्रध्यक्ष: यह तो एक श्राम बात है कि voters list में किसी का नाम श्रा जाता है ग्रीर किसी का रह भी जाता है। जिस का रह गया हो तो वह दर्ज करवा सकता है। इस में ऐसी discussion की क्या बात है। (It is an ordinary thing Sometimes the name of an individual is included in the list and sometimes it is not included. There should be no discussion on it. Every body can get his name included.)

श्री राम प्यारा: जिस ग्रादमी ने वोट बनाया है, जनाब, मैं उस को produce कर सकता हूं मगर चंडीगढ़ में लाकर इसे delete किया गया। Deputy Commissioner की . . . . .

Chief Minister: He is trying to throw mud on the Deputy Commissioner. He is a good, decent and enlightened Deputy Commissioner.

Shri Ram Piara: If it is incorrect I am prepared to face the consequences.

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : On a point of order, Sir. ਜਨਾਬ, ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ it is a lie, ਮੈਂ ਇਹ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਆਇਆ ਇਹ ਲਫ਼ਜ parliamentary ਹੈ ਜਾਂ un-parilamentary ਹੈ। ਮੈਂ ਜਨਾਬ ਦਾ ਇਸ ਤੇ ਰੁਲਿੰਗ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ।

ਸ੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ: Lie ਤਾਂ unparliamentary ਹੈ। ਉਹ wrong ਕਹਿ ਸਕਦੇ ਹਨ। (The word lie is unparliamentary. He could have said wrong.)

Chaudhari Balbir Singh: He should be asked to withdraw, Sir.

श्री ग्रध्यक्ष: मगर जिस tone में यह लफज कहा गया है इस से उन का मकसद पूरा हो जाता है। The word 'lie' is unparliamentary. But there was no other word except lie to rebut what the Hon'ble Member had said. (But the tone in which this word has been uttered by the Chief Minister, serves his purpose The word 'lie is unparliamentary but there was no other. word except lie to rebut what the Hon'ble member had said.)

श्री राम प्यारा : ग्रगर, जनाब, मैं यह कहूं कि Government का जो जवाब है वह झठ है, तो क्या बात होगी ?

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਜਿਹੜਾ ਲਫਜ਼ lie ਕਿਹਾ ਹੈ ਇਹ unparliamentary ਹੈ । ਬੂਠ ਲਫਜ਼ ਹੈ ਠੀਕ ਨਹੀਂ, ਮੈੰ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਇਹ withdraw ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ।

Mr. Speaker: I have noted it, but there are certain circumstances where it may not be apparently unparliamentary.

ARRESTS IN CONNECTION WITH CONTRABAND OPIUM

\*7286. Sardar Dhanna Singh Gulshan: Will the Minister for Finance be pleased to state

- (a) the total number of persons, districtwise in the State, who were arrested for carrying on sale of contraband opium during the years 1960-61 and 1961-62;
- (b) the number of cases of illicit liquor uncarthed during the period referred than part (a) above in the State district-wise;
- (c) the details of persons convicted and acquitted, separately, in the cases referred to in parts (a) and (b) above together with the number of Government employees, if any, among them?

**Dr.** Gopi Chand Bhargava: (1), (b) and (c) The information available is laid on the Table.

Statement showing the number of persons involved in the Sale of Contraband opium and illicit liquor district-wise during the year 1960-61 and 1961-62 (up to July 1962) in the State.

		d	etected	nber of cases for possession of opium	– Total	Total	Total number detected of	er of cases f i <b>ll</b> icit liquor	Total	Total
Name of District		1960-61		1961-662 upto July	number of persons convicted under the Opium	number of persons acquitted under the Opium Act	1960-61 1961-1962 (upto July)			number of persons acquitted under the Excise Act
Hissar Rohtak Gurgaon Karnal Ambala Simla Kangra Hoshiarpur Jullundur Ludhiana Ferozepore Amrisar Gurdaspur Kapurthala Patiala Bhatinda Sangrur Mohindergarh	4.		191 99 42 143 243 7 4 118 500 194 363 590 102 75 147 132 261	4 1 86 105 211 152 197 20 15 51 106 103	116 48 15 10 143 2  33 213 145 197 448 49 37 72 64 173	53 3 16 4 107 18 18 7 25 25 25 17 18 39 4	502 101 141 603 205 4 229 553 1,479 765 2,578 2,025 708 345 387 685 801 131	130 70 21 205 68 7 46 163 512 232 1,053 664 206 104 329 294 381 47	326 81 80 81 118  158 205 723 426 1,981 1,708 376 177 200 315 626 94	70 2 10 25 22  22 41 229 74 285 109 153 94 48 64 98 29
Tota		•	3,228	1,192	1,775	354	12,342	4,532	7,675	1,375

ਸਰਦਾਰ ਧੰਨਾ ਸਿੰਘ ਗੁਲਸ਼ਨ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਜਵਾਬ ਮਿਲਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ requisite information ਮੇਜ਼ ਤੇ ਰਖ ਦਿਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਮੇਜ਼ ਤੇ ਰਖਣ ਦਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ information ਘਰ ਪਹੁੰਚਾ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਤੁਸੀਂ ਕਿਥੇ ਲੁਕੇ ਛਿਪੇ ਰਹੇ ਹੋ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਦੇਖੀ ਹੀ ਨਹੀਂ। (The Minister has stated that the requisite information has been placed on the Table. Technically, placing on the table means that the information has been supplied to him at his home address. But God knows, where he has been all this time that he has not been able to go through it.)

ਸਰਦਾਰ ਧੰਨਾ ਸਿੰਘ ਗੁਲਸ਼ਨ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਦੇ ਅੰਦਰ ਵੜਦੇ ਹੀ ਮਿਲੀ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਪੜ੍ਹਨ ਦਾ ਮੌਕਾ ਵੀ ਨਹੀਂ ਮਿਲਿਆ ।

Sardar Bhupinder Singh Mann: In part (a) of the question, information has been asked for about the total number of persons, district-wise in the State, who were arrested for carrying on sale of contraband opium during the years 1960-61 and 1961-62.

ਕੀ ਮੈਂ ਪੁਛ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕਿਸ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਵਿਚ ਸਭ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਸ਼ਰਾਬ ਬਰਾਮਦ ਹੋਈ ? ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਪਟਿਆਲਾ ਵਿਚ ਜਾਂ ਅੰਮਿਤਸਰ ਵਿਚ ?

ਉਦਯੋਗ ਮੰਤ੍ਰੀ : ਮੈਂ ਬਗ਼ੈਰ ਦੇਖੇ ਹੀ ਕਹਿ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪਟਿਆਲਾ ਵਿਚ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਸ਼ਰਾਬ ਬਰਾਮਦ ਹੋਈ । (Laughter)

ਸਰਦਾਰ ਭੂਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਾਨ : ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਸੀ ਕਿ ਅੰ ਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦਾ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਹਰ field ਵਿਚ ਤੱਕੀ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਇਸ ਵਿਚ ਵੀ ਤੱਕੀ ਕੀਤੀ ਹੋਵੇਗੀ।

ਉਦਯੋਗ ਮੰਤ੍ਰੀ : ਇਹ cottage industry ਜ਼ਿਆਦਾ ਪਟਿਆਲੇ ਵਿਚ ਹੀ ਹੈ। (Laughter)

**ਮੁੱਖ ਮੰਤੀ** : ਜਦੋਂ ਤੁਸੀਂ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਆ ਜਾਉਗੇ ਤਾਂ ਫੈਰ ਉਥੇ ਵੀ ਇਸ ਵਿਚ ਤ੍ਰੱਕੀ ਹੋ ਜਾਏਗੀ। (*Renewed Laughter*)

STRIKES IN MUNICIPAL COMMITTEES IN THE STATE

\*7285. Sardar Dhanna Singh Gulshan: Will the Minister for Industries be pleased to state—

- (a) whether the employees of any Municipal Committee in the State went on strike during 1959, 1960 and 1961; if so, the names of such Committees and the reasons for the strike in each case;
- (b) the demands which were put forward by those striking and the demands which were accepted?

**Prof.** Yashwant Rai (Deputy Minister): The time and labour involved in collecting the information will not be commensurate with any possible benefit to be obtained.

# CONSTRUCTION OF BUSH-BUND IN THE CHHAUNCHH KHAD IN TEHSIL NURPUR

- \*7205. Shri Ram Chandra Comrade: Will the Minister for Agriculture and Forests be pleased to state—
  - (a) whether the Forests Department has prepared any scheme for building a bush-bund on the Chhaunchh Khad in tehsil Nurpur, district Kangra; if so, the details thereof and its total cost;
  - (b) the area of the forest land carried away by floods in the Chhaunchh during the last twenty years?

Bakshi Partap Singh (Deputy Minister): (a) The Forests Department has not prepared any scheme for building a bush-bund on the Chhaunchh Khad, tehsil Nurpur, district Kangra.

(b) No Forest land has been washed away by Chhaunchh Khad during the last twenty years.

### STARRED QUESTION No. 7272

**डाक्टर परमा नन्द** : स्पीकर साहिब, क्या इस सवाल का जवात्र इसी Session में मिल जाएगा ?

Mr. Speaker: This question will be included in the list of post-poned questions for the next week.

#### ASSISTANT WARDENS OF FISHERIES

- \*7276. Chaudhari Karam Chand Sidhu: Will the Minister for Agriculture and Forests be pleased to state—
  - (a) the total number of Assistant Wardens of Fisheries in the State at present;
  - (b) whether any Assistant Wardens of Fisheries resigned or left service during the years 1960 and 1961; if so, the reasons therefor;
  - (c) whether any Assistant Wardens referred to above deposited one month's salary and resigned; if so, how many;
  - (d) whether any one of those recommended by the Board for the said posts did not join; if so, the reasons therefor?

### Giani Kartar Singh: (a) Nineteen.

(b) Five.

One absented himself from duty and his services were terminated. Two resigned to join M.Sc. Two resigned due to family circumstances and illness.

(c) Two,

[Minister for Agriculture and forests]

One Assistant Warden deposited one months salary and the other part salary in lieu of the notice falling short of the period of one month.

(d) None.

ਸ਼੍ਰੀ ਕਰਮ ਚੰਦ ਸਿੱਧੂ : ਕੀ ਮੈਂ ਜਾਣ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ Assistant Warden of Fisheries ਇਸ ਲਈ resign ਕਰ ਕੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ ਕਿਉਂਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ grades revise ਨਹੀਂ ਕੀਤੇ ਜਾ ਰਹੇ ?

ਉਪ ਮੰਤ੍ਰੀ (ਸ਼੍ਰੀ ਹਰਬੰਸ ਲਾਲ) : ਮੈਂ ਇਸ ਦਾ ਜਵਾਬ ਦੇ ਚੁਕਾ ਹਾਂ।

AMOUNT SPENT ON INDORA AND BAHADPUR BUND

\*7204. Shri Ram Chandra Comrade: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state the amount spent by Government on the construction of Bunds at Indora and Bahadpur in tehsil Nurpur, district Kangra, during the period from 1953 to 1961?

Sardar Gian Singh Rarewala: The following expenditure was incurred on flood-protection works at Indora and Bahadpur:—

(1) Constructing spurs at Indora village		4,74,225
(2) Constructing spurs at village Bahadpur		25,999
Total	••	5,00,224

WIDENING OF CERTAIN NALLAHS/DRAINS IN DISTRICT AMRITSAR

\*7277. Sardar Gurwaryam Singh: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state—

- (a) whether the drains, bridges and syphons constructed for the passage of the flood water of the Kasur Nallah and the Chabhal Sur-Singh-Bhikhiwind Nallah in the Tarn Taran and Patti Tehsils respectively of Amritsar District and Dal Marimegha Drain in Patti Tehsil, District Amritsar, were able to hold and carry the discharge of the recent floodwater; if not, the reasons therefor;
- (b) whether there is any proposal under the consideration of Government for widening or deepening the Nallahs and drain mentioned above: if so, the time by which the same is proposed to be implemented?

Sardar Gian Singh Rarewala: (a) No. In the first phase of the drainage programme the drains mentioned by the member have been designed and excavated to carry discharges based on 2 Cs. per square mile run off and are not expected to take speedy flood waters without over-flooding. Therefore, flooding occurred along the drains at low places. The Mari Megha Drain was proposed to be constructed through voluntary labour and the drain has not been excavated to designed sections so far,

Bridges over all the drains have not been constructed so far except on those drains which intersect important district roads. The water way of these bridges constructed to a capacity of 4 Cs. run off per square mile of catchment was found to be inadequate but there has been no damage to the structures.

These drains do not cross the distributaries and hence there is no syphon on them.

(b) Yes. At this stage the time cannot be indicated.

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਵਰਿਆਮ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਮੈਂ ਪੁਛ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਹੜਾ ਬਾਸਰਕੇ ਵਾਲਾ ਰਜਵਾਰਾ ਹੈ ਉਥੇ syphon ਬਣਾਉਣ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਨਹੀਂ ਹੈ ?

Minister: According to my information, these drains do not cross or intersect the distributaries.

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਵਰਿਆਮ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਮੈਂ ਪੁਛ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿੱਥੇ syphon ਦੀ ਲੋਡ ਹੈ ਉਥੇ syphons ਬਣਾਉਣ ਦੀ ਤਜਵੀਜ਼ ਹੈ।

ਸਿੰਚਾਈ ਮੰਤੀ : ਜੀ ਹਾਂ, ਹੈ।

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਕੁਝ ਤਜਵੀਜ਼ਾਂ ਮਿਲੀਆਂ ਹਨ ਕਿ ਫਲਾਣੀ ਫਲਾਣੀ ਜਗ੍ਹਾ ਉਪਰ syphon ਬਣਾਏ ਜਾਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ ; ਜੇ ਕਰ ਮਿਲੀਆਂ ਹਨ ਤਾਂ ਉਹ ਕਿੰਨੇ ਕੁ ਅਰਸੇ ਤਕ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬਣਾਉਣ ਦਾ ਇਰਾਦਾ ਰਖਦੀ ਹੈ ?

Mr. Speaker: This supplementary question is not relevant.

#### BETTERMENT LEVY

\*7279. Sardar Gurwaryam Singh: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state—

- (a) the total amount fixed for the realization of Betterment Levy in the State and the amount realized so far up to date, year-wise:
- (b) the details of the report of the Advisory Committee appointed by the Government regarding the realisation of the Betterment Levy in the State?

Sardar Gian Singh Rarewala: (a) According to the tentative calculations, the amount of betterment charges realisable on Bhakra-Nangal Project is Rs 41.81 crores. However, the final figure will only be fixed after a number of factors which are yet under examination of Government are finally settled. The amount realised as Advance Payment of Betterment Charges is as below:—

Rs nP.
7,06,424.79
1,59,73,724.07
35,13,876.43
23,71,239.60
2,25,65,264.89

[Minister for Irrigation and Power]

(b) The Betterment Levy Advisory Committee has not finalised its report as yet.

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਵਰਿਆਮ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਇਹ ਪ੍ਰਬੰਧ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਕਿ ਜਦੋਂ ਤਕ ਇਹ final report ਤਿਆਰ ਨਹੀਂ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਉਸ ਵਕਤ ਤਕ Betterment Levy ਦੀ ਵਸੂਲੀ ਨਾ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ ?

Minister: I require a separate notice for giving this information.

मौलवी ग्रब्दुल ग़नी डार: यया मैं पूछ सकता हूं कि पहले कुल कितनी रकम थीं ग्रौर इस में कितनी कमी सरकार ने की है ?

मंत्री : पहली रकम यही है । Final figure ग्रभी सरकार ने work out नहीं की है ।

Sardar Bhupinder Singh Mann: May I know when the Betterment Levy Advisory Committee is expected to submit its final report to the Government?

Minister: It is difficult to fix a date but I expect to receive the report shortly.

Sardar Bhupinder Singh Mann: When was the Committee constituted?

Minister: I do not remember the exact date on which it was constituted.

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਕੀ Advisory committee ਨੇ ਪਿਛਲੇ ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ ਕੋਈ meeting ਕੀਤੀ ਹੈ ?

श्री राम प्यारा : क्या वजीर साहिब बतायेंगे कि गवर्न भैंट ने कोई target date मुकरर्र की है कि final report फला तारीख तक आ जाए?

Minister for Agriculture: No target date has been fixed.

REPORT ABOUT PURCHASE OF LAND IN VILLAGE JALLANVIRAN, DISTRICT KARNAL

\*7248. Shri Ram Piara: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state—

- (a) with reference to the reply to unstarred question No. 2998 printed in the list of questions for 26th October, 1960 whether the enquiry by the Vigilance Department in respect of the land purchased in village Jallanviran, district Karnal, has been completed; if so, when, together with the details of the enquiry report if received by Government;
- (b) Whether any action on the report referred to in part (a) above has been taken; if so, what?

**Prof. Yashwant Rai** (Deputy Minister): (a) and (b) The matter is still under enquiry with the Vigilance Department and their final conclusions are awaited.

श्री राम प्यारा : क्या डिप्टी मिनिस्टर साहिब बतायेंगे कि जो officers involved हैं उन को कोई charge-sheet सरकार की तरफ से दिया गया है ?

उप मंत्री: हां जी। उन को charge-sheet किया गया है और उन के explanations under consideration हैं।

श्री राम प्यारा : उन को charge-sheet गवर्नमेंट ने किया है या कि Vigilance Department ने ?

उप मंत्री: Vigilance Department ने किया है।

श्री राम प्यारा : क्या उप मन्त्री जी बतायोंगे कि जो charge-sheets issue किए गए हैं उन के जवाब गवर्नमैंट को मिल गए हैं ?

उप मन्त्री: नहीं। श्रभी तक उन के explanations लिए गए हैं। उन पर पहले ग़ौर होगा फिर उस बारे में कोई फैसला होगा।

श्री राप प्यारा : वह कौनसे अफसर हैं जिन को charge-sheet किया गथा है ? अगर नाम नहीं बताए जा सकते तो by designation ही बता दें ताकि कुछ पता तो लगे कि वे कौन हैं।

**Deputy Minister**: It is not in public interest to disclose the names of the officers.

श्री राम प्यारा : मैं यह तो नहीं कहता कि नाम बताए जाएं । उन अफसरों के designations ही बता दिये जायें जिन को charge sheet किया गया है।

श्री ग्रध्यक्ष : जो ग्रक्सर involved थे उन को ही charge-sheet किया होगा। (Only those officers who were involved in the cases might have been charge-sheeted.)

श्री राम प्यारा : जनाब, मैं यही तो जानना चाहता हूं कि वे कौन से अफसर हैं। अगर नाम बताना public interest में नहीं तो उन के designation ही बता दिए जाएं।

#### NATIONALISATION OF PRIVATELY-MANAGED SCHOOLS

- \*7221. Shri Rup Singh Phul: Will the Minister for Education be pleased to state—
  - (a) the number of privately managed schools in the State proposed to be nationalised during the current financial year;
  - (b) the names of schools out of these referred to in part (a) above which are located in district Kangra; together with the reasons, if any, for the delay caused in the nationalisation of these schools?

# Shri Amar Nath Vidyalankar: (a) Two hundred.

- (b) The names of the following schools located in Kangra District, have so far been approved for being taken over during 1961-62:—
  - (1) Panchayat High School, Kotla.
  - (2) Z. S. D. High School, Shahpur.
  - (3) D. A. V. High School, Bhawarna.
  - (4) S. D. High School, Khera.
  - (5) S. D. High School, Kakkar.
  - (6) S. D. High School, Bahrari.
  - (7) V. P. High School, Mair.
  - (8) M. G. M. S. D. High School, Nagrota Surian.
  - (9) P. H. S. D. High School, Haripur.
  - (10) S. D. High School, Krishan Nagar.
  - (11) S. D. High School, Sujanpur Tira.
  - (12) Primary School, Dhangota.
  - (13) S. D. High School, Thural.
  - (14) S. D. High School, Molag.
  - (15) S. D. High School, Ladauri.
  - (16) Z. A. V. High School, Sullah.
  - (17) S. D. High School, Jawalamukhi.
  - (18) H. A. V High School, Dheera.
- (ii) Government have since issued sanction to take over the schools at serial numbers 1, 2, 10, 11, 14, 15 and 16 and these will be taken over shortly. Cases at serial numbers 6, 7 and 9 are under consideration with Government. The remaining cases are under correspondence with the Managements for the removal of deficiencies in buildings, equipment, furniture, etc.

श्री रूप सिंह फूल: क्या वजीर साहिब बतायगे कि क्या सिर्फ इन 200 स्कूलों ने ही, जो nationalisation के लिए propose हुए हैं, इस बारे में apply किया था श्रीर भी ऐसे सकूल थे जिन्हों ने nationalisation की मांग की थी?

मन्त्री: कुछ ने apply किया था अभी इस साल के लिए 200 की तादाद ही लेने के लिये रखी है।

Minister: Of course it will take some time. Letters have been sent to the managements of the Schools. Now they have to make arrangements for handing over the Schools. There is no hitch from our side.

श्री रूप सिंह फूल : मैं जानना चाहता हूं कि क्या इस बारे में कोई target date fix की गई है? Shortly के तो कोई मायनी नहीं निकलते।

मन्त्री: जिस वक्त वह D.P.I. के पास आ कर सारे assets वगैरा सही तौर पर hand over कर देंगे तो nationalisation की कार्यवाही भी हो जाएगी। इस बारे में उन को letters चले गए हैं।

श्रीमती सरला देवी शर्मा: Nationalisation के सिलसिले में जो उन पर conditions लागू की गई हैं क्या वह उस जिला की backwardness को मद्देनजर एव कर लागू की गई हैं?

मंत्री: हां, इस बात का पूरा २ ख्याल रखा गया है। जो backward areas के अकूल हैं जिन मुशकिल शर्तों को वह पूरा नहीं कर सकते हैं उन की हटा दिया गया है।

Sardar Bhupinder Singh Mann: May I know what is the policy of the Government regarding the nationalization of privately-managed schools? Is the Government nationalizing all such schools or only those the managements of which have applied for nationalization?

Minister: Only those whose managements have applied for nationalization are being nationalized.

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿਘ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਜਿਹੜੇ privately managed schools ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੇ nationalise ਕੀਤੇ ਹਨ ਉਨਾਂ ਦੇ teachers ਨੂੰ service ਵਿਚ absorb ਕਰਨ ਦਾ ਵੀ ਗੌਰਮਿੰਟ ਯਤਨ ਕਰੇਗੀ।

मन्त्री: यह तो सिर्फ जिला कांगड़ा के बारे में सवाल था। आप तो general सा सवाल कर रहे हैं। Am I expected to reply even such general questions, Sir ?

श्री राम प्यारा : वजीर साहिब ने जवाब में फरमाया है कि 11 स्तूलों की management जब अपने assets D.P.I. को बता देगी तब उन को take over कर लिया जाएगा । क्या वजीर माहिब फरमायेंगे कि assets submit करने के लिए कोई target date भी गवर्नमेंट ने मुकर्र की है ?

h e rf

ही

[Minister for Education]

मन्त्री: इस का जवाब मैं पहले एक supplementary question के जवाब में दे चुका हूं।

डाक्टर परमा नन्द : बज़ीर साहिब ने फरमाया है कि जिन की दरखास्तें आई उन को nationalise किया जा रहा है। क्या वह बतायेंगे कि जिला कांगड़ा में कितने और private schools हैं जिन की दरखास्तें अभी तक नहीं आई?

Mr. Speaker: This supplementary question does not arise.

UPGRADING OF SCHOOLS IN THE STATE

- \*7222. Shri Rup Singh 'Phul': Will the Minister for Education be pleased to state—
  - (a) the total number of schools for boys and girls, separately and category-wise, which are proposed to be upgraded during the current Financial year;
  - (b) the names of schools mentioned in part (a) above which are located in Kangra District?

Shri Amar Nath Vidyalankar: (a) and (b) The case is under consideration of Government.

श्री रूप सिंह फूल: क्या वजीर साहिब फरमाएंगे कि यह कब तक जेरे गौर रहेगा? किस वक्त तक इस का final जवाब मिलने की उपमीद की जा सकती है?

शिक्षा मंत्री: बहुत जल्दी। मेरा ख्याल है कि इसी महीने में इसका फैसला कर दिया जाएगा।

NON-AVAILABLITY OF NATIONALISED TEXT BOOKS

\*7223. Shri Rup Singh 'Phul': Will the Minister for Education be pleased to state the steps, if any, taken or intended to be taken by Government to redress the grievances of the students regarding the non-availability of the nationalised text-books in the State?

Shri Amar Nath Vidyalankar: No text-books are reported to be non-available at present. If the reference is to the shortages which arose in the early part of the current school year, the position is that they were partly due to late supply of text-books and partly to certain defects in the distribution system. Steps are being taken to ensure that books are printed in time in future and also to devise improvements in the system of distribution.

Shri Rup Singh 'Phul': It has been stated in the reply that Government contemplate to devise improvements in the system of distribution. May I know what improvements the Government intend to make in the system of distribution?

Minister: We have decided to appoint an Officer who will go into this question. This Officer will make recommendations about the system to be adopted in future for distribution.

á.

Shri Rup Singh 'Phul': May I know whether the Government proposes to open Depots of nationalized text books in the remote corners of the rural areas?

Minister: That will be considered.

श्री मंगल सैन: क्या मन्त्री महोदय बतायेंगे कि इस साल के शुरु में जो nationalised books की कमी हुई क्या उस का एक कारण यह भी नहीं कि ये किताबें private publishers को छापने के लिये दी गई थीं?

मन्त्री: मेरा ख्याल नहीं ।

श्री मंगल सैन: क्या मन्त्री महोदय बतायेंगे कि इस वर्ष ये किताबें किस किस जगह छपीं? क्या गवर्नमेंट Printing Press के अलावा private presses में भी छपीं?

मन्त्री: Government Press में भी छपीं श्रौर दूसरी Presses में भी छपीं। हमेशा ऐसे ही होता है।

श्री मंगल सैन: क्या शिक्षा मन्त्री महोदय अपनी याद ताजा कर के बता सकते हैं कि last year private publishers के द्वारा कितनी किताबें छपीं?

श्री अध्यक्ष: इस के लिये आप अलग सवाल पूछ सकते हैं। (The hon. member can put a separate question to elicit this information).

श्री मंगल सैन: क्या यह सही बात नहीं कि कांग्रेस के लिये fund इकट्ठा करने की खातिर उन private लोगों श्रीर देहली वालों से जो black-listed हैं..... (interruptions)

Minister: Sir, this is a baseless insinuation. This should not be done in the course of putting of questions.

श्री राम प्यारा : क्या मिनस्टर साहिब बतायों ने कि जो किताबों की shortage हुई उस की क्या वजह थी?

Education Minister 1 have already replied to this question.

मौलवी म्रब्दुल ग़नी डार : क्या वजीर साहिब बतायेंगे कि कुछ ऐसी किताबें भी हैं जो मई के महीने के बाद छपी हों ?

मन्त्री: ग्रगर ग्राप date ग्रौर time के बारे में सवाल करते तो जवाब दिया जा सकता था लेकिन ग्रब off hand कैसे बता सकता हूं ?

मौलवी ग्रब्दुल ग्रनी डार : क्या वजीर साहिब बतायोंगे कि कुछ किताबें ऐसी हैं जो बच्चों की classes श्रुक हो जाने के बाद छपीं?

मन्त्री: ग्रगर date ग्रौर time पूछना चाहें तो भ्रलग सवाल करें।

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਅਗਲੇ ਸਾਲ ਜਿਹੜੀਆਂ ਕਿਤਾਬਾਂ ਬਦਲੀਆਂ ਜਾਣੀਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ selection ਹੋ ਚੁਕੀ ਹੈ ?

मंत्री: यह इस सवाल से पैदा नहीं होता।

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਦਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਪਿਛਲੀ ਵਾਰ ਕਿਤਾਬਾਂ ਇਸ ਕਰਕੇ ਦੇਰ ਨਾਲ ਛਪੀਆਂ ਕਿਉਂਕਿ ਦੇਰ ਨਾਲ selection ਹੋਈ, ਮੈਂ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਗਲੇ ਸਾਲ ਜਿਹੜੀਆਂ ਕਿਤਾਬਾਂ ਤਬਦੀਲ ਹੋਣੀਆਂ ਹਨ ਕੀ ਉਹ select ਹੋ ਚੁਕੀਆਂ ਹਨ ਜਾਂ ਨਹੀਂ ?

मंत्री : मं ने कहा है कि मेरे ख्याल मे यह supplementary इस सवाल से पैदा नहीं होता ।

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਜਵਾਬ ਤੋਂ ਇਹ ਸਵਾਲ ਪੈਦਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਕਿਤਾਬਾਂ ਦੇਰ ਨਾਲ ਛਪਣੀ ਦਿਤੀਆਂ ਸਨ। ਕੀ ਇਸ ਨੂੰ ਅਗੇ ਲਈ ਠੀਕ ਕਰਨਗੇ, ਕੀ ਇਰਾਦਾ ਹੈ ?

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਇਰਾਦਾ ਤਾਂ ਠੀਕ ਹੀ ਹੈ। (The intention is, of course, good.)

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਹੈ (ਵਿਘਨ)

Mr. Speaker: Order please. The hon. Member should address the Chair in a dignified manner. The Member is not talking across the table.

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਅਗਲੇ ਸਾਲ ਕਿਤਾਬਾਂ ਵਕਤ ਸਿਰ ਮਿਲ ਸਕਣਗੀਆਂ। ਇਸ ਲਈ ਇਹ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਕਿ ਕਿਤਾਬਾਂ ਵੇਲੇ ਸਿਰ ਛਪਣ ਲਈ ਭੇਜੀਆਂ ਜਾਣ। ਅਗਰ ਇਹ ਕਿਤਾਬਾਂ ਵੇਲੇ ਸਿਰ ਛਪਣ ਲਈ ਨਹੀਂ ਦਿਤੀਆਂ ਜਾ ਸਕਦੀਆਂ ਤਾਂ ਇਸ ਸਾਲ ਵੀ ਓਹੀ ਦਿੱਕਤ ਹੋਏਗੀ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਹੁਣ ਉਹ ਇਸ ਦਾ ਕੀ ਜਵਾਬ ਦੇਣ ? (What reply should the hon. Minister give to it?)

ਮੁੰ**ਤ੍ਰੀ** : Future ਦੇ ਮੁਤੱਲਿਕ ਮੈਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਕਹਿ ਦਿਤਾ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ steps ਲਏ ਹਨ, ਅਸੀਂ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਅਗਰ ਇਸ ਦੀ detail ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਮੇਰਾ ਖਿਆਲ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਸਵਾਲ ਇਸ ਤੋਂ ਪੈਦਾ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਤੁਹਾਡਾ ਜਵਾਬ ਆ ਗਿਆ ਹੈ। (The supplementary of the hon. Member has been replied to.)

मौलवी अब्दुल गनी डार : क्या मिनिस्टर साहिब फरमायेंगे कि क्या उन के सामने कोई तदाबीर ऐसी हैं कि कुछ किताबें ऐसी हैं जो तबदील कर दी जाएं?

मन्त्री: जी हां, बदल रहे हैं।

मौंलबी ग्रब्दुल गनी डार: ग्रगर बदल रहे हैं तो क्या जनाब ने विचार कर लिया है ?

मन्त्री: सब बातों पर विचार कर लिया है।

श्री श्रध्यक्ष : सब सिलसिला ठीक है, फिकर मत करें। (Every thing is O.K., the hon. member need not worry.)

OATH TAKING CEREMONIES BY PANCHES AND SARPANCHES

\*7287. Sardar Dhanna Singh Gulshan: Will the Minister for Community Development be pleased to state—

(a) the details of expenditure recently incurred, district-wise, on the oath taking ceremonies of the Panches and Sarpanches in the State; (b) the expenditure incurred, block-wise, in connection with Panchayat Raj Training Camp held in July, 1961?

Sardar Gurbanta Singh: (a) A statement is laid on the Table of the House.

(b) This information is not available at headquarters. It is being collected and will be supplied shortly.

Details of expenditure recently incurred district-wise on the oath taking ceremonies of the Panches and Sarpanches in the State

1. Amritsar 1,100	
2. Jullundur 1,150	
3. Gurdaspur	
4. Hoshiarpur 1,150	
5. Patiala 1,150	
6. Ambala 2,370	•
7. Hissar 1,150	
8. Gurgaon 2,650	
9. Kapurthala 1,050	
10. Bhatinda 1,100	
11. Kangra 3,150	
12. Karnal	
1,100 13. Rohtak	
1,150 14. Narnaul	
1,100 15. Sangrur 2,150	
16. Ferozepore 1,150	
17. Ludhiana 1,150]	
18. Simla 1,050	
	***
Total 26,020	াল্

### CONFIRMATION OF MAINTENANCE STAFF

\*7237. Maulvi Abdul Ghani Dar: Will the Minister for Public Works be pleased to state—

(a) the total number of employees on the maintenance staff of the Public Works Department (Building and Roads) as on 31st July, 1961;

[Maulvi Abdul Ghani Dar]

- (b) whether the said staff is intended to be kept permanently in employment;
- (c) if the answer to part (b) above be in the affirmative, whether there is any proposal to confirm the said staff; if not, the reasons therefor?
- S. Niranjan Singh Talib (Deputy Minister): (a) 4,000 approximately.
  - (b) No.
  - (c) The question does not arise.

मौलवी ग्रब्दुल गनी डार: जनाब, इन्होंने कहा है कि staff पक्का नहीं रखना; तो क्या यह maintenance का staff रोज बदलते रहते हैं ?

उप-मन्त्री: मुस्तिकल तो हर साल करते हैं। मगर ग्राप ने तो सारे का जिक किया है।

मौलवी ग्रब्दुल गनी डार: क्या वजीर साहिब बतायेंगे कि वह कौन सा maintenance का staff मुस्तिकल कर रहे हैं?

उप-मन्त्री: तकरीबन 1200 के करीब हो गए हैं।

मौलवी ग्रब्दुल ग़नी डार: क्या would be Minister बतायेंगे कि capital के maintenance staff का कितना हिस्सा permanent हो गया है ?

उप मन्त्री: इस के लिये अलहदा नोटिस दें।

Sardar Bhupinder Singh Mann: Sir, is it the prophecy of the hon. member ? (laughter)

METALLING OF KACHA ROADS IN FEROMEPUR AND BHATINDA DISTRICTS

- \*7266. Sardar Sohan Singh: Will the Minister for Public Works be pleased to state whether there is any proposal under the consideration of Government to metal the following Kacha Roads:—
  - (i) Baghapurana to Nathana in district Ferozepur;
  - (ii) Baghapurana to Mudki in district Ferozepur;
  - (iii) Panj Grain Khurd in district Ferozepur to village Seryewala in district Bhatinda; if so, the steps, if any, so far taken in this respect?
- S. Niranjan Singh Talib (Deputy Minister): (i) Yes, the work will be taken in hand during the current financial year.
  - (ii) No.
  - (iii) Nº

### UNSTARRED QUESTIONS AND ANSWERS

RESERVATION OF POSTS FOR SCHEDULED CASTES IN P.C.S. (JUDICIAL)

- 3576. Sardar Mihan Singh Gill: Will the Chief Minister be pleased to state—
  - (a) whether any instructions have been issued by Government about reservations for members of the Scheduled Castes in the recruitment to the P.C.S. (Judicial);
  - (b) if the answer to part (a) above be in the affirmative, the number of posts reserved for Members of the Scheduled Castes during 1959 and the number of those actually filled;
  - (c) whether 'Block system' and the, scheme of taking over unfilled vacancies as explained in Chief Secretary's letter No. 2840-WG-S-56/8690, dated the 9th November, 1956 have been extended to cover the recruitment to the P.C.S. (Judicial)?
- S. Partap Singh Kairon: (a) Yes; an amendment to this effect was made to the Rules relating to the appointment of Subordinate Judges in Punjab on the 30th January, 1961.
- (b) No vacancies were specifically reserved for members of the Scheduled castes, though two members of the Scheduled Castes who had qualified in the P.C.S. (Judicial Branch) competitive examination held in July, 1959, were selected for appointment as Subordinate Judges. Their turn for actual appointment has not come round so far owing to non-availability of enough vacancies.
  - (c) Yes, with effect from the 30th January, 1961.

#### EMERGENCY BASIC TRAINED TEACHERS

- 3577. Chaudhri Attar Singh: Will the Minister for Education be pleased to state—
  - (a) whether it is a fact that Government have decided to place the Emergency Basic Trained teachers in the scale of Rs 60-4 80/5-120 since the date of the passing by them of their examination; if so, whether this decision has been implemented;
  - (b) if the answer to part (a) above be in the affirmative the number of teachers who have benefited from the said revision?

Shri Amar Nath Vidyalankar: (a) No.

(b) The question does not arise.

### PRINTING OF SCHOOL BOOKS BY PRIVATE PRESSES

3578. Shri Ram Chandra Comrade: Will the Minister for Education be pleased to state—

- (a) the names of the text books for Schools got printed by Government from private Presses during the years from 1955 to 1961, yearwise?
- (b) the number of each category of books printed by the said private presses;
- (c) the amount paid to the owners of the printing presses referred to in part (a) above separately for composing and printing, paper and binding work along with the names of the presses;
- (d) the dates when orders for the printing of books were placed with the presses and the dates when books were supplied by them?

Shri Amar Nath Vidyalankar: A statement showing the requisite information is laid on the Table of the House. It is not possible to work out the amount paid to the owners of the printing presses separately for composing, printing and binding as the books were got printed on tender basic. Paper was supplied by the Government and the cost thereof has accordingly been shown separately.

# PRINTING OF SCHOOL TEXT BOOKS THROUGH PRIVATE PRESSES

Name of the book, Language	Class and	No. of copies printed	Cost of printing/composing and binding	Cost of paper	Name of the Printer		Date of placing order	Date of supply
1		2	3	4	5		6	7
	A reported to the second second second second	ng canadaga anataga araganag nagaratan sabinag Anaya	19: Rs	55-56 Rs			<del>and an analysis of the second second</del>	
Primer I—Hindi	• •	2,00,000	6,148.28	16,896.77	M/s Nav Yug Press, Juliundur		19-9-55	28-11-55
Ditto		5,00,000	16,813.81	60,288.87	M/s Jai Hind Press, Jullundur	.,	24-1-56	28-3-56
Primer I—Punjabi		1,50,000	5,906.56	18,812.44	M/s Gulab Singh and Sons, Delhi		13-5-55	17-11-55
Ditto		5,00,000	18,100.87	62,702.58	M/s Bharat Press, Jullundur	• •	24-1-56	20-3-56
Reader I—Hindi		2,25,000	10,670.65	27,702.03	M/s Bhushan Press, Jagadhri		15-9-55	24-1-56
Ditto		2,00,000	9,201.06	24 ,108.84	M/s National Press, Ferozepur		10-2-56	3-4-56
Reader I—Punjabi	••	1,50,000	7,202.31	17,272.19	M/s Gulab Singh and Sons, Delhi		13-9-55	23-2-56
Science II—Hindi		1,50,000	8,479.25	21,728.47	M/s Bhag Electric Press, Ludhiana	• •	21-9-55	13-12-55
Science II—Punjabi		1,00,000	5,741.96	14,485.62	M/s Sun Rise Press, Jullundur	••	15-9-55	1-12-55
Reader II—Hindi	••	1,50,000	8,008.62	25,341.21	M/s Rai's Art Press, Ludhiana		21-9-55	5-1-56
Ditto		2,00,000	12,601.59	33,752.51	M/s National Press, Ferozepur		28-3-56	21-5-56
Reader II— Punjabi		1,00.000	6,131.31	16,418.47	M/s Temple Press, Juliundur		16-9-55	25-11-55
Reader II—Punjabi		2,00,000	11,583.50	32,788.37	M/s Bhag Electric Press, Ludhiana		28-3-56	25-5-56
Arithmetic II—Hindi		1,50000	7,204.78	194910.06	M/s Pindi Art Press, Jullundur	••	3-10-55	16-12-55

Name of the book, Class Language	and	No. of copies printed	Cost of print- ing compos- ing and binding	Cost of paper	Name of the Printer		Date of placing order	Date of Supply	[Minister
1		2	3	4	5		6	7	for ]
			Rs	Rs					Education
Arithmetic II—Punjabi		1,00,000	5,023.87	15,909.09	M/s V.V.R.1. Press, Hoshiarpur		15-9-55	21-12-55	atio
Reader III→Hindi		1,25,000	8,111.09	30,778.94	M/s Hind Press, Ambala		19-9-55	28-12-55	
Ditto		2,00,000	14,224.06	57,207.50	M/s Janta Press, Jullundur		21-2-56	10-5-56	
Reader III—Punjabi		1,00°000	6,672.44	18,345.81	M/s Imperial Printing Press, Jullundur		21-9-55	7-1-56	
Reader III—Punjabi		2,00,000	12,704.40	36,697.00	M/s Pindi Press, Jullundur		31-3-56	29-3-56	
Science III—Hindi	• •	1,25,000	6,753.12	18,105.65	M/s Gulab Singh and Sons, Delhi		13-9-55	1-12-55	
Science III—Punjabi	• •	1,00,000	5,464.94	14,481.27	M/s Chopra Press, Jullundur		15-9-55	10-11-55	
Arithmetic III—Hindi		1,25,000	8,010.19	27,447.97	M/s Gulab Singh and Sons, Delhi		13-9-55	23-2-56	J
Arithmetic III—Punjabi		1,00,000	7,346.25	21,725.56	5 M/s Awami Printing Press, Jullundur		21-9-55	6-1-56	; ;
Arithmetic V—Hindi		1,00,000	9,571.96	29,695.12	M/s New Krishna Press, Jullundur		15-9-55	. 12-12-55	i
Arithmetic V—Punjabi	••	80,000	7,710.25	23,757.90	M/s Bharat Press, Jullundur		16-9-55	20-12-55	j
Reader V—Hindi		1,00,000	7,753.87	23,666.61	M/s Vir Milap Press, Jullundur		15-9-55	30-11-55	,
Reader V—Punjabi		80,000	6,718.87	21,050.06	M/s Wazir -I-Hind, Amritsar	. •	. 21-9-55	5 20-12-55	;
Science V—Hindi		1,00,000	7,079.44	20,385.3	1 M/s Neewan Press, Jullundur		21-9-55	3-12-55	i
Science V—Punjabi	• •	80,000	5,713.50	17,481.00	M/s East Punjab Press, Jullundur		21-9-55	12-1-56	5

riginal with; unjab Vidhan Sabha Digitized by; Panjab Digital Library

cience V—Punjabi		80.000.	5,713.50	17.481.00	W/s Kasi Hunito				
Geography V—Hindi	••	1,00,000	11,124.62	32,719.28	M/s Punjab National Press, Juliundur	• •	21-9-55	1-2-56	r so desi
Geography V—Punjabi		80,000	7,358.69	31,017.65	M/s Hind Samachar Press, Jullundur	• •	21-9-55	3-1-56	
Krishi Vigyan VI—Hindi		12,000	858.06	2,549.06	M/s Arya Printing Press, Amritsar		21-9-55	12-3-56	
Grammar VI—Hindi		30,000	1,331.75	3,144.37	M/s Raj Rattan Press, Jullundur	• •	21-9-55	25-11-55	
Grammar VI—Hindi		30,000	1,315.75	3,114.37	M/s Indian Press, Jullundur		3-1-56	15-3-56	C
Samajik Adhyan VI—Hindi	• •	40,000	3,167.00	8,496.71	M/s Bhushan Power Press, Jagadhri		24-3-56	10-8-56	ONSTARKED.
Science VI—Punjabi		55,000	4,624.44	13,017.34	M/s Liberty Press, Juliundur		21-9-55	19-11-55	AXX
Mathematic VI—Hindi		1,00,000	1,056.62	35,972.87	M/s Mehesh Printing Press, Jullundur		16-9-55	1-12-55	Ė
Mathematic VI—Punjabi	••	50,000	6,502.50	20,887.28	M/s Krishna Steam Press, Jullundur		21-9-55	12-12-55	Ą
Reader VI—Hindi		1,00,000	8,738.06	29,941.91	M/s Gulab Singh and Sons, Delhi		13-9-55	13-12-55	16.7
Reader VI—Punjabi	• •	60,000	5,936.15	18,977.00	M/s National Press, Ferozepur		21-9-55	1-2-56	Ć opa Hova
Geography VI—Hindi		65,000	6,589.81	25,447.24	M/s Kumar Printing Press, Jullundur		16-9-55	14-12-55	
Geography VI—Punjabi		50,000	5,106.81	14,007.55	M/s Janta Press, Jullundur		19-9-55	20-12-55	VIAD
Sanskrit VI		60,000	2,881.31	7,385.98	M/s Gurdawara Press, Amritsar		16-9-55	17-12-55	73
Algebra VII—Hindi	••	70,000	3,278.72	11,997.44	M/s Lahore Press, Ludhiana		19-9-55	3-4-56	MNOWERS
Algebra VII—Punjabi		50,000	3,059.75	7,675.87	M/s Mahadevi Press, Jullundur		16-9-55	9-12-55	cAs
Krishi Vigyan VIII—Hindi		15,000	1,511.25	3,396.93	M/s Indian N/ Press, Jullundur	• •	19-9-55	7-1-56	
Algebra VIII—Hindi		60,000	3,465.80	9,994.22	M/s Jai Hind Press, Jullundur	••	21-9-55	16-12-55	
Algebra VIII—Punjabi		50,000	2,958.30	7966.97	M/s Arvind Press, Jullundur		21-9-55	13-12-55	
				1956-57	•				
Reader I—Punjabi		2,00,000	10,155.67	22,925.53	M/s Qaumi Press, Jullundur		10-4-56	13-7-56	

Name of the book , Class and Language	i ]	No. of copies printed	Cost of printing composing and binding	Cost of paper	Name of the Printer		Date of placing order	Date of supply	[Minister
1		2	3	4	5	J	6	7	for
			Rs	Rs 1957-58					Education
cience II—Hindi		70,000	1,800.00	10,426.52	M/s Chopra Press, Jullandur	• •	3-9-57	28-11-57	ion
cience III—Punjabi	• •	25,000	1,249.93	3,398.20	M/s State Orphanage Press, Ma Karnal	dhuban,	7-8-57	18-12-57	
rithmetic III—Punjabi		30,000	1,188.62	6,652.12	M/sRaj Rattan Press, Julhandu	r	3-9-57	23-11-57	
amajik Adhyaur VI—Punjabi		10,000	465.60	2,089.70	M/s Chopra Press, Juliundur	• •	3-9-57	14-12-57	
anskrit VI	••	4,000	205.64	685.86	M/s State Orphanage Press, Ma Karnal	dhuban,	16-2-58	28-3-58	
Krishi Vigyan VI—Punjabi	••	6,000	570.78	1,235.45	M/s Ditto		6-1-58	16-3-58	
tegional Reader VIII—Punjab	ij	6,000	680.26	1,623.21	Ditto		6-1-58	11-4-58	
Mathematics VI—Punjabi		8,000	1,002.23	3,441.28	Ditto		26-3-58	28-5-58	
Mathematics VI—Hindi		8,500	1,001.67	4,130.18	Ditto		26-3-58	28-5-58	
				1958-59					
lindi Primer I—Hindi		3,00,000	4,944.15	48,858.90	M/s Arvind Press, Jullundur	• •	3-11-58	26-2-59	
arithmetic III—Hindi		60,000	2,616.19	15,736.63	M/s Qaumi Press, Jullundur	•	. 8-10-58	1-12-58	
rithmetic III—Punjabi		22,000	1,106.00	6,673.75	M/s Raj Rattan Press, Jullundur	• •	10-9-58	5-1-59	

Driginal with; Punjab Vidhan Sabha Digitized by; Panjab Digital Library -4

Arithmetic IV—Hindi	70,000	2,602.93	19,172.96	M/s Mahadevi Press, Jullundur	••	5-10-58	4-12-58
Reader IV—Punjabi	40,000	2,039.10	13,026.58	M/s Punjab National Press, Jullundur		17-10-58	3-4-59
Krishi Vigyan VI—Punjabi	5,000	367.50	1,039.72	M/s State Orphanage Press, Madhuban, Karnal	•	6-4-58	23-6-58
Reader VI—Hindi	12,000	1,304.73	4,380.10	M/s Chopra Press, Jullundur		3-11-58	31-12-58
Geography VI—Hindi	12,000	912.23	4,111.65	Ditto		3-11-58	31-12-58
Reader VI—Hindi	9,000	890.00	3,739.96	M <sub>1</sub> s Qaumi Press, Jullundur	• •	3-11-58	17-2-59
Samajik Adhyan VII—Hindi	20,000	1,360.00	10,493.09	M/s Punjab National Press, Jullundur	• •	17-10-58	14-12-58
Regional Reader VIII—Punjabi	15,000	1,075.65	4,727.83	M/s Qaumi Press, Jullundur	• •	12-9-58	13-1058
Reader V—Punjabi, Pepsu)	25,000	2,138.24	8,382.58	M/s State Orphanage Press, Madhuban		17-7-58	15-9-58
Geography V—Punjabi (Pepsu)	10,000	700.00	2,490.60	M/s Chopra Press, Jullundur		5-11-5 8	2-1-59
Reader VI—Punjabi (Pepsu)	5,000	615.00	1,837.10	M/s Qaumi Press, Jullundur		17-10-58	4-12-58
Geography VI—Hindi (Pepsu)	75,000	600.00	1,867.91	M/s Chopra Press, Jullundur		17-10-58	1-12-58
Reader VI—Hindi (Pepsu)	5,000	600.00	1,934.20	Ditto	• •	3-11-58	18-12-58
Science VI—Hindi (Pepsu)	4,000	361.74	1,002.38	M/s Qaumi Press, Jullundur		3-11-58	18-12-58
Geography VI—Hindi (Pepsu)	5,000	500.18	1,221.66	M,s Vir Milap Press, Juliundur		19-6-58	1-8-58
			1959-60				
Reader I—Hindi .	2,00,000	5,800.00	33,953.85	M,s Bhushan Press, Jagadhri		25-1-60	1-6-60
Reader I—Punjabi	2,00,000	5,365.00	31,122.68	Ditto		25-1-60	6-7-60
Science II—Hindi	40,000	1,249.00	1,7,982.57	M/s Chopra Press, Jullundur		25-5-59	21-7-59
Science II—Punjabi	1,00,000	3,302.58	20,430.11	M/s Arvind Presss, Jullundur		26-2-60	16-4-60
Arithmetic II—Hindi	40,000	938.00	7,393.87	M/s Maha Devi Press, Jullundur	••-	6-6-59	23-7-59

Name of the book, Class an Language	nd	No. of copies printed	cost of Print- ing compos- ing, and binding	Cost of paper	Name of the Printer		Date of placing order	Date of supply	[Minister	(1)30
1		2	3	4	5	agy, ago why grynn data aint	6		for	
Reader III—Hindi		1,00,000		Contd.— <i>1959-60</i> 33,505.32	M/s Vir Milap Press, Delhi	• •	22-1-60	5-5-60	Education]	PUNJAB
Science III—Hindi		25,000	717.23	4,470.52	M/s Chopra Press, Jullundur	•••	16-6-59	20-7-59	ıtio:	JAB
Science III—Hindi		75,000	2,759.71	5,317.43	M/s Arvind Press, Jullundur		26-2-60	2-6-60	=	<
Science III—Punjabi		50,000	1,463.00	9,867.97	M/s Metro Press, Amritsar		3-3-60	10-9-60		VIDHAN
Arithmetic III—Hindi		25,000	1,188.75	6,652.52	M/s Vir Milap Press, Delhi		25-5-59	1-7-59		
Arithmetic IV—Hindi	••	35,000	1,251.65	10,936.24	M/s Mahadevi Press, Jullundur		19-6-59	7-9-59		SABITA
Arithmetic IV—Punjabi		35,000	1,472.65	9,658.28	Ditto		19-6-59	1-9-59		5
Science IV—Hindi	••	60,000	2,650.13	13,501.22	M/s Qaumi Press, Jullundur	• •	8-2-60	23-5-60		
Science IV—Punjabi		20,000	1,380.00	4,776.93	Ditto		8-2-60	26-6-60		
Reader IV—Punjabi		50,000	3,667.30	18,278.29	Ditto		8-2-60	19-5-60		7
Samajik Adhyan V—Hindi		80,000	3,957.45	26,649.21	M/s V.V.R.I. Press, Hoshiarpur		11-3-60	11-6-60		70111
Samajik Adhyan V—Punjabi		75,000	4,713.82	28,978.24	Ditto		11-3-60	18-6-60		
Arithmetic VI—Punjabi		35,000	1,588.75	14,462.72	M/s Mahadevi Press, Jullundur		17-6-59	8-8-59		2
Reader V—Hindi		50,000	3,662.51	15,789.60	Ditto		29-5-59	7-8-59		ORTICALISEK,
Reader V—Hindi	• •	25,000	2,024.93	7,260.23	M/s Naween Press, Jullundur		14-3-60	2-5-60		
Reader V—Punjabi	••	15,000	1,088.78	5,282.41	M/s Chopra Press, Jullundur	••	3-11-59	1-2-60		701

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitized by; Panjab Digital Library •

<b>D</b> itto		40,000	2,335.16	14,519.56	M/s Arvind Press, Jullundur	• •	26-2-60	17-5-60
Science V—Hindi	••	20,000	908.21	5,018.85	M/s Qaumi Press, Jullundur	• •	19-6-59	7-9-59
Ditto		35,000	2,290.00	10,067.08	M/s Chopra Press, Jullundur	••	11-2-60	25-4-60
Geography V—Hindi		35,000	2,452.95	16,014.42	Ditto		19-6-59	19-8-59
Drawing VI—Hindi	••	50,000	2,146.00	12,385.78	M/s Ashoka Press, Modinagar	• •	<b>26-2-6</b> 0	29-4-60
Drawing VI—Punjabi	• •	40,000	2,365.00	10,767.94	M/s Jai Hind Press, Jullundur	••	26-2-60	11-4-60
Grammar VI—Punjabi		10,000	450.00	1,274.42	M/s Arvind Press, Jullundur		26-2-60	25-4-60
Samajik Adhyan VI—Hindi		15,000	550.05	4,451.41	M/s Vir Milap Press, Jullundur		19-6-59	30-7-59
Samajik Adhyan VI—Hindi		<b>§</b> 25,000	1,910.12	6,829.29	M/s Ashoka Press, Modinagar		22-1-60	13-4-60
Samajik Adhyan VI—Punjabi		9,000	890.00	2,584.40	M/s Bharat Press, Jullundur	••	11-2-60	21-6-60
Mathematic VI—Punjabi		12,500	2,182.42	7,981.07	M/s Mahadevi Press, Jullundur		11-2-60	16-5-60
Reader VI—Hindi		25,000	1,700.00	9,808.17	M/s Arvind Press, Jullundur		20-12-60	15-2-61
Drawing VII—Punjabi		25,000	1,180.00	6,548.29	M/s Chopra Press, Juliundur		11-2-60	11-4-60
Drawing VII—Hindi	·	35,000	1,709.87	8,919.98	M/s Ashoka Press, Modinagar	• •	22-1-60	22-4-60
Arithmetic VII—Hindi		23,000	1,932.57	8,330.52	M/s Mahesh Press, Jullundur		11-2-60	7-5-60
Arithmetic VII—Punjabi		18,000	1,840.75	8,260.50	M/s Qaumi Press, Jullundur		11-2-60	6-6-60
Reader VII—Hindi		33,000	2,690.00	14,095.20	M/s Mahadevi Press, Juliundur		17-2-60	16-5-60
Grammar VII—Hindi		10,000	423.08	1,640.32	M/s Qaumi Press, Jullundur	• •	19-6-59	21-7-59
Samajik Adhyan VII—Punja	bi	18,000	2,148.37	10,742.6	4 M/s Guru Nanak Press, Ludhiana	••	17-2-60	30-3-60
Sanskrit VII	••	10,000	245.00	1,624.29	M/s Arvind Press, Jullundur		19-6-59	6-10-59

Name of the book, Class and Language		No. of copies printed	Cost of print- ing compos- ing and binding	Cost of paper	Name of the Printer	1	Date of placing order	Date of supply	[Minister	(1)40
<u> </u>		2	3	4	5	<del></del>	6	7	for	
			Contd - Rs	-1959-60 Rs	N				Educatio	Pτ
Sanskrit VII		7,500	327.00	1,266.07	M/s Arvind Press, Jullundur		26-2-60	25-4-60	catic	UNJAB
Drawing VIII—Hindi		§ 30,000	1,566.95	8,257.42	M/s Ashoka Press, Modinagar		22-2-60	27-4-60	=	
Geography VIII—Hindi		10,000	1,046.61	4,376.05	M/s Qaumi Press, Jullundur	• •	27-5-59	2-7-59		Vidha
Ditto		10,000	1,344.87	5,205.59	M/s Ashoka Press, Modinagar	• •	12-1-60	13-4-60		> Z
Arithmetic VIII—Hindi		20,000	2,335.63	11,443.19	M/s Mahadevi Press, Jullundur	• •	11-2-60	25-5-60		443
Grammar VIII—Hindi		10,000	480.00	1,934.00	M/s Qaumi Press, Jullundur	• •	19-6-59	21-6-59		FFHA
Reader VIII—Hindi		14,000	1,980.00	7,064.31	M/s Bharat Press, Jullundur		11-3-60	5-5-60		,
Regional VIII—Punjabi	• •	10,000	789.96	3,552.80	M/s Awami Printing Press, Jullundur		25-5-59	3-7-59	)	
Ditto		10,000	977.50	3,639.81	M/s Guru Nanak Press, Ludhiana		17-2-60	3-5-60	)	[20
Reader VIII—English		35,000	2,772.74	12,312.80	M/s Bharat Press, Jullundur	• •	11-2-60	5-5-60	)	[201H
Domestic Science VI-VIII—H	indi	10,000	945.00	<b>3,6</b> 99.29	M/s Ashoka Press, Modinagar	••	22-1-60	13-60	)	SFF
Chapter on Metric on VI-Hin	đi	40,000	292.50	1,920.43	M/s Bharat Press, Jullundur	••,	22-1-60	10-3-60	)	Sffiinii
Pepsu Area Book										HER
Reager I—Punjabi		50,000	934.80	9,354.80	M/s Metro Press, Amritsar		3-3-60	2-7-60	)	•
Arithmetic II—Punjabi	••	10,000	520.72	2,185.25	M/s State Orphanage Press, Madhuban	n	23-6-59	9-9-59	)	1961

riginal with; Junjab Vidhan Sabha Digitized by; Panjab Digital Library

Ditto		35,000	2,139.63	8,393.90	Ditto		29-2-60	14-5-60
Samajik Adhyan II—Punjabi	• •	10,000	477.97	2,032.46	Ditto		20-5-59	24-6-59
Reader V—Punjabi	• •	18,000	1,650.00	4,840.12	M/s Mahesh Printing Press, Jullundur	• •	11-2-60	7-5-60
Geography V—Punjabi		10,000	1,000.00	2,880.92	M/s Punjab National Press, Jullundur	• •	5-2-60	2-5-60
History V—Punjabi	• •	10,000	1,086.85	3,509.41	M/ s Mahadevi Press, Jullundur	• •	17-2-60	3-5-60
Science V—Punjabi		10,000	1,000.00	3,241.52	M/s Punjab National Press, Jullundur	• •	11-3-60	7-5-60
Reader VI—Punjabi	× •	5,000	496.99	1,940.58	State Orphanage Press, Madhuban	) •	23-6-59	9-9-59
Ditto	••	10,000	1,050.00	3,609.43	M/s Punjab National Press, Jullundur	• •	5-2-60	15-3-60
Arithmetic VI—Punjabi	•	9,000	1,750.00	5,497.70	M/s Qaumi Press, Jullundur	• •	17-2-60	14-5-60
Geometry VI—Punjabi	. •	5,000	245.00	775.40	M/s Punjab National Press, Jullundur	; •	13-3-60	2-5-60
Science VI—Punjabi	٠.	8,000	740.00	2,249.40	M/s Guru Nanak Press, Ludhiana		17-2-60	27-4-60
History VI-Punjabi		8,000	693.73	1,914.42	Ditto		17-2-€0	27-4-60
Geography VI—Punjabi	••	8,000	850.00	2,352.72	Ditto		17-2-60	15-4-60
Balbodh I—Hindi	••	50,000	481.60	3,609.06	M/s Mahadevi Press, Jullundur		11-2-60	18-4-60
Arithmetic II—Hindi		10,000	621.50	2,185.25	M/s State Orphanage Press, Madhuban		23-6-59	22-8-59
Samajik Adhyan II—Hindi		10,000	490.00	2,184.27	M/s Qaumi Press, Jullundur		26-6-59	10-8-59
Ditto		4,000	280.00	896.53	M/s Bharat Press, Jullundur		10-3-60	4-4-60
Reader V—Hindi		20,000	1,700.00	6,321.93	M/s Jai Hind Press, Jullundur		20-1-60	28-3-60
History V—Hindi	•.•	5,000	650.87	1,684.65	M/s Mahadevi Press, Jullundur	• •	24-2-60	3-5-60
Reader VI—Hindi		5,000	529.22	2,203.25	M/s State Orphanage Press, Madhuban		23-6-59	3-10-59
Ditto		10,000	1,300.00	4,503.00	M/s Punjab National Press, Jullundur		5-2-60	15-3-60
Geometry VI—Hindi		5,000	575.00	67 3.00	M/s Vir Milap Press, Jullundur	• •	19-6-59	10-8-59

(1)42

Name of the book, Class Language	and	No. of copies printed	Cost of print- ing, compos- ing and binding	Cost of paper	Name of the Printer		Date of placing order	Date of supply
1		2	3	4	5		6	7
			Rs	Rs				
			1	960-61				
Grammar VI—Hindi	••	25,000	779.90	3,444.90	M/s State Orphanage Press, Madhuba Karnal	n,	28-6-60	6-1-61
Reader VII—Hindi	• •	10,000	821.80	3,996.11	M/s Raj Rattan Press, Juliundur	• •	19-12-60	13-2-61
Grammar VII—Punjabi		5,000	490.00	1,050.83	M/s Wazir-I-Hind Press, Amritsar	: i	20-12-60	30-1-60
Sanskrit VIII		9,000	446.45	2,080.01	M/s Raj Rattan Press, Jullundur		19-12-60	4-2-61
Ditto		7,000	550.00	1,728.57	M/s Chopra Press, Juliundur	• •	11-2-61	13-4-61
Pepsu Area Book								
Reader VI—Punjabi		7,000	1,090.00	2,837.73	M/s Wazir-I-Hind Press Amritsar		19-12-60	15-1-61
Science VI—Punjabi		3,000	600.00	883.06	M/s Naween Press, Jullundur		19-12-60	15-1-61
Reader VI—Hindi		6,000	1,150.00	2,79.4.50	M/s Punjab National Press, Jullundur		19-12-60	15-1-61

دالس

· A

Allopathic Dispensaries opened from 1956-57 to 1961-62

3579. Shri Ram Chandra Comrade: Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) the names of places in the State where Allopathic Dispensaries have been opened by Government during the years from 1956-57 to 1961-62 up-to-date;
- (b) the amount, if any, spent on constructing building for each of the dispensaries mentioned in para (a) above;
- (c) whether the expenditure referred to in part (b) above is part of the plan expenditure?

Sardar Partap Singh Kairon: (a) The hospitals and dispensaries named below have been opened by Government during the years 1956-57 to 1961-62 up-to-date:—

		DO YE AND	
Serial No.	Name of the place		Name of the District
1	Civil Dispensary, Model Town, Patiala	••	Patiala
2	Civil Hospital, Paldi (since converted into Primary Health Unit)		Hoshiarpur
3	Mami Chak Ranga		Gurdaspur
4	Bhullerwal		Amritsar
5	Moheleke	••	Do
6	Lambochar		Ferozepore
7	Ghania-ke-pet		Gurdaspur
8	Bhindi Nain	• •	Amritsar
. 9	Badhai Chima		Do
10	Civil Dispensary, Sainsha	• •	Lahaul and Spiti
11	Civil Dispensary, Kaza		Ditto
12	Civil Dispensary, Gondla (since converted into Primary Health Cen	 tre)	Ditto
13	Civil Dispensary, Tabo		Ditto ] *
14	Civil Dispensary, Kibar	• •	Ditto }
15	Civil Dispensary, Sangnam	• •	Ditto J
	•		

<sup>\*</sup>These dispensaries have been opened during the year 1961-62.

[Chief Minister]

- (b) and (c) Following amounts were spent on the construction of dispensary buildings:—
  - (1) Dispensary at Model Town, Patiala and Rs 1.5 lacs (Non-Plan)
  - (2) Dispensary (now Primary Health Centre) Jat Paldi
  - (3) Dispensary at Sainsha

Rs 50,000 (Plan)

OPENING ALLOPATHIC DISPENSARIES DURING 1961-62 AND 1962-63

3580. Shri Ram Chandra Comrade: Will the Chief Minister be pleased to state the names of places in the State where Government intend to open Allopathic Dispensaries, during the years 1961-62 and 1962-63, whether as plan or non-plan schemes?)

Sardar Partap Singh Kairon: Three new Allopathic dispensaries are being opened at villages Tabo, Kibar and Sangnam in Lahaul and Spiti District during the year 1961-62. One dispensary is proposed to be opened at village Jispa in Lahaul and Spiti District during the year 1962-63. The scheme regarding opening four aforesaid dispensaries forms part of the Third Five-Year Plan for the welfare of Scheduled Tribes and the Development of the Scheduled Areas of Lahaul and Spiti.

No other allopathic dispensary has been proposed to be opened during the years 1961-62 and 1962-63 (Plan or Non-Plan) due to the drastic cut imposed by the Planning Commission.

### EXPENDITURE ON NON-OFFICIAL VIGILANCE COMMITTEE

- 3581. Shri Ram Chandra Comrade: Will the Chief Minister be pleased to state:—
  - (a) the total expenditure incurred by Government on the Non-official Vigilance Committee in the State during 1960-61;
  - (b) the total amount of Dearness Allowance and Travelling Allowance received by each member of the said committee separately?
- S. Partap Singh Kairon: (a) Rs 74,125.22 nP. (including Rs 12,621.06 nP on account of purchase of Car for the Chairman, which is still with the Department).

		Rs
(b) Chairman, Shri Ram Sharma	• •	1,658 -91
Shri Harcharan Singh, Member	• •	444 • 24
Shri Kashab Chander, Advisor		69 · 69

Original with;
Punjal Vidhan Sabha
Digitized by;

Remaining members and the Advisors of the Committee have not been paid any amount so far because either their claims have not been received or these are still under consideration.

ENQUIRY ABOUT THE FALL OF ELECTRIC POLES NEAR KARNAL IN 1961

- 3582. Shri Ram Chandra Comrade: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state:—
  - (a) whether any enquiry was held by Government about the fall of some electric poles near Karnal in early 1961;
  - (b) if the answer to part (a) above be in the affirmative, the name or names of the person or persons who held the enquiry, brief details of their report, if made, and the recommendation made by them?

Sardar Gian Singh Rarewala: (a) Yes, Committee of Inquiry was appointed by Government on 15th April, 1961.

(b) (i) The Committee consists of the following:—

(1) Dr. A. N. Khosla .. Chairman

(2) Shri Kanwar Sain .. Member

(3) Shri M. Hayat ... Member

(4) Shri H. R. Bhatia ... Member

5) One representative of Central Water and Power Commission.

(6) Shri K. S. Pathak ... Secretary

(ii) The report of the Inquiry Committee has, despite repeated reminders, not been received so far.

### UTILIZING THE CHAKKI WATER

3584. Shri Ram Chandra Comrade: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state whether there is any proposal under the consideration of Government to utilize Chakki waters by constructing a canal from Malakwal and irrigate lands in Nurpur Tehsil, District Kangra; if so, the details of such proposal?

Sardar Gian Singh Rarewala: No. A lift irrigation scheme was investigated for Malakwal by the Irrigation Department but it was dropped being highly unproductive.

### MILEAGE OF ROADS METALLED IN KANGRA DISTRICT

3585. Shri Ram Chandra Comrade: Will the Minister for Public Works be pleased to state the length of the roads metalled, Tehsilwise, in Kangra District during the year 1959-60 and 1960-61?

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitized by; Panjab Digital Librar

þŝ

)[]•

hß

7

Chaudhri Suraj Mal: Statement showing length of roads metalled, tehsil-wise in the Kangra District during 1959'60 and 1960-61 is at Annexure 'A'.

### ANNEXURE 'A'

# Length of roads metalled, Tehsil-wise in Kangra District during 1959-60 and 1960-61.

		Length constructed in Tehsil									
Serial No.		Kangra	Dera Gopipur		Hamir- pur	Kulu					
***************************************	During 19 <b>59-6</b> 0			<del></del>							
1	Dadh-Malan Road 2.80 miles	0.80	• •		• •						
2	Jawalamukhi	• •	2.50		••						
3	Approaches to Beas Bridge 5.73 miles		0.28	••	• •						
4	Mandi-Kulu-Raison Road		• •	• •	••	1.00					
	Total	0.80	2.78		• • •	1.00					
	During 1960-61				-						
1	Dera-Jawalamukhi Road 7.32 miles		1.82		• •	•••					
2	Jawalamukhi-Nadaun 6.00 miles		1.00		••	• •					
3	Thakar Dwara-Bari Road 4.00 miles	• •	••	0.50	••	• •					
4	Nadaun-Hamirpur Road 17.00 miles		• •	••	3.50	• •					
5	Holta-Chadhiar Road 2.50 miles		• •	2.00	•	• •					
6	Mandi-Kulu-Raison Road		• •	••	••	2.50					
	Total		2.82	2.50	3.50	2.50					

CONSTRUCTING DRAINS IN CHHAUNCHH KHAD AREA IN TEHSIL NURPUR

3587. Shri Ram Chandra Comrade: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state:—

(a) whether Government have formulated any scheme to construct drains in the area of the Chhaunchh Khad in Nurpur tehsil; if so, the details thereof;

Origin ¦l with; Punjab¦Vidhan Sabha Digitized by; (b) whether any drainage work has actually been taken in hand in the said area; if so, the progress made in this direction so far?

Sardar Gian Singh Rarewala: (a) No scheme has so far been formulated. However investigations have been completed in the area and a scheme is under formulation.

(b) No.

QUOTA OF STAINLESS STEEL ALLOTTED TO PUNJAB STATE

- 3588. Shri Ram Chandra Comrade: Will the Minister for Industries be pleased to state:—
  - (a) the total quota of stainless steel received in the State from the Government of India during the years 1958-59, 1959-60, 1960-61 and 1961-62;
  - (b) the detail of the allotment of the quota during each of the said years districtwise;
  - (c) the names of the quota-holders to whom the said steel was allotted;
  - (d) the names of articles manufactured by each quota-holder mentioned in para (c) above during the said period?

Shri Mohan Lal; The time and labour involved in the collection of the requisite information will not be commensurate with the advantage which may be derived from it.

ABOLITION OF CLASS IV POSTS IN EDUCATION DEPARTMENT

3589. Shri Ram Chandra Comrade: Will the Minister for Education be pleased to state whether any posts of Class IV, officials were abolished in the Education Department during the years 1959-60, 1960-61 and 1961-62; if so, the number of such posts in the headquarters establishment and in the establishments of the Schools in the State, separately?

Shri Amar Nath Vidyalankar: Yes, some posts were abolished only in the year 1960-61.

The number of posts abolished in the Headquarters ...

The number of posts abolished in the Schools establishments . . 332

## THEFTS IN NURPUR TOWN

- 3591. Shri Ram Chandra Comrade: Will the Chief Minister be pleased to state:
  - (a) the number of cases of thefts that occurred in Nurpur town and the number of those which were registered with the Nurpur Police Station during the years 1959-60 and 1960-61 respectively;

[Shri Ram Chandra Comrade]

- (b) the number of cases out of those referred to in part (a) above in which the culprits were arrested and challaned;
- (c) the number of cases mentioned above in which the stolen property was recovered?

Sardar Partap Singh Kairon: Statement is given below.

### Statement

(a)		Cases occurred	Cases registered in the Police Station
1959-60	• •	2	2
1960-61		1	1
(b)			Number of cases in which culprits were challaned
195 <b>9-</b> 60	• •	2	2
1960-61		1	1

(c) Stolen property was recovered in two cases during 1959-60 and one during 1960-61.

# REPRESENTATION AGAINST POLICE OFFICERS/OFFICIALS OF TARN TARAN CITY POLICE STATION

3592. Maulvi Abdul Ghani Dar: Will the Chief Minister be pleased to state whether he, the Home Secretary to Government, Punjab, the Deputy Commissioner, Amritsar, or the Deputy Superintendent of Police, Tarn Taran, has received any representation under registered cover from the residents of Village Johal Raju Singh Wala, Tehsil Tarn Taran, District Amritsar during the month of June, 1961, making allegations against some local Police Officers/officials of Tarn Taran City Police Station; if so, the contents thereof, with the name of the complainants, and the action taken thereon?

Sardar Partap Singh Kairon: An application dated 10th June, 1961 (copy enclosed) was received by me from Ex-Jamadar, Shri Surjan Singh, resident of Johal Raju Singh Wala, Police Station City Tarn Taran, District Amritsar, making some allegations against A.S.I., Harpal Singh of Police Station City, Tarn Taran. Detailed inquiries made into the complaint through the Senior Superintendent of Police, Amritsar, have revealed that Shri Surjan Singh is of very 'touchy nature', and is making such allegations merely to harass the A.S.I. The A.S.I. is so courteous that such conduct as was reported in the application could not be expected of him. The statement of the applicant showed that the allegations levelled were not correct and he eventually stated that he did not want to pursue the complaint.

Copy of application dated 10th June, 1961, from Shri Surjan Singh, Jamadar (J.C.O.) Village Johal Raju Singh Wala Tehsil Tarn Taran, District Amritsar, to the Chief Minister, Sardar Partap Singh Kairon, Punjab, Chandigarh.

"With due respect and humble submission, I beg to lay down the following few lines for your favourable consideration.

That a case of quarrel took place in my village Johal Raju Singh Wala (in Tarn Taran City Police Station) between two women of the above-noted village. One person named Ajaib Singh gave an application for settling his case to the A.S.I., Sardar Harpal Singh of Tarn Taran, Police Station, City. Shri Ajaib Singh wrote the names of twelve persons in the quarrel of women. on his application Sardar Harpal Singh, A.S.I. came to our village to enquire into this case on 5th June, 1961. The person whose names had been written on the application by Shri Ajaib Singh. Those opposite twelve men entered my name and also of my three sons at the spot by the said A.S.I. without any investigation of the case. I am a retired J.C.O. from Military and also a Gazetted Officer, rendered 20 years of service in the Indian Army. My three sons Shri Bachan Singh, Gurdip Singh, Gurnam Singh are in Government Service in various Departments. One is serving in the Punjab Roadways and two are serving in Electricity Department at Baba Bakala and Sur Singh. Sardar Harpal called me from my house through a Chaukidar and two constables. I went to Sardar Sahib. He told me that these backward persons (Churreh) come and sit on Charpoys instead of sitting on the earth and Sardar Sahib used much mean language upon the place. He did not enquire about the defaulter of this case from the Panchayat of Johal Raju Singh Wala, but he entered my name and three of my sons' name on the saying of the defaulter of the case. I request Sardar Sahib to get my cycle from my home to go to Tarn Taran Police Station but he refused that you cannot get your cycle from your home, because you are a defaulter of this case and you will have to go to Taran Taran on foot with other defaulters of the case. My son was also with me on foot to the Police Station and he is a Government servant. After this position the Sarpanch of our village Sardar Gurdial Singh and some other persons of our village came to the Police Station and they wrote a (Razinama). Being enquiry officer Sardar Sahib issued much mean language which is a great insult on my part to be a retired Gazetted Officer from military. He insulted me in a very bad way which is beyond of description and used (Chura-Chamar) words against my caste which is strictly prohibited by the Congress Government in the (Indian Constitution) and is out of law to say such bad words against our caste. I am also an incharge of Harijan Congress Section. I cannot bear such mean treatment and an open attack on our caste and great insult of me. Such mal words and mal-treatment by the said Sardar Harpal Singh, A.S.I., in this bad way is out of toleration. We Harijans, backward men have been pressed by the Police in a very bad way mentioned above. So, it is requested your honour may ordered to the authority to investigate into this matter that when I did not participate in this case then why Sardar Harpal Singh insulted me so much and used such mean words and harsh language. Witnesses at the time are :-

- (1) Bachan Singh, son of Surjan Singh, Village Johal Raju Singh Wala.
- (2) Jawala Singh, son of Kala Singh, Village Johal Raju Singh Wala.

Thanking you in anticipation."

OPENING OF NEW GOVERNMENT GIRLS PRIMARY SCHOOL IN VILLAGE KAI SIAN KALAN, DISTRICT AMRITSAR

3593. Maulvi Abdul Ghani Dar: Will the Minister for Education be pleased to state whether Government have received any representation from the Panchayat of Village Kalsian Kalan, Tehsil Patti, District Amritsar, for opening a new Government Girls Primary School in that Village during the year 1961: if so, the date when it was received and the action, if any, taken or proposed to be taken thereon?

Shri Amar Nath Vidyalankar: No representation has been received. A co-educational Government Primary School already exists in the village.

OFFICERS/OFFICIALS IN THE OFFICE OF THE CHIEF ENGINEERS AT CHANDIGARH

- 3594. Maulvi Abdul Ghani Dar: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state:—
  - (a) the total number of officials/officers in the office of the Chief Engineers, Irrigation, Punjab, posted at Chandigarh as on 1st July, 1961;
  - (b) the number and names of Scheduled Castes, Scheduled Tribes and Backward Classes amongst those referred to part (a) above with their permanent addresses?

Sardar Gian Singh Rarewala: (a) Officers ... 50
Officials ... 692
(b) Officers ... Nil
Officials ... 90

Names and addresses of the officials are indicated in the statement placed on the Table of the House.

List of Scheduled Castes and Backward Classes Officials of the offices the Chief Engineer, Irrigation Branch, Posted at Chandigarh

Serial No.	Name	Name Designation		Permanent Address
	Sarvshri—			
1	Krishan Dutt	• •	Assistant	Quarter No. 11 JD, Street Y, Sector, 20-B, Chandigarh
2	Pritam Dass		Do	Quarter No. 5-A/11 JD, Street Y, Sector 20-B, Chandigarh
3	Sadhu Ram	• •	Do	Village Pandwa, post office Manli, tehsil Phagwara, district Kapur- thala

Serial No.	Name		Designation		Permanent Address
	Sarvshri—				
4	Tarsem Lal	• •	Clerk	• •	Village and post office Shargarh, district Hoshiarpur
5	Shiv Ram (2)		Do		Village Kahma, district Jullundur
6	Raja Ram	• •	Do		Village Bilga, tehsil Phillaur, district Jullundur
7	Channa Ram (1)	••	Assistant	• • ·	Quarter No. 12D/182, Sector 23-B, Chandigarh
8	Pritam Nath	••	Do	• •	Village Bachhowal Saroa, tehsil Dasuya, district Hoshiarpur
9	Devi Ram Keshyap .	••	Assistant	• •	Kashyap Niwas, Kaithu, Annandale, Simla
10	Dall Singh .	••	Assistant	• •	Village and post office Sanehwal, (Nai Abadi) G. T. Road, district Ludhiana
11	Ram Parshad Bhoriwa	1	Clerk	••	Quarter No. 4, 12/JC/W Street, Sector 19-C, Chandigarh
12	Prabhu Dayal .	• •	Clerk	• •	Village Bhadora, tehsil Hansi, district Hissar
13	Chanan Ram Mahey		Do	••	Village Bhutan, post office Banga, tehsil Nawa Shehir, district Jullundur
14	Lala Ram .		Do	• •	Quarter No. 12/JE/30A, Sector 27-C, Chandigarh
15	Pritam Singh Chander		Assistant	••	Village and post office Jagat Pur, tehsil Nawan Shehir, district Jullundur
16	Madan Lal	• •	Clerk	••	Ketu Pur, tehsil Rewari, district Gurgaon
17	Bachan Chand	• •.	Do	• •	Village and post office Gharolti, district Gurdaspur
18	Mukhtiar Singh	• •	Do	• •	Village and post office Channa (Ahmedgarh) district Sangrur
19	Sadhu Singh Hamdard	1	Do		770/3, Topkhana Road, Patiala
20	Gurdev Singh .		Do	••	Village Sarond, post office Maler- kotla, district Sangrur
21	Shiv Ram (3)	••	Do	••	Village Duggal, post office Berchha, district Hoshiarpur
22	Mohan Lal	· · ·	Do	••	Village Baru, post office and district Jullundur
23	Dilbagh Singh	••	Do	••	Village and post office Lutheri, tehsil Rupar, district Ambala

# [Minister for Irrigation and Power]

Serial No.	Name		Designat	tion	Permanent Address
	Sarvshri—		·		
24	Budh Parkash	• • •	Clerk		Village and post office Bopa Rai Kalan, tehsil Nikodar, district Jullundur
25	Karam Chand	••	Do	••	Village Fatehgarh Muri, post office Piptanwala, district Hoshairpur
26	Sukh Raj		Do	• *•	Village and post office Kuru, tehsil Una, district Hoshiarpur
27	Daya Nand	••	Do	• •	Village and post office Fatehpur Biloch, district Gurgaon
28	Banwari Lal	• •	Do	••	Railway House No. T 78 A, Bhatinda
29	Dev Raj	••	Assistant	••	Village and post office Alawalpur, district Jullundur
30	Amrik Singh	••	Clerk	••	Village and post office Sohana, district Ambala
31	Sarwan Ram Chopra		Do	••	Village and post office Kotla via Adampur Doaba, district Jullun- dur
32	Amar Singh	••	Do	••	Village Una Sadai Sidhwan, tehsil Jagraon, district Ludhiana
33	Mota Singh	• •	Do	••	Village and post office Tanda Ram Sahai via Mukerian, district Hoshiarpur
34	Fauja Singh	••	Assistant	••	Village Farida Nagar, post office Mirthal, tehsil Pathankot, district Gurdaspur
35	Chaman Lal	••	Clerk	••	92-/B, Ragho Majra, Preet Street, Patiala
36	Banta Singh	• •	Clerk	••	Village and post office Mahmud Pura, tehsil Patti, district Amrit- sar
37	Ajaib Singh	••	Do	••	Village and post office Khanna, district Ludhiana
38	Prem Chand	••	Do	••	Village and post office Khanpura Kalan, district Rohtak
39	Gurbax Singh Multani		Do	••	Village and post office Alampur Bodla, post office Bhikhi, tehsil Mansa, district Bhatinda
40	Ram Chander	••	Do	• •	Village and post office Kunjpur, district Karnal
41	Rajeshar Singh	••	Do	••	Village and post office Malakpur, tehsil Pathankot, district Gur- daspur

Serial No.	Name	THE PERSONAL LIQUE	Designation	Permanent Address
Property Section Section	Sarvshri—	A second second sec	akkind desagging saffigura stirsensen verstenst deskilden deskilden deskilden	iana aranga andah ataga magai mahar samuy sastig penjah mahai Papan atmid pendi pelaka Tahun, Salama Salama Sa
42	Parkash Chand	• •	Clerk	Village and post office Lahle, tehsil Palampur, district Kangra
43	Hari Lal	••	Do	Village and post office Manpur, tehsil Nuh, district Gurgaon
44	Khazan Singh	. ••	<b>D</b> o	House No. 650/C, Karari Mo- halla, Kalka
45	Narinjan Singh		<b>D</b> o	Village Mangli Khurd, post office Sanehwal, Ludhiana
46	Mohinder Pal		Do	Village and post office Sohal, district Jullundur
47	Ram Rattan		Do	Shadi Pur, tehsil Phillaur, district Jullundur
48	Krishan Gopal	•	Do	Village and post office Mazsudpur via Nandala, district Kapurthala
49	Teja Singh	• •	Divisional Head Drafts- man	House No. 2623/1, Mohalla Cheh Moglan, Patiala
50	Sewa Singh	• •	Assistant	Village Bhote, post office Saraut via Thanesar, district Karnal
51	Tara Singh	••	Do	Village and post office Miani, district Hoshiarpur
52	Iqbal Singh		Circle Head Draftsman	Village Khokhar, tehsil Rupar, district Ambala
53	Sukhdayal	••	Clerk	Cheap House No. 128, Sector 24, Chandigarh-2
54	Kartara	••	Do	Village and post office Samrala, district Ludhiana
55	Parbhati Ram		Do	Kothi No. 21-F, 15-A Sector, Street M, Chandigarh
• 56	Parduman Kumar	• •	Do .	Punjab Commercial College, Kacheri Road, Ludhiana
57	Kirpal Singh	• •	Do	Care of Shri Mohinder Singh, Clerk, Excise and Taxation Office, Hissar
58	Raj Kumar	••	Do	Village and post office Dewan Khera, tehsil Fazilka, district Ferozepore
59	Gurdial Singh		Do	Village Kot Sujewali, post office Bhammaddi, district Ludhiana
60	Naranjan Singh	• ·	Daftri	Kalar Bhaini, district Patiala
61	Pritam Singh		Peon V	'illage Pekho, P.O. Tappa, tehsil Barnala

# [Minister for Irrigation and Power]

Serial No.	Name		Designa	tion	Permanent Address
	Sarvshri—				
62	Joginder Singh	••	Peon	• •	Village Masetgarh, tehsil Kharar, district Ambala
63	Chetan Dass	• •	Steno	••	Village Panjawar, district Hoshiar- pur
64	Gurdev Singh	••	Peon	• •	Village Manimajra, Model Town, tehsil Kharar
65	Sukh Ram	••	Do	••	Village Nangal, tehsil Najibabad, district Bijnore, U.P.
66	Dalip Singh	• •	Do	••	Village Bajli, tehsil Hamirpur, district Kangra
67	Lachhman Singh		Do	••	Village Manimajra, Model Town, tehsil Kharar, district Ambala
68	Joginder Singh	••	Do		Ditto
69	Hazura Singh		Do		Ditto
70	Dharam Singh	••	Do		Village Khizarabad (West) tehsil Kharar, district Ambala
71	Amaru	••	$\mathbf{D_0}$	·	Quarter No. 131/13-D, Sector 22, Chandigarh
72	Hansa	• •	Do	••	Village Home, tehsil Nawanshahr, district Jullundur
73	Nasib Chand	••	Do	••	Village Chemo, Adampur Doaba, district Jullundur
74	Telu Ram	••	Do	••	Village Rohi Majra, district Ambala
75	Nazir Singh	• •	Do	••	Village Gura, tehsil Nakodar, district Ambala
76	Jit Singh	••	Do ·	••	Village Sapray, post office Jamsher, district Jullundur
77	Ram Parshad	••	Do	••	13J/Quarter No. 9, Sector 22, Chandigarh
78	Ram Lal	• •	Do	• •	Village Gigason, tehsil Dalman, district Rai Barelli
<b>7</b> 9	Ram Tehl	••	Do	• •	Village Bhopetpur, district Partapgarh, U.P.
80	Mahavir	••	Jamadar	••	Village Gigason, tehsil Dalman, district Rai Barelli
81	Ram Dayal	••	Daftri	••	94/13 JE, Sector 27-C, Chandigarh

	Name	I	Designat	ion	Permanent Address
82	Rai Singh		Peon	••	Village and post office Barail, district Ambala
83	Roshan Lal (2)	• •	Peon	••	Village and post office Sehri, Patiala
84	Jaggi Singh	••	Do	••	Village Bhabat, tehsil Kharar, district Ambala
85	Nikra Ram	••	Do	••	Village Gatu, post office Amb, district Simla
86	Fikiru Ram	• •	Do	• •	Village Lehal, tehsil Palampur, district Kangra
87	Mastu Singh	• •	Chowk	idar	Village Sakhon Majra, tehsil Kharar, district Ambala
88	Kashmiri Lal		Do		Village Panjaur, tehsil Naraingarh,
89	Ratti Ram	••	Peon	••	Village Ghori, tehsil Kandaghat, district Simla
90	Prabhu Ram	••	Peon	••	Village Kalapsari, post office Daulatpur, tehsil Dalman, district Rai Barelli, U.P

### GRANT OF BONUS TO GOVERNMENT TRANSPORT WORKERS

3595. Lala Jagat Narain Chopra: Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) whether Government have recently decided to grant bonuto to the Workers employed in the Punjab Roadways in the State:
- (b) if the reply to part (a) above be in the affirmative, the detailed procedure proposed to be adopted in this connection and the date from which this decision is to be implemented?

Sardar Partap Singh Kairon: (a) and (b) No. In lieu of bonus, cash rewards are given to 20 per cent workers. The question of liberalising this scheme to cover a still higher percentage of workers is under the consideration of Government.

### UPGRADING OF SCHOOLS IN KANGRA DISTRICT

3596. Shri Ram Chandra Comrade: Will the Minister for Education be pleased to state—

- (a) the name of Primary Schools, (both girls and boys) upgraded to Middle School, tehsilwise, in Kangra District during 1960-61 and 1961-62 respectively;
- (b) the names of Middle Schools (both girls and boys) upgraded to Higher Secondary Schools, tehsilwise in Kangra District during 1960-61 and 1961-62 respectively?

Shri Amar Nath Vidyalankar: (a) and (b) The information relating to 1960-61 is placed on the Table of the House.

The case regarding upgrading of Primary Schools to Middle Standard and Middle Schools to Higher Secondary Standard during 1961-62 is under consideration.

List of Primary Schools in Kangra District upgraded to Middle Standard during 1960-61

Serial No.	Name s of Schools	Tehsil
	BOY'S SCHOO	
1 Bindraban		Palampur
2 Jangal Ber		Hamirpur
3 Harcha kir	i e	Kangra
4 Bankrandi		Dehra
5 Kandi Dho	laran	Kangra
6 Sothal		Dehra
7 Ghallaur		Dehra
8 Alampur		Palampur
9 Mahal	*	Hamirpur
10 Pandwin		Hamirpur
11 Pathiar		Kangra
12 Lagoti		Kulu
13 Bainkwan		Nurpur
14 Ohal		Hamirpur
15 Bhatoli Phok	rarian	Dehra
16 Tilokpur		Nurpur
17 Ani		Kulu
18 Nagar		Do
19 Banchi (Raise	on)	Do
20 Puid (Kharah	al)	Do
21 Majhin		Dehra
	GIRL'S SCHOOLS	
1 Gadiara		Palampur
2 Bhuntar		Kulu

Serial No.	Names of Schools	Tehsil				
3	Girls' School	Hamirpur				
4	Dari	Kangra				
5	Bharwana	Palampur				
6	Mohal	Dehra				
7	Gahlian	Hamirpur				
8	Lambagaon	Palampur				

<sup>(</sup>b) No Middle School was raised to Higher Secondary Standard during the year 1960-61.

### APPOINTMENT OF SUB-REGISTRAR

3602. Maulvi Abdul Ghani Dar: Will the Chief Minister be pleased to state the names of persons appointed as Sub-Registrars from among the general public, district-wise, in the State during the period from 1952-53 to 1960-61 and upto 31st July, 1961?

Sardar Partap Singh Kairon: The statement is laid on the Table.

# STATEMENT

					SIMILIVE			
Serial No.	Name of District		Name of the Registration Office	Name	of the Honorary Sub-Registrar		Year in which appointed	REMARKS
1	2		3		4		5	6
1	Hissar		Hissar	Shri D	ev Kumar Jain		1956-57	•
2	Rohtak		Rohtak	Shri P	uran Chand	• •	1956-57	
3 4	Rohtak Rohtak	•••	Jhajjar Jhajjar		achhi Ram Iira Lal	••	1955-56 1959-60	Was appointed during the suspension period of Shri Lachhi Ram from 29th July, 1959 to 24th January, 1961 and was relieved on re-instatement of Shri Lachhi Ram
5	Rohtak	••	Sonepat	Shri H	Iari Singh	• •	1956-57	Services terminated with effect from 30th November, 1960
6	Karnal 3		Karnal	Shri G	urbax Singh		1956-57	Under suspension with effect from 17th January, 1959
7	Karnal	••	Karnal	Shri Ja	agdish Chandra	••	1959-60	Appointed with effect from 28th July, 1959, in the place of Shri Gurbax Singh, under suspension. Resignation accepted with effect from 20th September, 1961
8	Karnal		Panipat	Shri N	Iansa Ram		1956-57	
9	Ambala	• •	Ambala	Shri E	Balak Ram	••	1956-57	Retired with effect from 3rd July, 1958 (after noon)
10	Ambala		Ambala	Shri S	hamsher Singh	••	1958-59	Appointed with effect from 4th July, 1958 in place of Shri Balak Ram retired

Original with; Dunjab Vidhan Sabha Digitized by; Panjab Digital Library •

M

11	Ambala		Rupar		Shri Amar Singh		1956-57	
12	Ambala		Kharar		Shri Sarwan Singh		1956-57	
13	Ambala		Naraingarh		Shri Des Raj Gupta		1957-58	
14	Ambala		Chandigarh		Shri Ravel Singh	••	1960-61	
15	Hoshiarpur		Hoshiarpur		Shri Nand Singh	••	1956-57	
16	Hoshiarpur		Dasuya		Shri Ranbir Singh		1955-56	
17	Hoshiarpur		Mukerian		Shri Balbir Singh		1955-56	
18	Hoshiarpur	••	Garhshankar	• •	Shri Amar Singh		1955-56	
19	Hoshiarpur	• •	Una	••	Shri Lal Chand	••	1955-56	Retired with effect from 6th December, 1958 (afternoon)
20	Hoshiarpur		Una		Shri Shamsher Chand	• •	1958-59	
21	Jullundur		Jullundur		Shri Jai Singh		1955-56	Died on 30th August, 1959
22	Jullun <b>d</b> ur		Phillaur		Shri Ishwar Dass		1955-56	
<b>2</b> 3	Jullun <b>d</b> ur		Nawanshaher		Shri Ajit Singh		1956-57	
24	<b>J</b> ull <b>und</b> ur		Nakodar		Shri Hazara Singh		1956-57	
25	Ludhiana		Ludhiana	••	Shri Charanjit Singh		1955-56	
<b>2</b> 6	Ludhiana		Samrala		Shri Mohinder Singh		1956-57	Services terminated on 8th August, 1961
27	Ludhiana		Jagraon		Shri Joginder Singh	••,	1956-57	
28	Ferozepore		Ferozepore		Shri Madan Lal	••	1956-57	
29	Ferozepore	• •	Zira		Shri Amrik Singh	• •	1956-57	
<b>3</b> 0	Ferozepore	••	Moga	••	Shri Partap Singh	••	1956-57	
-								

(1)60

[Chief Minister]

Seria No			Name of the Registration Office		N	ame of Honorary Sub-Registrar	3	Year in which appointed	REMARKS
1	2		3			4		5	6
31	Amritsar		Amritsar (City)	• •	Shri ]	Harcharan Singh	• •	1957-58	Services terminated on 3rd May, 1960 (afternoon)
32	Amritsar	• •	Amritsar (City)		Shri	Faqir Chand	• •	1960-61	
33	Amritsar		Amritsar (Tehsil)		Shri	Gurdip Singh		1956-57	
34	Amritsar		Ajnala		Shri	Uttam Singh		1956-57	
35	Amritsar		Tarn Taran		Shri ]	Hira Singh	• •	1956-57	
36	Gurdaspur		Gurdaspur		Shri :	Param Hans Nath		1956-57	
37	Gurdaspur	• •	Batala	••	Shri	Satnam Singh	••	1955-56	

Priginal with; unjab Vidhan Sabha Digitized by; Panjab Digital Library J

# RECOVERY OF TACCAVI LOANS ADVANCED FOR THE PURCHASE OF FODDER

3604. Maulvi Abdul Ghani Dar: Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) the total amount of Taccavi loans advanced for the purchase of fodder recoverable as on 31st July, 1961, districtwise, in the State;
- (b) whether any persons were arrested for the non-repayment of the said loans; if so, their names?

Sardar Partap Singh Kairon: (a) A statement is enclosed.

(b) Yes. A list is enclosed.

# Statement showing the amount of Taccavi Loans advanced for the purchase of fodder recoverable as on 31st July, 1961.

		The second section of the second section is a second section of the second section of the second section secti	
ı	Hissar		Rs 58,094
2	Rohtak		82,115
3	Gurgaon		7,21,186
4	Karnal		4,17,354
5	Ambala	•	80,203
6	Simla	•	Nil
7	Kangra	• •	Nil
8	Hoshiarpur	••	5,47,764
9	Jullundur	• •	3,34,833
10	Ludhian a	• •	60,079
11	Ferozepore	• •	1,12,725
12	Amritsar	• •	6,23,755
13	Gurdaspur	• •	13,72,598
14	Kapurthala		91,942
15	Patiala	• •	5,87,668
16	Sangrur	• •	34,46,009
17	Bhatinda	• •	86,885
18	Mohindergarh	• •	4,66,022

## [Chief Minister]

### List of persons arrested for the non-repayment of the loans referred to in part (a)

Serial No.	Name
	and the second with the first of the first of the second s

#### DISTRICT KARNAL

- Shri Karnail Singh, son of Mehtab Singh of village Ganjo Garhi Shri Shoran, son of Chandgi of village Mussapur
- Shadi Lal, son of Ganpat Rai of village Ranwar Shri
- Shri
- Shri
- Om Parkash, son of Suraj Bhan Inder, son of Tulsi of village Jundla Dhani Ram, son of Tulsi of village Jundla Shri
- Parsa son of Tulsi of village Jundla Shri
- Shri Molar, son of Ram Singh of village Sher Garh Tapu
- Lachhu Mal of village Sodhapur Shri
- Hardeva of Bahail Maman of Kutani 10 Shri
- Shri 11
- Bhartu, son of Chandan of Panipat Shri

### DISTRICT HOSHIARPUR

- Shri Sant Singh, son of Lachhman Singh of village Bholpur
- Jagat Singh, so n of Hira Singh of village Feroze Rulia
- Bhagwan Singh, son of Ram Singh of village Gorsin Man Singh, son of Phaga Singh of village Bahadarpur
- Fagir Singh, son of Phaga Singh of village Bahadarpur
- Singh, son of Inder Singh of village Bhichhan Maghar
- Khajan Singh, son of Thakar Singh of village Kaira Inder, son of Bhodu, village Bhikhowal Khajan Singh, son of Ram Singh, village Umarpur

- Gurdial Singh, son of Khazan Singh, village Passwal

### DISTRICT JULLUNDUR

- Shri Kartar Singh, son of Narain Singh of village Nangal Fida Shri Majha Singh, son of Narain Singh of village Fatehpur Shri Teja Singh, son of Santa Singh of village Doogri

- Shri Lashkar, son of Battan Singh of village Salala
- Shri Dhanna Singh, son of Dhera Singh of village Chamiari
- 28 Shri
- Gurdip Singh, son of Lal Singh of village Chachowal Banta Ram, so n of Devi Ditta of village Ganepind Shri

### DISTRICT FEROZEPORE

- Kanwar Singh Shri
- 31
- Shri Surjan Singh Shri Arjan Singh
- 32 33 Shri
- Sher Singh Bhagwan Singh
- Shri Shri Singh
- Sohan Singh Shri Inder
- 37 Shri Dyal Singh
- 38 Harnam Singh Shri
- 39 Shri Santa Singh
- 40 Shri Mana Singh 41 Shri Inder
- Singh 42 Shri Sahib
- Singh 43 Shri Singh
- Balwant Shri Moola Singh

### DISTRICT AMRITSAR

- Shri Mukhtar Singh, son of Surat Singh, village Margindpura, tehsil Patti
- Udham Singh, son of Pal Singh, village Margindpura, tehsil Patti
- Shri Naranjan Singh, son of Jiwand Singh, village margindpura, tehsil Patti

Serial No.	Name	
48 49 50	Shri Major Singh, son of Mohan Singh, village Tappa, tehsil Patti Shri Mota Singh, son of Maghar Singh, village Tappa, tehsil Patti Shri Gurdit Singh, son of Sohan Singh, village Tappa, tehsil Patti	
	DISTRICT GURDASPUR	
51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65	Shri Dalip Singh, son of Ujagar Singh Shri Dev Raj Shri Diwan Singh Shri Arjan Singh Shri Faqir Singh Shri Surat Singh Shri Kartar Singh Shri Inder Singh Shri Inder Singh Shri Gurbax Singh Shri Fauja Singh Shri Fauja Singh Shri Teja Singh Shri Sudagar Singh Shri Sudagar Singh	
	DISTRICT KAPURTHALA	
66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76	Shri Hazara Singh Shri Manjit Singh Shri Kabal Singh Shri Rjakha Singh Shri 2 ara Singh Shri Mohinder Singh Shri Gulzari Lal Shri Bawa Singh Shri Mohar Singh Shri Gujar Singh Shri Gujar Singh	

### INCOME DERIVED FROM FISHERIES

3612. Maulvi Abdul Ghani Dar: Will the Minister for Agriculture and Forests be pleased to state the annual income derived from and the expenditure incurred on Fisheries Department, separately, in the State, yearwise, during the period from 1952-53 to 1960-61?

Giani Kartar Singh: The requisite information is furnished as per statement enclosed.

[Minister for Forests]

Statement showing the Annual income derived from and expenditure incurred on Fisheries Department during the years from 1952-53 to 1960-61

(Figures in Rupees)

	The state of the s					~~~			بتدخريتها فيحمين المتحدد ويستجود وسيدوس	لمهجيج بالبيرس المستحد متناويت الهيهدرة		
Serial No.	Items		1952-53	1953-54	1954-55	1955-56	1956-57	1957-58	1958-59	1959-60	1960-61	Total
1 In	acome derived	• • •	85,325	80,430	90,458	1,15,072	1,35,666	2,25,112	3,34,892	3,33,389	5,71,965	20,12,309
2 B	xpenditure incurred	• •	1,22,305	1,38,660	1,58,234	1,35,485	1,48,027	2,17,032	2,75,472	3,13,447	4,56,663	19,65,325

[

### ESTABLISHMENT OF DAIRY FARMS IN THE STATE

3613. Maulvi Abdul Ghani Dar: Will the Minister for Agriculture and Forests be pleased to state the total number of the Dairy Farms established in the State, districtwise, in each of the years during the period from 1952-53 to 1960-61 together with the amount spent on each of the said farms?

Giani Kartar Singh: Only one Government Dairy Farm was established at Chandigarh during the year 1953-54 to cater the needs of milk in the new township, but was wound up on 30th June, 1955. The following amounts were spent under it:—

¥1		Rs
1953-54 (from 1st September, 1953 to 28th February, 1954)	••	1,85,613
1954-55 (from 1st April, 1954 to 31st March, 1955)		1,81,713
1955-56 (from 1st March, 1955 to 30th June, 1955)	••	16,220
Total	• •	3,83,546

Cases registered under section 420 I.P.C., P.S., Sadar Karnal

3617. Shri Ram Piara: Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) with reference to the reply to starred question No. 5161, printed in the list of starred questions for 11th March, 1960, whether the enquiry against seven persons shown at serial No. 1 has been completed; if so, when together with the date of start of enquiry;
- (b) whether the persons mentioned at serial No. 1 were arrested; if so, the date of arrest in each case;
- (c) whether the case has been referred to the Law Court; if so, when; if not, the reasons therefor;
- (d) whether any of the said persons was suspended on the recommendations of the Police; if so, when?

Sardar Partap Singh Kairon: Statement is enclosed.

### **STATEMENT**

- (a) Enquiry (investigation) was completed on 8th August, 1961. It started on 21st January, 1959.
  - (b) All the seven persons were arrested. Dates of arrest were as below :—
    - (1) Sham Lal 24-1-59
    - (2) Brahm Dutt .. 1-4-59

## [Chief Minister]

(3) Ved Parkash	 30-4-59
(4) Mull Singh	 8-8-59
(5) Dharam Singh	 1 <b>2-8-5</b> 9
(6) Sat Pal	 19 <b>-8-5</b> 9
(7) Tika Singh	 22-8-59

(c) Challaned on 10th August, 1961.

(d) Police had no locus standi, the matter being entirely within the province of the management of the Mill

### SURPLUS AREA IN THE STATE AND ITS ALLOTMENT

- 3618. Shri Ram Piara: Will the Chief Minister be pleased to state—
  - (a) with reference to the reply to Starred Question No. 6812 printed in the list of starred questions for 21st March, 1961. whether any area after February, 1961 has been declared as surplus area, if so, how much in each district of the State;
  - (b) whether the work for declaring or assessing the surplus area has been completed in the State; if so, when; if not, the approximate time or date by which this work is expected to be completed?

Sardar Partap Singh Kairon: (a) Yes. District-wise details are available in the Statement (Annexure 'A').

(b) Eighty-five per cent and seventy-eight per cent work of assessment of surplus area has been completed in erstwhile Punjab and Pepsu areas respectively. The remaining work is expected to be completed by the end of December, 1961.

### ANNEXURE 'A'

Statement showing the surplus area declared from the 1st March, to 31st July, 1961, in standard acres

Name of the District	Area in Standard Act
. Hissar	18,633
. Rohtak	1,485
Gurgaon	10
. Karnal	9,433
. Ambala	438
. Simla	Nil
. Kangra	Nil
. Hoshiarpur	103
. Jullundur	., 167
. Ludhiana	Nil
. Ferozepore	15,108
. Amritsar	1,680
. Gurdaspur	1,128
Nathana	120
. Patiala	1,580
. Sangrur	3,650
Bhatinda	2,782
Mohindergarh	137
Kapurthala	136
. Area declared surplus by Special Collectors	13,641
Total	71,531 Standard a

# HIGHEST EXPENDITURE INCURRED ON MURDER CASES IN THE STATE

3619. Maulvi Abdul Ghani Dar: Will the Chief Minister be pleased to state the names of three murder cases in the State during the period from 1952-53 to 1960-61 on which the Government incurred the highest expenditure together with the actual amount of expenditure in each case?

Sardar Partap Singh Kairon: The time and labour involved in the collection of material for a reply to this question is not commensurate with the benefit intended to be derived by the Hon'ble Member.

#### MURDER AND ABDUCTION CASES IN THE STATE

3620. Maulvi Abdul Ghani Dar: Will the Chief Minister be pleased to state the years during the period from 1952-53 to 1960-61 in which the maximum and minimum number of murder and abduction cases occurred in the State, separately, and the name/names of the district/districts concerned?

# Sardar Partap Singh Kairon: A statement is enclosed. STATEMENT

In the Punjab, the maximum number of murder cases took place in 1952 and minimum in 1960. The maximum number of abduction cases was in 1952 and the minimum in 1960.

During the period from 1952-60 the maximum and minimum number of cases of murder and abduction were in the following districts.

Van		Mu	R CASES		ABDUCTION CASES			
Year		Maximum		Minimum		Maximum		Minimum
1952	•••	Bhatinda <sub>.</sub>		Simla	• •	Gurdaspur		Simla and Narnaul
1953		Amritsar		Do	••	Amritsar		Simla
1954		Ferozepore		Do		Do	••	Do
1955		Do		Do	• •	Do		Do
1956	• •	Do	••	Do	••	Amritsar Jullundur	and	Do
1957	• •	Do		Do		Amritsar	• • .	Do
1958	••	Do	••	Simla and Narnaul	Jullu	ndur	••	Do
1959	••	Do		Simla	• •	Do		Do
1960	••	Do		Do	• •	Do	• •	Do

LICENSES FOR RUNNING NEW CINEMAS

3621. Maulvi Abdul Ghani Dar: Will the Chief Minister be pleased to state the total number of licences for running new cinemas issued

[Maulvi Abdul Ghani Dar] in the State during the period from 1952-53 to 1955-56 and from 1955-56 to 1960-61, separately, together with the names of the persons to whom the said licences were issued?

Sardar Partap Singh Kairon: A statement is laid on the Table of the House.

Statement showing total number of licences for running new cinemas issued in the Punjab during the period from 1952-53 to 1955-56 and from 1955-56 to 1960-61, separately, together with names of the persons to whom the said licences were issued

erial No.	Name of D	istrict	Names of persons to whom licences for running New Cinemas were issued		
1	2		3		
1	Amritsar	• •	1952-53 (i) Sarvshri Jagan Nath Banarsi Dass (ii) Shri Krishan Chand Nangia		
2	Ferozepore		Bhai Jabarjang Singh and S. Karnail Singh		
3	Gurdaspur	• •	Shri Kundan Lal Kohli		
4	Ambala	• •	M/s Kanwar Sain Teja Singh		
5	Gurgaon		Shri Naresh Sahai Bhargava		
6	Simla	• •	Shahi Hakim Pt. Gian Chand		
7	Patiala		Shri Harish Chander Goel		
8	Sangrur	••	<ul> <li>(i) M/s Hargobind Rai Udmi Ram</li> <li>(ii) M/s Rattan Chand Jain</li> <li>(iii) M/s Nirbhai Singh, S. Ujjal Singh and L. Bhagwan Dass</li> <li>(iv) M/s Harparshad, Suraj Parkash Ghai</li> <li>(v) Shri Kishore Lal</li> </ul>		
			1953-54		
1	Ferozepore	••	Shri Nath Mal		
2	Kangra	• •	Shri Kanaya Lal Butail		
3	Patiala	• •	M/s Sant Ram Mittal and Co.		
4	Bhatinda	••	Shri Kasturi Lal		
5	Hoshiarpur	• •	Tikka Jagtar Singh		
1	Jullundur	• •	1954-55 (i) M/s Tikaya Ram and Co. (ii) Shri Satya Paul Katyal		
2	Ferozepore	• •	Shri Jaswant Singh		
3	Rohtak	•	M/s Faqir Chand Babu Lal Gupta		
4	Bhatinda	• •	Shri Inder Sain Gupta		
			1955-56 Shri Chaman Lal Bansal		
1	Ferozepore	• •			
1 2	Sangrur Sangrur	••	M/s Lajya Ram Janki Nath and Rattan Chand		

Origir II with; Punja Vidhan Sabha Digiti ed by;

Serial No.	Name of district	Names of persons to whom licences for running new cinemas were issued					
1	2	3					
		1956-57					
1	Ludhiana	Shri Om Parkash Soi and Shri Radha Mohan					
2	Rohtak	M/s Minerva Films Ltd., Sonepat, through Ch. Dewan Singh, Managing Director, Sonepat					
3	Mahendragarh	Shri Naunit Ram					
•		1957-58					
1	Ludhiana	S. Amrik Singh					
2	Ferozepore	(i) M/s Surja Ram Lajpat Rai (ii) Shri Raja Ram Nagpal					
3	Gurdaspur	Shri Parmhans Nath					
		1958-59					
1	Amritsar	Shri Harbans Singh and Smt. Kusam Kumari					
2	Ludhiana	Shri Daljit Singh					
3	Ferozepore	Shri Banwari Lal Loona					
4	Hissar	Shri Prem Sukh Dass, M.L.C.					
5	Gurgaon	(1) Shri Adal Singh (2) Shri Gianinderpal Singh (3) Smt. Sushila Devi (4) Shri Prabhu Singh (5) Shri Yad Ram (6) Shri Pritipal Singh (7) Shri Pala Singh (8) Smt. Jit Kumari (9) Shri Rup Chand (10) Smt. Uma Devi (11) Smt. Chambeli (12) Shri Raghbir Singh (13) Smt. Shanti					
6	Ambala	Shri J. K. Puri					
		1959-60					
1	Jullundur	(1) Shri Prem Sagar (2) Shri Roshan Lal Sarin (3) Shri Rakesh Kumar					
2	2 Amritsar	Shri Lajya <b>R</b> am					
3	Gurdaspur	<ul> <li>(1) Shri Satnam Singh Bajwa and Shri Jangi Ram Mahajan</li> <li>(2) M/s Gopi Nath Madan Gopal</li> </ul>					
4	Karnal	Shri Lal Chand					
5	6 Rohtak	(1) Ch. Raj Singh Dalal (2) M/s Lal Chand Om Parkash Mahajan					

## [Chief Minister]

Serial No.	Name of District	Names of persons to whom licences for running new cinemas were issued
1	2	3
		1960-61
1	Amritsar	Shri Krishan Mohan
2	Fero zepore	Shri Munshi Ram Gilhotra
3	Hoshiarpur	M/s Daulat Singh and Girdhara Singh
4	Gurdaspur	Chairman, Board of Administration, Canteen Stores Department, India
5	Karnal	(1) M/s Ram Kishan Dass Nar Singh Dass (2) T. K. Anand
6	Gurgaon	<ul> <li>(1) Shri R. C. Rikhye</li> <li>(2) Shri Ram Lal</li> <li>(3) Shri Jai Dayal Soota</li> <li>(4) Shri Dilbagh Rai</li> <li>(5) Shri Parkash Lal</li> <li>(6) Shri Madan Lal</li> </ul>
7	Patiala	Shri Surinder Singh Kairon

#### TENANTS KILLED IN CLASHES

. 3622 Maulvi Abdul Ghani Dar: Will the Chief Minister be pleased to state the total number of tenants killed in the State in clashes with the landlords or the Police, respectively, each year during the period from 1952-53 to 1960 61?

Sardar Partap Singh Kairon: The statement is laid on the Table.

STATEMENT

Years		Tenants killed in clashes with landlords	Tenants killed in clashes with Police	Total
1952-53		4		4
1953-54		1	••	1
<b>1954-5</b> 5	• •	1		1
1955-56		2	••	2
1956-57	• •	3	••	3
1957-58	• •	1	•••	1
1958-59		5	••	5 <b>y</b>
1959-60	•	••	••	• •
1960-61	• •	• •	15	15
Total	••	17	15	32

#### EJECTMENT OF TENANTS WITH POLICE HELP

2623. Maulyi Abdul Ghani Dar: Will the Chief Minister be pleased to state the number of tenants ejected annually in the State with the help of the Police during the period from 1952-53 to 1960-61?

Sardar Partap Singh Kairon: The statement is laid on the Table.

Years		No. of tenants eje	cted
1952-53		::	
195 <b>3-5</b> 4	• •	13	
<b>1954-5</b> 5	• •	10	
19 <b>55-5</b> 6	• •	• •	
1956-57		9	
1957-58	••	4	
1958-59	••	12	
1959-60		22	
1960-61	••	66	
Total	•	136	
	-		

# Arrests of Political Processionists in the State

- 3624. Maulvi Abdul Ghani Dar: Will the Chief Minister be pleased to state—
  - (a) the total number of political processions taken out in the State inspite of bans on such processions during the period from 1952-53 to 1960-61;
  - (b) the total number of processions referred to above dispersed with the help of the police and the number of processionists arrested in the case of each procession?

Sardar Partap Singh Kairon: The time and labour involved in collecting the information will not be commensurate with any possible benefit to be obtained.

#### HARIJANS IN THE POLICE FORCE IN THE STATE

3625. Maulvi Abdul Ghani Dar: Will the Chief Minister be pleased to state the percentage of Harijans in the Police Force in the State and their percentage amongst the Gazetted Officers as on 31st July, 1961?

Sardar Partap Singh Kairon: The percentage of Harijans in the Police Force including Gazetted Officers in the State as on 31st July, 1961 was 8.69.

The percentage of Harijans amongst the Gazetted Officers on 31st July, 1961 was 3.04.

#### BUSES IN THE TRANSPORT DEPARTMENT

- 3626. Maulvi Abdul Ghani Dar: Will the Chief Minister be pleased to state—
  - (a) the total number of buses under the charge of the General Managers of the Punjab Roadways at Amritsar, Jullundur, Ambala, Patiala and Gurgaon, separately, as on 15th August, 1961 together with the makes of these buses;
  - (b) the number of unserviceable buses lying in each depot at present, separately, the makes thereof and the date of purchase of each;
  - (c) the expenditure incurred on the maintenance of each bus of each make during the year 1960-61;
  - (d) the total number of buses purchased by the State Transport Department during the years 1957-58 and 1960-61, respectively, together with the make of each one?

Sardar Partap Singh Kairon:

AND PROPERTY OF THE PROPERTY O	M	AKE OF BU	SES	
Name of Service	and the state of t	make sala, pake sala make make make sala sala sala sala sala sala sala sal	and all regions with the desirability of the collection and the second sections are second	- Total No. of buses
	Dodge group	Leyland	Mercedes Benz	
(a) Punjab Roadways, Amritsar	17	13	156	186
Punjab Roadways, Jul- Iundur	19	154	3	176
Punjab Roadways, Ambala	. 142	1	6	149
P.R.T. Corp., Patiala	131		• •	131
Punjab Roadways, Gurgaon	149	2		151
(b) Punjab Roadways, Amritsar	3			Purchased on 27th March 1955
•	3	••	••	Purchased on 11th April, 1955
Punjab Roadways, Jullundur	• •		• •	
Punjab Roadways, Ambala	••	••		
P.R.T. Corp., Patiala	5	• •	••	Purchased on 26th November, 1954
	7	••	••	Purchased on 28th March, 1955
Punjab Roadways, Gurgaon		••	••	·• •

(c) The reply would not be commensurate with the labour and time involved.

(d) Name of Service	Make of buses		No. of buses purchas		
(6) 2.60210				1957-58	1960-61
Punjab Roadways, Amritsar		Mercedes Benz	• •	24	45
Punjab Roadways, Jullundur		Leyland		18	58
Punjab Roadways, Ambala		Dodge group		<b>3</b> 9	21
		Leyland		• •	2
P.R.T. Corp., Patiala		Dodge group		5	22
Punjab Roadways, Gurgaon	• • •	Ditto		Came into existence on 1st September, 1959, i.e., 1959-60	37
		Leyland			1

OUTSTANDING AMOUNTS OF FLOOD TACCAVIS IN TEHSILS OF NUH, GURDASPUR, TARN TARAN, ETC.

3627. Maulvi Abdul Ghani Dar: Will the Chief Minister be pleased to state —

- (a) the amount of different taccavis as these stood on 15th August, 1961 given in connection with the floods in tehsils Nuh, Gurdaspur, Tarn Taran, Ajnala and Hansi, separately;
- (b) the number of Lambardars standing as sureties for the said loans in each tehsil who were summoned for the recoveries thereof;
- (c) whether any sureties of the said loans were sent to the judicial lock-ups for non-recovery of the said loans; if so, their number and names?

#### Sardar Partap Singh Kairon:

(a) Tehsil	Amoun		
Hansi		Rs 59,530	
Nuh	••	2,35,388	
Gurdaspur		8,64,201	
Tarn Taran		8,78,314	
Ajnala	• •	11,50,526	

### [Chief Minister]

(b) Tehsil

Number of Lambardars standing as sureties for the loans mentioned in part (a)

Hansi .. 7

Nuh .. 40

Gurdaspur .. 91

Tarn Taran .. Nil

Ajnala .. Nil

(c) No.

# GOVERNMENT ADVERTISEMENTS TO NEWSPAPERS IN THE STATE

3628. Maulvi Abdul Ghani Dar: Will the Chief Minister be pleased to state the amount of increase, if any, in the expenditure incurred by Government on advertisements given to various newspapers in the State during the year 1960-61 as compared to 1955-56?

Sardar Partap Singh Kairon: The expenditure incurred on advertisements during the year 1955-56 was Rs 4,05,625.00 and during 1960-61 Rs 7,47,519.40 resulting in an increase of Rs 3,41,894.40 as compared to 1955-56.

#### EXPENDITURE ON TOURS OF MINISTERS, ETC.

3629. Maulvi Abdul Ghani Dar: Will the Chief Minister be pleased to state the year during the period from 1952-53 to 1960-61 in which maximum expenditure was incurred on the tours of Ministers, Deputy Ministers and Chief Parliamentary Secretary as well as the increase in the percentage of such expenditure as compared to the year 1952-53?

Sardar Partap Singh Kairon: The time and labour involved in collecting the information will not be commensurate with any possible benefit to be obtained.

#### DEATHS CAUSED BY POLICE FIRINGS

- 3630. Maulvi Abdul Ghani Dar: Will the Chief Minister be pleased to state
  - (a) whether any deaths occurred during Police firings against lawbreakers in the State during the period from 1952-53 to 1960-61; if so, their number;
  - (b) whether any compensation was given to the dependants of those who got killed as a result of Police firings; if so, the number of families who received compensation and the amount of compensation given in each case?

Sardar Partap Singh Kairon: (a) 302 persons died as a result of Police firing against law-breakers during 1952-53 to 1960-61.

(b) Compensation of Rs 3,000 each was given to three families.

#### POLICE FORCE IN THE STATE IN 1955-56 AND 1960-61

3631. Maulvi Abdul Ghani Dar: Will the Chief Minister be pleased to state the total strength of the Police Force in the State in 1960-61 and 1955-56 separately as well as the expenditure incurred thereon in each of these years?

Sardar Partap Singh Kairon: The requisite information is given below:—

Year	Strength	Expenditure
1955-56	26,971 (on 1st April, 1955)	Rs 3,21,69,585
1960-61	30,698 (on 1st April, 1960)	4,20,45,070

#### MURDERS OF POLICE OFFICIALS

3632. Maulvi Abdul Ghani Dar: Will the Chief Minister be pleased to state the total number of Police Officials murdered in the State during the years from 1952-53 to 1960-61 together with the amount of money given, if any, by Government to the family of each one of them?

# Sardar Partap Singh Kairon: A statement is enclosed. STATEMENT

- (i) Number of Police Officers murdered 31.
- (ii) The following amounts were given to their families:—

Names of Police Officials murdered		Amount given by the Government to the family of the deceased
	Rs	
1. Deputy Superintendent	4,230	Death-cum-retirement gratuity
Narinder Singh	72 per mensem	Family pension for five years
e e e e e e e e e e e e e e e e e e e	90 per annum	Extraordinary pension to widow till her death or remarriage
2. Sub-Inspector Piara Ram, No. 244	1,194	As death-cum-retirement gratuity in lumpsum
	30 per mensem	Family pension to widow

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitized by Panjab Digital Library

ed m he

6

ise -6! to

sed axi ten age

ect t to

ased

lav 3 to

nost aber t of

## [Chief Minister]

Names of Police Officials murdered		Amount given by Government to the family of the deceased
2. Sub-Inspector Piara Ram No. 244—contd	, 6	To the surviving children as children a allowance
3. Sub-Inspector Des Raj		Extraordinary pension for 12 years to the eldest son
	1,434	Death-cum-retirement gratuity
4. Assistant Sub-Inspector Mohinder Singh of Gurgaon District		Reward
121001100	80	Special family pension to widow
	40	To his son for 4 years till he passes B.A.
	10	To daughter till she attains the age of 21 years
5. Assistant Sub-Inspector Bishamber Nath, No. 216	5,000	Grant
	1,128	Death-cum-retirement gratuity
	40 per mensem	Extraordinary pension to widow
	10 per mensem	Extraordinary pension to son
6. Assistant Sub-Inspector Khushbakht Rai, 340/	20,000	Compensation
GSP.	66	Extraordinary pension to widow till death or remarriage whichever is earlier
	per mensem each	Extraordinary pension to two daughters till they attain the age of 21 years or marriage whichever is earlier
	per mensem	Extraordinary pension to son upto the age of 21 years. Rs 40 (if he joins college and passes B.A.) for 4 years
•	20 per mensem	Extraordinary pension to son from the age of 6 years and for the remaining period as to the elder son mentioned above
7. Head Constable Basant Singh, 18/P.A.P.	1,350	Death-cum-retirement gratuity (Case for pension still under consideration)
8. Head Constable Nirbhai	5,000	Compensation
Singh	50 per mensem	Special family pension to widow till remarriage or death whichever is earlier
	per mensem cach	Special pension to 2 daughters till the age of 18 years or marriage, whichever is earlier

N	Names of Police Officials murdered		Amount given by the Government to the family of the deceased
0		Rs	
	Head Constable Nirbhai Singh—contd	20 per mensem	Special pension to son, from the age of 6 years till he passes his school. If he joins college Rs 40 per mensem for a period of 4 years till he passes B.A.
	9. Head Constable Amar	200	Aid from Police Welfare Fund
ı	Singh 681	1,260	Death-cum-retirement gratuity. (Case for extraordinary pension has since been taken up).
À	10. Constable Om Parkash of	5,000	As monetary assistance in lumpsum
1	Simla District	38.50 per mensem	As special family pension to widow
		20 per mensem	As special family pension to son till he passes his school, if joins college Rs 40 per mensem for 4 years up to B.A
		10 per mensem	As special family pension to daughter till she attains 21 years age or is married whichever is earlier.
	11. Gurcharan Singh No. 422/	432	Death-cum-retirement gratuity.
	G. S. P.	200	Aid from Police Welfare Fund
tíl is		10	As maintenance allowance from Handy- Side Memorial Fund with effect from 2nd April, 1960
ngi	12. Constable Bachittar Singh, 2605/B.T.I.	19-14-0 per mensem	To son from 27th June, 1953 to 6th July, 1970
CAN	13. Constable Mohd. Hussain, No. 2488 SNG.	100	From Police Welfare Fund to son
the	140. 2400 BIAG.	9.50	Family pension to widow
lleş		742.44	Death-cum-retirement gratuity
ide idş	<ol> <li>Constable Shankar Singh, No. 1462/FZR.</li> </ol>	4.36 nP.	Extra ordinary pension to son till he attains the age of 18 years
100	15. Constable Natha Singh No. 120/P.A.P.	5,000	) Grant
for		744	Death-cum-retirement gratuity
		40	
di di		per menser 10 per menser	D Extraordinary pension to daughter
the ich.		per menser	
	16. Constable Daulat Ran No. 5835/P.A.P.	n, 5,00	0 Grant

# [Chief Minister]

[Cities withinster].		
Names of Police Officials murdered		Amount given by the Government to the family of the deceased
	Rs	
Constable Dault Ram, No. 5835/P.A.P.—contd	10 per mensem	Extraordinary pension to widow
	per mensem	Extraordinary pension to Grand Mother
- (表) (表)	per mensem (each)	Extraordinary pension to 3 sisters
•	4	Extraordinary pension to brother
17. Neki Ram No. 5984/P.A.P.	per mensem 5,000	Grant
	20	Extraordinary pension to father
	per mensem	Extraordinary pension to mother
	per mensem 10 per mensem	Extraordinary pension to brother
18. Constable Karnail Singh, No. 1131/P.A.P.	5,000	Grant
No. 1151/F.A.1 .	774	Death cum-retirement gratuity
	40	Extraordinary pension to widow
	10	Extraordinary pension to daughter
19. Constable Kulwant Singh,	5,000	Grant
No. 1014/P.A.P.	40 per mensem	Extraordinary pension to widow
	10	Extraordinary pension to mother
20. Constable Harbhajan Singh, No. 1478/P.A.P.	5,000	Grant
140, 1470/1.A.I.	732	Death-cum-retirement gratuity
	40 per mensem	Possession to William
	per mensem per mensem	Extraordinary pension to brother
	5 per mensem	Fermion to be a
	10 per mensem	Extraordinary pension to sister
21. Constable Darbara Singh, No. 230/P.A.P.	38	Special pension to widow till remarriage or death whichever is earlier
	20	Special pension to son from the age of 6 upto 21 years, if joins college Rs 40 per mensem for 4 years till he passes B.A.
	10	Special pension to daughter from the age of 4 upto 21 years or marriage whichever earlier

Names of Police Officials murdered	Amountgiven by the Government to the family of the deceased		
22. Constable Pritam Singh, No. 151/D. S. P.	Rs. 188 Death-cum-retirement gratuity  14.95 Pension to widow till death or remarriage p r mensem whichever earlier		
23. Nirmal Singh, No. 594 U M B	2.85 Pension to daughter up to the age of 21 years or marriage whichever earlier  2.85 For 2 sons up to the age of 18 years  (each)  630 Death-cum-retirement gratuity  17.50 Pension to widow till death or remarriage which ever is earlier  3 Pension to son till he attains age of 18 years		

### GRANTS TO BASIC PRIMARY AND BASIC HIGH SCHOOLS

3635. Maulvi Abdul Ghani Dar: Will the Minister for Education be pleased to state —

- (a) the extra percentage of grant given to the Basic Primary and Basic High Schools as compared to that which is given to non-basic schools in the State at present;
- (b) the manner in which the extra grant mentioned in part (a) above is utilised by the Basic Primary and Basic High Schools?

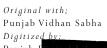
Shri Amar Nath Vidyalankar: (a) While giving grants no distinction is made between the Basic and non-basic Schools.

(b) Does not arise.

# SCIENCE EQUIPMENT IN SCHOOLS

- 3637. Maulvi Abdul Ghani Dar: Will the Minister for Education be pleased to state
  - (a) the number of High Schools in the State which were provided with Science equipment during the year 1960-61 in excess of that provided during the year 1955-56 and the expenditure incurred therein;
  - (b) the number of High Schools which were without any science equipment as on 31st March, 1961?

Shri Amar Nath Vidyalankar: (a) Science equipment grant was given to 67 Government High/Higher Secondary Schools and 26 private High Schools



[Minister for Education] during the year 1960-61. Information regarding the number of High Schools which were given these grants in excess of the equipment provided during 1955-56 is not readily available and will be supplied to the Hon'ble Member in due course.

(b) This information is also not readily available and will be supplied in due course.

Number of various categories of Schools on 31st March, 1956.

3639. Maulvi Abdul Ghani Dar: Will the Minister for Education be pleased to state the number of Primary, Middle and High Schools in the State together with the number of students on rolls therein and the number of teachers working in each category of schools as on 31st March, 1956?

Shri Amar Nath Vidyalankar: The information is given in the statement below:—

(a) Primary Schools—

(i) No. of Schools	• •	12,333
(ii) Students on rolls	• •	8,83,391
(iii) Teachers	• •	23,131
(b) Middle Schools—		
(i) No. of Schools	. • •	1,021
(ii) Students on rolls	••	2,27,863
(iii) Teachers	• •	7,458
(c) High Schools—		
(i) No. of Schools		1,029
(ii) Students on rolls	• •	5,36,775
(iii) Teachers	• •	15,367

#### SANCTION FOR OPENING NEW HIGH SCHOOLS

3640. Maulvi Abdul Ghani Dar: Will the Minister for Education be pleased to state the number of new High Schools sanctioned in the State during the year 1960-61 and up to 15th August, 1961, the names of places for which they were sanctioned and the reasons for which they were sanctioned?

Shri Amar Nath Vidyalankar: No new Government High Schools were sanctioned during the year 1960-61 and upto 15th August, 1961. However, in the year 1960-61, 104 Government Middle Schools (both for Boys and Girls) were upgraded to High Standard. These schools were upgraded keeping in view the educational needs of the area, recommendations of the field staff, Survey Report and initiative taken by the public for making available land and building for the upgraded school (s).

The list of these schools is attached.

# LIST OF BOY'S AND GIRL'S MIDDLE SCHOOLS UPGRADED TO HIGH STANDARD DURING THE YEAR 1960-61

erial No.	Name of the Institution	Name of the District
1	2	3
	BOYS SCHOOLS	
1	Rajpur	Kangra
2	Patlandar	Do
3	Thirt	Do
4	Bathu Tipri	Do
5	Bhuti	Do
6	Mandali	Do
7	Sikhwala	Ferozepur
8	Mallan	Do
9	Bagsar	Do
10	Khui Khera	Do
11	Paddi Sura Singh	Hoshiarpur
12	Dostpur	Gurdaspur
13	Bhanguri	Do
14	Lohian Khas	Jullundur
15	Goraya	Do
16	Mari Megha	Amritsar
17	Rattia	Hissar
18	Bisalwas	Do
19	Ellanabad	Do
20	Nuhianwali	Do
21	Barwala	Do
22	Kiloii	Rohtak
23	Sisana	Do
24	Khidwali	Do
25	Sampla	Do
26	Bemalpur	Ludhiana
27	Sarabha	Do
28	Karwa Khurd	Ambala
29	Narnaul	Do

Serial No.	Name of the Institution	Name of the District
1	2	3
30	Damla	Ambala
31	Nurpur	Do
32	Hassanpur	Gurgaon
33	Bolni	<b>D</b> o
34	Assandh	Karnal
35	Guliana	Do
36	Gagsina	Do
37	Mowana	<b>D</b> o
38	Hubri	Do
39	Padla	Do
<b>_40</b>	Kurukshetra	Do
41	Kaimla	Do
42	Tarori	Do
43	Baina	Do
44	Ramshahr	Patiala (now
45	Chamin	Ambala) Patiala
<b>4</b> 6	Dhanauda Kalan	Sangrur
47	Ghanauri Kalan	Do
48	Dirba .	Do
49	Hatt	Do
<b>5</b> 0	Bibipur	Do
51	Mauran	Do
<u> </u>	Kaleka	Do
53	Mubarikpur	Do
54	Mandi Kalan	Bhatinda
55	Khialan Kalan	Do
56	Natheha	Do
57	Jalal	Do
58	Nangal Sirohi	Mohindergarh
59	Charkhi	., Do
60	Nandgaon	Do

Original with;
Punjab Vidhan Sabha
Digitized by;

# Unstarred Questions and Answers

erial No.	Name of the Institution	Name of the District	
1	2	3	
61	Dhani	Mohindergarh	
62	Khera Dona	Kapurthala	
63	Khalag	Patiala	
64	Manpur	Do	
65	Bawania	Mohindergarh	
66	Karnal	Karnal	
67	Chandigarh (Sector 19)	Ambala	
<b>6</b> 8	Dhamot GIRLS SCHOOLS	Patiala	
69	Nadaun	Kangra	
70	Nagrota Bagwan	Do	
71	Haripur	Do	
72	Dughiori	Do	
73	Samnoli	Do	
74	Talwandi Bhai	Ferozepur	
75	Dharamkot	Do	
76	Rupana	Do	
77	Lahli Kalan	Hoshiarpur	
78	Sus	$\dots$ <b>D</b> <sub>0</sub>	
<b>7</b> 9	Dera Baba Nanak	Gurdaspur	
80	Dosanj Kalan	., Jullundur	
81	Raya	Amritsar	
82	Kairon	Do	
83	Ramgarh (Samrala)	Ludhiana	
84	Mullana	Ambala	
85	Kharwan	Do	
86	Sohna	Gurgaon	
87	Ferozepur-Jhirka	Do	
88	Gharaunda	Karnal	
89	Jhajjar	Rohtak	
90	Adarsh Nagar Jullundur	Jullundur	

## [ Minister for Education ]

Serial No.	Name of the Institution	Name of the District
1	2	3
91	Kala Sanghian	Kapurthala
92	Jarg	Patiala
93	Sanaur	$\dots$ D <sub>0</sub>
94	Patto Hira Singh	Ferozepur
95	Model Town, Jullundur	Jullundur
96	Tanda Urmur	Hoshiarpur
97	Siri Hargobindpur	Gurdaspur
98	Jalalabad	Amritsar
<b>9</b> 9	Attari	Do
100	Butala	Do
101	Model Town, Ambala	Ambala
102	Model Town, Panipat	Karnal
103	Model Town, Karnal	Do
104	Model Town, Rohtak	Rohtak

### NUMBER OF PERSONS REGISTERED WITH THE EMPLOYMENT EXCHANGES

3641. Maulvi Abdul Ghani Dar: Will the Minister for Industries be pleased to state the number of persons registered with the Employment Exchanges in the State during each of the years from 1947-48 to 1960-61 together with the number of those who got employment upto 31st March, 1961?

Shri Mohan Lal: The requisite information is given below:—

Year	No. of persons registered	No. of persons who got employment
From 15th August, 1947 to		
December, 1947	45,409	11,522
1948	1,82,740	69,869
1949	1,05,620	33,995
195 <b>0</b>	88,437	19,467

1961	48,335	8,717
(Up to Ma	rch,	
1960	2,00,743	34,512
1959	1,87,089	30,399
1958	1,66,170	29,228
1957	1,41,350	20,712
1956	1,39,499	21,784
1955	1,35,874	23,776
1954	1,14,971	18,438
1953	1,17,221	22,428
1952	1,16,898	32,356
1951	1,07,239	31,923

#### TEACHING OF URDU IN SCHOOLS

- 3642. Maulvi Abdul Ghani Dar: Will the Minister for Education be pleased to state
  - (a) the names of places in the State where the medium of instruction in the Government Schools was Urdu up to the 31st March, 1961;
  - (b) the percentage of Government Schools in the State in which Urdu was taught as a subject?

Shri Amar Nath Vidyalankar: (a) Urdu is being taught in Mewat area of Gurgaon District and in certain schools of Malerkotla.

(b) The percentage is not more than 1 per cent.

#### PRINTING OF TEXT BOOKS

3643. Maulvi Abdul Ghani Dar: Will the Minister for Education be pleased to state the dates on which text-books for schools were printed in Government and private presses during the year 1960-61 together with the dates when these books were made available for sale to the students?

Shri Amar Nath Vidyalankar: The requisite information is contained in the enclosed statement.

12

[Minister for Education]

**STATEMENT** PRINTING OF NATIONALISED TEXT BOOKS DURING 1960-61

Serial No.	Date of Printing	Name of the book, class and language	i	Date when made available for sale	REMARKS
1	2	3		4	5
		PUNJAB AREA	В	OOKS	
1	11-4-60	Drawing VI—Punjabi		11-4-60	
2	11-4-60	Drawing VII—Punjabi		11-4-60	
3	13-4-60	Samajik Adhyan VI—Hindi		14-4-60	
4	13-4-60	Geography VIII—Hindi		13-4-60	
5	13-4-60	Domestic Science VI to VIII— Hindi		13-4-60	
6	16-4-60	Science II—Punjabi		16-4-60	
7	22-4-60	Drawing VII—Hindi		22-4-60	
8	25-4-60	Science V—Hindi		25-4-60	
9	25-4-60	Grammar VI—Punjabi		25-4-60	
10	25-4-60	Sanskrit VII		25-4-60	
11	25-4-60	Arithmetic VIII—Hindi		25-4-60	
12	27-4-60	Drawing VIII—Hindi	• •	27-4-60	
13	29-4-60	Drawing VI—Hindi		<b>2</b> 9-4-60	
14	3-5-60	Regional VIII—Punjabi	• •	3-5-60	
15	5-5-60	Reader III—Hindi		5-5-60	
16	5-5-60	Reader VIII—Hindi		5-5-60	
17	5-5-60	Reader VIII—English		5-5-60	
18	7-5-60	Arithmetic VII—Hindi		7-5-60	
19	15-5-60	Arithmetic VI—Punjabi	• •	15-5-60	
20	16-5-60	Reader VII—Hindi	• •	16-5-60	
21	17-5-60	Reader V—Punjabi		17-5-60	
22	19-5-60	Reader IV—Punjabi		19 <b>-5-</b> 60	
23	23-5-60	Science IV—Hindi	• •	23-5-60	
24	1-6-60	Reader I—Hindi		1-6-60	

Serial No.	Date of Printing	Name of the book, class and language	Date when made available for sale	Remarks
1	2	3	4	5
25	2-6-60	Science III—Hindi	2-6-60	
26	6-6-60	Arithmetic VII—Punjabi	6-6-60	
27	11-6-60	Samajik Adhyan V—Hindi	11-6-60	
<b>2</b> 8	18-6-60	Samajik Adhyan V—Punjabi	18-6-60	
<b>2</b> 9	21-6-60	Samajik VI—Punjabi	21-6-60	
30	26-6-60	Science IV—Punjabi	<b>2</b> 6-6-60	
31	29-6-60	Primer I—Hindi	29-6-60	
32	6-7-60	Reader I—Punjabi	6-7-60	
33	20-9-60	Science III—Punjabi	20-9-60	
34	6-10-60	Grammar VII—Hindi	18-10-60	
35	15-11-60	Reader VI—Punjabi	15-11-60	
36	16-11-60	Sanskrit VI	16-11-60	
37	16-11-60	Grammar VIII—English/Punjabi	16-11-60	
38	16-11-60	Regional VIII—Punjabi	21-11-60	Reprint of serial No. 14
39	21-11-60	Reader VII—English	21-11-60	
40	21-11-60	Grammar VIII—Hindi	21-11-60	
41	14-12-60	Grammar VIII—English/Hindi	14-12-60	
42 ·	6-1-61	Grammar VI—Hindi	6-1-61	
43	6-1-61	Grammar VIII—Hindi	6-1-61	Re-print of serial No. 40
44	6-1-61	Grammar VI—Punjabi	6-1-61	Re-print of serial No. 9
45	17-1-61	Science VI—Hindi	17-1-61	
<b>4</b> 6	3-2-61	Grammar VII—Punjabi	3-2-61	
47	3-2-61	Grammar VII—English	3-2-61	
48	4-2-61	Reader VII—Hindi	4-2-61	Re-print of serial No. 20
49	4-2-61	Sanskrit VIII	4-2-61	
<b>5</b> 0	8-2-61	Reader VIII—English	8-2-61	Re-print of serial No. 17
51	13-2-61	Sanskrit VII	13-2-61	Re-print of serial] No. 10

Ø

### [ Minister for Education ]

Serial No.	Date of Printing			Date when made available for sale	
		2			3
52	15-2-61	Reader VI—Hindi		15-2-61	
[ 53	1-3-61	Regional VII—Punjabi	. ••	1-3-61	
54	12-3-61	Science V—Hindi		13-3-61	
[5:	5 20-3-61	Reader VI—English		20-3-61	
<b>بند</b> ۲ (		PEPSU ARE	A BOO	KS	
E 56	4-4-60	Samajik Adhyan II—Hindi	• •	4-4-60	
£57	7 15-4-60	Geography VI—Punjabi		15-4-60	
<b>₹5</b> 8	3 18-4-60	Bal Bodh I—Hindi	•	18-4-60	
59	27-4-60	Science VI—Punjabi		27-4-60	
60	27-4-60	History VI—Punjabi		27-4-60	
6	2-5-60	Geometry VI—Punjabi		2-5-60	
62	2 2-5-60	Geography V—Punjabi		2-5-60	
6.	3 3-5-60	History VI—Punjabi		3-5-60	
64	4 3-5-60	History V—Hindi	• •	3-5-60	
6	5 7-5-60	Reader V—Punjabi	• •	7-5-60	
6	6 7-5-60	Science V—Punjabi	••	7-5-60	
6	7 14-5-60	Arithmetic II—Punjabi	• •	14-5-60	
6	8 14-5-60	Arithmetic II—Hindi	• •	14-5-60	
69	9 3-6-60	Arithmetic V—Punjabi		3-6-60	**
70	0 2-7-60	Reader I—Punjabi	• •	2-7-60	
7	1 18-1-61	Science VI—Punjabi	• •	18-1-61	Re-print of serial No. 59
7	2 25-1 <b>-</b> 61	Reader VI—Hindi	••	25-1-61	
7	3 27-1-61	Sanskrit VI		27-1-61	
7	4 3-2-61	Reader VI—Punjabi		3-2-61	

#### PRINTING OF PRIMERS IN VARIOUS LANGUAGES

3644. Maulvi Abdul Ghani Dar: Will the Minister for Education be pleased to state the percentage of Hindi, Gurmukhi, Urdu and English primers printed in the State during the year 1960-61 in excess of those printed in the year 1947-48 together with the total number thereof in each case?

Shri Amar Nath Vidyalankar: Text-books which included primers in Hindi, Punjabi, Urdu and English for use in Schools in the Punjab, were printed and distributed by the private publishers during the year 1947-48 after they were prescribed/approved by the Punjab Advisory Board for Books which was an independent body. No account of the text-books published by them was maintained by Government. It is, therefore, not possible to reply to the question.

#### SUBJECT OF AGRICULTURE IN SCHOOLS

3645. Maulvi Abdul Ghani Dar: Will the Minister for Education be pleased to state the number of schools in the State where Agriculture was taught as a subject as on the 31st March, 1961?

Shri Amar Nath Vidyalankar: The required information is given below:—

84

- (i) High Schools ...
- (ii) Higher Secondary Schools .. 27

#### PUNJABI UNIVERSITY

3646. Maulvi Abdul Ghani Dar: Will the Minister for Education be pleased to state the steps taken upto the 31st July, 1961, for the establishment of a Punjabi University in the State together with the expenditure, if any, incurred thereon?

Shri Amar Nath Vidyalankar: The Punjabi University Commission which was set up on 5th August, 1960, to make suitable recommendations for the establishment of a Punjabi University in the State submitted its report in February, 1961. Government have considered this report and a Bill to be known as "The Punjabi University Bill, 1961" has been drawn up and will be introduced in the Legislative Council in the Autumn Session of the Legislature.

2. No expenditure has so far been incurred on the establishment of a Punjabi University in the State.

#### DEVELOPMENT OF KURUKSETRA UNIVERSITY

3647. Maulvi Abdul Ghani Dar: Will the Minister for Education be pleased to state the steps taken by Government upto 31st July, 1961, for the development of the Kuruksetra University in the State together with the total expenditure incurred thereon?

Shri Amar Nath Vidyalankar: The information with regard to the steps taken by the Government for the development of Kuruksetra University is being collected and will be supplied to the Honourable Member as soon as possible.

2

[Minister for Education]

2. The total expenditure incurred by the Government up to 31st July, 1961 is as follows:—

1956-57 to 1960-61		<b>R</b> s 30,02,759.27
1961-62 (upto 31st July, 1961)	••	2,00,000.00
Total		32,02,759.27

#### FREE SUPPLY OF TEXT-BOOKS TO STUDENTS

3649. Maulvi Abdul Ghani Dar: Will the Minister for Education be pleased to state the percentage of students who were supplied text-books free of cost by Government during the year 1960-61 in the State?

Shri Amar Nath Vidyalankar: The percentage of students who were supplied text books free of cost by Government during the year 1960-61 in the State was .0094. Free books are supplied in the Primary Department of all the schools in Lahaul and Spiti only.

### TEACHING OF PUNJABI IN SCHOOLS IN THE HINDI REGION

3650. Maulvi Abdul Ghani Dar: Will the Minister for Education be pleased to state the percentage of schools in the Hindi Region in which Punjabi is being taught?

Shri Amar Nath Vidyalankar: Punjabi is being taught in all the Government and Government aided schools in the Hindi Region of the State.

#### MURDERS IN DISTRICT KARNAL

### 3651. Shri Ram Piara: Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) the total number of murders committed in district Karnal during the period from 1st January, 1957 to date, yearwise, together with the causes for the increase or decrease in their number;
- (b) the number of murders out of those referred to in part (a) above which have been referred to the Law Courts during the said period together with the result in each case?

# Sardar Partap Singh Kairon: A statement is enclosed. STATEMENT

(a) Serial No.	Year		Number of murder cases reported	- Barner of Barner of Spiritual Spiritual Spiritual Spiritual Spiritual Spiritual Spiritual Spiritual Spiritua	
1 2 3 4 5	1957 195 <b>8</b> 1959 1960 1961 (upto 6-9-61)	•••	26 31 36 32 32		

There have been only nominal fluctuations in the incidence of murder cases.

(b) Serial	Yea	ır	Number		RESULT			
No.			of cases challaned	Convicted Acquitted		Pending in courts	in	
1	1957		22	11	11			
2	19 <b>5</b> 8		28	15	13			
3	1959		29	13	14	2		
4	1960		30	17	10	3		
5	1961 (up 6-9-61	oto	12 (others yet pending investi- gation)	••	••	12		

NUMBER OF MUSLIMS AND HARIJANS RECRUITED IN THE POLICE FORCE IN THE STATE

3652. Maulvi Abdul Ghani Dar: Will the Chief Minister be pleased to state the total number of Muslims and Harijans, separately, who were recruited in the Police Force in the State, yearwise, during the period from 1956-57 to 1961-62?

Sardar Partap Singh Kairon: The total number of Muslims and Harijans recruited in the Police Force in the State during the period from 1956-57 up to August, 1961, is as under:—

Year	Muslims	Harijans
1956-57	11	455
1957-58	. 17	425
1958-59	. 5	168
1959-60	. 5	150
1960-61	. 4	483
1961-62 (upto 31st August 1961)	16	277

#### SITE FOR BUS STAND IN KARNAL CITY

- 3653. Shri Ram Piara: Will the Chief Minister be pleased to state—
  - (a) with reference to the reply to Unstarred Question No. 2773 printed in the list of questions for 17th October, 1960 whether the site has since been transferred to the Punjab Roadways; if so, when; if not, the reasons therefor;
  - (b) whether the necessary acceptance on behalf of the other shareholders as shown in part (a) of the reply to the question mentioned in part (a) above has been received by Government; if so, when, if not, the reasons therefor;

7

TI.

### [Shri Ram Piara]

(c) the date on which the work of construction is expected to be started together with the amount, if any, sanctioned by the Government for the purpose?

Sardar Partap Singh Kairon: (a) and (b) Not yet. The requisite acceptance from one of the parties, viz., Social Welfare Department, is still awaited. The joint acceptance from all the parties, namely, S.D. High School, Karnal; Municipal Committee, Karnal; Social Welfare Department and Transport Department, Punjab is an essential pre-requisite to effect transfer. The matter has been referred by Rehabilitation Ministry to the Defence Ministry.

(c) No firm date can be indicated for commencement of construction work. With the release of the possession of the site, funds required will be diverted for this important stand.

#### AGENTS WORKING IN THE NATIONAL SAVING SCHEME IN KARNAL

3655. Shri Ram Piara: Will the Chief Minister be pleased to state the names of the Agents working under the National Savings Scheme in Karnal City and residing within the Municipal limits of Karnal from 1st October 1959 to-date, together with the amount of commission paid to each of them month-wise?

Sardar Partap Singh Kairon: A list of Agents working in Karnal City together with the total amount paid to each of them as commission is laid on the Table of the House. The month-wise information is not available as the bills for commission are not paid in the same month in which the transaction is effected.

Names of the Agents working in Karnal City under the National Savings Scheme during the period from 1st October, 1959 to date together with the total amount paid to each of them as commission.

Serial No.	Name of agent		Commission Drawn		
	فالمتناف المتناف المتناف المتناف المتناف المتناف المتناوب المتناوب المتناف المتناف المتناف المتناف		Rs nP.	nd paternet carried gappered brieferd Benevill Street Stre	
1	Shri Boota Ram	• •	37.50		
2	Shri Mani Ram	• •	418.83		
3	Shri Lal Ram		1,380.85		
4	Shri J.D. Behal	• •	910.80		
5	Shri Om Parkash Gupta	• •	437.83		
6	Shri P.R. Anand		61.26		
7	Shri Chhabil Dass	• •	343.75	•	

440 ·

Serial No.		Ι	mission Drawn				
	والمراد والمرد والمدر والمدر والمدار فيهما والمدار والمدار والمدار والمدار والمدار والمدار والمدار		Rs np	at to wear from	angg Except scales X	 Total Section of the Party of the Control	
8	Shri Krishan Paul Singh	• •	62.99				
9	Shri Chhatar Singh	• •	15.91				
10	Shri Madan Gopal Soni	••	881.30				
11	Shri Jai Dev Raj	• •	2.60				
12	Shri Sat Dev	••	720.60				
13	Shri Ramesh Chand Gupta	• •	275.00				
14	Shri Nar Singh Dass	• •	41.82	•			
15	Shri Dyal Chand		8.95				
16	Shrimati Kaushalya Rani	••	60.85				
17	Shri Bhagwan Dass	• •	16.24				
18	Shri P.L. Bhatnagar		131.25				
19	Shri Sham Krishen	• •	664.93				
20	Shri Shamsher Singh		• •				
21	Shri Ram Parshad		••				
22	Shri Kundan Lal	••	298.93				
23	Shri Hargobind	• •	552.56				
24	Shri Ram Partap	••	• •			•	
25	Shri Om Parkash Sharma	• •	••				
26	Shri Jagdish Chander Batra	ı	No commis- sion drawn so				
27	Shri S.P. Kapur		far				
28	Shri Lekhraj Malhotra		• •				
29	Shri Gurbaksh Singh	• •	• •				
30	Shri Baldev Raj		• •			•	
31	Shrimati Janak Dulari	••	585.24				

# LOANS ADVANCED BY THE PUNJAB FINANCIAL CORPORATION IN THE STATE

3656. Shri Ram Piara: Will the Minister for Industries be pleased to state the total amount of loan advanced by the Punjab Financial Corporation during the period from 13th February, 1960 to date together with the number of Industrialists in the State to whom these loans have been advanced?

170

#### Shri Mohan Lal:

(i) From the Corporation's funds within its extended jurisdiction which includes the	Amount advanced	Number of Industria- lists
State of Punjab and Union territory of Delhi	1,19,15,500.00	86
(ii) From Government funds under the Agency Scheme in the State of Punjab	12,26,100.00	38
Total .	1,31,41,600.00	124

INDUSTRIAL TRAINING INSTITUTES IN THE STATE

3657. Shri Ram Piara: Will the Minister for Industries be pleased to state —

- (a) the total number and location of Government Industrial Training Institutes in the State at present;
- (b) the number of trainees in each of the said Institutions;
- (c) the names of the trades for which training is being imparted in each of the said Institutions?

Shri Mohan Lal: A statement containing the requisite information is enclosed.

STATEMENT					
Serial No.	Names and Location of Government Industrial Training Institutes in the State at present	Number of trainees on roll as on 31-7-61	Names of Trades taught		
1	2	3	4		
1	Industrial Training Institute, Ferozepur 🖁 _	293	(1) Blacksmith (2) Carpenter (3) Fitter (4) Machinist (5) Sheet Metal (6) Surveyor (7) Welder (8) Draughtsman (Civil) (9) Draughtsman (Mechanical) (10) Electrician (11) Moulder (12) Turner		

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitize (by;

	UNSTARRED QUES	HOMO AL	AD ANSWERS (1)93
Serial No.	Names and Location of Government Industrial training Institutes in the State at present.	Number of trainees on roll as on 31-7-61	
1	2	3	4
2	Industrial Training Institute, Rohtak	514	(1) Carpenter/Cabinet Maker (2) Draughtsman (Civil) (3) Draughtsman (Mechanical) (4) Electrician (5) Fitter (6) Wireman (7) Moulder (8) Sheet Metal (9) Turner (10) Welder (11) Radio Mechanic (12) Electroplator (13) Supernumeraries (14) Blacksmith (15) Motor Mechanic
3	I.T.C., Dayanand Polytechnic Institutes Amritsar	429	<ol> <li>(1) Draughtsman (Civil)</li> <li>(2) Electrician</li> <li>(3) Electroplator</li> <li>(4) Fitter</li> <li>(5) Mechanic Motor</li> <li>(6) Mechanic Radio</li> <li>(7) Moulder</li> <li>(8) Turner</li> <li>(9) Welder</li> <li>(10) Cutting &amp; Tailoring</li> <li>(11) Book Binding</li> <li>(12) Hand Compositor</li> <li>(13) Printing Machine Operator</li> <li>(14) Wireman</li> <li>(15) Carpenter</li> <li>(16) Refrigerator</li> </ol>
	I.T.C., Mehrchand Technical Institute, Jullundur	288	(1) Carpenter (2) Draughtsman (Civil) (3) Draughtsman (Mechnical) (4) Fitter (5) Moulder (6) Pattern Maker (7) Plumber (8) Welder (9) Cutting & Tailoring (10) Manufacturing of Sports (Leather) (11) Manufacturing of Footwear (12) Manufacturing of Goods (Wood) (13) Blacksmith (14) Surveyor (15) Electrician (16) Radio Machanic (17) Turner
5	I.T.C. Polytechnic Institute, Phagwara	227	<ol> <li>(1) Carpenter</li> <li>(2) Draughtsman (Civil)</li> <li>(3) Draughtsman (Mechanical)</li> <li>(4) Fitter</li> <li>(5) Watch Repairer</li> <li>(6) Electrician</li> <li>(7) Turner</li> <li>(8) Radio Mechanic</li> </ol>

[Minister for Industries]

Serial No.	Names and Location of Government Industrial Training Institutes in the State at present	Number of trainees on roll as on 31-7-61	Names of Trades taught
1	2	3	4
6	Industrial Training Institute, Yamunanagar	317	<ol> <li>(1) Carpenter</li> <li>(2) Draughtsman (Civil)</li> <li>(3) Draughtsman (Mechanical)</li> <li>(4) Electrician</li> <li>(5) Electroplator</li> <li>(6) Fitter</li> <li>(7) Machinist</li> <li>(8) Moulder</li> <li>(9) Turner</li> <li>(10) Welder</li> <li>(11) Manufacturing of house-hold utensils</li> </ol>
7	Industrial Training Institute, Nabha	102	<ol> <li>(1) Carpenter</li> <li>(2) Electrician</li> <li>(3) Wireman</li> <li>(4) Fitter</li> <li>(5) Cutting &amp; Tailoring</li> <li>(6) Turner</li> <li>(7) Welder</li> </ol>
8	Government Industrial Training Institute, Patiala	389	(1) Blacksmith (2) Draughtsman (Civil) (3) Draughtsman (Mech.) (4) Electrician (5) Fitter (6) Wireman (7) Machinist (8) Motor Mechanic (9) Moulder (10) Pattern Maker (11) Turner (12) Welder (13) Radio Machanic (14) Electroplator (15) Carpet (Cabinet) Marker (16) Tractor Mechanic (17) Supernumeraries
9	Industrial Training Institute, Pathankot	207	<ol> <li>Turner</li> <li>Fitter</li> <li>Motor Mechanic</li> <li>Blacksmith</li> <li>Carpenter</li> <li>Draughtsman (Mechanical)</li> <li>Draughtsman (Civil)</li> <li>Surveyor</li> </ol>
10	Industrial Training Institute, Hissar	186	(1) Carpenter (2) Blacksmith (3) Welder (4) Motor Mechanic (5) Electrician (6) Draughtsman (Civil) (7) Draughtsman (Mechanical) (8) Machinist (9) Turner (10) Plumber (11) Tractor Mechanic

Serial No.	Names and Location of Government Industrial Training Institutes in the State at present	Number cf trainees on roll as on 31-7-61	Names of Trades taught
1	2	. 3	4
	Industrial Training Institute, Gurgaon	239	<ol> <li>Radio Mechanic</li> <li>Carpenter</li> <li>Electrician</li> <li>Wireman</li> <li>Fitter</li> <li>Draughtsman (Civil)</li> <li>Draughtsman (Mechanical)</li> <li>Welder</li> <li>Motor Mechanic</li> <li>Blacksmith</li> <li>Turner</li> <li>Painter &amp; Decorator</li> </ol>
. 12	Industrial Training Institute, Sonepat	116	<ol> <li>Fitter</li> <li>Blacksmith</li> <li>Electroplator</li> <li>Draughtsman (Mechanical)</li> <li>Electrician</li> <li>Moulder</li> <li>Welder</li> <li>Machinist</li> <li>Turner</li> <li>Pattern Maker</li> </ol>
13	Industrial Training Institute, Ludhiana	438	<ol> <li>Fitter</li> <li>Turner</li> <li>Wireman</li> <li>Draughtsman (Mechanical)</li> <li>Electroplator</li> <li>Electrician</li> <li>Pattern Maker</li> <li>Moulder</li> <li>Painter</li> <li>Machi ist</li> <li>Welder</li> <li>Radio Mechanic</li> <li>Motor Mechanic</li> <li>Tools Maker</li> <li>Tractor Mechanic</li> <li>Supernumeraries</li> </ol>
14	Industrial Training Institute, Ambala	43	<ol> <li>Draughtsman (Mechanical)</li> <li>Electrician</li> <li>Carpenter</li> <li>Blacksmith</li> <li>Electroplator</li> <li>Turner</li> <li>Fitter</li> <li>Welder</li> <li>Instrument Mechanic</li> </ol>
15	Industrial Training Institute Rajpura	, 41	<ol> <li>(1) Carpenter</li> <li>(2) Motor Mechanic</li> <li>(3) Painter</li> <li>(4) Fitter</li> <li>(5) Printing Machine Operator</li> <li>(6) Tailoring</li> </ol>

X10

### [Minister for Industries]

Serial No.		dustrial tut <b>e</b> s in	Number of trainees on roll as on 31-7-61	Names of Trades taught
1	2		3	4
16	Industrial Training Panipat	Institute,	Nil (Due to final trade test held in July, 1961)	<ul> <li>(7) Turner</li> <li>(8) Electrician</li> <li>(9) Foundry Works</li> <li>(10) Pattern Maker</li> <li>(11) Hand Composition</li> <li>(12) Supernumeraries</li> <li>(1) Hand Weaving of Fancy Fabrics</li> <li>(2) Dyeing &amp; Calico Printing</li> <li>(3) Durree &amp; Carpet</li> <li>(4) Tailoring</li> <li>(5) Carpentry</li> <li>(6) Sheet Metal</li> <li>(7) Electrician</li> <li>(8) Turner</li> <li>(9) Fitter</li> <li>(10) Moulder</li> <li>(11) Painting &amp; Decorating</li> <li>(12) Welder</li> </ul>
17	Sub-Centre, Karnal	• •	16	(1) Tractor Mechanic

#### ARREARS OF PAY AND INCREMENTS TO DISPLACED TEACHERS OF KARNAL

3658. Shri Ram Piara: Will the Minister for Education be pleased to state—

Total Number of Institutions in the State:—17.

- (a) with reference to the reply to the Starred Question No. 6055 printed in the list of questions for 11th November, 1960, whether the arrears of all the teachers mentioned in parts (b) and (c) thereof have been cleared; if so, when; if not, the reasons therefor;
- (b) the total amount paid to the teachers mentioned in part (a) above up-to-date?

Shri Amar Nath Vidyalankar: (a) No. About 166 displaced teachers are yet to be paid their arrears of pay and increments. Due to some technical objections and correspondence between District Inspector of Schools, District Board, Karnal and the teachers concerned the payment could not be made so far.

(b) About Rs 5,09,633.00.

LAND PURCHASED FOR HARIJANS IN VILLAGE JALLANVIRAN, DISTRICT KARNAL

3659. Shri Ram Piara: Will the Minister for Irrigation and Power

be pleased to state—

- (a) with reference to the reply to Unstarred Question No. 2997 printed in the list of questions for 26th October, 1960 whether the Vigilance Department has completed its enquiry; if so, when; if not, the approximate date by which it is expected to be completed;
- (b) whether the report of the Deputy Director, Welfare of Scheduled Castes as mentioned in part (ii) of the reply was sent to the Vigilance Department; if so, when;
- (c) whether as a result of the enquiry any officer has been chargesheeted, warned or conveyed the displeasure of the Government; if so, the names of such officers together with the dates when this was done in each case?

Sardar Gian Singh Rarewala: (a) and (c) The matter is still under enquiry with the Vigilance Department and their final conclusions are awaited.

(b) (i) Yes.

(ii) 5th October, 1960.

### SATTA DARA CASES IN KARNAL DISTRICT

3660. Shri Ram Piara: Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) the total number of raids conducted by the Police on Satta Dara (figure and number) Gamblers in District Karnal during the period from 1st January, 1960 to date under the Public Gambling (Punjab Amendment) Act, 1959, together with the names of persons arrested and the amount recovered from them;
- (b) the names of persons mentioned in part (a) above whose cases have been referred to the Courts together with the decision given in each case?

#### Sardar Partap Singh Kairon: A statement is enclosed.—

Statement regarding Satta Dara cases in Karnal District

(a) and (b) 70 raids were conducted during the period from the 1st January, 1960 to date. The remaining required information is as below:—

Serial No.	Name of the person arrested	Amount recovered	Result of the case		
1	2	3	4		
1	Swarn	Rs 53.06 ر	FinedRs 25 each or one week's R. I., in default		
2	Hukam Chand	$21.00$			
3	Charanji Lal	2.50	Fined Rs. 20 or one week's R.I., in default		

any

## [Chief Minister]

Serial No.	Name of the per arrested	son	Amount recovered	Result of the case	
1	2		3	4	
	The second secon		Rs nP.		
4	Surrinder Singh		81.00	) Postancia	
5	Dewan Chand		3.00	Pending trial.	
6	Joti		39.25	Pending investigation.	
7	Kapurchand		21.59	Acquitted.	
8	Sohan Lal		3.31	Do	
9	Banu Ram		79.37	Pending trial	
10	Ramji Lal		12.00	Ditto	
11	Kishan Chand		78.00	Ditto	
12	Sadhu Ram		21.00	Acquitted	
13	Ramchit		23.00	Pending trial	
14	Om Parkash		6.37	Ditto	
15	Jai Lal	• •	25.00	Acquitted	
16	Sadhu Ram		42.83	Pending trial	
17	Mohan Lal		3.87	Fined Rs 40	
18	Ram Dayal		14.50	Fined Rs 200, or 2 months' R.I., in	
19	Bhagat Ram	••	19.25	default Pending trial	
20	Chatru		20.75	Fined Rs 30 or one month's R. I., i	
21	Ved Parkash		41.06	default Acquitted	
22	Kapurchand		25.00	Pending trial	
23	Kapurchand		218.12	Ditto	
24	Hukam Chand		27.44	Acquitted	
25	Bhagat Ram		30.37	Pending trial	
26	Mohan Lal		23.00	Ditto	
27	Kapur Chand		1.00	Ditto	
28	Hazari Lal		21.31	Ditto	
<b>2</b> 9	Hukam Chand		44.00	Ditto	
30	Chatru		25.50	Ditto	

erial No.	Name of the person arrested		Amount recovered	Result of the case
1	2		3	4
31	Ram Sarup		Rs 10.12	Pending trial
32	Nathu Lal		9.75	Fined Rs. 10
33	Krishan Lal		1.25	Pending trial
34	Kapurchand	• •	1.10	<b>D</b> itto
35	Sadhu Ram		16.00	Ditto
36	Bhagat Ram		3.87	Ditto
37	Ved Parkash		3.92	Ditto
38	Krishan Lal		9.44	Ditto
<b>39</b> -	Ram Gopal		4.62	Ditto
40	Baru Ram	• •	5.75	/ Ditto
41	Dalip Chand	• •	4.14	Fined Rs. 5
42	Kesar Mal	• •	5.15	Acquitted
43	Ishwar	• •	36.27	Pending trial
44	Ishwar	• •	62.00	Ditto
45	Madan	• •	180.00	Ditto
46	Ghansham Dass	• •	7.00	Ditto
47	Lachhman Dass	• •	21.00	Acquitted
48	Ram Sarup	• •	8.05	Fined Rs. 10
49	Budh Ram	• •	1.75	Pending trial
50	Chuni Lal	• •	2.04	Ditto
51	Anant Ram	• •	1.00	Ditto
52	Ram Gopal	• •	1.75	Ditto
<b>5</b> 3	Jai Parkash	• •	1.75	Fined Rs. 15
54	Raghu Nath Dass	• •	3.07	Fined Rs. 10 or in default one week's
55	Ram Sarup		8.34	R.I. Ditto
56	Banarsi		9.19	Ditto
57	Prabhu		5.79	Pending trial
<b>5</b> 8	Raghu Nath Dass		38.47	Ditto
<b>5</b> 9	Dev Dutt		6.00	Ditto

T.

[Clief Minister]

Serial No.	Name of the pers arrested	on	Amou recove	
1	2		3	4
60	Lakhmi	• •	14.56	Acquitted
61	Ram Sarup		34.94	Fined Rs. 50 or in default one month's
62	Lachhmi		66.62	R.I. Fined Rs. 15 or in default 15 days R.I.
63	Jai Parkash		62.62	Fined Rs. 10 or in default 2 week's R.I.
64	Hukam Chand alias		160.74	, ,
<b>65</b>	Kukki Manohar Lal		10.89	
66	Gopal		24.50	
67	Kewal Krishan		• •	
68	Hukam Chand alias		276.62	
69	Kuki Santosh Kumar		16.00	
70	Dhani Ram		2.81	
71	Jiwan Dass		• •	Pending trial
72	Hari Singh		0.50	
73	Suraj Bhan		2.00	
74	Om Parkash		7.00	
75	Ram Gopal		44.00	
76	Prem Chand		3.00	
<b>7</b> 7	Sadhu		4.00	
78	Ram Gopal	• •	2.00	*
79	Mool Chand		38.85	
80	Bhagwan Dass		1.10	Mool Chand fined Rs. 50 others Rs. 25
81	Ramzan		170.00	each
82	Ved Parkash			
83	Anant Ram		17.31	Pending trial
84	Bhagat Ram	••	13.25	Ditto
85	Chanan Dass		50.00	Ditto
86	Anant Ram	••	17.31	Ditto
87	Hans Raj		2.19	Ditto
88	Mothu Ram			Ditto
<b>8</b> 9	Om Parkash		6.37	Ditto
90	Shanti		23.35	Ditto
91	Rama	• •	• •	Ditto

SCHOLARSHIPS, ETC., GIVEN TO THE STUDENTS OF SAINIK SCHOOLS IN THE STATE

3661. Shri Ram Piara: Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) whether it is a fact that some scholarships, stipends or grants have been awarded to the students admitted to the Sainik Schools in the State during the year 1961; if so, the amount thereof in each case together with the names of students with their parentage and addresses;
- (b) the total number of students in each school who were not awarded scholarships, etc., together with the reasons therefor?

Shri Amarnath Vidyalankar: (a) No scholarships etc., have yet been awarded to the students admitted to the Sainik Schools in the year 1961. Government have approved a scheme, the chief object of which is to help out the poorer class of people. The details of this scheme are:—

Z.mial	Extent to which erial Income group the students will		RATE OF SCHOLARSHIP AND CLOTHING ALLOWANCE		
No.	rncome group	be entitled to the award of scholar- ship	Nabha School	Kunjpura and Kapur- thala Schools	
1	Up to Rs 200 per mensem	Full Scholarship plus clothing allowance	Rs 1,500 per annum <i>plus</i> Rs 100 per annum	Rs 1,990 per annum plus Rs 300 for the first year and Rs 150 in each subsequent year	
2	From Rs 201 to Rs 400 per men- sem	3/4th Scholarships plus clothing allowance	Rs 1,125 per annum plus Rs 100 per annum	Rs 1,425 per annum plus Rs 300 for the first year and Rs 150 in each subsequent year	
3	From Rs 401 to Rs 600 per men- sem	1/2 Scholarship	Rs 750 per annum	Rs 950 per annum	
4	From Rs 601 to Rs 1,000 per mensem	1/4 Scholarship	Rs 375 per annum	Rs 475 per annum	

Lists have been drawn up by the respective Principals and the screening of these lists is under way. It is expected that the scholarships will be awarded by mid October, 1961.

(b) The Question does not arise.

#### RESETTLEMENT OF EJECTED TENANTS IN THE STATE

- 3662. Shri Ram Piara: Will the Chief Minister be pleased to state—
  - (a) with reference to the reply to Unstarred Question No. 2387 printed in the list of questions for 3rd March, 1960, the total area assessed as surplus area from the date of start of the work till now including the area as mentioned in part (b) of the reply;
  - (b) the total number of tenants eligible for resettlement as referred in part (c) of the reply;
  - (c) the total number of ejected tenants, resettled so far in the State, district-wise, together with the area allotted to them in each district?

Sardar Partap Singh Kairon: (a) 2,99,069 Standard Acres have been assessed as surplus.

- (b) Exact information is not yet available as the work of assessment of eligible tenants is in progress. It is, however, estimated that 1,25,000 tenants will be eligible for resettlement.
  - (c) Details are given in the Statement. (Annexure "A").—

## (ANNEXURE "A")

Statement showing the progress made in the work of resettlement of ejected/ejectable tenants in the erstwhile Punjab and Pepsu areas up to July, 1961.

Serial Name of the District		No. of tenants resettled	Total area utilized upto 31st July, 1961
1. Hissar	••	3.6	97
2. Rohtak	••	2,303	2,099
3. Gurgaon		2,082	2,617
4. Karnal	••	591	952
5. Ambala		49	170
6. Kangra	••	58	17
7. Hoshiarpur	• •	1,012	1,279
8. Jullundur	••	876	2,478
9. Ludhiana		84	253
10. Ferozepur	••	66	243
11. Amritsar	••	551	1,633
12. Gurdaspur	••	40	104
13. Nathana Sub-Tehsil	• •	113	303
Total	• •	7,861	12,245

Seria No.	al Name of the District		of tenants util	ii area ized up to July, 1961
	Erstwhile Pepsu Area			
1.	Patiala	• •	56	143
2.	Sangrur		41	105
3.	Bhatinda	• •	52	206
4.	Mohindergarh	••	136	551
5.	Kapurthala	• •	171	7€9.
6.	Ambala, Nalagarh Tehsil etc.	• •	••	. ••
	Total		456	1,774
	Grand Total	• •	8,317	14,019

# Amount of Loans payable by State Government to the Union Government

3663. Shri Ram Piara: Will the Minister for Finance be pleased to state the total amount of loans payable by the Puniab Government to the Union Government as on 31st August, 1961?

Dr. Gopi Chand Bhargava: The total amount of loans payable by the State Government to the Union Government as on the 31st August, 1961, is Rs 2,56,91,36,595.

#### REMODELLING, WIDENING, ETC., OF INDRI DRAIN

3665. Shri Ram Piara: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state—

- (a) whether it is a fact that some contracts for the remodelling widening and repairing of the Indri (INDRI) Drain had bee given during the period from 1st January, 1961, to date if so, to whom and for what amount;
- (b) whether the work referred to in para (a) above given to contractors has been completed; if so, when; if not the reasons thereof;
- (c) whether it is also a fact that due to certain breaches in the said drain there has been considerable loss to the crops in the villages near this drain; if so, the names of such villages;
- (d) whether it is also a fact that some works entrusted to the contractors on the Indri Drain prior to January, 1961 have not been completed so far; if so, the reasons thereof;

## [Shri Ram Piara]

(e) the number of representations or requests received by the Government from the villagers/land owners of Kachhwa village since the start of the rainy season together with the action, if any, taken by the Government thereon?

Sardar Gian Singh Rarewala: (a) Yes. The work of streng thening banks of Indri Drain was allotted to the following Societies and contractors—

Serial No.	Name of Contractor or Society		Amount
-	r gave, gave, pase, pase		Marin States (Specificans)
			Rs
1	The Jundla Co-operative L. and C. Society	• •	1,937
2	Shri Amir Chand Contractor	• •	1,800
3	The Jumna Camp Karnal Co-operative Society	••	7,866
4	The Gharaunda West Co-operative L. and C. Society		5,416
5	The Gharaunda East Co-operative L. and C. Society		2,936
6	Shri Devi Ditta Mal, Contractor	••	7,700
7	The Raberi Co-operative L. and C. Society	• •	4,000
8	Shri Ram Krishan, Contractor	••	4,306
9	The Nilokheri Co-operative Society		6,951

<sup>(</sup>b) All the works referred to in (a) above except in reach R. D. 30—32 and 97—102 were completed before the rainy season. In R. D. 30—32 and 97—102 the work could not be completed because of non-availability of earth in the nearby area where the water was standing all around.

<sup>(</sup>c) Spilling took place at R. Ds. 34,100, 39,800 and 51,800. A cut was also made by the Zamindars at R. D. 33,815. The spilling was caused because the discharge passed in the Drain was 635 cs., against the designed capacity of 350 cs. The water from the spill passed through the link drain into the Nai Nallah depression and therefore much damage was not caused. The names of the villages in which some damage had been caused due to the spills are as under:—

<sup>(</sup>i) Mansa; (ii) Pawant; (iii) Paçca Khera,

- (d) No work was given to the contractors prior to January, 1961.
- (e) No representation has been received from the landowners of village Kachhwa. There was no spilling in Indri Drain near village Kachhwa but 3 cuts were made by the zamindars themselves to drain out the water of village pond.

### MANUFACTURING OF SEWING MACHINES IN LUDHIANA DISTRICT

- 3666. Shri Ram Piara: Will the Minister for Industries to pleased to state—
  - (a) the names of sewing machine manufacturing concerns of district Ludhiana which are on the approved list of the Government and are availing of quotas of raw material, essentiality certificates and import licences together with the amount for which the essentiality certificates and import licences have been issued to each of them during the period from 1956 to-date, yearwise;
  - (b) the quantity of raw material issued to the said concerns during the period mentioned in part (a) above ?

Shri Mohan Lal: The time and labour involved in collecting the requisite information, which will be very voluminous, will not be commensurate with the advantage to be derived from it.

#### CONSTRUCTION OF A BUND NEAR LAKHANAUTI DISTRICT KARNAL

- 3667. Shri Ram Piara: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state—
  - (a) whether Government is aware of the fact that U.P. Government have constructed a Bund near Lakhanauti Village Just opposite to Dabkauli village of district Karnal on the River Jumna;
  - (b) whether it is a fact that with the construction of the said bund the natural flow of river Jumna has been obstructed;
  - (c) whether it is also a fact that the River Jamuna is changing its course at Dabkauli, Kunjpura or near about towards Punjab; if so, since when;
  - (d) whether any measures by the Government have been taken to prevent the river Jamuna from changing its course towards the Punjab side (Karnal side); if so, what?

## Sardar Gian Singh Rarewala: (a) Yes.

- (b) No. The bund constructed is only meant as a spill bund to contain high floods.
- (c) No. There is no change in the course of the river Jumna near Dabkauli-Kunipura towards Punjab. However, there is river action on right side near village Kunipura and Dabkauli.

[Minister for Irrigation and Power]

(d) Yes. A revetment near village Dabkauli has been constructed and a proposal for constructing spur near village Kunjpura towards Punjba side has been taken up.

# ENQUIRIES PENDING AGAINST THE DISTRICT INDUSTRIES OFFICERS

3668. Shri Ram Piara: Will the Minister for Industries be pleased to state whether it is a fact that certain enquiries against certain District Industries Officers are pending or are in progress either in the Industries or the Vigilance Department; if so, the number thereof together with the date of commencement of each enquiry and the names of the District Industries Officers involved?

Shri Mohan Lal: It is not in the public interest to disclose this information.

# ENQUIRY INTO THE ESSENTIALITY CERTIFICATES ISSUED BY INDUSTRIES DEPARTMENT

- 3669. Shri Ram Piara: Will the Minister for Industries be pleased to state—
  - (a) with reference to the reply to Starred Question No. 4157, printed in the list of questions for 1st July, 1959, whether the enquiries against the six firms mentioned in Part (a) thereof have been completed; if so, when, and the result in each case;
  - (b) whether any enquiries against any of the officers connected with the issue of the essentiality certificates in favour of the said six firms have also been started; if so, their names and the action, if any, taken against each?

Shri Mohan Lal: (a) and (b) The enquiry has since been completed but the final decision has not yet been taken.

#### CANCELLATION OF LICENCES OF COAL DEPOTS

3670. Shri Ram Piara: Will the Minister for Industries be pleased to state whether it is a fact that the licences for some of the coal depots in the Hindi Region have been cancelled by the Supplies Department or surrendered by the Depot-Holders themselves during the period from 1st January, 1960 to date; if so, the names of those whose depots have been cancelled and the names of those who surrendered their licences together with the dates when this was done in each case and the reasons therefor?

Shri Mohan Lal: It is a fact that some coal depots were cancelled by the Supplies Department and in some cases coal depot-holders themselves surrendered their depots in Hindi Region during the period from January, [1960 to date. Their names and other particulars are as under:—

Serial No.	Name	Date of cancella- tion/ surrender	Reasons
1	Shri Krishan Deepak Hissar	6-4-60	(i) The depot was cancelled because Shri Krishan Deepak was an employee of a College at Sirsa; and
			(ii) His father was also running a coal depot. The allotment of coal depots to both father and son was not in keeping with the principles of socialistic pattern of society.
2	Shri Sita Ram, Farid- abad	} 27/29-1-60	Three coal depots were allotted to Shri Sewa Ram, Gurgaon, Shri Sita Ram, Faridabad and Shri Lachman Dass,
3	Shri Lachman Dass, Ballabgarh		Ballabgarh. The three parties were found as members of one and the same family and thus these depots were cancelled.
4	Shri Jee Sukh, Palwal	23-12-60	Shri Jee Sukh, could not run the ccal depot due to his weak financial position and thus surrendered his depot.
5	Shri Mangtu Ram, Rewari	1-9-61	Shri Mangtu Ram, surrendered coal depot his own accord.

### RAIDS BY KARNAL POLICE ON A SATTA GAMBLER

### 3671. Shri Ram Piara: Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) with reference to the reply to Unstarred Question No. 3011, printed in the list of questions for 26th October, 1960 whether the case against Shri Kuki, a Satta Gambler which was pending in the court for trial as stated in Part (b) of the said reply has been decided; if so, when and with what result;
- (b) whether the amount of Rs 74-12-6 as stated in Part (c) of the said reply has been forfeited; if so, when; if not, the reasons therefor?

Sardar Partap Singh Kairon: (a) The accused was acquitted on 8th December, 1960.

(b) No.

S

STRICTURES PASSED AGAINST POLICE OFFICERS AND MAGISTRATES BY COURTS

3672. Shri Ram Piara: Will the Chief Minister be pleased to state with reference to the reply to Starred Question No. 6462 printed in the list of questions for 7th March, 1961, whether any action has been taken

[Shri Ram Piara] against officers mentioned at Serial Nos. 1, 6, 14 and 16 against whom strictures had been passed by the Law Courts; if so, what; if not, the reasons therefor?

Sardar Partap Singh Kairon: The information desired in respect of Police Officers mentioned at Serial Nos. 1, 6, 14 and 16 is given in the statement enclosed.

Statement showing action taken against Police Officers against whom strictures have been passed by the Courts of Law.

Sei No	rial	Serial No. as given in state- ment attached with Assemby Question No. 6462	Name of the Police Officer	Action taken
	1	1	Chandgi Ram, S.I./GRP	No action has been taken against Sub- Inspector, Chandgi Ram as on enquiry he has not been found at fault.
Ti H	2	6	A.S. I. Rup Lal, No. 56/A	The statements of all the P. Ws., except D. S. P., Barnala in the departmental enquiry against the A. S. I., have been recorded. The enquiry will be completed shortly.
	3	14	Ch. Ram Singh,	Their explanations are still under exami-
	4	16	I. P. S., D. I. G. Shri Bahal Singh, S. P.	nation. So far, no enquiry officer has been appointed.

### SUSPENSION OF HONORARY SUB-REGISTRAR, KARNAL

3673. Shri Ram Piara: Will the Chief Minister be pleased to state with reference to the reply to Starred Question No. 4537, printed in the list of questions for 18th December, 1959, whether the enquiry officer who was asked to send his report within six weeks, has sent his report; if not, the reasons therefor?

Sardar Partap Singh Kairon: The enquiry officer has since sent his report.

INSTRUCTIONS REGARDING PROHIBITING POLICE OFFICIALS FROM DRINKING

3674. Shri Ram Piara: Will the Chief Minister be pleased to state with reference to the reply to Unstarred Question No. 1988 printed in the list of questions for 14th December, 1959, the names of those Police Officers who have contravened the instructions issued by the Inspector-General of Police, during the period from 14th December, 1959 to-date together with the action taken against them?

Sardar Partap Singh Kairon: A list showing the names of the Police Officers who had contravened the instructions of the Inspector-General of Police prohibiting drinking while on duty or in official premises or while out in the Ilaqa on any duty, during the period from 14th December, 1959 to 17th August, 1961, and action taken against them by the competent Police authorities, is enclosed.

#### Statement

The following action was taken against Police Officers and men who were found to have contravened the instructions of the Inspector-General of Police, Punjab, prohibiting drinking while on duty or in official premises or while out in the illaqa on duty during the period from 14th December, 1959 to 17th August, 1961:—

Serial No.	Name and Rank	Action taken
,	HISSAR	DISTRICT
1. Gurbacha No. 59/	an Singh, Assistant Sub-Inspector, A	One years' approved service forfeited
2. Krishan I	Kumar, Constable, No. 765	Five years' approved service forfeited
3. Girdhari	Lal, Constable No. 347	The departmental enquiry is in progress
4. Ram Sing	gh, Constable No. 320	COTI 1
	gh, Constable No. 338	The departmental proceedings are held in abeyance as a complaint case is pending in the court
N.	KARNAL	DISTRICT
6. Officiatin No. 44	g Head Constable Charan Singh,	Censured
7. Constable	e Tara Singh, No. 235	Dismissed
	g Head Constable Charan Singh,	Departmental enquiry in progress
No. 44		LA DISTRICT
9. Jagan Na	ath, Constable No. 1051	Three years' approved service forfeited
10. Assistar No. 138	nt Sub-Inspector Shingara Singh, 34 (now Head Constable)	Enquiry against him is in progress
11. Constat	ole Kartar Singh, No. 1352	Dismissed
12. Sub-Ins	pector Karnail Singh, No. A-77	Enquiry filed as no proof was available
13. Constat	ble Mehar Chand, No. 382	Increment stopped for a period of two years
14. Hari Si	ngh, No. 180	Enquiry is in progress
15. Consta able G	ble Ajit Singh, No. 214 and Const- turbux Singh, No. 1246	Enquiry was made but the charge was not proved
16. Head C	Constable Hakam Singh, No. 1409	Departmental enquiry is in progress
17. Consta	ble Bhagwan Singh, No. 164	Entire service forfeited permanently entailing reduction in his pay from Rs 48 to Rs 45 per mensem

1

Name	and	Rank
1141116	unu	AUGILIO

#### Action taken

#### AMBALA DISTRICT-CONCLD

- 18. Constable Shadi Lal, No. 388, Constable Complaint lodged with the Police Puran Singh, No. 737
- 19. Constable Gurbux Singh, No. 1246 .. Dismissed
- 20. Constable Ram Saran, No. 772
   Convicted and sentenced to five years R. I. under section 376/368/365 I. P. C., by the order of Sessions Judge, Ambala on 14th August, 1961, as he committed the offence under influence of liquor
- 21. Constable Risal Singh, No. 344 ... Three years' approved service forfeited
- 22. Constable Harbans Lal, No. 1125 .. Enquiry is pending against him

#### SIMLA DISTRICT

23. Constable Zora Singh, No. 582 ... Dismissed

#### KANGRA DISTRICT

- 24. Constable Shiv Lal, No. 77 ... Two years' approved service fofeited with permanent effect
- Head Constable Gurdial Singh, Severely censured No. 113/108
- 26. Constable Bhag Singh, 546 ... Severely censured
- 27. Constable Ajaib Singh, No. 554 .. Five years' approved service forfeited with permanent effect
- 28. Constable Om Parkash, No. 113 .. Dismissed
- 29. Constable Pritam Singh, No. 292 ... Dismissed
- 30. Constable Balkishan, No. 179 ... Five years' approved service forfeited with temporary effect
- 31. Constable Avtar Singh, No. 382 ... Resigned
- 32. Assistant Sub-Inspector Randhir Singh, Severely censured No. 494/Jull.
- 33. Sub-Inspector Balwant Singh, J/121, Enquiry is still pending Head Clerk
- 34. Head Constable Hardial Singh, No. 348 Reverted as Constable

#### HOSHIARPUR DISTRICT

- 35. Resham Singh, Constable No. 104 . . Dismissed
- 36. Nirmal Singh, Constable No. 309 ... Eight years' approved service forfeited
- 37. Darshan Singh, No. 113 .. Dismissed
- 38. Naranjan Singh, Constable No. 595 .. Two years' approved service forfeited

#### **LUDHIANA DISTRICT**

39. Constable Bhawani Dass, 449 ... Ten years' approved service forfeited, permanently

Name and Rank	Acti <sup>o</sup> n taken
LUDHIA	NA DISTRICT—CONTD
40. Constable Bland Iqbal, 111	Reduced as Constable Time Scale
41. Constable Harjit Singh, 394	Three years' approved service forfeited with permanent effect
42. Constable Mukand Singh, 347	Dismissed
43. Constable Jagan Nath, 327	Dismissed
44. Constable Dalip Singh, 269	Three years' approved service forfeited with permanent effect
45. Constable Atma Singh, 4	Dismissed
46. Hardev Singh, 625	Dismissed
47. Constable Kehar Singh, 404	Dismissed
48. Constable Moti Ram, 374	Ten years' approved service forfeited with permanent effect
49. Constable Karam Singh, 334	Three years' approved service forfeited with permanent effect
JULLUN	DUR DISTRICT
50. Assistant Sub-Inspector Gajinder Sing No. 43/J	h, Severely censured
51. Constable Harbans Singh, No. 665 .	. Dismissed
KAPURTH	ALA DISTRICT
52. Head Constable Amar Singh, No. 60	Censured and six years' approved service forfeited
53. Constable Malkiat Singh, No. 73	Enquiry is pending
54. Constable Gurdas Singh, No. 284	Departmental enquiry is pending
FEROZE	EPORE DISTRICT
55. Constable Gurdial Singh, No. 592	Dismissed
56. Constable Ranjodh Singh, No. 236	Three years' approved service forfeited with permanent effect
57. Constable Chanan Singh, No. 759	Ditto
58. Constable Didar Singh, No. 834	Discharged
59. Constable Shangara Singh, No. 454	Dismissed
60. Constable Raman Singh, No. 167	Do
61. Constable Gurmej Singh, No. 774	Do
62. Head Constable Bichittar Singh, No.	559 Do
63. Assistant Sub-Inspector Ram Nath, No. 115/ASR	Five years' approved service forfeited with permanent effect
64. Constable Sadhu Singh, No. 321	Dismissed
65. Constable Jaswant Singh, No. 1237	Dismissed
66. Constable Hari Singh, No. 1221	Three years' approved service was for- feited on permanent basis

<b>7.</b> 7		D . 1
Name	ana	Kank

#### Action taken

#### FEROZEFORE DISTRICT

67. Assistant Sub-Inspector Pharaya Lal, No. 45/FZR

Severely censured

68. Assistant Sub-Inspector Bua Dass, No. 210/ASR

Departmental enquiry is pending

**GURDASPUR DISTRICT** 

69. Constable Amarjit Singh, No. 597

.. Four years' approved service forfeited

70. Constable Ujagar Singh, No. 363

Three years' approved service forfeited

71. Constable Prem Dass, No. 498

Departmental enquiry is pending

72. Constable Sowara Singh, No. 279

.. Departmental proceedings are spending

#### PATIALA DISTRICT

73. Constable Ram Singh, No. 998

Dismissed

74. Constable Sukhdev Singh

Do

75. Sub-Inspector Lal Singh, No. 37/PR

Censured

76. Head Constable Kewal Krishan, No. 549 Reverted to the rank of Constable

Selection Grade

77. Constable Pritam Singh, No. 1205

Six years' service forfeited on permanent

basis

78. Constable Amar Singh, No. 1042

Ditto

79. Constable Sham Lal, No. 1222

80. Inspector Jaswant Singh, No. R/13

Dismissed

Do

81. Inspector Ram Nath

Reduced to the rank of Sub-Inspector

Time Scale

82. Constable Gurbux Singh, No. 922

10 years' approved service forfeited on

permanent basis

83. Constable Amar Singh, No. 172

Six years' approved service forfeited

#### **BHATINDA DISTRICT**

84. Constable Lekh Ram, No. 858

Dismissed

85. Constable Bir Singh, No. 565

Seven years' approved service forfeited with

permanent effect

86. Head Constable Gurcharan Singh, No. 507

Two years' approved service forfeited with permanent effect

87. Constable Iqbal Singh, No. 773

Twenty years' approved service forfeited

88. Constable Gajjan Singh, No. 404

Two years' approved service forfeited

89. Constable Harcharan Singh, No. 349 ...

Twenty years' approved service forfeited

90. Constable Baboo Ram, No. 713

years' approved service forfeited Ten

91. Constable Gamdur Singh, No. 389

Dismissed

92. Constable Sohan Singh, No. 754

Dismissed

Name and Rank	Action taken
93. Constable Barma Nand, No. 866	Fifteen years' approved service forfeited
94. Constable Maghar Singh, No. 936	Dismissed
95. Head Constable Karam Singh, No. 472	Reduced to the rank of time scale Constable
SANGRU	R DISTRICT
96. Constable Amin Chand, No. 2821	Six years' approved service forfeited with permanent effect
97. Constable Sadhu Singh, No. 2503	Ditto
98. Constable Pala Singh, No. 2731	Dismissed
99. Constable Naurang Singh, No. 2908	Five years' approved service forfeited
100. Constable Hakam Singh, No. 2604	Four years' approved service forfeited on permanent basis
<ol> <li>Head Constable Lachhmi Narain</li> <li>No. 2050</li> </ol>	Five years' approved service forfeited on permanent basis
102. Constable Surjit Singh, No. 2183 4	Two years' approved service forfeited on permanent basis
103. Constable Lachman Singh, No. 3090	Censured
MOHINDERGA	RH DISTRICT
104. Constable Deo Karan, No. 119	Five years' approved service forfeited on permanent basis
105. Constable Ram Sarup, No. 312	Five years' approved service forfeited on permanent basis
106. Constable Siri Chand, No. 256	Dismissed
107. Constable Mukhtiar Singh, No. 321	Two years' permanent service forfeited
PUNJAB A	RMED POLICE
108. Constable Iqbal Singh, No. 2206	Dismissed
109. Constable Vir Bhan, No. 573	Awarded censure
110. Constable Waryam Chand, No. 5429	Censured
111. Constable Jagdish Singh, No. 5746	Awarded ten days' punishment drill
112. Constable Sohan Lal, No. 566	Ditto
113. Constable Vir Bhan, No. 5573	Ditto
114. Constable Sultan Singh, No. 6142	Ditto
115. Constable Makhan Singh, No. 3048	Two years' approved service forfeited with permanent effect
116. Constable Rattan Singh, No. 1818	One years' approved service forfeited with permanent effect
117. Head Constable Chuni Lal, No. 408	Two years' approved service forfeited
118. Constable Har Narain, No. 2576	Severely censured
119. Head Constable Chuni Lal, No. 408	Three years' approved service forfeited with permanent effect

Name and Rank	Action taken
120. Rishal Singh, Constable No. 3334	Two years' service forfeited for increment with permanent effect
121. Jaldev Singh, Assistant Sub-Inspector, No. 2988	Three years' approved service forfeited with permanent effect
122. Assistant Sub-Inspector Harbans Singh, No. 921	Two years' service forfeited for increment with permanent effect
123. Constable Darbara Singh, No. 4337	Ten days' P. D. awarded
124. Jage Ram, Constable No. 2559	Dismissed
125. Constable Zile Singh, No. 5975	Dismissed
126. Chanan Singh, Constable No. 893	Three year's approved service forfeited with permanent effect
127. Constable Kirat Ram, No. 3629	One years' approved service forfeited temporarily for increment, for one year
128. Constable Kirat Ram, No. 3629	One year's approved service forfeited with permanent effect
129. Head Constable Sondhu Ram, No. 107	Reduced to the rank of Constable time scale
130. Constable Hazara Singh, No. 1967	Dismissed
131. Head Constable Surinder Lal, No. 4409	Do
132. M.C. Sohan Singh, No. 382	Do
133. Gurcharan Singh, Constable No. 6054/2413	Do
134. Constable Mukhtiar Singh, No. 1316	Three years' approved service forfeited permanently
135. Constable Kirat Ram, No. 3629	Two years' approved service forfeited
136. Head Constable Harbans Singh, No. 4101	Censured
137. Constable Surinder Singh, No. 3367	Do
138. Head Constable Surain Singh, No. 4261	Do
139. Constable No. 1017, Braham Singh	Departmental enquiry is pending
140. Constable Sultan Singh, No. 6142	Censured
141. Constable Gurdev Singh, No. 5591	Do
142. Jagır Singh, No. 3034	Do
143. Lashkar Singh, No. 6884	Do
144. Constable Shangara Ram, No.5197	Do
A. P. Bn. BAI	HADURGARH
145. Constable Malkiat Singh, No. 441/A.P.Bn.	Discharged

Name and Rank	Action taken
146. Constable Gurnam Singh, No. 29/A.P.Bn.	Discharged
147. Constable Naurang Singh, No. 384/A.P.Bn.	Awarded 15 days' punishment (drill)
148. Constable Gulzara Singh, No. 587/A.P.Bn.	Five years' approved service forfeited permanently
149. Constable Sadhu Singh, No. 427/A.P.Bn.	Dismissed
WIREL	ESS STAFF
150. Head Constable R./T Operator Hark Krishan, No. 116/R	i Reverted as Constable
R. T. C.,	JAHAN KHELAN
151. Rect, Malkiat Singh, No. 2076	Discharged
152. Lakha Singh, No. 2446	Do
153. Rect. Amarjit Singh, No. 1121	Do
154. Rect. Ram Phal, No. 264	Do
155. Rect. Nachhatar Singh, No. 272	Do
156. Rect. Gurdev Singh, No. 216	Do
157. Rect. Kehar Singh, No. 369	Do
158. Rect. Balwinder Paul, No. 362	Do
159. Rect. Bir Singh, No. 116	Do
160. Rect.Inder Singh, No. 269	Do
161. Rect. Ram Kishan, No. 95	Do
GOVERNMEN	T RAILWAY POLICE
162. ExHead Constable Jagdish Ram, No. 831	Dismissed
163. Constable Karnail Singh, No. 475	One years' approved service forfeited with permanent effect
DISTRI	CT AMRITSAR
164. Balwant Singh, Constable No. 131	Dismissed
165. Dedar Singh, Constable No. 712	Awarded 15 days' P. D.
166. Puran Singh, Constable No. 574	Six years' approved service forfeite permanently
167. Raghbir Dass, Constable No. 1959	Dismissed
168. Kishan Singh, Constable No. 145	57 Dismissed
169. Gurmakh Singh, Constable No. 15	72 Three years' service forfeited permanentl

### GRANT OF INDUSTRIAL LOANS IN THE STATE

3675. Shri Ram Piara: Will the Minister for Industries be pleased to state with reference to the reply to Unstarred Question No. 2281 printed in the list of questions for 22nd February, 1960, the total amount advanced as loan upto Rs 5,000 by the Industries Department in the State after 31st December, 1959 todate, with details thereof showing loans upto Rs 1,000, upto Rs 2,000 and up to Rs 5,000, separately, and the number of loanees in each category?

Shri Mohan Lal: The time and labour involved in collecting the information, which will be very voluminous, will not be commensurate with the advantage to be derived from it.

### REMISSION OF LAND REVENUE IN THE STATE

3678. Shri Rup Singh 'Phul': Will the Chief Minister be pleased to state the total amount of land revenue remitted during the last and current financial year so far on account of damage to the crops by floods in the State?

Sardar Partap Singh Kairon: 1960-61—Rs 18,10,768.

1961-62—Nil. Cases for remission are under consideration of Deputy Commissioners.

GRANT OF SCHOLARSHIPS TO STUDENTS BELONGING TO SCHEDULED CASTES AND BACKWARD CLASSES, ETC.

- 3679. Sardar Sohan Singh: Will the Minister for Education be pleased to state
  - (a) whether Government have recently received through the Principal, Punjab University Evening College, Chandigarh, any applications from the students of the Pre-University Classes belonging to the Scheduled Castes, Scheduled Tribes and Other Backward Classes studying in the Pre-University and the Three-Year Degree Classes for the grant of scholar-ships for the year 1961-62; if so, their number and names;
  - (b) whether there is any proposal under the consideration of Government to give an ad hoc grant to the Principal of the said College for giving scholarships to the students before final decision on their applications is taken; if so, the time by which it is likely to be given;
  - (c) the time by which applications referred to in para (a) above are likely to be decided finally?

Shri Amar Nath Vidyalankar: (a) Yes, 17. The names of the students are given below:—

1. Shri Dev Raj

2. Shri Des Raj

3. Shri Dhani Ram

Pre-University Class

Ditto

Ditto

4.	Shri Sewa Singh		Pre-university class
5.	Shri Gurnam Singh	• •	Ditto
6.	Shri Karnail Singh		Ditto
7.	Shri Bir Singh	• •	Ditto
8.	Shri Sardara Singh	• •	Three-Year Degree
			Classes
9.	Shri Arjan Singh		Ditto
10.	Shri Hardev Singh	• •	Ditto
11.	Shri Jagtar Singh		Ditto
12.	Shri Jaswant Singh	• •	Ditto
13.	Shri Mange Ram		Ditto
14.	Shri Rapho Ram		<ul><li>Ditto</li></ul>
15.	Shri Niranjan Singh		Ditto
16.	Shri Sardara Singh		Ditto
17.	Shri Sat Pall		Ditto

(b) No.

(c) A final decision on the applications are likely to be taken by the end of September, 1961.

GRANT OF SCHOLARSHIPS TO SCHEDULED CASTES STUDENTS, ETC., OF GOVERNMENT HIGHER SECONDARY SCHOOL, SECTOR 23, CHANDIGARH

3680. Sardar Sohan Singh: Will the Minister for Education be pleased to state:—

- (a) the total number of applications received by Government for the grant of scholarships to students belonging to Scheduled Castes, Scheduled Tribes and other Backward Classes studying in the Government Higher Secondary School, Sector 23, Chandigarh during the year 1961-62;
- (b) the names of the applicants mentioned in part (a) above;
- (c) the time by which the said applications are likely to be decided?

# Shri Amar Nath Vidyalankar: (a) 15.

(b) The list is laid on the Table of the House.

(1) Darbara Singh	XI Class
(2) Darshan Lal	X Class
(3) Pal Singh	IX Class
(4) Hakem Singh	IX Class
(5) Shri Ram	IX Class
(6) Prem Singh	IX Class
(7) Om Parkash	IX Class
(8) Amrik Singh	IX Class
(9) Gurmit Singh	IX Class
(10) Mohan Singh	IX Class
(11) Tarsem Lal	lX Class
(12) Harjit Lal	IX Class
(13) Lal Chand	IX Class
(14) Gurdarshan Singh	IX Class
(15) Dharam Singh	JX Class

(c) The stipends have been sanctioned.

# RAIDS MADE BY CITY POLICE, KARNAL ON SATTA DARA DENS

- 3681. Dr. Parma Nand: Will the Chief Minister be pleased to state—
  - (a) with reference to the reply to Starred Question No. 5951 printed in the list of questions for 26th October, 1960, whether the case of Bhagwan Dass, Nathu Shah, Rakha Singh and Santokh Singh referred to against D.D. No. 37, dated 4th September, 1959 on page 2 of the said reply has been decided by the Court; if so, when and the result thereof;
  - (b) the number and names of witnesses cited by the prosecution in the said case and the number and names of those who actually gave evidence;
  - (c) the date when the raid was conducted and the date when the case was put up to the Court, the number of Magistrates who heard the case and the dates when each of them did so;
  - (d) whether any of the four accused referred to in part (a) above has already suffered any convictions; if so, how many times in each case?

Sardar Partap Singh Kairon: A statement is enclosed.

#### **STATEMENT**

#### RAIDS MADE BY CITY POLICE, KARNAL ON SATTA DARA DENS

- (a) Not yet.
- (b) Four P. Ws., namely Sarvshri Teka Ram, son of Ch. Singh Ram, Jat of Karnal Chhaju Ram, Lambardar, Karnal, Head Constable Charan Singh and Sub-Inspector Bihari Lal, then S. H.O., City Karnal were cited and produced in the court by the prosecution.
- (c) Raid conducted on 28th July, 1959 and case put in court on 4th September, 1959. Four Magistrates heard the case as under:—
  - (i) Shri M.R. Vaid, A.D.M., From 4th September, 1959 to 22nd January, 1960, and Karnal from 8th April, 1960 to 20th April, 1960
  - (ii) Tehsildar, Karnal ... From 5th February, 1960 to 4th April, 1960 and from 29th April, 1960 to 14th May, 1960
  - (iii) Shri B. K. Dewan, Magis- From 7th June, 1960 to 9th March, 1961. trate, III Class, Karnal
  - (iv) Shri Hari Singh, Magistrate From 9th March, 1961 to-date. III Class, Karnal
- (d) Two accused, Sarvshri Nathu Shah and Rakha Singh have previous convictions as under:—

Natha Shah.—(i) Once under section 353, I.P.C.

(ii) Once under section 332, I.P.C.

Rakha Singh.—Twice under section 51, Excise Act.

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitized by; Panjah Digital Library

### PROMOTIONS OF DEPUTY FOREST RANGERS

- 3682. Shri Ram Piara: Will the Minister for Agriculture and Forests be pleased to state—
  - (a) the names of the Deputy Forest Rangers promoted as Forest Rangers in the State during the period from 1st January, 1961 to-date, the academic qualifications, the age and the place of present posting of each;
  - (b) the basis on which each of the promotions mentioned in para (a) were made;
  - (c) whether it is a fact that some Non-Matric Deputy Forest Rangers have been promoted as Forest Rangers; if so, their names?

# Giani Kartar Singh:

(	(a) Name of Deputy Ranger			Academic qualifications	Age	Place of present posting
1.	Shri Kewal Krishan		• •	Matric	<b>3</b> 9	Patiala
2.	Shri Shanti Lal		• •	Do	49	Chail
3.	Shri Ram Sarup			Do	35	Chowai
4.	Shri Kirtan Singh			Middle	44	Amritsar
5.	Shri Natha Singh		• •	Under Matric	48	Raipur Rani
6.	Shri Amar Chand			Matric	38	Dehra
7.	Shri Chint Ram			Do	54	Nangal
8.	Shri Sadhu Singh		• •	F. A	43	Jind
9.	Shri Pritam Singh Minhas		•	. Matric .	. 38	Hoshiarpur
10.	Shri Sada Nand		• •	Do	48	Banjar
11.	Shri Kapur Singh			Do	37	Rupar
12.	Shri Uttam Singh			Do	<b>3</b> 9	Bagga
13.	Shri Chattar Singh	<b>ĕ</b> ;	• •	Indian Army Special Class	36	Phillaur
i4.	Shri Bawa Lal			Matric	36	Pinjore
5.	Shri Jaswant Singh Kohli			Do	32	Chandigarh
16.	Shri Jagtar Singh		• •	Do	35	Nabha
17.	Shri Mohinder Singh			Do	39	Bhiwani
8.	Shri Dwarka Lal Chawla			Do	4.	5 <b>U</b> na
9. 5	Shri Harbans Lal			Under-Matric	2 42	2 Bamloo

Original with;
Punjab Vidhan Sabha
Digitized by;
Panjab Digital Library

والمحز

# [Minister for Agriculture and Forests]

- (b) The service record and general suitability.
- (c) Yes. (i) Shri Kirtan Singh.
- (ii) Shri Natha Singh.
- (iii) Shri Harbans Lal.

#### SYPHONS SANCTIONED FOR WESTERN JAMUNA CANAL

- 3683. Shri Ram Piara: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state with reference to the reply to unstarred Question No. 2975, printed in the list of questions for 19th October, 1960—
  - (a) whether any of the syphons as referred to in the reply to part (c) of the said question have been constructed; if so, the date of completion and the cost of construction of each;
  - (b) if no syphon has so far been-constructed, the reasons therefor;
  - (c) the names of new link drains out of those mentioned in reply to part (c) of the said question which have been completed upto 31st August, 1961, the date when the construction was started, the date when each was completed and the length and capacity of each?

Sardar Gian Singh Rarewala: (a) None of the syphons as referred to in reply to part (c) of the unstarred Question No. 2975 have been constructed so far.

- (b) The link drains have to be excavated by the people themselves on their own lands under the guidance of the Deputy Commissioners and not by the Irrigation Department. The construction of cross-drainage syphons has to be undertaken on the completion of the link drains, which are still incomplete.
  - (c) No further link drains have been completed.

#### ISSUE OF ESSENTIALITY CERTIFICATES TO UNTRACED FIRMS AT AMRITSAR

- 3684. Shri Ram Piara: Will the Minister for Industries be pleased to state with reference to the reply to part (a) of Starred Question No. 5941, printed in the list of Questions for 19th October, 1960—
  - (a) the dates of physical check-up in the case of each of the Industrial concerns at Amritsar;
  - (b) the names and numbers of firms or concerns which could not be traced;
  - (c) the total amount for which essentiality certificates have been issued to firms or concerns referred to in part (b) above as well as the amount for which each of them had applied;

- (d) the action taken against those firms or concerns which were found to have misused the quotas given to them or the essentiality certificates issued to them;
- (e) whether any action was taken against the District Industries Officer, who had recommended the firms or concerns which could not be subsequently traced or against the staff of the Department which verified their credentials; if so, what;
- (f) whether any of the staff mentioned in part (e) above is still posted in Amritsar; if so, the reasons therefor?

Shri Mohan Lal: The time and labour involved in collecting the information which will be very voluminous will not be commensurate with the advantage to be derived from it.

REVERSIONS AND PROMOTIONS OF WORK-MISTRIES IN KARNAL DIVISION

- 3685. Shri Ram Piara: Will the Minister for Public Works be pleased to state—
  - (a) whether any Work-Mistries in Karnal Division of the Ambala Circle have been reverted as Mates during the period from 1st June, 1960 to date; if so, their names as well as the reasons for their reversion in each case;
  - (b) the names of those mentioned in part (a) above who have again been promoted with the date of promotions in each case;
  - (c) whether Government have received any representations from the workers' Union or Mechanical Workers' Union in connection with the reversions or promotions mentioned above; if so, the details thereof and the action taken thereon?

Chaudhri Suraj Mal: (a) Yes, the below noted Work-Mistries (W. C.) were reverted as Mates as their services were no more required due to completion of certain Major Works:—

- (i) Shri Mohan Lal;
- (ii) Shri Vishnu Datt;
- (iii) Shri Sain Dass;
- (iv) Shri Rajinder Singh;
- (v) Shri Sugan Chand;
- (vi) Shri Raghbir Saran;
- (vii) Shri Sunder Lal;
- (viii) Shri Shanti Sarup;
- (ix) Shri Tulsi Dass;
- (x) Shri Baldev Singh;
- (xi) Shri Baga Singh;
- (xii) Shri Sher Chand; and
- (xiii) Shri Ram Murti.
- (b) The below-noted were re-promoted with effect from 1st December, 1960
  - (i) Shri Ram Murti; and
  - (ii) Shri Rajinder Singh.

(1)124

(c) A representation submitted by Shri Sain Dass and endorsed by the Mechanical Workers' Union was received by the Executive Engineer, Karnal, through Shri Ram Piara, M.L.A. In this representation Shri Sain Dass protested against his reversion and requested for re-promotion, but he was not considered suitable for re-promotion.

# RECOVERY OF T. A. FROM EX-PRESIDENT, KARNAL MUNICIPAL COMMITTEE

3686. Shri Ram Piara: Will the Minister for Industries be pleased to state with reference to the reply to part (b) of Starred Question No. 6060, included in the list of Questions for 15th November, 1960, whether details of the T. A. drawn by the Ex-President, Municipal Committee, Karnal, have been worked out and the amount recovered from him; if so, the date when it was recovered?

Shri Mohan Lal: Yes. The excess amount of Rs 113.92 was recovered on 22nd December, 1960.

# CASE AGAINST KAITHAL-NAGORAN CO-OPERATIVE TRANSPORT SOCIETY LTD., KAITHAL

- 3687. Shri Ram Piara: Will the Chief Minister be pleased to state:
  - (a) with reference to the reply to Starred Question No. 6790, printed in the list of Questions for 17th Febuary, 1961, the date when the case against Kaithal Nagoran Co-operative Transport Society, Ltd., Kaithal, was cancelled and the reasons therefor;
  - (b) whether any statements were taken by the Investigating Officers before the said case was cancelled; if so, whose and when together with the name of the officer who recorded the same;
  - (c) the amount which had been shown as due in the F.I.R. in the said case, and a copy of the F. I. R. be laid on the Table;
  - (d) whether any legal opinion as stated in the reply to unstarred question No. 3080, printed in the list of unstarred questions for 9th November, 1960 was taken before the case was cancelled; if so, what was it;
  - (e) whether Shri Banarsi Dass of Messrs Motors and Carriers Financiers, Bhatinda, made any statement in the case; if so, what and the date when he made it?

Sardar Partap Singh Kairon: A statement is enclosed.

#### **STATEMENT**

(a) On 27th December, 1950, the Investigation disclosed that Shri Banarsi Dass had authorised Shri Ved Parkash, an employee of the firm, to collect arrears and take possession of the vehicle. Shri Ved Parkash had, in turn, authorised Shri Jagdish Chander Batra, Secretary, Kaithal Nagoran Co-operative Transport Society, Ltd., Kaithal, to dispose of the bus.

Original with;
Punjab Vidhan Sabha
Digi sed by;

(b) The statements of the following were recorded:—

Names of persons whose statements were recorded	Name of Recording Officer	Date
(i) Shri Gurbux Singh, son of Bishan Singh of Motian Khan, Sadar Bazar, Delhi	A.S.I., Nand Lal	29-6-60
(ii) Shri Bhagat Ram, son of Buta Ram, Rajput of Delhi	Ditto	29-6-60
(iii) Shri Pyar Singh, son of Munshi Ram, of Sadar Bazar, Delhi	Ditto	29-6-60
(iv) Shri Banarsi Dass, son of Shiv Chand Mahajan, of Bhatinda (complainant)	Ditto	2-7-60
(v) Shri Kalu Ram, son of Lachhman Mal Mahajan of Bhatinda	Ditto	2-7-60
(vi) Chaudhri Sultan Singh, Lambardar, Kabri	Ditto	2-7-60
(vii) Shri Kuldip Singh, son of Jawahar Singh of Karol Bagh, Delhi	Ditto	6-7-60
(viii) Shri Sardari Lal, son of Lal Chand of Karnal	Ditto	27-8-60
(ix) Shri Ram Sarup, son of Natha Ram of Karnal	Ditto	27-8-60
(x) Shri Ramesh Kumar, Clerk, D. C.'s Office, Bhatinda (xi) Shri Banarsi Dass (complainant) of Bhatinda	Ditto Ditto	21-9-60 21-9-60
(xii) Shri Ved Parkash, son of Tilak Ram, employee of Motors and Carriers Financiers, Bhatinda	Ditto	22-9-60
(xiii) Shri Nirmal Singh, son of Nanak Singh of Delhi	Shri Lakshmi Narain, Insp C.I.A. Ka	

(c) No specific amount was shown as due in the F.I.R..

A copy of the F. I. R. is enclosed.

(d) No.

(e) Yes. On 2nd July, 1960 and 21st September, 1960. His statement was that at the time of the registration of the case, he was not aware whether Shri Ved Parkash had authorised Shri Jagdish Chander Batra to dispose of the bus and that, were he aware of this authority, he would not have got the case registred.

# A COPY OF F. I. R. No. 102 OF 1960, UNDER SECTION 406, I.P.C., POLICE STATION, CITY KARNAL

On 18th December, 1959, we hired out on hire purchase basis a Bus with Registered No. PNW-1035, fitted with Engine No. 312-978R-451939, and Chasis No. 312-980-4508844, Maher Tata Mercedes Benz, Model 1955 to Messrs Kaithal Nagoran Co-operative Transport Society, Ltd., Kaithal. According to the agreement, the hirer was required to pay monthly instalments. The first being payable on 17th January, 1960 of Rs 1,487 and

EV.

[Chief Minister]

further seven successive instalments payable monthly on the 17th of every succeeding month. The Bus in question was being operated upon Karnal-Habri Route. The Bus was in our ownership for so long as last instalment in final settlement was not paid to us. The hirer could, of course, neither sell it nor dispose it off by any means to any body unless they had finally settled with us. We learnt a few days back that the Bus has been sold by the said hirer at Karnal to Sardar Gurbax Singh Kabari of Motia Khan Market, Delhi. We have verified the facts from the purchaser, who admits having purchased the same Bus from the hirer at Karnal. On seeing the relevant Registration Book of the said vehicle, we noted that our name does not stand there as the hire Purchase Company although it had been duly got entered. It, therefore, appears that some sort of forgery has been affected in this connection. The Hirer, Messrs Kaithal-Nagoran Cooperative Transport Society, Ltd., Kaithal, have thus committed a criminal breach of trust under section 406, I.P.C. It is, therefore, requested that legal action be taken against the defaulters.

Yours faithfully, (Sd)... for Motors and Carriers Financiers, Bhatinda.

Dated 27th June, 1960.

Partner.

Please register the case and take up the investigation immediately. (Sd.)

The 27th June, 1960. Inspector, C.I.A. AMAR SINGH, Superintendent, Karnal.

#### TOURS BY OFFICERS OF WELFARE DEPARTMENT

3688. Shri Ram Piara: Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) the dates when the Director and the Deputy Director, Welfare Department, respectively visited Karnal District during the period from 1st January, 1959 to 20th February, 1960, the places visted by each and the purpose thereof together with the amount of T. A. drawn by each;
- (b) whether either of the efficers mentioned in part (a) above has stubmitted a report of his visits to Government; if so, a copy thereof be laid on the Table?

Sardar Gian Singh Rarewala: (a) The information is laid on the Table of the House.

(b) It is not in the public interest to disclose the contents of the inspection notes and reports recorded by these officers.

**STATEMENT** 

Dates on which Directors/Deputy Directors, Welfare of Scheduled Castes and Backward Classes, Punjab visited Karnal District during the period from 1st January, 1959 to 20th February, 1960.

Names of the Officers	Dates	Places visited	Purpose of visit	Amount of T. A. charged
1	2	3	4	5
Shri M. R. Bhagat, P.C.S., Director	11th to 13th March, 1959	Karnal	To appear in the court of the Sessions Judge, Karnal	Rs A. P. 33 6 6
	5th April, 1959	D. W.O.'s Office, Karnal	Visited D. W. O.'s Office, Karnal on way from Chandigarh to Rohtak	5 0 0
	10th to 11th May, 1959	Karnal	To appear in the Court of Sessions Judge, Karnal	38 0 0
	7th to 9th August, 1959	Karnal	To hold discussion with the D. W. O., Karnal regarding working of C. C.s.	15 3 0
			Total	91 9 6
Shri C. D. Khanna, P.C.S., Director	19th September, 1959	Visited D. W. O's Office at Karnal on way from Gurgaon to Jullundur	Inspection of the office of the D. W. O., Karna	n1
	5th to 8th November, 1959	Karnal, Behlopur, Bir- Thehbari and Begumpur	Inspection of land	10 0 0
	17th to 19th December, 1959	Karnal, Jalala Viran, Nilokheri	Ditto	25 0 0
	12th to 13th December, 1959	Basthera, Sewari, Gondar	Ditto	25 0 0
	17th February, 1960	Panipat, Karnal, Machur	i Ditto	5 0 0
		15.0	Total	65 0 0

Name of the Officers	Dates	Places visited	Purpose of visit		nount	of arged
1	2	3	4		5	
				Rs	A.	Р.
S. Nirmal Singh, Deputy Director	27th to 31st March, 1959	Karnal, Jundla, Kiathal, Bir-Badalwa, Bir- Thehbari, Jalala Viran, Arulana and Bauhli	To hold enquiry into complaint against D.W.O Karnal. Leasing out of Government land	. 24	0	9
·	12th to 15th May, 1959	Kaithal, Sewan, Bir-Badalwa, Karnal	Inspection of Harijan Colony, C.C. to hold enquiry against Shri Chanchal Singh and in connection with the complaint against D.W.O. Karnal and preparation of a list of beneficiaries	,	0 (	)
	27th to 30th October, 1959	Karnal, Jundla, Assandh, Bir-Thehbari, Bir, Bedalwa, Jalala Viran, Karnal and Panipat	Inquiry against D. W.O., Karnal, inspection of C. Cs., collection of information regarding tentants cultivating land for Habitual offenders and inspection of the office of D. W.O., Panipat	•	0 (	)
	30th November, 1959 to 7th December, 1959	Karnal, Basthara, Beghi- sna, Bir-Thehbari, Sewan, Karnal and Sharif	Sale of Government share of produce at Bir- Thehbari, inspection of Vimukat Jatis Colony, Selection of site for C. C. and inspection of Harijan Colony, Sharifgarh		9	5
	12th to 14th February, 1960	Karnal, Bir-Thehbari, Karnal	For a Departmental enquiry against Shr. Bhagat Singh, Superintendent, Agricu.lture, Settlement, Bir-Thehbari		8	2
			Total	156	1	7

### LEGAL AID TO HARIJAN TENANTS

- 3689. Shri Ram Piara: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state
  - a) whether any amount was earmarked by Government or providing legal aid to the Harijan tenants under the Harijan Welfare Scheme in the State during the period from 1958-59 to date, if so, how much in each year;
  - (b) the amount of money paid to the tenant so far by way of the said aid and the amounts, if any, which lapsed in each district, yearwise;
  - (c) the names of tenants in Karnal District who were given the said aid during the said period and the amount thereof in each case:
  - (d) whether the amount of the said aid was given to the tenants or to the Legal Practitioner or to both, in Karnal District during the period referred to in part (a) above?

Sardar Gian Singh Rarewala: The requisite information is laid on the Table of the House.

#### STATEMENT

(a) Yes. Year-wise amount allocated under the Scheme Legal Aid is given below:—

1958-59	1959-60	1 <i>960-</i> 61	1961-62
Rs	Rs	Rs	Rs
40,000	40,000	40,000	25,000

- (b) the amount paid by way of legal aid to Scheduled Castes and the amounts lapsed or utilized for other schemes are shown year-wise and District-wise in Appendix 'A'.
- (c) Rs 155.25 nP. were paid during 1959-60 in a pre-emption case against the District Scheduled Castes Co-operative Thrift and Credit Society, Niwarsi, district Karnal.
- (d) the amount was paid to Shri Gian Chand Gulati, pleader, Karnal who conducted the above case.

27

					AFFERINIA	A 3				_ =	$\equiv$
			1950	8-59	1959	)-60	1960	-61	1961-62	[Minister	(1)130
Serial No.	Name of District		Amount paid	Unspent amount credited to Treasury	Amount paid	Amount surrendered or utilized on other schemes	Amount paid	Amount utilized on other schemes	Amount utilized so far	for Ir	PUNJAB
***************************************	and property formers formers formers formers formers formers. Bester formers to		Rs nP.	Rs nP.	Rs nP.	Rs nP.	Rs	Rs	Rs		
1	Amritsar		150.00	2,850.00	140.00	2,860.00	220	2,780	500	and ]	VIDHAN
2	Ambala		••	2,500.00		2,250.00	340	1,910	• •	Power	
3	Bhatinda		• •	2,000.00	50.00	1,950.00	• •	2,000	• •	er]	SABHA
4	Ferozepore		60.00	2,440.00	1,144.25	1,855.75	1,552	1,448	••		A
5	Gurdaspur	• •	620.00	1,380.00	240.00	1,760.00	• •	2,000	• • •		
6	Gurgaon		50.00	1,950.00 ·	150.00	1,850.00	• •	2,000			
7	Hoshiarpur			3,000.00	1,500.00	1,500.00	900	2,100			[2
8	Hissar		384.27	2,119.29	2,700.00	300.00	900	2,100	• •		[20тн
9	Jullundur		• •	3,600.00	• •	3,000.00	• •	3,000	• •		
10	Kapurthala		• •	1,200.00	• •	1,000.00	••	1,000	• •		PTEN
11	Kangra		••	2,000.00	••	2,000.00	••	2,000	• •		SEPTEMBER,
12	Karnal		• •	2,500.00	155.25	1,844.75	• •	2,000	• •		
13	Ludhiana	••	30.00	2,470.00	166.44	1,833.56	80	1,920	88		1961

Digitized by;
Panjab Digital Library

	Total	• •	1,294.27	38,708.04	8,680.56	31,319.44	5,500	34,500	588
18	Simla	• •	• •	• •	• •	250.00	••	250	• •
17	Sangrur	• • *	• •	2,498.75	•	3,000.00	240	2,760	• •
16	Rohtak	• •	• •	2,500.00		3,000.00	• •	3,000	• •
15	Patiala	• •	• •	2,500.00	2,434.62	65.38	1,268	1,232	
14	Mohindergarh	• •	• •	1,200.00	• •	1,000.00		1,000	••

# MEDICAL RE-IMBURSEMENT IN THE INDUSTRIES DEPARTMENT

3690. Shri Ram Piara: Will the Minister for Industries be pleased to state the total number of Gazetted, Non-gazetted and Class IV employees in the Industries Department at present and the amounts re-imbursed to each category for the purchase of medicines during 1960-61?

Shri Mohau Lal: The total strength of Gazetted, Non-gazetted and Class IV Government employees in the Industries Department is as follows:—

Gazetted .. 126

Non-gazetted .. 2,212

Class 1V .. 926

As regards amounts re-imbursed to each category for the purchase of medicines during 1960-61 it is stated that the time and labour involved in collecting the information from sub-offices of the Department will not be commensurate with the advantage sought to be derived from it.

#### RECOVERY OF TACCAVI LOANS

3691. Shri Ram Piara: Will the Minister for Agriculture and Forests be pleased to state—

- (a) the total amount of Taccavi Loans recovered from the loanees in each district during the period from 1st April, 1958 to date, year-wise, in the State, together with the amount, if any, which remains unrecovered from them and the steps taken to realise it;
- (b) the names of those loanees against whom amounts of more than five thousands rupees stand as arrears?

Sardar Partap Singh Kairon: (a) A statement is enclosed.

(b) A list containing the names of such persons is enclosed.

Collection and arrears of Taccavi Loans from 1st April, 1958 to 31st July, 1961.

District	ļ	Recovery 1958-59	
		Rs	Rs
Hissar	••	7,76,649	5,52,661
Rohtak		5,14,745	1,48,774
Gurgaon	••	10,58,996	9,03,083
Karnal		10,56,910	16,86,365

Districi		Recovery 1958 59	Arears on 31st March, 1959
Ambala	•	12,98,597	11,49,059
Simla Kangra Hoshiarpur	•••	3,30,529 11,03,744	1,38,434 19,15,328
Jullundur		19,64,698	46,80,721
Ludhiana		12,27,446	16,31,144
Ferozepore		24,39,552	<b>52,</b> 92, <b>74</b> 3
Amritsar		9,83,564	37,05,340
Gurdaspur		14,10,344	5,98, <b>45</b> 459
Kapurthala	••	2,96,298	18,04,945
Patiala	• •	10,40,517	17,78,963
Bhatinda		7,30,088	17,01,74
Sangrur	• •	11,51,690	12,36,879
Mohindergarh		2,11,105	29,996
Grantd Total	• •	1,75,95,472	3,43,40,725

District		Recovery 1959-60	Arrears on 31-3-60	Recovery, 1960-61	Arrears on 31-3-61
**		Rs	Rs 200	Rs	Rs
Hissar	• •	15,63,065	7,12,308	6,42,237	5,70,351
Rohtak	• •	18,32,502	1,33,332	9,16,998	3,77,323
Gurgaon	• •	46,14,238	18,02,234	24,90,923	9,36,747
Karnal		19,40,704	16,56,935	14,21,866	23,24,852
Ambala		20,80,400	9,16,444	15,27,285	7,18,912
Simla		27,816	15,239	6,484	11,062
Kangra		2,72,951	1,83,609	2,23,187	34,478
Hoshiarpur		10,32,856	16,60,388	10,91,702	11,74,599
Jullundur		35,71,770	34,09,916	28,34,829	19,16,580
Ludhiana		26,85,012	13,79,432	27,31,233	1,44,756
Ferozepore		22,88,240	64,81,058	19,22,738	56,10,891
Amritsar		17,56,558	55,24,091	24,05,754	52,59,217
Gurdaspur		14,58,999	58,85,507	20,68,747	43,00,952
Kapurthala		11,67,641	15,99,713	14,73,324	14,29,735
Patiala	• •	25,73,112	25,12,869	18,21,813	17,25,865
Bhatinda	• •	25,43,846	11,77,234	14,30,954	9,53,699
Sangrur		47,80,430	30,90,550	17,89,453	50,19,329
Mohindergarh	• •	2,61,852	36,126	3,40,767	1,01,256
Grand Total	••	3,64,51,992	3,81,76,985	2,71,40,294	3,26,10,604

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitized by; Panjab D<u>ig</u>ital Library

District				Recovery 1961-62 April, 196 to July, 19	
Hissar		ang garin selentingan di palitungan ing pagkan ya may mana palitung	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Rs 2,68,007	Rs 8,72,814
Rohtak	•		••	2,86,303	3,72,097
Gurgaon	e .		• •	11,56,475	12,91,918
Karnal			• •	5,40,094	22,16,763
Ambala			• •	4,45,722	8,81,047
Simla			••	250	10,811-
Kangra			• •	46,687	42,788
Hoshiarpur			··	3,96,397	9,70,318
Jullundur		•	• •	10,42,564	15,83,227
Ludhiana			• •	5,78,861	3,68,308
Ferozepore			••	12,79,212	72,65,703
Amritsar			. • •	6,66,190	53,64,078
Gurdaspur			• •	3,25,313	40,95,078
Kapurthala		٠	• •	4,05,821	13,38,010
Patiala			••	7,55,646	22,06,831
Bhatinda		• •	• •;	3,96,810	6,98,669
Sangrur		* - ** * - * - * - * - * - * - * - * - *	*••	14,37,440	33,43,991
Mohindergarh		ir gr	• •	4,72,305	88,190
	Grand Total			1,05,00,098	3,80,10,601

#### Steps taken to realise the amounts

- (1) The progress of collection and position of arrears of taccavi loans is being reviewed by the Council of Ministers every month. In view of their observations, the Deputy Commissioners/Commissioners are being directed, from time to time, to liquidate the arrears at the earliest.
- (2) Two special recovery drives for the clearance of the arrears of taccavi loans are being launched in the State every year in the seasons of Rabi and Kharif Crops, and the results achieved therein are being reviewed by the Financial Commissioner, Revenue, Punjab.
- (3) While on tour, the Financial Commissioner, Revenue, Punjab, has been conducting special meetings with the Commissioners/Deputy Commissioners/Revenue Officers and impressing upon them to devote their personal attention to this important work of collection of taccavi loans.

- (4) Instructions are being issued to all the Deputy Commissioners of Divisions for early liquidation of the arrears of taccavi every month.
- (5) All these measures have resulted in good recoveries. The collection during 1959-60 (Rs 3,64.51,992) far exceeds the collections during any other year since partition.
- (6) The collection during 1960-61 (Rs 2,71,40,294) is also fairly good and far exceeds the collection during any other year since partition except for the year 1959-60, despite the set back caused by extensive flood damage to nearby 1/3rd of the State during this year.

# ind stands

P	eart (b) Names of loanees against whom a as arre	mounts of more than, five thousand
1.	Rajinder Singh, Gorinder Singh	27. Shashi Bhushan.
2.	Nand Singh.	28. Amar Singh.
3.	Harbans Lal, Sheo Lal.	29. Surat Singh.
4.	Shamsher Datt.	30. Gurbachan Singh of Habri.
5.	Sunder Singh.	31. Karam Singh.
6.	Gurbax Singh.	32. Bishan Singh.
7.	Amarjit Singh.	33. Jaswant Singh.
8.	Shiv Raj Singh.	34. Inder Sain.
9.	Gopal Singh and Smt Kartar	35. Chanda Singh.
10	Kaur.	36. Sawan Ram.
10.	Jiwan Dass.	37. Rajinder Singh.
11.	S. C. Mitra.	38. Risal Singh.
12.	Surinder Singh, Man Singh, Surat Singh.	39. Jagat Ram.
13.	Harbans Singh, Balkar Singh.	40. Ajit Singh.
14.	Jagjit Singh Man.	41. Kulbir Singh.
15.	Sardara Singh.	42. Gurcharan Singh.
16.	Labh Singh.	43. Joginder Singh.
17.	Pritam Singh.	44. Basant Singh.
18.	Charan Singh.	45. Jagat Singh.
19.	Gaimal Singh.	46. Faujdar Singh.
20.	Balkar Singh.	47. Kailash Nath.
21.	Gurbachan Singh.	48. Madan Lal.
<b>2</b> 2.	Mohan Singh.	49. Inderjit Singh.
23.	Shingara Singh.	50. Ganga Singh.
24.	Gurcharan Singh.	51. Changa Singh.

Jit Singh, Parkash Kaur.

53. Harminder Singh.

Dalip

26. Maghar Singh.

Singh.

- 54. Davinder Mohan Vir Singh.
- 55. Sarminder Vir Singh.
- 56. Parkash Chander, Vir Singh.
- 57. Shiv Narain Singh.
- 58. Kulraj Singh.
- 59. Inder Singh.
- 60. Smt. Jagdeep Kaur.
- 61. Ajab Singh.
- 62. Giani Harbans Singh.
- 63. Sodhi Harnam Singh.
- 64. Jatinder Bikramjit Singh.
- 65. Bibi Kuldip Kaur.
- 66. Iqbal Singh.
- 67. Sodhi Mohinder Singh
- 68. Pritam Singh.
- 69. Co-operative Society through Bakhtawar Singh.
- 70. Smt. Durga Devi.
- 71. Guru Shiv Sham Singh.
- 72. Hashmat Rai, etc.
- 73. Gehna Singh.
- 74. Jagtar Singh.
- 75. Harbans Singh.
- 76. Mool Chand, Makhan Lal.
- 77. Balaur Singh.
- 78. Inder Singh.
- 79. Charanjit Singh.
- 80. Inder Singh.
- 81. Smt. Dhan Kaur.
- 82. Chand Kaur.
- 83. Gur Bakhshish Singh.
- 84. Bawa Sewa Singh.
- 85. Pritam Singh.
- 86. Surain Singh.

- 87. Teja Singh.
- 88. Partap Singh.
- 89. Surat Singh.
- 90. Sarvshri Sher Thakar Singh, Inder Jit Singh, Sher Sarb Jit Singh.
- 91. Amrao Singh.
- 92. Jaswant Rai.
- 93. Amritsar National Co-operative Society.
- 94. Mahant Chander Parkash.
- 95. Mohan Singh, Bhagwan Singh, Mohinder Singh, Puran Singh, Swaran Singh.
- 96. Narain Singh.
- 97. Dalip Singh.
- 98. Alla Singh.
- 99. Darshan Singh.
- 100. Amrik Singh.
- 101. Sanji Ram.
- 102. Surjit Singh.
- 103. Narinder Singh.
- 104. Balwant Singh.
- 105. Nadan Singh.
- 106. Buta Singh.
- 107. Mahan Singh.
- 108. Harmohinder Singh.
- 109. Smt. Labh Kaur.
- 110. Gurdit Singh.
- 111. Gurbachan Singh.
- 112. Duljit Singh.
- 113. Maya Singh.
- 114. Chanda Singh.
- 115. Rama Nand.
- 116. Gurbachan Singh.
- 117. Manohar Singh.

	·		•
118.	Smt. Jagjit Kaur.	149.	Joginder Singh.
119.	Bhupinder Singh Mann.	150.	Bhagwan Singh.
120.	Kaka Harinder Singh.	151.	Ralla Singh.
121.	Hari Singh.	152.	Bhai Sahib Bhai Subsher Singh.
122.	Prabhdev Singh, Hardev Singh.	153.	Rani Inder Kumari.
123.	Shiv Kumar.	154.	Khunda Singh, Pishora Singh.
124.	Charan Singh, Iqbal Singh, Dilbagh Singh, Teja Singh.	155.	Tarlochan Singh.
125.	Jagjit Kaur.	156.	Mahant Harikishan Dass.
126.	Harbans Singh.	157.	Raghbir Singh, Mohan Singh.
	Gian Singh Rarewala.	158.	Jaswant Singh.
128.	Balwant Singh.	159.	Surender Nath.
129.	Mahabir Singh.	160.	Gurcharan Singh.
130.	Sarpanch Village Panchayat, Rohna	161.	Darshan Singh.
150.	Bholla.	162.	Buta Singh Ajad.
131.	Common Land through Munshi Ram, Sarpanch.	163.	Ravinder Singh.
13 <b>2</b> .		164.	Mrs. Sushila Devi.
132.	Sarpanch and Naib Sarpanch of	165.	Virpal Kaur.
155.	village Nalinikalan.	166.	Subhash Chander.
134.	Through Mangal Singh.	167.	Gurbax Singh.
135.	Sarpanch of village Samphespur.	168.	Jagatbir Singh.
136.	Charan Singh, A.D.M.	169.	Lachhman Dass.
137.	Sarpanch of village Pandrali.	170.	Gurbachan Singh.
138.	Jai Singh Visedar.	171.	Harchand Singh.
139.	Sikander Singh.	172.	Arjan Singh.
140.	Ram Partap.	173.	Kartar Singh Dewana.
141.	Janta Model Farm.	174.	Ram Bux.
141-	A Gurbachan Singh.	175.	Labh Singh.
142.	Kuldip Singh.	176.	Nawab of Malerkotla.
143.	Satwant Singh.	177.	Ranjit Singh.
144.	Joginder Singh.	178.	Raj Adhiraj Mahesh Inder Singh.
145.	Krishan Lal.	179.	Gamdur Singh.
146.	Gurdev Singh.	180.	Joginder Singh.
147	Col. Raghbir Singh.	181.	Naginder Singh.

182. Major Balwant Singh.

148. Kr. Brijinder Singh.

183.	Bachittar	Singh.
100.	Ducantitu	MIII MIII

184. Pardamman Singh, Ex-M.L.A.

185. Hardial Singh, Surrinder Singh,

186. Co-operative Society, Lohar Majra

187. Ajit Singh.

188. Kehar Singh.

189. Diwan Singh.

190. Dalip Singh.

191. Pokhar Ram, Zaildar.

192. Kanwar Singh.

193. Sarpanch of village Rohn Nima.

194. Sarpanch of village Dalo Majra.

195. Common Land through Sarpanch of village Naulakha.

#### RECOVERY OF INDUSTRIAL LOANS IN KARNAL DISTRICT

3693. Shri Ram Piara: Will the Minister for Industries be pleased to state—

- (a) the names of persons in Karnal District to whom Industrial loans of more than Rs 1,000 were advanced by Government and who have not repaid them so far;
- (b) the action; if any, taken against persons mentioned in Part (a) above?

Shri Mohan Lal: It is not in public interest to disclose the names of the loanees.

# REMISSION OF LAND REVENUE IN PATTI AND TARN TARAN TEHSILS

3695. Sardar Gurwaryam Singh: Will the Chief Minister be pleased to state whether land revenue in any villages in tehsils Patti and Tarn Taran of district Amritsar was remitted under the Remission and Suspension Rules, 1960, during the Rabi crop, 1961, on the ground that the land concerned was affected by Thur, Sem or Chos or was sandy; if so, the names of the villages and the amount of land renenue remitted?

Sardar Partap Singh Kairon: No.

DAMAGE BY FLOOD IN CERTA'N VILLAGES OF TEHSIL BARNALA

- 3696. Sardar Kartar Singh Diwana: Will the Minister for Revenue be pleased to state—
  - (a) whether it is a fact that the villages Sadhuwal, Chhiniwal, Gehal, Sohiwal, Gagewal, Dewana, Tallewal, Choongan, Vidhata, Ramgarh, Nainenwal, Bhunderh and Jangiana in tehsil Barnala, district Sangrur were effected by recent

floods;

(b) if the reply to part (a) above be in the affirmative, the details of relief if any granted to the affected people?

Sardar Partap Singh Kairon: (a) Yes.

(b) The proposals for relief are under consideration.

### POLITICAL AGITATIONS IN THE STATE

- 3697. Sardar Dhanna Singh Gulshan: Will the Chief Minister be pleased to state—
  - (a) the total number of political agitations and their causes, launched in the State during each of the years from 1950 to September, 1961;
  - (b) the expenditure incurred by Government for controlling each of the said agitations;
  - (c) the number of arrests made in each of the said agitations;
  - (d) whether any persons died in consequence of the said agitations; if so, the relief, if any, given to their dependants?

Sardar Partap Singh Kairon: The time and labour involved in collecting the information will not be commensurate with any possible benefit to be obtained.

### ELECTION OF HARIJANS TO BLOCK SAMITIS

3698. Sardar Dhanna Singh Gulshan: Will the Minister for Community Development be pleased to state the names and addresses of Harijans, block-wise and district-wise who have been elected as members of the Block Samitis in the elections held in August. 1961?

Sardar Gurbanta Singh: A statement is laid on the Table of the House.

# LIST SHOWING NAMES AND ADDRESSES OF HARIJANS ELECTED AS MEMBERS OF BLOCK SAMITIS

Serial No.	Name of district	Name of Block/ Shadow Block	Name and address
1	2	3	4
1	Ambala	1. Naraingarh	Sarvshri— 1. Bachan Singh of Barogh 2. Mangoo Ram of Saliqpur
		<ul><li>2. Manimajra</li><li>3. Raipur Rani</li></ul>	<ol> <li>Uttam of Panchayat Chikan</li> <li>Nil</li> </ol>
		4. Kharar	<ol> <li>Isher Singh of Badheri</li> <li>Gurdial Singh of Jhaureheri</li> </ol>

Serial No.	Name of district	Name of Block/ Shadow Block	Name and address
1	2	3	4
1	Amala—contd	••	Sarvshri—
		5. Sialba Majri	1. Raja Singh of Chitamli
			2. Niranjan Singh of Chitamli
		6. Rupar	1. Hari Singh of Purkhali
			2. Dalip Singh of Thali
		7. Chamkaur Sahib	1. Ujagar Singh of Sidhpur Kalan
		8. Ambala	1. Fagir Chand of Garnala
		9. <b>B</b> arara	1. Nandu Ram of Bainjalpur
		10. Jagadhri	1. Chhaju Ram of Garhi Mundon
			2. Bishna of Sudhail
		11. Chhachhrauli	1. Jamna of Ladi
			2. Prabhu of Kishanpura
			3. Telu Ram of Khadri
		12. Bilaspur	1. Bishna Ram of Mugalwali
			2. Shankar Lal of Milk Khas
		13. Nalagarh	Nil
2	Sangrur	1. Kalayat	1. Jawala
		2. Malerkotla	Nil
		3. Mahal Kalan (Shadow Block)	Nil
		4. Barnala	1. Mai Ditta Singh
		5. Ahmedgarh	1. Kanshi Singh of Mangewal
		6. Lehragaga	Nil
		7. Safidon	1. Lachhman
			2. Bir Singh
			3. Chandgi Ram
		8. Cheema	Nil
		9. Jind	Nil
		10. Dhuri	Nil
		11. Sehna	Nil

Serial No.	Name of district	Name of Block Shadow Block	k/	Name and address
1	2	3		4
Sangrui	concld	12. Narwana		Sarvshri— 1. Puran 2. Jogi Ram
		13. Uchana		1. Ram Singh of Dumerkha Khurd
		14. Sunam		Nil
		15. Sangrur	••	1. Santa Singh, son of Bishan Singh
3	Hissar .	. 1. Hissar I	••	Ganpat Ram, son of Shri Gokal of Mavar
		2. Hissar II	• •	Nil
		3. Barnala	••	Nil
	•	4. Tohana	• •	1. Shankar Panch of Jamalpur Sheikh
		5. Hansi I	• •	Nil
	•	6. Hansi II	• •	1. Het Ram of Dhana Kalan
		7. Narnaund	••	1. Kali Ram, Panch of Rajithal
		8. Tosham	••	1. Gopi Ram, Panch Jhumpa Khurd
		9. Loharu	• •	Nil
•		10. Bhiwani (Shadow) 11. Fatehabad	••	Nil Nil
		12. Bhuna	• •	1. Shiv Chand Ram of Chaubara
		13. Ratia (Shado	ow)	1. Atma Ram of Ratia
		14. Sirsa	• •	Nil
		15. Dabwali		Nil
		16. Rania (Shad	low)	Nil
		17. Badagudha (Shadow Block	:)	Nil
4	Mohindargar	h 1. Narnaul I	••	1. Parbhati Ram of Hasanpur
		2. Mohindarga	arh I	1. Siri Ram of Bucholi
				2. Gogar Ram of Dhanonda
		3. Mohindarga	arh II	Nil
4.		4. Badhra	٤٥	Nil
• .		5. Narnaul II		Nil

. 8

Serial No.	Name distr	e of rict	Name of Block Shadow Block		Name and address
1		2	3		4
Mohin	dargarh—	-concld	6. Nangal Chaudhry 7. Dadri I	••	<ol> <li>Bansi Dass of Morund</li> <li>Kahana Ram of Komod (Member Market Committee)</li> </ol>
			8. Dadri II		Nil
5	Simla	••	1. Kandaghat	••	<ol> <li>Ranjit Singh</li> <li>Shonk Ram</li> </ol>
			2. Dharampur		1. Kishan Datt
					2. Nathu Ram
6	Rohtak	••	1. Ganaur		<ol> <li>Ram Sarup of Sukhpur Harijan Co-operative Society, Sukhpur</li> </ol>
					2. Chandgi Ram of Aghwanpur Co-operative Multipurpose Society Ltd.,*Agwanpur
	∑.ª Nevil				3. Ram Sarup, son of Shri Mange Ram of Pipli Khera
			2. Jhajjar		Nil
			3. Gohana		1. Chand Ram, Sarpanch of Mahra
					<ol> <li>Udei Singh, Panch, Bidhal</li> <li>Charat Singh, Sarpanch of Kahni</li> </ol>
					4. Harkishan, Panch of Rawora
					5. Phoola, Sarpanch of Rukhi
					6. Ram Dhari, Sarpanch of Bali
					7. Har Phool, Sarpanch of Sikandar- pur Majra
					<ul> <li>8. Sher Singh, Sarpanch of Bhanswal Kalan</li> <li>9. Parbhu, Panch of Anwali</li> <li>10. Tara Singh, Sarpanch of Rabhra</li> <li>11. Udhestar, Panch of Kasondi</li> <li>12. Surja, Sarpanch of Khanpur Kalan</li> <li>14. Goverdhan Singh, Sarpanch of Jasrana</li> </ul>
			4. Mundlana	•	1. Preeta, Panch of Chirana
					2. Sadhu, Panch of Baroda
					3. Bala Ram, Panch of Butana
			5. Sonepat	••	Raja Ram of Kalorad, the     Kilorad Agricultural Service     Co-operative Society

Serial No.	Name of district	Name of Block Shadow Block	k k	Name and address
1	2	3		4
Rohtak-	-concld	6. Meham		1. Parbhu, Panch of Sisar Khas
6				2. Richpal Singh, Sarpanch of Mokhra Khas
		7. Rai		1. Giasi, Panch of Rai
		8. Nahar		Nil
		9. Salhawas		Nil
		10. Beri	••	1. Nand Ram, Panch of Mandan Kalan
		11. Kalanaur	••	<ol> <li>Charanjit Lal, Panch of Sunari Kalan</li> </ol>
,		12. Rohtak		Nil
		13. Kharkhouda	• •	Nil
		14. Kathura	• •	Nil
		15. Bahadurgarh		Nil
7 1	Kangra	1. Naggar	• •	Nil
		2. Kulu		Nil
		3. Dhundla	• •	Nil
		4. Nadaun		Nil
		5. Bhawarna	• •	Nil
		6. Nagrota Bag	wan	Nil
		7. Pragpur	••	1. Mangat Ram
ri.		8. Mangwal	• •	Nil
		9. Dehra		Nil
		10. Nurpur	••	1. Shankar Singh
		11. Indora	• •	1. Durga Dass
		12. Hamirpur	••	Nil
		13. Bhota	• •	Nil
		14. Lambagaon	••	Nil
		15. Ani	٠.	Nil
		16. Banjar	• •	Nil
		17. Sujanpur		Nil
d		(Shadow) 18. Kangra	• •	Nil

Serial No.	Name of district	Name of Block/ Shadow Block	Name and address
1	2	3	4
		Sarvshri—	
	Kangra—contd	19. Shahpur at Rait	Nil
		20. Palampur 21. Bhoranj	Nil Nil
		22. Baijnath	Nil
8	Jullundur	1. Jullundur West	1. Jagjit Singh of Daliwal
			2. Sohan Lal Maqsoodpur
		2. Bhogpur	Nil
		3. Nakodar :.	1. Babu Singh of ?
			2. Karam Chand of ?
		4. Goraya	1. Dalip Chand of Aqalpur
			2. Bhagu of Rajgowal
			3. Chint Ram of Rurka Kalan
		5. Jullundur East	1. Sohan Lal of Kingra
•			<ol> <li>Daulat Ram of Nangal Karar Khan</li> <li>Darshan Singh of Mathepur</li> </ol>
			4. Parkash Ram of Bolinna
			5. Nasib Chand of Sufipind
		6. Phillaur	1. Isher Dass of Tarkhan Mazara
		· •	2. Shadi Ram of Garah
		7. Nurmahal	1. Amin Chand of Hardo Sheikh
		8. Adampur	1. Malagar Singh of Manko
			2. Bali Ram of Dhepur
		9. Shahkot	Nil
		10. Mukandpur	1. Gurdas Ram of Aur
			2. Mohanga Ram of Bagowal
		11. Nawanshahr	1. Babu Ram of Charan
		12. Banga	1. Bishan Singh of Bharo Mazara
			2. Malkiat of Mahl
9 1	Karnal	1. Karnal	Nil
		2. Niokheri	Nil

Serial No.	Name of district	Name of B Shadow I		Name and address
Karnal—con		3. Gharaunda	• •	Sarvshri— 1. Devtia of Jhinwar Heri
		4. Nisang		1. Kura Ram of village Nisang
				2. Joti Ram of village Kheri Naru
		5. Panipat		Nil
		6. Madlauda	••	1. Munshi Ram of village Madlaluda
		7. Samalkha .		1. Mam Chand of village Mandi
		8. Kaithal	••	1. Jammu Ram of village Jakholi (Co-operative Society)
		9. Pundri		Nil
		10. Guhla	• •.	1. Shera of village Guhla Block
				2. Joti of village Chika
				3. Didara of village Guhla Block
		11. Rajaund		1. Chyhira of village Rajaund
		12. Asandh		1. Devi Dass of village Asandh
				2. Dalip Singh of village Kheri Saraf Ali
		13. Thanesar		1. Kura Ram of village Sandhola
		14. Shahbad		Nil
		15. Ladwa		Nil
10 Hosh	iarpur	1. Hoshiarpur	Ι	1. Matta Ram of village Pathial, post office Lachowal
				2 Wattan Singh, Sarpanch of Khanpur via Bullowal
				3. Daulti Ram, Sarpanch of
				Maroli Brahmanan, post office Bassi
		2. Hoshrpur II	I	1. Ram Rattan, Panch of Chabewal, post office Jallowal
				2. Harbans Singh, Sarpanch of Chuni Kalan, post office Ram Kolony Camp
				3. Basant Singh, Sarpanch of Sasoli
		3. Bhunga	• •	<ol> <li>Mehanga Singh, Sarpanch of Let, post office Girdhewala</li> </ol>
				2. Mani Ram, Panch of Dohalwaha

Serial Name of No. district		Name of Block/ Shadow Block	Name and address	
1	2	3	4	
Hoshiarpur—contd		3. Bhunga—conola	Sarvshri— 3. Mohan Singh of Rupowal, post office Garhdewala (Co-operative Society)	
		4. Tanda	Nil	
		5. Dasuya	1. Amar Nath, Panch of Khera- bad, post office Dasuya	
			<ol> <li>Saran Dass, Sarparch of Khum- khun Khurd, post office Bersha,</li> </ol>	
		6. Mukerian	1. Inder of Saroa Panch, Bariana, post Office Bhangala	
			<ol> <li>Charan Dass, Panch of Kalas Abdulapur, post office Mukerian</li> </ol>	
		7. Hajipur	1. Rabhal Ram, Panch of Datar- pur	
		8. Gagret	Nil	
		9. Nurpur Bedi	1 Sant Ram, Panch of Azampur, post office Nurpur Bedi	
ý.		10. Amb	Nil	
		11. Anandpur Sahib	<ol> <li>Uttar Chand, Parch of Meghpur, post office Manak- pur</li> </ol>	
		12. Una	Nil	
		13. Garhshankar	1. Sant Ram, Panch of Thinda, post office Kot Fathhi	
			2. Goru Ram, Panch of Mehrewal, post office Dhada Kalan	
			3. Ram Asra, Sarpanch of Kalewal, post office Garhshankar	
		14. Saroya	1. Gurdas Ram, Sarpanch of Benewa	
		15. Balachaur	<ol> <li>Nasib Chand, Co-operative Society, Nangal, post office Bana</li> </ol>	
		16. Mahilpur	1. Lachhman Dass, Panch of Maili	
	urgaon	1. Sohna	Nil	
		2. Gurgaon	Nil	

Serial No.	Name of district	Name of Bloc Shadow Block		Name and address
1	2	3		4
<u> </u>	durgaon—concld	3. Nuh		Sarvshri— Nil
	ruigaon—concid	4. Hathin	• •	Nil
		5. Pataudi	• •	Nil
		6. Rewari	••	Nil
	•	7. Bawal	••	Nil
		8. Khol		1. Ram Parshad (Harijan) Panch of Baroli
		9. Palwal		Nil
		10. Hodal	••	Nil
		11. Ballabgarh	• •	1. Surjit Panch of Chhainsa
				2. Mohan Lal, Panch of Bhanak.
		12. Faridabad	••	Nil
		13. Ferozepur-Jh	irka	Nil
		14. Punhana	• •	Nil
12	Gurdaspur	1. Gurdaspur	• •	1. Puran Chand, Sarpanch of Halla
				2. Lal Chand, Sarpanch of Mirpur
		2. Kahnwan	••	Nil
		3. Dhariwal	••	Nil
		4. Doranghala	••	1. Gian Chand, Panch of Morora
		5. Batala	• •	Nil
		6. Siri Hargobi pur	nd-	Khishia Singh, Sarpanch of Dhariwa
		7. Fatehgarh Churian		Nil
		8. Dera Baba Nanak		Nil
		9. Pathankot		1. Behari Lal, Panch of Manana
				2. Gian Chand, Sarpanch of Sarna
				<ul> <li>3. Hans Raj, Sarpanch of Daulatpur</li> <li>4. Kesar Chand, Sarpanch of Dholowal</li> </ul>

Serial No.	Name of district	Name of Block/ Shadow Block	Name and address
1	2	3	4
			Sarvshri—
		10. Norot Jaima Singh	1. Kaka Ram, Panch of Man Nangal
			2. Anant Ram, Panch of Jaswan
		11. Dhar Kalan	<ol> <li>Prem Chand, Sarpanch of Shahar Channi</li> </ol>
		<b>N</b> . 1	2. Gudho Ram, Sarpanch of Kalan-
13	Bhatinda	1. Bhatinda	pur Nil
		2. Sangat	Nil
		3. Talwandi Sabo	Nil
		4. Phul West	Nil
		5. Phul East	1. Ruldu Singh, Sarpanch of Rajgarh
		6. Nathana	1. Hazara Singh of Mehraj
		7. Manda	Nil
		8. Jhunir	1. Kordam Singh, Sarpanch of Jhunir
		9. Kot Kapura	Nil
		10. Budhlada	1. Rabi, Panch of village Boha
		11. Faridket	Nil
14	Ludhiana .	. 1. Ludhiana	Nil
		2. Mangat	1. Kartat Singh, Panch of Lalton Dana
		3. Pakhowal	Nil
		4. Dehlon	<ol> <li>Gurdev Singh, Sarpanch of Harnampura</li> </ol>
			2. Ram Singh, Panch of Raosiana
		5. Samrala	1. Gurmel Singh of village Balion
. *	•	6. Machhiwara	1. Bara Singh of village Sohavi
		7. Jagraon	Nil
		8. Sudhar	Nil
		9. Sidhwan Bet	•
			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

Serial No.	Name of district	of	Name of Blo Shadow Bloc		Name and address
1	2		3		4
15	Amritsar		1. Patti		Sarvshri— Nil
			2. Naushehra Pannuan		Nil
			3. Majitha		Nil
			4. Jandiala (Shadow)		<ol> <li>Surat Singh of village Fatehpur Rajputan</li> </ol>
			5. Virka		Nil
			6. Tarn Taran		1. Sohan Singh of village Mano
			7. Chohla Sahi	h	Chahal 2. Amar Singh of village Pandori Takhat Mal Nil
			8. Ajnala		Nil
			9. Bhikhiwind	••	Nil
			10. Chogawan		Nil
			11. Kassel	••	Nil
			12. Khadur Sahi		<ol> <li>Shangara Singh of village Goind- wal</li> </ol>
			13. Valtoha		Nil
			14. Rayya		Nil
			15. Tarsika		Nil
			16. Lopoke		Nil
16	Kapurthala	••	1. Phagwara	••	<ol> <li>Nanak Chand, son of Partap Chand of Bhagana</li> </ol>
					2. Madho, son of Shyama of Khera
			2. Sultanpur (Shadow Blo	ck)	<ol> <li>Jaggi Ram, son of Kala Ram of Nurowal</li> </ol>
			3. Kapurthala		Nil
			4. Bholath at Kapurthala		Nil
17	Patiala	••	1. Patiala	••	Nil
			2. Bhunerheri	••	Ram Kish, Panch of Bhambouna, post office Julhkan
			3. Rajpura	••	<ol> <li>Chhajja Singh, Panch , village Mirzapur</li> </ol>
					2. Mohinder Singh, Panch of village Nilpur

Serial No.	Name of district	Name of Block/ Shadow Block	Name and address
1	2	3	4
			Sarvshri—
17.	Patiala—concld	4. Ghanaur	1. Atma Singh, Panch, Harpalpur
			2. Bachitar Singh, Panch, Tohanpur
		5. Dera Bassi	Kehar Singh, S. C. Ltd., Society Tasimbly
		6. Sirhind	Nil
		7. Bassi Pathana	Gurbax Singh of Bir Pur
		8. Doraha	Nil
		9. Nabha	Nil
		10. Samana	Bhajan Lal, Scheduled Caste Ltd., Society, Fateh Majra
18 I	Ferozepore	1. Moga II	Bhag Singh of Dajru
		2. Ferozepore (P)	Nil
		3. Guru Har Sahai (P)	Nil
		4. Ghal Khurd (P)	Nil
		5. Dharamkot	Nil
		6. Moga I	Nil
		7. Bhagapurana	Nil
		8. Nihalsinghwala	Nil
		9. Muktsar (S)	Nil
	1	0. Kot Bhai at Gidderbaha	Nil
	1	1. Jalalabad (P)	Nil
	1.	2. Zira	Nil
	1	3. Lambi (S)	Nil
	1	4. Malaut (S)	Nil
	1:	5. Fazilka (S)	Nil
	10	6. Abohar (S)	Nil
	17	. Khuyan Sarwar	Nil

Note: The replies to unstarred Question Nos. 3583, 3586, 3606, 3607, 3609, 3616, 3633, 3638, 3647, 3664, 3676, 3677, 3692 have been received late from the Government and are therefore printed as an Annexure at the end of this debate dated the 20th September, 1961.

Mr. Speaker: The question hour is over now.

मौलवी भ्रब्दुल ग़नी डार : जनाब, मेरा एक short notice question था।

Mr. Speaker: There is no short notice question for today. You will be notified when it is to be taken up.

### **OBITUARY REFERENCE**

**ਮੁੱਖ ਮੰਤੀ** (ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਕੈਰੋਂ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਬੜੇ ਸ਼ੋਕ ਨਾਲ ਸਰਦਾਰ ਬਲਦੇਵ ਸਿੰਘ ਦੇ ਚਲਾਣੇ ਦਾ ਇਥੇ ਜ਼ਿਕਰ ਕਰਦਾ ਹਾਂ। ਸਰਦਾਰ ਬਲਦੇਵ ਸਿੰਘ ਹਿੰਦਸਤਾਨ ਦੇ ਇਕ ਬੜੇ ਭਾਰੀ ਅਤੇ ਵਡੇ ਕਾਰਖਾਨੇਦਾਰ ਸਨ। ਉਨਾਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਹਥੀਂ ਆਪਣੇ ਪਿਤਾ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਹੇਠ ਆਪਣੇ ਕਾਰਖਾਨੇ ਨੂੰ ਬੜੀ ਤਰੱਕੀ ਦਿੱਤੀ । ਉਹ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੇ ਚੰਦ ਗਿਣੇ ਮਿੰਣੇ ਆਦਮੀਆਂ ਵਿਚੋਂ ਸਨ ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਰਹਿਣਾ ਬਹਿਣਾ, ਗੱਲ ਕਰਨਾ ਅਤੇ ਮਿਲਣਾ ਜੁਲਨਾ ਬੜਾ ਸਾਧਾਰਣ ਤੇ ਸਿੱਧਾ ਸੀ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਥੋਂ ਦੇ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਵਸਣ ਵਾਲੇ ਆਦਮੀਆਂ ਦਾ ਹੈ, ਉਹ ਉਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸੀ। ਕੋਈ ਗ਼ਰੂਰ ਨਹੀਂ ਸੀ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਕਿ ਉਹ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਸਭ ਤੋਂ ਵਡੇ ਅਤੇ ਹਿੰਦੋਸਤਾਨ ਦੇ ਚੰਦ ਵੱਡੇ ਅਮੀਰ ਆਦਮੀਆਂ ਵਿਚੋਂ ਹਨ। ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਸਰਦਾਰ ਬਲਦੇਵ ਸਿੰਘ ਹੋਰੀ ਇਥੇ ਚੋਣ ਲਈ ਖੜੇ ਹੋਏ ਸੀ ਤਾਂ ਇਸ ਹਾਉਸ ਦੇ ਕਈ ਸਜਨਾਂ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ constituency ਵਿਚ ਕੰਮ ਕਰ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸ਼ਾਨ ਨਾਲ ਜਿਤਾਇਆ ਸੀ। ਉਹ ਬੇਹਦ ਸਿਆਣੇ ਸਨ ਔਰ ਆਪਣੀ ਕੌਮ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਕਰ ਸਕਦੇ ਸਨ ਔਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਰਾਜਸੀ ਹਾਲਤ ਨੂੰ ਬੜੇ ਸੂਹਣੇ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਚਲਾਇਆ ਸੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਨਾਲ ਬੜਾ ਪਿਆਰ ਸੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਦਿਲ ਵਿਚ ਸਦਾ ਇਹ ਗੱਲ ਹੁੰਦੀ ਸੀ ਕਿ ਕਿਵੇਂ ਪੰਜਾਬ ਨੂੰ ਉਚਾ ਚਕਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ, ਕਿਵੇਂ ਇਥੇ ਕਾਰਖਾਨੇਦਾਰੀ ਨੂੰ ਵਧਾਣਾ ਹੈ ਅਤੇ ਕਿਵੇਂ ਇਥੋਂ ਦੇ ਵਸਣ ਵਾਲਿਆਂ ਦਾ standard of living ਸਿਖਾਂ ਨਾਲ, ਹਿੰਦੁਆਂ ਨਾਲ ਹੈ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਆਪਣਾ ਪਿਆਰ ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਨਾਲ, ਨਾਲ ਬੜਾ ਚੰਗਾ ਸੀ ਅਤੇ ਉਹ ਸਾਰਿਆਂ ਦੇ ਸਾਂ<mark>ਝੇ ਸਨ। ਉਹ ਪਹਿਲੇ</mark> ਪੰਜਾਬ ਅਸੈਂਬਲੀ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਸਨਔਰ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਵੰਡ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ Civil Supplies ਦੇ ਵਜ਼ੀਰ ਬਣੇ ਸਨ। Civil Supplies ਦਾ ਮਹਿਕਮਾਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ ਇਕ ਬੜਾ ਨਾਜ਼ਕ ਜਿਹਾ ਮਹਿਕਮਾ ਸੀ ਜਿਸ ਦੇ ਵਿਰੁਧ ਬੇ ਹਦ ਸ਼ਿਕਾਇਤਾਂ ਸਨ ਉਸ ਵੇਲੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਬੂਧੀ ਦੇ ਨਾਲ ਬੜੀ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸੰਭਾਲਿਆ ਸੀ, ਕਿਉਂਕਿ ਉਹ ਬੜੇ ਭਾਰੀ businessman ਸਨ ਔਰ ਉਹ ਕੰਮ ਨੂੰ ਚਲਾਉਣਾ ਜਾਣਦੇ ਸਨ। ਉਸ ਮਹਿਕਮੇ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਬੜੇ ਸੁਹਣੇ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਚਲਾਇਆ ਸੀ ਔਰ ਉਸ ਦੀ efficiency ਵਿਚ ਵਾਧਾ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਮੈਨੂੰ ਯਾਦ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਵੇਲੇ ਲਾਹੌਰ ਦੇ ਪੁਰਾਣੇ Secretariat ਵਿਚ ਵਜ਼ੀਰਾਂ ਨੂੰ ਲੋਕ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜਾਣਦੇ ਸੀ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮਿਲਣ ਤੋਂ ਡਰਦੇ ਹੁੰਦੇ ਸੀ ਲੇਕਿਨ ਸਰਦਾਰ ਬਲਦੇਵ ਸਿੰਘ ਦਾ ਜੋ ਕਮਰਾ ਹੁੰਦਾ ਸੀ ਉਹ ਹਮੇਸ਼ਾ ਲੋਕਾਂ ਨਾਲ ਭਰਿਆ ਰਹਿੰਦਾ ਸੀ ਔਰ ਆਮ ਲੋਕ ਉਨਾਂ ਦੇ ਕਮਰੇ ਵਿਚ ਜਾ ਕੇ ਬਿਨਾਂ ਕਿਸੇ ਝਿਝਕ ਦੇ ਬੈਠ ਸਕਦੇ ਸੀ। ਉਹ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਖਿੜੇ ਮਥੇ ਮਿਲਿਆ ਕਰਦੇ ਸੀ। ਇਹ ਇਕ ਐਸਾ ਗੁਣ ਸੀ, ਜਿਸ ਕਰ ਕੇ ਉਹ ਸਮਾਜਕ ਤੌਰ ਤੇ ਇਕ ਵਡੇ ਆਦਮੀ ਬਣੇ ਸੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਹਰ ਤਬਕੇ ਦੇ ਆਦਮੀਆਂ ਨਾਲ ਤਅਲੁਕ ਸੀ। ਇਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਖਾਹਿਸ਼ ਸੀ ਕਿ ਗਰੀਬਾਂ ਦੀ ਤੇ ਸਿਆਸੀ ਕੰਮ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਦੀ ਚੰਗੀ ਮਦਦ ਹੋ ਸਕੇ। ਉਹ ਇਥੇ Congress ਦੀ ਟਿਕਟ ਤੇ ਖੜ੍ਹੇ ਹੋਏ ਸਨ ਔਰ ਉਹ Congress ਦੀ ਹੀ ਟਿਕਟ ਤੇ ਕਾਮਯਾਬ ਹੋਏ। ਉਸ ਦੇ ਬਾਅਦ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਵੰਡ ਹੋਈ, ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੀ ਵੰਡ ਹੋਈ। ਉਹ ਵੰਡ

[ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ]

ਹੋਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੀ ਜਿਹੜੀ care taker ਗੌਰਮਿੰਟ ਸੀ ਉਸ ਦੇ ਉਹ Defence Minister ਬਣੇ। ਇਹ 1946 ਦੀ ਗੱਲ ਹੈ। ਫਿਰ 15 ਅਗਸਤ, 1947 ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਉਹ ਪਹਿਲੇ Defence Minister ਬਣ ਕੇ ਕੇਂਦਰ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਏ। ਸਰਦਾਰ ਬਲਦੇਵ ਸਿੰਘ ਦੇ ਮਨ ਵਿਚ ਸਦਾ ਇਹ ਖਾਹਿਸ਼ ਰਹਿੰਦੀ ਸੀ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਕਿਉਂਕਿ border ਤੇ ਵਾਕਿਆ ਹੈ, ਇਸ ਲਈ ਸਾਡਾ ਮਹਿਕਮਾ Defence ਇਤਨਾ ਮਜ਼ਬੂਤ ਹੋਵੇ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਵਲ ਜਾਂ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਵਲ ਪੰਜਾਬ ਵਾਲੇ ਪਾਸਿਉਂ ਕੋਈ ਭੈੜੀ ਅੱਖ ਚੁਕ ਕੇ ਨਾ ਵੇਖੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮਨ ਵਿਚ ਇਹ ਖਾਹਿਸ ਸੀ ਕਿ ਵਧੀਆ ਤੋਂ ਵਧੀਆ ਤੇ ਨਵੇਂ ਤੋਂ ਨਵੇਂ ਹਥਿਆਰ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੀ ਫੌਜ ਦੇ ਹਥ ਵਿਚ ਹੋਣ ਤਾਂ ਕਿ ਉੱਤਰ ਵਾਲੇ ਪਾਸੇ ਤੋਂ ਕਿਸੇ ਕਿਸਮ ਦਾ ਡਰ ਨਾ ਰਹੇ।

ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਰਦਾਰ ਬਲਦੇਵ ਸਿੰਘ ਦੇ ਮਨ ਵਿਚ ਜਿਹੜਾ ਆਪਣੇ ਦੇਸ਼ ਨਾਲ ਪਿਆਰ ਸੀ ਔਰ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਭਲਾ ਅਤੇ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦਾ ਭਲਾ ਉਹ ਚਾਹੁੰਦੇ ਸਨ ਉਹ ਸਦਾ ਤਾਰੀਖ਼ ਵਿਚ ਯਾਦ ਰਹੇਗਾ। ਸਰਦਾਰ ਬਲਦੇਵ ਸਿੰਘ ਨੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਜਿਤਨੀਆਂ ਵੀ elections ਲੜੀਆਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰੀਆਂ ਵਿਚ ਬੜੀ ਸ਼ਾਨ ਨਾਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਜਿਤ ਪਰਾਪਤ ਕੀਤੀ ਔਰ ਉਹ ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਸਬੂਤ ਹਨ ਕਿ ਉਹ ਹਰਮਨ ਪਿਆਰੇ ਆਦਮੀ ਸਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਤਿੰਨ ਚਾਰ ਸਾਲ ਬੜਾ ਦੁਖ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਜੇ ਉਹ ਬੀਮਾਰ ਨਾ ਹੁੰਦੇ ਤਾਂ ਉਹ ਪਜਾਬ ਦੀ ਸਿਆਸਤ ਵਿਚ ਇਕ ਖਾਸਾ ਹਿੱਸਾ ਪਾਉਂਦੇ। ਇਸੇ ਵਜ੍ਹਾ ਕਰ ਕੇ ਇਥੋਂ ਦੇ ਲੋਕ ਇਹ ਚਾਹੁੰਦੇ ਸਨ ਕਿ ਸਰਦਾਰ ਬਲਦੇਵ ਸਿੰਘ ਦੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਲੰਮੀ ਹੋਵੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਮਨ ਵਿਚ ਇਹ ਖਾਹਿਸ਼ ਸੀ ਕਿ ਉਹ ਰਾਜ਼ੀ ਹੋ ਜਾਣ ਔਰ ਮੁੜ ਬਰਸਰੇ ਇਕਤਦਾਰ ਆਉਣ ਔਰ ਉਹ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਸਿਆਸੀ ਵਾਯੂ ਮੰਡਲ ਵਿਚ ਆਪਣਾ ਹਿੱਸਾ ਪਾਉਣ।

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਸਚ ਪੁਛੋਂ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਗੁਜ਼ਰ ਜਾਣ ਨਾਲ ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਇਕ ਚੰਗਾ ਸਪੁਤਰ ਅਤੇ ਇਕ ਚੰਗਾ ਨੇਤਾ ਵਿਛੜ ਗਿਆ ਹੈ ਔਰ ਇਸ ਲਈ ਸੂਬੇ ਨੂੰ ਸਦਾ ਹੀ ਸ਼ੋਕ ਰਹੇਗਾ ਔਰ ਜਿਸ ਜਗ੍ਹਾ ਨੂੰ ਉਹ ਖਾਲੀ ਕਰ ਗਏ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ਕੋਈ ਵਿਰਲਾ ਹੀ ਭਰ ਸਕੇਗਾ।

ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਮੈਨੰ ਸਰਦਾਰ ਸੰਤ ਸਿੰਘ ਲਾਇਲਪਰੀ ਬਾਰੇ ਦਿਲੀ ਸਦਮਾ ਹੋਇਆ ਹੈ ਜਿਹੜੇ ਕਿ ਹੁਣੇ ਜੇਹੇ ਗੁਜ਼ਰੇ ਹਨ । ਉਹ ਵੀ ਹਿੰਦੂਸਤਾਨ ਦੀ ਅਸੈਂਬਲੀ ਦੇ ਪੰਜਾਬ ਵੱਲੋਂ ਮੈਂਬਰ ਰਹੇ ਹਨ । ਉਹ ਇਕ ਸੱਚੇ ਕੌਮ ਪ੍ਰਸਤ ਸਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਆਜ਼ਾਦੀ ਦੇ ਘੋਲ ਵਿਚ ਤਨੋਂ ਮਨੋਂ ਹਿੱਸਾ ਪਾਇਆ ਸੀ। ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ ਪੂਰੀ ਤਾਕਤ ਵਿੱਚ ਸੀ ਤਾਂ ਉਸ ਵਕਤ ਲੋਕਾਂ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਬੜੀ ਭਾਰੀ ਖਿਚ ਸੀ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਿਨਾਂ ਵਿੱਚ ਅੰਗਰੇਜ਼ ਆਪਣੀ ਤਾਕਤ ਦਿਖਾਉਣੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਸੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਿਨਾਂ ਵਿੱਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਆਪਣੀਆਂ ਤਕਰੀਰਾਂ ਨਾਲ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੀ ਜਨਤਾ ਨੂੰ ਜਗਾਇਆ ਸੀ। ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੀ ਵੰਡ ਵੇਲੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਬੜੀ ਕਾਬਲੀਅਤ ਅਤੇ ਹੋਸ਼ਿਆਰੀ ਦੀਆਂ ਤਕਰੀਰਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਜਿਸ ਨਾਲ ਮਲਕ ਵਿੱਚ ਅਮਨ ਕਾਇਮ ਰੱਖਣ ਵਿਚ ਬੜੀ ਭਾਰੀ ਸਹਾਇਤਾ ਮਿਲੀ। ਆਜ਼ਾਦੀ ਮਿਲਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਬਾਹਰਲੇ ਮੁਲਕਾਂ ਵਿੱਚ Ambassador ਐਬੰਸੀਨੀਆ ਨਾਲ ਸਾਡੇ ਮਲਕ ਦੇ ਮਿਤਰਤਾ ਵਾਲੇ ਸਬੰਧ ਬਣਾ ਕੇ ਭੇਜਿਆ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਬੜੇ ਸਚੇਂ ਜੇ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਵਧਾਏ , ਈਥੋਪੀਆ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਨਾਲ ਵਧਾਏ ਜਿਸ ਦੇ ਨਤੀਜੇ ਵਜੋਂ; ਭਾਵੇਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਮੁਲਕਾਂ ਦਾ ਜ਼ਿਆਦਾ ਸਬੰਧ ਦੂਸਰੇ ਯੂਰੋਪੀਅਨ ਮੁਲਕਾਂ ਨਾਲ ਹੈ, ਪਰ ਫਿਰ ਵੀ ਉਹ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਤੋਂ ਬਹੁਤ ਮਾਲ ਲੈਂਦੇ ਹਨ। ਉਹ ਦੂਜੇ ਦੇਸ਼ਾਂ ਨਾਲ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੀ ਮਿਤਰਤਾ ਵਧਾਉਣ ਲਈ ਇਕ ਭਾਰੀ ਸਹਾਰਾ ਸਨ। ਸਰਦਾਰ ਸੰਤ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੀ ਮੌਤ ਕਾਰਨ ਇਸ ਮੁਲਕ ਨੂੰ ਅੱਥਾਹ ਘਾਟਾ ਪੈ ਗਿਆ ਹੈ। ਮੈਂ ਹਾਉਸ ਵੱਲੋਂ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਵੱਲੋਂ ਦਿਲੀ ਤੌਰ ਤੇ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ

ਜਿਤਨਾ ਚਿਰ ਇਹ ਦੁਨੀਆ ਕਾਇਮ ਹੈ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੋਹਾਂ ਦਾ ਨਾਉਂ ਸੁਨਹਿਰੀ ਅਖਰਾਂ ਵਿੱਚ ਲਿਖਿਆ ਜਾਵੇਗਾ। ਅਤ ਵਿੱਚ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਇਹੋ ਬੇਨਤੀ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਜੋ ਜਜ਼ਬਾਤ House ਦੇ ਹਨ, ਆਪਣੀ ਚਿੱਠੀ ਰਾਹੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪਰਵਾਰਾਂ ਅਤੇ ਮਿਤ੍ਰਾਂ ਨੂੰ ਪਰਗਟ ਕਰ ਦੇਵੋ। ਅਸੀਂ ਸਾਰੇ ਹੀ ਅੱਜ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸੱਜਣਾਂ ਦੇ ਚਲਾਣੇ ਤੇ ਦਿਲੀ ਹਮਦਰਦੀ ਜ਼ਾਹਰ ਕਰਦੇ ਹਾਂ।

डा० बलदेव प्रकाश (ग्रमृतसर शहर, पूर्व) : ग्रध्यक्ष महोदय, जो शोक प्रस्ताव मुख्य मंत्री जी ने सदन के सामने रखा है, मैं श्रपने ग्रुप की तरफ से उस का समर्थन करने के लिये खड़ा हुग्रा हूं। यह बड़े दु:ख का विषय है कि पंजाब के दो महान बेटे, जिन्होंने पंजाब के लिये ही नहीं बल्कि समस्त देश के लिए बहुत भारी काम किया, हम से जुदा हो गए हैं।

सरदार बलदेव सिंह जी जिस वक्त हिन्दुस्तान के Defence Minister थे, तो उस समय भारत की सेना को बड़े बड़े काम करने पड़े हैं और मैं समझता हूं कि पंजाब को इस बात का फह्र होना चाहिए कि उन की Defence Ministership में हिन्दुस्तान की सेना ने काश्मीर में पाकिस्तान की सेना के छक्के छुड़ाए; और cease fire अगर न होता तो हमारी सेना काश्मीर का पूरा हिस्सा अपने कब्जे में कर लेती।

इसी प्रकार हैदराबाद के ग्रन्दर उस वक्त मच रहे हाहाकार को सरदार बलदेव सिंह जी ने चन्द दिनों में शांत कर दिया था । तो इतने योग्य ग्रौर महान वयस्ति की सेवा से ग्राज देश का वंचित हो जाना, बहुत शोक की बात है।

इसी प्रकार दूसरे महान व्यक्ति जिन का निधन हुन्ना है, वे हैं सरदार सन्त सिंह जी, जिन्होंने दूसरे देशों में भारत का राजदूत रह कर श्रपने मुल्क की जो सेवा की, श्रौर दूसरे देशों के साथ भारत का सम्बन्ध स्थापित किया उस के लिये उन्हें न केवल पंजाब बिल्क समूचा भारत याद रखेगा।

इन शब्दों के साथ दोनों महान् ब्रात्मात्रों को श्रद्धांजलि भेंट करते हुए मैं मुख्य मंत्री जी के शोक प्रस्ताव के साथ सहमत हूं।

ਸਰਦਾਰ ਅੱਛਰ ਸਿੰਘ ਛੀਨਾ (ਅਜਨਾਲਾ) : ਪ੍ਰਧਾਨ ਜੀ, ਜੋ ਲਫਜ਼ ਚੀਫ਼ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਸਰਦਾਰ ਬਲਦੇਵ ਸਿੰਘ ਜੀ ਬਾਰੇ ਕਹੇ ਹਨ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਇਤਫਾਕ ਰਖਦਾ ਹਾਂ। ਉਹ ਇਕ ਬੜੇ ਭਾਰੀ industrialist ਸਨ ਅਤੇ ਨਾਲ ਦੀ. ਨਾਲ statesman ਵੀ ਸਨ। ਖਾਮ ਤੌਰ ਤੇ ਮੈਂ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਜ਼ਾਤੀ ਤੌਰ ਤੇ ਬੜਾ ਹੀ ਮਸ਼ਕੂਰ ਸਾਂ ਜਦੋਂ ਕਿ British Imperialism ਦੇ ਹਮਾਇਤੀਆਂ ਨੇ ਮੇਰੇ ਅਤੇ ਮੇਰੇ ਸਾਥੀਆਂ ਤੇ ਝੂਠਾ ਮੁਕਦਮਾ ਬਣਾਇਆ ਸੀ ਤਾਂ ਉਸ ਵੇਲੇ ਈਮਾਨ ਦਾਰੀ ਨਾਲ ਹਿਮਾਇਤ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਅਤੇ ਸਹੀ ਇਮਦਾਦ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਸਰਦਾਰ ਬਲਦੇਵ ਸਿੰਘ ਜੀ ਹੀ ਸਨ। ਆਪ ਨੇ ਉਸ ਮੁਕਦਮੇ ਲਈ ਬੜਾ ਰੁਪਿਆ ਖਰਚਿਆ ਸੀ। ਉਹ ਜਿਸ ਨੂੰ support ਕਰਦੇ ਸਨ ਪੂਰੀ ਦਲੇਰੀ ਨਾਲ ਕਰਦੇ ਸਨ। ਮੈਨੂੰ ਚੇਤੇ ਹੈ ਕਿ ਜਿਸ ਦਿਨ ਕਲਕੱਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਘਰ ਮੈਂ ਸੁਭਾਸ਼ ਚੰਦਰ ਬੋਸ ਜੀ ਨੂੰ ਮਿਲਿਆ ਹਾਂ ਮੈਂ ਕਹਿ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੋ ਹਥ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸ਼੍ਰੀ ਬੋਸ ਨੂੰ ਉਥੋਂ ਕਢਣ ਵਿਚ ਸੀ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਦਾ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੀ ਹਿਸਟਰੀ ਨੂੰ ਬਦਲਣ ਵਾਸਤੇ ਜੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਉਹ ਸਾਰਿਆਂ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਹੈ। ਉਹ ਬੜੇ industrialist ਅਤੇ politician ਹੋਣ ਦੇ ਇਲਾਵਾ ਬੜੇ ਦਾਨੀ ਵੀ ਸਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ educational

1

[ਸਰਦਾਰ ਔਛਰ ਸਿੰਘ ਛੀਨਾ] institutions ਨੂੰ ਖੁਲ੍ਹ ਕੇ ਪੈਸਾ ਦਿੱਤਾ। ਮੈਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮੌਤ ਤੇ ਬੜਾ ਹੀ ਅਫਸੋਸ ਹੈ ਅਤੇ ਮੈਂ ਆਪਣੀ ਪਾਰਟੀ ਵੱਲੋਂ ਇਸ ਸ਼ੋਕ ਮਤੇ ਦਾ ਸਮਰਥਨ ਕਰਦਾ ਹਾਂ।

ਦੂਸਰੇ ਸਰਦਾਰ ਸੰਤ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੇ ਚਲਾਣੇ ਦੇ ਸ਼ੋਕ ਪ੍ਰਸਤਾਵ ਨਾਲ ਵੀ ਮੈਨੂੰ ਪੂਰੀ ਪੂਰੀ ਹਮਦਰਦੀ ਹੈ। ਕੈਰੋਂ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਜਦੋਂ ਕਿ 1914 ਵਿੱਚ ਅਸੀਂ ਖਾਲਸਾ ਕਾਲਜ ਵਿਚ ਇਕਠੇ ਹੀ ਦਾਖਲ ਹੋਏ ਸੀ ਉਹ ਸਿਖ nationalism ਦਾ ਇਕ ਪੱਕਾ ਮੁਜੱਸਮਾ ਸਨ। ਉਹ ਜੋ ਵੀ ਗਲ ਕਰਦੇ ਸਨ communalism ਤੋਂ ਉੱਤੇ ਉਠ ਕੇ ਕਰਦੇ ਸਨ। ਸਿਖ ਕੌਮ ਦੇ ਖਾਸ ਤੌਰ ਤੇ nationalist ਸਿਖਾਂ ਦੇ ਉਹ ਬੜੇ ਭਾਰੇ ਆਗੂ ਸਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੋਨਾਂ ਭਰਾਵਾਂ ਦੇ ਬੇ ਮੌਕੇ ਸੁਰਗਵਾਸ ਹੋਣ ਤੇ ਅੱਜ ਮੁਲਕ ਨੂੰ ਬੜਾ ਭਾਰੀ ਨੁਕਸਾਨ ਪਹੁੰਚਿਆ ਹੈ। ਮੇਰੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸੰਬੰਧੀਆਂ ਨਾਲ ਬੜੀ ਹਮਦਰਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਨਾਲ ਹੀ ਮੈਂ ਇਹੋ ਬੇਨਤੀ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਆਤਮਾ ਸਦਾ ਸਖ ਪਾਵੇ।

श्री जगत नारायण चोपड़ा (जालन्धर शहर, दक्षिण पश्चिम) : स्पीकर साहब, जिन जजवात में मुख्य मन्त्री जी ने सरदार वलदेव सिंह को श्रीर सरदार संत सिंह को श्रपनी श्रद्धांजिल पेश की है, मैं उस के एक-एक लफ्ज की ताईद करता हूं। मुझे सरदार बलदेव सिंह जी के सम्पर्क में श्राने का तो बहुत कम श्रवसर मिला है लेकिन जितना मिला है, मैं पूरे वसूक से साथ कह सकता हूं कि वह सच्चे देशभवत थे, nationalist थे श्रीर एक दर्द भरा दिल रखत थे। उन्होंने जो बतौर Defence Minister हिन्दुस्तान की खिदमत की श्रीर श्रनबँट पंजाब में बतौर मिनस्टर जो काम किया उस को लोग सदा याद रखेंगे।

त्राज अगर वह हमारे दरम्यान होते तो हमारे देश के सामने जो हालात पेश हैं, वह इस रूप में नहोते, क्योंकि व ऐसे हालात को बड़ी खूबी से सम्भाल लेते थे। इस लिये आज उन के गुजर जाने से सारा देश एक भारी कमी महसूस करता है।

सरदार संतसिंह को तो मैं बचपन से जानता हूं क्योंकि हमदोनों ही लायलपुर के रहने वाले हैं। शुरू-शुरू में जब कांग्रेस का नाम लेना भी जुर्म समझा जाता था तब उन्होंने कांग्रेस का काम किया ग्रीर ग्रपनी जिन्दगी में ग्रसेम्बली का भी बहुत काम किया। इस के इलावा मैं जाती तौर पर कह सकता हूं कि वह एक बहुत ही प्यार भरा दिल रखते थे। पिछले दिनों जब बजट सैशन में वह यहां ग्राए थे, तो मिल कर बचपन की बहुत सी बातें याद दिलाई थीं। सरदार संतसिंह जी की जुदाई में मैं ग्रपना बुजुर्ग उठ गया समझता हूं। इन श्राटफाज के साथ मैं ग्रपनी श्रद्धाञ्जलि पेश करता हूँ।

ਸਰਦਾਰ ਧੰਨਾ ਸਿੰਘ ਗੁਲਸ਼ਨ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ ਜੀ ਨੇ ਜੋ ਅਫਸੌਸ ਦਾ ਮਤਾ ਹਾਊਸ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਰੱਖਿਆ ਹੈ ਮੈਂ ਇਸ ਮਤੇ ਦੀ ਤਾਈਦ ਵਾਸਤੇ ਖੜਾ ਹੋਇਆ ਹਾਂ । ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਰਦਾਰ ਬਲਦੇਵ ਸਿੰਘ ਇਕ ਬੜੇ ਭਾਰੀ ਸਮਝ ਵਾਲੇ, ਦਾਨੀ ਅਤੇ ਈਮਾਨਦਾਰ ਪੁਰਸ਼ ਸਨ ਆਪ ਨੇ ਬਤੌਰ ਭਾਰਤ ਦੇ Defence Minister ਦੇ ਵੀ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਹੈ । 1947 ਵਿੱਚ ਜਦੋਂ ਕਿ ਉਧਰੋਂ ਹਿੰਦੂ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਕਢ ਕੇ ਲਿਆਉਣਾ ਪਿਆ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਆਪਣੀ ਜਾਨ ਜੋਖੋਂ ਵਿਚ ਪਾਕੇ ਵਿਰੋਧੀਆਂ ਦੇ ਗਲੀਆਂ ਕੂਚਿਆਂ ਵਿੱਚ ਜਾਕੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀਆਂ ਜਾਨਾਂ ਬਚਾਈਆਂ । ਜਿਤਨਾਂ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਹੈ ਇਹ ਭਾਰਤ ਦੇ ਇਤਹਾਸ ਵਿੱਚ ਸੁਨਹਿਰੀ ਅੱਖਰਾਂ ਵਿੱਚ ਲਿਖਿਆ ਜਾਣ ਵਾਲਾ ਹੈ।

ਹਿੰਦੂਆਂ ਸਿੱਖਾਂ ਅਤੇ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਦਰਮਿਆਨ ਜੇ ਕੋਈ ਪੇਚੀਦਗੀ ਪੈਦਾ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਸੀ ਤਾਂ ਸਰਦਾਰ ਬਲਦੇਵ ਸਿੰਘ ਹੋਰੀ ਉਸ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਯੋਗਤਾ ਦੇ ਨਾਲ ਠੀਕ ਕਰਵਾ ਦਿੰਦੇ ਸਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡੀ ਖੂਬੀ ਇਹ ਸੀ ਕਿ ਉਹ ਨੈਸ਼ਨਲਿਸਟ ਸਿੱਖ ਹੁੰਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਵੀ ਜਿਹੜੀ ਸਚੀ ਗਲ ਹੁੰਦੀ ਸੀ ਉਹ ਬਗ਼ੈਰ ਕਿਸੇ ਡਰ ਤੋਂ ਦਲੇਰੀ ਨਾਲ ਕਹਿ ਦਿੰਦੇ ਸਨ। ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਹੀ ਉਹ ਧਰਮ ਵਿਚ ਵੀ ਬੜਾ ਅਕੀਦਾ ਰਖਦੇ ਸਨ। ਜਿੱਥੇ ਧਾਰਮਿਕ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਬੜੇ ਬੜੇ ਦਾਨ ਦਿੱਤੇ ਉਥੇ ਵਿਦਿਆ ਦੇ ਖੇਤਰ ਵਿਚ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਬੜੀ ਸਹਾਇਤਾ ਕੀਤੀ। ਜਿੱਥੇ ਕਿਤੇ ਵੀ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਹਾਈ ਸਕੂਲ ਖੋਲ੍ਹਣ ਵਾਸਤੇ ਮੰਗ ਕੀਤੀ ਤਾਂ ਸਰਦਾਰ ਬਲਦੇਵ ਸਿੰਘ ਹੋਰਾਂ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮਦਦ ਕੀਤੀ ਤਾਕਿ ਸਾਡੇ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਵਿਚ ਵਿਦਿਆ ਫੈਲੇ। ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਚਲਾਣਾ ਕਰ ਜਾਣਾ ਬੇਵਕਤਾ ਸੀ ਔਰ ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਸਾਡੇ ਪੰਜਾਬ ਨੂੰ ਔਰ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਨੂੰ ਜਿਹੜਾ ਘਾਟਾ ਹੋਇਆ ਹੈ ਉਹ ਪੂਰਾ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਸਰਕਾਰ ਅਤੇ ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਵਿਚਕਾਰ ਜੇ ਕੋਈ ਸਮਸਿਆ ਪੈਦਾ ਹੁੰਦੀ ਸੀ ਤਾਂ ਸਰਦਾਰ ਬਲਦੇਵ ਸਿੰਘ ਹੋਰੀ ਉਚੇਚੇ ਤੌਰ ਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਨ ਦਾ ਜਤਨ ਕਰਦੇ ਸਨ। ਅਸੀਂ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਅਜ ਜੇਕਰ ਸਰਦਾਰ ਬਲਦੇਵ ਸਿੰਘ ਜ਼ਿੰਦਾ ਹੁੰਦੇ ਤਾਂ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਵਿਚ ਹਾਲਾਤ ਕਾਫੀ ਠੀਕ ਹੋ ਗਏ ਹੁੰਦੇ।

ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਸਰਦਾਰ ਸੰਤ ਸਿੰਘ ਹੋਰੀਂ ਵੀ ਬੜੇ ਸੂਝਵਾਨ ਨੇਤਾ ਸਨ। ਉਹ ਵੀ ਨੈਸ਼ਨਲਿਸਟ ਸਨ ਅਤੇ ਹਮੇਸ਼ਾ ਸਚ ਬੋਲਦੇ ਸਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਬਾਹਰਲੇ ਦੇਸ਼ਾਂ ਵਿਚ ਰਹਿਕੇ ਵੀ ਹਿਦ-ਸਤਾਨ ਦਾ ਸਿਰ ਬੜਾ ਉਚਾ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਉਹ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਪੰਥਕ ਟਿਕਟ ਤੇ ਸੈਂਟਰਲ ਅਸੈਂਬਲੀ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਬਣੇ ਸਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਜੋ ਸੇਵਾ ਕੀਤੀ ਹੈ ਉਹ ਸੁਨਹਿਰੀ ਅਖਰਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਲਿਖਣ ਵਾਲੀ ਹੈ। ਇਤਨਾ ਕਹਿ ਕੇ ਮੈਂ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਜਿਹੜਾ ਸ਼ੋਕ ਦਾ ਮਤਾ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ ਉਸ ਦੀ ਤਾਈਦ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਔਰ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਅਗੇ ਇਹ ਬੇਨਤੀ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਜਿਹੜੇ ਦੋ ਨੇਤਾ ਸਵਰਗਵਾਸ ਹੋਏ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਰੂਹ ਨੂੰ ਸ਼ਾਂਤੀ ਮਿਲੇ।

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ (ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ, 'ਜਨਰਲ') : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਜਿਹੜਾ ਸ਼ੋਕ ਪਸਤਾਵ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ ਮੈਂ ਉਸ ਦੇ ਲਫਜ਼ ਲਫਜ਼ ਨਾਲ ਸਹਿਮਤ ਹਾਂ। ਜਦੋਂ ਸਾਡੇ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਤਕਸ਼ੀਮ ਹੋਈ ਤਾਂ ਉਸ ਵੇਲੇ ਜਿਹੜੀਆਂ ਇਸ ਕੰਮ ਵਾਸਤੇ ਮੀਟਿੰਗਾਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਸਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਸਰਦਾਰ ਬਲਦੇਵ ਸਿੰਘ ਹੋਰੀਂ ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਹੁੰਦੇ ਰਹੇ ਸਨ। ਅੰਗਰੇਜ਼ ਉਸ ਵੇਲੇ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਨੂੰ ਗ਼ਰਕ ਕਰਨ ਦੇ ਵਾਸਤੇ ਜਿਹੜੀ ਚਾਲ ਚਲਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਸੀ ਸਰਦਾਰ ਬਲਦੇਵ ਸਿੰਘ ਹੋਰਾਂ ਨੇ ਆਪਣੀ ਯੋਗਤਾ ਦੇ ਨਾਲ ਉਸ ਨੂੰ ਕਾਮਯਾਬ ਨਾ ਹੋਣ ਦਿੱਤਾ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਹੜਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਉਸ ਵੇਲੇ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਸੀ ਉਹ ਸੁਨਹਿਰੀ ਅਖਰਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਲਿਖਣ ਵਾਲਾ ਹੈ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਸਾਡੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਵਿਚ ਅਤੇ ਸਾਡੇ ਮੁਲਕ ਦੇ ਵਿਚ ਜਿਹੜੇ ਪਾਵਰ ਦੇ ਵਿਚ ਆਉਂਦੇ ਰਹੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ corruption ਦੇ charges ਲਗਦੇ ਰਹੇ ਹਨ ਔਰ ਇਥੇ ਸਚ ਮੂਚ corruption ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੈ ਮਗਰ ਸਰਦਾਰ ਬਲਦੇਵ ਸਿੰਘ ਸਾਹਿਬ ਇਕ ਵਾਹਦ ਇਨਸਾਨ ਸਨ ਖਿਲਾਫ ਕਦੀ ਵੀ ਕੋਈ ਕਰਪਸ਼ਨ ਦਾ ਇਲਜ਼ਾਮ ਨਹੀਂ ਸੀ ਲਗਾ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਸਾਰੇ ਪੂਲੀਟੀਕਲ ਜੀਵਨ ਦੇ ਵਿਚ ਹੇਰਾ ਫੇਰੀ ਦੇ ਨਾਲ ਪੈਸਾ ਕਮਾਉਣ ਦੇ ਮੰਤਵ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਸਾਹਮਣੇ ਰਖਿਆ ਸੀ। ਬਲਕਿ ਉਹ ਆਪਣੇ ਕੋਲੋਂ ਖਰਚ ਕਰਦੇ ਰਹੇ ਸਨ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਪਾਲਿਟਿਕਸ ਦੇ ਵਿਚ ਆ ਕੇ ਕੋਈ ਕਮਾਈ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜੇ ਉਹ ਅਜ ਜ਼ਿੰਦਾ ਹੁੰਦੇ ਤਾਂ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਜਿਹੜੀ ਕਸ਼ੀਦਗੀ ਵਧ ਰਹੀ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਠੀਕ ਕਰਨ ਲਈ ਉਹ ਕਾਫੀ ਮਦਦ ਕਰ ਸਕਦੇ ਸਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸਾਡੇ ਸੂਬਾ ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਨਾਮ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੇ ਵਿਚ ਬੁਲੰਦ ਰਖਣ ਲਈ ਬਹੁਤ ਬੜਾ ਹਿੱਸਾ ਪਾਇਆ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ

## [ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ]

ਡਾਲੀਮ ਨੂੰ ਫੈਲਾਉਣ ਵਾਸਤੇ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਸਕੂਲਾਂ ਅਤੇ ਕਾਲਜਾਂ ਦੀ ਮਦਦ ਕੀਤੀ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਚਲਾਣਾ ਕਰ ਜਾਣ ਦੇ ਨਾਲ ਸਾਡੇ ਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਵਡਾ ਘਾਟਾ ਹੋਇਆ ਹੈ ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਕਦੀ ਵੀ ਪੂਰਾ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ।

ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਸਰਦਾਰ ਸੰਤ ਸਿੰਘ ਹੋਰੀਂ ਵੀ ਇਸ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਬੜੇ ਮਹਾਨ ਸਪੁੱਤਰ ਸਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵੀ ਸਵਰਗਵਾਸ ਹੋਣ ਨਾਲ ਸਾਨੂੰ ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਅਫਸੋਸ ਹੈ। ਬਸ ਇਤਨਾ ਹੀ ਕਹਿੰਦਾ ਹੋਇਆ ਮੈਂ ਪ੍ਰਾਰਥਨਾ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪਰਮਾਤਮਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਆਤਮਾਵਾਂ ਨੂੰ ਸ਼ਾਂਤੀ ਬਖ਼ਸ਼ੇ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਜਿਹੜਾ ਸ਼ੋਕ ਪ੍ਰਸਤਾਵ ਸਰਦਾਰ ਬਲਦੇਵ ਸਿੰਘ ਔਰ ਸਰਦਾਰ ਸੰਤ ਸਿਘ ਹੋਰਾਂ ਦੇ ਸਵਰਗਵਾਸ ਹੋਣ ਦੇ ਬਾਰੇ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ ਇਸ ਦੀ ਸਭ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਨੇ ਪ੍ਰੌੜਤਾ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਵੀ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰਦਾ ਹਾਂ। ਇਹ ਦੋਵੇਂ ਹਸਤੀਆਂ ਪੰਜਾਬ ਅਤੇ ਹਿੰਦਸਤਾਨ ਦੇ ਵਿਚ ਗਝੀਆਂ ਨਹੀਂ ਸਨ। ਸਰਦਾਰ ਬਲਦੇਵ ਸਿੰਘ ਸਾਹਿਬ ਸਾਡੇ ਦੇਖਦਿਆਂ ਦੇਖਦਿਆਂ ਹੀ ਸਿਆਸੀ ਮੈਦਾਨ ਦੇ ਵਿਚ ਆਏ ਔਰ ਸਾਂਝੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਵਿਚ ਯੂਨੀਅਨਿਸਟ ਮਨਿਸਟਰੀ ਦੇ ਵਿਚ ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬਤੌਰ ਡੀਵੈਲਪਮੈਂਟ ਮਨਿਸਟਰ ਦੇ ਦੇਖਿਆ। ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਵਿਦਿਆ ਲਈ ਬਹੁਤ ਸਾਰਾ ਦਾਨ ਕੀਤਾ। ਉਹ ਆਪਣੀ ਸਿਆਣਪ ਦੇ ਨਾਲ ਹਿੰਦਸਤਾਨ ਦੇ ਵਿਚ ਇਕ ਮੰਨੇ ਪਮੰਨੇ ਲੀਡਰ ਤਸਲੀਮ ਕੀਤੇ ਗਏ। ਖਾਸ ਤੌਰ ਤੇ ਜਦੋਂ ਮੁਲਕ ਦੀ ਤਕਸੀਮ ਹੋਈ ਤਾਂ ਉਦੋਂ ਉਹ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੇ ਡੀਫੈਂਸ ਮਨਿਸਟਰ ਬਣੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਵਾਸਤੇ ਜਿਹੜੇ ਕੰਮ ਕੀਤੇ, ਜਿਵੇਂ ਬਾਕੀ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਨੇ ਦਸਿਆ ਹੈ, ਬੜੇ ਹੀ ਸ਼ਲਾਘਾਯੋਗ ਸਨ। ਅਮੀਰ ਘਰ ਦੇ ਵਿਚ ਪੈਦਾ ਹੋਣ ਦੇ ਬਾ-ਵਜੂਦ ਵੀ ਉਹ ਬੜਾ ਕੌਮਲ ਹਿਰਦਾ ਰਖਦੇ ਸਨ ਔਰ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਖਿਆਲਾਤ ਰਖਣ ਵਾਲਿਆਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਨੇੜੇ ਰਖਦੇ ਸਨ। ਮੈਂ ਦੇਖਦਾ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕਈ ਵਾਰੀ ਦਸਰੇ ਖਿਆਲਾਤ ਵਾਲੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਖੁਸ਼ ਕਰਨ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਾਫੀ ਮੁਸ਼ਕਲਾਂ ਦਾ ਸਾਹਮਣਾ ਕਰਨਾ ਪਿਆ। ਮੈਂ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਜ ਅਗਰ ਉਹ ਜ਼ਿੰਦਾ ਹੁੰਦੇ ਤਾਂ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਹਾਲਾਤ ਨੂੰ ਠੀਕ ਕਰਨ ਲਈ ਬਹੁਤ ਚੰਗੇ ਸਾਬਤ ਹੁੰਦੇ। ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਹੋਰਾਂ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੀ ਜਾਦੂ ਸੀ ਕਿ ਉਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਗਲ ਫੌਰਨ ਮੰਨ ਜਾਂਦੇ ਸਨ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਚਲਾਣਾ ਕਰ ਜਾਣ ਨਾਲ ਸਾਨੂੰ ਬਹੁਤ ਵਡਾ ਘਾਟਾ ਪਿਆ ਹੈ। ਜਿਸ ਤਰਾਂ ਡਾਕਟਰ ਬਲਦੇਵ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਹੋਰਾਂ ਨੇ ਦਸਿਆ ਹੈ, ਸਰਦਾਰ ਬਲਦੇਵ ਸਿੰਘ ਹੋਰਾਂ ਦੇ ਡੀਫੈਂਸ ਮਨਿਸਟਰ ਹੋਣ ਦੇ ਜ਼ੁਮਾਨੇ ਵਿਚ ਸਾਡੇ ਮਲਕ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਕਸ਼ਮੀਰ ਅਤੇ ਹੈਦਰਾਬਾਦ ਦੀਆਂ ਬੜੀਆਂ ਮੁਸ਼ਕਿਲ ਸਮਸਿਆਵਾਂ ਪੇਸ਼ ਆਈਆਂ। ਉਸ ਸਮੇਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਬੜੀ ਭਾਰੀ ਸੇਵਾ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਬੜੀ ਸਿਆਣਪ ਦੇ ਨਾਲ ਹਾਲਾਤ ਤੇ ਕਾਬੂ ਪਾਇਆ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਜਿਹੜੇ ਖਿਆਲਾਤ ਮੁਖ ਮੰਤ੍ਰੀ ਸਾਹਿਬ ਦੂਸਰੇ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਨੇ ਜ਼ਾਹਰ ਕੀਤੇ ਹਨ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਖਿਆਲਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਪੂਰੀ ਤਰਾਂ ਸ਼ਾਮਲ ਹਾਂ।

ਸਰਦਾਰ ਸੰਤ ਸਿੰਘ ਹੋਰੀਂ ਸਾਡੇ ਬੜੇ ਪੁਰਾਣੇ ਬਜ਼ੁਰਗ ਸਨ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਜ਼ੇਰ ਸਾਇਆ ਅਸੀਂ ਸਿਆਸੀ ਤੌਰ ਤੇ ਜੰਮੇ ਪਲੇ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੰਮ ਕਰਦਿਆਂ ਦੇਖ ਕੇ ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕੋਲੋਂ ਉਤਸ਼ਾਹ ਅਤੇ ਹਿੰਮਤ ਹਾਸਲ ਕੀਤੀ । ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਜਦੋਂ ਉਹ ਦਿੱਲੀ ਹਸਪਤਾਲ ਦੇ ਵਿਚ ਬੀਮਾਰ ਪਏ ਹੋਏ ਸਨ ਤਾਂ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਖਬਰ ਲੈਣ ਵਾਸਤੇ ਗਿਆ । ਮੈਂ ਦੇਖਿਆ ਕਿ ਬਾਵਜੂਦ ਬੀਮਾਰ ਹੋਣ ਦੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਦਿਲ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬ ਔਰ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੇ ਪੁਲੀਟੀਕਲ ਹਾਲਾਤ ਦਾ ਜਾਇਜ਼ਾ ਲੈਣ ਲਈ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਤਸ਼ਾਹ ਸੀ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਿ ਪਹਿਲੇ ਹੁੰਦਾ ਸੀ । ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਖਿਆਲਾਤ ਦੇ ਵਿਚ ਉਹੋ ਮਜ਼ਬੂਤੀ ਪਾਈ ਜਿਹੜੀ ਕਿ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਦੇ ਜ਼ਮਾਨੇ ਦੇ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਸਪੀਚਾਂ ਸੁਣ ਕੇ ਅਸੀਂ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦੇ

ਹੁੰਦੇ ਸੀ। ਉਹ ਮੈਨੂੰ ਕਹਿਣ ਲਗੇ ਕਿ ਮੇਰਾ ਜਾਣ ਨੂੰ ਜੀ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ ਕਿਉਂਕਿ ਮੁਲਕ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਅਜੇ ਬਹੁਤ ਕੁਝ ਬਾਕੀ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਮਜਬੂਰ ਹਾਂ ਸਿਹਤ ਇਜਾਜ਼ਤ ਨਹੀਂ ਦਿੰਦੀ। ਸਿਹਤ ਖਰਾਬ ਹੋਣ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਦਿਲ ਵਿਚ ਦੇਸ਼ ਸੇਵਾ ਕਰਨ ਦੀ ਬੜੀ ਭਾਰੀ ਖਾਹਸ਼ ਸੀ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਐਸੇ ਸਾਹਿਬਾਨ ਦੇ ਚਲੇ ਜਾਣ ਨਾਲ ਦੇਸ਼ ਦਾ ਬਹੁਤ ਭਾਰੀ ਨੁਕਸਾਨ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਮੈੱ ਪ੍ਰਾਰਥਨਾ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪਰਮਾਤਮਾ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੋਹਾਂ ਦੀਆਂ ਪਵਿਤਰ ਆਤਮਾਵਾਂ ਨੂੰ ਸ਼ਾਂਤੀ ਬਖਸ਼ੇ।

ਹੁਣ ਮੈਂ ਹਾਊਸ ਅਗੇ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਜਨਾਂ ਦੀ ਇੱਜ਼ਤ ਦੇ ਤੌਰਤੇ ਉਠ ਕੇ ਖੜੇ ਹੋਕੇ ਦੋ ਮਿੰਟ ਲਈ ਖਾਮੋਸ਼ੀ ਅਖਤਿਆਰ ਕਰੀਏ ਅਤੇ ਉਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਆਪ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਨਾਲ ਜੋ ਮਤਾ ਇਥੇ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਉਸਦੀ ਨਕਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪਰਵਾਰਾਂ ਨੂੰ ਭੇਜੀ ਜਾਵੇਗੀ।

(The condolence motion moved by the Chief Minister about the sad demise of S. Baldev Singh and S. Sant Singh has been supported by all the hon. Members. I also associate myself with the feelings expressed by them. Both these personalities were well-known in Punjab and India. Sardar Baldev Singh entered the political field of his career in our own memory and not very long ago. Before partition of the country, I saw him as Development Minister in the Unionist Ministry of the Joint Punjab. He huge amounts for educational institutions in Punjab. On account of his great qualities of head and heart he was considered to be a great leader in India. Just after independence, S. Baldev Singh became the first Defence Minister of India. As other hon'ble members have mentioned the services rendered by S. Baldev Singh to the country are highly praise-worthy. Although S. Baldev Singh belonged to a very rich family yet he had a very sympathetic and tender heart. He used to keep personal relations with the persons who had different political views. I have been seeing myself that sometimes S. Baldev Singh had to face difficult situations while trying to please persons of different political ideologies. I feel, had he been alive today he would have proved of great help to ease the present political situation in Punjab. He had so much influence over Master Tara Singh that he could make him agree to any suggestion. Therefore, his untimely death has caused an irreparable loss to our country. As Dr. Baldev Parkash has already pointed out, two big problems of Kashmir and Hyderabad came before our country when S. Baldev Singh was Defence Minister. But Sardar Baldev Singh faced the situation boldly. Therefore, I once again fully associate myself with the feelings expressed by the Chief Minister and other hon'ble members of the House.

Sardar Sant Singh was our very old leader. We entered the political life under his valuable guidance. We got encouragement and inspiration when we saw him fighting for the independence of the country. Last year I went to Delhi to see him when he was lying ill in the Hospital. I noticed that in spite of his ill health he evinced keen interest to know about the political developments of the country. His determination was as strong as we used to find from his speeches during the British regime. He told me that he did not want to die because he wanted to do some more service to the country. But he felt helpless because of his illness. Even at the time of death he had a burning desire to serve the country.

Therefore, our country has suffered an irreparable loss with the untimely death of these two great leaders. May God give peace to the departed souls.

[Mr. Speaker]

Now I would request the House to stand in silence for two minutes as a mark of respect to the deceased and after that, with the permission of the House, copies of the resolution would be sent to the bereaved families.

(At this stage the House stood in silence for two minutes).

### ADJOURNMENT MOTIONS

श्री ग्रध्यक्ष: माननीय मेम्बर साहिबान, ग्राज बहुत बड़ी तादाद में Adjournment Motions ग्राई हैं। ग्राज इतनी motions ग्राई हैं कि पिछला रिकार्ड टूट गया है। कुछ ग्रौर भी श्रीं लेकिन वह late होने की वजह से circulate नहीं की गई। यह motions तीन चार किस्म की हैं। मसलन राग्रो बिरेन्द्र सिंह की मिनिस्टरी से dismissal के बारे में, बाढ़ से हुए नुक्सान के बारे में, मास्टर तारा सिंह के fast से जो हालत पंजाब की है उस के बारे में, सिख गुरुद्वारों में पुलिस की मदाखलत के बारे में ग्रौर इस के बारे में कि सरकार ने गुरुद्वारों ग्रौर मन्दिरों को छूट दे रखी है ग्रौर वहां पर anti-Government, anti national ग्रौर unlawful activities unchecked carry on की जा रही हैं ग्रौर "State within a State" बनी हुई हैं।

इन में से कुछ तो vague और indefinite हैं और कुछ हाउस के purview से बाहर हैं। ऐसी ही motions जो पहले हाउस में आती रही हैं उन पर Chair की rulings पहले से मौजूद हैं। यह जो rulings हैं वह इसी हाउस की ही नहीं हैं बिल्क जायंट पंजाब असेम्बली की भी हैं। लोक सभा की भी हैं और दूसरी स्टेट असेम्बलियों की भी हैं। अब मैं बारी बारी इन motions को लेता हूं।

मुख्य मंत्री: Floods के बारे में मैं एक दो दिन में अपना ब्यान दूंगा।

श्री ग्रध्यक्ष : चीफ़ मिनिस्टर साहिब कहते हैं कि वे Flood situation पर एक दो दिन में ग्रपना ब्यान देंगे । ग्रगर फिर भी मेम्बर साहिबान की तसल्ली नहीं होगी तो इस विषय पर बहस allow की जाएगी ।

एक नम्बर पर श्री बलराम दास टंडन की मोशन है, वह राम्रो बीरेन्द्र सिंह की मिनिस्टरी से dismissal के बारे में है—

"namely, the removal of Shri Rao Birendar Singh from the State Cabinet, without any reasons."

जो मिनिस्टर खुद मिनिस्ट्री से resign करता है वह तो हाउस में अपना ब्यान दे सकता है लेकिन जो मिनिस्टर गवर्नर साहिब द्वारा dismiss किया गया हो उस को यह हक हासिल नहीं है। इस motion के जरिए गवनर साहिब का conduct discuss किया जाएगा इस लिए इस की इजाजत नहीं दी जा सकती। यह Adjournment Motion out of order है।

श्री बलराम दास टंडन : इस के बारे में precedent मौजूद है।

श्री ग्रध्यक्ष : माननीय मेम्बर शायद ग्रखबार की बात को refer कर रहे हैं। वह बात ठीक नहीं मालूम देती, गलत quote किया गया है। उस वक्त के स्पीकर हाक्टर सत्य पाल जी ग्रमृतसर गए हुए थे ग्रौर में डिप्टी स्पीकर के तौर पर कुर्सी में

मौजूद था। पंडित श्री राम शर्मा की मिसाल गलत quote की गई है। उन को गवर्नर ने डिसमिस नहीं किया था, उन को मिनिस्ट्री से drop किया गया था।

श्री जगत नारायण चोपड़ा: पंडित श्री राम शर्मा ने श्रपना ब्यान तो दिया था।

श्री ग्रध्यक्ष: जैसे कि मैं ने पहले कहा है राग्रो साहिब का केस पंडित जी से different है। Rules के मुताबिक, एक मिनिस्टर जो कि गवर्नर साहिब द्वारा dismiss किया गया है, वह ग्रपना ब्यान हाउस में नहीं दे सकता।

Adjournment motions नम्बर 2\*, 11, 15, और 18 जिन के नोटिस कमश : सर्वश्री बलराम दास टंडन, मंगल सेन, शेर सिंह और अच्छर सिंह छीना ने दिए हैं flood situation के बारे में हैं। जैसे कि मैं पहले कह चुका हूं चीफ मिनिस्टर साहिब ने इस के बारे में अपना व्यान देने का वायदा किया है। अगर फिर भी मेम्बर साहिबान की तसल्ली न हुई तो इस बात पर बहस हो सकेगी।

कृषि मन्त्री: Supplementary Grants के दौरान भी इस बात पर बहस हो सकती है।

श्री ग्रध्यक्ष : मैं पहले ही ग्रपनी रूलिंग दे चुका हूं कि ग्रगर चीफ मिनिस्टर साहिब की स्टेटमैंट से मेम्बर साहिबान की तसल्ली न हुई तो इस मौजू पर बहस की इजाज़त दी जाएगी ।

कुछ Adjournment Motions का नोटिस चौधरी धर्म सिंह राठी की तरफ से श्राया है। चूंकि वह यहां पर हाजिर नहीं हैं इस लिये इन को नहीं लिया जाएगा।

श्रगली Adjournment Motion श्री बलराम दास टंडन ग्रीर डाक्टर बलदेव प्रकाश के नाम पर है। मैं ने देखा है कि ये motions बहुत देर से दी गई हैं। ग्रगींच मैं इन्हें House में refer कर रहा हूं लेकिन इसे precedent नहीं बना

<sup>\*2.</sup> Shri Balram Das Tandon: M. L.A., to ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the House to discuss a definite matter of urgent public importance, namely, the failure of the Government to take precautionary steps in time so that the widespread rains and resultant floods could cause least damage in the Rohtak District.

<sup>11.</sup> Shri Mangal Sein, M. L. A., to ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the House to discuss a definite matter of urgent public importance, namely, great calamity in District Rohtak where like the previous year this year also the heavy rains and breaches and cuts in Drains Nos. 8 and 9 caused floods submerging hundreds of villages under water.

<sup>15.</sup> Shri Sher Singh, M. L. A., to ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the House to discuss a definite matter of urgent public importance, namely, the failure of the Government to take necessary steps in time for constructing channels to drain out the water of drains No. 8 and No. 6 which flooded several villages of Rohtak District causing heavy damage to the crops and houses there.

<sup>18.</sup> Sardar Achhar Singh Chhina, M.L.A., to asks for leave to make a motion for the adjournment of the business of the House to discuss a definite matter of urgent public importance, namely, the havoc played by recent floods in the Amritsar district in the last month

## श्री ग्रध्यक्ष]

लेना चाहिये। ग्राप का right नहीं कि जिन motions के notice late पहुंचे हों उन पर विचार किया जाए। ग्राज इस लिये कर रहा हूं चूंकि यह सैशन का पहला दिन है ग्रीर ग्राप को notice देने के लिये time बहुत थोड़ा मिला। ग्राइन्दा के लिए मैं किसी भी Adjournment Motion को नहीं पढ़गा जो कि in time न ग्राई हो। में म्बर साहिबान को वैसे भी चाहिए था कि पहले वह इस सिलसिले में मेरे साथ मेरे Chamber में discuss कर लेते लेकिन मैं हैरान हूं कि क्यों ग्राप Rules का बाकायदा तौर पर ख्याल नहीं करते। बहर हाल जिस Adjournment Motion का notice श्री बलराम दास टंडन ग्रौर डाक्टर बलदेव प्रकाश ने दिया वह यह है:—

"namely, the policy of the Government in allowing the Gurdwara's and Mandirs to become State within a State where in anti-Govt., anti-national and unlawful activities are being carried on unchecked, while pelluting the peaceful atmosphere of the State which may result in the breach of peace at a large scale at any moment."

Adjournment Motions counter to this subject have also been received.

There is no law which prevents the Government from entering any place of worship. The position of the Government on this subject has already been clarified in various statements by persons in authority.

(Hon. Members, a large number of Adjournment Motions have been given notice of today. The previous record about the receipt of notices of Adjournment Motions has been broken. Some of the Adjournment Motions, notices of which were received late have not been circulated. The Adjournment Motions deal with three or four subjects, i.e. dismissal of Rao Birendar Singh from the Punjab Cabinet, damage caused by floods, the situation created by the fast undertaken by Master Tara Singh, alleged forcible entry of the Police into the Sikh Gurdwaras, the alleged policy of the Government in allowing the Gurdwaras and Mandirs to become 'State within a State, whereir anti-Government, anti-national and unlawful activities are carried on unchecked' etc. etc.

Some of these Adjournment Motions are vague and indefinite and others outside the purview of this House. Rulings of the Chair on some Adjournment Motions of a similar nature already exist. These rulings are not of this Assembly alone but these are rulings of the joint Punjab Assembly, Lok Sabha and other State Legislatures. Now, I will deal with these notices of Adjournment Motions one by one.

The Chief Minister has undertaken to give a statement regarding the flood situation in the State in a day or two, If, however, the hon. Members are not satisfied with his statement a discussion on this subject will be allowed.

Adjournment Motion No. 1 given notice of by Shri Balram Das Tandon deals with the removal of Rao Birendar Singh from the State Cabinet.....

"....namely, the removal of Shri Rao Birendar Singh from the State Cabinet, without any reason."

A Minister who himself resigns from the Cabinet has a right to make a statement on the Floor of the House. However, a Minister, who has been dismissed by the Governor has not got this right. This notice of Adjournment Motion seeks to discuss the conduct of the Governor which is not permissible under the Rules. This Adjournment Motion, therefore, is out of order.

The hon. Member is most probably referring to the news item which has appeared in the Press. I may inform the hon. Member that the news which has appeared in the Press seems to be incorrect. The then Speaker late Dr. Satya Pal had gone to Amritsar and I was then in the Chair in the capacity of Deputy Speaker. The precedent of Pandit Shri Ram Sharma has been wrongly quoted in the newspaper because he was not dismissed by the Governor. He was dropped from the Cabinet.

As I have already ruled, this case is different from that of Pandit Shri Ram Sharma. According to the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Punjab Vidhan Sabha, a Minister who has been dismissed by the Governor cannot make a statement on the Floor of the House.

Adjournment Motions Nos, 2, 11, 15 and 18, given notice of by Sarvshri Balram Das Tandon, Mangal Sein, Sher Singh and Achhar Singh Chhina, respectively, deal with the flood situation. As I have already stated, the Chief Minister has promised to make a statement in this connection and if the hon. Members are not satisfied, a discussion on this subject will be allowed.

I have already given my ruling that if the hon. Members are not satisfied with the statement to be made by the Chief Mnister a discussion on this subject will be allowed.

Some Adjournment Motions have been given notice of by Chaudhri Dharam Singh Rathi. Since he is not present, these will not be taken up.

The next Adjournment Motion stands in the names of Shri Balram Das Tandon and Dr. Baldev Parkash. I have observed that notices of some of the Adjournment Motions were given very late. Perhaps, it is due to the reason that the hon. Members have reached here late. I am referring to them in the House today but it should not be treated as a precedent. Members cannot ask that the motions, notices of which are received late, should be considered. Today I am doing so because it is the first day of the session and because the time at the disposal of the hon. Members was very short. In future, I will not consider any adjournment motion, the notice of which is not received in time. Even otherwise, the hon. Members concerned ought to have first discussed their motions with me in my Chamber. I wonder why they do not observe the rules properly.

Anyway, the adjournment motion given notice of by Sarvshri Balram Das Tandon and Baldev Parkash is as under:

"namely, the policy of the Government in allowing the Gurdwaras and Mandirs to become State within a State wherein anti-Government, anti-national and unlawful activities are being carried on unchecked, while polluting the peaceful atmosphere of the State which may result in the breach of peace at a large scale at any moment."

[Mr. Speaker]

Adjournment Motions counter to this subject have also been received.

There is no law which prevents the Government from entering any place of worship. The position of the Government on this subject has already been clarified in various statements by persons in authority.)

डाक्टर बलदेव प्रकाश: यह Adjournment Motion जनाब, बिल्कुल rules के मुताबिक है । यह सभी conditions को पूरा करती है। यह एक definite मामला भी है, public importance का है, recent occurrence का है। यह ऐसी बातों से ताल्लुक रखता है जिनका सारी State पर ग्रसर हो रहा है।

श्री ग्रध्यक्ष : लेकिन यह recent occurrence का कैसे बन गया? (But how does it become a matter of recent occurrence?)

डाक्टर बलदेव प्रकाश : चीफ मिनिस्टर साहिब ने खुद कहा है कि वहां arms इकट्ठे हो रहे हैं ।

Sardar Ajmer Singh: On a Point of Order, Sir. Can there be any discussion and argument with the hon. Speaker?

Mr. Speaker: He is just submitting his view point. I think your point is also quite right. But he should also be given a hearing.

So far as this Adjournment Motion is concerned, I rule it out of order.

The next Adjournment Motion is in the name of Dr. Mangal Sein. It is regarding the dismissal of Rao Birendar Singh. I have already given my ruling on a similar motion which is applicable to this Adjournment Motion also.

The next Adjournment Motion i.e. No. 12 which is in the name of Shri Sher Singh is to the following effect:—

"namely, the situation created by the statement of Pandit Jawahar Lal Nehru, the Prime Minister of India in which he has said that Punjabi is the dominant language of Punjab which is incorrect and also inconsistent with the Regional Scheme which the Government claims to be working in this State, and has created wide-spread resentment in the State as a whole, more particularly in the Hindi Region."

Any statement made by the Prime Minister in the Lok Sabha cannot be discussed in this House. I, therefore, rule the Adjournment Motion out of order.

The next Adjournment Motion i.e. No. 13 which has been given notice of by Shri Sher Singh is as follows:—

"namely, the situation created by the non-application of the All India policy enunciated by the Chief Ministers' Conference held in Delhi recently in the matter of pre-recruitment tests of language for entering into Government Services in the Punjab. This has created a wide-spread resentment in the Hindi Region which is already badly under-represented in Government Services".

Policy enunciated by the Chief Ministers' Conference is not a matter which is under the administrative control of the State Government. This, therefore, cannot form a subject of an Adjournment Motion.

Adjournment Motion No. 14 which has also been tabled by Shri Sher Singh is as follows:—

"namely, the situation created by the incorrect statement of Pandit Jawahar Lal Nehru, the Prime Minister of India, in which he has said that Regional Formula is being implemented, whereas two important resolutions of the Hindi Regional Committee one passed in 1958 and the other on the 4th May, 1960, have been put in the cold storage, creating a very great resentment in the Hindi Region of this State".

The statement given by the Prime Minister in the Parliament can only be discussed there and not in this House. I, therefore, rule it out of order.

Adjournment Motion (No. 15) given notice of by Shri Sher Singh is regarding the flood situation.

I will allow it to be discussed along with other similar Adjournment Motions if the hon. Members are not satisfied with the statement that would be made by the Chief Minister on this subject.

Adjournment Motion (No. 16) is in the name of Sardar Dhanna Singh Gulshan. It reads—

"situation arising out of-

- (a) the fast unto death resorted to by Shriman Master Tara Singh;
- (b) entry of the Police in uniform and with shoes on into Gurdwaras on 15th-16th September and violation of the sanctity thereof;
- (c) baseless allegations levelled by the Chief Minister against the Akali leaders for their unholy alliance with the Pakistan Press; and
- (d) curb on the Press and suppression of civil liberties and absolute Police Raj".

में स्राप को याद दिला दूं कि जो Adjournment Motion होती है वह single specific matter से ताल्लुक रखती है, इस बारे में Rules में साफ तौर पर provision कियाहुस्रा है। यह जो Adjournment Motion है इस में एक नहीं, चार मुख्तलिफ मामलों को लिया गया है यानी :—

(i) fast unto death resorted to by Master Tara Singh;

[Mr. Speaker]

- (ii) entry of police in uniform into Gurdwaras;
- (iii) allegations levelled by the Chief Minister against the Akali leaders, and
- (iv) curb on press and suppression of civil liberties, etc., etc.

ये सारे चार different matters एक ही Adjournment Motion का मज़मून नहीं बन सकते, I am sorry, I cannot allow it.

Next Adjournment Motion i.e. No. 17 has been given notice of by Sardar Achhar Singh Chhina. It reads—

".... unprovoked and indiscriminate arrests of the leaders, workers, M.L.As. of the Communist Party and staff of the Nawan Zamana".

इस सिलसिले में श्राप मेरी पिछली rulings पढ़ लें। एक बार नहीं, इस किस्म की motions कई बार ग्रा चुकी हैं। ये arrests गवर्नमेंट की ordinary administrative functioning में की गई है। ग्रगर ग्राप समझते हैं कि ये गलत हैं then legal remedies are available for that.

(I would like to remind the hon. Member that an Adjournment Motion is required to deal with a single specific matter. This has been clearly provided in the rules. The Adjournment Motion in question deals with not one but four different matters, viz.

- (i) the fast unto death resorted to by Master Tara Singh;
- (ii) entry of police in uniform into Gurdwaras;
- (iii) allegations levelled by the Chief Minister against the Akali leaders; and
- (iv) curb on press and suppression of civil liberties, etc., etc. All these four different matters cannot form the subject matter of one Adjournment Motion. I am sorry, I cannot allow it.

Next Adjournment Motion i.e. No. 17 has been given notice of by Sardar Achhar Singh Chhina. It reads—

"....unprovoked and indiscriminate arrests of the leaders, workers, M.L.As. of the Communist Party and staff of the Nawan Zamana."

In this connection the hon. Member can go through my previous rulings. The motions of similar nature have been tabled not once but a number of times. These arrests have been made in the course of ordinary administrative functioning of the Government. If the hon. Member thinks that these were wrongful arrests then other legal remedies are available for that.)

ਸਰਦਾਰ ਅਫਰ ਸਿੰਘ ਛੀਨਾ : ਮੈਂ ਇਕ submission ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਹੁਣ ਤੁਸੀਂ capitalist democracy ਤੋਂ ਹੋ ਕੇ ਆਏ ਹੋ। ਤੁਸੀਂ ਓਥੇ function democracy ਹੁੰਦੀ ਦੇਖੀ ਹੋਣੀ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਇਕ ਪਾਰਟੀ ਦਾ deputation ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਨੂੰ ਮਿਲਣ ਆਇਆ ਹੋਵੇਂ ਔਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਸਣ ਆਇਆ ਹੋਵੇਂ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਸਾਡੇ workers ਬਿਨਾਂ provocation ਤੋਂ

ਫੜ ਲਏ ਉਸ ਨੂੰ ਜਾਂਦਿਆਂ ਮੁੜ ਕੇ ਫੇਰ ਫੜ ਲਿਆ ਜਾਏ ਤਾਂ ਇਹ ਕਿਥੋਂ ਦੀ democarcy ਹੈ ? ਜਦ ਕਿ ਉਹ ਕੋਈ activity ਨਾ ਕਰ ਰਹੇ ਹੋਣ ਐਸ ਵੇਲੇ ਘਰਾਂ ਤੋਂ ਜਾ ਕੇ ਫੜ ਲਿਆ ਜਾਵੇ, ਐਸ ਵੇਲੇ ਹਾਊਸ ਵਿਚ.....(ਵਿਘਨ)

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ: ਗਲਤ ਪਕੜੇ ਗਏ ਹੋਣ ਅਤੇ ਜੇਕਰ Habeas Corpus ਦੇ ਜ਼ਰੀਏ legal remedies available ਹੋਣ ਤਾਂ Adjournment Motion ਨਹੀਂ ਆ ਸਕਦੀ। (If they have been arrested wrongly and legal remedies through a writ of Habeas Corpus are available, no adjournment motion can be moved.)

ਸ਼੍ਰੀ ਬਲਰਾਮ ਦਾਸ ਟੰਡਨ: ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਸ ਦਾ ਇਲਾਜ ਇਹੋ ਹੈ ਕਿ ਜਦੋਂ ਇਹ ਇਥੋਂ ਜਾ ਰਹੇ ਹੋਣ ਤਾਂ ਇਹ ਪਕੜੇ ਨਾ ਜਾਣ।

ਸਰਦਾਰ ਅਛਰ ਸਿੰਘ ਛੀਨਾ : ਮੈਂ ਟੰਡਨ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਘਰਾਂ ਤੋਂ ਪਕੜਨ ਗਏ। ਏਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਹ ਗਲ ਹਾਸੋ ਹੀਣੇ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਪਾਉਣੀ ਚਾਹੀਦੀ। ਤੁਹਾਡੇ ਤੇ ਵੀ ਇਹ ਗਲ ਆਉਂਦੀ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਹ ਸ਼ਰਮ ਦੀ ਬਾਤ ਹੈ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜਦ ਇਕ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਆਦਮੀ ਇਥੇ ਆਉਣ ਤੇ.........................(ਵਿਘਨ)

Mr. Speaker: No speech on Adjournment Motion.

ਸਰਦਾਰ ਅਛਰ ਸਿੰਘ ਛੀਨਾ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੇਰੇ ਲਈ ਤਾਂ ਕੋਈ ਰਸਤਾ ਨਹੀਂ । ਬਾਹਰ ਤਾਂ administration ਔਰ ਗੌਰਮੈਂਟ ਬੋਲਣ ਨਹੀਂ ਦਿੰਦੀ ਅਤੇ ਏਥੇ ਤੁਸੀਂ ਨਹੀਂ ਬੋਲਣ ਦਿੰਦੇ। ਇਹ ਦੱਸੋ ਕਿ ਕਿਥੇ ਜਾਈਏ ? (ਸ਼ੋਰ)

Mr. Speaker: Order please.

ਸ਼੍ਰੀ ਬਲਰਾਮ ਦਾਸ ਟੰਡਨ : ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਵਿਚ ਚਲੇ ਜਾਓ, ਓਥੇ ਖੁਲ੍ਹੀ ਛੁੱਟੀ ਹੈ।

ਸਰਦਾਰ ਅਛਰ ਸਿੰਘ ਛੀਨਾ : ਏਸੇ ਕਰਕੇ ਟੰਡਨ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਯੋਗੀ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਹਿਮਾਇਤ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਮੈਨੂੰ ਮੁਆਫ ਕਰਨਾ, ਤੁਸੀਂ ਇਹ Adjournment Motion out of order ਕਰਾਰ ਦਿਤੀ ਹੈ, ਮੈਂ ਤਾਂ ਬੋਲ ਕੇ ਹੀ ਹਟਾਂਗਾ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਬੈਠੋ ਨਾ ! ਹਾਊਸ ਦਾ decorum ਵੀ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ । ਤੁਸੀਂ ਬਾਹਰਲੀ democracy ਦਾ ਹਵਾਲਾ ਦਿਤਾ ਹੈ । ਮੈਂ ਹਾਊਸ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ honestly ਦਸਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਨਾ ਏਸ਼ੀਆ ਦੇ ਦੂਜੇ ਹਿਸਿਆਂ ਵਿਚ, ਨਾ ਮਿਡਲ ਈਸਟ ਵਿਚ ਤੇ ਨਾ 90 ਫੀ ਸਦੀ ਅਫਰੀਕਾ ਵਿਚ ਕੋਈ ਪੂਰੀ democracy ਹੈ ਨਾ ਓਥੇ Communists ਨੂੰ ਕੋਈ ਕੁਸਕਣ ਦਿੰਦਾ ਹੈ । Asia ਵਿਚ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਹੀ ਹੈ ਜਿਥੇ ਕਿ democracy ਸਹੀ ਮਾਅਨਿਆਂ ਵਿਚ ਚਲਦੀ ਹੈ। (thumping of benches) and I am proud of it.

Courts ਬਣੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ। ਅਗਰ wrong arrests ਹੋਈਆਂ ਹਨ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਓਥੇ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹੋ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ question ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਲੇਕਿਨ ਮੈਂ ਹਾਊਸ ਦੇ ਅੰਦਰ ਬਹਿਸ ਕਰਨ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਨਹੀਂ ਦਿੰਦਾ। ਬਾਕੀ ਜਿਹੜੀ ਦੂਸਰੀ ਗੱਲ Sergeant-at-arms ਇਸਤੇਮਾਲ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਕਹੀ ਹੈ ਮੈਂ ਅੱਜ ਤਕ 10 ਸਾਲ ਵਿਚ ਅਜਿਹਾ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ।

The hon. Member should resume his seat.

[Mr. Speaker]

There should be decorum in the House. The hon. Member has made a reference about the functioning of the democracy in foreign countries. I may honestly tell the House that there is no real democracy in other parts of Asia, Middle East and in 90 per cent of the African countries. The Communists are not so free in those countries. Perhaps India is the only country in Asia where democracy is functioning in its true sense. (Thumping of benches) And I am proud of it.

The Courts are there. If a person has been wrongly arrested, the Court of law can be moved, and the Government can be questioned there. But I do not allow discussion on it in the House.

So far as the second point regarding withdrawal of the hon. Member from the House through the Sergeant-at-Arms is concerned, I have not done so during the last ten years.)

ਸਰਦਾਰ ਅਫਰਸਿੰਘ ਛੀਨਾ : ਤੁਹਾਨੂੰ ਕਾਂਗੋ ਦਾ ਬੜਾ ਤਜਰਬਾ ਹੈ । ਕੀ ਓਥੇ capitalist democracy ਹੈ ? ਮੈਂ ਕਾਂਗੋ ਜਾਂ ਮਿਡਲ ਈਸਟ ਦੀ ਗਲ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ ।

Mr. Speaker: The form of democracy in our country is far better than that existing in many other countries.

ਸਰਦਾਰ ਅਫਰ ਸਿੰਘ ਫਿਨਾ: ਪਰ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਹਰ ਦਫਾ ਜਦ ਵੀ ਕੋਈ important ਗੱਲ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਸਾਨੂੰ ਉਸ ਬਾਰੇ ਇਥੇ ਕਹਿਣ ਦਾ ਮੌਕਾ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ।

ਸ੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ: ਮੇਰੀ ਇਕ ਬੇਨਤੀ ਹੈ ਔਰ ਉਹ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਮੈਂ ਪਿਛਲੇ ਦਸਾਂ ਸਾਲਾਂ ਵਿਚ Sergeant-at-Arms ਨੂੰ ਇਸ ਹਾਊਸ ਵਿਚੋਂ ਕਿਸੇ ਮੈਂ ਬਰ ਨੂੰ ਕਢਣ ਵਾਸਤੇ ਇਸਤੇਮਾਲ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਔਰ ਹੁਣ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕਰ ਕੇ ਅਗੇ ਆਣ ਵਾਲੀ ਅਸੈਂ ਬਲੀ ਲਈ precedent ਕਾਇਮ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ। ਇਸ ਲਈ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਆਪ ਹੀ ਬੈਠ ਜਾਉ। (I would like to submit that during the last ten years I have not utilised the services of the Sergeant-at-Arms for the withdrawal of any hon. Member from the House and I do not want to set such a precedent for the next Assembly. Therefor, I would ask the hon. Member to kindly resume his seat himself.)

Sardar Achhar Singh Chhina: I refuse to sit.

Mr. Speaker: The hon. Member (Sardar Achhar Singh Chhina) is not obeying the Chair. He is obstructing the business of the House. I am, therefore, going to ask him to withdraw from the House. Have I the permission of the House to do so?

(Voices : Yes)

Mr. Speaker: Now the hon. Member should leave the House.

Sardar Achhar Singh Chhina: I refuse to leave the House.

श्री श्रध्यक्ष : मैं ने Sergeant-at-arms को कह दिया है कि वह सरदार श्रछरिस इं छीना को very softly, politely, cautiously and with all humility हाउस में से बाहर छोड़ श्राएं।

(I have asked the Sergeat-at-arms to remove Sardar Achhar Singh Chhina very softly, politely, cautiously and with all humility from the House.)

(Some Voices: Withdraw, withdraw.)

(At this stage the Sergeant-at-arms arrived near the seat of Sardar Achhar Singh Chinna and the latter withdrew from the House.)

Mr. Speaker: Sardar Harguranad Singh has also given notice of an adjournment motion. It reads:—

"to ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the House to discuss a definite matter of urgent public importance, namely, the forcible entry of the Police in a disrespectful manner in the sacred shrines of the Sikhs at Ambala, Nabha, Fatehgarh Sahib, Ludhiana, Jaitu and Sultanpur Lodhi, amounting to sacrilege and thereby hurting the feelings of the whole of the Sikh community in the country and abroad which caused widespread resentment amongst the people."

The ruling already given by me on the adjournment motion given notice of by Dr. Baldev Parkash applies to this adjournment motion also,

Then there is an adjournment motion given notice of by Shri Jagat Narain Chopra. It reads:—

"to ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the House to discuss a definite matter of urgent public importance, namely, the collection of a large quantity of unlicensed Arms in Darbar Sahib, Amritsar and also of taking refuge of absconders and bad characters in the precincts of Holy Darbar Sahib, Amritsar."

I have already given my ruling. There is no law which prevents the Government from taking suitable action. I rule this adjournment motion out of order.

ਸ੍ਰੀ ਜਗਤ ਨਾਰਾਇਨ ਚੌਪੜਾ: ਇਹ statement ਤਾਂ ਚੀਫ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਅਖਬਾਰ ਵਿਚ ਦਿੱਤੀ ਸੀ। ਮੈਂ ਉਸ ਦੀ ਬਿਨਾ ਤੇ ਇਹ ਕਹਿ ਰਿਹਾ ਹਾਂ। ਇਸ ਲਈ ਇਸ ਤੇ ਜ਼ਰੂਰ discussion ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ।

Mr. Speaker: As I have already stated, there is no law which prevents the Government from taking suitable action. In this case, there is a question of sentiments. The attitude of the Government is liberal but it is not being appreciated by those people.

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ: On a point of order, Sir.

Mr. Speaker: Please resume your seat. I do not allow any point of order.

ਸਰਦਾਰ ਧਨਾ ਸਿੰਘ ਗੁਲਸ਼ਨ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜਿਹੜੀ ਇਸ ਵੇਲੇ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਹਾਲਤ ਹੈ ਉਸ ਬਾਰੇ ਲੋਕ ਸਭਾ ਵਿਚ ਅਤੇ ਰਾਜ ਸਭਾ ਵਿਚ ਵਿਚਾਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਪਰ ਜਦ ਸਾਡੇ ਸੂਬੇ ਵਿਚ ਇਤਨਾ ਕਝ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ ਉਸ ਬਾਰੇ ਇਥੇ ਵਿਚਾਰ ਕਰਨ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ।

ਸ੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ: ਮੈਂ ਖੁਸ਼ ਹੋਵਾਗਾਂ ਜੇ ਸਹੀ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਔਰ rules ਦੇ ਮੁਤਾਬਕ ਸਹੀ ਮੌਕੇ ਤੇ ਵਿਚਾਰ ਕੀਤਾ ਜਾਏ। (It would give me great pleasure if it is discussed according to the Rules and in a proper manner and at the appropriate time)

ਸਰਦਾਰ ਧਨਾ ਸਿੰਘ ਗੁਲਸ਼ਨ : ਇਹ ਤੁਸੀਂ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦੇ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਇਸ ਲਈ ਜ਼ਰੂਰ ਕਝ ਵਕਤ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ।

Mr. Speaker: But we have to observe the Rules of Procedure. If the hon. Member gives notice of a motion admissible under the Rules I will certainly admit it.

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿਘ: On a point of order, Sir. ਦੋ ਤਿੰਨ ਚੀਜ਼ਾਂ ਤੇ ਬਹਿਸ ਕਰਨ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ। ਸਿਰਫ ਉਸ ਦੇ ਮੁਤੱਲਿਕ.....

Mr. Speaker: Order, please. I do not allow any point of order.

Now I will read out the notice of adjournment motion given by Chaudhri Balbir Singh:—

"to ask for leave to make a motion for the adjorunment of the business of the House to discuss a definite matter of urgent public importance, namely, the slanderous murder of democracy by arresting members of Block Samitis when they came to exercise their votes on 19th September, 1961 at Bhunga, district Hoshiarpur."

ग्राप मुझे मिलने ग्राए तो कहने लगे कि motion बड़ी ग्रच्छी बनाई हुई है। ग्रब House देख ले कि इस के क्या मायने निकलते हैं। जब मैं ने इसे पढ़ा तो इस का style देख कर मुझे ख्याल हुग्रा कि यह डा॰ मंगल सैन की होगी। (when he the hon. Member came to see me he claimed that his motion was very well worded. Now it is for the House to see if it conveys any sense or not. When I read it the style reminded me of Dr. Mangal Sein......

श्री मंगल सेन : मुझे बड़ा श्रफसोस है, जनाब ( Interruptions)

श्री ग्रध्यक्ष : श्राज हम बड़ी देर के बाद मिले हैं. (Interruptions) यह motion vague है, एक specific matter से सम्बन्धित नहीं, इस में तीन चार बातें हैं। ठीक किस्म की adjournment motion नहीं है। तो भी श्राप का मुद्दा पूरा हो जायगा श्रीर यह Chief Minister साहिब के नोटिस में श्रा जाएगी।

(We have met after pretty long time the motion is vague and is not about any single specific matter but it concerns three or four different matters. So this is not a proper adjournment motion. Any how, this will come to the notice of the Chief Minister and the hon. Member's purpose will be served.)

The explanatory memorandum runs as follows:-

"On 19th September, 1961, two Members of Bhunga Block Samitis were arrested in the compound of the Rest House Bhunga where a meeting of Panchayat Samiti, Bhunga was convened to co-opt members. The matter was brought to the notice of the Presiding Officer and it was demanded by the arrested members that they may be sent to jail after they had exercised their vote but their demand was rejected. Not allowing members to exercise their right of vote is butchering democracy. The ruling party wants to get false majority in the Panchayat Samitis by arresting members. In one of the Blocks in Hoshiarpur District (Block No. I Hoshiarpur) the meeting was adjourned for want of quorum although the Government have reduced the quorum from two-thirds to one-half. It clearly shows that the ruling party was in minority in that Block Samiti and the majority party did not attend the meeting for apprehension of arrest of some of its members."

It is not at all convincing I rule the adjournment motion out of order.

ਸਰਦਾਰ ਧਨਾ ਸਿਘ ਗੁਲਸ਼ਨ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਹਾਲਾਤ ਤੇ ਵਿਚਾਰ ਕਰਨ ਬਾਰੇ ਤਸੀਂ ਕੋਈ ਵੀ ਤਾਰੀਖ ਰੱਖ ਲਵੋ, ਇਹ ਬੜਾ ਅਹਿਮ ਮਸਲਾ ਹੈ।

ਸ੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ: ਤੁਸੀਂ ਤਾਂ ਐਵੇਂ irrelevant ਗੱਲਾਂ ਪਏ ਕਰਦੇ ਹੋ। ਤੁਸੀਂ ਜੇ ਕੋਈ ਗੱਲ ਕਰਾਉਣੀ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਤਾਂ Rules of procedure ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਗਲ ਕਰੋ। (The hon'ble Member is talking irrelevant things. If he wanted to get anything done he should put it according to the rules of procedure.)

ਸਰਦਾਰ ਧਨਾ ਸਿੰਘ ਗੁਲਸ਼ਨ : ਤੁਸੀਂ ਹਾਲਾਤ ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਦੇਖੋ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਕੈਸੀ ਹਾਲਤ ਹੈ। ਇਸ ਬਾਰੇ ਜ਼ਰੂਰ ਵਕਤ ਦਿਓ। ਮੈਨੂੰ ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀ ਤੁਸੀਂ ਵਕਤ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਦੇ ਰਹੇ।

Mr. Speaker: I do not deny the right of the hon. Member to speak. But we have to proceed according to the rules. ਤੁਸੀਂ ਗ਼ਲਤ ਤਰੀਕਾ adopt ਕਰ ਰਹੇ ਹੋ ਅਤੇ ਕਹਿ ਰਹੇ ਹੋ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ time ਨਹੀਂ ਦੇ ਰਹੇ। (I do not deny the right of the hon. Member to speak but we have to proceed according to the rules. The hon. Member is adopting a wrong procedure and is saying that the speaker is not giving him any time.)

\$

ਸਰਦਾਰ ਧਨਾ ਸਿੰਘ ਗੁਲਸ਼ਨ : ਜਨਾਬ, ਸਾਨੂੰ ਵਕਤ ਜ਼ਰੂਰ ਮਿਲਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਇਸ ਵਿੱਚ ਕੋਈ ਸ਼ਕ ਨਹੀਂ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਹਾਲਾਤ ਕੈਸੇ ਹਨ......

ਸ੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ: ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹਫੜਾ ਦਫੜੀ ਕਿਉਂ ਕਰਦੇ ਹੋ ? Adjournment motion given notice of by the hon. Member could not be admitted or held in order under the rules of procedure. (Why is the hon. Member creating furore over this matter? Adjournment motion given notice of by the hon. Member could not be admitted and held in order under the rules of procedure.)

ਸਰਦਾਰ ਧਨਾ ਸਿੰਘ ਗੁਲਸ਼ਨ: ਜਨਾਬ, ਜੇ ਸਾਡੀ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਮੰਨੀ ਜਾਣੀ ਤਾਂ ਬੇਹਤਰ ਇਹੋ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ walk out ਕਰ ਜਾਈਏ। (At this stage the Panthic Group staged a walk out.)

ਸ੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ: Walk out ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੀ ਗ਼ਲਤੀ ਦੀ ਵਜ੍ਹਾ ਨਾਲ ਕਰਨੀ ਹੈ। ਪੈਰ ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਫੈਸਲਾ ਕਰ ਲਿਆ ਹੈ ਕਿ walk out ਕਰਨਾ ਹੈ, ਮੈਂ ਇਸ ਤੇ ਰੂਲਿੰਗ ਵੀ ਕੀ ਦੇ ਸਕਦਾ ਹਾਂ। (If the hon. Members are staging a walk out it is their own fault. If the hon. Members have decided to stage a walk out, what ruling can be given on this account.)

ਸ੍ਰੀ ਲਾਲ ਚੰਦ : ਜਨਾਬ, ਰੂਲ 68 ਵਿਚ ਇਹ ਸਾਫ ਲਿਖਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਕਿ ਇਕ subject ਤੇ ਇਕ Privilege Motion ਆ ਸਕਦੀ ਹੈ ਮਗਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਤਾਂ 5-5 ਦੇਣੀਆਂ ਸ਼ਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤੀਆਂ ਹਨ। ਜਿਹੜੀਆਂ ਕਿ ਮੁਖਤਲਿਫ subjects ਤੇ ਆਉਂਦੀਆਂ ਹਨ।

ਸ੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ: ਤੁਹਾਨੂੰ ਯਾਦ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ ਜਦੋਂ Betterment Levy Taxes ਦੀ ਛੀਨਾ ਜੀ ਨੇ ਇਕ ਲਹਿਰ ਚਲਾਈ ਸੀ ਤਾਂ ਮੈਂ ਖੁਦ ਵਿਚ ਪੈਕੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸਮਝੌਤਾ ਕਰਾਇਆ ਸੀ। ਪਰ ਅੱਜ ਵੀ ਤੁਸੀਂ ਵੇਖ ਲਿਆ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਉਠਣ ਵਿਚ ਵੀ ਨਹੀਂ ਆਏ। (The hon. Members might be remembring that at the time of Betterment Levy agitation which was initiated by Sardar Achhar Singh Chhina, I myself mediated and brought about a compomise, but to-day the hon. Member even refused to go out.)

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਬਚਨਸਿੰਘ ਬਾਜਵਾ: ਕੀ ਇਹ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਤੁਹਾਡੇ ਨਾਲ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ arrange ਕਰਕੇ ਆਏ ਸਨ ਜਾਂ ਵੈਸੇ ਹੀ ਗੱਲ ਬਾਤ ਹੋਈ ਹੈ ?

ਸ੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ: ਬਾਜਵਾ ਜੀ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਤੁਸੀਂ ਮੇਰੇ ਨਾਲੋਂ better ਜਾਣਦੇ ਹੋ। ਇਹ ਸਾਰੀ ਸਿਆਣਪ ਤੇ ਮਤ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਵੀ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਹੀ ਹੈ। (ਹਾਸਾ) (Addressing Bajwa Sahib, the hon. Member knows them better than I do. This is all due to his guidance.)

(Laughter)

# CALLING ATTENTION TO A MATTER OF URGENT PUBLIC 1MPORTANCE.

ਸ਼੍ਰੀ ਜਗਤ ਨਾਰਾਇਣ ਚੌਪੜਾ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਕਲ੍ਹ ਇਕ calling attention notice ਦਿੱਤਾ ਸੀ। ਉਸ ਬਾਰੇ ਮੈਨੂੰ ਕੋਈ ਇਤਲਾਹ ਨਹੀਂ ਮਿਲੀ।

Mr. Speaker: I have admitted a short notice question on this subject.

## ANNOUNCEMENTS BY THE HON'BLE SPEAKER

#### PANEL OF CHAIRMEN

Mr. Speaker: Under Rule 13(1) of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Punjab Legislative Assembly, I nominate the following Members to serve on the Panel of Chairmen:—

- (1) Khan Abdul Ghaffar Khan.
- (2) Shrimati Om Prabha Jain.
- (3) Sardar Gurbachan Singh Bajwa.
- (4) Shri Lal Chand Sabharwal.

The Panel is the same which I nominated for the last Session.

### COMMITTEE ON PETITIONS

Mr. Speaker: The Committee on Petitions nominated during the last Session will continue.

Mr. Speaker: I have to inform the House that intimations have been received that the following members of the Vidhan Sabha have been arrested on the dates and under the law mentioned against their names:—

Serial No.	Name of Member		Date of arrest	Law under which arrested
1	Comrade Jangir Singh	••	4-9-1961	Under section 6 of the Pun- jab Criminal Law Amend- ment Act, 1960
2 3	Shri Ram Kishan Bharolian Dr. Bhag Singh	• •	9-9-1961 12-9-1961	Ditto Ditto

Mr. Speaker: Now the Secretary will make an announcement.

### ANNOUNCEMENT BY THE SECRETARY

Secretary: Sir, I beg to lay on the Table a statement showing the Bills which were passed by the Punjab State Legislature during its Tenth (Autumn) Session 1960 and Eleventh (Budget) Session, 1961 and which have since been assented to by the President/Governor.

Statement showing the Bills which were passed by the Punjab State Legislature during its Tenth (Autumn) Session 1960, and Eleventh (Budget) Session 1961 and assented to by the President/Governor

- 1. The Punjab Slum Areas (Improvement and Clearance) Bill, 1960.
- 2. The Punjab Fruit Nurseries Bill, 1960.
- 3. The Sikh Gurdwaras (Amendment) Bill, 1960.
- 4. The Punjab Laws (Extension No. 10) Bill, 1960.
- 5. The Punjab Khadi and Village Industries Board (Amendment) Bill, 1960.
- 6. The Punjab Agricultural Produce Markets Bill, 1960 (As amended by the Council).
- 7. The Punjab Village Common Lands (Regulation) Bill, 1959 (As received back from the Governor for reconsideration).
  - 8. The Punjab Appropriation (No. 2) Bill, 1961.
  - 9. The Punjab Abolition of Village Cess (Malba) Bill, 1961.
  - 10. The Punjab General Sales Tax (Amendment) Bill, 1961.
- 11. The Punjab Abolition of Ala Malikyat and Talukdari Rights (Amendment) Bill, 1961.
- 12. The Pepsu Abolition of Ala Malikyat Rights (Amendment) Bill, 1961.
  - 13. The Punjab Co-operative Societies Bill, 1960.
- 14. The Punjab Local Authorities (Aided Schools) Amendment Bill, 1961.
  - 15. The Punjab Laws (Amendment) Bill, 1961.
  - 16. The Societies Registration (Punjab Amendment) Bill, 1961.
  - 17. The Indian Registration (Punjab Amendment) Bill, 1961.

ਸ੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ: ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ Adjournment motion ਵੀ ਲਿਆਂਦੀ ਪਰ ਹਫੜਾ ਦਫੜੀ ਵਿਚ, ਮੈਂ ਉਸ ਤੇ ਜੋ ਰੂਲਿੰਗ ਦੇ ਸਕਦਾ ਸੀ ਉਹ ਤਾਂ ਇਹੋ ਹੀ ਹੋ ਸਕਦੀ ਸੀ। ਪਰ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਛੀਨਾ ਜੀ ਨੂੰ ਉਠਕੇ ਜਾਂਦੇ ਵੇਖ ਕੇ ਆਪ ਵੀ ਉਹ ਚਲੇ ਗਏ। ਪਰ

ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਅਸੀਂ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ। (The hon. Member brought a different adjournment motion but rather in a haphazard manner and my ruling could not have been different than the one I have given. Probably seeing Chhina withdrawing, from the House, he too felt tempted to leave but it serves no useful purpose.)

ਸ੍ਰੀ ਬਲਰਾਮ ਦਾਸ ਟੰਡਨ : ਛੀਨਾ ਸਾਹਿਬ ਨਾਲੋਂ ਤਾਂ ਉਹ ਫੇਰ ਵੀ ਵਾਧੂ ਲੈ ਕੇ ਗਏ ਹਨ। (ਹਾਸਾ)।

### Papers laid on the Table

Minister for Finance (Dr. Gopi Chand Bhargava): Sir, I beg to lay on the Table the Talwara Township (Periphery) Control Ordinance, 1961 (Punjab Ordinance No. 1 of 1961).

Minister for Finance (Dr. Gopi Chand Bhargava): Sir, I beg to lay on the Table the Eigth Annual Report and Accounts of the Punjab Financial Corporation for the year ended 31st March, 1961.

Minister for Finance (Dr. Gopi Chand Bhargava): Sir, I beg to lay on the Table the Report of the Commissioner for Scheduled Castes and Scheduled Tribes for the year 1959-60.

Minister for Finance (Dr. Gopi Chand Bhargava): Sir, I beg to lay on the Table two notifications Nos. 591-E&T(IV)-61/761 and 2701-E&T-(IV)-61/2321, dated the 14th February and 2nd May, 1961 respectively issued under section 3(2) of the Punjab Entertainments Duty Act, 1955 as required under section 3(4) *ibid*.

Minister for Finance (Dr. Gopi Chand Bhargava): Sir, I beg to lay on the Table the notification No. 8469-E&T(III)-60/1679,dated the 31st March, 1961 issued under section 30(1) of the Punjab General Sales Act, 1948, as required under section 30(3) ibid.

Minister for Finance: (Dr. Gopi Chand Bhargava): Sir, I beg to lay on the Table notification No. 7492-3GS-61/24508, dated the 4th July, 1961 in respect of the additions made by the Governor in the Punjab Public Service Commission (Limitation of Functions) Regulations, 1955, as required by clause (5) of Article 320 of the Constitution.

PRESENTATION OF SUPPLEMENTARY ESTIMATES (FIRST INSTALEMENT) FOR THE YEAR 1961-62

Minister for Finance (Dr. Gopi Chand Bhargava) Sir, I beg to present the Supplementary Estimates (First Instalment) for the year 1961-62. The demands included therein have been made on the recommendation of the Governor.

PRESENTATION OF THE REPORT OF THE COMMITTEE ON ESTIMATES ON THE SUPPLEMENTARY ESTIMATES (FIRST INSTALMENT) FOR THE YEAR 1961-62

Shri Harbhagwan Maudgil (Chairman, Committee on Estimates): Sir, I beg to present the Report of the Committee on Estimates on the Supplementary Estimates (First Instalment) for the year 1961-62.

PRESENTATION OF EXCESS DEMANDS OVER GRANTS AND APPROPRIATION FOR THE YEAR 1958-59

Minister for Finance (Dr. Gopi Chand Bhargava): Sir, I beg to present the Excess Demands over Grants and Appropriation for the year 1958-59. The Demands have been included in the recommendation of the Governor.

PRESENTATION OF THE REPORT OF THE PUBLIC ACCOUNTS COMMITTEE

Sardar Rajinder Singh (Chairman, Public Accounts Committee): Sir, I beg to present the Fourteenth Report of the Public Accounts Committee for the year 1961-62.

#### PRESENTATION OF REPORTS OF THE REGIONAL COMMITTEE

Shri Amar Nath (Vice Chairman, Hindi Regional Committee): Sir, I beg to present the Final Report of the Hindi Regional Committee on the Punjab Municipal Bill, 1960.

Sardar Ajmer Singh (Chairman, Punjabi Regional Committee): Sir, I beg to present the Report of the Punjabi Regional Committee on the East Punjab Animal Contagious Diseases (Amendment) Bill, 1961.

Shri Amar Nath (Vice Chairman, Hindi Regional Committee): Sir, I beg to present the Report of the Hindi Regional Committee on the East Punjab Animal Contagious Diseases (Amendment) Bill, 1961.

### **BILL (LEAVE TO INTRODUCE)**

THE PUNIAB AGRICULTURAL UNIVERSITY BILL, 1961

Deputy Minister for Law and Order and Agriculture (Shri Harbans Lal): Sir, I beg to move for leave to introduce the Punjab Agricultural University Bill.

Mr. Speaker: Motion moved-

That leave be granted to introduce the Punjab Agricultural University Bill.

Mr. Speaker: Question is—

That leave be granted to introduce the Punjab Agricultural sity Bill.

#### The motion was carried.

**Deputy Minister:** Sir, I beg to introduce the Punjab Agricultura University Bill.

Mr. Speaker: The hon. Deputy Minister for Agriculture need not move the next motion on the Agenda as it is not a regional Bill.

## BILLS (FOR CONSIDERATION)

THE EAST PUJAB ANIMAL CONTAGIOUS DISCASES (AMENDMENT) BILL 1961, AS REPORTED BY THE REGIONAL COMMITTEES.

Deputy Minister for Agriculture (Shri Harbans Lal): Sir, I beg to move that the East Punjab Animal Cotagious Diseases (Amendment) Biil, as reported by the Regional Committees, be taken into consideration.

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, original Bill ਜਿਹੜਾ 1948 ਦਾ ਹੈ ਉਸ ਦੇ ਵਿਚ ਕੁਝ ਤਰਮੀਮਾਂ ਕਰਨ ਲਈ Rinder Pest Control Committee ਨੇ ਸਫਾਰਸ਼ਾਂ ਸੀਤੀਆਂ ਸਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪੇਸ਼ੇ ਨਜ਼ਰ ਅਸੀਂ ਕੁਝ amendments ਇਸ ਬਿਲ ਰਾਹੀਂ ਲਿਆਂਦੀਆਂ ਹਨ ਤਾਕਿ ਜਿਹੜੀਆਂ ਕੁਮੀਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕੇ ਔਰ ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਦੀ elucidation ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਸੀ ਉਹ ਵੀ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ।

Mr. Speaker: Motion moved-

That the East Punjab Animal Contagious Diseases (Amendment) Bill, as reported by the Regional Committees, be taken into consideration.

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ (ਹੁਸਿਆਰਪੁਰ, ਜਨਰਲ): ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਸ ਬਿਲ ਦੇ ਬਾਰੇ ਮੈਂ ਆਪਣਾ dissenting note ਦਿੱਤਾ ਸੀ ਜਿਸ ਦੇ ਵਿਚ ਮਾਂ ਇਹ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਹ ਜਿਹੜੀ ਤਰਮੀਮ ਲਿਆਂਦੀ ਗਈ ਹੈ ਇਸ ਦੇ ਵਿਚ officer ਦੀ ਕਿਤੇ ਵੀ ਕੀਤੀ ਗਈ । ਜਿਹੜਾ original Act ਹੈ ਉਸ definition ਨਹੀਂ ਦੇ ਵਿਚ ਵੀ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਨੂੰ ਕਿਤੇ define ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਅਸੀਂ ਇਸ ਗਲ ਦੇ ਬਿਲਕਲ ਹਕ ਵਿਚ ਹਾਂ ਕਿ ਜਾਨਵਰਾਂ ਦੀਆਂ ਬੀਮਾਰੀਆਂ ਦੂਰ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਣ ਔਰ ਇਸ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਕੋਈ ਯੋਗ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਮਗਰ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਜ਼ਰੂਰ define ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਕਿ ਕਿਹੜਾ ਅਫ਼ਸਰ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਨੂੰ ਜਾ ਕੇ ਦੇਖੇਗਾ। ਜੇ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਨਾ ਕੀਤੀ ਤਾਂ ਫੇਰ ਇਸ ਐਕਟ ਨੂੰ ਨਾਜਾਇਜ਼ ਤੌਰ ਤੇ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ ਔਰ ਜਿਸ ਪਿੰਡ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਗੌਰਮੈਂਟ ਨੂੰ ਜ਼ਿਦ ਹੋਵੇਗੀ ਉਹ ਆਪਣੀ ਮਰਜ਼ੀ ਦੇ ਕਿਸੇ ਆਦਮੀ ਨੂੰ ਭੇਜ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਨੁਕਸਾਨ Epidemic ਨੂੰ ਦੇਖਣ ਦੇ ਵਾਸਤੇ ਉਹ ਅਫ਼ਸਰ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਕਰਵਾ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਹੈ ਜਿਹੜਾ ਬੀਮਾਰੀ ਨੂੰ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਸਮਝਦਾ ਹੋਵੇ। ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਮੈਂ <mark>ਇਹ ਰਾਏ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ</mark> ਕਿ ਜਿੱਥੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਅਫ਼ਸਰ ਦਾ ਲਫ਼ਜ਼ ਲਿਖੀਆ ਹੈ ਉਥੇ 'not below the rank of Veterinary Surgeon ' ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ । Veterinary ਦੇ ਵਿਚ ਵੀ define ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ ਹੈ । ਇਸ ਵਾਸਤੇ Principal Act ਜੇ ਅਸੀਂ ਉਸ ਨੂੰ ਇਹ ਪਾਵਰ ਦੇਈਏ ਤਾਂ ਚੰਗੀ ਗਲ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਉਹ ਸਹੀ ਤੌਰ ਤੇ ਸਾਰੀ ਚੀਜ਼<sup>\*</sup> ਨੂੰ ਦੇਖ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਇਸ ਐਕਟ ਦੇ ਵਿਚ ਇਕ ਹੋਰ ਨਕਸ ਹੈ। ਉਹ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਦੇ ਵਿਚ East Punjab ਲਿਖਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਇਸ ਦੀ ਬਜਾਏ ਅਗਰ ਪੰਜਾਬ ਹੀ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਠੀਕ ਰਹੇਗਾ ਬਾਕੀ ਜਿੱਥੋਂ ਤਕ ਇਸ ਬਿਲ ਦੇ ਅਸੂਲਾਂ ਦਾ ਤਅੱਲਕ ਹੈ ਉਸ ਦੇ ਨਾਲ ਅਸੀਂ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਸਹਿਮਤ ਹਾਂ। ਲੇਕਿਨ ਜਿਹੜੀਆਂ ਖਾਮੀਆਂ ਮੈਂ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਨੌਟਿਸ ਵਿਚ ਲਿਆਂਦੀਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅਗਰ ਠੀਕ ਕਰ ਲਿਆ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਇਹ ਬਿਲ ਬਹੁਤ ਸ਼ਾਨਦਾਰ ਬਣ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਬਸ ਮੈਂ ਇਤਨੀ ਹੀ ਅਰਜ਼ ਕਰਨਾ ਸੀ।

ਉਪ ਮੰਤ੍ਰੀ (ਸ਼੍ਰੀ ਹਰਬੰਸ ਲਾਲ): ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜਿਹੜੇ ਦੋ ਇਤਰਾਜ਼ਾਤ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕੀਤੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸੁਣਕੇ ਮੈਨੂੰ ਮਾਲੂਮ ਇਹ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ original Act ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਪੜ੍ਹਿਆ । ਉਸ ਦੇ Section 5 ਤੋਂ Section 8 ਤਕ ਇਹ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ define ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ ਹੈ ਕਿ ਕਿਹੜੇ ਅਫ਼ਸਰ ਹੋਣਗੇ । ਇਸ ਕਰਕੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਇਹ ਇਤਰਾਜ਼ ਬੇਮਾਨੇ ਹੈ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ East Punjab ਦੀ ਥਾਂ ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਹੀ ਲਫਜ਼ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਬਿਹਤਰ ਹੁੰਦਾ ਜੇ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬ Section 3 ਦੀ ਪਹਿਲੀ ਕਲਾਜ਼ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹਨ ਦੀ ਖੇਚਲ ਕਰਦੇ। ਫੇਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਤਰਮੀਮ ਪੇਸ਼ ਕਰਨ ਦੀ ਲੌੜ ਨਹੀਂ ਸੀ ਪੈਣੀ। ਉਸ ਦੇ ਵਿਚ ਲਿਖਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ –

Chaudhri Balbir Singh: Officer is not defined.

**Deputy Minister**: Officer is that Officer who is authorised to act under the Act.

Mr. Speaker: Question is—

That the East Punjab Contagious Diseases (Amendment) Bill, as reported by the Reginoal Committees, be taken into consideration.

## The motion was carried.

Mr. Speaker: Now the House will proceed to consider the Bill clause by clause. Clause 2 is before the House.

## Clause 2

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ: ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਮੈਂ ਐਕਟ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹਿਆ ਨਹੀਂ। ਪਰ ਮੈਨੂੰ ਮਾਲੂਮ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਡਿਪਟੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਖੁਦ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਪੜ੍ਹਿਆ। ਇਸ ਦੇ ਵਿਚ East Punjab ਦਾ ਲਫਜ਼ ਲਿਖਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਇਸ ਦੀ ਥਾਂ ਤੇ ਪੰਜਾਬ ਹੀ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

Mr. Speaker: It falls within my inherent power to correct.

Mr. Speaker: Question is-

That clause 2 stand part of the Bill.

The motion was carried

## Clause 3

Mr. Speaker: Question is—

That Clause 3 stand part of the Bill.

The motion was carried.

## Clauses 4 to 9

Mr. Speaker: Since there are no amendments to these clauses and no hon. Member seems to be anxious to speak on any of these clauses, I will put all these clauses together to the vote of the House.

Mr. Speaker: Question is -

That clauses 4 to 9 stand part of the Bill.

The motion was carried.

## Clause 10

Chaudhri Balbir Singh (Hoshiarpur, General): Sir, I beg to move—

At the end of the proposed Section 37-A, between below the rank of Veterinary Surgeon." "Officers" and "." insert "not

ਡਿਪਟੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਹਣੇ ਜਵਾਬ ਦਿੰਦੇ ਹੋਏ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ principal Act ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਪੜ੍ਹਿਆ, ਲੇਕਿਨ ਮੇਰਾ ਖਿਆਲ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਖੁਦ ਨਹੀਂ ਪੜ੍ਹਿਆ ਹੈ। ਮੈਂ ਉਨਾਂ ਨੂੰ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਸ ਵਿਚ Veterinary Surgeon definition definition ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਜਿਹੜੀ Inspector ਦੀ ਕੋਈ definition ਅਫ਼ਸਰ ਵਾਲੀ ਗਲ ਕਰਦੇ ਹਨ ਉਸਦੀ appoint ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਭਾਵੇਂ ਅਫ਼ਸਰ ਤਾਂ ਕੋਈ ਵੀ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਕੋਈ ਵੀ ਉਸਨੂੰ ਕਿਸੇ ਗੱਲ ਦੀ ਵਾਕਫੀਅਤ ਹੋਵੇ ਜਾਂ ਨਾ ਹੋਵੇ। ਇਸੇ ਲਈ ਮੈਂ ਇਸ ਖਾਮੀ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਨ ਲਈ ਇਹ ਤਰਮੀਮ ਦਿਤੀ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਅਫ਼ਸਰ Veterinary Surgeon ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸਨੂੰ ਹੀ ਇਹ ਅਖਤਿਆਰਾਤ ਦਿਤੇ ਜਾਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ ਜਿਹੜਾ ਇਨ੍ਹਾਂ expert ਹੈ ਅਤੇ ਵੇਖ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜੋ ਬਿਮਾਰੀ ਫੈਲੀ ਹੈ ਉਸ ਬਾਰੇ ਕੀ ਕਰਨਾ ਹੈ, ਕਿਹੜੀ ਪਾਬੰਦੀ ਲਾਣੀ ਹੈ, ਕਿਹੜੇ ਜਾਨਵਰ ਨੂੰ destroy ਕਰਨਾ ਹੈ ਅਤੇ ਹੋਰ measures ਲੈਣੇ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਕੋਈ expert ਆਦਮੀ ਹੀ ਵੇਖ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਇਸ ਅਫ਼ਸਰ ਦੀ definition ਨਾ ਕੀਤੀ ਗਈ ਅਤੇ ਕੋਈ ਉਹ ਅਫ਼ਸਰ ਜਿਸਨੂੰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਗਲਾਂ ਦੀ ਕੋਈ ਵਾਕਫੀਅਤ ਨਹੀਂ ਇਸ ਬਾਰੇ ਹੁਕਮ ਜਾਰੀ ਕਰੇਗਾ ਤਾਂ ਉਹ ਗਲਤ ਹੋਣਗੇ ਅਤੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਨੁਕਸਾਨ ਹੋਵੇਗਾ। ਇਸ ਲਈ ਮੇਰੀ ਅਰਜ਼ ਹੈ ਕਿ ਅਫ਼ਸਰ definition ਕਰ ਦਿਤੀ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਮੇਰੀ amendment -ਜਾਵੇ।

Mr. Speaker: Motion moved—

At the end of the proposed section 37—A, between "Officers" and "."insert "not below the rank of Veterinary Surgeon".

**ਸ਼੍ਰੀ ਹਰਬੰਸ ਲਾਲ** (ਉਪ ਮੰਤਰੀ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਜੋ original Act Veterinary Surgeon ਕੀਤਾ ਹੈ ਇਸ ਵਿਚ ਜਾਂ ਤਾਂ ਇਸਤੇਮਾਲ ਲਫਜ ਗਿਆ ਹੈ ਜਾਂ Inspector ਇਸਤੇਮਾਲ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਫਿਰ Section 35 ਹੇਠ prosecution ਅਖਤਿਆਰਾਤ Veterinary ਦੇ

ਉਪ ਮੰਤਰੀ]

5 ਵਿਚ ਇਹ define ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਨੂੰ ਦਿਤੇ ਗਏ ਹਨ ਅਤੇ Section ਹੈ ਅਤੇ ਕੌਣ ਹੋ Surgeon ਸਕਦਾ Inspector Veterinary ਕੌਣ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਮੇਰੀ ਅਰਜ਼ ਹੈ ਕਿ ਜਿਨਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਅਖਤਿਆਰਾਤ ਦਿਤੇ ਜਾਣਗੇ ਉਹ Department ਦੇ ਹੋਣਗੇ ਅਤੇ ਉਹ ਅਫ਼ਸਰ Husbandry Animal trained ਹੋਣਗੇ । ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਕਿ ਇਸਤੋਂ ਨੀਚੇ ਦੇ ਦਰਜੇ ਦੇ ਅਫ਼ਸਰ ਨਾ ਲਗਾਏ ਜਾਣ ਨੀਕ ਨਹੀਂ। ਇਹ ਤਾਂ ਮੌਕੇ ਤੇ ਵੇਖਣ ਵਾਲੀ ਗਲ ਹੋਵੇਗੀ ਕਿ ਕਿਸ ਵੇਲੇ ਕਿਹੜੇ ਅਫ਼ਸਰ ਦੇ ਲਗਾਉਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ ਅਤੇ ਕਿਸ ਵੇਲੇ ਕਿਹੜਾ ਅਫ਼ਸਰ available ਇਹ ਸਾਰੀ ਚੀਜ਼ ਜ਼ਰੂਰਤ ਨੂੰ ਵੇਖ ਕੇ ਹੀ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ ਅਤੇ ਮਨਾਸਿਬ ਤੌਰ ਤੇ ਕੀਤੀ ਇਸ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਕਿਸਮ ਦੀ ਪਾਬੰਦੀ ਰਖਣ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ।

Mr. Speaker: Question is —

At the end of the proposed Section 37-A, between "Officers" and "."insert "not below the rank of Veterinary Surgeon".

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is —

That Clause 10 stand part of the Bill.

After ascertzining the votes of the Members present by voices, Mr. Speaker gave an opinion. The opinion was challenged. The bells were rung. The question was put again and carried by a voice vote.

The motion was declared carried

Clause I

Mr. Speaker: Question is —

That clause I stand part of the Bill.

The motion was carried.

Title

Mr. Speaker: Question is -

That Title be the Title of the Bill.

The motion was carried.

Deputy Minister for Agriculture (Shri Harbans Lal): Sir, I beg to move--

That the East Punjab Animal Contagious Diseases (Amendment) Bill, as reported by the Regional Committees, be passed.

Mr. Speaker: Motion moved—

That the East Punjab Animal Contagious Diseases (Amendment) Bill, as reported by the Regional Committees, be passed.

THE PUNJAB ANIMAL CONTAGIOUS DISEASES (AMENDMENT) BILL (1)179

चौधरी धर्म सिंह राठी (सम्भालका) : स्वीकर साहिब, जहां तक इस बिल का ताल्लुक है मैं तोसरी स्टेज पर कुछ बातें गवर्नमेंट को कहना चाहता हूं। अगर इस बिल की Statement of Objects and Reasons को पढ़ा जाए तो ऐसा मालूम देता है कि यह बिल किसो खास मकसद के लिए लाया गया है। वह मकसद यह है कि मवेशियों की बोमारो को कंट्रोल किया जाए । सहारा क्या लिया गया है कि Rinder Pest पर जो कमेटी बनी थो उस की recommendations की मद्देनजर रख कर बीमारी की कंट्रोल करने को गर्ज से यह बिल लाया गया है। लेकिन मैं ने सारा बिल, पहली क्लाज से ले कर क्लाज दस तक, पढ़ा है। मुझे इस में कोई ऐसो बात नज़र नहीं आई जिस से मालूम हो कि यह विल बोमारो को कंट्रोल करने के लिए लाया गया है। गवर्नमैंट ने इतनी सिरदरदी की है, इतना खर्च किया है, इतनी तकलीफ उठाई है ग्रौर इतना वक्त जाया किया है लेकिन इस का क्या फायदा है। इन्होंने livestock की definition को limit कर दिया है। हूं कि अगर यह बिल तमाम cattle के लिए है तो इस में bullocks को क्यों नहीं शामिल किया गया ? डिप्टो मिनिस्टर साहिब कहेंगे कि cattle में सब ग्रा गया है। ग्रगर cattle में सब कुछ त्रा जाता है तो फिर buffaloes को क्यों शामिल किया गया है। इस की अलग definition करने की क्या जरूरत थी ? एक तरफ तो कह ते हैं कि बीमारी की कंट्रोल करना चाहते हैं और दूसरी तरफ दफा 34 को delete करना चाहते हैं। चीज यह थी कि अगर कोई आदमी defaulter होगा और बीमारी को रोकने के लिए मदद नहीं करेगा तो उस के खिलाफ police action ले सकेगी। मैं श्राप की मार्फत पूछना चाहता हं कि क्या यह उस को रोकने के लिए है या कि छूट देने के लिए है। जो Rinder Pest Committee ने सिफारिशात को थों उन में से तो एक भी नहीं अपनाई गई। भैंने तीन घण्टे लगा कर Central Rinder Pest Control Committee की report को पढ़ा है। लेकिन उसकी एक भी recommendation इस Act में या इस amending bill में नहीं ली गई। शायद डिप्टी मिनिस्टर साहिब को खुद भी इस बात का पता नहीं कि Rinder Pest Control Committee की क्या क्या recommendations है।

इसके ग्रलावा, स्पीकर साहिब, clause 10 के बारे ग्रभी २ जिक हुग्रा। जो amendments दो गई थो उनको तो reject कर दिया गया है लेकिन फिर भी मैं ग्राप की मार्फत गर्वनंमैंट से ग्रजं करूँगा कि जिस वक्त इस Act को लागू किया जाए उस वक्त इस बात का खास तौर से ख्याल रखा जाए कि उस officer के लिए कोई मियार मुकर्रर किया जाए ग्रौर वह Veterinary Surgeon या उस से कम ग्रौहदे का नहीं होना चाहिए। गर्वनंमैंट को चाहिए जब भी कोई बिल House के सामने लाए तो कोई गलत बात न हमारे सामने लाए। ग्रगर definition या clause को ही change करना था तो साफ तौर पर हमें बताते कि यह बात है कि animal की जगह "livestock" के लफ़्जों को ला रहे हैं लेकिन यह कहना कि diseases को control करने के लिए यह बिल लाया गया है, यह गलत statement है। सारे बिल को ग्राप पढ़ जाएं, उसके ग्रन्दर कोई ऐसा लफ्ज नहीं जो इन की इस बात को support करता हो। स्पीकर साहिब, शायद यह ख्याल करते होंगे कि हम पढ़ कर नहीं ग्राते। यह बात वह न समझें। हम खूब पढ़कर ग्रौर सोच समझकर ग्राते हैं।

[चौधरी धर्म सिंह राठी]

शाखिर में मैं यहां श्रर्ज करना चाहता हूँ कि यह बिल जिस सूरत में पेश किया गया है उस सूरत में पास नहीं किया जाना चाहिए। क्यों ? इसलिए कि इसके ग्रन्दर 'animal' की definition को limit कर दिया गया है। पहला Act तमाम किरम के animals पर लागू होता था लेकिन ग्रब यह कहते हैं कि जिसको गवर्नमैंट define या prescribe करेगी वही animal इस की जद में ग्राएगा। मैं ग्राप को बाद में वताऊँगा कि इस गवर्नमैंट के क्या तरीके हैं। जब ग्रौर बिल ग्राएगे तो ग्राप को बताऊँगा कि यह जो चीक मिनिस्टर हमारे सामने बैठे हैं इनकी गवर्नमैंट क्या करती है, किस तरीके से करती है, किस तरह से बिल बनते हैं ग्रौर किस वजह से बनते हैं। वह मैं फिर बताऊँगा। इन ग्रलफाज के साथ मैं इस बिल की मुखालिफत करता हूँ।

Sardar Bhupinder Singh Mann (Samana-G): Mr. Speaker, Sir, at this late stage I would beg to point out another aspect of this matter. The general substance of the entire Act, the parent Act as well as the amending Bill is that the Government wants to control certain contagious diseases which spoil the animal wealth of the State. Certain powers are being taken but, I am afraid, they are only applicable to the owners of the cattle, particularly the owners, who refuse to obey certain orders of the Officers appointed by the Government for this purpose. I believe, Sir, the provisions of the Act would be only applicable to the domestic animals which might be a very great cause of spreading the contagious diseases. But, Sir, I feel the Government will not be able to cope with the menace even after the enforcement of this legislative measure.

I do not agree with Shri Rathi that bullocks are excluded from the purview of this Act. Bullocks as well as the birds are covered by the provisions of the Act. But, Sir, what I want to point out is that in our cities and villages there is a large number of stray cattle which carry these contagious diseases and spread them to other animals. These stray cattle are rolling about and are causing great trouble. Therefore, I would request the Government to take very effective measures and tackle the menace of stray cattle because nobody is prepared to claim them.

Sir, I welcome the measure and would once again request the Goverment to take effective steps to tackle the problem of contagious diseases being spread by stray cattle also.

Thank you, Sir.

ਉਪ ਮੰਤ੍ਰੀ (ਸ਼੍ਰੀ ਹਰਬੰਸ ਲਾਲ): ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, definition ਦੇ ਬਾਰੇ ਬਹੁਤ ਇਤਰਾਜ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਬਿਹਤਰ ਹੁੰਦਾ ਕਿ ਆਨਰੇਬਲ ਮੈਂਬਰ definition ਕਾਫੀ ਗੌਰ ਨਾਲ ਪੜ੍ਹ ਲੈਂਦੇ। ਇਸ Amending Bill ਦੀ major clause 'definition' ਹੈ ਜੋ ਇਸ ਵਿਚ ਤਬਦੀਲ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਐਕਟ ਵਿਚ ਜੋ original Section ਸੀ ਉਹ ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ clear ਨਹੀਂ ਸੀ। ਉਸ ਦੀਆਂ ਕਈ interpretations ਹੋ ਸਕਦੀਆਂ ਸਨ। ਇਹ ਲਫ਼ਜ਼ ਸਨ:—

<sup>&</sup>quot;any domesticated animal or bird or any animal or bird kept in confinement."

THE PUNJAB ANIMAL CONTAGIOUS DISEASES (AMENDMENT) BILL, (1)181

ਇਹ ਲਫਜ਼ ਸਨ। ਇਸ ਵਿਚ clear ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ। An animal can be domesticated on the farm or by an individual. ਔਰ ਉਸ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਕੁਛ animals mention ਕਰ ਦਿਤੇ ਗਏ ਹਨ ਤਾਕਿ ਉਸ ਦੇ ਮੁਤੱਲਿਕ ਸ਼ਕ ਨਾ ਹੋ ਸਕੇ। ਲਫਜ਼ ਪਾਇਆ ਹੈ 'including ਇਸ ਦਾ ਮੁਤਲਬ ਹੈ ਕਿ ਹੋਰ animals ਵੀ ਹੋਣਗੇ:

"livestock" means all domesticated animals maintained on farms or by individuals including horses, donkeys, mules, elephants, cattle, buffaloes, goats, sheep, dogs, cats or such other animals as may from time to time be specified by the State Government by notification."

ਪਹਿਲਾਂ ਥੋੜਾ ਬਹੁਤ ਸ਼ਕ ਹੋ ਸਕਦਾ ਸੀ । Bird ਦੀ definition ਅਲਹਿਦਾ ਦੇ ਦਿਤੀ ਗਈ ਹੈ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਿ original Act ਵਿਚ ਸੀ ਤਾਕਿ ਇਸ ਦੇ ਮੁਤੱਲਿਕ ਕੋਈ ਸ਼ਕੋ ਸ਼ੁਭਾ ਨਾ ਹੋਵੇ । ਇਸ ਐਕਟ ਨੂੰ ਲਾਗੂ ਕਰਨ ਸਮੇਂ ਕੋਈ animal ਯਾ bird ਇਸ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਨਾ ਕੀਤਾ ਜਾਏ ਤਾਂ ਗੌਰਮੈਂਟ ਨੂੰ ਅਖਤਿਆਰ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਲਿਸਟ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰ ਸਕਦੀ ਹੈ। Exhaustive Definition ਦਿਤੀ ਗਈ ਹੈ ਜਿਸ ਨੂੰ ਪਸੰਦ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ।

ਦੂਸਰਾ ਇਤਰਾਜ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ Section 34 delete ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਉਹ ਇਹ ਸੀ ਕਿ ਪੁਲਿਸ ਨੂੰ ਅਖਤਿਆਰ ਸੀ ਕਿ ਬਗੌਰ ਵਾਰੰਟ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਗਰਿਫਤਾਰ ਕਰ ਲਏ। ਇਹ ਐਕਟ ਵਿਚ ਸੀ। ਅਗਰ ਕੋਈ ਜਾਨਵਰ ਯਾ ਪਰਿੰਦਾ ਐਸਾ ਹੋਏ ਤਾਂ ਪਹਿਲਾਂ ਨੋਟਿਸ ਦਿਤਾ ਜਾਏ, ਫੇਰ prosecute ਕੀਤਾ ਜਾਏ। ਇਹ ਮਹਿਸੂਸ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਕਿ without warrant harassment ਹੋਵੇਗੀ। ਪੁਲਿਸ ਅਫ਼ਸਰ ਐਸਾ ਵੀ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਨੂੰ technical knowledge ਘੱਟ ਹੋਵੇ, ਇਸ ਲਈ prosecution ਦਾ ਅਖਤਿਆਰ ਇਨਸਪੈਕਟਰ ਨੂੰ ਯਾ Veterinary Surgeon ਨੂੰ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਹੈ।

ਤੀਸਰੀ ਗਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਮਾਨ ਸਾਹਿਬ ਨੇ stray cattle ਦੇ ਮੁਤਲਿਕ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਦੇ ਵਿਚ ਕੋਈ ਜ਼ਿਕਰ ਨਹੀਂ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ Original Act ਵਿਚ Section 15 ਮੌਜੂਦ ਹੈ। ਉਹ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੈ:—

"15. (1) Where an Inspector has reason to believe that any animal is infective he may, by order in writing direct the owner or person in charge of such animal to keep it where it is for the time being or to remove it or allow it to be removed to such place of isolation or segregation and within such period as may be specified in the order:"

ਇਸ ਵਿਚ ਮੌਜੂਦ ਹੈ ਕਿ infectious animal ਕਿਸੇ ਪਾਸ ਵੀ ਹੋਵੇ ਉਸ ਦੀ prosecution ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ।

Sardar Bhupinder Singh Mann: Who is the owner of stray cattle?

ਉਪ ਮੰਤ੍ਰੀ (ਸ਼੍ਰੀ ਹਰਬੰਸ ਲਾਲ): ਮੈਨੂੰ ਅਫਸੋਸ ਹੈ ਕਿ ਰਾਠੀ ਸਾਹਿਬ ਬਗ਼ੈਰ ਸੋਚੇ ਸਮਝੇ ਕੁਝ ਚੀਜ਼ਾਂ ਕਹਿ ਦਿੰਦੇ ਹਨ। ਮਾਨ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਦਲੀਲ ਵਿਚ ਇਹ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਆਦਮੀ ਐਸੇ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਇਹ ਆਦਤ ਬਣ ਗਈ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਆਪਣੇ ਡੰਗਰ ਦਿਨ ਨੂੰ ਤਾਂ ਆਪਣੇ ਘਰਾਂ ਵਿਚ ਰਖਦੇ ਹਨ ਔਰ ਸ਼ਾਮ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਦੁਧ ਚੋ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਾਰੀ ਰਾਤ ਲਈ ਬਾਹਰ ਛੜ ਦਿੰਦੇ ਹਨ।

Mr. Speaker: But the stray cattle are ownerless.

ਉਪ ਮੰਤਰੀ : ਪਰ ਇਸ Act ਵਿਚ ਤਾਂ stray cattle ਦਾ ਸਵਾਲ ਹੀ ਨਹੀਂ ਕਿਉਂਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਤਾਂ ਮਾਲਕ ਹੀ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ ਇਸ ਲਈ prosecution ਕਿਸ ਦੀ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ ।

श्री बलराम दास टंडन : On a point of information, sir, क्या मन्त्री महोदय बताएंगे कि यह Stray cattle के बारे amendment ग्रगले session में लाएंगे?

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ: Stray cattle ਤਾਂ ਉਹ ਸਮਝੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੋਈ ਮਾਲਕ ਨਾ ਹੋਏ। (Those animals are considered as stray cattle which are generally ownerless.)

Sardar Bhupinder Singh Mann: Sir, under the Rules Government should take power to destroy the stray cattle as they are without any owners.

ਉਪ ਮੰਤ੍ਰੀ: ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਹੜੇ stray cattle ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ impounding ਦੇ ਮੁਤੱਲਕ ਤਾਂ ਪਹਿਲੇ ਹੀ ਕਾਨੂੰਨ ਮੌਜੂਦ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ pound ਵਿਚ ਰਖਿਆ ਜਾਵੇ ਔਰ ਕੁਝ ਨਿਸਚਤ ਦਿਨਾਂ ਬਾਅਦ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਨੀਲਾਮ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ ਜਾਂ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ disposal ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ। ਇਸ ਲਈ ਉਹ ਇਸ ਐਕਟ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਆ ਸਕਦੇ। ਇਸ Act ਦੀ ਜ਼ਦ ਵਿਚ ਜਿਹੜੇ animals ਆਉਣੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮਾਲਕਾਂ ਦੀ prosecution ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕੇਗੀ।

Mr. Speaker: Question is-

That the East Punjab Animal Contagious Diseases (Amendment) Bill, as reported by the Regional Committees, be passed.

The motion was carried.

THE PUNJAB MOTOR VEHICLES TAXATION (AMENDMENT) BILL, 1961

Chief Minister (Sardar Partap Singh Kairon): Sir, I beg to introduce the Punjab Motor Vehicles Taxation (Amendment) Bill, 1961.

Chief Minister : Sir, I beg to move—

That the Punjab Motor Vehicles Taxation (Amendment) Bill be taken into consideration at once.

Mr. Speaker: Motion moved-

That the Punjab Motor Vehicles Taxation (Amendment) Bill be taken into consideration at once.

चौबरी धर्म सिंह राठी (सम्भालका) जनाब, 30 साल तक सरकार जो सोई रही यह बिल उस गलतो को दुष्त करने के लिये लाया जा रहा है। इस के वह अफसरान जिन को ऐसा करने का कोई हक नहीं था licensing authority का काम करते रहे और नाजायज फीस लेते रहे। जनाब, ऐसी मिसाल किसी democracy में नहीं मिलेगी। जब मेरी बात चोत एक दो अफसरों से इस सिलिसिले में हुई तो उन्होंने कहा कि भला इस गवर्नमैंट के बनाए कानूनों और कवायद को कोई ध्यान में कैसे रख सकता है जबिक हर 15 दिन के बाद

THE PUNJAB MOTOR VEHICLES TAXATION (AMENDMENT) BILL (1)183

यह उन्हें बदल देते हैं, amendment ले आते हैं। उन सब को याद नहीं रखा जा सकता। जनाब, आप हैरान होंगे कि पंजाब में छुने हुए Motor Vehicles Rules नहीं मिलते,न Printing Press से, न कहीं और से। अब आप बताएं कि कोई कैसे उन की जानकारी हासिल करे। यही हाल पंचायत Act का हो रहा है। हर तीसरे दिन amendment आ जाती है...अभी elections हुई तो 50 amendments की गई। (Interruption) मेरे फाजिल दोस्त का कहना है कि मैं relevant नहीं हूँ। मैं यह बता रहा हूँ कि सरकार किस तरह से कानून बदलती रहती है जिस की वजह से उस पर officers अमल नहीं कर पाते, याद नहीं रख पाते। यह सरकार इतनी नाम्महल हो गई है कि इसे ही पता नहीं रहता कि हम ने क्या कानून बना रखा है। इस का कारण यह है। जनाब, एक वजीर साहिब का लड़का है.....

Mr Speaker: Order, please. No personal remarks. It is not relevant चौधरी धर्म सिंह राठी: जनाब यह बिल इस लिये लाया गया है कि उस ने 6 साल तक कोई fee ग्रदा नहीं की । उसे नोटिस गया कि जमा कराग्रो नहीं तो 10 गुना penalty पड़ जाएगी। वह झट से यहां की जो Automobile Association का Secretary है उस के पास गया। उस ने उसे certificate दे दिया.....

श्री ग्राप्त : ग्रापने इस की Statement of Objects and Reasons पढ़ी होंगी। इस Act में एक lacuna था वह remove कर रहे हैं। Authority, Automobile Association के Secretaries को देनी है। (The hon. Member must have gone through the Statement of Objects and Reasons of the Bill. A lacuna which existed in the Act is being removed. The Secretaries of the Automobile Association are to be duly authorised.)

चौधरी धर्म सिंह राठी : मैं यह बता रहा हूँ कि यह Association कहीं नहीं है और 30 साल से नहीं है । न कोई record है । मैं जिस श्रादमी का जिक्र कर रहा था उसने 6 साल से फीस नहीं दी.....

भी ग्रध्यक्ष: यह तो बड़ा मासूम सा बिल है। (This is a very innocent Bill.)

चौघरी धर्म सिंह राठी : मैं भी बड़ी मासूम सी बात कह रहा हूँ।

श्री ग्रध्यक्ष : Election नजदीक ग्रा रही है, ग्रपनी energy सम्भाल रखें। (The elections are at hand; the hon. Member should conserve his energy.)

चौधरी धर्म सिंह राठी: जनाब, यह जो Bill है यह एक खास purpose के लिए ला रहे हैं। जो ग्रादमो बगैर fee दिये, बिना token लिये गाड़ी चलाते रहे हैं, उन की परदा पोशी करने के लिये बिल ला रहे हैं। मुझे मालूम है बड़े २ ग्रादमी, वजीरों के रिक्ते-दार.....

Mr. Speaker: This is absolutely irrelevant.

चौषरी धर्म सिंह राठी: यह सिर्फ परदा पोशी की जा रही है वरना 30 साल तक वह license देते रहे। जो ब्रादमी बिना authority के fees लेते रहे उन के खिलाफ

3

[चौधरी धर्म सिंह राठी]

action लिया जाता चाहिए। उनके खिलाफ गवर्नमैंट कार्रवाई करती लेकिन उनको recognise करना चाहती है, और नाजायज कार्रवाई को दूहस्त करना चाहती है।

Mr. Speaker: I am really surprised on what subject you are taking so much time. There appears to be nothing wrong in it.

Chaudhri Dharam Singh Rathi: Yes Sir, there is something wrong in it.

श्री ग्रध्यक्ष: गवर्नमेंट को right तो है कि वह ऐसा कर सके। ग्रीर ग्रापको तो इस चीज से फायदा ही पहुँचेगा। (But the Government has got the right to do so. And I understand, that the hon. Member will be benefitted by it.)

चौषरी धर्म सिंह राठी: फायदा पहुँचेगा उनको जिन्होंने tax नहीं दिया, ग्राँर जो गैर कानूनी कार्रवाई करते हैं। मैं, जनाब, यह कहना चाहता हूँ कि जो चीज पहले किसी सरकार ने नहीं की तो यह क्यों करने जा रहे हैं? मैं तो यही कहूँगा कि जब 30 साल से ऐसी कोई बात नहीं थी तो ग्राज यह क्यों हो जाए?

श्री राम प्यारा : स्पीकर साहिब, Statement of Objects and Reasons को पढ़ने से यह मालूम होता है कि:

"... the State Government to appoint the Licensing officer under clause
(a) of Section 2 of the Act are restricted to its officers only"

पहले जो licensing authorities काम करती रही हैं, वह अपने आप को सरकार का मुलाजम समझती थीं। श्रीर अगली clause यह है कि lacuna....

"This Bill seeks to remove the lacuna by empowering the State Government to appoint any person to perform the duties and exercise the powers imposed or conferred upon a Licensing Officer under the Act and to regularise the past position."

तो गवर्नमैंट यह कहती है कि यह lacuna दूर करना है। मैं यह समझ पाया हूँ कि 'any person' से State Government को यह ग्रस्तियार मिल गया है. (घंटी)

................to perform the duties and exercise the powers imposed or conferred upon a Licensing Officer under the Act and to regularise the past position."

मृष्य मंत्री: स्पीकर साहिब, गवर्नमेंट ने एक गलती पकड़ी ग्रौर बगैर Advocate General के point out किए। तो यह एक credit वाली बात है। ग्रगर यह ऐसे ही बना रहता ग्रौर हाईकोर्ट में challenge हो जाता तो कानून ठीक न समझा जाता। इसलिए यहाँ पर जो गलती पहले थी, वह दूर की है। ग्रौर 'Any person' किया गया है। इसमें, स्पीकर साहिब, एतराज वाली कोई बात नहीं।

श्री राम प्यारा : जनाब, मैं फिर submit करता हूँ कि 'any person' से एक confusion create होता है, क्योंकि इसमें कोई definition नहीं दी गई।

Mr. Speaker: Question is-

That the Punjab Motor Vehicles Taxation (Amendment) Bill be taken into consideration at once.

The motion was carried.

THE PUNJAB MOTOR VEHICLES TAXATION (AMENDMENT) BILL (1)185

Mr. Speaker: The House will now consider the Bill clause by clause.

## CLAUSE 2

बौधरी धर्म सिंह राठी (सम्भालका) : जनाब, अभी Chief Minister साहिब ने सिर्फ यह फरमा दिया कि जो गलती है उसको दूर किया जा रहा है। अगर clause नम्बर 2 को पढ़ा जाए तो उसमे लिखा है कि :---

"...." a person" shall be and shall be deemed always to have been substituted."

तो, जनाब, यह एक person को ला रहे हैं, यह ठीक नहीं। Intention Government की दूसरी है और Statement of Objects and Reasons के जिरये जो बात कह रहे हैं वह दूसरी है।

ग्रीर मैं यह बता दूं कि ये कहते हैं कि हम ने इसे मालूम कर लिया लेकिन इस defect को दूर करने का credit भी हमारे हरियाना के ग्रादमी को जाता है लेकिन इन्होंने उन्हें यह सिर्टिफिकेट दिया कि उन्हें dismiss कर दिया। मैं समझता हूं कि जहां तक clause 2 का सम्बन्ध है इस में 'a person' नहीं होना चाहिए बल्कि यह बात clear करनी चाहिए कि Automobile Association के सेकेटरी को ही यह ग्रब्तियार दिया जाएगा। इन ग्रह्माज़ के साथ मैं इस clause की मुखालफत करता हूं।

मौलवी अञ्चल ग्रनी डार (नूह): स्पीकर साहिब, वैगे तो सरकार को अस्तियार है कि वह अकसरियत के बल पर जो चाहे लाए लेकिन अच्छा हो कि जहां तक हो सके अपनी ताकत का सही इस्तेमाल करे। जनाब चीफ मिनिस्टर साहिब ने वाजह करने की कोशिश की लेकिन मेरे दिमाग में यह बात नहीं बैठ सकी कि 'a person' लाने से वह किसे महसूस करते हैं कि 'a person' से वही मायने लिये जायेंगे जो वह फरमाते हैं। यह असेम्बली 1 करोड़ से ज्यादा बन्दगाने खुदा की नुमायन्दा जमात है....

श्री ग्राच्यक्ष : ग्राप को यकोन है कि हम बन्दगाने खुदा है। (Is the hon. Member sure that we are 'bandgan-i-Khuda'?)

मौलवी ग्रब्दुल ग्रनी डार: बन्दगाने खुदा नहीं तो इनसान तो बसते हैं जिन को यह एसे-म्बलो represent करतो है ग्रोर ग्राप को मालूम है कि कितनी तरामीम यहां पर लाई गई। लेकिन बात तो यह है कि.....लहल् करे कबलियां रब सिद्धियां पात्रे।

दर ग्रसल चलती का नाम गाड़ी है। ग्राज तक इतनी तरामीम पेश हुई हैं लेकिन जहां तक मुझे मालूम है इस तरह की vague तरमीम कभी नहीं ग्राई। मैं समझता हूं कि इन को ऐसी बात नहीं करनी चाहिए थी जिस से किसी को शक हो। उन को पहले ही काफी खुदाई ग्रहितयार हासिल हैं। इस लिये ग्रच्छा होता कि वह ग्रौर ग्रहितयारात लेने की कोशिश न करते क्योंकि ग्राज ग्रगर इस तरह के ग्रहितयारात 'ग्रलफ' इस्तेमाल करता है तो कल 'बे' भी इस्तेमाल करेगा। इस लिये मेरी मृग्रदबाना दरखास्त है कि इस तरह की vague amendment नहीं लानी चाहिये जिस का मकसद किसी को पनाह देना हो। इस से बिल में lacuna दूर करने को बजाए ग्रौर भी ज्यादा नुक्स गैदा होगा। इन ग्रलफाज के साथ मैं उम्मीद करता हूं कि सरकार यह amendment वापस ले लेगी ग्रौर ग्रायंदा भी ऐसी vague तरमीम लाने की कोशिश न करेगी।

श्री राम प्यारा : (करनाल): स्पीकर साहिब, हो सकता है कि गर्वनमैंट का mind clear हो लेकिन अमें डमैंट में 'a person' की provision है जिस का misuse हो सकता है।

Mr. Speaker: How do you presume that it would be misused.

श्री राम प्यारा : अगर गवर्नमैंट का मन्शा lacuna को दूर करना हो तो मैं इसे welcome करता हूं लेकिन यह बिल lacuna को दूर करने की बजाए और lacuna पैदा करता है। 'A person' का मतलब यह है कि जिस को चाहें appoint कर लें खाह उस का ताल्लुक industry के साथ हो या नहों और खाह वह technical hand हो या नहों। गवर्नमैंट को इस बात का तजस्बा है कि जहां कहीं non-official agency को इस्तेमाल किया गया है वहां अख्तियारात का गलत इस्तेमाल हुआ है। इस लिए मैं यह अर्ज करना चाहता हूं कि 'a person' को जगह पर clear provision को जाए ताकि किसी किसम की ambiguity या confusion न रहे।

मुख्य मन्त्री: (सरदार प्रताप सिंह कैरों): स्पोकर साहिब, जो मैं ने कहा है उस से ज्यादा मैं कुछ, ग्रर्ज नहीं करना चाहता। स्पोकर साहिब, किसी की ग्रौरत को किसी के घर में बसाना हो तो मैं उस को नहीं बसा सकता ग्रलबत्ता रूठी हुई हो तो उसे मना सकता हूं।

(Interruptions)

Mr. Speaker: Question is —

That Clause 2 stand part of the Bill.

The motion was carried

## CLAUSE 1 AND THE TITLE

Mr. Speaker: Question is -

That clause 1 and the Title stand part of the Bill.

The motion was carried.

Chief Minister (Sardar Partap Singh Kairon) : Sir, 1 beg to move—

That the Punjab Motor Vehicles Taxation (Amendment) Bill be passed.

Mr. Speaker: Motion moved-

That the Punjab Motor Vehicles Taxation (Amendment) Bill be passed.

Mr. Speaker: Question is —

That the Punjab Motor Vehicles Taxation (Amendment) Bill be passed.

The motion was carried.

Mr. Speaker: I want to inform the House that the changes in the new Assembly Chamber suggested by some hon. Members are being effected. If Members wish to give any more suggestions in this respect, they should do so within two or three days.

THE PUNIAB GENERAL SALES TAX (AMENDMENT AND VALIDATION) REPEALING BILL (1)187

Secondly, I may submit that I have not relished the walk-outs staged by some of the hon. Member, today. There was absolutlely no occasion for staging a walk-out today.

(At this stage Mr. Speaker left the Chair and it was occupied by Mr. Deputy Speaker).

THE PUNJAB GENERAL SALES TAX (AMENDMENT AND VALIDATION)
REPEALING BILL, 1961

Minister for Finance (Dr. Gopi Chand Bhargava): Sir, I beg to introduce the Punjab General Sales Tax (Amendment and Validation) Repealing Bill, 1961.

Minister for Finance (Dr. Gopi Chand Bhargava): Sir, I beg to

That the Punjab General Sales Tax (Amendment and Validation) Repealing Bill be taken into consideration at once.

5 P. M

जनाबे वाला, सन् 1960 में जब purchase-tax लाग किया गया तो हाई कोर्ट में उस के खिलाफ़ writ की गई। उस पर यह फैसला हुआ कि purchase tax हम नहीं ले सकते। हम ने फिर Validation Act पास किया जिस से कि हम purchase-tax ग्रौर sales-tax भी ले सकें । बाद में फिर उस के खिलाफ़ हाई कोर्ट में writ हुई। उस पर फैसला हुन्ना कि एक्ट तो valid हैं लेकिन दोनों टैक्स चार्ज नहीं कर सकते । इस लिये हमारे सामने यह सवाल श्राया कि श्राया ग्रब हम सिर्फ purchase tax ही चार्ज करें या sales-tax चार्ज करें क्योंकि एक चीज ही चार्ज कर सकते थे। जिन लोगों पर टैक्स लगता था उन के साथ बातचीत चलाई गई तो unanim vusly इस फैसले पर पहुंचें कि बजाय purchase tax चार्ज करने के हम sales tax चार्ज कर लिया करें। इस में मुमिकन है कि गर्वनमैंट को कुछ कम दैक्स मिले। लेकिन जो ग्रंदाजा ग्रब तक लगाया गया है उस से यह मालूम हुन्रा है कि जितना purchase tax बनता था उतना ही sales-tax भी बन जाएगा ग्रीर उस में कुछ कमी नहीं होगी । अगर हम purchase-tax लेते हैं तो सिर्फ unginned cotton पर लेते हैं बनौलों पर हम नहीं लेते । लेकिन ग्रगरहम sales-tax चार्ज करें तो काटन पर भी कर सकते हैं बनौलों पर भी कर सकते हैं। फिर जिस की मत पर यह चीज़ें बिकती हैं उस पर ज्यादा sales-tax मिलता है। कपास बिकती है कम कीमत पर, काटन ग्रौर बनौले बिकते हैं ज्यादा कीमत पर, इस लिये हम को ज्यादा sales tax मिल सकता है। यह भी है कि कायदे के मुताबिक जो हम ले सकते हैं वही ले सकते हैं ज्यादा नहीं ले सकते । यह ठीक है और इस वजह से उतना टैंक्स नहीं मिलेगा। Inter-state sales-tax जो है वह भी अगर हम purchase tax लेते हैं तो भी हम को वह टैक्स वापस करना पड़ेगा, एक per cent. लेकिन इस तरह से एक per cent Inter-state sales-tax हम को मिल जाएगा । इस लिये उस का कुछ नुक्सान हम को नहीं होता । हां, कुछ transactions ऐसी हुई हैं जो कि consignment basis पर हुई हैं। उस वक्त consignment basis पर टैक्स नहीं था। उन की तादाद थोड़ी

<

[वित्त मंत्री]

है। उन से बातचीत भी चलती है अगर समझौता हो गया तो शायद उस में भी हम को बसूली हो सके। हम ने यह भी सोचा कि अगर कुछ कम भी टैक्स मिल जाए तो भी हम को झगड़े में नहीं पड़ना चाहिए। जो काटन बाहर बिकती है उस की assessment की figures मौजूद हैं। खुशी की बात यह है कि dealers ने वह जमा भी करवा दिया है अब सिर्फ उस का हिसाब ही करना बाकी है। वह सब जमा हो चुका है। नहीं तो यह करना होगा कि salestax वापस दें और purchase-tax वसूल करें। इस में भी काफी दिक्कत महसूस होती है। इस लिये हम ने फैसला किया कि हम हा उस की इजाजत ले लें कि इस ऐक्ट को repeal कर दें और sales-tax चार्ज कर लें इस लिये यह बिल यहां पर लाए हैं। इस को जल्दी ही पास किया जाना चाहिये।

Mr. Deputy Speaker: Motion moved-

That the Punjab General Sales Tax (Amendment and Validation) Repealing Bill, be taken in to cosideration at once.

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ (ਹੁਸ਼ਿਆਰ ਪੁਰ, ਜਨਰਲ) : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਪਹਿਲੀ ਗੱਲ ਤਾਂ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਬਿਲ ਦੇ ਪੇਸ਼ ਕਰਨ ਨਾਲ ਇਸ ਮਹਕਮੇ ਦੇ ਅਫ਼ਸਰਾਂ ਦੀ ਕਾਬਲੀਅਤ ਦਾ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪਤਾ ਲਗ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ 13 ਮਈ, 1960 ਨੂੰ Sales Tax (Validation) Act ਪਾਸ ਕੀਤਾ। ਉਸ ਵਕਤ ਵੀ ਅਸੀਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਾਰੀ ਗੱਲ ਸਮਝਾਈ ਸੀ ਲੇਕਿਨ ਇਨਾਂ ਨੇ ਸਾਡੀ ਗਲ ਨਹੀਂ ਮੰਨੀ ਅਤੇ ਹੁਣ repealing ঘিਲ ਲੈ ਆਏ ਹਨ। ਇਹ ਸਾਰੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਇਸ ਲਈ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ ਕਿ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਇਨ੍ਹਾਂ ਹੈਦਾ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ confidence ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਲਿਆ ਜਾਂਦਾ। ਚੀਜ਼ਾਂ ਨਾਲ ਤੱਅਲਕ ਗੌਰਮੈਂਟ ਨੇ ਖਦ ਇਸ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ ਇਕ Advisory Committee ਬਣਾਈ ਹੌਈ ਹੈ ਅਤੇ ਸਾਡੇ ਡਾਕਟਰ ਬਲਦੇਵ ਪਰਕਾਸ਼ ਜੀ ਉਸਦੇ ਮੈਂਬਰ ਹਨ। ਮੇਰੀ ਅਰਜ਼ ਹੈ ਕਿ ਹੁਣੇ ਪਿਛੇ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਇਸ ਬਾਰੇ ਇਕ meeting ਬਲਾਈ ਅਤੇ ਉਸ ਵਿਚ ਇਸ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਨਾ ਬੁਲਾ ਕੇ ਕੋਈ ਹੋਰ ਹੀ ਆਦਮੀ ਬੁਲਾ ਲਏ। ਜੇਕਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਹੋਰ ਆਦਮੀ ਬੁਲਾਣੇ ਹੀ ਸਨ ਤਾਂ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਮਾਬਰਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਬੁਲਾ ਲੈਂਦੇ। ਲੇਕਿਨ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਸਲਾਹ ਮਸ਼ਵਰੇ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ। ਇਸ ਗੌਰਮੈਂਟ ਦੀ ਕੋਈ consistent ਪਾਲਿਸੀ ਹੀ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਉਸ ਵਕਤ ਵੀ ਅਸੀਂ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਜਿਹੜੀ ਚੀਜ਼ ਤੁਸੀਂ ਕਰ ਰਹੇ ਹੋ ਇਸ ਨੂੰ ਸੋਚ ਸਮਝ ਕੇ ਰਰੋ ਲੇਕਿਨ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸਾਡੀ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਮੰਨੀ। ਜਦੋਂ ਹਾਈ ਕੋਰਟ Validation Bill ਲੈ Ruling ਆਇਆ ਤਾਂ ਝਟਪਟ ਗਏ। ਉਸਤੋਂ ਬਾਅਦ ਹਣ ਇਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਅਸੀਂ ਸਾਰੀ ਗਿਣਤੀ ਕੀਤੀ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਸਾਨੂੰ Sales Tax ਲੈਣ ਵਿਚ ਨਾ ਪੈਸੇ ਘਟਣੇ ਹਨ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਵਧਣੇ ਹਨ ਇਸ ਲਈ ਉਸ 1960 ਵਾਲੇ ਐਕਟ ਨੂੰ repeal ਕਰਨਾ ਹੀ ਠੀਕ ਹੈ। ਕੁਝ ਦਿਨਾਂ ਡੋਂ ਬਾਅਦ ਇਹ ਕਹਿਣ ਲਗ ਪੈਣਗੇ ਅਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਸੂਫਨਾ ਆਵੇਗਾ ਕਿ ਅਸੀਂ ਐਕਟ repeal ਕਰਕੇ ਗਲਤੀ ਕੀਤੀ ਹੈ ਅਤੇ ਪਹਿਲਾ ਕਾਨੂੰਨ ਠੀਕ ਹੀ ਸੀ। ਉਸਤੋਂ ਬਾਅਦ ਫਿਰ stand ਲੈਣਗੇ। ਪਹਿਲਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਹ ਕੋਈ ਹੋਰ Sales-Tax ਦੀ ਥਾਂ ਮੰਨਿਆ ਸੀ ਅਤੇ ਇਹ 1956 ਵਿਚ ਲਾਗੂ purchase tax ਵਾਲਾ system ਹੋਇਆ ਅਤੇ ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ਵਾਪਸ ਲੈ ਲਿਆ। ਅਸੀਂ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਮਿਲੇ, ਇਸ ਮਹਿਕਮੇ ਦੇ ਕਮਿਸ਼ਨਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਮਿਲੇ ਅਤੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਹ purchase–tax ਤਾਂ ਖਤਮ ਹੋਇਆ ਪਰ ਜਿਹੜਾ ਮਾਲ ਸਾਡੇ ਅੰਦਰ ਪਿਆ ਹੈ ਉਸਤੇ ਸਾਡੇ ਕੋਲੋਂ ਨਾ ਕੁਝ ਲਉ ਅਤੇ ਨਾ ਕੁਝ ਦਿਉ। ਖੈਰ ਇਹ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਮਿਹਰਬਾਨੀ ਕੀਤੀ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਸ ਗਲ ਨੂੰ ਮੰਨ ਲਿਆਂ ਕਿ ਹੁਸ਼ਿਆਰ ਪੁਰ ਵਿਚ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਲੇਕਿਨ ਬਾਕੀ ਜਗ੍ਹਾ ਬਾਰੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਨਹੀਂ ਮੰਨੀ ਅਤੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਹ ਫੈਸਲਾ ਅਸੀਂ ਖੁਦ ਕਰਾਂਗੇ ਕਿ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰਨਾ ਹੈ। ਤੋਂ ਮੇਰਾ ਕਹਿਣਾ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਜਿਹੜੀ ਗਲ ਅਸੀਂ ਕਹੀ ਸੀ ਕਿ ਨਾ ਕੁਝ ਇਸ ਪਏ ਹੋਏ ਮਾਲ ਤੇ ਲਉ ਅਤੇ ਨਾ ਕੁਝ ਦਿਉ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਭਲਾਈ ਦੀ ਸੀ, ਲੇਕਿਨ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਨਹੀਂ ਮੰਨੀ। (Interruption)

ਮੈੰ ਸਾਰੀ ਗਲ ਦਸ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ, ਜ਼ਰਾ patience ਨਾਲ ਸੁਣ। ਸਾਰੀ ਗਲ ਇਸ ਦੇ ਵਿਚ ਆ ਜਾਣੀ ਹੈ।

Mr. Deputy Speaker: The whole history may not be relevant.

Chaudhri Balbir Singh: It is relevant.

Mr. Deputy Speaker: I want to know whether you are speaking against or in favour of the Bill so that I may be able to Judge whether you are relevant or not.

ਜੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ: ਮੈਂ ਦਸ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ, ਜੀ। ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਤਾਂ ਗੌਰਮਾਂਟ ਦੇ ਤਰੀਕਾਕਾਰ ਦੇ ਮੁਤੱਲਿਕ ਰੌਸ਼ਨੀ ਪਾ ਰਿਹਾ ਹਾਂ। ਮੈਂ ਸਿਰਫ ਇਹ ਦਸ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਕ ਚੀਜ਼ ਦਾ Act ਰਾਹੀਂ ਫੈਸਲਾ ਹੋਇਆ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਉਹ ਨਹੀਂ ਮੰਨਿਆ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ Department ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਹ ਨਾ ਲਗੇ। ਇਸ ਦੇ ਮੁਤੱਲਿਕ ਅਪੀਲਾਂ ਕੀਤੀਆਂ। ਅਸੀਂ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਨਾ ਕੁਝ ਲਉ ਤੇ ਨਾ ਕੁਝ ਦਿਉ। ਗੌਰਮੈਂਟ ਨੂੰ ਕਈ ਲਖਾ ਰੁਪਿਆ ਲਕਾਂ ਨੂੰ ਵਾਪਸ ਦੇਣ ਪਿਆ। ਅਸੀਂ ਕਹਿੰਦੇ ਸੀ ਕਿ ਇਹ ਕਾਨੂੰਨ ਨਾ ਚਲਾਇਆ ਜਾਏ, ਅਸੀਂ hotheration ਤੋਂ ਬਚਾਉਂਦੇ ਸੀ।

Minister for Finance: Is the hon Member relevant; About which tax he is speaking?

ਜੰਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਜਿਹੜਾ System Sales Tax ਨੂੰ purchase basis ਤੇ ਲਾਉਣ ਲਈ ਕੀਤਾ ਹੈ।

Minister for Finance: That is not under consideration.

श्री उपाध्यक्ष यह एक epealing Bill है। इसके जरिए जो purchase-tax आपने पहले पास किया था उसकी उढ़ा रहे हैं। श्राप यह बताएं कि श्राप इसके हक में अपने arguments advance कर रह हैं या खिलाफ, श्रगर श्राप sales-tax की history को बयान करना चाहें तो मैं इसे allow नहीं करूंगा This is all irrelevant. (This is a repealing bill. It seeks to withdraw the purchase tax already passed by the House The hon. Member should first let me know whether he is advancing arguments in favour or against the Bill. I will not allow him to go

g:

\*

into the entire history of the sales-tax. This is all irrelevant.)

चौबरी बलबीर सिंह: जनाब, इसे पेश करने का गवर्नमैंट का तरीका ही ग़लत है। यह तो House के साथ मज़ाक किया जा रहा है कि एक Act चार छ: महीने पहले पास होता है और श्राज कहा जाता है कि इसे repeal कर दो। जब वह बिल पास किया गयाशातो हमने उसी बक्त कहा था कि यह ग़लत तरीका है। गवर्नमैंट को उसी बक्त यह पास नहीं करना चाहिए था।

श्री उपाध्यक्ष : मुझे अभी तक भी मालूम नहीं हो सका कि आप इसके हक में हैं या जिलाफ। (I have not been able to make out even uptil now whether the hon. Member is in favour of or against the Bill.)

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ: ਤੁਸੀਂ, ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, Sales ਮਤੱਲਿਕ ਕਿਹਾ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਮਤੱਲਿਕ ਅਸੀਂ ਰੋਜ਼ ਮਿਲਦੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਾਂ। ਇਸ ਦੇ ਮਤੱਲਕ ਗਲਾਂ ਕਹਿਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਦੇ ਹਾਂ। ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਸਮਝਦੇ ਹੋ ਕਿ ਇਹ ਕਹਿਣ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਮੈਂ ਨਹੀਂ ਕਹਿੰਦਾ। ਅਜ ਅਸੀਂ Sales Tax Act ਨੰ amend बत ਰਹੇ ਹਾਂ। ਇਕ clause ਰਾਹੀਂ ਅਸੀਂ ਪਹਿਲੇ ਐਕਟ ਨੂੰ repeal ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ। Prinicipal Act ਵਿਚ ਜੋ ਜੋ ਚੀਜ਼ਾਂ ਆਉਂਦੀਆਂ ਰਹੀਆਂ, ਜੋ ਜੋ ਚੀਜ਼ਾਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਰਹੀਆਂ ਮਤੱਲਿਕ ਮੈਂ ਤਾਂ basic policy ਦੀ discussion ਊਨਾਂ ਦੇ ਰਿਹਾ ਹਾਂ। ਕਿ ਅੱਜ ਤੋਂ 6 ਮਹੀਨੇ ਪਹਿਲਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ Department ਦੇ officers ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੋ ਦੋ, ਢਾਈ ਢਾਈ ਹਜ਼ਾਰ ਰਪਿਆ ਤਨਖਾਹਾਂ ਦਿੰਦੇ ਨੇ, ਉਹ exchequer ਤੇ ਬੋਝ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ ਕਿ ਜਿਹੜਾ ਬਿਲ ਪਾਸ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਫਾਇਦੇ ਮੰਦ ਨਹੀਂ, ਕਿਹੜਾ ਟੈਕਸ ਹੈ ਜੋ ਲੋਕਾਂ ਤੋਂ ਲੈਣਾ ਹੈ ਤੇ ਕਿਹੜਾ ਦੇਣਾ ਹੈ। ਇਹ ਦੋਵੇਂ ਇਕ ਬਣ ਜਾਣੇ ਹਨ। ਜਿਹੜਾ ਐਕਟ ਪਾਸ ਕੀਤਾ ਸੀ ਉਸ ਨੂੰ ਫੇਰ ਤੋੜ ਦਿਤਾ। ਜਦੋਂ ਉਹ ਐਕਟ ਪਾਸ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਉਸ ਵੇਲੇ ਵੀ ਕਿਹਾ ਗਿਆ। ਉਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਟੈਕਸ ਲਾਉਣ ਲਈ ਕਾਨੂੰਨ ਮੌਜੂਦ ਹਨ, ਸਰਕਾਰ ਲੋਕਾਂ ਤੋਂ ਟੈਕਸ ਲੈ ਰਹੀ ਹੈ।

श्री उपाध्यक्ष: श्राप खुद श्रन्दाजा लगा लें कि यह सब कुछ relevant बनता है या नहीं। श्राखिर श्राप इस बात को clear तो करें कि श्राप इसके हक में बोल रहे हैं या खिलाफ़।(The hon. Member should Judge for himself whether all this is relevant or not. After all he should make it clear whether he is speaking in favour of or against it.)

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ: ਮੇਰਾ ਖਿਆਲ ਹੈ ਕਿ ਮੈਨੂੰ ਇਹ ਦੱਸਣ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਕਿ ਮੈਂ ਬਿਲ ਦੇ ਹਕ ਵਿਚ ਹਾਂ ਜਾਂ ਖਿਲਾਫ ਹਾਂ। ਇਸ ਦੇ ਜਵਾਬ ਵਿਚ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਜੋ ਬੋਲਣਾ ਚਾਹੁਣ ਬੋਲਣ। ਐਸਾ ਕੋਈ ਰੂਲ ਨਹੀਂ ਜਿਸ ਰਾਹੀਂ ਇਹ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੋਵੇ ਕਿ ਮੈਂ ਦਸਾਂ ਕਿ ਮੈਂ ਬਿਲ ਦੇ ਹੱਕ ਵਿਚ ਹਾਂ ਜਾਂ ਖਿਲਾਫ ਹਾਂ। ਮੈਂ general criticism ਕਰ ਰਿਹਾ ਹਾਂ।

श्री उपाध्यक्ष : Order please, पहले श्राप यह बताएं कि श्राप इस जिल के इक में हैं या खिलाफ । (Order, please. The hon. Member should first let me know whether he is in favour of or against the Bill.)

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ: ਮੈਂ ਇਸ ਦੇ ਕੁਝ ਹਿੱਸੇ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਹਾਂ ਅਤੇ ਕੁਝ ਦੇ ਹੱਕ ਵਿਚ ਹਾਂ। ਇਹ ਪਹਿਲੇ ਐਕਟ ਨੂੰ repeal ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਇਹ ਗਲਤ ਹੈ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰਕੇ department ਨੇ complications ਪੈਦਾ ਕੀਤੀਆਂ। Department ਨੂੰ ਇਹ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕਿ ਅੱਜ ਕੀ ਪਾਸ ਕਰਾਉਣਾ ਹੈ ਤੇ ਕੱਲ ਕੀ ਪਾਸ ਕਰਾਉਣਾ ਹੈ। ਅਗਲੇ ਸੈਸ਼ਨ ਵਿਚ ਇਕ amending ਬਿਲ ਹੋਰ ਆ ਜਾਏਗਾਂ ਕਿ ਜੋ ਕੁਝ ਅਸੀਂ ਕੀਤਾ ਉਹ ਗਲਤ ਕੀਤਾ। ਇਸ ਦੀ ਸਾਰੀ ਹਿਸਟਰੀ ਪੜ੍ਹ ਕੇ ਦੇਖੋ ਤਾਂ ਬੜੀ ਹੈਰਾਨੀ ਹੋਏਗੀ।

Mr. Deputy Speaker: Order, please. No repetition.

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ: ਜਿਸ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਪਹਿਲਾ ਬਿਲ ਪਾਸ ਕੀਤਾ ਉਸੇ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਇਹ ਦਸਰਾ ਪਾਸ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਅਤੇ department ਦਾ ਇਸ ਬਿਲ ਦੇ ਨਾਲ ਤਅੱਲਕ ਹੈ ਉਨਾਂ ਨੂੰ ਪਹਿਲਾਂ ਇਕ ਵਾਰੀ ਮਜ਼ਾਕ ਦਾ ਮਜ਼ਮੂਨ ਬਣਾਇਆ, ਹੁਣ ਫੇਰ ਮਜ਼ਾਕ ਦਾ ਮਜ਼ਮੂਨ ਨਾ ਬਣਾਉਣ। ਇਕ ਵਾਰੀ ਬਿਲ ਪਾਸ਼ ਕਰਾਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ purchase or sales-tax ਦੋਵਾਂ ਵਿਚੋਂ ਕਿਹੜਾ ਲਾਉਣਾ ਹੈ। ਏਸ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਦੋਵੇਂ ਲਾਉਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। Ginned ਔਰ unginned cotton ਦੋਹਾਂ ਤੇ ਲਗੇ double taxation ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਵਿਚ ਆ ਜਾਏਗਾ। ਕਪਾਹ ਵਿਚੋਂ ਬਨੌਲੇ ਕਢ ਲਏ, ਉਹ ਫੇਰ ਵਿਕਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਇਹ double taxation ਹੋਏਗੀ। ਇਕ ਚੀਜ਼ ਤੇ ਦੋ ਵਾਰੀ taxation ਹੈ। ਉਹ ਕਿਸੇ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਜਾਂਦੀ। ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ, ਨੂੰ ਧਿਆਨ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਜਿਸ ਵੇਲੇ unginned cotton ਹੈ ਤਦ ਵੀ ਟੈਕਸ ਲੈ ਲਿਆ। ਜਿਸ ਵੇਲੇ ginned ਵਿਕਦੀ ਹੈ ਤਦ ਵੀ ਟੈਕਸ ਲੈ ਲਿਆ। ਇਹ double taxation ਹੈ। ਗੌਰਮੈਂਟ ਨੂੰ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਟੈਕਸ ਲਈ Principal Act ਹੇਠ double taxation ਨਾ ਹੋ ਸਕੇ। ਇਸ ਤਰਾਂ ਤਾਂ double taxation ਵੀ ਹੋ ਸਕੇਗੀ। ਐਸ ਵੇਲੇ ਇਹ ਬਿਲ ਇਸ ਸ਼ਕਲ ਵਿਚ ਪਾਸ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ। ਜਿਹੜਾ ਐਕਟ ਨੂੰ repeal बीउ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਇਸ ਨੂੰ ਪੂਰੀ ਤ**ਰਾਂ** study ਕਰਕੇ ਫੇਰ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

वित्त मन्त्री (डाक्टर गोपी चन्द भार्गव): इस में, जनाब, double taxation कोई नहीं है। Double taxation ले सकते थे श्रौर उसी ख्याल से हमने Validation Act पास किया था कि हम purchase-tax भी लेंगें श्रौर sales-tax भी लेंगें। लेकिन High Court ने decision दिया है कि दोनों नहीं ले सकते, एक ही ले सकते हैं। इसमें श्रफ़सरान की कोई गलती नहीं। हमने सोच समझकर tax लगायाथा। हम समझते थे कि हमारा due है श्रौर Legal Remembrancer श्रौर Advocate General ने हमको राए दी थी कि वह हम ले सकते हैं श्रौर उनकी

राए से ही हमने Validation Act draft किया था और यहां पास किया था। High Court अगर कोई decision दें देती है तो उसके मुताबिक हम को action लेना पड़ता है। वैसे हम ने कोई ग़लती नहीं की।

जो व्यापारियों की बात कही ग्रगर चौधरी साहिब उस बात को discuss न करते तो बेहतर था। हम सारी चीज settlement से करते हैं। मैं कहना तो नहीं चाहता लेकिन जब जितना हमारा due हो ग्रगर वह हमें उतना tax नहीं देना चाहते तो फिर हमें उसे हासिल करने के लिए दूसरे तरीके इस्तेमाल करने पड़ते हैं। इन्हीं चौधरी साहिब ने कहा था कि tax ग्राप कितना ले लो हम देने को तैयार हैं। लेकिन जिस वक्त tax लेने का सवाल ग्राया है उस वक्त हमेशा यहीं बातें करते हैं। Purchase-tax का जो जिन्न करते थे, वह purchase system पर है sales-tax on purchase system. वह दूर कर चुके हैं। मैं बता चुका हूं कि वह क्यों किया। उसको हमने Advisory Committee के सामने रखने के बाद हटाया है। यह नहीं कह सकते कि Advisory Committee के सामने उसे नहीं रखा था।

हम को नुक्सान होता था जो हम बरदाशत नहीं कर सकते थे। Tax लगाया था ग्रामदनी के लिये न कि नुक्सान के लिये। फिर यह Advisory Committee के पास भी पेश किया गया था। यह कहना ग़लत है कि यह Advisory Committee को नहीं गया। ग्रब Traders ने फैसला किया है कि उन्होंने tax देना है और यह जायज़ है। उन्होंने जमा भी किया हुआ है। सिर्फ assessment के वक्त देखना होता है कि यह ठीक ई है या नहीं। इस के लिये वह कुछ information ग्रपनी sleeves में रख लेते हैं ग्रीर assessment ग्रपर ठीक हो तो tax ग्रदा कर देते हैं नहीं तो ठीक कराने की कोशिश करते हैं। यह सारी चीज उन से पहले settle कर के ही की गई है, ग्रब पता नहीं चौधरी साहिब को क्या तक्लीफ़ है ग्रीर वह क्या चाहते हैं। यह बात तो dealers ने unanimously agree की है। हां गालियां ही देनीं हों गवर्नमैंट को तो कम से कम मौका तो देख लिया करें क्योंकि बेमौका कोई बात भी ग्रच्छी नहीं लगती। सीधी बात है कि जिन्होंने यह देना है, उन से फैसला कर के, समझौता कर के ही यह किया गया है। इस लिये इस पर एतराज नहीं होना चाहिये, खास कर चौधरी साहिब को जो कि व्यापारियों के नुमायदां हैं।

Mr. Deputy Speaker: Question is -

That the Punjab General Sales Tax (Amendment and Validation)
Repealing Bill, be taken into consideration at once.

The motion was carried.

Mr. Deputy Speaker: Now the House will proceed to consider the Bill clause by clause.

Clause 2 is before the House

## CLAUSE 2

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ (ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ ਜਨਰਲ) : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਤਾਂ ਵਡੀ ਕਹਾਣੀ ਦੂਸੀ ਹੈ। Position ਤਾਂ ਸਿਰਫ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜਿਸ ਦਿਨ

ਪਹਿਲਾ ਕਾਨੂੰਨ ਬਣਾਇਆ ਗਿਆ ਸੀ ਉਸ ਦਿਨ ਊਇਸੇ ਹਾਸ ਵਿਚ ਇਸ ਦੇ ਖਿਲਾਫ speeches ਹੋਈਆਂ ਸਨ ਔਰ ਉਸ ਵੇਲੇ ਇਹ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਸੀ ਕਿ ਇਹ ਜਿਹੜਾ ਕਾਨੂੰਨ ਹੈ ਇਹ ਗਲਤ ਹੈ ਔਰ ਇਹ ਵੀ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਸੀ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਪਿਛਲਾ tax ਨਹੀਂ ਲੈ ਸਕਦੇ। ਫਿਰ High ਨੇ ਵੀ ਇਹੋ ਫੈਸਲਾ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਕਿ Sales-Tax ਔਰ Purchase-Tax ਦੋਨੋ' ਨਹੀਂ ਲਏ ਜਾ ਸਕਦੇ। ਉਸ ਵੇਲੇ ਤਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਾਡੀ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਮੰਨੀ ਸੀ ਪਰ ਹਣ High Court ਦੇ ਫੈਸਲੇ ਤੋਂ ਪਿਛੋਂ ਇਹ ਉਸ Act ਨੂੰ repeal ਕਰਨ ਲਗੇ ਨੇ। ਇਸ ਲਈ ਸਵਾਲ ਤਾਂ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਪਹਿਲੇ ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਇਹ Act ਪਾਸ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਔਰ ਇਸ ਬਾਰੇ ਇਸ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਬਹਿਸ ਕੀਤੀ ਗਈ ਸੀ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਇਸ ਤੇ ਇਤਰਾਜ਼ ਕੀਤਾ ਸੀ ਕਿਉਂਕਿ ਇਹ ਕਹਿੰਦੇ ਸਨ ਕਿ ਅਸੀਂ ਪਿਛਲੀ date ਤੋਂ ਪੈਸੇ ਲੈਣੇ ਨੇ ਹਾਲਾਂਕਿ ਉਸ ਵੇਲੇ ਇਹ tax ਲਾਗੂ ਵੀ ਨਹੀਂ ਸੀ, ਪਰ ਅਸੀਂ ਕਹਿੰਦੇ ਸਾਂ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਇਹ ਵਸੂਲ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ ਔਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਉਹ ਬਿਲ ਪਾਸ ਕਰ ਹੀ ਲਿਆ ਸੀ। ਲੇਕਿਨ ਫਿਰ ਵੀ ਇਹ ਉਹ ਪੈਸੇ ਵਸੂਲ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕੇ ਕਿਉਂਕਿ High Court ਨੇ ਇਹ ਫੈਸਲਾ ਦਿਤਾ ਹੈ ਕਿ ਗੌਰਮੈਂਟ ਦੋਵੇਂ tax ਯਾਨੀ sales-tax ਅਤੇ purchase-tax ਨਹੀਂ ਲੈ ਸਕਦੀ। ਕਿਉਂਕਿ ਇਹ ਦੋਵੇਂ tax ਨਹੀਂ ਲੈ ਸਕਦੇ ਇਸ ਲਈ ਇਹ ਹੁਣ ਇਸ Act ਨੂੰ repeal ਕਰਨ ਲਗੇ ਨੇ ਔਰ ਦੋਬਾਰਾ ਪੁਰਾਣਾ system ਜਾਰੀ ਕਰਨ ਲਗੇ ਹਨ। ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ Advisory Committee ਦਾ ਵੀ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਬਾਰੇ ਉਸ ਦੀ ਸਲਾਹ ਲੈ ਲਈ ਗਈ ਹੈ ਔਰ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਸਮਝੌਤੇ ਦੀ ਬਿਨਾ ਤੇ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਪਰ ਇਹ ਨਹੀਂ ਦਸਿਆ ਕਿ ਉਸ ਸਮਝੌਤੇ ਵੇਲੇ ਉਸ Advisory Committee ਦੇ ਕਿਹੜੇ ਕਿਹੜੇ ਮੈਂਬਰ ਮੌਜੂਦ ਸਨ। ਆਇਆ ਡਾਕਟਰ ਬਲਦੇਵ ਪਰਕਾਸ਼ ਤੇ ਹੋਰ ਨਮਾਇੰਦੇ ਉਥੇ ਆਏ ਸਨ ਔਰ ਕਿਹੜੇ ਕਿਹੜੇ ਕਿਸ ਕਿਸ ਸ਼ਕਲ ਵਿਚ ਆਏ ਸਨ ਔਰ ਉਹ ਕਿਸ ਤਰਾਂ ਲਏ ਗਏ ਸੀ। ਇਹ ਬੜੀ disputed ਚੀਜ਼ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਸ ਤੇ ਇਸ ਵੇਲੇ discussion ਨਹੀਂ ਕਰਨੀ। ਮੈਂ ਤਾਂ ਸਿਰਫ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਹੜਾ ਵੀ ਕਾਨੂੰਨ ਬਣਾਇਆ ਜਾ**ਏ** ਉਹ ਬੜਾ ਸੋਚ ਸਮਝ ਕੇ ਬਣਾਇਆ ਜਾਏ ਔਰ ਉਸ ਤੇ opposition ਦੇ ਜੋ ਸਝਾਵ ਹੋਣ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਵੀ ਵਿਚਾਰ ਕਰ ਲੈਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਔਰ ਇਹ ਨਹੀਂ ਕਹਿ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਕਿ opposition ਜੋ ਕੁਝ ਕਹਿੰਦੀ ਹੈ ਉਹ ਸਿਰਫ ਮੁਖਾਲਫਤ ਕਰਨ ਦੀ ਖਾਤਰ ਹੀ ਕਹਿੰਦੀ ਹੈ ਔਰ ਕਹਿੰਦੀ ਆਈ ਹੈ, ਇਸ ਨੇ ਫਿਰ ਵੀ ਕਹਿਣਾ ਹੈ। ਇਹ ਚੀਜ਼ ਠੀਕ ਨਹੀਂ। ਅਸੀਂ ਪਿਛਲੇ session ਵਿਚ ਇਹ ਗੱਲ ਆਖੀ ਸੀ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਪਿਛਲੀ date ਤੋਂ ਉਹ tax ਨਹੀਂ ਲੈ ਸਕਦੇ ਪਰ ਇਹ ਕਹਿਣ ਲਗੇ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ Legal Remembrancer ਤੋਂ ਪਛ ਲਿਆ ਹੈ ਅਤੇ Advocate-General ਤੋਂ ਪੁਛ ਲਿਆ ਹੈ। ਪਰ ਉਸ ਦੇ ਬਾਅਦ High Court ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਆ ਗਿਆ ਹੈ ਜਿਸ ਕਰ ਕੇ ਹੁਣ ਇਹ ਬਿਲ ਲਿਆਂ€ਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ, ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਸ ਹਾਉਸ ਦੀ ਹਤੱਕ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਔਰ ਲੋਕ ਕਹਿਣ ਲਗ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਕਿ ਇਥੇ ਪਹਿਲੇ ਇਕ ਚੀਜ਼ ਬਣਾਈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ, ਫਿਰ ਦੂਜੇ session ਵਿਚ ਉਹ ਢਾਹ ਦਿਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਇਕ ਬਿਲ ਜਿਹੜਾ ਪਹਿਲੇ ਪਾਸ ਕਰ ਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਉਸ ਵਿਚ ਗਲਤੀਆਂ ਰਹਿ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ ਔਰ ਫਿਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਗਲਤੀਆਂ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਨ ਲਈ ਕੋਈ via media ਕਢਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਔਰ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਕੋਈ adjustment ਜਾਏ। ਫਿਰ ਸਮਝੌਤਾ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਹੁਣ ਜਿਹੜਾ ਸਮਝੌਤਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਉਸ ਵਿਚ ਕੁਝ

ਆਦਮੀ ਨੁਕਸਾਨ ਵਿਚ ਰਹੇ ਹਨ ਤੇ ਕੁਝ ਨੂੰ ਫਾਇਦਾ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਇਹ ਲੰਬੀ ਕਹਾਣੀ ਹੈ। ਜਿਹੜੇ ਆਦਮੀ ਪਹਿਲਾਂ tax ਹਜ਼ਮ ਕਰ ਕੇ ਬੈਠ ਗਏ ਹਨ ਉਹ ਫਾਇਦੇ ਵਿਚ ਰਹੇ ਹਨ ਔਰ ਦੂਜੇ ਨੁਕਸਾਨ ਵਿਚ ਰਹੇ ਹਨ। ਗੌਰਮੈਂਟ ਜਿਹੜੀ ਹੈ ਉਹ over-all ਘਾਟੇ ਵਿਚ ਰਹੀ ਹੈ ਜਾਂ ਫਾਇਦੇ ਵਿਚ ਰਹੀ ਹੈ ਇਸ ਬਾਰੇ ਕੁਝ ਠੀਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਨਹੀਂ ਜਾ ਸਕਦਾ ਕਿਉਂਕਿ ਇਸ ਬਾਰੇ ਫੈਸਲਾ ਕਰਨਾ ਮੁਸ਼ਕਲ ਹੈ। ਇਹ ਜੋ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ unanimous ਰਾਏ ਨਾਲ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ, ਇਸ ਬਾਰੇ ਵੀ ਠੀਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਕਿਹਾ ਜਾ ਸਕਦਾ। ਲੇਕਿਨ ਸੋਚਣ ਵਾਲੀ ਗਲ ਤਾਂ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜਾ ਬਿਲ ਪਹਿਲੇ ਇਥੇ ਪਾਸ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਜੇ ਇਹ ਉਸ ਵੇਲੇ ਮੰਨ ਲੈਂਦੇ ਤਾਂ ਠੀਕ ਸੀ ਪਰ ਉਸ ਵੇਲੇ ਤਾਂ ਇਹ ਮੰਨੇ ਨਹੀਂ। ਇਸ ਬਾਰੇ ਸੋਚਣ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਇਹ ਹਾਊਸ ਜਿਸ ਨੂੰ ਬੜੀ authority ਹਾਸਲ ਹੈ, ਇਸ ਨੂੰ ਮਜ਼ਾਕ ਦਾ ਮੌਜ਼ੂ ਨਹੀਂ ਬਣਨ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ।

मौल बी म्रब्दल गनी डार (नृह) : जनाब, मुझे खुशी है कि पंजाब सरकार ने एक रास्ता निकालने की कोशिश की है। ख्याल था कि इस तरह कुछ व्यापारियों को लाखों का फायदा हो जायेगा। मैं Finance Minister साहिब की खिदमत में हाजिर हुआ। उन्हों ने मुझे सारी position समझाई कि ऐसी बात नहीं है। वह लोग चुंकि खुशी से रुपया जमा कराने को तैयार हैं तो सरकार नए सिरेसेसारे झंझट में क्यों पड़े। यह बात ग़लत है कि सरकार किसी खास तबका को shelter देना चाहती है। डिप्टी स्पीकर साहिब, श्राप के फरमा देने के बाद कि किसी history को दोहराना गलत है मैं ऐसा नहीं करूंगा मगर अपने गोहतरिम वज़ीर साहिव को बताना चाहता हं कि यह Sales Tax और Purchase tax का झगड़ा नया नहीं है। यह तो आजादी से पहले का चला आता है ग्रौर इस में तरह तरह की उलझतें हैं। यही वजह है कि हमारे कानुनी मशीर ग्राए दिन मशिवरे देते हैं और इस House में आए दिन amendments पेश की जाती हैं। मगर स्राज पेश की गई amendments पर मैं सरकार को मुबारिकबाद देता हं कि अगर कोई चीज आसानी से हो जाए और खजाने में रुपया आ जाए तो यह बड़ा मुबारक कदम है । लेकिन ग्रगर हम कोई बिल पास करें ग्रौर लागू करने से पहले ही उसकी हाई कोर्ट में निन्दा हो तो हमारे पंजाब के सबसे बड़े बुजुर्ग Finance Minister Dr. Gopi Chand जी पसन्द नहीं करेंगे । इसलिये सरकार उन लोगों के नुमाइन्दे बुला कर मशवरा ले जिन लोगों पर यह बात आयद होती है। वरना हाईकोर्ट तो हाईकोर्ट है। उसकी ruling को हर किसी को obey करना पड़ता है। अभी चन्द दिन की बात है कि High Court के एक Honourable Judge नेएक तानामारा कि पंजाब सरकार का एक वजीर-

Mr. Deputy Speaker: Order, please. No such remarks.

मौलवी ग्रब्दुल ग्रनी डार : उन्होंने जो कहा वह यह था, जनाब, कि ग्रगर बाड़ ही खेत को खाने लगे तो खेत क्या करेगा, कहां रहेगा ? यानी मिनिस्टर ही सिफारिशें करने लगें तो कानन क्या करेगा ?

Mr. Deputy Speaker: Order, please. Order.

मौलवी अब्दुल ग्रानी डार : मेरा मतलब यह है, जनाब, िक चाहे वह मिनिस्टर हो या को ई और हो, उस पर check होना चाहिए। कानून को बनाने वाले यह नहीं देखते िक यह बिल जरा सी हवा में उड़ जाएगा। आप जानते हैं, डिप्टी स्पीकर साहिब, िक पब्लिक का बहुत सारा रुपया खर्च होता है और सरकार को बहुत मेहनत करनी पड़ती है। इसलिए कानून सोच-समझ कर बनाना चाहिए। खुदा करें Finance Minister साहिब की जिन्दगी लम्बी हो, लेकिन political जिन्दगी लम्बी हो, इसके लिए कोई आरजू नहीं। फिर भी जो sales-tax और purchase tax का मसला है वह इनकी इसी जिन्दगी में खत्म होना चाहिए। और एक ऐसी मिस्राल कायम हो जाए जिस तरह से हिसाब-िकताब में राजा टोडर मल ने कायम की थीं।

Mr. Deputy Speaker: Question is -

That Clause 2 stand part of the Bill.

The motion was carried

CLAUSE 1 AND THE TITLE

Mr. Deputy Speaker: Question is -

That Clause 1 and the Title stand part of the Bill.

The motion was carried.

Minister for Finance (Dr. Gopi Chand Bhargava): Sir, I beg to move—

That the Punjab General Sales Tax (Amendment and Validation) Repealing Bill, be passed.

Mr. Deputy Speaker: Mot on moved.

That the Punjab General Sales Tax (Amendment and Validation) Repealing Bill, be passed.

Mr. Deputy Speaker: Question is -

That the Punjab General Sales Tax (Amendment and Validation) Repealing Bill be passed.

The motion was carried.

(The Vidhan Sabha then adjourned till 2 p.m. on Thursday, the 21st September, 1961.)

14802 PVS-355-24-4-62-C. P. and S., Pb. Chandigarh.

#### ANNEXURE

(Please see foot-note appearing at page (1)150 of the debate, dated the 20th September, 1961, Vol. II, No. 1).

## SIDHARTHANAR AND SUKHAHAR CANALS

- 3583. Shri Ram Chandra Comrade: Will the Minister for Irrigation' and Power be pleased to state—
  - (a) the expenditure so far incurred on the construction of the Sidharthanar and Sukhahar Canals;
  - (b) whether the said canals have been completely built or the construction work thereon has been abandoned?

Sardar Gian Singh Rarewala: (a) The up-to-date expenditure incurred on the Sidharthanar Canal is Rs 32.06 lacs and on Sukhahar Canal up to July 1960 is Rs 4,87,799.

- (b) (i) The work of Sidharthanar Canal was mostly completed in June, 1958, with the exception of a few Pacca Works. The canal was given a trial run for few days in 1958, but it was badly damaged by torrential rains of winter 1958 and summer 1959 and also by hill slides. As per decision of the Minor Irrigation Board a Committee of three Chief Engineers, inspected this Kuhl in April, 1961, from head to tail and found it to be in a very dilapidated condition. They have recommended that this kuhl being highly unproductive further repairs are not justified, and that the scheme may be abandoned. The matter is under the consideration of Government.
- (ii) The work of Sukhahar Canal was completed during the year 1953-54. The Committee of 3 Chief Engineers has also inspected this Kuhl in April, 1961, from head to tail and have found it to be in a good condition. The Kuhl was running satisfactorily.

#### COMMITTEES FOR DISTRIBUTION OF WASTE LAND IN THE STATE

- 3586. Shri Ram Chandra Comrade: Will the Minister for Revenue be pleased to state—
  - (a) whether any Committees have been constituted by Government in the districts to distribute waste land among Harijans and tenants; if so, the names of members of each such Committee;
  - (b) the area of the waste land proposed to be distributed, district-wise;
  - (c) whether any area has so far been distributed; if so, the details thereof, district-wise?

Sardar Partap Singh Kairon: (a) Yes. The names of the members of the said Committees are given district-wise in the statement at Annexure 'A'.

(b) and (c) The waste land proposed to be distributed and the area distributed in the State district-wise are given in the statement at Annexure 'B'

## ANNEXURE 'A'

Serial No.	Name of the District	3000L T	N	Names of the members of the Advisory Committees for distribution of waste land among the Harijans
1	Rohtak		1. 2.	
2	Hissar		3. 1 2. 3.	Shri Sarup Singh
3	Gurgaon		1. 2. 3.	Shri Bhule Ram Shri Gajraj Singh Shri Mohan Lal
4	Karnal		1.	Shri Ram Singh
			2.	Shri Jagdish Chand
			3.	Shrimati Om Prabha Jain
5	Ambala .		1.	Shri Partap Singh
	•		2.	Shri Roshan Lal
			3.	Shri Ram Parkash
6	Jullundur	• •	1.	Shri Sant Ram
			2.	Shri Darbara Singh
			3.	Shri Jagat Ram
7	Ludhiana		1.	Shri Harbhagwan
			2.	Shri Bhag Singh
			3.	Shri Jagir Singh
8	Ferozepur		1.	Shri Radha Krishan
			2.	Shri Teja Singh
			3.	Shri Sohan Singh
9	Hshiarpur	• •	1.	Shri Dasondha Singh
			2.	Shri Balu Ram
			3.	Shri Guran Dass
10	Kangra		1.	Shri Jit Ram
			2.	Shri, Mohar Singh
			3.	Shri <sub>k</sub> Hari Ram

Original with; Punjap Vidhan Sabha Digitiked by; Panjak Digital Librar

Serial No.				
1	2		3	مۇ خەملۇرىيىلى دۇرۇپىيىلىنىڭ ئېزىلىنىڭ ئېزىلىنىڭ ئېزىلىنىڭ ئېزىلىنىڭ ئېزىلىنىڭ دۇرۇپىيىلىنىڭ دۇرۇپىيىلىنىڭ بۇر
11	Gurdaspur	1.	Shri Gorakh Nat	h
		2.	Shri Joginder Sin	gh
		3.	Shri Sunder Singl	h
12	Amritsar	1.	Shri Charan Singh	
		2.	Shri Waryam Sing	h
		3.	Shri Narain Singl	1
13	Patiala	1.	Shri Balwant Sing	;h
		2.	Shri Harchand Sir	gh
		3.	Shri Mihan Singh	
14	Sangrur	1.	Shri Chanda Singh	
		2.	Shri Kartar Singh	
		. 3.	Shri Rajinder Singl	
15	Bhatinda	1.	Shri Kirpal Singh	Shant
		2.	Shri Mohar Singh	ı
		3.	Shri Ram Nath	
16	Kapurthala	1.	Shri Atma Singh	
		2.	Shri Harnam Singl	ı Bawa
		3.	Shri Milkhi Ram	Rattan
17	Mohindergarh	1.	Shri Devki Nanda	n Vaidya
		2.	Shri Nihal Singh	
		3.	Shri Sis Ram	
Arwal The		ANNEXU	JRE 'B'	
Serial No.	Name of district		Area of the waste land proposed to be distributed. Clause 'B' of Assembly Question	Details of the area distributed so far in the State districtwise. Clause 'C' of Assembly Question
	النام والتنواع والقراعد والدنياء أن حالم والمناطقة المناطقة والمقامد والمقامد والمناطقة والمناطقة والمناطقة ا ر	na anatagua ataman ang mananang anataguan	Acres	Acres
1	Hissar		1,674	10,460
2	Rohtak		Nil	150
3	Gurgaon		4,357	3,518

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitized by; Panjab <u>Digital Librar</u>y

Serial No.	Name of district		Area of the waste land proposed to be distributed. Clause 'B' of Assembly Question	Details of the area distributed so far in the State districtwise. Clause 'C' of Assembly Question
	and the second s	agency agreement accounts to the control of the con	Acres	Acres
4	Karnal		1,597	<b>32,90</b> 8
5	Ambala		Nil	576
6	Simla		Nil	Nil
7	Kangra		Nil	Nil
8	Hoshiarpur		14,481	3,161
9	Jullundur		Nil	Nil
10	Ludhiana		9 <b>,64</b> 3	9,567
11	Ferozepur		13,647	15,620
12	Amritsar		16,432	15 <b>,70</b> 8
13	Gurdaspur		4,188	3,577
14	Lahaul and Spiti		Nil	Nil
15	Patiala		58	Nil
16	Sangrur		100	Nil
17	Bhatinda		Nil	Nil
18	Mohindergarh		1,448	<b>5</b> 5
19	Kapurthala	• •	10,955	Nil
	Total	• •	52,905	96,000

## DISTRIBUTION OF BETTER QUALITY SEEDS IN THE STATE

**3606.** Maulvi Abdul Ghani Dar: Will the Minister for Agriculture and Forests be pleased to state —

- (a) the average maximum and minimum quantity of better quality seeds of the following crops and fertilizers distributed in the State during the period from 1952-53 to 1960-61:— Wheat, Gram, Paddy, Maize
- (b) the particular year in the period mentioned above in which the maximum amount was spent on the Grow-More-Food Campaign.

Giani Kartar Singh: (a) (i) Seeds: The information is given in Annexure 'A'.

(ii) Fertilizers: The information is given in Annexure 'B'.

(b) 1958-59.

## ANNEXURE 'A'

The required information in respect of part (a) of the question relating to the quantities of better quality seeds distributed from 1952-53 to 1960-61 is given below:—

Name of the year		Wheat	Gram	Paddy	Maize
Martin ( 1887 Milley Bar - Egiption () Mille Martin ( 1884 Annie Auguste van Anthers ( 1884 Annie Annie Annie		Mds.	Mds.	Mds.	Mds.
19 <b>52-</b> 53		47,655	4,067	3,177	100
19 <b>5</b> 3-54	• •	58,638	3,372	2,244	200
1954-55		69,305	5,526	3,402	402
1955-56		3,05,879	4,851	2,912	342
1956-57		73,452	10,007	1,662	102
1957-58		6 <b>8,</b> 179	4,640	2,840	403
1958-59		2 <b>,94,4</b> 84	1,505	3,316	534
19 <b>59-</b> 60		80,592	4,351	3,473	3,738
1960-61	• •	87 <b>,5</b> 99	4,180	3,628	4,299
Total		10,85,783	42,499	26,654	10,120
Average	• • •	1,20,642	4,772	2,961	1,124
<b>Maxim</b> um		3,05,879	1,007	3,628	4,299
Minimum		47,655	1,505	1,662	100

#### ANNEXURE 'B'

The required information in respect of part (a) of Assembly Question No. 3606, relating to the fertilizers distributed during the period from 1953-54 (the year during which the fertilizer scheme was implemented) to 1960-61, is given below:—

Year		P <b>a</b> ddy	Wheat	Maize	Gram
	an ann an Turk ann an Bhuainn air an Turk an Aire an A	Tons	Tons	Tons	Tons
1953-54	••	830	8,840	• •	••
1954-55		1,050	9,278	280	•/•
1955-56	• •	850	7,751	425	•••
1956-57	470	1,750	10,825	<b>7</b> 35	<b>♦</b> % <b></b>
1957-58	•=•	2,253	12,830	1,260	30
958-59		2,322	12,970	1,540	80
19 <b>59-6</b> 0	•••	2,500	13,948	1,780	130
1960-61		3,450	15,064	2,200	245
Total	8 . #	15,005	91,506	8,220	485
Average	• •	1,876	11,438	1,028	61
Maximum	• •	3,450	15,064	200	245
Minimum	, @T#	830	7 <b>,7</b> 51	280	30

## PRODUCTION OF FOODGRAINS IN THE STATE

3607. Maulvi Abdul Ghani Dar: Will the Minister for Agriculture and Forests be pleased to state —

- (a) the name of the districts in the State which produced the maximum and minimum quantities of foodgrains respectively, year-wise, during the period 1952-53 to 1960-61 and the total area of cultivated land in each of the said districts;
- (b) the reasons for variations, if any, in the production mentioned above?

Giani Kartar Singh: (a) The requisite information is given in the attached statement (Annexure A)

(b) The requisite information is given in the attached statement (Annexure B).

vi

## ANNEXURE "A"

Statement showing the names of Districts in Punjab showing maximum production of foodgrains and the cultivated area in these districts.

Year	Name of the districts having ma production	ximum	Cultivated area in acres in maximum producing districts
1952-53	- Sangrur	••	1,802,127
1953-54	Ferozepur	•••	2,273,809
1954-55	Ferozepur	•-•	2,271,093
1955-56	Hissar	<b>6</b> 246	3,015,564
1956-57	Hissar	 ● <b>₹</b> ●	3,064,588
1957-58	Hissar	€#⊕	3,075,486
1958-59	Hissar	• ņ•	3,080,845
19 59-60	Hissar	••	3,072,161
1960-61	Hissar	••	3,073,481

Statement showing the names of districts in Punjab showing minimum production of foodgrains year-wise and the cultivated area in these districts.

Year	Name	of the districts having m production	inimum	Cultivated area in acres in minimum produc- ing Districts
1952-53		Kapurthala	erred i harriconament proprietationing na ear-security security se	281,592
1953-54	•••	Kapurthala	•••	294,212
19 <b>54</b> -55	***	Mohindergarh	• • •	720,666
19 <b>55-5</b> 6	••	Kapurthala	•1•	250,675
1956-57	••	Kapurthala		321,255
1957-58	•~•	Kapurthala	670	306,255
1958-59	• • •	Kapurthala	• 7 <b>q</b>	299,800
1959-60	•-•	Simla	• * •	23,135
<b>1960-</b> 61	•••	Simla	<b>•</b> 1•	23,000

#### ANNEXURE 'B'

#### Reasons for variation

Sangrur District produced the maximum foodgrains in the year 1952-53, Fero zepur in the years 1953-54 and 1954-55, while Hissar topped the list during the period from 1955-56 to 1960-61.

It may be mentioned that total production of a crop depends upon the area crop and average yield per acre of that crop. The area under foodgrain crops in a district may be more or less taken in proportion to the cultivated area in that particular district. The major factor, however, for the maximum and minimum production in a district is under foodgrain crops in that district.

Sangrur District shows maximum production in 1952-53 due to the reason that in this year area under wheat, which is a high yielding foodgrain crop, is about three times than that in Hissar District. In 1953-54, the lack of rains in October resulted in decrease in area under gram and poor germination of the crop in the already sown area in Hissar District.

This fact caused decrease in production of gram and consequently Hissar was not maximum

producing District.

From 1955-56 onward Hissar District has shown maximum production of total foodgrains, due to the fact that in these years there has occured an increase in irrigational facilities which has stopped up yield per acre in this district. Secondly, the cultivated area is also of

The total production of foodgrains in Kapurthaia District has been minimum during all the years except 1954-55, 1959-60 and 1960-61. Kapurthala District being the smallest has produced minimum production in most of the years. In 1954-55 the level of production is approximately the same in both the districts, viz. Kapurthala and Mohindergarh.

During the last two years, Simla has become the minimum producing district recent adjustment in this district. There was no cultivated area in this district in the preced-

It may also be added that average yield in respect of principal foodgrain crops viz. Paddy, Maize, Jowar, Bajra, Wheat, Gram and Barley is based on the results of crop cutting experiments by randum sampling method since 1952-53. The average yield per acre of each district is, therefore, subject to large sampling error as number of experiments available from detailed analysis at a district level is low particularly of minor districts on account paucity of field staff. A part of variation in production may, therefore, be attributed to the sampling error of the average yield and partly may be due to weather conditions.

#### TOTAL Area of land reclaimed during 1952-53 to 1960-61

3609. Maulvi Abdul Ghani Dar: Will the Minister for Agriculture and Forests be pleased to state the total area of unculturable land reclaimed in the State during each of the years from 1952-53 to 1960-61 together with the area of culturable land which became unfit for cultivation during this period?

## Giani Kartar Singh:

	Year		Total area of unculturable land reclaim- ed	Area of culturable land which became unfit for cultivation
managan managa	and the state of t	ndiengdyk yr ga his posycholog gag maghelag, hadrog fin 1864 1869 / n n inflasysteller, g	Acres	Acres
1952-53			117,187	8 <b>9,6</b> 10
1953-54			156,326	82,522
1 <b>95</b> 4-55		• •	107,885	14,945
1955-56			84,106	11,370
1956-57			<b>255,</b> 181	<b>38,420</b>
1957-58			<b>75,50</b> 8	30,703
1958-59			156,397	18,642
19 <b>59-</b> 60		• •	84,963	21,796
1960-61		• •	88,928	83,196
Т	otal		1,126,541	391,204

## AREA OF LAND UNDER COTTON CROP

3610. Maulvi Abdul Ghani Dar: Will the Minister for Agriculture and Forests be pleased to state—

- (a) The total area of land in acres which was under cotton crop during the period from 1952-53 to 1960-61 in the State;
- (b) the total number of bales of cotton produced year-wise during the period referred to in part (a) above;
- (c) the total quantity of better quality cotton seed distributed amongst cultivators by Government in each of the years referred to in part (a) above?

Giani Kartar Singh: The requisite information is given in the statement as follows:—

(a) Area under cotton from 1952-53 to 1960-61.

	Year		Ai	)		
			American Cotton	Desi Cotton	Total	-
1952-53	Mining Antique (A) of the man, who came a support the artists of t		306	503	809	
1953-54		• •	490	408	898	
1954-55		••	817	372	1,198	
1955-56			845	437	1,282	
1956-57			1,024	391	1,415	
1957-58	w.	••	990	532	1,522	
1958-59	. *	• •	875	610	1,485	
1959-60			811	534	1,345	
1960-61		••	733	607	1,340	

(b) Total Production of Cotton in the Punjab State from 1952-53 to 1960-61.

		PRODUCTION (000 BALES)				
Year		American Cotton	Desi Cotton	Total		
1952-53		176	249	425		
1953-54	••	331	223	554		
19 <b>54-5</b> 5	• •	441	171	612		
1955-56	••	455	150	605		
1956-57		620	180	800		
1957-58		549	276	825		
1958-59	• •	437	274	711		
1959-60	• •	517	283	800		
1960-61	• •	461	327	788		

(c) The quantity of better quality cotton seed distributed amongst the cultivators by Govrnment in the Punjab from 1952-53 to 1960-61.

Year Quantity of seed		ntity of seed distributed (000 mauna	ls)
1952-53	• •	28	
1953-54	• •	<b>40</b> ·	
1954-55	• •	55	
1955-56	••	64	
1956-57	• •	81	
1957-58	• •	92	
1958-59	• •	66	
1959-60	• •	58	
1960-61	••	50	

## CONSTRUCTION OF SYPHON IN KARNAL DIVISION

3616. Shri Ram Piara: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state—

- (a) with reference to the reply to question No. 2257 printed in the list of unstarred questions for 22nd February, 1960 and again with reference to question No. 2776 printed in the list of unstarred questions for 17th October, 1960, the number and names of items of work which have been completed, the sanction for which was accorded on 11th April, 1959;
- (b) whether the Deputy Commissioner has been able to prevail upon the Zamindars to give land free of cost, if so, in how many cases and the names of places visited by the Deputy Commissioner for this purpose;
- (c) the steps taken to increase the capacity of some of the existing drains and drainage crossing together with the details of the instructions with dates which have been issued to the field staff for making provisions of link drains and now drainage crossing together with the names of those which have either been completed or whose estimates have been sanctioned, with the details of each such provisions?

Sardar Gian Singh Rarewala: (a) None, except those already mentioned in reply to part (b) of Question No. 2257.

- (b) Deputy Commissioner has not been able to secure free land for widening/digging of drains except for Nigdu/Sakra/Adun and Karnal-Phari Drains, after repeated visits to the villages concerned.
- (c) The capacity of the existing drains could not be increased so far due to paucity of funds. However, it is proposed to remodel some of these drains during the Third Plan period.

As regards new link drains and syphons, it is stated that L—Sections and alignments plans of all the link drains have already been supplied to the Deputy Commissioner who is to get them dug through voluntary labour by getting land free of cost. The question of preparation of estimates and making any provisions for the same, therefore, does not arise. The new syphons will be constructed after the Deputy Commissioner is able to have the link drains constructed.

## EXPENDITURE ON DEVELOPMENT OF DIFFERENT LANGUAGES

3683. Maulvi Abdul Ghani Dar: Will the Minister for Education be pleased to state the total expenditure incurred by Government on the development of Hindi, Sanskrit, Punjabi and Urdu Languages, separately in the State during each of the years from 1956-57 to 1960-61?

Shri Amar Nath Vidyalankar: The requisite information is detailed as follows:—

Expenditure on the development of :---

Year		Hindi	Sanskrit	Punjabi	<b>U</b> r <b>d</b> u
1956-57		Rs 24,250.00	Rs 41,000.00	Rs 7,250.00	Rs
1957-58	• • •	35,940.00	46,500.00	13,952.00	••
1958-59		80,523.00	40,300.00	61,240.00	••
1959-60	• •	82,171.00	58,400.00	74,223.00	• •
1 <b>960-6</b> 1		96,350.00	48,980.00	1,80,452.71	2,100.00

## NUMBER OF TEACHERS IN VARIOUS CATEGORIES OF SCHOOLS

3638. Maulvi Abdul Ghani Dar: Will the Minister for Education be pleased to state the number of Primary, Middle and High Schools in the State separately as on 31st March, 1961, and the number of teachers in each category of Schools?

Shri Amar Nath Vidyalankar: The requisite information is given below:—

Category of Schools		Number of Schools	Number of Teachers
Primary Schools	• •	13,296	26,036
Middle Schools	• •	1,397	10,074
High/Higher Secondary Schools	••	1,402	20,147

Original with; Puniab Vidhan Sabha Digitized by;

## DEVELOPMENT OF KURUKASHETRA UNIVERSITY

3647\*. Maulvi Abdul Ghani Dar: Will the Minister for Education be pleased to state the steps taken by Government up to 31st July, 1961, for the development of the Kurukshetra University in the State together with the total expenditure incurred thereon?

Shri Amar Nath Vidyalankar: The steps taken by the State Government for the development of Kurukshetra University up to 31st July, 1961, are enumerated as under:—

(I) Government established two Colleges, namely, the College of Education and College for Women at Kurukshetra to provide a nucleus for the development of the University.

Besides, the following institutions are functioning at present:

- (i) Institute of India studies.
- (ii) University College.
- (iii) Post-Graduate Departments in Hindi, English, Sanskrit, Mathematics, Economics, Chemistry and Hons. Classes in subject and pre-medical classes.
- II. The total number of students at present is about 500.
- III. The total expenditure incurred by the Government up to 31st July, 1961, is as follows:—

1 <b>95</b> 6- <b>57</b> to 1 <b>9</b> 60- <b>6</b> 1	• •	Rs nP. 30,02,759.27
1961-62 (Up to 31st July, 1961)		2,00,000.00
Total		32,02,759.27

(This grant includes Rs 3,15,037.38 nP. spent by the University for acquiring the land on which the University stands at present).

IV. For the development of the Kurukshetra University an additional tax has been levied by way of enhancement of property tax and surcharge on land revenue, and the income thus raised would be partly paid to this University.

VILLAGES AFFECTED BY G. H. K. DRAINAGE SYSTEM IN KARNAL DISTRICT

3664. Shri Ram Piara: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state—

(a) the present capacity of G.H.K. Drains (G.H.K. Drainage System) near Karnal together with the details of the volume of water which passed through these drains during the period from 15th July, 1961, to-date giving the maximum flow during this period;

0

<sup>\*</sup>Note.—In this connection please also refer to page 89 ante.

- (b) whether it is a fact that this G. H. K. Drainage System has affected some of the surrounding villages; if so, the names of such villages together with the loss caused in each of the village by overflow, leakage or breaches in the said drains;
- (c) whether it is a fact that the G. H. K. Drains have been breached at several points; if so, at how many points and the reasons therefor;
- (d) whether the Government has taken any steps to save the village so affected; if so, what?

Sardar Gian Singh Rarewala: (b)\* Yes. According to the information received from Deputy Commissioner, Karnal, the villages were affected due to spilling of flood water; the areas and value of the losses is indicated below:—

Serial No.	Name of Village	Area Damaged	Value of the Loss	
1	Kheri Naru	••	Acres 994	Rs 1,49,100
2	Ghogaripur		816	1,22,400
3	Dadupur Rora	• •	339	50,850
4	Jundla		121	4,240
5	Pingli		165	24,750
6	Taharpur		84	12,600
7	Jani	••	565	84,750
8	Barota		498	59,800
9	Pacholia		225	3,375
	` Total		3,807	5,11,865

### HARIJAN AND NON-HARIJAN LAMBARDARS IN THE STATE

3676. Shri Ram Chandra Comrade: Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) the total number of (i) Harijan and (ii) Non-Harijan Lambardars in the State, district-wise;
- (b) the total number in each category of those referred to in part (a) above who are entitled to collect land revenue and receive Panchotra, district-wise?

<sup>\*</sup>For reply to parts (a), (c) and (d) of Unstarred Question No. 3664, please refer to page (1) of the debate dated the 20th September, 1961, Volume II, No. 1.

Sardar Partap Singh Kairon: (a) and (b) The requisite information is given in the s atement given below:—

Total Number of Lambardars

Statement showing the Harijan and Non-Harijan Lambardars in the State.

District	Harijan Lambar- dars		Harijan Lam- —	Lambardars who are entitled to collect land revenue and receive panchotra  Harijan Non- Harijan		REMARKS
. Hissar		404	2,029		2,029	- المنافظة
2. Rohtak	• •	422	2,595	• •	2,595	4
3. Gurgaon		497	3,742		3,742	
4. Karnal	• •	394	2,841	·	2,841	
5. Ambala		585	4,492		4,492	
6. Simla	• •		104	• •	104	
7. Kangra	••	176	1,038	••	1,038	
8. Hoshiarpur		858	3,424		3,424	
9. Jullundur		844	2,674		2,674	
10. Ludhiana		494	2,529		2,529	
11. Ferozepore		428	2,243	• •	2,243	
12. Amritsar		765	3,644	• •	3,644	
13. Gurdaspur		262	2,710	• •	2,710	
14. Lahaul and Spiti		3	18	• •	18	
15. Patiala		212	5;025		5,025	
16. Sangrur		415	3,909		3,909	
17. Bhatinda		175	2,301*	٠.	2,301*	
18. Kapurthala	• •	198	3 1,798		1,798	
19. Mohindergarh (Na	rnaul)	290	2,070		2,070	

<sup>\*</sup>One of them is a Harijan who has been appointed against regular vacancy and thus allowed to collect land revenue and received panchotra.

# VESTING OF PROPRIETARY RIGHTS IN TENANTS OF KANGRA DISTRICT

- 3677. Shri Rup Singh Phul: Will the Chief Minister be pleased to state—
  - (a) the number of tenants in Kangra District, class-wise and tehsil-wise;
  - (b) whether there is any proposal under the consideration of Government to grant to the tenants mentioned in part (a) above proprietary rights;
  - (c) whether any representation has recently been received by Government from the tenants mentioned in part (a) above asking for the grant to them proprietary rights in their holdings; if so, the action, if any, taken thereon?

61

Sardar Partap Singh Kairon: (a) Statement is enclosed.

(b) No.

1

(c) No.

1	2		3	4	5	6	7	8	9	10	11
Question	Classes	]	Kangra Tehsil	Nurpur Tehsil	Palampur Tehsil	Dehra Tehsil	Hamirpur Tehsil	Kulu Tehsil	Seraj Tehsil	Nirmand Tehsil	Total District
(a) The total number of tenants at will, as well as classified tenants in Kangra District as given below separately classwise and tehsil-wise:—											
(i) Tenants at will	••		53,085	43,773	81,423	44,400	41,898	13,446	1,543	13,185	2,92,753
(ii) Classified tenants	Class I		• •	<b>22</b> 3		433	• •		• •		656
	Class II		• •	257	••	168			• •		425
	Class III		• •	199	••	322					523
	Class IV			91		161					252
	Class V		••	76	••	41			••		11'
	Class VI			10		16			• •		20
	Class VII		••	• •	• •	• •	• •	••	••	• •	• •
	Class VIII			• •	••	3	• •	• •		• •	:
	Class IX		• •	• •		• •		• •	• •		
	Class X		• •	12	• •	• •	• •		• •		1
	Class XI	• •		31	• •	• •	• •		• •	• •	3
	Class A-I		150		61	• •	10		• •		22
	Class A-II		• •	• •	• •	••			••	• •	•

43

Some Some

~	
7	
_	
~	
-	

1	2	3	4	5 `	6	7	8	9	10	11
Question	Classes	Kangra Tehsil	Nurpur Tehsil	Palampur Tehsil	Dehra Tehsil	Hamirpur Tehsil	Kulu Tehsil	Seraj Tehsil	Nirmand Tehsil	Total District
The total number of tenants at will, as well as classified tenants in Kangra District as given below separartely class-wise and tensil-wise						O The State of the				
olass wise and tensu-wise	Class A-III	39	• •	• •	• •	• •				39
	Class A-IV	47		• •	• •	••	••	• •	• •	47
	Class B-I	••	• •	••	• •	••	• •			
	Class B-II	••		97	• *•	127				224
	Class B-III	941	62	312	• •	2,585			• •	3,900
	Class B-IV	1,575	44	313		83			••	2,015
	Class B-V		• •	328		457		• •	• •	785
	Class B-VI	• •		7	• •	2		• •	• •	9
	Khidmati tenants	• •	••				••	325	413	738
•	Baja Naumjas tenants		••	•.•	••	• •	••	50	50	100
	Under section 25	·	5		••	••		• •	• •	:
	Total Item No. II	2,752	1,010	1,118	1,144	3,264	• •	325	463	10,07
	Total Item No. I and II	55,837	44,783	82,541	45,544	45,162	13,446	1,868	13,648	3,02,829

ginal with: iab Vidhaq Sabha

1

一世一一样.

#### RECOVERY OF LAND REVENUE

3692. Shri Ram Piara: Will the Chief Minister be pleased to state the arrears of land revenue, district-wise in the State as on 1st April, 1958 and the amount out of it which has been recovered so far?

Sardar Partap Singh Kairon: The requisite information is given in the

following statement:-

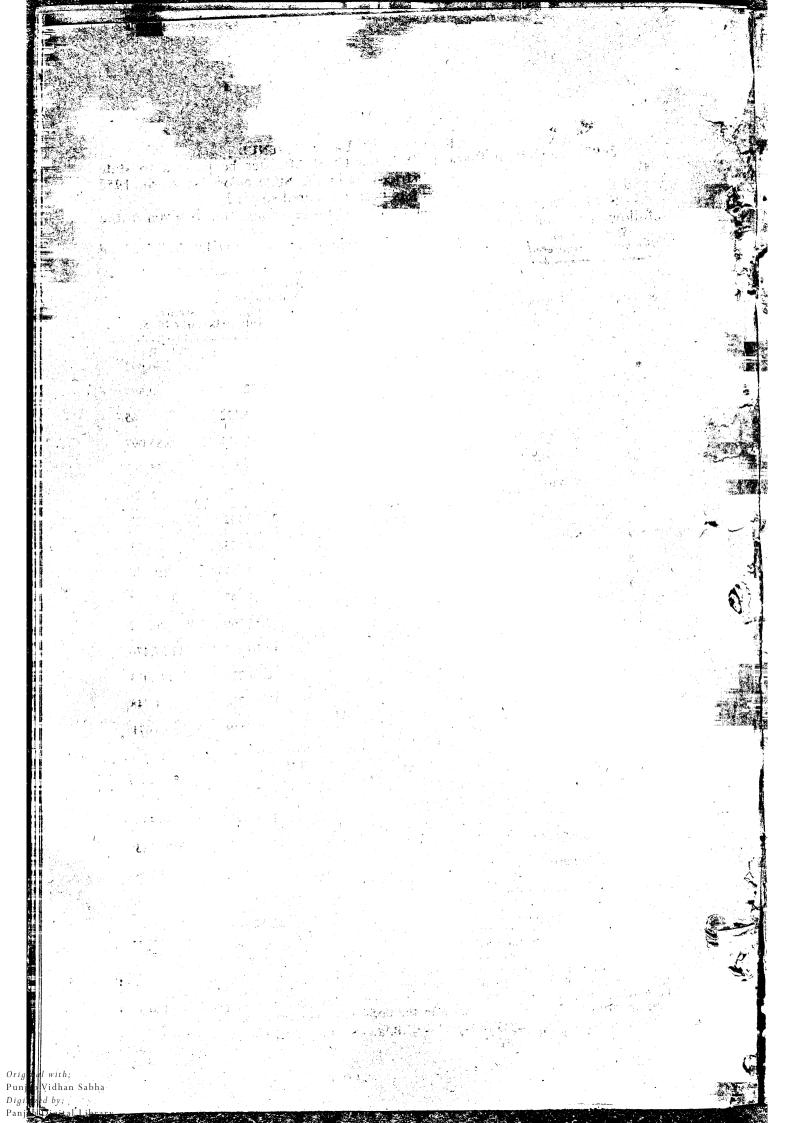
Statement showing the arrears of Land Revenue district-wise as on 1st April, 1958 and the amount recovered of these out

1       Hissar       Rs 55,384 46,693         2       Rohtak       8,72,982 8,60,663         3       Gurgaon       16,272 10,665         4       Karnal       7,82,975 6,85,097         5       Ambala       4,82,503 4,65,483         6       Simla       26 26         Total Ambala Division       22,10,142 20,68,627         7       Kangra       3,673 1,073         8       Hoshiarpur       60,687 25,420         9       Jullendur       5,14,447 3,46,743         10       Ludhiana       2,55,760 26,297         11       Ferozepore       19,70,451 12,37,476         12       Amritsar       6,78,229 2,33,033         12       Gurdaspur       12,93,731 10,61,748         14       Kapurthala       95,559 11,671         15       Lahaul/Spiti       The district was not formed in 1958         - Total Jullundur Division       48,72,537 29,43,461         16       Patiala       2,18,903 86,333         17       Bhatinda       3,35,409 3,08,683         18       Sangrur       15,28,834 12,48,899         19       Mohindergarh       1,19,164 1,11,971         Total Patiala Division       22,02,310 17,55,886	Serial No.	District		Arrears of Land Revenue outstanding on 1st April, 1958	Amount recovered out of arrears shown in Col. No. 3
3         Gurgaon         16,272         10,665           4         Karnal         7,82,975         6,85,097           5         Ambala         4,82,503         4,65,483           6         Simla         26         26           Total A nbala Division         22,10,142         20,68,627           7         Kangra         3,673         1,073           8         Hoshiarpur         60,687         25,420           9         Jullendur         5,14,447         3,46,743           10         Ludhiana         2,55,760         26,297           11         Ferozepore         19,70,451         12,37,476           12         Amritsar         6,78,229         2,33,033           13         Gurdaspur         12,93,731         10,61,748           14         Kapurthala         95,559         11,671           15         Lahaul/Spiti         The district was not formed in 1958           • Total Jullundur Division         48,72,537         29,43,461           16         Patiala         2,18,903         86,333           17         Bhatinda         3,35,409         3,08,683           18         Sangrur         15,28,834         1	1	Hissar			
4       Karnal       7,82,975       6,85,097         5       Ambala       4,82,503       4,65,483         6       Simla       26       26         Total A nbala Division       22,10,142       20,68,627         7       Kangra       3,673       1,073         8       Hoshiarpur       60,687       25,420         9       Jullendur       5,14,447       3,46,743         10       Ludhiana       2,55,760       26,297         11       Ferozepore       19,70,451       12,37,476         12       Amritsar       6,78,229       2,33,033         13       Gurdaspur       12,93,731       10,61,748         14       Kapurthala       95,559       11,671         15       Lahaul/Spiti       The district was not formed in 1958         • Total Jullundur Division       48,72,537       29,43,461         16       Patiala       2,18,903       86,333         17       Bhatinda       3,35,409       3,08,683         18       Sangrur       15,28,834       12,48,899         19       Mohindergarh       1,19,164       1,11,971         Total Patiala Division       22,02,310	2	Rohtak		8,72,982	8,60,663
5       Ambala	3	Gurgaon	• •	16,272	10,665
6       Simla	4	Karnal	• •	7,82,975	6,85,097
Total A nbala Division	5	Ambala		4,82,503	4,65,483
7       Kangra        3,673       1,073         8       Hoshiarpur        60,687       25,420         9       Jullandur        5,14,447       3,46,743         10       Ludhiana        2,55,760       26,297         11       Ferozepore        19,70,451       12,37,476         12       Amritsar        6,78,229       2,33,033         13       Gurdaspur        12,93,731       10,61,748         14       Kapurthala        95,559       11,671         15       Lahaul/Spiti        The district was not formed in 1958         -       Total Jullundur Division        48,72,537       29,43,461         16       Patiala        2,18,903       86,333         17       Bhatinda        3,35,409       3,08,683         18       Sangrur        15,28,834       12,48,899         19       Mohindergarh        1,19,164       1,11,971         Total Patiala Division        22,02,310       17,55,886	6	Simla	• •	26	26
8       Hoshiarpur       . 60,687       25,420         9       Jullundur       . 5,14,447       3,46,743         10       Ludhiana       . 2,55,760       26,297         11       Ferozepore       . 19,70,451       12,37,476         12       Amritsar       . 6,78,229       2,33,033         12       Gurdaspur       . 12,93,731       10,61,748         14       Kapurthala       . 95,559       11,671         15       Lahaul/Spiti       . The district was not formed in 1958         • Total Jullundur Division       . 48,72,537       29,43,461         16       Patiala       . 2,18,903       86,333         17       Bhatinda       . 3,35,409       3,08,683         18       Sangrur       . 15,28,834       12,48,899         19       Mohindergarh       . 1,19,164       1,11,971         Total Patiala Division       . 22,02,310       17,55,886		Total Anbala Division		22,10,142	20,68,627
9       Jullendur       5,14,447       3,46,743         10       Ludhiana       2,55,760       26,297         11       Ferozepore       19,70,451       12,37,476         12       Amritsar       6,78,229       2,33,033         12       Gurdaspur       12,93,731       10,61,748         14       Kapurthala       95,559       11,671         15       Lahaul/Spiti       The district was not formed in 1958         • Total Jullundur Division       48,72,537       29,43,461         16       Patiala       2,18,903       86,333         17       Bhatinda       3,35,409       3,08,683         18       Sangrur       15,28,834       12,48,899         19       Mohindergarh       1,19,164       1,11,971         Total Patiala Division       22,02,310       17,55,886	7	Kangra	••	3,673	1,073
10       Ludhiana       2,55,760       26,297         11       Ferozepore       19,70,451       12,37,476         12       Amritsar       6,78,229       2,33,033         13       Gurdaspur       12,93,731       10,61,748         14       Kapurthala       95,559       11,671         15       Lahaul/Spiti       The district was not formed in 1958         - Total Jullundur Division       48,72,537       29,43,461         16       Patiala       2,18,903       86,333         17       Bhatinda       3,35,409       3,08,683         18       Sangrur       15,28,834       12,48,899         19       Mohindergarh       1,19,164       1,11,971         Total Patiala Division       22,02,310       17,55,886	8	Hoshiarpur		60,687	25,420
11       Ferozepore	9	Jullandur	• •	5,14,447	3,46,743
12       Amritsar       6,78,229       2,33,033         13       Gurdaspur	10	Ludhiana	••	2,55,760	26,297
13 Gurdaspur 12,93,731 10,61,748 14 Kapurthala 95,559 11,671 15 Lahaul/Spiti The district was not formed in 1958  • Total Jullundur Division 48,72,537 29,43,461 16 Patiala 2,18,903 86,333 17 Bhatinda 3,35,409 3,08,683 18 Sangrur 15,28,834 12,48,899 19 Mohindergarh 1,19,164 1,11,971 Total Patiala Division 22,02,310 17,55,886	11	Ferozepore		19,70,451	12,37,476
14       Kapurthala        95,559       11,671         15       Lahaul/Spiti        The district was not formed in 1958         - Total Jullundur Division        48,72,537       29,43,461         16       Patiala        2,18,903       86,333         17       Bhatinda        3,35,409       3,08,683         18       Sangrur        15,28,834       12,48,899         19       Mohindergarh        1,19,164       1,11,971         Total Patiala Division        22,02,310       17,55,886	12	Amritsar		6,78,229	2,33,033
15       Lahaul/Spiti       The district was not formed in 1958         - Total Jullundur Division       48,72,537       29,43,461         16       Patiala       2,18,903       86,333         17       Bhatinda       3,35,409       3,08,683         18       Sangrur       15,28,834       12,48,899         19       Mohindergarh       1,19,164       1,11,971         Total Patiala Division       22,02,310       17,55,886	13	Gurdaspur	• •	12,93,731	10,61,748
1958  Total Jullundur Division 48,72,537 29,43,461  Patiala 2,18,903 86,333  Bhatinda 3,35,409 3,08,683  Sangrur 15,28,834 12,48,899  Mohindergarh 1,19,164 1,11,971  Total Patiala Division 22,02,310 17,55,886	14	Kapurthala	• •	95,559	11,671
16       Patiala       2,18,903       86,333         17       Bhatinda       3,35,409       3,08,683         18       Sangrur       15,28,834       12,48,899         19       Mohindergarh       1,19,164       1,11,971         Total Patiala Division       22,02,310       17,55,886	15	Lahaul/Spiti	••		not formed in
17       Bhatinda       3,35,409       3,08,683         18       Sangrur       15,28,834       12,48,899         19       Mohindergarh       1,19,164       1,11,971         Total Patiala Division       22,02,310       17,55,886		· Total Jullundur Division	• •	48,72,537	29,43,461
18       Sangrur        15,28,834       12,48,899         19       Mohindergarh        1,19,164       1,11,971         Total Patiala Division        22,02,310       17,55,886	16	Patiala	• •	2,18,903	86,333
19 Mohindergarh 1,19,164 1,11,971  Total Patiala Division 22,02,310 17,55,886	17	Bhatinda	• •	3,35,409	3,08,683
Total Patiala Division 22,02,310 17,55,886	18	Sangrur	• •	15,28,834	12,48,899
	19	Mohindergarh	••	1,19,164	1,11,971
Grand Total 92,84,989 67,67,974		Total Patiala Division	••	22,02,310	17,55,886
		Grand Total	••	92,84,989	67,67,974

Note.—A substantial portion of these arrears is under suspension on account of natural calamities like hail-stroms, floods, heavy rains etc. Also, portion of these arrears is due from the Custodian Evacuee Property, Punjab, inrespect of evacuee agricultural lands and that is being written off in accordance with the decision of Government.

14802PVS-293-27-4-52 - C.P. and S., Pb., Chandigarh

Punjab Wan Sabha Digitized by Panjab Digital Library



# Punjab Vidhan Sabha Debates

21st September, 1961

Vol. II No. 2

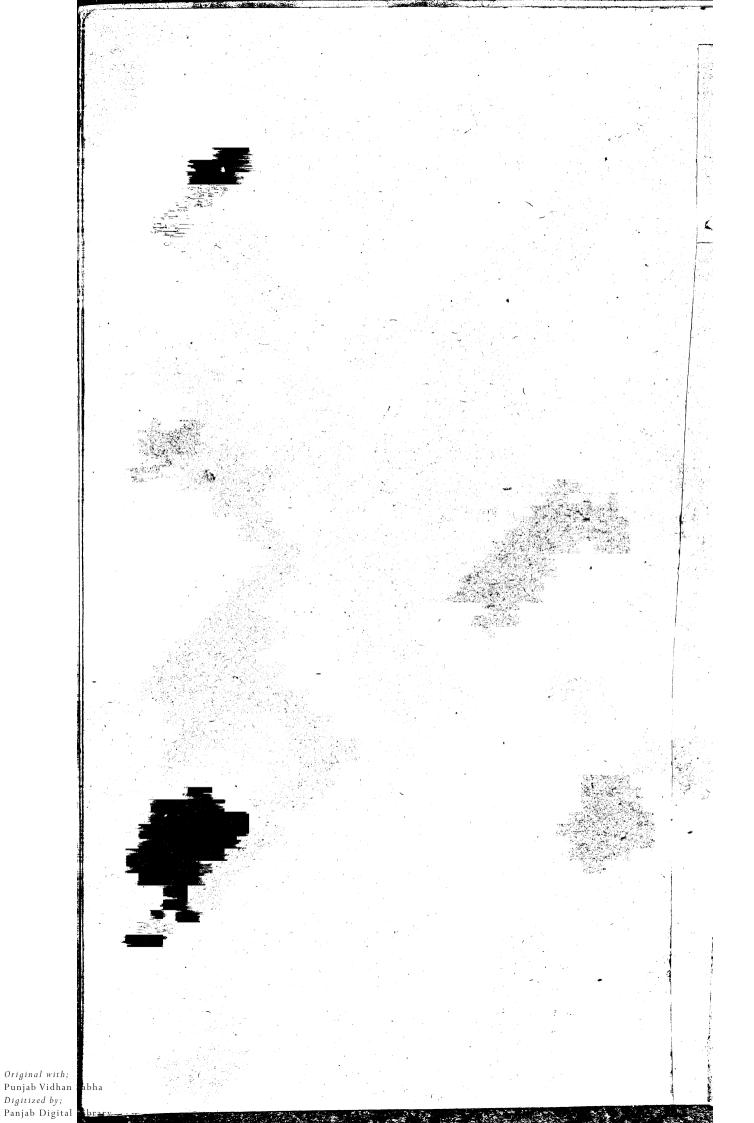
## OFFICIAL REPORT



#### **CONTENTS**

Thursday, the 21st September, 1961		PAG	E
Starred Questions and Answers	• •	• •	(2)1
Unstarred Questions and Answers	• •	• •	(2)33
Adjournment Motions	••	••	(2)86
Motion under Rule 84	••	••	(2)86
Questions of Privilege	• •	• •	(2(87
Observations made by the Speaker .	••	••	<b>(2)</b> 88
Announcement by the Secretary		• •	(2)89
Papers laid on the Table	• •	• •	(2)89
Resolution—			
Regarding taking suitable measures by Government to entitate no religious or charitable institution is used by any dividual or organisation for political purposes	in-	<b>(</b> 3) <b>9</b> 1	<b>—</b> 163

Price Rs. 8.00 nP.



ERRATA

PUNJAB VIDHAN SABHA DEBATES VOL. II No. 2, DATED THE 21ST SEPTEMBER, 1961

Re <b>a</b> d	for	on page	line
<b>inq</b> u <b>i</b> ry	1nqury	(2)18	31
Name	Zame	(2)35	Column 2 of Heading
Harijans etc	Harijanset	(2)43	Column 4 of the headings of the Statement
inspectorate	in-pectorate	(2)60	4th from below (column 3)
Punjab	Punjnb	(2)67	5
Headquarters	Headqurrtor	(2)70	6th from below (column 3)
entire	enitre	(2)72	4
field	filed	(2)74	4
<b>Department</b>	<b>Dep</b> artmen <b>t</b> x	(2)77	15
known	know	(2)86	last line
Parliamentary	Parliamentar	(2)89	1 <b>7</b>
ਦੁਨੀਆਂ	ਦੁਨੀਅ	(2)91	20
ਹਿੰਦੂ	ਹਿਦੂ	(2)91	7th from below
ਪ੍ਰੌ ਟਸਟੈਂਟਸ	ਪੌਟੈਸਟੈ <sup>*</sup> ਟਸ	(2)96	29
ਕੇ	ਦੇ	(2)97	18
ਬਾਲਾਤਰ	ਬਲਾਤਾਰ	(2)99	13
Master	Mastar	(2)103	2 <b>2</b>
ਕੁਝ	ਕਝ	(2)109	6
ਖੁਦ	ਖਦ	(2)110	last line
ਕੀ	ਦੀ	(2)113	7
Supplementary	Supplementry	(2)117	6th from below
Delete "ਲਈ" b	etween 'ਕਰਨ' and 'ਵ	ਾਲੀ' (2)119	last line
करा दें	कराद	(2)138	10
ਚੁਕਦੇ	ਚੁਕੇ	(2)147	2
ਚੀਜ਼	नीस	(2)149	16
Mischievous	Mischivous	(2)152	9
ਪ੍ਰੌਫੈਸਰ ਸ਼ੇਰ ਸਿਘ	ਪਫੈਸਰ ਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ	(2)155	7

Original with;
Punjab Vidhan Sabha
Digitized by;
Panjab Digital Library

#### PUNJAB VIDHAN SABHA

#### Thursday, the 21st September, 1961

The Vidhan Sabha met in the Assembly Hall, Sector 10, Chandigarh, at 2.00 p.m. of the Clock. Mr. Speaker (Sardar Gurdial Singh Dhillon) in the Chair.

#### STARRED QUESTIONS AND ANSWERS

मुख्य मन्त्री : ग्राज Question Hour dispense with कर दें।

Shri Ram Piara: We want Question Hour.

ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ : ਚਲੌਜੀ ਚਲਣ ਦਿਉ।

GOVERNMENT ADVERTISEMENTS GIVEN TO THE NEWSPAPERS

\*7240. Maulvi Abdul Ghani Dar: Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) the total value of Government advertisements given to newspapers during the year 1961-62 up to the 15th of August, 1961;
- (b) the percentage of the amount mentioned in part (a) above payable to the English, Hindi, Panjabi and Urdu newspapers, separately, on account of the said advertisements;
- (c) the names of the newspapers which were given advertisements of the maximum value and the language in which these are published?

#### Sardar Partap Singh Kairon: (a) Rs 3,22,158.76.

			Per cent
(b)	English	• •	55.94
` ,	Hindi		12.52
	Punjabi		18.42
	Urdu		13.12

- (c) (i) 'Times of India' published from Delhi in English.
- (ii) 'Hindi Milap' published from Jullundur in Hindi.
- (iii) 'Ajit' published from Jullundur in Panjabi.
- (iv) 'Milap' published from Jullundur in Urdu.

मोलवी ग्रब्दुल ग्रनी डार : इंग्लिश ग्रखबारात को सब से ज्यादा इश्तिहारात देने की क्या वजह है ग्रौर हिन्दी को सब से कम इश्तिहारात देने की क्या वजह है ?

मुख्य मंत्री : हिन्दी को नहीं उर्दू को सब से कम इश्तिहारात दिए गए हैं। यह तो पुरानी रीति चली श्राती है ग्रौर उस को मेरा ख्याल है, मैं ने दूर कर दिया है।

मौलवी ग्रब्दुल ग्रनी डार : टाईम्ज ग्राफ़ इंडिया को ट्रिब्यून से ज्यादा इश्तिहारात देने की क्या वजह है ?

मुख्य मंत्री: पता नहीं। श्रगर सवाल किया होता तो बता देता।

मोलवी ग्रब्दुल ग्रनी डार : क्या चीफ मिनिस्टर साहिब फरमाएंगे कि क्या वजह है कि हिन्दी मिलाप, उर्दू मिलाप ग्रौर ग्रजीत को सब से ज्यादा इहितहारात दिये गए हैं ?

मुख्य मंत्री : श्रंग्रेजी श्रखबार की कमी के बारे में मैं कह नहीं सकता । हिन्दी, उर्द् श्रीर पंजाबी श्रखबारों के बारे में policy correct है।

COLLECTIONS UNDER THE SMALL SAVINGS SCHEME IN KARNAL DISTRICT

\*7251. Shri Ram Piara: Will the Chief Minister be pleased to state

- (a) the total amount which has been deposited and withdrawn in district Karnal under the National Savings Scheme, during the period from 1st March to 30th April, 1961, and from 1st May up-to-date, separately;
- (b) the amount which stands at present as surplus or deficit in the said scheme;
- (c) whether any complaint in respect of the National Savings Scheme deposits and withdrawals was received by him in the month of May, 1961; if so, the contents of the complaint; the name of the complainant and the action, if any, taken by Government in this behalf?

Sardar Partap Singh Kairon: (a) A sum of Rs 66,62,313 was deposited from 1st March to 30th April, 1961 and Rs 58,77,301 from 1st May to 31st August, 1961 under the National Savings Scheme. Withdrawals in the corresponding period were Rs 52,18,099 and Rs 62,96,293 respectively.

- (b) The net achievement of the District as on 31st August, 1961 is minus Rs 26,41,661.
- (c) A complaint was received from the hon. Member who has put he question in May, 1961. The matter was already being enquired into

Original with; Punjali Vidhan Sabha Digitized by; by the Vigilance Department, which fact is in the knowledge of the Honourable Member. Final action has not been taken as yet.

श्री राम प्यारा : इन्होंने फ़रमाया है कि 26 लाख का deficit है । इस deficit को कम करने के लिए क्या कोई steps लिए गए हैं?

मुख्य मंत्री : नहीं, कोई खास नहीं। जितना रुपया लोग डाकखानों में जमा करवाते हैं वह भी Small Savings का ही हिस्सा है।

श्री राम प्याराः क्या चीफ मिनिस्टर साहिब बताएंगे कि क्या चीफ मिनिस्टर साहिब श्रीर गवर्नमेंट के notice में यह श्राया है कि 25 मार्च श्रीर 31 मार्च क दम्यीन लाखों रुपए जमा हुए लेकिन वह सब दस दिन के बाद withdraw हो गए?

Mr, Speaker: This is not a supplementary question.

श्री राम प्यारा : क्या Chief Minister साहिब बताएंगे कि मेरी तरफ से उन को जो complaint गई थीं उस के contents क्या थे ?

मुख्य मंत्री: ग्रापने दी थी। ग्रापको मालूम ही होगा।

श्री राम प्यारा : मैं ने complaint की थी कि D.C. ने 6 लाख रुपया जमा करवाया ग्रीर वह ग्राठवें दिन निकलवा लिया है । उस के खिलाफ क्या action लिया गया है ?

I want to know whether the Chief Minister has taken any action against the Deputy Commissioner who has put wrong facts before the Government?

Chief Minister: The Deputy Commissioner does not come in the picture. The point is that final action will be taken.

Allotment of land under Harijan Welfare Scheme in Amritsar District

- \*7282. Sardar Gurwaryam Singh: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state—
  - (a) the total number of applications of Mazhbi Sikhs/Harijanswith the name and address of each applicant, received by the District Welfare Officer for Scheduled Castes and Backward Classes, Amritsar, up-to-date, in connection with the allotment of land to them under the Harijan Welfare Scheme of the Government;
  - (b) the area of land allotted to each applicant mentioned above and the places where such areas are situated?

Professor Yashwant Rai (Deputy Minister): (a) Time and labour involed in collecting information will not be commensurate with any possible benefit to be derived.

(b) Astatement is laid on the Table of the House.

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitized by;

[Deputy Minister]

#### List of persons who were selected for Grant of Subsidy under the Land Purchase Scheme in 1956-57

rial No.	Name of beneficiaries and parentage	Caste	Village	Area allotted
1	2	3	4	5
				A. K. M.
1	Bakhshish Singh, son of Sohan Singh	Mazhbi	Amarkot	11 4 0
2	Mohinder Singh, son of Hakam Singh	Do	Do	11 4 0
3	Ram Singh, son of Wadhawa Singh	Do	Do	11 4 0
4	Darshan Singh, son of Rur Singh	Do	Do	11 4 0
5	Jowand Singh, son of Kesar Singh	Do	Do	11 4 0
6	Kartar Singh, son of Gurdit Singh	Do	Do	11 4 0
7	Puran Singh, son of Sadda Singh	Do	Do	11 4 0
8	Banta Singh, son of Jowala Singh	Do	Do	11 4 0
9	Ishar Singh, son of Pal Singh	Do	Do	11 4 0
10	Bur Singh, son of Hira Singh	Do	Do	11 4 0
11	Shangta Singh, son of Mehnga Singh	Do	Do	11 4 0
12	Tara Singh, son of Surain Singh	Do	Do	11 4 0
13	Hazara Singh, son of Jamit Singh	Do	Do	11 4 0
14	Santa Singh, son of Labh Singh	Do	Do	11 4 0
15	Dalip Singh, son of Phuman Singh	Do	Do	11 4 0
16	Sucha Singh, son of Inder Singh	Do	Do	11 4 0
17	Teja Singh, son of Achhar Singh	Do	Do	11 4 0
18	Mohinder Singh, son of Mota Singh	Do	Do	11 4 0
19	Ranga Singh, son of Narain Singh	Do	Do	11 4 0
20	Puran Singh, son of Labh Singh	Do	Do	11 4 0
21	Teja Singh, son of Atma Singh	Do	Do	11 4 0
22	Mohinder Singh, son of Nihal Singh	Do	Do	11 4 0
23	Bhagat Singh, son of Mangal Singh	Do	Do	11 4 0
24	Sher Singh, son of Khushal Singh	Do	Do	11 4 0
25	Udham Singh, son of Jagat Singh	Do	Do	11 4 0
26	Gurmej Singh, son of Asa Singh	Do	Jodha Nagri	6 4 0
27	Tara Singh, son of Sher Singh	Do	Ditto	6 4 0

Origina with; Punjab didhan Sabha Digitized by; Panjab digital Library 0

erial No.	Name of beneficiaries and parentag	e	Caste	Village	Area allotted
1	2		3	4	5
28	Sardool Singh, son of Bharosa Singh		Mazhbi	Jodha Nagri	A. K. M. 6 4 0
29	Mangal Singh, son of Lakh Singh		Do	Ditto	6 4 0
30	Roor Singh, son of Chanda Singh		Do	Ditto	6 4 0
31	Ujagar Singh, son of Tota Singh		Do	Ditto	6 4 0
32	Natha Singh, son of Harnam Singh	••	Do	Ditto	6 4 0
	1957-5	8			
1	Prem Singh, son of Muni Lal	••	Balmiki	Kotla Dal Singh	14 2 9
2	Narain Singh, son of Bahadur Singh	••	Mazhbi	Ditto	14 2 9
3	Teja Singh, son of Dogar Singh		Do	Jodha Nagri	5 2 0
4	Bhan Singh, son of Pal Singh	• •	Do	Kotla Dal Singh	14 2 9
5	Bishan Singh, son of Jiwan Singh		Do	Ditto	14 2 9
6	Gurdit Singh, son of Maghar Singh		Do	Jodha Nagri	5 0 0
7	Bara Singh, son of Hakam Singh	••	Do	Kotla Dal Singh	14 2 9
8	Gurmej Singh, son of Nurang Singh		Do	Jodha Nagri	5 2 0
9	Kundan Singh, son of Bhagat Singh	••	Do	(Not yet set- tled)	• •
10	Harnam Singh, son of Jiwan Singh		Do	Kulah	42 18 0
11	Teja Singh, son of Mohan Singh	• •	Do	Do	42 18 0
12	Kishan Singh, son of Sunder Singh	• ·•	Do	Do	42 18 0
13	Kundan Singh, son of Nihal Singh		Do	Do	42 18 0
14	Joginder Singh, son of Rur Singh	• •	Do	Do	42 18 0
15	Teja Singh, son of Labh Singh	• • ·	Do	Kotla Dal Singh	14 2 9
16	Peera Singh, son of Wadhawa Singh	• •	Do	Ditto	14 2 9
17	Vir Singh, son of Balwant Singh		Do	Ditto	14 <b>2</b> 9
18	Balwant Singh, son of Piara Singh	••	Do	Khandoor Sahib	40 0 0
19	Jhanda Singh, son of Jethu Ram	••	Ravidasi	Kotla Dal Singh	14 2 9
20	Pritam Singh, son of Gurmukh Singh	• •	Mazhbi Sikh	Ditto	14 2 9

### [Deputy Minister]

Serial No.	Names of beneficiaries and parenta	ge	Caste	Village		rea otte	
1	2		3	4		5	
					A. K	. N	Л.
21	Chanan Singh, son of Sohan Singh		Mazhbi	Kotla Dal	14	2	9
22	Peara Singh, son of Chattar Singh	••	Sikh Ditto	Singh Khandoor Sahib	40	0	0
23	Bura Singh, son of Hakam Singh	••	Ditto	Kotla Dal Singh	14	2	9
24	Teja Singh, son of Asa Singh		Ditto	Ditto	14	2	9
25	Pimla Singh, son of Mangal Singh	••	Ditto	Khandoor Sahib	44	ó	0
26	Shingara Singh, son of Inder Singh		Ditto	Ditto	40	0	0
27	Budh Singh, son of Gobind Singh	٠	Ditto	Ditto	40	0	0
28	Arjan Singh, son of Santa Singh		Ditto	Jodha Nagri	5	2	0
29	Inder Singh, son of Deva Singh	••	Ditto	Khandoor Sahib	40	0	0
30	Banta Singh, son of Khazan Singh		Ditto	Ditto	40	0	0
31	Tarlok Singh, son of Tara Singh	• ,•	Ditto	» Ditto	40	0	0
32	Gian Chand, son of Chuhar Mal		Megh	Kotla Dal Singh	14	2	9
33	Modho, son of Billo	••	Sansi	(Not yet set- tled)		••	
34	Bantu, son of Titu	••	Do	Kotla Dal Singh	14	2	9
35	Lalu, son of Mangal		Do	Khandoor Sahib	40	0	0
36	Radhu, son of Nanak	••	Do	Kotla Dal Singh	14	2	9
	1958-5	9					
. 1	Ladha Ram, son of Fakir Chand	••	Megh	Nawan Kot, Amritsar	14	2	9
2	Amer Singh, son of Waryam Singh		Do	Daleke	5	0	0
3	Naranjan Singh, son of Assa Singh		Mazhbi	Do	5	0	0
4	Jagat Singh, son of Isar Singh		Do	Do	- 5	0	0
5	Meja Singh, son of Santa Singh	• •	Do	Usman	5	0	0
6	Sohan Singh, son of Mahi Singh		Do	Do	5	0	0

erial No.	Names of beneficiaries and parentage	;	Caste	Village	Area allotted
. 1	2		3	4	5
<b></b>					A. K. M.
7	Saudagar Singh, son of Phula Singh .	•	Mazhbi Sikh	(Land is still to be pur- chased)	••
8	Arjan Singh, son of Santa Singh .		Ditto	Ditto	
9	Sarain Singh, son of Labh Singh .		Ditto	Ditto	
10	Sewa Singh, son of Busha Singh .		Ditto	Ditto	• •
11	Atma Singh, son of Buta Singh .		Ditto	Ditto	
12	Harnam Singh, son of Amer Singh .		Ditto	Ditto	
13	Asa Singh, son of Jagat Singh .		Ditto	Ditto	• •
14	Bhar Singh, son of Magher Singh .		Ditto	Ditto	• •
15	Bagga Singh, son of Wasakha Singh .	•	Ditto	Ditto	• •
16	Banta Singh .	•	Ditto	Ditto	
17	Shangara Singh, son of Kharak Singh .		Ditto	Ditto	••
18	Atma Singh, son of Saudagar Singh .		Ditto	Ditto	
19	Bishan Singh, son of Dewa Singh .	•	Ditto	Ditto	
20	Sajjan Singh, son of Mangal Singh	•	Ditto	Ditto	••
21	Tara Singh, son of Sassu .		Ditto	Ditto	
22	Buta Singh, son of Kesar Singh		Ditto	Ditto	• •
23	Harnam Singh, son of Karam Singh	•	Ditto	Ditto	• •
24	Bahadur Singh, son of Jiwan Singh		Ditto	Ditto	• •
25	Harnam Singh, son of Wasawa Singh	•	Ditto	Ditto	• •
26	Banta Singh, son of Bhola Singh		Ditto	Ditto	• :
27	Salakhan Singh, son of Sunder Singh		Ditto	Ditto	• •
28	Surat Singh, son of Shanker Singh		Ditto	Dito	••
29	Lachhman Singh, son of Labh Singh		Ditto	Ditto	• •
30	Ujagar Singh, son of Kesar Singh		Ditto	Ditto	• •
31	Dess, son of Sain Ditta	•	Ditto	Ditto	• 3
32	Hazara Singh, son of Wadhawa Singh		Ditto	Ditto	• \$
33	Kishan Mal, son of Rangoo		Sansi	Ditto	9 ¥
34	Mahant Garib Dass, son of Banta Singh		Do	Ditto	1 <b>6</b> 1

[Deputy Minister]

ial No	Names of beneficiaries and parentage	<b>e</b>	Caste	Village	A: allot	rea ted	
1		<del></del>	3	4	5		
35	Nirmal Singh, son of Khana Singh		Sansi	(Land is still to be pur- chased)	A. I	٤. ١	M.
36	Sadhu Ram, son of Kashmiri		Do	Ditto		٠.	
	1959-	60					
1	Amer Singh, son of Mal Singh		Mazhbi	Sangrai	. 5	5	0
2	Teja Singh, son of Mohinder Singh	` <b>.</b> .	Do	Do	5	5	0
3	Hazara Singh, son of Mohan Singh		Do	Do	5	5	0
4	Pal Singh, son of Bur Singh	• •	Do	Daleke	. 5	0	0
5	Sangara Singh, son of Rur Singh		Mazhbi	Saleke	. 5	0	0
6	Ram Chand, son of Shangara Ram	••	Kabir Panthi	Not settled so far as land for these per sons is still to be pur- chased	r-		
7	Surain Singh, son of Mangal Singh		Mazhbi	Ditto			
8	Mohinder Singh, son of Bhagat Singh		Do	Ditto			
9	Sohan Singh, son of Sawan Singh		Do	Ditto			
10	Mehnga Singh, son of Atma Singh	• •	Do	Ditto			
11	Wassan Singh, son of Sunder Singh	••	Mazhbi Sikh	Ditto			
12	Bara, son of Kaka Singh	• .	Ditto	Ditto			
13	Kishan Singh, son of Shangara Singh		Ditto	Ditto			
14	Sohan Singh, son of Dulla Singh		Ditto	Ditto			
15	Banta Singh, son of Partap Singh		Ditto	Ditto			
16	Kali Dass, son of Jhandu		Balmiki	Ditto			
17	Wadhawa Singh, son of Nanak Singh		Do	Ditto			
18	Shebeg Singh, son of Bir Singh		Mazhbi	Ditto			
19	Hazara Singh, son of Jetha Singh		Do	Ditto			
20	Saudagar Singh, son of Jhanda Singh		Do	Ditto			
- 21	Pritam Singh, son of Tehal Singh		Do	Ditto			
22	Hazara Singh, son of Ujagar Singh		Do	Ditto			

Original with; Punjab yidhan Sabha Digitiza ba

Serial No.	Names of beneficiaries and parentag	ge	Caste	Village	Area allotted
1	2		3	4	5
23	Mangal Singh, son of Gurdit Singh	• •	Mazhbi	Not settled so far as land for these persons is still to be purchased	A. K. M 
24	Lachhman Singh, son of Atma Singh		Do	Ditto	••
25	Lachhman Singh, son of Atma Singh		Do	Ditto	
26	Major Singh, son of Pal Singh		Do	Ditto	
27	Gian Singh, son of Nedh Singh		Do	Ditto	
28	Dalip Singh, son of Chuhar Singh		Do	Ditto	
29	Banta Singh, son of Bur Singh		Do	Ditto	• •
30	Hazara Singh, son of Kesar Singh		Do	Ditto	
31	Gajjan Singh, son of Wadhawa Singh		Do	Ditto	• •
32	Bhan Kaur, widow of Gulab Singh		Do	Ditto	• •
33	Mehnga Singh, son of Magher Singh		Sansi	Ditto	• •
34	Teju, son of Sher Singh	•	Do	Ditto	
35	Bawa Singh, son of Kada Singh		Do	Ditto	
	196	60-6	1		
1	Massu, son of Pala		Sansi ]	These persons have been	• •
2	Sheru Ram, son of Viru Ram		Do	selected for the grant of	
3	Hari Ram, son of Pohu		Do	subsidy under the Land	••
4	Bachan Lal, son of Mohan Lal		Do	Purchase Scheme.	• •
5	Khushia, son of Rulia		Do	The land for these persons	• •
6	Jagir Singh, son of Santa Singh		Do }	is still to be purchased	• •
7	Dan Singh, son of Jawala Singh		Mazhbi	Ditto	••
8	Harnam Singh, son of Bhup Singh		Do	Ditto	••
9	Pal Singh, son of Fagir Singh		Do	Ditto	• •
10	Hazara Singh son of Santa Singh		Do	Ditto	• •
11	Surain Singh, son of Jiwan Singh		Do	Ditto	• •
1.2	Bhaghel Singh, son of Jhanda Singh		Do	Ditto	
13	Jagan Nath, son of Wadhawa Ram		Balmiki	Ditto	. •
14	Gurdit Singh, son of Kharag Singh		Mazhbi	Ditto	

#### [Deputy Minister]

Serial No.	Names of benificiaries and parenta	age .	Caste	Village	Area allotted
1	2	64,000 to 100 to	3	4	5
15	Boota Ram, son of Joti Ram		Balmiki	These persons	A. K. M.
16	Sohan Singh, son of Natna Singh		Mazhbi Sikh	have been selected for the grant of	• •
17	Banta Singh, son of Jiwan Singh		Ditto	subsidy unde the Land	er 
18	Gurdip Singh, son of Sohan Singh		Ditto	purchase Scheme	
19	Surjan Singh, son of Ishar Singh		Ditto	The land for these person is still to be	
20	Fauja Singh, son of Jaimal Singh		Ditto	purchased	• •
21	Narain Singh, son of Vir Singh		Ditto	Ditto	• •
22	Kesar Singh, son of Wadhawa Singh		Ditto	Ditto	• •
23	Kishan Singh, son of Nand Singh		Ditto	Ditto	• •
24	Narain Singh, son of Jawala Singh		Ditto	Ditto	. • •
25	Mangal Singh, son of Santa Singh		Ditto	Ditto	
26	Pira Singh, son of Maghar Singh	•	Ditto	Ditto	• •
27	Sohan Singh, son of Wasawa Singh	• •	Ditto	Ditto	• •
28	Bhan Singh, son of Sohan Singh		Ditto	Ditto	• •
29	Piar Singh, son of Jagat Singh		Ditto	Ditto	4 6
30	Ujagar Singh, son of Arur Singh		Ditto	Ditto	
31	Bakhshi Ram, son of Bur Chand		Megh	Ditto	• •
32	Labh Singh, son of Jhanda Singh		Mazhbi	Ditto	* v
33	Mangal Singh, son of Jhanda Singh	٠	Sikh Ditto	Ditto	• 4
34	Santa Singh, son of Atma Singh		Ditto	Ditto	
35	Bal Singh, son of Isher Singh		Ramdasia	These persons	. • •
36	Hari Singh, son of Boota Singh		Mazhbi	have been selected.	
37	Wassan Singh, son of Jamit Singh		Do	Land for them is still	
38	Dharam Singh, son of Isher Singh		Do	to be pur- chased	• •

#### 1961-62

The names of beneficiaries are still under consideration

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਵਰਿਆਮ ਸਿੰਘ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, 1958-59 ਦੇ ਵਿਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ 36 ਆਦਮਿਆ ਨੂੰ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇਣੀ ਸੀ । ਪਰ ਜ਼ਮੀਨ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸਿਰਫ 6 ਆਦਮੀਆਂ ਨੂੰ ਦਿੱਤੀ ਸੀ । ਬਾਕੀਆਂ ਲਈ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਲਿਖਿਆ ਸ਼ੀ " the land is still to be purchased". ਮੈਂ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਹੁਣ ਤਿੰਨ ਸਾਲ ਹੋ ਗਏ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅਜੇ ਤਕ ਜ਼ਮੀਨ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ?

ਪ੍ਰੋਫੈਸਰ ਯਸ਼ਵੰਤ ਰਾਏ (ਉਪ ਮੰਤੀ) : ਦੇਰ ਹੋਣ ਦੀ ਵਜ੍ਹਾ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜ਼ਮੀਨ available ਨਹੀਂ ਹੈ। ਦੂਸਰੀ ਗੱਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ compact ਜਗ੍ਹਾ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੀ। ਹੁਣ ਅਸੀਂ recommend ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ surplus area ਖਰੀਦਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇ ਤਾ ਕਿ surplus ਜ਼ਮੀਨ ਖਰੀਦ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਿੱਤੀ ਜਾ ਸਕੇ।

SATTA AND GAMBLING CASES BEFORE THE COURTS IN KARNAL DISTRICT

\*7274. Dr. Parma Nand: Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) the total number of cases referred to the courts by the City Police Station, Karnal, during the period from 1st September, 1959 to date in respect of Satta and Gambling;
- (b) the number of cases mentioned above which had not been decided up to the 15th August, 1961; the reasons therefor and the names of persons involved in each;
- (c) the names of the Magistrates who have tried the said cases and the reasons why these have remained pending for so long;
- (d) the names of the persons whose cases have so far been decided and the nature of the decision in each case?

Sardar Partap Singh Kairon: The time and labour involved in collection of material for a reply to this question is not commensurate with the benefit, intended to be derived by the Hon'ble Member. If information is required on any specific matter, it will be supplied.

श्री राम प्यारा: स्पीकर साहिब, नत्थू शाह के case को दो साल हो गए हैं, ग्रीर magistrate को जुर्रत नहीं कि उस के खिलाफ फैसला दे सके। (Noise)

I want to know for how long these "Goondas" will be supported?

श्री ग्रध्यक्ष: ग्राप ग्राहिस्ता से बोलें ग्रौर ग्रपने temper को ठीक रखें। (The hon Member should speak politely and try to keep his temper in control.)

Shri Ram Piara: Sir, I am respectfully submitting that the case of Shri Nathu Shah has been pending in the Court for two years.

श्री अध्यक्ष: मैं पिछले चार माल से नत्थू शाह का नाम सुन रहा हूं क्या यह अब हमारा पीछा नहीं छोड़ेगा? (I have been hearing the name of Nathu Shah for the last four years. Will the hon. Member not leave him now?

(Interruption)

Mr. Speaker : please.

6

डा० बलवेष प्रकाश: ग्रभी ग्रभी मुख्य मन्त्री जी ने फ़रमाया है कि श्रगर कोई specific instance पूछेंगे तो मैं जवाब दूंगा। क्या वे नत्थू शाह के बारे में कुछ रौशनी डालेंगे ?

मुख्य मंत्री: नत्थू शाह मेरी जेब में तो पड़ा नहीं है। श्रगर श्राप नोटिस देंगे तो मैं पूछ कर बता सकता हं। (Interruption)

(श्री राम प्यारा कुछ बोलना चाहते थे।)

Mr. Speaker : Order please.

श्री मंगल सेन: मुख्य मन्त्री साहिब ने फ़रमाया है कि ग्रगर कोई specific question हो तो मैं जवाब दे सकता हूं। तो मैं पूछना चाहता हूं कि नत्थू शाह, जिस का लड़का कांग्रेस टिकट पर Municipal Commissioner बना है, सट्टे बाजी में, जूए में पकड़ा गया था......

Mr. Speaker: It is not a relevant supplementary.

श्री मंगल सेन : उस का केस दो साल से pending पड़ा है इस की क्या वजह है?

मुख्य मंत्री: मैं इस का कारण नहीं जानता, श्रगर ग्राप लिख कर पूछेंगे तो मैं जवाब दे दुंगा ।

डाक्टर परमा नन्द : क्या वजह है कि जो लोग दस नम्बर के बदमाश हैं, जो गुंडे हैं . . . . Mr. Speaker : Order please. No such allegations,

CONFISCATION OF FIRE-ARMS IN CONNECTION WITH THE PUNJABI SUBA AGITATION

\*7289. Sardar Dhanna Singh Gulshan: Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) the number of persons, districtwise, in the State whose firearms were confiscated in connection with the Punjabi Suba Agitation in 1960;
- (b) the names and addresses of persons mentioned in part (a) above whose fire arms have since been restored to them;
- (c) the names and addresses of persons whose fire arms are still lying in deposit and the details of such fire arms;
- (d) whether there is any proposal under the consideration of Government to restore the fire arms to the persons referred to in part (c) above?

Sandar Partap Singh Kairon: It is not in public interest to give the information asked for in this question.

FIRING INCIDENT IN A MEETING HELD AT PATIALA

- \*7319. Dr. Parma Nand: Will the Chief Minister be pleased to state—
  - (a) whether he is aware of the fact that a shot was fired in the air by someone in the audience in the meeting, arranged by the

Language Department recently which was addressed by the President, Punjab Pradesh Congress at Patiala; if so, the action, if any, taken in the matter;

- (b) whether any person in connection with the said incident has been arrested; if so, his name; and the date when he was arrested;
- (c) whether any special arrangements have been made by the Government to prevent the recurrence of such incidents; and if so, what?

#### Sardar Partap Singh Kairon: (a) Yes.

- (b) Not yet.
- (c) Yes. Superintendents of Police have been asked to make adequate security arrangements to safeguard against such recurrences.

डाक्टर परमा नन्द: क्या चीफ़ मिनिस्टर साहिब बताएंगे कि जिस आदमी ने उस जलसे में गोली चलाई थी जिस में कि सरदार दरबारा सिंह भाषण कर रहे थे उस को आज तक गिरफ्तार क्यों नहीं किया गया, इस का कारण क्या है ?

Chief Minister: It is not in the public interest to disclose this.

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਜਿਸ ਜਲਸੇ ਵਿਚ ਗੋਲੀ ਚਲੀ ਕੀ ਉਸ ਵਿਚ ਪੁਲਿਸ ਦੇ ਆਦਮੀ ਮੌਜੂਦ ਸਨ ?

**ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ** : ਮੇਰਾ ਖਿਆਲ ਹੈ ਕਿ ਨਹੀਂ ।

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਨਹੀਂ ਲੇਕਿਨ ਅਖਬਾਰਾਂ ਵਿਚ ਇਹ ਨਿਕਲਿਆ ਹੈ ਕਿ ਉਥੇ ਪੁਲਿਸ ਮੌਜੂਦ ਸੀ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ: ਤੁਹਾਡਾ ਖਿਆਲ ਹੈ ਕਿ ਜੋ ਕੁਝ ਅਖਬਾਰਾਂ ਲਿਖਦੀਆਂ ਹਨ ਉਹ ਠੀਕ ਹੈ ਅਤੇ ਜੋ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ, ਉਹ ਗ਼ਲਤ ਹੈ। (Does the hon. member mean to say that whatever is written in the newsgapers is correct and what the hon. Chief Minister says is incorrect?

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕੋਈ definite ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਦਸੀ ਹੈ ਅਤੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਮੇਰਾ ਖਿਆਲ ਹੈ ।

**डाक्टर परमानन्द**: मुख्य मन्त्री जी ने फ़रमाया है कि S.P. को कहा गया है कि इन्त-जाम करे। मैं पूछना चाहता हूं कि S.P. ने क्या क्या इन्तजामात किए हैं ?

मुख्य मंत्री: अगर यह भी बता दें तो वह फिर इन्तजाम क्या हुआ।

Sardar Bhupinder Singh Mann: In view of the tension prevailing in the State, may I know from the Chief Minister the steps taken by Government for the protection of important persons?

Chief Minister: We will take steps. Now we will be very cautious.

श्री मंगल सेन : क्या मुख्य मन्त्री जी बताएंगे कि क्या यह ठीक है कि जिस ग्रादमी ने वहां जलसे में गोली चलाई वह C.J.D. का ग्रादमी था?

Chief Minister: Sir, shall I say that it is shameful to suggest such a thing.

श्री मंगल सेन : जनाब यह बात ग्राम कही जाती है कि ग्रगर वह C. I. D. का श्रादमी न होता तो उसे फिर पकड़ा क्यों न जाता—

Chief Minister: Sir, such insinuations may not be allowed on the floor of the House.

श्री राम प्यारा: मुख्य मन्त्री जी ने फ़रमाया है कि S.P. को हिदायत की गई है कि वह arrangements करे। क्या उस से कोई इत्तलाह गवर्नमैंट ने मंगाई है कि उन्होंने वाकई arrangements कर लिए हैं या नहीं?

मुख्य मंत्री: Arrangement तो कोई तब ही करना है जब कोई जलसा होना हो। जब कोई जलसा हुन्ना नहीं तो arrangement क्या करना है।

Sardar Prem Singh 'Prem': Will the Chief Minister be pleased to state whether the District authorities made a report to the effect that it was only a cracker burst and that no bullet was fired?

Chief Minister: I do not know. I have not received any report.

Sardar Prem Singh 'Prem': May I know whether the bullet was recovered by the Police from the ceiling?

Chief Minister: I think this question cannot be answered in the public interest.

Mr. Speaker: Yes, I agree with the Chief Minister that such questions should not be answered. Rather, they should not be asked.

श्री लाल चन्द: इस बारे में क्या कोई case register हुआ है ? मुख्य मंत्री: हां हुआ है ।

ENQUIRIES AGAINST HONORARY SUB-REGISTRARS IN THE STATE

\*7249. Shri Ram Piara: Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) whether any complaints have been received by Government during the period from August, 1960 to date against any Honorary Sub-Registrars in the State; if so, their number together with the names of the complainants in each case;
- (b) the names of Honorary Sub-Registrars, out of those referred to in part (a) above against whom enquiries have been entrusted to the Vigilance Department during the period from 1st September, 1960 to date;

(c) whether Government have received any report from the Vigilance Department; if so, the action, if any, taken thereon together with the date when it was taken in each case?

#### Sardar Partap Singh Kairon: (a) (i) Yes.

(ii) Six complaints against the following Honorary Sub-Registrars by the complainants noted against each:—

Serial No.	Name of the Honorary Sub- Registrar complained against	Number of comp- laints	Complainant(s)
1	Shri Jagdish Chander Batra, Honorary Sub-Registrar, Kar- nal	1	Shri Ram Piara, M.L.A., Karnal
2	Shri Amar Singh, Honorary Sub-Registrar, Garhshankar	1	Sarvshri Gurbachan Singh, Ram Singh and Girdhara Singh
3	Shri Dev Kumar Jain, Hono- rary Sub-Registrar, Hissar	1	Dr. Vaishno Dass
4	Shri Lachhi Ram, Honorary Sub-Registrar, Jhajjar	1	Shri Ram Singh
<u>[</u> 5	Shri Charanjit Singh, Honorary Sub-Registrar, Ludhiana	1	Shri Jiwan Singh
6	Shri Joginder Singh, Honorary Sub-Registrar, Jagraon	1	Sarvshri Bachan Singh and Sardara Singh

- (b) Shri Jagdish Chander Batra, Honorary Sub-Registrar, Karnal.
- (c) Not yet. It is, however, stated that Shri Jagdish Chander Batra had tendered his resignation which has been accepted with effect from 20th September, 1961.

ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਮ ਪਿਆਰਾ : ਕੀ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦੱਸਣਗੇ ਕਿ ਉਹ ਜਿਹੜਾ ਅਸਤੀਫਾ ਮਨਜ਼ੂਰ ਹੋਇਆ ਹੈ ਉਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਹੁੰਚਿਆ ਕਦੋਂ ਸੀ ?

ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ : ਇਹ ਤਾਂ ਮੈਨੂੰ ਯਾਦ ਨਹੀਂ। ਅਲਹਿਦਾ ਪੁਛ ਲਉ ਦਸ ਦਿਆਂਗੇ।

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਇਹ ਗੌਰਮੈਂਟ ਦੀ ਪਾਲਿਸੀ ਨਹੀਂ ਕਿ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਖ਼ਿਲਾਫ enquiries pending ਹੋਣ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਅਸਤੀਫ਼ੇ ਮਨਜ਼ੂਰ ਨਾ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ?

ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ : ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਗਲੋਂ ਲੱਖਣ ਤਾਂ ਵੀ ਚੰਗਾ ਹੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। (ਹਾਸਾ)

श्री राम प्यारा: मैं यह पूछना चाहता हूं कि उस का श्रस्तीका मंजूर हो जाने के बाद भी श्रगर Vigilance Department यह रिपोर्ट करता है कि उन्होंने वाकई जुर्म किया है तो क्या उनको सजा दी जाएगी?

मुख्य मंत्री : बिल्कुल, ग्रगर पुलिस के हाथ ग्रा सकता हुन्ना तो छोड़ेंगे नहीं।

Surplus area of land in village Dialpura Bhai, Tehsil and District Bhatinda

\*7288. Sardar Dhanna Singh Gulshan: Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) the acreage of land in village Dialpura-Bhai, tehsil and district Bhatinda, which has since been declared as surplus together with the area out of it which has been given to the landless tenants of the said village;
- (b) the total number of families which have so far been settled and the number of those proposed to be settled on the said land, separately?

Sardar Partap Singh Kairon: (a) Part (i)-600.08 st. acres.

Part (ii).-600.08 st. acres.

(b) *Part* (i).—124 families.

Part (ii)—Nil.

ARRANGEMENTS FOR THE OVERNIGHT STAY OF DRIVERS, ETC., AT HODEL, DELHI, REWARI, ETC.

\*7239. Maulvi Abdul Ghani Dar: Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) whether Government have built any quarters at Hodel, Rewari,
  Delhi and Karnal for the overnight stay of drivers and
  conductors of the Punjab Roadways; if not, the
  alternative arrangements made for their stay at those places
  during the night;
- (b) whether any arrangements have been made for the stay of the staff referred to in part (a) above at Chandigarh Railway Station during the winter and summer seasons?

Sardar Partap Singh Kairon: (a) At Delhi, a retiring room has been built for the drivers and conductors. At Rewari and Karnal, Restrooms have been provided for the running staff.

At Hodel no arrangement for the night stay exists and efforts are being made to secure accommodation.

(b) No.

श्री राम प्यारा: चीफ मिनिस्टर साहिब ने फ़रमाया है कि करनाल में भी ऐसा rest room बनाया जा रहा है। क्या वह बताएंगे कि जो नई जमीन ली जा रही है वहां पर बनाया जा रहा है या पुरानी जगह पर ही?

Mr. Speaker: Ask a separate question for that. हर जगह श्रापने श्रपना हाथ श्रड़ाया हुआ है। (The hon. Member should ask a separate question for that. He is interested in almost every matter).

श्री राम प्यारा: जनाब, इस के लिए मैं खुद ही श्राप से दाद मांगता हूं। इतना तो है कि मैं well informed रहता हूं।

Mr. Speaker: More than necessary. (Laughter)

मोलवी ग्रब्दुल ग्रनी डार : चीफ मिनिस्टर साहब ने (b) के जवाब में "No" कहा है। क्या ग्राप फ़रमाएंगे कि जो staff सरदियों में रात की duty पर रहता है उसके लिए भ्राप ने क्या बन्दोबस्त किया है?

मुख्य मंत्री: वह यहां चंडीगढ़ में रहते हैं। वैसे रात को कोई गाड़ी म्राती जाती नहीं।
मौलवी ग्रब्दुल ग़नी डार: क्या मुख्य मन्त्री जी बताएंगे कि कुछ ऐसी buses भी हैं
जो रात को स्टेशन पर रहती हैं?

ਮੁਖ ਮੰਤ੍ਰੀ : ਮੈਨੂੰ ਪਤਾ ਨਹੀਂ, ਰਹਿੰਦੀਆਂ ਹੋਣਗੀਆਂ ਔਰ ਜੇ ਸਰਦੀ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਬਾਰੀਆਂ ਮਾਰ ਲੈਂਦੇ ਹੋਣਗੇ।

ENQUIRIES AGAINST QUOTA-HOLDERS OF IRON AND STEEL

\*7206. Shri Ram Chandra Comrade: Will the Minister for Industries be pleased to state whether any enquiries were held during 1960-61 and 1961-62 against the quota-holders of Iron and Steel in the State for blackmarketing or misuse of their quotas by the Vigilance Department or the Police; if so, the result of these enquiries?

Shri Mohan Lal: (a) Yes.

(b) On the basis of the enquiries held by the Vigilance Department during 1960-61 and 1961-62, the quota-holders who were found bogus or had indulged in the blackmarketing of their quotas were either black- listed or their quotas were cancelled.

श्री रामचन्द्र कामरेड: क्या वजीर साहिब बताएंगे कि जो लोग black-marketing के मुजरिम समझे गए क्या उन के सिर्फ quotas ही cancel किए गए या उन के खिलाफ कोई श्रीर legal कार्यवाही भी की जाएगी?

मन्त्री: इस बक्त जो मेरे पास information है वह यही है कि उन्हें black list किया गया और quotas cancel किए गए।

Ė

श्री रामचन्द्र कामरेड: जो information दी गई है उस के लिए शुक्रिया लेकिन में पूछना चाहता हूं कि जो लोग ऐसी criminal activities करते हैं उन के बारे गवर्नमैंट की क्या policy है? क्या उन के खिलाफ कोई legal कार्य-वाही भी की जानी है या नहीं?

मन्त्री: जो legal of fence बनता हो उस में गवर्नमेंट की तरफ से कार्यवाही होनी ही चाहिए और होती भी है। लेकिन यह जो आप का सवाल है इस की बाबत जो मेरे पास information है वह इतनी ही है कि उन्हें black list किया और quotas cancel किए।

श्री रामचन्द्र कामरेड: मेरे सवाल के जवाब में बताया गया है कि कुछ लोग bogus quota holders थे। मैं पूछना चाहता हूं कि क्या bogus quota holders होना criminal offence है या नहीं? ग्रगर है तो इस सिलसिले में गवर्नमैंट क्या action लेने का इरादा रखती है?

मन्त्री: मैं ने तो अर्ज कर दिया है कि इन में से कुछ cases bogus quota holders के थे, कुछ ऐसे थे जिन्होंने माल में black marketing भी की। जितने cases हैं उन की बाबत Vigilance Department की मार्फत enquiry कराई गई। उन की recommendations के मुताबिक उन्हें black list किया गया या उन के नाम quotas को cancel कर दिया गया। ऐसे cases में जो Vigilance Department की recommendations होती हैं आम तौर पर departments उन्हीं के मुताबिक action लेते हैं। यहां भी उन की सिफारिशात के मुताबिक action लिया गया।

डाक्टर बलदेव प्रकाश : क्या वज़ीर साहिब बतायेंगे कि जिन firms को blacklist किया गया था जिन के कोटे cancel किए गए, क्या बाद में कुछ firms के बारे सरकार ने अपने orders withdraw भी किए?

मन्त्री: जहां तक quota holders का ताल्लुक है; शायद कोई ऐसा case हो जहां कि पहली तहकीकात में कोई गलती साबत हुई हो। ऐसे isolated cases हो सकते हैं लेकिन मैं positively इस वक्त कुछ नहीं कह सकता।

ਸਰਦਾਰ ਕਰਮ ਸਿੰਘ ਕਿਰਤੀ: ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦੱਸਣਗੇ ਕਿ ਜਿਹੜੇ bogus quotas issue ਹੋਏ ਉਹ ਜਿਹੜੇ inspectors ਜਾਂ ਦੂਜੇ departmental ਅਮਲੇ ਦੀ ਰਾਹੀਂ ਹੋਏ ਹਨ ਕੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਵੀ ਕੋਈ action ਲਿਆ ਜਾਵੇਗਾ?

ਮੰਤੀ : ਪਹਿਲਾਂ Vigilance Department ਨੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ inquiry ਕੀਤੀ ਸੀ। ਉਸ inqury ਦੇ basis ਤੇ ਜਿਹੜਾ action ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ suggest ਕੀਤਾ ਉਹ ਲਿਆ ਗਿਆ। ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਮੈਨੂੰ ਯਾਦ ਹੈ Vigilance Department ਦੀ ਇਹ ਰਿਪੋਰਟ ਸੀ ਕਿ ਇਸ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਸਰਕਾਰੀ ਕਰਮਚਾਰੀ ਦਾ ਇਸ ਹਦ ਤਕ ਕੋਈ ਗੁਨਾਹ ਸਾਬਤ ਨਸੀਂ ਸੀ ਹੁੰਦਾਕਿ ਉਸ ਦੇ ਵਿਰੁਧ ਕੌਈ action ਲਿਆ ਜਾਂਦਾ। मोलवी ग्रब्दुल गनी डार: मिनिस्टर साहिब ने फ़रमाया है कि इन में कुछ ऐसे quotas भी थे कि जो गलत लिये गये ग्रौर जारी करवा लिए गए। वे कितने थे ?

मन्त्री: इस के मुताल्लिक ग्रागे सवाल ग्रा रहा है, मौलवी साहिब, उस वक्त पूछ लीजिए ।

MISSING FORMS IN THE OFFICE OF DISTRICT INDUSTRIES OFFICER, LUDHIANA

\*7207. Shri Ram Chandra Comrade: Will the Minister for Industries be pleased to state —

- (a) whether it is a fact that a number of quota and permit certificate forms were found missing in the Office of the District Industries Officer, Ludhiana, during 1960-61 or 1961-62;
- (b) if the reply to part (a) above be in the affirmative whether any enquiry into the missing forms was held; if so, by whom and with what result?

Shri Mohan Lal: (a) Yes.

(b) Yes, the matter is under investigation with the Police.

श्री रामचन्द्र कामरेड: क्या missing forms पर जो permits जारी हुए उन के iron quotas withdraw हुए हैं या नहीं?

मन्त्री: ऐसी कोई बात नहीं। जहां तक मुझे इल्म है quotas वगैरह नहीं लिए गए क्योंकि बहुत जल्दी information मिल गई थी। इस वक्त ज्यादा कहना मुनासिब नहीं। Police के पास case registered है, तहकीकात हो रही है।

मौलवी ग्रब्दुल ग़नी डार : क्या इन परिमटों के इलावा जो यह 31 या जितने भी थे, सरकार के इल्म में ऐसी बात है कि इस से पहले बेशुमार permits के नंबर नहीं मिलते ?

मन्त्री: मेरे इल्म में ऐसी बात नहीं। यह सवाल तो जो quota permits के blank forms लुधयाना में चोरी हो गए उन के मुताल्लिक है। गवर्नमैंट के इल्म में कोई ऐसी बात नहीं कि ऐसे quota permits जारी हुए।

श्री राम प्यारा: मिनिस्टर साहिब ने फ़रमाया है कि police inquiry कर रही है । क्या police की inquiry से पहले Department ने कोई inquiry की थी?

मन्त्री: हां, की थी।

श्री राम प्यारा : उस के क्या results थे?

मन्त्री: उस में prima facie case देख कर police के पास register करवा दिया गया।

श्री राम प्यारा : क्या इस सिलसिले में कुछ officers श्रीर department के श्रीर श्रादिमयों की transfers की गईं?

मन्त्री: Transfers की गई हैं। मैं यह नहीं कहता कि यही कारण था। कुछ officers वहां से transfer हुए हैं।

मौलवी अब्दुल ग्रनी डार: क्या जिस D. 1. O. के अहद में यह बात हुई उस से पहले D.I.O. के अहद में बेशुमार permits के numbers ऐसे हैं जो दरज नहीं? जो blank forms है वे उस वक्त किस ने लिए?

मन्त्री: मेरे इल्म में ऐसी बात नहीं ग्रगर separate notice दें तो पता करके बता सकता हं।

श्री राम प्यारा: वज़ीर साहिब ने फ़रमाया है कि कुछ forms चोरी हुए हैं। क्या वह बतलायेंगे कि उन forms की गिनती कितनी है? आया recover हो चुके हैं या नहीं?

मन्त्री: इस से ज्यादा information देना मेरे लिए मुश्किल है। ये बातें तफ़तीश के दौरान relevant होती हैं इस लिये मैं कुछ नहीं कहता।

#### SETTING UP OF A PAPER FACTORY AT PANIPAT

\*7275. Dr. Parma Nand: Will the Minister for Industries be pleased to state whether Government propose to set up a paper factory at Panipat; if so, the steps so far taken for the purpose and the time it will take for the factory to go into production?

Shri Mohan Lal: Reply to the first part of the question is in the negative. The question of supplying information asked for in the other part does not arise.

डाक्टर परमानन्दः गवर्नर साहिब के address में ग्रौर Budget Speech में यह कहा गया था कि पानीपत में Paper Mill बनाई जाएगी। मिनिस्टर साहिब ने कहा है कि नहीं बनाई जाएगी। कौन सी बात सही है ?

मन्त्री: मैम्बर साहिब के समझने में फर्क है। मुझ से पूछा गया कि गवर्न मैंट ने कोई Mill लगानी है या नहीं तो मैं ने कहा नहीं।

श्री राम प्यारा: क्या वज़ीर साहिब बतायेंगे कि क्या उन्होंने इस मिल के लगाने के programme को बिल्कुल drop ही कर दिया है या ग्रभी कोई कार्यवाही ग्रमल में नहीं ग्राई?

श्री ग्रध्यक्ष : उन का जवाब बड़ा categorical है। (His reply is very categorical)

#### ROLLING DOWN OF PAINTING TROLLEY AT BHAKRA DAM

- \*7209. Shri Ram Chandra Comrade: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state
  - (a) whether it is a fact that a painting trolley slipped and rolled down at the Bhakra Dam Works on or about April, 9, 1961;

(b) whether any enquiry was held to fix the responsibility or find out the cause of the accident; if so, a gist of the report and recommendations of the Enquiry Committee be laid on the Table?

#### Sardar Gian Singh Rarewala: (a) Yes.

(b) Yes. The gist of the report and recommendations of the Enquiry Committee is placed on the Table of the House.

## ENQUIRY COMMITTEE REPORT ON THE ACCIDENT IN PENSTOCK NO. 4 ON 9TH APRIL, 1961.

The enquiry into the accident which occurred on 9th April, 1961 in Penstock No. 4 at Bhakra Dam has been conducted by an Enquiry Committee consisting of Shri S. C. Katoch, Director, Construction and Plant Design, Mr. C. B.Masin, American Specialist and Sarvshri Darshan Singh and I. S. Manku, Executive Engineers.

2. The findings of the Enquiry Committee are that the accident did not occur due to any mechanical failure of trolley hoist mechanism, which had adequate safety device. The trolley slided down because the U-clamps which were used to anchor the top pulley-block with main rope, were not properly tightened. Shri Rattan Chand, Rigger, who tightened the upper sling U-clamps connecting the main rope with the sling, has been held at fault in not proporly tightening them. The Committee has also held Shri Rur Singh, Fitter, incharge of the trolley crew, responsible for not checking the strength of the top U-clamps before ordering the removal of the lower U-clamps of the safety sling. Had he taken the load on the top U-clamps, before loosening the lower U-clamps, this accident could have been definitely avoided.

This operation of moving up and down of the trolley in the penstock had been performed in Penstock No. 1, 2 and 3 over and over again for a period of  $2\frac{1}{4}$  years. This operation was also done 3 times in the day shift and once before the time of the occurrence of this mishap in the Swing Shift by the experienced rigging crew, who were employed for the operation of the trolley. This mishap is, therefore, entirely due to the negligence of the two workmen viz., Sarvshri Rattan Chand and Rur Singh. Proper disciplinary action has been taken against them, for negligance in the discharge of their duties.

3. The committee has also laid down the "drill" for the operation of the trolley. The Committee has further recommended that the shift incharge should personally see this "drill" at least once a week and all operations for moving the trolley up and down the penstock liner should be tested in their proper sequence and hung on the trolley itself, and the chargeman pulling the trolley up and down should sign in a register to be kept on the trolley that all operations so listed have been carried out by him and he should write "O. K," before he orders the unbolting of the clamps. Necessary instructions have been issued to strictly enforce the recommendations of the Committee.

श्री रामचन्द्र कामरेड: क्या वजीर साहिब बतायेंगे कि जिन लोगों के रिश्तेदारों की इस सिलसिला में ग्रमवात हुई हैं उन को compensation देने का इन्तजाम किया गया है ?

मन्त्री : नहीं जी ।

श्री रामचन्द्र कामरेड: यह मौतें किसी न किसी वजह से सरकारी काम करते हुए हुई । तो जैसे private कारखानेदार मुग्रावजा देते हैं क्या सरकार भी ऐसा करने पर गौर कर चुकी है या करेगी?

मन्त्री: ग्रभी तक मेरे पास कोई proposal नहीं आई।

1

भी रामचन्द्र कामरेड: मेरी मुराद यह है कि जैसे कारखानेदार compensation देते हैं क्या सरकार भी इस बारे गौर फ़रमायेगी ?

मन्त्री: वहां पर Bhakra Control Board बना हुन्ना है जो ऐसे मसले हल करता है। सरकार के पास कोई इत्तलाह नहीं न्नाई वहां से।

#### EXPENDITURE ON AND INCOME FROM GOVERNMENT TUBE-WELLS

\*7241. Maulvi Abdul Ghani Dar: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to State —

- (a) the total expenditure incurred on and the total income from the Government tube-wells in the State during the period from 1956-57 to 1960-61 and the amount of net profit;
- (b) the percentage of tube-wells which remained idle during the period referred to in part (a) above;
- (c) whether Government is installing any new tube-wells in the State; if so, where?

Sardar Gian Singh Rarewala: (a) Total expenditure on tube-wells from 1956-57 to 1960-61 (excluding interest on Capital) was Rs 123.04 lacs.

Income from 1956-57 to 1960-61 (revenue assessed), was Rs 68.83 lacs.

There was no net profit. On the other hand the loss was Rs 54.21 lacs.

(b) Percentage of tube-wells which remained idle during 1956-57 to 1960-61 is:—

1956-57		47.00 per <b>c</b> ent
1957-58		11.07 per cent
1958-59		3.07 per cent
19 <b>59-</b> 60	• •	2.02 per cent
1960-61		0.48 per cent

(c) The Government are not installing any new Irrigation tube-wells in the State, except 22 tube-wells in Rewari area the estimate for which had been prepared before the policy decision against installation of new state tube-wells was taken.

मौलवी भ्रब्दुल ग्रनी डार : उन्होंने बताया है कि बजाए profit के 54 लाख रूपया का नुकसान हुम्रा है। क्या वह बताएंगे कि इस का क्या कारण है?

मन्त्री: इस का कारण यह है कि irrigation की development gradually हई है।

मौलवी प्रबद्धल ग्रनी डार : क्या वजीर साहिब फरमायेंगे कि 1956-57 में 47 per cent tube-wells क्यों बेकार पड़े रहे थे ? उन के बेकार पड़े रहने की क्या वजह थी?

मन्त्री: जितने tube-wells बेकार पड़े रहे थे उन की मैं ने percentage दे दी है। यह ठीक है कि पहले वह इतने बेकार पड़े रहे थे लेकिन बाद में वह ग्राहिस्ता २ ठीक तरह से चलने लग गये हैं ग्रीर उन की percentage कम होती गई है। इस की वजह एक तो यह थी कि कई जगहों पर वक्त पर electricity मुहैया नहीं हो सकी थी ग्रीर कहीं पर कुछ ग्रीर defect हो गया था।

मौलवी ग्रब्दुल ग्रनी डार: वजीर साहिब ने फ़रमाया है कि वह ग्राहिस्ता २ ठीक हो गये हैं। क्या वह फ़रमायेंगे कि यह जो उन के बेकार रहने से नुक्सान हुग्रा है क्या यह ग्राइन्दा होना मुस्किन है या नहीं?

मन्त्री: यह तो मुखतिलिक हालात पर मुनहस्सर है। ग्रभी तो गवर्नमैंट उन्हें subsidise कर रही है। ग्रगर यह subsidy देना छोड़ दे तो ग्रौर नुकसान हो सकता है। यही वजह है कि गवर्नमेंट ने ग्रौर tube-wells लगाने बन्द कर दिये हैं।

#### RECLAMATION OF LAND

\*7250. Shri Ram Piara: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state —

- (a) with reference to the reply to unstarred question No. 2232 printed in the list of unstarred questions for 16th February, 1960, whether any area of land out of 31, 24, 590 acres has been reclaimed; if so, how much in each tract or circle in the State;
- (b) whether any additional area of land has further become water-logged since October, 1959; if so, how much in each tract or circle;
- (c) the steps taken by Government for the reclamation of the waterlogged area together with the expenditure incurred on flood control and drainage schemes since 31st March, 1960 in each circle?

Sardar Gian Singh Rarewala: The reply is placed on the Table of the House.

STATEMENT

(a) An area of 9,73,332 acres has been reclaimed in the State since October, 1959,. The Tract-wise/Circle-wise figures are as under:—

			2	10100
(i)	Upper Bari Doab Can	al Circle	••	571,393
(ii)	Bist Doab Tract	•	• •	32,439
(iii)	Ferozepur Circle (Ea	stern Division)		51,857
(iv)	Ferozepur circle i. vision)	e., Grey Canals Tract	(Sidhwan Di-	119,192
(v)	Sirhind Canal Circle		••	198,451
		Total		973,332

Minister for Irrigation and Power]

(b) An additional area of 366,552 acres has become water-logged from October, 1959 to October, 1960. The Tract-wise/Circle-wise details are as under:—

(i) Patiala I. B. Circle (ii) W. J. C. (East) Circle		• •	Acres 32,808 58,371
(iii) W. J. C. (West) Circle (iv) 1st B. M. L. Circle		••	228,555 45,466
(v) 2nd B.M.L. Circle		• •	1,352
	Total	••	366,552

- (c) The following are the steps taken by the Government for the reclamation of the waterlogged areas
  - Construction of surface drains and Flood protection works.

Construction of Seepage Installation of shallow (ii) drains.

(iii) tubewells.

(iv) Lining of irrigation channels.
(v) Installation of deep discharge tubewells.
(vi) Thur reclamation measures like that of leaching and crop rotation

The expenditure incurred on flood control drainage, and anti-waterlogging schemes, during the year 1960-61, circle -wise is as under :-

	Name of circle		Expenditure incurred during the year 1960-61	
1.	Upper Bari Doab Canal			Rs 16,74,553
2.	Drainage Circle Amritsar			36,19,594
3.	Ferozepur Circle			29,88,692
4.	Sirhind Canal Circle		•	2,06,870
5.	Patiala I. B. Circle		• •	11,995
6.	Drainage II Ludhiana		• •	39,32,983
7.	1st B. M. L.		• •	1,97,968
8.	2nd B. M. L.		• •	7,998
9.	Nangal Circle		• •	1,55,910
10.	W. J. C. (East) Circle		••	20,49,564
11.	W. J. C. (West Circle)	•	• •	3,80,554
12.	W. J. C. (Remodelling) Circle	•	• •	21,04,407
13.	Tubewell Circle		• •	18,497
14.	Irrigation and Power Research	h Institute	• •	5,10,433
٠		Total works	• •	1,78,59,827
		Establishment	• •	15,19,831
		Total	• •	1,93,79,658

श्री राम प्यारा: क्या वज़ीर साहिब बतलायेंगे कि सवाल के जवाब में यह जो measures उन्होंने बतलाये हैं, (i)construction of surface drains and flood protection works. (ii) Construction of seepage drains श्रीर (iii) installation of shallow-tube wells वगैरह २ तो क्या वह बताने की तकलीफ करेंगे कि कौन कौन सी जगह पर यह काम शुरु हो गया है ?

मन्त्री: इस तरह मेरे लिये off hand बताना मुश्किल है। आप इस बारे में notice दे देवें, जवाब दे दिया जायेगा।

श्री राम प्यारा: यह जो measures मिनिस्टर साहिब ने बतलाये हैं कि water-logging को रोकने के लिये यह adopt किये जा रहे हैं, क्या मैं पूछ सकता हूं कि यह measures इस लिये adopt किये गये हैं ताकि ग्राइन्दा water-logging नहों या जो water-logging पहले हो चुकी है उस को दूर करने के लिये adopt किये गये हैं?

मन्त्री: Construction of seepage drains श्रीर construction of surface drains and flood protection works के carry out होने से दोनो तरह की waterlogging effect होगी।

श्री राम प्यारा: क्या वज़ीर साहिब बतायेंगे कि यह जो उन्होंने एक करोड़ 93 लाख रुपये की रक्म इस water-logging को दूर करने के लिये 1960-61 में खर्च की गई बताई है क्या सरकार इसी रफतार से आगे भी खर्च करेगी या इस रफतार को कम समझते हुए इसे और बढ़ायेगी? क्या इस के लिये सरकार के पास और कोई नई तजबीज भी है?

मन्त्री: हां, Third-Five-Year Plan में काफी रक्म ऐसी स्कीमों पर खर्च करने के लिये इन्तज़ाम किया जा रहा है।

श्री राम प्यारा : सवाल के जवाब में बताया गया है कि 9 लाख एकड़ जमीन water-logging से खाली हुई है लेकिन 4 लाख एकड़ श्रीर जमीन में water-logging

हो गई। क्या वज़ीर साहिब बतायेंगे कि इस चीज़ को मद्देनज़र रखते हुए कि काफी जमीन में श्रब भी water logging होती जा रही है, क्या गवर्नमेंट कोई श्रौर इकदाम उठा रही है?

मन्त्री: सवाल के part (c) के जवाब में वह तमाम measures enumerate कर दिये गये हैं।

श्री राम प्यारा: क्या वज़ीर साहिब बतायेंगे कि ग्राइंदा जो ज़मीन में water-logging होने का खतरा है उस से बचने के लिये भी कोई इन्तज़ाम किया जा रहा है?

मन्त्री: Construction of surface drains and flood protection works, installation of shallow tube-wells और construction of seepage drains से naturally काफी असर होगा और इन steps से अब ज्यादा जमीन reclaim हो जायेगी।

श्री राम प्यारा : यह जो सवाल के part (a) के जवाब में उन्होंने पांच circle बतलाये हैं श्रीर इसी तरह से part (b) में भी बहुत से circle बताये गये हैं तो क्या वज़ीर साहिब बताने की कृपा करेंगे कि श्रब जो चार लाख एकड़ श्रीर जमीन में water-logging हो गई है क्या यह जमीन इन्हीं circles में वाकया है या कहीं दूसरी जगह पर वाकया है?

मन्त्री: यह मैं off hand नहीं बता सकता। यह तो दरयाफत कर के ही बताया जा सकता है।

#### CAUSES OF FLOODS IN ROHTAK DISTRICT

\*7296. Shri Mangal Sein: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state —

- (a) the causes of floods in Rohtak district during the current year;
- (b) whether Bahadurgarh town in the said district got submerged under water due to heavy rains or due to a breach in any drain?

Sardar Gian Singh Rarewala: (a) The real cause of flooding in Rohtak District during the year, 1961 is heavy rainfall which occurred in the catchment areas of various drains. The rainfall during July and August, 1961 at various stations in the Western Jumna Tract was much more as compared to the rainfall during July and August, 1960.

(b) The flooding took place due to the overflow from the West Juan drain on account of very heavy rains in the catchment area, and also the blockage in the Najafgarh Jheel drain in Delhi. Some outskirts of Bahadurgarh were affected by this spill-over.

श्री मंगल सेन : क्या वजीर साहिब बतलायेंगे कि पिछले साल भी West Juan Drain ट्टी थी ?

मन्त्री: पिछले साल भी बारिशें काफी हुई थीं, इस लिये हो सकता है कि टूट गई हो। श्री मंगल सेन: श्रगर वह drain टूटी थीं, तो उस की protection का कोई प्रबन्ध किया गया ?

मन्त्री: ग्रसली बात यह है कि जो नजफगढ़ झील है उसमें silt बढ़ती जा रही है ग्रौर जब तक उस की drainage नहीं हो जाती तब तक यह तकलीफ बनी रहेगी।

श्री मंगलसेन : क्या वज़ीर साहिब बतायेंगे कि नज़फगढ़ झील के बारे में पंजाब गवर्नमैंट क्या कर रही है ?

मन्त्री : दिल्ली गवर्नमैंट से खतोकिताबत कर रही है।

श्री मंगलसेन: यह खतोकिताबत कब तक चलती रहेगी? ग्रौर कब तक पानी निकलेगा?

मन्त्री: इसके लिए कोई तारीख मुकर्रर करना मेरे लिए बहुत मुश्किल है।

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਬ ਖਤੋਕਿਤਾਬਤ ਕਰਨ ਦੀ ਬਜਾਏ ਖੁਦ ਜਾ ਕੇ ਕੌਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਨਗੇ?

मन्त्री: कई दफा meetings हो चुकी हैं। Senior officers लगे हुए हैं, श्रीर बातचीत चल रही है।

श्री राम प्यारा: क्या वजीर साहिब बताएंगे कि बहादुरगढ़ के out skirts में जो area submerged हुन्रा है वह गवर्नमेंट के anticipate करने से भी ज्यादा submerged हुन्ना है?

मन्त्री: वह इस लिये कि इस साल बारिश ज्यादा हुई।

CONNECTING DRAIN NO. 8 IN ROHTAK DISTRICT WITH JAMUNA RIVER

\*7297. •Shri Mangal Sein: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state whether the scheme of connecting Drain No. 8 flowing through Rohtak District, with Jamuna River has been completely implemented; if not, how much work in this connection is as yet incomplete and the reasons therefor?

Sardar Gian Singh Rarewala: The scheme of diverting drain No. 8 has not been completed for the present, only the Pilot Section had to be constructed according to the phased programme which has been done. The drain is proposed to be widened further in the first stage by the monsoons of 1962 when pacca drainage crossings shall also be constructed. The complete programme is likely to take about three years.

श्री मंगल सेन : क्या वजीर साहिब बतलाएंगे कि ग्रधूरा काम करने से उस इलाके में इस बार फसलें बर्बाद हुईं ?

मंत्री: देखिये, जहाँ तक pilot scheme का ताल्लुक है, वह तो बना दी गई थी लेकिन full size की नहीं थी। साथ ही बारिश ज्यादा हुई इस लिये काम होने के बावजूद भी नुकसान हुग्रा।

श्री मंगल सेन: इसी House में उन वजीर साहिब ने जो निकाले गले हैं यह assurance दी थी कि drain No. 8 within this year Jamuna में डाल दी जाएगी । क्या वजीर साहिब बताएंगे कि वह assurance implement क्यों नहीं हुई ?

मंत्री: बात यह है कि drain का phased programme होता है। एक pilot scheme बना दी गई है।

श्री मंगल सेन : स्पीकर साहिब, मैं challenge करता हूं। वजीर साहिब ग़लत कह रहे हैं। TEACHERS FOR COMPULSORY PRIMARY EDUCATION

\*7224. Shri Rup Singh Phul: Will the Minister for Education be pleased to state —

- (a) the total number of additional teachers required by Government for the introduction of compulsory primary education in the State together with the number of teachers so far appointed;
- (b) the steps, if any, taken or intended to be taken by Government to make up the shortage of teachers?

Shri Amar Nath Vidyalankar: (a) It is anticipated that 35,000 additional teachers would be required for the purpose during the Third Five-Year Plan. During the current year, 2,000 teachers have been sanctioned and these have been appointed. It is anticipated that about 5,000 more teachers will be needed this year.

(b) The Department has proposed to extend the teacher training facilities during the current financial year to cope with the additional demand. The matter is receiving the attention of Government.

Shri Rup Singh Phul: May I know whether the Government have made any assessment that 5,000 junior basic trained teachers are available in the State or not?

मंत्री: यह तो मैं ने बता दिया है 5,000 teachers की जरूरत होगी ताकि यह पूरी तरह से introduce कर दी जाये।

श्री रूप सिंह फूल : मेरा ग्रर्ज़ करने का मतलब यह है कि 5,000 teachers में से जो  $2\frac{1}{2}$  हज़ार की कमी है यह कितने ग्रर्से में पूरी कर ली जायेगी ?

मंत्री: मैं ने कहा कि Third Five-Year-Plan में यह कमी पूरी होगी।

Shri Rup Singh Phul: May I know the details of the measures which the Government is taking to extend the teaching facilities?

मंत्री: Details जब ग्राप किसी सवाल में मागेंगे तो जवाब दे दिया जायेगा।

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਜਿਤਨੀ ਦੇਰ ਲੋੜ ਅਨੁਸਾਰ teachers ਦਾ ਘਾਟਾ ਰਹੇਗਾ ਕੀ ਉਤਨਾ ਅਰਸਾ retired teachers ਦੀਆਂ services ਲੈਣ ਦਾ Government ਦਾ ਵਿਚਾਰ ਹੈ ?

मंत्री: इस के मुताल्लिक मैं ने ऐक ग्रलग सवाल के जवाब में कहा है कि किस तरह से यह कमी पूरी की जायेगी।

श्री राम प्यारा : क्या सरकार जब तक trained teachers नहीं मिलते untrained Matrics ग्रौर Graduates को रखने के लिये तैयार है ?

Minister: I think that this is a suggestion and not a question.

# OPENING OF ADDITIONAL PRIMARY SCHOOLS IN THE STATE

\*7225. Shri Rup Singh Phul: Will the Minister for Education be pleased to state —

- (a) the total number of additional primary schools required to be opened due to the introduction of compulsory primary education in the State;
- (b) the number out of those referred in part (a) above already opened together with the period in which the rest will be opened?

Shri Amarnath Vidyalankar: (a) 200.

(b) Nil. The schools will be opened at the rate of 40 each in the years 1961-62 to 1965-66.

Shri Rup Singh Phul: May I know the reason why a single school has not been opened so far? 200 में से एक भी न खोलने की वजह क्या है?

मंत्री: Second Five-Year-Plan में जो primary schools खोल ने थे, वह नहीं खुले। अब हम एक मील के दायरे के अन्दर ऐसे 233 single teacher schools खोल रहे हैं। यह मुखतिलिफ जगहों पर खोले जा रहे हैं मगर इन की list मेरे पास नहीं है।

श्री रूप सिंह फूल: पहले जो 40 schools की बजाये खोलने थे क्या वह खोल दिये गये हैं।?

मंत्री: मैं अर्ज कर दूं कि जैसे जैसे Inspectors से report आयेगी, जहां जहां जरूरत होगी वहां वहां स्कूल खोल दिये जायेंगे।

श्री रूप सिंह फूल: जहां जहां नये स्कूल खोले जा रहे हैं क्या उन का पहले survey हो रहा है ?

मंत्री: हमें field staff की जहां जहां से report ग्रा रही है उस के मुताबिक staff का ग्रौर school खोलने का प्रबन्ध किया जा रहा है।

श्री रूप सिंह फूल: पहले श्राप ने एक जवाब में कहा कि 40 school खोलने हैं, फिर 200; श्रब कह रहे हैं जैसे demand होगी वैसे खोलेंगे । इस demand की इस के साथ क्या consistancy है ? सिर्फ 200 ही assess हुए हैं, इतने ही खोलने हैं या इस से श्रगर ज्यादा जरूरत पड़े वह भी श्राप खोलेंगे ?

मंत्री : जो बजट में provide किये हैं उस से ज्यादा कैसे खोले जा सकते हैं।

Ø

Ĭ

# OPENING OF JUNIOR BASIC TRAINING SCHOOL FOR GIRLS AT HAMIRPUR DISTRICT KANGRA

\*7226. Shri Rup Singh Phul: Will the Minister for Education be pleased to state whether Government have received any representation for opening a Junior Basic Training School for Girls at Hamirpur, district Kangra; if so, the action taken thereon?

Shri Amar Nath Vidyalankar: Yes. The matter is under consideration.

श्री रूप सिंह फूल: क्या में पूछ सकता हूं कि कब तक इस का फैसला हो जायगा? मंत्री: बहुत जल्दी।

श्री रूप सिंह फूल: क्या मैं पूछ सकता हूं कि इस academic session में यह स्कूल जारी हो जायगा?

मंत्री: इसी साल में जारी हो जायगा, शायद बहुत जल्दी जारी हो जाय।

#### PUNJABI UNIVERSITY

\*7290. Sardar Dhanna Singh Gulshan: Will the Minister for Education be pleased to state—

(a) the action, if any, taken to implement the decision to set up a Punjabi University in the State, during the year 1960-61:

(b) the amount of money collected for setting up the said University and the place where it is proposed to be located?

Shri Amar Nath Vidyalankar: (a) On the basis of the Report of the Punjabi University Commission a Bill to be known as "The Punjabi University Bill, 1961" is being introduced in the current session of the Legislature.

(b) Government have imposed an additional surcharge on Land Revenue and enhanced the Property Tax to raise funds for the Punjabi University or the Kurukshetra University. The total additional income expected from these sources is Rs 1,65,00,000. No decision regarding the location of the Punjabi University has so far been taken.

#### AMOUNT SPENT ON BHIKHIWIND AND PATTI BLOCKS

\*7280. Sardar Gurwaryam Singh: Will the Minister for Community Development be pleased to state—

- (a) the amount of money spent on the Bhikhiwind and Patti Blocks in district Amritsar, separately, yearwise since these Blocks were set up;
- (b) the details of progress so far made in each of the said Blocks;
- (c) the value of the share contributed by the villagers, whether in kind or cash, in each of the said Blocks?

Sardar Gurbanta Singh: (a) A statement No. I is laid on the Table of the House.

(b) and (c) A statement No. II is also laid on the Table of the House.

#### STATEMENT NO. I

		Am	ount of m	oney spen	i on Bniki	niwind and 1	aiii Bioci	K S				
ame of Block	1957-58			1958-59		1959-60		1960-61				
	Grant	Loan	Total	Grant	Loan	Total	Grant	Loan	Total	Grant	Loan	Tot
ikhiwind .	14,310	· •	14,310	1,05,120	34,000	1,39,120	43,390	35,000	78,390	79,830	29,000	1,08,8
ti	13,840	••	13,840	90,261	40,000	1,30,261	1,02,180	50,000	1,52,180	79,780	29,000	1,08,7
											-	

#### STATEMENT NO. II

### [Minister for Community Development]

(b) Details of progress so far made in the Bhikhiwind and Patti Blocks up to 30th June, 1961:—

Serial No.	Item of work		Bhikhiwind Block	Patti Block
	Agriculture			
3	Improved seeds distributed (mds.)		9,371	16,028
4	Fertilizers distributed (mds.)	• •	6,803	10,539
5	Improved implements distributed (Nos.)		1,222	899
6	No. of fruit trees planted (Nos.)		1,116	10,062
7	Compost pits dug (Nos.)		3,139	6,726
8	Model Farms laid out (Nos.)		23	29
9	Area reclaimed (acres)	• •	1,028	2,569
	Irrigation			
10	New irrigation wells constructed (Nos.)		4	12
11	Old irrigation wells repaired (Nos.)	• •	16	42
12	Pumping sets installed (Nos.)	• •	3	67
13	Tube-wells constructed (Nos.)		19	39
<u> </u>	Total additional area irrigated (from all so (acres)	urces)	911	2,671
	Animal Husbandry			
15	Improved animals supplied (Nos.)	• •	3	••
16	Improved birds supplied (Nos.)	• •	232	151
	Health and Sanitation			
17	Drinking-water wells constructed (Nos.)		10	15
18	Drinking-water wells renovated (Nos.)	• •	27	43
19	Streets paved (Sq. Yards)	••	998	1,521
20	Drains constructed (Yds.)		4,661	3,574
	Education and Social Education			
21	School buildings constructed or donated (	Nos.)	7	49
22	Youth Clubs started (Nos.)	• •	29	31
23	Mahila Samitis organised (Nos.)		17	22
24	Children parks set up (Nos.)	••	13	12
25	Community recreation centres started (No	os.)	3	8

Seria No.	l İtem of work		Bhikhiwind Block	Patti Block
26	Reading rooms/Libraries set up (Nos.)		17	20
27	Adult education centres started (Nos.)		9	7
	Communications			
28	Kacha Roads constructed (miles)		38.75	7
29	Culverts constructed (Nos.)		37	111
30	Pacca roads constructed (miles)		••	2.5
	Co-operative			
31	New Societies started (Nos.)		38	31
	Arts, Crafts and Industries			
32	Demonstration-cum-training centres started (Nos.)		35	28
	Village Leadership			
33	Village leaders trained (Nos.)		1,500	<b>2,</b> 179
	(c)Total villager's contribution (in thousand	l)	257.4	196.3

CO-OPERATIVE SUGAR MILL, BATALA

\*7281. Sardar Gurwaryam Singh: Will the Minister for Community Development be pleased to state—

- (a) the total investment made by the Government and the share-holders, respectively, in the Co-operative Sugar Mill,
  Batala in district Gurdaspur.
- (b) the time by which the said sugar mill will start functioning?

  Sardar Gurbanta Singh: (a) The total investment made by the State Government and other share-holders as on 31st July, 1961 stands at Rs. 20 lakhs and Rs 13.72 lakhs respectively.
- (b) The mill is expected to catch the 1962-63 crushing-season on a trial basis.

#### UNSTARRED QUESTIONS AND ANSWERS

ENQUIRIES AGAINST CERTAIN OFFICIALS OF INDUSTRIES DEPARTMENT AT AMRITSAR

3700. Shri Ram Piara: Will the Minister for Industries be pleased to state—

(a) with reference to the reply to Starred Question No. 6267 included in the list of starred questions for 7th November,

Note: The replies of the Unstarred Questions Nos. 3701, 3705, 3706. 3714, 3717, 3720, 3721, and 3723 having been received late from the Government are printed at the end of this debate dated 21st September, 1961 as an Annexure.

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitized by; in-

1

[Shri Ram Piara]

1960 the names of officials with their designations who had committed the said irregularities;

- (b) the date when the enquiry was completed by the Vigilance Department;
- (c) whether any final decision in the matter has been taken; if so, what;
- (d) whether any of the officials mentioned in part (a) above has been suspended/charge-sheeted/dismissed/transferred; if so, the details thereof;
- (e) the names of the industrial concerns who benefited from the said irregularities;
- (f) whether the firms mentioned in part (e) above have been getting their quotas and essentiality certificates even after the commission of the said irregularities; if so, the reasons therefor;
- (g) Whether any of the firms mentioned in part (e) above has been blacklisted; if so, their names and the dates when each of them was blacklisted?

Shri Mohan Lal: The time and labour involved in collecting the requisite information, which will be very voluminous, will not be commensurate with the advantage to be derived from it. Moreover, it is not in the public interest to disclose the names of the firms, which have been black-listed.

GOVERNMENT ADVERTISEMENTS GIVEN TO CERTAIN URDU NEWSPAPERS

3702. Shri Ram Piara: Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) with reference to the reply to starred question No. 6275 included in the list of starred questions for 8th November, 1960 the circulation of the Urdu newspapers mentioned from serial Nos. 20 to 31 together with the date of start of each;
- (b) the amount paid to each of the newspapers mentioned in part
  (a) above on account of Government advertisements from
  the 18th August, 1960 to date?

Sardar Partap Singh Kairon: A statement giving the required information is placed on the Table of the House.

Origina with;
Punjab Fidhan Sabha
Digitize by;

#### **STATEMENT**

(a) and (b)

Serial No.	Zame of Paper		Circu- lation	Date/ Year of start	Amount of advertisements released from 18th August, 1960 to 31st August, 1961 in Rupees
1	Hindu, Jullundur		5,382	1922	1,761.00
2	Arya Gazette, Jullundur		1,597	1885	761.87
3	Lok Hitkari, Jullundur		<b>1,4</b> 49	1957	327.75
4	Bharat Tek, Rohtak		1,050	1940	584.00
5	Karnal Times, Karnal	• •	2'100	1958	445.00
6	Jat Gazette, Rohtak	• •	1,000	1916	932.50
7	Janam Bhoomi, Karnal	• •	2,000	1956	798.5 <b>0</b>
8	Lalkar, Delhi		1,785	1954	3,890.77
9	Atalique, Delhi	• •	1,813	1930	342.60
10	) Amrit, Karnal		2,000	1937	381.00
11	Hindustan, Jullundur		1,500	1953	1,897.50
12	Reformer, Delhi		2,860	1928	830.46

### PANJOTRA FOR NEWLY APPOINTED HARIJAN LAMBARDARS

3703. Shri Ram Piara: Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) Whether it is a fact that no Panjotra has been given to any of the newly appointed Harijan Lambardars in the State; if so, the reasons therefor;
- (b) whether Government have asked any of the newly appointed Harijan Lambardars to furnish the required security so that the duty for collecting the revenue in the capacity of Lambardar may be entrusted to them; if so, the date when instructions in this shehalf were issued; together with the details of the instructions;
- (c) the nature of duties entrusted to the Harijan Lambardars at present?

#### Sardar Partap Singh Kairon: (a) (i) Yes, please.

- (ii) Panjotra is paid in lieu of the services rendered by a Lambardar in connection with the collection of land revenue and other Government dues. As Harijan Lambardars are not allowed to collect these dues, they are not entitled to any remuneration in the form of Panjotra etc.
  - (b) (i) No.
  - (ii) Does not arise.
  - (iii) Does not arise.
- (c) The following duties have been entrested to the Harijan Lambardars:—
  - (i) He shall report to the tehsilder the death of any assignee of land revenue or Government pensioner residing in the estate, or the marriage or re-marriage of female drawing a family pension and residing in the State, or the absence of any such person for more than a year.
  - (ii) He shall report to the tehsildar all encroachments on roads (including village roads) or on Government waste lands and injuries to, or appropriation of, nazul property situated within the boundaries of the estate.
    - He shall report any injury to Government buildings made over to his charge.
  - (iv) He shall carry out to the best of his ability, any orders that he may receive from the Collector requiring him to furnish information, or to assist in providing on payment supplies or means of transport for troops or for officers of Government on duty.
  - (v) He shall assist in such manner as the Collector may from time to time direct at all crop inspections, recording of mutations, surveys, preparation of record-of -rights, or other revenue business carried on within the limits of the estate.
  - (vi) He shall attend the summons of all authorities having jurisdiction in the estate, assist all officers of Government on the execution of their public duties; supply to the best of his ability, any local information which those officers may require, and generally act for the landowners, tenants and residents of the estate or sub-division of the estate in which he holds office in their relations with Government.
  - (vii) He shall report to the Patwari any outbreak of disease among animals or human beings.

- (viii) He shall report to the Patwari the deaths of any right-holders in their estates.
  - (ix) He shall report any breach or cut in a Government irrigation canal or channel to the nearest Canal Officer or Ziladar or Canal Patwari.
  - (x) He shall, under the general or special directions of the Collector, assist by the use of his personal influence and otherwise all officers of Government and other persons duly authorised by the Collector, in the collection and enrolment of recruits for military service whether combatant or non-combatant.
  - (xi) He shall render all possible assistance to the village Postman, while passing the night in the village, in safeguarding the cash and other valuables that he carries.

CONSTITUTION OF GRAM PANCHAYAT IN VILLAGE RATTAN GARH, NEAR KARNAL

- 3704. Shri Ram Piara: Will the Minister for Community Development be pleased to state—
  - (a) whether Government have recently received any application from the public of village Rattan Garh, near Karnal asking for the constitution of a Gram Panchayat in their village; if so, when and the action taken thereon;
  - (b) whether Government have also received any representation from any Legislator of Karnal in connection with the application referred to in part (a) above; if so, when and the contents thereof;
  - (c) whether he is aware of the fact that the residents of the said village have not been able to exercise their vote; in any of the Panchayats; if so, the reasons therefor?

Sardar Gurbanta Singh: (a) No.

(b) Yes.

A representation was received on 5th June, 1961 from Shri Ram Piara, M. L. A., Karnal, for the formation of a Panchayat in village Rattan Garh.

(c) Yes, as a Panchayar has not yet been constituted for the reason that it is not a separate revenue estate.

#### SALES TAX ADVISORY COMMITTEES

3707. Shri Ram Piara: Will the Minister for Finance be pleased to state

(a) whether it is a fact that District Sales Tax Advisory Committees have recently been constituted by Government;

[Shri Ram Piara]

if so, the names of the members of these Committees, districtwise, at present;

- (b) whether any Advisory Committee on Sales Tax on State level has also been constituted; if so, the names of the members of this Committee;
- (c) the basis on which the Members mentioned in parts (a) and (b) above were nominated;
- (d) whether the recommendations for nominating the said Members of the District Sales Agency of the Excise and Taxation Officers were taken; if so, the number of cases in which such recommendations were not accepted?

**Dr.** Gopi Chand Bhargava: (a) Yes. A list is attached at Annexure 'A'.

- (b) The Advisory Committee on State level has been constituted which deals with all the matters concerning the Excise and Taxation Department including Sales Tax. A list is attached at Annexure 'B'.
- (c) When selecting members it is always kept in view that members should be good representatives of the trade and business and of good reputation among the business community. The members of the State Advisory Committee are appointed from among M. L. A.s, M. L. C.s and M. P.s and the selection is made by Government.
  - (d) (i) Yes.
  - (ii) Two.

#### ANNEXURE 'A'

Serial No.	Name of the district	Names of Members
1	Hissar	 (1) Rameshwar Dass of M/s Lachhi Ram Hanuman Dass Commission Agents, Sirsa.
		(2) Shri Bakshi Ram of M/s Raunaqui Ram-Vinod Kumar, Tohana.

- (3) Shri Matu Ram of M/s Nathu Ram Mati Ram, Bhiwani.
- (4) Shri Kishori Lal of M/s Harsarup Kewal Ram, Hansi.
- (5) Shri Sham Lal, Partner of M/s Jugal Kishore Kanshi Ram.

Serial No.	Name of the district	Names of Members
2	Rohtak	(1) Shri Gugan Singh, Gohana Mandi.
		(2) Shri Jage Ram of M/sRam Narain Chander Bhan, Rohtak.
		(3) Shri Mittar Sain of Haryana Medical Railway Road, Rohtak.
		(4) Shri Naresh Bhalla of M/s Forward Cycles, Bahadurgarh.
		(5) Shri Basheshar Lal of M/s Paras Ram Basheshar Lal, Iron Merchants, Sonepat.
3	Gurgaon	(1) Shri Puran Chand Prop., Shri Ram Oil and General Mills, Gurgaon.
		(2) Shri Dhanna Mal, Prop., M/s Aggarwal Metal Works, Rewari.
		(3) Shri M. L. Manchanda, Prop., M/s M. L. Manchanda of Co., Faridabad Township.
		(4) Shri Shiv Dayal, Prop., M/s Ramji Lal Shiv Dayal, Commission Agents, Ferozepur Jhirka.
		(5) Shri Laxmi Narain, Commission Agents, Palwal Mandi.
4	Karnal	(1) Shri Jagdish Chandra Batra, President, District Congress Committee, Karnal.
		(2) Shri Kundan Lal Lamba (Beopari Leader), Panipat.
		(3) Shri Sadhu Ram, M. A. of Ladwa.
<b>5</b> 2		(4) Shri C. L. Monga of M/s Monga and Sons, Panipat.
		(5) Shri Lal Chand of M/s Tara Chand Krishan Kumar Commission Agents, Kaithal.
5	Ambala	(1) Shri Gurbakhsh Singh, Coal Depot Holder, Jagadhri.
		(2) Seth Ram Dass, Prop., Dhari-Shah-Di-Hatti, the whole sale and retail karyana merchants, Ambala Cantt.
		(3) S. Sujan Singh, Prop., Sujan Singh & Sons, wholesale and retail Building Material and Hardware dealer and L-17 Licensee and President, Shop Association, Sector 22-D, Chandigarh.
		(4) Shri Gian Chand, Prop. Babu Ram Mohan Lal, wholesale Karyana dealer, Ambala City.
		(5) Shri Panna Lal, Prop. Oriental Science Apparatus Workshop, Ambala Cantt.
ı	6 Simla	(1) Shri Devi Saran of M/s Sunder Lal Chaudhri Mal, President of Food grain Arhti Association, Simla.
		(2) Shri Chori Mani of M/s Saraf Mal Rairoo Mal, Motor Spare Parts dealer, Lower Bazar, Simla.

### Minister for Finance

Serial No.	Name of the district	Names of Members
	Simla	(3) Shri Jai Parkash Gupta of M/s Banarsi Dass & Sons, Radio and Electrical Goods Dealers, Simla:
		(4) Shri Naranjan Dass of M/s Gainda Mal Hem Ram, General and Medicines dealer, the Mall, Simla.
		(5) Shri Banwari Lal of M/s Banwari Lal & Sons, Commission Agents, Dharampur.
7	Kangra	(!) Shri Daya Ram of M/s Daya Ram & Bros, Dharamsala.
		(2) Shri Nanak Chand of M/s Nanak Chand Surinder Kumar, Palampur.
		(3) Shri Kirpa Ram of M/s Kirpa Ram Devi Ram, Dera.
		(4) Shri Balwant Rai of M/s Deepak Pharmacy, Nurpur.
		(5) Shri Kewal Krishan of M/s Romesh Lal Kewal Krishan, Kulu.
8	Hoshiarpur	(1) Shri Roshan Lal Jain, Ivory and Fancy Goods dealers, Dabbi Bazar, Hosiharpur.
		(2) Shri Des Raj of M/s Babu Ram Des Raj, Nangal.
		(3) Shri Rattan Chand of M/s Rattan Chand Inder Singh, Mukerian.
9	Jullundur	(1) Shri Niranjan Dass, Prop., M/s Sain Mal Jagan Nath Nawan Shahr.
		(2) Shri K. S. Bhaizada, Prop, M/s Bhaizada & Sens, Jullundur.
		(3) Shri Inder Sain, Prop. M/s Nand Lal & Sons, Fenton Ganj, Jullundur.
		(4) Shri R.N. Raina, Prop., M/s Hitkari Motors, G.T. Road, Jullundur.
<b>)</b> .		(5) Shri Gurinder Singh, Prop, Partap Singh & Sons, Toka Merchant, Phillaur.
10	Ludhiana	(1) Shri H. R. Dhanda of M/s Ludhiana Hosiery Manufacturing Syndicate, Ludhiana.
		(2) Shri Mul Raj Jain of M/s Lahore Shop, Basti Bazar, Ludhiana.
		(3) Shri Daya Nand of Hero Cycle Industries, Ludhiana.
		(4) Shri Vidya Parkash of M/s Sultani Mal Amar Chand, Jagraon.
		(5) Shri Mohinder Singh of M/s Guru Nanak Oil Mills, Railway Road, Khanna.
11	Ferozepur	<ol> <li>(1) Shri Chandi Ram Verma, Prop, M/s C. R. Verma Co., Abohar.</li> <li>(2) Shri Des Raj Maria, Prop., M/s India Enamel Works, Ferozepur City.</li> </ol>

Serial Name No. of the distric		Names of Members
Ferozepur—		(3) Shri Raj Kumar, Prop,. M/s Chaman Lal Luna & Co., Muktsar.
		(4) Shri Lachhman Dass, Prop,. M/s Lachhman Dass Dwarka Dass, Moga.
		(5) Shri Kundan Lal Ahuja, Prop, M/s Khem Chand Bahadur Chand, Abohar.
		(6) Shri Mukand Lal, Prop, M/s Bool Chand Nathu Ram, Fazilka.
		(7) Shri Des Raj Sahi, Prop,. M/s Gurbans Lal Krishan Lal, Ferozepur City.
12 Amritsar		(1) Shri Partap Singh, President, Bullion Merchants Association.
		(2) Shri Kidar Nath, Secretary, Textile Manufacturers Association.
		(3) Shri Gopal Dass Sarpal, President, Punjab Beopar Mandal and Chemists and Druggists Association, Amritsar.
		(4) Shri Milkhi Ram, Secretary, Karyana Merchants Association.
		(5) Shri G.S. Cheema President, General Merchants Association.
		(6) Shri Gopi Nath, Dry-fruit Merchants Association.
		(7) Shri Gian Chand Joshi, the General Secretary, Commercial Association.
13 Gurdaspu	r	(1) Shri Sardul Singh Sethi of M/s Sardul Singh & Co., Pathankot.
		(2) Shri Malli Ram, Dhangu Road, Pathankot, of M/s Mulkh Raj Bhagat Ram, Timber Dealers, Pathankot.
		(3) Shri Vishwa Mittar of M/s Amrit Foundry, Railway Road, Batala.
		(4) Shri Sita Ram of M/s Sita Ram Beni Parshad, Mandi Gurdaspur.
		(5) Shri Dhian Chand Khanna of M/s Dhian Chand Khanna and Co., Dalhousie Cantt.
•		(6) Shri Chander Gupta of M/s Gupta and Co., Conduit Pipe Dealers, Dina Nagar.
14 Kapurthala	a	(1) Shri Sada Nand Sukheja, Manager, Jagjit Engineering Works, Kapurthala.
		(2) Shri Madan Shah Prop,. M/s Bhardwaj Metal Works, Kapurthala.
		(3) Shri Sham Lal, Secretary, Steel Corporation, Phagwara.

Serial Name No. of the district	
Kapurthala—	(4) Shri Tara Chand, President, Beopar Mandal, Phagwara.
	(5) Shri Jagdish Mittar, Prop,. M/s Sewa Ram Amar Nath, Sultanpur.
15 Patiala	(1) Shri Joti Parshad, Prop., M/s Rall Ram Jai Gopal Saraf, Qila Chowk, Patiala.
	(2) Shri Nasib Chand Gupta, Prop,. M/s B.G. Corporation, Patiala.
	(3) Shri Barkha Ram, Prop,. M/s Barkha Ram Jagan Nath Commission Agents and Gota Merchants, Patiala.
	(4) Shri Harbans Singh, Prop., M/s Viran Di Hatti, General Merchants, Adalat Bazar, Patiala.
	(5) Shri Dev Raj Mehta, Prop., M/s Mehta Bhandari Industrie Sirhind.
	(6) Shri Sadhu Ram, Prop,. Rikhi Ram Sadhu Ram Samana.
	(7) Shri Prem Singh, Prop, M/s Gupta Iron Stores, Nabha.
16 Sangrur	(1) Shri Suraj Bhan of M/s Bhagat Ram Suraj Ram Commission Agents, Sunam.
	(2) Shri Ramkaran of M/s Ishar Dass Harnam Dass, Jind.
	(3) Shri Ram Sarup of M/s Govind Ram Banarsi Dass, Barnala.
	(4) Shri Siri Niwas, c/o M/s Kundan Lal Yash Pal, Dhuri.
	(5) Shri Pritam Singh Jain, President Beopar Mandal, Sangrur.
	(6) Shri Ganda Ram President, Municipal Committee, Lehragaga.
17 Bhatinda	(1) Shri Dewan Chand Katia c/o M/s Som Chand Om Parkash, Cotton Dealer and Factory Owners, Bhatinda.
	(2) Shri Pushpati Nath, c/o Kesho Ram Pushpati Nath,

- Petrol Kerosine Oil and Dalda Dealers, Bhatinda.
- (3) Shri Het Abhilashi, President, Municipal Committee, Budhlada c/o M/s Ramji Dass Het Abhilashi, Commissi on Agents, Mandi Budhlada.
- (4) Shri Lachhman Dass, c/o M/s Ganpat Rai Lachhman Dass Commission Agents, Phul.
- (5) Shri Hans Raj Aggarwal, Iron dealer, Faridkot.
- (6) Shri Amar Nath Mittal, President, Municipal Committee, Kotkapura.
- (7) Shri Kastur Chand c<sub>1</sub>0 M<sub>1</sub>s Kastur Chand Tilak Ram, Iron dealer, Mansa.

Serial No.	Name of the district	Names of Members.
		(8) Shri Gurdas Mal, President, Municipal Committee, c/o M/s Sohan Lal Gurdas Mal Mela Ram, Brick Kiln Owners, Bhuchu.
18	Mohindergarh	(1) Shri Shiv Narain, Prop. M/s Ram Sarup Shiv Narain, Mohindergarh.
		(2) Shri Munna Lal Bhagat, Prop. M/s Muna Lal Babu Lal Atteli Mandi.

#### ANNEXURE 'B'

(3) Shri Chaturbhuj Prop. M/s Gokal Chand Chaturbhuj, Dadri.

(4) Shri Budh Ram, c/o M/s Narain Parshad Ganeshi Lal,

- 1. Ch Sunder Singh, M.L.A.
- 2. Shri Mohan Lal, M. L. A.
- 3. Shri Sarup Singh, M.L.A.
- 4. Dr. Baldev Parksah, M.L.A.
- .....5. Shri S. F. Dean, M.L.C.
  - 6. Shri Sadhu Ram, M. P.

### HARIJANS ELECTED TO BLOCK SAMITIS IN THE STATE

3708. Shri Ram Piara: Will the Minister for Community Development be pleased to state the total number of Harijans elected in each of the Block Samitis in the State, including the Shadow Blocks?

Sardar Gurbanta Singh: A statement is enclosed.

Narnaul.

List showing the total number of Harijans elected in each of the Block Samitis in the State, including the Shadow Blocks.

Serial No.	Name of district	Name of Block/Shadow Block	No. Hai	of i <b>ja</b> nset
1	Ambala	<ol> <li>(1) Raipur Rani</li> <li>(2) Naraingarh</li> <li>(3) Manimajra</li> <li>(4) Kharar</li> <li>(5) Sialba Majri</li> <li>(6) Rupar</li> <li>(7) Chamkaur Sahib</li> <li>(8) Ambala</li> <li>(9) Barara</li> <li>(10) Jagadhri</li> <li>(11) Chhachhrauli</li> <li>(12) Nilaspur</li> <li>(13) Nalagarh</li> </ol>		Nil 2 1 2 2 2 1 1 1 2 3 2 Nil

### [Minister for Finance]

Serial N <sub>o</sub> .	Name of distric	Names of Block/Shadow Block		No. of Harijans etc
2	Sangrur	(1) Kalayat (2) Malerkotla (3) Mahal Kalan (Shadow) (4) Barnala		1 Nil Nil 1
		<ul><li>(5) Ahmedgarh</li><li>(6) Lehragaga</li><li>(7) Safidon</li></ul>	•••	Nil 3
		(8) Cheema (9) Jind	• •	Nil Nil
		(10) Dhuri (11) Sohna (12) Narwana	••	Nil Nil 2
		(13) Uchana (14) Sunam (15) Sangrur	•••	1 Nil 1
3	Hissar .	(1) Hissar I (2) Hissar II		1 Nil
		(3) Barnala (4) Tohana (5) Hansi I	••	Nil 1 Nil
		(6) Hansi II (7) Narnaud (8) Tosham	••	1 1 1
		(9) Loharu (10) Bhiwani (Shadow Block) (11) Fatehabad	••	Nil Nil
		(12) Bhuna (13) Ratia (14) Sirsa	• •	Nil 1 1
		(15) Dabwali (16) Rania (Shadow) (17) Badagudha (Shadow)	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	Nil Nil Nil Nil
4	Mohindergarh	(1) Narnaul I (2) Mohindergarh I		1 2
		<ul><li>(3) Mohindergarh II</li><li>(4) Badhra</li><li>(5) Narnaul II</li></ul>		Nil Nil Nil
		<ul><li>(6) Nangal Chaudhri</li><li>(7) Dadri I</li><li>(8) Dadri II</li></ul>	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	1 1 Nil
5	Simla .	. (1) Kandaghat (2) Dharampur		2 2
б	Rohtak .	(2) Jhajjar	• •	3 Nil
		<ul><li>(3) Gohana</li><li>(4) Mundlana</li><li>(5) Sonepat</li></ul>	•••	13 3 1
		(6) Meham (7) Rai (8) Nahar	•••	2 1 Nil
		(9) Salhawas (10) Beri (11) Kalanaur	••	Nil 1 1
		(12) Rohtak (13) Kharkhoda (14) Kathura	• •	Nil Nil Nil
		(15) Bahadurgarh	••	Nil

Serial No.	Name of district	Name of Block/Shadow Block	No. of Harijans etc.
	Ka <b>ng</b> ra .	(1) Naggar (2) Kulu (3) Dhundla (4) Nadaun (5) Bhawarna (6) Nagrota Bagwan (7) Pragpur (8) Mangwal (9) Dehra (10) Nurpur (11) Indora (12) Hamirpur (13) Bhota (14) Lambagaon (15) Ani (16) Banjar (17) Sujanpur (Shadow) (18) Kangra (19) Shahpur at Rait (20) Palampur (21) Bhoranj (22) Baijnath	Nil
8	Jull <b>va</b> dur .	(22) Baylauti (1) Jullundur West (2) Bhogpur (3) Nakodar (4) Goraya (5) Jullundur East (6) Phillaur (7) Nurmahal (8) Adampur (9) Shahkot (10) Mukandpur (11) Nawanshahr (12) Banga	Nil 2 Nil 2 3 5 2 1 2 Nil 2 1 2
9	Karnal .	. (1) Karnal (2) Nilokheri (3) Gharaunda (4) Nisang (5) Panipat (6) Madlauda (7) Samalkha  (8) Kaithal (9) Pundri (10) Guhla (11) Rajund	Nil 1 Nil 1 Nil 1 .
10	Hoshiarpur	(12) Asandh (3) Thanesar (14) Shahabad (15) Ladwa  (1) Hoshiarpur I (2) Hoshiarpur II (3) Bhunga (4) Tanda (5) Dasuya (6) Mukerian (7) Hajipur (8) Gagret (9) Nurpur Bedi (10) Amb	Nil

# [Minister for Finance]

Serial No.	Name of district	Name of Block/Shadow Block	No. of Harijans etc.
Hosh	iarpur—contd	(11) Anandpur Sahib (12) Una (13) Garhshankar (14) Saroya (15) Balachaur (16) Mahailpur	Nil 3 1 1 1 1 1
11	Gurgaon	(1) Sohna (2) Gurgaon (3) Nuh (4) Hathin (5) Pataudi (6) Rewari (7) Bawal (8) Khol (9) Palwal (10) Hodal (11) Ballabgarh (12) Faridabad (13) Ferozepur-Jhirka (14) Punhaba	Nil
12	Gurdaspur	(1) Gurdaspur (2) Kahnuwan (3) Dhariwal (4) Dorangala (5) Batala (6) Siri Har Gobindpur (7) Fatehgarh-Churian (8) Dera Baba Nanak (9) Pathankot (10) Narot Jaimal Singh (11) Dhar Kalan	Nil 2 Nil 1 Nil 4 2 2
13	Kapurthala	(1) Phagwara (2) Sultanpur (Shadow) (3) Kapurthala (4) Bholath at Kapurthala	2 1 Nil Nil
14	Bhatinda	(1) Bhatinda (2) Sangat (3) Talwandi Sabo (4) Phul West (5) Phul East (6) Nathana (7) Mansa (8) Jhunir (9) Kot Kapura (10) Budhlada (11) Faridkot	Nil Nil Nil Nil Nil I Nil Nil Nil Nil Nil Nil Nil Nil
15	Patiala	(1) Patiala (2) Bhunerheri (3) Rajpura (4) Ghanaur (5) Dera Bassi (6) Sirhind (7) Bassi Pathana (8) Doraha (9) Nabha (10) Samana	Nil 1 2 2 2 1 Nil 1 Nil Nil 1

Serial No.	Names of district	Name of Block/Shadow block		No. of Harijans etc.
16	Ferozepur	(1) Ghul Khurd	• •	Nil
		(2) Guruharsahai	• •	Nil
		(3) Moga I	• •	Nil
		(4) Moga II (5) Fazilka	• •	1
		(6) Khuian Sarwar	• •	Nil
		(7) Muktsar	• ,•	Nil Nil
		(8) Lambi	• •	Nil
		(9) Abohar	• •	Nil
		(10) Malout	• • •	Nil
		(11) Bagha-purana	• •	Nil
		(12) Ferozepur		Nil
		(13) Nihal Singhwala	• •	Nil
		(14) Jalalabad		Nil
		(15) Kot Bhai	• •	Nil
		(16) Dharamkot (17) Zira	• •	Nil
		(17) Zilla	• •	Nil
17	Ludhiana	(1) Ludhiana		Nil
		(2) Mangat	• •	2
		(3) Pakhowal		Nil
		(4) Dehlon		2
		(5) Samrala	• •	1
		(6) Machhiwara	• •	1
		(7) Jagraon	• •	Nil
•		(8) Sudhar (9) Sidhwan Bet	• •	Nil
	•	(9) Sidifwall Bet	• •	1
18	Amritsar	(1) Patti		Nil
		(2) Nausjhehra Pannuan		Nil
		(3) Majuitha	• •	Nil
	•	(4) Jandiala (Shadow)		1
		(5) Verka	• •	Nil
		(6) Tarn Taran (7) Chohla Sahib	• •	2
		(8) Ajnala	• •	Nil Nil
		(9) Bhikhiwind	• •	Nil
,š		(10) Chogawan	• •	Nil
		(11) Kassel	• •	Nil
4		(12) Khadur Sahib	• •	1
		(13) Valtoha		Nil
		(14) Rayya	• •	Nil
		(15) Tarsika		Nil
		(16) Lopoke		Nil

#### ACTION TAKEN AGAINST BOGUS FIRMS

3709: Shri Ram Piara: Will the Minister for Industries be pleased to state—

- (a) with reference to the reply to Starred Question No. 5968 included in the list of Starred Questions for 17th October, 1960 whether any action has so far been taken against the firms which were not functioning and the firms which had misutilised their quota; if so, the details thereof in each case;
- (b) whether any of the firms referred to in part (a) above have been blacklisted; if so, their names;

[Shri Ram Piara]

- (c) the names of the District Industries Officers/Official of the Department made recommendations from time to time about the 66 firms which were not functioning;
- (d) whether any action has been taken against those mentioned in part (c) above; if so, what?
- Shri Mohan Lal: (a) Yes. The firms which had not been functioning have since been blacklisted. No action has, however, been taken against those alleged to have "misutilised" their quotas because they were found to have committed only technical irregularities.
- (b) Yes, but it is not in the public interest to disclose the names of the parties concerned.
- (c) It is not in the public interest to dislose the names of the officers/officials concerned.
- (d) No action against any officer/official was taken as no corruption or dishonesty on their part was established.

DEPOSITING IN NATIONAL SAVINGS SCHEME BY OFFICERS

3710. Shri Ram Piara: Will the Chief Minister be pleased to state whether Government have issued any circular asking the Gazetted Officers in the State to deposit a certain portion of their salary in the National Savings Scheme; if so, when and a copy thereof be laid on the Table?

Sardar Partap Singh Kairon: Yes, appeals were issued in January, 1960 and May, 1960. A copy of each of the circulars is enclosed.

D. O. No. 18(1)-SS-60/503

Chief Secretary to Government, Punjab, Chandigarh.

Dated the 19th January, 1960.

Subject.—Small Savings Scheme—Investments by Government servants.

DEAR SIR,

1. (a) As you are aware, Small Savings are investments which help the Nation in the fulfilment of its Five-Year Plans; your own State in its own Plan; your district in its share of the Plan; and in the ultimate analysis, yourself, because you get more out of it than what you pay in. It is not a contribution or a donation, or a subscription or a gift. It is just like investing your money in a bank or insurance policy, and getting the interest on it—with the two additional advantages, that if you invest in Small Savings, the interest is entirely free from income-tax and super-tax, and secondly, you and your family get welfare benefits of the Plan. Holding of Small Savings securities by assessees shall not be included in their net wealth for purposes of wealth tax, unless they were acquired within six months, preceding the valuation day.

- (b) We have won political independence but economic independence is yet to be achieved; the problems of poverty and disease, have yet to be tackled. These problems are to be solved by increasing the country's agricultural production and developing its industrial resources. For this purpose, large funds are required. It is, therefore, the duty of every Indian who has the good of his country at heart, to practice thrift and to lend his savings to the Government, so that country's development projects can be finalized.
- (c) Small Savings is one of the Schemes for raising money to finance the Five-Year Plans of the country. Persons with large sums to invest, can subscribe to Government loans which are floated from time to time. Those whose means are small can put their accumulated and current savings in one or more of the securities offered by the Government of India under Small Savings Scheme.
- Although the Small Savings Scheme is beneficial to the investor himself, and also to the country as a whole, but it is a pity that very few of us have so far made this Scheme a part of our lives. The Government servants who are earning their monthly income regularly, have not yet inculcated in themselves the habit of thrift, and most of them do not put aside small savings for times of need, such as the higher education of their children, giving them a start in life, building a house, and retiring in comfort, etc., etc. Appeals have been issued by Government from time to time, asking employees to save at least one month's gross income during a year, but it appears that very little response has been made by them. Reports received by Government from various Heads of Departments and offices show that very few have joined the Scheme. As already stated above, the benefits of the Scheme are numerous and it appears that poor participation by Government servants is due to the lack of publicity of the Scheme. The Small Savings Organisation in the State has very meagre staff and it is not possible for one or two men in a district to approach every Government servant personally, and to explain the various aspects of the Scheme. This being a national movement, it enjoins a duty on all the Heads of Departments and Heads of Offices, etc., to intensify the National Savings movement in their respective departments and offices.
- 3. Consequent upon the recommendations made by the defunct State Savings Advisory Committee, an appeal was issued by Government vide Memo No. 19(2)-SS-59/3412-3522, dated the 4th June, 1959, addressed to all Heads of Departments, etc., requesting all Government employees drawing Rs 300 (gross) or more as monthly salary, to invest one month's pay in one or more instalments during the current financial year, in the National Savings Certificates. As regards the employees drawing less than Rs 300 as gross pay, they were requested to open Accounts under Cumulative Time Deposit Scheme in their own names or in the names of their dependents. It was stressed in the said circular that all the Heads of Offices may be asked to send monthly reports separately for the officers/officials drawing pay Rs 300 (gross) or more, and for others who draw below Rs 300, to the Director-General, Small Savings, Punjab, Chandigarh, in the pro forma enclosed therewith. The experience gained during the last six months has, however, shown that some confusion exists in regard to the submission of monthly reports in the prescribed proforma. Some of the sub-offices who are to submit these reports to their Head Offices, have been submitting them direct to the Director-General, Small Savings. In other offices, where the

Heads of Offices have to submit their reports direct to him, their figures have been incorporated in the statement of Heads of Departments. The figures have, therefore, overlapped in many cases. In order to give a clear idea of the officers/officials in respect of whom a particular head of office has to submit his report, a list of all Heads of Offices under each Head of Department, has been prepared, and is attached. It is hoped that all the Heads of Offices, mentioned in column 2 of the statement will now forward reports in respect of the staff mentioned in column 3 of this statement. of Departments mentioned in column 1 of the statement should kindly ensure that all the Heads of Offices under them submit their reports regularly to the Director-General, Small Savings. All efforts have been made to prepare a comprehensive statement, but in case any Head of Office has been omitted, the Heads of Departments are requested to bring it to the notice of the Director-General, Small Savings, so that he may open accounts of all such offices under the various Heads of Departments in the State. It may be pointed out here that no officer except the Head of Office, mentioned in column 2 of the statement, should submit his monthly statement direct to the Director-General, Small Savings, because he has opened accounts in the names of these Heads of Offices only. The requisite number of spare copies of this letter,—one for each Head of Office, is sent herewith, for transmission to the Heads of Offices under you.

4. I should be grateful if all the Heads of Offices mentioned in the statement are asked to submit monthly reports to the Director-General, Small Savings, Punjab, regularly in the first week of each month in the prescribed pro forma (copy enclosed for reference). It will be useful if a copy of the instructions issued by you to the Heads of Offices, is supplied to the Director-General, Small Savings, for his information. Needless to say that the Heads of Offices should be clearly informed that regular submission of reports by them will save unnecessary expenditure and labour involved in issuing reminders by the Director-General, Small Savings, Punjab.

Yours sincerely,

E. N. MANGAT RAI.

To

-

No. 18(1)-SS-60/504, dated Chandigarh, the 19th January, 1960.

A COPY is forwarded to the Regional National Savings Officer, Punjab, Jullundur, for information and necessary action.

BACHITTAR SINGH,
DEPUTY SECRETARY, SMALL SAVINGS,
for Chief Secretary to Government, Punjab.

Copies to all the members of the State Advisory Board for Small Savings, for information.

BACHITTAR SINGH,
DEPUTY SECRETARY, SMALL SAVINGS,
for Chief Secretary to Government, Punjab.

To

All the Members of the State Advisory Board for Small Savings.

U.O. No. 18(1)-SS-60/505, dated Chandigarh, the 19th January, 1960.

Serial No. of officials (categories)\*

Amount invested during the month under Report in Remarks

12 year N.P.S.Cs. Cumulative Time Deposit

1 2 3 4 5

- 1. Employees drawing Rs 300 or more.
- 2. Employees drawing less than Rs 300 of the following or equivalent ranks:—
  - (a) Superintendents,
  - (b) Assistants,
  - (c) Clerks,
  - (d) Class IV Servants.

#### List of Offices

Heads of Offices responsible Head of Depart-The Staff for which report ment for the submission of Monthly is to be submitted Report 1 2 3 Chief Conservator Chief Conservator of Forests, Headquarters staff of Forests Punjab Conservator of Forests, Sut-The staff under him lej Circle, Nabha 3. D. F. O., Patiala The staff under him including Range Officers

<sup>\*</sup>Categories such as these :-

	Head of Depart- ment		leads of Offices responsible for the submission of Mont Report		The staff for which report is to be submitted
-	1	<b>(~~~~</b>	,	ana, rana frantii riip afti maana	3
•	Chief Conservator of Forests—concle	4.	D. F. O., Dalhousie	• •	The staff under him including Range Officers
		5.	D. F. O., Hoshiarpur	• •	Ditto
		6.	D. F. O., Hissar		Ditto
		7.	D. F. O., Ludhiana	• •	Ditto
		8.	D. F. O., Faridkot	• •	Ditto
		9.	D. F. O., Kangra	• •	Ditto
2.	Commissioner, Ambala Division	1.	Commissioner, Ambala I sion, Ambala	Divi-	Headquarters staff
		2.	D. C., Ambala		Ditto
		3.	S. D. O., Jagadhri	• •	The staff under him including Tehsils staff
		4.	S. D. O., Rupar	••	Ditto
		5.	D. C., Gurgaon		Headquarters staff
		6.	S. D. O., Nuh	• •	The staff under him including Tehsils staff
		7.	S. D. O., Palwal		Ditto
		8.	S. D. O., Rewari		Ditto
	,	9.	D. C., Hissar	٠.,	Headquarters staff
		10.	S. D. O., Bhiwani		The staff under him including Tehsils staff
		11.	S. D. O., Sirsa		Ditto
		12.	D. C., Karnal		Headquarters staff
	•	13.	S. D. O., Kaithal	••	The staff under him including Tehsils staff
		14.	S. D. O., Panipat	••	Ditto
		15.	D. C., Rohtak		Headquarters staff
		16.	S. D. O., Jhajjar	• •	The staff under him including Tehsils staff
		17.	S. D. O., Sonepat		Ditto
		18.	D. C., Simla	• •	Headquarters staff
		19.	S. D. O., Kandaghat	• •	The staff under him including Tehsils staff
		20.	S. D. O., Naraingarh		Ditto

•	Head of Depart- ment	H	leads of Offices responsible for the submission of Mont Report	hly	The staff for which report is to be submitted
<u></u>	The second and control of the second control		2		3
3.	Commissioner, Jul- lundur Division	1.	Commissioner, Jullundur Division, Jullundur		Headquarters staff
		2.	D. C., Amritsar		Ditto
		<b>3.</b>	S. D. O., Patti	••	The staff under him including Tehsils staff
		4.	D. C., Dharamsala		Headquarters staff
		5.	S. D. O., Hamirpur		The staff under him including
		6.	S. D. O., Kulu		Tehsils staff Ditto
		7.	S. D. O., Nur Pur		Ditto
		8.	S. D. O., Palam Pur		Ditto
		9.	D. C., Gurdass Pur		Headquarters staff
		10.	S. D. O., Batala	• •	The staff under him including Tehsils staff
		11.	S. D. O., Gurdaspur		Ditto
		12.	S. D. O., Pathankot		Ditto
		13.	D. C., Hoshiarpur		Headquarters staff
		14.	S. D. O., Una	••	The staff under him including Tehsils staff
		15.	D. C., Jullundur		Headquarters staff
		16.	S. D. O., Nawanshahar	••	The staff under him including Tehsils staff
		17.	D. C., Kapurthala		Headquarters staff
		18.	S. D. O., Phagwara	••	The staff under him including Tehsils staff
		19.	D. C., Ludhiana	• •	Headquarters staff
		20.	D. C., Ferozepur	• •	Ditto
		21.	S. D. O., Fazilka	• •	The staff under him including Tehsils staff
		22.	S. D. O., Moga 🖫		Ditto
		23.	S. D. O., Muktsar		Ditto
4 .	Commissioner, Patiala Division	1.	Commissioner, Patiala I sion, Patiala	ivi-	Headquarters staff
		2.	D. C., Bhatinda 🖁	• •	Ditto
		3,	S. D. O., Faridkot	• •	The staff under him including Tehsils staff

Head of Depart- ment		Heads of Offices responsible for the submission of Monthly Report		The staff for which report is to be submitted	
 1		2		3	
Commissioner Patiala		S. D. O., Mansa	••	The staff under him including Tahsils staff	
Division—cont	<i>a</i> 5.	D. C., Patiala		Headquarters staff	
	6.	S. D. O., Fatehgarh	••	The staff under him including Tehsils staff	
	7.	S. D. O., Nabha		Ditto	
	8.	D. C., Narnaul		Headquarters staff	
	9.	D. C., Sangrur		Ditto	
	10,	S. D. O., Barnala	, ••	The saff under him including Tehsils staff	
	11.	S. D. O., Jind		Ditto	
	12.	S. D. O., Malerkotla		Ditto	
Chief Engineer, P.W.D. (B. & R.)	1.	Chief Engineer (B. and R.) Patiala	),	Headquarters staff	
	2.	S. E., Amritsar (B. R.)		Ditto	
	3.	S. E., Ambala (B. R.)		Ditto	
	4.	S. E., Hissar (B. R.)		Ditto	
	5.	S. E., Patiala (B. R.)		Ditto	
	6.	X.E.N., Amritsar (B. R.)	••	The staff under him including Sub-Divisional staff	
	7.	X.E.N., Ambala (B.R.)		Ditto	
	8.	X.E.N., Bhatinda (B.R.)	•	Ditto	
	9.	X.E.N., Ferozepur (B.R.)		Ditto	
	10.	X.E.N., Gurgaon (B.R.)	.••	Ditto	
	11.	X.E.N., Hissar (B.R.)		Ditto	
	12.	X.E.N., Jullundur (B.R.)		Ditto	
	13.	X.E.N., Karnal (B.R.)		Ditto	
	14.	X.E.N., Ludhiana (B.R.)	• •	Ditto	
	15.	X.E.N., Patiala (B.R.)		Ditto	
	16.	X.E.N., Rohtak (B.R.)	••	Ditto	
	17.	X.E.N., Sangrur (B.R.)		Ditto	
	18.	X.E.N., Simla (B.R.)		Ditto	

		AMERICANIS " VILLENIA
Head of Depart- ment	Heads of Offices responsible for the submission of Monthly Report	The staff for which report is to be submitted
	2	3
6. Chief Engineer (North)	1. X.E.N., Budget and Accounts (Headquarters)	The Headquarters staff
-	2. X.E.N., (North) (Headquarters)	Ditto
	3. S.E. (U.B.D.C.), Amritsar	Ditto
	4. X.E.N., Gurdaspur Division, Gurdaspur	The staff under him including S.D.O's, staff
	5. X.E.N., Majitha Division, Amritsar	Ditto
	6. X·E.N., Jandiala Division, Amritsar	Ditto
	7. X.E.N., Madhopur Division, Amritsar	Ditto
	8. S.E., Beas Dam Project Circle, Chandigarh	Headquarters staff
	9. X.E.N., Beas Dam Division, Chandigarh	The staff under him including S.D.O's staff
	10. X.E.N., Suket Division, Nangal	Ditto
	11. X.E.N., Beas Linked Division, Mandi	Ditto
	12. X.E.N., Uhl Dam Division, Mandi	Ditto
	13. Director, Irrigation and Power Research Institute, Amritsar	The staff under him
	14. S.E., Project Circle, Chandigarh	Headquarters staff
	15. X.E.N., Project Circle Division No. IV (Ambala)	The staff under him including S.D.O's staff
	16. X.E.N., Project Circle Division No. II, Chandigarh	Ditto
	17. X.E.N., Project Circle Division No. III, Chandigarh	Ditto
es.	18 X.E.N., Ghagar Dam Division, Chandigarh	Ditto
7. Chief Engineer (South)	1. X.E.N. (South), Chandigarh	Headquarters staff and S.D.O's staff under him
· · · -	2. X.E.N. (Floods), Chandigarh	Ditto

Head of Depart- ment	Heads of Offices responsi for the submission of Mon Report	
1	2	3
Chief Engineer, (South)—concld	3. S.E., Western Jumna C East Circle, Dolhi	Canal, Headquarters staff
	4. X.E.N., Dadu Pur Divi Dadupur	sion, The staff under him including S.D.O's staff
	5. X.E.N., Karnal Divisi	on, Kar- Ditto
	6. X. E.N., Delhi Divisio	on, Delhi Ditto
	7. X.E.N., Drainage Div No. 3, Karnal	vision Ditto
	8. S.E., West Jumna (West Circle, Delhi)	Canal, Headquarters staff
	9. X.E.N., Rohtak Divis Rohtak	ion, The staff under him includin S.D.O's staff
	10. X.E.N., Haryana Di Rohtak	vision, Ditto
	11. X.E.N., Hissar Div	vision, Ditto
	12. X.E.N., Rewari Divis	ion, Ditto
	13. S.E., Tube-well Ambala	Circle, Headquarters staff
	14. X.E.N., Tube-well Di No. 1, Delhi	vision The staff under him includin S.D.O's staff
	15. X.E.N., Tube-well D. No. 2, Ambala	vivision Ditto
	16. X.E.N., Tube-well Di No. 3, Malerkotla	vision Ditto
	17. X.E.N., Tube-well D. No. 4, Ludhiana	ivision Ditto
•	18. X.E.N., Arbitration,	Ambala j Ditto
	19. S.E., Drainage Circle, garh	Chandi- Headquarters staff
	20. X.E.N., Jullundur Dra Division, Jullundur	The staff under him including S.D.O's staff
	21. X.E.N., Dam Division Amritsar	n No. 4, E Ditto
	22. · X.E.N., Dam Investiguision No. 5, Amrit	
	23. X.E.N., New Investige Drainage Division, Ch	

	Head of Department		Heads of Offices responsible or the submission of Monthly Report	The staff for which report is to be submitted
-	подраждения по под под под под под под под под под	TOTAL POLICE	2	
7.	Chief Engineer concld	24.	S.E., Remodelling, (W.J.C.), Delhi	Headquarters staff
		25.	X.E.N., W.J.C., Remodelling Division No. 2, Rohtak	The staff under him including S.D.O's staff
	•	26.	X.E.N., W.J.C., Remodelling Division No. 1, Karnal	Ditto
		27.	X.E.N., Gaunchi Drainage Division, Rohtak	Ditto
3.	Chief Engineer	1.	X.E.N., Central, Chandigarh	Headquarters staff
	(Central)	2.	X.E.N. (R. and G.), Chandigarh	Ditto
		3.	X.E.N. (Regulation), Chandigarh	Ditto
		4.	S.E., First B.M.L. Circle, Patiala	Ditto
		5.	X.E.N., B.M.L. Area Division, Patiala	The staff under him including S.D.O's staff
		6.	X.E.N., B.M.L. Division, Patiala	Ditto
		7.	X.E.N., Kaithal Area Division, Ambala City	Ditto
		8.	X.E.N., Pehowa Division, Kaithal	Ditto
		9.	X.E.N., Narwana Division, Narwana	Ditto
		10.	S.E., 2nd B.M.L. Circle, Hissa	r Headquarters staff
		11.	X.E.N., Tohana Division, Rohtak	The staff under him including S.D.O's staff
		12.	X.E.N., Fatehabad Division, Hissar	Ditto
		13.	X.E.N., Sirsa Area Division, Hissar	Ditto
		14.	X.E.N., Adampur Division, Sirsa	Ditto
	•	15.	X.E.N., Sirsa Division, Sirsa	Ditto
	•	16.	S.E., Patiala Circle	Headquarters staff
		17.	X.E.N., Sangrur Division, Sangrur	The staff under him including S.D.O's staff
		18.	X.E.N., Drainage Division No. 2, Ludhiana	Ditto

Head of Depart- ment	Head of Offices responsible for the submission of Monthly Report	The staff for which report is to be submitted
1	2	3
Chief Engineer (Central)—concld	19. X.E.N., Devigarh Division, Patiala	The staff under him including S.D.O.'s staff
٠.	20. X.E.N., Lehal Division, Patiala	Ditto
	21. X.E.N., Phagwara Division, Patiala	Ditto
	22. S.E., Sarhind Canal Circle, Ludhiana	Headquarters staff
	23. X.E.N., Rupar Division, Rupar	, and the second
	24. X.E.N., Ferozepur Division, Ferozepur	Ditto
	25. X.E.N., Bhatinda Division, Bhatinda	Ditto
	26. X.E.N., Abohar Division,	Ditto
	27. S.E., Nangal Circle, Rupar	Headquarters staff
•	28. X.E.N., Nangal Division, (Nangal Township)	The staff under him including S.D.O.'s staff.
•	29. X.E.N., Field (N.T.)	Ditto
	30. X.E.N., Arear Division, Rupar	Ditto
	31. X.E.N., Bist Doab Division, Jullundur	Ditto
	32. X.E.N., Disposal (N.T.)	Ditto
	33. X.E.N., Kuhl Division, Dharamsala	Ditto
Chief Engineer (Construction)	1. X.E.N., (Construction), Chandigarh	Headquarters staff
	2. X.E.N. (Establishments)	Ditto
	3. X.E.N., (Additional Establishment)	Ditto
	4. S.E., Ferozepur Circle, Ferozepur	Ditto
*	<ol><li>X.E.N., Eastern Division, Ferozepur</li></ol>	The staff under him including S.D.O.'s staff
	6. X.E.N., Hussainiwala Division, Mukhu	Ditto
	7. X.E.N., Drainage Division, No. 1, Jullundur City	Ditto

Head of Depart- ment	Heads of Offices responsible for the submission of Monthly Report	The staff for which report is to be submitted
Apple agreed grows door removement agreem agreement according to the second sec	2	adergas valengenser regerne erstellet erssensensensensensensensensensensensensen
Chief Engineer (Construction)	8. X.E.N., Sidhwan Division, Ludhiana	The Staff under including S.D.O's, staff
	9. S.E., Rajasthan Circle, Feroze- pur	Headquarters staff
	10. X.E.N., 1st Division, Faridkot	The staff under him includig S.D.O's staff
	11. X.E.N., Mechanical Division, Faridkot	Ditto
	12. X.E.N., Hissar Division (Rajasthan), Gidderbha	Ditto
	13. X.E.N., III R.D. Division, Ferozepur	Ditto
	<ol> <li>X.E.N., Gidderbha Division, Gidderbha</li> </ol>	Ditto
	11. X.E.N., Dhabwali Division, Abohar	Ditto
	16. X.E.N., Mechanical Division, Abohar	Ditto
	17. X.E.N., Malaut Division, Bhatinda	Ditto
10. Chief Engineer, Public Health,	1. Chief Engineer	Headquarters staff
Patia <sub>la</sub>	2. S.E., Public Health Circle, Patiala	Ditto
	3. X.E.N., Public Health, Hissar	The staff under him including S.D.O's staff
	4. X.E.N., Public Health Division, Karnal	Ditto
	5. X.E.N., Public Health Division, Rohtak	Ditto
	6. S.E., 2nd Public Health Circle Patiala	, Headquarters staff
	7. X.E.N., Public Health Division, Amritsar	The staff under him including S.D.O's staff
	8. X.E.N., Public Health Division, Ferozepur	Ditto
	9. X.E.N., Public Health Division, Ludhiana	Ditto
	10. X.E.N., Public Health Division, Patiala	Ditto

	Head of Depart- ment		Heads of Offices responsible or the submission of Monthly Report	The staff for which report is to be submitted
		Populari de pr	2 .	3
11.	Chairman, Punjab Public Service Commission, Patiala	Se	ecretary, Punjab Public Service Commission	His entire staff
12.	Controller of Printing and Stationery	D	eputy Controller of Printing and Stationery	The entire staff under him at Patiala and Chandigarh
13.	Chief Secretary to Government, Punjab.	1.	Assistant Secretary to Government, Punjab	The entire staff of Punjab Civil Secretariat
	runjao.	2.	Director of Hospitality Organisation	The entire staff
		3.	Secretary, Vigilance Department	Ditto
		4.	Secretary, Subordinate Services Selection Board	Ditto
14.	Director of Agri- culture	1.	Director of Agriculture	Headquarters staff at Ludhiana and Chandigarh
		2.	Deputy Director of Agriculture, Gurdaspur	The staff under him
		3.	Deputy Director of Agriculture, Hansi	Ditto
		4.	Deputy Director of Agriculture, Jullundur	Ditto
		5.	Deputy Director of Agriculture, Nabha	Ditto
		6.	Agricultural Chemist, Government College, Ludhiana	Ditto
		7.	Agriculture Engineering Boaring, Ludhiana	Ditto
		8.	Agriculture Engineer (Implements), Ludhiana	Ditte
		9.	Assistant Economic Botanist, Fodder, Sirsa	Ditto
	1	0.	Assistant Marketing Officer, Patiala	Ditto
	11 to 2	8.	All Distrrict Agricultural Officers	The staff under them in the district including the Inpectorate staff, etc.
	2	9.	Cane Commissioner, Pb. Jullundur	The staff under him in the Punjab

1	Head of Depart- ment		Heads of Offices responsible r the submission of Monthly Report	The Staff for which report is to be submitted
-			2	3
14.	Director of Agriculture—concld	30.	Cotton Extension Officer, Punjab, Jullundur	The entire staff under him in the Punjab
		31.	Economic Botanist, Cotton and Oil Seeds, Punjab, Jullun- dur	Ditto
		32.	Economic Botanist, Cereals and Pulses, Punjab	Ditto
		33.	Economic Botanist, Millets, Ferozepur	Ditto
		34.	Economic Botanist, Sugar- cane, Punjab, Jullundur	Ditto
		35.	Entomologist, Punjab Government Agricultural College, Ludhiana	Ditto
		36.	Extension Officer, Government Agriculture College, Ludhiana	Ditto
		37.	Fruit Specialist, Punjab, Patiala	Ditto
		38.	Marketing Officer, Punjab, Jullundur	Ditto
		39.	Maze Botanist, Punjab, Go- bindgarh (District Patiala)	Ditto
		40.	Plant Pathologist, Punjab Government Agriculture College, Ludhiana	Ditto
		41.	Principal, Government Agricultural College, Ludhiana	Ditto
		42.	Professor of Agronomy, Punjab	Ditto
		43.	Government College, Ludhiana	Ditto
		44.	State-Bio-Chemist Government Agricultural College, Ludhiana	Ditto
		45.	Statistician, Department of Agriculture, Ludhiana	Ditto
		46.	Vegetable Botanist, Government Agricultural College, Ludhiana	Ditto
15.	Husbandry and Warden of		Deputy Director of Animal Husbandry and Warden of Fisheries, Punjab	Headquarters staff
	Fisheries, Punjab		to 19. All District Animal Husbandry Officers and Warden of Fisheries	The staff under them including field staff, etc.

-	Head of Depart- ment	Heads of offices responsible for the submission of Monthly Report	The staff for which report is to be submitted
	1	2	3
6.	Director of Ayurvedic, Punjab, Patiala	Director of Ayurvedic, Patiala .	. The entire staff under him in the Punjab
7.	Development Commissioner, Punjab	1 to 146. All the B.D.O.s in the State	The staff under them including C.P. centres staff and other field staff
18.	Director of Con- solidation of Hold- ings	<ol> <li>O.S.D., Consolidation of Holdings, Punjab</li> </ol>	Headquarters staff
		<ol> <li>All Settlemet Officers of Con- solidaion of Holdings in the the State</li> </ol>	Headqurters staff and field staff under them
9.	Director, Food and Supplies	<ol> <li>Director, Food and Supplies, Punjab</li> </ol>	Headquarters staff
		2 to 18. All District Food and Supplies Officers	The staff under them in the district
:0.	Director-General, Small Savings	Director-General, Small Savings, Punjab	Headquarters staff.
21.	Director of Health Services, Punjab	1. Director of Health Services, Punjab	Ditto
		2. Assistant Bacteriologist to Government, Punjab, Karnal	The entire staff under him
		3 to 20. All the Civil Surgeons in Punjab	The staff under them including dispensaries staff
	:	<ol> <li>Assistant Director, Maternit and Child Welfare, Punjab, Patiala</li> </ol>	y The entire staff directly under him
	ž	<ol> <li>Assistant Director, Malario- logy, Punjab, Health Depart- ment, Karnal</li> </ol>	Ditto
	2	3 to 40. All District Medical Officers of Health	The staff under them in the district
	4	1. All Malaria Officers in the State	The staff under them
	4	2. Bacteriologist to Government Punjab, Amritsar	t, His entire staff
	. 4	3. Chief Medical Officer, Chand garh	i- Ditte
	4	4. Chief Medical Officer, Nanga	Ditte
	4	. Chemical Examiner to Government, Punjab, Patiala	Ditto
	4	Dean of Hygiene and Vaccine Institute, Amritsar	Ditto

Head of Depart- ment		Heads of Offices responsible or the submission of Monthly Report	The staff for which report is to be submitted
1		2	3
Services, Punjab—	47.	Divisional Inspector of Drugs Control, Jullundur	The entire staff under him in the Division
contd		Divisional Inspector of Drugs Control, Patiala-	Ditto
	49•	Divisional Inspector of Drugs Control, Ambala	Ditto
	50 1	to 56. District School Medical Officers, Sangrur, Patiala, Bhatinda, Kapurthala, Mohindergarh, Rohtak and Ludhiana	The staff under them
	57.	Doctor Incharge, V.D. Clinic, Kandaghat	The staff under him
	<b>5</b> 8.	Lady Incharge, Dufferin Hospital, Patiala	The staff under her
	<b>5</b> 9.	Leprosy Officer, Punjab, Palampur	The staff under him
	60.	Medical Superintendent, Rajindra Hospital, Patiala	Ditto
	61.	Medical Superintendent, V.J. Hospital, Amritsar	Ditto
		Medical Superintendent, Pun- b, Mental Hospital, Amritsar	Ditto
	63.	MedicalSuperintendent, R.B. Gujjar Mal T.B. Sanatorium, Amritsar	Ditto
	64.	Medical Superintendent, Lady Reading Hospital, Simla	Ditto
	65.	Medical Superintendent, T.B. Sanatorium, Tanda (District Kangra)	Ditto
	66.	Medical Superintendent, T. B. Hospital, Hermitage, Sangrur	Ditte
	<b>6</b> 7.	Medical Superintendent, Harding Sanatorium, Dharampura	Ditto
	68.	Medical Superintendent, Lady Emerson School, Amritsar	The staff under her
	69.	Nutrition Officer, Punjab, 41, Gopal Nagar, Amritsar	The staff under him
	70.	Organising Medical Officer, B.C.G. Campaign, Patiala	Ditto
	71	. Officer Incharge, Goitre Pilot Survey Project, Pathankot	Ditto

Head of Department			leads of Offices responsible or the submission of Month y Report	The staff for which report is to be submitted
-			2	3
ĺø	Services, Punjab-		Principal, Government Medical College, Patiala	The staff under him
,	concld	73.	Principal, Government Medical College, Amritsar	Ditto
		74.	Principal, Dental College and Hospital, Amritsar	Ditto
		75.	Superintendent, Leprosy Home- cum-Hospital, Palampur (Kangra)	The entire staff
		76.	T.B. Centre, Patiala	Ditto
2.		- 1.	Deputy Director of Industries	Headquarters staff
	tries, Punjab	2	to 19. All the District Indus- tries Officers in the State	The staff under them in the district including Sub- Inspectors staff
		20.	Controller of Stores, Juliundur	The entire staff under him
		21.	Controller of Spinning and Weaving Centre, Jullundur	Ditto
		22.	Chief Inspector of Boilers, Jullundur	Ditto
		23.	Inspector of Industrial Schools, Punjab, Jullundur	The entire staff working under him in the Punjak
		24.	Inspectress of Industrial Schools for Girls, Punjab, Chandigarh	The entire staff working under her in the Punjal
		25.	Manager, Cottage Industries, Museum and Emporium, New Delhi	The entire staff working under him in the Punjal
n -		26.	Principal, Training Institute, Jullundur	Ditto
		27.	Superintendent, Sericulture, Sujanpur (District Gurdaspur)	Ditto
	·		Superintendent, Cottage Industries Emporium, Chandigarh	Ditto
			Technical Organiser, Dharamsala	Ditto
		30.	Textile Officer, Jullundur	Ditto
3.	Dirdtor of Land Recors	Di	rector of Land Records, Punjab	The entire staff working under him in the Punja

Head of Depart- ment	Heads of Offices responsible for the submission of Monthly Report	The staff for which report is to be submitted
1	2	3
Department, Pun-	Director, Language Department Patiala	The entire staff we king under him in the Punjab
jab  Director of National Employment	1. Director of National Employment Services, Punjab	Headquarters staff
Services, Punjab	2. Regional Employment Exchange, Patiala	Ditto
	3. Regional Employment Exchange, Ambala	Ditto
	4. Regional Employment Exchange, Jullundur	Ditto
	5 to 22. All District Employmer Officers	it Their own staff and the staff in Sub-offices under them
6. Director of Pan- chayats, Punjab	Director of Panchayats, Punjab	. Headquarters staff and the staff in the districts
7. Director of Public Instruction, Punjab	1. Registrar, Education Department, Chandigarh	Headquarters staff
	2. District Inspector of Schools, Ambala	Headquarters staff, the A.I. I.'s staff and the staff teachers in all the school under him
	3. District Inspector of Schools, Amritsar	Ditto
	4. District Inspector of Schools Ferozepur	, Ditto
	5. District Inspector of Schools Gurgaon	, Ditto
	6. District Inspector of Schools Gurdaspur	s, Ditto
	1. District Inspector of Schools Hoshiarpur	, Ditto
	8. District Inspector of Schools Hissar	, Ditto
	9. District Inspector of Schools Jullundur	, Ditto
	10. District Inspector of Schools Karnal	, Ditto
	11. District Inspector of Schools Kangra	, Ditto
	12. District Inspector of Schools Ludhiana	, Ditto
	13. District Inspetcor of Schools Rohtak	, Ditto

Head of Depart- ment	Heads of Offices responsible for the submission of Monthly Report	The staff for which report is to be submitted
		ander in processor and a second
Director of Public 14. Instruction, Punjab—contd	District Inspectress of Schools, Ambala	The entire staff under her in the district including school staff in the whole district
15.	District Inspectress of Schools, Amritsar	Ditto
16.	District Inspectress of Schools, Ferozepur	Ditto
17.	District Inspectress of Schools, Gurgaon	Ditto
18.	District Inspectress of Schools, Gurdaspur	Ditto
19.	District Inspectress of Schools,	Ditto
20	District Inspectress of Schools, Hoshiarpur	Ditto
21.	District Inspectress of Schools, Jullundur	Ditto
22.	District Inspectress of Schools, Karnal	Ditto
23.	District Inspectress of Schools, Kangra	Ditto
24.	District Inspectress of Schools, Ludhiana	Ditto
25	District Inspectress of Schools, Rohtak	Ditto
26.	Inspector of Schools, Ambala Division	Headquarters staff
27.	Inspectress of Schools, Ambala Division	Ditto
28.	Inspector of Schools, Bhatinda Division (at Sangrur)	Ditto
29.	Inspectress of Schools, Bhatinda Division (at Sangrur)	Ditto
30.	Inspector of Schools, Jullundur Division	Ditto
31.	Inspectress of Schools, Juliundur Division	Ditto
32.	Inspector of Schools, Patiala Division	Ditto

Head of Depart- ment		leads of Offices responsible or the submission of Monthly Report	The staff for which repor is to be submitted
######################################		2	3
7. Director of Public Instruction Punjnb		Inspectress of Schools, Patiala Division	Headquarters staff
COMO	34.	O.C., Punjab Armed Battalion, N.C.C., Amritsar	The staff under him
	35.	O.C., 6th Punjab Armed Battalion, N.C.C., Ambala	Ditto
	36.	O.C., 8th Punjab Armed Battalion, N.C.C., Faridkot	Ditto
	7.	O.C., 5th Punjab Armed Battalion, N.C.C., Ferozepur	Ditto
	38.	O.C., 2nd Punjab Armed Battalion, N.C.C., Jullundur	Ditto
	39.	O.C., 3rd Punjab Armed Battalion, N.C.C., Ludhiana	Ditto
	40.	O.C., 7th Punjab Armed Battalion, N.C.C., Nabha	Ditto
	41.	O.C., 4th Punjab Armed Battalion, N.C.C., Rohtak	Ditto
	42.	O.C., 5th Armed Squadrons, N.C.C., Mohindra College, Patiala	Ditto
	43.	O.C., Independent Co., N.C.C., Gurgaon	Ditto
	44.	O. C., Independent Co., N.C.C., Hoshiarpur	Ditto
	45.	O. C., Independent Co., N.C.C., Karnal	Ditto
	46.	Principal, Government College for Women, Amritsar	The entire staff
	<del>4</del> 7.	Principal, Government College for Women, Ludhiana	Ditto
	48.	Principal, Government College, Chandigarh	Ditto
	49.	Principal, Government College, Dharamsala	Ditto
	50.	Principal, Government College, Hissar	Ditto
	51	Principal, Government College, Ludhiana	Ditto
	52	. Principal, Government College, Muktsar	Ditto

Head of Department	Heads of Offices responsible for the submission of Monthly Report	The staff for which report is to be submitted
	2	3
Instruction, Punjab	53. Principal, Government College, Rohtak	The entire staff
concld	54. Principal, Government College, Rupar	Ditto
	55. Principal, Government College, Tanda Urmar (District Hoshiarpur)	Dtto
	56. Principal, Government Training College, Chandigarh	Ditto
#* 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	57. Principal, Government Training College, Jullundur	Ditto
	58. Principal, Government Training College for Women, Simla	Ditto
	59. Principal, Government College for Women, Chandigarh	Ditte
	60. Principal, Government College, Gurdaspur	Ditto
	51. Principal, Government College, Malerkotla	Ditto
	62. Principal, Government College, Nabha	Ditto
	63. Principal, Government College, Narnaul	Ditto
	64. Principal, Government College for Women, Patiala	Ditto
	65. Principal, Mohindra College, Patiala	Ditto
	66. Principal, Ranbir College, Sangrur	Ditto
	67. Principal, Ranbir College for Women, Sangrur	Ditto
	68. Principal, Bikram College of Commerce, Patiala	Ditto
	69. Principal, State College of Education, Patiala	Ditto
Director of Public Relations and	Director, Public Relations and Tourism, Punjab	Headquarters staff

Original with;
Pur ab Vidhan Sabha
Digrezed by;
Pan b Digital Librar

2 to 19. All the District Public Relations Officers

Their entire staff in the district

	-	
Head of Depart- ment	Heads of Offices responsible for the submission of Monthly Report	
1	2	3
	. Director, Social Welfare	Headquarters staff
Welfare	2. Principal, Government Instifor Blind, Panipat	itute The entire staff under him
3	Superintendent, Relief Organ sation, Jullundur	ni- Ditto
O. Director, Welfare of Scheduled Castes and Backward Classes, Punjab	Director of Welfare of Schedule Castes and Backward Classes, Punjab	
1. Excise and Taxation Commissioner,	Excise and Taxation Commissioner, Punjab, Patiala	Headquarters staff
Punjab	2. Deputy Excise and Taxation Commissioner, Ambala	n Ditto
	3. Deputy Excise and Taxatic Commissioner, Jullundur	on Ditto
	<ol> <li>Deputy Excise and Taxatio Commissioner, Patiala</li> </ol>	on Ditto
	5. Senior Excise and Taxation Officer, Amritsar	Entire staff under him (including field staff)
	<ol><li>Assistant Excise and Taxati Officer at Barnala</li></ol>	on Ditto
	7. E.T.O., Ambala	Ditto
	8. E.T.O., Bhatinda	Ditto
	E.T.O., Ferozepur	Ditto
	D. E.T.O., Gurdaspur	Ditto
11	E.T.O., Gurgaon .	. Ditto
1	2. E.T.O., Hissar	Ditto
1	3. E.T.O., Hoshiarpur	Ditto
	4. E.T.O., Jullundur 5. E.T.O., Karnal	Ditto Ditto
	6. E.T.O., Kangra at Dharam	sala Ditto
1	7. E.T.O., Kapurthala	Ditto
1	B. E.T.O., Ludhiana	Ditto
j	9. E.T.O., Mohindergarh	Ditto
	D. E.T.O., Patiala	. Ditto
	1. E.T.O., Rohtak	Ditto

		leads of Offices responsible the submission of Monthly Report	The staff for which report is to be sumitted
T	-	2	3
tion Commissioner,	22. 23.	E.T.O., Simla E.T.O., Sangrur	Entire staff under him (including field staff) Ditto
32. Financial Commissioner (Revenue)	1.	Revenue Secretary to the Financial Commissioner, Punjab, Chandigarh	The entire staff of the Finan- cial Commissioner's Office (including staff in Develop- ment Department)
	2.	Colonisation Officer, Punjab, Jullundur	The entire staff under him
	3.	Extra Assistant Colonisation Officer, Hissar	The entire staff under him including Tehsildar at Patiala
	4.	Economic and Statistical Adviser, Punjab, Simla	The entire staff under him in the Punjab
	5,	Principal, Revenue Training School, Chandigarh	The staff under him including the trainees
33. General Manager, Bhakra Dam	1.	S.E., Administration, Directorate, Construction and Plant Design, Nangal Township	The staff under him
	2.	Bhakra Dam Design Directorate, New Delhi	Ditto
	3.	Director, Inspection and Control (Nangal Township)	Ditto
4. Home Secretary	. 1.	Director, Civil Home Defence	His entire staff in the Punjab
	2.	<b>A.G.O.T.</b>	Ditto
	3. 4.	Advocate-General, Punjab Chief Electoral Officer, Punjab	Ditto Headquarters staff
	5.	All District Election Officers	The staff under them
	6.	President, Sikh Gurdwaras	The staff under him
Police	al	Judicial Commission, Amritsa  1. I. G. Police, Punjab	r Headqurrtor staff
in the second se	2.	A.I.G., Government Railway Police, Ambala	The entire staff under him
•	3.	Dy. I.G., Police, Patiala Range	Headquarters staff
	4.	Dy. I.G., Police, Jullundur Range	Ditto

Original with; Punggb Vidhan Sabha Diggregoed by; 6. Dy. Inspector-General, Police The staff under him (C.I.D.)

Ditto

5. Dy. I. G., Police, Ambala Range

ŧ	lead of Depart- ment	Heads of Offices responsible for the submission of Monthly Report	The staff for which report is to be submitted
		urg galane ennell kallere reining (melvir relatel enaled andere alleren verrepe persons verseg bekenn breinin berein Z	3 Species States (Species Species Spec
35,	Inspector General Police—concld	7. Asstt.I.G., Police (C.I.D.), Jullundur Range	The staff under him
		8. Asstt. I.G., Police (C.I.D.), Patiala Range	Ditto
		9. Asstt. I.G. (P.A.P.), Jullundur	Ditto
		10. Asstt. I.G. (Armed), Jullundur	Ditto
		N. Assistant I.G. (Traffic), Juliun- dur	Ditto
		12 to 29. All Superintendents of Police	Ditto (including the entire staff in Police Stations and Police
		30. Officer I/C. Police Recruit Training Centre, Jahan Khelan (District Hoshiarpur)	Lines) Ditto
		31. Principal, Phillaur Police Training School, Phillaur	Ditto
6.	I.G., Prisons,	1. 1.G., Prisons, Punjab	Headquarters staff
	Punjab	2. Probation Officer, Ambala	The entire staff under him
		3. Probation Officer, Patiala	Ditto
		4. Superintendent, Central Jail, Ambala	Ditto
		5. Superintendent, Central Jail, Delhi	Ditto
		6. Superintendent, Central Jail, Ferozepur	Ditto
	•	7. Superintendent, Central Jail, 72 Patiala	Ditto
		8. Superintendent, Borstal and Juvenile Jail, Hissar	Ditto
		9. Superintendent, District Jail, Amritsar	His entire staff and the staff of Sub-Jail, if any
		10. Superintendent, District Jail, Faridkot	Ditto
		11. Superintendent, District Jail, Gurdaspur	Ditto
		12. Superintendent, District Jail, Hissar	Ditto
		13. Superintendent, District Jail Jullundur	, <b>Di</b> tto

Ditto

Ditto

Ditto

ŀ	ment	Heads of Offices responsible for the submission of Monthly Report	The staff for which report is to be submitted
	named was off mixed assessed a manufacture assessed action of the control of the	2	
	i. G. Prisons, unjab <i>—concld</i>	14. Superintendent, District J. Ludhiana	ail, His enttre staff and the staff
		15. Superintendent, District Jai Nabha	l, Ditto
		16. Superintendent, District Jai Sangrur	l, Ditto
37.	Labour Commis- sioner, Punjab	Labour Commissioner, Punjab	His entire staff in the Punjab
38.	Provincial Transport Controller	Provincial Transport Controller	. Ditto
<b>3</b> 9.	Registrar, Co- operative Societies	1. Director, Co-operative Socie, ties, Punjab, Jullundur	- Headquarters staff
	Punjab	2. Deputy Registrar, Co- operative Societies, Ambala	Ditto
		3. Deputy Registrar, Co- operative Societies, Jullundur	Ditte
		4. Deputy Registrar, Co- operative Societies, Patiala	Ditto
•	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	5. Assistant Registrar, Co- operative Societies, Amritsar	Headquarters staff and Inspectorate staff under him
,		6. Assistant Registrar, Co operative Societies, Ambala	Ditto
	· ·	7. Assistant Registrar, Co-operative Societies, Bhatinda	a- Ditto
•	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	8. Assistant Registrar, Co- operative Societies, Dharams	
	•	9. Assistant Registrar, Co- operative Societies, Ferozepus	
	9 5	10. Assistant Registrar, Co- operative Societies, Gurgaon	

11. Assistant Registrar, Co-operative Societies, Gurdaspur

12. Assistant Registrar, Co-operative Societies, Hoshiarpur

13. Assistant Registrar, Co-operative Societies, Hoshiarpur

(East)

(West)

nal with; Pungab Vidhan Sabha Digitized by;

	Head of Department		Heads of Offices responsible for the submission of Monthly Report	
***************************************		gavaterate analysis	er inn en e	
39.	operative Societies		Assistant Registrar, Co-operative Societies, Hissar	Headquarters staff and Inspectorate staff under him
	Punjab—concld	15.	Assistant Registrar, Co-operative Societies, Jullundur (East)	Ditto
		16.	Assistant Registrar, Co-operative Societies, Jullundur (West)	Ditto
		17.	Assistant Registrar, Co-operative Societies, Kulu	- Ditto
		18.	Assistant Registrar, Co-operative Societies, Kapurthala	· Ditto
	•	19,	Assistant Registrar, Co-operative Societies, Karnal	Ditto
		20,	Assistant Registrar, Co-operative Societies, Ludhiana	Ditto
		21,	Assistant Registrar, Co-operative Societies, Mohindergarh	Ditto
		22.	Assistant Registrar, Co-operative Societies, Patiala	Ditto
		23.	Assistant Registrar, Co-operative Societies, Rohtak	Ditto
		24.	Assistant Registrar, Co-operative Societies, Sangrur	Ditto
٠.	•	25.	Assistant Educational Assistant Registrar, Co-operative So- cieties, Julllundur	Ditto
		26.	Principal, Co-operative Training Institute, Jullundur	Ditto
		27.	Principal, Co-operative Training Institute, Patiala	Ditto
0.	Registrar, Punjab	1.	Registrar, Punjab High Court	Headquarters staff
	High Court		18. All the District and Sessions Judges in the Punjab	Their own staff and the staff of other Courts under their jurisdiction
1.	Secretary, Capital	i.	Chief Engineer, Capital Project	His entire staff
	Project	2.	Estate Officer, Capital ,	Ditto
		3.	Senior Architect, Capital	Ditto
		4.	X.E.N., Capital Project, Division No. I	The staff under him including S.D.O.'s staff and field staff

Ditto

(2)74 Pt [Chief Minister]	JŃJA	B VIDHAN SABHA	[21st September, 1961
Head of Department	fo	leads of Offices responsible r the submission of Monthly Report	The staff for which report is to be submitted
And the state of t		2	3 
Secretary, Capital Project	5.	X.E.N., Capital Project, Division No. Il	
	6.	X.E.N., Capital Project, Division No. III	Ditto
	7.	X.E.N., Capital Project, Division No. V	Ditto
	8.	X.E.N., Public Health Division No. I	Ditto
	9.	X.E.N., Public Health Division No. II	Ditto
	10.	X.E.N., Public Health Division No. III	Ditto
	11.	X.E.N., Public Health Divivision No. IV	Ditto
	12.	X.E.N., Electrical-Mechanical, Capital Project, Chandigarh	Ditto
42. Secretary, Punjab	1.	Establishment Officer	Headquarters staff
Electricity Board	2.	S.E., 1st Circle, Amritsar (E.B.)	The staff directly under him
	3.	X.E.N., Amritsar Division H (E.B.)	is own staff and the entire staff of Sub-Division under him
	4.	X.E.N., Amritsar Division No. II, Amritsar (E.B.)	Ditto
	5.	X.E.N., Gurdaspur Division at Gurdaspur (E.B.)	Ditto
!	6.	X.E.N., Dharamsala Division, Dharamsala (E.B.)	Ditto
•	7.	Resident Engineer, Joginder Nagar (E.B.)	The-staff under him
	8	. S.E., Jullundur Circle, Jullundur (E.B.)	The staff directly under him
	9	X.E.N., Jullundur Division No. I, Jullundur (E.B.)	His own staff and the staff of Sub-Division under him
	10		Ditto
	11		, Ditto
i			

12. X.E.N., Jullundur Division No. II, Jullundur

production and the	Head of Depart-	<b>Man</b> ager (	Heads of Offices responsible	The staff for which report
	ment		or the submission of Monthly Report	is to be submitted
	1		2	3
42.	Secretary, Punjab Electricity Board— contd		S.E., Generation Circle	The entire staff under him at various places
		14.	S.E., Bhakra Construction Circle, Nangal Township	The entire staff under him including the staff, Stores, Transport and Line Construction, etc.
		15.	S.E., Ludhiana Circle	The staff directly under him
		16,	X.E.N., Ludhiana Division, Ludhiana	His own staff and the staff of Sub-Division under him
		17.	X.E.N., Moga Division, Moga	Ditto
		18.	X.E.N., Ferozepore Division, Ferozepore	Ditto
		19.	X.E.N., Muktsar Division, Muktsar	Ditto
		20.	S.E., Ambala Circle, Karnal	The staff directly under him
		21.	X.E.N., Ambala Division, Dhulkot	His own staff and the staff of Sub-Division
		22.	X.E.N., Karnal Division,	His own staff and the staff of
			Karnal (E.B.)	Sub-Division
		23.	X.E.N., Chandigarh Division, Chandigarh (E.B.)	Ditto
		24.	X.E.N., Hill Construction Division, Kandaghat (E.B.)	Ditto
	and the second second	25.	S.E., Delhi Circle, Delhi (E.B.)	The staff directly under him
•		26.	X.E.N., Hissar Division, Hissar (E.B.)	His own staff and the staff in Sub-Division under him
		27.	X.E.N., Gurgaon Division, Gurgaon (E.B.)	Ditto

Head of Depart- ment	Heads of Offices responsible for the submission of Monthly Report	The staff for which report is to be submitted
	entre l'entre la comme monte taute interessement au année de la consideration de comme de la consideration de comme de la consideration della consideration della consideration della consideration de la consideration della cons	and the content of th
12, Secretary, Punjab Electricity Board— concld	28. X.E.N., Delhi Division, Delhi (E.B.)	His own staff and the staff in Sub-Division under him
	29. X.E.N., Panipat Division, Panipat (E.B.)	Ditto
	30. X.E.N., Rohtak Division, Rohtak (E.B.)	Ditto
	31. X.E.N., Faridabad Division, Faridabad (E.B.)	Ditto
	32. S.E., Patiala Circle, Patiala (E.B.)	The staff directly under him
	33. X.E.N., Bhakra Electricity Division, Rajpura (E.B.)	His own staff and the staff in Sub-Division under him
	34. X.E.N., Electricity Division, Nabha (E.B.)	Ditto
	35. X.E.N., Bhakra Electricity Division, Sangrur (E.B.)	His own staff and the staff in Sub-Division under him
	36. X.E.N., Patiala Division, Patiala (E.B.)	Ditto
	37. S.E., Maintenance Circle at Patiala (E.B.)	The staff directly under him
	38. X.E.N., M. and T. Division, Patiala (E.B.)	Ditto
	39. X.E.N., Carrier and Communication Division, Dhulkot (E.B.)	Ditto
	40. X.E.N., Khanna Tube-well Division, Khanna (E.B.)	His own staff and the staff in Sub-Division under him
43. Secretary, Treasu and Accounts	ry 1. Accounts Officer, Treasuries	Headquarters staff
	2 to 19. All T. Os.	Their own staff and the staff of Sub-Treasuries under them

	Head of Department	Heads of Offices responsible for the submission of Monthly Report	The staff for which report is to be submitted		
y-44	in and an analysis of the contract of the cont				
13.	Secretary, Treasury and Accounts— concld	20. Examiner, Local Fund Accounts, Jullundur	Entire staff		
		21. Secretary, Board of Econo)mic Enquiry, Ludhiana	Ditto		
4.	Secretary to Governor, Punjab	Secretary to Governor, Punjab	Ditto		
5.	Secretary, Legislative Council	Secretary, Legislative Council	Ditto		
6.	Secretary, Legisla- tive Department	Secretary, Legal Remembrancer	Ditto		
7.	Secretary, Vidhan Sabha	Secretary, Vidhan Sabha	Ditto		

Copy of letter No. 18 (1)-SS-60/5491-5591, dated the 27th May, 1960, from the Chief Secretary to Government, Punjab, to all the Head of Departmentx; Commissioners; of Divisions; Deputy Commissioners; Registrar High Court, Punjab; and the Regional National Savings Officers, Punjab, Jullundur.

Subject.—Proceeding of the meeting of the State Advisory Board for Small Savings, Punjab, held under the Chairmanship of Sardar Partap Singh Kairon, Chief Minister, Punjab, on 3rd May, 1960. Investments by Government servants.

The State Advisory Board for Small Savings, Punjab, considered the part played by Government servants towards the Small Savings movement. The Board noted with regret that most of the Heads of offices, working under various Heads of Departments were not sending their monthly reports of the investments made by Government servants, working under them regularly to the Director General, Small Savings, as asked for in Punjab Government circular letter No. 19(2)-SS-59/3412-3522, dated the 6th June, 1959, and D.O.No. 18(1)-SS-60/503, dated the 19th January, 1960.

- 2. The Board, therefore, recommended that the same basis of investments by Government servants, as decided during the last year should be followed, and all the Heads of departments listed in my communication noted in the margin may be asked to send their monthly reports regularly, and in the first week of every month.
  - 3. The Government have accepted the recommendation and accordingly, I am directed to request you to issue appeals to all the Government servants under you to join the Scheme one and all, and the heads of offices under you may be instructed to send monthly reports to the Director General, Small Savings in the first week of each month. You will appreciate that there are about 1,000 heads of offices in the State, and it is not possible for the office of Director General, Small Savings to issue reminders to these offices, which results in unnecessary expenditure, on stamps and stationery and waste of time and labour.
  - 4. I am also to request you to endorse the copy of the instructions issued by you to the Director General, Small Savings and the Regional National Savings Officer for information of the Government.

For Director of Panchayats and Director Public Instruction

The Board especially noticed with regret the poor part played by the departments of Panchayat and Education under the Small Savings Scheme. They are, therefore, requested to make special efforts to see that their departments do their best to carry out the Scheme to the fullest extent.

#### ENQUIRIES WITH VIGILANCE DEPARTMENT PERTAINING TO KARNAL

#### 3711. Shri Ram Piara: Will the Chief Minister be pleased to state-

- (a) the number of enquiries pending with the Vigilance Department relating to district Karnal at present, and the names of those against whom they are pending;
- (b) the date when each of the inquiries mentioned in para (a) was started by the said department and the stage at which each is at present and the time, if any, fixed for their completion;
- (c) whether any of the inquiries mentioned in part (a) were completed during the months of July and August, 1960; if so, howmany and the names of the persons involved?

Sardar Partap Singh Kairon: (a) Thirty-three. It is not in the public interest to reveal the names of officers/officials concerned.

(b) The enquiries were started between the period from 30th January, 1960 to 3rd August, 1961. Their present stage is given below:—

No. of cases

- (i) Investigation completed and the reports under consideration of Government ...
- 17

(ii) Still under investigation

16

(iii) Investigation completed and reports under secrutiny with Superintendent of Police (Vig.) D.I.G./C.I.D. (Vig.)

8

33

A general time limit of six months has been fixed by the Government for completion of various stages of enquiries. But their finalisation depends on various factors some of which may be beyond the control of Investigation Inquiry Officer.

(c) Only in one case the police inquiry was completed in the month of August, 1960. It is not in public interest to give the names of the persons involved as the case has not yet been finalised.

### Providing Jeeps and Telephones to District Inspectors of Schools

3712. Shri Ram Piara: Will the Minister for Education be pleased to state whether there is any proposal under the consideration of Government to provide a Jeep and a Telephone in the offices of District Inspectors of Schools at each district Headquarters; if so, the details thereof and the time by which the same is proposed to be finalised?

Shri Amar Nath Vidyalankar: No such proposal is under consideration of Government.

#### LOSS TO CROPS ETC. BY HEAVY RAINS AND FLOODS

3713. Shri Ram Piara: Will the Chief Minister be pleased to state the details of losses suffered by the people as a result of floods and heavy rains in the State since 1st July, 1960, districtwise?

Sardar Partap Singh Kairon: Statements giving the requisite information are enclosed.

Damage caused by floods and heavy rains of year 1960 in the Punjab State.

					:		Cattle Heads lost		
Serial No.	Name of district		No. of villages/ towns affected	Total area affected in sq. miles	Population affected	Human lives lost (Nos.)	No.	Value	
1			3	4			7	8	
WATER CONTRACTOR	Maryan nganakhanga saniah muur	A-66 - TH- F-	and the second s	AND THE STATE STAT	одина и при при при при при при при при при п	Leader and discourse of the continue	eki, AMI ANDREWSKA (ANDREWS, Jews Long As Look	Rs	
1	Amritsar	••	43	42	5,584	1	3	900	
2	Gurdaspur	٠	• • .	• •	• •	• •	• •	• •	
3	Kapurthal	a	129	133	44,603	• • .	• •	• •	
4	Hoshiarpu	r	219	277	1,32,651	1	2	650	
5	Kangra	••	195 (tikas)	N.A.	835	• •	22	1,820	
6	Jullundur		<b>2</b> 63	641	1,33,763	• •	13	2,500	
7	Ferozepur	• •	• •	·	••	• •	• •	• •	
. 8	Ludhiana	٠,	363	100	2,22,820	••	• •	• •	
9	Lahaual an Spiti	d 	• •	••			• •	• •	
10	Ambala	• •	63	100	20,000	5	• •	• •	
11	Simla	•	• •		• •		• •	• •	
12	Karnal	• •	348	248	71,766	5	2	150	
13	Gurgaon	• •	135	131	63,946	. 2	• •		
14	Hissar	• •	183	270	2,56,742	5			
15	Rohtak	• •	537	5071	6,64,336	38	157	60,582	
16	Patiala		1,063	810	4,48,625	15	209	52,036	
17	Bhatinda		87	113	42,747	1	••	• •	
18	Sangrur		563	435	5,39,760	2	128	31,737	
19	Narnaul	••	339	230	79,189	2	25	750	
	Total		4,530	3,4231	27,27,367	77	561	1,51,125	

Damage c	aused to crops		Damage caused to houses					
Area affected n acres)	Maundage	Value in (Rupees)	Number	Value				
9	10	er cac antito estrutti cottae nace aceas estrutti in incidente.  11	12	13				
anna ann àr tha dùthreach aigeachta (ann amh-lithreachta aigeachta	and water the distribution of the second	erine der der der der der der der der der de	AMERIKAN ANDRA ANDROMANIA MENDER EMBARITATA MET EN ANDROMANIA E	Rs				
2,707	14,364	2,31,020	17	3,400				
• •	• •	••	••	• •				
16,988	75,045	9,22,785	378	1,69,200				
35,630	2,53,510	38,15,988	3,529	1,77,018				
••	••	••	. 591	59,256				
70,108	2,81,574	63,12,726	1,111	89,965				
• •		• •	••	••				
64,937	7,86,562	1,22,12,932	1,373	3,35,750				
e	 	 		10.000				
5,034	27,772	2,74,655	65	10,000				
••								
1,61,715	17,11,050	1,12,38,390	2,190	6,19,300				
50,665	1,71,174	20,40,372	2,987	3,21,100				
78,103	19,09,068	1,49,33,200	22,000	70,00,000				
3,24,062	18,41,249	2,15,25,500	28,112	75,87,616				
3,52,128	12,49,778	3,07,90,804	19,089	1,31,63,423				
22,972	97,512	26,96,632	į 1,442	43,26,000				
4,98,617	21,10,297	6,39,30,554	<b>§ 23,179</b>	79,51,528				
8,293	10,078	1,59,466	18,899	25,74,445				
16,91,959	1,06,39,033	17,10,85,024	1,24,962	4,43,88,001				

Damage caused by heavy winter rains/floods of January/February, 1961 in the Punjab State

						Cattle head	ds lost	
Serial No.	Name of District		fumber of villages/ towns affected	Total area affected (in sq. (miles)	Popula- tion affected (Number)	Number	Value	
1	2	g gellenne en verdele mellen skille få	3	4	5	6	my .	
men ampended	apada september 1974 kanamani eduka dikilan diben 2004 (2004) and 42 Miller di bil	no teat su faile naid	all College and the second and the s	Standard Chrone Liver and accompanies and acco	alat musellaru viilletille etti sittiili eeli muudi suuritaasia.	tin alla and the section of the sect	Rs	
1	Amritsar	••	28	6	47,342	• •	• •	
2	Gurdaspur		• •	• •	• •	••	• •	
3	Kapurthala		• •	• •	••	••	• •	
4	Hoshiarpur	••	• •	• •	••	••	••	
5	Kangra	• •		••	••	• •	••	
6	Jullundur	• •	• •	• •	• •	••	• •	
7	Ferozepur	• •	••	• •	• •	• •	••	
8	Ludhiana		<b>»</b> •	• •	• •	• •	• •	
9	Lahaul and Spiti	• •	••	• •	• •	• •	• •	
10	Ambala	••	31	90	12,869	• •	• •	
11	Simla		••		••	••	• •	
12	Karnal		110	1111	50,726	20	1,705	
13	Gurgaon	• •	• •	• •	••	• •	• •	
14	Hissar	• •	69	51 1/3	21,500	• •	• •	
15	Rohtak	• •	• •	• •	• •	* *,	••	
16	Patiala	• •	208	80	63,756	*7	1,400	
17	Bhatinda	• •	• •		• •	••	••	
18	Sangrur	• •	43	351	17,852	1	500	
19	Narnaul 3	••	••	• •	• •	••	• •	
	Total		489	374 <del>1</del>	2,14,045	28	3,605	

	Dan	nage caused	to crops	Damage caused to		Damage - caused to Remarks,	
luman lives lost (Nos.)	Area affected (in acres)	Maund- age	Value (in Rupees)	Number	Value	Public Works and utilities	if any
- 8	9	10	11	12	13	14	15
ecogus—abil Atlantina agus a	STATEMENT AND THE PARTY OF THE		ellen, vir elektromonischen die Lightschen eine ersten zu der	en e	Rs		and the second s
• •	3,811	9,544	1,26,793	• •	••	••	
••	• •	••		••	• •	••	
••	• •	• •	• •	• •	• •	••	
• •	• •	••	• •	••	••	••	
••	••	••	<b>.</b> .	••	••	• •	
• •	• •	• •	• •	• •	••	• •	
••	• •	• •	• •	• •	• •		
••	• • •	• •		• •	• •	• •	
• •	• •	• •	* •	• •	• •	• •	
• •	3,659	24,748	2,95,380	• • •	• •	• •	
• •	• •	• •	••	• •	• •	• •	
• •	28,542	3,02,733	44,25,746	8	1,500	• •	
• •	• •	**	••	• •		••	
••	21,683	3,02,393	42,80,212	30	9,000	• •	
• •	••	••	• •	••	••	••	•
*2	50,751	5,04,409	56,57,420	45	4,450	••	*by li- ghtening
• •	• •	• •	••	••	••	• •	\$0rem n#
• •	22,696	13,33,140	40,17,755	9	4,500	• •	
••	••	••	••	• •	• •	••	-
2	1,31.142	14,76,967	1,88,03,306	92	19,450		- Alle San Anna Anna Anna Anna Anna Anna Anna

Statement showing the damage caused to houses, cattle heads, human lives, etc., by heavy quarters

			-				Cattle h lost	eads
Serial No.	Name of District		of District Number of villages affected		Population affected (No.)	Human lives lost (Nos.)	No.	Value (in Rs.)
1	2	and a superference of the superior	3	4	5	6	7	8
. 1	Amritsar	• •	666	134	3,72,990	9	32	12,800
2 3 4 5 6 7 8	Gurdaspur Kapurthala Hoshiarpur Kangra Jullundur Ferozepur Ludhiana	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	173 39 49 44 9 68	85 13 11 47 1 5	\$ 51,800	2  4 	11  4 54 	2,900 550 4,040
9 10 11	Lahaul and Spir Ambala Simla	ti ••	14	8	2,015	••	i	200
12	Karnal	• •	266	240	1,00,658			
13	Gurgaon	• •	98	55	42,210	1	1	600
14	Hissar		89	48	• •	• •	• •	
15	Rohtak		268	314	1,45,184		58	22,500
16	Patiala	••	93	38	9,000		•	
17	Bhatinda	••	17	22	2,405	• •	•	
18	Sangrur	••	72	61	34,458	<b>4.</b> •	.•	• •• ,
` 19	Mohindergarh	•					•	•

Total .. 1,966 1.093 7,88,579 16 161 43,590

rains and floods of year 1961. Tentative estimates received so far at the State Head-

Loss to houses			Damage c	aused to cro			
Number	Value (in Rs)	Damage caused to pro- perty of local bodies and other( Pri- vate insti- tutions (in rupees)	Area affected in acres	Maunds	Value in Rs	Remarks	
9	10		12	13	14	15	
5,895	8,54,661	5,00,000	1,00,742	5,10,594	1,17,34,888	This damage is in respect of 481 villages only. Damage in respect of 185 more villages is being assessed	
913 37 134 217 8	12,428 7,950 12,181 82,795 2,000	15,000	16,545 6,211 4,980 367 1,063	1,38,765 33,400 55,754 3,238 5,387	18,15,730 4,85,240 5,74,990 3,97,728 78,202	W3303374	
230	3,450	• •	9,114	43,085	9,23,618		
••		••	50	50	600	Newly sown crops of maize and chari. Value of seed has been give	
 403	54,340	•••	1,970	5,650 	71,074		
ing assess	sed	••	1,82,321	21,33,302	1,06,99,405		
1,148	2,29,600	••	56,978	3,20,048	34,16,185		
223	24,100		6,395	28,526	7,13,400		
3,782	9,92,475	8,000	2,28,935	15,14,677	2,03,22,250		
20	7,000	• •	34,200	2,44,279	24,40,020		
160	81,000		5,700	64,820	6,26,636		
340	59,470	••	24,465	2,03,720	42,39,730	About 600 maunds of seeds of Bajra and Gowara have been destroyed in nearly 1,200 acres of land. The estimate value is Rs 12,000	
13,510	24,23,450	5,23,000	686,026	5,305,2	05 5916	31,696	

4

#### LUMPSUM FEE FOR GRANT OF CINEMA LICENCE

3716. Shri Ram Piara: Will the Chief Minister be pleased to state whether there is any proposal under the consideration of Government to fix some lump sum fee for the grant of Cinema Licence in the State, if so, the details thereon?

Sardar Partap Singh Kairon: No.

#### ADJOURMENT MOTIONS

Mr. Speaker: I am sorry, I cannot entertain any of the \*adjournment motions for today on the ground that they should have been presented at the earliest opportunity.

Chaudhri Dharam Singh Rathi: What about my adjournment motion, Sir?

Mr. Speaker: That, too, is out of order as the earliest opportunity was yesterday when you were absent. I am sorry I cannot entertain it.

Chaudhri Dharam Singh Rathi: Sir, my adjournment motion was based on different grounds. It related to strictures passed against the Panchayat Minister, Sardar Gurbanta Singh.

Mr. Speaker: Even then it should have come earlier.

\*Sardar Teja Singh, M. L. A., to ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the House to discuss a definite matter of urgent public importance, namely, entry of the Police with uniform in the Gurdwaras on 15th/16th September, 1961.

Sardar Parkash Singh M. L. A., to ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the House to discuss a definite matter of urgent public importance, namely, the fast unto death resorted to by Shriman Master Tara Singh for Punjabi-speaking Province.

Shri Dharam Singh Rathi, M. L. A., to ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the House to discuss a definite matter of urgent public importance, namely, the strictures passed against S. Gurbanta Singh, Panchayat Minister of Punjab for violating the solemn expression of the will of the the Legislature.

Chaudhri Balbir Singh, M. L. A., to ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the House to discuss a definite matter of urgent public importance, namely, the strictures passed against the conduct of Revenue Officer (Revenue Assistant, Jullundur, Deputy Commissioner, Jullundur) Commissioner, Jullundur, and Financinal Commissioner Jullundur in dealing with cases under political pressure by Hon. Justice Tek Chand of the Punjab High Court on Madar Landowner's Writ Petition reported in the Tribune, dated 13th September, 1961.

Shri Dharam Singh Rathi, M. L. A., to ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the House to discuss a definite matter of urgent public importance, namely, the failure of the Government to take necessary and suitable action against the officer against whom the Punjab High Court have made remarks as well as against its administration in a case Pritam Singh etc. versus State know as Madar Case.

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitized by; Parsab Digital Library

#### **MOTION UNDER RULE 84**

Mr. Speaker: There is another motion from Sardar Dhanna Singh Gulshan given notice of under rule 84 of the rules of Procedure. "That the situation arising out of the demand for Punjabi Suba in the State be taken into consideration". I have to inform the House that I have admitted it and allowed discussion on it. May I know how much time is required for it? I think one hour is sufficient for it.

Voices: At least two hours, Sir.

Mr. Speaker: All right, let it be two hours. Since we shall be discussing supplementary budget tomorrow, it would be better if we allot time for discussion on the situation arising out of 'Punjabi Suba Demand' today along with Sardar Rajindar Singh's resolution, which is as under:

"This Sabha recommends to the Government to take suitable measures to ensure that no religious or charitable institution in the State is used by any individual or organisation for political purposes".

ਸਰਦਾਰ ਧੰਨਾ ਸਿੰਘ ਗੁਲਸ਼ਨ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜੇ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬੇ ਦੇ ਮਤੇ ਤੇ ਕਲ ਨੂੰ ਬਹਿਸ ਹੋ ਜਾਏ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੇ ਮਸ਼ਕੂਰ ਹੋਵਾਂਗੇ। ਅਸੀਂ ਕਲ ਨੂੰ ਤਿਆਰੀ ਕਰਕੇ ਆਵਾਂਗੇ। ਜਨਾਬ, ਕਲ ਕੋਈ ਵਕਤ ਰਖ ਲਉ ਕਿਉਂਕਿ ਅਸੀਂ ਤਿਆਰੀ ਵੀ ਕਰਨੀ ਹੈ।

Mr. Speaker: The hon. Member has launched a Morcha but still he says that he requires time for preparation. Since it is an allied subject I think the hon. Members have a sufficient scope to discuss it along with Sardar Rajinder Singh's resolution.

चौधरी इन्द्र सिंह: जनाब, किसी ग्रौर दिन रख लें।

चौथरी धर्म सिंह राठी : जनाब, यह बहुत श्रहम motion है इस लिए श्राज के इलावा कोई श्रीर दिन रख लें।

Voices: let it be to-day, Sir.

Mr. Speaker: Yes, it will be discussed to-day.

#### QUESTIONS OF PRIVILEGE

Sardar Prem Singh 'Prem': Sir, with your permission, I want to raise a question of privilege. The 'Tribune' has in its today's issue committed a breach of privilege of one hon. Member of this House in writing the name of Chaudhri Balbir Singh as 'Chaudhri Balbal Singh'. (Interruptions and noise) Sir, keeping in view the sweet voice of the hon. Member, had the Paper written it as Chaudhri Bulbul Singh', there would have been no objection. Of course, Sir, the 'Tribune' people will now say that it is a mis-print. But, Sir, I very well know their intentions.

**()** 

श्री ग्रध्यक्ष : ग्राप चिन्ता न करें। वह ठीक कर देंगे।

(The hon. Members need not have any worry about it. They will rectify it.)

#### OBSERVATIONS BY THE SPEAKER

Observation made by the Speaker on the 21st September, 1961, regarding the—

- (i) question of Privilige raised by Shri Ram Piara on 16th November, 1960, and
- (ii) question of Privilege raised by Chaudhri Inder Singh and Dr. Baldev Parkash on 20th March, 1960.

The House will recall that on the 16th of November, 1960, Shri Ram Piara, M.L.A., raised a question of Privilege alleging that he was threatened by Shri Hans Raj Sharma, M.L.A., Chief Parliamentary Secretary. I did not decide the matter, but referred it to the Committee of Privileges and informed the House that I would give my ruling after I receive the Report of that Committee as to whether the allegation made by the hon. Member amounted to a breach of privilege or not.

I have received the Report of the Committee. The Committee held a number of sittings from time to time and had the opportunity of examining a number of Members in this connection. Their view is that the alleged threat, in fact, was not a threat as explained to them by Shri Hans Ray Sharma, Chief Parliamentary Secretary, and this position was accepted by Shri Ram Piara, M.L.A., before the Committee on the 13th of May, 1961. The Committee has recommended that this matter be treated as closed. I have accepted the recommendation. The matter will be treated as closed.

The House may also remember that in the last session I referred the question of privilege raised by certain hon. Members regarding the laying of the Appropriation Accounts of the Punjab Government before the Legislative Council first and then before the Legislative Assembly to the Committee of Privileges for examination and report to me before I gave any definite opinion myself in the matter. The Committee examined this matter at length in all its legal and constitutional aspects and their view is as follows:—

The Committee after examining the question have come to the conclusion that the action of the Finance Minister in laying the Appropriation Accounts of the Punjab Government for the year 1959-60 and Audit Report, 1961 before the Punjab Legislative Council first and then before the Punjab Legislative Assembly is not illegal and does not constitute a breach of privilege of this House and, therefore, recommend that the matter be dropped.

The Committee, however, feel that in view of the fact that it is the Legislative Assembly which votes or grants moneys to the Government, it would be more desirable that in future the Appropriation Accounts explaining the manner in which the moneys have been appropriated and the Audit Report thereon are laid before the Legislative Assembly first as is the practice in the West Bengal Legislature which is based on well-established principle that the Legislative Assembly plays a prominent and perhaps a decisive part in all financial matters."

Accordingly, this matter is also dropped.

Shri Ram Piara: On a point of order, Sir....

Mr. Speaker: No. There should be no point of order.

श्री राम प्यारा: जनाब, हम दोनों से लिखवाया गया था श्रौर कहा गया था कि यह हाउस में पढ़ कर सुना दिया जाएगा।

श्री ग्रध्यक्ष : इस के बावजूद भी मेरा रूलिंग है कि वह threat नहीं था।
(Even then it is my ruling that it was not a threat.)

बौधरी धर्म सिंह राठी: जनाव, मैं पूछना चाहता हूं कि चूंकि यह मामला हाउस में हुआ था क्या कोई ग्रौर मैम्बर इस सम्बन्ध में examine किया गया था? ग्रगर नहीं किया गया तो इन के साथ तो बड़ी ज्यादती हुई है।

Mr. Speaker: Yes, some of the hon. Members were examined.

Shri Ram Piara: Sir, I was promised that the words of the Chief Parliamentary and those of mine will be read on the floor of the House. I therefore, submit that the explanation given by the Chief Parliamentary Secretary—

Mr. Speaker: Order please. Why should you develop the habit of shouting at the top of your voice?

Shri Ram Piara: The explanation given by the Chief Parliamentar Secretary was an apology.

चौधरी धर्म सिंह राठी: अगर apology है तो फिर तो ठीक है।

#### ANNOUNCEMENT BY SECRETARY

Mr. Speaker: Now the Secretary will make some announcement.

Secretary: Under rule 2 of the Punjab State Legislature (Communications) Rules, 1959, I have to inform the House that the Indian Easements (Punjab Extension) Bill, 1961, passed by the Punjab Legislative Council on the 20th September, 1961, has been received. I also lay a copy of the said Bill on the Table of the House.

#### PAPER LAID ON THE TABLE

Minister for Finance (Dr. Gopi Chand Bhargava): Sir, I beg to lay on the Table the Report of the Resources and Retrenchment Committee (1958-59) alongwith the decisions of Government taken thereon.

Minister for Finance (Dr. Gopi Chand Bhargava): Sir, I beg to lay on the Table the Annual Accounts of the Pepsu Road Transport Corporation for the year 1959-60 together with Financial Review and Audit Report thereon as required under section 33(4) of the Road Transport Corporations Act, 1950.

444

Minister for Finance (Dr. Gopi Chand Bhargava): Sir, I beg to lay on the Table the Annual Accounts of the Mandi Road Transport Corporation for the year 1959-60 together with the Financial Review and Audit Report thereon, as required under section 33(4) of the Road Transport Corporations Act, 1950.

Minister for Finance (Dr. Gopi Chand Bhargava): Sir, I beg to lay on the Table the Annual Administration Report of the Pepsu Road Transport Corporation for the year 1959-60, as required under section 35(3) of the Road Transport Corporations Act, 1950.

Minister for Finance (Dr. Gopi Chand Bhargava): Sir, 1 beg to lay on the Table the Third Annual Report and Review by Government on the working of the National Projects Construction Corporation Limited for the year 1959-60.

चौधरी धर्म सिंह राठी: On a point of order, Sir. नया Non-official day को कोई official business transact हो सकता है?

Mr. Speaker: This is no point of order. It is immaterial.

#### RESOLUTIONS

Mr. Speaker: Shri Harbhagwan Maudgil.

Minister for Industries: I have received a letter from Shri Harbhagwan Maudgil. He has been suddenly taken ill.

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : Whip ਨਾਲ ਸੱਟ ਤਾਂ ਨਹੀਂ ਲਗ ਗਈ ?

श्री लाल चन्द: स्पीकर साहिब, मैं ने अभी २ मोदिगल साहिब को बाहर देखा था और वह कह रहे थे कि मैं ने अपना resolution move करना है। (Interruptions)

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : Whip ਕਿਧਰੇ ਜ਼ਿਆਦਾ ਜ਼ਬਰਦਸਤ ਤਾਂ ਨਹੀਂ ਪੈ ਗਿਆ ?

चौधरी धर्म सिंह राठी : ग्रगर, स्पीकर साहिब, ग्राप इजाजत दें तो वह resolution मैं move कर देता हूं।

Mr. Speaker: No, I do not allow.

चौधरी धर्म सिंह राठी : Rules में यह लिखा है कि अगर आप इजाजत दें तो कोई दूसरा Member भी उसे move कर सकता है।

श्री ग्रध्यक्ष: लेकिन मैं allow नहीं करता। I do not allow ग्राप खुद वखुद मुस्तार बनना चाहते हैं (But I do not allow. The hon. Member wants to act as attorney of his own accord).

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਜਨਾਬ ਮੁਖਤਿਆਰ ਦਾ ਸਵਾਲ ਨਹੀਂ, ਇਹ ਇਕ ਬੜਾ important resolution ਹੈ ?

## ADOPTION OF SUITABLE MEASURES BY GOVERNMENT TO ENSURE THAT NO RELIGIOUS OR CHARITABLE INSTITUTION IS USED BY ANY INDIVIDUAL OR ORGANISATION FOR POLITICAL PURPOSES

Sardar Rajinder Singh (Sangrur): Sir, I beg to move—

This Sabha recommends to the Government to take suitable measures to ensure that no religious or charitable institution in the State is used by any individual or organisation for political purposes.

ਮਾਨਯੋਗ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਮਤਾ ਮੈਂ ਇਸ ਹਾਊਸ ਅਗੇ ਇਸ ਲਈ ਪੇਸ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅੱਜ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਅੰਦਰ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਦੀ ਸੰਸਥਾ ਅਤੇ ਇਸ ਦੇ ਆਗ ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਜੀ ਸਿਖਾਂ ਦੀ ਸਭ ਤੋਂ ੳਚੀ, ਸਭ ਤੋਂ ਪਵਿੱਤਰ, ਸਿੱਖ ਧਰਮ ਦੀ ਸਭ ਤੋਂ ਮਾਨਯੋਗ ਥਾਂ ਆਪਣੇ ਸਿਆਸੀ ਕੰਮ ਲਈ ਵਰਤਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਵਰਤ ਰਹੇ ਹਨ। ਮਾਨਯੋਗ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜਿਸ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਅੱਜ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਇਹ ਸਿੱਖ ਤਾਰੀਖ਼ ਵਿਚ ਇਕ ਨਵਾਂ ਵਾਕਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਆਪਣੀ ਕਿਸਮ ਦੀ ਪਹਿਲੀ ਗੱਲ ਹੈ। ਅੱਜ ਤਕ ਸਿੱਖ ਤਾਰੀਖ ਇਸ ਗਲ ਦੀ ਸ਼ਾਹਦ ਹੈ, ਸਿਖਾਂ ਦੀਆਂ ਰਿਵਾਇਤਾਂ, ਸਿਖਾਂ ਦੀਆਂ ਚੰਗੀਆਂ ਗਲਾਂ, ਜਦ ਤੋਂ ਸਿੱਖ ਤਾਰੀਖ ਕਾਇਮ ਹੋਈ। ਇਹ ਪਹਿਲੀ ਦ<u>ਫ਼ਾ</u> ਸਿੱਖ ਧਰਮ ਦੀ ਇਤਨੀ ਉਚੀ ਅਤੇ ਇਤਨੀ ਪਵਿੱਤਰ ਥਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਕੋਝੇ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਵਰਤਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਮਾਨਯੋਗ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਉਸ ਥਾਂ ਵਿਚ ਕਿਸ ਕਿਸਮ ਦੀਆਂ ਤਕਰੀਰਾਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ, ਉਥੇ ਕੀ ੨ ਸ਼ਬਦ ਵਰਤੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ, ਮੈਂ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਉਹ ਦਹਰਾਉਣਾ ਨਹੀਂ ਚਾਹੁੰਦਾ । ਮਾਨਯੋਗ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਆਪ ਪਾਸ ਇਤਨੀ ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਸਾਹਿਬ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ ਨੇ, ਸਾਹਿਬ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਾਮ ਦਾਸ਼ ਜੀ ਨੇ ਇਸ ਖਾਤਰ ਬਣਾਇਆ ਸੀ. ਉਸ ਨੂੰ ਇਸ ਖਾਤਰ ਨਿਵਾਜਿਆ ਸੀ ਕਿ ਉਥੇ ਗੁਰਬਾਣੀ ਦਾ ਪਰਵਾਹ ਹੋਏਗਾ, ਉਥੇ ਲੋਕਾਂ ਵਿਚ ਪਰਸਪਰ ਪਿਆਰ ਪੈਦਾ ਕਰਨ ਲਈ ਉਸ ਮੁਕੱਦਸ ਥਾਂ ਦੀ ਨੀਂਹ ਮੇਰੇ ਕਿਸੇ ਮੁਸਲਮਾਨ ਵੀਰ ਨੇ ਰਖੀ ਤੇ ਸੀ ਗਰੂ ਗਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਪਰਕਾਸ਼ ਕੀਤਾ । - ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਕੀ ਨੇ ਗੁਰੂ ਗਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਬੀੜ ਤਿਆਰ ਕਰਕੇ ਸਾਰੀ ਦੁਨੀਆਂ ਵਿਚ ਪਰਸਪਰ ਪਿਆਰ ਅਤੇ ਸਾਰੀ ਦੁਨੀਅ ਵਿਚ ਇਸ ਦੀ ਇਕ ਲੈਅ ਕਾਇਮ ਕੀਤੀ । ਗੁਰੂ ਗਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਵਿਚ ਸਿਰਫ ਸਿੱਖਾਂ ਦੀ ਹੀ ਨਹੀਂ ਬਲਕਿ 15 ਹਿੰਦੂ ਅਤੇ ਮਸਲਮਾਨਾਂ ਦੀ ਬਾਣੀ ਵੀ ਦਰਜ ਹੈ। ਇਸ ਵਿਚ ਬਾਬਾ ਫਰੀਦ, ਕਬੀਰ, ਭੀਖਮ, ਨਾਮ ਦੇਵ, ਰਵਿ ਦਾਸ਼, ਜੈ ਦੇਵ, ਰਾਮਾ ਨੰਦ, ਧੰਨਾ ਆਦਿ ਬੜੇ ੨ ਬਜ਼ਰਗਾਂ ਦੀ ਬਾਣੀ ਹੈ । ਇਹ ਬਾਣੀ ਸਾਂਝੀ ਹੈ ਜੋ ਗਰ ਗਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਵਿਚ ਦਰਜ ਕੀਤੀ । ਉਸ ਰਚਨਾ ਦੇ ਰਚਨ ਵਾਲੇ ਨੂੰ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਿ ਕਦੇ ਸਿੱਖਾਂ ਦੀ ਤਾਰੀਖ਼ ਵਿਚ ਵਕਤ ਆਏਗਾ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਸਭ ਤੋਂ ਵਡੇ ਕਹਾਉਣਗੇ, ਜਿਹੜੇ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਸਭ ਤੋਂ ਵਡੇ ਲੀਡਰ ਅਖਵਾਉਣਗੇ, ਜਿਹੜੇ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਸਿਖਾਂ ਦੇ ਸਭ ਤੋਂ ਵਡੇ ਆਗੂ ਤੇ ਹਮਦਰਦ ਕਹਾਉਣਗੇ ਉਹ ਇਸ ਦੀ ਪਵਿੱਤਰਤਾ ਨੂੰ ਭੰਗ ਕਰ ਦੇਣਗੇ, ਏਥੇ ਹਿਦੂ ਅਤੇ ਮੁਸਲਮਾਨ ਦੇ ਵਾਸਤੇ ਹੀ ਨਹੀਂ ਬਲਕਿ ਸਿੱਖਾਂ ਵਾਸਤੇ ਵੀ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਬੰਦ ਕਰ ਦਿਤੇ ਜਾਣਗੇ। ਜਿਹੜੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਸਿਆਸੀ ਇਖ਼ਤਲਾਫ ਰਖਦੇ ਹਨ ਅੱਜ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਉਥੇ ਜਾਣ ਨਹੀਂ ਦਿਤਾ ਜਾਂਦਾ। ਅੱਜ ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਨੇ ਉਥੇ ਵਰਤ ਰਖਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਉਥੇ ਪਹਿਰੇ ਲਗੇ ਹੋਏ ਹਨ। ਉਥੇ ਇਤਨੀ ਜਾਸੂਸੀ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ, ਤੁਸੀਂ ਬਾਹਰਲੀ ਦੁਨੀਆਂ ਤੋਂ ਹੋ ਕੇ ਆਏ ਹੋ, ਇਤਨੀ ਸਖਤ ਜਾਸੂਸੀ ਰੂਸ ਜਾਂ ਅਮਰੀਕਾ ਵਿਚ ਵੀ ਨਹੀਂ ਜਿਤਨੀ ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਦੇ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਤੇ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਹਰ ਵਕਤ ਸੇਵਾਦਾਰ ਤਿਆਰ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ, ਉਹ ਦੇਖਦੇ ਹਨ ਕਿ ਆਉਣ ਵਾਲਾ ਕਿਸ ਕਿਸਮ ਦਾ ਸਿਖ ਹੈ, ਇਹ ਕੀ ਕਰਨ ਆਇਆ ਹੈ। ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਇਤਨੀ [ਸਰਦਾਰ ਰਾਂਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ]

ਸਖਤੀ ਨਾਲ ਛਾਨ ਬੀਨ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਉਥੇ ਇਕ ਹਕੂਮਤ ਕਾਇਮ ਕੀਤੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਇਸ ਗਲ ਦੀ ਖਾਤਰ ਹਕਮਤ ਕਾਇਮ ਕੀਤੀ ਹੋਈ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਵਖ ੨ ਜ਼ਿਲਿਆਂ ਵਿਚ ਕਾਨੂੰਨ ਭੰਗ ਕਰਕੇ ਆਏ 10 ਨੰਬਰੀਏ ਅਤੇ ਬਦਮਾਸ਼ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਅਸੀਂ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਦੀ ਮਦਦ ਕਰਾਂਗੇ, ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੀ ਮਦਦ ਕਰਾਂਗੇ ਸਾਨੂੰ ਏਥੇ ਰਹਿਣ ਦੀ ਆਗਿਆ ਦਿਤੀ ਜਾਏ। ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਪਵਿੱਤਰ ਥਾਂ ਅੱਜ ਇਸ ਕੰਮ ਲਈ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਜਿਸ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਤੋਂ ਆਪਣੇ ਦੁਸ਼ਮਨ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਕੋਈ ਗਲ ਨਾ ਕਹਿਣ ਲਈ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਸੀ, ਸਿਖ ਰਿਵਾਇਤਾਂ ਇਸ ਗਲ ਦੀਆਂ ਸ਼ਾਹਦ ਹਨ, ਉਥੇ ਕਿਸ ਕੋਝੇ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਹਿੰਦਸਤਾਨ ਦੇ ਲੀਡਰ ਦੇ ਖ਼ਿਲਾਫ਼ ਕਿਹਾ ਗਿਆ। ਏਥੇ <mark>ਹੀ ਬੱਸ</mark> ਨਹੀਂ, ਇਹ ਵੀ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਕਿ ਕੋਈ ਮਾਈ ਦਾ ਲਾਲ ਉਠੇ, ਅਗਰ ਸ਼ੇਰ ਬਹਾਦੂਰ ਹੋਏਗਾ ਜਿਹੜਾ ਤਕੜੇ ਤੋਂ ਤਕੜਾ ਕੰਮ ਕਰ ਸਕੇਗਾ। ਉਹ ਇਹ ਕੰਮ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ, ਕਿਸੇ ਦਾ **ਸਿਰ ਵਢਣਾ** ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਇਹ ਇਨਾਂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੋਵੇਗਾ ਜਿਹੜੇ ਇਨਾਂ ਦੀਆਂ ਗਲਾਂ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਕਿਸਮ ਦੀਆਂ ਕੋਝੀਆਂ ਗਲਾਂ ਸਿੱਖ ਤਾਰੀਖ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਹੋਈਆਂ. ਸਾਰੇ ਇਤਿਹਾਸ ਵਿਚ ਇਤਨੀ ਕੋਝੀ ਕਿਸਮ ਦੇ ਅਖਰ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਦੀ ਪਵਿੱਤਰ ਥਾਂ ਤੇ ਅਜ ਤਕ ਕਦੇ ਨਹੀਂ ਵਰਤੇ ਗਏ ਸਨ। ਅਜ <mark>ਤਕ</mark> ਕਦੇ ਵੀ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਨੂੰ ਅਜਿਹੇ ਕੰਮ ਲਈ ਨਹੀਂ ਵਰਤਿਆ ਗਿਆ। ਅੱਜ ਓਥੇ ਰੀਹਰਸਲਾਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ, ਅਜ ਨੇਜ਼ੇ ਚਮਕਾਏ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਉਥੇ ਚਰਾਈਆਂ ਹੋਈਆਂ ਬੰਦੂਕਾਂ ਤੇ ਪਸਤੌਲਾਂ ਦੇ ਮਜ਼ਾਹਰੇ ਕੀਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ । ਕਦੇ ਸਿੱਖ ਤਾਰੀਖ ਵਿਚ ਅਜਿਹੀਆਂ ਗਲਾਂ ਨਹੀਂ ਹੋਈਆਂ । ਉਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਅਸੀਂ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਵਿਚ ਇਹ ਕੰਮ ਕਰਨਾ ਹੈ। ਇਹ ਗਰਦਆਰਿਆਂ ਤੋਂ ਰਾਜਸੀ ਕੰਮ *ਲੈਂ* ਦੇ ਹਨ ।

ਮਾਨਯੋਗ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਆਪ ਨੂੰ ਕੁਝ ਚਿਰ ਪਿਛੇ ਲੈ ਜਾਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਫਤਿਹਗੜ੍ਹ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਮੁਕੱਦਸ ਧਰਤੀ ਹੈ। ਉਥੇ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੇ ਪ੍ਰਾਈਮ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦਿਆਂ ਨੂੰ ਸ਼ਰਧਾਂਜਲੀ ਭੇਟ ਕਰਨ ਆਏ। ਕੌਣ ਜਾਣਦਾ ਸੀ ਕਿ ਜ਼ਮਾਨੇ ਦਾ ਗੇੜ ਐਸਾ ਆਏਗਾ। ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੇ ਪਰਾਈਮ ਮਨਿਸਟਰ ਜਵਾਹਰ ਲਾਲ ਜੀ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸਾਰੀ ਗਲ ਨਜਿੱਠੀ ਹੈ ਅਤੇ ਹੁਣ ਨਜਿੱਠਦੇ ਪਏ ਹਨ ਉਹ ਉਥੇ ਸ਼ਰਪਾਂਜਲੀ ਭੇਟ ਕਰਨ ਗਏ। ਮਾਸਟਰ ਜੀ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਰੋਕਿਆ। ਉਸ ਵੇਲੇ ਵੀ ਮਹਾਰਾਜਾ ਪਟਿਆਲਾ mediator ਬਣੇ। ਹੁਣ ਫਿਰ ਤਾਰੀਖ ਦਹੁਰਾਈ ਗਈ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹੁਣ ਕਿਸ਼ੇ ਹੋਰ ਕੰਮ ਲਈ mediation ਕਰਨੀ ਪੈ ਰਹੀ ਹੈ। ਉਸ ਵੇਲੇ ਇਸ ਕੰਮ ਲਈ ਕਰਨੀ ਪਈ। ਮੈਂ ਕੋਲ ਖੜ੍ਹਾ ਸੀ

ਚੌਧਰੀ ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਰਾਠੀ : ਤਸੀਂ ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਨਾਲ ਸੀ ?

ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ : ਮੈਂ ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਸੀ, ਜਥੇਦਾਰ ਸੰਪੂਰਨ ਸਿੰਘ ਰਾਮਾ ਨਾਲ ਸੀ। ਜਵਾਹਰ ਲਾਲ ਜੀ ਫਤਿਹਗੜ੍ਹ ਸਾਹਿਬ ਆਏ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਆ ਕੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਮੈਂ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਸ਼ਰਧਾਂਜਲੀ ਭੇਟ ਕਰਨ ਆਇਆ ਹਾਂ। ਮਾਨਯੋਗ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਮੈਂ ਕਿਸੇ ਵੀ ਵਿਅਕਤੀ ਨੂੰ, ਭਾਵੇਂ ਉਹ ਕਿਤਨਾ ਵੀ ਵਡਾ ਕਿਉਂ ਨਾ ਹੋਵੇਂ ਏਥੇ ਸਿਆਸੀ ਤਕਰੀਰ ਨਹੀਂ ਕਰਨ ਦਿਆਂਗਾ। ਮਹਾਰਾਜਾ ਪਟਿਆਲੇ ਨੇ ਕਿਹਾ ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਜੀ ਇਹ ਸਾਡੇ ਮਹਿਮਾਨ ਹਨ। ਅਸੀਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬੁਲਾ ਕੇ ਲਿਆਏ ਹਾਂ ਔਰ ਇਹ ਕੋਈ ਇਥੇ ਸਿਆਸੀ ਤਕਰੀਰ ਕਰਨ ਨਹੀਂ ਆਏ। ਇਹ ਤਾਂ ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦਿਆਂ ਨੂੰ ਸ਼ਰਧਾਂਜਲੀ ਭੇਟ ਕਰਨ ਆਏ ਹਨ। ਲੇਕਿਨ ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਸ ਦੇ ਜੀਉਂਦੇ ਜੀਅ ਉਸ ਪਵਿੱਤਰ ਧਰਤੀ ਨੂੰ ਕੋਈ ਵੀ ਸਿਆਸੀ ਮਤਲਬ ਲਈ ਨਹੀਂ ਵਰਤ ਸਕਦਾ। ਕਿਉਂਕਿ General Elections ਨੇੜੇ ਸਨ ਇਸ

(2)93

ADOPTION OF SUITABLE MEASURES BY GOVERNMENT TO ENSURE THAT NO RELIGIOUS OR CHARITABLE INSTITUTION IS USED BY ANY INDIVIDUAL OR ORGANISATION OR POLITICAL PURPOSES

ਲਈ ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਦਾ ਖਿਆਲ ਸੀ ਕਿ ਜੇਕਰ ਪੰਡਤ ਜਵਾਹਰ ਲਾਲ ਜੀ ਉਥੇ speech ਕਰ ਗਏ ਤਾਂ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਦਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਚੋਣਾਂ ਤੇ ਅਸਰ ਪਵੇਗਾ ਕਿਉਂਕਿ ਪੰਡਤ ਜਵਾਹਰ ਲਾਲ ਦੀ ਐਸੀ ਹਸਤੀ ਹੈ ਕਿ ਜਿਸ ਦਾ ਸਾਰੇ ਸੰਸਾਰ ਤੇ ਅਸਰ ਪੈ ਰਿਹਾ ਹੈ ਔਰ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਦਿਲ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਬਹੁਤ ਇਜ਼ਤ ਹੈ। /ਇਸ ਲਈ ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਨੇ ਪੰਡਤ ਜਵਾਹਰ ਲਾਲ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਸ ਦੇ ਜਿ<mark>ਉਂ ਦੇ ਜੀਅ ਫਤਿਹਗੜ੍ਹ</mark> ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਧਰਤੀ ਤੋਂ ਉਹ ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦਿਆਂ ਨੂੰ ਸ਼ਰਧਾਂਜਲੀ ਨਹੀਂ ਦੇ ਸਕਦੇ ਔਰ ਪੰਡਤ ਜਵਾਹਰ ਲਾਲ ਉਥੇ ਮਥਾ ਟੇਕ ਕੇ ਚਲੇ ਗਏ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਦੀ ਉਹ ਗਲ ਠੀਕ ਸੀ ਕਿਉਂਕਿ ਉਹ ਚਾਹੁੰਦੇ ਸੀ ਕਿ ਗਰਦੁਆਰਿਆਂ ਦੀ ਪਵਿੱਤਰਤਾ ਕਾਇਮ ਰਖੀ ਜਾਏ। ਲੇਕਿਨ ਉਸ ਵੇਲੇ ਉਥੇ ਪੰਡਤ ਜਵਾਹਰ ਲਾਲ ਸਨ ਔਰ ਉਨਾਂ ਨੇ ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਦੀ ਗੱਲ ਮੰਨ ਲਈ ਔਰ ਉਥੋਂ ਸ਼ਰਧਾਂਜਲੀ ਦਿਤੇ ਬਗੈਰ ਵਾਪਸ ਚਲੇ ਗਏ। ਲੇਕਿਨ, ਮਾਨਯੋਗ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਉਹ ਵਕਤ ਚਲਾ ਗਿਆ ਔਰ ਹੁਣ ਉਹ ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਵਿਚ ਮਰਨ ਬਰੰਤ ਰਖੀ ਬੈਠੇ ਹਨ, ਉਹ ਉਥੇ ਮਰ ਜਾਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਔਰ ਧਮਕੀਆਂ ਦੇ ਰਹੇ ਹਨ ।∕ ਉਹ ਉਥੇ ਪੰਡਤ ਜਵਾਹਰ ਲਾਲ ਦੇ ਸਿਰ ਤੇ ਚੜ੍ਹ ਕੇ ਮਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਔਰ ਮਹਾਰਾਜਾ ਪਟਿਆਲਾ ਫਿਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ mediations ਕਰਦੇ ਪਏ ਹਨ। ਇਹ ਮਬਾਰਕ ਗੱਲ ਹੈ। ਲੇਕਿਨ ਮੈਂ ਇਹ ਗੱਲ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮਹਾਰਾਜਾ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਉਹ ਗੱਲ ਯਾਦ ਹੋਵੇਗੀ। ਅਜ ਮੈਂ ਇਹ ਗੱਲ ਕਹਿਣੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਅੱਜ ਐਸਾ ਇੰਤਜ਼ਾਮ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਨਾਲ ਕੋਈ ਵੀ ਆਦਮੀ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਨੂੰ ਸਿਆਸੀ ਕੰਮਾਂ ਲਈ ਵਰਤ ਨਾ ਸਕੇ। ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਜੋ ਕਈ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਵਿਚ ਜਾ ਕੇ ਉਥੋਂ ਇਖਲਾਕੀ ਮੁਲਜ਼ਮ ਪਕੜੇ ਹਨ ਇਹ ਇਸ ਨੇ ਬੜੀ ਦਲੇਰੀ ਕੀਤੀ ਹੈ ਔਰ ਇਹ ਇਸ ਦਾ ਕਦਮ ਬੜਾ ਸ਼ਲਾਘਾਯੋਗ ਹੈ। ਅਜ ਕਈ ਭਗੌੜੇ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਵਿਚ ਵੜ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਿਲ੍ਹੇ ਬਣਾ ਕੇ ਬੈਠੇ ਹੋਏ ਨੇ ਜਿਹੜੇ ਕਿ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਸਿਖ ਸਮਝਦੇ ਨੇ। ਅੱਜਕਲ੍ਹ ਹਰ ਗੁਰ-ਦੁਆਰੇ ਉਤੇ ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਦਾ ਕਬਜ਼ਾ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਸ਼ੌਮਣੀ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਕਮੇਟੀ ਉਤੇ ਅਜ **ਉਸ ਪਾਰਟੀ ਦਾ ਕਬਜ਼ਾ ਹੈ** ਜਿਸ ਦੇ ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਮੋਹਰੀ ਨੇ। ਇਸ ਲਈ ਹਰ ਗਰਦੁਆਰੇ ਵਿਚ ਕਈ ਬੰਦੇ ਜਿਹੜੇ ਭਗੌੜੇ ਨੇ, ਜਿਹੜੇ ਕਈ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਜੁਰਮ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਕਾਨੂੰਨ ਦੀ ਉਲੰਘਨਾ ਕਰ ਦੇ ਹਨ ਛਿਪਾਏ ਜਾ ਰਹੇ ਨੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਭਗੌੜਿਆਂ ਲਈ ਉਥੇ ਲੰਗਰ ਦਾ ਇੰਤਜ਼ਾਮ ਹੈ ਔਰ ਉਹ ਭਗੌੜੇ ਔਰ ਇਖਲਾਕੀ ਮੁਲਜ਼ਮ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਲੰਗਰ ਵਿਚ ਪਰਸ਼ਾਦੇ ਖਾਂਦੇ ਨੇ। ਮਾਨਯੋਗ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਲੰਗਰ ਜੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਚਲਾਇਆ ਸੀ ਤਾਂ ਉਹ ਇਸ ਲਈ ਚਲਾਇਆ ਸੀ ਕਿ ਸ਼ਰਧਾਲੂ ਲੋਕ ਜਾਂ ਹੋਰ ਦੂਜੇ ਯਾਤਰੀ ਜਿਹੜੇ ਉਥੇ ਦਰਸ਼ਨ ਕਰਨ ਆਉਣ ਜਾਂ ਹੋਰ ਕਈ ਗਰੀਬ, ਭੂਖੇ ਅਤੇ ਲੂਲ੍ਹੇ ਲੰਗੜੇ ਲੋਕ ਆਉਣ ਤਾਂ ਉਥੇ ਰੋਟੀ ਖਾਸਕਣ। ਲੰਗਰ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਉਹ ਭਗੌੜੇ ਕਰ ਰਹੇ ਨੇ। ਉਸ ਮਹਾਨ ਲੰਗਰ ਨੂੰ ਇਸ ਕੰਮ ਲਈ ਨਹੀਂ ਵਰਤਿਆ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ। ਉਥੇ ਕਈ ਬੈਦੇ ਵਡੇ ਵਡੇ ਇਖਲਾਕੀ ਜੁਰਮ ਕਰ ਕੇ ਆਉਂਦੇ ਨੇ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਵਿਚ ਰਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਔਰ ਫਿਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਫੌਜ ਵਿਚ ਭਰਤੀ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਅਜ, ਮਾਨਯੋਗ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਅਤੇ ਬਾਕੀ ਗੁਰੂ ਸਾ<mark>ਹਿਬਾਨ</mark> ਦੇ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਨੂੰ ਅਤੇ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਇਸ ਗੱਲ ਲਈ ਵਰਤਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਗਰਦਆਰਾ ਸਾਹਿਬਾਨ ਨੂੰ ਇਸ ਗੱਲ ਲਈ ਨਹੀਂ ਵਰਤਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਕਿ ਹਿੰਦੂਆਂ, ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ, ਸਿੱਖਾਂ ਤੇ ਇਸਾਈਆਂ ਨੂੰ ਇਕੱਠਿਆਂ ਕੀਤਾ ਜਾਏ ਸਗੋਂ ਇਸ ਕੰਮ ਲਈ ਵਰਤਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ

[ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ]

ਵਿਚ ਅਜ ਨਫਰਤ ਫੈਲੇ। ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਨੇ ਅੱਜ ਹਿੰਦੂਆਂ ਤੇ ਸਿਖਾਂ ਵਿਚ ਬੜੀ ਖਲੀਜ ਪੈਦਾ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਪਰ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰਨ ਦਾ ਹੱਕ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਕਿਉਂਕਿ ਧਰਮ ਦੀ ਥਾਂ ਸਭ ਲਈ ਸਾਂਝੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਹਰਇਕ ਨੂੰ ਹੱਕ ਕੇ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਗਰ-ਦੁਆਰਿਆਂ ਵਿਚ ਸਿਰ ਢਕ ਕੇ ਜਾਵੇ। ਉਹ ਸਿਗਰਟ ਨਾ ਪੀਂਦਾ ਹੋਵੇ ਔਰ ਉਹ ਉਥੇ ਹਥ ਪੈਰ ਧ ਕੇ ਜਾਵੇ। ਪਰ. ਮਾਨਯੋਗ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਅੱਜ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਹੱਕ ਤੋਂ ਮਹਿਰਮ ਰਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਉਥੇ ਸੇਵਾਦਾਰ ਬਰਛੇ ਲੈ ਕੇ ਖੜੇ ਹਨ ਜਿਥੇ ਪਹਿਲੇ ਇਹ ਹੁੰਦਾ ਸੀ ਕਿ ਕੋਈ ਯਾਤਰੀ ਉਥੇ ਬਾਹਰੋਂ ਦਰਸ਼ਨਾਂ ਲਈ ਆਏ ਤਾਂ ਸੇਵਾਦਾਰ ਦਾ ਇਹ ਫਰਜ਼ ਹੁੰਦਾ ਸੀ ਕਿ ਉਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਨਿਮਰਤਾ ਨਾਲ ਆਪਣੇ <mark>ਨਾਲ ਲੈ ਜਾ ਕੇ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਤੇ</mark> ਅਕਾਲ ਤਖ਼ਤ ਦੇ ਦਰਸ਼ਨ ਕਰਾਏ। ਆਏ ਸਾਲ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਸਿੰਧੀ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਆਇਆ ਕਰਦੇ ਸਨ ਔਰ ਕਈ ਕਈ ਦਿਨ ਉਥੇ ਰਿਹਾ ਕਰਦੇ ਸਨ। ਹਿੰਦਸਤਾਨ ਦੇ ਵਖ ਵਖ ਹਿਸਿਆਂ ਤੋਂ ਬੜੇ ਸ਼ਰਧਾਲ ਦਰਸ਼ਨ ਕਰਨ ਲਈ ਆਇਆ ਕਰਦੇ ਸਨ ਔਰ ਦੋ ਦੋ ਦਿਨ ਰਹਿ ਕੇ ਕੀਰਤਨ ਦਾ ਰਸ ਲਿਆ ਕਰਦੇ ਸਨ। ਲੇਕਿਨ, ਮਾਣਯੋਗ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਉਥੇ ਅੱਜ ਕੀਰਤਨ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ ਔਰ ਉਥੇ ਅਜ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਜਥੇਦਾਰ ਅੰਦਰ ਜਾਣ ਨਹੀਂ ਦਿੰਦੇ। **ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅਕਾਲ** ਤਖ਼ਤ ਤੇ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਨਹੀਂ ਜਾਣ ਦਿਤਾ ਜਾਂਦਾ ਬਲਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜਥੇਦਾਰਾਂ ਵ**ਲੋਂ ਇ**ਹ ਦਸਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਦੀ hut ਇਧਰ ਹੈ ਜਿਥੇ ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਨੇ 35 ਜਾਂ 36 ਦਿਨਾਂ ਤੋਂ ਮਰਨ ਬਰਤ ਰਖਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਦਰਸ਼ਨ ਕਰੋ। ਹਣ ਉਹ ਸੇਵਾਦਾਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਯਾਤਰੀਆਂ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਦਸਦੇ ਕਿ ਉਥੇ ਅਕਾਲ ਤਖ਼ਤ ਵੀ ਹੈ, ਉਥੇ ਹਰਮੰਦਰ ਸਾਹਿਬ ਵੀ ਹੈ, ਤੁਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਦਰਸ਼ਨ ਕਰ ਜਾਉ ਬਲਕਿ ਹੁਣ ਤਾਂ ਦੁਸਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸ਼ਾਮ ਦੇ ਪੰਜ ਵਜੇ ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਦੇ ਦਰਸ਼ਣ ਹੋਣਗੇ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਭੂਖ ਹੜਤਾਲ ਕੀਤੀ ਹੋਈ ਹੈ।

ਸਰਦਾਰ ਧੰਨਾ ਸਿੰਘ ਗੁਲਸ਼ਨ : On a point of order, Sir. ਮੇਰਾ point of order ਇਹ ਹੈ ਜੀ ਕਿ ਸਰਦਾਰ ਰਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਇਹ ਗਲਤ ਕਹਿ ਰਹੇ ਹਨ ਕਿ ਉਥੇ ਹੁਣ ਕੀਰਤਨ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਕੀਰਤਨ ਉਥੇ ਦੋ ਵਜੇ ਤੋਂ ਸ਼ੁਰੂ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ: ਜਦੋਂ ਤੁਹਾਡੀ ਵਾਰੀ ਆਵੇਗੀ ਤੁਸੀਂ ਕਹਿ ਲੈਣਾ। ਹਾਲੇ ਬੈਠ ਜਾਉ। (The hon. Member will be free to tell this to the House when he is given time to speak. Now, he should resume his seat.)

ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ : ਮਾਨਯੋਗ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੇਰੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਮਾਨਯੋਗ ਦੋਸਤਾਂ ਨੂੰ ਤੁਸਾਂ ਪਹਿਲੇ ਹੀ ਬੜਾ time ਬੋਲਣ ਲਈ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਜੋ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੀ motion ਕਰਨ ਦੀ ਆਗਿਆ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਉਸ ਵੇਲੇ ਇਸ ਤੇ ਵੀ discussion ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ।

ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਥੇ ਕੀਰਤਨ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਕੀਰਤਨ ਦੋ ਕਿਸਮਾਂ ਦਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਇਕ ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿਘ ਜੀ ਦਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਔਰ ਇਕ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਦਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਉਥੇ ਦੋ ਕੀਰਤਨ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਪਹਿਲਾ ਕੀਰਤਨ ਸ਼ਾਮ ਦੇ 5 ਵਜੇ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਜਦੋਂ ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਨੂੰ stretcher ਤੇ ਲਿਆ ਕੇ ਉਥੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਦਰਸ਼ਣ ਕਰਾ ਦਿਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਉਥੇ ਉਸ ਕੀਰਤਨ ਨੂੰ ਜ਼ਿਆਦਾ ਮਹੜਤਾ ਦਿਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਸੇਵਾਦਾਰ ਉਥੇ ਪਰਚਾਰ ਕਰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਸ਼ਾਮ ਦੇ ਪੰਜ ਵਜੇ ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਦੇ ਦਰਸ਼ਨ ਹੋਣਗੇ। ਫਿਰ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜਿਹੜੇ ਉਥੇ ਪੈਗਾਮ ਦਿਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਔਰ ਜਿਸ ਕਿਸਮ ਦੀਆਂ ਉਥੇ ਤਕਰੀਰਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ ਉਸ ਬਾਰੇ ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਮਾਣਯੋਗ ਦੌਸਤ

## A DOPTION OF SUITABLE MEASURES BY GOVERNMENT TO (2)95 ENSURE THAT NO RELIGIOUS OR CHARITABLE INSTITUTION IS USED BY ANY INDIVIDUAL OR ORGANISATION FOR POLITICAL PURPOSES

ਨਾਲ ਬਿਲਕੁਲ ਸਹਿਮਤ ਹਾਂ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਕੁਝ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦਾ Commission ਮੁਕਰਰ ਕਰ ਦਿਉ। ਉਹ ਜਾਂ ਕੇ ਵੇਖੇ ਕਿ ਜਦੋਂ ਦਾ fast ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਇਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਉਥੇ ਕਿਹੜੀਆਂ ਕਿਹੜੀਆਂ speeches ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ, ਉਹ ਕਮਿਸ਼ਨ ਦੇਖੇ ਕਿ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਥੇ ਫੌਜੀ ਪਰੇਡਾਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ। ਅਜਤਕ ਜਿਤਨੀਆਂ ਤਕਰੀਰਾਂ ਉਥੇ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ, ਤੁਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ record ਮੰਗਾ ਕੇ ਦੇਖੋ। ਤੁਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਮਾਨਗਾਰਾਂ ਨੂੰ ਬੁਲਾ ਕੇ ਪੁਛ ਸਕਦੇ ਹੋ ਜਿਹੜੇ ਉਥੇ ਇਕ ਮੰਹੀਨੇ ਤੋਂ ਰੋਜ਼ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਮਾਨਗਾਰਾਂ ਵਿਚ ਨਾ ਕੋਈ ਪਰਭਾਤ ਅਖਬਾਰ ਦਾ ਨਾਮਾਨਗਾਰ ਹੈ ਤੇ ਨਾ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਕਾਂਗਰਸੀ ਅਖਬਾਰ ਦਾ ਨਾਮਾਨਗਾਰ ਹੈ ਬਲਕਿ ਉਹ ਤਾਂ ਸਾਰੇ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੇ ਅਖਬਾਰਾਂ ਦੇ ਨਾਮਾਨਗਾਰ ਹਨ। ਤੁਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਕਮਰੇ ਵਿਚ ਬੁਲਾ ਕੇ ਪੁਛ ਲਉ ਕਿ ਪਿਛਲੇ ਇਕ ਮਹੀਨੇ ਵਿਚ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਵਿਚ ਕਿਹੜੀਆਂ ਕਿਹੜੀਆਂ ਤਕਰੀਰਾਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ। ਮਾਨਯੋਗ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜਿਹੜੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਮੈਂ ਇਥੇ ਕਹੀਆਂ ਨੇ ਜੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਇਕ ਵੀ ਗਲਤ ਸਾਬਤ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਜੋ ਸਜ਼ਾ ਮਰਜ਼ੀ ਆਏ ਮੈਨੂੰ ਦਿਉ, ਦਾਸ ਉਸ ਨੂੰ ਭੁਗਤਨ ਵਾਸਤੇ ਤਿਆਰ ਹੋਵੇਗਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਤਕਰੀਰਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਦੁਹਰਾਂਦਿਆਂ ਮੈਨੂੰ ਸ਼ਰਮ ਆਉਂਦੀ ਹੈ।

ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਉਥੇ ਅੱਜ ਹਥਿਆਰਾਂ ਦੇ ਮਜ਼ਾਹਰੇ ਕੀਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਪਰੇਡਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਇਹ ਸਭ ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਬਾਕੀ ਦੇ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਪੁਲਸ ਨੇ ਭਾਲੇ ਤੇ ਬਰਛੇ ਫੜੇ ਹਨ, ਸ਼ਰਾਬ ਦੀਆਂ ਬੋਤਲਾਂ ਵੀ ਫੜੀਆਂ ਹਨ ਔਰ ਕਈ ਇਖਲਾਕੀ ਮੁਜਰਮ ਵੀ ਫੜੇ ਹਨ। ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਵਿਚ ਇਖਲਾਕੀ ਤੌਰ ਦੇ ਮੁਜਰਮਾਂ ਨੂੰ ਜਾਣ ਨਹੀਂ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ। ਲੇਕਿਨ ਕਿਉਂਕਿ ਉਥੇ ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਨੇ ਮਰਨ ਬਰਤ ਰਖਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਇਸ ਕਰ ਕੇ ਹਰ ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਨੂੰ ਹਰ ਕੰਮ ਲਈ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਗਰਦੁਆਰਿਆਂ ਦਾ ਸਿਆਸੀ ਕੰਮਾਂ ਲਈ ਇਸਤੇਮਾਲ ਬੰਦ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਲੇਕਿਨ ਇਨਾਂ ਨੇ ਸਿਖ ਤਾਰੀਖ ਨਾਲ ਇਨਸਾਫ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ। ਸਿਖ ਇਤ<mark>ਹਾਸ ਵਿਚ ਮਰਨ ਬਰਤ ਨੂੰ ਅਤੇ ਦੂਜੇ ਲਫਜ਼ਾਂ</mark> ਵਿਚ ਆਤਮ ਘਾਤ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਨੀਵਾਂ ਤੇ ਬੁਰਾ ਸਮਝਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ<mark>ਉਂਕਿ ਇਹ ਸਮਝਿਆ</mark> ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਆਤਮਘਾਤ ਕਰਨਾ ਦੁਨੀਆ ਨਾਲ ਜ਼ਿਆਦਤੀ ਕਰਨਾ ਹੈ। ਜਿਸ ਗੱਲ ਨੂੰ ਅੱਜ ਮਾਸਟਰ ਸਿੰਘ justify ਕਰਦੇ ਨੇ, ਮੈਂ ਇਸ ਹਾਊਸ ਦੀ ਵਾਕਫੀਅਤ ਲਈ ਅਤੇ ਖਾਸ ਤੌਰ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੀ ਵਾਕਫੀਅਤ ਲਈ ਜੋ ਓਧਰਲੇ ਪਾਸੇ ਬੈਠੇ ਹਨ ਇਹ ਗੱਲ ਦਸ ਦੇਣੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਦੋਂ ਜਥੇਦਾਰ ਸੰਪੂਰਨ ਸਿੰਘ ਰਾਮਾ ਨੇ ਮਰਨ ਵਰਤ ਰੱਖਿਆ ਸੀ ਤਾਂ ਉਸ ਵੇਲੇ ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਇਹ ਗੱਲ ਕਹੀ ਸੀ ਕਿ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਸਿੱਖ ਰਵਾਇਤਾਂ ਦੇ <mark>ਬਿਲਕੁਲ ਹੀ ਉਲ</mark>ਟ ਹੈ। ਵਰਤਾਂ ਤੇ ਵਿਸ਼ਵਾਸ਼ ਰਖਣਾ ਵੀ ਇਕ ਕਮਜ਼ੋਰੀ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ ਕਾਇਰਤਾ ਦੇ ਬਰਾਬਰ ਹੈ। ਪਰ ਅੱਜ <mark>ਉਹ ਆਪ</mark> ਉਸੇ ਰਾਹ ਉਤੇ ਤੁਰੇ ਜਾ ਰਹੋ ਹਨ ਜਿਸ ਰਾਹ ਤੋਂ ਦੁਸਰਿਆਂ ਨੂੰ ਰ<mark>ੋਕਿਆ ਕਰਦੇ ਸਨ। ਮੈਨੂੰ ਸਖਤ ਅਫ</mark>ਸੋਸ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਜਦੋਂ ਮੈਂ ਵੇਖਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਜੀ <mark>ਉਸ ਚੀਜ਼ ਨੂੰ ਖੁਦ ਕਰ ਰਹੇ</mark> ਹਨ। ਜਿੱਥੇ ਮੈਂ ਇਸ ਮਤੇ ਬਾਰੇ ਇਹ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਨੁਮਾਇੰਦੇ ਇਸ ਮਤੇ ਨੂੰ ਸਰਬ ਸੰਮਤੀ ਨਾਲ ਪਾਸ ਕਰਨ ਓਥੇ ਮੇਰਾ ਇਹ ਵੀ ਮੁਤਾਲਬਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਮਤੇ ਨੂੰ ਨਾ ਸਿਰਫ ਪਾਸ ਹੀ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਬਲਕਿ ਸਾਰੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਇਸ ਗਲ ਦੀ ਨਖੇਧੀ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ, ਕਿ ਕਿਉਂ ਇਹ ਸਾਰੀਆਂ ਧਾਰਮਕ ਸੈਸਥਾਵਾਂ ਸਿਆਸੀ ਕੰਮਾਂ ਲਈ ਵਰਤੀਆਂ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਹਨ । ਲੋਕਾਂ ਵਿਚ ਇਸ ਗੱਲ ਵਿਰੁਧ ਜਾਗਰਤੀ ਪੈਦਾ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ। ਹਰ ਪਿੰਡ ਅਤੇ ਹਰ ਜਗ੍ਹਾ ਤੋਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਰੈਜ਼ੋਲੀ**ਊ**ਸ਼ਨ ਪਾਸ ਕੀਤੇ ਜਾਣ।

[ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ]

ਜੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮੰਗ ਮੰਨੀ ਗਈ ਤਾਂ ਇਸ ਦਾ ਨਤੀਜਾ ਤਾਂ ਇਹੋ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ ਹਰ ਸੂਬੇ ਵਿੱਚੋਂ, ਜਗ੍ਹਾਂ ਜਗ੍ਹਾਂ ਇਹੋ ਜਿਹੀ ਮੰਗ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਯੂ. ਪੀ. ਵਾਲੇ ਜੂਦਾ ਮੰਗ ਕਰਨਗੇ ਅਤੇ ਮ<mark>ਦਰਾਸ ਵਾਲੇ ਜੂਦਾ</mark> ਮੰ**ਗ** ਕਰਨਗੇ। ਜਿੱਥੇ ਵੀ ਕੋਈ ਛੋਟਾ ਮੋਟਾ ਫਿਰਕਾ ਹੋਵੇਗਾ ਉਹ ਆਪਣੇ ਵੱਖਰੇ ਸੂਬੇ ਦੀ ਹੀ ਮੰਗ ਕਰੇਗਾ। ਹੁਣ ਤੁਸੀਂ, ਮਾਨਯੋਗ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਆਪ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਲਾ ਲਉ ਕਿ ਸਾਡੀ development ਹੋਵੇਗੀ ਜਾਂ ਕੀ ਹੋਵੇਗਾ। ਅੱਜ ਅਸੀਂ ਧਰਮ ਦੇ ਦਾਇਰੇ ਵਿਚ ਇਕ ਖਾਸ ਹਲਕਿਆਂ ਦੇ ਆਧਾਰ ਤੋਂ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਕਾਇਮ ਰੱਖਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ। ਇਹ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸੰਭਵ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ? ਜਿੱਥੇ ਚਰਚ ਅੰਦਰ ਸਿਆਸਤ ਦਾਖਲ ਕੀਤੀ ਜਾਂ ਰਹੀ ਹੈ ਓਥੇ ਉਸ ਥਾਂ Arms and Ammunition ਇਕੱਠਾ ਕਰਕੇ ਇਹ ਗੜਬੜ ਵੀ ਪੈਦਾ ਕਰਨਗੇ। ਮਾਨਯੋਗ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਇਸ ਗੱਲ ਨੂੰ check ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਸਿੱਖਾਂ ਦੀ ਇਸ ਵਿਚ ਇਹੋ ਬਿਹਤਰੀ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਗੱਲ ਨੂੰ ਏਥੇ ਹੀ ਰੋਕਿਆ ਜਾਵੇ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜੋ ਰੂਪਿਆ ਸਿੱਖਾਂ ਦੀ ਬਿਹਤਰੀ ਵਾਸਤੇ ਵਰਤਿਆ ਜਾਣਾ ਸੀ. ਅੱਜ ਉਹ ਪਵਿੱਤਰ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਰੂਪਿਆ ਅਤੇ ਹੋਰ ਇਕੱਠਾ ਕੀਤਾ ਰੂਪਿਆ ਕਿਸ ਕੰਮ ਖਾਤਰ ਵਰਤਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ? ਇਸ ਪੈਸੇ ਨਾਲ ਬਾਹਰ ਦੇ ਮਲਕਾਂ ਨਾਲ Trunk Calls ਸਾਰਾ ਸਾਰਾ ਦਿਨ ਲਈ ਬਕ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਟੈਲੀਫੂਨ ਕੀਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਪਵਿੱਤਰ ਥਾਵਾਂ ਦੀ ਇਤਨੀ ਮਹੱਤਤਾ ਸਮਝੀ ਜਾਂਦੀ ਸੀ, ਜਿਹੜੀਆਂ ਕਿ ਸਾਂਝੀਆਂ ਥਾਵਾਂ ਮੰਨੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਸਨ, ਅੱਜ ਉਨ੍ਹਾਂ ਥਾਵਾਂ ਤੋਂ ਹਿੰਦੂ ਸਿੱਖ ਦੀ ਫੁਟ ਦਾ ਬੀਜ ਖਿਲਾਰਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਹ ਪੈਸਾ ਇਹੋ ਜਿਹੇ ਕੰਮਾਂ ਵਾਸਤੇ ਅਤੇ ਦੂਜੇ ਮੁਲਕਾਂ ਨੂੰ ਖਬਰਾਂ ਦੇਣ ਵਾਸਤੇ ਖਰਚਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਜਿਹੜਾ ਪੈਸਾ ਸਿਖ ਧਰਮ ਦੇ ਪਰਚਾਰ ਵਾਸਤੇ ਵਰਤਿਆ ਜਾਣਾ <mark>ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ ਅੱਜ ਉਹ ਬਾਹਰਲੇ</mark> ਮੁਲਕਾਂ ਦੀਆਂ ਅਖਬਾਰਾਂ ਵਿਚ ਖਬਰਾਂ ਛਾਪਣ ਵਾਸਤੇ ਵਰਤਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਫੇਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਥਾਵਾਂ ਦੀ ਪਵਿੱਤਰਤਾ ਅਤੇ sanctity ਕਿਥੇ ਰਹਿ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਜਦੋਂ ਇਕ Vetican Church ਨੂੰ ਪਾਲਿਟਿਕਸ ਨਾਲ ਜੋੜਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ? ਜਿਥੇ sanctity ਦੀ ਮਹੱਤਤਾ ਸਮਝੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਉਥੇ ਲੋਕ ਉਚੀ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ। ਮੈਂ, ਮਾਨਯੋਗ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਆਪਦੇ ਰਾਹੀਂ ਇਹ ਗੱਲ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿੱਥੋਂ ਤੱਕ ਚਰਚ ਦਾ ਸਵਾਲ ਹੈ ਓਥੇ ਜਾਕੇ ਲੋਕ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪਰਹੇਜ਼ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਇਕ ਦੂਜੇ ਦੀ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ। ਅਜ **ਸਿੱ**ਖ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਨੂੰ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਆਪ ਦੇ ਰਾਹੀਂ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਕਹਿਣਾ <mark>ਚਾ</mark>ਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਬਾਹਰ<mark>ਲੇ ਮੁਲਕਾਂ ਵਿਚ</mark> ਚਰਚ ਨੂੰ ਕੋਈ ਇਖਤਿਆਰ ਨਹੀਂ ਕਿ ਉਹ ਰਾਜਨੀਤੀ ਵਿਚ ਦਖਲ ਦੇਵੇ। ਪਰ ਜਿੱਥੇ ਦਖਲ ਹੋਇਆ ਉਸ ਮਲਕ ਦੇ ਟਕੜੇ ਟਕੜੇ ਹੋ ਗਏ ਅਤੇ ਓਥੇ ਤਬਾਹੀ ਅਤੇ ਬਰਬਾਦੀ ਆ ਗਈ। ਅਰਬ ਮੁਲਕਾਂ ਵਿਚ ਵੀ ਹੋਇਆ ਅਤੇ ਦੂਸਰੇ ਮੁਲਕਾਂ ਵਿਚ ਵੀ ਹੋਇਆ ਹੈ। Jews ਔਰ ਜਰਮਨ ਆਪਸ ਵਿਚ ਲੜਦੇ ਰਹੇ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਦੀਆਂ ਤਕ Christianity ਪੌਟੈਸਟੈਂਟਸ ਅਤੇ *ਕੈਥੋਲਿਕਸ* ਵਿਚ ਵੀ ਆਪਸ ਵਿਚ ਲੜਾਈ ਜਾਰੀ ਰਹੀ। ਬਰਟਰੈਂਡ **ਰਸਲ** ਨੇ. ਮਾਨਯੋਗ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਜੋ ਮੈਂ ਆਪਦੀ ਵਾਕਫੀਅਤ ਲਈ ਪੜ੍ਹ ਕੇ ਸੁਣਾਉਂਦਾ ਹਾਂ :--

"Nobody can pretend that the First World War was in any degree due to lack of Christian faith in the rulers who brought it about. The Czar, the Kaiser, and the Emperor of Austria were all earnest Christians. So was Sir Edward Grey, and so was President Wilson."

ਇਹ ਸਾਰੇ Christian ਸਨ ਅਤੇ Christianity ਵਿਚ ਇਤਕਾਦ ਰਖਦੇ ਸਨ। ਲੇਕਿਨ ਫੇਰ ਵੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਆਪਸ ਵਿਚ ਲਾਮ ਲੱਗੀ ਰਹੀ ਕਿਉਂ ਕਿ ਇਕ ਚਾਹੁੰਦੇ ਸਨ ਕਿ ਧਰਮ ਦੇ

## ADOPTION OF SUITABLE MEASURES BY GOVERNMENT TO ENSURE THAT NO RELIGIOUS OR CHARITABLE INSTITUTION IS USED BY ANY INDIVIDUAL OR ORGANISATION FOR POLITICAL PURPOSES

ਨਾਉਂ ਤੇ Christianity ਨੂੰ ਇਕਠਾ ਰੱਖਣਾ ਹੈ ਅਤੇ ਦੂਸੇਰੇ ਨਹੀਂ ਸਨ ਚਾਹੁੰਦੇ। ਇਸ ਦਾ ਨਤੀਜਾ ਇਹ ਹੋਇਆ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਆਪਸ ਵਿਚ ਦੇਰ ਤੱਕ ਖ਼ਾਨਾਜੰਗੀ ਹੁੰਦੀ ਰਹੀ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਲੜਾਈਆਂ ਯੂਰਪ ਅੰਦਰ, ਐਬੇਸੀਨੀਆ ਅੰਦਰ ਅਤੇ ਅਲਜੇਰੀਆ ਅੰਦਰ ਹੁੰਦੀਆਂ ਰਹੀਆਂ ਅਤੇ ਉਹ ਆਪਸੀ ਖ਼ਾਨਾਜੰਗੀ ਵਿਚ ਤਬਾਹ ਹੁੰਦੇ ਰਹੇ। ਇਹ ਇਕ ਦਫਾ ਨਹੀਂ ਕਈ ਦਫਾ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ, ਆਪਸੀ ਝਗੜਾ ਹੀ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਉਸ ਮੁਲਕ ਦੀ ਕੋਈ ਤਰੱਕੀ ਨਹੀਂ ਹੋਈ। ਇਹ ਗੱਲ ਹੁਣ ਬੜੀ ਪੁਰਾਣੀ ਹੋ ਗਈ ਹੈ ਕਿ ਧਰਮ ਅਤੇ ਸਿਆਸਤ ਇਕੱਠੇ ਹੀ ਚਲਣ। ਹੁਣ ਤਾਂ scientific ਦੁਨੀਆ ਦਾ ਯੁਗ ਹੈ, ਇਹ ਐਟਮ ਦੀ ਦੁਨੀਆ ਦੀ ਗੱਲ ਹੈ। Scientific ਯੂਗ ਅੰਦਰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਇਕ ਬੋਸੀਦਾ ਗੱਲਾਂ ਹਨ। ਮੇਰੇ ਦੋਸਤ ਸਮਝਦੇ ਹਨ ਕਿ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੀ ਗੜਬੜ ਪਾਕੇ ਉਹ ਇਕ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਚਰਚ ਨੂੰ ਅਹਿਮੀਅਤ ਦੇ ਰਹੇ ਹਨ ਪਰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਧਾਰਮਕ ਅਸਥਾਨਾਂ ਦੀ ਸ਼ਾਨ ਦੀ ਸ਼ਾਇਆਂ ਨਹੀਂ ਹਨ। ਮਾਨਯੋਗ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਸਰਦਾਰ ਖੁਸ਼ਵੰਤ ਸਿੰਘ ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਇਕ ਬੜੇ ਲਿਖਾਰੀ ਸਮਝੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਉਹ ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਕਾਫ਼ੀ ਹਿਸਿਆਂ ਵਿਚ ਘੁਮੇ ਫਿਰੇ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਕ ਜਗ੍ਹਾ ਲਿਖਿਆ ਹੈ:—

"....the demand for a Sikh State within the Indian Union (the Punjabi-speaking province amount to the same thing: it is a communal demand with a linguistic sugar coating)....."

ਤਾਂ ਮੈਂ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਗੱਲਾਂ ਨਾਲ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਭੂਲੇਖੇ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਪਾਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ। ਅਗਰ ਉਹ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬੇ ਦੀ ਮੰਗ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਸੀ ਅਤੇ ਆਪਣੀ ਮੰਗ ਸਹੀ ਸਮਝਦੇ ਸੀ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਮੰਗ ਕਿਸੇ ਚੌਰਾਹੇ ਵਿਚ ਵਰਤ ਰਖ ਦੇ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਸੀ। ਕਿਉਂ ਜੋ ਇਸ ਮੰਗ <mark>ਦਾ ਸਬੰਧ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਜਨਤਾ ਨਾਲ ਸੀ, ਪੰਜਾਬ</mark> ਦੀ ਅਵਾਮ ਨਾਲ ਸੀ, ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਕਿਉਂ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ? ਅਗਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਯਕੀਨ ਸੀ ਕਿ ਇਹ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਮਸਲਾ ਹੈ. ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਬੇਹਤਰੀ ਵਾਸਤੇ ਹੀ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬਾ ਬਣਾਇਆ ਜਾਣਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਐਸੀ ਜਗ੍ਹਾ ਬੈਠਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ ਜਿੱਥੋਂ ਕਿ ਅਵਾਮ ਲਈ ਦਰਵਾਜ਼ਾ ਖੁਲ੍ਹਾ ਸਮਝਿਆ ਜਾਂਦਾ। ਲੇਕਿਨ ਉਹ ਅਜ ਇਸ ਦੇ ਅਸਲ ਮਕਸਦ ਤੋਂ ਵੀ ਕਿਨਾਰਾ ਕਰ ਗਏ ਹਨ ਤੇ ਅਜ ਦਬਾਉ ਨਾਲ, ਭੁਖ ਹੜਤਾਲਾਂ ਦੇ ਜ਼ੋਰ ਨਾਲ, ਆਪਣੀ ਆਵਾਜ਼ ਅਵਾਮ ਤੇ ਠੋਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਲਈ, ਮਾਨਯੋਗ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ<u>,</u> ਮੈ<del>ਂ ਆਪਦੇ ਰਾਹੀਂ ਅਪੀਲ ਕਰਾਂਗਾ</del> ਕਿ ਇਹ ਮਤਾ ਸਰਬ ਸੰਮਤੀ ਨਾਲ ਪਾਸ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਜੀ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਨੂੰ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਧਰਮ ਦੇ ਨਾੳਂ ਤੇ **ਆਇਆ ਹੋਇਆ ਪੈਸਾ ਖਰਚਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ**। ਕੀ ਇਹ ਯੋਗ ਖਰਚ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ ? ਤਸੀਂ ਇਸ ਖਰਚ ਵੱਲ ਵੇਖੋ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਹ ਰੁਪਿਆ lavishly ਲੁਟਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਆਇਆ ਇਹ ਧਰਮ ਦੇ ਲਈ ਜਾਂ ਇਸ ਦੇ ਪਰਚਾਰ ਲਈ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਇਹ ਤੁਸੀਂ ਖੁਦ ਹੀ ਵੇਖੋ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਇਸ ਆਮਦਨੀ ਵਿਚੋਂ ਧਾਰਮਕ ਕੰਮ ਲਈ ਜਾਂ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਕੰਮ ਲਈ ਇਕ ਪਾਈ ਵੀ ਨਹੀਂ ਖਰਚੀ ਜਾ ਰਹੀ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਪਵਿੱਤਰ ਅਸਥਾਨਾਂ ਤੋਂ ਸਾਨੂੰ ਧਰਮ ਦੀ ਸਿਖਿਆ ਮਿਲਨੀ ਸੀ ਅਜ ਮੇਰੇ ਦੋਸਤ ਉਨ੍ਹਾਂ ਥਾਵਾਂ ਨੂੰ **ਛੋਟੇ** ਛੋਟੇ ਕਿਲ੍ਹੇ ਬਣਾਉਣ ਵਿਚ ਲਗੇ ਹੋਏ ਹਨ। ਜੇ ਉਹ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਹਿੰਦੂ-ਸਿਖ ਏਕਤਾ ਵਧੇ, ਏਥੇ ਸੁਖ ਔਰ ਅਮਨ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਾਰੇ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਦੇ ਨੁਕਤਾ ਨਿਗਾਹ ਤੋਂ ਸੋਚਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਆਪਸ ਦੀ controversy ਖਤਮ ਕਰ ਦੇਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ।

[ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ]

ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਹੋਰੀ ਰੋਜ਼ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਅੰਦਰ ਪ੍ਰੈਸ ਕਾਨਫਰੰਸਾਂ ਕਰਦੇ ਹਨ ਔਰ ਹਰ ਰੋਜ਼ ਅਖਬਾਰਾਂ ਖਬਰਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਭਰੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਆਉਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਮਾਸਟਰ ਜੀ ਉਥੇ ਰੋਜ਼ ਲੈਕਚਰ ਦਿੰਦੇ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਜਿਹੜਾ ਦੂਸਰਾ ਜਥਾ ਤਕਰੀਰਾਂ ਕਰਦਾ ਹੈ ਉਹ ਬੜੀਆਂ ਭਿਆਨਕ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ । ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਤਕਰੀਰਾਂ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਉਹ ਲੋਕ ਕਰਦੇ ਹਨ ਤੁਸੀਂ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਅਦਾਰੇ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਤੋਂ ਬੇਸ਼ਕ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਤਸਦੀਕ ਕਰੋ। ਤੁਸੀਂ ਖੁਦ ਉਸ ਜ਼ਿਲੇ ਦੇ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਹੋ, ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਦਾ ਹਾਲ ਮਾਲੂਮ ਹੈ। ਜਿਹੜੇ ਜਥੇ ਉਥੇ ਤਕਰੀਰਾਂ ਕਰਦੇ ਹਨ ਉਹ ਇਸ ਤਾਕ ਦੇ ਵਿਚ ਬੈਠੇ ਹੋਏ ਹਨ ਕਿ ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਹੋਰੀ ਮਰਨ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਲੀਡਰੀ ਦੀ ਬਾਗ ਡੋਰ ਆਪਣੇ ਹਥਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਲਈਏ। ਬੇਨਤੀ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਇਸ ਰੈਜ਼ੋਲਿਊਸ਼ਨ ਨੂੰ ਪਾਸ ਕਰਕੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਦਸੇ ਕਿ ਧਰਮ ਅਸਥਾਨਾਂ ਦੀ ਪਵਿੱਤਰਤਾ ਨੂੰ ਕਾਇਮ ਰਖਣ ਲਈ ਉਥੇ ਜਿਹੜੇ ਭਗੌੜੇ ਛਿਪਕੇ ਖਰਾਈਆਂ ਕਰਦੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਰੋਕਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਧਾਰਮਕ ਗੁਰਦਵਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਸਿਆਸੀ ਕੰਮਾਂ ਲਈ ਨਹੀਂ ਵਰਤਿਆ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਸ ਚੀਜ਼ ਨੂੰ ਰੋਕਣ ਦੇ ਵਾਸਤੇ ਕਿਸੇ ਨਾ ਕਿਸੇ ਵਕਤ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੇ ਵਿਚ ਕੋਈ ਨਾ ਕੋਈ ਸ਼ਖਸ ਜ਼ਰੂਰ ਉਠਣਾ ਸੀ। ਸਾਨੂੰ ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਖਸ਼ੀ ਹੈ ਕਿ ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲੇ ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਹੋਰਾਂ ਨੇ ਧਰਮ ਅਸਥਾਨਾਂ ਦੀ ਮੁਕਦਸਤਾ ਨੂੰ ਕਾਇਮ ਰਖਣ ਦੇ ਵਾਸਤੇ ਕਦਮ ਉਠਾਇਆ ਹੈ। ਭਾਵੇਂ ਕਈ ਤੰਗ ਖਿਆਲਾਂ ਵਾਲੇ ਆਦਮੀ ਉਨਾਂ ਨੂੰ ਮਾੜਾ ਕਹਿੰਦੇ ਹੋਣ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਗਰਦੁਆਰਿਆਂ ਤੇ ਹਮਲੇ ਕਰਨੇ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤੇ ਹਨ ਮਗਰ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕਦਮ ਚੂਕ ਕੇ ਸਿੱਖ ਧਰਮ ਦੀ ਸਚੀ ਸੇਵਾ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਅਸੀਂ ਵੀ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਵਿਚ ਪੁਲੀਸ ਨਾ ਜਾਵੇ, ਮਗਰ ਤਾਂ ਜੇ ਕਰ ਉਥੇ ਸਿਰਫ ਧਰਮ ਦਾ ਪ੍ਰਚਾਰ ਹੁੰਦਾ ਹੋਵੇ। ਲੇਕਿਨ ਜੇਕਰ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਦੇ ਵਿਚ ਭਗੌੜੇ, ਫੀਮ ਅਤੇ ਸ਼ਰਾਬ ਦੇ ਸਮਗਲਰ ਜਾਂ ਜ਼ਹਿਰੀਲੀਆਂ ਤਕਰੀਰਾਂ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਲੋਕ ਛਿਪੇ ਹੋਏ ਹੋਣ ਤਾਂ ਫੇਰ ਗੌਰਮੈਂਟ ਦਾ ਇਹ ਫਰਜ਼ ਬਣਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਇਨ੍ਹਾਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਰੋਕਣ ਵਾਸਤੇ ਕੋਈ ਕਦਮ ਉਠਾਏ। ਜਦੋਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹਾਲਾਤ ਹੋਣ ਤਾਂ ਗੌਰਮੈਂਟ ਕਿਤਨਾ ਕੁ ਚਿਰ ਚੂਪ ਕਰਕੇ ਬੈਠ ਸਕਦੀ ਹੈ? ਜੇ ਗਰਦਆਰਿਆਂ ਦੇ ਵਿਚ ਬੰਦੂਕਾਂ ਜਾਂ hand grenade ਬਣਨਗੇ ਤਾਂ ਫੇਰ ਕੀ ਬਣੇਗਾ ? ਹਾਲੇ ਤਾਂ ਉਥੇ ਬਰਛੇ ਅਤੇ ਬੰਦੂਕਾਂ ਹੀ ਹਨ ਲੇਕਿਨ ਜੇ ਕਲ ਨੂੰ ਉਥੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਬਾਰੂਦ ਬਣਾਉਣ ਦਾ ਕਾਰਖਾਨਾ ਚਾਲੂ ਕਰ ਲਿਆ ਤਾਂ ਕੀ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਚੁਪ ਕਰਕੇ ਬੈਠ ਰਹਿਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ? ਇਸ ਕਰਕੇ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਹੋਰਾਂ ਨੇ ਜਿਸ ਨੀਤੀ ਨਾਲ ਕੰਮ ਕਰਨਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤਾ ਹੈ ਉਹ ਨਿਹਾਇਤ ਹੀ ਦਾਨਸ਼ਮੰਦੀ ਵਾਲਾ ਤਰੀਕਾ ਹੈ ਔਰ ਸਿਖੀ ਦੀ ਸ਼ਾਨ ਨੂੰ ਉਚਾ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਕਦਮ ਹੈ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਦੋ ਤਿੰਨ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਤੇ ਛਾਪੇ ਪੈਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਜਿਤਨੇ ਛੋਟੇ ਛੋਟੇ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਦੇ ਵਿਚ ਭਗੌੜੇ ਸਨ ਉਹ ਸਾਰੇ ਦੌੜ ਕੇ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਵਿਚ ਇਕੱਠੇ ਹੋ ਗਏ ਹਨ। ਮੈਂ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕੀ ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਇਹ ਰਿਵਾਇਤ ਸੀ ਕਿ ਜੇ ਕੋਈ ਸੰਗੀਨ ਜੁਰਮ ਕਰ ਲਏ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਪਵਿੱਤਰ ਧਰਤੀ ਤੇ ਛਿਪਾ ਲਿਆ ਜਾਵੇ ? ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਸ ਦੇ ਨਾਲੋਂ ਘਟੀਆ ਗੱਲ ਸਿੱਖ ਇਤਹਾਸ ਦੇ ਵਿਚ ਕਦੀ ਨਹੀਂ ਹੋਈ ਔਰ ਨਾ ਹੀ ਮੈਨੂੰ ਯਕੀਨ ਹੈ ਕਿ ਅਗਾਹਾਂ ਨੂੰ ਹੋਵੇਗੀ। ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਕਾਲੀਆਂ ਨੂੰ ਸੁਮੱਤ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਔਰ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਜਿਹੜੇ ਪ੍ਰਬੇਧਕ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਵਿਚ ਜਿਹੜੇ ਮੁਜਰਮ ਛਿਪੇ ਹੋਏ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬਾਹਿਰ ਕਢ ਦੇਣ ਔਰ ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਹੋਰਾਂ ਨੂੰ ਕਹਿਣ ਕਿ ਉਹ ਭੁਖ ਹੜਤਾਲ ਖੋਲ ਦੇਣ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਡਿਪਟੀ ਕਮਿਸ਼ਨਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਪਾਸ ਖੁਦ ਆ ਕੇ ਭਗੌੜਿਆਂ

## Adoption of suitable measures by Government to (2)99 ensure that no Religious or Charitable Institution is used by any individual or Organisation for Political purposes

ਨੂੰ ਫੜਾ ਦੇਣ। ਜੇ ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਹੋਰਾਂ ਨੇ ਜ਼ਰੂਰ ਵਰਤ ਰਖਣਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਗੁਰਦੁਵਾਰੇ ਦੇ ਵਿਚੋਂ ਬਾਹਰ ਆ ਕੇ ਰਖਣ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਨੂੰ ਹੋਰ ਜ਼ਿਆਦਾ ਨਹੀਂ ਲਮਕਾਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਅਰ ਜੋ ਕੁਝ ਪਹਿਲੇ ਹੋ ਦੁਕਾ ਹੈ ਉਸ ਦਾ ਪਸ਼ਚਾਤਾਪ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਬਸ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਇਤਨਾ ਹੀ ਕਹਿ ਕੇ ਬੈਠਦਾ ਹਾਂ।

Mr. Speaker: Motion moved—

This Sabha recommends to the Government to take suitable measures to ensure that no religious or charitable institution in the State is used by any individual or organisation for political purposes.

ਸਰਦਾਰ ਭੂਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਾਨ (ਸਮਾਣਾ 'ਜਨਰਲ') : ਸਾਹਿਬਿ ਸਦਰ, ਇਸ ਰੈਜ਼ੋਲਿਊਸ਼ਨ ਦੇ ਜਜ਼ਬਾਤ ਬੜੇ ਮਕਬਲ ਹਨ। ਖਾਸ ਕਰਕੇ ਜਦੋਂ ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਅਕਾਲੀ ਗਰਪ ਦੀ ਤਰ**ਫੋਂ ਪੰਜਾਬੀ** ਸੂਬੇ ਦੇ ਬਾਰੇ ਕੀਤੇ ਗਏ ਮੁਤਾਲਬੇ ਦਾ ਮਤਾ ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋ ਗਿਆ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਇਸ ਦਾ ਫੈਲਾੳ ਇਤਨਾ ਵਸੀਹ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਮੌਜੂਦਾ ਮਸਲੇ ਨੂੰ ਕੁਝ ਆਈਨ ਦੀਆਂ ਸਖਤੀਆਂ ਤੋਂ ਬਲਾਤਰ ਰਹਿੰਦੇ ਹੋਏ ਇਸ ਤੇ ਗ਼ੌਰ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਹਣ ਮੈਂ ਇਹ ਦਸਣਾ ਚਾਹਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਰੈਜ਼ੋਲਿਊਸ਼ਨ ਨੂੰ ਲਿਆਉਣ ਦੀ ਲੋੜ ਕਿਉਂ ਪਈ। ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਅੰਦਰ **ਚਿਰਾਂ** ਤੋਂ ਕਝ ਰਵਾਇਆਤ ਚਲੀਆਂ ਆ ਰਹੀਆਂ ਸਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਗੌਰਮੈਂਟ ਅਤੇ ਮਜ਼ੂਬੀ ਅਦਾਰਿਆਂ ਦੇ ਮੰਤਜ਼ਿਮ ਨਿਗਾਹ ਵਿਚ ਰਖਦੇ ਸਨ। ਮਗਰ ਅਜ ਕਲ੍ਹ ਦੀ ਐਜੀਟੇਸ਼ਨ ਔਰ ਖਾਸ ਕਰਕੇ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਵੱਲੋਂ ਕੀਤੀ ਹੋਈ ਐਜੀਟੇਸ਼ਨ ਜਦੋਂ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਹਰ ਮੈਦਾਨ ਵਿੱਚੋਂ ਫੇਅਲ ਹੋ ਗਈ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਆਪਣੀ ਪਨਾਹਗਾਹ ਹਰਮੰਦਰ ਸਾਹਿਬ ਅਤੇ ਹੋਰ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਨੂੰ ਬਣਾਇਆ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਗਰਦੁਆਰਿਆਂ ਦੇ ਵਿਚ ਪਨਾਹ ਹਾਸਲ ਕਰਨੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸ਼ਿਕਸਤ ਦਾ ਇਤਰਾਫ਼ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਆਮ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਵਿਚ ਬੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਸ਼ਿਕਸਤ ਹੋਈ ਹੈ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹ**ਬ, ਮੈ**ਂ ਇਸ ਰੈਜ਼ੋਲਿਊਸ਼ਨ ਦੇ ਜਜ਼ਬਾਤ ਦੀ ਤਾਈਦ ਕਰਦਾ ਹੋਇਆ ਇਸ ਨੂੰ ਕੁਝ ਹੋਰ ਖੁਲ੍ਹਾ ਕਰਦਾ ਹਾਂ। ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਹੋਰਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਬੜੀ ਪਵਿੱਤਰ ਥਾਂ ਸਨ, ਹ<mark>ਰਮੰਦਰ ਸਾਹਿਬ</mark> ਅੰਮਿਤ ਦਾ ਭੰਡਾਰ ਸੀ ਜਿੱਥੇ ਜਾ ਕੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਸ਼ਾਂਤੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੁੰਦੀ ਸੀ। ਲੇਕਿਨ ਉਥੇ ਜਿਹੜੀਆਂ ਕਰੀਤੀਆਂ ਹੋਣ ਲਗ ਪਈਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਨ ਦੇ ਵਾਸਤੇ ਪੰਜਾਬ ਗੌਰਮੈਂਟ ਨੂੰ ਕੁਝ ਨਾ ਕੁਝ ਸਾਧਨ ਕਰਨੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ ਤਾਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਧਰਮ ਅਸਥਾਨਾਂ ਦੀ ਪਵਿੱਤਰਤਾ ਕਾਇਮ ਰਹੇ। ਸ<mark>ਪੀਕਰ</mark> ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਇਸ ਤੋਂ ਵੀ ਦੋ ਕਦਮ ਹੋਰ ਅਗੇ ਜਾਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਡੀ ਇਹ ਕਤਅਨ ਤੌਰ ਤੇ ਜ਼ਿਮੇਵਾਰੀ ਨਹੀਂ ਹੈ ਕਿ ਅਗਰ ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਦੇ ਪੈਰੋਕਾਰ ਖੁਦ ਹੀ ਆਪ ਕੋਝੀਆਂ ਔਰ ਬੇਢੰਗੀਆਂ ਚਾਲਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪਵਿੱਤਰਤਾ ਨੂੰ ਖਰਾਬ ਕਰਦੇ ਹੋਣ ਤਾਂ ਕਾਨੰਨੀ ਤੌਰ ਤੇ ਸਾਡੇ ਲਈ ਇਹ ਜ਼ਰੂਰੀ ਨਹੀਂ ਕਿ ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਧਰਮ ਦੀ ਪਵਿੱਤਰਤਾ ਦਾ ਰਸਤਾ ਦੁਸੀਏ। ਮਗਰ ਜੇ ਕੋਈ ਆਦਮੀ ਸ਼ਿਖੰਡੀ ਦੀ ਆੜ ਲੈਣ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਹ ਸੋਚੇ ਕਿ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਦੇ ਵਿਚ ਕਿਉਂਕਿ ਗੌਰਮੈਂਟ ਨੇ ਦਾਖਲ ਨਹੀਂ ਹੋਣਾ ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਜਿਹੜਾ ਮਰਜ਼ੀ ਜੁਰਮ ਕਰਕੇ ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਪਨਾਹ ਲੈ ਕੇ ਛਿਪੇ ਰਹਾਂਗੇ ਤਾਂ ਸਰਕਾਰ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਨੂੰ ਰੋਕੇ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਨਹੀਂ ਰਹਿ ਸਕਦੀ। ਜਾਂ ਦੂਸਰੇ ਲਫ਼ਜ਼ਾਂ ਵਿਚ ਇਹ ਕਹਿ ਲਉ ਕਿ ਜੇ ਕੋਈ ਆਪਣੇ ਸੋਟੇ ਤੇ <mark>ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਵਾਹਿਗੁਰੂ</mark> ਲਿਖ ਕੇ ਕਿਸੇ ਦੇ ਸਿਰ ਵਿਚ ਮਾਰਨਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦੇਵੇਂ ਔਰ ਉਸ ਦੇ ਸੋਟੇ ਨੂੰ ਜਦੋਂ ਕੋਈ ਖੋਹੇ ਔਰ ਉਹ ਇਹ ਕਹੇ ਕਿ ਇਹ ਤਾਂ ਵਾਹਿਗੂਰੂ ਦੇ ਨਾਮ ਵਾਲਾ ਸੋਟਾ ਹੈ ਤਾਂ ਕੀ ਉਸ ਨੂੰ ਫੇਰ ਬਖਸ਼ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ? ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਹਰਗਿਜ਼ ਨਹੀਂ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਹਰਕਤਾਂ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਰੋਕਣਾ ਹੀ

# [ਸਰਦਾਰ ਭੂਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਾਨ]

ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਪੈਣਾ ਚਾਹੀਦਾ। ਸਮਝਦਾ ਕਿ ਇਹ ਇਸ ਅਸੈਂਬਲੀ ਦਾ ਕੰਮ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਕਿਸੇ ਮਜ਼ਹਬ ਦੀ ਪਵਿੱਤਰਤਾ ਦਾ ਜ਼ਿਮਾਂ ਲਵੇ ਯੂ. ਪੀ. ਵਿੱਚ ਰੋਜ਼ ਇਤਰਾਜ਼ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਬ੍ਰਹਮ ਕੁਮਾਰੀਆਂ ਦੇ ਅਖਾੜੇ ਨਹੀਂ ਲੈਣੇ ਚਾਹੀਦੇ । ਮੈਂ' ਨਹੀਂ ਮਜ਼ਹਬਾਂ ਦੀਆਂ ਤਾਰੀਫਾਂ ਹੋਣਗੀਆਂ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪਵਿੱਤਰਤਾ ਲਈ ਦੁਹਾਈ ਦਿਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਕੋਈ ਇਹੋ ਸਵਾਲ ਪੈਦਾ ਹੁੰਦਾ ਰਹੇਗਾ ਅਤੇ ਇਸ ਹਾਊਸ ਦੀ floor ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਦੀ ਪਵਿੱਤਰਤਾ ਕਾਇਮ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ ਅਤੇ ਜੇ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਉਸਨੂੰ ਕਾਇਮ ਕਰੇ ਤਾਂ ਕਲ੍ਹ ਹੀ ਪਵਿੱਤਰ ਹੈ ਧਰਤੀ ਦਾ ਇਕ ਇਕ ਇੰਚ, ਇਕ ਇਕ ਜ਼ੱਰਾ ਜਿਥੇ ਕਿ ਸ਼ਹੀਦਾਂ ਦਾ ਖੂਨ ਡੁਲ੍ਹਿਆ ਹੈ ਉਤਨਾਂ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਲਈ ਉਹ ਪਵਿੱਤਰ ਬਣ ਗਿਆ ਹੈ। ਲੇਕਿਨ ਮੈਂ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਭੌਗ ਨਾ ਕਰਦੇ ਹੈ ਉਹ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਦੀ ਪਵਿੱਤਰਤਾ ਨਾਲੋਂ ਨੂੰ ਕੋਈ ਕਿਸੇ ਮੰਦਰ ਵਾਲਾ ਆਕੇ ਕਹੇਗਾ ਕਿ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਸਾਡਾ ਧਰਮ ਤਾਂ ਕਾਇਮ ਰਹਿ ਸਕਦਾ ਇਸ ਅਸੈਂਬਲੀ ਤੇ ਇਹ duty ਆਇਦ ਕਰ ਦਿਤੀ ਕਿ ਇਹ ਇਸ ਦਾ ਕੰਮ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਵੇਖੇ ਕਿ ਚੂੰਕਿ ਗੁਰਦਵਾਰਿਆਂ ਦੀ ਪਵਿੱਤਰਤਾ ਭੇਗ ਹੁੰਦੀਹੈ ਇਸ ਲਈ ਇਸਨੂੰ ਰੋਕਿਆ ਜਾਏ। ਜੇਕਰ ਅਸੀ<del>ਂ</del> ਅਰਜ਼ ਹੈ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ ਨੇ ਆਪ ਪਵਿੱਤਰ ਬਾਣੀ ਦੇ ਨਾਲ ਹਰਮੰਦਰ ਸਾਹਿਬ ਬਣਾਇਆ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰਨ ਨਾਲ ਉਹ ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਦੀ, ਹਰਮੰਦਰ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਪਵਿੱਤਰਤਾ ਤਾਂ ਭੰਗ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ, ਲੇਕਿਨ ਗਲ ਦੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦਿਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ ? ਕਤਅਨ ਨਹੀਂ । ਸ਼ਿਕਨ ਸਪੀਚਾਂ ਪੈਦਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜੇਕਰ ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਾਥੀ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਦੀ ਪਵਿੱਤਰਤਾ ਰਹਿਣਾ ਹੈ। ਮੈੰ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਪਿਆਰ ਨੂੰ ਆਪਸ ਵਿਚ ਦਾ ਪਿਆਰ ਹੈ ਰਾਜਨੈਤਕ ਕਾਰਵਾਈਆਂ ਨਾਲ ਭੰਗ ਨਹੀਂ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ। ਲੇਕਿਨ ਮੇਰਾ ਜੋ ਅਸਲੀ ਇਤਰਾਜ਼ ਇਕ ਕਦਮ ਅਗੇ ਜਾਂਦਾ ਹਾਂ। ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਮੈਨੂੰ ਵੀ ਇਤਰਾਜ਼ ਹੈ ਕਿ ਗੁਰਦੁਵਾਰਿਆਂ ਦੀ ਪਵਿੱਤਰਤ। ਇਤਰਾਜ਼ ਸੀ ਅਤੇ ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ ਬਾਹਰ ਵੀ ਇਹੋ ਗੱਲ ਕਹੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਲੇਕਿਨ ਮੈਂ ਇਸ ਨਾਲੋਂ ਵੀ ਦੀ ਪਵਿੱਤਰਤਾ ਭੇਗ ਨਹੀਂ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ। ਇਥੇ ਜੋ ਤਕਰੀਰ ਕੀਤੀ ਗਈ ਉਸ ਵਿਚ ਵੀ ਵਡਾ ਇਹੋ ਆਮ ਇਤਰਾਜ਼ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਸਾਡੇ ਜੋ ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਹਨ ਉਹ ਪਵਿੱਤਰ ਹਨ, ਧਰਮ ਦੇ ਸਥਾਨ ਹਨ, ਉਥੇ ਸ਼ਿਕਸਤ ਖੁਰਦਾ ਮੁਜਰਿਮ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਆਖਰੀ ਪਨਾਹ ਲੈਣ ਵਾਲੀ ਗੱਲ ਹੈ। ਇਸ ਸਿ**ਲ**ਸਿਲੇ ਵਿਚ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਸ਼ਿਖੰਡੀ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਆਸਰਾ ਲਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ ਇਕ ਉਤਨਾ ਹੀ ਮਾੜਾ ਹੈ ਜਿਤਨਾ ਕਿ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਦੀ ਪਵਿੱਤਰਤਾ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਸ ਨਾਲੋਂ ਵੀ ਵਧ ਪਵਿੱਤਰਤਾ ਭੰਗ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਉਹ ਹੈ ਇਸ ਪੰਜਾਬ ਬੜੀ ਜ਼ਿਮੇਵਾਰੀ ਨਾਲ ਇਹ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਅਸੈਂਬਲੀ ਨੂੰ ਮਜ਼ਹਬਾਂ ਦੇ ਵਧ ਸਕਦਾ ਹੈ ਗੁਰੂਆਂ ਦੀ ਇਸ ਧਰਤੀ ਤੇ ਵਸਣ ਵਾਲੀ ਜਨਤਾ ਦਾ ਆਪਸ ਵਿਚ ਦਾ ਪਿਆਰ । ਗੁਰਬਾਣੀ ਦਾ ਪਰਚਾਰ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉਥੇ ਸਿਆਸੀ ਕਾਰਵਾਈਆਂ 'ਕਰਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਰਨ ਲਗ ਪੈਣ ਅਤੇ ਉਹ ਸਾਰੇ ਹੋਏ ਬਾਹਰ ਕਿਸੇ ਗਲੀ ਵਿਚ ਜਾ ਕੇ ਇਹੋ ਕਾਰਵਾਈਆਂ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦੇਣ, ਕਾਨੂੰਨ ਜਿਤਨਾ ਕਿ ਹਰ ਮੰਦਰ ਸਾਹਿਬ ਜਾਂ ਹੋਰ ਕੋਈ ਮੰਦਰ ਤੇ ਜੇਕਰ ਤੂੰ ਫਲਾਣੇ BUHH ਅਤੇ ਇਸ<sub>ੂ</sub> ਪੰਜਾਬ ਇਸੇ ਗੱਲ ਵਿਚ ਮਹਿਦੂਦ ਨਹੀਂ ਕਰ ਲੈਣਾ ঝ हस्रह ਨਾਮ ਤੇ ਇਸ ਦੁਨੀਆਂ ਵਿਚ ਕੀ ਕੁਝ ਜ਼ਖੀਰੇ ਇਕੱਠੇ steps ਤੌੜ ਦੇਣਾ ਅਤੇ ਇਸ unity ਨੂੰ ਤੌੜ ф ਵੀ ਵਧ ਪਵਿੱਤਰਤਾ ਸਾਡਾ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਦਾ ਵਸਣੀਕਾਂ ਦਾ ਪਿਆਰ ਲਵੇਂ ਗਾ। ਨਿਤ ਇਥੇ ਦਾ ਭੌਗ ਕਰਨਾ। ਕਰਨੇ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦੇਣ ਤਾਂ ਕੀ ਇਸ ਇਹ ਗੁਰਦੁਆਰਾ | W ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਇਸ 어 영 ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ 됐

#### ADOPTION OF SUITABLE MEASURES BY GOVERNMENT TO ENSURE THAT NO RELIGIOUS OR CHARITABLE INSTITUTION IS USED BY ANY INDIVIDUAL OR ORGANISATION FOR POLITICAL PURPOSES

ਅਤੇ ਕੌਣ ਨਹੀਂ ਜਾਣਦਾ ਕਿ ਮਜ਼ਹਬ ਦੇ ਨਾਮ ਤੇ ਕਿਤਨਾ ਖੂਨ ਡੁਲ੍ਹਿਆ ਅਤੇ ਕਿਤਨੇ ਘਲੂ ਘਾਰੇ ਹੋਏ। ਤਾਰੀਖ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਦੀ ਜ਼ਾਮਨ ਹੈ। ਮਜ਼ਹਬ ਦੇ ਅੰਦਰ ਰਹਿੰਦੇ ਹੋਏ ਹਰ ਕਿਸਮ ਦੀਆਂ ਤਕਰੀਰਾਂ ਹੋ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਤੁਸੀਂ ਰੋਕ ਨਹੀਂ ਸਕਦੇ। ਤੁਸੀਂ ਮਜ਼ਹੂਬੀ ਤਕਰੀਰ ਤੇ ਸਿਆਸੀ ਤਕਰੀਰ ਦੇ ਵਿਚ ਕੋਈ ਪੱਕੀ ਲੀਕ ਨਹੀਂ ਖਿਚ ਸਕਦੇ। ਹਰ ਆਦਮੀ ਦਾ ਤਕਰੀਰ ਕਰਨ ਦਾ ਆਪਣਾ ਆਪਣਾ ਢੰਗ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਕੋਈ ਆਦਮੀ ਉਠ ਕੇ ਮਜ਼ਹੂਬੀ ਤਕਰੀਰ ਵਿਚ ਜੇ ਕਰ ਇਹ ਕ**ਹਿ** ਦੇਵੇਂ ਕਿ ਸਾਡਾ ਮਜ਼ਹਬ ਤਾਂ ਹੀ ਪਵਿੱਤਰ ਰਹਿ ਸਕਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਪਰਫੱਲਤ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਜੇਕਰ ਫਲਾਣੇ ਤਬਕੇ ਨੂੰ ਮਾਰ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਸਾਡਾ ਮਜ਼ਹਬ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰਨ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦਿੰਦਾ ਹੈ। ਕੀ ਐਸੀ ਤਕਰੀਰ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦਿਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ ਕਿਉਂ ਜੋ ਇਹ ਮਜ਼ਹਬੀ ਤਕਰੀਰ ਹੈ ? ਇਸੇ ਲਈ ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਮਹਦੂਦ ਨਹੀਂ ਕਰ ਲੈਣਾ ਚਾਹੀਦਾ। ਮੈਂ ਤਾਂ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਕੋਈ ਰਸਤਾ ਨਾ ਦਿਉ ਕਿ ਉਹ ਮਜ਼ਹਬ ਦੇ ਨਾਮ ਤੇ ਮਨਾਫਰਤ ਫੈਲਾ ਸਕੇ। ਧਰਮ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਤਾਂ ਇਤਨੀਂ ਲੰਮੀ ਚੌੜੀ ਹੈ ਕਿ ਮਜ਼ਹਬ ਦੇ ਪਰਚਾਰ ਲਈ ਕਤਲੋਂ ਖਨ ਕੀਤੇ ਗਏ ਅਤੇ ਬੜੇ ਬੜੇ ਖੌਫਨਾਕ ਜ਼ਲਮੋਂ ਤਸ਼ੱਦਦ ਕੀਤੇ ਗਏ। ਖਦਾ ਇਕ ਹੈ ਜਾਂ ਦੋ ਹਨ, ਖਦਾ ਮੰਦਰਾਂ <mark>ਵਿਚ ਹੈ</mark>, ਗਰਦਵਾਰਿਆਂ ਵਿਚ ਹੈ, ਮਸਜਦਾਂ ਵਿਚ ਹੈ ਜਾਂ ਚਰਚਾਂ ਵਿਚ ਹੈ ਇਸ ਸਵਾਲ ਤੇ ਕਈ ਜੰਗ ਲੜੀਆਂ ਜਾ ਚਕੀਆਂ ਹਨ। ਇਸ ਲਈ ਮਜ਼ਹਬ ਦੀ ਜਾਂ ਧਰਮ ਦੀ ਅਜ ਤਕ ਤਾਰੀਫ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕੀ ਕਿ ਉਹ ਕੀ ਚੀਜ਼ ਹੈ। ਕਿਸੇ ਧਰਮ ਅਸਥਾਨ ਦੀ ਪਵਿੱਤਰਤਾ ਕਿਸ ਤਰਾਂ ਕਾਇਮ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਾਇਮ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਵਿਚ ਨਾ ਜਾਂਦੇ ਹੋਏ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਦੇ ਵੇਖਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ ਕਿ\_ਕੋਈ\_ਇਹੋ ਜਹੀ ਕਾਰਵਾਈ, ਭਾਵੇਂ ਉਹ ਗਰਦਵਾਰੇ ਵਿਚ\_ਹੋਵੇ, ਮੁੰਦਰ ਵਿਚ\_ਹੋਵੇ ਮਸਜਦ ਵਿਚ ਹੋਵੇ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਚੌਰਾਹੇ ਗਲੀ ਵਿਚ ਹੋਵੇ ਜਿਸ ਨਾਲ ਕਿ ਲੋਕ ਇਕ ਦੂਜੇ ਦਾ ਗਲ ਫੜਣ ਲਈ ਤਿਆਰ ਹੋ ਜਾਣ, ਖੂਨ ਖਰਾਬੇ ਲਈ ਤਿਆਰ ਹੋ ਜਾਣ ਆਪਣੇ ਸਦੀਆਂ ਦੇ ਪਿਆਰ ਨੂੰ ਛਡਣ ਲਈ ਉਕਸਾਏ ਜਾਣ ਅਤੇ ਭਾਈ ਭਾਈ ਨੂੰ ਵਿਛੋੜਨ ਦੇ ਜਤਨ ਕੀਤੇ ਜਾਣ, ਉਸਨੂੰ ਰੋਕਿਆ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਦਬਾਇਆ ਜਾਵੇ। ਅਜ ਹਾਲਤ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਕਾਰਵਾਈਆਂ ਦੇ ਨਾਲ ਹਰਮੰਦਰ ਸਾਹਿਬ ਵਿਚ ਜਿਤਨਾ ਪਹਿਲਾਂ ਚੜ੍ਹਾਵਾਂ ਚੜ੍ਹਦਾ ਸੀ ਉਸ ਨਾਲੋਂ ਬਹੁਤ ਘਟ ਗਿਆ ਹੈ। ਉਥੇ ਹਿੰਦ ਭਾਰੀ ਤਾਦਾਦ ਵਿਚ ਜਾਂਦੇ ਸੀ ਅਤੇ ਮੁਸਲਮਾਨ ਜਾਂਦੇ ਸੀ। ਇਹ ਗੱਲ ਕਿਸੇ ਤੋਂ ਗੁਝੀ ਨਹੀਂ <mark>ਕਿ</mark> ਹਰ ਮੰਦਰ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਨਿ<del>ਉਂ</del> ਇਕ ਮੁਸਲਮਾਨ ਨੇ ਰਖੀ ਸੀ। ਖ਼ੈਰ ਮੈਂ ਇਸ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ ਦਲੀਲ ਬਾਜ਼ੀ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਕਿ ਇਹ ਮਜ਼ਹਬ ਸਾਰਿਆਂ ਦਾ ਸਾਂਝਾ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ ਲੇਕਿਨ ਮੈਂ ਇਹ ਕਹਾਂਗਾ, ਜੇਕਰ ਮੇਰਾ ਮੰਦਰਾਂ, ਗਰਦਆਰਿਆਂ ਵਿਚ ਏਤਕਾਦ ਨਹੀਂ ਵੀ ਹੈ ਤਾਂ ਮੈਂ ਬਤੌਰ ਪੰਜਾਬੀ ਇਹ ਗੱਲ ਕਹਿਣੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਵਿਚ ਆਪਸ ਵਿਚ ਮੁਨਾਫਰਤ ਫੈਲਾਣਾ ਅਤੇ ਇਸ ਕੰਮ ਲਈ ਧਰਮ ਸਥਾਨਾਂ ਦਾ ਨਜਾਇਜ਼ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕਰਨਾ ਪੰਜਾਬੀਅਤ ਦੇ ਨਾਮ ਤੇ ਕਲੰਕ ਹੈ। ਇਹ ਮੁਨਾਫਰਤ ਫੈਲਾਣ ਦੀ ਕਿਸੇ ਸੂਰਤ ਵਿਚ ਇਜਾਜ਼ਤ ਨਹੀਂ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ। ਸਾਡਾ ਨਜ਼ਰੀਆ ਇਹ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਬਤੌਰ ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਡੇ ਲਈ ਕੀ ਬਿਹਤਰ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਇਸ ਮੌਜੂਦਾ ਪੰਜਾਬ ਨੂੰ ਮਜ਼ੀਦ ਤਕਸੀਮ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ—ਸਿੱਖਾਂ ਲਈ ਇਹ ਮਜ਼ਹਬੀ ਤੌਰ ਤੇ ਚੰਗਾ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ ਮੈਂ ਇਸ ਦਲੀਲ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਪੈਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਲੇਕਿਨ ਮੈਂ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਪੰਜਾਬ ਲਈ, ਪੰਜਾਬੀਅਤ ਲਈ ਅਤੇ ਇਥੇ ਵਸਣ ਵਾਲਿਆਂ ਲਈ ਸ**ਖ**ਤ ਹਾਨੀਕਾਰਕ ਹੋਵੇਗਾ। ਮੌਜੂਦਾ ਵਕਤ ਵਿਚ ਜਦੋਂ ਕਿ ਫਿਰਕਾ-ਦਾਰਾਨਾ ਅੱਗ ਸ਼ੋਲਾ ਨੁਮਾ ਹੋ ਚੂਕੀ ਹੈ ਇਸ ਵਕਤ ਹਰਮੰਦਰ ਸਾਹਿਬ ਵਿਚ ਭੂਖ ਹੜਤਾਲ ਕਰਨਾ

4 .

## [ਸਰਦਾਰ ਭੂਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਾਨ]

ਪਹਿਲਾਂ ਕਾਨੂੰਨ ਭੈਗ ਕਰਨਾ ਤੇ ਫਿਰ ਹਰਮੰਦਰ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਪਨਾਹ ਮੌਤ ਦੀਆਂ ਆਖਰੀ ਦੀ ਜ਼ਾਮਨ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਇਕ ਸ਼ਿਕਸਤ ਖਾਧੇ ਬਲਕਿ ਇਸਨੂੰ ਤੇਜ਼ ਕਰਨਾ ਹੋਵੇਗਾ। 엉 ਤਾਂ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕੀ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ, ਹਿੰਦੂ-ਸਿੱਖਾਂ ਦੀ ਖਲੀਜ ਵਸੀਹ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ ਜਾਂ ਨਹੀਂ ਕਤਲੋਂ ਗਾਰਤ unity ਦੀ ਤਾਈਦ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਅਤੇ ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਅਪੀਲ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇਕਰ ਉਹ ਹਿੰਦੂ-ਸਿੱਖ ਬਜਾਏ ਇਸਦੇ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਇਹ ਨਹੀਂ ਕਹਿੰਦਾ ਕਿ ਉਹ ਮਰਨ ਉਹ ਬਤੌਰ ਦਾ ਸਬੂਤ ਸਮਝਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਨੂੰ ਜਿਗਰ ਥਮ ਕੇ ਸਮਝਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਬਲਕਿ ਇਹ ਉਸਦੀ ਮੌਤ ਦਾ ਪੈਗ਼ਾਮ ਸਮਝਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਬੁਝਣ ਲਗਿਆਂ ਬੜੇ ਮੈਂ' ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮਨ ਨੂੰ ਮਾਇਲ ਕਰਨਾ ਨਹੀਂ' ਬਲਕਿ ਧੱਕਾ ਕਰਨਾ ਹੈ। ਅਤੇ ਇਸ ਨੂੰ ਸਤਿਆਗ੍ਰਹਿ ਦਾ ਨਾਮ ਦੇ ਗੱਲ ਹੈ। ਕਾਨੂੰਨ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਮੈਂ ਡਰਦਾ ਨਹੀਂ ਕਾਨੂੰਨ ਦੇ ਢੰਗ ਦਾ ਬੜਾ ਸਤਿਕਾਰ ਕਰਦਾ ਹਾਂ, ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਜਵਾਬ ਇਹ ਆਇਆ, ਜਿਥੇ 12 ਜਾਂ 14 ਨਾਉਂ ਹੋਰ ਸਨ, ਕਿ ਭੂਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਸਾਨੂੰ ਪਹਿਲਾਂ ਤੇਰੀ ਨਹੀਂ ਸਕਦੀ ਜਿਸ ਵਕਤ ਤਕ ਅਜ ਵੀ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਅਤੇ ਉਸ ਵਕਤ ਵੀ ਮਹਸੂਸ ਕਰਦਾ ਸੀ ਕਿ ੱਡਈ movement ਚਲ ਬਣਾਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਕਿਉਂ ਕਿ ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਦੀ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰੀ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਮੋਰਚੇ ਦੇ ਤੀਜੇ ਡਿਕਟੇਟਰ ਦੀ ਜ਼ਿਮੇਵਾਰੀ ਮੇਰੇ ਉਪਰ ਰਾਹ ਨੂੰ ਛਡ ਦੇਣ। ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਇਸ ਵਕਤ ਇਕਗੱਲ ਯਾਦ ਆਗਈ ਹੈ ਜਿਹੜੀ ਕਿ ਮੇਰੇ ਨਾਲ ਬੀਤੀ ਹੈ ਅਤੇ ਜ਼ਿੰਦਾ ਬਾਦ ਨਹੀਂ ਂ ਕਿਹਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਸੀ ਅਤੇ ਜਿਸ ਵਕਤ ਸੱਚਰ ਸਾਹਿਬ ਚੀਫ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਨ ਉਸ ਵਕਤ ਜਾਣਗੇ ਜਾਂ ਨਹੀਂ ਮੈਂ ਇਸ ਗੱਲ ਨੂੰ ਤੂੰ ਆ। ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਮੇਰੇ ਇਸ ਮੌਤ ਨੂੰ ਹੜਤਾਲ ਵੀ ਫਿਰਕਾਦਾਰੀ ਉਸ ਵਕਤ ਇਹ ਮਸਲਾ ਪੈਦਾ ਹੋਇਆ ਕਿ ਹਰਮੰਦਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਰਾਜਨੌਤਕ ਅਖਾੜਾ ਨਹੀਂ ह्वाटा ਇਸ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ ਮੈਨੂੰ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦੇ ਡਿਪਟੀ ਕਮਿਸ਼ਨਰ ਦੀ ਚਿੱਠੀ ਵੀ ਮਿਲੀ। ਕਾਇਮ ਹੋਈ ਹੈ। ਜਿਸ ਵਕਤ ਪਹਿਲਾ ਅਕਾਲੀ ਮੋਰਚਾ ਲਗਾ ਸੀ ਜਦੋਂ ਦੇ ਹਾਮੀ ਹਨ, ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਤੇ ਪੰਜਾਬੀਅਤ ਦਾ ਭਲਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਉਹ ਇਸ ਖਤਰਨਾਕ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਚਾਹੀਦਾ। ਸਮਝਦਾ। ਮੈਂ ਵਾਰਟ ਨਿਕਲ ਚੁਕੇ ਹਨ ਤੇ ਖੁਸ਼ ਆਮਦੀਦ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਮੈ<sup>-</sup> WEJ Xi ਜ਼ੌਰ ਜ਼ੌਰ ਨਾਲ ਫੜਫੜਾਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਇਹ ਉਸਦੀ ਤਾਕਤ ਦਾ ਜੋਂ ਇਹ ਗੱਲ ਕਹੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਹੋਏ ਹਨ ਉਹ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਸਪੁਰਦ ਇਸ ਅਗੇ ਸਿਰ ਝੁਕਾਣਾ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਅੱਗ ਨੂੰ ਬੁਝਾਣਾ ਨਹੀਂ ਹਿੰਦੂ-ਸਿਖ ਇਕ ਦੂਜੇ ਦਾ ਉਹ ਖੁਦ ਹੀ ਇਸ ਫਿਰਕਾ ਪ੍ਰਸਤੀ ਦੀ ਮੌਤ ਨੂੰ ਇਨਸਾਨ ਦੀ ਇਨਸਾਨੀਅਤ ਆਪਣੀ ਇਸ ਤਰਾਂ ਕਿਤਨੇ ਮੁਜਰਿਮ, ਡਾਕੂ ਤੇ ਭਗੇੜੇ ਉਥੇ ਪਨਾਹ ਗਜ਼ੀਨ ਹੋ ਵਿਚ ਆਦਮੀ ਅਡੀਆਂ W ਦੀ ਮੌਤ ਦਾ ਪੈਗਾਮ ਸਮਝਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਕਿਹਾ ਕਿ ਲਿਸਟ ਇਤਰਾਜ਼ ਹੋਇਆ, ਨੁਕਤਾਚੀਨੀ ਹੋਈ। ਮੈਂ ਕਿਹਾ ਇਹ ਸ਼ਰਮ ਦੀ . 자 ਕੇ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਕਿ ਮੈਂ ਮਨ ਨੂੰ ਛਡਦਾ ਹਾਂ ਅਤੇ ਇਸ ਦਲੀਲ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਜਾਂਦਾ। ਯਕੀਨ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਜੋ ਹੋਏ ਆਦਮੀ ਦੀ ਆਖਰੀ ਪਨਾਹ ਹੈ। ਜਿਸ मुल nationalist ਸਦੀਆਂ ਤਕ ਦੀ ਤੁਹਾਨੂੰ 의 ਭੇਜ ਦਿਉ ਜੇ ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਦੀ ਮੌਤ ਹੋ ਗਈ वस ਰਗੜਦਾ ਇਸ resolution ਵਡ੍ਹਣ ਅਤੇ ਭਾਈ ਭਾਈ ਦਾ ਵੈਰੀ ਲੈਂ ਲੈਣੀ ਮੈਂ ਇਸ ਨੂੰ ਜਾਇਜ਼ ਨਹੀਂ ਭੁਖ ਹੜਤਾਲ ਹੈ ਇਹ ਇਸ ਗੱਲ ਕਰ ਦੇਣ । ਉਸ ਜ਼ਰੂਰਤ ਬੁਲੰਦੀ ਤੇ ਕਿ ਕਿਹੜੇ ੨ ਮਾਇਲ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾ ਹੈ ਸ਼੍ਰੇ ਹੈ कुय ਬੁਲਾ ਰਹ ਹਨ। ਇਸ ਧਕੇ ਅਗੇ ਸਿਰ 리 -또 ਨਾ ਕਿ ਇਹ ਤਾਕਤ ਕਾਇਮ ਨਾ ਸੁਬਹ ਦਾ ਚਿਰਾਗ ਜ਼ਿੰਦਾ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬਾ precedent sign ਨਹੀਂ विया वि ष

### ADOPTION OF SUITABLE MEASURES BY GOVERNMENT TO ENSURE THAT NO RELIGIOUS OR CHARITABLE INSTITUTION IS USED BY ANY INDIVIDUAL OR ORGANISATION FOR POLITICAL PURPOSES

ਆਪ ਨੂੰ offer ਕਰਨਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਡਿਕਟੇਟਰੀ ਨੂੰ ਪਰਵਾਨ ਨਾ ਕਰਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ। (ਪਰਸੰਸਾ) ਨਾ ਹੀ ਮੈਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਮੰਜੀ ਸਾਹਿਬ ਅਸੀਂ ਤਕਰੀਰਾਂ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ। ਮੈਂ ਆਖਿਆ ਕਿ ਵਾਕਈ ਅਸੀਂ ਮੰਜੀ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਗਰਦੁਆਰਾ ਆਪਣੇ political purpose ਲਈ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਅਤੇ ਲੈਕਚਰ ਦਿੰਦੇ ਹਾਂ। ਮੰਜੀ ਸਾਹਿਬ ਧਾਰਮਕ ਤੌਰ ਤੇ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਹਿਸਾ ਨਹੀਂ. ਇਹ ਦੀਵਾਨ ਅਸਥਾਨ ਹੈ। ਮੈਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਮੰਜੀ ਸਾਹਿਬ ਜਲਸੇ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਜਦੋ ਸ਼ਰਧਾ ਨੰਦ ਤੇ ਡਾ: ਕਿਚਲੂ ਵਗ਼ੈਰਾ ਉਥੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਫੇਰ ਇਹ ਪਲੀਟੀਕਲ ਜਗਹਾ ਹੈ, ਇਕ ਦੀਵਾਨ ਅਸਥਾਨ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਜੇਲ੍ਹ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਨਿਕਲੇ ਤਾਂ ਉਹ ਇਸ ਤੋਂ ਬਹੁਤ ਨਾਰਾਜ਼ ਹੋਏ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਤੂੰ ਸਭ ਤੋਂ ਵਡਾ ਮਲਜ਼ਮ ਹੈਂ, ਤੂੰ ਇਹ ਗੱਲ ਕਿਉਂ ਕਹੀ ਹੈ ਕਿ ਹਰ ਮੰਦਰ ਸਾਹਿਬ ਗਰਦੁਆਰੇ ਵਿਚ ਪਨਾਹ ਨਹੀਂ ਲੈਣੀ ਚਾਹੀਦੀ। ਮੰਜੀ ਸਾਹਿਬ ਦੀਵਾਨ ਅਸਥਾਨ ਹੈ ਜਿਸ ਦਾ ਬੜਾ ਮਾਣ ਸਤਿਕਾਰ ਹੈ। ਇਸ ਥਾਂ ਤੇ ਪਨਾਹ ਨਹੀਂ ਲੈਣੀ ਚਾਹੀਦੀ। ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਭੇਸ ਵਟਾ ੨ ਕੇ ਰੱਬ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਜਾਣਾ, ਹਰ ਮੰਦਰ ਵਿਚ ਜਾਣਾ ਠੀਕ ਨਹੀਂ । ਜੋ ਨੇਕ ਕੰਮ ਨਾ ਕਰਦੇ ਹੋਣ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਰੱਬ ਤਾਂ ਦੇਖਦਾ ਹੈ। ਦਸ ਨੰਬਰੀਏ ਤੇ ਭਗੌੜੇ ਉਥੇ ਬੇਸ਼ੁਮਾਰ ਹਨ। ਉਹ ਇਸ ਕਿਸਮ ਦਾ ਭੇਸ ਵਟਾ ਕੇ ਉਥੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਸ਼ਲਵਾਰਾਂ ਪਾ ਕੇ। ਸਿੱਖ ਦੀ ਬਦਕਿਸਮਤੀ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਆਪਣੇ ਮੰਹ ਦਾ ਭੇਸ ਨਹੀਂ ਵਟਾ ਸਕਦਾ। ਫਿਰ ਜ਼ਨਾਨੀ ਬਣ ਕੇ, ਬਰਕਾ ਪਾ ਕੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਕੰਮ ਫੇਰ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਜ਼ਨਾਨੀਆਂ ਵਾਲੇ ਵੀ ਨਹੀਂ ਹੋਣੇ। ਉਹ C. I. D. ਨੂੰ ਤਾਂ ਧੋਖਾ ਦੇ ਸਕਦੇ ਹਨ ਪਰ ਰੱਬ ਨੂੰ ਕਿਵੇਂ ਧੋਖਾ ਦੇ ਸਕਦੇ ਹਨ ਜਿਸ ਦੇ ਹਜ਼ੂਰ ਵਿਚ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਮੈਂ ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਦੇ ਜਜ਼ਬਾਤ ਦੀ ਕਦਰ ਕਰਦਾ ਹਾਂ। ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ linguistic ਬਣੇ ਪਰ ਉਹ ਇਸ ਨੂੰ ਵੀ ਨ ਨਿਭਾ ਸਕੇ। ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਦੀ ਤਾਂ ਉਹ ਗੱਲ ਹੈ ਕਿ ਕਿਸੇ ਨੇ ਖੀਰ ਬਣਾਈ ਤੇ ਪਰੋਸਣ ਵੇਲੇ ਸਆਹ ਪਾ ਦਿਤੀ। ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਦੀ ਆਦਤ ਵੀ ਏਸੇ ਤਰਾਂ ਦੀ ਹੈ। ਉਹ ਖੀਰ ਬਣਾ ਕੇ ਸੁਆਹ ਪਾ ਦਿੰਦਾ ਹੈ। ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬੇ ਦੇ ਮੁਤਾਲਬੇ ਤੇ ਯਕੀਨਨ ਗ਼ੌਰ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਸੀ ਅਗਰ ਇਸ ਦੇ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬੀਅਤ ਹੁੰਦੀ। No person in the country having goodwill for Mastar Tara Singh will agree to demand.

चौषरी धर्म सिंह राठी: On a point of order, Sir. मेरा point of order यह है कि मेरी जनाब amendment है......

श्री ग्रध्यक्ष : ग्रापकी amendment में नहीं मानता। (I do not admit the amendment of the hon. Member.)

चौधरीधर्म सिंह राठी : जनाब, रूल के ग्रन्दर यह लिखा है कि पहले amendment move होगी, उस के बाद resolution पर discussion होगी ।

श्री ग्रध्यक्ष : श्राप बैठ जाइए । (The hon. Member should resume his seat.)

ਸ੍ਰੀ ਲਾਲ ਚੰਦ (ਜਲੰਧਰ ਸ਼ਹਿਰ–ਉੱਤਰ ਪੂਰਬ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੇਰੇ ਦੌਸਤ ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਹੋਰਾਂ ਨੇ ਅਤੇ ਮਾਨ ਜੀ ਨੇ ਆਪਣੇ ਆਪਣੇ ਖਿਆਲ ਰਖੇ ਹਨ। ਮੈਂ ਐਸਾ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਮੌਜੂਦਾ ਸਥਿਤੀ ਦੇ ਅੰਦਰ ਬੇਸ਼ਕ ਉਹ ਰੂਲਿੰਗ ਪਾਰਟੀ ਹੈ ਯਾ ਆਪੋਜ਼ੀਸ਼ਨ ਪਾਰਟੀ [ਸ੍ਰੀ ਲਾਲ ਚੰਦ] ਹੈ, ਹਰ ਇਕ ਨੂੰ ਬੜੀ ਗੰਭੀਰਤਾ ਨਾਲ, ਤਹੱਮਲ ਨਾਲ ਫ਼ੌਰ ਕਰਨ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ। ਜਜ਼ਬਾਤ ਦੀ ਰੌ ਦੇ ਅੰਦਰ ਅਸੀਂ ਬਹਿ ਸਕਦੇ ਹਾਂ, ਜਜ਼ਬਾਤ ਨੂੰ ਭੜਕਾਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ, ਖਾਸ ਤੌਰ ਤੇ ਮਜ਼ਹਬ ਦੇ ਨਾਉਂ ਤੇ ਜਜ਼ਬਾਤ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਜਲਦੀ ਭੜਕਾਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਪਰ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਹਰ ਸਿਆਸੀ ਆਦਮੀ ਤੇ, ਖਾਹ ਉਹ ਘੱਟ ਮਾਣ ਵਾਲਾ ਹੈ ਜਾਂ ਬੜੇ ਮਾਣ ਵਾਲਾ ਹੈ, ਇਕ ਜ਼ਿੰਮੇਂਵਾਰੀ ਆਉਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਪੰਜਾਬੀ ਦੀ ਅੱਜ ਦੀ ਸਿਆਸਤ ਨੂੰ ਤਹੱਮਲ ਨਾਲ ਸੋਚ ਕੇ, ਗੰਭੀਰਤਾ ਦੇ ਨਾਲ ਇਸ ਲਈ ਕੋਈ ਰਸਤਾ ਦਸੇ; ਇਹ ਨਹੀਂ ਕਿ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਫਤਿਹ ਕਰਨਾ ਹੈ, ਕਿਸੇ ਦੀ ਇਜ਼ਤ ਦੇ ਖ਼ਿਲਾਫ ਨਾਅਰੇ ਲਾ ਕੇ ਉਸ ਦਾ ਦਿਲ ਦੁਖਾਉਣਾ ਹੈ ਬਲਕਿ ਐਸੇ ਵਾਯੂਮੰਡਲ ਅੰਦਰ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਸ਼ਾਨ ਬਣੀ ਰਹੇ, ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਮਾਣ ਕਾਇਮ ਰਹੇ, ਪੰਜਾਬ ਤਰੱਕੀ ਕਰ ਸਕੇ।

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਪੁਰਾਣੀ ਤਾਰੀਖ ਨੂੰ ਦੇਖਦੇ ਹੋਏ, ਸਦੀਆਂ ਦੀ ਪੁਰਾਣੀ ਤਾਰੀਖ ਨੂੰ ਦੇਖਦੇ ਹੋਏ, ਸਾਡੇ ਆਪਣੇ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਵੀ ਤੇ ਬਾਕੀ ਦੇਸ਼ਾਂ ਦੀ ਵੀ. ਇਸ ਗੱਲ ਤੇ ਤਾਂ ਕੋਈ ਦੋ ਖਿਆਲ ਨਹੀਂ ਰਖ ਸਕਦਾ ਕਿ ਮਜ਼ਹਬ ਅਤੇ ਸਿਆਸਤ ਇਕਠੇ ਨਹੀਂ ਚਲ ਸਕਦੇ। ਜਦ ਮਜ਼ਹਬ ਅਤੇ ਸਿਆਸਤ ਦਾ ਆਪਸ ਵਿਚ ਮੇਲ ਹੋਵੇਗਾ, ਜਦ ਦੋਵੇਂ ਮਿਲ ਕੇ ਚਲਣਾ ਚਾਹਣਗੇ ਤਾਂ ਇਤਹਾਸ ਨੇ ਦਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਲਖਾਂ ਬੇਗੁਨਾਹਾਂ ਦਾ ਖੁਨ ਹੋਵੇਗਾ, ਤਬਾਹੀ ਹੋਵੇਗੀ। ਮੈਂ ਦੇਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੀ ਆਜ਼ਾਦੀ ਵੇਲੇ ਸਿਆਸਤ ਅਤੇ ਮਜ਼ਹਬ ਨੇ ਮੇਲ ਕੀਤਾ, ਲੋਕਾਂ ਵਿਚ ਖਿਆਲ ਆਇਆ ਕਿ ਹਰ ਮੁਸਲਮਾਨ ਹਿੰਦੂ ਦਾ ਦੁਸ਼ਮਨ ਹੈ, ਤੇ ਹਰ ਹਿੰਦੂ ਮੁਸਲਮਾਨ ਦਾ ਦੁਸ਼ਮਨ ਹੈ; ਲੱਖਾਂ ਬੇਗੁਨਾਹ ਕਤਲ ਹੋਏ, ਮਾਸੂਮ ਤੇ ਬੱਚੇ ਕਤਲ ਹੋਏ। ਕੋਈ ਆਦਮੀ ਗੰਭੀਰਤਾ ਨਾਲ ਕਿਸੇ ਵੇਲੇ ਬੈਠ ਕੇ ਆਪਣੇ ਮਨ ਵਿਚ ਸੋਚੇ ਤਾਂ ਕਿਸ ਤਰਾਂ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰੇਗਾ ? ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਡਰ ਸੀ ਉਹ ਪੂਰਾ ਹੋਇਆ। ਅੱਜ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਅੰਦਰ ਉਸ ਗੱਲ ਹੋਈ ਨੂੰ 13 ਜਾਂ 14 ਸਾਲ ਹੋਏ ਹਨ । ਇਹ ਭਲਾਈ ਨਹੀਂ ਜਾ ਸਕਦੀ । ਅਸੀਂ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਇਸ ਗੱਲ ਤੋਂ ਬਚਾਈਏ। ਜੇ ਆਪਣੇ ਆਪ ਫੇਰ ਇਹ ਗੱਲ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਵਾਉਣੀ ਹੈ ਤਾਂ ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਅਤੇ ਸਾਡੇ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਲੋਕ ਇਹ ਗਲ ਕਹਿਣਗੇ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਦਾ ਦਿਮਾਗ ਖਰਾਬ ਹੈ, ਪਾਗਲਪਨ ਹੈ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਤਹਾਸ ਨਜ਼ਰ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦਾ। ਮੈਂ ਇਹ ਗੱਲ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਮੇਰੇ ਦੋਸਤ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਮਤਾ ਰਖਿਆ ਹੈ। ਮਾਨ ਜੀ ਨੇ ਜੋ ਕੁਝ ਕਿਹਾ ਮੈਂ ਮਹਿਸਸ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਇਸ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਮੈਂ ਇਸ ਮਤੇ ਨੂੰ censure ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਤੇ। ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਰਵਾਇਤ ਕਾਇਮ ਕੀਤੀ ਯਾ ਬਾਹਰਲੀਆਂ ਸਰਕਾਰਾਂ ਨੇ ਰਵਾਇਤਾਂ ਕਾਇਮ ਕੀਤੀਆਂ। ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਧਰਮ ਅਤੇ ਸਿਆਸਤ ਦਾ ਸਬੰਧ ਹੈ ਕਿਸੇ ਧਰਮ ਦਾ ਐਸਾ ਰਵੱਯਾ ਕਾਇਮ ਕਰਨ ਦਾ ਸਵਾਲ ਨਹੀਂ। ਇਸ ਰੈਜ਼ੋਲਿਊਸ਼ਨ ਨੂੰ ਹੁਣ ਲਿਆਉਣ ਦਾ ਕੋਈ ਫਾਇਦਾ ਹੀ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਡੀ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਸ਼ਾਇਦ ਕੁਛ ਘਬਰਾਉਂਦੀ ਹੈ ਯਾ ਇਸ ਨੂੰ ਕੋਈ ਤਾਕਤ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ, ਇਸ ਨੂੰ ਪਿਛੋਂ ਕਿਸੇ ਆਵਾਜ਼ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ। ਮੈਂ ਤਾਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਸਰਕਾਰ ਬੜੀ ਤਕੜੀ ਹੈ, ਇਸ ਨੂੰ ਕੋਈ ਐਸੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਸਾਰੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਤੋਂ ਰੌਲਾ ਪੁਆਉਣ ਦੀ ਕਿ ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੇ ਪਿਛੇ ਹਾਂ। ਮੈਂ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਖੁਦ ਹੀ ਇਹ ਕਦਮ ਲੈਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਅੱਜ ਹੀ ਨਹੀਂ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦਾ ਕਿ ਅੱਜ ਮਾਸਟਰ ਜੀ ਦਾ ਵਰਤ ਹੈ, ਮੈਂ ਤਾਂ ਅਜ ਤੋਂ 6 ਸਾਲ ਪਹਿਲਾਂ ਦਾ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦਾ ਹਾਂ। ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਅੱਗੇ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਪਰ ਹੁਣ ਜਲਦੀ ਇਹ ਕਾਰਵਾਈ ਕਰੇਗੀ। ਇਹ ਜਿਹੜੇ ਕਿਲ੍ਹੇ ਬਣਾ ਦਿਤੇ ਹਨ, ਧਰਮ ਸਥਾਨਾਂ ਨੂੰ ਕਿਲ੍ਹੇ ਬਣਾਨ ਤੋਂ ਰੋਕਣ ਵਾਸਤੇ, ਜਿਥੇ ਕਈ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਜੁਰਮ ਹੁੰਦੇ ਰਹਿਣ ਔਰ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਵੀ ਖਿਲਾਫ ਚੀਜ਼ਾ ਹੁੰਦੀਆਂ ਰਹਿਣ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਰੋਕਣ ਲਈ ਅਖਤਿਆਰ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਤਾਕਤ ਵਿਚ ਹਨ। ਸ਼ਾਇਦ ਸਚੱਰ ਸਾਹਿਬ ਤਾਂ ਡਗ ਮਗਾ ਗਏ ਸੀ। ਮੈਂ ਤਾਂ ਉਸ ਵੇਲੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਸੀ ਲੇਕਿਨ ਰੌਲਾ

#### ADOPTION OF SUITABLE MEASURES BY GOVERNMENT TO ENSURE (2)105 THAT NO RELIGIOUS OR CHARITABLE INSTITUTION IS USED BY ANY INDIVIDUAL OR ORGANISATION FOR POLITICAL PURPOSES

ਇਹੋ ਪਾਇਆ ਗਿਆ ਸੀ ਕਿ ਸਚੱਰ ਸਾਹਿਬ ਡਗ ਮਗਾ ਗਏ ਸਨ। ਇਸ resolution ਤੋਂ ਤਾਂ ਇਹੋ ਮਾਲੂਮ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਮੁਖ ਮੰਤ੍ਰੀ ਵੀ ਡਗਮਗਾ ਗਏ ਹਨ। ਇਸ ਕਰ ਕੇ ਮੈਂ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਨੂੰ Regional Committees ਵਿਚੋਂ ਜਾਂ Assembly ਵਿਚੋਂ ਇਸ ਬਾਰੇ ਕੋਈ resolution ਪਾਸ ਕਰਾਉਣ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਡ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਅਗਰ ਕਿਸੇ ਥਾਂ ਤੇ ਇਖਲਾਕ ਦੇ ਖਿਲਾਫ, ਇਨਸਾਨੀਅਤ ਦੇ ਖਿਲਾਫ, ਦੇਸ਼ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਜਾਂ ਸਮੁਚੇ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਮਫਾਦ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਗ਼ੱਦਾਰੀ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਬਤੌਰ ਵਜ਼ੀਰ Law and Order ਦੇ ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਹੱਕ ਹਾਸਲ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਉਸ ਨੂੰ ਦਬਾਏ ਔਰ ਸਾਰੀਆਂ ਸਿਆਸੀ ਪਾਰਟੀਆਂ ਦੀ ਸਮੁਚੀ ਤਾਕਤ ਅਤੇ ਸਮੁਚੇ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਤਾਕਤ ਉਸ ਦੇ ਪਿਛੇ ਰਹੇਗੀ।

ਮੈਂ ਇਹ ਗੱਲ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਮੇਰੇ ਦੋਸਤ ਨੇ ਇਹ ਗਲ ਕਹੀ ਹੈ ਕਿ ਸਿਆਸੀ ਤਕਰੀਰਾਂ ਧਰਮ ਦੇ ਸਥਾਨਾਂ ਤੇ, ਮਜ਼ਹਬ ਦੇ ਸਥਾਨਾਂ ਤੇ ਨਹੀਂ ਹੋਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਔਰ ਇਨਾਂ ਨੇ charitable institutions ਨੂੰ ਵੀ ਮਜ਼ਹਬ ਦੇ ਅਦਾਰਿਆਂ ਨਾਲ ਜੋੜ ਦਿੱਤਾ ਹੈ । ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਤਾਂ ਇਹ resolution ਬੜਾ ambiguous ਹੈ। ਫਰਜ਼ ਕੀਤਾ ਕਿ ਜੇ ਪੰਡਤ ਮੋਹਨ ਲਾਲ ਜੀ ਕਿਸੇ private ਸਕੂਲ ਵਿਚ ਤਕਰੀਰ ਕਰਦੇ ਹਨ ਔਰ ਉਸ ਵਿਚ ਕਾਂਗਰਸ ਦੀ ਤਾਰੀਵ ਕਰ ਦਿੰਦੇ ਹਨ ਤਦ ਵੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਇਸ resolution ਦੇ ਪਾਸ ਹੋ ਨਾਲ ਮੁਸ਼ਕਲ ਪੈਦਾ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ । ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜੇਕਰ ਕਿਸੇ ਥਾਂ ਤੇ ਕਿਸੇ ਗਰਾਮ ਸੇਵਕ ਨੇ ਕੋੲ। ਸਥਾਨ ਵਿਨੋਬਾ ਭਾਵੇਂ ਦੇ ਨਾਂ ਤੇ ਬਣਾ ਲਿਆ ਹੋਵੇ ਔਰ under the Endowment Act ਉਸ ਸਥਾਨ ਦੀ registration ਕਰਾ ਲਈ ਹੋਵੇ ਔਰ ਉਥੇ ਕਲ ਨੂੰ ਪੰਡਤ ਜਵਾਹਰ ਲਾਲ ਨਹਿਰੂ ਜਾ ਕੇ ਕੋਈ ਸਿਆਸੀ ਤਕਰੀਰ ਕਰ ਦਿੰਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਵੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਮੁਸ਼ਕਲ ਪੈਦਾ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ ਕਿਉਂਕਿ ਇਹ resolution ਪਾਸ ਹੋਇਆ ਹੋਵੇਗਾ । ਇਸ resolution ਦਾ, ਜਿਸ ਸ਼ਕਲ ਵਿਚ ਇਹ ਇਥੇ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ, ਬੜਾ ਦੂਰ ਰਸ ਅਸਰ ਹੋਵੇਗਾ । ਫਿਰ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ religious ਅਤੇ ਧਾਰਮਕ ਸਥਾਨਾਂ ਵਿਚ ਸਿਰਫ ਧਾਰਮਕ ਗਲਾਂ ਹੀ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ । ਉਸ ਕੇਸ ਵਿਚ ਵੀ ਇਸ ਦੀ interpretation ਵਿਚ ਮੁਸ਼ਕਲ ਪੈਦਾ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ ਕਿਉਂਕਿ ਮਹਾਭਾਰਤ ਦੀਆਂ ਔਰ ਗੀਤਾ ਦੀਆਂ ਕਈ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ interpretation ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ । ਤਿਲਕ ਜੀ ਨੇ ਗੀਤਾ ਦੀ interpretation ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਕੀਤੀ ਹੈ ਤੇ ਕਈ ਹੋਰ authors ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ਹੋਰ ਤਰ੍ਹਾਂ interpret ਕੀਤਾ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਇਸ resolution ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਸਮਝਦਾ। ਮੈਂ ਤਾਂ ਸਿਧੀ ਗੱਲ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਿਧੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮੰਗ ਕਰੋ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਅੰਦਰ communal parties ਦੀ ਜ਼ਰੂਤ ਨਹੀਂ ਔਰ ਕਹੋ ਕਿ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਦੇ ਅੰਦਰ ਜਾਂ ਮੈਦਰਾਂ ਦੇ ਅੰਦਰ ਜੋ ਸਿਆਸੀ ਪਰਚਾਰ ਕਰਦੇ ਹਨ ਉਹ communal ਹਨ। ਫਿਰ ਇਹ ਦੇਖਣ ਲਈ ਕਿ ਕੌਣ communal party ਹੈ ਤੇ ਕੌਣ communal party ਇਕ commission High Court ਦੇ ਜਜਾਂ ਦਾ ਦਿਉ ਜੋ ਇਹ ਫ਼ੈਸਲਾ ਦੇਵੇ ਕਿ ਕਿਹੜੀ ਕਿਹੜੀ party communal ਹੈ । ਬਜਾਏ ਇਸ ਗਲ ਦੇ ਕਿ ਕਿਸੇ ਗਰਦਆਰੇ ਵਿਚ ਜਾ ਕੇ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਮੰਦਰ ਵਿਚ ਜਾ ਕੇ ਕਿਸੇ

ਕਰ ਕੇ ਭੇਜਿਆ ਹੈ ਕਿ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਵਿਚ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਬੜਾ ਜ਼ੁਲਮ ਹੋ ਟਿਹਾ ਹੈ। ਫਿਰ ਇਹ ਕਿਹਾ ਰਿ.ਆ ਹੈ ਕਿ  $\mathbf{U.N.O.}$  ਵਿਚ ਚਲੇ ਚਲੋ । ਮੈਂ ਹੈਰਾਨ ਹਾਂ ਉ ਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦੀਆਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਗਲਾਂ ਤੇ ਜਿਹੜੇ ਬਾਹਰ ਚੀਜ਼ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ। ਸਜ਼ਹਬ ਨੂੰ politics ਦੇ ਨਾਲ ਰਲਾਕੇ ਹੋਰ ਕਈ ਬੁਰੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਬਾਹਰ ਉਹ ਭੁਖ ਹੜਤਾਲ ਇਸ ਲਈ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ ਕਿਉਂਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਡਰ ਹੈ ਕਿ 10 33 ਮੰਨਦਾ वास्र ਬੈਠੇ ਹੋਏ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਵਿਚ ਕਸੂਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਨਹੀਂ ਬਲਕਿ ਕਸੂਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਹੈ ਜਿਹੜੇ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਧਰਤੀ ਤੇ ਬੈਠ ਕੇ ਇਸ agitation ਨੂੰ ਚਲਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਵਿੱਚ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਤਕਰੀਰ ਕਰੋ । ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਆਖਿਆ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਮੇਰੇ ਕੱਲੋਂ ਆਰੀਆ ਸਮਾਜ ਮੰਦਰ ਕੋਲੋਂ ਕੋਈ ਹੋਰ ਗੱਲ ਨਾ ਆਖੀ in in ਮਾਰਨ ਦੀ ਗਲ ਕਰੇ ਤਾਂ ਉਸ ਵਿਚ ਇਤਨੀ ਹਿੰਮਤ ਹੋਵੇ ਕਿ ਉਹ ਕਹੇ ਕਿ ਮਾਰੋ ਗੋਲੀ ਮੈਂ ਸਾਹਮਣੇ ਖੜਾ ਪਰ ਇਥੇ ਤਾਂ political ਮਤਲਬ ਨੂੰ ਹਾਸਲ ਕਰਨ ਲਈ ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਵਿਚ ਭੁਖ ਹੜਤਾਲ ਸਰਕਾਰ ਉਥੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਚੁਕ ਕੇ ਜੇਲ੍ਹ ਵਿਚ ਲੈ ਜਾਵੇਗੀ। ਮੈਂ ਪੁਛਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕੀ ਜੇਲ੍ਹ ਵਿਚ ਭੁਖ ਹੜਤਾਲ ਇਸ ਤੋਂ ਵੀ ਬੂਰੀ <mark>ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ ਔ</mark>ਰ ਸਮਝਦੀ ਹੈ ਕਿ ਕਾਨੂੰਨ ਸਭ ਤੋਂ<sup>-</sup> ਉਤੇ ਹੈ ਤਾਂ, ਇਸ ਚੀਜ਼ ਨੂੰ ਦਬਾਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿਉਂ ਕਿ ਕਾਨੂੰਨ ਦੀ ਖਲਾਫ਼ਵਰਜ਼ੀ ਕਿਤੇ ਵੀ ਹੁੰਦੀ ਹੋਵੇ। ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਮੈਂ ਇਹ ਵੀ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਲੀਡਰ ਹੋਵੇ ਦੌਹਾਂ ਨੂੰ ਚਾਹੀਦਾ ਪਰ ਇਹ ਗਲ H HEB! HIN! ਵੀ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਮਕਸਦ ਸਦਾ ਬਣਿਆ ਰਹੇਗਾ। ਹੈ ਸਾਨੂੰ ਐਸੀ ਫਿਜ਼ਾ ਪੈਦਾ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਕਿ political अते. ਖਿਲਾਫ ਮੁਨਾਫ਼ਰਤ ਦਾ ਤਅਲਕ ਹੈ ਇਹ ਜਿਹੜੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਹਨ ਇਹ ਚੰਗੀਆਂ ਨਹੀਂ ਲਗਦੀਆਂ ਨੇ ਇਹ resolution ਪਾਸ ਉਹੋਂ ਬੰਦਾ ਜਾਵੇ ਜਿਹੜਾ ਬਾਣੀ ਦਾ ਪਾਠ ਕਰਦਾ ਹੋਵੇ। ਮੈਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਦਸਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮੈਂ ਕੋਈ ਉਸ ਨੂੰ ਦੇ ਇਲਾਵਾ ਵੀ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਫਰਜ਼ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਕਾਨੂੰਨ ਨੂੰ ਲਾਗੂ ਕਰੇ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਕਿ ਜੇ ਵੇਦ ਮੰਤਰ ਹੀ ਆਉਂਦੇ ਹਨ ਜਾਵੇ ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਉਥੇ ਤਕਰੀਰ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕੀਤੀ । (ਤਾੜੀਆਂ) ਸਿਆਸੀ ਬੰਦਿਆਂ ਤਾਂ ਸਾਫ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਤਾਕਤ ਦੇ ਨਾਲ, ਹਿੰਮਤ ਦੇ ਨਾਲ ਔਰ ਭਰੱਸੇ ਦੇ ਨਾਲ, ਮੈਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਦਸਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਦਾ ਅਜ ਕੀ ਅਸਰ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਕ ਦਿਨ ਮੈਨੂੰ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਕਾਨੂੰਨ ਦੀ ਉਲੰਘਣਾ ਨਾ ਆਪ ਕਰਨ ਤੇ ਨਾ ਦੂਜੇ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਕਰਨ ਦੇਣ । निमें उब political छोडवी ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਦਾ ਆਸਰਾ ਨਹੀਂ ਲੈਣਾ ਚਾਹੀਦਾ। (ਪਰਸ਼ੰਸਾ) ਮੈਂ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਦੇ ਕੜਾਹ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦ ਖਾਣ ਦੇ commission ਅਤੇ ਉਹ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰਨ ਲਈ ਇਕ ਕੌਮ ਦੇ ਲੌਕਾਂ ਵਿਚ ਦੂਜੀ ਕੌਮ ਦੇ ਲੌਕਾਂ ਦੇ ਕੀ ਭੁਖ ਹੜਤਾਲ ਸਿਰਫ ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਵਿਚ ਹੀ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਲੀਡਰ ਮੰਦਰਾਂ ਔਰ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਦਾ ਆਸਰਾ ਨਾ ਲੈਣ । ਮੰਦਰਾਂ ਅਤੇ ਗਾਲ਼ਾਂ ਵੀ ਕਢੇ ਤਾਂ ਉਹ ਉਸ ਦਾ ਖੜਾ ਹੋ ਕੇ ਮੁਕਾਬਲਾ ਕਰੇ । ਭਾਵੇਂ ਕੋਈ ਧਾਰਮਕ ਚਰ ਲਈ ਆਰੀਆ ਸਮਾਜ ਜਲੰਧਰ ਦਾ ਮੈਂਬਰ ਬਣ ਗਿਆ ਸਾਂ। ਮਲਾਇਆ ਦੇ. ਅੰਦਰ ਚੰਦ ਸਿਖ ਨੌਜਵਾਨਾਂ Political ਲੀਡਰ ਨੂੰ ਤਾਂ ਇਤਨੀ ਜੁਰਅਤ 먯 ਤਕਰੀਰ ਨਾ ਕਰਾਉ ਕਿਉਂਕਿ ਨਾ ਤਾਂ ਮੈਨੂੰ ਕੁਝ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਇਕ री बन मबसा रां। **必**由をi ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਭਾਵੇਂ ਕੋਈ political ਲੀਡਰ ਹੋਵੇ ਤੇ ਰੰਟੀਆਂ ਖਾਣ ਦੇ ਹੌਰ ਕੋਈ ਕੰਮ ਨਹੀਂ । ਵਖਰੀ ਹੈ ਕਿ ਕਈ ਲੀਡਰਾਂ ਨੂੰ ਸਿਵਾਏ ਆਖਰ religious ਚੀਜ਼ਾਂ ਕੁਝ ਉਚਾਰਣ वाँस ਅਤੇ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਤਅਲੁਕ ত থা resolution 데비 ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਇਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੀ ? बीडी मांसी ਹै। **ਫ਼ੈਲਾਉ**ਂਦੇ ਹਨ। ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਸ਼੍ਰੀ ਲਾਲ ਚੈਦ STAPS TAPS \_ स भैस्तं अ ਉਸ ਨੂੰ

#### ADOPTION OF SUITABLE MEASURES BY GOVERNMENT TO ENSURE (2)107 THAT NO RELIGIOUS OR CHARITABLE INSTITUTION IS USED BY ANY INDIVIDUAL OR ORGANISATON FOR POLITICAL PURPOSES

ਦੇਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਜਲੰਧਰ ਦੇ ਅੰਦਰ ਕੋਈ 10, 12 ਸਾਲ ਹੋਏ ਨੇ ਉਥੇ ਸਿੰਘ ਸਭਾ ਦਾ ਪਹਿਲਾ ਗਰਦੁਆਰਾ ਬਣਿਆ ਸੀ । ∕ ਮੈਂ ਉਸ ਸਭਾ ਦਾ ਸਕੱਤਰ ਵੀ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ਔਰ ਉਸ ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਨੂੰ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਮੈਂ ਕਈ ਵਾਰੀ ਆਪ ਮਿੱਟੀ ਢੋਈ ਔਰ ਕਈ ਵਾਰੀ ਆਪ ਚੰਦੇ ਇਕਠੇ ਕੀਤੇ। ਪਰ ਹਣ ਇਹ ਹਾਲ ਹੈ ਕਿ ਦੋ ਤਿੰਨ ਸਾਲ ਹੋਏ ਹਨ ਮੈਂ ਉਸ ਗਰਦਆਰੇ ਦੇ ਅਗੋਂ ਇਕ ਜਲਸ ਵਿਚ ਜਾ ਰਿਹਾ ਸਾਂ ਤਾਂ ਉਸ ਗਰਦੁਆਰੇ ਦੇ ਅੰਦਰੋਂ ਉਸ ਜਲਸ ਤੇ ਇੱਟਾਂ ਪੱਥਰ ਸੁਟੇ ਗਏ ਔਰ ਇਕ ਰੋੜਾ ਮੇਰੀ ਅਖ ਤੇ ਲਗਾ ਔਰ ਉਸ ਨਾਲ ਮੇਰੀ ਹੱਡੀ ਟੂਟ ਗਈ ਸੀ। ਅਜੂ ਇਹੋ ਹਾਲਤ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਹੈ। ਪਹਿਲੇ ਉਥੇ ਦਨੀਆਂ ਦੇ ਸਾਰੇ ਹਿਸਿਆਂ ਤੋਂ, ਹਿੰਦਸਤਾਨ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਜਨਤਾ ਉਥੇ ਦਰਸ਼ਨ ਕਰਨ ਲਈ ਜਾਂਦੀ ਸੀ ਔਰ ਅਜ ਉਹ ਇਨ੍ਹਾਂ ਹਾਲਾਤ ਕਰ ਕੇ ਨਹੀਂ ਜਾਂਦੀ ਪਈ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਨਾਲ ਸਿਖ ਧਰਮ ਨੂੰ ਧੱਕਾ ਲਗਾ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਨੇ ਅਜ ਹਿੰਦੂ ਔਰ ਸਿਖ ਜੂਦਾ ਕਰ ਕੇ ਬਿਠਾ ਦਿਤੇ ਹਨ। ਜਿੱਥੇ ਪਹਿਲੇ ਮੁੰਡਾ ਇਕ ਜਾਤੀ ਦਾ ਹੁੰਦਾ ਸੀ ਤੇ ਕੁੜੀ ਦੂਜੀ ਜਾਤੀ ਦੀ ਹੁੰਦੀ ਸੀ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸ਼ਾਦੀ ਹੋ ਜਾਇਆ ਕਰਦੀ ਸੀ ਹਣ ਉਥੇ ਭਰਾ ਤੇ ਭੈਣ ਵਿਚ ਵੀ ਮਤ ਭੇਦ ਖੜਾ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ । / ਅਜ ਇਕ ਪਾਸੇ ਦੇ ਲੋਕ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਮੰਦਰਾਂ ਵਿਚ ਜਾਣਾ ਛਡ ਦਿੳ ਤੇ ਦੂਜੇ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਗੁਰ-ਦੁਆਰਿਆਂ ਵਿਚ ਜਾਣਾ ਛਡ ਦਿਓ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਨਾਲ ਸਾਡੀ ਸਮਾਜੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਵਿਚ ਮਤ ਭੇਦ ਆ ਗਿਆਂ ਹੈ । ਇਸੇ ਤਰਾਂ ਤੁਸੀਂ ਆਰਥਕ ਤੌਰ ਤੇ ਦੇਖ ਲਉ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਨਾਲ ਸੂਬੇ ਦੀ ਆਰਥਕ ਅਵਸਥਾ ਨੂੰ ਕਿਤਨਾ ਨੁਕਸਾਨ ਪਹੁੰਚ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਪੰਡਤ ਮੋਹਨ ਲਾਲ ਜੀ ਜਾਣਦੇ ਹਨ ਕਿ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਅਜ ਵਡੇ ਵਡੇ ਵਪਾਰੀ ਕਹਿੰਦੇ ਨੇ ਕਿ ਇਥੇ ਤਾਂ ਨਿੱਤ ਇਹ ਸਿਆਪਾ ਪਿਆ ਰਹਿਣਾ ਹੈ ਆਪਾਂ ਤਾਂ ਇਸ ਸਬੇ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਹੀ ਠੀਕ ਹਾਂ ਔਰ ਉਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਅਸੀਂ ਬੰਬਈ ਤੇ ਕਲਕਤੇ ਵਲ ਆਪਣਾ ਕੰਮ ਕਰ ਲਵਾਂਗੇ, ਅਸੀਂ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਆਪਣਾ ਸਰਮਾਇਆ ਨਹੀਂ ਲਗਾਣਾ । ਤਸੀਂ ਦੇਖੋ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਨੂੰ ਇਸ ਕਰ ਕੇ ਕਿਤਨਾ ਨੂਕਸਾਨ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮੇਰੇ ਇਕ ਦੋਸਤ ਨੇ ਇਸ ਪਾਸਿਉਂ ਵੀ ਇਕ motion ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਰਖੀ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿਚ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬੇ ਦੇ ਮਸਲੇ ਤੇ ਗ਼ੌਰ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਪਜਾਬੀ ਸੂਬੇ ਦੇ ਮਸਲੇ ਬਾਰੇ ਇਸ ਦਫਾ ਪੰਡਤ ਜਵਾਹਰ ਲਾਲ ਜੀ ਨੇ Parliament ਵਿਚ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਮੇਰੇ ਵਿਚ ਬੜੀ ਲਚਕ ਹੈ ਔਰ ਮੈਂ ਕਿਸੇ ਵੇਲੇ ਨਰਮੀ ਵੀ ਦਿਖਾਣੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਹਾਲਾਂਕਿ ਮੈਂ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਜਾਣਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ foreign press ਦੇ ਨਾਲ ਜੁੜ ਕੇ ਜਾਂ ਹੋਰ ਕਈਆਂ ਨਾਲ ਜੁੜ ਕੇ ਗਲਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਫਿਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਮਜ਼ਹਬ ਦੇ ਲਿਹਾਜ਼ ਨਾਲ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬਾ ਬਨਾਉਣਾ ਠੀਕ ਨਹੀਂ। ਮੈਂ ਮੁਖ ਮੰਤ੍ਰੀ ਨੂੰ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਉਹ ਹਿੰਮਤ ਨਾਲ ਔਰ ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ ਇਸ ਮੰਗ ਦਾ ਮੁਕਾਬਲਾ ਕਰਨ। ਅਸੀਂ ਸਾਰੇ ਰੱਲ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਹਿਯੋਗ ਦੇਣ ਨੂੰ ਤਿਆਰ ਹਾਂ। ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਸਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਸਿਰਫ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬੇ ਦੀ ਹੀ ਸਮਸਿਆ ਨਹੀਂ ਇਹ ਤਾਂ ਸਾਰੇ ਦੇਸ਼ ਲਈ ਇਕ ਹੋਰ ਸਮਸਿਆ ਖੜੀ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ। ਫਿਰ ਮਜ਼ਹਬ ਦੀ ਬਿਨਾ ਤੇ ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਸੂਬਾ ਬਣਾ ਕੇ ਦੇਣਾ ਪਵੇਗਾ, ਮੋਪਲਿਆਂ ਨੂੰ ਵਖਰਾ ਸੂਬਾ ਬਣਾ ਕੇ ਦੇਣਾ ਪਵੇਗਾ ਔਰ ਇਸਾਈਆਂ ਨੂੰ ਵੀ ਮਜ਼ਹਬ ਦੀ ਬਿਨਾਂ ਤੇ ਸੂਬਾ ਬਣਾ ਕੇ ਦੇਣਾ ਪਵੇਗਾ। ਪਹਿਲੇ ਬੋਲੀ ਦੇ ਆਧਾਰ ਤੇ pressure ਹੇਠ ਆ ਕੇ ਆਂਧਰਾ ਤੋਂ ਸੂਬੇ ਬਣਨੇ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਏ ਸਨ ਔਰ ਸਾਰੇ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਇਹ ਫਿਜ਼ਾ ਫੈਲ ਗਈ ਸੀ। ਹੁਣ ਜੇ ਇਥੇ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬਾ ਮਜ਼ਹਬ ਦੀ ਬਿਨਾ ਤੇ ਬਣਾ ਦਿਤ ਗਿਆ ਤਾਂ ਸਾਰੇ ਮੁਲਕ ਦੀ ਵੰਡ ਮਜ਼ਹਬ ਦੀ ਬਿਨਾ ਤੇ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ ਔਰ ਉਸ ਨੂੰ ਕੋਈ ਰੋਕ ਨਹੀਂ

13

[ਸ਼੍ਰੀ ਲਾਲ ਚੰਦ]

ਸਕੇਗਾ। ਅਸੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਪਜਾਬੀ ਬੋਲੀ ਦੀ ਤਰੱਕੀ ਹੋਵੇ। ਅਸੀਂ ਇਹ ਵੀ ਜਾਣਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਆਰਜ਼ੀ ਚੀਜ਼ਾਂ ਹਨ ਔਰ ਇਹ ਵਲਵਲਾ ਸਮੇਂ ਦੇ ਗੁਜ਼ਰਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਆਪਣੇ ਆਪ ਖ਼ਤਮ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਹਾਲਾਤ ਵਿਚ ਮੈਂ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਇਹੋ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਅਜ ਸਰਹਦ ਦੇ ਉਤੇ ਬੈਠੇ ਹੋ, ਤੁਹਾਡਾ ਇਸ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਰਖਿਆ ਕਰਨ ਦਾ ਪੂਰਾ ਪੂਰਾ ਫਰਜ਼ ਹੈ। ਕਿਸੇ ਦਬਾਉ ਵਿਚ ਸੈਂਟਰ ਦੀ ਹਕੂਮਤ ਭਾਵੇਂ ਆ ਜਾਵੇ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਸੂਬੇ ਦੀ ਹਕੂਮਤ ਦਬਾਉ ਵਿਚ ਆ ਜਾਵੇ ਪਰ ਮੈਨੂੰ ਪੂਰਨ ਆਸ ਹੈ ਕਿ ਤੁਸੀਂ, ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਹਕੂਮਤ ਉਥੇ ਹੀ ਖੜੀ ਰਹੇਗੀ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਦੀ ਅਜ ਦੀ ਪਾਲਿਸੀ ਹੈ। ਇਹ ਇਸ policy ਤੇ ਪੂਰਾ ਪੂਰਾ stand ਲਏਗੀ।

ਅਕਾਲੀ ਭਾਈਆਂ ਨੂੰ ਵੀ ਮੈਂ ਇਕ ਗਲ ਕਹਿਣੀ ਚਾਹੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਸਬਾ ਹਿੰਦ ਅਤੇ ਸਿਖਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਝਗੜਾ ਕਰਕੇ ਲੈਣਾ ਔਖਾ ਹੈ। ਇਹ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਹੀਂ ਮਿਲਣਾ। ਇਹ ਤਦੇ ਹੀ ਮਿਲ ਸਕਦਾ ਹੈ ਜੇ ਹਿੰਦੂ ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਆਪਸ ਵਿਚ ਸਬੰਧ ਬਣੇ ਰਹਿਣ, ਹਿੰਦੂ ਸਿੱਖ ਜੇ ਇਕੱਠੇ ਰਹਿਣ। ਇਹ ਕਿਸੇ ਦਬਾਉ ਵਿਚ ਆਕੇ ਜਾਂ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਚਾਲ ਨਾਲ ਜਦਾ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੇ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਆਪਸ ਵਿਚ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰੀਆਂ ਹਨ, ਇਕ ਭਰਾ ਹਿੰਦੂ ਹੈ ਤੇ ਦੂਸਰਾ ਸਿੱਖ ਹੈ। ਪਰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੀ ਮੰਗ ਕਰਨੀ ਕਿ ਅਸੀਂ ਐਸਾ ਸਬਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਜਿਸ ਵਿਚ ਸਿਖਾਂ ਦਾ ਹੀ ਹਥ ਹੋਵੇ, ਇਹ ਮੁਮਕਿਨ ਨਹੀਂ। ਮੈਨੂੰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਗਲਾਂ ਸਣ ਕੇ ਜਦੋਂ ਪੁਰਾਣੀਆਂ ਗਲਾਂ ਯਾਦ ਆਉਂਦੀਆਂ ਹਨ ਤਾਂ ਬੜਾ ਦੁਖ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਬਜਾਏ ਝਗੜਾ ਵਧਾਉਣ ਦੇ ਮੈਂ ਅਕਾਲੀ ਭਾਈਆਂ ਨੂੰ ਅਤੇ ਦਸਰੇ ਹੋਰ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਨੂੰ ਅਪੀਲ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਕੋਈ ਹਲ ਦਸੋ ਕਿ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਹ ਰੰਢ ਖੋਲ੍ਹੀ ਜਾਵੇ। ਕੋਈ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਤਰੀਕਾ ਸਮਝਾਇਆ ਜਾਵੇ ਜਿਸ ਨਾਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਦਿਮਾਗ਼ ਵਿਚ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਆ ਜਾਵੇ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਕਲਿਆਂ ਨੇ ਹੀ ਨਹੀਂ ਰਹਿਣਾ। ਇਸਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਯਤਨ ਕਰਨੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ। ਪਹਿਲਾਂ ਇਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹੁੰਦੇ ਸਨ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਹਿੰਦੂਆਂ ਤੋਂ ਬੜੀ ਤਕ<mark>ਲੀਫ਼</mark> ਹੈ, ਹੁਣ ਇਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਕਾਂਗਰਸ ਸਰਕਾਰ ਤੋਂ ਬੜੀ ਤਕਲੀਫ਼ ਹੈ। ਉਹ ਖਤਰ<mark>ਾ ਕੀ ਹੈ</mark> ਕਿ ਇਹ ਸਿਖਾਂ ਨਾਲ discrimination ਦਾ ਸਲੂਕ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਕਹਿੰਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਮੈਂ ਇਸ ਤੋਂ ਵੀ ਇਕ ਬਿਹਤਰ ਚੀਜ਼ ਆਪ ਨੂੰ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ। ਇਹ ਖਤਰਾ ਜੋ ਤੁਸੀਂ ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲੀ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਸੂਬੇ ਵਿਚ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦੇ ਹੋ ਇਹ ਕਾਂਗਰਸ ਸਰਕਾਰ ਨੇ 14 ਰਾਜਾਂ ਵਿਚ ਪੈਦਾ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਦਾ ਹਲ ਇਕੱਲੇ ਹੀ ਕਿਉਂ ਕਰਦੇ ਹੋ ? ਕਿਉਂ ਨਾ ਇਕ ਮੁਸ਼ਤਰਕਾ  $\operatorname{programm}\mathbf{e}$  ਬਣਾ ਕੇ ਅਸੀਂ ਕਾਂਗਰਸ ਪਾਰਟੀ ਨੂੰ ਇਕ ਪਾਸੇ ਕਰ ਦੇਈਏ। ਇਸ ਲਈ ਮੇਰਾ ਖਿਆਲ ਤਾਂ ਇਹੋ ਹੈ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਫਿਰਕਾ ਪ੍ਰਸਤੀ ਦਾ ਨਾਹਰਾ ਛਡਕੇ, ਨਫਰਤ ਦਾ ਨਾਹਰਾ ਛਡ ਕੇ ਕਿਸੇ ਸਾਂਝੇ programme ਵਿਚ ਲਗ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਹਮਾਇਤ ਹਾਸਲ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਤਰੱਕੀ ਦੇ ਕੰਮ ਕਰੀਏ, ਪਜਾਬ ਦੀ ਤਰੱਕੀ ਦੇ ਕੰਮ ਕਰੀਏ। ਅਸੀਂ ਵੇਖੀਏ ਜੋ ਪੰਜਾਬ ਦੇ 5 ਸਾਲਾ plan ਵਿਚ ਸਰਕਾਰ ਦੀਆਂ ਖਾਮੀਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਵਾਈਏ। ਜਿਥੇ ਕਿਤੇ corruption ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਖ਼ਤਮ ਕਰੀਏ, ਤਾਕਿ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਖੁਦ ਮਹਿਸੂਸ ਹੋਵੇ ਕਿ ਇਹੋ ਪਾਰਟੀ ਹੈ ਜੋ ਸਾਡੇ ਵਾਸਤੇ ਕੰਮ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਮਾਸਟਰ ਗੁਰਬੰਤਾ ਸਿੰਘ ਦੀ ਵਜ਼ਾਰਤ ਆਪਣੇ ਆਪ ਘਰ ਨੂੰ ਚਲੀ ਜਾਵੇਗੀ ਅਤੇ ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਦੀ police ਵੀ ਖੜੀ ਨਹੀਂ ਰਹਿ ਸਕਦੀ। ਜਿਤਨੇ ਇਹ ਕੰਮ ਚੋਰ ਦਰਵਾਜ਼ਿਆਂ ਵਿਚ ਦੀ ਕਰਦੇ ਹਨ ਉਹ ਨਹੀ<del>ਂ</del> ਕਰ ਸਕਣਗੇ। ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਪੁਲਿਸ ਦੀ ਬੁਰਾਈ ਦਾ ਸਵਾਲ ਹੈ ਮੈਂ ਸਾਰੀ police ਨੂੰ ਬੂਰਾ ਨਹੀਂ ਕਹਿੰਦਾ, ਲੇਕਿਨ ਇਸ ਵਿਚ ਚੰਦ ਆਦਮੀ ਐਸੇ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਵਜ੍ਹਾ ਨਾਲ ਸਾਰੀ

#### Adoption of suitable measures by Government to ensure (2)109 that no religious or Charitable Institution is used by any individual or organisation for political purposes

police ਬਦਨਾਮ ਹੈ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਮੈਂ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰੇ ਝਗੜਿਆਂ ਦਾ ਕਾਰਨ ਇਹ Regional Committees ਹੀ ਹਨ। ਇਕ ਅਲਗ ਗੱਲ ਕਹਿਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸ ਤੋਂ ਚੌਥੇ ਦਿਨ ਦੂਸਰਾ ਅਲਗ ਗਲ ਕਹਿ ਦਿੰਦਾ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਦਾ Regional Formula ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਅੰਦਰ ਚਾਲੂ ਹੋਇਆ ਹੈ ਇਸ ਨਾਲ ਝਗੜੇ ਵਧੇ ਹਨ, ਘਟੇ ਨਹੀਂ। ਜੇ ਇਹ ਪੰਜਾਬੀ Region ਦੀ demand ਕਰਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਦੂਸਰੇ ਹਰਿਆਨਾ ਪ੍ਰਾਂਤ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਕਝ ਲੀਡਰ ਅੰਬਾਲਾ ਡਵੀਜ਼ਨ ਦੀ ਮੰਗ ਕਰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਕਝ ਗੜਗਾਉਂ ਵਾਲੇ ਹਨ ਜਿਹੜੇ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਗੁੜਗਾ<del>ਉਂ</del> ਨੂੰ ਅੰਬਾਲੇ ਨਾਲ ਮਿਲਾ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ। ਜੇ ਇਕ ਦਾ ਇਕ ਨਾਹਰਾ ਆਪਣੇ ਹਲਕੇ ਵਾਸਤੇ ਹੈ ਤਾਂ ਦੂਸਰੇ ਦਾ ਦੂਸਰਾ ਨਾਹਰਾ ਆਪਣੇ ਹਲਕੇ ਵਾਸਤੇ ਹੈ। 5—10 ਰਲ ਕੇ ਆਪਣਾ ਟੋਲਾ ਬਣਾਉਂਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਨਾਹਰਾ ਲਾ ਦਿੰਦੇ ਹਨ। ਜੇ ਅਜ ਅਕਾਲੀਆਂ ਦੀ ਭੂਖ ਹੜਤਾਲ ਮਨ ਲਈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਕਲ ਨੂੰ ਦਸਰੇ ਮਰਨ ਵਰਤ ਤੇ ਭੂਖ ਹੜਤਾਲਾਂ ਲਈ ਤਿਆਰ ਹੋ ਜਾਣਗੇ। ਪਰ ਜੇ ਅਸੀਂ National point of view ਨੂੰ ਸਾਹਮਣੇ ਰੱਖੀਏ ਤਾਂ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਮਿਲਕੇ ਇਸ ਹਕੂਮਤ ਨੂੰ ਬਦਲਣ ਵਾਸਤੇ ਕੰਮ ਕਰਨਾ ਹੋਵੇਗਾ, ਦੇਸ਼ ਦੇ ਹਿਤਾਂ ਨੂੰ ਸਾਹਮਣੇ ਰਖ ਕੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਹਕੂਮਤ ਬਦਲੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਦੀ ਹਕੂਮਤ ਬਦਲੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ ਤਾਂ 5—4 ਸਾਲ ਅੰਦਰ, ਸਾਰੀ ਹਕੂਮਤ ਵੀ ਬਦਲੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਤਦ ਹੀ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਜੇ ਅਸੀਂ ਸਾਰੇ ਮਿਲ ਕੇ ਕੰਮ ਕਰੀਏ ਅਤੇ ਕਿਸੇ ਨਵੇਂ ਨਾਹਰੇ ਦਾ ਨਾ<del>ਉਂ</del> ਨਾ ਲਈਏ। ਜਦੋਂ ਅਸੀਂ ਕੋਈ ਹਰਿਆਨਾ ਪ੍ਰਾਂਤ ਦਾ ਜਾਂ ਹੋਰ ਕੋਈ ਨਾਹਰਾ ਲਾਉਂਦੇ ਹਾਂ ਤਾਂ ਆਪਣੇ ਆਪ ਹੀ ਇਕ ਐਸੀ ਸਮਸਿਆ ਖੜੀ ਕਰ ਦਿੰਦੇ ਹਾਂ ਜਿਸ ਦਾ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਡੇ ਆਪਣੇ ਝਗੜੇ ਤੋਂ ਸਿਵਾਏ ਹੋਰ ਕੋਈ ਨਤੀਜਾ ਹੀ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਇਸ ਨਾਲ ਸਾਡਾ ਆਪਣਾ ਦੇਸ਼ ਕਮਜ਼ੋਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਦੇਸ਼ ਦਾ ਨਕਸਾਨ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਪਹਿਲੀ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਤਕਸੀਮ ਵੇਲੇ ਕਿਤਨੀ ਤਬਾਹੀ ਹੋਈ ਸੀ ਹੁਣ ਇਹ ਹੋਰ ਵਖੋਂ ਵਖ ਪ੍ਰਾਂਤਾਂ ਦੀ ਗਲ ਕਰਦੇ ਹਨ । ਅਸੀਂ ਜੇ ਤਾਕਤ ਲਾਉਣੀ ਹੈ ਤਾਂ ਕਿਉਂ ਨਾ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਫਾਇਦੇ ਵਲ ਅਤੇ ਇਸ ਦੀ development ਤੇ ਹੀ ਲਾਈਏ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਲਫਜ਼ਾਂ ਨਾਲ , ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਆਪਦਾ ਸ਼ੁਕਰੀਆ ਅਦਾ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਮਸਲੇ ਤੇ ਮੈਨੂੰ ਬੋਲਣ ਦਾ ਮੌਕਾ ਦਿਤਾ। ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਮੈਂ ਇਸ Government ਨੂੰ ਵੀ ਸਿਫਾਰਸ਼ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ ਕਿ ਉਹ ਇਸ resolution ਨੂੰ reject ਕਰਨ, ਨਾਂ ਹੀ ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਦੋਸਤ ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੂੰ press ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਇਸ ਦੀ legal implications ਵਿਚ ਜਾਣ। ਤਹਾਨੂੰ ਆਪਣੀ ਤਾਕਤ ਦਾ ਆਪ ਪਤਾ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਇਹੋਂ ਜਿਹੇ resolutions ਦੇ move ਕਰਨ ਦਾ ਫਾਇਦਾ ਹੀ ਕੋਈ ਨਹੀਂ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਤਜਰਬਾ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ 5,6 ਸਾਲ ਹਕੂਮਤ ਕਰਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ line of action ਵਿਚ ਹੀ ਨੁਕਸ ਹੈ ਜੋ ਕਿ ਤਬਦੀਲ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਸੀ। ਪੁਰਾਣੇ ਤਰੀਕੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹਣ ਛਡ ਦੇਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ।

Mr. Speaker: The amendment given notice of by Chaudhri Dharam Singh Rathi namely—

is not in order. I, therefore, disallow it.

<sup>&</sup>quot;At the end add "provided there is no bar or ban or restrictions on holding meetings or freedom of speech in any part of the State."

[Mr. Speaker]

Similarly the amendment given notice of by Maulvi Abdul Ghani Dar that—

"In line 5, after the word "political", insert "(i) anti-minorities (ii) anti-social (iii) pro-sarkari (iv), communal and (v) against other religions."

is also out of order.

बौधरी धर्म सिंह राठी: On a point of order, Sir, मेरी amendment के बारे में जनाब ने जो फ़रमाया इस सिलसिले में में यह अर्ज करना चाहता हूं कि वह बिल्कुल in order है, according to the rules है। There is no bar against its moving. वैसे जनाब की मर्जी है कि इसे accept करें या न करें।

Mr. Speaker: I have given my ruling. It is out of order.

चौधरी धर्म सिंह राठी: जनाब, श्रगर वह according to rules नहीं थी तो पहले ही disallow हो जानी चाहिए थी। यह सभी Members को circulate हो चुकी है, हरेक के पास पहुंच चुकी है।

Mr. Speaker: On a second scrutiny I find that it is out of order.

मौलवी श्रब्दुल गनी डार : On a point of order, Sir.

श्री ग्रध्यक्ष : ग्राप भी बोलेंगे। इतने बेसबर न हों (The hon. Member will have his say. He should not be so impatient.)

मौलवी श्रब्दुल ग़नी डार: Time तो श्राप देंगे ही। सब को time दे रहे हैं तो मुझे भी देंगे ही।

चौधरी धर्म सिंह राठी : जनाब, मैंने एक दरखास्त करनी है।

श्री ग्रध्यक्ष : ग्राप इतने बेसबर क्यों होते हैं। ग्राखिर House का कोई order भी तो होता है। ग्राप जन्नदस्ती नहीं करवा सकते। (Why does the hon. Member become so impatient? After all, there is some order of the House. He can not force me to take a particular decision.)

चौधरी धर्म सिंह राठी : मेरी एक दरखास्त है, जनाब । मैंने order या decorum को भंग नहीं किया । We want to oppose it (interruptions) we may, therefore, be given time.

ਸਰਦਾਰ ਨਾਰਾਇਣ ਸਿੰਘ ਸ਼ਾਹਬਾਜ਼ਪੁਰੀ (ਪੱਟੀ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਹੋਰਾਂ ਨੇ ਜਿਹੜਾ ਮਤਾ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ ਮੈਂ ਉਸ ਦੀ ਪਰੋੜ੍ਹਤਾ ਕਰਨ ਲਈ ਖੜ੍ਹਾ ਹੋਇਆ ਹਾਂ। ਇਸ ਸਮੇਂ ਇਸ ਰੈਜ਼ੋਲਿਊਸ਼ਨ ਵਿਚ ਦੱਸੇ ਕਦਮ ਚੁੱਕਣ ਦੀ ਬੜੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ। ਲੇਕਿਨ ਜੇਕਰ ਅਜ ਇਹ ਮਤਾ ਇਸ ਹਾਊਸ ਦੇ ਵਿਚ ਪੇਸ਼ ਨਾ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਤਾਂ ਜਿਹੜੀਆਂ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਦੇ ਵਿਚ ਕੁਰੀਤੀਆਂ ਹੋ ਰਹੀਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਠੀਕ ਕਰਨ ਦਾ ਕੰਮ ਜਨਤਾ ਖਦ ਆਪਣੇ ਹੱਥਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਲੈ ਲੈਂਦੀ। ਸਪੀਕਰ

#### ADOPTION OF SUITABLE MEASURES BY GOVERNMENT TO ENSURE (2)111 THAT NO RELIGIOUS OR CHARITABLE INSTITUTION IS USID BY ANY INDIVIDUAL OR ORGANISATION

FOR POLITICAL PURPOSES

ਸਾਹਿਬ, ਹਰਮੰਦਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਵਿਚ ਮਾਸਟਰ ਜੀ ਦੇ ਭੁਖ ਹੜਤਾਲ ਰਖਣ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਜਿਸ ਕਿਸਮ ਦੀਆਂ ਭੜਕਾਉ ਤਕਰੀਰਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ ਉਹ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲੋਂ ਲੁਕੀਆਂ ਛੁਪੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਨਹੀਂ ਹਨ। ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਸਾਰੇ ਲੋਕ ਜਾਣਦੇ ਹਨ ਕਿ ਉਥੇ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਸਪੀਚਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਦੇ ਵਿਚ ਜਾ ਕੇ ਸ਼ਾਂਤੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੁੰਦੀ ਸੀ, ਜਿਥੇ ਜਾ ਕੇ ਕੋਹੜਿਆਂ ਦੇ ਕੋਹੜ ਦੂਰ ਹੁੰਦੇ ਸਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅਜ ਅਕਾਲੀਆਂ ਨੇ ਸਿਆਸਤ ਦਾ ਅਖਾੜਾ ਬਣਾ ਕੇ ਫਿਰਕਾਦਾਰਾਨਾਂ ਨਫ਼ਰਤ ਫੈਲਾਉਣੀ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਇਹ ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਉਸ ਬਾਬੇ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਹਨ ਜਿਹੜੇ ਸਾਰਿਆਂ ਦੇ ਸਾਂਝੇ ਸਨ। ਮੈਨੂੰ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਯਾਦ ਹੈ ਕਿ ਪਹਿਲਿਆਂ ਜ਼ਮਾਨਿਆਂ ਵਿਚ ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਨਾਲੋਂ ਹਿੰਦੂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਦੇ ਵਿਚ ਜਾਂਦੇ ਹੁੰਦੇ ਸਨ। ਮਗਰ ਇਸ ਵੇਲੇ ਬਹੁਤੇ ਹਿੰਦੂ ਇਹ ਆਖਦੇ ਹਨ ਕਿ ਅਸੀਂ ਅਕੀਦਾ ਤਾਂ ਰਖਦੇ ਹਾਂ ਮਗਰ ਡਰਦੇ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਦੇ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਜਾਂਦੇ। ਹੁਣ ਤਾਂ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜਿਹੜੇ ਗ਼ੈਰਅਕਾਲੀ ਸਿਖ ਹਨ ਉਹ ਵੀ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਜਾ ਕੇ ਮੱਥਾ ਨਹੀਂ ਟੇਕ ਸਕਦੇ। ਜੇਕਰ ਉਹ ਉਥੇ ਚਲੇ ਜਾਣ ਤਾਂ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਕੀ ਸਲੂਕ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਮੰਜੀ ਸਾਹਿਬ ਉਹ ਜਗ੍ਹਾ ਹੈ ਜਿਥੇ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ ਬੈਠ ਕੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਮਨੁਖਤਾ ਵਲ ਲੈ ਜਾਣ ਦਾ ਪ੍ਰਚਾਰ ਕਰਦੇ ਹੁੰਦੇ ਸਨ। ਮਗਰ ਅਜ ਉਥੇ ਮੱਸੇ ਰੰਗੜ ਦਾ ਨਾਮ ਲੈ ਲੈ ਕੇ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕੋਈ ਸਿਖ ਉਠੇਗਾ ਜਿਹੜਾ ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਔਰ ਸਰਦਾਰ ਦਰਬਾਰਾ ਸਿੰਘ ਦਾ ਸਿਰ ਲਾਹ ਕੇ ਲਿਆਵੇਗਾ। ਫੇਰ ਇਨਾਂ ਦੀ ਔਰੰਗਜ਼ੇਬ ਦੇ ਨਾਲ ਤਸ਼ਬੀਹ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਉਥੇ ਪੰਡਤ ਨਹਿਰੂ ਨੂੰ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੂਨੀਆਂ ਲੀਡਰ ਮੰਨਦੀ ਹੈ, ਗਾਲ੍ਹਾਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਇਸ ਕਿਸਮ ਦੀਆਂ ਕਰੀਤੀਆਂ ਅਜ ਗੁਰਦਵਾਰਿਆਂ ਦੇ ਵਿਚ ਹੋ ਰਹੀਆਂ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਰੋਕਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਮੈਂ ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਹੋਰਾਂ ਨੂੰ ਔਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪਾਰਟੀ ਨੂੰ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਦੋਂ ਸੰਪੂਰਨ ਸਿੰਘ ਹੋਰਾਂ ਨੇ ਵਰਤ ਰਖਿਆ ਸੀ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਅਖਬਾਰਾਂ ਨੇ ਭਰ ਭਰ ਕੇ ਕਿਉਂ ਪ੍ਰਚਾਰ ਕੀਤਾ ਸੀ ? ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬਾ ਅਗਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਲੈਣਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਨਾਲ ਸਹਿਮਤ ਕਰਕੇ ਲੈਣ। ਮਗਰ ਇਹ ਜਿਹੜਾ ਤਰੀਕਾ ਇਨਾਂ ਨੇ ਅਪਣਾਇਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਇਹ ਵਿਧਾਨਕ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਸ਼ੁੌਮਣੀ ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਦਫਤਰ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਬਾਬੇ ਭੱਦਰੂ ਨੇ ਮਜ਼ੂਬੀ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਹਕੂਕ ਦਿਵਾਉਣ ਦੇ ਵਾਸਤੇ ਭੂਖ ਹੜਤਾਲ ਕੀਤੀ ਸੀ। ਉਸ ਵੇਲੇ ਮਾਸਟਰ ਜੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਇਹ ਗੁਰਮਰਿਆਦਾ ਦੇ ਖ਼ਿਲਾਫ ਹੈ, ਗਰਦੁਆਰਿਆਂ ਦੇ ਅੰਦਰ ਕੋਈ ਭੂਖ ਹੜਤਾਲ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦਾ। ਉਸ ਨੂੰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਘਸੀਟ ਕੇ ਬਾਹਰ ਕਢ ਦਿਤਾ ਸੀ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਭਿੰਡਰਾਂ ਵਾਲਿਆਂ ਸੰਤਾਂ ਨੇ ਵਰਤ ਰਖਿਆ ਸੀ ਤਾਂ ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਹੋਰਾਂ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਘਸੀਟ ਕੇ ਸਰਾਂ ਦੀ ਹਦ ਵਿਚੋਂ ਬਾਹਰ ਕਢ ਦਿਤਾ ਸੀ ਔਰ ਘਸੀਟ-ਦਿਆਂ ਘਸੀਟਦਿਆਂ ਉਨਾਂ ਦਾ ਕਛਹਿਰਾ ਤਕ ਵੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਪਾੜ ਦਿਤਾ ਸੀ। ਉਦੋਂ ਮਾਸਟਰ ਜੀ ਕਹਿੰਦੇ ਹੁੰਦੇ ਸਨ 'ਅਨ ਛੋਡ ਕਰੇ ਪਾਖੰਡ ਨਾ ਉਹ ਸੁਹਾਗਣ ਨਾ ਉਹ ਰੰਡ'। ਉਸ ਵੇਲੇ ਮਾਸਟਰ ਜੀ ਕਹਿੰਦੇ ਸਨ ਕਿ ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਦੇ ਵਿਚ ਵਰਤ ਰਖਣਾ ਗੁਰਮਰਿਆਦਾ ਦੇ ਉਲਟ ਹੈ ਮਗਰ ਹੁਣ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕਿਉਂ ਚੇਤਾ ਭੁਲ ਗਿਆ ਹੈ। ਹੁਣ ਤਾਂ ਬਦਕਿਸਮਤੀ ਨਾਲ ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕੋ<mark>ਲ</mark> ਜਾ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਉਹ ਗਲ ਯਾਦ ਵੀ ਨਹੀਂ ਕਰਵਾ ਸਕਦੇ ਜਿਹੜੀ ਉਹ ਖੁਦ ਕਿਹਾ ਕਰਦੇ ਸਨ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਖਬੇ ਸੱਜੇ ਕਿਰਪਾਨਾਂ ਵਾਲੇ ਜਿਹੜੇ ਹਨ ਉਹ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨੇੜੇ ਨਹੀਂ ਜਾਣ ਦਿਦੇ ਔਰ ਉਹ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿਘ ਹੋਰੀ ਜਲਦੀ ਚਲਾਣਾ ਕਰਨ

# [ਸਰਦਾਰ ਨਾਰਾਇਣ ਸਿੰਘ ਸ਼ਾਰ**ਬਾਜ਼ਪੁਰੀ**]

ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬੇ ਦਾ ਨਾਮ ਲੈ ਲੈ ਕੇ ਨਫ਼ਰਤ ਦਾ ਬੀਜ ਬੀਜਣਗੇ ਤਾਂ ਇਹ ਸਿਖਾਂ ਦੀ ਵੀ ਭਲਾਈ ਨਹੀਂ ध्यि ਚੁਣ ਕੇ ਆਏ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਕੁਲ 10 चेंटां सिंड बिहें मबसे ਹਨ। चेंटां उां बिमें programme डे निडीਆं नांसीਆं ਹਨ ਬਾਅਦ ਸੰਤ ਜੀ ਨੇ ਇਕ ਦਾ ਮਤਾ ਵੀ ਹਾਊਸ ਦੇ ਵਿਚ ਲਿਆਂਦਾ ਹੈ। ਲੇਕਿਨ ਨਾ ਤਾਂ ਉਹ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬੇ ਦੇ ਨੂੰ ਹੀ ਸਮਝਦੇ ਹਨ ਔਰ ਨਾ ਹੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬਾ ਬਣਨ ਦੇ ਨਾਲ ਸਿਖ ਅਜ ਸਾਰੇ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੇ ਵਿਚ ਫੈਲਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ, ਇਹ ਫੌਜਾਂ ਦਾ ਕੰਮ ਸਾਰੇ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੇ ਵਿਚ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਮੈਂ<sup>-</sup> ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇ ਅਕਾਲੀ **ਇ**ਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਸ ਕਰਕੇ ਮੈਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਭਾਈਆਂ ਪਾਸ ਬੇਨਤੀ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਠੀਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਸੌਚਣ ਔਰ figures ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ 10 ਮੈਂਬਰਾਂ ਵਿਚੋਂ ਵੀ ਸਿਰਫ ਦੋ ਅਕਾਲੀ ਹਨ, ਇਕ ਸਵਤੰਤਰ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਹਨ। ਇਹ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਹਰਮਨ ਪਿਆਰੇ ਹੋਣ ਦਾ ਕਾਫੀ ਸਬੂਤ ਹੈ। ਆਖਰ ਇਹ ਮੈਂ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਅੰਦਰ ਇਸ ਫਿਰਕਾਦਾਰੀ ਹਣ ਵਾਲਾ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਸਾਮ੍ਹਣੇ ਬੈਠੇ ਭਾਈਆਂ ਨੂੰ ਅਪੀਲ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਬਲਕਿ ਆਉ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਨੁਕਸਾਨ ਹੋਵੇਗਾ ਜਾਂ ਫ਼ਾਇਦਾ ਹੋਵੇਗਾ। ਇਹ ਸਿਖਾਂ ਨੂੰ ਛੋਟੇ ਜਿਹੇ ਦਾਇਰੇ ਦੇ ਅੰਦਰ ਹੁਣ ਜਿਹੜੀਆਂ ਜੇਕਰ ਧੜੇਬੰਦੀ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਦੀ ਮਾਯੂਸੀ ਦਾ ਨਤੀਜਾ ਹੈ। ਤੁਸੀਂ ਜਾਣਦੇ ਹੋ ਕਿ ਪਿਛਲੇ ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ ਵੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੋਸਤਾਂ ਨੇ ਇਕ  $oxdot{movement}$  ਚਲਾਈ ਸੀ ਅਤੇ  $ar{ heta}$ ਹ ਫੇਲ ਹੌਈ। ਉਸਦੇ ਫੇਲ ਹੌਣ ਤੋਂ ਚੋਣਾਂ ਹੋ ਰਹੀਆਂ ਹਨ ਚਲੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜਿਤੀਏ। ਇਹ ਪੰਚਾਇਤਾਂ ਦੀਆਂ ਚੋਣਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਜੇਲ ਤੋਂ ਆਉਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਲੜੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਤਾ,ੂਲਗ ਗਿਆ ਹੈ ਭਾਈਆਂ ਸਿਧੇ ਰਸਤੇ ਤੇ ਆਉਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਨ। ਅਜ ਜਿਹੜਾ ਅਕਾਲੀਆਂ ਨੇ ਮਤਾ ਲਿਆਂਦਾ ਹੈ ਦਾ ਪਟਰੌਲ ਖਤਮ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਹੁਣ ਉਹ ਧਰਤੀ ਤੇ ਡਿਗ ਕੇ ਟੁਕੜੇ ਕੋਈ ਪਰੋਗਰਾਮ ਹੈ ਹੀ ਨਹੀਂ । ਪਾਰਟੀ ਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਬਾਕੀ 7 ਮੈਂਬਰ ਕਮਿਊਨਿਸਟ ਹਨ। ਬਾਕੀ ਸਾਰੇ ਦੇ ਸਾਰੇ 350 ਮੈਂਬਰ ਉਪਰ ਚੁਕੀਏ। ਕਿ ਕਿਸ ਭਾਉ ਵਿਕੀ ਹੈ ਅਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਆਟੇ ਦਾਲ ਦਾ ਭਾਉ ਮਲੂਮ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ..... ਕਾਰਖਾਨਿਆਂ ਦੇ ਵਿਚ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ ਔਰ interruptions ) ਮੈਂ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜਿਹੜੀ ਇਹ ਗਲ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ਉਹ ਤੇ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ਅਤੇ ਮੈਂ ਇਹ ਗੱਲ ਐਸੇ ਹੀ ਨਹੀਂ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹਾਂ। ਦੇ ਵਿਚ ਅੰਸ਼ ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਅਕਾਲੀ ਇਹ ਫਿਰ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਆਏ ਅਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਹ ਮਤਾ ਪਾਸ ਕੀਤਾ ਕਿ ਨੂੰ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਉਕਸਾ ਕੇ ਤਾਂ ਕੋਈ ਅਗੇ ਨਹੀਂ ਜਾ ਸਕਦਾ। g g ਯਕੀਨ ਕਰੋ ਕਿ ਸਾਰੇ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੇ ਅੰਦਰ ਅਤੇ ਖਾਸ ਤੌਰ ਤੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ statement F ф(I ਤੁਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਬੈਠ ਕੇ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਦੇ ਪੈਸੇ ਨੂੰ ਐਵੇਂ ਹੀ ਜ਼ਾਇਆ ਨਾ ਨੂੰ ਰਲ ਕੇ ਬਣਾਈਏ ਅਤੇ ਜੋ ਪਛੜੇ ਹੋਏ ਪਿੰਡ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਹੌਰਾਂ ਦੇ ਮਤੇ ਦੇ ਆਪਣੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਫ਼ਿਰਕਾਦਾਰ ਭਾਈਆਂ (ਹਾਸਾ) ਨੂੰ ਬੇਨਤੀ ਕਰਨੀ ਦੀ ਭਲਾਈ ਦੇ ਬਾਰੇ ਸੌਚਣ ਦਾ ਤਾਂ ਪਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲ ਸਵਾਏ ਫਿਰਕੂ ਨਾਹਰੇ ਲਗਾਉਣ ਦੇ ਹੋਰ ਜ਼ਿਲੇ ਵਿਚ ਤਕਰੀਬਨ 360 ਮੈਂਬਰ ਬਲਾਕ ਸੰਮਤੀਆਂ ਦੇ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਲੀਡਰ ਬਣੀਏ। ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਜੱਥੇਦਾਰਾਂ ਕਰਕੇ ਤੁਸੀਂ ਮਾਸਟਰ ਜੀ ਨੂੰ ਮਰਵਾਉਣਾ ਹੀ ਹੈ ਤਾਂ ਸਾਹਿਬ, ਪਰਸੋਂ ਚੌਥ ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਦੀ ਵਿਚ ਖਿਦਮਤ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ, ਬੜੇ ਬੜੇ ਤੇ ਕਢ ਦਿਉ। ਸਰਦਾਰ ਬੰਦ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਕਰਨਗੇ, ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ सीआं ਦੇ ਹਵਾਈ ਜਹਾਜ਼ ਧਰਮ ਦੇ ਨਾਮ ਤੇ ďΩ basis ਪੰਚਾਇਤਾਂ श्रीमार XTH CH STATE STATE बिमामञ

#### Adoption of suitable measures by Government to ensure (2)113 THAT NO RELIGIOUS OR CHARITABLE INSTITUTION IS USED BY ANY INDIVIDUAL OR ORGANISATION FOR POLITICAL PURPOSES

statement ਦਿਤੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਇਜ਼ੱਤ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿਉਂ ਜੋ ਉਹ ਸੰਤ ਮਹਾਤਮਾ ਹਨ ਲੇਕਿਨ ਜੋ statement ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਦਿਤੀ ਹੈ ਜਾਂ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਗਲ ਦਾ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਜਾਂ ਜਾਣ ਬੁਝ ਕੇ ਗਲਤ ਬਿਆਨੀ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਕਲ੍ਹ ਮੈਨੂੰ ਇਕ ਦੋਸਤ ਨੇ ਦਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਵਿਚ ਸੰਤ ਜੀ ਦਾ ਕੋਈ ਵੱਸ ਨਹੀਂ ਹੈ ਅਤੇ ਉਹ ਜੋ statement ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋਣ ਉਹ ਦੇ ਨਹੀਂ ਸਕਦੇ ਕਿਉਂਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਇਰਦ ਗਿਰਦ ਕਿਰਪਾਨਾਂ ਵਾਲੇ, ਨੇਜ਼ਿਆਂ ਵਾਲੇ ਤੇ ਪਸਤੌਲਾਂ ਵਾਲੇ ਖੜੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਅੰਦਰ ਕੋਈ ਹਥਿਆਰ ਨਹੀਂ ਹਨ। ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਜ਼ਰਾ ਸਰਾਂ ਦੇ ਕੋਠੜਿਆਂ ਨੂੰ ਤਾਂ ਜਾਕੇ ਵੇਖਣ ਕਿ ਉਥੇ ਦੀ ਹੋਂ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਉਥੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅਫੀਮ ਦੇ ਸਮਗਲਰਜ਼ ਕੁੰਡੀਆਂ ਲੈਕੇ ਬੈਠੇ ਹੋਏ ਮਿਲਣਗੇ। ਇਸ ਵਕਤ ਅਫੀਮ ਦੀ smuggling ਦਾ ਇਕ ਕਾਰਣ ਭਾਵੇਂ ਯੂ. ਪੀ. ਵੀ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਸਭ ਤੋਂ ਵਡਾ ਕਾਰਣ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਸਾਰੇ smugglers ਉਥੇ ਪਨਾਹਗਜ਼ੀ ਹਨ ਅਤੇ ਨੇਜ਼ਿਆਂ, ਬਰਛਿਆਂ, ਪਸਤੌਲਾਂ ਨਾਲ ਲੈਂਸ ਹਨ। ਤੁਸੀਂ ਤਰਨਤਾਰਨ ਦੀ ਦਰਸ਼ਣੀ ਡਿਊਢੀ ਤੇ ਜਾਕੇ ਵੇਖ ਲਊ। ਜੇਕਰ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਮੇਰੇ ਕਹਿਣ ਤੇ ਸ਼ਕ ਹੈ ਤਾਂ ਕਿਸੇ neutral ਆਦਮੀ ਨੂੰ ਭੇਜ ਕੇ ਪਤਾ ਕਰ ਲਉ। floods ਦੇ ਨਾਲ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਮਕਾਨ ਢਹਿ ਗਏ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਤਾਂ ਕੋਠਾ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਇਕ ਇੱਟ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੀ ਲੇਕਿਨ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ 20 ਹਜ਼ਾਰ ਇੱਟਾਂ ਦੇ ਰੋੜੇ ਬਣਾਕੇ ਦਰਸ਼ਣੀ ਡਿਊਢੀ ਦੇ ਚਾਰ ਚੁਫੇਰੇ ਰਖੇ ਹੋਏ ਹਨ ਤਾਕਿ ਜੇਕਰ ਕਦੇ ਲੁਧਿਆਣੇ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪੁਲਿਸ ਆਵੇ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵਰਤਿਆ ਜਾਵੇ। ਇਹ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਦੀ ਇੱਜ਼ਤ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਜਿਹੜੇ ਵਿਰੋਧੀ ਹਨ ਅਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਪੁਲੀਟੀਕਲ ਇਖਤਲਾਫ ਰਖਦੇ ਹਨ ਉਹ ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਵਿਚ ਮੱਥਾ ਟੇਕਣ ਵੀ ਨਹੀਂ ਜਾ ਸਕਦੇ। ਅਗੇ ਤਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਮੱਥਾ ਟੇਕਣ ਗਿਆਂ ਨੂੰ ਕੜਾਹ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦ ਮਿਲਦਾ ਸੀ ਹੁਣ ਇਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲ ਸਵਾਏ ਅਸਲ੍ਹਾ ਦੇਣ ਦੇ ਅਤੇ ਵਿਰੋਧੀਆਂ ਨੂੰ ਗਾਲ੍ਹਾਂ ਕਢਣ ਦੇ ਹੋਰ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਵਿਚ ਹਿੰਦੂ, ਸਿਖ, ਮੁਸਲਮਾਨ ਸਭ ਨੂੰ ਜਾਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਹੈ ਅਤੇ ਗੁਰੂ ਮਹਾਰਾਜ ਨੇ ਵੀ ਕਿਹਾ ਹੈ।

'ਅੱਵਲ ਅੱਲਾ ਨੂਰ ਉਪਾਇਆ ਕੁਦਰਤ ਕੇ ਸਭ ਬੰਦੇ

ਏਕ ਨੂਰ ਤੇ ਸਭ ਜਗ ਉਪਜਿਆ ਕੌਣ ਭਲੇ ਕੌਣ ਮੰਦੇ

ਪਰ ਹੁਣ ਉਥੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਭਾਈਆਂ ਦੇ ਸਿਵਾ ਹਰ ਕੋਈ ਜਾਣ ਤੋਂ ਡਰਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਭਾਈਆਂ ਤੋਂ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਇਹ ਸਾਰਾ ਅਸਲ੍ਹਾ ਤੇ ਇੱਟਾਂ ਰੋੜੇ ਕਿਸ ਲਈ ਇਕੱਠਾ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ ? ਮੈਂ ਇਕ ਚੀਜ਼ ਇਹ ਕਹਿਣੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇਕਰ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਦੀ ਪਵਿਤਰਤਾ ਕਾਇਮ ਰਖਣ ਲਈ ਕੋਈ ਕਦਮ ਨਾ ਚੁਕਿਆ ਤਾਂ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਤੇ ਸ਼ਰਧਾ ਰਖਣ ਵਾਲੇ ਲੋਕ ਮਜਬੂਰ ਹੋਕੇ ਖੁਦ ਕੋਈ ਕਦਮ ਚੁਕਣਗੇ ਅਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਘਸੀਟ ਕੇ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਕਢ ਦੇਣਗੇ। ਮੈਂ ਇਹ ਨਹੀਂ ਕਹਿ ਸਕਦਾ ਕਿ ਲੋਕ ਕਦੋਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬਾਹਰ ਕਢਣਗੇ ਲੇਕਿਨ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਦਿਲਾਂ ਵਿਚ ਇਹ ਖਿਆਲ ਪੈਦਾ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਵਿਚ ਗਾਲ੍ਹਾਂ ਕਢ ਕੇ ਅਤੇ ਹੋਰ ਮਾੜੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਕਰਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪਵਿਤਰਤਾ ਨੂੰ ਭੰਗ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਸਰਕਾਰ ਅਗੇ ਵੀ ਬੇਨਤੀ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇਕਰ ਇਹੋ ਹਾਲਾਤ ਰਹੇ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਹੁਣ ਡਾਕੇ ਨਹੀਂ ਰੋਕ ਸਕੋਗੇ ਅਤੇ ਕਤਲ ਨਹੀਂ ਰੋਕ ਸਕੋਗੇ ਕਿਉਂਕਿ ਕਾਤਲਾਂ ਨੇ ਕਤਲ ਕਰਕੇ ਅਤੇ ਡਾਕੂਆਂ ਨੇ ਡਾਕੇ ਮਾਰ ਕੇ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਵਿਚ ਪਨਾਹ ਗਜ਼ੀਂ ਹੋ ਜਾਣਾ ਹੈ ਅਤੇ ਪੁਲਿਸ ਨੇ ਉਥੇ ਜਾਣਾ ਨਹੀਂ। Partition ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਦਾ ਇਕ ਕੇਸ ਮੈਨੂੰ ਯਾਦ ਹੈ। ਉਸਦਾ ਮੈਂ ਨਾਮ ਨਹੀਂ ਲੈਂਦਾ ਕਿਉਂਕਿ ਉਹ ਇਕ prominent

[ਸਰਦਾਰ ਨਾਰਾਇਣ ਸਿੰਘ ਸ਼ਾਹਬਾਜ਼ਪਰੀ]

ਆਦਮੀ ਦਾ ਲੜਕਾ ਹੈ ਜਿਸਨੇ ਕਿ ਡਾਕਾ ਮਾਰ ਕੇ 7 ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਿਆ ਲੁਟਿਆ ਸੀ। ਉਸਦੇ ਨਾਲ ਇਕ ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਦਾ ਗਰੰਥੀ ਵੀ ਸੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਉਹ ਰੁਪਏ ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਵਿਚ ਗੁਰੂ ਗਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਪਤਰਿਆਂ ਵਿਚ ਲੁਕਾ ਦਿਤੇ। ਪੁਲਿਸ ਦੋ ਚਾਰ ਦਿਨ ਤਾਂ ਵੇਖਦੀ ਰਹੀ ਕਿ ਛਾਪਾ ਮਾਰੀਏ ਕਿ ਨਾ ਮਾਰੀਏ ਕਿਉਂ ਜੋ ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਦਾ ਵੀ ਡਰ ਸੀ ਕਿ ਉਹ ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਦੇ ਨਾਮ ਤੇ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕੀ ਹੱਲਾ ਖੜਾ ਕਰ ਦੇਣ। ਲੇਕਿਨ ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਉਸ ਨੇ ਚਿੱਟੇ ਕਪੜਿਆਂ ਵਿਚ ਜਾਕੇ ਤਲਾਸ਼ੀ ਲਈ ਅਤੇ ਜਦੋਂ ਪੱਤਰੇ ਫੋਲੇ ਤਾਂ ਕੋਈ  $6\frac{1}{8}$  ਹਜ਼ਾਰ ਰਪਿਆ ਗੁਰੂ ਗਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਪਤਰਿਆਂ ਵਿਚੋਂ ਮਿਲ ਗਿਆ। ਮੈਂ ਸਰਕਾਰ ਤੋਂ ਪੁਛਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਆਖਰ ਕਾਰ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਕਦੋਂ ਤਕ ਚਲੇਗੀ ? ਮੈਂ ਸਭ legislator ਭਾਈਆਂ ਨੂੰ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕੀ ਇਹ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਦੀ ਪਵਿਤਰਤਾ ਲਈ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਉਥੇ ਚੋਰ, ਡਾਕ, ਤੇ ਕਾਤਲ ਪਨਾਹ ਲੈਣ ਅਤੇ ਕਾਨੂੰਨ ਦੀ ਉਲੰਘਣਾ ਕਰਨ। ਇਸ ਗਲ ਤੇ ਸਭ ਨੂੰ ਵਿਚਾਰ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਮੇਰੀ ਬੇਨਤੀ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਹੋ ਜਿਹੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਉਥੇ ਪਨਾਹ ਨਾ ਲੈਣ ਦਿਉ ਅਤੇ ਗਰਦੁਆਰਿਆਂ ਦੀ ਪਵਿਤਰਤਾ ਨੂੰ ਕਾਇਮ ਰਖੋ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਸ਼ਬਦਾਂ ਨਾਲ ਮੈਂ ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੇ ਮਤੇ ਦੀ ਤਾਈਦ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਅਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਭਾਈਆਂ ਨੂੰ ਅਪੀਲ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਦੀ ਪਵਿਤਰਤਾ ਨੂੰ ਕਾਇਮ ਰਖਣ ਲਈ ਇਨ੍ਹਾਂ ਬਦਮਾਸ਼ਾਂ ਅੱਗੇ ਤੁਸੀਂ ਮੱਥਾ ਟੇਕੋ (ਹਾਸਾ) ਅਤੇ ਸਹੀ ਰਸਤੇ ਤੇ ਆਕੇ ਕੋਈ ਨੇਕ ਕੰਮ ਕਰੋ ਜਿਸ ਨਾਲ ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਭਲਾ ਹੋਵੇ ਅਤੇ ਇਥੇ ਵਸਣ ਵਾਲੇ ਅਮਨ ਚੈਨ ਨਾਲ ਜ਼ਿਦਗੀ ਬਸਰ ਕਰ ਸਕਣ। (Cheers)

ਸਰਦਾਰ ਉਧਮ ਸਿੰਘ (ਫਿਲੌਰ): ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਦੇ ਮੂਤੇ ਦੀ ਮੁਖਾਲਫਤ ਕਰਨ ਲਈ ਖੜਾ ਹੋਇਆ ਹਾਂ। ਇਹ ਬੜੀ ਅਜੀਬ ਗੱਲ ਹੈ ਕਿ ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਹੋਰਾਂ ਨੂੰ ਅੱਜ ਪੰਜਾਂ ਸਾਲਾਂ ਬਾਅਦ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਗਿਆਨ ਹੋਇਆ ਹੈ ਕਿ ਗਰਦਆਰਿਆਂ ਦੇ ਅੰਦਰ ਅਜਿਹੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਨਹੀਂ ਹੋਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ । ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਗਰਦੁਆਰਿਆਂ ਦੀ ਮਰਯਾਦਾ ਦਾ ਤਅਲੁੱਕ ਹੈ ਇਸ ਬਾਰੇ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਇਤਰਾਜ਼ ਨਹੀਂ ਕਿ ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਸਿੱਖੀ ਦਾ ਜ਼ਿੰਮਾਂ ਹਨ, ਸਿਖ ਪਰਚਾਰ ਲਈ ਹਨ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪਵਿਤਰਤਾ ਹਰ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਕਾਇਮ ਰਖਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ । ਲੇਕਿਨ ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਜੋ ਵਿਆਖਿਆਨ ਇਥੇ ਦਿਤਾ ਹੈ ਜਿਸ ਨੂੰ ਕਿ ਮੈਂ ਬੜੇ ਗੌਰ ਨਾਲ ਸੁਣਿਆ ਹੈ ਉਸ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਕਹਿ ਦਿਤੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਸ਼ਾਇਦ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਖਿਆਲ ਨਹੀਂ ਰਿਹਾ ਕਿ ਉਹ ਹਦ ਲੰਘ ਗਏ ਹਨ । ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਕਿ ਉਥੇ ਕੀਰਤਨ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ ਅਤੇ ਉਥੇ ਹਿੰਦੂ ਜਾਂ ਦਜੇ ਨਹੀਂ ਜਾ ਸਕਦੇ ਇਤਨੀ ਬੜੀ ਗ਼ਲਤ ਗੱਲ ਹੈ ਕਿ ਜਿਸਦਾ ਕੋਈ ਲੇਖਾ ਹੀ ਨਹੀਂ। ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲੀ ਚੀਜ਼ ਤਾਂ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਵਿਚ ਕੀਰਤਨ ਹੋਣਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਫਿਰ ਖੁਦ ਹੀ ਮੰਨ ਲਿਆ ਹੈ। ਦੂਜੇ ਮੰਜੀ ਸਾਹਿਬ ਤੇ ਦੀਵਾਨ ਸਥਾਨ ਵਿਚ ਕੀਰਤਨ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਇਸ ਗੱਲ ਨੂੰ ਦਸਰੇ ਭਾਈਆਂ ਨੇ ਮੰਨ ਲਿਆ ਹੈ । ਬਾਕੀ ਜਿਹੜੀ ਇਹ ਗੱਲ ਕਹੀ ਗਈ ਹੈ ਕਿ ਉਥੇ ਹਿੰਦੂ ਤੇ ਦੂਜੇ ਨਹੀਂ ਜਾ ਸਕਦੇ ਇਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਗ਼ਲਤ ਬਿਆਨੀ ਵੀ ਮੈਂ ਸਿਧ ਕਰ ਦੇਣੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਹਿੰਦ ਦੀ ਕਾਂਗਰਸ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟਰੀ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਸੈਕਟਰੀ ਸ਼੍ਰੀਮਾਨ ਰਾਮ ਸੂਭਾਗ ਸਿੰਘ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਕੁਝ ਗਈਆਂ ਬੀਬੀਆਂ ਤੇ ਕੁਝ ਹੋਰ ਮੈਂਬਰ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਜਿਹੜੇ ਕਿ ਉਥੇ ਗਏ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਦਰਸ਼ਣ ਕੀਤੇ ਅਤੇ ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਮਿਲੇ ਉਹ ਕੌਣ ਸਨ ? ਕੀ ਉਹ ਹਿੰਦੂ ਨਹੀਂ ਸਨ ? ਇਸ ਤੋਂ ਬਿਨਾ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਵਿਚੋਂ ਕੌਮਿਊਨਿਸਟ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਲੀਡਰ ਉਥੇ ਗਏ । ਉਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ

#### Adoption of suitable measures by Government to ensure (2)115 that no religious or Charitable Institution is used by any individual or organisation for political purposes

ਪਰੋਫੈਸਰ ਰੰਗਾ ਅਤੇ ਹੋਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸੱਜਣ ਗਏ ਹਨ । ਇਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਉਥੇ ਕੋਈ ਜਾ ਨਹੀਂ ਸਕਦਾ । ਇਹ ਆਪਣੇ ਮਨ ਦੀ ਗਲ ਕਰਦੇ ਹਨ । ਇਹ ਭਾਈ ਸਾਹਿਬ ਤਾਂ ਸ਼ਾਇਦ ਉਥੇ ਮਥਾ ਟੇਕਣ ਵੀ ਨਾ ਜਾਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋਣ । ਉਥੇ ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਮੁਖ ਸਿਘ ਮੁਸਾਫਰ ਹੋਰੀਂ ਗਏ । (ਵਿਘਨ) ਉਹ ਕਾਂਗਰਸੀ ਸਨ, ਹੁਣ ਉਹ ਨਹੀਂ ਹਨ ।

ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਫਤਿਹਗੜ੍ਹ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਮੁਤੱਲਿਕ ਬੜੇ ਫਖਰ ਨਾਲ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਮੈਂ ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਸੀ । ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਸਰਦਾਰ ਸੰਪੂਰਨ ਸਿੰਘ ਰਾਮਾ ਦੇ ਨਾਲ ਸਨ । ਮੈਂ ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਥੇਦਾਰ ਸੰਪੂਰਨ ਸਿੰਘ ਰਾਮਾ ਦਿੱਲੀ ਗਏ, ਖੱਫਣ ਬੰਨ ਕੇ ਗਏ, ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਸੰਪੂਰਨ ਸਿੰਘ ਰਾਮਾ ਦੇ ਨਾਲ ਸੀ ਤਾਂ ਫਤਿਹ ਗੜ੍ਹ ਸਾਹਿਬ ਇੱਟਾਂ ਮਾਰਨ ਵਾਲੇ ਕੌਣ ਸਨ ? ਰਾਮਾ ਜੀ ਸਨ । ਅਸੀਂ ਜੋ ਕੁਛ ਕਰਦੇ ਰਹੇ ਉਹ ਗੱਲ ਉਸ ਨੂੰ ਬਚਾ ਗਈ । ਤੁਹਾਡੀ ਗਲ ਤੁਹਾਡੇ ਜ਼ਿਮੇਂ ਪੈ ਗਈ । ਬਾਕੀ ਰਹਿ ਗਈ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਦੀ ਗਲ । ਇਥੇ ਕੀ ਕੁਛ ਹੋਇਆ, ਪੁਰਾਣੀ ਹਿਸਟਰੀ ਨੂੰ ਦੇਖੋ । ਅਹਿਮਦ ਸ਼ਾਹ ਅਬਦਾਲੀ ਨੇ, ਮੱਸੇ ਰੰਘੜ ਨੇ ਤੇ ਹੋਰ ਕਈ ਕੋੜ੍ਹੇ ਬਾਦਸ਼ਾਹਾਂ ਨੇ ਸਾਡੇ ਧਰਮ ਅਸਥਾਨਾਂ ਦੀ ਬੇਅਦਬੀ ਕੀਤੀ । ਜੈਤੋਂ ਦਾ ਮੌਰਚਾ ਲਗਿਆ । ਜੈਤੋਂ ਦੇ ਮੌਰਚੇ ਵੇਲੇ ਪੰਡਿਤ ਨਹਿਰੂ ਜੀ ਹਮਦਰਦੀ ਵਜੋਂ ਆਏ ਤੇ ਨਾਭੇ ਗਰਿਫਤਾਰ ਹੋਏ । ਸੋ ਭਾਈ ਸਾਹਿਬ ਲਈ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਮੁਨਾਸਬ ਨਹੀਂ। (ਵਿਘਨ)

ਕੰਵਰਾਣੀ ਜਗਦੀਸ਼ ਕੌਰ : On a point of order Sir, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਮਾਨਯੋਗ ਮੈਂਬਰ ਸਪੀਚ ਕਰ ਰਹੇ ਹੋਣ ਤਾਂ ਕੋਈ interruption ਨਹੀਂ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ, ਕੋਈ interruption ਨਾ ਹੋਵੇ।

Mr. Speaker: No interruption please.

ਸਰਦਾਰ ਊਧਮ ਸਿੰਘ : 1947 ਤਕ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਅਤੇ ਕਾਂਗਰਸ ਇਸ ਗੱਲ ਤੇ ਤੁਲੇ ਹੋਏ ਸਨ ਕਿ ਅੰਗਰੇਜ਼ ਨੂੰ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਕਢਣਾ ਹੈ, ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਵਿਚ ਆਪਣਾ ਰਾਜ ਕਾਇਮ ਕਰਨਾ ਹੈ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਕੋਈ ਝਗੜਾ ਨਹੀਂ ਸੀ, ਕੋਈ ਬਖੇੜਾ ਨਹੀਂ ਸੀ, ਸਾਰੇ ਰਲ ਮਿਲ ਕੇ ਗਲ ਕਰਦੇ ਸਨ । ਜਿਹੜੇ ਅਕਾਲੀ ਸਨ ਉਹ ਕਾਂਗਰਸੀ ਸਨ ਅਤੇ ਜਿਹੜੇ ਕਾਂਗਰਸੀ ਸਨ ਉਹ ਅਕਾਲੀ ਸਨ । ਮੈਂ ਇਸ ਦੀ background ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਜਾਂਦਾ। ਉਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਹੋਰ ਗੱਲਾਂ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਈਆਂ । ਜਿਹੜੇ ਕਾਂਗਰਸੀ ਸਜਣ ਬਰਸਰੇ ਇਕਤਦਾਰ ਆ ਗਏ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਯਤਨ ਕੀਤਾ ਕਿ ਸ਼ਰੋਮਣੀ ਗ੍ਰਦੁਆਰਾ ਪਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਉਤੇ ਕਬਜ਼ਾ ਕੀਤਾ ਜਾਏ। ਮੈਂ ਕਿਸੇ ਦਾ ਨਾਉਂ ਕਿਉੇ ਲਵਾਂ । ਕੁਛ ਦੇਰ ਐਸੀ ਗਲ ਚਲਦੀ ਰਹੀ । ਇਕ ਪਾਸੇ ਹੋ ਕੇ ਲੱਕਾਂ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਗਲ ਆਈ, ਵੋਟਾਂ ਵਿਚ ਚਲੀ ਗਈ । ਜੋ ਇਲਜ਼ਾਮ ਮੇਰੇ ਵੀਰ ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨੇ, ਭਾਈ ਸਾਹਿਬ ਨਰਾਇਣ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਅਤੇ ਦੂਸਰੇ ਸਜਣਾਂ ਨੇ ਲਾਏ ਹਨ ਅਤੇ ਲਾਉਣੇ ਹਨ, ਉਹ ਸਾਰੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤੀਆਂ । ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਅਲੈਕਸ਼ਨ ਵਿਚ ਇਸ ਅਸੈਂਬਲੀ ਦੇ ਬਾਹਰ ਬੜੇ ਜ਼ੋਰ ਸ਼ੌਰ ਨਾਲ ਕਿਹਾ ਗਿਆ, ਲੇਕਿਨ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਤੁਹਾਡੇ ਰਾਹੀਂ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਭਰਾਵਾਂ ਵਲੋਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰੀਆਂ ਗਲਾਂ ਦਾ ਪਰਚਾਰ ਹੋਇਆ । ਪਰ 140 ਵਿਚੋਂ 136 ਮੈਂਬਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਆਏ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਇਹ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਵਿਚ ਰਹਿਣ ਦਾ ਇਲਜ਼ਾਮ ਲਾਉਂਦੇ ਹਨ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਭਾਈਆਂ ਦੇ ਹਿਸੇ 4 ਸੀਟਾਂ ਆਈਆਂ । ਹੁਣ

मिवसाव

ਪੰਜਾਬੀ ਨਾਵਾਜਬ ਗਲਾਂ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਮੈਨੂੰ ਨਹੀਂ ਪਤਾ, ਅਖਬਾਰਾਂ ਵਾਲੇ ਗਲਤ ਛਾਪਦੇ ਹੋਣਗੇ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਝਾਕਣ ਨਹੀਂ ਦਿਆਂਗੇ, ਅਕਾਲੀਆਂ ਕੋਲ ਐਨਾ ਦੀ ਮਰਦਮ ਗਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨਾਲ ਬੜੀ ਹਮਦਰਦੀ ਹੈ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਗਲ ਪੂਰੀ ਹੋ ਜਾਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ, ਉਹ ਗਿਆਨੀ ਜੀ ਨਾਲ ਕਦੇ ਕੁਛ ਤੇ ਕਦੇ ਕੁਛ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਮੈਂ ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ comment ਨਹੀਂ ਕਰਾਂਗਾ । ਮੈਂ ਚੀਫ਼ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਗਰ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਦੁਆਰੇ ਵਿਚ ਬਰਛੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ । ਅਗਰ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਵਿਚ ਬੈਦੂਕਾਂ, ਗਰਨੇਡ ਜਾਂ ਹੋਰ ਅਜਿਹੇ ਲੜਾਈ ਵਾਸਤੇ ਹੈ, ਤਸ਼ੱਦਦ ਵਾਸਤੇ ਹੈ ਤਾਂ ਮੈਂ ਨਹੀਂ ਮੰਨਦਾ । ਮੈਂ ਇਸ ਲਈ ਨਹੀਂ ਮੰਨਦਾ ਦਲ ਤਸ਼ੱਦਦ ਚਾਹੁੰਦਾ, ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਐਨੇ ਤਕੜੇ ਹੁੰਦੇ, ਜੇ ਉਹ ਅੱਗਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰਨ ਦੀ ਕੀ ਲੋੜ ਸੀ ? ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਨੇ 40 ਜਾਂ 50 ਹਜ਼ਾਰ ਬੈਦੇ ਜੇਲ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਭਿਜਵਾਏ । ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਸਾਰੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਦਫ਼ਾ 144 ਲਗਾਈ ਹੋਈ ਹੈ ਤੇ ਕਹਿੰਦੇ ਉਹ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਵਿਚ ਪਨਾਹ ਨਾ ਲੈਣ, ਜੇ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਵਿਚ ਬੈਠ ਕੇ ਆਪਣੀ ਗਲ ਨਾ ਕਰਨ, ਮੈਂ ਤਸ਼ੱਦਦ ਦੀ ਗਲ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ, ਤਾਂ ਉਹ ਹੋਰ ਕੀ ਕਰਨ ? ਸੰਗਤਾਂ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਵਿਚ ਜਾ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ । ਮੈਂ ਸਰਦਾਰ ਨਾਰਾਇਣ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ 1955 ਦੇ ਮੌਰਚੇ ਵਿਚ ਮਾਨ ਜੀ ਡਿਕਟੇਟਰ ਸਨ । ਉਸ ਵੇਲੇ ਦਰਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਫੇਰੂਮਾਨ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਮੈਂ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਵਿਚ ਜਾਂਦਾ ਹਾਂ । ਸਰਦਾਰ ਉਧਮ ਸਿੰਘ ਨਾਗੋਕੇ ਇਸ ਵੇਲੇ ਧਰਮਸਾਲਾ ਜੇਲ੍ਹ ਬੈਠੇ ਹਨ । ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਉਹ ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਨਾਲ ਕਿਸ ਬਾਤ ਕਰ ਕੇ ਅੰਦਰ ਪੁਲੀਟੀਕਲ ਤੌਰ ਤੇ ਨਜਿਠਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ । ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਹਰ ਹਿੰਦੂ ਸਿਖ ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲਦਾ ਹੈ । ਸਭਰਵਾਲ ਜੀ ਹਨ, ਦੂਸਰੇ ਸਜਣ ਵੀ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਬੌਲੇ ਹਨ। ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬਾ ਤੇ ਦੂਰ ਚੰਦ ਚਾੜ੍ਹਿਆ ? ਐਜੀਟੇਸ਼ਨ ਚਲੀ । ਜਿਹੜੇ ਕਾਂਗਰਸੀ ਬੜੇ ਤਕੜੇ ਸਨ ਚਲੀ, ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕੀ ਕੁਛ ਹੋਇਆ। ਹਰਿਆਣਾ ਪਰਾਂਤ ਦੀ ਮੰਗ ਕੀਤੀ ਗਈ, ਕਦੇ ਕੁਛ ਹੋਰ ਕਿਹਾ ਗਿਆ । ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਅਦਲਾ ਬਦਲੀ ਕਰਦੇ ਰਹੇ ਸਨ । ਮੈਂਨੂੰ ਸਰਦਾਰ ਪੁਲੀਟੀਕਲ ਵਰਕਰ ਹੁੰਦੇ ਹੋਏ ਵੀ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹੱਡੀਂ ਵਰਤੀਆਂ ਹਨ ਐਸੀਆਂ ਗਲਾਂ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਹਥਿਆਰ ਹਨ ਤਾਂ ਬਹੁਤ ਮਾੜੀ ਗਲ ਹੈ। ਅਗਰ ਇਹ ਫਰਮਾਉਂਦੇ ਹਨ ਕਿ ਇਹ ਸਾਰਾ ਸਾਮਾਨ ਕਰੋ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਪੰਡਤ ਜੀ ਨੇ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬੇ ਲਈ 'ਦੇਖ ਕੇ , ਵਿਚਾਰ ਕੇ ਨਾਂ ਕੀਤੀ ਨਾਲ ਨਾਂ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਸ ਗਲ ਦੀ ਦਾਦ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ । ਲੇਕਿਨ ਮੈਨੂੰ ਅਫਸੌਸ ਹੈ, ਦੁਖ ਹੈ ਕਿ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿ**ਬ ਐ**ਨੇ ਸੂਝਵਾਨ ਅਤੇ ਪੁਰਾਣੇ ਅਸਲ੍ਹਾ ਹੈ, ਹਥਿਆਰ ਹਨ, ਐਨੇ ਬਰਛੇ ਹਨ । ਬਰਛਿਆਂ ਦੇ ਮੁਤੱਲਕ ਮੈਂ ਕਹਾਂ ਕਿ ਹਰ ਗੁਰ ਹਨ ਕਿ ਮੈਦਾਨ ਵਿਚ ਆਉ । ਸਾਰਾ ਮੈਦਾਨ ਬੰਦ ਹੈ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਅਖਬਾਰ ਬੰਦ ਹਨ । ਮੈਂ ਬੜੀ ਨਿਮਰਤਾ ਨਾਲ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮਾਹੌਲ ਠੰਡਾ ਕਰੋ। ਲਗਾ ਸਕਦੇ ਤਾਂ ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਲੰਮੇ ਪਿਆਂ ਕਿਉਂ ਐਨੇ ਦਿਨ ਹੋ ਗਏ ਹਨ ਦੀ ਗੱਲ ਹੈ, ਇਹ ਤਾਂ ਪੰਜਾਬੀ ਜ਼ਬਾਨ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਜ਼ਬਾਨ ਨਹੀਂ ਸਮਝਦੇ । 1951 -왕 ਹੋ ਕੇ ਤੁਸੀਂ ਕਹੌਗੇ ਮੈਂ ਵੀ ਇਸ ਵਿਚ ਭਾਗ ਲਿਆ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਕੁਛ ਬਜ਼ੁਰਗ ਵੀ ਸਨ। ਲਿਆਉਂਦੇ स्र ਪੈਦਾ ਕਰੋ, ਦਾ ਮਸਲਾ, ਠੀਕ ਹੈ, ਨਰੌਲ ਪੁਲੀਟੀਕਲ ਮਸਲਾ ਹੈ। ਰੈਜ਼ੋਲਿਊਸ਼ਨ ਦੇ ਰਾਹੀਂ ਅਸੈਂਬਲੀ ਵਿਚ ਕੋਈ ਤਸ਼ੱਦਦ ਦੀ ਗਲ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਜਿੰਨੇ ਤਕੜੇ ਨਾ ਖੇਡੋ, cool atmosphere ਸਲਝੇ ਹੋਏ ਤਰੀਕੇ ਨਾਵਾਜਬ ਗਲਾਂ ਕਰਦੇ ਉਧਮ ਸਿੰਘ **हैं** इंड जेंटे चर ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਬੌਲੇ ਸ਼ਮਾਰੀ ਵਿਚ ਕੀ ਨਾਲ वास्र ਜੇ ਅਕਾਲੀ है - भैठे ियुष्ठां E.F. <u>E</u>

#### Adoption of suitable measures by Government to ensure (2)117 that no religious or Charitable Institution is used by any individual or organisation for political purposes

ਡਿਉਢਾ ਜਾਂ ਦੁਗਣਾ ਤਕੜਾ ਹੋ ਕੇ ਕਹਿਣ ਨੂੰ ਤਿਆਰ ਹਾਂ । ਸਿਰਫ ਪਰਾਪੇਗੰਡੇ ਵਾਸਤੇ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਤਾਨੇ ਮਿਹਣੇ ਵਾਲੀ ਤੇ ਚੁਭਵੀਂ ਗਲ ਨਹੀਂ ਕਹਿਣੀ ਚਾਹੀਦੀ । ਇਥੋਂ ਦੇ ਵਸਣ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ, ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਸਾਥੀਆਂ ਨੂੰ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਪਰਾਂਤ ਦੇ ਹਿੰਦੂ ਸਿਖ ਆਪਸ ਵਿਚ ਇਕ ਹਨ । ਹੁਣ ਇਹ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਅਕਾਲੀਆਂ ਨੇ ਪੰਚਾਇਤਾਂ ਦੀਆਂ ਅਲੈਕਸ਼ਨਾਂ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਲੜੀਆਂ । ਕਿੰਨੇ ਅਕਾਲੀ ਜੇਲਾਂ ਵਿਚ ਡੱਕੇ ਹੋਏ ਸਨ।

ਇਕ ਮਾਨਯੋਗ ਮੈਂਬਰ : ਬਾਹਰ ਆ ਗਏ ਸਨ ।

ਸਰਦਾਰ ਊਧਮ ਸਿੰਘ : ਇਹ ਆਖਣ ਦੀ ਗਲ ਹੀ ਹੈ । ਅਜ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬੇ ਦੀ ਗਲ ਚਲ ਰਹੀ ਹੈ । ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦਾ ਰੈਜ਼ੋਲਿਊਸ਼ਨ ਤਲਖ ਮਾਹੌਲ ਵਿਚ ਲਿਆਂਦਾ ਗਿਆ ਹੈ ਜਦ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਲੋਕ ਸਮਝਦੇ ਹਨ ਕਿ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਇਥੇ ਕੀ ਹੋ ਜਾਣਾ ਹੈ । ਇਕਬਜ਼ਰਗ, ਜਿਸ ਨੇ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕੀਤੀ ਹੈ, ਬਤੌਰ ਇਕ ਕਾਂਗਰਸੀ ਦੇ ਔਰ ਬਤੌਰ ਇਕ ਅਕਾਲੀ ਦੇ ਅਤੇ ਜਿਸ ਨੇ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਆਜ਼ਾਦੀ ਹਾਸਲ ਕਰਨ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਬੜੀ ਸੇਵਾ ਕੀਤੀ ਹੈ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਬੈਠਣ ਵਾਲੇ ਕੁਝ ਸਜਣ ਹਬੱਲ ਵਤਨ ਨਹੀਂ ਸਮਝਦੇ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਇਲਜ਼ਾਮ ਲਗਾਣਾ ਠੀਕ ਨਹੀਂ । ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਆਉ ਠੰਡੇ ਦਿਲ ਨਾਲ ਇਸ ਮਸੱਲੇ ਤੇ ਵਿਚਾਰ ਕਰੀਏ । ਬਾਕੀ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਗਰ ਕੋਈ ਐਸੀ ਗੱਲ ਨਾ ਹੋਈ ਤਾਂ ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਸਾਡੇ ਵਿਚੋਂ ਸਦਾ ਲਈ ਉਠ ਜਾਣਗੇ ਜਿਸ ਨਾਲ ਪੰਜਾਬ ਨੂੰ ਬੜਾ ਨੁਕਸਾਨ ਪਹੁੰਚੇਗਾ ਕਿਉਂਕਿ ਮਾਸਟਰ ਜੀ ਹਿੰਦੂਆਂ ਔਰ ਸਿਖਾਂ ਵਿਚ ਏਕਤਾ ਲਈ ਕੰਮ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਹਨ । ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹਿੰਦੂਸਤਾਨ ਦਾ ਬੜਾ ਨੁਕਸਾਨ ਹੋਵੇਗਾ ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ: ਹਾਊਸ ਦੀ ਕੀ ਰਾਏ ਹੈ। ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਪਰਸੋਂ ਕੰਮ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਜਾਂ ਛੂਟੀ ਕਰਨ ਦਾ ਵਿਚਾਰ ਹੈ ? (ਆਵਾਜ਼ਾਂ—ਛੂਟੀ ਕਰੋ ਜੀ)

ਅੱਛਾ ਤਾਂ ਫਿਰ ਕਲ੍ਹ excess demand ਔਰ Supplementary Estimates ਇਕੱਠੇ take up ਕਰ ਲਵਾਂਗ ਔਰ ਪਰਸਾਂ ਕੋਈ meeting ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗੀ।

Excess Demands ਤਾਂ ਐਵੇਂ ਹੀ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਕੋਈ ਬਹੁਤ ਵਕਤ ਨਹੀਂ ਲਗਣਾ। ਹੁਣ ਸਰਦਾਰ ਧੰਨਾ ਸਿੰਘ ਗੁਲਸ਼ਨ ਦੀ motion ਵੀ ਜਿਸ ਲਈ ਦੋ ਘੰਟੇ ਦਾ ਸਮਾਂ ਦੇਣਾ ਨਿਸਚਤ ਕੀਤਾ ਹੈ, ਇਸ resolution ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ take up ਪ੍ਰੈਕਰ ਲਈ ਜਾਵੇ ਔਰ ਦੋਨਾਂ ਤੇ discussion ਇਕੱਠੀ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ ਕਿਉਂਕਿ ਦੋਨਾਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਦਾ scope ਤਕਰੀਬਨ ਇਕੌ ਜਿਹਾ ਹੈ।

Does the House want to meet day after tomorrow.? (Voices: That should be an off day.)

All right tomorrow both the Excess Demands of the Supplementry Estimates will be taken up together as the discussion of Excess Demands, which is only a formal thing will not take much time of the House.

Now the motion of Sardar Dhanna Singh Gulshan for the discussion of which two hours have been allotted, will also be taken up along with this resolution. As the scope [Mr. Speaker]

of both the resolutions is almost the same, these can be discussed together.)

ਸਰਦਾਰ ਦਰਬਾਰਾ ਸਿੰਘ (ਨੂਰ ਮਹਿਲ): ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜੋ ਮਤਾ ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ ਔਰ ਜਿਸ ਦੀ ਕਾਫੀ ਪ੍ਰੌੜ੍ਹਤਾ ਵੀ ਹੋਈ ਹੈ, ਤੁਸੀਂ ਮਿਹਰਬਾਨੀ ਕਰ ਕੇ ਨਾ ਸਿਰਫ ਇਸ ਮਤੇ ਤੇ ਬਲਕਿ ਅਕਾਲੀ ਦੌਸਤਾਂ ਦੇ ਮੱਤੇ ਤੇ ਵੀ ਇਕੱਠਿਆਂ discussion ਕਰਨ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦਿਤੀ ਹੈ। ਇਹ ਸਾਰੀ ਚੀਜ਼ ਤੁਸੀਂ ਮੁਨਾਸਬ ਸਮਝੀ ਹੈ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੌਨਾਂ ਦੀਜ਼ਾਂ ਤੇ ਇਕੱਠੀ ਗਲ ਬਾਤ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ।

ਮੇਰੀ ਅਰਜ਼ ਹੈ ਕਿ ਜੋ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬੇ ਦੀ ਮੰਗ ਹੈ ਔਰ ਜੋ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਦਾ ਰਾਜਸੀ ਕੰਮਾਂ ਵਾਸਤੇ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ, ਸਰਦਾਰ ਰਾਜ਼ਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਬੜੇ ਜ਼ੋਰ ਨਾਲ ਆਖਿਆ ਹੈ ਔਰ ਸਰਦਾਰ ਭੂਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਾਨ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਤਾਈਦ ਕੀਤੀ ਹੈ ਔਰ ਬੜੀ ਵੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਸ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਕਿ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਦਾ ਕੀ ਇਸਤੇਮਾਲ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਔਰ ਜੋ ਇਸਤੇਮਾਲ ਸਰਦਾਰ ਊਧਮ ਸਿੰਘ ਹੋਰਾਂ ਨੇ ਦਸਿਆ ਹੈ, ਉਹ ਉਸ ਦੇ ਬਿਲਕੁਲ ਉਲਟ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਅਜ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਉਸ ਕੰਮ ਲਈ ਨਹੀਂ ਹੋ ਰਹੀ ਜਿਸ ਕੰਮ ਲਈ ਉਹ ਬਣੇ ਹੋਏ ਹਨ । ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਦੇ ਵਿਚ ਤਾਂ ਬਾਣੀ ਦਾ ਉਚਾਰਣ ਹੋਣਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਉਥੇ ਧਰਮ ਬਾਰੇ ਸਿਖਿਆ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਔਰ ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਔਰ ਮੰਦਰ ਸਭ ਦੀ ਸਾਂਝੀ ਵਰਤੋਂ ਲਈ ਬਣੇ ਹੋਏ ਹੁੰਦੇ ਸਨ । ਪਰ ਅਜ ਉਥੇ ਵੱਡੇ ਵੱਡੇ ਬਰਛੇ ਲੈ ਕੇ ਜਥੇਦਾਰ ਖੜੇ ਹੋਏ ਹੁੰਦੇ ਹਨ । ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਬਰਛਿਆਂ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦੇ ਰਖੀ ਹੋਵੇਗੀ ਲੇਕਿਨ ਇਨੀ ਭਾਰੀ ਤਾਦਾਦ ਵਿਚ ਇਹ ਕਿਥੋਂ ਤਕ ਜਾਇਜ਼ ਹਨ ? ਫਿਰ ਇਤਨੀ ਭਾਰੀ ਤਾਦਾਦ ਵਿਚ ਉਥੇ ਬਰਛਿਆਂ ਤੇ ਦੂਜੇ ਹਥਿਆਰਾਂ ਦਾ ਮੁਜ਼ਾਹਰਾ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਕ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਰਸਾਲਾ 'Link' ਨਿਕਲਦਾ ਹੈ । ਉਸ ਦਾ ਨਾਮਾਨਗਾਰ ਦੇਖੋ ਇਸ ਬਾਰੇ ਕੀ ਲਿਖਦਾ ਹੈ—

"A sewadar with a sword dangling from a scabbard hung from his shoulder keeps guard over the gate. Usually he looks suspiciously at any one reading the notices which are "fast bulletins" or "propaganda slogans."

(Link weekly)

ਕੀ ਉਹ ਅਖਬਾਰ ਇਹ ਗਲਤ ਗੱਲਾਂ ਲਿਖਦਾ ਹੈ ? ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਉਥੇ ਹੋਰ ਵੀ ਗੱਲਾਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ । ਉਥੇ ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਉਤੇ ਜਥੇਦਾਰ ਬਰਛੇ ਲੈ ਕੇ ਖੜੇ ਹਨ ਔਰ ਜੋ ਕੋਈ ਯਾਤਰੀ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਦਰਸ਼ਨ ਕਰਨ ਲਈ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਵਡੇ ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਵਿਚੋਂ ਲੰਘਣ ਨਹੀਂ ਦਿਤਾ ਜਾਂਦਾ ਔਰ ਛੋਟੇ ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਵਿਚੋਂ ਲੰਘਾਉਂਦੇ ਹਨ ਤਾਕਿ ਉਥੋਂ ਲੰਘਣ ਵਾਲੇ ਤੋਂ ਪੁਛ ਗਿਛ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕੇ । ਉਸ ਕੋਲੋਂ ਜਥੇਦਾਰ ਪੁਛਦੇ ਹਨ 'ਤੂੰ ਕਿਥੋਂ ਆਇਆ ਹੈ ? ਜੇ ਉਸ ਆਦਮੀ ਦੇ ਮੂੰਹੋਂ ਕਿਧਰੇ ਬਦਕਿਸਮਤੀ ਨਾਲ ਇਹ ਨਿਕਲ ਜਾਵੇ ਕਿ ਉਹ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਤੋਂ ਆਇਆ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਉਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਤੂੰ ਕਿਉਂ ਆਇਆ ਹੈ । ਉਸ ਨੂੰ ਅੰਦਰ ਨਹੀਂ ਜਾਣ ਦਿਤਾ ਜਾਂਦਾ । ਜੇ ਇਹ ਗਲ ਗਲਤ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਮੈਂ ਇਸ ਲਈ ਹਰ ਸਜ਼ਾ ਭੁਗਤਣ ਲਈ ਤਿਆਰ ਹਾਂ । ਮੈਂ ਸਰਦਾਰ ਊਧਮ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇ ਕਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮੇਰੇ ਤੇ ਵਿਸ਼ਵਾਸ਼ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਉਹ

#### ADOPTION OF SUITABLE MEASURES BY GOVERNMENT TO ENSURE THAT NO RELIGIOUS OR CHARITABLE INSTITUTION IS USED BY ANY INDIVIDUAL OR ORGANISATION FOR POLITICAL PURPOSES

(2)119

ਆਪ ਜਾ ਕੇ ਉਥੇ ਦੇਖ ਲੈਣ । ਮੈਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਇਤਬਾਰ ਹੈ । ਉਹ ਕਦੇ ਮਾੜੀ ਗਲ ਨਹੀਂ ਸੱਚ ਸਕਦੇ । ਉਹ ਜੋ ਕੁਝ ਉਥੇ ਦੇਖ ਕੇ ਆਉਣ, ਉਹ ਇਥੇ ਆ ਕੇ ਦਸ ਦੇਣ । ਮੈਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਦੇਰ ਤੋਂ ਜਾਣਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਸੁਭਾਉ ਦੇ ਬੜੇ ਚੰਗੇ ਹਨ ਔਰ ਜਿਹੜੀ ਗੱਲ ਇਹ ਸਹੀ ਸਮਝਦੇ ਹਨ ਉਹ ਇਹ ਕਹਿ ਵੀ ਦਿੰਦੇ ਹਨ । ਔਰ ਇਸੇ ਲਈ ਇਨ੍ਹਾਂ ਹੁਣੇ ਕਹਿ ਦਿਤਾ ਹੈ ਕਿ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਵਿਚ ਹਥਿਆਰ ਰਖਣਾ ਮਾੜੀ ਗੱਲ ਹੈ ਔਰ ਮਾੜੀ ਗੱਲ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਵਿਚ ਹੋਣੀ ਨਹੀਂ ਚਾਹੀਦੀ । ਪਰ ਇਤਨੀ ਗੱਲ ਕਹਿਣ ਨਾਲ ਕੀ ਇਹ ਮਾੜੀ ਗੱਲ ੍ਰੇ ਛੁਪ ਜਾਂਦੀ guns ਔਰ ਪਸਤੌਲਾਂ ਦੇ ਮੁਜ਼ਾਹਰੇ ਕੀਤੇ ਗਏ। ਇਹ ਬਿਲਕੁਲ ਹੈ ਕਿ ਉਥੇ sten ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਉਥੇ ਹਥਿਆਰਾਂ ਦੇ ਮੁਜ਼ਾਹਰੇ ਕੀਤੇ ਗਏ ਸਨ । ਸਾਡੀ ਤਾਂ ਇਹ policy ਨਹੀਂ ਕਿ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਦੀ ਪਵਿਤਰਤਾ ਭੰਗ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ । ਪਵਿਤਰਤਾ ਭੰਗ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਅਸੀਂ ਨਹੀਂ, ਇਹ ਭੰਗ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਤਾਂ ਉਹ ਹਨ ਜਿਹੜੇ ਉਥੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਗਲਾਂ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ । ਅਜ ਉਥੇ smugglers ਛੁਪੇ ਹੋਏ ਹਨ ਔਰ rural smugglers ਤੇ city smugglers ਦੇ ਵਿਚ ਉਥੇ ਝਗੜੇ ਹੋ ਰਹੇ ਹਨ। Rural smugglers ਕਹਿ ਰਹੇ ਹਨ ਕਿ ਸਾਡੇ transport ਤੇ ਜ਼ਿਆਦਾ ਪੈਸੇ ਖਰਚ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਪਰ city smugglers ਮੰਨਦੇ ਨਹੀਂ । ਇਸ ਗਲ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਇਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਉਥੇ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਹੋ ਰਿਹਾ ਔਰ smugglers ਨੂੰ ਉਥੇ ਜਾਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਨਹੀਂ।

ਹਣ ਮੇਰੇ ਦੋਸਤ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਕਾਂਗਰਸੀ ਰਹੇ ਹਨ । political life ਦੀ history ਦੇ ਵਾਕਫਕਾਰ ਹਾਂ। ਇਹ ਠੀਕ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਾਂਗਰਸ ਦੀ ਮਦਦ ਕੀਤੀ ਸੀ। (At this stage the Deputy Speaker occupied the Chair.) ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ 1942 ਵਿਚ ਅੰਗਰੇਜ਼ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਹੱਥ ਮਜ਼ਬੂਤ ਕਰਨ ਲਈ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲੋਂ ਆਜ਼ਾਦੀ ਲੈਣ ਲੜ ਰਹੀ ਸੀ ਫੌਜ ਵਿਚ ਭਰਤੀ ਕਰਾਈ ਸੀ ਔਰ ਜਿਹੜੀ ਗੋਲੀ ਸਾਡੇ ਸ਼ਹੀਦਾਂ ਦੀ ਛਾਤੀ ਵਿਚ ਲਗਣੀ ਸੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਉਸ ਗੋਲੀ ਨੂੰ ਫੌਜ ਵਿਚ ਭਰਤੀ ਦੇ ਕੇ ਮਜ਼ਬੂਤ ਕੀਤਾ । ਜੇ ਇਸ ਦਾ ਨਾਂ ਦੇਸ਼ ਸੇਵਾ ਹੈ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਜ਼ਰੂਰ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕੀਤੀ ਹੈ । ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਸ਼ਹੀਦ ਉਹ ਨੈ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਔਰ ਦੂਜੇ ਲੋਕ ਥਾਂ ਥਾਂ ਤੇ exhibitions ਊਨ੍ਹਾਂ ਦੀ history ਦਸ ਰਹੇ ਹਨ । ਜ਼ਿਲਾ ਫਿਰੋਜ਼ਪੁਰ ਵਿਚ, ਫਿਰੋਜ਼ਸ਼ਾਹ ਵਿਖੇ ਇਕ ਲੱਖ ਰਪਿਆ ਲਾ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸ਼ਹੀਦਾਂ ਦੀ ਯਾਦ ਵਿਚ ਇਹ ਬੜੀ ਵਡੀ ਲਾਟ ਬਣਾ ਰਹੇ ਹਨ । ਸਰਕਾਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰੇ ਸ਼ਹੀਦਾਂ ਦੀ ਯਾਦ ਵਿਚ ਜਿਹੜੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਲੜੇ ਸਨ ਯਾਦਗਾਰਾਂ ਬਣਾ ਰਹੀ ਹੈ । ਸਰਦਾਰ ਸ਼ਾਮ ਸਿੰਘ ਅਟਾਰੀ ਵਾਲਾ ਜਿਹੜਾ ਦੂਜੇ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਲੜਿਆ ਸੀ ਕੀ ਉਸ ਨੇ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕੀਤੀ ਸੀ ਕਿ ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਨੇ ਕੀਤੀ ਹੈ ਜਿਹੜੇ ਹੁਣ ਵੀ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਸਾਲਸੀ ਕਰਨ ਲਈ ਬੁਲਾ ਰਹੇ ਹਨ ।

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜੋ ਮੰਗ ਅਜ ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਰਖੀ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਝਗੜਾ U.N.O. ਵਿਚ ਰਖਿਆ ਜਾਵੇ। ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਵੀ ਪਤਾ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਪੁ.N.O. International ਝਗੜਿਆਂ ਦਾ ਹਲ ਕਰਨ ਲਈ ਵਾਲੀ ਇਕ body ਹੈ। ਇਥੋਂ ਦੇ ਝਗੜਿਆਂ ਦਾ final ਫੈਸਲਾ

[ਸਰਦਾਰ ਦਰਬਾਰਾ ਸਿੰਘ]

ਦੇਣ ਵਾਲਾ ਸਾਡਾ Prime Minister ਹੈ ਨਾ ਕਿ international body U.N.O ਹੈ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਗਲਾਂ ਕਰਨੀਆਂ, ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਕੀ ਮਾਸਟਰ ਜੀ ਨੂੰ ਸ਼ੋਭਦੀਆਂ ਹਨ।

ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾਂ ਸਿੰਘ ਜੀ contradictory statements ਦਿੰਦੇ ਹੀ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ । ਮੈਨੂੰ ਯਾਦ ਹੈ ਕਿ ਜਦੋਂ ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਜੀ ਧਰਮਸ਼ਾਲਾ ਤੋਂ ਰਿਹਾ ਕੀਤੇ ਗਏ ਤਾਂ ਉਸ ਵੇਲੇ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਜਦੋਂ ਗਏ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਮੈਂ ਸੰਤ ਫਤਿਹ ਸਿੰਘ ਦੀ ਭਖ ਹੜਤਾਲ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਤੜਵਾ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿਉਂਕਿ ਉਹ ਤਾਂ ਪੰਜਾਬੀ ਸਬੇ ਦੀ ਸਗੰਧ ਖਾ ਕੇ ਬੈਠੇ ਹਨ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਉਦੋਂ ਤਕ ਨਹੀਂ ਤੋੜਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਜਦੋਂ ਤਕ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਸਥਾ ਨਾ ਬਣ ਜਾਵੇ । ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਨਹੀਂ ਤੁੜਾਉਣੀ ਚਾਹੁੰਦਾ। ਦੂਸਰੇ ਦਿਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ statement ਆਇਆ ਕਿ ਮੈਂ ਕਲ੍ਹ ਨੂੰ ਪੰਡਤ ਜਵਾਹਰ ਲਾਲ ਨਹਿਰ ਨਾਲ ਮਿਲ ਰਿਹਾ ਹਾਂ, ਉਨਾਂ ਨਾਲ ਗਲ ਬਾਤ ਕਰਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਮੈਂ ਆਪਣਾ ਬਿਆਨ ਦਿਆਂਗਾ। ਜੱਬਲਪੁਰ ਜਾ ਕੇ <mark>ਗਲ ਬਾਤ</mark> ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਉਨ੍ਹਾਂ ਬਿਆਨ ਦਿਤਾ ਕਿ ਜੋ ਬਾਤ ਚੀਤ ਹੋਈ ਹੈ ਮੈਂ ਉਸ ਤੋਂ completely dis-satisfied ਹਾਂ । ਇਸ ਤੋਂ ਦੂਸਰੇ ਹੀ ਦਿਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ speech ਕੀਤੀ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਸੰਤ ਫੱਤਿਹ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਬਚਾਉਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਨਾਲ ਹੀ ਇਹ ਵੀ ਕਿਹਾ ਕਿ ਮੇਰੀ ਪੰਡਤ ਜੀ ਨਾਲ ਹੋਈ ਗੱਲ ਬਾਤ ਤੋਂ ਮੈਂ satisfied ਹਾਂ ਅਤੇ ਸੰਤ ਜੀ ਨੂੰ ਆਪਣਾ ਵਰਤ ਖੋਲ੍ਹ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਜੇ ਕੋਈ ਮਸਲਾ ਪੇਚੀਦਾ ਬਣਾਇਆ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਕਿਸੇ ਨੇ ਨਹੀਂ ਬਲਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਆਪਣੀ statements ਨੇ ਹੀ ਬਣਾਇਆ ਹੈ। ਇਕ ਪਾਸੇ ਆਪ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਮੈਂ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬਾ ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਮੰਗਦਾ ਹਾਂ ਕਿਉਂਕਿ ਸਿਖ ਨਾਲ ਫਰਕ ਧਰਕ ਵਾਲਾ ਸਲੂਕ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਦੂਸਰੇ ਪਾਸੇ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਹਿੰਦੂ ਅਤੇ ਸਿੱਖ ਵਿੱਚ ਕੋਈ ਫਰਕ ਨਹੀਂ। ਅਗਲੇ ਦਿਨ ਹੀ ਬਿਆਨ ਨਿਕਲਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਹਿੰਦੂਆਂ ਤੇ ਤਸੱਲੀ ਮੇਰਾ ਕਹਿਣ ਦਾ ਮਤਲਬ ਹੈ ਕਿ ਮਾਸਟਰ ਜੀ ਕਿਸੇ ਇਕ ਗਲ ਤੇ ਨਹੀਂ ਟਿਕਦੇ । ਡਿਪਟੀ Prime Minister ਨੇ ਲੋਕ ਸਭਾ ਅਤੇ ਰਾਜ ਸਭਾ ਵਿਚ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ. ਸਾਡੇ ਬਿਆਨ ਦਿਤੇ ਹਨ । ਜਿਸ ਢੰਗ ਨਾਲ ਉਹ ਅਮਨ ਅਤੇ ਸੁਲਾਹ ਸਫਾਈ ਦਾ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ ਇਸ ਦੇ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਨਾਉਂ ਨਾ ਸਿਰਫ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਵਿਚ ਬਲਕਿ ਸਾਰੀ ਦੁਨੀਆਂ ਵਿਚ ਲਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ । ਪਰ ਇਹ ਕਰਦੇ ਕੁਝ ਹਨ ਅਤੇ ਕਹਿੰਦੇ ਕੁਝ ਹੋਰ ਹਨ । ਇਕ ਪਾਸੇ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਅਸੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਵਾਯੂ ਮੰਡਲ ਠੀਕ ਰਖਿਆ ਜਾਵੇ, ਦੂਸਰੇ ਪਾਸੇ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਪੰਡਤ ਨਹਿਰੂ ਇਕ ਬੜਾ ਭਾਰੀ ਫਿਰਕਾ ਪ੍ਰਸਤ ਹੈ । ਮੈ<del>ਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਇ</del>ਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਗਲ ਕਹਿਣੀ ਮਾਂ-ਭੈਣ ਦੀ ਗਾਲ੍ਹ, ਕਢਣ ਦੇ ਬਰਾਬਰ ਹੈ ਜਦੋਂ ਕਿਸੇ National ਜਾਂ political leader ਨੂੰ ਇਹ ਕਹਿ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ ਕਿ ਤੂੰ ਫਿਰਕਾ-ਪ੍ਰਸਤ ਹੈ । ਫਿਰ ਪੰਡਤ ਜੀ ਜੈਸੀ ਸ਼ਖਸੀਅਤ ਨੂੰ ਕਹਿਣਾ ਤਾਂ ਇਕ ਬੜੀ ਭਾਰੀ ਗੱਲ ਹੈ । ਅਜ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਵਿਚੋਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ speeches ਕੀਤੀਆਂ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਹਨ । ਉਹ ਪੰਡਤ ਜੀ ਦੀ ਸ਼ਾਨ ਦੇ ਬਿਲਕੁਲ ਹੀ ਵਿਰੁਧ ਹਨ । ਇਹ ਕਿਤਨੀਆਂ ਹੀ ਛੋਟੀਆਂ ਛੋਟੀਆਂ ਗਲਾਂ ਹਨ ਜੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮੂੰਹੋਂ ਨਿਕਲਦੀਆਂ ਹਨ ਜਿਹੜੀਆਂ ਕਿ ਸਜਦੀਆਂ ਨਹੀਂ । ਸਰਦਾਰ ਉਧਮ ਸਿੰਘ ਦਾ ਨਾਉਂ ਲੈਂਦੇ ਹਨ ਆਪਣੀ ਤਕਰੀਰਾਂ ਵਿਚ , ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸਰਦਾਰ ਉਧਮ ਸਿੰਘ ਉਹ ਸੀ ਜਿਸ ਨੇ ਇਕ ਗੈਰ ਮਲਕ ਦੇ ਆਦਮੀ ਤੋਂ ਇੰਤਕਾਮ ਲਿਆ ਸੀ । ਜਿਸ ਨੇ ਜਨਤਾ ਤੇ ਗੋਲੀ

#### Adoption of suitable measures by Government to ensure (2)121 that no religious or Charitable Institution is used by any individual or organisation for political purposes

ਚਲਾਈ ਉਸ ਤੋਂ ਇੰਤਕਾਮ ਲੈਣ ਵਾਲਾ ਉਧਮ ਸਿੰਘ ਸੀ । ਪਰ ਇਹ ਬੰਦੇ ਹਨ ਕੌਣ ? ਇਹ ਉਹ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ 10 ਨੰਬਰ ਦੇ ਬਦਮਾਸ਼ ਹਨ । ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਭੁਲੇਖਾ ਨਹੀਂ ਰਹਿਣਾ ਚਾਹੀਦਾ । ਇਹ ਇ**ਕ** ਸਹੀ ਗਲ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਕਿਸਮ ਦੇ ਲੋਕ ਇਨ੍ਹਾਂ ਪਵਿਤਰ ਅਸਥਾਨਾਂ ਵਿੱਚ ਲਕੇ ਹੋਏ ਹਨ। ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਇਹ Resolution ਬੜੇ ਮੌਕੇ ਸਿਰ ਲਿਆਂਦਾ ਹੈ । ਮੇਰੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਭਾਈ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਇਹ ਇਕ ਸਿਆਸੀ ਮੰਗ ਹੈ ਜਿਹੜੀ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਮੰਨ ਲੈਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ । ਪਰ ਮੈਂ ਆਪ ਦੀ ਯਾਦਾਸ਼ਤ ਲਈ ਅਰਜ਼ ਕਰ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਡੀ Parliament ਦੇ Members ਗਲ ਕਹੀ ਹੈ ਕਿ ਇਹ • ਇਕ Communal ਮੰਗ ਹੈ। ਕਿਉਂਕਿ ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿਚ ਇਹ ਇਕ linguistic ਮੰਗ ਹੈ ਅਤੇ ਉਹ ਮੰਨੀ ਨਹੀਂ ਜਾ ਰਹੀ। ਇਸੇ ਲਈ ਉਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਸਿਖਾਂ ਉਤੇ ਬੇਇਤਬਾਰੀ ਹੈ। ਇਕ ਪਾਸੇ ਉਹ ਲਿਖਦੇ ਹਨ ਕਿ referendum ਕਰਾ ਕੇ ਫੈਸਲਾ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਕਿਤੇ ਉਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਇਹ ਇਕ ਭਾਸ਼ਾ ਦਾ ਮਸਲਾ ਹੈ ਅਤੇ ਕਿਤੇ ਉਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਇਹ ਸਿਖਾਂ ਦਾ ਮਸਲਾ ਹੈ । ਉਨਾਂ ਨੇ ਗਰਦੁਆਰਾ ਪਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਦੀ ਮੀਟਿੰਗ ਵਿਚ ਸਰਦਾਰ ਪੂਰਨ ਸਿੰਘ ਦਾ ਹਵਾਲਾ ਦਿੰਦੇ ਹੋਏ ਇਹ ਵੀ ਕਿਹਾ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲਦੇ ਇਲਾਕੇ ਵਿਚ 52 ਤੋਂ 55 ਪ੍ਰਤੀ ਸ਼ਤ ਸਿੱਖ ਹਨ । ਪਰ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਯਾਦ ਕਰਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਚੋਣਾਂ ਵਿਚ ਜਿਹੜੀਆਂ ਵੋਟਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਪਈਆਂ ਉਹ 35.6 ਪ੍ਰਤੀ ਸ਼ਤ ਸਨ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕਹਿਣ ਅਨੁਸਾਰ ਇਹ ਉਹ ਲੋਕ ਸਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬੇ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਵੋਟ ਦਿੱਤੀ । ਜੇ ਉਹ referendum ਵਾਸਤੇ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕਹਿਣ ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ, ਇਹ referendum ਕਰਾਉਣ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ. ਇਹ ਤਾਂ ਹੋ ਚਕਾ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਦੀਆਂ ਚੋਣਾਂ ਵਿਚ ਇਨਾਂ ਇਹੋ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਅਸੀਂ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬੇ ਦੀ demand ਤੇ ਲੜਨਾ ਹੈ ਪਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਚੋਣਾਂ ਤੋਂ ਇਹ ਗਲ clear ਹੋ ਗਈ ਹੈ ਕਿ 35.6 ਪ੍ਰਤੀ ਸ਼ਤ ਐਸੇ ਸਿੱਖ ਹਨ ਜਿਹੜੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਹਨ । ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਦੂਸਰੇ ਵੀ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਚੋਣਾਂ ਵਿਚ ਹਿੱਸਾ ਲਿਆ। ਇਸ ਲਈ ਜੇ ਸਾਰਿਆਂ ਦੀ ਰਾਏ ਸ਼ੁਮਾਰੀ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਕਿ ਇਹ voting ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬੇ ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਜਾਵੇਗੀ ।

ਸਰਦਾਰ ਊਧਮ ਸਿੰਘ ਹੋਰਾਂ ਨੇ ਇਕ ਗੱਲ ਠੀਕ ਆਖੀ ਸੀ ਕਿ ਸਭ ਦਾ ਭਲਾ ਇਸ ਵਿਚ ਹੀ ਹੈ ਕਿ ਸਾਡੀ ਆਰਥਕ ਅਵਸਥਾ ਚੰਗੀ ਹੋਵੇ । ਜਿਥੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਸ਼ਕ ਹੈ ਕਿ ਆਰਥਕ ਅਵਸਥਾ ਅਛੀ ਹੋਵੇ ਉਥੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਦੀ ਦੂਸਰੀ demand ਵੀ ਸ਼ਕ ਪਾਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਸਿਖਾਂ ਤੋਂ ਬੇਇਤਬਾਰੀ ਦੂਰ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਸਾਨੂੰ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬਾ ਬਣਾਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ । ਉਹ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ 9 ਜ਼ਿਲਿਆਂ ਵਿਚ ਬੰਦ ਕਰ ਕੇ ਰਖ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਪਰ ਸ਼ਾਇਦ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਾਰੇ ਹਾਲਾਤ ਦਾ ਸਹੀ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕਿ ਸਾਡੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ 30 ਲੱਖ ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਹੈ ਜਿਹੜੀ ਸੇਮਜ਼ਦਾ ਹੈ । ਐਸੀ ਜ਼ਮੀਨ ਵੀ ਸਾਡੇ ਪਾਸ ਹੈ ਜਿਸ ਦੇ ਥਲੇ 5 ਫੁਟ ਤੇ ਪਾਣੀ ਹੈ ਅਤੇ ਜੇ ਥੋੜਾ ਪਾਣੀ ਹੋਰ ਉਚਾ ਆ ਗਿਆ ਤਾਂ ਇਹ ਵੀ ਸੇਮ ਜ਼ਦਾ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ । ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕੋਈ 2/3 ਹਿੱਸਾ ਜ਼ਮੀਨ ਹੋਵੇਗੀ ਜੋ ਪੰਜਾਬੀ region ਵਿਚ ਰਹੇਗੀ । ਹੁਣ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਦੀ ਆਰਥਕ ਅਵਸਥਾ ਖੁਦ ਹੀ ਸੌਚ ਲਵੋ । ਇਸ ਸੂਬੇ ਵਿਚ 61 ਕਰੋੜ ਤੋਂ ਵਧ ਰੁਪਿਆ

## [ਸਰਦਾਰ ਦਰਬਾਰਾ ਸਿੰਘ]

ਜੇ ਇਕ ਅੱਧ ਨਾਲ ਕੋਈ ਗੱਲ ਇਤਨਾ ਰੁਪਿਆ 9 ਸਾਲਾਂ ਵਿਚ ਤੋਂ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਲੈਂਦੇ 中国 ਇਕ ਸਜਣ ਨੇ ਤਾਂ ਬੜੇ ਜ਼ੌਰ ਨਾਲ ਆਖਿਆ ਸੀ ਕਿ ਇਥੇ ਬਦਅਮਨੀ ਹੋਵੇਗੀ ਅਤੇ ਇਸ ਨੂੰ ਲਗਣਾ ਹੈ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬਾ ਦੇ ਕੇ ਸਿਖਾਂ ਨਾਲ ਬੇ ਇਨਸਾਫੀ ਹੌ-图 ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪੈਦਾਵਾਰ ਦੀ ਕੀਮਤ ਦਾ 1/4 ਹਿੱਸਾ ਪੈਸੇ ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਦੇਣ ਦੀ ਉਸ ਦੀ ਅਕਾਲੀ-ਆਪਣਾ ਹਿੱਸਾ ਅਦਾ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਸ਼ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ । ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਸਜਣਾਂ ਦਾ ਬਦਅਮਨੀ ਦਾ ਖਿਆਲ ਵਿਚ ਜੋ ਨਹਿਰਾਂ , ਸੜਕਾਂ ਅਤੇ ਸ**ਕੂਲ** ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਬਣਾਏ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ, ਇਹ ਸਾਰੇ ਇਸ ਸੂਬੇ ਜੋਂ ਇਤਨਾ ਹਨ। ਇਸ ਸੂਬੇ ਨੇ ਆਪਣੇ ਪੈਰਾਂ ਤੇ ਖੜ੍ਹੇ ਹੋਣਾ ਸਿਖ ਲਿਆ ਹੈ। ਜੋ ਪ੍ਰਿਛਲੇ 14-15 ਸਾਲਾਂ ਕੋਈ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਤਕਲੀਫ ਆਉਂਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਸਰਕਾਰ ਤੁਰੰਤ ਸਹਾਇਤਾ ਦੇਣ ਵਿਚ ਵੀ ਕਸਰ ਨਹੀਂ ਛਡਦੀ। ਪਿਛੇ ਜਿਹੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦੇ ਜ਼ਿਲੇ ਵਿਚ ਸੈਲਾਬ ਨਾਲ ਤਬਾਹੀ ਹੋਈ। ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਆਂ ਦੀ ਤਰਫੋਂ ਪ੍ਰਸ਼ੇਸਾ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ। ਕਿਸਾਨ ਜਿਹੜਾ ਮਿਹਨਤ ਨਾਲ ਪੈਦਾਵਾਰ ਕਰਦਾ ਉਸ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਸੂਬੇ ਦਾ ਨੁਕਸਾਨ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਬਾਰੇ ਜੇ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗੀ । ਅਸੀਂ ਈਮਾਨਦਾਰੀ ਨਾਲ ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਹੋਰਾਂ ਨੂੰ ਬਚਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਉਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਦੀ ਕੂਰ-चेंगं Houses चे ਇਸ ਨੂੰ ਹੋਰ ਮਜ਼ਬੁਤ ਕਰਨਾ ਵੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਇਸ ਦਾ ਇਹ ਮਤਲਬ ਨਹੀਂ ਕਿ ਸਾਰਾ ਪੰਜਾਬ ਹੀ ਇਸੇ ਔਖ ਵਿਚ **ਵਿਚ ਪ੍ਰਾਈਮ** ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਇਹ ਤਜਵੀਜ਼ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ ਰੀਜਨਲ ਕਮੇਟੀਆਂ ਨੂੰ ਵਿਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਅਗੇ ਵਧਾਉਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ ਉਹ ਸਾਰਿਆਂ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਹੀ ਹੈ । powers हिंच enhancement बीजी ਖਰਚ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਉਹ ਇਸ ਨੂੰ ਪਿਛੇ ਖਿਚਣ ਵਲ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਜਾਂ ਗੈਰ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਔਰ ਅਸੀਂ ਇਹ ਵੀ ਕਹਿੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਮਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ। ਅਜ ਅਸੀਂ ਪੰਜਾਬ ਦੀ development ਵਾਸਤੇ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਪੰਜਾਬ ਦੀ development ਵਾਸਤੇ ਹੀ ਕੰਮ ਹੋ ਰਹੇ ਹਨ। ਇਹ ਵੇਖਣ ਵਾਲੀ ਗੱਲ ਹੈ ਊਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਮਿਸ਼ਨ ਮੁਕਰਰ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਕਹਿ ਦਿਤਾ ਹੈ। ਉਸ ਕਮਿਸ਼ਨ ਦੇ ਵਿਚ ਬੜੇ ਹੈ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਵਾਕਫੀਅਤ ਲਈ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂ ਕਿ ਇਥੋਂ ਦਾ ਜੋ ਕਿਸਾਨ ਹੈ, ਜੋ ब्रे स्मि ਕੌਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਜੋ ਕੁਝ ਗੌਰਮੈਂਟ ਸੂਬੇ ਦੀ ਬਿਹਤਰੀ ਦੇ ਵਾਸਤੇ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ ਔਰ ਦੂਸਰੇ ਜਿਹੜਾ ਇਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਸਿਖਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਵਤਕਰਾ ਹੋਇਆ ਹੈ पुरु अं ਨਾਲ ਹਕੁਮਤ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਚੋਕੇਗਾ। ਪਰ ਮੈਨੂੰ ਅਫਸੌਸ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ restrain सु ਤਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, tial भैव judicial minded भेंघन ਹੋਣਗे। ਇਸ बन ਸਮਝਦੇ ਹਾਂ। ਸਾਡਾ ਇਹ ਜਿਹੜਾ ਛੋਟਾ ਜਿਹਾ ਸੂਬਾ ਹੈ ਸਾਨੂੰ से ਇਕ adviser माराध छवो ਹਕਦਾਰ ਨਹੀਂ ਹੈ ਜਿਸ ਰਾਹੀਂ ਸੂਬੇ ਦੀਆਂ ਹੋਰ ਲੋੜਾਂ ਪੂਰੀਆਂ ਹੋਣੀਆਂ ਹਨ । ਚਾਹੁੰਦਾ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਬਦਅਮਨੀ ਹੋਵੇ । ਲਗ ਰਿਹਾ ਹੈ ਜਿਹੜਾ ਵਪਾਰੀ ਲੋੜਾਂ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਵੇਗੀ। ਉਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਪੁਲਿਸ ਅਤੇ ਫੌਜ ਦੇ ਜ਼ੌਰ ਹੈ ਜੇ ਉਸ ਦੇ ਹੱਥੋਂ ਸਭ ਕੁਝ ਨਿਕਲ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਹਾਲਾਤ ਵੇਖਦੇ ਹੋਏ ਵੀ ďν ਉਹ adviser ਕਹਿਲਾਉਣ ਥਾਨੀ ਦੇ ਨਾਲ ,ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬਾ ਬਣੇਗਾ । ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਜਿਹੜੇ ਸਲਾਹਕਾਰ ਹਨ ਕਈ ਲੌਕ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੋਵੇ ਵਧਾਉਣ ਵਲ । ਮਾਸਟਰ ਜੀ ਦੇ ਉਹ ठ्यों ত্র

(2)123

ਕੋਈ ਗਲ ਐਸੀ ਨਹੀਂ ਰਹਿ ਜਾਂਦੀ ਜਿਸ ਤੇ ਸ਼ਿਕਵਾ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕੇ। ਬਾਕੀ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬੇ ਦੇ ਬਾਰੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤ੍ਰੀ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਸਾਫ ਤੌਰ ਤੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਤਅੱਲਕ ਹੈ ਉਹ ਇਸ ਗਲ ਦੇ ਬਿਲਕੁਲ ਖਿਲਾਫ ਹੈ ਲੇਕਿਨ if it ever creeps in ਤਾਂ ਕਮਿਸ਼ਨ ਦੀ ਮਰਜ਼ੀ ਹੈ ਉਹ ਸੁਣੇ ਜਾਂ ਨਾ ਸੁਣੇ । ਇਸ ਗਲ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਮਾਸਟਰ ਜੀ ਦੇ ਜਿਹੜੇ ਨਿਕਟਵਰਤੀ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਮਾਸਟਰ ਜੀ ਨੂੰ ਸਹੀ ਰਾਏ ਦੇਣ ਔਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਹਿਣ ਕਿ ਉਹ ਵਰਤ ਖ਼ਤਮ ਕਰ ਦੇਣ।

ਮਾਸਟਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਸਰਦਾਰ ਦਰਬਾਰਾ ਸਿੰਘ ਹੋਰੀ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬੇ ਦੀ ਬਾਤ ਹਾਈ ਪਾਵਰ ਕਮਿਸ਼ਨ ਸਣੇਗਾ ?

ਸਰਦਾਰ ਦਰਬਾਰਾ ਸਿੰਘ : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਇਸ ਸਰਦਾਰ ਤੇ ਜਿਹੜਾ ਹਰੀਜਨ ਬਰਾਦਰੀ ਵਿਚੋਂ ਹੈ pity ਕਰਦਾ ਹਾਂ। (ਸ਼ੋਰ)

चौधरी धर्म सिंह राठी : On a point of order, Sir. क्या कोई hon, Member किसी दूसरे को इस तरह से हरिजन कह सकता है ? (interruptions) भीर वह जो कांग्रेस का President हो..... (interruption)

Mr. Deputy Speaker: Order please. It is not unparliamentary. पंडित भागीरथ लाल शास्त्री: यह बैठे बैठे गालियां दे रहे हैं। क्या बेतमीज कहना ठीक है ? (interruption)

Mr. Deputy Speaker: No such interruption, please.

ਸਰਦਾਰ ਦਰਬਾਰਾ ਸਿੰਘ: ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਆਨਰੇਬਲ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਜਿਹੜਾ point of order raise ਕੀਤਾ ਹੈ ਇਹ relevant ਨਹੀਂ ਹੈ। ਚੌਧਰੀ ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਰਾਠੀ ਗਾਲੀ ਗਲੌਚ ਵਾਲੇ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਗਲ ਬਾਤ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ।

ਇਕ ਮਾਨਯੋਗ ਮੈਂਬਰ : ਤੁਹਾਨੂੰ ਆਪਣੇ ਲਫ਼ਜ਼ ਪਹਿਲੇ ਵਾਪਸ ਲੈਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ ।∘

Mr. Deputy Speaker: Order please. No more interruption.

ਸਰਦਾਰ ਦਰਬਾਰਾ ਸਿੰਘ : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਮੇਰੇ ਕੋਲੋਂ ਇਸ ਗਲ ਦੀ clarification ਮੰਗੀ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬਾ ਉਸ ਦੇ ਵਿਚ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਨਹੀਂ । ਮੈਂ ਪਹਿਲੇ ਵੀ ਦਸ ਚੁਕਾ ਹਾਂ ਔਰ ਹੁਣ ਫਿਰ ਦਸ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤ੍ਰੀ ਜੀ ਨੇ ਸਾਫ ਤੌਰ ਤੇ ਕਹਿ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਕਿ ਜਿੱਥ<del>ੋਂ</del> ਤਕ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਤਅੱਲੁਕ ਹੈ ਉਹ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬੇ ਦੇ ਬਿਲਕ੍ਰਲ ਖਿਲਾਫ ਹੈ । ਇਸ ਕਰ ਕੇ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਦੇ ਬਾਰੇ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਕੋਈ ਭੁਲੇਖਾ ਨਹੀਂ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ । ਲੇਕਿਨ ਕਮਿਸ਼ਨ ਕੋਲ ਜੇ ਕੋਈ ਮੇਰੇ ਵਰਗਾ ਨਾਮਾਕੂਲ ਆਦਮੀ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬੇ ਦੇ ਬਾਰੇ ਗਲ ਬਾਤ ਕਰਨੀ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦੇਵੇ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਸੁਣਨਾ ਜਾਂ ਨਾ ਸੁਣਨਾ ਕਮਿਸ਼ਨ ਦੀ ਆਪਣੀ ਮਰਜ਼ੀ ਹੋਵੇਗੀ।

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ: ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਸਰਦਾਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਜਿਹੜਾ ਨਾਮਾਕੂਲ ਦਾ ਲਫਜ਼ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕੀਤਾ ਹੈ ਇਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵਾਪਸ ਲੈਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ।

श्री उपाध्यक्ष : ग्राप किसी point of order पर ही खड़े हो सकते हैं, clarification कें लिये नहीं। (The hon. Member can rise on a point of order and not for clarification of any point.)

ਸਰਦਾਰ ਦਰਬਾਰਾ ਸਿੰਘ: ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਦੋਸਤ ਦੀ ਬਹੁਤ ਇਜ਼ਤ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਔਰ ਉਹ ਆਪ ਵੀ ਇਸ ਗਲ ਨੂੰ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਜਾਣਦੇ ਹਨ । ਉਹ ਮੈਨੂੰ interrupt ਇਸ ਕਰਕੇ ਕਰਦੇ ਹਨ ਤਾਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪਾਰਟੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਗਲ ਨਾ ਆਖੇ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਅਕਾਲੀ ਮੈਂਬਰ ਹੁੰਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਰੌਲਾ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਪਾਇਆ । ਜਦੋਂ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤ੍ਰੀ ਨੇ ਕਹਿ ਦਿਤਾ ਹੋਵੇ ਕਿ ਅਸੀਂ ਜਿਹੜੀ ਤੁਹਾਡੀ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਸੁਣਨ ਲਈ ਔਰ ਉਸ ਦੀ ਜਾਂਚ ਪੜਤਾਲ ਕਰਾਉਣ ਲਈ ਤਿਆਰ ਹਾਂ ਤਾਂ ਫੇਰ ਮੈਂ ਹੈਰਾਨ ਹਾਂ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਗਲ ਨੂੰ ਲੰਮਿਆਂ ਕਰ ਕੇ ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਹੋਰਾਂ ਦੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦੇ ਨਾਲ ਕਿ<del>ੳਂ</del> ਖੇਲ ਰਹੇ ਹੋ । ਇਨਾਂ ਨੂੰ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਮਾਸਟਰ ਜੀ ਨੂੰ ਜਾ ਕੇ ਕਹਿਣ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਵਰਤ ਖੋਲ ਦਿਊ ਅਸੀਂ ਇਸ ਮਾਮਲੇ ਨੂੰ ਗਲਬਾਤ ਰਾਹੀਂ ਸੁਲਝਾ ਲਵਾਂਗੇ । ਡਿਪਟੀ ਸ<mark>ਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, 1957 ਵਿਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ</mark> ਮਾਸਟਰ ਜੀ ਨੂੰ ਨਾਲ ਲੈ ਕੇ ਵਖਰੀਆਂ ਚੋਣਾਂ ਲੜੀਆਂ ਸਨ ਔਰ ਹੁਣ ਫਿਰ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ । ਇਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਜੇ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਨੂੰ remove ਕਰ ਦਿਉ ਤਾਂ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਹਾਲਾਤ ਠੀਕ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ । ਉਹ ਇਹ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਸਰਦਾਰ ਪਤਾਪ ਸਿੰਘ ਦੇ ਜਾਣ ਨਾਲ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਦੀ ਬਜਾਏ ਬਾਹਿਰ ਖੁਲੇ ਤੌਰ ਤੇ ਮੁਜ਼ਾਹਰੇ ਕਰਾਂਗੇ । ਇਸ ਕਰ ਕੇ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅਪੀਲ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਇਹੋ ਜਿਹੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਕਰਨ ਦੀ ਬਜਾਏ ਤਸੀਂ ਮਾਸਟਰ ਜੀ ਨੂੰ ਬੇਨਤੀ ਕਰੋ ਕਿ ਉਹ ਭੁਖ ਹੜਤਾਲ ਛਡ ਦੇਣ ਔਰ ਵਿਧਾਨਕ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬੇ ਦੇ ਬਾਰੇ ਆਵਾਜ਼ ਉਠਾਉਣ ਲੇਕਿਨ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਨੂੰ ਨਾਪਾਕ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਸ਼ ਨਾ ਕਰਨ । ਗੁਰ ਦੁਆਰਿਆਂ ਦੇ ਵਿਚ ਹਰ ਹਿੰਦੂ, ਸਿਖ ਅਤੇ ਮੁਸਲਮਾਨ ਦਾ ਹਕ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਉਥੇ ਜਾ ਕੇ ਮੱਥਾ ਟੇਕ ਸਕਣ । ਅਜ ਲੋਕ ਮਹਿਸਸ ਕਰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਗਰਦਆਰਿਆਂ ਦੇ ਵਿਚ ਜਾ ਕੇ ਉਹ ਮਹਿਫੂਜ਼ ਨਹੀਂ । ਇਸ ਕਰ ਕੇ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਦੇ ਪ੍ਰਬੰਧਕਾਂ ਦੀ ਇਹ ਜ਼ਿਮੇਵਾਰੀ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਇਸ ਪਾਸੇ ਵਲ ਧਿਆਨ ਦੇਣ । ਤੋਂ ਮੇਰੀ ਅਰਜ਼ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਜੋ ਮਤਾ ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਹੋਰਾਂ ਵਲੋਂ ਲਿਆਂਦਾ ਗਿਆ ਹੈ ਇਹ ਮੌਜੂਦਾ ਜ਼ਮਾਨੇ ਤੇ ਮੌਜੂਦਾ <mark>ਦਨੀਆਂ ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ</mark> ਹੈ। ਇਸ ਦੀ ਇਸ ਵਕਤ ਲਿਆਉਣ ਦੀ ਵਾਕਈ ਬਹੁਤ ਜ਼ਰੂਰਤ ਸੀ ਅਤੇ ਸਾਨੂੰ ਸਭ ਨੂੰ ਇਸ ਦੀ support ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਮਤਾ ਕਿਸੇ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਨਹੀਂ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਬਲਕਿ ਇਹ ਜਨਰਲ ਤੌਰ ਤੇ ਸਭ ਦੇ ਹਕ ਵਿਚ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ ਗਰਦਆਰਿਆਂ ਦੀ ਪਵਿਤਰਤਾ ਕਾਇਮ ਰਖਣ ਲਈ ਹੈ। ਠੀਕ ਹੈ ਪਲੀਟੀਕਲ ਲੜਾਈਆਂ ਲੜੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਅਸੀਂ ਵਧੇਰੀਆਂ ਜੰਗੇ ਆਜ਼ਾਦੀ ਵਿਚ ਲੜਾਈਆਂ ਲੜੀਆਂ ਹਨ। 1942 ਦੀ movement ਵੀ ਚਲੀ ਉਸ ਵਿਚ ਵੀ ਅਸੀਂ ਕਾਂਗਰਸ ਦੇ ਦਫਤਰਾਂ ਵਿਚੋਂ ਪਕੜੇ ਗਏ ਜੇਲ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਗਏ ਅਤੇ ਖੇਤਾਂ ਵਿਚ ਗੋਲੀਆਂ ਖਾਧੀਆਂ ਲੇਕਿਨ ਕਿਸੇ ਨੇ ਵੀ ਗਰਦਆਰਾਆਂ ਮੰਦਰਾਂ, ਮਸਜਦਾਂ ਵਿਚ ਪਨਾਹ ਨਹੀਂ ਲਈ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਰਾਜਨੈਤਕ ਮੰਗਾਂ ਲਈ ਗਰਦਆਰਿਆਂ ਵਿਚ ਪਨਾਹ ਲੈਣਾ ਠੀਕ ਨਹੀਂ। ਇਸ ਲਈ ਜੋ ਮਤਾ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਉਹ ਵਾਜਬ ਹੈ। (cheers)

ਖੇਤੀ ਬਾੜੀ ਤੇ ਜੰਗਲਾਤ ਮੰਤਰੀ (ਗਿਆਨੀ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ) : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਜੋ ਮਤਾ ਇਥੇ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ ਉਹ ਇਸ ਲਈ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ

#### Adoption of suitable measures by Government to ensure that no religious or Charitable Institution is used by any individual or organisation for political purposes

ਕਿ ਇਸ ਅਸੈਂਬਲੀ ਵਿਚ ਆਵਾਜ਼ ਉਠਾਈ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਉਸ ਰਾਹੀਂ ਲੋਕ ਰਾਏ ਤੇ ਅਸਰ ਪਾਇਆ ਜਾਏ ਅਤੇ ਉਹ ਲੋਕ ਰਾਏ ਇਸ ਗੱਲ ਵਿਚ ਮਦਦਗਾਰ ਹੋਵੇ ਕਿ ਮੰਦਰਾਂ ਤੇ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬਾਨ ਵਿਚ ਜੋ ਰਾਜਨੈਤਕ **ਕਾ**ਰਵਾਈਆਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਰੁਕਾਵਟ ਪਏ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਰੋਕਣ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ।

ਸਰਦਾਰ ਧੰਨਾ ਸਿੰਘ ਗੁਲਸ਼ਨ : ਇਹ ਤੁਹਾਡੇ ਹੀ ਬੀਜੇ ਹੋਏ ਕੰਡੇ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਲੋਕ ਉੜਾ ਰਹੇ ਹਨ ।

ਖੇਤੀ ਬਾੜੀ ਤੇ ਜੰਗਲਾਤ ਮੰਤਰੀ: ਉਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਇਹ ਸਾਰੇ ਕੰਡੇ ਮੇਰੇ ਹੀ ਬੀਜੇ ਹੋਏ ਹਨ । ਮੈਂ ਤਸਲੀਮ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਗੱਲ ਵਿਚ ਮੇਰਾ ਵੀ ਹਿੱਸਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਲੇਕਿ<mark>ਨ</mark> ਼ੇਮੈਂ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮੇਰਾ ਹਿੱਸਾ ਜੋ ਹੈ ਉਹ ਇਕ ਪਰਾਣੀ ਚਲੀ ਆਉਂਦੀ ਕੜੀ ਦਾ ਇਕ ਹਿੱਸਾ ਸੀ । ਉਹ ਪੂਰਾਣੀ ਚਲੀ ਆਉਂਦੀ ਕੜੀ ਕੀ ਹੈ ? ਦਨੀਆਂ ਦੇ ਅੰਦਰ ਇਕ ਜ਼ਮਾਨਾ ਸੀ ਜਦੋਂ ਕਿ ਮਜ਼ਹਬ ਜੋ ਹੈ ਇਹ ਜੀਵਨ ਦੇ ਸਾਰਿਆਂ ਪਹਿਲਆਂ ਤੇ ਛਾਇਆ ਹੋਇਆ ਸੀ । ਜਿਸ ਨੂੰ ਅਜ ਹੈਲਥ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਇਸ ਦਾ ਸਾਰਾ ਕੰਮ ਮਜ਼ਹਬ ਨੇ ਸਾਂਭਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ, ਜਿਸ ਨੂੰ ਅਖਲਾਕ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ । ਇਸ ਨੂੰ ਮਜ਼ਹਬ ਦੇ ਦਾਇਰੇ ਵਿਚ ਸਮਝਿਆ ਗਿਆ ਸੀ । ਜਿਸ ਨੂੰ spiritualism ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਇਹ ਵੀ ਮਜ਼ਹਬ ਵਿਚ ਹੀ ਸੀ ਅਤੇ ਹੋਰ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਸਮਾਜਕ ਕੰਮ ਕਾਜ ਮਜ਼ਹਬ ਦੇ ਦਾਇਰੇ ਵਿਚ ਹੀ ਸਨ । ਇ<mark>ਸਲਾਮ</mark> ਵਿਚ ਇਹੋ position ਸੀ, ਈਸਾਈਅਤ ਵਿਚ ਇਹੋ ਗਲ ਸੀ ਅਤੇ ਹਿੰਦੁਇਜ਼ਮ ਵਿਚ ਵੀ ਇਹੋਂ position ਸੀ, ਗਰਜ਼ੇ ਕਿ ਸਾਰੇ ਧਰਮਾਂ ਵਿਚ ਇਹੋ ਚੀਜ਼ ਸੀ । ਦੇਸ਼ ਦੀ ਰਾਜ ਨੀਤੀ ਧਰਮ ਦੇ ਅੰਦਰ ਚਲਦੀ ਸੀ । ਮਨੁ ਸਮਿਤੀ ਵਿਚ ਤਿੰਨ chapters ਹਨ ਕਿ ਰਾਜ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਚਲਾਇਆ ਜਾਏ, ਫੌਜ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਰਖੀ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਕਰ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵਸਲ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਇਹ ਸਭ ਗਲਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਖੋਲ੍ਹ ਕੇ ਬਿਆਨ ਕੀਤੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ । ਸਿਖ ਧਰਮ ਜੋ ਹੈ ਇਹ ਜੋ ਦੁਨੀਆਂ ਦਾ ਪਰਚਲੱਤ ਖਿਆਲ ਸੀ ਉਸ ਨਾਲੋਂ ਨਵਾਂ ਨਹੀਂ ਸੀ ਅਤੇ ਕੋਈ exception ਨਹੀਂ ਸੀ । ਸਿਖ ਧਰਮ ਦੇ ਅੰਦਰ ਵੀ ਇਹ ਸਿਲਸਿਲਾ ਚਲਦਾ ਰਿਹਾ। ਉਸ ਵਕਤ ਧਰਮ ਤੇ ਪਾਲੇਟਿਕਸ ਵਖਰੇ ਨਹੀਂ ਸਨ । ਉਸ ਵਕਤ ਰਾਜ ਕਾਜ ਦੇ ਜੋ ਢੰਗ ਸਨ ਉਹ ਅਜ ਦੇ ਢੰਗ ਨਾਲ<mark>ੋਂ</mark> ਹੋਰ ਤਰ੍ਹਾਂ <mark>ਦੇ ਢੰਗ</mark> ਸਨ । ਉਸ ਵਕਤ ਜਨਤਾ ਦੇ ਦੁਖ ਦਰਦ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਨ ਲਈ ਉਹ ਆਗੂ ਅਗੇ ਆਏ ਜੋ ਧਾਰਮਕ ਆਗ ਵੀ ਸਨ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਪਾਦਸ਼ਾਹੀਆਂ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਬਗਾਵਤਾਂ ਵੀ ਕੀਤੀਆਂ । ਇਹ ਗਦਆਰੇ ਵੀ ਸਿਖ ਧਰਮ ਦੇ ਆਰੰਭ ਵਿਚ ਜਦੋਂ ਕਿ ਰਾਜ ਨੀਤੀ ਅਤੇ ਧਰਮ ਮਿਲੇ ਹੋਏ ਸਨ ਕਿਲਿਆਂ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕੀਤੇ ਜਾਂਦੇ ਸਨ। ਅਕਾਲ ਤਖ਼ਤ ਸਾਹਿਬ ਇਸੇ ਲਈ ਕਾਇਮ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ । ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੈ ਜਿਤਨੇ ਵੀ ਕਿਲੇ ਬਣਾਏ ਸਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਯਾਦਗਾਰ ਵਿਚ ਗੁਰਦੂਵਾਰੇ ਮੰਨਦੇ ਹਾਂ। ਲੇਕਿਨ ਅਜ ਜ਼ਮਾਨਾ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਪਾਸੇ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਅਜ ਹਰ ਪਾਸਿਉਂ ਇਹੋ ਆਵਾਜ਼ ੳਠ ਰਹੀ ਹੈ ਕਿ ਧਰਮ ਅਪਣਾ ਅਪਣਾ ਤੇ ਰਾਜ ਕਾਜ ਸਾਂਝਾ ਅਤੇ ਇਸ ਨੂੰ secularism ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਤੋਂ ਜੇਕਰ ਅਸੀਂ ਰਾਜ ਕਾਜ ਸਾਂਝਾ ਚਲਾਉਣਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਵਿਚ secular view ਦੀ ਬੜੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸ ਵਿਚ ਇਹ ਵੀ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਕਿ ਧਰਮ ਤੇ ਸਿਆਸਤ ਨੰ ਜਦਾ ਜੁਦਾ ਰਖਿਆ ਜਾਵੇ । ਬਾਕੀਆਂ ਦਾ ਤਾਂ ਮੈਨੂੰ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਲੇਕਿਨ ਸਿਖਾਂ ਲਈ ਇਹ

[ਖੇਤੀ ਬਾੜੀ ਤੇ ਜੰਗਲਾਤ ਮੰਤਰੀ]

ਹੋਣੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਜੇ ਮੈਂ ਵੀ ਬਾਕੀ ਦੁਨੀਆਂ ਨਾਲ ਇਸ ਦੇਵਖ ਵਖ ਕਰਨ ਵਿਚ ਹਿੱਸਾ ਲੈ ਕੰਮ ਕਰਨ ਦੇ ਨੁਕਤਾ ਨਿਗਾਹ ਤੋਂ ਵੀ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਮੁਲਕ ਦੇ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਤੇ ਨਾ ਛਾ ਜਾਣ । ਜੇਕਰ ਉਹ ਛਾ ਗਏ ਮੁੱਫੀਦ ਹੀ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮੈਂ<sup>-</sup> ਵੀ ਹਿੱਸਾ **ਲੈ**ਂਦਾ ਰਿਹਾ ਉਸ ਦਾ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਨਹੀਂ ਲਗਾਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ। ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦਾ ਜੋ ਮਤਾ ਕਿਸੇ ਸਮੇਂ ਵੀ ਇਸ ਦੁਨੀਆਂ ਵਿਚ ਹੈ ਕਿ ਧਰਮ ਤੇ ਸਿਆਸਤ ਨੂੰ ਨੂੰ ਖਤਰਾ ਹੀ ਪੈਦਾ ਹੋਵੇਗਾ। ਰਿਹਾ ਹਾਂ ਤਾਂ ਇਸ ਵਿਚ ਕੀ ਗੁਨਾਹ ਹੈ । ਵਿਚ ਕਦੇ ਨਾ ਕਦੇ ਇਹ ਚੀਜ਼ਾਂ ਵਖ ਵਖ ਹੌਣੀਆਂ ਹੀ ਹਨ। ਜੇ ਇਹ ਚੀਜ਼ਾਂ ਵਖ ਹੈ ਇਹ ਜੁਦਾ ਜੁਦਾ ਕਰਨ ਦਾ ਜੋ ਸਿਲਸਿਲਾ ਹੈ ਉਸਦੀ ਕੜੀ ਦਾ ਇਕ ਅਹਿਮ ਹਿੱਸਾ ਹੈ । ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਘਟ ਗਿਣਤੀਆਂ ਜੋ ਹਨ बुरुं डे ਫਾਇਦੇ ਦੇ ਹਾਂ ਜਿਸਦਾ ਕਿ मुस ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਸਿਖੀ ਦੇ ਨੁਕਤਾ ਨਿਗਾਹ ਜੁਦਾ ਜੁਦਾ ਨਾ ਰਖਿਆ ਗਿਆ ਤਾਂ ਡਰ ਨੁਕਤਾ ਨਿਗਾਹ ਤੋਂ ਇਕ ਮਜ਼ਹਬ ਦੇ ਜੁਦਾ ਰਖਿਆ ਜਾਵੇ । ਜੇਕਰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜਿਤਨਾ ਨਕਸਾਨ ਪਹੁੰਚ ਸਕਦਾ ਹੈ ਮੈਂਨੂੰ ਤਾਹਨਾ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਦੁਨੀਆਂ ਤਾਂ ਸਿਖੀ, ਅਸਲਾਮੀਅਤ ਤੇ ਮੰਨਣ ਵਾਲਿਆਂ ਦਾ ਰਾਜ ਹੈ ਜਾਵੇਂ ਕਿ ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ <u>a</u> ਆਪਸ ਵਿਚ لال 묎 ত্র' ਈਸਾਈਅਤ ᅜ

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਫਿਰ ਤਾਂ ਨਹੀਂ ਬਦਲ ਜਾਉਗੇ ?

87% ਸੁਰੱਖਿਤ ਰਹਿ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਤਰੱਕੀ ਕਰ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਦੇਸ਼ ਅੱਗੇ ਜਾ ਸਕਦਾ ਮੁਲਕ ਦੇ ਲਾਭ ਲਈ, ਸਿਖ ਧਰਮ 'ਦੇ ਲਾਭ ਲਈ ਅਤੇ ਘਟ ਗਿਣਤੀਆਂ ਦੇ ਲਾਭ ਲਈ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਫਜੂਲ ਸਵਾਲ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਉਪਰ ਕਦੇ ਵੀ ਔ਼ਖਿਆਈ ਪਰਗਟ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ। ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਦਿਕਤ ਜਿਆਸੀ ਮਤੇ ਵੀ ਪਾਸ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਸਪੀਚਾਂ ਵੀ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਹੁੰਦੀਆਂ ਰਹੀਆਂ ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬਾਨ ਤੇ ਮੰਦਰਾਂ ਵਿਚ ਲੋਕ ਭਲਾਈ ਲਈ ਕਈ ਵਿਚ secularism ਨੂੰ ਪਰਧਾਨਤਾ ਮਿਲਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਰਾਜ ਕਾਜ ਦੇ ਕੰਮਾਂ ਤੋਂ ਹੀ ਪੁਛਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿਸੇ ਇਨਸਾਨ ਕੋਲੋਂ ਨਹੀਂ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਬੜਾ ਵਿਚ ਉਸਦਾ ਸਦਾ ਹੀ ਇਕੋਂ ਵਿਚਾਰ ਰਹਿਣਾ ਹੈ। ਇਹ ਸਵਾਲ ਫਿਰ ਵਾਲਾ ਤਾਂ ਕਿਸੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸਦਾ ਹੀ ਇਕੋ ਵਿਚਾਰ ਰਹਿਣਾ ਹੈ। ਦੁਨੀਆਂ static ਵਕਤ ਆਉਂਦੀ ਹੈ ਜਦੋਂ ਉਥੇ ਬੈਠ ਕੇ ਸਿਆਸੀ ਮਾਮਲਾਤ ਦੇ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ ਕਾਨੂੰਨ ਸ਼ਿਕਨੀ ਲਾਲ ਜੋ ਇਸ ਵਕਤ ਇਕ ਪੁਲੀਟੀਕਲ ਵਿਚਾਰ ਰਖਦੇ ਹਨ ਕੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕੋਈ ਗਾਰੇਟੀ ਹੈ **ਕਿ** ਵਿਚ ਸਿਆਸੀ ਕੌਮ ਨਹੀਂ ਹੋਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਉਥੇ ਕੇਵਲਮਤੇ ਪਾਸ ਕਰ ਦੇ ਲਿਆਉਣਾ ਦੀ ਲੋੜ ਪਈ ਹੈ ਵਰਨਾ ਇਹ ਸਮਝਦੇ ਹੋਏ ਵੀ ਕਿ ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਦਾ ਤਾਂ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕਿ ਕਿਸ ਸਮੇਂ ਦੁਨੀਆਂ ਵਿਚ ਕੌਣ ਅਜਿਹਾ ਆਦਮੀ ਹੈ ਜੋ ਦਾਅਵਾ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸਿਆਸੀ ਮਾਮਲਿਆਂ **ਖੇਤੀ ਬਾੜੀ ਤੇ ਜੰਗਲਾਤ ਮੰਤਰੀ**: ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਫਿਰ ਦੀ ਗੱਲ ਕਰਦੇ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਸ ਵਕਤ ਦਿਆਨਤਦਾਰੀ ਨਾਲ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦਾ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਕਾਂਨੂੰਨ ਸ਼ਿਕਨ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਪਨਾਹ ਦਿਤੀ ਜਾਵੇ। ਸਿਆਸਤ ਨੂੰ ਵਖ ਰਖਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਤਾਂ ਹੀ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਘਟ لاك ਦਿਆਨਤਦਾਰੀ ਦੇ ਨਾਲ ਆਦਮੀ ਦੇ ਜੋ ਵਿਚਾਰ ਬਣ ਜਾਣ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੀ ਵਿਚਾਰ ਆ ਜਾਵੇ। ਦੇਣ ਵਿਚ ਜਿਹੜ ਹੋਰ ਤਾਂ ਹੋਰ ਪੰਡਤ ਇਨ੍ਹਾਂ ਹਾਲਾਤ ਵਿਚ ਨਹੀਂ, dynamic ਕਿ ਸਿਆਸ ਗਿਣਤੀਆਂ ਸਾਹਿਬਾਨ 싴 ਸਵਾਹਰ H S

ਨੌਈਅਤ ਦੇ ਵੀ ਹੁੰਦੇ ਸਨ ਕਦੇ ਵੀ ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ ਬੇਚੈਨੀ ਜਾਂ ਔਖਿਆਈ ਅਜ ਤਕ ਪ੍ਰਗਟ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਗਈ ਸੀ।

ਜਲੰਧਰ ਤੋਂ ਜੋ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬ ਆਏ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਥੇ ਬੋਲਦੇ ਹੋਏ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਜੀ ਤਕੜੇ ਹਨ, ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਤਕੜੇ ਹਨ, ਇਸ ਰੈਜ਼ੋਲਿਊਸ਼ਨ ਦੀ ਕੀ ਲੋੜ ਹੈ ਸਰਕਾਰ ਜੋ ਚਾਹੇ ਕਰ ਸਕਦੀ ਹੈ, ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਹਰ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ public opinion ਦੀ backing ਦਰਕਾਰ ਹੈ ਅਤੇ ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਨੂੰ backing ਦਰਕਾਰ ਹੈ। ਉਸ backing ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਆਪਣੀ ਪਾਲਿਸੀ ਚਲਾਉਣੀ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਮੈ<sup>÷</sup> ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਇਹ ਰੈਜੋਲਿਉਸ਼ਨ ਆਉਣਾ ਨਿਹਾਇਤ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ, ਫਾਇਦਾਮੰਦ ਹੈ, ਇਸ ਨੂੰ ਪਾਸ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਇਸ ਨਾਲ public opinion ਮਦਦਗਾਰ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ ਕਈ ਸਜਣ ਬੇਚੈਨੀ ਤੇ ਔਖਿਆਈ ਪਰਗਟ ਕਰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਛੇਤੀ ਫੌਜਾਂ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਵਿਚ ਇਹ ਕੁਝ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਕਾਨੂੰਨ ਸ਼ਿਕਨੀ ਨਹੀਂ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ। ਕਾਨੂੰਨ ਸ਼ਿਕਨੀ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਤਕੜਿਆਂ ਹੋ ਕੇ ਕਾਰਵਾਈ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਲੇਕਿਨ ਇਹੋ ਜਿਹੇ ਹਾਲਾਤ ਵਿਚ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਜਜ਼ਬਾਤ ਦਾ ਖਿਆਲ ਰਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਖਿਆਲ ਰਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਅਮਨ ਤੇ ਕਿਹੋ ਜਿਹਾ ਅਸਰ ਪਏਗਾ। ਇਸ ਲਈ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਇਸ ਗਲ ਦੀ ਦਾਦ ਦੇਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਦੀ ਇਸ ਨਾਜਾਇਜ਼ ਵਰਤੋਂ ਨੂੰ ਇਸ ਤਰਾਂ ਆਹਿਸਤਾ ਆਹਿਸਤਾ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਲਿਆਏ ਹਨ। ਇਹ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਹੀ ਨਹੀਂ ਬਲਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਸ ਵਿਚ ਬੜੇ ਭਾਰੀ ਪਰਚਾਰਕ ਦਾ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ਲੋਕ ਰਾਏ ਬਣਾਉਣ ਵਿਚ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸਭ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹਿਸਾ ਪਾਇਆ ਹੈ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਨਜ਼ਰ ਵਿਚ ਇਸ ਪਹਿਲੂ ਤੋਂ ਕਾਫੀ ਫਰਕ ਹੈ। ਮੇਰਾ ਇਹ ਵੀ ਖਿਆਲ ਹੈ ਕਿ ਹੁਣ ਜੋ ਜੱਦੋ-ਜਹਿਦ ਜਾਰੀ ਹੈ ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਰਾਏ ਇਹੋ ਹੀ ਬਣ ਜਾਏ<mark>ਗੀ</mark> ਕਿ ਧਰਮ ਅਸਥਾਨ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਹੀਂ ਵਰਤੇ ਜਾਣੇ ਚਾਹੀਦੇ। ਬਹੈਸੀਅਤ ਮਨਿਸਟਰ ਦੇ, Legislator ਦੇ ਧਰਮ ਦਾ ਲਾਭ ਕਿਵੇਂ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਇਸ ਦਾ ਪਰਚਾਰ ਕਿਵੇਂ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਇਸ ਤੇ ਮੈਂ ਬਹੁਤ ਕੁਛ ਨਹੀਂ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ। ਪਰ ਮੇਰੇ ਖਿਆਲ ਵਿਚ ਜੋ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬਾਨ ਆਏ ਇਸ ਨਾਲ ਲੋਕਾਂ ਅਤੇ ਸਿਖ ਧਰਮ ਨੂੰ ਲਾਭ ਹੋਇਆ, ਧਰਮ ਦਾ ਪਰਚਾਰ ਹੋਇਆ, ਸਿਖ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਨੇੜੇ ਖਿਚ ਸਕੇ। ਇਨਾਂ ਅਸਥਾਨਾਂ ਨੂੰ ਜਨਤਾ ਦਾ ਬਣਾਇਆ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਹੀ ਲੋਕਾਂ ਤੇ ਮਜ਼ਹਬ ਦਾ ਅਸਰ ਰਹੇਗਾ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਇਹ ਮਤਾ ਪਾਸ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ, ਲੋਕ ਰਾਏ ਇਸ ਦੇ ਹੱਕ ਵਿਚ ਕੀਤੀ ਜਾਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਇਹ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਇਸ ਦੀ ਮਦਦ ਨਾਲ-ਕਿਸੇ ਹਦ ਤਕ ਜਨਤਾ ਦੀ ਰਾਏ ਬਦਲ ਕੇ ਤੇ ਕਿਸੇ ਹਦ ਤਕ ਕਾਨੂੰਨ ਨੂੰ ਹਰਕਤ ਵਿਚ ਲਿਆ ਕੇ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਸਾਨੂੰ ਕਾਮਯਾਬੀ ਹੋਏਗੀ ਕਿ ਅਸੀਂ undesirable ਬੰਦ ਕਰ ਸਕੀਏ।

ਇਕ ਦੋ ਗਲਾਂ ਹੋਰ ਹਨ ਜਿਹੜੀਆਂ ਮੈਂ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪੰਡਤ ਜਾ ਨੇ ਜੋ ਸਪੀਚਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਅੰਦਰ germs ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਅੰਦਰ

10

1.

[ਖੇਤੀਂ ਬਾੜੀ ਤੇ ਜੰਗਲਾਤ ਮਤਰੀ]

ਉਹ ਚੀਜ਼ਾਂ ਹਨ ਜਿਹੜੀਆਂ ਕਿ ਇਕ ਹਦ ਤਕ ਜੋ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਮੰਗਾਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਵਿਚ ਮਦਦਗਾਰ ਹੋ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ।

श्री शेर सिंह: किस चीज के germs हैं?

**ਖੇਤੀ ਬਾੜੀ ਤੇ ਜੰਗਲਾਤ ਮੰਤਰੀ**: ਦਸਦਾ ਹਾਂ। ਪੰਡਤ ਜੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਪੰਜਾਬ ਦੀ dominant language ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਇਸ ਨੂੰ ਬਹੁਤੇ ਬੋਲਦੇ ਹਨ। ਹੁਣ ਇਹ ਚਾਰੇ ਪਾਸੇ ਧਿਆਨ ਮਾਰਨ ਤੇ ਅਕਾਲੀ ਸਾਹਿਬਾਨ ਕੁ<mark>ਛ ਸਮਝਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿ</mark>ਸ਼ ਕ<mark>ਰਨ।</mark> ਇਹ ਚੀਜ਼ ਕੁਝ ਸਜਣਾਂ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਲੜਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਉਹ ਸਜਣ <mark>ਹਨ ਜਿਹੜੇ ਅਕਾਲੀਆਂ ਦੇ</mark> ਨੁਕਤਾ ਨਿਗਾਹ ਦੇ ਸਖਤ ਮੁਖਾਲਫ ਹਨ। ਪੰਡਤ ਜੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਜੇ ਪੰਜਾਬੀ ਲਈ ਕੁਛ ਕਮੀ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਨ ਲਈ ਯਤਨ ਕੀਤਾ ਜਾਏਗਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ Regional Committees ਦੇ ਅਖਤਿਆਰਾਂ ਉਤੇ ਵੀ ਗੌਰ ਕਰਨ ਲਈ ਕਿਹਾ ਅਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵਧਾਉਣ ਦੀ ਉਮੀਦ ਦਿਤੀ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਛੋਟੇ ਰਿਜਨਲ ਫਾਰਮੁਲੇ ਲਈ ਸਾਰੀ ਕੌਮ ਦਾ ਮੁਤਾਲਬਾ ਸੀ ਕਿਸੇ ਇਕ ਆਦਮੀ ਦੇ ਪ੍ਰਣ ਯਾ pledge ਦੀ ਬਾਤ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਸਾਰੀ ਕੌਮ ਦੇ ਬੰਦਿਆਂ ਦਾ ਮੁਤਾਲਬਾ ਬਣਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਜੇ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬੇ ਦੀ ਮ<mark>ੰਗ ਛ</mark>ਡੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ ਤੇ ਹੋਰ ਕੁਝ ਮੰਗਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਮੈਨੂੰ ਕੋਈ ਵਜਾਹ ਨਹੀਂ ਜਾਪਦੀ ਕਿ ਜੇ ਕਰ ਬਗੈਰ Regional ਫਾਰਮੂਲੇ ਦੇ ਉਸ ਦੀ •ਉਮੀਦ ਦਿਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਉਤੇ ਫੈਸਲਾ ਕਰਨ ਨੂੰ ਕਿਉਂ ਤਿਆਰ ਨਾ ਹੋਣ। ਫਿਰ ਇਹ ਕਿਹਾ ਗਿਆ, ਗਲਤ ਜਾਂ ਦਰੁਸਤ ਇਹ ਸੰਸਾ ਪਰਗਟ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਰਿਹਾ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਇਸ ਤੇ ਅਮਲ ਨਹੀਂ ਕਰਦੀ। ਇਸ ਹੁੱਜਤ ਨੂੰ ਵੀ ਖਤਮ ਕਰਨ ਲਈ ਇਹ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਹੁਣ ਜ਼ਿਮੇਂਦਾਰੀ ਲੈਣ ਨੂੰ ਤਿਆਰ ਹੈ। ਜੋ ਫੈਸਲੇ ਹੋਣ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਅਮਲ ਹੋਵੇ। ਤਾਂ ਮੈ<del>ਂ ਸਮਝਦਾ</del> ਹਾਂ ਇਸ ਬਿਨਾ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਮਝਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ ਕਿ substantially ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਮਤਾਲਬਾ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਦੀ ਬਾਤ ਸੋਚੀ ਗਈ ਹੈ । ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ grievances ਦੀ ਪੜਤਾਲ ਕਰਨ ਲਈ Commission ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਆਇਆ। ਇਹ ਕਿਉਂ ਮੰਨਜ਼ੂਰ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ? ਮੈਨੂੰ ਇਲਮ ਹੈ ਕਿ ਅਕਾਲੀ ਸਿੱਖਾਂ ਨੇ ਕਦੇ ਕੋਈ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਇੱਕਠੀ ਕੀਤੀ ਹੀ ਨਹੀਂ, ਇਸ ਗੱਲ ਤੇ ਕਦੇ ਦਫਤਰ ਨਹੀਂ ਖੋਲ੍ਹਿਆ, ਨਾ ਪੜਤਾਲ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਕਿਹੜੀ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਜਾਇਜ਼ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ ਇਨਾਂ ਕੋਲ ਪੇਸ਼ ਕਰਨ ਨੂੰ ਹੀ ਕੁਛ ਨਹੀਂ। ਇਸ ਲਈ ਉਹ ਇਸ ਗੱਲ ਤੋਂ ਨੱਸਦੇ ਹਨ। ਉਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਬਾਕੀ ਸ਼ਿਕਾਇਤਾਂ ਤਾਂ ਕੋਈ ਨਹੀਂ, ਸਾਡੀ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਇਕੋ ਹੈ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬੇ ਬਾਰੇ। ਇਹ ਮੈਂ ਦਾਅਵੇ ਨਾਲ ਕਹਿ ਸਕਦਾ ਹਾਂ, ਕਿ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਰਿਹਾ ਹਾਂ, ਮੈਨੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ working ਦਾ ਪਤਾ ਹੈ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਪਾਸ ਕੋਈ ਚੀਜ਼ ਨਹੀਂ ਸੀ। (ਪਰਸੰਸਾਂ)

ਇਕ ਮਾਨਯੋਗ ਮੈਂਬਰ : ਸ਼ਗਨ ਕਿਧਰ ਗਿਆ ?

ਖੇਤੀ ਬਾੜੀ ਤੇ ਜੰਗਲਾਤ ਮੰਤਰੀ: ਮੈ<sup>-</sup> ਸ਼ਗਨ ਦੀ ਗੱਲ ਵੀ ਸਮਝਾ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ। ਜਦ ਪਿਛਲੀ ਦਫਾ Regional Formula ਤਹਿ ਹੋਇਆ ਤਾਂ ਇਕ ਗਲ ਤਾਂ ਇਹ ਸੀ ਕਿ ਅਗਰ ਅਕਾਲੀ ਸਿੱਖ ਸ਼ਿਕਾਇਤਾਂ ਕਰਨ ਤਾਂ ਸਰਕਾਰ ਪੜਤਾਲ ਕਰਨ ਨੂੰ ਤਿਆਰ ਹੈ, ਜੇ ਜਾਇਜ਼ ਹੋਏ ਤਾਂ ਦੂਰ ਕਰਨ ਨੂੰ ਤਿਆਰ ਹੈ। ਪਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਨਹੀਂ ਕਿਹਾ ਕਿਉਂਕਿ ਕੋਈ ਤਿਆਰੀ ਨਹੀਂ ਇਸ ਲਈ ਇਸ ਗਲ ਤੋਂ ਨਸਦੇ ਹਨ।

#### Adoption of suitable measures by Government to ensure that no religious or Charitable Institution is used by any individual or organisation for political purposes

ਹੁਣ ਮੈੰ ਸ਼ਗਨ ਵਾਲੀ ਗੱਲ ਦਸਦਾ ਹਾਂ। ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜਦ Regional Formula ਬਣ ਕੇ ਆਇਆ ਤਾਂ ਇਕ ਬੜੀ conference ਹੋਈ ਤੇ ਕਈ ਕਹਿਣ ਕਿ ਇਹ ਨਹੀਂ ਮੰਨਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਤੇ ਕਈ ਕਹਿਣ ਮੰਨ ਲੈਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਕੁਛ lectures ਵੀ ਹੋਏ। ਮੇਰੀ ਰਾਏ ਸੀ ਕਿ ਇਸ ਨੂੰ ਮੰਨਣਾ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਉਦੋਂ ਉਥੇ ਇਕ ਪਰਮਾਣ ਦਿਤਾ ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਅਸਰ ਕਰ ਗਿਆ। (ਵਿਘਨ)

Mr. Deputy Speaker; Order please.

ਖੇਤੀ ਬਾੜੀ ਤੇ ਜੰਗਲਾਤ ਮੰਤਰੀ: ਜਦੋਂ ਇਹ ਦਲੀਲ ਦਿਤੀ ਤਾਂ ਅਸਰ ਕਰ ਗਈ। ਉਸ ਦੇ ਵਿਚ ਵਜਨ ਸੀ। ਤੇ ਅਗੋਂ ਵੀ ਵਜ਼ਨ ਵਾਲੀ ਗਲ ਚਲ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਪੁਰਾਣੀ ਸਿਖ ਹਿਸਟਰੀ ਦਾ ਇਕ ਵਾਕਿਆ ਸ੍ਵੀ। ਜਿਹੜਾ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਮੁਖਾਲਫ ਸੀ ਉਸ ਨੇ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਖਿਲਅਤ ਤੇ ਨਵਾਬੀ ਭੇਜੀ, ਸਵਾ ਲੱਖ ਦੀ ਜਾਗੀਰ ਭੇਜੀ, ਸੂਬਾ ਲਾਹੌਰ ਪਾਸ ਸੀ। ਸਰਦਾਰ ਸੂਬੇਗ ਸਿੰਘ ਜੰਬਰਵਾਲੀਆ ਉਥੇ ਸੀ। ਕਹਿਣ ਲਗੇ ਕਿ ਕੁਝ ਮੰਗੋ। ਸਿੱਖ ਕਹਿਣ ਲਗੇ ਕਿ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਤਾਂ ਸਾਨੂੰ ਪਾਤਸ਼ਾਹੀ ਬਖਸ਼ਣੀ ਹੈ, ਅਸੀਂ ਨਵਾਬੀ ਕਿਵੇਂ ਲੈ ਲਈਏ। ਉਸ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਕ ਠੌਸ ਗੱਲ ਮੰਨੋਂ। ਆਪਣੇ ਜੱਟਾ ਵਿਚ ਰਿਵਾਜ ਹੈ ਕਿ ਪਹਿਲਾਂ ਕੁੜਮਾਈ ਦਾ ਸ਼ਗਨ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਫੇਰ ਵਿਆਹ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਪਾਤਸ਼ਾਹੀ ਵਾਸਤੇ ਸ਼ਗਨ ਆਇਆ ਹੈ, ਵਿਆਹ ਆਪਣੇ ਆਪ ਹੀ ਹੋ ਜਾਏਗਾ। ਸੋ ਮੈਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਹ Regional formula ਮੰਨ ਲਉ, ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬਾ ਵੀ ਮਿਲ ਜਾਏਗਾ, ਇਸ ਸ਼ਗਨ ਨੂੰ ਕਿਉਂ ਮੋੜਦੇ ਹੋ। ਖਾਲਸਾ ਰਾਜ਼ੀ ਹੋ ਗਿਆ। (ਹਾਸਾ)

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਗਲ ਤਾਂ ਹੁਣ ਵੀ ਉਹੀ ਹੈ। ਜਿਹੜੀ ਗਲ ਮੈਂ ਓਦੋਂ ਕਹੀ ਸੀ ਚਾਹੇ ਮਨਾਉਣ ਦੀ ਖਾਤਰ ਕਹੀ ਸੀ । ਪਹਿਲਾਂ ਛੋਟਾ Regional formula ਤੇ ਫੇਰ ਵੱਡਾ formula । ਫਿਰ ਹਿੰਦੂ ਭਰਾਵਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਮਨਾ ਲਉ, ਕੁਛ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਨੇੜੇ ਕੀਤਾ ਜਾਏ ਤਾਂ ਇਹ ਬਾਤ ਪੈਦਾ ਕੀਤੀ ਜਾਏ। ਫਿਰ ਮੈਂ ਇਹ ਕਦੋਂ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਉਹ ਆਪਣਾ ਹੀ ਤਰੀਕਾ ਵਰਤੀ ਜਾਣ ਤੇ ਫਿਰ ਵੀ ਗੱਲ ਪੂਰੀ ਹੋ ਜਾਏਗੀ ? ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਤਰੀਕਾ ਠੀਕ ਨਾ ਵਰਤਿਆ ਮੈਂ ਕਾਂਗਰਸ ਵਿਚ ਆ ਗਿਆ। ਉਸ ਗੱਲ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਮੇਰੇ ਕੋਲੋਂ ਹੀ ਪੁਛ ਲੈਂਦੇ ਤਾਂ ਠੀਕ ਸੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਜੋ ਤਰੀਕਾ ਕਾਰ ਵਰਤਿਆ ਉਹ ਠੀਕ ਨਹੀਂ। ਉਸ ਵੇਲੇ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬੇ ਦੀ ਮੰਗ ਛੱਡੀ ਤੇ Regional formula ਮੰਨਿਆ। ਕਿਉਂ, ਉਦੋਂ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬਾ ਕੌੜਾ ਲਗਦਾ ਸੀ? ਇਹ ਸਮਝ ਲਿਆ ਸੀ ਕਿ ਇਤਨੀ ਜਲਦੀ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਬਣਦੀ।

ਕੋਈ ਨਵਾਂ ਤੋਪਖਾਨਾ ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਕੋਲ ਨਹੀਂ ਸੀ ਜੋ ਇਹ ਫਿਰ ਉਸੇ ਗਲ ਨੂੰ ਲੈਂ ਤੁਰੇ ? ਜੇਕਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਉਸੇ ਮੰਗ ਨੂੰ ਲਈ ਤੁਰਨਾ ਸੀ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੋਈ ਨਵਾਂ ਤੋਪਖਾਨਾ ਲੈਣਾ ਸੀ। ਨਾ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੋਈ ਨਵਾਂ ਵਾਯੂ ਮਡੰਲ ਹੀ ਪੈਦਾ ਕੀਤਾ ਹੈ ਔਰ ਨਾ ਹੀ ਕੋਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਨਵੀਂ ਸਤਿਆ ਹੀ ਆਈ ਹੈ ਔਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਗੱਲਾਂ ਕਰ ਕੇ ਹੀ ਅਗੇ ਰੋਕ ਪਈ ਹੈ ਔਰ ਇਸੇ ਕਰਕੇ ਹੁਣ ਇਹ ਰੋਕ ਤਾਂ ਜ਼ਰੂਰ ਪੈਣੀ ਹੀ ਸੀ।

 $\mathbf{r}$ 

[ਖੇਤੀ-ਬਾੜੀ ਤੇ ਜੰਗਲਾਤ ਮੰਤਰੀ]

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਇਕ ਗੱਲ ਸਾਫ ਕਹਿ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਝਗੜੇ ਨਾਲ ਲਿਆ ਹੋਇਆ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬਾ ਕਦੇ ਵੀ ਲਾਭਦਾਇਕ ਸਿਧ ਨਹੀਂ ਹ ਸਕਦਾ ਔਰ ਇਸ ਵੇਲੇ ਸਿਵਾਏ ਝਗੜੇ ਦੇ ਹੋਰ ਕੋਈ ਰਸਤਾ ਹੀ ਨਹੀਂ ਚਲ ਰਿਹਾ। ਇਹ ਗੱਲ ਠੀਕ ਹੈ ਜੋ ਆਕਾਲੀ ਇਹ ਗੱਲ ਆਖਦੇ ਹਨ ਕਿ ਇਹ ਝਗੜਾ ਵਧੇਗਾ ਜੇ ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਚੜ੍ਹਾਈ ਕਰ ਗਏ। ਕਿਉਂਕਿ ਉਹ ਝਗੜਾ ਵਧਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਇਹ ਗੱਲ ਇਸ ਲਈ ਕਹਿ ਰਹੇ ਹਨ। ਪਰ ਇਹ ਨਹੀਂ ਸੋਚਦੇ ਕਿ ਸਾਡਾ ਹਿੰਦੂਆਂ ਨਾਲ ਝਗੜਾ ਕਤਅਨ ਠੀਕ ਨਹੀਂ। ਜੋ ਗੱਲਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਿੰਘਾਂ ਨੇ ਕਹੀਆਂ ਹਨ ਉਹ ਅਸੀਂ ਝੱਲਾਂਗੇ। (ਇਕ ਆਵਾਜ਼: ਕੀ ਝੱਲੋਗੇ ਜਾਂ ਨਜਿਠਗੇ?) ਜੇ ਨਜਿਠਣ ਦੀ ਸੂਰਤ ਬਣ ਗਈ ਤਾਂ ਨਜਿਠਾਂਗੇ ਵੀ।

ਮਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਿੰਘਾਂ ਨੂੰ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂਕਿ ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਹੌਰੀ ਬਜ਼ੁਰਗ ਹਨ (ਇਕ ਆਵਾਜ਼ : ਕਿਹੜੇ ਸਿੰਘਾਂ ਨੂੰ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ?) ਇਹ ਜਿਹੜੇ ਜੰਗੀ ਸਿੰਘ ਨੇ, militant ਸਿੰਘ ਨੇ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਹਿਣਾਂ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਬੜੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਉਮੀਦ ਸੀ ਕਿ ਕਿਉਂਕਿ ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਦੀ ਬੜੀ ਉਮਰ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਉਹ ਜਲਦੀ ਮਰ ਜਾਣਗੇ ਲੇਕਿਨ ਉਨ੍ਹਾਂ 36, 37 ਦਿਨ ਵਰਤ ਦੇ ਗੁਜ਼ਾਰ ਲਏ ਹਨ ਜਿਸ ਤੋਂ ਮੈਂ ਇਹ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਤੇ ਈਸ਼ਵਰ ਦੀ ਮਰਜ਼ੀ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਜ਼ਿੰਦਾ ਰਹਿਣ ਔਰ ਇਹ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਦਾ ਇਸ਼ਾਰਾ ਹੈ। ਲਈ ਇਹ ਸਿੰਘ ਉਸ ਇਸ਼ਾਰੇ ਨੂੰ ਸਮਝਣ ਔਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜ਼ਿੰਦਾ ਰਖਣ ਔਰ ਮਰਨ ਨਾ ਦੇਣ। ਆਖਰ ਉਹ ਤੁਹਾਡੇ ਕੰਮ ਆਏ ਹਨ ਔਰ ਅਗਰ ਉਹ ਜ਼ਿੰਦਾ ਰਹੇ ਤਾਂ ਸ਼ਾਇਦ ਅਗੇ ਵੀ ਉਹ ਤਹਾਡੇ ਕੰਮ ਆਉਣ। ਕਿਉਂ ਅਖੀਰ ਤਕ ਪਹੁੰਚਦੇ ਹੋ। ਤੁਸੀਂ ਸਿਖਾਂ ਨਾਲ discrimination ਦੇ ਮਸਲੇ ਤੇ ਵਿਚਾਰ ਕਰਨ ਲਈ ਕਮਿਸ਼ਨ ਹੀ ਮਕਰਰ ਕਰਾ ਲੈਣਾ ਸੀ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਕਾਫੀ ਗੱਲ ਸੀ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਖੂਰਚ ਖਰਚ ਕੇ, ਨਵੇਂ ਸ਼ਗਫੇ ਕਢ ਕੇ ਔਰ ਗੜਬੜ ਪਾਉਣ ਵਾਲੀਆਂ ਗਲਾਂ ਕਰਨਾ, ਮੈ<sup>:</sup> ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਠੀਕ ਨਹੀਂ। ਜਵਾਹਰ ਲਾਲ ਦੀ speech ਤੋਂ ਇਹ ਸਾਫ ਜ਼ਾਹਰ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬਾ ਨਹੀਂ ਮੰਨਦੇ। ਇਸ ਲਈ ਗੌਰਮਿੰਟ ਇਸ ਦਾ reference ਉਸ Commission ਨੂੰ ਕਿਵੇਂ ਦੇ ਸਕਦੀ ਹੈ ? ਆਖਰ ਇਹ Commission ਮੰਨ ਲੈਣ ਔਰ ਦੇਖਣ ਕਿ ਕੀ ਬਣਦਾ ਹੈ। ਮਾਸਟਰ ਜੀ ਨੂੰ ਭੁਖਾ ਮਾਰਨ ਦੀ ਜੋ ਗੱਲ ਹੈ ਇਹ ਠੀਕ ਨਹੀਂ। ਮੇਰੇ ਸਾਹਮਣੇ ਬੈਠੇ ਅਕਾਲੀ ਦੋਸਤ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਵਿਚ ਘਟ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਮੈਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਹਿੰਦਾਂ ਹਾਂ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਉਥੇ ਜਾ ਕੇ ਆਪਣਾ ਪਰਭਾਵ ਪਾਉ ਤਾਕਿ ਵਰਤ ਖਤਮ ਕਰ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇਂ ਔਰ ਇਸ ਵਿਚ ਸੂਬੇ ਦਾ ਵੀ ਭਲਾ ਹੈ ਔਰ ਜਾਤੀ ਦਾ ਵੀ ਭਲਾ ਹੈ ਔਰ ਇਹ ਜੋ ਮਤੇ ਵਿਚ ਰਸਤਾ ਦੁਸਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਇਸ ਨੂੰ ਸਵੀਕਾਰ ਕਰ ਲਉ ਔਰ ਇਹ ਜੋ ਰਸਤਾ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਦਾ ਤੁਸੀਂ ਅਪਣਾਇਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਇਸ ਨੂੰ ਛਡ ਦਿਉ । ਮੇਰੇ ਖਿਆਲ ਵਿਚ ਇਸ ਤੋਂ ਵਧ ਚੰਗਾ ਰਸਤਾ ਹੋਰ ਕੋਈ ਨਹੀਂ। ਇਹ ਵਕਤ ਦੀ ਨਿਸ਼ਾਨੀ ਹੈ, ਹਾਲਾਤ ਦੀ spirit ਇਹੋ ਹੀ ਹੈ। ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਵਿਚ democratic ਤਰੀਕੇ ਦਾ ਰਾਜ ਹੈ ਔਰ ਇਸ ਦੀ ਮੰਗ ਵੀ ਇਹੋ ਹੈ ਕਿ ਧਰਮ ਅਸਥਾਨ ਜਿਹੜੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ political ਕੰਮਾਂ ਲਈ ਵਰਤਿਆ ਨਾ ਜਾਵੇ।

भी शेर सिंह (झज्जर 'जनरल') : / उपाध्यक्ष महोदय, यह जो प्रस्ताव सरदार राजेन्द्र सह जी ने पेश किया है इस पर काफी महत्वपूर्ण भाषण हो चुके हैं। एक बात पर मुझे बड़ी हैरानी हुई कि ग्राज दोनों ही फिरकाप्रस्त पार्टियां हरियाणा पर टूट टूट पड़ रही थीं। एक तरफ

#### ADOPTION OF SUITABLE MEASURES BY GOVERNMENT TO ENSURE THAT NO RELIGIOUS OR CHARITABLE INSTITUTION IS USED BY ANY INDIVIDUAL OR ORGANISATION FOR POLITICAL PURPOSES

तो अकाली पार्टी को दर्द हो रहा था और दूसरी तरफ जन संघी भाइयों को भी दर्द हो रहा था, क्यों हो रहा था उस का कारण है (At this stage Mr. Speaker occupied the Chair.) एक तरफ तो जो हिन्दू भाई फ़िरकाप्रस्ती के नाम पर ज़िंदा रह रहे हैं वे हरयाणा के पच्चास फी सदी हिन्दू भाइयों के श्रिधकारों पर छापा मारना चाहते हैं। सारे पंजाब में हिन्दु शों की सत्तर फी सदी श्राबादी है जिस में से पच्चास फी सदी हरयाणा में बसती है। उन को यह दर्द है ग्रौर वह सत्तर फीसदी का नाम ले कर उन के ग्रधिकारों को हज़म करना चाहते हैं। दूसरी तरफ हमारे अकाली भाई हरयाणा के बहुत बड़े इलाके को हजम करना चाहते हैं। उन की इच्छा यह है कि पंजाबी सूबा बनाने लगे हैं साथ ही भ्रम्बाले को भी ले लें। श्राज ज्ञानी करतार सिंह जी ने नया नारा लगाया है। सन् 1956 में कांगड़ा जिला को हिन्दी रिजन में शामिल करने के लिये उन्होंने एड़ी चोटी का जोर लगाया था सारे श्रकाली दल ने श्रौर साथ ही ज्ञानी करतार सिंह जी ने भी जोर लगाया था। ैं लेकिन श्राज यह कह रहे हैं कि नहीं साहिब वह पंजाबी बोली का इलाका है इस लिये पंजाबी सूबे में मिलना चाहिये। श्रौर साथ ही श्रम्बाला का इलाका भी लेना चाहते हैं। (ज्ञानी करतार सिंह की ग्रोर से विघन) हम दोनों ने इकट्ठे बैठ कर तो हिन्दी ग्रौर पंजाबी रिजिन की लाईन खैंची थी। (interruptions) मैं यह निवेदन कर रहा था कि अकालियों को तकलीफ इस लिए हो रही है कि वे अम्बाले जिले को हज़म करना चाहते हैं। वह इलाका हिन्दी बोलने वाला है। करनाल जिला में जहां पर कूरु-क्षेत्र यनिवर्सिटी बनाई जा रही है, जिस को ये पैसे दे रहे हैं उस को भी पंजाबी रिजिन में शामिल करना चाहते हैं। ये चाहते हैं कि उस को भी पंजाबी सूबे का हिस्सा बना लें। करनाल को ले लें ग्रौर दो तिहाई हिस्सा हिस्सार का श्रकाली भाइयों का यह मनसूबा है इसी लिए उन को तकलीफ हो रही है। हमारे भाई कहते हैं कि हरयाणा की बात करने वाले भी श्रकालियों की तरह ही फिरकाप्रस्त हैं। उन्होंने बात समझी ही नहीं है। सब से पहले इस डिमांड को मंजूर करवाने वाले Round Table Conference में राष्ट्रपिता महात्मा गांधी थे। ग्रगर वे भी फिरकाप्रस्त हो सकते तो फिर गैर फिरका प्रस्त कौन होगा ? सन् 1857 में श्रंग्रेजों 6-00 p.m. हमें सजा दी । देहली के ग्रास पास इलाका बांट दिया ग्रौर उन गहारों में बांटा जिन्होंने स्वतन्त्रता के उस युद्ध में श्रंग्रेजों का साथ दिया था । झज्जर की नवाबी को बांटकर रख दिया, रोहतक के श्रास पास का इलाका ऐसे लोगों में बांट दिया। इसलिए हमारी तो श्रब एक स्पष्ट मांग है। हरियाणा की मांग तो हमेशा से एक स्पष्ट मांग रही है जिसका देश के सभी राष्ट्रवादियों ने समर्थन किया है। ब्राज बेशक किन्हीं विशेष कारणों से वह इस से back-out कर जाएं तो दूसरी बात है किन्तू शुरू से ही वह इस मांग का समर्थन करते भ्राए हैं भ्रौर दिल से करते आए हैं कि देहली के ग्रास पास चारों तरफ का वह इलाका जिसे ग्रंग्रेजों ने टुकड़े २ कर दिया ग्रौर बांट दिया था उसको एक करना चाहिए। ग्रकालियों को इस बात की तकलीफ होती है कि श्रगर यह बात हो गई तो उन की दाल नहीं गलेगी, यह एक बहुत बढ़िया इलाका है। इस सम्बन्ध में अन्दर ही अन्दर बहुत सी बातें चलती रही हैं। सरदार दरबारा सिंह, ज्ञानी करतार सिंह

Ø.

[श्री शेर सिंह]

ग्रौर खुद हमारे मुख्य मन्त्री सरदार प्रताप सिंह भी इस इलाके को हथियाने की कोशिश करते रहे हैं ग्रौर कर रहे हैं। वह ग्रकालियों को सदा से यह कहते रहे हैं कि जालन्धर डिवियन का बहुदा इलाका सेमजदा हो गया है, उसमें पानी ऊपर ही ऊपर ग्रा रहा है, उस के ग्रन्दर कमाई का कोई सिलसिला नहीं रहा। वह कहते हैं कि हरियाणा का यह इलाका जिसमें भाखड़ा डैम का पानी लगता है इस में हम सिक्खों को बसाएंगे। यह मेरी ग्रपनी बनाई हुई बात नहीं। इस सम्बन्ध में हमारी सरकार ने ग्रपनी तरफ से खुद articles छपवाए हैं, गुरुमुखी की ग्रखबारों में उस सरकार ने छपवाए हैं जो कहती है कि वह फिरकाप्रस्ती से ऊपर है। जब ग्रकालियों का ग्रान्दोलन चल रहा था तो पंजाब सरकार की तरफ से articles छपवाए गए कि जो लोग कहते हैं कि पंजाबी रिजन में पंजाबी सूबा बने वह नहीं समझते कि वहां पर सिक्खों के बसने के लिए कोई साधन नहीं रह गए, इलाका सेमजदा हो गया है, इसलिए हम तो सिक्खों को करनाल के जिला में, हिसार के जिला में वह जमीनें देना चाहते हैं जहां पर भाखड़ा डैम का पानी जाना है। जब हम कहते हैं कि हम उस इलाके के ग्रबट्ठ कड़े नहीं होने देंगे तो उन ग्रकाली भाइयों के दिल में तकलीफ होती है जो ऊपर से तो ग्रपने ग्राप को ग्रकाली नहीं कहते लेकिन दिल से वह शतप्रतिशत ग्रकाली हैं।

श्रध्यक्ष महोदय, मुसीबत यह है कि पंजाब के श्रन्दर इस समय जो समस्याएं हैं उन को हल करने के लिए सदा राजनैतिक दृष्टिकोण को ही सामने रखा जाता है, उन का समाधान merits के ऊपर नहीं किया जाता। श्रभी श्रभी ज्ञानी जी ने फरमाया कि प्रधान मन्त्री पंडित जवाहर लाल नेहरू जी ने जो एलान किया वह कितना श्रच्छा एलान है। उन्होंने कहा कि उसके श्रन्दर पंजाबी सूबा के जर्म छुपे हुए हैं जिसकी मांग कि वह करते रहे हैं श्रीर कर रहे हैं। पंडित जी ने कहा कि पंजाबी पंजाब की वाहिद भाषा है:—

"Punjab State is in fact a Punjabi Speaking State and Punjabi is its dominant language. It is a homogeneous State as any other State in India. There are of course linguistic minority groups as elsewhere."

इसीलिए तो ज्ञानी जी ने कहा कि उन की इस statement में पंजाबी सूबे के जर्म भरे पड़े हैं। तो स्पीकर साहिब, देश के इतने बड़े नेता की तरफ से यह बात ग्राई। इसीलिए तो मुझे ग्रफ्सोस के साथ कहना पड़ता है कि किसी भी मसले पर merits के ऊपर न तो विचार किया जाता है ग्रौर न ही फैसला किया जाता है। कितनी ग्रजीब बातें हो रही हैं। सब से बड़ी दुःख की बात तो यह है कि हमारे देश के सब से बड़े क्रणधार की तरफ से उस बड़े नेता की तरफ से, जो कि राष्ट्र को चला रहे हैं, जिन से राष्ट्र को महान् ग्राशाएं हैं ग्रौर जिनकी बाबत राष्ट्र को यह चिन्ता लगी हुई है कि ग्रगर वह न रहे तो उन के बाद राष्ट्र का क्या बनेगा, यह बात ग्राई है। ग्राज से चार साल पहले उन्होंने ही यह कहा था कि :—

"I am unable to understand what is the danger to Hindi language. Hindi is the national language of India and also the major language of Punjab."

ग्राज से चार साल पहिले, ग्रध्यक्ष महोदय, पंडित जवाहर लाल जी ने स्वामी ग्रात्मानन्द के पत्र के उत्तर में कहा था कि हिन्दी तो पंजाब की मुख्य भाषा है। पता नहीं चार साल बाद शायद यका॰ यक पंजाब के सभी लोगों ने हिन्दी बोलनी छोड़ दी ग्रीर उन के ताजा बयान के ग्रनुसार ग्राज

#### Adoption of suitable measures by Government to ensure that no religious or Charitable Institution is used by any individual or organisation for political purposes

वह minority की भाषा बन गई है-कोई लम्बी चौड़ी minority की भाषा भी नहीं बिलक ऐसी ही linguistic minority की भाषा बन गई जैसी कि बंगाल या दूसरी जगहों पर हैं। यानी भ्राज पंजाब की dominant language पंजाबी बन गई भ्रौर पंजाब एक Punjabi Speaking State बन गया। इन बातों को देख कर ही तो मझे मजबरन यह कहना पड़ता है कि पंजाब में किसी भी समस्या को merits पर नहीं सोचा जाता। श्राज एक श्रजीब हालत यहां बन रही है। जिन का जनाजा निकालने की तैयारियां हो रही हैं वही लोग खिशय ं मना रहे हैं। मेरे जन संघ के भाई ग्रौर उन के नेता शायद इस बात को भूल जाते हैं कि कांग्रेस ने पिछली बार सिक्खों की वोटें हासिल करने के लिए ग्रकालियों के साथ समझौता किया, सौदा किया और सूबे में राज चलाया और इस बार हिन्दुओं के वोट हासिल करना चाहते हैं और उन्हीं के ग्राधार पर पंजाब में ग्रपना राज कायम रखना चाहते हैं। लेकिन वह इनकी इस चाल को नहीं समझ पाए। हमारे उन भाइयों से, जिन्होंने पिछली बार मास्टर तारा सिंह का नाम लेकर वोट हासिल किए थे, अब उन से वह नारा छिन गया है और इधर ये भाई (जनसंघ की स्रोर संकेत करते हुए) खुशियां मना रहे हैं कि हमने अपना point जीत लिया। वह नहीं समझते कि किस चालाकी के साथ काम हो रहा है। मैं तो सरदार प्रताप सिंह कैरों को उन की चालाकी पर दाद देता हूं, उन की हुशियारी पर दाद देता हूं। एक तरफ तो कहलवाते हैं कि पंजाबी पंजाब की dominant भाषा है श्रीर पंजाब Punjabi Speaking State है श्रीर दूसरी तरफ एलान होता है कि पंजाबी सूबा नहीं बनाया जाएगा। हमारे जनसंघ वाले भाई आज से तीन साल पहिले बहुत जोर २ से चिल्लाते थे "हिन्दी भाषा ग्रमर रहे," "सरदार प्रताप सिंह श्रकाली है", "पंजाब की भाषा हिन्दी है"। वही ग्राज यह कह रहे हैं कि क्या हो गया श्रगर हरि-याणा वाले भाई इस बात को मान लें कि पंजाबी भी हमारी भाषा है। वह कहते हैं कि हमने पंजाब को बना दिया। कहते हैं कि क्या हरज है पंजाबी पढ़ने में, हमने पंजाब को तो टुकड़े होने से बचा दिया। एक तरफ तो यह सिलसिला कर के उन के मुंह बन्द कर दिए श्रौर उन्होंने श्रपना वृत लोल दिया श्रौर दूसरी तरफ कहते हैं कि वही रिजनल फार्मुला श्रपने में पंजाब विभा-जन के बीज छिपाए हुए है जिसे ग्रौर विस्तृत क्षेत्र देने के लिए प्रधान मन्त्री ने एलान किया। जैसा ज्ञानी जी ने कहा, रिजनल फार्मूला तो मंगनी था, शगुन था ग्रौर ग्रब पंडित जी ने कहा है कि इस रिजनल फार्मुला को मजबूत करो। एक तरफ तो उन से दोनों बातें कहलवा दी और दूसरी तरफ कहलवा दिया कि पंजाबी सूबा नहीं बनने दिया जाएगा। ग्रध्यक्ष महोदय, श्राप श्रन्दाजा लगाएं कि दोनों बातों में कितना मौलिक भेद है। (Interruptions) वहीं लोग जो सरदार प्रताप सिंह को ग्रपना दूशमन समझते थे ग्राज कह रहे हैं कि सरदार श्रिताप सिंह हमारा मुहाफिज है। वही प्रताप सिंह है जिसने कहा था कि मैंने पंजाब के अन्दर 25 साल के लिए हिन्दुओं की लीडरिशप खत्म कर दी और वही लोग ग्राज प्रताप सिंह को ग्रपना मुहाफिज माने हुए हैं। इसीलिए तो मैं कहता हं कि सरदार प्रताप सिंह के काम masterpiece हैं। जो चीज वह चाहते थे उन्होंने इन बातों से उस से भी खराब हालत इस पंजाब की करवा दी। भाषा की समस्या को बैठे तो थे सुलझाने के लिए लेकिन इसे ग्रीर भी ज्यादा उलझा दिया।

V

[श्री शेर सिंह]
तो हिन्दी के status की बात थी लेकिन ग्रगर पंडित जी का बयान पूरी ईमानदारी के साथ दिलवाया गया है ग्रीर ग्रगर उसे ग्रमल में लाना है तो मैं निः संकोच कह सकता हूं कि पंजाब में हिन्दी
के लिए ग्रब कोई स्थान नहीं रह गया। इसे मैं स्पष्ट शब्दों में कह देना चाहता हूं कि कम से
कम हरियाणा के लोग तो इसे कभी बरदाश्त नहीं करेंगे।

एक चाल स्रौर है। ज्ञानी जी वह भी बता गए। उन्होंने कहा कि जब हमने रिजनल फार्म ला बनाया तो बीच में एक बात अपने उद्देश्य की पूर्ति के लिए उसमें भी रख ली थी। उस वक्त यह सोचा गया था कि पंजाबी सूबा लेना है श्रौर उसके लिए माहौल तैयार करना है। उसी माहौल को पैदा करने के लिए, ज्ञानी जी ने फरमाया कि उस में एक क्लाज़ रखी ताकि हरियाणा के ऊपर जब कर सकें। उन्होंने कहा कि हम ने उन के जजबात का एहसास करते हुए ही यह किया ताकि आगे चलकर वह चिढ़ेंगे और इस बात के लिए आन्दोलन करेंगे कि हमारे ऊपर जब्र क्यों किया जा रहा है। इसलिए जानबूझ कर ऐसी क्लाज रखी ताकि ऐसे हालात पैदा किए जाएं जिस से हमें अपने उद्देश्य की पूर्ति में स्नासानी हो। स्नाज फिर वही बात की जा रही है। पहिले तो केवल स्कूलों में पंजाबी को जबदस्ती पढ़ाने का सवाल था। लेकिन आज यह घोषणा की जा रही है कि सारे पंजाब की भाषा पंजाबी है और सभी दफतरों और सैकेटेरियट में पंजाबी की ही प्रधानता होगी। हरियाणा में भी पंजाबी होगी श्रौर हरियाणा को भी पंजाबी भाषी इलाके में शामिल कर लिया। इसलिए अब हरियाणा वालों को तकलीफ होगी। एक तो यह provocation दी जा रही है। दूसरी provocation श्रब यह दी जा रही है कि हरियाणा के 99 प्रतिशत लोग पंजाबी होने के हक में हैं ग्रौर सिर्फ 1 प्रतिशत लोग ही ऐसे होंगे जोकि म्राज हरियाणा की बात करते हों। वह कहते हैं कि हरियाणा का नाम लेना भी गुनाह है। अध्यक्ष महोदय, मैं आप के द्वारा इन भाइयों को बता देना चाहता हूं कि अगर कोई खुशामदी हरियाणा में जाकर इस तरह का फसाद पैदा करने की कोशिश करेगा तो निश्चय जानिए कि वहां वह एक भी वोट हासिल नहीं कर सकेगा। अगर सरकारी दफ्तरों में पंजाबी हो, Secre-स्रौर दूसरे दफ्तरों से हरियाने में पंजाबी में चिठियां गांव २ में पहुंचें तो हरियाने के लोग इसे कैसे बरदाइत करेंगे। मगर यह तो सोचे बैठे हैं कि ऐसा होगा तभी लोगों को गुस्सा स्रायगा स्रौर division होगी। इस किस्म की चालें स्रौर उस्तादियां लोगों को उकसाने के लिए ही की जा रही हैं। हिन्दी भाषा को जो स्थान प्राप्त है उसे पंजाब भर में से खत्म करने की कोशिशें हो रही हैं। मैंने सुना है इन लोगों को कहते कि सिख तो पागल हैं, जो लड़ाई ग्रपने घर में ले ग्राए हैं। जब पंजाबी सारे पंजाब में हो जायगी तब लड़ाई गवर्नमेंट ग्रौर सिखों में नहीं रह जायगी बल्कि हरियाने वालों से हो जायगी (घंटी)। ग्राज ऐसे तो मनसूबे बन रहे हैं और हमारे भाई खुशियां मना रहे हैं कि हम ने बड़ा मैदान मार लिया है। मगर यह इस बात को भूलते हैं कि यहां पर कोई बात merits पर consider नहीं होती। श्रभी Census हुआ है मगर figures सामने नहीं आईं। इसलिये ठीक नहीं कहा जा सकता कि हिरियाने में कितने लोगों की भाषा पंजाबी है और उनकी percentage क्या है। मगर इन को किसी बात की परवाह नहीं ग्रौर कहते हैं कि चूंकि वहां पर refugees ग्रा कर बसे हैं इसलिये वहां की भाषा पंजाबी हो गई है। मेरे पास 1958 की सरकारी figures है स्रौर

#### ADOPTION OF SUITABLE MEASURES BY GOVERNMENT TO ENSURE THAT NO RELIGIOUS OR CHARITABLE INSTITUTION IS USED BY ANY INDIVIDUAL OR ORGANISATION FOR POLITICAL PURPOSES

मैंने हिन्दी रिजन में district-wise refugee population के हिसाब से यह देखा है कि displaced persons की population 759,000 बनती है। इन में से श्राधे से ज्यादा गांव में श्राबाद हैं जो 'केह,' 'सेह'' बोलने लगे हैं। लाख शहरों में रहते हैं उन्हीं को लेकर यह बात कही जाती है कि उस इलाक की भाषा पंजाबी मैं तो कहता हूँ कि आज से 10, 12 साल बाद यह लोग भी पंजाबी छोड़ हिन्दी बोलने लगेंगे। ग्रीर फिर refugees तो कानपूर, कलकत्ते ग्रीर बम्बई में भी बसे हैं तो क्या सारे देश की भाषा ही पंजाबी हो गई, हरियाने की आबादी 88 लाख है तो क्या चार लाख आबादी और श्रा जाने से उन की भाषा ही बदल गई? इस तरह तो सारे देश की ही भाषा बदल गई होगी। श्रब तो सारे हिन्द्स्तान में पंजाबी ही पंजाबी बोली जाती होगी। The whole of India is a Punjabi speaking country with Punjabi as its dominant language because refugees from West Punjab have settled in almost all the towns of the country. ऐसी बोदी दलीलों दी गई हैं और हमारे देश के नेता उन का सहारा लेते हैं। मैं समझता हं कि यह उन को पंजाब सरकार की तरफ से सुझाई गई होगी। इस लिये मैं चाहता हूँ कि मेरी बात उन तक पहुंचे कि थोड़े से displaced persons के आ जाने से इलाके की भाषा नहीं बदल जाती । यह तो परम्परा से चली श्रा रही है श्रौर जो भी वहां श्रायगा उस की भी वही भाषा हो जायगी। इसी तरह से हमारे साथ ज्यादितयां हो रही हैं और हमारे भाई खुशियां मना रहे हैं और तनाजनी हम ने तो जब हम कांग्रेस में थे तब भी 25, 26 भ्रादिमयों ने हरियाने की मांग की थी। हमारी यह मांग अब की नहीं है। बाकी जो मास्टर तारा सिंह जी की मांग है वह फिरकादाराना है, वह भाषा की बात नहीं करते, सिखों की बात करने लगते हैं। जिस तरह मान साहिब ने कहा कि यह खीर बनाते हैं ग्रौर उस में सवाह (राख) डाल् देते हैं, वही बात यह करते हैं। यह मजहब और prestige की बात करते हैं और नाराज हम पर होते हैं कि हम इन की मदद नहीं करते। हरियाने वाले किसी फिरकादाराना मांग की हिमायत नहीं करेंगे फिर चाहे अकालीदल वाले नाराज हों या जनसंघ वाले । मातुभाषा हिन्दी है ग्रौर कोई हम पर पंजाबी ठोंस नहीं सकता। बन्द करने की कोशिश की जा रही है। पहले पंजाबी रिजन से हिन्दी को खत्म कर के हरि-याना पर पंजाबी ठोंसने की कोशिश हो रही है। हम इस का डट कर मुकाबला करेंगे। यह जो Resolution सरदार राजिन्द्र सिंह जी ने पेश किया है यह तो सिर्फ राजनीतिक जरूरतों के कारण है वरना यही गुरुद्वारे हैं जहां से वह खुद votes मांगते रहे हैं। (घंटी) भूख हड़तालें भी करवाते रहे हैं श्रौर बयान भी दिलवाते रहे हैं। मैं resolution की spirit के खिलाफ नहीं कि धार्मिक संस्थाओं को राजनीति के लिये इस्तेमाल न किया जाए, मगर हर बात merits पर भी तो होनी चाहिए। किसी चीज का बहाना बना कर ग्रपना उल्लू नहीं सीधा करना चाहिए, हर बात merits पर होनी चाहिये।

श्री ग्रध्यक्ष : Resolution पर voting  $6\frac{1}{2}$  बजे होगी । यह एक technical सी बात है । सरदार धन्ना सिंह गुलशन की motion बाद में formally चलती रहेगी ।

43

[Mr. Speaker] (The resolution will be voted upon at 6-30 p. m. This is only a technical matter. The motion given notice of by Sardar Dhanna Singh Gulshan will remain formally under consideration of the House even later.)

Opposition benches के कुछ सदस्य : दोनों इकट्ठी ही चलने दें। श्री ग्रध्यक्ष : फिर बाद में इस motion के लिये ग्रीर वक्त न मांगें। (Then don't ask for extra time for this motion later on.)

कुछ ग्रावाजें : हमें मंजूर है।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ: ਗੁਲਸ਼ਨ ਸਾਹਿਬ, ਸਾਢੇ ਛੇ ਵਜੇ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਤੁਹਾਡਾ ਰੈਜ਼ੋਲਿਊਸ਼ਨ ਵੀ ਜਾਰੀ ਰਹੇਗਾ। ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਸ ਦੇ ਵਿਚ ਕੋਈ ਇਤਰਾਜ਼ ਤਾਂ ਨਹੀਂ। ( After 6.30 p. m. the resolution moved by S. Dhanna Singh Gulshan will also be discussed. I think, the hon'ble Member has no objection to it.)

ਸਰਦਾਰ ਧੰਨਾ ਸਿੰਘ ਗੁਲਸ਼ਨ: ਨਹੀਂ ਜੀ, ਮੈਨੂੰ ਕੋਈ ਇਤਰਾਜ਼ ਨਹੀਂ ਹੈ।

चौधरी घर्म सिंह राठी (सम्भालका): जनाब, मैं ने इस resolution को पढ़ा है श्रीर जो इस पर तकरीरें हुई हैं वह भी गौर से सुनी हैं। श्रगर यह resolution इन speeches के मुताबिक होता कि गुरुद्वारों, मन्दिरों या दूसरे धार्मिक स्थानों में जो लाक़ानूनी होती है वह बन्द हो श्रीर जो proclaimed offenders वहां पड़े हैं उन को बाहर निकाला जाए श्रगर यह लफ्ज इस में होते तो मैं डट कर इस की हिमायत करता।

श्री ग्रध्यक्ष : मैं एक बार फिर clear कर दूं। जो resolution है वह यह है (1 may again make the position clear. The resolution is as follows) :—

"This Sabha recommends to the Government to take suitable measures to ensure that no religious or charitable institution in the State is used by any individual or organisation for political purposes."

And the motion of Sardar Dhanna Singh Gulshan is:

"That the situation arising out of the demand for Punjabi Suba in the State be taken into consideration."

यह दोनों ही आपके फैसले के मुताबिक चल रही हैं। मगर जो voting  $8\frac{1}{2}$  बजे होगी वह सिर्फ resolution पर ही होगी। (Both of these motions are before the House as decided by it but when voting takes place at 8-30 p.m. it will be on the resolution only.)

Opposition की तरफ से आबाजें : हां जी ठीक है।

श्री ग्रध्यक्ष : इस पर voting नहीं हो सकती, discussion जारी रहेगी। (There cannot be voting on that motion. The discussion will continue.)

चौधरी धर्म सिंह राठी : स्पीकर साहिब, मैं कह रहा था कि अगर इस resolution में यह होता कि गुरुद्वारों में या मन्दिरों में हथियार रखे जाते हैं या मफरूर ठहरते हैं तो मैं इसकी

# Adoption of suitable measures by Government to ensure (2)137 that no religious or Charitable Institution is used by any individual or organisation for political purposes

हिमायत करता लेकिन इसमें तो सिर्फ यही है कि धर्मस्थानों को ग्रौर charitable institutions को Political purposes के लिए इस्तेमाल न किया जाये।

स्पीकर साहिब, इस resolution के पेश किए जाने पर मुझे हैरानी न होती अगर इसे सर-दार दरबारा सिंह पेश करते लेकिन इसके पेश करने वाले और इसकी ताईद करने वाले वह लोग हैं जो सन् 1956 के अन्दर गुरुद्वारों को political purposes के लिए इस्तेमाल करते रहे। मैंने गुरुद्वारों के अन्दर lecture करते हुए सरदार भूपेन्दर सिंह मान को देखा है, सरदार ज्ञान सिंह राड़ेवाला को देखा है और ज्ञानी करतार सिंह को देखा है जिन्होंने कि गुरु-द्वारों में political तकरीरें की हैं। और जनाब, सरदार हरचन्द सिंह को, सरदार गुरमीत सिंह को, पंडित श्री राम शर्मा को भी देखा है political तकरीर करते हुए। और मैं इस की मुखालफत नहीं करता हूँ क्योंकि मैं तो यही कहता हूँ कि political तकरीरें होनी चाहिएं। लेकिन यह नहीं होना चाहिए कि धार्मिक स्थानों पर नाजायज असला रहे या proclaimed offenders वहाँ रहें। यह मैं मानता हूं, मगर किसी पर यह पाबन्दी लगाना कि वहाँ पर कोई political तकरीर न करे, यह मैं नहीं मानता।

स्पीकर साहिब, ग्राज देश की दशा ग्रगर ग्राप गौर से देखें तो पता चलेगा कि सब तरफ corruption बढ़ती चली जा रही है। तो इसको दूर करने के लिए धर्मस्थानों में इसके खिलाफ प्रचार करना जरूरी है।

जनाब, politics के नाम पर झूठ बोलने का हक हासिल किया जा रहा है, मैं कहता हूँ कि politics में भी ईमानदारी ग्रौर सच्चाई बर्तनी चाहिएं। तो मेरा point स्पीकर साहिब यह है कि धमंस्थानों में भी political speeches होनी चाहिएं। यह कोई नई बात नहीं है। इसकी तो मिसालें हैं, ग्रौर राष्ट्रपिता महात्मा गांधी भी बिड़ला मंदिर के ग्रन्दर political तकरीर करते थे। ग्रौर भी हमेशा से ऐसा होता रहा है। मुगलों के जमाने में भी जिन सिक्खों ने या हिन्दुग्रों ने लड़ाई लड़ी वह भी मंदिरों ग्रौर गुरुद्वारों के ग्रन्दर से लड़ी। ग्रौर 1857 का जो स्वतंत्रता ग्रान्दोलन था उसकी तरफ गौर करें तो पता चलेगा कि वह मेरठ के मंदिर से शुरू हुग्रा व जामा मस्जिद दिल्ली से शुरू हुग्रा । ग्रंग्रेजों के खिलाफ जो लड़ाई लड़ी गई वह भी मंदिर ग्रौर गुरुद्वारों से लड़ी गई।....

श्री ग्रध्यक्ष : ग्रापकी स्वतंत्र पार्टी का क्या प्रोग्राम है, ग्रन्दर से लड़ेगी या बाहर से ? (What is the programme of your Swatantra Party, whether it will fight from inside or in the open ?)

चौधरी धर्म सिंह राठी : हम तो कांग्रेस के मुकाबिले में लड़ेंगे । श्रगर कांग्रेस श्रन्दर से लड़ेगी तो श्रन्दर से लड़ेंगे श्रौर श्रगर कांग्रेस बाहर से लड़ेगी तो स्वतंत्र पार्टी भी बाहर से लड़ेगी।

में, जनाब, श्रार्य समाज घराने से ताल्लुक रखता हूँ ग्रीर श्रार्य-धर्म के संस्कार मुझ पर पड़े हुए हैं। स्वामी दयानन्द जी ने सत्यार्थ-प्रकाश में लिखा है कि धर्म ग्रीर राजनीति एक चीज़ है। ग्रीर यह दोनों एक दूसरे से ग्रलग हो ही नहीं सकते।

श्री ग्रध्यक्ष : क्या धर्म राजनीति में बाहर से नहीं ग्रा सकता, सिर्फ मंदिर से ही ग्रा सकता है ? Cannot religion influence politics from outside, can it be done from inside the Mandirs only ?)

चौधरी धर्म सिंह राठी : मेरा अपना view-point यही है। (हंसी) जनाब मैं यह बतलाना चाहता हूं कि गुरुद्वारों को व charitable institutions को political purpose के लिए कौन इस्तेमाल करता रहा है। यह वजीर लोग ही हैं जो इन मंदिरों में या गुरुद्वारों में जाकर अपनी political तकरीरें करते हैं। अगैर इन Treasury Benches पर जो लोग बैठे हुए हैं वह वहां पर जा जा कर तकरीरें करते हैं; अगैर अगर जनाब, सच कहूं तो हकी कत यह है कि अगर इस तरह का resolution पास हो जाए और कानून इन्हें बोलना बन्द कराद तो फिर यह तो कहीं जलसा ही नहीं कर सकते। और न इन वजीर साहिबान को और कोई ठौर मिलेगा। इन्हें तो कोई बोलने ही नहीं देगा, जनाब! इस लिये, स्पीकर साहिब, मैं आप की मार्फत, कांग्रेस सरकार को यह कहना चाहता हूं कि अपने आप अपन पैरों पर कुल्हाड़ी न मारो।

कुछ मैम्बर साहिबान ने फतहगढ़ साहिब का जिक्र किया कि प्राइम मिनस्टर नेहरू जी को वहां पर बोलने की इजाजत नहीं दी गई। ठीक है नहीं दी गई। एक तरफ तो भ्राप लोग या यह सरकार यह कहती है कि धर्म स्थानों पर political तकरीरें नहीं होनी चाहियें भ्रौर एक तरफ यह कहते हैं कि पंडित नेहरू को बोलने नहीं दिया गया। भला बताइए पंडित नेहरू ने वहां कौन सी धार्मिक स्पीच देनी थी। मेरी समझ में नहीं भ्राता कि भ्राखिर वहां पर नेहरू जी क्या करने गए थे?

एक स्रावाज : स्रखंड पाठ करने गए थे।

चौधरी धर्म सिंह राठी: पता है मुझे अखंड पाठ का भी। तो, जनाब, इन की राय में पंडित नेहरू अगर वहां तकरीर करें तो ठीक है और अगर और कोई करे तो गलत है। यानी कोई असूल होना चाहिए, कोई तरीका होना चाहिए। कहते हैं किये communalists है। मैं कहता हूं कि कांग्रेस से ज्यादा communalist जमायत कोई नहीं जो मुस्लिम लीग के साथ समझौता कर सकती है। एक मेम्बर जन संघ के बोले और उन्होंने फरमाया कि communalist को ban करो। अगर यह जमायत communalist नहीं तो और कौन सी जमायत है। मैं तो समझता हूं कि अगर जनसंघ के आदमी कहें कि हम communalist नहीं तो communalism की definition ही बदलनी पड़ेगी। यहां एक बात कही गई कि गुरुद्वारे के अन्दर जाने पर पाबन्दी लगा रखी है। मुझे खुद गुरुद्वारे के अन्दर अमृतसर जाने का मौका मिला और मुझे 100 सिपाही करनाल पुलिस के वहां अन्दर मिले। अगर कोई पाबन्दी होती तो सिपाही वहां कैसे जा सकते थे।

Mr. Speaker: How did the hon. Member develop intimacy with the police men?

# ADOPTION OF SUITABLE MEASURES BY GOVERNMENT TO ENSURE THAT NO RELIGIOUS OR CHARITABLE INSTITUTION IS USED BY ANY INDIVIDUAL OR ORGANISATION FOR POLITICAL PURPOSES

चौधरी धर्म सिंह राठी: मैं सब को जानता हूं। ये कहते हैं कि सेंसरिशप है। अगर ऐसी बात होती तो वे सिपाही वहां कैसे जा सकते थे। मैं ने वहां पर 25–30 हजार आदिमियों का मजमा देखा जो कि सरदार प्रताप सिंह कैरों को कभी नसीब नहीं हो सकता। एक तरफ ये कहते हैं कि गुरुद्वारों में कुछ न करो और दूसरी तरफ तमाम जगहों पर दफा 144 लगा रखी है कि कोई जल्सा नहीं हो सकता। यहां पर यह कहा जा सकता है कि ——

'न तड़पने की इजाजत हैन फरियाद की है घुट के मर जाऊं यह मर्जी मेरे सैयाद की है।'

जत्थेदार ऊधम सिंह नागों के स्वतन्त्र पार्टी के प्रेजीडेंट हैं। क्योंकि ग्रमृतसर कांग्रेस सरदार ऊधम सिंह नागों के के खिलाफ थी इसलिये उन्हें detention में ले लिया गया। इस तरीके से कांग्रेस जीत नहीं सकती श्रीर मैं पेशीनगोई करता हूं कि इस तरीके से कांग्रेस कभी कामयाब नहीं होगी श्रीर श्रगली election में ये गिह्यां नहीं मिलेंगी।

Mr. Speaker: आपकी ब्रेजगह कहां होगी? (What will be the position of the hon. Member?)

चौधरी धर्म सिंह राठी : जहां पंडित मोहन लाल बैठे हैं। (Laughter)

पंडित मोहन लाल : इन की जगह वाला महकमा मेरे पास है। (Renewed Laughter) ▶

श्री ग्रध्यक्ष: बात यह है कि ग्रकाली दल वाले इतना ग्रच्छा नहीं बोल सकते जितना कि राठी साहिब। (The fact remains that Rathi Sahib has pleaded the cause of Akalis better than the Akalis themselves.)

चौधरी धर्म सिंह राठी : हमें छेड़ने की कोशिश की गई। सभ्रवाल साहिब ने हमारे जजबात को ठेस पहुंचाई जब उन्होंने यह कहा कि 'हरियाना चीज क्या है'। अगर इस किस्म के जजबात हैं तो मैं साफ तौर पर challenge करता हूं कि आप referendum करवा कर देख लें अगर हम हार जाएं तो जो चाहें कर लें। मैं चीफ़ मिनिस्टर साहिब को challenge करता हूं कि वे हार जाएंगे।

एक ग्रावाज: यही बात मास्टर तारा सिंह कहते हैं।

चौधरी धर्म सिंह राठी: मैं पंजाबी सूबा की demand को communal समझता हूं लेकिन हरियाना की demand national demand है और मेरे साथी मुश्रजिज मेम्बर सञ्जवाल साहिब की महा पंजाब की demand उस से भी ज्यादा communal है जो कि अकालियों की है। श्राखिर में मैं यह कहना चाहता हूं कि सब से बड़ी बात यह कही गई कि गुरद्वारों में दस नम्बर के बदमाश चले गए। मैं कहता हूं वे वहां कैसे चले गए। वे तो तमाम कांग्रेस मंडल के मैम्बर हैं। वे गुरुद्वारों श्रीर मन्दिरों में कैसे जा सकते हैं? (Laughter) अगर वे गुरुद्वारों में चले भी गए तो वहां से

[चौधरी धर्म सिंह राठी]

पितत्र हो कर आएंगे। अच्छे आदमी बन जायेंगे। वे वहां से गुरबानी सुन कर सत्यार्थ प्रकाश सुन कर ग़लत राह को छोड़ कर ठीक राह पर आ जाएंगे। इस लिए मैं यह अर्ज करना चाहता हूं कि इस resolution को वापस लिया जाय। क्योंकि यह जाहर करता है कि इस गवर्नमैंट में चैन नहीं है और सरकार इस resolution का सहारा ले कर गुरुद्वारों और मन्दिरों को तबाह करना चाहती है, उन की sanctity को खराब करना चाहती है। एक तरफ तो कहती है कि पंजाब में अमनो अमान है और दूसरी तरफ इस resolution का सहारा लेकर यह कहती है कि law and order को खतरा है। मैं समझता हूं कि यह बनावटी बात है।

मैं चीफ मिनिस्टर साहिब को कहूंगा कि वह Gochbles की बातें छोड़ दें। आखीर में मैं इस resolution के मुहर्रक और हिमायितयों को कहूंगा कि वे शिवा जी और महाराना प्रताप की history को पढ़ें, मरहटों की history को पढ़ें तो उन्हें पता चलेगा कि politics का धर्म स्थानों के साथ कितना गहरा सम्बन्ध है। पानीपत में जब मरहटों की लड़ाई हुई तो भाऊ ने जिस मन्दिर में तकरीर की और कस्म खाई वह मन्दिर आज भी मौजूद है और जाहर करता है कि मन्दिरों में लड़ाइयां होती रहीं। मुझे आज तक याद है। आप कोई history उठा कर देख लें। हमारी पुरानी history शाहिद है कि राजनीति और धर्म को धलग नहीं किया जा सकता। अगर यह दोनों चीजें धलग हो जाएं तो नतीजा अच्छा नहीं निकलेगा। इन शब्दों के साथ मैं अपने ख्यालात इस रेजोल्यूशन पर जाहिर करना चाहता हूं।

ਸਰਦਾਰ ਧੰਨਾ ਸਿੰਘ ਗੁਲਸ਼ਨ (ਪੱਕਾ ਕਲਾਂ, 'ਰੀਜ਼ਰਵਡ') : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਵਲੋਂ ਜੋ ਮਤਾ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਮੈਂ ਉਸ ਦੀ ਵਿਰੋਧਤਾ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਔਰ ਜੋ ਮੇਰੇ ਵਲੋਂ motion ਪੇਸ਼ ਹੈ ਉਸ ਦੀ ਮੈਂ ਪ੍ਰੋੜਤਾ ਕਰਨ ਲਈ ਖੜਾ ਹੋਇਆ ਹਾਂ।

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਸਿਖਾਂ ਦਾ ਧਰਮ ਔਰ ਸਿਆਸਤ ਇਸ ਵੇਲੇ ਤੋਂ ਨਹੀਂ ਬਲਕਿ ਜਦੋਂ ਤੋਂ ਸਾਹਿਬ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਨੇ ਇਸ ਦੁਨੀਆ ਦੇ ਕੋਨੇ ਕੋਨੇ ਦਾ ਚਕਰ ਲਗਾਇਆ ਸੀ ਉਸ ਵੇਲੇ ਤੋਂ ਸੰਮਿਲਤ ਕੀਤੇ ਹੋਏ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਮੰਦਰਾਂ ਅਤੇ ਦੂਜੇ ਧਾਰਮਕ ਸਥਾਨਾਂ ਵਿਚ ਬੈਠ ਕੇ ਪਰਚਾਰ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਜੋ ਸਾਡੀ ਗੁਰਬਾਣੀ ਤੇ ਭਾਈ ਗੁਰਦਾਸ ਦੀਆਂ ਵਾਰਾਂ ਵਿਚੋਂ ਸ਼ਬਦ ਰੋਜ਼ ਸੁਣਾਈ ਦਿੰਦੇ ਹਨ ਇਹ ਅਜ ਤੋਂ ਚਾਰ ਸੌ ਸਾਲ ਪਹਿਲਾਂ ਤੋਂ ਸਾਡੇ ਗੁਰੂਆਂ ਨੇ ਰਵਾਇਤ ਕਾਇਮ ਕੀਤੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਪਰ ਅਜ ਜੇ ਅਸੀਂ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਵਿਚ ਕਹਿੰਦੇ ਹਾਂ—

'ਕਲ ਕਾਤੀ ਰਾਜੇ ਕਸਾਈ ਧਰਮ ਪੰਖ ਕਰ ਉਡ ਰਿਹਾ'

ਤਾਂ ਦਫਾ 144 ਨਾਫਦ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਵਿਚ ਜੇ ਇਹ ਗੱਲ ਕਹੀ ਜਾਵੇ, ਭਾਵੇਂ ਇਹ ਗੁਰਬਾਣੀ ਦੀ ਤੁਕ ਹੈ, ਤਾਂ ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਸਮਝ ਸਕੋਗੇ ਕਿ ਕੀ ਇਹ ਧਰਮ ਪਰਚਾਰ ਹੈ ਜਾਂ political ਪਰਚਾਰ ਹੈ? ਦੁਖ ਮੈਨੂੰ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਹੈ ਤੇ ਕਾਂਗਰਸੀ ਸਿਖਾਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਤੇ ਤਰਸ ਵੀ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ਜਿਹੜੇ ਅੱਜ ਤੋਂ ਡੇਢ ਦੋ ਸਾਲ ਪਹਿਲਾਂ, ਜਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਜਿਹੜੇ ਅਜ ਤੋਂ ਕੇਵਲ 10 ਦਿਨ ਪਹਿਲੇ ਆਪਣੇ ਵਿਚਾਰ ਕੁਝ ਹੋਰ ਰਖਦੇ ਸੀ ਔਰ ਗਿਆਨੀ ਜੀ ਦੇ ਕਥਨ ਅਨੁਸਾਰ ਉਹ ਕੁਝ ਬਦਲ ਗਏ ਹਨ। ਮੈਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਜ਼ਿਆਦਾ ਤਰਸ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ

### ADOPTION OF SUITABLE MEASURES BY GOVERNMENT TO ENSURE THAT NO RELIGIOUS OR CHARITABLE INSTITUTION IS USED BY ANY INDIVIDUAL OR ORGANISATION FOR POLITICAL PURPOSES

ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਦਿਲਾਂ ਵਿਚ ਇਹ ਜਜਬਾ ਗਰਦੁਆਰਿਆਂ ਵਿਚ ਪਰਚਾਰ ਕਰ ਕਰ ਕੇ ਪੈਦਾ ਕੀਤਾ ਸੀ ਔਰ ਹੋਰ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂੂ ਗੱਲਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਔਰ ਹੁਣ ਉਹ ਬਦਲ ਗਏ ਹਨ। ਮੈ**ਨੂੰ ਇਹ ਚੰ**ਗੀ ਤਰਾਂ ਯਾਦ ਹੈ ਔਰ ਮੇਰੇ ਪਾਸ ਐਨੇ ਗੁਰਦੁਆਰੇ note ਕੀਤੇ ਹੋਏ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਵਿਚ ਇਹ ਜਾ ਜਾ ਕੇ political ਪਰਚਾਰ ਕਰਦੇ ਰਹੇ ਹਨ । ਮੈਨੂੰ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੇ ਕਿਸੇ ਕੋਨੇ ਤੇ ਵੀ ਐਸਾ ਕੋਈ ਗਰਦੁਆਰਾ ਨਜ਼ਰ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦਾ ਜਿਥੇ political ਪਰਚਾਰ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ ਰਿਹਾ। ਮੈਂ ਇਹ ਗੱਲ ਵੀ ਕਹਿ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਵਡੇ ਵਡੇ ਨੇਤਾਵਾਂ ਨੇ ਗਰਦਆਰਿਆਂ ਵਿਚ ਅਤੇ ਦੂਜੇ ਧਰਮ ਸਥਾਨਾਂ ਵਿਚ ਜਾ ਜਾ ਕੇ political ਪਰਚਾਰ ਕੀਤੇ ਨੈ। ਮੈਨੂੰ ਕੈਰਲਾ ਦਾ ਵਾਕਿਆ ਯਾਦ ਹੈ ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਉਥੇ ਸ਼੍ਰੀ ਨੰਬੂਦਰੀ ਪਾਦ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਬਣੀ ਸੀ ਉਥੇ ਚਰਚ Federation ਨੂੰ ਔਰ ਮੁਸਲਮ ਲੀਗ ਨੂੰ ਨਾਲ ਲੈ ਕੇ ਗਿਰਜਾ ਘਰਾਂ ਵਿਚ ਤੇ ਮਸੀਤਾਂ ਵਿਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਕਾਂਗਰਸੀ ਲੋਕਾਂ ਨੇ, ਜਿਹੜੇ ਹੁਣ ਸਿਆਸਤ ਨੂੰ ਤੇ ਧਰਮ ਨੂੰ ਵਖ ਵਖ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ, politics ਦਾ ਪਰਚਾਰ ਕੀਤਾ। ਅਜ ਮੈਂ ਦੇਖਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਥੇ ਇਹ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਦੇ ਅੰਦਰ ਸਿਆਸੀ ਪਰਚਾਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਆਪ ਇਸ ਰਾਏ ਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਗਰਦੁਆਰਿਆਂ, ਮੰਦਰਾਂ ਜਾਂ ਦੂਜੇ ਧਰਮ ਅਸਥਾਨਾਂ ਦੇ ਅੰਦਰ ਜੋ ਸਿਆਸੀ ਪਰਚਾਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਉਹ ਸਾਰਿਆਂ ਲਈ ਬੰਦ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਨਾ ਕਿ ਸਿਰਫ ਉਨਾਂ ਲਈ ਬੰਦ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਜਿਹੜੇ ਹਣ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਮੇਰੇ ਸਾਹਮਣੇ ਸੈਂਕੜੇ ਐਸੀਆਂ ਮਿਸਾਲਾਂ ਹਨ, ਇਕ ਅਧ ਗਰ-ਦੁਆਰੇ ਦੀ ਨਹੀਂ, ਜਿਥੇ ਇਹ ਸਿਆਸੀ ਪਰਚਾਰ ਕਰਦੇ ਰਹੇ ਹਨ। ਹੁਣ ਇਹ <mark>ਉਲਟੀ ਗੱਲ</mark> ਕਰਨ ਲਗ ਗਏ ਹਨ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਕੁਝ ਸਿਖ legislators ਕੁਝ ਸਮਾਂ ਪਹਿਲੇ ਗਰਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਉਤੇ ਕਾਬਜ਼ ਹੋਏ ਪਰ ਥੋੜ੍ਹੇ ਚਿਰ ਬਾਅਦ ਉਹ ਗਰਦੁਆਰਿਆਂ ਵਿਚੌਂ ਨਿਕਲ ਗਏ। ਲੇਕਿਨ ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਉਹ ਕਾਂਗਰਸੀ ਕਾਬਜ਼ ਸੀ ਉਸ ਵੇਲੇ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਤੇ ਵੀ ਉਹ ਸਿਆਸੀ ਸਪੀਚਾਂ, ਮੰਜੀ ਸਾਹਿਬ ਤੇ ਚਮਕੌਰ ਸਾਹਿਬ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਭੈਣੀ ਸਾਹਿਬ ਅਤੇ ਭਠਿੰਡੇ ਦੇ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਦਮਦਮਾ ਸਾਹਿਬ ਗੁਰਦੁਆਰਾ, ਚੋਲਾ ਸਾਹਿਬ, ਫਤਿਹਗੜ ਸਾਹਿਬ ਔਰ ਲਖਨਉ ਦੇ ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਵਿਚੋਂ ਵੀ ਸਪੀਚਾਂ ਕਰਦੇ ਰਹੇ ਸੀ। ਮੈਂ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਕਿਤਨੇ ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਗਿਣਾ ਦੇਵਾਂ ਜਿਥੋਂ ਸਿਆਸੀ speeches ਹੁੰਦੀਆਂ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਉਹ ਭਰਾ ਜਿਹੜੇ ਅਜ ਇਹ ਮਤਾ ਪੇਸ਼ ਕਰਦੇ ਹਨ ਉਹ ਸਦਾ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਵਿਚੋਂ ਸਿਆਸੀ ਸਪੀਚਾਂ ਕਰਦੇ ਰਹੇ ਹਨ। ਜਦੋਂ ਇਹ ਆਪ ਸਿਆਸੀ ਸਪੀਚਾਂ ਗਰਦੁਆਰਿਆਂ ਵਿਚੋਂ ਕਰਦੇ ਸਨ ਤਦ ਤਾਂ ਇਹ ਠੀਕ ਸੀ ਲੇਕਿਨ ਜੇ ਹੁਣ ਕੋਈ ਦੂਜੀ ਪਾਰਟੀ ਉਥੇ ਬਰਸਰੇ ਇਕਤਦਾਰ ਆ ਗਈ ਹੈ ਤਦ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਉਨਾਂ ਦੀਆਂ speeches ਜ਼ਹਿਰ ਲਗਦੀਆਂ ਹਨ।

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰ ਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਹੜਾ ਮਤਾ ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਇਥੇ ਲਿਆਂਦਾ ਹੈ, ਇਹ ਸਮਾਂ ਇਸ ਮਤੇ ਦੇ ਲਿਆਉਣ ਦਾ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਮੈਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਦਸਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕਿਉਂ ਇਹ ਸਮਾਂ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਸ਼੍ਰੀ ਮਾਨ ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਭੁਖ ਹੜਤਾਲ ਕੀਤੀ ਹੋਈ ਹੈ, ਪੰਡਤ ਜਵਾਹਰ ਲਾਲ, ਜਿਹੜੇ ਸਾਡੇ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਮਹਾਨ ਨੇਤਾ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ appeal ਕੀਤੀ ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਅਤੇ ਜਿਹੜੇ ਸਜਨ ਆਰੀਆ ਸਮਾਜ ਵਿਚ ਭੁਖ ਹੜਤਾਲ ਕਰਕੇ ਬੈਠੇ ਹੋਏ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਕਿ ਉਹ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਭਲੇ ਤੇ ਅਮਨ ਨੂੰ ਮੁਖ ਰਖਦੇ ਹੋਏ ਵਰਤ ਛਡ ਦੇਣ। ਉਪ ਰਾਸ਼ਟ੍ਪਤੀ ਨੇ ਅਤੇ ਕਾਂਗਰਸ ਦੇ ਪਰਧਾਨ ਨੇ ਵੀ ਇਹ ਅਪੀਲ

3

[ਸਰਦਾਰ ਧੰਨਾ ਸਿੰਘ ਗਲਸ਼ਨ]

ਕੀਤੀ ਹੈ। Press ਦਾ ਗਲਾ ਘੁਟਣਾ ਪਿਆ ਹੈ, ਇਸੇ ਕਰ ਕੇ ਦਫਾ 144 ਲਗਾਣੀ ਪਈ ਹੈ ਔਰ ਇਸੇ ਕਰ ਕੇ ਬਾਹਰ ਤੋਂ ਪੁਲਸ ਮੰਗਾਉਣੀ ਪਈ ਹੈ ਔਰ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਪਾਬੰਦੀਆਂ ਲਗਾਉਣੀਆਂ ਪਈਆਂ ਹਨ। ਅਜ ਹਾਲਤ ਇਹ ਹੋ ਗਈ ਹੈ ਕਿ ਜੇ ਕੋਈ ਨੀਲੀ ਪਗੜੀ ਵਾਲਾ ਆਦਮੀ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਦਰਸ਼ਨ ਕਰਨ ਲਈ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਔਰ ਉਥੇ ਅੰਦਰ ਜਾਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲੇ ਜੇ ਉਹ ਕਿਤੇ ਬੈਠ ਕੇ ਪਸ਼ਾਬ ਵੀ ਕਰਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਦੇ ਪਸ਼ਾਬ ਦੀ ਮੁਸ਼ਕ ਲਈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਦੇ ਪਸ਼ਾਬ ਵਿਚੋਂ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬੇ ਦੀ ਮੁਸ਼ਕ ਤਾਂ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀ। ਅਗੇ ਕਦੇ ਗਰਦਆਰਿਆਂ ਵਿਚ ਜਾਣ ਤੇ ਪਾਬੰਦੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਲਗੀ ਨਾ ਹੀ ਅਗੇ ਕਦੇ ਗਰਦਆਰਿਆਂ ਵਿਚ ਸਪੀਚਾਂ ਕਰਨ ਤੇ ਦਫ਼ਾ 144 ਲਗੀ ਸੀ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਗਲ ਕਿਸੇ ਹਾਲਤ ਵਿਚ ਵੀ ਜਾਇਜ਼ ਨਹੀਂ ਸੀ ਜੋ ਬਹੁਤ ਸਾਰਿਆਂ ਵਲੋਂ ਇਹ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਵਲੋਂ ਸਬੇ ਦਾ ਅਮਨ ਭੰਗ ਕਰਨ ਦਾ ਪਰੋਗਰਾਮ ਹੈ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਗੱਲ ਬਿਲਕਲ ਬੇ-ਬਨਿਆਦ ਹੈ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਤੁਸੀਂ ਆਪ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਲਗਾਉ ਕਿ ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਵਲ 55 ਹਜ਼ਾਰ ਆਦਮੀ ਗਰਿਫਤਾਰ ਕਰਵਾਏ ਗਏ ਸਨ, ਕਿਤੇ ਵੀ ਸਾਨੂੰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮਿਸਾਲ ਨਹੀਂ ਲਭਦੀ। ਜੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਤਸ਼ੱਦਦ ਦੀ ਨੀਤੀ ਬਣਾਈ ਹੋਈ ਹੁੰਦੀ ਤਾਂੂੰਕੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ **5**5—57 ਹਜ਼ਾਰ ਆਦਮੀ ਗਿਰਫਤਾਰ ਕਰਾਉਣੇ ਸੀ? ਕੋਈ ਤਹਿਰੀਕ ਨਹੀਂ, ਕੋਈ ਇਕੱਠ ਨਹੀਂ, ਕਿਸੇ ਗੱਲ ਦੀ ਅਜ਼ਾਦੀ ਨਹੀਂ, ਐਨਾ ਕੁਝ ਹੋਣ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲ ਮਰਨ ਬਰਤ ਰਖ ਕੇ ਮਰ ਜਾਣ ਤੋਂ ।ਬਨਾਂ ਹੋਰ ਕੋਈ ਚਾਰਾ ੂਹੀ ਨਹੀਂ ਰਹਿ ਗਿਆ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਕਿ ਅਕਾਲੀਆਂ ਦਾ ਤਸ਼ੱਦਦ ਕਰਨ ਦਾ ਪਰੋਗਰਾਮ ਹੈ, ਬਿਲਕੁਲ ਬੇ ਬੁਨਿਆਦ ਹੈ। ਔਰ ਇਸ ਵੇਲੇ ਇਸ ਮਤੇ ਦਾ ਲਿਆਉਣਾਂ ਵੀ ਜਾਇਜ਼ ਨਹੀਂ।

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਨੂੰ ਖੁਸ਼ੀ ਹੁੰਦੀ ਜੇਕਰ ਦੋਨੋਂ ਪਾਰਟੀਆਂ ਖੁਲ੍ਹੇ ਮੈਦਾਨ ਵਿਚ ਘੁਲਦੀਆਂ। **ਪ**ਰ ਏਥੇ ਤਾਂ ਅਜੀਬ ਗੱਲ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ।

ਇਹ ਬਹਾਦਰੀ ਕਾਹਦੀ ਹੈ। ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਵਿਚਾਰ platform ਤੋਂ ਜਾਂ press ਰਾਹੀਂ ਪਰਗਟ ਕਰਨ ਦੀ ਆਜ਼ਾਦੀ ਨਹੀਂ, ਨਾ ਹੀ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਸਮਝਾਉਣ ਦਾ ਮੌਕਾ ਦਿਤਾ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਕੀ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਜਾਂ ਤੁਹਾਡੀ ਕੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਇਹ ਵੀ ਕੋਈ ਬਹਾਦਰੀ ਹੈ ਜਿਵੇਂ ਦੋ ਪਹਿਲਵਾਨਾਂ ਦੀ ਕੁਸ਼ਤੀ ਹੋਵੇ, ਇਕ ਦੀਆਂ ਲੱਤਾਂ ਬਾਹਾਂ ਬੰਨ੍ਹ ਦਿਤੀਆਂ ੂੰ ਜਾਣ, ਅੱਖਾਂ ਤੇ ਪੱਟੀ ਬੰਨ੍ਹ ਵਿੱਤੀ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਦੂਸਰਾ ਉਸ ਨੂੰ ਆਕੇ ਢਾ ਲਵੇ ਅਤੇ ਕਹੇ ਵੇਖ ਮੈਂ ਤੈਨੂੰ ਢਾ ਲਿਆ ਹੈ। ਇਹ ਕੋਈ ਬਹਾਦਰੀ ਹੈ। ੂੰ ਬਹਾਦਰੀ ਤਾਂ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਦੋਵੇਂ ਮੈਦਾਨ ਵਿਚ ਛਡ ਦਿਤੇ ਜਾਣ, ਜਿਸ ਨੂੰ ਕੋਈ ਢਾ ਲਵੇ ਅਤੇ ਉਹ ਢਹਿਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਦਾਦ ਦੇਵੇ ਕਿ ਸ਼ਾਬਾਸ਼ ਭਾਈ ਤੈਂ ਮੈਨੰ ਢਾ ਲਿਆ। ਮੈਂ ਤੇਰੀ ਦਲੇਰੀ ਦੀ ਦਾਦ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ। ਇਸ ਲਈ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਜੋ ਕੁਝ ਇਸ ਵੇਲੇ ਏਥੇ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ ਇਸ ਨਾਲ ਸਾਡੇ ਗੁਰੂਆਂ ਦੀ ਅਜ ਤੋਂ 500 ਸਾਲ ਪਹਿਲਾਂ ਚਲਾਈ ਰੀਤੀ ਨੂੰ ਖਤਮ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਮੈਨੂੰ ਇਕ ਗੱਲ ਯਾਦ ਆਈ ਹੈ। ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪਿੰਡ ਪੈਚਾਇਤ ਵਿਚ ਹਰੀਜਨ ਪੰਚ ਦੀ ਹਾਲਤ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਏਸ ਪੈਚਾਇਤ ਮੌਡਲ ਵਿਚ ਕਾਂਗਰਸੀ ਸਿਖਾਂ ਦੀ ਹੈ। ਇਕ ਹਰੀਜਨ ਪੰਚ ਨੂੰ ਪੰਚਾਇਤ ਵਿਚ ਬੁਲਾਇਆ ਗਿਆ। ਇਹ ਮੇਰਾ ਦੋਸਤ ਸੀ ਮੈਂ ਕਿਹਾ ਚਲੋਂ ਮੈਂ ਵੀ ਨਾਲ ਚਲਦਾ ਹਾਂ। ਉਹ ਹਾਲਾਤ ਤੋਂ ਜਾਣੂ ਸੀ ਮੈਨੂੰ ਕਹਿਣ ਲੱਗਾ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਘਰ ਚਲੋ, ਘਰ ਬੈਠਕੇ ਵਿੱਚੋਂ ਕੁਰਸੀ ਕੱਢ ਕੇ ਆਰਾਮ ਕਰੋ, ਮੈਂ ਆਉਂਦਾ ਹਾਂ। ਇਹ ਕਹਿਕੇ ਚਲਾ ਗਿਆ। ਮੈਂ ਵੀ ਦੂਸਰੇ ਰਸਤੇ ਹੋ ਕੇ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਪਹੁੰਚ

### ADOPTION OF SUITABLE MEASURES BY GOVERNMENT TO ENSURE THAT NO RELIGIOUS OR CHARITABLE INSTITUTION IS USED BY ANY INDIVIDUAL OR ORGANISATION FOR POLITICAL PURPOSES

ਗਿਆ ਮੇਰਾ ਦੋਸਤ ਜਦੋਂ ਆਇਆ ਤਾਂ ਦੋ ਇਕ ਪੰਚਾਇਤੀਆਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਫਲਾਣੇ ਨੂੰ ਪਿੰਡ ਵਿਚੋਂ ਬੂਲਾ ਲਿਆ। ਮੈਨੂੰ ਵੇਖ ਕੇ ਲਗਾ ਕੌੜੀ ਨਿਗਾਹ ਨਾਲ ਵੇਖਣ। ਇਹ ਹੈ ਹਾਲਤ ਹਰੀਜਨ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੀ ਪੰਚਾਇਤ ਵਿਚ। ਔਰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਇਸ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਲਾਹੀਆਂ ਦੀ ਹੈ ਜੋ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਸਿਆਸਤ ਨੂੰ ਧਾਰਮਕ ਕੰਮਾਂ <mark>ਵਿਚ ਦਾਖਲ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਚਾ</mark>ਹੀਦਾ। ਗਿਆਨੀ ਜੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਮਨ ਤਬਦੀਲ ਕਰ ਲੈਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੀ ਹੈ, ਇਹ ਤਾਂ ਇਸ ਕਰਸੀ ਤੋਂ ਉਠ ਕੇ ਜਦੋਂ ਉਸ ਕਰਸੀ ਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਤਬਦੀਲ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਗਿਆਨੀ ਜੀ ਵਾਲੀਆਂ ਆਦਤਾਂ ਤਾਂ ਰਬ ਨਾ ਹੀ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਪਾਵੇ। ਪਰ ਇਹ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਤਨੀ ਪੁਰਾਤਨ ਰੀਤੀ ਜਿਹੜੀ ਕਿ ਗੁਰੂਆਂ ਦੀ ਚਲਾਈ ਹੋਈ ਹੈ ਉਹ ਵਾ ਤਬਦੀਲ ਹੋ ਜਾਵੇ। ਅਜ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸਿਖ ਇਹੋ ਜਿਹੇ ਰਸਤੇ ਇਖਤਿਆਰ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ ਜਿਹੜੇ ਅਮਲ ਦੀ ਨੀਤੀ ਦੇ ਵਿਰੁਧ ਹਨ। ਮੈਂ ਇਸ ਖਿਆਲ ਨਾਲ ਸਹਿਮਤ ਨਹੀਂ। ਬਲਕਿ ਸਰਕਾਰ ਹੈ ਜਿਹੜੀ ਹਰ ਕੰਮ ਵਿਚ ਆਪਣਾ ਹੱਥ ਪਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਸਰਕਾਰ ਪਾਸ Control ਕਰਨ ਦੇ ਹੋਰ ਸਾਧਨ ਵੀ ਹਨ। ਜੇ ਉਹ ਚਾਹੁਣ ਤਾਂ ਉਹ ਵੀ ਵਰਤ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਪਰ ਨੀਤੀ ਇਨਾਂ ਦੀ ਇਹ ਨਹੀਂ ੂੰਮੈਂ ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਅਮਨ ਦੀ ਗੱਲ ਕਰਾਂ ਕਿ ਜਿਸ ਵੇਲੇ police ਗਰਦਵਾਰਾ ਸਾਹਿਬ ਵਿਚ ਦਾਖਲ ਹੋਣਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਸੀ ਤਾਂ ਕਿਸੇ ਨੇ ਉਸ ਵੇਲੇ ਆਕੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੂੰ ਪੁਲਸ ਚਕ ਕੇ ਲੈ ਜਾਣਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਸੰਤ ਫਤਹ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਉਸੇ ਵੇਲੇ ਜਵਾਬ ਦਿਤਾ ਸੀ ਕਿ ਭਾਈ ਤਸੀਂ ਲੇਟ ਜਾਉ ਉਨ੍ਹਾਂੂਦੇ ਰਸਤੇ ਵਿਚ। ਜੇ ਉਹ ਤੁਹਾਡੇ ਉਤੋਂ ਦੀ ਚੂਕ ਲੈਕੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਤਹਾਨੂੰ ਕੋਈ ਦੂਖ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਕੋਈ ਉਪਰਾਲਾ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ। ਅਗਰ ਕੋਈ ਉਨਾਂ ਦੇ ਦਿਲ ਵਿਚ ਐਸੀ ਗੱਲ ਹੁੰਦੀ ਤਾਂ ਜ਼ਰੂਰ ਕਿਹਿੰਦੇ ਕਿ ਭਾਈ ਤੁਹਾਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਡਟ ਕੇ ਮੁਕਾਬਲਾ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ, ਪਰ ਐਸੀ ਗੱਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਚਿਤ ਚੇਤੇ ਵੀ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਜੇਕਰ 55,000 ਆਦਮੀਆਂ ਦੀ ਗਰਿਫਤਾਰੀ ਦੇ ਕੇ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਅਮਨ ਦਾ ਰਾਹ ਨਹੀਂ ਛਡਿਆਂ ਤਾਂ ਹਣ ਕੀ ਛਡਣਗੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਕ speech ਵਿਚ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਦਫਾ 144 ਅਸੀਂ ਭੰਗ ਨਹੀਂ ਕਰਨੀ। ਸਾਨੂੰ ਸਰਕਾਰ ਦੇ 144 ਦਵਾ ਦੇ ਹੁਕਮ ਦਾ ਪੂਰੀ ਤਰਾਂ ਸਤਿਕਾਰ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਭਾਵੇਂ ਹਾਕਮ ਪਾਰਟੀ ਵਲੋਂ ਜਲਸੇ ਜਲੂਸ ਵੀ ਨਿਕਲਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਹੋਰ ਇਸ ਦਫਾ ਦੇ ਵਿਰਧ ਕੰਮ ਕੀਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਪਰ ਅਕਾਲੀਆਂ ਵੱਲੋਂ ਕਿਸੇ ਇਕ ਜਗ੍ਹਾ ਵੀ ਦਫ਼ਾ 144 ਭੰਗ ਨਹ<sup>ਾ</sup> ਕੀਤੀ ਗਈ। ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਅਮਨ ਦੀ ਨੀਤੀ ਦਾ ਸਬੰਧ ਹੈ ਅਸੀਂ ਬੜੀ ਸ਼ਾਂਤੀ ਅਤੇ ਅਮਨ ਨਾਲ ਤੇ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਹਿਤਾਂ ਨੂੰ ਸਾਹਮਣੇ ਰਖਦੇ ਹੋਏ ਇਸ ਨੂੰ ਕਾਇਮ ਰਖਿਆ ਹੈ। ਇਹ ਹਰ ਉਸ ਆਦਮੀ ਦਾ ਫਰਜ਼ ਹੈ ਜੋ ਹਿੰਦਸਤਾਨ ਵਿਚ ਵਸਦਾ ਹੈ। ਕੋਈ ਵੀ ਕੌਮਪੁਸਤ ਆਪਣੇ ਦੇਸ਼ ਦਾ ਨੁਕਸਾਨ ਨਹੀਂ ਚਾਹੁੰਦਾ ਪਰ ਜੋ ਕੁਝ ਕਰਵਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਉਹ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਆਪਣਾ ਇਸ਼ਾਰਾ ਹੈ। ਮੈਨੂੰ ਇਕ ਮਿਸਾਲ ਚੇਤੇ ਆ ਗਈ, ਉਹ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਇਕ ਦੋਸਤ ਨਾਲ ਉਹਦੇ ਸਹੁਰੇ ਘਰ ਚਲਾ ਗਿਆ। ਇਹ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਰਵਾਇਤ ਹੈ ਕਿ ਪਰਾਹੁਣੇ ਨੂੰ ਪਿੰਡ ਦੀਆਂ ਕੁੜੀਆਂ ਇਕੱਠੀਆਂ ਹੋਕੇ ਮਖੌਲ ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ। ਅਸੀਂ ਬਠੇ ਰਹੇ ਸਾਨੂੰ ਕਿਸੇ ਨੇ ਕੋਈ ਮਖੌਲ ਨਾ ਕੀਤਾ। ਥੋੜ੍ਹੀ ਦੇਰ ਬਾਅਦ ਇਕ ਬਾਬਾ ਆਇਆ ਉਹ ਕੁੜੀਆਂ ਜਿਥੇ ਝੁੰਡ ਬਣਾਈ ਖੜ੍ਹੀਆਂ ਸਨ ਉਥੇ ਜਾ ਕੇ ਕਹਿਣ ਲਗਾ ਕਿ ਵੇਖਣਾ ਉਹ ਪਰਾਹੁਣੇ ਆਏ ਬਠੇ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੌਈ ਮਸ਼ਕਰੀ ਮਖੌਲ ਨਾ ਕਰਨਾ। ਉਹ ਦਾ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਹੀ ਸੀ ਕਿ ਕੁੜੀਆਂ ਨੇ ਛੱਲੀਆ ਮਾਰ ਮਾਰ ਬਿਸਤਰੇ ਭਰ ਦਿਤੈ। ਅਸੀਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਜੋ ਇਸ਼ਾਰੇ ਕੀਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਉਹ ਵੀ ਸਮਝਦੇ ਹਾਂ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ

### ਸਿਰਦਾਰ ਧੰਨਾ ਸਿੰਘ ਗਲਸ਼ਨੀ

ਸਾਰੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ 1948 ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਇਕ case ਵੀ ਐਸਾ ਨਹੀਂ ਲਭਦਾ ਜਿਸ ਰਾਹੀਂ ਇਹ ਕਿਹਾ ਜਾ ਸਕੇ ਕਿ ਹਿੰਦੂ ਸਿਖ ਜਾਂ ਸਿਖ ਮੁਸਲਮਾਨ ਦਾ ਕੋਈ ਫ਼ਸਾਦ ਹੋਇਆ ਹੋਵੇ। ਪਰ ਅਜ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਤੇ ਮਤੇ ਪਾਸ ਕੀਤੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ ਇਹ ਤਾਂ ਤਲਖੀ ਵਧਾਉਣ ਦੇ ਇਕ ਢੰਗ ਹਨ, ਇਹ ਚੀਜ਼ ਬਿਲਕਲ ਬੇ ਵਕਤ ਹੈ ਜਿਹੜੀ ਸੋਭਦੀ ਨਹੀਂ। ਇਸ ਵੇਲੇ ਦੀ ਨੀਤੀ ਜੋ ਹੈ ਉਹ ਇਹੋਂ ਹੈ ਕਿ ਸੂਬੇ ਵਿਚ ਅਮਨ ਕਾਇਮ ਰਖਿਆ ਜਾਵੇ ਬੜੇ ਬੜੇ ਲੀਡਰ ਵੀ ਐਸੀਆਂ ਹੀ ਅਪੀਲਾਂ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਇਹੋ ਜਿਹੇ ਵਾਤਾਵਰਨ ਵਿਚ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮਤੇ ਦਾ ਆਉਣਾ ਕੁਝ ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦਾ। ਇਕ ਪਾਸੇ ਤਾਂ ਅਮਨ ਕਾਇਮ ਕਰਨ ਦੀਆਂ ਅਪੀਲਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਅਤੇ ਦੂਸਰੇ ਪਾਸੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮਤੇ ਬਹਿਸ ਵਿਚ ਰਖੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਜਿਹੜੇ ਕਿ ਬਿਲਕਲ ਹੀ ਗ਼ਲਤ ਲੱਗ ਰਹੀ ਹੈ। ੩-੪ ਦਿਨ ਤੋਂ ਮੈਂ ਇਸ ਹਾੳਸ ਵਿਚ ਸਪੀਚਾਂ ਸਣ ਰਿਹਾ ਹਾਂ। ਚਾਹੀਦਾ ਤਾਂ ਇਹ ਸੀ ਕਿ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਰਾਹੀਂ ਇਕ ਦੂਸਰੇ ਦੇ ਨੇੜੇ ਆਉਣ ਦੀ ਸੰਭਾਵਨਾ ਹੁੰਦੀ ਪਰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਗਲਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸੁਣ ਕੇ ਮੇਰਾ ਸਿਰ ਸ਼ਰਮ ਨਾਲ ਝੁਕ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਮੈਂਬਰਾਨ ਵੱਲੋਂ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਪਵਿਤਰ ਅਸਥਾਨਾ ਦੀ ਬੇਹੁਰਮਤੀ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਏਥੇ ਗੁੰਡੇ ਛੁਪੇ ਹੋਏ ਹਨ, ਬਦਮਾਸ਼ ਹਨ, ਏਥੇ ਸ਼ਰਾਬਾਂ ਪੀਤੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ, ਹੋਰ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕੀ ਕੁਝ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸ਼ਰਮ ਆਉਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਸੀ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਪਵਿਤਰ ਅਸਥਾਨਾ ਦੇ ਮੁਤਾਲਿਕ ਗੱਲਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਜੇ ਸਾਡੀ ਆਪਸ ਦੀ ਲੜਾਈ ਹੈ ਕਮ ਅਜ਼ ਕਮ ਇਹ ਤਾਂ ਸੋਚਣਾਂ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ ਕਿ ਇਨਾਂ ਪਵਿਤਰ ਅਸਥਾਨਾਂ ਦੀ ਕੀ ਅਹਿਮੀਅਤ ਹੈ। ਜਿਥੇ ਜਾ ਕੇ ਸਾਡਾ ਸਿਰ ਝੁਕਦਾ ਹੈ ਅੱਜ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮੁਤਾਲਿਕ ਅਸੀਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਕਰਦੇ ਹਾਂ। ਇਹ  $400\,$ ਸਾਲ ਦੀਆਂ ਸਾਡੀਆਂ ਰਵਾਇਤਾਂ ਹਨ ਜੋ ਅਸੀਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਹਿਕੇ ਖਤਮ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ, ਕਿਉਂਕਿ ਉਹ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਵਿਚ ਸਿਆਸਤ ਨਹੀਂ ਵੇਖ ਸਕਦੇ। ਕਿਉਂਕਿ ਗਰਦਆਰੇ ਹੁਣ ਅਕਾਲੀ ਪਾਰਟੀ ਕੋਲ ਹਨ ਇਸ ਲਈ ਮੇਰੇ ਸਾਹਮਣੇ ਜਥੇਦਾਰ ਬਲਵੰਤ ਸਿੰਘ ਜੀ ਚਨਾਰਥਲ ਬੈਠੇ ਹਨ। ਉਹ ਪੈਪਸੂ ਵਿਚ Board ਦੇ ਪਰਧਾਨ ਵੀ ਰਹੇ ਹਨ। 1959 ਵਿਚ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਗਰਦਆਰਾ Interim ਦੁਖ ਨਿਵਾਰਨ ਸਾਹਿਬ ਵਿਚ ਇਹ ਵਜ਼ੀਰ ਲੈ ਜਾਂਦੇ ਰਹੇ ਹਨ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਤਕਰੀਰਾਂ ਵੀ ਕਰਵਾਉਂਦੇ ਰਹੇ ਹਨ। ਪੰਡਿਤ ਨਹਿਰੂ ਜੀ ਵੀ ਫਤਿਹਗੜ੍ਹ ਸਾਹਿਬ ਸ਼ਹੀਦੀ ਜੋੜ ਮੇਲੇ ਤੇ ਲਿਆਂਦੇ ਗਏ ਸੀ ਅਤੇ ਤਕਰੀਰ ਕਰਵਾਈ ਸੀ। ਅਜ ਇਨਾਂ ਥਾਵਾਂ ਤੇ ਸਿਆਸੀ ਗੱਲਾਂ ਕਰਨੀਆਂ ਮਨਾਂ ਹਨ ਕਿਉਂਕਿ ਅਕਾਲੀਆਂ ਕੌਲ ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਚਲੇ ਗਏ ਹਨ। ਅਜ ਤੁਸੀਂ ਜੇ ਅਕਾਲੀਆਂ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਹੋ ਬੇਸ਼ਕ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰੋ ਪਰ ਜੋ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬਾਨ ਦੀ 400 ਸਾਲ ਪਹਿਲਾਂ ਦੀ ਚਲਾਈ ਹੋਈ ਨੀਤੀ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਤੁਸੀਂ ਖਤਮ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬੇ ਦੀ ਜੋ ਮੰਗ ਹੈ ਇਹ ਇਕ ਫਿਰਕੂ ਮੰਗ ਹੈ। ਪਰ ਮਾਂ ਇਸ ਨੂੰ ਫਿਰਕੂ ਮੰਗ ਨਹੀਂ ਕਹਿੰਦਾ ਕਿਉਂਕਿ ਵਿਧਾਨ ਅਨੁਸਾਰ ਮੰਗ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਹ ਫਿਰਕੂ ਮੰਗ **ਤਾਂ ਹੁੰ**ਦੀ ਜੇ ਇਕਲੇ ਅਕਾਲੀ ਹੀ ਇਸ ਦੀ ਹਮਾਇਤ ਕਰਦੇ, ਹੋਰ ਕੋਈ ਨਾ ਕਰਦਾ। ਮੇਰੇ ਸਾਹਮਣੇ ਬੜੇ ਲਾਇਕ ਦੌਸਤ ਜਿਹੜੇ ਕਿ B.A.,LL.B. ਹਨ ਬੈਠੇ ਹਨ, ਜਿਹੜੇ ਆਦਮੀ ਇਤਨੇ ਪੜ੍ਹੇ ਲਿਖੇ ਹਨ, ਮੇਰੇ ਵਰਗੇ ਤਾਂ ਭਾਵੇਂ ਕਹਿ ਦੇਣ, ਪਰ ਜਦੋਂ ਇਹ ਪੜ੍ਹੇ ਲਿਖੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਗ<mark>ਲਾਂ</mark> ਕਰਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਮੇਰਾ ਸਿਰ ਸ਼ਰਮ ਨਾਲ ਝੁਕ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬੇ ਦੀ demand ਕਰਨ ਵੇਲੇ ਸੰਤ ਫਤਿਹ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਇਕ ਬਾਰ ਨਹੀਂ ਬਲਕਿ ਬਾਰ ਬਾਰ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਮੈਂ ਗਿਣਤੀਆਂ

# Adoption of Suitable Measures by Government to ensure that no Religious or Charitable Institution is used by any Individual or Organisation for Political Furposes

(2)145

ਮਿਣਤੀਆਂ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਪੈਂਦਾ। ਮੈਂ ਨਹੀਂ ਜਾਣਦਾ ਇਸ ਵਿਚ ਕਿਤਨੇ ਹਿੰਦੂ ਸਿਖ ਹੋਣਗੇ ਅਤੇ ਕਿਤਨੇ ਹਰੀਜਨ ਹੋਣਗੇ, ਪਰ ਅਸੀਂ ਤਾਂ ਇਹ ਗਲ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਵਿਚ ਉਹ ਲੋਕ ਹੋਣ ਜਿਹੜੇ ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲਦੇ ਹੋਣ, ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਇਹ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬਾ ਹੋਵੇ।

ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬਾ ਅਸੀਂ ਉਸੇ ਇਲਾਕੇ ਨੂੰ ਹੀ ਕਹਿੰਦੇ ਹਾਂ ਜਿਥੇ ਵਧੇਰੇ ਲੋਕੀ ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲਦੇ ਹਨ। ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਔਰ ਪੈਪਸੂ ਦੀ ਪੁਰਾਣੀ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇਲਾਕਿਆਂ ਦੀਆਂ ਹੱਦਾਂ ਮੁਕਰਰ ਕੀਤੀਆਂ ਸਨ ਕਿ ਫਲਾਣੇ ਇਲਾਕੇ ਦੇ ਵਿਚ ਹਿੰਦੀ ਬੋਲੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਔਰ ਫਲਾਣਾ ਫਲਾਣਾ ਇਲਾਕਾ ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲੀ ਵਾਲਾ ਹੈ। ਸੱਚਰ ਫਾਰਮੂਲਾ ਵੀ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਹੀ ਬਣਾਇਆ ਸੀ। ਉਨਾਂ ੇਨੇ <mark>ਜਿਹੜੀਆਂ ਲੀਕਾਂ ਉਲੀਕੀਆਂ ਸੀ ਕਿ ਏਥ</mark>ੇਂ ਤਕ ਲੋਕ ਹਿੰਦੀ ਬੋਲਦੇ ਹਨ ਔਰ ਏਥੋਂ ਤਕ ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲਦੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਜੇ ਕੁਝ ਇਲਾਕੇ ਗਲਤੀ ਨਾਲ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰਨੇ ਰਹਿ ਗਏ ਹੋਣ ਜਾਂ ਗਲਤ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਨੱਥੀ ਕਰ ਦਿਤੇ ਗਏ ਹੋਣ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬਾਰੇ ਸੰਤ ਫਤਹਿ ਸਿੰਘ ਹੋਰਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਵਾਧਾ ਘਾਟਾ ਕਰ ਲਿਆ ਜਾਵੇ। ਏਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ, ਸਪੀਕਰ ਤਾਹਿਬ, ਸੈਂਟਰ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਆਪ ਹੀ ਦੋ ਰੀਜਨਲ ਕਮੇਟੀਆਂ ਬਣਾ ਕੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਹਿੰਦੀ ਬੋਲਦਾ ਇਲਾਕਾ ਹੈ ਔਰ ਇਹ ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲਦਾ ਇਲਾਕਾ ਹੈ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਬੋਲੀ ਦੇ ਆਧਾਰ ਤੇ ਆਪ ਹੀ ਵੰਡ ਕਰ ਦਿਤੀ ਹੈ। ਸਰਕਾਰ ਖੁਦ ਹੀ ਇਸ ਕਿਸਮ ਦੇ ਨਕਸ਼ੇ ਉਲੀਕੀ ਬੈਠੀ ਹੈ। ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਬੋਲੀ ਦੇ ਆਧਾਰ ਤੇ ਜੋ ਕੋਈ ਸੂਬਾ ਬਣਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਦੇ ਵਿਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ, ਮੈਨੂੰ ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀ ਇਤਰਾਜ਼ ਕਿਉਂ ਪੈਦਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਜਿਹੜੀ ਚੀਜ਼ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਖੁਦ ਹੀ ਕੀਤੀ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਫਿਰਕੂ ਨਹੀਂ ਕਿਹਾ ਜਾ ਸਕਦਾ । ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜੇ ਕੋਈ ਅਲਹਿਦਾ ਸਿਖ ਸਟੇਟ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਆਖਦਾ ਹੋਵੇ ਜਾਂ ਫਿਰਕੁ ਚੀਜ਼ ਦੀ ਮੰਗ ਕਰਦਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਮੈ<sup>-</sup>ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾ ਆਦਮੀ ਹੋਵਾਂਗਾ ਜਿਹੜਾ ਉਸ ਚੀਜ਼ ਦੀ ਮੁਖਾਲਫਤ ਕਰਾਂਗਾ। ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬੇ ਦੀ ਮੰਗ ਨੂੰ ਹਿੰਦੂਸਤਾਨ ਦੀਆਂ ਜਿਹੜੀਆਂ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਪੁਲੀਟੀਕਲ ਪਾਰਟੀਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਲੀਡਰਾਂ ਨੇ support ਕੀਤਾ ਹੈ। ਰਾਜਾ ਜੀ ਅਤੇ ਜੈਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਨਾਰਾਇਣ ਨੇ ਇਸ ਦੀ ਹਿਮਾਇਤ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਹੋਰ ਵੀ ਜਿਤਨੀਆਂ ਵਡੀਆਂ ਵਡੀਆਂ ਕੇਂਦਰੀ ਪੁਲੀਟੀਕਲ ਪਾਰਟੀਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ <mark>ਲੀਡਰਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਵਿਚ ਹਿੰਦੀ ਬੋਲਣ ਵਾਲੇ</mark> ਇਲਾਕੇ ਦੇ ਲੋਕ ਅਲਹਿਦਾ ਹਨ। ਔਰ <mark>ਪੰਜਾਬੀ ਬ</mark>ੋਲਣ ਵਾਲੇ ਇਲਾਕੇ ਦੇ ਲੌਕ ਅਲਹਿਦਾ ਹਨ ਇਸ ਕਰਕੇ ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲੀ **ਢਾ** ਸੂਬਾ ਬਣਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਖੁਦ ਹੀ ਬੋਲੀ ਦੇ ਆਧਾਰ ਤੇ ਸੂਬੇ ਦੀ ਵੰਡ ਕੀਤੀ ਹੋਈ ਹੈ ਔਰ ਕਾਂਗਰਸ ਬਿਨਾਂ ਬਾਕੀ ਸਾਰੀਆਂ ਪਾਰਟੀਆਂ ਵੀ ਇਸ ਗੱਲ ਨੂੰ ਤਸਲੀਮ ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ। ਔਰ ਸਾਰੇ ਪਾਰਟੀਆਂ ਵਾਲੇ ਲੀਡਰ ਵੀ ਇਸ ਗੱਲ ਨੂੰ ਤਸਲੀਮ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਅਗਰ ਇਹ ਮੰਗ ਫਿਰਕੂ ਹੁੰਦੀ ਤਾਂ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਦੇ ਵਿਚ ਇਸ ਦੀ ਹਮਾਇਤ ਹਿੰਦੂ ਮੈੰਬਰ ਨਾ ਕਰਦੇ। ਮਗਰ ਇਸ ਦੀ ਹਮਾਇਤ ਹਿੰਦੂ ਮੈੰਬਰਾਂ ਨੇ ਵੀਕੀਤੀ ਹੈ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬੇ ਦੀ ਮੰਗ ਨੂੰ ਫਿਰਕੂ ਨਹੀਂ ਕਿਹਾ ਜਾ ਸਕਦਾ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਮਹਿਜ਼ ਇਕ ਜ਼ਿਦ ਦਾ ਸਵਾਲ ਬਣਾ ਕੇ ਇਸ ਦੀ ਮੁਖਾਲਫਤ ਕਰਨੀ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਇਸ <mark>ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬੇ ਦੀ ਮੰਗ ਨੂੰ ਹ</mark>ਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੇ ਵਿ**ਚ** ਸਿਰਫ ਦੋ ਪਾਰਟੀਆਂ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਹੋਰ ਜਿਤਨੀਆਂ ਵੀ ਪਾਰਟੀਆਂ ਹਨ **ਉ**ਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਬੜੇ ਜ਼ੋਰ ਦੇ ਨਾਲ support ਕੀਤਾ ਹੈ । ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਹੋਰੀਂ ਖੁ**ਦ ਸਾਂਝੀਆਂ ਬੋਲੀਆਂ ਦੀ ਕਾਨਫਰੰ**ਸ ਦੇ ਵਿੱਚ ਦੋ ਤਿੰਨ ਵਾਰੀ ਗਏ

61

[ਸਰਦਾਰ ਧੰਨਾ ਸਿੰਘ ਗੁਲਸ਼ਨ]

ਦਾ ਹੈ ? ਸੂਬਾ ਹੋਵੇਗਾ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ व धु ਸਨ ਔਰ ਉਥੇ ਜਾ ਕੇ ਇਹ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬੇ ਦੇ ਇਸ ਤਰੀਕੇ ਦੇ ਨਾਲ ਅਸੀਂ ਆਪਣੀਆਂ ਗੱਦੀਆਂ ਕਾਇਮ ਰਖ ਸਕਦੇ ਹਾਂ। ਮਗਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਇਹ A F ਚੋਣਾਂ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕਿਸ ਪਾਰਟੀ ਦਾ ਏਥੇ ਰਾਜ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿਉਂਕਿ ਹੈ ਔਰ ਏਥੇ ਵੀ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਚੌਣਾਂ ਹੌਣੀਆਂ ਹਨ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਾਰੇ ਸਥਿਆਂ ਦੇ ਵਿਚ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ। ਸਮਝਦੇ ਹਨ ਕਿ ਇਹ ਮੰਗ ਜਾਇਜ਼ ਅਤੇ ਵਿਧਾਨਕ ਹੈ, ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਸਮੁੱਚੀ ਮੰਗ ਹੈ। ઝ ચ **प्रभाक्षा** ਨਹੀਂ ਹੈ, ਸਰਕਾਰ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਅੰਦੌਲਨਾਂ ਦੀ ਵਜ੍ਹਾ ਕੀ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਵਜ੍ਹਾ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਪਿਆਰ ਹਥਿਆਰ ਜ਼ਿਆਦਾ ਦੇਰ ਤਕ ਗਿਣਤੀ ਇਸ ਦੇ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬਾ ਬਣਾਉਣ ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਇਹ ਮੰਨ ਲੈਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਸੂਬਾ ਵੀ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਫੇਰ ਹਕ ਵਿਚ ਬੋਲਣਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦੇਣਾ ਦੀ ਟਿਕਟ ਮਿਲਣ ਦੀ ਆਸ ਨਹੀਂ ਸੀ ਲੇਕਿਨ ਹੁਣ ਕੁਝ ਥੋੜ੍ਹਾ ਬਹੁਤ ਕਿਸੇ ਪਾਸੇ ਤੋਂ ਰਹੇ ਔਰ ਗਿਆਨੀ ਜੀ ਵੀ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਦੇ ਵਿਚ ਏਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਪਰਚਾਰ ਕਰਦੇ ਰਹੇ। ਮਗਰ ਬਣਾਈ ਹੋਈ ਹੈ ਔਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਫਸਾਦ ਦੰਗੇ ਕਰਨ ਦੀਆਂ ਸਕੀਮਾਂ ਬਣਾਈਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ। ਤੇ ਆਪਣੀ ਆਵਾਜ਼ ਉਠਾਉਣੀ ਪੈਂਦੀ ਹੈ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਵਿਚ ਜੱਥੇਦਾਰ ਰਾਮਾਂ ਨੇ ਕਈ ਐਸੇ ਮੈਂਬਰ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਦੋ ਤਿੰਨ ਦਿਨ ਪਹਿਲੇ ਹੋਰ ਰੂਪ ਸੀ ਕਿਉਂਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਆਪ ਆਖ ਆਖ ਕੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਉਸ ਕਿਸਤੀ ਤੇ ਅਜ ਪਵਿਤਰ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਤੇ ਜਿਹੜੇ ਦੂਸ਼ਣ ਲਾਏ ਜਾ ਰਹੇ ਆਦਮੀਆਂ ਨੂੰ ਕਦੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਸੌਚਿਆ। ਮਗਰ ਚੂੰਕਿ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਕਿਸੇ ਨਾ ਕਿਸੇ ਬਹਾਨੇ ਨਾਲ ਪੁਲੀਟੀਕਲ ਸਰਦਾਰ ਰਾਜ਼ਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਹੋਰੀ ਜਾਣਦੇ ਖਿਲਾਫ ਇਹ ਝੂਠਾ ਇਲਜ਼ਾਮ ਲਾਇਆ ਗਿਆ ਸੀ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਗੱਡੀਆਂ ਨੂੰ ਉਲਟਾਉਣ ਦੀ ਸਕੀਮ र्भा छवा ਨੂੰ ਫੇਰ ਯਕੀਨ ਹੋ ਜਾਵੇ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ <sub>,</sub>ਹੋ ਕੇ ਤਮਾਸ਼ਾ ਦੇ**ਖ ਰ**ਹੇਹਨ। ਭੁਖ ਹੜਤਾਲ ਰੱਖੀ ਤਾਂ ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਹੋਰੀ ਤੇ ਮੈਂ ਵੀ ਉਸ ਵਕਤ ਦੇ ਨਾਲ ਬੇਇਨਸਾਫੀ ਕਰਨ ਤੋਂ ਮੁਨਾਫ਼ਰਤ ਪੈਦਾ ਕਰਨ ਦਾ ਖੁਦ ਪਰਚਾਰ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਇਹ ਸਮਝਦੀ ਹੈ ਕਿ ਦੇ ਨਾਲ ਸਾਂ । ਉਦੋਂ ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਹੋਰਾਂ ਦੇ ਔਰ ਦੂਸਰੇ ਕਈ ਬਾਅਦ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਹੋਰ ਰੂਪ ਬਦਲ ਲਿਆ ਹੈ। ਅਜ ਅਗਰ ਸਰਦਾਰ ਭੂਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਸ ਵੇਲੇ ਦੀ ਮੌਜੂਦਾ ਸਰਕਾਰ ਜਿਹੜੀ ਹੈ ਇਹ ਹਿੰਦੂਆਂ ਸਿਖਾਂ ਦੇ ਨੂੰ ਜ਼ਬਰੀ ਦਬਾਉਂਦੀਹੈ। ਉਸ ਕਿਸ਼ਤੀ ਤੇ ਚੜ੍ਹਾ ਕੇ ਆਪ ਹਥ ਵਿਚ ਚੱਪੂ ਲਾ ਕੇ ਕਿਨਾਰਿਆਂ ਤੇ ਖੜੇ ਹਨ ਮੈਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹੱਕ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਹਾਂ। ਮਗਰ ਅਸੀਂ ਦੇਖਣਾ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਫੜਨਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਇਸ ਕਿਸਮ ਦੇ ਝੂਠੇ ਇਲਜ਼ਾਮ ਲਗਾਏ ਜਾਂਦੇ statisfy ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੀ। ਗੌਰਮੈਂਟ ਜਿਹੜੀ ਹੈ ਇਹ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਦੂਸਰੇ ਸੂਬੇ ਹਨ। ਇਸ ਨੇ ਵੀ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੇ ਵਿਧਾਨ ਨੂੰ ਮੰਨਣਾ ਨਹੀਂ ਚਲ ਸਕੇਗਾ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜਿਹੜੇ ਆਏ ਸਾਲ ਇਸ ਕਰਕੇ ਉਸ ਚੀਜ਼ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਮਜਬੂਰੀ ਇਲਾਵਾ ਇਹ ਰਬ ਦੇ ਹਨ ਕਿ ਉਦਾਂ ਵੀ ਅਸੀਂ ਕੋਈ ਐਸੀ ਚੀਜ਼ ਕਰਨ ਹੈ। ਇਸ ਕਰਕੇ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਦਿਲੌਂ ਟਿਕਟ ਨਹੀਂ ਮਿਲਨੀ ਤਾਂ ਜਹਾਜ਼ ਤੇ ਹਨ ਇਹ ਚੰਗੀ ਗਲ ਨਹੀਂ ਵੀ ਗੁਨਾਹਗਾਰ ਬਣ ਰਹੇ ਚੜ੍ਹਾਇਆ ਸੀ ਅਜ ਆਪ ਉਹ ਚੀੜ੍ਹਨ <u>ब</u>्देत् ठे ਦੇ ਵਿਚ ਡਰ ਕਿਸ ਗਲ ਦੇ ਨਾਅਰੇ ਸਿਖਾਂ ਦੀ ਬਹੁ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬੇ ਦੇ ਨੂੰ ਕਾਂਗਰਸ ਲਗਾਉਂ ਦੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸਾਰੇ ਹੀ

`**>**\

ਉਸ ਵਕਤ ਤੁਹਾਡੀਆਂ ਸਪੀਚਾਂ ਵਿਚ ਇਤਨੀ ਗਰਮੀ ਸੀ ਕਿ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਸਪੀਚਾਂ ਨੇ ਲੋਕਾਂ ਦੇ 인 -ਤੁਸੀਂ ਜਿਹੜੇ ਅਜ ਪੰਡਤ ਨਹਿਰੂ ਦੀ ਇਜ਼ਤ ਤੇ ਸਤਿਕਾਰ ਦਾ ਦਮ ਭਰਦੇ

### ADOPTION TO ENSURE THAT INSTITUTION ORGANISATION FOR POLITICAL PURPOSES OF SUITABLE IS USED BY ANY RELIGIOUS **MEASURES** INDIVIDUAL S ВҮ CHARITABLE GOVERNMENT(2)147

ਉਨ੍ਹਾ Had ववठ nationalists ਸਕਦੇ। ਅਜ ਦੂੰਕਿ ਇਨ੍ਹਾ ल्ल ਪਿਛਲੇ ਮੌਰਚੇ ਇਲਜ਼ਾਮ ਤੌਂ ਜਿਤਨਾ ਅਸੀਂ ਮਾਣ ਆਪਣੇ ਮੌਢਿਆਂ ਤੇ ਸਿੰਘ! ਤੈਨੂੰ ਵੀ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਤੁਸੀਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਦੇ ਆਗੂ ਸੀ ਅਤੇ ਹੁਣ व्ययस ਲਾਹੁਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਖੁਸ਼ ਕਰਨ ਲਈ ਇਹ ਵਫਾਦਾਰੀਆਂ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਕਰ ल्य ਕਾਰਨਾਮਿਆਂ ਨੂੰ ਅਜ ਅਜਿਹੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਕਹਿ ਕੇ ਧੋ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਮੈ-ਨੂੰ ਯਾਦ ਹੈ ਕਿ ਜਦੋਂ ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਵੀ ਸਨ। ਫਿਰ ਉਹ ਸਜਨ ਕਹਿਣ ਲਗਾ ਕਿ "ਕਿਆ ਮੈਂ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਕੋ ਗੱਦੀ ਸੇ ਉਤਾਰ ਕਰ ਅਕਾਲੀਉਂ ਕੇ ਹਵਾਲੇ ਪੰਜਾਬ ਕੋ ਕਰ ਦੂੰ ?" ਗੰਭੀਰ ਸਕਦੇ ਹਨ ਬਲਕਿ ਉਹ ਤਾਂ ਕੌਮ ਨੂੰ ਅਤੇ ਉਸ ਕੌਮ ਦੇ ਗੁਰੂਆਂ ਦੀ 400 ਸਾਲ ਦੀ ਮਰਯਾਦਾ ਉਸ ਸਜਨ ਦਾ ਨਾਮ ਨਹੀਂ ਲੈਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਲੇਕਿਨ ਮੈਂ ਇਹ ਨਾ ਧਰਮ ਦੇ, ਨਾ ପ୍ରଧିଷ ਲਾਹੁੰਦਾ ਤਾਂ ਫਿਰ ਉਸ ਵਕਤ ਦਾ ਦਮ ਭਰਨ ਤਾਂ ਹੈਰਾਨੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਤੇਰਾ ਨਾਮ ਬਦਨਾਮ ਕਰਕੇ ਖ਼ਤਮ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਕਹਿਣ ਲਗੇ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਨੇ ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਗੱਦੀ ਤੋਂ ਲਾਹੁਣਾ ਹੈ ਤਾਂ ਹੀ ਕੋਈ ਫੈਸਲਾ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਉਹ ਫਤਿਹਗੜ੍ਹ ਸਾਹਿਬ ਤਕਰੀਰ ਸਚਣ हास्र 당 왕 ਲਗਾ ਕਿ ਜਦੋਂ ਲਈ ਇਕ ਮਿੰਟ ਵਿਚ ਇਧਰ ਤੇ ਉਧਰ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ ਉਹ ਨਾ ਕੌਮ ਦੇ, ਨਾ ਮੁਲਕ ਦੇ ਕਬਜ਼ਾਂ ਕਰਨ ਦੀ ਤਿਆਰੀ ਅਰੰਭ ਕਰ ਦਿਤੀ ਤੇ 건 왕류 स्र ਬਚ ਨਹੀਂ ਸਕਦੇ ਅਤੇ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਧੋਖਾ ਨਹੀਂ ਦੇ ਸਕਦੇ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਆਪਣੇ ਸ਼ਨ। ਅਸੀਂ W ਪਤਾ ਲਗ ਜਾਂਦਾ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਤੇਰਾ ਕੌਣ ਕਿ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਚਲਣ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਰਦਾਰ ਦਰਬਾਰਾ ਸਿੰਘ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਇਸ ਵਕਤ ਦਿੱਲੀ ਗਏ ਕਹਿ ਦਿਤਾ ਕਿ ਮੈਂ मियझ ਚੁਕੇ ਪਟਿਆਲੇ ਦੇ Cli ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਕਰੀਏ ਹਨ। ਅਜ ਜੇਕਰ ਟਿਕਟਾਂ में भू टिबटां ਉਤਾਰ ਜਦਾਂ ਅਸੀਂ ਸਾਰੇ <u>ф</u> **ጟ**! ਖੁਦ ਉਸਨੂੰ ਗੱਦੀ ਤੋਂ ਉਸਦੀ ਇੱਜ਼ਤ ਕਰਦੇ ਉਤਨਾ ਹੀ ਥੋੜ੍ਹਾ ਹੈ। යු **ઝ**/ ์ นฮ3 . सुर ਦੇਈਏ। ਤਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੌਂ ਇਕ ਸਜਨ ਨੇ ਤਕ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਸਾਨੂੰ থ্ ਦਸ ਦੇਵਾਂ ਕਿ ਅਜਿਹੇ ਲੋਕ ਕਦੇ ਕਿਸੇ ඩ ඩ لاك ا ਦਾ ਮੌਕਾ ਆ ਗਿਆ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਇਹ ਸਾਰੀਆਂ ਗੱਲ ਨਹਿਰੂ ਜਦੋਂ ਫਰੇਟ ਉਲਟਾਉਣ ਲਈ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕੀਤਾ। ਬਾਜ਼ਾਰਾਂ ਵਿਚੋਂ 至 ਕਰਨ ਲਗੇ ਪਥੱਰ ਮਾਰਨ ਗੱਦੀ ਅਕਾਲੀਆਂ ਕਰਕੇ ਉਹੋਂ ਆਦਮੀ ਜੇ ਅਜ ਉਸ ਆਦਮੀ ਦੀ 丑 ਕਾਰ ਵਿਚ ਦਿੱਲੀ ਹਾਸਾ ਵੀ ਆਉਂਦਾ ਹੈ। ਜਿਹੜੇ ਨਾ ਹੀ ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ! ਤੇਰੇ ਵਫਾਦਾਰ «Нэ બા व खु च<u>्</u>वा ਬਣ ਸਕਦਾ ਜਦੋਂ स्य क ਲਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ। ਉਸੇ ਲਾਹੁਣਾ ਅਕਾਲੀਆਂ ਦੀ ਪਿੱਠ ਤੇ ਬਾਪੀ ਹੈ। ਹਾਂ, ਉਹ ਦੇਸ਼ ਦਾ ੁਨੇਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ਦਾ ਮੌਕਾ ਨਾ ਹੁੰਦਾ ਤਾਂ ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ-/ ਮੈਂ ਦਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਰਦਾਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਜਨਾਜ਼ਾ ਕਢਿਆ ਸੀ। 엉 ਤੁਸੀਂ ਇਹ ਮੇਮਣੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਵਜ਼ਾਰਤ 쉱 ਕਰਕੇ ਦਸਦੇ ਕਬਜ਼ਾ ਕਰ ਲਿਆ ਅਤੇ ਉਸਦਾ ਪੈਸਾ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਜ਼ਰੂਰ ਕਹਿ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਵਫਾਦਾਰ ਹੈ ਅਤੇ ਕੌਣ ਗੱਦੀ ਤੋਂ ਤੋਂ ਆ ਰਹੇ ਸੀ ਤਾਂ ਇਕ ਸਜਨ ਅਜ ਪੰਜਾਬ ਵਿੱਚ ਹਾਲਾਤ ਆਖੀ ਤਾਂ ਉਹ ਕਹਿਣ ਊਧਮ ਸਿੰਘ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਅਸੀ ਕੇਂਦਰੀ ਲੀਡਰਾਂ ਨੂੰ ਟੁਟੀ ਤਾਂ ਪੰਡਤ ਜੀ ਦੀ ਸਿੜੀ ह्यस ਕਹਿਣਾ ਤਕ ਇਸ ਨੀਲੀ ਪਗੜੀ ਦੇ ਹਨ ਪੀਡਤ ਵਕਤ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਤੇ <u>a</u> ਦੇ ਵਵਾਦਾਰ ਨਹੀਂ ਹੋ वर्ये यह । ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਅੱਜ ਇਹ ਲਕ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਆਦਮੀ ਆਪਣ ਗੱਦੀ ਤੋਂ ਨਹੀਂ ਨਹਿਰੂ विया वि ਜਦੋਂ ਇਕ ਲਗੇ ਕਿ ਉਸਦਾ

Sit.

P

ଧ a 신 ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਪੌਨਬਾਦ ਰੀਲ ਸਾਹਿਬ ਵਿਚ ਇਕ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਵਡੇ ਬੁਜੁਰਗ ਨੂੰ ਭਾਰੀ ਧੱਬਾ ਹੋਵੇਗਾ ਅਤੇ ਇਤਿਹਾਸ ਵਿਚ ਇਹ ਲਿਖਿਆ ਜਾਵੇਗਾ ਕਿ ਫਲਾਣੀ ਸ਼ਰਕਾਰ ਨੇ ਦਰਬਾਰ [ਸਰਦਾਰ ਧਨਾ ਸਿੰਘ ਗੁਲਸ਼ਨ] ਬਲਕਿ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਉਸਾਰੀ ਲਈ ਕੰਮ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਜੋ ਮਤਾ ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ EH) ਸਿਖਾਂ ਦੀ ਸੀ ਉਥੋਂ ਹਿੰਦੂ ਭਾਈ ਸਰਪੰਚ ਚੁਣ ਕੇ ਨਾ ਆਉਂਦੇ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਈ ਥਾਵਾਂ ਤੇ THE ST ਕੁਝ ਇੱਕਠਾ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਲੜਣ ਵਾਲੀ ਗੱਲ ਹੁੰਦੀ ਤਾਂ ਹੁਣੇ ਜੋ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਪੰਚਾਇਤਾਂ ਨਹੀਂ ਲੜਨਗੇ ਕਿਉਂ ਜੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਨਾੜੂ ਇੱਕਠਾ ਜਿਸ ਨਾਲ ਪੰਜਾਬ ਵਾਪਸ ਲੈ ਵਲੋਂ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਪੈਦਾ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਸ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਹ ਕੁੜੱਤਣ ਪੈਦਾ ਨਹੀਂ ਹੋਣ <mark>ਦੇਣੀ ਚਾਹੀਦ</mark>ੀ ਜਿਥੇ 80 ਫੀ ਸਦੀ ਤੋਂ ਵਧ ਹਿੰਦੁਆਂ ਦੀ ਆਬਾਦੀ ਸੀ ਉਥੇਂ ਸਿਖ ਮੈਂਬਰ ਜਿਤ ਕੇ ਆਏ ਹਨ। ਕੀਤਾ ਹੈ। 의 의 의 ਅੰਦੇਸ਼ੀ ਨਾਲ ਸੋਚ ਕਰਨਾ ਬਿਲਕੁਲ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮਿਉਨਿਸਪਿਲ ਕਮੇਟੀਆਂ ਦੀਆਂ ਚੋਣਾਂ ਵਿਚ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਲੜਾਈ ਦੀ 식. 회 ਦੀਆਂ ਚੌਣਾਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਜਿਥੇ 90 ਨਹੀਂ ਬਲਕਿ 99 ਫੀ ਸਦੀ ਆਬਾਦੀ ਕਰਦਾ ਲੈਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਕਹਿੰਦੇ ਫਿਰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਹਿੰਦੂ ਸਿਖ ਲੜ ਪੈਣਗੇ। ਮੈਂ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ वं हो 잌. — ਇਹ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਉਪਰ ਨਹੀਂ ਬਲਕਿ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਮੌਜੂਦਾ ਸਰਕਾਰ ਤੇ ਇਕ ਦੇ ਹਾਲਾਤ ਰਸਤਾ ਨਿਕਲੇ ਅਤੇ ਕਿਸੇ ਗਲਤ ਹੈ। ਲੇਕਿਨ ਮੈਂ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਥੇ ਕੁੜੱਤਨ ਦੇਸ਼ ਲਈ ਬੜੀ ਕੁਰਬਾਨੀ ਕੀਤੀ ਹੈ ਅਤੇ ਕੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਮਸਲੇ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਇਹ ਬਲਦੀ ਅੱਗ ਤੇ ਤੇਲ ਪਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਇਸ ਨੂੰ मुपाते ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਕੋਈ ਗੁੰਜਾਇਸ਼ ਨਹੀਂ न स्त ਚਲਦਾ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਇਤਨਾ ਕਹਿ ਕੇ ਮੈਂ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਤੁਹਾਡ ਹੈ। ਖੂਨ ਇਕੱਠਾ ਹੈ ਅਤੇ ਰਹਿਣ ਸਹਿਣ ਸਭ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮਾਸਟਰ ਜੀ ਸਾਹਿਬ ਵੀ ਢੰਗ ਨਾਲ, ਚੰਗੇ ıЮı ਐਸਾ ਰਸਤਾ ਲਭਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਦੇਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਜੋ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਦੇਸ਼ ਲਈ ਨੂੰ ਬਚਾਇਆ ਜਾਵੇ। 리 회 ਤਰੀਕੇ ਲੌਕ ਇਸ ਤੇ ਬਲਾਕ ठ<u>ा</u>स

선 HPD 젌 김정 महि 리 ਈਸਾਈਅਤ ਵਿਚ ਧਰਮ ਤੇ ਸਿਆਸਤ ਇਕ ਸਮਝੇ ਜਾਂਦੇ ਸਨ, ਇਸੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਰਹੀਏ ਨੂੰ ਵੀ ਦਾਲ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਲੜ ਕੇ ਆਪਸ ਵਿਚ ਵੰਡਣਗੇ। ਕਿਸੇ ਧਰਮ, ਗੁਰਦੁਆਰੇ, ਸਾਹਿਬ ਤੇ ਸ਼ੌਂਭਾ ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਾਇਮ ਰਹਿ ਸਕਦੀ ਹੈ ਜੇਕਰ ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਹੱਦਾਂ ਵਿਚ ਜਾਕੇ ਆਉਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਅਤੇ ਮੈਂ' ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇਕਰ ਸਿਆਸਤ ਆਉਂਦੀ ਰਹੀ ਤਾਂ ਲੋਕ ਇਤਨਾ ਸਮਾਂ ਦੇ ਦਿਤਾ ਹੈ ਤਾਕਿ ਮੇਰੇ ਨਫਰਤ ਦਾ ਪਰਚਾਰ ਕਰਨ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ (ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਕੈਰੋਂ<sup>-</sup>) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਤੁਸੀਂ ਬਹੁਤ ਚੰਗਾ ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਦਾ ਮਤਾ ਬੜਾਸਾਫ ਹੈ ਕਿ ਮਜ਼ਹਬੀ ਅਦਾਰਿਆ बीउा नाहे। ਕੌਮਾਂ ਦਾ ਅਖਾੜਾ ਬਨਾਉਣ ਜੋਂ ਹਾਲਾਤ ਇਥੇ ਦਸੇ ਗਏ ਹਨ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਰੌਸ਼ਨੀ ਵਿਚ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ। ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੁਣੇ ਗਿਆਨੀ ਜੀ ਨੇ मर्यस् ਕੰਮ ਕਰੀਏ ਜੋ ਅੜੀ ਹੋਈ ਇਹ ਮਤਾ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਇਹ ਨਵੇਂ ਜ਼ਮਾਨੇ d) র্থ ф ਪਿਆਰ ਦਾ ਉਪਦੇਸ਼ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਬਜਾਏ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜਿਸ ਨਾਲ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਕੁਝ ਗਰਮੀ ਸੀ ਉਥੇ ਸਦਭਾਵਨਾ ਦਾ ਤੇ ਕੁਝ ਮਿਤਰਾਂ ਦੀ ਕੁਝ ਉਹ ਠੀਕ ਢੰਗ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਦਸੇ ਗਏ ਉਹ ਕਿਸੇ ਜ਼ੌਫ਼ ਨਾ ਲਗੇ ਅਤੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਸਲਾਮ ਵਿਚ ਹੋਇਆ ਆਪਸੀ ਮੇਲ ਮਿਲਾਪ ਦਾ ਭੜਾਸ ਨਿਕਲ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਮੌਰੀ ਰਸਤੇ ਦਸਿਆ ਸੀ ਕਿ ਵਿਚ ਸਿਆਸਤ ਬਾਹਰ ਨਿਕਲ , ਮੌਦਰ ਦਾ

# ADOPTION OF SUITABLE MEASURES BY GOVERNMENT (2)149 TO ENSURE THAT NO RELIGIOUS OR CHARITABLE INSTITUTION IS USED BY ANY INDIVIDUAL OR ORGANISATION FOR POLITICAL PURPOSES

ਹੈ ਅਤੇ ਅਜੇ ਵੀ ਕਿਤੇ ਕਿਤੇ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸ਼ੁਰੂ ਵਿਚ ਸਿਖਾਂ ਦੇ ਸਮੇਂ ਵਿਚ ਹੋਇਆ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੋਰ ਸਰੇ ਦੂਸਾਰੇ ਧਰਮਾਂ ਵਿਚ ਹੁੰਦਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਲੇਕਿਨ ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਆਹਿਸਤਾ ਆਹਿਸਤਾ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਇਹ ਧਾਰਨਾ ਬਦਲੀ। ਕੈਥੋਲਿਕਸ ਕਿਸੇ ਹੱਦ ਤਕ ਅੜੇ ਰਹੇ ਅਤੇ ਇਸ ਗੱਲ ਤੇ ਲੜਦੇ ਰਹੇ ਕਿ ਧਰਮ ਹੀ ਸਾਰੇ ਪਹਿਲੂਆਂ ਦਾ ਜੁਜ਼ ਹੈ ਅਤੇ ਤੁਸੀਂ ਸਭ ਜ਼ਾਣਦੇ ਹੋ ਕਿ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰਕੇ ਉਨਾ ਨੇ ਕਿਤਨਾ ਚਿਰ ਸਾਇੰਸ ਦੀ ਤਰੱਕੀ ਰੋਕੀ ਰਖੀ। ਤਾਰੀਖ ਗਵਾਹ ਹੈ ਕਿ ਆਖਰਕਾਰ ਯੂਰਪ ਵਿਚ ਉਹ ਘਲੂਘਾਰਾ ਹੋਇਆ ਕਿ ਧਰਮ ਦੇ ਮੁਦੇਈਆਂ ਨੂੰ ਸੋਚਣਾ ਪਿਆ ਕਿ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਸਾਰੇ ਲੜ ਕੇ ਖਤਮ ਹੋ ਜਾਵਾਂਗੇ ਜੇਕਰ ਇਹ feudalism ਖਤਮ ਨਾ ਹੋਇਆ। ਉਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਫੇਰ ਇਹ ਆਵਾਜ਼ ਉਠੀ ਕਿ ਧਰਮ ਤੇ ਸਿਆਸਤ ਨੂੰ ਵਖ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਫਿਰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੋਇਆ। ਮੈਂ ਕਿਸੇ ਮੁਲਕ ਦਾ ਨਾਮ ਨਹੀਂ ਲੈਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਅਤੇ ਮੈਂ ਕਿਸੇ ਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਕਿਉ ਨਿੰਦਾਂ ਜੇ ਮੇਰੇ ਆਪਣੇ ਘਰ ਵਿਚ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰਨ ਤੇ ਕੁਝ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਲੱਕ ਬੰਨ੍ਹਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਗਵਾਂਢੀਆਂ ਵਲ ਨਜ਼ਰ ਮਾਰ ਲਉ, ਈਸਟ ਯੂਰਪ ਦੇ ਦੇਸ਼ਾਂ ਵਲ ਤਕ ਲਉ, ਮਧਏਸ਼ੀਆਂ ਵਲ ਵੇਖ ਲਉ ਅਤੇ ਹੋਰ ਕੁਝ ਗਿਣੇ ਸੁਣੇ ਦੇਸ਼ਾਂ ਵਲ ਨਜ਼ਰ ਮਾਰੋ। ਤੁਹਾਨੂੰ ਖੁਦਬਖ਼ਦ ਸਾਬਤ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ ਕਿ ਉਹੋ ਦੇਸ਼ ਅਜ ਸਭ ਤੋਂ ਪਿੱਛੇ ਹਨ ਜਿ<mark>ਥੇ ਧਰ</mark>ਮ ਤੇ ਸਿਆਸਤ ਇਕ ਹੋਕੇ ਚਲਦੇ ਹਨ। ਅਜ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਨ ਦਾ ਸਮਾਂ ਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਅਜ ਦੀ ਆਪਦੀ ਰਾਜ ਬਣਤਰ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਦਾਅਵਾ ਕਿ ਇਹ state secular ਹੈ। Secularism ਇਸ ਜੀਜ਼ ਨੂੰ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਗਿਆਨੀ ਜੀ ਨੇ ਵੀ ਦਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਧਰਮ ਆਪਣਾ ਆਪਣਾ ਤੇ ਰਾਜ ਕਾਜ ਸਭਦਾ ਸਾਂਝਾ। ਕਿਸੇ ਧਰਮ ਗੁਰਦਵਾਰੇ ਜਾ ਮੰਦਰ ਦਾ ਮਾਣ ਇਸ ਗਲ ਨਾਲ ਵਧਦਾ ਹੈ ਜੇਕਰ ਉਹ ਦੂਸਰੇ ਦੇ ਰਸਤੇ ਵਿਚ ਖੜਾ ਨਾ ਹੋਵੇ ਅਤੇ ਉਸਦੇ ਸ਼ਹਰੀਅਤ ਦੇ ਹਕੂਕ ਤੇ ਛਾਪਾ ਨਾ ਮਾਰੇ। ਕਿਸੇ ਧਰਮਸਥਾਨ ਵਿਚ ਆਪਣੇ ਵਿਰੋਧੀਆਂ ਨੂੰ ਗਾਲਾਂ ਕਢਣ ਨਾਲ ਕਿਸੇ ਧਰਮ ਦੀ ਇਜ਼ਤ ਨਹੀਂ ਵਧਦੀ ਬਲਕਿ ਪਿਆਰ ਦਾ ਉਪਦੇਸ਼ ਦੇਣ ਨਾਲ ਉਸਦਾ ਮਾਣ ਵਧਦਾ ਹੈ। ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਦੁਖੀ ਨਾ ਕਰੋ। ਇਹ ਹੈ secularism । ਇਹ ਅਸਾਂ ਪਾਸ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਹੁਣ ਮੈਂ ਸ਼ੁਰੂ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਦੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦਾ ਫੋਟੋ ਖਿਚ ਕੇ ਰਖ ਦਿਆਂ। ਅਗਰ ਮੈਂ ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਦੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਨੂੰ ਦਸਾਂ ਤਾਂ ਮੈਂਨੂੰ ਅਗੇ proceed ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ। ਤੁਸੀਂ ਤੱਕ ਲਉ ਕਿ ਏਥੇ ਕੀ ਕੁਝ ਹੋਇਆ। ਜਦੋਂ ਦੇਸ਼ ਆਜ਼ਾਦ ਹੋਇਆ ਤਾਂ ਕਿਸ ਨੇ ਆਖਿਆ ਕਿ ਸਾਡੇ ਲਈ ਆਜ਼ਾਦੀ ਨਹੀਂ, ਬਰਬਾਦੀ ਹੈ ? ਉਹ ਕਿਹੜੀ party ਸੀ ਜਿਸ ਨੇ ਇਹ ਕਿਹਾ, ਜਦੋਂ Constitution pass ਹੋ ਗਿਆ ਸੀ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਇਹ Constitution ਮੰਨਜ਼ੁਰ ਨਹੀਂ, ਅਸੀਂ ਨਹੀਂ ਇਸ ਨੂੰ ਮੰਨਣਾ ? ਇਹ ਸਾਰੀਆਂ ਗਲਾਂ ਸਾਡੇ ਸਾਹਮਣੇ ਹਨ। ਇਸ ਵੇਲੇ ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਭੁਖ ਹੜਤਾਲ ਤੇ ਹਨ, ਦਿਲ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ ਕਿ ਕੁਝ ਕਿਹਾ ਜਾਏ। ਉਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਮੇਰਾ ਦੇਸ਼ ਉਹ ਹੈ ਜਿਥੇ ਮੈਂ ਚਲਿਆ ਜਾਵਾਂ, ਜਿਥੇ ਮੇਰੇ ਧਰਮ ਵਾਲੇ ਜਾ ਵਸਣ ਤੇ ਮੇਰੀ ਉਸ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਸ਼ਾਨ ਹੈ ਜਿਥੇ ਮੈਂ ਚਲਿਆ ਜਾਵਾਂ, ਯਹੂਦੀਆਂ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜਿਪਸੀਆਂ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ। ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਬਜ਼ੁਰਗ ਆਦਮੀ ਹੈ, <mark>ਪੁਰਮ ਨੂੰ ਮੰਨਦਾ ਹੈ ਪਰ ਉਸਦੀ ਗੱਲ</mark> ਬੇਸਮਝੀ ਵਾਲੀ ਹੈ। ਦੇਸ਼ ਉਥੇ ਹੀ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਜਿਥੇ ਆਪਣਾ ਦੇਸ਼ ਹੈ। ਜੇ ਕਿਸੇ ਧਰਮ ਦੇ ਮੰਨਣ ਵਾਲਾ ਕਿਸੇ ਨਵੀ ਥਾਂ ਚਲਿਆ ਜਾਏ ਤਾਂ ਉਹ ਉਸ ਦਾ ਦੇਸ਼ ਨਹੀਂ । ਮੈਂ ਤੁਹਾਡੇ ਪਾਸ ਸਚ ਦਸਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੋ

Original with; Punjab Vidhan Sabha Diggizzed by; Panjab Digital Library [ਮੁੱਖ ਮੰਤਗੇਂ]

ਲੀਡਰੀ ਇਸ ਵਕਤ ਤਕ ਅਕਾਲੀਆਂ ਵਿਚ ਚਲ ਗਈ, ਇਹ ਲੀਡਰੀ ਚਲੀ ਜਾਣੀ ਹੈ ਤਾਂ ਇਹ ਅਨਪੜ੍ਹਤਾ ਤੇ ਮੂਰਖਤਾ ਦੀ ਨਿਸ਼ਾਨੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਵੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਦੀ ਜਾਨ ਬਚੇ। ਲੇਕਿਨ ਉਸ ਦੇ ਇਰਦ ਗਿਰਦ ਦੇ ਆਦਮੀ ਨਹੀਂ ਉਸ ਨੂੰ ਬਚਣ ਦਿੰਦੇ। ਜਿਸ ਵਕਤ ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਨੇ ਅਰਦਾਸਾ ਸੋਧਿਆ ਤੇ ਵਰਤ ਰਖਿਆ ਤਾਂ ਇਹ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਿਹਾ ਕਿ ਮੈਂ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬਾ ਲੈਕੇ ਵਰਤ ਛਡਾਂਗਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਮੇਰੇ mission ਦੀ ਕਾਮਯਾਬੀ ਹੋਵੇ। ਸਹੁੰ ਲੈਣ ਵੇਲੇ, ਬਾਕੀ ਆਦਮੀ ਜੋ ਕੋਲ ਹਨ ਜਦੋਂ ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਨੇ ਭੁਖ ਹੜਤਾਲ ਰਖੀ ਹੈ ਉਹ ਇਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਮਾਸਟਰ ਜੀ ਓਨੀ ਦੇਰ ਵਰਤ ਨਹੀਂ ਖੋਲਣਗੇ ਜਿੰਨਾਂ ਚਿਰ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬਾ ਨਹੀਂ ਬਣੇਗਾ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਪਰਚਾਰ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਮੈਨੂੰ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਦੀ ਹੈਸੀਅਤ ਵਿਚ, ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਮੈਂ ਪਰਮੁਖ ਸੇਵਾਦਾਰ ਹਾਂ, ਮੈਨੂੰ ਕਿਹੜੀ ਗੱਲ ਦਾ ਪਤਾ ਨਹੀਂ, ਮੈਨੂੰ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਹਰ ਨੁਕਰ ਦਾ ਪਤਾ ਹੈ।

ਹਡਿਆਰੇ ਦੀ ਗਲ ਆਈ। ਕੀ ਮੈਂ ਨਹੀਂ ਜਾਣਦਾ ਕਿ ਹੁਡਿਆਰਾ ਕੀ ਕੁਛ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ? ਹਰਚਰਨ ਸਿੰਘ ਹਡਿਆਰਾ, ਗੁਰਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ, ਨਿਹਾਲ ਸਿੰਘ ਫੀਰੋਜ਼ਪੁਰ ਵਾਲਾ ਤੇ ਹੋਰ ਇਕ ਦੋ ਆਦਮੀ ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਮਰਵਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਦੇ ਮਰਨ ਤੋਂ ਬਾਆਦ ਲੀਡਰੀ ਸੰਤ ਫਤਿਹ ਸਿੰਘ ਦੇ ਹਥ ਵਿਚ ਆ ਜਾਏ ਤੇ ਸਾਡੀ ਲੀਡਰੀ ਚਲਦੀ ਜਾਏ। ਜੇ ਗਲਤ ਆਖਾਂ ਤਾਂ ਮੈਂ ਦੇਣਦਾਰ ਹਾਂ। ਲੇਕਿਨ ਇਕ ਪਾਸੇ ਇਹ ਆਖਣਾ ਕਿ ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਬਚਾਉਣਾ ਹੈ ਤੇ ਨਾਲ ਹੀ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਕਿ ਜੇ ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਮਰ ਗਿਆ ਤਾਂ ਦੇਖਣਾ ਏਥੇ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਿਰ ਉੜਦੇ ਨੇ, ਏਥੇ ਹਿੰਦੂ ਕਿਵੇਂ ਰਹਿ ਸਕਦੇ ਹਨ, ਇਹ ਸ਼ੋਭਾ ਨਹੀਂ ਦਿੰਦਾ। ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬਾ ਫਿਰਕਾਦਾਰਾਨਾ ਗਲ ਨਹੀਂ। ਤੇ ਹੋਰ ਕੀ ਹੈ? ਕਿੳਂ ਇਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਹਿੰਦੂਓ ਤੁਸੀਂ ਸਿਧੇ ਹੋ ਜਾਉ ? ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸ਼ਬਦ ਵਰਤਦੇ ਹਨ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਵਿਚ। ਫਿਰ ਦਸੋ ਹੋਰ communal ਕੀ ਹੈ ? ਜੇ ਅਜ ਇਹ ਮੰਗ ਮੰਗ ਲੈਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਭਲਕੇ ਹਿੰਦੂ ਮੰਗ ਲੈਣਗੇ। ਲੇਕਿਨ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸ਼ਬਦ ਨਹੀਂ ਵਰਤਣੇ ਚਾਹੀਦੇ। ਬਦਕਿਸਮਤੀ ਹੈ ਕਿ ਆਪਣੇ ਸੂਬੇ ਦੇ ਆਦਮੀਆਂ ਨੇ ਉਹ ਮੰਗ ਮੰਗੀ ਹੈ ਜੋ ਜਾਇਜ਼ ਨਹੀਂ, ਉਸ ਦੇ ਉਤੇ ਲੜਾਈ ਕਰਨੀ ਤੇ ਦੂਜੇ ਭਰਾ ਨੂੰ ਦਬਾ ਕੇ ਮਾਰਨਾ, ਇਹ ਗੱਲਾਂ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਵਿਚ ਤੇ ਚੰਗੇ ਧਰਮਅਸਥਾਨਾਂ ਵਿਚ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ। ਉਥੇ ਇਸਦੇ ਅੱਡੇ ਗਡਣੇ, ਝੰਡੇ ਗਡਣੇ ਤੇ ਗਰਦੁਆਰਿਆਂ ਵਿਚ ਸਿਆਸਤ ਲੈ ਆਉਣੀ ਇਹ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੰਮ ਹੈ। ਜਿਥੇ ਸਿਆਸਤ ਦੀ ਮਨਾਹੀਂ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਇਨਾਂ ਨੇ ਉਥੇ ਉਹ ਕੰਮ ਕਰਨਾ ਹੈ, ਗਰਦੁਆਰਿਆਂ ਨੂੰ ਇਸ ਕੰਮ ਲਈ ਵਰਤਣਾ ਜਾਂ ਧਾਰਮਕ ਮੰਦਰਾਂ ਨੂੰ ਵਰਤਣਾ ਇਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿਹੜੀ ਫਿਰਕਾਦਾਰੀ ਦੀ ਬਾਤ ਹੈ। ਕੀ ਆਖਦੇ ਹੋ। ਮੈਨੂੰ, ਇਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਵਿਚ ਧਰਮ ਦਾ ਪਰਚਾਰ ਕਰਦੇ ਹਾਂ। ਮੇਰੇ ਕੋਲ ਪੰਜ ਆਦਮੀਆਂ ਦੀਆਂ ਸਪੀਚਾਂ ਹਨ। ਜਿਸ ਦਿਨ ਤੋਂ ਇਹ ਸਿਲਸਿਲਾ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਇਆ ਉਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਦੀਆਂ ਸਪੀਚਾਂ ਹਨ। ਤੁਸੀਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਸਣਕੇ ਹੈਰਾਨ ਹੋ ਜਾਵੋਗੇ। ਲੳ, ਪਹਿਲੀ ਤਾਂ ਨਿਕਲ ਆਈ ਹੈ ਹਡਿਆਰੇ ਦੀ। ''ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਦੇ ਪਿਛੋਂ ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਸੰਤ ਫਤਿਹ ਸਿੰਘ ਹੁਕਮ ਦੇਵੇਗਾ ਅਸੀਂ ਖੰਡੇ ਨੂੰ ਚੁਕਾਂਗੇ, ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਪੇਨ ਵਿਚ ਖੰਡਾ ਚੁਕਿਆ ਗਿਆ।" ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਉਥੇ ਖੰਡਾ ਕਿਥੋਂ ਆ ਗਿਆ। ਉਥੇ ਤਾਂ ਬੰਦ੍ਰਕਾਂ ਹੋਣਗੀਆਂ । ਸਪੇਨ ਦੀ ਬਗਾਵਤ franco ਦੀ ਬਗਾਵਤ ਜਿਹਾ ਐਲਾਨ ਕਰਦੇ ਹਨ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਵਿਚ ਬੈਠ ਕੇ ਜਿਹੜੇ ਕਿ Fascist ਸਮਝੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

### ADOPTION OF SUITABLE MEASURES BY GOVERNMENT (2)151 TO ENSURE THAT NO RELIGIOUS OR CHARITABLE INSTITUTION IS USED BY ANY INDIVIDUAL OR ORGANISATION FOR POLITICAL PURPOSES

ਇਹ ਬੋਲਣ ਲਗੇ ਅਗਾ ਪਿਛਾ ਨਹੀਂ ਸੋਚਦੇ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮਨ ਦੀ ਰਚੀ ਭੈੜੀ ਹੈ। ਫਿਰ ਕਹਿੰ<del>ਦੇ</del> ਹਨ, ਸ਼ਕਰ ਹੈ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਐਸੀ ਗਲ ਆਖੀ--ਕਿ "ਅਸੀਂ ਹਿੰਦੂਆਂ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਲੜਾਂਗੇ, ਕਾਂਗਰਸੀ ਸਿਖਾਂ ਨਾਲ ਲੜਾਂਗੇ।" ਅਗੇ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ 'ਜੇ ਝਗੜਾ ਹੋ ਗਿਆ ਜਾਂ fight ਹੋਈ ਤਾਂ ਸਿਖਾਂ ਨੂੰ ਕੋਈ ਕਾਬੂ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕੇਗਾ" । ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਦਸਿਆ ਹੈ ''ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬੇ ਦੇ ਨਾਉਂ ਤੇ ਜੋ ਕੋਈ ਆਏਗਾ, ਉਸ ਨੂੰ ਕਾਮਯਾਬੀ ਹੋਏਗੀ, ਫਿਰ ਨਹਿਰੂ ਨੂੰ ਦਸ ਲਵਾਂਗੇ ਕਿ ਅਮਨ ਕਿਸ ਤਰਾਂ ਨਹੀਂ ਰਹਿ ਸਕਦਾ ।" ਫਿਰ ਉਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਨਹਿਰ ਸਿੱਖਾਂ ਨੰ ਨਸਤੋਂ ਨਾਬੂਦ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ।'' ਐਨੀ ਗਲਤ ਬਿਆਨੀ ! ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਵਿਚ' ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਇੱਕਠੇ ਕਰਕੇ ਇਹ ਗੱਲਾਂ ਕਹਿਣੀਆਂ! ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਹੋਰ ਵੀ ਪੜ੍ਹਦਾ ਹਾਂ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਇਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਅਸੀਂ ਗਰਦਆਰਿਆਂ ਵਿਚ ਕੋਈ ਮਾੜੀ ਗਲ ਨਹੀਂ ਕਹਿੰਦੇ, ਸਾਨੂੰ ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਪਿਆਰੇ ਹਨ, ਉਥੇ ਗੁਰਬਾਣੀ ਦਾ ਪਰਚਾਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਏਥੇ ਹਿੰਦੂ ਸਿਖ ਦਾ ਫਰਕ ਨਹੀਂ ਪਾਉਣਾ, ਹਿੰਦੂ ਸਿਖ ਦਾ ਰਿਸ਼ਤਾ ਗੁਹੜਾ ਹੈ। ਜੇ ਗੁਹੜਾ ਰਿਸ਼ਤਾ ਹੈ ਤਾਂ ਐਨਾ ਬੋਲਦੇ ਹਨ ਜੇ ਨਾ ਹੁੰਦਾ ਤਾਂ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕੀ ਤਬਾਹੀ ਹੁੰਦੀ। ਅਗਲੇ ਦਿਨ speech ਕਰਦਾ ਹੈ। Editor Blitz ਦੀ ਤਾਰੀਫ ਕਰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ "ਰੱਬ ਜਾਣਦਾ ਹੈ, ਗੁਰੂ ਜਾਣਦਾ ਹੈ ਜੇ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਕੁਝ ਹੋ ਗਿਆ ਤਾਂ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਹੋਏਗਾ"। ਇਨਾਂ ਦੇ ਪਾਸ ਇਕੋ ਹਥਿਆਰ ਹੈ। ਉਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਸਿਖ ਨਹੀਂ। ਉਸ ਦੇ ਆਖੇ ਕਿਸ ਨੇ ਹਿੰਦੂ ਜਾਂ ਸਿਖ ਹੋ ਜਾਣਾ ਹੈ ? ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਨੇ ਮਿਲਕੇ ਇਕ ਮਤਾ ਪਾਸ ਕੀਤਾ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਦੇ ਵੇਲੇ ਕਿ ਹਿੰਦਸਤਾਨ ਵਿਚੋਂ ਇਕ ਵੀ ਫੌਜ ਵਿਚ ਭਰਤੀ ਨਹੀਂ ਦੇਣੀ। ਅਕਾ<mark>ਲੀ</mark> meeting ਵਿਚ ਇਹ ਮਤਾ ਪਾਸ ਹੋਇਆ। ਅਗਲੇ ਦਿਨ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਫੌਜੀ ਅਫਸਰ ਨੇ ਕਰਨਲ ਗੋਰੇ ਨੂੰ ਮਿਲਾਇਆ ਤਾਂ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਕਲ੍ਹ ਵਾਲਾ ਮਤਾ ਖਾਰਜ। ਮੈਂ ਤਾਂ ਇਹ ਆਪਣੀ ਅੱਖੀਂ, ਆਪਣੇ ਨਾਲ ਵਰਤਦੀਆਂ ਦੇਖੀਆਂ ਹਨ। ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਨੇ ਓਦੋਂ ਕੁਰਬਾਨੀ ਕੀਤੀ ਜਦੋਂ ਜਥਾ ਲੈਕੇ ਪਿਸ਼ਾਵਰ ਗਿਆ। ਜੋ ਹੁਣ ਉਸ ਨੇ ਭੁਖ ਹੜਤਾਲ ਕੀ**ਤੀ** ਹੈ ਸਾਡੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਹੈ ਕਿ ਨਾ ਕਰੇ। ਸਰਕਾਰ ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਦੀ ਜਾਨ ਬਚਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ ਏਸ ਕਰਕੇ ਕਿ ਦਨੀਆਂ ਕੀ ਆਖੇਗੀ, ਸਾਡੇ ਹਿੰਦਸਤਾਨ ਵਾਲੇ ਲੋਕ ਕੀ ਆਖਣਗੇ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਬਜ਼ੂਰਗ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਬਚਾਇਆ ? ਕੀ ਇਹ ਸਾਡਾ ਕਸੂਰ ਹੈ ? ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਜਾਨ ਬਚਾਈਏ ਤੇ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਤਬਾਹੀ ਲਈਏ ? ਕੀ ਜਾਣ ਬੂਝ ਕੇ ਉਹ ਕਰੀਏ ਜਿਰੜੀ ਚੀਜ਼ ਨਾਵਾਜਬ ਹੈ ਹਿੰਦੂ, ਸਿਖ ਤੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਲਈ ? ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਨਹੀਂ ਉਸ ਨੂੰ ਬਚਾਉਂਦੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਇਰਦ ਗਿਰਦ ਦੀ ਜੁੰਡੀ ਨਹੀਂ ਬਚਣ ਦਿੰਦੀ। ਇਹ ਗੱਲ ਤਾਂ ਨਹੀਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾ ਦੇ ਉਥੇ ਬੈਠਿਆਂ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਜ਼ਿਮੇਵਾਰੀ ਹੈ। ਉਥੇ ਸਰਕਾਰ ਕੀ ਕਰ ਸਕਦੀ ਹੈ? ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਆਕੇ, ਜੇਲ੍ਹ ਵਿਚ ਜਾ ਕੇ ਭੁਖ ਹੜਤਾਲ ਕਰੇ, ਤਾਂ ਸਰਕਾਰ ਕੁਝ ਕਰ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਸਭਰਵਾਲ ਨੇ ਆਖਿਆ ਸੀ ਕਿ ਜੇਲ੍ਹ ਵਿਚ ਜਾ ਕੇ ਭੂਖ ਹੜਤਾਲ ਕਰੇ, ਹਾਂ, ਅਸੀਂ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਹਾਂ, ਅਸੀਂ ਫਿਕਰ ਕਰਾਂਗੇ। ਏਸ ਕਰਕੇ ਤਾਂ ਨਹੀਂ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਵਿਚ ਜਾਂਦੇ ਕਿ ਅਕਾਲੀਆਂ ਨੇ ਰਸਤੇ ਰੋਕੇ ਹੋਏ ਹਨ, ਸਾਨੂੰ ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਪਿਆਰੇ ਲਗਦੇ ਹਨ। ਸਾਡਾ ਦਿਲ ਕਰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਉਥੇ ਨਾ ਜਾਈਏ, ਸਹੀ ਗਲ ਕਰੀਏ। ਉਹ ਇਹੋ ਜਿਹੇ lectures ਕਰਦੇ ਹਨ ਉਥੇ ਕਿ ਅਕਾਲੀ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਜ਼ੁਲਮ ਨਹੀਂ ਸਹਾਰ ਸਕਦੇ। ਪੰਡਤ ਨਹਿਰੂ ਨੂੰ ਮੀਰਮਨੂੰ ਤੇ ਮੈਨੂੰ ਮੱਸਾ ਰੰਘੜ ਕਹਿੰਦੇ ਨੇ। ਜਿਸ ਨੂੰ

[ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ]

ਤਾਰੀਖ ਦਾ ਪਤਾ ਹੋਵੇਂ ਤਾਂ ਸਮਝ ਆ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਫਿਰ ਸਮਝ ਆ ਸਕਦੀ ਹੈ ਕਿ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਵਿਚ, ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਦੀ ਚਾਰ ਦੀਵਾਰੀ ਵਿਚ ਉਚਾ loud-speaker ਲਾਉਂਦੇ ਹਨ ਔਰ ਉਹ ਵੀ ਉਸ ਬਾਬੇ ਅਟੱਲ ਦੇ ਮੰਦਰ ਉਤੇ ਜਿਸ ਨੂੰ ਲੋਕ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ, 'ਬਾਬਾ ਅਟੱਲ, ਪੱਕੀਆਂ ਪਕਾਈਆਂ ਘਲ' ਔਰ ਜਿਸ ਬਾਬੇ ਨੇ ਸਾਹਿਬ ਗੁਰੂ ਅਠਵੇਂ ਪਾਦਸ਼ਾਹ ਨੂੰ ਜਿਉਂਦਾ ਕਰ ਦਿਤਾ ਸੀ; ਇਨਾਂ loud-speaker ਉਸ ਦੇ ਉਤੇ ਲਾਇਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਤਾਕਿ ਸਾਰੇ ਸ਼ਹਿਰ ਨੂੰ ਸੁਣਾਈ ਦੇਵੇ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮੈਨੂੰ ਤੁਸੀਂ ਦਸੋ ਕਿ ਇਹ ਲੀਡਰ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਦੀ ਸ਼ੋਭਾ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਨੇ ? ਫਿਰ ਹੁਡਿਆਰਾ ਉਥੋਂ ਪੰਡਤ ਜਵਾਹਰ ਲਾਲ ਨੂੰ ਜਿਹੜਾ ਸਾਡੇ ਦੇਸ਼ ਦਾ ਮਹਾਨ ਨੇਤਾ ਹੈ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ coward ਹਨ, dishonest mischivous ਹਨ। (ਅਵਾਜ਼ਾ— Shame, Shame) ਕਿਸ Shame ਕਹੋਗੇ। ਇਹ ਤਾਂ ਸਾਰਾ ਆਵਾ ਹੀ ਉਤਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। (ਹਾਸਾ) ਫਿਰ ਇਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਜੇ ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਦੀ ਮੌਤ ਹੋ ਗਈ ਤਾਂ ਇਥੇ 1947 ਵਰਗੇ ਹਾਲਾਤ ਹੋ ਜਾਣਗੇ। ਕਿਉਂ ਭਾਈ ਇਸ ਤੋਂ ਵਧ ਹੋਰ ਕੀ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ? ਮੈਨੂੰ ਤੁਸੀਂ ਆਖੋ ਕਿ ਤੁ ਇਹ ਚੀਜ਼ਾਂ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਛਾਪਦਾ। ਮੈਂ ਦਸਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮੈਂ ਇਸ ਲਈ ਨਹੀਂ ਛਾਪਦਾ ਕਿਉਂਕਿ ਜੇ ਮੈਂ ਇਹ ਛਾਪ ਦੇਵਾਂ ਤਾਂ ਇਸ ਨਾਲ ਸ਼ੋਭਾ ਨਹੀਂ ਪੰਜਾਬ ਦੀ । ਮੈਂ ਕਿਥੋਂ ਤਕ <mark>ਗੱ</mark>ਲਾਂ ਦੁਸਾਂ। ਤਿਰ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਵਿਚ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਜਾਣ ਤੋਂ ਰੋਕਿ<mark>ਆ</mark> ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ । ਸਰਦਾਰ ਉਧਮ ਸਿੰਘ ਇਕ ਨਿਰਭੈ ਸਿਖ ਹੈ ਉਹ <mark>ਸੱਚੀ ਗੱ</mark>ਲ ਆਖਣ **ਤੋ**ਂ ਝਕਦਾ ਨਹੀਂ। ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪੁਛਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਥੋਂ ਸੁਖਮਨੀ ਨਿਕਲੀ, ਜਿਥੇ ਕੀਰਤਨੇ ਹੁੰਦਾ ਹੋਵੇ ੳਥੇ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਜਾਣ ਤੋਂ ਰੋਕਣਾ ਕਿਥੋਂ ਤਕ ਠੀਕ ਹੈ ? ਪਰ ਤੁਸੀਂ ਰੋਕਦੇ ਹੋ ਨਾਲ ਇਹ ਗੱਲ ਗਲਤ ਕਹਿੰਦੇ ਹੋ ਕਿ ਅਸੀਂ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਅੰਦਰ ਜਾਂਦਾ ਨਹੀਂ **ਰੋਕ**ਦੇ । ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਨੀਲੀ ਪਗ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਰੋਕਦੇ ਨਹੀਂ ਪਰ ਦੂਜਿਆਂ ਨੂੰ ਉਥੇ ਪੁਛਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਤਸੀਂ ਕਿਥੋਂ ਆਏ ਹੋ। ਜੇ ਕੋਈ ਕਹਿ ਦੇਵੇਂ ਕਿ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਤੋਂ ਆਇਆ ਹਾਂ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਅੰਦਰ ਜਾਣ ਤੋਂ ਰੋਕ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । ਮੈਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਦਸਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪਿਛੇ ਇਕ ਬੀਬੀ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਤੋਂ ਚਲੀ, ਗਈ । ਉਹ ਬੜੀ ਸ਼ਰਧਾਲੂ ਸੀ ਔਰ ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਦੀ ਬੜੀ ਸੇਵਾ ਕਰਦੀ ਹੁੰਦੀ ਸੀ। ਉਸ ਦੇ ਦਿਲ ਵਿਚ ਵੀ ਆਇਆ ਕਿ ਮਾਸਟਰ ਜੀ ਦੇ ਦਰਸ਼ਨ ਕਰ ਆਵਾਂ । ਉਸ ਨੇ ਆ ਕੇ ਦਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਮੈਂਨੂੰ ਉਥੇ ਜਥੇਦਾਰਾਂ ਨੇ ਜਿਥੋਂ ਉਹ ਅੰਦਰ ਵੜੀ ਸੀ, ਪੁਛ ਲਿਆ ਕਿ ਤੂੰ ਬੀਬੀ ਕਿਥੋਂ ਆਈ ਹੈ। ਔਰ ਮੇਰੇ ਮੂੰਹ ਵਿਚੋਂ ਨਿਕਲ ਗਿਆ ਕਿ ਮੈਂ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਤੋਂ ਆਈ ਹਾਂ ਇਸ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਮੇਰਾ ਖਹਿੜਾ ਨਾ ਛਡਿਆ । ਉਸ ਤੇ ਉਹ ਪੁਛਣ ਲਗੇ ਕਿ ਤੂੰ ਕਿਉਂ ਆਈ ਹੈਂ। ਉਸ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਮੈਂ ਸੰਤ ਫਤਿਹ ਸਿੰਘ ਦੇ ਦਰਸ਼ਨ ਕਰਨੇ ਹਨ। ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਦੇ ਦਰਸ਼ਨ ਕਰਨੇ ਹਨ, ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਦਰਸ਼ਨ ਨਹੀਂ ਕਰਨ ਦਿੱਤੇ । ਆਖਰ ਉਹ ਬੀਬੀ ਹਾਰ ਕੇ ਵਾਪਸ ਆ ਗਈ ਤੇ ਇਥੇ ਆ ਕੇ ਆਖਣ ਲਗੀ ਕਿ ਹੁਣ ਅਸਲੀਅਤ ਦਾ ਪਤਾ ਲਗ ਗਿਆ ਹੈ। ਅਗਰ ਕਹੋ ਤਾਂ ਉਸ ਬੀਬੀ ਦਾ ਬਿਆਨ ਦਿਵਾ ਦੇਵਾਂ। (Interruption) ਮੈਂ ਨੂੰ ਤਾਂ ਪੂਰਾ ਪਤਾ ਹੈ, ਕਿਸ ਨੂੰ ਦਸਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ ? ਬਲਕਿ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਪਤਾ ਹੈ, ਜੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਨਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਉਹ ਭਰਾ ਜਿਹੜੇ ਇਸ ਮਜ਼ਹਬ ਨੂੰ ਮੰਨਣ ਵਾਲੇ ਹਨ, ਜਿਹੜੇ ਸਿਖ ਹਨ ਜੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਗਲਾਂ ਦਾ ਪਤਾ ਨਾ ਹੋਵੇਂ ਤਾਂ ਉਹ ਲਖਾਂ ਤੇ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਦੀ ਤਾਦਾਦ ਵਿਚ ਉਥੇ ਆ ਜਾਣ । ਸਾਡੇ ਤਾਂ ਆਦਮੀ ਵੀ ਐਸੇ ਹਨ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਲਗ ਜਾਵੇ ਕਿ ਫਲਾਣੇ

### Adoption of Suitable Measures by Government to ensure that no Religious or Charitable Institution is used by any Individual or Organisation for Political Purposes

ਆਦਮੀ ਨੇ ਮਰਨ ਬਰਤ ਰਖਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਉਸ ਤੇ ਝੱਟ ਤਰਸ ਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਸਾਡੀ ਕੌਮ ਹੀ ਐਸੀ ਹੈ । ਪਰ ਉਹ ਉਥੇ ਨਹੀਂ ਆ ਰਹੇ ਕਿਉਂਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ 48 ਦੇ ਕਰੀਬ ਆਦਮੀ ਤਾਂ ਅਫੀਮ ਤੇ ਸ਼ਰਾਬ ਦੇ smugglers ਹੀ ਛਿਪੇ ਹੋਏ ਹਨ ਔਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਿਆਂ ਗਲਾਂ ਵਿਚ ਪਸਤੌਲ ਪਾਏ ਹੋਏ ਨੇ । ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਾਂ ਦਸ ਸਕਦਾ ਹਾਂ। ਮੈਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਨਾਂ ਵੀ ਦਸ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪਾਸ ਬੰਦੁਕਾਂ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਾਂ ਵੀ ਦਸ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਹੋਰ ਹਥਿਆਰ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਵਿਚ ਰਖੇ ਹੋਏ ਹਨ। ਇਹ ਮੈਂ ਐਵੇਂ ਨਹੀਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸੰਤ ਫਤਿਹ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਇਸ ਕਰ ਕੇ ਘਬਰਾਹਟ ਹੋ ਗਈ ਹੈ ਔਰ ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਨੇ ਕਹਿ ਵੀ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਕਿ ਜਿਤਨਾ ਚਿਰ ਮੈਂ ਜਿੳਂਦਾ ਹਾਂ ਉਤਨਾ ਚਿਰ ਤਾਂ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਵਿਚ ਹਥਿਆਰ ਨਾ ਆਉਣ ਦਿਉ । ਮੈਂ ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਜਾਣਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਕਦੇ ਵੀ ਕਿਸੇ ਮਾੜੇ ਆਦਮੀ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਲਾਗੇ ਨਹੀਂ ਆਉਣ ਦਿੰਦਾ ਸੀ ਔਰ ਉਸ ਦੇ ਗਲ ਪੈ ਜਾਂਦਾ ਸੀ। ਪਰ ਬਿਰਧ ਅਵਸਥਾ ਵਿਚ ਲੀਡਰੀ ਦਾ ਹਾਲ ਵੀ ਇਹੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਹੁਣ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਫਿਕਰ ਪਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਔਰ ਉਹ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬਾਹਰ ਕਢ ਦਿਉ। ਪਰਸੋਂ ਦੀ ਗਲ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਵਿਚੋਂ ਬਦਮਾਸ਼ਾਂ ਨੂੰ ਕਢ ਦਿਉ ਪਰ ਦੋ ਜਥੇਦਾਰਾਂ ਨੇ ਇਹ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਜੇਕਰ ਇਕ ਵੀ ਬਦਮਾਸ਼ ਨੂੰ ਉਥੋਂ ਕਢਿਆ ਤਾਂ ਸਾਰੇ ਬਦਮਾਸ਼ ਚਲੇ ਜਾਣਗੇ । (ਹਾਸਾ) ਇਸ ਕਰਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਕਢਿਆ ਗਿਆ । ਮੈਂ ਗਲਤ ਨਹੀਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਅਸੀਂ ਅਕਾਲੀਆਂ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਮਾਰਨਾ । ਭਾਵੇਂ ਉਹ ਅਕਾਲੀ ਹੁਣ ਨਹੀਂ ਰਹੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਦੇਸ਼ ਲਈ ਕੁਰਬਾਨੀਆਂ ਕੀਤੀਆਂ ਸੀ । ਉਹ ਤਾਂ ਸਾਰੇ ਦੇ ਸਾਰੇ ਚਲੇ ਗਏ ਹਨ ਜਿਹੜੇ ਕਾਂਗਰਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੁੰਦੇ ਸੀ ਔਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਥਾਂ ਤੇ ਇਹ ਬਨਾਵਟੀ ਅਕਾਲੀ ਆ ਗਏ ਹਨ । (ਸਰਦਾਰ ਧੰਨਾ ਸਿੰਘ ਗਲਸ਼ਨ—ਇਹ ਤਾਂ ਦੋਹਾਂ ਪਾਸੇ ਹੀ ਗਲ ਹੋ ਗਈ ਹੈ) ਸ਼ੁਕਰ ਹੈ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਆਪ ਰਾਮਾ ਨੂੰ ਛਡ ਕੇ ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਨਾਲ ਜਾ ਰਹੇ ਹੋ ਔਰ ਹੁਣ ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਪਛਦੇ ਹੋ ਕਿ ਉਹ ਰਾਮਾ ਨਾਲ ਪਹਿਲੇ ਹੁੰਦਾ ਸੀ । ਰਾਮਾ ਤੁਹਾਡਾ ਲੀਡਰ ਸੀ, ਉਹ ਤੁਹਾਡਾ ਮਾਣ ਕਰਦਾ ਸੀ, ਤੁਸੀਂ ਕਿਉਂ ਰਾਮਾ ਨੂੰ ਛਡ ਕੇ ਚਲੇ ਗਏ ਹੋ **ਹਾਲਾਂ**ਕਿ ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਤੇ ਰਾਮਾ ਦੀ ਆਪੋ ਵਿਚ ਕਦੇ ਨਹੀਂ ਬਣੀ ਸੀ ? ਮੈਂ ਆਖਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਰਾਮਾ ਵੀ ਠੀਕ ਹੈ ਤੇ ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਵੀ ਠੀਕ ਹੈ ਪਰ ਜੇ ਕੋਈ ਬਦਲ ਗਿਆ ਹੈ ਤਾਂ ਸਰਦਾਰ ਧੰਨਾ ਸਿੰਘ ਗੁਲਸ਼ਨ ਬਦਲ ਗਿਆ ਹੈ । ਮੈਨੂੰ ਸਰਦਾਰ ਉਧਮ ਸਿੰਘ ਸਿੰਘ ਦੀ ਗਲ ਬੜੀ ਸੁਹਣੀ ਜਚੀ ਹੈ ਜੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਜੇ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਵਿਚ ਹਥਿਆਰ ਹਨ ਤਾਂ ਦੂਖ ਵਾਲੀ ਗੱਲ ਹੈ । ਮੈਂ ਸਰਦਾਰ ਉਧਮ ਇੰਘ ਨੂੰ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮੈਨੂੰ ਸਰਦਾਰ ਧੰਨਾ ਸਿੰਘ ਗੁਲਸ਼ਨ ਤੇ ਤਾਂ ਸ਼ਕ ਪੈ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਉਹ ਗੱਲ ਖਾਂਦਾ ਪਿਆ ਹੈ, ਤੁਸੀਂ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਚਲੇ ਜਾਊ, ਤੁਸੀਂ ਦੇਖੋ ਔਰ ਰਾਤ ਨੂੰ ਉਥੇ ਜਾ ਕੇ ਦੇਖ ਲਉ ਔਰ ਇਥੇ ਆਕੇ ਸਚ ਸਚ ਕਹਿ ਦਿਉ, ਮੈਨੂੰ ਤੁਹਾਡੇ ਉਤੇ ਯਕੀਨ ਹੈ, ਕਿ ਕੀ ਉਥੇ ਹਥਿਆਰ ਹਨ ਕਿ ਨਹੀਂ ਹਨ। ਜਦੋਂ 15 ਤਾਰੀਖ਼ ਨੰ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਵਿਚ ਅਸੀਂ ਪੁਲਿਸ ਭੇਜੀ ਸੀ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਦੇਖਿਆ ਸੀ ਕਿ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਵਿਚ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਤਕਰੀਰਾਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਸੀ ਔਰ ਇਹ ਆਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਸੀ ਕਿ ਫਲਾਣੇ ਫਲਾਣੇ ਦਾ ਸਿਰ ਲਾਹ ਕੇ ਲਿਆਉ। ਉਹ ਆਦਮੀ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ lecture ਸੁਣਦੇ ਹਨ। ਫਿਰ ੳਥੇ ਹੀ

[ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ]

ਜ਼ਰੂਰ ਹਨ ਪਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਅਸੂਲ ਤੇ ਦੂਜਿਆਂ ਦੇ ਅਸੂਲ ਵਿਚ ਬੜਾ ਫਰਕ ਹੈ। ਆਜ਼ਾਦੀ ਲਈ ਜੇਲ੍ਹਾਂ ਕਟੀਆਂ ਸਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਇਕ ਸਰਦਾਰ ਊਧਮ ਸਿੰਘ ਪੁਰਾਣੇ ਅਕਾਲੀ ਸੀ ਉਹ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹੈ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਅਕਾਲੀਆਂ ਨੇ ਤਾਂ ਆਪਣੀ ਮੌਤ ਆਪ ਹੀ ਮਰ ਜਾਣਾ ਹੈ। ਕੌਣ ਸਨ। ਸਾਨੂੰ ਇਹ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜਦ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲ ਇਤਨੇ ਹਥਿਆਰ ਹਨ ਬਦੂਕਾਂ ਕਿਸ ਕਿਸ ਵੀ ਗਿਣ ਕੇ ਦੁਸਿਆ ਸੀ ਕਿ ਕਿੰਨੇ ਹਥਿਆਰ ਉਥੇ ਜਮਾ ਕੀਤੇ ਹੋਏ ਕਿਉਂਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਮਝਿਆ ਸੀ ਕਿ ਪੁਲਸ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਵਿਚ ਵੀ ਆਉਣ ਉਨ੍ਹਾਂ ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਵਿਚੋਂ ਮਫਰੂਰ ਫੜਨ ਗਈ, ਜਿਥੇਂ ਦੋ ਬੋਤਲਾਂ ਸ਼ਰਾਬ ਦੀਆਂ ਨਿਕਲੀਆਂ ਸੀ, ਵਰਨਾ ਕਿਸੇ ਨੂੰ 8 ਵਜੇ ਤੋਂ ਕੇ ਕਹਿ ਦੇਵੇਗਾ ਕਿ ਉਹ ਉਸ ਆਦਮੀ ਨੂੰ A H ਚੁਕਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਪਿਆ ਔਰ ਨਾ ਮੈਂਨੂੰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਰਕਾਰ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਨੂੰ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਦੀ ਇਜ਼ਤ ਔਰ ਕੋਠੜੀਆਂ ਵਿਚ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਮਾਰੋ ਤੁਸੀਂ ਪਡੰਤ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਅੰਦਰ ਹਥਿਆਰ ਹਨ। ਮੈਂ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਤੁਹਾਨੂੰ ਦਸਦਾ ਅਸੀਂ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਵਿਚ ਵੀ **ਪ**ਹਿਰਾ ਤਕੜਾ ਕਰਨ ਲਈ ਰਹਿਣਾ ਹੋਵੇ ਉਹ ਆਪਣਾ ਸਬੂਤ ਦਿਵਾਏ ਕਿਸੇ ਇਹ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪਤਾ ਲਗਾ ਹੈ ਕਿ ਉਥੇ ਹਥਿਆਰ ਹਨ। ਜਿਸ ਦਿਨ**ਪੁਲਿਸ ਅੰਬਾਲੇ ਵਿਚ** ਤੁਸੀਂ ਸਰਦਾਰ ਦਰਬਾਰਾ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਔਰ ਮਾਰੋ ਬਾਕੀ ਸਿਖ ਮਨਿਸਟਰਾਂ ਨੂੰ। ਹੁਣ ਪਰਸ ਚਾਹੁੰਦ ਹਾਂ ਕਿ ਰਾਈਫਲ ਕਿਸ ਦੇ ਸਾਹਿਬ ਵਿਚ ਪੁਲਸ ਦਾ ਮੁਕਾਬਲਾ ਕਰਨ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਹਥਿਆਰਾਂ ਇਲਾਨ ਕਰ ਦਿਤਾ ਹੈ ਕਿ ਹੈ ਹੈ ਕੀ ਇਹ ਇਸ ਲਈ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਹਥਿਆਰਾਂ ਦਾ ਪਤਾ ਲਗ ਗਿਆ ਹੈ ਹਾਲਾਂਕਿ ਇਹ ਉਹ ਪਹਿਲੇ ਵਾਲੇ ਅਕਾਲੀ ਹਨ ਵੀ ਨਹੀਂ, ਇਹ ਮੇਰਾ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਨਹੀਂ ਸਖ਼ਤੀ ਨਾਲ ਦਬਾਉਂਦੇ। ਮੈਂ ਦਸਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਸੀਂ ਅਕਾਲੀਆਂ ਉਹ ਬੈਠੇ ਦੇ ਪਾਸ ਸਨ, ਔਰ ਬੰਬ ਕਿਸ ਦੇ ਪਾਸ ਸਨ ਔਰ ਉਨ੍ਹਾਂ 쥧 ਰੁਖ **डि**मव <del>ष</del>ुत्रां <u>उ</u>भी ਰਹਿੰਦੇ ਬਾਅਦ ਉਥੇ ਰਹਿਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਨਹੀਂ ਹੋਣੀ। ਇਹ ਕਿਉਂ ਕੀਤਾ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਰਹੇ, ਪਵਿਤਰ ਸਮਝ ਕੇ ů ď ਰਖੌ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬੇ ਦੀ ਇਜ਼ਤ। ਤਾਂ ਮੈਨੂੰ ਕਰਨ ਦੀ ਲੌੜ 바 덩 ਹਥ ਵਿਚ ਸੀ, ਪਿਸਤੌਲ ਦੀ ਇਜ਼ਤ, ਰਖੋ baits ਜਾਣਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ 8 ਵਜੇ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਜਿਸ ਆਦਮੀ ਜਵਾਹਰ ਲਾਲ ਜੀ ਨੂੰ, ਮਾਰੋ ਤੁਸੀਂ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਔਰ ਫਿਰ ਉਹ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਨਹੀਂ offer 리 -광 (원 건 (안 ਜਥੇਦਾਰ ਤੋਂ। ਕੋਈ ਜਥੇਦਾਰ ਜੇਕਰ ਆ ਤੁਸੀਂ ਅਕਾਲੀ ਪਾਰਟੀ ជ្ម ਕਿਸ ਕਿਸ ਦੇ ਪਾਸ ਸੀ, ਹੌਰ ਪੁਲਸ ਭੇਜੀ ਸੀ ਤਾਂ ۲, ਹਥਿਆਰ ਦਿੱਤੇ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਉਥੇ ਰਹਿਣ ਤੁਹਾਨੂੰ ਗਲਤ ਹੈ ਕਿ ਕਿਨ੍ਹਾਂ ਹਨ। ਮੈਂ ਇਹ ਰਹੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ 펖 ਨੂੰ ਸੁਟਣ ਵਾਲੇ ਕੋਣ ਲਗੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਅਗੇ ਦਾ ਮੁਜ਼ਾਹਿਰਾ ਕੀਤਾ मुरा ਨੇ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇਗਾ ਦੀ ਇਜ਼ਤ, ਰਖੋ 描 ਦਸੌ ਕਿ ਨਹੀਂ ਕਹਿੰਦਾ ਪਾਰਟੀਆਂ ਨੂੰ 얽 ਕੌਮਪਰਸਤ य अम 얾 यां वि ਤਾਂ ਉਸ

ਹੈ। ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹਾਂ ਕ ਧਰਮ ਦਾ ਅਕਾਲੀਆਂ ਨੂੰ ਮਾਰਨਾ ਹੈ ਇਨ੍ਹਾਂ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂ ਕਿ ਅਸੀਂ ਅਕਾਲੀਆਂ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਮਾਰਨਾ। ਪਰਤਾਪ ਮਾਰਕਸਿਜ਼ਮ ਦੀ ਮੌਤ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਕਮਿਊਨਿਸਟਾਂ ਦੇ ਆਪਣੇ ਹੱਥੋਂ ਹੋ ਗਈ ਹੈ ਇਸੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹੱਥੋਂ ਸਿੰਘ ਦਾ, ਦਰਬਾਰਾ ਸਿੰਘ ਦਾ ਕਤਲ ਹੋਣਾ ਹੈ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਹਥੀਂ ਆਪ ਨੂੰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹੱਥੋਂ ਦੇ ਹੱਥੋਂ ਕਤਲ ਹੋਣਾ ਹੈ, ਪਰ ਮੈਂ ਕਤਲ ਕਰਨਾ ਹੈ। ਉਹ **ਕਹਿਦੇ** led vague disti ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਆਪਣੀ ਮੌਤ 얾

3 3

#### ADOPTION OF SUITABLE MEASURES BY GOVERNMENT TO ENSURE THAT NO RELIGIOUS OR CHARITABLE INSTITU-TION IS USED BY ANY INDIVIDUAL OR ORGANISATION FOR POLITICAL PURPOSES

ਤਰ੍ਹਾਂ ਧਰਮ ਦੀ ਮੌਤ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹੱਥੋਂ ਹੋਣੀ ਹੈ। ਮੇਰਾ ਇਨ੍ਹਾਂ ਗੱਲਾਂ ਦੇ ਕਹਿਣ ਦਾ ਭਾਵ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਧਰਮ ਦੇ ਅਸਥਾਨਾਂ ਤੋਂ ਸਿਆਸੀ ਇਖਤਲਾਫ ਦੀ ਵਜਾਹ ਕਰਕੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਕਰਨੀਆਂ ਚੰਗੀਆਂ ਨਹੀਂ ਲਗਦੀਆਂ। ਮੈਂ idealogical ਗੱਲਾਂ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਪੈਂਦਾ, ਮੈਂ ਤਾਂ ਸਪਸ਼ਟ ਇਹੋ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਸਾਰੀ ਗੱਲ ਨੂੰ ਸਮਝ ਅਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਧਾਰਮਕ ਅਸਥਾਨਾਂ ਦਾ ਜੋ ਪੈਸਾ ਹੈ ਇਹ ਧਰਮ ਦੇ ਕੰਮਾਂ ਤੇ ਖਰਚ ਕਰੋ ਅਸੀਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਤੁਹਾਡੇ ਕਿਸੇ ਕੰਮ ਵਿਚ ਦਖਲ ਨਹੀਂ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ।

ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਪਫੈਸਰ ਸ਼ੇਰ ਸਿਘ ਜੀ ਦੇ ਕਹਿਣ ਦਾ ਸਵਾਲ ਹੈ, ਇਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਆਗੂਆਂ ਵਿਚੋਂ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਸਚਰ ਫਾਰਮੁਲੇ ਨੂੰ ਮੰਨਿਆ ਸੀ ਅਤੇ ਇਸ ਤੇ ਦਸਤਖਤ ਕੀਤੇ ਸਨ। ਪਰ ਅਜ ਉਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਇਹ ਫਾਰਮੂਲਾ ਸਾਨੂੰ ਮਨਜ਼ੂਰ ਨਹੀਂ ਹੈ । ਕਾਂਗਰਸ ਪਾਰਟੀ ਕਹਿੰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਤੁਸੀਂ ਇਹ ਸਮਝੌਤਾ ਕੀਤਾ ਹੈ ਅਸੀਂ ਉਸ ਅਨੁਸਾਰ ਇਸ ਤੇ ਅਮਲ ਕਰਨ ਨੂੰ ਤਿਆਰ ਹਾਂ, ਪਰ ਅਜਾ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਹੋ ਤਰੀਕਾ ਇਖਤਿਆਰ ਕਰ ਲਿਆ ਹੈ ਕਿ ਜਦੋਂ ਇਕ ਚੀਜ਼ ਨਵੀਂ ਮਨਾ ਲੈਂਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਦੂਸਰੀ ਨੂੰ ਪੜਾ ਬਣਾ ਲੈਂਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਫੇਰ ਦੂਸਰੀ ਤੋਂ ਤੀਸਰੇ ਪੜਾ ਤੇ ਆ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਲੇਕਨ ਭਾਸ਼ਾ ਨੂੰ ਖਾਹਮਖਾਹ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਵਿਚ ਲੈ ਲਿਆ ਹੈ। ਜੇ ਕੋਈ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ. ਪੌਫੈਸਰ ਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਜੈਸਾ, ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲਣ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬਾ ਦੇ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਹਿੰਦੀ ਬੋਲਣ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਹਰਿਆਨਾ ਪ੍ਰਾਂਤ ਤਾਂ ਮੈਂ ਆਖਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪ੍ਰੋਫੈਸਰ ਸ਼ੇਰ ਸਿਘ ਗ਼ਲਤ ਆਖਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਅਜੇ ਕਲ੍ਹ ਦੀ ਗੱਲ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਹਿੰਦੀ ਐਜੀਟੇਸ਼ਨ ਚਲਾਈ ਉਹ 8 ਘੰਟੇ ਤੋਂ ਵਧ ਲਹੀਂ ਚੱਲੀ। ਇਹ ਐਵੇਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਉਕਸਾਉਣ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਹਨ। ਨਾਂ ਹਿੰਦੀ ਬੋਲੀ ਨੂੰ ਕੋਈ ਖਤਰਾ ਹੈ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲੀ ਨੂੰ ਕੋਈ ਖਤਰਾ ਹੈ। ਖਤਰਾ ਹੈ ਤਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਆਪਣੀ ਲੀਡਰੀ ਨੂੰ ਹੀ ਖਤਰਾ ਹੈ। ਇਹ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਹਨੇਰੇ ਵਿਚ ਹੀ ਘਸੀਟਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਅਸੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਇਲਾਕੇ ਦੇ ਲੋਕ ਖਸ਼ਹਾਲ ਹੋਣ, ਇਸ ਵਿਚ ਇੰਡਸਟਰੀ ਵਧੇ। ਲੇਕਿਨ ਜੇ ਭਾਸ਼ਾ ਦਾ ਸਵਾਲ ਲੈਕੇ ਅਸੀਂ ਇਸ ਦੇ ਟਕੜੇ ਕਰਨ ਵਿਚ ਹੀ ਉਲਝ ਗਏ ਤਾਂ ਪੰਜਾਬ ਬਚ ਨਹੀਂ ਸਕੇਗਾ। ਇਹ ਤਦ ਹੀ ਬਚ ਸਕਦਾ ਹੈ ਜੇ ਇਸ ਦੇ ਟੁਕੜੇ ਨਾ ਹੋਣ। ਜੇ ਇਕ ਪਾਸੇ ਰਹਤਕ ਵਾਲੇ ਚਾਹਣ ਕਿ ਅਸੀਂ ਅਲਗ ਰਹਿਣਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਕ ਪਾਸੇ ਪਹਾੜੀ ਇਲਾਕਾ ਹੈ ਤਾਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਟੂਕੜਿਆਂ ਨਾਲ ਕੀ ਬਣ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਕੀ ਇਹ ਤਰੱਕੀ ਕਰਨ ਦੇ ਰਾਹ ਹਨ ? ਅਜ ਇਕ ਪਾਸੇ ਭਾਖੜਾ ਡੈਮ ਉਸਰ ਰਿਹਾ ਹੈ ਅਤੇ ਦੂਸਰੇ ਪਾਸੇ ਸੜਕਾਂ, ਨਹਿਰਾਂ ਦਾ ਜਾਲ ਵਿਛਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਟੂਕੜੇ ਟੂਕੜੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਕਰਕੇ ਜੇ ਫੇਰ ਚਾਹੋ ਆਪਸ ਵਿਚ ਵਰਤਣਾ ਸਾਂਝਿਆਂ ਕੰਮਾਂ ਤੇ ਤਾਂ ਇਹ ਕੋਈ ਖਾਲਾ ਜੀ ਦਾ ਵਾੜਾ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਜਿਸ ਦੇ ਆਮਦਨੀ ਦੇ sources ਮਾੜੇ ਹੋਣ ਤਾਂ ਉਸ ਨੇ ਵਧਣਾ ਫਲਣਾ ਕੀ ਹੋਇਆ ? ਥਾਂ ਥਾਂ ਸਰਹੱਦਾਂ ਦੇ ਝਗੜੇ ਹੋਣਗੇ ਅਤੇ ਨਹਿਰਾਂ ਦੇ ਪਾਣੀ ਦੇ ਝਗੜੇ ਅਤੇ ਬਿਜਲੀ ਦੀ ਸਪਲਾਈ ਦੇ ਝਗੜੇ ਹੋਣਗੇ। ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹੁਣ ਪੰਜਾਬ ਤਰਕੀ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗੀ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪੰਜ ਸਾਲਾ ਪਲੈਨ ਵਿਚ ਵੀ ਕੋਈ ਕਾਮਿਆਬੀ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗੀ। ਆਮਦਨੀ ਦੇ ਜ਼ਰਾਏ ਘਟ ਜਾਣਗੇ ਅਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਟੂਕੜਿਆਂ ਦੀਆਂ ਲੋੜਾਂ ਪੂਰੀਆਂ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਨਜ਼ਰਾਂ ਦੁਜਿਆਂ ਸੂਬਿਆਂ ਵਲ ਲਗੀਆਂ ਰਹਿਣਗੀਆਂ। [ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ]

ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਜੀ ਵੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬਿਆਨ ਦਿੰਦੇ ਹਨ। ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੀ ਜੋ ਅਲਖਧਾਰੀ ਨਾਲ ਬਾਤ ਚੀਤ ਹੋਈ ਉਹ ਬੜੀ ਹੀ ਹਾਸੋਂ ਹੀਣੀ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਕਹਿੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇ ਉਹ ਸਹੀ ਗਲ ਨਹੀਂ ਕਹਿ ਸਕਦੇ ਤਾਂ ਕਮ ਅਜ਼ ਕਮ ਜਵਾਬ ਦੇਣ ਲਈ ਉਹ ਆਪਣੇ ਸਹੀ ਨੁਮਾਇੰਦੇ ਤਾਂ ਰਖ ਲਿਆ ਕਰਨ। ਬਾਵਾ ਹਰਕਿਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਹਨ, ਫੇਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਭਰਾ ਨਿਰੰਜਣ ਸਿੰਘ ਹਨ ਅਤੇ ਜਸਟਿਸ ਹਰਨਾਮ ਸਿੰਘ ਹਨ ਤਾਂ ਜੋ ਕੋਈ ਠੀਕ ਜਵਾਬ ਤਾਂ ਦਿਤਾ ਜਾ ਸਕਿਆ ਕਰੇ। ਅਲਖਧਾਰੀ ਨੇ ਪੁਛਿਆ ਕਿ ਮਾਸਟਰ ਜੀ ਜੇ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬੇ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਦਾ ਹਿੰਦੀ ਪੜ੍ਹਨ ਨੂੰ ਜੀਅ ਕਰੇ ਤਾਂ ਉਸ ਲਈ ਕੀ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਜਵਾਬ ਦਿਤਾ ਕਿ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਇਹ ਸੂਬਾ ਛੱਡ ਕੇ ਦੂਸਰੇ ਸੂਬੇ ਵਿਚ ਜਾਣਾ ਪਵੇਗਾ। ਤੁਸੀਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਗਲਾਂ ਵੇਖੋ ਕਿਵੇਂ ਕਹਿ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। Migration ਦੀ ਗਲ ਮੈਂ ਨਹੀਂ ਕਹਿੰਦਾ ਬਲਕਿ ਇਹ ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਜੀ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਅਜੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਧਾਰਮਕ ਅਸਥਾਨਾਂ ਤੋਂ ਗੱਲਾਂ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ, ਲੈਕਚਰ ਕੀਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਨਾਉਂ ਲਏ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਸ਼ਹੀਦ ਭਗਤ ਸਿੰਘ ਦੇ, ਡਾਇਰ ਨੂੰ ਮਾਰਨ ਵਾਲੇ ਉਧਮ ਸਿੰਘ ਦੇ। ਤੁਸੀਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸ਼ਹੀਦਾਂ ਨੂੰ ਕਿਉਂ ਬਦਨਾਮ ਕਰਦੇ ਹੋ? ਕੀ ਉਹ ਤੁਹਾਡੇ ਵਰਗੇ ਕੰਮ ਕਰਨ ਵਾਲੀਆਂ ਹਸਤੀਆਂ ਸਨ? ਜੇ ਕਿਸੇ ਸਿਰ ਫਿਰੇ ਨੇ ਮਹਾਤਮਾ ਗਾਂਧੀ ਨੂੰ ਮਾਰ ਦਿਤਾ ਸੀ ਤਾਂ ਕੀ ਉਸ ਨੇ ਕੋਈ ਅਕਲਮੰਦੀ ਦਾ ਕੰਮ ਕੀਤ ?

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜਿਤਨਾ ਚਿਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਹੈ ਉਤਨਾ ਚਿਰ law and order ਰਹੇਗਾ। ਮੈਂ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਨਾ ਹੋਣ। ਕੀ ਮੈਂ ਨਹੀਂ ਜਾਣਦਾ ਕਿ ਦੁਨੀਆਂ ਦਾ ਇਤਹਾਸ ਕੀ ਹੈ ? ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਿਆਂ ਬਜ਼ੁਰਗਾਂ ਨੇ ਹਸ ਹਸ ਕੇ ਸਿਰ ਦੇ ਕੇ ਪੰਜਾਬ ਨੂੰ ਬਣਾਇਆ ਹੋਵੇਂ ਉਸ ਨੂੰ ਮੈਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਪੰਜਾਂ ਸੱਤਾਂ ਅਕਾਲੀਆਂ ਦੇ ਕਹਿਣ ਤੇ ਖੇਰ ਖੇਰ ਹੁੰਦਾ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇਖ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ? ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਨਾਂ ਦੇ ਇਕ ਲੀਡਰ ਹੁਡਿਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਮੇਰੇ ਬਾਰੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ''ਚੰਦੂ'' ਹੈ। ਚੰਦੂ ਦੀ ਜੇ ਮੈਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਹਿਸਟਰੀ' ਦਸਾਂ ਤਾਂ ਸ਼ਰਮ ਨਾਲ ਸਿਰ ਨੀਵਾਂ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਫੇਰ 12 ਅਗਸਤ, 1961 ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਕੈਰੋਂ ਪੰਡਤ ਨਹਿਰੂ ਦਾ ਕੁੱਤਾ ਹੈ, ਰਾੜੇਵਾਲਾ ਔਰ ਗਿਆਨੀ ਵੀ ਨਹਿਰੂ ਜੀ ਦੇ ਕੁੱਤੇ ਹਨ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਨੂੰ ਇਹ ਕਹਿਣ ਵਿਚ ਅਫਸੋਸ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਕ ਬਦਮਾਸ਼ ਵਿਚ ਔਰ ਇਸ ਲੀਡਰ ਦੇ ਵਿਚ ਕੁਝ ਫਰਕ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਦਾ ਰਾਜ ਸੀ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਆਜ਼ਾਦੀ ਦ<sup>ੀ</sup> ਮੰਗ ਗਰਦੁਆਰਿਆਂ ਦੇ ਵਿਚ ਵੜ ਵੜ ਕੇ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਰਦੇ ਹੁੰਦੇ। ਮਗਰ ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਹੋਰਾਂ ਦੀ ਆਦਤ ਉਹੋ ਹੀ ਹੈ ਜਿਹੜੀ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਦੇ ਜ਼ਮਾਨੇ ਵਿਚ ਹੁੰਦੀ ਸੀ। ਇਕ ਵਾਰੀ ਸਰ ਸਿਕੰਦਰ ਦੇ ਨਾਲ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਲੜਾਈ ਹੋ ਪਈ ਤਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸਾਡੀ ਸੁਲ੍ਹਾ ਕਰਵਾ ਦਿਉ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਵਿਚ ਪੈ ਕੇ ਸੂਲ੍ਹਾ ਕਰਵਾ ਦਿਤੀ। ਮਗਰ ਹਣ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਦਾ ਰਾਜ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਹੁਣ ਆਪਣਾ ਰਾਜ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਵਿਚ ਜੇ ਇਹ ਸਿਧੇ ਚਲਣਗੇ ਤਾਂ ਹੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਫ਼ਾਇਦਾ ਹੋਵੇਗਾ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜੇ ਜਨਤਾ ਦੀ ਰਾਏ ਬਣ ਜਾਏਗੀ ਤਾਂ ਪੰਜਾਬੀ ਸਬੇ ਨੂੰ ਕੋਈ ਰੋਕ ਨਹੀਂ ਸਕੇਗਾ ਉਹ ਆਪਣੇ ਆਪ ਹੀ ਬਣ ਜਾਵੇਗਾ ਲੇਕਿਨ ਮੈਂ ਹੈਰਾਨ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਗਰ -ਦੁਆਰਿਆਂ ਦੇ ਵਿਚ ਕਿਉਂ ਪਨਾਹ ਲੈਂਦੇ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ <mark>ਅੰਦ</mark>ਰ ਬਦਮਾਸ਼ਾਂ ਨੂੰ ਲੁਕਾਇਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਫੇਰ 19 ਅਗਸਤ, 1961 ਨੂੰ ਆਖਿਆ ਗਿਆ ਕਿ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਵਿਚੋਂ ਬਬਰ ਅਕਾਲੀ ਨਿਕਲਣਗੇ। ਦਸੋਂ ਇਹ ਭਗੌੜੇ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਬਬਰ ਅਕਾਲੀਆਂ ਦੇ ਨਾਲ ਰਲਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਬਬਰ ਅਕਾਲੀਆਂ ਦਾ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਦਿਨ ਮਨਾ<mark>ਉਂਦੇ</mark> ਹਾਂ।

### ADOPTION OF SUITABLE MEASURES BY GOVERNMENT TO ENSURE THAT NO RELIGIOUS OR CHARITABLE INSTITUTION IS USED BY ANY INDIVIDUAL OR ORGANISATION FOR POLITICAL PURPOSES

ਫੇਰ 21 ਅਗਸਤ, 1961 ਨੂੰ ਕਹਿੰਦੇ ਨੇ ਏਥੋਂ ਭਗਤ ਸਿੰਘ ਔਰ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਸਰਾਭਾ ਵਰਗੇ ਗਭਰੂ ਨਿਕਲਣਗੇ ਜਿਹੜੇ ਕੁਰਬਾਨੀਆਂ ਦੇਣਗੇ। ਸਾਰੀ ਉਮਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਦੀ ਖ਼ੁਸ਼ਾਮਦ ਕੀਤੀ ਔਰ ਅਜ ਇਹ ਦੇਸ਼ ਭਗਤਾਂ ਦੀਆਂ ਰੀਸਾਂ ਕਰਨ ਨੂੰ ਫਿਰਦੇ ਹਨ। ਮੇਰੇ ਕੋਲੋਂ ਅਕਾਲੀਆਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਭਲੀ ਹੋਈ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਫੇਰ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਕਿ ਮਾਸਟਰ ਜੀ ਦੀ ਮੌਤ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਏਥੇ ਆਂਧਰਾ ਬਣੇਗਾ ਔਰ ਬਗਾਵਤ ਹੋਵੇਗੀ। ਏਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਗੌਰਮੈਂਟ ਨੂੰ ਇਹ ਧਮਕੀ ਦਿਤੀ ਗਈ ਕਿ ਗੌਰਮੈਂਟ ਆਪਣੀ ਅਕਲ ਠੀਕ ਕਰ ਲਵੇਂ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਛੁਰੇਬਾਜ਼ੀ ਕਰਾਂਗੇ ਔਰ 1947 ਵਰਗੇ ਹਾਲਾਤ ਪੈਦਾ ਕਰ ਦੇਵਾਂਗੇ। 12 ਸਤੰਬਰ, 1961 ਨੂੰ ਇਹ ਆਖਿਆ ਗਿਆ ਕਿ ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਮਰ ਗਿਆ ਉਸ ਦੇ ਬਾਅਦ ਸੌਂ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਪੈਦਾ ਹੋਵੇਗਾ। ਜਿਹੜ<sup>ਾ</sup> ਪੰਡਤ ਨਹਿਰ ਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰ ਦੇਵੇਗਾ। ਫੇਰ ਪੰਡਤ ਨਹਿਰ ਦੇ ਬਾਰੇ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਕਿ ਉਹ ਮੀਰ ਮੰਨੂੰ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਗੱਦਾਰਾਂ ਨੂੰ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਪੰਡਤ ਨਹਿਰੂ ਦੇ ਵਾਸਤੇ ਵੀ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਅਲਫਾਜ਼ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕਰਦੇ ਹੋ। ਤੁਸੀਂ ਮੈਨੂੰ ਜੋ ਕੁਝ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਹਿ ਲਉ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਨੂੰ ਕਹਿ ਲਉ ਮਗਰ ਪੰਡਤ ਨਹਿਰੂ, ਜਿਸ ਨੂੰ ਦੁਨੀਆਂ ਅਮਨ ਦਾ ਦੇਵਤਾ ਮੰਨਦੀ ਹੈ, ਉਸ ਨੂੰ ਤਾਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਨਾ ਕਹੋ। ਤੁਸੀਂ ਆਪ ਹੀ ਦਸੋ ਕਿ ਜਦੋਂ ਇਹ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਕਰਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਮੈਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਰੋਕਾਂ ਨਾ ਤੇ ਹੋਰ ਕੀ ਕਰਾਂ। ਬਾਕੀ ਜਿਹੜੇ ਲੋਕ ਮੈਨੂੰ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜਲਦੀ ਜਲਦੀ ਦਬਾਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਮੈਂ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ। ਉਹ ਵੀ ਆਪਣਾ ਮਤਲਬ ਹੱਲ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਮੈਂ ਤਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਨਾਲ ਲੈ ਕੇ ਸਭ ਕੁਝ ਕਰਨਾ ਹੈ। ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਹੋਰਾਂ ਨੇ ਖਦ ਇਹ ਗਲ ਆਖੀ ਹੈ ਕਿ ਜੇ ਮੈਂ ਭੂਖ ਹੜਤਾਲ ਛਡ ਦਿਤੀ ਤਾਂ ਮੈਨੂੰ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਹੀ ਮਾਰ ਦੇਣਾ ਹੈ। 17 ਮਈ, 1961 ਨੂੰ ਜਿਹੜੀ ਅਕਾਲੀ ਵਰਕਿੰਗ ਕਮੇਟੀ ਦੀ ਮੀਟਿੰਗ ਹੋਈ ਉਸ ਦੇ ਵਿਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਮਾਸਟਰ ਹੋਰਾਂ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਕਿ ਜਿਤਨਾ ਚਿਰ ਤੁਸੀਂ ਮਰਦੇ ਨਹੀਂ ਉਤਨਾ ਚਿਰ ਸਾਡੇ ਵਿਚ ਜਾਨ ਨਹੀਂ ਪੈਂਦੀ। ਗੁਲਸ਼ਨ ਸਾਹਿਬ ਵੀ ਉਸ ਮੀਟਿੰਗ ਦੇ ਵਿਚ ਮੌਜੂਦ ਸਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਰਾਏ ਵੀ ਇਹ ਸੀ ਕਿ ਗੌਰਮੈਂਟ ਦੇ ਨਾਲ ਸਮਝੌਤਾ ਨਾ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਫੇਰ 27 ਜੁਲਾਈ, 1961 ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਕਿ ਜੇਕਰ ਮਾਸਟਰ ਜੀ ਦੀ ਮੌਤ ਹੋ ਗਈ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਗੱਡੀਆਂ ਉਲਟਾ ਦੇਵਾਂਗੇ। 2 ਅਗਸਤ, 1961 ਨੂੰ ਹੁਡਿਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਅਸੀਂ ਸਿਧੇ ਰਸਤੇ ਪਾ ਦਿਆਂਗੇ। 4 ਅਗਸਤ, 1961 ਨੂੰ ਕਹਿੰਦੇ ਨੇ ਜੇ ਸਾਨੂੰ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬਾ ਨਾ ਦਿਤਾ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਕੈਰੋਂ ਦੇ ਟੁਕੜੇ ਟੁਕੜੇ ਕਰ ਦੇਵਾਂਗੇ ਔਰ ਕੁਤਿਆਂ ਨੂੰ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਡੰਡੇ ਮਾਰੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਸ ਨੂੰ ਡੰਡੇ ਮਾਰ ਮਾਰ ਕੇ ਲਾਂਭੇ ਕਰਾਂਗੇ। 8 ਅਗਸਤ, 1961 ਨੂੰ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਅਸੀਂ ਅਮਨ ਦੇ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਕਹਿੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਪੰਡਤ ਨਹਿਰੂ ਸਾਨੂੰ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬਾ ਦੇ ਦੇਵੇ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਮੁਲਕ ਦੀ ਤਬਾਹੀ ਦਾ ਉਹ ਖੁਦ ਜਿੰਮੇਵਾਰ ਹੋਵੇਗਾ। ਇਸ ਕਿਸਮ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਕਰਕੇ ਵੀ ਮੇਰੇ ਵੀਰ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਅਸੀਂ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦਾ ਇਕ ਅਖਬਾਰ 'ਗਰੀਬ' ਹੈ, ਇਕ 'ਨਵਾਏ ਵਕਤ' ਹੈ ਔਰ ਏਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਇਕ ਹੋਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਅਖਬਾਰ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਕ ਐਮ.ਐਲ.ਏ. ਔਰ ਇਕ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪਾਰਟੀ ਦਾ ਹੋਰ ਆਦਮੀ ਟੈਲੀਫੂਨ ਦਾ ਜਵਾਬ ਦਿੰਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਸਾਡੇ ਪਾਸ ਹਥਿਆਰ ਹਨ ਔਰ ਅਸੀਂ ਡਟ ਕੇ ਮੁਕਾਬਲਾ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਅਸੀਂ ਨਹਿਰੂ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਛਡਣਾ। ਇਸ ਕਿਸਮ ਦੀਆਂ ਖਬਰਾਂ ਇਹ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਨੂੰ ਦਿੰਦੇ ਹਨ। ਪਰਸੋਂ ਸਿੰਘਾਪੁਰ ਤੋਂ ਕੋਈ ਬੋਲਿਆ ਜਿਸ ਦੇ ਨਾਮ ਦਾ ਪੂਰਾ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਲਗਾ, ਸਿੰਘ ਸਿੰਘ ਕਰਕੇ ਉਸ ਨੂੰ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਉਸ ਨੇ ਅਕਾਲੀਆਂ ਨੂੰ ਕਿਹਾ

[ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ]

ਕਿ ਜੇ ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੀ ਰੁਪਏ ਨਾਲ ਮਦਦ ਕਰੀਏ ਤਾਂ ਦਸੋਂ ਤੁਸੀਂ ਕੀ ਕਰੋਗੇ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਗੜਬੜ ਕਰਾਂਗੇ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚੋਂ ਜਾਲੰਧਰ ਵਿਚ ਗੜਬੜ ਕਰਨ ਲਈ ਆਖਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਜਲੰਧਰ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਹੁਸ਼ਿਆਰ ਰਹਿਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਕ ਮੀਟਿੰਗ ਕਰਕੇ ਉਸ ਦੇ ਵਿਚ ਇਕ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਮੈਂ ਦਸਣਾ ਨਹੀਂ ਚਾਹੁੰਦਾ। ਉਹ ਬਹੁਤ ਖਤਰਨਾਕ ਗੱਲ ਹੈ।

ਫਿਰ ਮੈਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਮਿੱਤਰਾਂ ਨੂੰ ਪੱਛਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਆਖਰ ਗਰਦੁਆਰਿਆਂ ਵਰਗੀਆਂ ਪਵਿਤਰ ਥਾਵਾਂ ।ਵਿਚ ਦੁਨਾਲੀਆਂ ਤੇ ਸਿੰਗਲ ਨਾਲੀਆਂ ਬੰਦੂਕਾਂ, ਤ<mark>ਲਵਾਰਾਂ ਕਿਰਪਾਨਾਂ,</mark> 8-00 p.m. ਪਸਤੌਲਾਂ ਤੇ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਦੀ ਤਾਦਾਦ ਵਿਚ ਬਰਛੇ ਨੇਜ਼ੇ ਇਕੱਠੇ ਕਰਨ ਦਾ ਕੀ ਮਤਲਬ ਹੈ ? ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਇਹ ਸਮਝਦੇ ਹਨ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਨੇਜ਼ਿਆਂ ਨਾਲ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਡਰਾ ਲੈਣਾ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਗੱਲਾਂ ਨੂੰ ਤਾਂ ਇਹ ਵੀ ਜਾਣਦੇ ਹਨ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਨੇਜ਼ਿਆਂ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਡਰਦੀ ਲੇਕਿਨ ਇਹ ਸਾਰੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਚੋਣਾਂ ਲਈ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਇਹ ਸਾਰਾ ਅਡੰਬਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਚੋਣਾਂ ਲਈ ਚਕਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ 10 ਆਦਮੀ ਆ ਜਾਣ ਤਾਂ ਸਭ ਕੁਝ ਆ ਜਾਵੇਗਾ, ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬਾ ਵੀ ਆ ਜਾਵੇਗਾ ਤੇ ਹੋਰ ਕੁਝ ਵੀ ਆ ਜਾਵੇਗਾ। ਲੇਕਿਨ ਇਕ <mark>ਗੱਲ</mark> ਨੂੰ ਯਾਦ ਰਖੋ ਕਿ ਇਹ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬਾ ਤੁਹਾਨੂੰ ਸਭ ਨੂੰ ਲੈ ਡੂਬੇਗਾ ਅਤੇ ਇਹ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬਾ ਹਿੰਦੂ ਸਿਖਾਂ ਸਭ ਦੀ ਮੌਤ ਹੈ। ਇਹ ਸਭ ਦੀ industrially, economically, socially ਤੇ culturally ਹਰ ਲਿਹਾਜ਼ ਨਾਲ ਮੌਤ ਹੋਏਗੀ। ਵੇਖਣ ਵਾਲੀ ਗੱਲ ਤਾਂ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਸਾਡੇ ਪੰਜਾਬ ਨਾਲ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਨਾਲ ਹਿੰਦਸਤਾਨ ਵਿਚ ਵਿ**ਤ**ਕਰਾ ਨਾ ਹੋ ਜਾਵੇ। ਮੈਂ ਨਾਮ ਨਹੀਂ ਲੈਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ, ਸਾਡੇ ਇਕ ਪੰਜਾਬੀ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਸਟੇਟ ਵਿਚ private sector ਵਿਚ ਇਕ industry ਦਾ licence ਮਿਲਿਆ ਲੇਕਿਨ ਉਥੇ ਕਝ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਇਤਰਾਜ਼ ਕੀਤਾ ਕਿ ਇਹ ਪੰਜਾਬੀ ਹੈ ਇਸਨੂੰ licence ਨਾ ਦਿਉ ਅਤੇ ਇਸ ਤੋਂ ਖੋਹ ਕੇ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਨੂੰ ਦੇ ਦਿਉ ਲੇਕਿਨ ਉਸ ਸਟੇਟ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਦਾਦ ਦੇਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਉਸਨੂੰ ਹੀ ਦੇ ਦਿਤਾ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਇਹ ਫਿਰਕਾਪ੍ਰਸਤੀ ਤੇ ਸੂਬਾਪ੍ਰਸਤੀ ਲੈ ਡੂਬੇਗੀ। ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਅਕਾਲੀਆਂ ਦੇ ਇਤਨੇ ਹਮਦਰਦ ਨਹੀਂ ਹਨ ਜਿਤਨੇ ਕਿ ਦੂਜੇ ਸੂਬਿਆਂ ਵਿਚ ਤੇ ਬਾਹਰਲੀਆਂ ਥਾਵਾਂ ਤੇ ਹਨ ਲੇਕਿਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੀ ਪੀੜ ਹੈ ਉਹ ਤਾਂ ਤੁਮਾਸ਼ਾ ਵੇਖਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਇਸ ਵਿਚ ਉਹ ਆਪਣਾ ਮਨੋਰਥ ਵੇਖਦੇ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਨਜ਼ਰਾਂ ਤਾਂ ਵੋਟਰਾਂ ਵਲ ਲਗੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਪਾਰਟੀਆਂ ਨੂੰ ਕਿਵੇਂ ਵੋਟਾਂ ਵਧ ਮਿਲ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ। ਸਭਰਵਾਲ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਸਿੰਘਾਪੁਰ ਮਲਾਇਆ ਦੇ ਕੁਝ ਸਜਨਾਂ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਆਖਰ ਉਹ ਕੌਣ ਆਦਮੀ ਹਨ ਇਹ ਵੀ ਸੁਣ ਲਉ। ਇਕ ਤਾਂ ਪੁਲਿਸ ਦਾ dismissd constable ਹੈ ਅਤੇ ਇਕ ਹੋਰ ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਢਿਆ ਹੋਇਆ ਆਦਮੀ ਹੈ। ਉਹ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਆਏ ਸਨ ਅਤੇ ਫੜ ਵੀ ਲਏ ਗਏ ਸਨ ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲ ਪਾਸਪੋਰਟ ਸਨ ਇਸ ਲਈ ਛਡ ਦਿਤੇ ਵਰਨਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਤਾਂ ਮੈਂ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬਾ ਦੇ ਦਿੰਦਾ। (ਹਾਸਾ) ਜੇਕਰ ਇਹ ਸਮਝਦੇ ਹਨ ਕਿ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਮਾਰ ਦਿਆਂਗੇ ਤਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਮਨੋਰਥ ਪੂਰਾ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ ਤਾਂ ਇਹ ਗਲਤੀ ਤੇ ਹਨ। ਇਥੇ ਹੋਰ ਵਧੇਰੇ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਤੇ ਦਰਬਾਰਾ ਸਿੰਘ ਪੈਦਾ ਹੋ ਜਾਣਗੇ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਫਿਰ ਫ਼ੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਸੀ ਕਿ ਸਿਰਫ਼ ਕਾਂਗਰਸੀ ਸਿਖ ਲੀਡਰਾਂ ਨੂੰ ਹੀ ਨਾ ਮਾਰੋ ਕੁਝ ਹਿੰਦੂ ਲੀਡਰਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਮਾਰੋ। ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਸਾਡੇ ਬਜ਼ੁਰਗ ਗੋਪੀ ਚੰਦ ਦੀ ਕਦੋਂ ਵਾਰੀ ਆ ਜਾਣੀ ਹੈ ਅਤੇ ਮੋਹਨ ਲਾਲ ਦੀ ਕਦੋਂ ਵਾਰੀ ਆਵੇਗੀ। ਫਿਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਹ ਮਤਾ ਮੁਤਾਇਆ ਕਿ ਅਜੇ ਲੀਡਰ

### ADOPTION OF SUITABLE MEASURES BY GOVERNMENT TO ENSURE THAT NO RELIGIOUS OR CHARITABLE INSTITUTION IS USED BY ANY INDIVIDUAL OR ORGANISATION FOR POLITICAL PURPOSES

ਤਾਂ ਨਾ ਮਾਰੋ, ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਜਾਕੇ ਕੁਝ ਲਾਲੇ ਹੀ ਮਾਰ ਦਿਉ। ਤੁਸੀਂ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਲਾ ਲਉ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਪਵਿਤਰ ਥਾਵਾਂ ਤੇ ਇਹ ਕੀ ਗੱਲਾਂ ਕਰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਕੀ ਸਕੀਮਾਂ ਪਕਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਇਨਾਂ ਨੇ ਮਾਸਟਰ ਜੀ ਨੂੰ ਮੰਜੀ ਤੇ ਪਾਇਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸਨੂੰ ਮਾਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਇਹ ਉਸਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰਕੇ ਲੀਡਰੀ ਹਥ ਵਿਚ ਲੈਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਲੇਕਿਨ ਬਾਹਰੇਂ ਧਮਕੀਆਂ ਇਹ ਦਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਜੇਕਰ ਮਾਸਟਰ ਜੀ ਮਰ ਗਏ ਤਾਂ ਗੜਬੜ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ, ਇਹ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ, ਉਹ ਹੋ ਜਾਵੇ ਗਾ, ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਖਤਮ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ। ਮੈਂ ਪੁਛਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕਿਹੜਾ ਮਾਈ ਦਾ ਲਾਲ ਹੈ ਇਸ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਜਿਸ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਨੂੰ ਬਚਾਉਣ ਲਈ ਗੁਰੂ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਤੇ ਗੁਰੂ ਅਰਜਣ ਦੇਵ ਜੀ ਨੇ ਸੀਸ ਕਟਾਏ ਤੇ ਤਤੀਆਂ ਰੇਤਾਂ ਤੇ ਬੈਠੇ, ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਆਪਣੇ ਲਾਲ ਵਾਰ ਦਿਤੇ, ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਸਰਾਭਾ. ਕਾਮਾ ਗਾਟਾ ਮਾਰੂ ਦੇ ਬਹਾਦਰਾਂ ਤੇ ਭਗਤ ਸਿੰਘ ਨੇ ਜਾਨਾਂ ਦਿਤੀਆਂ ਉਸ ਹਿੰਦਸਤਾਨ ਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਕੌਣ ਜੰਮਿਆ ਹੈ ? ਕੌਣ ਹੈ ਉਹ ਜਿਹੜਾ ਗੜੂ ਬੜੂ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ ? ਇਥੇ ਪੱਤਾ ਤਕ ਨਹੀਂ ਹਿਲਣ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਤੁਸੀਂ ਜ਼ਿਹੜੀਆਂ ਭੂਲੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਗੱਲਾਂ ਕਰਦੇ ਹੋ। ਉਹ ਅੰਗਰੇਜ਼ ਦੇ ਦਿਨ ਗਏ। ਕੀ ਮੈਨੂੰ ਨਹੀਂ ਪਤਾ ਕਿ counter revolutionaries ਕੋਣ ਹਨ ਅਤੇ vested interests ਕੋਣ ਹਨ ? ਮੇਰੇ ਕੋਲੋਂ ਕਿਹੜੀ ਗੱਲ ਭਲੀ ਹੋਈ ਹੈ ਅਤੇ ਕਿਹੜੀ ਨਾੜ ਗੁਝੀ ਹੈ ? ਯਕੀਨ ਕਰੋ ਇਹ ਸਾਰਾ ਰੌਲਾ power ਹਾਸਲ ਕਰਨ ਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ ਉਪਰ ਜਾ ਜਾ ਕੇ ਇਹੋ ਹਥ ਜੋੜਦੇ ਹਨ ਕਿ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਲਾਹੋ ਅਤੇ ਸਾਡੇ ਹਵਾਲੇ ਪੰਜਾਬ ਨੂੰ ਕਰ ਦਿਉ। ਮੈਨੂੰ power ਦੀ ਕੋਈ ਭੂਖ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਮੈਂ ਤਾਂ ਕਈ ਵਾਰੀ offer ਕਰ ਚਕਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇਕਰ ਮਾਸਟਰ ਜੀ ਸਿਆਸਤ ਤੋਂ ਰਿਟਾਇਰ ਹੋ ਜਾਣ ਤਾਂ ਮੈਂ ਚੀਫ ਮਿਨਿਸਟਰੀ ਨੂੰ ਲਤ ਮਾਰ ਕੇ ਵਖ ਹੋ ਜਾਵਾਂ ਗਾ। ਲੇਕਿਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸਿਆਸਤ ਨੂੰ ਛਡਣਾ ਨਹੀਂ ਬਲਕਿ ਉਸਤੇ ਛਾ ਜਾਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਇਹ ਸਾਰਾ ਰੌਲਾ ਉਸੇ ਲਈ ਹੈ। ਲੇਕਿਨ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮੈਨੂੰ ਚੀਫ ਮਿਨਿਸਟਰੀ ਨਾਲ ਕੋਈ ਪਿਆਰ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਮੈਨੂੰ ਤਾਂ ਇਹ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਧਰਤੀ ਪਿਆਰੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਦਸਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਕਿਤਨਾ ਝੂਠ ਬੋਲਦੇ ਹਨ ਕਿ 55 ਹਜ਼ਾਰ ਆਦਮੀ ਪਿਛਲੀ agitation ਵਿਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਜੇਲ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਗਏ ਸਨ। ਯਕੀਨ ਕਰੋ ਕਿ ਕੁਲ ਗਿਣਤੀ 26 ਹਜ਼ਾਰ ਦੀ ਸੀ ਅਤੇ ਇਸ ਤੋਂ ਇਕ ਵੀ ਵਧ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਦੇ ਅਗੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ **ਫੱ**ਟੇ ਲਾਏ ਹੋਏ ਹਨ ਕਿ 55 ਹਜ਼ਾਰ ਆਦਮੀ ਪਿਛਲੀ ਦਫਾ ਪਕੜੇ ਸਨ। ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕੋਈ ਤਾਂ ਸੌਚ ਦੀ ਗਲ ਕਰੋ। ਇਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਅਸੀਂ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਯੋਗ ਨਹੀਂ ਲੇਕਿਨ ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਯੋਗ ਨਹੀਂ ਕਿਉਂ ਜੋ ਤੁਸੀਂ ਉਹ ਕੈਮ ਕਰ ਰਹੇ ਹੋ ਜਿਹੜਾਕਿ ਕੋਈ ਦਸ਼ਮਣ ਵੀ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਸਾਰੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਤੁਸੀਂ ਗਰਦਆਰਿਆਂ ਵਰਗੀਆਂ ਪਵਿਤਰ ਥਾਵਾਂ ਦੇ ਅੰਦਰ <mark>ਬੈਠ ਕੇ ਹੀ ਕਰਦੇ ਹੋ ਅਤੇ ਇਹ ਦੰਮ ਗਜ਼ੇ ਮਾਰਦੇ ਹੋ। ਜ਼ਰਾ ਬਾਹਰ ਨਿਕਲ ਕੇ ਗੱਲ</mark> ਤਾਂ ਕਰੋ। ਚੋਣਾਂ ਆ ਰਹੀਆਂ ਹਨ ਇਹ ਲੜ ਕੇ ਵੇਖ ਲਉ। ਅਗੇ ਵੀ ਲੜ ਕੇ ਵੇਖ ਲਿਆ ਹੈ ਕਿ ਕੀ ਵਿਕਦੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਅੰਦਰ ਜਾ ਕੇ ਮਾਸਟਰ ਜੀ ਨੂੰ ਪਕੜਨ ਦਾ ਕੋਈ ਇਰਾਦਾ ਨਹੀਂ ਲੇਕਿਨ ਕਈ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਵਿਚ ਸਮਝਾਉਣ ਦੀ ਖਾਤਰ ਗਏ ਵੀ ਹਾਂ। ਉਥੇ ਅਗੇ ਗਾਲ੍ਹਾਂ ਮਿਲਦੀਆਂ ਸਨ ਹੁਣ ਕੜਾਹ ਪਰਸ਼ਾਦ ਤਾਂ ਮਿਲਦਾ ਹੈ। ਜਿਹੜੇ ਮੈਨੰ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਮੈਂ ਸਿਖ ਨਹੀਂ ਹਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਕਈਆਂ ਨੇ ਤਾਂ baptism ਇਸੇ ਜਨਮ ਵਿਚ ਲਿਆ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਮੈਂ ਉਸ ਖਾਨਦਾਨ ਦਾ ਸਿਖ ਹਾਂ ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਔਰੰਗਜ਼ੇਬ ਦੇ ਰਾਜ ਦਾ ਚਲਿਆ ਆ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਉਸ ਖਾਨਦਾਨ ਦਾ ਹਾਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸਿਖੀ ਲਈ ਕੁਰਬਾਨੀਆਂ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ। ਲੇਕਿਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਆਦਮੀਆਂ

### [ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ]

-ਨੇ ਇਸ ਜਨਮ ਵਿਚ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਲਿਆ ਹੈ ਉਹ ਮੈਨੂੰ ਗੱਲਾਂ ਕਰਕੇ ਦਸਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਮੈਨੂੰ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਮੈਂ ਸਿਖ ਨਹੀਂ । ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮਾਸਟਰ ਜੀ ਨੇ 25 ਆਦਮੀ ਬਾਹਰ ਕੀਤੇ ਹਨ ਕਿ ਉਹ ਸਿਖ ਨਹੀਂ ਹਨ । ੇਅਜ ਕਮਿਊਨਿਸਟ, ਪਰਜਾ ਸੋਸ਼ਲਿਸਟ ਤੇ ਸਵਤੰਤਰ ਪਾਰਟੀਆਂ ਵਾਲੇ ਰਾਤੋ ਰਾਤ ਤੁਹਾਡੇ ਬੜੇ ਹਮਦਰਦ ਬਣ ਗਏ ਹਨ। ਤੁਹਾਡੇ ਨਾਲ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਹਮਦਰਦੀ ਨਹੀਂ ਲੇਕਿਨ ਇਹ ਤਾਂ ਊਂਠ ਦਾ ਬੁਲ੍ਹ ਲਮਕਦਾ ਨਜ਼ਰ ਆ ਰਿਹਾ ਹੈ ਅਤੇ ਸਾਰੇ ਗਿਦੜ ਮਗਰ ਲਗੇ ਹੋਏ ਹਨ ਕਿ ਡਿਗੇ ਤਾਂ ਚੁਕੀਏ। ਲੇਕਿਨ ਇਹ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਇਹ ਬੁਲ੍ਹ ਡਿਗਣਾ ਕਿਥੇ ਹੈ। ਕਮਿਉਨਿਸਟ ਸਮਝਦੇ ਹਨ ਕਿ ਸਾਡਾ ਵਕਾਰ ਚੀਨ ਦੇ ਮਾਮਲੇ ਵਿਚ ਖਤਮ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਹੁਣ ਉਹ ਇਸ ਮੌਕੇ ਤੋਂ ਫਾਇਦਾ ਉਠਾ ਕੇ ਉਸਨੂੰ ਵਾਪਸ ਲੈਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਏਥੇ ਸਰਦਾਰ ਅਛਰ ਸਿੰਘ ਛੀਨਾ ਨੇ ਤੁਹਾਡੇ ਸਾਹਮਣੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਆਦਮੀ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਨੂੰ ਮਿਲਣ ਆਏ ਤੇ ਫੜ ਲਏ ਗਏ। ਉਹ ਨਾ ਮੈਨੂੰ ਮਿਲਣ ਆਏ ਤੇ ਨਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕੋਈ ਚਿਠੀ ਆਈ। ਉਸ ਤੋਂ 7 ਦਿਨ ਪਹਿਲਾਂ ਉਹ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਨਾਅਰੇ ਕੀ ਮਾਰਦੇ ਹਨ ਕਿ 'ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਜ਼ਿੰਦਾਬਾਦ', 'ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬਾ ਜ਼ਿੰਦਾਬਾਦ' । ਕਹਿੰਦੇ ਨੇ ਕਿ ਅਕਾਲੀ ਤਾਂ ਫਿਰਕਾਪ੍ਰਸਤ ਹਨ, ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਫਿਰਕਾਪ੍ਰਸਤ ਹੈ, ਅਸੀਂ ਨਹੀਂ । ਜਦੋਂ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਸਮਝਦੇ ਨੇ ਕਿ ਪਿੰਡਾਂ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਕੀ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਿਚ ਕੀ ਵਰਤਦੀ ਹੈ। ਉਹ ਸਮਝਦੇ ਹਨ ਕਿ ਉਹ ਸ਼ਹਿਰੀਆਂ ਦੇ <mark>ਹੱ</mark>ਕ ਦੀ ਗੁੱਲ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਇਹ ਆਖਦੇ ਹਨ ਕਿ ਨੀਲੀਆਂ ਪੱਗਾਂ ਵਾਲਿਆਂ ਨੇ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਵਿਚ ਵਿੰਨ੍ਹ ਕੇ ਤਾਰਾਂ ਲਾਈਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ। ਜਿਹੜੀਆਂ ਬਾਰੀਆਂ ਸਨ ਉਹ ਇੱਟਾਂ ਨਾਲ ਤੂੜੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ ਤੇ ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਕੀ ਹੈ। ਜੇ ਬਾਹਰ ਆਉਣ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਪੂਛ ਲਈਏ, ਨਹੀਂ ਅਸੀਂ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਹਥ ਨਹੀਂ ਲਾਉਂਦੇ। ਬੜੀਆਂ ਅਜੀਬ ੨ ਗੱਲਾਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ। ਹਾਊਸ ਚਾਹੇ ਤਾਂ ਮੇਰੇ ਕੋਲੋਂ ਪੁਛ ਲਵੇ, ਤੇ ਇਸ ਸੇਵਕ ਨੂੰ ਸਾਰੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਦਾ ਪਤਾ ਲਗਣਾ ਵੀ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ; ਕੋਈ ਡਰ ਨਹੀਂ । ਸੋ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਦੀ spirit ਚੰਗੀ ਨਹੀਂ।

ਹੁਣ ਮੈਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕੁਛ ਹੋਰ ਥੋੜ੍ਹੀਆਂ ਜਿਹੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਭਲਕੇ ਇਹ ਕਹਿਣਗੇ ਕਿ 5,000 ਅਕਾਲੀ ਫੜ ਲਏ। ਅਸੀਂ 555 ਅਕਾਲੀ ਫੜੇ ਹਨ; ਜੋ ਦਫਾ 107 ਵਾਲੇ ਜ਼ਮਾਨਤਾਂ ਤੇ ਛਡ ਦਿਤੇ ਹਨ ਉਹ ਵੀ ਵਿਚੇ ਹਨ। Communists 792, ਜਿਹੜੇ ਗੁੰਡੇ ਫੜੇ ਹਨ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹਿਮਾਇਤੀ ਉਹ ਹਨ 175 ਇਹ ਪਰਸੋਂ ਤਕ ਦੇ figures ਹਨ। ਕੱਲ੍ਹ ਦਾ ਤੇ ਅੱਜ ਦਾ ਪਤਾ ਨਹੀਂ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਧਰਮ ਮਾੜਾ ਨਹੀਂ। ਲੇਕਿਨ ਧਰਮ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਥਾਂ ਮੰਨਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ, ਸਿਆਸਤ ਵਿਚ ਨਾ ਪਾਉ। ਜੇ ਸਿਆਸਤ ਵਿਚ ਪਾਉਗੇ ਤਾਂ ਧਰਮ ਦੀ ਜੜ੍ਹ ਹਰੀ ਨਹੀਂ ਰਹੇਗੀ। ਇਹ ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਆਖਦਾ ਸੀ ਕਿ ਉਹ ਕਿੰਨੇ ਨਾਅਰੇ ਲਾਉਂਦੇ ਹਨ, ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਆਖ ਸਕਦੇ ਅਕਾਲੀ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬੇ ਦੇ ਕਿੰਨੇ ਨਾਅਰੇ ਲਾਉਣ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਆਖ ਸਕਦੇ। ਮੈਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਪਾਲਿਸੀ ਦਸ ਚੁਕਿਆ ਹਾਂ।

ਸ਼੍ਰੀਮਾਨ ਜੀ, ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਸਾਡੀਆਂ ਸਫਲਤਾਵਾਂ ਦਾ ਸਬੰਧ ਹੈ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮਾਇਕ ਤੌਰ ਤੇ, economic ਤੌਰ ਤੇ, ਤਰੱਕੀ ਦੇ ਡੌਰ ਤੇ ਸਾਡੇ ਵਿਚ ਖੂਬੀ ਨਹੀਂ, ਖੂਬੀ ਤੁਹਾਡੇ ਭਰਾਵਾਂ ਵਿਚ ਹੈ, ਖੂਬੀ ਇਸ ruling party ਵਿਚ ਹੈ ਜਿਸ ਨੂੰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਆਖਦੇ ਹੋ । ਖੂਬੀ ਇਸ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਹੈ । ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਜਿਹੜੀ ਨਵੀਂ industry ਕਢੀ ਹੈ ਉਸ ਵਿਚ 13,000 ਤੋਂ 15,000 ਲੜਕਿਆਂ ਨੂੰ ਪਹਿਲੇ ਸਾਲ ਲੈਣਾ ਹੈ। ਜਾਲ ਦੇ ਸਾਲ ਇਸ ਨੂੰ ਵਧਾਉਣਾ ਹੈ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ 40 ਰੁਪਏ ਮਹੀਨਾ ਤੇ ਰੋਟੀ ਦੇਣੀ ਹੈ।

#### ADOPTION OF SUITABLE MEASURES BY GOVERNMENT TO ENSURE THAT NO RELIGIOUS OR CHARITABLE INSTITU-TION IS USED BY ANY INDIVIDUAL OR ORGANISATION FOR POLITICAL PURPOSES

ਇਸ ਦੇ ਬਾਅਦ ਦੇਖੋ ਕਿ ਕਿਹੜਾ ਪੰਜਾਬੀ ਭੂਖਾ ਮਰੇਗਾ! ਇਹ ਸਾਨੂੰ ਹੀ ਨਹੀਂ ਤਹਾਨੂੰ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਮਾਣ ਹੈ । ਜਨ ਸੰਘ ਵਾਲੇ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਸਭ ਆਪਣੇ ਲਈ ਹੈ । ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਅਕਾਲੀਆਂ ਦੀ ਤਾਕਤ ਖੋਣੀ ਹੈ। ਸੰਮਤੀ ਵਾਲਿਆਂ ਦੀ ਤਾਕਤ ਖੋਣੀ ਹੈ, ਹਰਿਆਣੇ ਦੇ ਆਦ-ਮੀਆਂ ਨੂੰ ਬੰਦੇ ਵੀ ਬਣਾਉਣਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਸਕੂਲ ਖੋਲ੍ਹ ਕੇ ਫੀਸਾਂ ਮੁਆਫ ਕਰ ਕੇ ਪੜਾਉਣਾ ਹੈ । ਹੁਣ ਅਠਵੀਂ ਤੱਕ ਫੀਸ ਮੁਆਫ ਹੈ, ਫੇਰ ਦਸਵੀਂ ਜਮਾਤ ਤਕ ਕਰ ਦਿਆਂਗੇ ਤੇ ਫੇਰ ਕਾਲਿਜ ਵਿਚ ਵੀ ਕਰ ਦਿਆਂਗੇ । ਜੋ ਪੰਜਾਬੀ ਪੜ੍ਹ ਜਾਣਗੇ ਕਿੰਨੀ ਸਹਾਇਤਾ ਕਰਨਗੇ । ਇਸ ਸਾਰੇ ਫ਼ਾਇਦੇ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ, ਕਿ ਇਹ ਸੂਬਾ ਛੋਟੇ ਤੋਂ ਛੋਟਾ ਹੈ । ਛੋਟੀਆਂ ੨ ਗਲਾਂ ਤੇ ਨਾ ਜਾਓ। ਛੋਟੀ ੨ small industry, scale ਜ਼ਮੀਨ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਖੋਦਾਂ ਨਾ ਮਾਰੋ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਲਣ ਦਿਉ । ਇਹ ਨਾ ਕਰੋ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬੇ ਦੇ ਮਗਰ ਲਾ ਦਿਉ, ਝੂਠ ਸੱਚ ਏਥੇ ਹੀ ਰਹਿ ਜਾਂਣਾ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਇਸ ਤਰਾਂ ਨਹੀਂ ਛਡਣਾ। Medium industry ਅਗੇ ਨੂੰ ਆਉਂਦੀ ਹੈ । ਮੁੜਦੀ ਨਹੀਂ । ਜਿੰਨਾ ਚਿਰ ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਪੈਸਾ ਨਾ ਹੋਵੇ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਪੈਸੇ ਨਹੀਂ ਦਿੰਦੀ । ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਕੋਲ ਕਿਹੜੇ ਪੈਸੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਉਹ ਖਾਣ ਪੀਣ ਵਿਚ ਗੰਵਾ ਲੈਂਦੇ ਹਨ। ਅਸੀਂ small saving ਵਿਚ ਸਭ ਕੁਛ ਕੱਢ ਲਿਆ ਹੈ। ਹੜ੍ਹ ਆ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਹੋਰ ਵੀ ਘਾਟਾ ਪੈ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਤੁਹਾਡੇ ਪਾਸ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਜ business ਵਿਚ panic ਹੈ। ਓਧਰ ਦਿਲੀ ਦੇ ਅਖਬਾਰ, ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਅਖਬਾਰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਲਿਖਦੇ ਹਨ ਸੁਰਖੀਆ ਦੇ ੨ ਕੇ ਚੁੰਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਅਖਬਾਰ ਵਿਕਦੇ ਹਨ । ਬਾਹਰਲੇ ਸੂਬਿਆਂ ਵਾਲੇ ਸਮਝਦੇ ਨੇ ਕਿ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕੀ ਹੋ ਗਿਆ । ਇਕ ਆਦਮੀ ਨੇ ਦੋ ਖਬਰਾਂ ਲਿਖੀਆਂ । ਇਕ ਇਹ ਕਿ 4 ਸਿਖ ਸਫਾਈ ਕਰ ਦੇਣਗੇ । ਉਹ ਕਾਰਖਾਨੇਦਾਰ steel ਦਾ owner ਉਹ ਸਬੂਤ ਲਿਖਦੇ ਹਨ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਦੋ ਏਜੰਟਾਂ ਨੂੰ ਭੇਜਿਆ । ਉਸ ਦੇ ਪਿਛੇ ਮੈਂ ਪੜਤਾਲ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹਾਂ । ਗੱਲ ਸੱਚੀ ਹੈ । ਆਦਮੀਆਂ ਨੇ ਬਿਆਨ ਦਿਤੇ। ਉਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਅਸੀਂ ਗਵਾਹ ਬਣ ਕੇ ਸ਼ਹਾਦਤ ਦਿਆਂਗੇ, ਕਿ ਇਕ ਆਦਮੀ ਨੇ ਆਖਿਆ ਕਿ ਫਲਾਣਾ ੨ ਬਗਾਵਤ ਕਰੇਗਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਦੋ ਤਿੰਨ ਅਖਬਾਰਾਂ ਦੇ correspondents ਹਨ। ਮੈਂ ਤਾਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ correspondent ਨੂੰ ਦੇਸ਼ ਪਿਆਰ ਦਾ ਮਾਲਕ ਬਣਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ; ਜਿਸ ਵਿਚ ਉਸ ਨੇ source ਦਸਣਾ ਹੈ ਤਾਕਿ ਅਸੀਂ ਉਸ ਆਦਮੀ ਨੂੰ ਫੜ ਕੇ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਕਰੀਏ ।

ਇਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਅਸੀਂ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਵਿਚ ਕੋਈ ਗੱਲ ਕਹਿ ਕੇ ਹਿੰਦੂਆਂ ਦੇ ਨਾਲ ਨਫ਼ਰਤ ਨਹੀਂ ਪਾਉਣੀ । ਪਰ ਉਹ ਲੋਕ ਉਥੇ ਨਫ਼ਰਤ ਪਾਉਣ ਲਈ ਨੇ । ਇਸ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਜਿਹੜੀ ਗੱਲ ਹੈ ਉਹ ਆਪ ਕਰਦੇ ਹਨ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਦੇ ਇਵਜ਼ ਵਿਚ । ਸੁਤੰਤਰ ਪਾਰਟੀ ਵਾਲੇ ਆਖਦੇ ਸੀ ਕਿ ਮੰਜੀ ਸਾਹਿਬ ਦੇਖੋ, ਊਧਮ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਮੈਂ ਫੜ ਕੇ ਧਰਮਸਾਲਾ ਜੇਲ੍ਹ ਵਿਚ ਰਖਿਆ ਹੈ । ਇਹ ਮੰਜੀ ਸਾਹਿਬ ਸਿਆਸੀ lectures ਕਰਦੇ ਹਨ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਮੰਨਿਆ ਸੀ । ਜਥੇਦਾਰ ਊਧਮ ਸਿੰਘ ਨੇ ਆਪਣੀ ਪ੍ਰਧਾਨਗੀ ਵਿਚ ਕੋਈ ਸਿਆਸੀ lecture ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ । ਇਹ creditable ਹੈ । ਹੁਣ ਕਿਉਂ ਫੜਿਆ ਹੈ ? ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਕਹਿਣ ਵਾਲਾ, ਚੁਕਣ ਵਾਲਾ ਹੈ ਕਿ ਭਰਤੀ ਕਰੋ ਤੇ ਜੇ ਪੁਲਿਸ ਆਵੇ ਤਾਂ ਮੁਕਾਬਲਾ ਕਰੋ ।

चौघरी धर्म सिंह राठी : गुलत है ।

ਮੁਖ਼ ਮੰਤੀ: ਤੂੰ ਤਾਂ ਉਸ ਦੇ ਲੰਗੋਟ ਨਾਲ ਬੱਧਾ ਹੋਇਆ ਹੈ ! ਮੈਨੂੰ ਨਹੀਂ ਪਤਾ ਆਇਆ ਜਨ ਸੰਘ ਨੂੰ ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਨੇ ਕੁਛ ਕਿਹਾ । ਹੋਰ ਲੈ ਲਓ । ਲੋਕਾਂ ਵਿਚ ਇਹ ਗੱਲ ਬੰੜੀ ਉਡੀ ਹੋਈ ਹੈ, ਮੈਂ ਕਿਥੋਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ movement, ਕਮਜ਼ੋਰ ਹੋ ਗਈ, ਜਦੋਂ movement ਵਾਲੇ movement ਨੂੰ ਛਡ ਕੇ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਦੀ ਬਾਂਹ ਤੇ ਆ ਕੇ ਬੈਠ ਜਾਣ । ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ movement ਕਮਜ਼ੋਰ ਹੋ ਗਈ ਹੈ। ਪਹਿਲਾਂ ਸੰਮਤੀ ਦੀ agitation ਤੋੜੀ ਸੀ; 9,000 ਆਦਮੀ ਕੈਦ ਕੀਤੇ। levy ਵਾਲਿਆਂ ਨੇ agitation वीडी ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸੀ ਜਿਹੜਾ ਤਹਿਰੀਕ ਚੱਲੀ ਹੈ । ਪੈਨਾ ਸਿੰਘ resolution ਗੱਲਾਂ ਆਖਦਾ ਹੈ। ਜੇ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਏਥੇ ਬੈਠਾ ਹੋਇਆ ਹੈ ਤਾਂ ਸਿਰਫ ideology ਕਰ ਸ਼ੋ : ਹੋਰ ਮੇਰੇ ਵਿਚ ਕੀ ਹੈ । ਇਹ ਤਾਂ ਕਾਂਗਰਸ ਹੈ । ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਦੇਸ਼ ਲਈ ਕੀ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ । ਮੈਂ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਔਖਿਆਈ ਨਹੀਂ ਦੇਣ ਦਿਆਂਗਾ; ਇਨ੍ਹਾਂ general elections ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਅਜਿਹੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਨਹੀਂ ਕਰਨ ਦਿਆਂਗਾ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਇਕ ਨਵਾਂ resolution ਲਿਆਵਾਂਗਾ ਕਿ ਹਿੰਦ ਸਿਖ ਦਾ ਸਵਾਲ ਕਿਉਂ ਪੈਦਾ ਕਰਦੇ ਹੋ, ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਨਾਉਂ ਤੇ ਬੋਲੋ।

ਤੋਂ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਹੀਂ ਸਗੋਂ ਪ੍ਰੇਮ ਦੇ ਨਾਲ ਜਿਤਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਪਰ ਉਥੇ ਕੀ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ ? ਉਥੇ ਜਥੇਦਾਰਾਂ ਨੇ ਆਦਮੀ ਰਖੇ ਹੋਏ ਹਨ। ਮੈਂ ਗਲਤ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਕਹਿ ਰਿਹਾ। ਮੈਂ ਦਿਖਾ ਸਕਦਾ ਹਾਂ। ਪਿਛੇ ਜਿਹੇ ਅਸੀਂ ਕੁਝ ਆਦਮੀ ਫੜੇ ਵੀ ਹਨ। ਇਸ ਗੱਲ ਤੇ ਪਰਦਾ ਪਾਉਣ ਲਈ ਹੁਣ ਉਥੇ ਇਹ ਕਹਿ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ 8 ਵਜੇ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਉਥੇ ਕਿਸੇ ਆਦਮੀ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਰਹਿਣ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇਗਾ ਜਦ ਤਕ ਕਿ ਕੋਈ ਜਥੇਦਾਰ ਉਸ ਨੂੰ personally ਨਹੀਂ ਜਾਣਦਾ ਹੋਵੇਗਾ ਔਰ ਉਹ ਇਹ ਨਾ ਕਹਿ ਦੇਵੇਗਾ ਕਿ ਇਹ ਮੇਰਾ ਆਦਮੀ ਹੈ। ਹੁਣ ਇਹ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਵਿਚ ਕੋਈ ਯਾਤਰੀ ਸੌਂ ਵੀ ਨਹੀਂ ਸਕਦਾ। ਇਹ ਇਨ੍ਹਾਂ ਗੁਰੂ ਰਾਮ ਦਾਸ ਦੀ ਨਗਰੀ ਦਾ ਹਾਲ ਕਰ ਛੜਿਆ ਹੈ। ਉਥੇ ਪਰਕਰਮਾ ਤੇ ਕਿਸੇ ਪਰਦੇਸੀ ਨੂੰ ਸੌਣ ਦੀ ਵੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਨਹੀਂ ਰਹੀ। ਇਹ ਗੁਰੂ ਰਾਮ ਦਾਸ ਦੀ ਉਸ ਨਗਰੀ ਦਾ ਹਾਲ ਹੋਇਆ ਹੈ ਜਿਥੇ ਪਹਿਲੇ ਲੋਕ ਦਰਸ਼ਨਾ ਨੂੰ ਜਾਂਦੇ ਹੁੰਦੇ ਸੀ ਤਾਂ ਵਾਪਸ ਆ ਕੇ ਕਹਿੰਦੇ ਸੀ ਕਿ ਗੁਰੂ ਰਾਮ ਦਾਸ ਦੀ ਨਗਰੀ ਸੁਖੀ ਵਸਦੀ ਹੈ। ਅਜ ਇਹ ਉਥੇ ਖਲਬਲੀ ਮਚਾਉਣੀ ਚਾਹੁੰਦੇ ਨੇ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਨਾ ਮਾਰੋ ਔਰ ਉਸ ਦੀ ਇਜ਼ੱਤ ਕਰੋ ਔਰ ਸਾਰੇ ਰਲ ਕੇ ਸੰਤ ਫਤਿਹ ਸਿੰਘ ਦੀ ਇਜ਼ਤ ਕਰੋ। .....(ਘੰਟੀ ਦੀ ਆਵਾਜ਼)

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਤੁਹਾਡਾ ਬਡਾ ਸ਼ੁਕਰੀਆ ਅਦਾ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਜੋ ਤੁਸੀਂ ਬੜੇ ਤਹੱਮਲ ਨਾਲ ਇਸ ਸਾਰੀ ਬਹਿਸ ਨੂੰ ਇਥੇ ਕਰਾਇਆ ਹੈ। ਬਸ ਮੈਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਿਰਫ ਇਹ ਅਰਜ਼ ਕਰ ਕੇ ਬੈਠ ਜਾਂਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਵਿਚ ਸਿਆਸਤ ਨੂੰ ਨਾ ਲਿਆਉ। ਖਾਹ ਹਿੰਦੂ ਹੋਣ, ਖਾਹ ਸਿਖ ਤੇ ਖਾਹ ਮੁਸਲਮਾਨ, ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਮਜ਼ਹਬ ਨੂੰ ਸਿਆਸਤ ਵਿਚ ਲੈ ਆਏ ਤਾਂ ਤੁਹਾਡਾ ਵੀ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਵਾਲਾ ਹਾਲ ਹੋਵੇਗਾ। ਜਿਉਂ ਜਿਉਂ ਤੁਸੀਂ ਮਜ਼ਹਬ ਨੂੰ ਸਿਆਸਤ ਵਿਚ ਲਿਆਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰੋਗੇ ਤਿਉਂ ਤਿਉਂ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਦਲਦਲ ਵਿਚ ਫਸਦੇ ਜਾਉਗੇ ਜਿਸ ਵਿਚੋਂ ਨਾਸਰ

(2)163

ਆਪਣੇ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਕਢਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਦਾ ਪਿਆ ਹੈ । ਸਾਡਾ ਦੇਸ਼ ਇਕ secular state ਹੈ । ਇਹ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਜਿਹੜਾ ਗਰੰਥਾਂ ਦਾ ਘਰ ਹੈ, ਇਹ ਦੇਸ਼ ਸੁਖ ਦਾ ਘਰ ਹੈ ਔਰ ਇਹ ਕਈ ਸੌ ਸਾਲ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਆਜ਼ਾਦ ਹੋਇਆ ਹੈ, ਇਸ ਲਈ ਅਜ ਨਵੇਂ ਹਾਲਾਤ ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਇਥੇ ਹਰ ਧਰਮ ਦੀ ਇੱਜ਼ਤ ਕਰੋਂ ਔਰ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਵਿਚ ਜਾ ਕੇ ਸਿਆਸਤ ਨੂੰ ਉਥੇ ਨਾ ਲੈਜਾਉ । ਔਰ ਬਾਹਰ ਜੋ ਮਰਜ਼ੀ ਆਵੇ ਕਰੋਂ । ਪਰ ਤੁਸੀਂ ਸਹਿਜੇ ਕੀਤੇ ਨਾ ਇਸ ਪਾਸੇ ਆਣਾ ਹੈ ਤੇ ਨਾ ਆਣ ਦੇਣਾ ਹੈ ਪਰ ਇਤਨੀ ਗੱਲ ਤਾਂ ਮੰਨ ਲਉ ਕਿ ਜਿਤਨੀ ਦੇਰ ਤਕ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਤਰੱਕੀ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ ਉਤਨੀ ਦੇਰ ਤਕ ਤਾਂ ਸਿਆਸਤ ਨੂੰ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਤੇ ਮੰਦਰਾਂ ਨਾਲ ਨਾ ਜੋੜੋਂ ।

Mr. Speaker: Question is—

This Sabha recommends to the Government to take suitable measures to ensure that no religious or charitable institution in the State is used by any individual or organisation for political purposes.

After ascertaining the votes of the Members by voices, Mr. Speaker said "I think the Ayes have it". This opinion was challenged and division was claimed. Mr. Speaker, after calling upon those Members who were for "Aye" and those who were for "No". respectively, to rise in their places and on a count having been taken, declared that the motion was carried.

The motion was declared carried

(The Sabha then adjourned till 2 p. m. on Friday, the 22nd September, 1961).

γ

#### ANNEXURE

#### [Please see foot-note appearing at page (2)33 of the debate dated 21st September 1961, Vol II No.2]

IRON AND STEEL QUOTA-HOLDERS OF LOHARU, DISTRICT HISSAR

3701. Shri Ram Piara: Will the Minister for Industries be pleased to state:

- (a) with reference to the replies to supplementaries to starred No. 6392 included in the list of starred questtions for 7th November, 1960, whether the Industries Department has been able to locate the sites of the quotaholders; if so, the names of the sites;
- (b) the date when such of the said sites was taken by the quota-holders:
- (c) whether before allotment of quotas it was that the quota-holders had sites of their own; if so, when;
- (d) the quantity of iron and steel allotted to the quota-holders at Loharu from the date of start of their business in steel to date, quarters-wise or half-yearly?

Shri Mohan Lal: A statement giving the requisite information is given below:-

#### **STATEMENT**

(a) M/S. Dalip Singh - Phul Chand

Loharu Mandi.

Loharu Mandi, building of Shri Gulab Ram, s/o Shri Ganga Ram of Loharu. North . Road Mandi Chowk South . . . . . House of Ins-

pector, Municipal Committee. West .... House of Chaudhry

Mohar Singh

M/s. Kesho Ram-Nand Kishore, Loharu Mandi.

Loharu Mandi, building of Shri Khubi Ram-Dwarka Dass of Loharu.

North . Shop of Shri Ram Kishan.

South . . Road East . . . . Road.

West .........M/s. Dwarka Dass Moong Mill.

(b) 7 th April,1958.

#### 16th April, 1955

(c) It was ascertained that the sites were taken on rent by the applicants. It is not essential for a quota-holder to purchase a site.

(d)	Period. 1.10.59 to	Tons C	CWTS, 16	Qrs.	Lbs. 18	Tons 6	Cwts. 16	Qrs.	Lbs. 18
,	31-3-60 1-4-60 to	4	1	1	16	4	1	1	16
	30.9.60 1-10-60 to	3, 332	Metric	Tons		3,3	<b>332</b> ]	Metric	Tons,
	31,3.61 1.4.61. to 30.9.61	3.059	Meti	ric Tor	ıs.	3	.059	Metric	Tons.

WINDING UP OF HIND CO-OPERATIVE MULTIPURPOSE SOCIETY AND MANN BROTHERS CO-OPERATIVE FARMING SOCIETY, KARNAL

3705. Shri Ram Piara: Will the Minister for Community Development be pleased to state: —

- (a) with reference to the reply to Starred Question No. 5949 included in the list of Starred Questions for 25th October, 1961, whether the Hind Co-operative Multipurpose Society has been wound up; if so, when;
- (b) the amount, if any, recovered from the said society as audit fee or as refund of the loan repayable to the Central Bank, Karnal;
- (c) whether the enquiry report of the Mann Brothers Co-oprative Farming Society, Karnal has been received; if so, when and the contents thereof;
- (d) whether the society mentioned in part (c) above has been wound up; if so, when and the amount of loan which was due from the said society at the time of its being wound up;
- (e) Whether it is a fact that some liquidators were appointed by the Co-operative Department in respect of the Co-operative Societies mentioned in parts (a) and (b) above, if so their names and the dates when they were appointed;
- (f) the remuneration paid to the said liquidators and the amount deposited by the above mentioned societies during the liquidation proceedings by way of principal, interest and audit-fee?

Sardar Gurbanta Singh: (a) Yes, on 12th August, 1960.

- (b) The society has deposited Rs 16,373.30 nP. on account of loan and Rs 15 on account of audit-fee with the Central Bank, Karnal.
- (c) Yes, the inquiry report was received on 11th November, 1960. A summary of the inquiry report is enclosed.
- (d) The society was brought under winding up process 2nd February, 1961. Rupees 27,464.04 where due from this society as loan at the time of its being wound up.
- (a) Mann Brothers Co-operative Farming Society:
  Name of the liquidator Date of appointment.

1. Shri Raghbir Singh 2-2-1961

2. Shri Kashmira Singh 5-4-1961

3. Shri Sugan Chand 16-6-1961

Sarbjit Singh 29-6-1961

Orig of with;
Punj vVidhan Sabha
Digit ked by;
Panj Digital Library

#### Hind Co-operative Multipurpose Society:

1. Shri Raghbir Singh

12-8-1960

2. Shri Kashmira Singh

5-4-1961

(f) Part (i) No remuneration has been paid to any liquidator.

Part (ii)

Name of the Society.

Principal Interest Audit-fee

- 1. Hind Co-operative Multipur- Rs. 16,373.30 Rs. 1,003.72 Rs 15/-pose Co-operative Society
- 2. Mann Brothers Cooperative Farming Society. Rs. 27,464.04 Rs. 2,324.94 Rs 15/-

#### REPORT

The brief summary of the detailed enquiry report under section 39 of the Punjab Co-operative Societies Act, 1954 of the Mann Brothers Co-operative Farming Society, Ltd., Karnal, is submitted as under:—

- 1. Admissions, withdrawals and expulsion of members were not in accordance with the Act, and Rules and by-laws of the society and the society was a one family show.
- 2. Accounts were not properly maintained. No crop register or ledger books were introduced. The expenditure incurred was without sanction. Receipts of expenditure were not available. Accounts were fictitious.
- 3. No Security was obtained from the salesman of the fertilizers.
- 4. Objections raised by the Inspectors and Auditors were not complied with.
- 5. Accounts of seed and Fertilizer sub-depot were not maintained and the society was misusing Rs 4,016.33 nP. the sale proceeds of fertilizers which should have been deposited with District Whole Sale Society, Karnal.
- 6. C. B. loan balance was Rs. 3,1663/-. This was unsafe as the same was advanced by C. B without taking tangible security. The C. B. loan raised from time to time was not properly used.
- 7. Income from land was not accounted for in the books of the society and true accounts were not put forth simply to avoid Government Audit Fee.
- 8. The Managing Committee was more than 18 months old According to the by-laws it could not work for more than 18 months.

#### SITE FOR CLUB IN KARNAL

3706. Shri Ram Piara: Will the Chief Minister be pleased to State with reference to the reply to starred question No. 5179 included in the list of starred questions for 14th March, 1960, whether the site for the Club has been earmarked, if so, when?

Chaudhri Suraj Mal: Yes. March, 1961.

RELIEF GRANTED TO FLOOD-AFFECTED PERSONS IN THE STATE

3714. Shri Ram Piara : Will the Chief Minister be pleased to State the total amount by way of relief distributed by Government to persons affected by floods, rains and waterlogging in the State district-wise from 1st January, 1960 to date?

Sardar Partap Singh Kairon: A statement is given below:—

ST ATEMENT SHOWING TOTAL AMOUNT DISTRIBUTED BY GOVERNMENT FROM 1st JANUARY, 1960 to 31ST AUGUST, 1961.

Name of District	Gratuitous Relief including Seed subsidy	Loans	
	Rs	Rs	
Patiala	82,66,907	85,33,429	
Bhatinda	5 <b>,56,3</b> 65	13,10,000	
Sangrur	88 <b>,9</b> 6,117	1,51,23,000	
Mohindergarh	33,588	<b>15,50,00</b> 0	
Jullundur	14,10,856	3,12,000	
Kapurthala	1,42,051	1,25,000	
Gurdaspur	3,226	••	
Fero <b>ze</b> pur	••		
Amritsar	23,580	9 <b>,27,95</b> 0	
Ludhiana	10,46,515	1,33,000	
Kangra	10,000	••	
Lahaul and Spiti	•••	••	
Simla	• • •	••	
Ambala	95,578	1,18,000	
Karnal	22,52,638	26,28,800	
Hissar	22,41,675	30,10,580	
Rohtak	29,57,235	71,28,200	
Gurgaon	2,64,777	12,63,100	
Hoshiarpur	2,18,437	•	

10

#### COMPLAINTS REGARDING THE SALE OF FERTILISERS IN THE STATE

3717. Shri Ram Piara: Will the Minister for Agriculture and Forests be pleased to State —

- (a) with reference to the reply to the supplementaries to Starred Question 4370 printed in the list of questions for 15th December, 1959, the total amount which is to be recovered from the loanees who are untraceable so far in the districts of Patiala, Ferozepur, Rohtak, Gurdaspur, Amritsar and Karnal and the number of such loanees;
- (b) whether any action has so far been taken in the matter against the Government Servants against whom complaints were recorded, if so, what, in each case?

Giani Kartar Singh: (a) and (b). The requisite information is given in the enclosed statement:—

### STATEMENT

S. No.	Name of the District	(a) (i) Total amount of fertilizer taccavi outstanding against such loanees as are untraceable and (ii) their number	(b) Whether any action has so far been taken in the matter against the Government servants against whom complaints were recorded, if so, what in each case
1.	Patiala	(i) Rs 6,572.50 nP (ii) Not known	Fertilizer permits were issued by the Agricultural Inspector, without verifying the rights title and interests of the loanees in the land held by them, and the solvency of their sureties. The delinquent official as also the loanees who were able to secure loan through fraud and misinterpretation have been convicted by the Court.
2.	Ferozepur	Nil	No such complaint has so far been received.
3.	Rohtak	Nil	No such complaint has so far been received.
4.	Gurdaspur	(i) Rs 41,881.50 nP. (ii) Number of loanees —30	A sum of Rs 4623 has since been recovered from six loanees. Necessary investigation for tracing out the remaining loanees is being conducted by the Vigilance Department.
5.	Amritsar	(i) Rs 600 (ii) Number of loanees —2	The amount has since been recovered from the permit issuing authority and deposited into the treasury.
6.	Karnal	(i) Rs 47,404.83 nP (ii) Number of loanees —161	A sum of Rs 359.65 nP. has since been recovered from the two loanees. Efforts are being made by the Vigilance Department/Revenue Department for tracing out the remaining loanees.

<

#### INCREASE IN TEACHING STAFF IN CERTAIN SCHOOLS

3720. Shri Ram Piara: Will the Minister for Education be pleased to state with reference to the reply to Starred Question No. 6795, included in the list of questions for 14th March, 1961 whether the number of teachers has been increased or decreased in boys' schools at serial No. 3, 5 (Amritsar District) and 22 (Karnal District) and also in girls' schools at serial No. 20 (Chandigarh) and serial No. 24 (Karnal); if so, how much together with the present strength of teachers in each of these schools?

Shri Amar Nath Vidyalankar: The number of teachers in boys' schools at Serial No. 22 (Government Normal School, Karnal) has increased by one and the present strength of teachers in this school is ten. In the remaining institutions for boys at serial No. 3, 5 and for Girls at Serial No. 20 and 24 the number of teachers has neither increased nor decreased.

HIND MULTIPURPOSE CO-OPERATIVE SOCIETY AND MANN BROTHERS CO-OPERATIVE FARMING SOCIETY, KARNAL

3721. Shri Ram Piara: Will the Minister for Community Development be pleased to state with reference to the reply to starred question No. 5949 included in the list of starred questions for 25th October, 1960 details of the report of the inquiry of the Man Brothers Co-operative Farming Society, Karnal and the action taken thereon?

Sardar Gurbanta Singh: An enquiry under section 39 of the Cooperative Societies, Act, 1954, into the working, constitution and financial condition of the society reveals that accounts were maintained improperly. No record of rules and bylaws was ever kept and the expenditure was not vouchsafed. In several cases, resolutions incurring certain expenditures were not available. The society was brought under the winding up process on 2nd February, 1961. The loan of Central Co-operative Bank has been cleared off in full.

#### VILLAGES UNDER FLOODS WATER IN THE STATE

3723. Shri Mangal Sein: Will the Chief Minister be pleased to state the number of villages, district-wise, in the State which have got submerged under water during the current year, the area in square miles which is still under water and the value of the crops which have been damaged in consequence?

Sardar Partap Singh Kairon: A statement is given below:



#### STATEMENT

S. No.	Name of District	No. of villages got submerged under water during the current year	The area in square miles which is still under water	Value of crops damaged in Rupees.	REMARK S
1.	Patiala	• •		24,40,220	Damage caused in 93 villages due to heavy rains/floods.
2.	Bhatinda	16	31	6,26,636	ranis/1100ds.
3.	Sangrur	30	28	<b>21,34,5</b> 75	
4.	Mohindergarh	••	••	• •	
5.	Jullundur	17		89,352	
6.	Kapurthala	54	3	4,85,240	
7.	Gurdaspur	1	. ••	<b>50,0</b> 00	
8.	Ferozepur	81	14.50	9 <b>,23,61</b> 8	
9.	Amritsar	273	7	1,71,53,226	
10.	Ludhiana	3 (partly submerged)		24,200	
11.	Kangra	••	••	39,729	Damage caused in 22 villages due to river action.
12.	Lahaul and Spiti	••	••	••	
13.	Simla	3	 7	5 26 214	
14.	Ambala	280	18	5,36,314 1,06,99,405	
15. 16.	Karnal His <b>s</b> ar	83		7,13,400	
17.	Rohtak	254	94	2,03,22,250	
18.	Gurgaon	157	50½	34,16,185	
19.	Hoshiarpur	48	. • •	5,74,990	

14800 P.V.S-345-16-3-62-C., P. & S., Pb.. Chandigarh.

riginal with; Panjab Vidhan Sabha Digitized by; Panjab Digital Library X.

VIII

ERRATA

PUNJAB VIDHAN SABHA DEBATES, Vol. II, No., 4,
DATED THE 25TH SEPTEMBER, 1961

Read	for	on page	line
Hind Samachan	r Hind Samaedchar	(4)1	10th from below
Indian Times	Indain Times	(4)3	S. No. 4
ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰ	ਘ ਚਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ	(4)12	3
be	he	(4)28	5
<i>ਤਕ</i> ਰੀਬਨ	ਕਰੀਬਨ	(4)29	5th from below
the	t rayt	(4)51	5
Appropriation	Aparopriation	(4)61	Heading
well	will	(4)61	19
ਪੰਜਾਬ	ਪੰਜਾਬੀ	(4)62	6th from below
ਜਿਹੜੀਆਂ	ਜਹੜੀਆਂ	(4)63	13th from below
ਜਦੌ∸	ਜਦ	(4)63	9th from below
condition	condtion	(4)64	17
मुक्मल	मुकम्लम	(4)65	18
बढ़ानी चाहिएं	बढ़ाना च।हिए	(4)66	6
covered	convered	(4)66	10th from below
मैंबर -	मेंम्बर	(4)67	18
Khan Abdul Ghaffar Khan	Khan Abul Ghaffar Khan	(4)68	3rd from below
इस लिए मैं	इस लिए म	(4)72	13th from below
ਚਾਹੀਦਾ	ਰਾਹੀਦਾ	(4)76	8
करते	करे	(4)79	8
उसे	<b>उ</b> स	(4)79	11th from below
Mr. Deputy Speaker	ir. Deputy Speaker	(4)83 7	7th from below

Th

है

Ţ

)

Original with; Punjab Yidhan Sabha Digitizel by; Panjab Baital Tila

### **PUNJAB VIDHAN SABHA**

Monday, the 25th September, 1961

The Vidhan Sabha met in the Assembly Hall, Sector 10, Chandigarh, at 2.00 p.m. of the Clock. Mr. Speaker (Sardar Gurdial Singh Dhillon) in the Chair.

## SUPPLEMENTARIES ON STARRED QUESTION NO. 7211\*

श्री राम चन्द्र कामरेड : क्या वजीर साहिब बताएंगे कि यह जो Circular भेजा है क्या इस पर पूरी तरह से अमल हो गया है ?

सामूहिक विकास मन्त्री : यह circular ग्रभी recently गया है इस लिए ग्रभी पूरी तरह ग्रमल नहीं हो सका, हो रहा है।

श्री रूप सिंह फूल: क्या वजीर साहिब बताएंगे कि क्या यह रक्बाजात शामलात देह श्रीर टीका, मुताल्लिका पंचायतों के नाम दाखिल खारज हो चुके हैं?

मंत्री : Circular ग्रभी recently भेजा है । पहले इन्तकाल होंगे फिर मन्जूर होंगे ।

श्री रूप सिंह फूल: इस के लिए कोई ग्रंसी मुकरर किया गया है?

मंत्री: नहीं कोई ग्रसी मुकरर्र नहीं किया। मैं ग्रापकी वाकफीयत के लिए बता दूं कि कांगड़ा जिला में सिवाए कुल्लू सब-डिवीजन के ग्रीर जिला गुरुदासपुर में शाहपुर कंडी के इलाके में शामलात का वहां बन सरकार बारे कुछ झगड़ा है, इस पर Forest Department विचार कर रहा है। उम्मीद है उस बारे भी जल्दी ही फैसला हो जाएगा।

### STARRED QUESTIONS AND ANSWERS

REMOVAL OF NEWSPAPERS FROM BLACK LIST

\*7215. Shri Ram Chandra Comrade: Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) whether it is a fact that the daily Partap, the Hind Samaedchar, and some other Newspapers have recently been removed from the 'Blacklist' for the purposes of giving to them Government advertisements; if so, from what date and their names;
- (b) the amount paid to the said Newspapers or yet to be spaid for the advertisements given to them from the date mentioned in part (a) above?

<sup>\*</sup>N. B.—Starred Question No. 7211 and its reply appears in the P.V.S. debate Vol. II, No. 3, dated the 22nd September, 1961.

Shri Harbans Lal (Deputy Minister): (a) No black-list is being maintained by the Government.

(b) Does not arise.

श्री राम चन्द्र कामरेड: वजीर साहिब ने कहा है कि श्रखबारात की कोई blacklist नहीं है। क्या पहले किसो श्रखबार को इश्तिहार देने पर पावन्दी थी जो श्रब हटा ली गई है ?

उप-मंत्री : पाबन्दो किसी किस्म की नहीं थी। Paper की policy की जरूर ख्याल रखा जाता है।

श्री राम चन्द्र कामरेड : पहले कुछ ग्रखबारात को उन की पालिसी की वजह से या किसी ग्रीर वजह से इहितहारात नहीं भिलते थे मगर ग्रब मिलने शुरु हो गए हैं। वह कौन से ग्रख्बारात हैं?

ज्य-मंत्री: इस के लिए नोटिस दें।

श्री प्रध्यक्ष : Vague सवाल का जवाब vague ही मिलेगा। (A vague question will elicit a vague reply).

मौलवी ग्रब्दुल गनी डार : क्या वजीर साहिब बताएंगे कि ग्रब हिन्द समाचार ग्रौर प्रताप की policy पसन्दीदा हो गई है ?

उप-मन्त्री : यह तो पैदा नहीं होता।

मौलवी श्रव्हुल ग़नी डार : इन्हों ने कहा कि इश्तिहारात के दिए जाने का इनहिंसार मुखबार की policy पर है। चीफ मिनस्टर साहिब भी कई दफा फरमा चुके हैं। क्या श्रव हिन्द समाचार श्रीर प्रताप की policy कबूल है जो उन को इश्तिहार मिलने शुरु ही गए हैं?

श्री ग्रध्यक्ष : वह तो जाहिर है। (That is apparent).

श्री राम चन्द्र कामरेड: आप ने कहा कि मेरा सवाल vague है। मैं ने कहा है कि हिन्द समाचार और प्रताप को पहले इश्तिहारात नहीं मिलते थे मगर अब पाबंदी हटा ली गई है। तो मैं पूछता हूं कि बताएें कि उन को कितने इश्तिहारात दिये गए हैं ?

श्री ग्रध्यक्ष : इन्हों ने श्राप को बताया है कि कोई black-list नहीं थी। (He has informed the hon. Member that no black list of the newspapers was maintained).

### AMOUNT PAID FOR GOVERNMENT ADVERTISEMENTS

\*7310. Sardar Dhanna Singh Gulshan: Will the Chief Minister be pleased to state the amount paid to Hindi, Punjabi, English and Urdu Newspapers and Journals respectively during the year 1961, up to the end of September, on account of Government Advertisements, together with the amount of aid, if any, given in each case?

Shri Hans Raj Sharma (Chief Parliamentary Secretary): Statement giving the required information is placed on the Table of the House.

No aid has been given to any Newspaper.

# STARRED QUESTIONS AND ANSWERS

# STATEMENT

Serial Name of Newspaper No.	Amount of advertise- ments re- leased from 1st Janu- ary 1961 to 31st August 1961 (in Rupees)
1 2	2 3
ENGLI	
1 Peoples Guardian	Rs np. 4,499.00
2 Link	4,148.20
3 Delhi Times	2,556.00
4 Indain Times	3,635.00
5 Indian Observer	15,162.80
6 Tribune	72,557.75
7 Hindustan Times	51,513.00
8 Statesman	52,762.00
9 Indian Express	20,746.00
10 Times of India	77,836.00
11 Spokesman	4,590.02
12 Shankars Weekly	934.75
13 Indian Worker	. 1,098.37
14 National Sentinal	356.00
15 Punjab Standard	812.00
16 Asian Industries	896.00
17 Hindu	556.00
18 Amrit Bazar Patrika	486.50
19 News Reel	200.00
20 Touch Stone	80.00
21 Sports writer	150.00
22 Gandhi Marg	320.00
23 Blitz	573.75

# [Chief Parliamentary Secretary]

Serial Name of No.	Newspaper	;	Amount of advertisements released from 1st January, 1961 to 31st August, 1961 (in Rupees)
1	2	فحديث ومحييه فيستمه أمنيهم أمنيهم المحملة فدممته	3
	HINDI	eren austrian Sporter Special	Rs. nP.
1 Hindi Milap		••	21,829.65
2 Vir Pratap		• •	4,023.00
3 Chetan		••	2,066.00
4 Jagat		• •	510.00
5 Nav Bharat Times		• •	13,182.00
6 Hindustan			11,214.50
7 Sunehri Bharat		• •	5,564.00
8 Haryana Sandesh		••	2,405.36
9 Hindi Mewat		• •	5,919.74
10 Amar Bharat		••	1,963.00
11 Sewa Gram		••	3,366.00
12 Gram Sehjogi			6,016,00
13 Hindi Times		• •	2,985.50
14 Vishva Jyoti		••	170.00
15 Mukti Path			170.00
16 Panch Bhoomi		••	90,.00
17 Bharat Jyoti		••	121.11
18 Saraswati	<b>v</b>	• •	85.00
19 Haryana Kesri		••	1,007.50
20 Aj		3 ·	180.00
21 Jyotish Mati		••	59.50
22 Bharat Bhoomi		• •	65.00
23 Anand Bhoomi		••	97.50
24 Jyotish Viygian		••	114.75
25 Samaj		• •	63.75

Serial Name of News	pap <b>e</b> r		Amount of advertisement released from 1st January 1961 to 31s August, 196 (in Rupees)
1 2			3
PU	J <b>NJABI</b>		Rs. nP.
1 Ajit		••	19,679.30
2 Akali Patrika		••	14,029.50
3 Ranjit		••	16,175.25
4 Parkash		••	12,787.70
5 Quami Ekta		• •	5,091.10
6 Fateh		• •	6,146.60
7 Panth		• •	5,106.80
8 Mauji		••	4,026.00
9 Mel Milap		• •	3,751.90
10 Nia Sama	• ,	••	2,152.00
11 Sukh Jiwan			1,463.20
12 Samrat		••	1,680.10
13 Syast		••	256.00
14 Preet Lari		• •	490.82
15 Nawa Chanan		••	54.00
16 Preetam			204.00
17 Sikh		• •	3,029.04
18 Ranjit Bhatinda		••	3,260.60
19 Shamsher-i-Hindi		• •	1,131.00
20 Krumblan		••	642.00
21 Kamboj Samachar		••	146.00
22 Daler Punjab		• •	523.50
23 Vishva Sewak			92.00
24 Sacha Marg		•••	158.00
25 Punjabi Patrika		• •	491.00
26 Pauh Phuti		••	758.50
27 Desh Darpan			483.82
28 Kavita			212.00
29 Panch Parmeshwar			301.00

14

1 2 3  30 Gian Amrit PUNJABI—CONCLD Rs nP. 31 Jeewan Priti	Seria 1 No·	Name of Newspaper		Amount of adver- tisements released from 1st January 19.61 to 31st August 1961 (in Rupees)
30 Gian Amrit       118.00         31 Jeewan Priti       83.55         32 Rishma       42.00         33 Roop Rang       85.00         34 Bal Darbar       81.00         35 Lok Yug       1,179.00         36 Naresh       410.15         37 Riyasti Duniyan       154.00         38 Doctor       234.00         39 Ranjit Bombay       127.50         40 Nawan Hindustan       393.23         41 Nav Jeewan Weekly of Singhapur       7,291.20         42 Bal Sandesh       102.00         43 Chetna       211.25         44 Arsee       170.00         45 Nawan Zamana       1,075.40         46 Adhure Sapne       345.00         47 Panjabi Panch       121.00         URDU         1 Vir Bharat       11,957.80         2 Milap       14,509.34         3 Savera       5,232.35         4 Tej       5,575.00	1	2	many many many many	3
31 Jeewan Priti       83.55         32 Rishma       42.00         33 Roop Rang       85.00         34 Bal Darbar       81.00         35 Lok Yug       1,179.00         36 Naresh       410.15         37 Riyasti Duniyan       154.00         38 Doctor       234.00         39 Ranjit Bombay       127.50         40 Nawan Hindustan       393.23         41 Nav Jeewan Weekly of Singhapur       7,291.20         42 Bal Sandesh       102.00         43 Chetna       211.25         44 Arsee       170.00         45 Nawan Zamana       1,075.40         46 Adhure Sapne       345.00         47 Panjabi Panch       121.00         URDU         1 Vir Bharat       11,957.80         2 Milap       14,509.34         3 Savera       5,232.35         4 Tej       5,575.00	30 Gian Amrit	PUNJABI—CONCLD	•	
32 Rishma       42.00         33 Roop Rang       85.00         34 Bal Darbar       81.00         35 Lok Yug       1,179.00         36 Naresh       410.15         37 Riyasti Duniyan       154.00         38 Doctor       234.00         39 Ranjit Bombay       127.50         40 Nawan Hindustan       393.23         41 Nav Jeewan Weekly of Singhapur       7,291.20         42 Bal Sandesh       102.00         43 Chetna       211.25         44 Arsee       170.00         45 Nawan Zamana       1,075.40         46 Adhure Sapne       345.00         47 Panjabi Panch       121.00         URDU         1 Vir Bharat       11,957.80         2 Milap       14,509.34         3 Savera       5,232.35         4 Tej       5,575.00	31 Jeewan Priti			
34 Bal Darbar       81.00         35 Lok Yug       1,179.00         36 Naresh       410.15         37 Riyasti Duniyan       154.00         38 Doctor       234.00         39 Ranjit Bombay       127.50         40 Nawan Hindustan       393.23         41 Nav Jeewan Weekly of Singhapur       7,291.20         42 Bal Sandesh       102.00         43 Chetna       211.25         44 Arsee       170.00         45 Nawan Zamana       1,075.40         46 Adhure Sapne       345.00         47 Panjabi Panch       121.00         URDU         1 Vir Bharat       11,957.80         2 Milap       14,509.34         3 Savera       5,232.35         4 Tej       5,575.00	32 Rishma		• •	
35 Lok Yug       1,179.00         36 Naresh       410.15         37 Riyasti Duniyan       154.00         38 Doctor       234.00         39 Ranjit Bombay       127.50         40 Nawan Hindustan       393.23         41 Nav Jeewan Weekly of Singhapur       7,291.20         42 Bal Sandesh       102.00         43 Chetna       211.25         44 Arsee       170.00         45 Nawan Zamana       1,075.40         46 Adhure Sapne       345.00         47 Panjabi Panch       121.00         URDU         1 Vir Bharat       11,957.80         2 Milap       14,509.34         3 Savera       5,232.35         4 Tej       5,575.00	33 Roop Rang			85.00
36 Naresh       410.15         37 Riyasti Duniyan       154.00         38 Doctor       234.00         39 Ranjit Bombay       127.50         40 Nawan Hindustan       393.23         41 Nav Jeewan Weekly of Singhapur       7,291.20         42 Bal Sandesh       102.00         43 Chetna       211.25         44 Arsee       170.00         45 Nawan Zamana       1,075.40         46 Adhure Sapne       345.00         47 Panjabi Panch       121.00         URDU         1 Vir Bharat       11,957.80         2 Milap       14,509.34         3 Savera       5,232.35         4 Tej       5,575.00	34 Bal Darbar	÷		•
37 Riyasti Duniyan	35 Lok Yug			1,179.00
38 Doctor       234.00         39 Ranjit Bombay       127.50         40 Nawan Hindustan       393.23         41 Nav Jeewan Weekly of Singhapur       7,291.20         42 Bal Sandesh       102.00         43 Chetna       211.25         44 Arsee       170.00         45 Nawan Zamana       1,075.40         46 Adhure Sapne       345.00         47 Panjabi Panch       121.00         URDU         1 Vir Bharat       11,957.80         2 Milap       14,509.34         3 Savera       5,232.35         4 Tej       5,575.00	36 Naresh	•		410.15
39 Ranjit Bombay	37 Riyasti Duni	iyan		154.00
40 Nawan Hindustan       393.23         41 Nav Jeewan Weekly of Singhapur       7,291.20         42 Bal Sandesh       102.00         43 Chetna       211.25         44 Arsee       170.00         45 Nawan Zamana       1,075.40         46 Adhure Sapne       345.00         47 Panjabi Panch       121.00         URDU         1 Vir Bharat       11,957.80         2 Milap       14,509.34         3 Savera       5,232.35         4 Tej       5,575.00	38 Doctor		• •	234.00
41 Nav Jeewan Weekly of Singhapur       7,291.20         42 Bal Sandesh       102.00         43 Chetna       211.25         44 Arsee       170.00         45 Nawan Zamana       1,075.40         46 Adhure Sapne       345.00         47 Panjabi Panch       121.00         URDU         1 Vir Bharat       11,957.80         2 Milap       14,509.34         3 Savera       5,232.35         4 Tej       5,575.00	39 Ranjit Bomb	bay		127.50
42 Bal Sandesh	40 Nawan Hind	ustan	• •	393.23
43 Chetna 211.25 44 Arsee 170.00 45 Nawan Zamana 1,075.40 46 Adhure Sapne 345.00 47 Panjabi Panch 121.00  URDU  1 Vir Bharat 11,957.80 2 Milap 14,509.34 3 Savera 5,232.35 4 Tej 5,575.00	41 Nav Jeewan	Weekly of Singhapur		7,291.20
44 Arsee       170.00         45 Nawan Zamana       1,075.40         46 Adhure Sapne       345.00         47 Panjabi Panch       121.00         URDU         1 Vir Bharat       11,957.80         2 Milap       14,509.34         3 Savera       5,232.35         4 Tej       5,575.00	42 Bal Sandesh		• •	102.00
45 Nawan Zamana       1,075.40         46 Adhure Sapne       345.00         47 Panjabi Panch       121.00         URDU         1 Vir Bharat       11,957.80         2 Milap       14,509.34         3 Savera       5,232.35         4 Tej       5,575.00	43 Chetna			211.25
46 Adhure Sapne 345.00 47 Panjabi Panch 121.00  URDU  1 Vir Bharat 11,957.80 2 Milap 14,509.34 3 Savera 5,232.35 4 Tej 5,575.00	44 Arsee		• •	170.00
47 Panjabi Panch  URDU  1 Vir Bharat  2 Milap  3 Savera  4 Tej  121.00  11,957.80  14,509.34  5,232.35  5,232.35	45 Nawan Zam	ana	• •	1,075.40
URDU  1 Vir Bharat 11,957.80 2 Milap 14,509.34 3 Savera 5,232.35 4 Tej 5,575.00	46 Adhure Sapn	e	• •	345.00
1 Vir Bharat       11,957.80         2 Milap       14,509.34         3 Savera       5,232.35         4 Tej       5,575.00	47 Panjabi Panc	h		121.00
2 Milap 14,509.34 3 Savera 5,232.35 4 Tej 5,575.00		URDU		
2 Milap 14,509.34 3 Savera 5,232.35 4 Tej 5,575.00	1 Vir Bharat			11,957.80
3 Savera 5,232.35 4 Tej 5,575.00	2 Milap			
4 Tej 5,575.00	3 Savera		• •	
	4 Tej			
.,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	5 Partap			4,879.00



erial Name No.	of Newspaper		a i	Amount of dvertise- ments re- leased com 1st January 1961 to 31st Augu- st, 1961 (in Rupees)
1	2	d on the word person of waster of	termed sections of terminal companion.	3
6 Hind Samachar	URDU—CONTD	ب المحمد	المحمدة	224.00
7 Pradeep			••	1,688 .00
8 Jagat			••	3,025.26
9 Sher-Punjab				2,276.80
10 Punjab Samachar			• •	1,436.00
11 Lalkar Delhi				3,970.87
12 Punjab Congress Patrika	,			4,389.90
13 Takkar				790.00
14 Haryana Tilak				1,448.95
15 Kisan				765.00
16 Doaba				711.00
17 Lalkar Dharamsala			••	913.00
18 Roshni			• •	613.50
19 Bharat Nirman				588.50
20 Karnal Times			• •	468.00
21 Naujawan Mazdoor				445.00
22 Jat Gazette			• •	5,177.00
23 Toofan			• •	724.50
24 Janam Bhoomi			• •	626.00
25 Panjabi Jodha			• •	306.00
26 Sachhi Sada				104.00
27 Harijan		•		134.00
28 Paigham			• • .	78.00
29 Arya Gazette			• •	374.90
30 Sadaqat			• •	3,087.25

[Chief Parliamen	tary Secretary]	
Serial No.	Name of Newspaper	Amount of advertise- ments re- leased from 1st January, 1961 to 31st Augu- st, 1961 (in Rupees)
1	2	3
31 Tarjman	UR'DU—concld	Rs. nP 1,724.20
32 Samaj		340.00
33 Rojhan		1,429.50
34 Mewat		1,460.24
35 Chittan	•	720.00
36 Amrit		336.00
37 Reformer		537.10
38 Chitra		265.20
39 Lok Hitkari		218.75
40 Bharat Tek		400.00
41 Preet		786.60
42 Lok Jagat		276.00
43 Haq Prasti		282.00
44 Hindu		1,088.50
45 Mastana Jogi		170.00
46 Qanoon		42.50
47 Aljamiat		98.00
48 Hindustan		538.50
49 Nai <sup>™</sup> Sayasat		130.00
50 Belag		323.00
51 Int-Khab		156.00
52 Nai Dunia		w 15.00
53 Meo Gazette		15.00
54 Badr		15.00
55 Madina		15.00
56 Atalique		182.00

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitzed by; Panja Digital Librar ਸਰਦਾਰ ਧੰਨਾ ਸਿੰਘ ਗਲਸ਼ਨ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, statement ਨੂੰ ਪੜ੍ਹ ਕੇ ਪਤਾ ਲਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਮੈੰ ਕੌਮੀ ਏਕਤਾ'' ਅਖਬਾਰ ਨੂੰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਪੰਜ ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਏ ਤੋਂ ਬਹੁਤੀ ਰਕਮ ਦੇ ਇਸ਼ਤਿਹਾਰ ਦਿੱਤੇ ਹਨ । ਕੀ ਮੈਂ ਪੁਛ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਅਖਬਾਰ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚੋਂ ਨਿਕਲਦਾ ਹੈ ਜਾਂ ਕਿਤੋਂ ਬਾਹਿਰੋਂ ਨਿਕਲਦਾ ਹੈ ।

ਚੀਫ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟਰੀ ਸੈਕਟਰੀ : ਇਸ ਦੇ ਲਈ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬ notice ਦੇਣ ਤਾਂ ਮੈਂ ਪਤਾ ਕਰ ਕੇ ਦਸ ਦੇਵਾਂਗਾ ।

ਸਰਦਾਰ ਧੰਨਾ ਸਿੰਘ ਗੁਲਸ਼ਨ : ਮੈਂ ਸਿਰਫ ਇਹ ਪੁਛਿਆ ਹੈ ਕਿ ''ਕੌਮੀ ਏਕਤਾ'' ਅਖਬਾਰ ਕਿਥੋਂ ਨਿਕਲਦਾ ਹੈ ।

ਚੀਫ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟਰੀ ਸੈਕਟਰੀ : ਮੇਰੇ ਖਿਆਲ ਵਿਚ ਦਿੱਲੀ ਤੋਂ ਨਿਕਲਦਾ ਹੈ । ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ : ਕੀ Chief Parliamentary Secretary ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਜਿਹੜੇ weekly ਅਖਬਾਰ ਹਨ ਉਹ ਸਾਲ ਵਿਚ ਇਕ ਦੋ ਵਾਰੀ ਛਪ ਕੇ ਰਹਿ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਜਾਂ ਸਾਰਾ ਸਾਲ ਛਪਦੇ ਹਨ?

ਚੀਫ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟਰੀ ਸੈਕਟਰੀ : ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹਰ ਹਫਤੇ ਕਾਪੀ ਆਉਂਦੀ ਹੈ ਇਸ ਕਰ ਕੇ ਸਾਨੂੰ ਪਤਾ ਲਗਦਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਲਗਾਤਾਰ ਛਪ ਰਿਹਾ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ।

श्री बलराम दास टण्डन : स्पीकर साहिब हो सकता है कि 10/20 कापियां छाप कर वह इन को एक कापी भेज देते हों। मैं जानना चाहता हूं कि क्या Government के पास कोई ग्रौर तरीका भी है जिस से यह पता लगाया जा सके कि किसी ग्रखबार की circulation कितनी है।

चीफ पालियामेंटरी सक्नेटरी: हां, जी, हमारी एक branch है जो यह देखती है कि सब ग्रखबारों का circulation कितना है। इस के इलावा हमारे districts के Public Relations Officers हैं जो हमें informations देते रहते हैं कि फलां ग्रख्बार बंद हो चुका है। वैसे हमारी कोशिश यह होती है कि हम उन ग्रख्बारों को इस्तहार दें जो सारा साल चलते हैं।

भी बलराम दास टण्डन : जो दिल्ली का "कौमी एकता" Paper बताया गया है, क्या इसके बारे में भी Audit Bureau से circulation के मुतालिक data श्राता है ?

चीफ़ पालियामेंटरी सक्रेटरी : ग्राता है।

JASHNE AZADI CELEBRATIONS

\*7315. Dr. Baldev Prakash: Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) whether it is the policy of the Government to associate with the people of all kinds of political opinion with the celebration of the Jashne-Azadi in the State;
- (b) if the answers to part (a) above be in the affirmative, whether any circular giving instructions in this behalf was issued to the district authorities; if so, a copy thereof be placed on the Table;

[Dr. Baldev Prakash]

(c) the total amount sanctioned by Government for the said celebration in the State during the current year?

Shri Harbans Lal (Deputy Minister): (a) Yes.

- (b) A copy of the instructions to the Deputy Commissioners is laid on the Table of the House.
  - (c) Rs 9,21,325.
- Copy of D. O. letter No. 5841-7PP-61/16547, dated the 12th July, 1961, from Shri K. D. Vasudeva, I. A. S., Deputy Secretary to Government, Punjab, Secretariat Establishment, to All Deputy Commissioners in the Punjab (By name) and copies endorsed demi-officially to all Heads of Departments/Administrative Secretaries to Government, Punjab, for information and action where necessary.

Subject.—'Jashan-i-Azadi' Celebrations, 1961.

I am directed to enclose a copy of the proceedings of the meeting of the State Committee for drawing up a programme for celebrations of 'Jashan-i-Azadi' 1961. It is desired that Independence Day Celebrations should start one week before the Independence Day and continue up to one week after the Independence Day, i.e., their duration should be from the 8th to the 21st August, 1961. These celebrations have been collectively given the name of 'Jashan-i-Azadi'.

- 2. Detailed suggestions have been made and it is necessary that preliminary steps are taken immediately to organize the functions. These functions, it is desired, should not be contradicted at one particular place; on the other hand, an attempt should be made to hold at least one function in each village in each Panchayat to ensure maximum dispersal of these functions and maximum participation by the people.
- 3. Estimates of expenditure are being prepared by the Departments concerned. Some of these functions will be arranged out of the normal funds of the Departments, Additional funds will be made available after the sanction of the Finance Department has been obtained.

डाक्टर वलदेव प्रकाश: जनाब स्पीकर साहिब, इस कापी में जो जवाब दिया गया है, वह मेरे सवाल के मुताबिक नहीं है। मैंने जो बात सवाल के पार्ट (b) में पूछी है, उसका जवाब नहीं ग्राया, जोकि दूसरी political parties को associate करने के बारे में था।

Mr. Speaker: This is only a suggestion. But it does not arise out of the instructions issued by the Government.

डाक्टर बलदेव प्रकाश : लेकिन इसका जो जवाव हमने मांगा था, वह तो नहीं है ।

Deputy Minister: Sir, Part (a) of the question is—

"whether it is the policy of the Government to associate people of all kinds of political opinion with the celebration of the Jashne Azadi in the State."

And in para 2 of the instructions issued in this behalf it is stated that—

"These functions, it is desired, should not be concentrated at one particular place; on the other hand, an attempt should be made to hold at least one function in each village in each Panchayat to ensure maximum dispersal of these functions and maximum participation by the people."

डाक्टर बलदेव प्रकाश : मैंने जो specific question पूछा है उसके मुताबिक यह जवाब नहीं है ।

श्री ग्रध्यक्ष : इसमें maximum participation by the people से ग्रापका सवाल cover हो जाएगा।

(The words "maximum participation by the people" cover the question put by the hon. Member)

डाक्टर बलदेव प्रकाश : नहीं जनाब, इस जवाब से मेरा सवाल बिल्कुल COVET नहीं होता ।

उप-मंत्री: इनका मतलब यह हो सकता है कि मेरा जवाब यह होता कि political parties की celebration के लिए associate किया जाएगा लेकिन यह इस question से तो arise नहीं होता।

डाक्टर बलदेव प्रकाश : इनका जवाब ग्रीर मेरा सवाल दोनों ही clear हैं। इन्होंने पढ़ कर सुनाया है --

"These functions, it is desired, should not be concentrated at one particular place; on the other hand, an attempt should be made to hold at least one function in each village in each Panchayat to ensure maximum dispersal of these functions and maximum participation by the people.

ग्रौर मेरा question यह है कि—

(a) whether it is the policy of the Government to associate people of all kinds of political opinion with the celebration of the Jashna-Azadi in the State.

इसका जवाब नहीं श्राया

Mr. Speaker: The Government have placed a copy of the instructions issued in this behalf on the Table of the House. But so far as your suggestion is concerned, nothing is there in the circular.

श्री बलराम दास टण्डन: क्या Deputy Minister साहिब यह बताएंगे कि provincial level पर जो committee programme formulate करने के लिए बनाई गई क्या उसके ग्रन्दर different political parties के लोग बुलाए गए थे ?

उप-मंत्री : Political parties को as such बुलाया गया यह मैं नहीं कह सकता।

श्री बलराम दास टण्डन : नया डिप्टी मिनिस्टर साहिब बताएंगे कि सरदार दरबारा सिंह को किस हैसियत से बुलाया गया था?

CHARGES LEVELLED BY THE CHAIRMAN, VIGILANCE COMMITTEE

\*7311. Sardar Dhanna Singh Gulshan: Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) the names of persons with their addresses and designations against whom charges were levelled by the Non-Official Vigilance Committee in its report during 1960-61 and the details of charges in each case;
- (b) whether any action has so far been taken against those referred to in part (a) above; if so, what;
- (c) whether the cases of any of those mentioned in part (a) above are still pending; if so, the time by which they are likely to be disposed of?

Sardar Partap Singh Kairon: It is not in the public interest to disclose this information.

ਚਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਇਸ public life ਨੂੰ corruption ਤੋਂ ਬਚਾਉਣ ਲਈ ਗੌਰਮਿੰਟ ਦੀ ਤਰਫੋਂ ਅਤੇ ਵਜ਼ੀਰਾਂ ਵਲੋਂ ਅਜ ਤਕ ਇਹੋ ਬਿਆਨਾਤ ਆਉਂਦੇ ਰਹੇ ਹਨ ਕਿ ਜੋ non-officials corrupt ਪਾਏ ਜਾਣ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ public ਵਿਚ expose ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ । ਤੋਂ ਮੈਂ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਹੁਣ ਗੌਰਮਿੰਟ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ expose ਨਾ ਕਰਨ ਵਿਚ ਕੀ ਲੋਕ ਭਲਾਈ ਸਮਝਦੀ ਹੈ ?

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਇਸ ਵਿਚ ਜ਼ਰੂਰ ਕੋਈ ਪਬਲਿਕ ਭਲਾਈ ਹੋਣੀ ਹੈ । (There must be some public interest in not disclosing the information.)

RAIDS REGARDING SUPPRESSION OF IMMORAL TRAFFIC IN WOMEN

\*7255. Shri Ram Piara: Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) whether any raids were conducted by the Police in the State in connection with the suppression of Immoral Traffic in Women during the period from 1st January, 1961 to date; if so, their number and the number among them of those which proved successful;
- (b) the number of cases referred to courts as a result of the raids mentioned in part (a) above and the result thereof if decided?

Shri Harbans Lal (Deputy Minister): (a) 29.24 proved successful.

(b) 18. One has ended in conviction and accused in one has been discharged. The remaining 16 cases are pending trial. 5 cases in which investigation has been completed, are pending scrutiny with the Prosecuting Staff whereas only one case is under investigation.

भी राम प्यारा : क्या डिप्टी वजीर साहिब बताएंगे कि जो arrangements गवर्नमेंट ने immoral traffic को suppress करने के लिए किए हैं वह मौजूदा हालात के मुताबिक काफी हैं या गवर्नमेंट ग्रौर कोई measures भी ग्रब्तियार कर रही है ?

उप-मन्त्री : इस वक्त गवर्नमेंट ने adequate arrangements किए रुए हैं लेकिन अगर और जरूरत होगी तो और इन्तजामात भी किए जावेंगे ।

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਜ਼ਿਲਾ ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ ਵਿਚ immoral traffic ਦੇ ਤਹਤ ਜੋ ਇਕ ਔਰਤ ਦਾ ਚਲਾਨ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਉਸਦਾ ਕੇਸ ਇਸੇ ਮਹੀਨੇ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਹੁਕਮ ਨਾਲ ਵਾਪਸ ਲੈ ਲਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ? (No reply)

श्री राम प्यारा : डिप्टी वजीर साहिब ने फरमाया है कि सारे arrangements किए हुए हैं ग्रौर raids किए गए हैं। मैं पूछना चाहता हूं कि क्या पंजाब के सारे जिलों में ऐसा किया गया है या सिर्फ दो तीन जिलों में ही ऐसा किया गया है ?

उप-मंत्री : श्रभी पांच जिलों में ही यह arrangements किए हैं।

श्री राम प्यारा : क्या बाकी जिलों के मुताल्लिक गवर्नमैंट को यह इत्तलाह मिली है कि वहां immoral traffic नहीं है या गवर्नमैंट उन जिलों में भी arrangements कर रही है ?

Deputy Minister: It is a suggestion for action

ਸ਼੍ਰੀ ਹਰਭਗਵਾਨ ਮੌਦਗਿਲ : ਕੀ ਡਿਪਟੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ ਵਿਚ ਕਿਤਨੇ brothel houses ਹਨ (ਹਾਸਾ) (no reply)

Sardar Bhupinder Singh Mann: Is it a fact that in most of the challans put up in the courts under this Act, the accused are not convicted but they go scot free?

Deputy Minister: I have given details. I have stated that out of 18 cases referred to as a result of the raids, one has ended in conviction and accused in one has been discharged. The remaining 16 cases are pending trial. 5 cases in which investigation has been completed, are pending scrutiny with the Prosecuting Staff whereas only one case is under investigation.

# CASES REGISTERED IN AMBALA AND KARNAL POLICE STATIONS BY VIGILANCE DEPARTMENT

\*7257. Shri Ram Piara: Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) the number of cases registered in the police stations in Ambala and Karnal Districts during the years 1958-59 and 1959-60 at the instance of the Vigilance Department against police officials of these districts, and the names of those against whom these cases were registered;
- (b) the names with designations of the officers of the Vigilance Department who reported the cases mentioned in part (a) above;
- (c) the names of the officers of the Police Department who held enquiries into the said cases and the action taken thereon by the D. I. G. Ambala Range;
- (d) whether any appeals were filed by any of the officials against whom action was taken by the said D.I.G., if so, the names of those who filed appeals, the name and derignation of the authority who heard those appeals and desisions taken thereon?

Shri Harbans Lal: (Deputy Minister): A statement is laid on the Table.

8

[Deputy Minister]

#### STATEMENT

	(A)	(B)	(C)	(D)
1. Ambala District	(i) 1 (ii) Officiating Sub-Inspector Kuldip Singh No. 26/D	Shri Panna Lal, D.S.P./Vigi- lance, Ambala	(ii)Dismissed from the force	(ii) Officiating Sub- Inspector Kuldip Singh, No. 26-D (iii) Ch.Ram Singh, I.P.S., the then Additional I.G., Police, Punjab (iv) Reinstated as S. I. from the date of suspen-
2. Karnal District (		D.I.A., Patiala	Jaswant, Singh D. S. P., Kaithal (ii) Dismissed from the force (by S. P., Karnal) (Appeal rejected by D. I. G., Ambala)	sion  (i) Yes. (ii) Sub-Inspector Parkash Chander  (iii) Shri Ashwani Kumar, I. P., the then Additional I. G. of Police, Punjab. Reinstated as A. S. I. from the date of dismissal

श्री राम प्यारा : क्या डिप्टी मिनिस्टर साहिब बतलायेंगे कि कौन सी वजह थी जिस के मुताबिक कुल्दोप सिंह पहले suspend हुन्ना फिर dismiss हुन्ना ग्रीर बाद में reinstate हुन्ना ?

Deputy Minister: It is a matter of evidence.

श्री राम प्यारा: क्या यह हकीकत है कि जब vigilance वालों ने raid किया तो कुलदीप सिंह की जेब से Additional I.G. Shri Ram Singh के bills निकले जिनकी उन्होंने payment की थी ?

Mr. Speaker: The hon. Member is giving information.

श्री राम प्यारा : क्या dismissal की बिना यही थी कि उन की जेब से कुछ bills निकले जिन की उन्हों ने payment की थी ?

Mr. Speaker: This information might be in your knowledge. How can this question be admitted?

श्री राम प्यारा : क्या मैं पूछ सकता हूं कि D. I. G. ने श्री कुलदीप सिंह को कौनसी वजुहात पर dismiss किया ?

उप-मन्त्री : साफ है कि D.I.G. जिस conclusion पर पहुंचा उस का result dismissal था। I.G. की assessment different भी इस लिए वह reinstate हो गया।

श्री राम प्यारा : यहीं से तो सवाल arise होता है कि D. I. G. ने dismiss किया क्योंकि कुलदीप सिंह की जेब से श्री राम सिंह के bills निकले जिन की उन्होंने payment की थी।

Mr. Speaker: It is a mater of detailed enquiry.

Part (b) of the question reads—
"the names with designations of the officers of the Vigilance
Department who reported the cases mentioned in part
(a) above "

श्री राम प्यारा : एक तरफ Additional 1. G. के खिलाफ D. I. G. inquiry करवाता है और वहीं Additional I. G. जब ग्रफसर बना है तो वह कुलदीप सिंह को बहाल कर देता है, इस की क्या वजह है ?

उप-मन्त्री : Details मेरे पास नहीं हैं । दो cases के बारे में उन्हों ने पूछा है कि inquiry का result क्या है । पहले केस में D.I.G. ने dismiss किया ग्रौर Additional I. G. ने reinstate किया क्योंकि he arrived at a different conclusion on the basis of evidence. Right of Appeal उस के पास मौजूद था। The Additional I. G. was competent to dispose of the appeal after assessing the evidence.

श्री राम प्यारा : कुलदीप सिंह के case में लिखा है 'reinstated from the date of suspension' श्रीर प्रकाश चंद्र के case में लिखा है reinstated from the date of dismissal इन दोनों में फर्क क्यों हैं?

उप-मन्त्री : ये different officers थे, cases मुख्तलिफ थे, nature मुख्तलिफ थी ग्रौर evidence मुख्तलिफ थी।

RECOVERY OF LITERATURE INCITING HATRED BETWEEN COMMUNITIES

\*7258. Maulvi Abdul Ghani Dar: Will the Chief Minister be pleased to state whether Government have recently seized any literature purporting to be smuggled from a foreign country which incites feelings of hatred between the communities in the State; if so, the nature of such literature?

Shri Harbans Lal (Deputy Minister): Yes. It is not in the public interest to disclose the nature of such literature.

मौलवी श्रब्दुल गनी डार : मैं ने इस सवाल में पूछा है कि क्या वह literature दो फिरकों के दरम्यान नफरत फैलाने वाला था, क्या जनाब इसका जवाब देंगे या यह भी public interest में नहीं है ?.

उप-मंत्री: ग्रापने जो सवाल पूछा है उसके दो हिस्से हैं? एक तो यह कि ग्राया ऐसा literature जो हिंदू-सिखों के communal relations के बारे में था वह seize किया; उसका जवाब मैं ने ग्रर्ज किया 'Yes, Sir.' जो दूसरा हिस्सा है उसका जवाब दिया है कि public interest में नहीं है।

1

D

Sardar Bhupinder Singh Mann: From which foreign country was the literature smuggled?

Deputy Minister: From Pakistan.

CASES OF MURDERS/ SUICIDES REGISTERED IN CERTAIN POLICE STATIONS **PANIPAT** 

\*7323. Dr. Parma Nand: Will the Chief Minister be pleased to state-

- (a) the number of cases of murder and suicide registered in Police Station Sadar and City Police Station, Panipat January 1961 to date;
- (b) the names of the deceased referred to in part (a) above;
- (c) the names of Police Officers who conducted enquiries into the
- above mentioned cases;
  (d) the details of the cases which were traced and also of those which have remained untraced?

Shri Harbans Lal (Deputy Minister): A statement is laid on the Table.

#### **STATEMENT**

	Police station Sadar Pa	nipat		Police Station Cit	y Panipat
(-)	Murder		Suicide	Murder	Suicide
(a) (b) 1.	Shri Gobind Ram	1. Sh	5 rimati Prem	1 1. Shri Jathu Ram	• •
		2. Shri	Chandgi Ram	ı	
A	n unidentified dead body	3. Shrin	nati Chalti		
(c) (1)	i. S.I. Amrik Singh	Harps 5. Shr	i Pala alias al i Risala Amrik Singh	1. A.S.I. Joginder Singh	
ii. Insp	ector Lakshmi Narain ,		Ram Saran	2. S.I., Harbans Singl	h
iii. S.I.	Ram Singh	Dass (iii.)	Ditto		
(2) i. F	H.C., Shiv Lal		I. Baldev		
ii. A.S.	I. Baldev Kumar	Kuma v. H.C	r . Shiv Lal		
iii. Insp	pector Lakshmi Narain			•	
F.I.F. May, I.P.C corps is in  2. Case 22nd 302 I	Investigation of case R. No. 31, dated 8th 1961, under section 302, L., regarding recovery of se of Shri Gobind Ram, progress F.I.R. No. 39, dated May, 1961, under section P.C., was filed as untrace	2nd F 2. D.D 3rd Ju 3 D.D 31st N 4. D.D 1st Ju 5. D.D.	ebruary, 1961 No. 10, dated ne, 1961 No. 3, dated May, 1961 No. 23, dated ne, 1961 No. 3, dated	Case F.I.R. No. 58, 6 August, 1961, unde 302/328, I.P.C., rela death of Shri Jathu F sent up for cancellat was disclosed on inve that his death was no homicidal causes	er section ating to Ram, was ion, as it estigation
body	e identity of the dead could not be traced	identit	ne 5 cases, the y of deceased auses of death nicide were		

established

डाक्टर परमानन्द : बताया गया है कि दो murders हुए हैं । पहला murder श्री गोविंद राम का हुन्ना। इन्हों ने statement में बताया है कि investigation of case regarding recovery of corpse of Shri Govind Ram is in progress. मैं यह पूछना चाहता हूं कि न्नाया इस सिलसिले में कोई गिरफतारी हुई ?

उप-मंत्री: इस वक्त इसके मृतम्रिल्लक मेरे पास कोई exact information नहीं।

डाक्टर परमानन्द : इसमें लिखा है 'investigation of the case is in progress' इस progress से क्या मतलब है ? क्या हो रहा है ? ग्राया कोई गिरफतारो हुई या किसी को गिरफतार करने के लिए orders जारी हुग्रा ? क्या हुग्रा ? इन्हों ने बताया है कि दोनों cases में murders हुए । एक में तो dead body की identity trace नहीं हो सकी ग्रीर दूसरे में श्री गोविंद राम का murder हुग्रा । श्री गोविंद राम के murder के बारे में बताया है कि case is in progress क्या कोई गिरफतारी हुई या कोई orders जारी हुए हैं ? किसी पर शुभा है या नहीं ?

श्री स्पीकर : यह investigation के बारे में पूछ रहे हैं कि किस stage पर है। (The hon. Member is asking about the stage of investigation.)

उप-मंत्री : case under investigation है with C.I.A. यह नहीं बताया जा सकता कि exactly क्या stage है, that may not be in the interest of the case.

Sardar Bhupinder Singh Mann: May I know whether an "attempted suicide"...whether political or otherwise is actionable or not?

Minister for Industries: It is an offence.

श्री राम प्यारा : क्या मैं पूछ सकता हूं कि आया इस सिलसिले में किसी शख्स को बुलाया गया या किसी को ग़िरफतार किया गया ?

श्री ग्रध्यक्ष : इस से केस पर ग्रसर पड़ेगा। (This information will reflect in the case).

श्री राम प्यारा : मैं नाम नहीं पूछता, मैं सिर्फ यह पूछता हूं कि आया किसी को गिरफतार किया गया या किसी को बुलाया भी गया?

Sardar Bhupinder Singh Mann: Sir, I am not yet clear. I want to know from the Government the difference between "fast" and "suicide"

**Deputy Minister:** The difference is between preparation and attempt. **Mr. Speaker:** What has the Minister for Industries to say?

Minister for Industries: A fast is like the one undertaken by my Deputy Minister. That is not an offence. Suicide, as you know, is something different. (laughter)

Sardar Bhupinder Singh Mann: Is the hon. Minister referring to the fast of Shri Benarsi Dass Gupta or that of Shri Harbans Lal? (laughter)

King.

,

15

श्री ग्रध्यक्ष : जो ग्रादमी fast रखना नाहता है वह तो सब को बता कर रखता है लेकिन जो ग्रादमी suicide करता है वह चुपके से कर जाता है। (A man who undertakes a fast makes a public announcement of this fact. But on the contrary a man who commits suicide does it secretly.)

श्री राम प्यारा : क्या गवर्नमैंट के पास ऐसी कोई दरखास्त आई है कि इस कत्ल में किसी पुलिस अफसर का हाथ है ?

Mr. Speaker This supplementary is not relevant.

# RAIDS BY KARNAL AND PANIPAT CITY POLICE ON SATTA DENS AND SMUGGLERS

- \*7324. Dr. Parma Nand: Will the Chief Minister be pleased to state with reference to the statement supplied in reply to starred question No. 6236 included in the list of question for 24th February, 1960:—
  - (a) whether the persons challaned and arrested have been convicted or acquitted; if so, their number, separately;
  - (b) whether any of the cases are still pending; if so, their number?

Shri Harbans Lal (Deputy Minister): (a) 136 persons were convicted 54 acquitted or discharged.

(b) Yes, two cases in respect of ten persons are still pending.

डाक्टर परसानन्द: क्या मैं पूछ सकता हुं कि यह केस कब तक pending पड़े रहेंगे दो साल का अरसा पहले ही हो चका है।

इप-मंत्री: जब तक कि मुकम्ल नहीं हो जाते।

### SUSPENSION OF HONORARY SUB-REGISTRAR

- \*7256. Shri Ram Piara: Will the Chief Minister be pleased to state—
  - (a) with reference to the reply to the Starred Question No. 7108 printed in the list of questions for 17th March, 1961 the date when Shri Gurbux Singh, Honorary Sub-Registrar, was suspended, the date when the enquiry by the agency other than the police was started against him and the period, if any, fixed for its completion;
  - (b) Whether Government have received the report from the agency holding enquiry referred to in part (a) above; if so, the action, if any, taken therein;
  - (c) the date when Government received the enquiry report from the police containing charges against the said Honorary Sub-Registrar;

- (d) whether any charge-sheet has been given to the said Honorary Sub-Registrar; if so, when, together with the contents of the charge-sheet and of the reply thereto, if received by Government and the date when it was received;
- (e) the time it is likely to take to finalise the Departmental proceedings in the said case?

Shri Harbans Lal (Deputy Minister): (a) (i) suspended on the 17th January, 1959.

- (ii) No enquiry other than the police, has been made.
- (b) Does not arise.
- (c) 17th October, 1960.
- (d) No.

1

(e) Cannot be said.

श्री राम प्यारा : यहां जब इसी हाउस में एक सवाल के जवाब में गवर्नमैंट ने यह बतलाया था कि order दे दिया गया है कि 6 हफ्तों के अन्दर 2 enquiry complete कर के report मेजो जाये, लेकिन इस case को हुए 3 साल हो गए हैं श्रीर report नहीं भेजी गई तो किस चीज की बिना पर यह 6 हफ्तों वाली हिदायत पर अमल नहीं हुआ ?

श्री ग्रध्यक्ष : यही सवाल मेरा ख्याल है पहले भी पूछा गया था। (I think that this very question had been asked previously.)

श्री राम प्यारा: जो हां, मैं ने यह सवाल पूछा था श्रीर श्राप के कहने पर मिनिस्टर साहिब ने कहा था कि इस की enquiry 6 हफ्तों में मुकम्मल करा दी जायेगो। हिदायत जारी कर दी गई है।

श्री ग्रध्यक्ष : मुझे इतना तो याद नहीं। मैं तो तुम्हारे कहने पर कह रहा हूं कि यह सवाल पहले भी पूछा गया था। (I do not remember all this. I am saying so relying upon the hon. Member's statement.)

उप-मन्त्री : यह report तो न्ना चुकी है एक साल से।

श्री राम प्यारा : उप-भन्त्री साहिब ने बताया है कि police agency की report ग्रा चुकी है ग्रीर report को ग्राये हुए एक साल हो गया है तो क्या वह बतायेंगे कि वे कौन सी वजूहात हैं जिन की बिना पर case का फैसला नहीं किया जा रहा ?

श्री ग्रध्यक्ष : क्या यह वही सवाल नहीं जिस का जवाब उस दिन चीफ मिनिस्टर साहिब ने दे दिया था ? (Is it not the same question to which the Chief Minister had replied the other day ?)

श्री राम प्यारा: नहीं जो, वह श्रीर case था। यह तो एक Sub-Registrar का case है श्रीर उस पर इतनो देर से यह case चल रहा है श्रीर गवर्नमैंट ने उस का case दबा कर रखा हुश्रा है श्रीर यह उस का फैसला नहीं कर रही। I fail to understand why the Government is so much interested in retaining this Sub-Registrar.

1

### ABSORPTION OF CONSOLIDATION PATWARIS

\*7259. Maulvi Abdul Ghani Dar: Will the Chief Minister be pleased to state whether Government have formulated any Scheme for absorbing Consolidation Patwaris elsewhere after consolidation work is completed; if so, what?

### Sardar Partap Singh Kairon: First Part.—Yes.

Second Part.—All vacancies of Patwaris occurring after 3rd April, 1961, in the Revenue and Settlement Departments have been reserved for the suitable Patwaris of the Consolidation Department, retrenched after the 31st March, 1962.

### HOSPITALS AND DISPENSARIES VISITED BY CHIEF MINISTER

\*7304. Shri Lal Chand: Will the Chief Minister be pleased to state the names of the Civil Hospitals/Dispensaries visited/ inspected by him, if any, during 1960 and 1961 (up to date)?

Shrimati Dr. Parkash Kaur (Deputy Minister): The Chief Minister did not inspect or visit any Civil Hospital/ Dispensary during the year 1960-61.

श्री लाल चन्द : क्या डिप्टो मिनिस्टर साहिबा यह बतलायेंगे कि चीफ मिनिस्टर साहिब के visit न करने के कारण hospitals की जो बुरी हालत हो रही है, उस का क्या उन्हें इलम है या नहीं?

उप-मन्त्री : मेरे notice में कोई ऐसी चीज नहीं श्राई।

श्री लाल चन्दः क्या डिप्टी मिनिस्टर साहिबा बतायेंगे कि चीफ मिनिस्टर के behalf पर hospitals कौन visit करता है ?

उप-मन्त्री : डाक्टर incharge जो होता है वह visit करता है Civil Surgeon जो जिला Headquarters पर होता है वह करता है ग्रौर Director भी करता है, ग्रौर मैं भी करता हूं।

ਸ਼੍ਰੀ ਲਾਲ ਚੰਦ: ਕੀ ਉਪ ਮੰਤ੍ਰੀ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹੜੇ ੨ ਹਸਪਤਾਲ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ visit ਕੀਤੇ ਹਨ ? ਜੇ ਉਨ੍ਹਾਂ visit ਕਰ ਕੇ ਕੋਈ report ਤਿਆਰ ਕੀਤੀ ਹੈ ਤਾਂ ਕੀ ਉਹ ਉਸ report ਦੀ ਕਾਪੀ Table of the House ਤੇ ਰਖਣਗੇ ?

ਉਪ ਮੰਤ੍ਰੀ : Inspection ਤਾਂ ਮੈਂ ਕਈ ਹਸਪਤਾਲਾਂ ਦੀ ਕੀਤੀ ਹੈ । ਜੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਾਂ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਇਸ ਲਈ notice ਦਿਉ । ਮੈਂ ਦਸ ਦਿਆਂਗੀ ।

PIG IRON AND STEEL QUOTAS ISSUED IN PANIPAT DURING THE YEAR 1961-62

\*7245. Maulvi Abdul Ghani Dar: Will the Minister for Industries be pleased to state—

(a) the names of persons to whom the quotas for Pig-iron and Steel were issued in Panipat during the year 1961-62 (up to-date) together with the extent of quotas given in each case and the goods manufactured by each one of them;

(b) whether any checking of the said manufactured goods was carried out during this period?

Shri Mohan Lal: (a) Allotment of pig iron to the factories is made by the Iron and Steel Controller, Calcutta, direct. The requisite information is not available with the Industries Department.

In respect of steel, however, a statement indicating the requisite information is laid on the Table of the House.

(b) Yes.

Allotment of Steel quotas in Panipat during the year 1961-62

S.	Name of the party	Allotment o	of steel		whether
No.		Quota certifi- cates	Permits	— manufactured c	hecked or not
Ordered Burnary		M. tons	Cwts	anggar majamag atministra sampusa Septiman kebinang Britaning Britaning Militaning Anggar Militaning Militanin	
1	Pharaya Lal Jiwan Das	. 1.929	2	Trunks, Angithies, etc.	Yes
2	Chanu Rai Wazir Chand	1.939	2	Ditto	Do
3	Surrender Metal Industries	1.939	• •	Ditto	Do
4	Ravi Safe Works,	3.873	3	Safe Alimaras etc.	Do
5	Hargopal Bhatia and Sons	3.873	3	Ditto	Do
6	Ram Piara Mal	1.929	2	Trunks Angithies	Do
7	Chaman Lal-Kharaiti Lal	1.929	5	Ditto	Do
8	Vir Bhan Aishi Lal	1.929	2	Ditto	Do
9 10	Sita Ram-Ram Sarup Basdeo Mal-Kashmiri Lal	1.939 3.850	5 5	Ditto Karahies Taslas	Do Do
11	Lila Dhar-Karam Chand	3.866	5 Ton 2	Agriculture Implements and Trunks	Do
12	Chandan Lal Chattar Sen	1.939	3	Trunks and Agriculture	Do Do
13	Kundan Lal Jita Ram	1.939	3	Implements, etc. Ditto	
14	Krishna Co-operative (I. S) Workers Society	2.896	2	Trunks Suitcases etc.	Do
15	Sobha Ram-Kishan Chand	1.939	2	Ditto	Do
16	Bharat Production Co-operative Industrial Society Ltd.,	3.868	2	Cycle parts and trunks etc.	, Do
17	Bhatia Engineering Works	3.870	3	Almirahs and Engine- ering Goods	Do
18	Deva Ram-Kishan Dutt	1.935	2	Trunks suitcases, etc.	Do

		Allotment	of Steel			
<b>S</b> eria No		Quota certifi- cates	Permits	Name of articles manufactured	Whether checked or not	
		M. tons	Cwts			
19	Bhoj Raj-Jai Bhagwan	1.929	3	Trunks suit cases of	etc Yes	
20	Bharat Trunk House	1.925	••	Ditto	Do	
21	Maghiana Trunk House	1.935	••	Ditto	Do	
22	Kesho Lal Darshan Lal and Co.	1.935	2	Ditto	Do	
23	Chopra Iron and Steel Works	1.935	2	Ditto	Do	
24	Nanda Trunk House	1.935	7	Ditto	Do	
25	Bansal Iron Works	1.935	3	Ditto	Do	
<b>2</b> 6	Balkishan Bhatia and Sons	3.870	• •	Safes and Almirahs etc.	Do	
27	Sethi Trunk House	1.935	2	Trunks etc.	Do	
28	Krishanpura Iron Stores	1.935	••	Ditto	Do	
29	Banarsi Lal Ashok Kumar	1.929	5	Ditto	Do	
30	Hari Chand-Gulshan Rai	1.935	5	Trunks and Knives et	c Do	
31	Lakshmi Industries	3.870	3	Cycle parts etc.	Do	
32	J. P. Dhiman and Sons	3.870	0.143	Agriculture Implements	Do	
33	Surjan Singh and Sons	3.870	••	Printing machines and Agriculture Implements	Do	
34	Batra Cycle Industries	3.870	• •	Cycle parts	Do	
35	Bharat Iron Foundary	4.410	• •	Sanitary goods	Dо	
36	Indian Conduit Industries	24.000	••	Conduit pipes	Do	
37	Krishna Engineering Works	7.280	• •	Machinery parts	Do	
38	Ahuja Mechanical Engineering Works	8.320	••	San Addas and Mach nery Parts	i- Do	
39	Mathra Dass Bhatia and Bros.	11.000	4	Almirahs Safes	Do	
40	Satya Engineering co-operation	on 4.160	• •	Hand water pump fittings and sewing machines parts	Do	
41	Bajaj Metal Works	8.070	• •	Bath Room fittings,	Do	
42	General Engineering and Foundry Work Centre	15.600	4	etc. General Engineering goods	Do	

	£	Illotment of	Steel		
Seri No.		Quota certifi- cates	Permits	Name of articles manufactured	Whether checked or not
43	Janta Cycle and General Engineering	M. tons 28.00	Cwts 4	Cycle parts andConduit pipe	Yes
44	J.G. Iron Works	12.480	••	Nuts and Bolts and Building material	Do
45	Himalaya Cycle Works	20.650	10	Cycle parts	Do
46	Haryana Progressive Industrial works, Industrial area	7.28 0	4	Machinery for Nuts and Bolts	Do
47	Romesh Safe and Carding Works	9.360	••	Machinery for Nuts and Bolts	Do
48	Steel Tabs and Co	10.400	• •	Barrow wheels and Trollies etc.	Do
<b>4</b> 9	Jai Bharat Hardware Co.	105.00	4	Nuts and Bolts	Do
50	Steel Krafts, G.T. Road, PNP	12.730	••	Steel Tubbings	Do
51	Sikand Saini and Co	4.410	••	Metric Weights and Agriculture Imple- ments Water Hand pump parts	Do
<b>5</b> 2	United Engineering Works G.T. Road	9.500	••	Sanitary fittings Slu- ice valves C.I. Specia	Do als

मौलवी ग्रब्बुल ग़नी डार : क्या वज़ीर साहिब फरमायेंगे कि जो permits कलकत्ते से जारी होते हैं वह क्या D.I.O. के notice में ग्राते हैं या नहीं ?

मन्त्री: मैं ने अर्ज किया है कि pig iron और steel में फर्क है और फिर steel में भी कई items है। अब क्योंकि steel plants के मुकम्मल हो जाने से pig iron और steel की supply की position improve हो गई है, इस लिए अब वह Steel Controller को direct indents भेजते हैं।

मौलवी ग्रब्दुल ग़नी डार : जो list सवाल के जवाब में दी गई है उस के न० 42 पर General Engineering and Foundry Work Centre का नाम दिया हुग्रा है जिस को ग्राप ने quota दिया । जब एक सवाल के जवाब में मैं ने ग्राप से पूछा था तो ग्राप ने बताया था कि उस firm की checking कराई जा चुकी है। तो ग्रब मैं पूछना चाहता हूं कि क्या यह ठीक है कि वहां के मजदूरों ने इस लिये हड़ताल की हुई है क्योंकि वह quota black में बेच देते हैं ग्रीर माल तैयार नहीं कराते, इस लिये उन्हें काम नहीं मिलता?

श्री राम प्यारा: क्या मिनिस्टर साहिब बतायेंगे कि जब Industries Department के लोग checking वगैरह के लिये जाते हैं तो उस वक्त क्या इस बात का भी व्यान रखते हैं कि कितना quota दिया गया और उसके बदले में माल कितना तैयार हुआ ?

मन्त्री : checking तो इसी बात की होती है कि जो quota distribute किया गया उसकी proper utilization हुई है या नहीं ।

### RECOVERY OF INDUSTRIAL LOANS ADVANCED IN PANIPAT TOWN

\*7325. Dr. Parma Nand: Will the Minister for Industries be pleased to state with reference to the reply to starred Question No. 530 included in the list of questions for 29th February, 1960, whether the recoveries from Shri Nathu Shah and Shri Chuni Lal have been made; if so, when and the amount recovered; if not, the reason therefor?

### Shri Mohan Lal: (a) No.

(b) Does not arise.

(c) The cases are pending with the Collector, Karnal, who has intimated that owing to pressure of flood relief work, etc., the Revenue Officers have not been able to make much progress in recovery. The Collector has however, impressed upon these officers to take personal interest in the cases and to make vigorous efforts to recover the outstanding amounts.

डाक्टर परमानन्द: मिनिस्टर साहिब ने फरमाया है कि Revenue Officers इस case के अन्दर special interest ले रहे हैं। क्या वजीर साहिब फरमायेंने कि इन की recovery के वारंट कब जारी हुए थे?

उद्योग मंत्री: वारन्ट को बाबत तो इस वनत off hand नहीं बता सकता लेकिन जहां तक उससे recovery के Order का ताल्लुक है The first instalment was due on the 15th of March, 1958. The Government issued orders in January, 1961 to recover the dues as arrears of land revenue, Further details क्या है; कब recovery हुई इस सिलसिले में मैं इस वक्त नहीं बता सकता।

डाक्टर परमानन्द : वजीर साहिब ने फरमाया है कि सारे ग्रफसर floods के काम पर लगे हुए थे। क्या ग्राप फरमायेंगे कि सन 1958 जब से वारंट जारी हुए तभी से सभी district officers ग्रौर ग्रमला floods के काम पर लगा रहा?

मन्त्री: मैं ने 1958 नहीं कहा। मैं ने कहा है कि recovery का order गवर्नमैंट ने जनवरी, 1961 में किया था।

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਜਦ ਉਸ ਦੀ ਕਿਸ਼ਤ ਦੀ ਮਿਆਦ ਸਨ 1958 ਵਿਚ ਖਤਮ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਸੀ ਤਾਂ ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੇ ਤਿੰਨ ਸਾਲ ਤਕ ਇਹ recovery orders ਕਿਉ ਨਹੀਂ ਜਾਰੀ ਕੀਤੇ ।

मन्त्री: इस वक्त सारी details तो नहीं बता सकता। जिस साल review हु ग्रा हो उसकी recovery के लिये notice वगैरा दिये जाते हैं। Efforts की जाती हैं ग्रौर जब efforts succeedन हों तो नीचे के ग्रफ़सर गवर्नमैंट के पास case भेजते हैं। जहां defaulter हो वहां as arrears of land revenue recovery की जाती है। यह procedure है।

डाक्टर बलदेव प्रकाश : मन्त्री महोदय ने बताया है कि जनवरी, 1961, में सरकार की तरफ से recovery का order किया गया। लेकिन floods तो ग्रगस्त-सितम्बर में ग्राए। क्या बतलाया जा सकता है कि इन सात महोनों में recovery के order क्यों नहीं किये जा सके?

मन्त्री: जो order गवर्नमैंट की तरफ से जनवरी, 1961, में हुआ, आप देखें कि उसपर कुछ वक्त तो लग ही जाता है क्योंकि कभी वह एक stage पर जाता है, कभी दूसरी stage पर जाता है। मैं exactly नहीं बता सकता कि Collector के पास वह order कब पहुंचा, लेकिन जो Collector की तरफ से जवाब आया है वह बता दिया गया है।

श्री बलराम दास टण्डन : क्या वज़ीर साहिब यह बतायेंगे कि ordinarily Government के orders जाने के बाद श्रीर कितनी देर लगती हैं?

मन्त्री: यह तो case की नौइयत पर depend करता है। यह नत्यू शाह

श्री राम प्यारा : यह जो दूसरा साथी है इस के warrants कब से इस में शामिल हुए?

मन्त्रो : December, 1959 से।

श्री राम प्यारा : यह दो साल तक recovery न होने की क्या वजह है ?

मन्त्री: मैं नहीं कह सकता कि इस की क्या वजह है। Individual case के लिए ग्राप को ग्रलग सवाल देना होगा।

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ: ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਅਫਸਰਾਂ ਨੇ ਇਸ ਦੀ recovery ਵਿੱਚ ਢਿਲ ਕੀਤੀ ਹੈ Government ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਕੋਈ action ਲੈਣ ਲਈ ਤਿਆਰ ਹੈ ?

**ਮੰਤਰੀ** : ਨਹੀਂ ਜੀ।

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ action ਨਾ ਲੈਣ ਦੀ ਕੀ ਵਜਾਹ ਹੈ ?

श्री ग्रध्यक्ष: छोड़िये जी श्रव इसको। (The hon. Member may please leave the question now.)

DISQUALIFICATION/SUSPENSION OF MUNICIPAL COMMISSIONERS

\*7314. Dr. Baldev Parkash: Will the Minister for Industries be pleased to state—

- (a) the number and names of Municipal Commissioners disqualified and suspended by Government since January, 1960 upto date and the reasons for disqualification/suspension in each case;
- (b) Whether any of the orders of disqualification /suspension mentioned in part (a) above has been reversed by the High Court; if so, in how many cases?

Shri Mohan Lal: (a) There is no provision in the Punjab Municipal Act, 1911 for the suspension of a Municipal Commissioner. The list of the members removed/disqualified, with reasons, since 1st January, 1960 is laid on the Table.

(b) Yes. In one case.

### STATEMENT

Serial No.	Name of the Municipal Commissioner removed		Name of Municipal Committee		Reasons for removal/ disqualification
1	Shri Harbans Singh	•••	Banga		Flagrant abuse of his position
2	Shri Harguranad Singh		Do		Ditto
3	Shri Harjap Singh		Do		Ditto
4	Shri Parkash Ram		Do		Ditto
5	Shri Des Raj		Tankanwali		Ditto
6	Shri Prabh Dayal		Do		Ditto
7	Shri Mohinder Singh		Samrala		Ditto
8	Shri Karam Singh	٠	Do.		Ditto
9	Shri Kulwant Singh		Do		Ditto
10	Shri Dharam Paul Shastri		Khanna		Ditto
11	Shri Rachpal Singh Bedi		Amritsar		Ditto
12	Shri Asa Singh		Sanaur		Public interest
13	Shri Gajinder Parshad Jain		Jagadhri		Ditto
14	Shri Brij Raj Saran		Do		Flagrant abuse of his position
15	Shri Shingara Singh	••	Sangat		Absence from meetings of Committee for a period of more than 3 months
16	Shri Joginder Singh		Mukerian		Public interest
17	Anand Sarup		Surnam		Flagrant àbuse
18 5	Shri Sham Singh Jasal		Amritsar		of his position Public interest
19 \$	Shri Inder Singh		Patti		Ditto
20	Shri Raghbir Singh		Amritsar		Ditto
21	Shri Durga Parshad		Tankanwali		Flagrant abuse of his posi-
22	Shri Chaman Lal		Gurdaspur		tion Ditto
23	Shri Madan Gopal		Do		Ditto
24 5	Shri Ram Kishan		Bassi Pathan	an	Ditto
25 5	Shri Gian Chand		Abohar .		Ditto
26 \$	Shri Lal Chand Barang		Do		Ditto
27 5	Shri Darbari Lal Narang		Do		Ditto
28 S	Shri Narajan Singh		Patti		Public interest
29 S	Shri Waryam Chand	••	Qadian		Flagrant at no of his position

Original with; Punjan Vidhan Sabha Digitized by;

Serial No.	Name of the Municipal Commissioner removed	 Name of Municipal Committee		Reasons for removal/ disqualification
30	Shri Prabhu Dyal	 Hodal		Flagrant abuse of his position
31	Shri Dal Chand	 Dò		Ditto
32	Shri Ram Dayal	 Batala	, .	Public interest
33	Shri Rishi Dutt	 Do		Ditto
34	Shri Uma Shankar	 Batala	• •	Ditto
35	Shri Panna Lal	 Dhariwal		Ditto
36	Shri Ram Parkash Parbhakar	 Qadian		Ditto
37	Shri Jagdish Rai	 Bhucho Mar	ndi	Flagrant abuse of his position
38	Shri Durga Dass	 Raikot		Ditto
39	Shri Mukhtiar Singh .	Dharamkot	• •	Public interest

डाक्टर बलदेव प्रकाश : क्या वजीर साहिब बतायेंगे कि यह जो reason दिया है कि "flagrant abuse of his position" इस का क्या मतलब है ?

मन्त्री : जो power, Municipal Commissioners को दी है उस का नाजायज् इस्तेमाल करना ।

डाक्टर बलदेव प्रकाश : क्या ग्राप इस की कोई instance quote कर सकते हैं ? मन्त्री : जब ग्रलग दुबारा सवाल करेंगे तो जवाब दे दिया जायेगा। क्योंकि इस में तो काफी लम्बी चौड़ी information देनी मतलूब होगी ।

श्री बलराम दास टण्डन : क्या मंत्री महोदय बतायेंगे कि यह जो लिखा है 'not in the public interest' इस से क्या मुराद है ?

मन्त्री: जो information public interest के खिलाफ हो।

श्री बलराम दास टण्डन: बटाला के 3 Municipal Commissioners हटाये गये उन के ग्रागे भी लिखा हुग्रा है not in the public interest मैं पूछना चाहता हूं ग्राखिर इन के खिलाफ ऐसी क्या बात हो सकती है ? जिस का बताना public interest में नहीं है ?

मन्त्री: इस में दो बातें हैं। एक तो यह है कि इस की Writ petition चल रही है। ग्रगर ग्राप चाहें तो मैं बता भी सकता हूं।

Mr. Speaker: Leave it please. It is a sub iudice case.

श्री बलराम दास टण्डन : जनाब, मैं तो factual बात पूछ रहा हूं।

श्री ग्रध्यक्ष : मगर case पर श्रसर इस का भी पड़ता है। (But this too reflects on the case.)

श्री बलराम दास टण्डन : क्या वजीर साहिब बतायेंगे कि एक reason यह भी है कि पंडित जी वहां से election लड़ रहे हैं ? (interruptions)

4 · 🔞

- Mr. Speaker: This is no supplementary question. मंत्री: वहां जा कर भी यह कई बेहदगियां कर आए हैं।

श्री ग्रध्यक्ष : जो case High Court के सामने pending हो उस के बारे में ऐसे remarks नहीं पास करने चाहियें। (Such remarks should not he passed in respect of a case which is pending before the High Court.)

श्री बलराम दास टन्डन : बात यह है . . . . . . . . .

Minister: Sir, the hon member is most irresponsible in his talk and behaviour.

Mr. Speaker: I am sorry. The observation made by the hon. member is not in good taste.

(Noise and interruptions)

श्री बलराम दास टन्डन : जो बातें इन्हों ने Opposition के मैम्बर्ज़ के बारें कहीं हैं क्या वह मुनासिब हैं ?

मंत्री: जो Opposition के Municipal Commissioner actionable बेहूदिगयां करेंगे उन के खलाफ जरूर action लिया जाएगा। (interruption)

श्री ग्रध्यक्ष: जो case Court के सामने चल रहा है उस के बारे ग्रगर यह ग्रपना version दे दें तो यह ठीक न होगा। This is bound to influence the proceedings there. (It will not be proper if he were to give his version about the case which is pending before a Court. This is bound to influence the proceedings there.)

डाक्टर बलदेब प्रकाश : जनाब, details पूछते हैं तो यह कह कर टाल दियां जाता है कि यह public interest में नहीं है या misuse of power का बहाना लगाया जाता है।

श्री ग्रध्यक्ष : जब Writ Petition कर रखी हो तो वह क्या जवाब दें ? (What reply can the hon. Minister give when a writ petition has been filed in the Court ?)

Industrial dispute in the roshan industries private Ltd., Yamuna Nagar

\*7317. Chaudhri Balbir Singh: Will the Minister for Industries be pleased to state whether the Engineering Mazdoor Sabha (Registered) Yamuna Nagar, had raised an industrial dispute with the Roshan Industries Private Ltd., Yamuna Nagar, in connection with their demands notice dated 30th March, 1960, and whether any conciliation proceedings were, held in the dispute; if so, the result thereof?

Shri Mohan Lal: Yes. The conciliation proceedings were he by the Labour and Conciliation Officer, Patiala, on 6th May, 1960. The demands of the Union were rejected as they had 33 workmen as their members out of the strength of 91 of the concern, which was less than 40 per cent and it did not constitute as an industrial dispute as per decision of the Punjab High Court in the case of M/s Girson Textile Mills, Ludhiana.

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ: ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ conciliation ਦੀ ਦਰਖਾਸਤ ਤੇ 40 ਫੀ ਸਦੀ ਤੋਂ ਵਧ ਮਜ਼ਦੂਰਾਂ ਦੇ ਦਸਤਖਤ ਸਨ?

मंत्री: मुझे information नहीं।

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਸਰਕਾਰ ਕੋਈ action ਲੈਣ ਨੂੰ ਤਿਆਰ ਹੋਵੇਗੀ ਅਗਰ ਇਸ ਦੇ ਨੋਟਿਸ ਵਿਚ ਇਹ ਗਲ ਲਿਆਂਦੀ ਜਾਏ ਕਿ ਉਸ ਤੋਂ 40 ਫੀ ਸਦੀ ਤੋਂ ਵਧ ਮਜ਼ਦੂਰਾਂ ਦੇ ਦਸਖਤ ਸਨ?

Minister: This is a hypothetical question.

DISPUTE BETWEEN MANAGEMENT AND WORKMEN OF MUNICIPAL COMMITTEE, YAMUNA NAGAR

\*7318. Chaudhri Balbir Singh: Will the Minister for Industries be pleased to state—

- (a) whether any conciliation proceedings were held in the industrial dispute between the management and the workmen of the Municipal Committee, Yamuna Nagar in respect of the Demand Notice, dated 28th March, 1960 of the Municipal Sweepers Union, Yamuna Nagar; if so, the dates when the conciliation proceedings started and finished, separately;
- (b) the report of the Conciliation Officer in respect of the aforesaid dispute and the action, if any, taken thereon;
- (c) whether the Government received any communications from the Municipal Sweepers Union (Regd.), Yamuna Nagar, in respect of the aforesaid industrial dispute on 4th October 1960, 9th November, 1960, 9th February, 1961 and 27th February, 1961; if so, the action taken thereon?

Shri Mohan Lal: (a) Yes. The conciliation proceedings were held on 22nd April, 1960 by the Labour-cum-Conciliation Officer, Patiala and concluded on the same date.

- (b) The report received from the Conciliation Officer in the aforesaid dispute is under the consideration of Government and the parties concerned will be informed of the final decision under section 12(5) of the Industrial Disputes Act, 1947.
  - (c) Yes. As stated under (b) above.

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : Conciliation Officer ਦੀ report ਨੂੰ ਕਰੀਬਨ ਡੇਢ ਸਾਲ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ । ਸਰਕਾਰ ਇਸ ਤੋਂ ਹੋਰ ਕਿਤਨਾ ਗੌਰ ਕਰੇਗੀ ?

मंत्री: अब तो देर का सवाल नहीं। दोनों महकमों के Secretaries, parties को hear कर के मिल कर फैसला करेंगे।

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਇਹ ਫੈਸਲਾ ਹੁਣ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਜਾਂ ਪਹਿਲਾਂ ਦਾ ਹੈ ? मन्त्री : यह डेढ़ दो महीने की बात है ।

· · - 4

13

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ: ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇਹ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਦੌਹਾਂ departments ਦੇ Secretaries ਮੌਕੇ ਤੇ ਜਾ ਕੇ ਫੈਸਲਾ ਕਰਨ ਗੇ। ਕੀ ਮੈਂ ਪੁਛ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ case ਦਾ ਇਤਨੀ ਦੇਰ ਫੈਸਲਾ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਿਆ ?

**ਮੰਤਰੀ**: ਇਸ ਦੀ ਵਜ੍ਹਾ ਇਹ ਹੈ ਕਿ departments ਦੇ ਨਾਲ ਸਮਝੌਤਿਆਂ ਦੀ ਗਲ ਬਾਤ ਹੁੰਦੀ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ ਇਸ ਕਰ ਕੇ ਦੇਰ ਲਗ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

### ILLICIT FELLING OF TREES IN FORESTS

\*7230. Shri Rup Singh 'Phul': Will the Minister for Agriculture and Forests be pleased to state whether Government intend taking any measures to check illicit felling of trees in the Forests by Forest contractors and the leakage of resin; if so, the details thereof?

Bakshi Partap Singh (Deputy Minister): No. Existing measures for checking illicit felling of trees by Forest contractors and leakage of resin are considered enough. No new measures are intended to be taken at present.

श्री रूप सिंह फूल : ' क्या वजीर साहिब बतायेंगे कि जो नाजायज बरोजा निकाला जाता है या चोरी दरख्त काटे जाते हैं उस को रोकने के लिए ग्रौर क्या २ steps लिए जाते हैं ?

उप-मन्त्री: हमारे Forest Department के जो Employees है वह खुद इस बात की देख भाल करते हैं। ग्रगर कोई पकड़ा जाए तो Indian Forest Act 1927 के तहत सख्त से सख्त सज़ा दी जाती है।

श्री रूप सिंह फूल: क्या कांगड़ा के जिला से कोई ऐसी शिकायतें मिली हैं? उप-मन्त्री: ऐसी शिकायतें गाहे बगाहे मिलती ही रहती हैं।

# UNSTARRED QUESTIONS AND ANSWERS

STAFF IN THE GOVERNMENT HIGHER SECONDARY SCHOOL, SICTOR 23, CHANDIGARH

3726. Sardar Harcharan Singh (Mansa): Will the Minister for Education be pleased to state—

- (a) the number and names of teachers, including the Headmaster and other staff of the Government Higher Secondary School, Sector 23, Chandigarh together with their permanent and local addresses;
- (b) the academic qualifications of each of the teachers mentioned in part (a) above;
- (c) the number and names of the staff mentioned above belonging to the Scheduled Castes and other backward Classes?

Shri Amarnath Vidyalankar: (a), (b) and (c): The required information is given in the statement below:

Origin d with; Punja Vidhan Sabha Digiti ud by;

					Statement				
Serial No.	Name		Father's name		Permanent ad	ldress	Local address	Qualification	Whether Backward Class/ Scheduled Class
			(The Headmaste	er sinc	e expired—post	lying vac	cant)	and a second ordered and an analysis among second second second and	
			M	asters	and Teachers				
1	Shri Balraj		Shri Ram Parshad Saggar		Rajkot (Ludh	iana)	11 JD/10 J. St., Sector 20-B	Double M.A., M. Ed., B.Sc., B.T.	No
2	Shri Baljit Singh		Shri Des Raj Singh	Vand	l P. O. Burail (A	(mbala	12D/163 C, Sector 23-B	M.A., P.T	. No
3	Shri Ajit Singh	• •	Shri Gurdit Singh	••	V. and P. O. l (Ambala)	Landran	11 F/14, St. A, Sector 23-D	B.A., B.Ed., D.P.E.	No
4	Shri Rameshwar Nath		Shri Babu Ram	• •	Kharar (Amb	ala)	11 JD/6 St. A, Sector 20-B	B.Sc., B.T	. No
5	Shri Avinash Chandra		Shri Shanti Sarup		Sangrur		11 FA/78, 22-D	M.A.,B.T	No
6	Shri P. Loomba	••	Shri D. D. Loomba	•	Deputy Inspection Schools, Juli Division, Juli	undur	11 JC/16 St. K, Sector 19-C	B.Sc., B.T	. No
7	Shri C. L. Sharma		Shri Brij Lal		Chandigarh		12D/107 B, 23-B	M.A.,E.T	. No
8	Shri K. K. Mehta		Shri Sada Nand Me	hta	Gurdaspur		11 JD/143, Sector 23-B	B.A.,B.T	No
9	Shri J. N. Sharma	••	Shri Bam Dev Sharn	na	Hoshiarpur	• •	12JE/64A, St. R, Sector 20-C	M.A., B.A. (Hons) B.Ed.	No
10	Shri J. S. Chugh		S. Partap Singh	• •	Chandigarh	• •	11 JD/5, Sector 27-C	M.A.,B.Ed.	No

tehsil Sirhind

(Patiala)

SEPTEMBER,

1961

VIDHAN

Whether

for

injab Vidhan Sabha

Digitized by; Panjab Digital Library

•	١	ľ	
ì			
i			

25	Shri Ram Sarup	••	Shri Braham Dass	• •	Hoshiarpur	C/o Friends Hotel, Sector7	B.A.,.B.Ed	No
26	Shri Rajinder Sondhi		Shri A. C. Sondhi	••	Ram Nagar, Dharam- sala, district Kangra	House No. 6, St. D, Sector 15C	B.A., B.Ed., P.E.L.	No
27	Shri Amar Nath		Shri Munshi Ram		Tehsil Una, Hoshiarpur	11F/44A, 23-D	<b>B.A.</b> , <b>B.</b> Ed	No
28	Shri Mohan Singh	••	Shri Ram Kishan		Chandigarh	12JA/49, 22-A	Drawing Master Certificate	No
29	Shri Santokh Singh		Shri Khem Singh		Amritsar	11F/8, St. C, Sector 23-B	F.A., J.V., O.T.	No
30	Shri Rattan Chand	• •	Shri Kura Ram	• •	Hoshiarpur	12D/188, St. C, Sector 23-B	Matric, Sahitya Rattan	No
31	Shri Bhagwan Dutt	••	Pt. Gokal Chand	••	Sangrur	Ditto	Sahitya Rattan, O.T.	No
32	Shri R. R. Mal	••	L. Bakshi Ram		Morinda	11F/101, Sector 23-D	Matric, S.V.	No
33	Shri Naurata Ram		Pt. Gujja r Ram		Mullanpur (Ambala)	12JE/7, Sector 20-B	Matric, S. V.	No
34	Shri K. Babu Singh	••	Shri Thakar Singh	••	Gurgaon	12 D/46, Sector 23-B	F.A. (Eng.) Hons, in Hindi S.T.C.	No
35	Shri Karam Singh	••	Faquirya Singh		Behlolpur (Ambala)	11F/36, St. A, 23-A	S.V., Budhimani	Yes (B. C.)
36	Shri Prem Singh	••	Shri Asa Singh	••	Bharonjian (Ambala)	Bharonjian (Ambala)	S. V. Giani, A.C Trained	.C.No
37	Shri Mastan Singh	••	Shri Durga Ram	••	Bajwara (Chandigarh)	Bajwara (Chandigarh)	B.A. (Eng.) Giani O.T.	No
38	Shri Kulwant Singh	•,•	Shri Bishan Singh		Ambala Cantt	12JC/8G St. Sector 15-D	Matric, J.B.T.	No
39	Shri Surrinder Moha	n	Pt. Chanan Ram	••	V. and P. O. Roorki Pukhta (Ambala)	12JE/7A, St. H, Sector 20-B	S.V., Rattan	No
40	Shri Gobind Singh	• •	Not readily available	• •	Kapurthala	12D/108, St. B, Sector 23-A	F.A.,J.T	No

PUNJAB VIDHAN

erial No.	Name		Father's name		Permanent address		Local address		Qualification	Whether Backward Class/ Scheduled Class
41	Shri Ram Kishan	• •	Shri Tej Bhan Sharma	ì	Bhiwani	• •	12JE/11A, Sector 23-B		Sahitya Rattan O.T.	No
42	Shri Sarmukh Singh	• •	Shri Gurdial Singh	••	Rattangarh (Ambal	a)	12JE/21A, St. G, Secto 20-B	or	Matric, P.T.I.	No
43	Shri Gurcharan Singh	• •	Shri Mohan Singh	••	Kalwal (Ambala)	• •	12JE/18, St. A, Sector 20-B		English A.C.C. N.D.S.	, No
44	Shri Gurbux Dutt	••	Pt. Nand Lal	••	12JE, Q. No. 30, St. 20-B	В,	12JE/30, St. B, 20-B		B.A. (Prb.) O.T	. No
45	Shri Baldev Singh	٠.	Not readily available		Kharar (Ambala)		Kharar (Ambala)		F.A	No
46	Shri Dharam Pal	• •	Shri Raunak Ram	••	Sohana (Ambala)	••	Prabhakar, J.B.T.	• •	Prabhakar, J.B.T.	No
47	Shri Tarlok Singh	٠.	Shri Anant Ram		Hoshiarpur		81/11J, Sector 11-B		F.A., J.B.T	No
48	Shri Gopi Ram	• •	Shri Suman Lal		Karnal	• •	Panchkula (Ambala) .		Matric, J.B.T.	No
<b>4</b> 9	Shri Balbir Singh		Shri Kishan Singh		Jullundur	٠.	9 DA/21, 19-A		B.A., J.B.T	No
50 <sup>-</sup> 51 <sub>-</sub>	\ Vacant									
T	otal number of Master	s ar	nd Teachers including th	ne H	leadmaster				52	
T	otal number of Teache	rs t	belonging to S. C. and H	3. C	•		·		2	

Amount of Pay, etc., drawn by Headmaster, Government Higher Secondary School, Chandigarh

- 3727. Sardar Harcharan Singh (Mansa): Will the Minister for Education be pleased to state—
  - (a) the total amount of pay and allowances and T. A., if any, drawn by the Headmaster, Government Higher Secondary School, Sector 23, Chandigarh, since his appointment as Headmaster in the said school;
  - (b) the total period for which the said Headmaster has remained away from the headquarters since his appointment as such in the said school together with the purpose of each absence?

Shri Amar Nath Vidyalankar: (a) A statement giving the requisite information is laid on the Table of the House (Annexure I).

(b) A statement giving the required information is laid on the Table of the House (Annexure II).

#### Annexure I

(a) The total amount of pay and allowance and T. A. drawn by the Headmaster, Government Higher Secondary School, Sector-23, Chandigarh since his appointment as Headmaster in the said school.—

•		KS
Pay	• •	8,862.90
D. A.	• •	1,490.32
T. A.	• •	375.00
Chandigarh Compensatory Allowance		167.31
Travelling Allowance	• •	17.92
Total	• •	10,913.45

#### Annexure II

(b) The total period for which the said Headmaster has remained away from the headquarters since his appoinment as such in the said school together with the purpose of each absence:—

Dates on which the Headmaster remained away from the		Purpose
Head quarters 6th May, 1960	••	He was put on election duty and so he went to Ambala in connection with the rehearsal
2nd June, 1960		Casual leave.
4th June, 1960		To attend Headmasters' meeting at Ambala
21st June, 1960	••	He remained out of station. No reason is available on the record
6th July, 1960 to 9th July, 1960		To attend a Seminar at Kandaghat
30th November, 1960	••	To attend N.D.S. Rally at Delhi
17th January, 1961 to 20th January, 1961		Casual leave
2nd February, 1961	• •	For interview at Delhi

APPLICATIONS, ETC., RECEIVED BY THE HEADMASTER, GOVERNMENT HIGHER SECONDARY SCHOOL, CHANDIGARH, FOR SCHOLARSHIPS

3728. Sardar Harcharan Singh (Mansa): Will the Minister for Education be pleased to state—

(a) whether any applications/representations regarding grant of scholarships to Scheduled Caste students have been received by the Headmaster, Government Higher Secondary School, Sector 23, Chandigarh, during the period from 1st January, 1961 up to 5th September, 1961; if so, the details thereof;

(b) the action, if any, taken or proposed to be taken on the applications/representations mentioned in part (a) above?

Shri Amar Nath Vidyalankar: (a) Yes, 19 applications were received. The names of the students are as under:—

differential and the state of t		
(1) Darbara Singh		XI Class
(2) Darshan Lal		X Class
(3) Pal Singh	• •	IX Class
(4) Hakem Singh	••	Ditto
(5) Shri Ram		Ditto
(6) Prem Singh	• •	Ditto
(7) Om Parkash	• •	Ditto
(8) Amrik Singh		Ditto
(9) Gurmit Singh		Disto
(10) Mohan Singh	••	Ditto
(11) Tarsem Lal		Ditto
(12) Harjit Lal	• •	Ditto
(13) La! Chand	• •	Ditto
(14) Gurdarshan Singh	• •	Ditto
(15) Dharam Singh	• •	Ditto
(16) Janak Singh	• •	Ditto
(17) Jagir Singh		Ditto
(18) Paramjot Singh	• •	Ditto
(19) Jagjit Singh	•, •	Ditto

### ARRESTS OF AKALIS IN THE STATE

- 3730. Sardar Harguranad Singh: Will the Chief Minister be pleased to state—
  - (a) the total number of Akalis arrested in the State up to 31st August 1961, district wise, in the Punjabi Suba Agitation;
  - (b) the total number of persons out of those mentioned in part (a) above who were arrested under section 107/151, Criminal Procedure Code, district wise?

Sardar Partap Singh Kairon: (a) and (b) A statement is enclosed.

Arrests of Akalis in the State

			(a)	(b)
	District	b	otal Num- er of Akalis rested	Number of Akalis out of those men tioned in part (a) who were arrested under section 107/ 150/151 Criminal Pro- cedure Code
Hissar	Chaffein ann ann a' Leann ann an Aireann an Aireann ann an Aireann an Aireann Aireann an Aireann Aireann Airean		13	13
Rohtak			1	1
Gurgaon		••	••	• •
Karnal		••	2	2
<b>A</b> mbala			10	9
Simla			2	2
Kangra			• •	• •
Hoshiarpur		••	17	5
J ullundur			18	12
Ludhiana		••	92	23
Ferozepur		••	19	16
Amritsar			30	19
Gurdaspur			28	27
Patiala		• •	19	10
Sangrur		• •	20	19
Ehatinda			11	8
<b>K</b> apurthala		••	31	29
Mahendragarh		• •	• •	••
	Total	• •	313	195

Jr.

### FAILURE OF DRAINAGE DURING RECENT FLOODS

3742. Maulvi Abdul Ghani Dar: Will the Chief Minister be pleased to state the names of places in the State where the drainage system failed during the recent floods and the reasons thereof?

Sardar Gian Singh Rarewala: The drainage system has not failed anywhere. Due to shortage of funds only pilot sections of the drains have been constructed in 1st stage so as to provide as much relief as possible to the largest areas by spending the funds available. Due to the existence of pilot section there has been some over flow along some of the drainages mainly Kasur Nallah, Hudiara Nallah, Drain No. 8, West Jua Drain, Indri Drain Gaunchi Drain, etc.

### CAUSES OF FLOODS IN GURGAON DISTRICT

3743. Maulvi Abdul Ghani Dar: Will the Chief Minister be pleased to state the causes of the recent floods in Gurgaon District?

Sardar Gian Singh Rarewala: There has been some flooding along Gaunchi Drain in Gurgaon District. The main cause is heavy rainfall in the catchment of the drain. Further, due to non-construction of the drainage crossing at Agra Canal crossing site by the U. P. authorities, the water started heading up upstream of the crossing and some side slips occurred in Gaunchi Drain due to reverse flow of the water upstream of the crossing. The present capacity of the syphon is 500 cusecs and the new work is to be constructed for a discharge of 4,840 cusecs. Chief Engineer, U. P., and Chief Engineer, C.W.P.C., have been approached to complete the construction of the same by monsoons of 1962 at the latest.

#### SURVEY OF GURGAON FOR DRAINS

3744. Maulvi Abdul Ghani Dar: Will the Chief Minister be pleased to state whether any survey was carried out during the last five years in Gurgaon District for the building of drains to save it from floods; if so, the names of drains which have so far been constructed in the said district?

Sardar Gian Singh Rarewala: Yes. After survey of the affected area three drains, namely, Gaunchi, Nuh, Ujinna have been proposed in Gurgaon. Work on the excavation of Gaunchi Drain in the first stage has been completed.

#### LAND RENDERED UNFIT FOR CULTIVATION DUE TO RAINS

3745. Maulvi Abdul Ghani Dar: Will the Minister for Agriculture and Forests be pleased to state the acreage of crops damaged in the State, district wise, by rains in 1961-62 and the acreage of land, district-wise, which was rendered unfit for the cultivation of the 'rabi' crop by the said rains?

Giani Kartar Singh: A statement showing the acreage of crops damaged by rains districtwise during the year 1961-62 is attached. The information in regard to the area so rendered unfit for the cultivation of rabi crops is not yet available and will be collected and supplied in due course.

# Statement showing acreage of crops damaged in the State, districtwise, by rains during 1961-62

Serial No.	District		Area of crops affected
		n far far far en meil e place pe en man en man en men en men en en en men algreige entre fatte de la farte fat	Acres
1	Hissar	••	6,395
2	Rohtak	••	228,935
3	Karnal	••	182,321
4	Gurgaon	••	56,978
5	Ambala	••	1,970
6	Simla	••	• •
7	Kangra	•••	367
8	Jullundur		1,063
9	Ludhiana	••	50
10	Ferozepur	••	9,114
11	Amritsar	• •	106,742
12	Gurdaspur	••	16,545
13	Hoshiarpur	••	4,980
14	Kapurthala	••	6,211
15	Lahaul and Spiti	•••	••
16	Patiala	••	34,200
17	Bhatinda	• •	5,700
18	Sangrur	••	24,465
19	Narnaul	• •	1,200

## ESTABLISHMENT OF INDUSTRIAL ESTATES

3747. Maulvi Abdul Ghani Dar: Will the Minister for Industries be pleased to state—

- (a) the names of places in the State, districtwise, where Industrial Estates were established during the period from 1956-57 to 1961-62 (up to 19th September, 1961); along with the expenditure incurred on each;
- (b) the names of other places in the State where Industrial Estates are intended to be established?

-1

1

# Shri Mohan Lal: (a)

Names of places	District	Amount spent Rs
Ludhiana	Ludhiana	41,15,003
Batala	Gurdaspur	4,75,552
Nilokheri	Karnal	2,96,759
Sonepat	Rohtak	2,91,021
Malerkotla	Sangrur	5,99,353

- (b) Urban areas.—(i) Bhatinda, Patiala, Kangra, Narnaul, Ferozepur, Rajpura, Gurdaspur, Hissar, Rohtak, Gurgaon, Karnal, Nangal, Hoshiarpur, Kapurthala, Ambala and Jullundur.
- (ii) Apart from these urban areas 72 estates are being constructed in rural areas also.

OFFENDERS RESIDING IN RELIGIOUS PLACES

3748. Maulvi Abdul Ghani Dar: Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) the names of persons in the State who are wanted by the Police in cases registered against them up to 19th September, 1961 but who cannot be apprehended because of their hiding in religious places;
- (b) the manner in which persons mentioned in part (a) above are proposed to be apprehended?

Sardar Partap Singh Kairon: (a) A statement is enclosed.

(b) The Police are taking action under section 87/88, Criminal Procedure Code, against such offenders. A strict watch is also being kept on their hide-outs, and every possible effort made to effect their arrest.

#### Statement

Part (a).—Names of persons who are hiding in religious places.

- (1) Shri Banta Singh of Karnal.
- (2) Shri Harcharan Singh 'Hudiara', son of Teja Singh of Wadian, police station Kot Bhai, district Ferozepur.
- (3) Shri Tehal Singh, son of Gurdit Singh Mazhbi of Bhuttiwala, police station Muktsar, district Ferozepore.
- (4) Shri Pritam Singh, son of Partap Singh of Bhikhowali, police station D hariwal, district Gurdaspur.
- (5) Shri Kulbir Singh, son of Dalip Singh, Jat of Bhikhowali, police station Dhariwal, district Gurdaspur.
- (6) Shri Labh Singh, son of Nidhan Singh of Dhaki Road, Pathankot, district Gurdaspur.
- (7) Shri Tarlok Singh alias Chacha, son of Nanak Singh of Dalhousie Road, Pathankot, district Gurdaspur.
- (8) Shri Arjan Singh, son of Gian Singh of Nehianwala, district Bhatinda.
- (9) Shri Bhag Singh, son of Bishan Singh of Jaidan, district Bhatinda.
- (10) Mohant Arjan Singh Jhotasar, district Bhatinda.

Original with; Punj b Vidhan Sabha Digitized by;

- (11) Shri Karam Singh of Matta, district Bhatinda.
- (12) Shri Dasaundha Singh of Jodhpur, district Bhatinda.
- (13) Shri Lakhbir Singh Dhillon, Parcharak, Shromani Gurdwara Prabandh a 🕻 Committee, resident of Jhabal, district Amritsar.
- (14) Surjit Singh, son of Jagjit Singh of Theri.
- (15) Jarnail Singh, son of Surjan Singh of Patiala.
- (16) Surrinder Singh, son of Amar Singh of Nawan Shahar.
- (17) Shangara Singh, son of Ishar Singh of Patiala.
- (18) Balwant Singh, son of Daya Singh of Patiala.
- (19) Tara Singh, alias Tara, son of Sant Singh Kabir Panthi, resident of Hairpura, police station 'D' Division, Amritsar.
- (20) Harsa Singh, son of Wadhawa Singh, resident of Gali Phatwali, police station 'B' Division, Amritsar.
- (21) Harbans Singh Gargaj, son of Gobind Ram, resident of Rani Bazar, Sharifpura, police station 'A' Division, Amritsar.
- (22) Piara Singh Nirchhal, son of Khazan Singh, resident of Gali Maseetwali, Chowk Pragdas, police station 'B' Division, Amritsar.
- (23) Master Tara Singh, son of Gopi Chand, resident of Putlighar, police station Sadar, Amritsar.
- (24) Sant Fatch Singh, son of unknown, resident of Budha Johar, police station City Ganga Nagar, district Ganga Nagar (Rajisthan).
- (25) Shri Yogiraj Surya Dev alias Surat Singh, son of Hira Singh, Jat, resident of Garlwal, police station Baroda, district Rohtak now at Arya Samaj Mandir, Bazar Shradhanand, Amritsar.
- (26) Kartar Singh Amrit, son of Sadhu Singh, resident of Gali Rolan, police station 'C' Division, Amritsar.
- (27) Mohan Singh, son of Jagat Singh, Jat, resident of Turr, police station Sirhali, district Amritsar.
- (28) Puran Singh Josh, son of Gurbux Singh, resident of Khothi Bazar, police 'C' Division, Amritsar.
- (29) Hakam Singh, son of Bhagat Singh, resident of Dhoonda, police station Verowal, district Amritsar.
- (30) Kaka Kuldip Singh, son of Piara Singh, resident of Chowk Pragdas, police station 'B' Division, Amritsar.
- (31) Bachan Singh, son of Milkhi Ram Mehra, resident of Chowk Pragdas, police station 'B' Division, Amritsar.
- (32) Harbans Singh Nirmal, son of Amar Singh, resident of Shaheed Bunga, police station 'E' Division, Amritsar.
- (33) Sucha Singh Safri, son of Gurdit Singh Mazhbi, resident of Gandiwind, police station Jhabal, district Amritsar.
- (34) Kartar Singh Vaid, Member Shiromani Gurdwara Prabandhak Committee, son of Ralla Singh, resident of Mohalla Guru Nanak Nagar, Hoshiarpur.
- (35) Gurbux Singh Advocate, son of Udham Singh, resident of Teja Wahran, police station Fatehgarh Churian, district Gurdaspur,

[Chief Minister]

- (36) Gurcharan Singh, son of Basant Singh Zargar, Gali No. 1, Kot Bhagat Singh, police station 'B' Division, Amritsar.
- (37) Gopal Singh, son of Sadha Singh, resident of Sehnsra, police station Majitha, district Amritsar.
- (38) Harcharan Singh Sajjan, son of Kishan Singh, resident of Gali Nischian, police station 'B' Division, Amritsar.
- (39) Arjan Singh Bhudiraja, Organising Secretary, Akali Jatha, Patiala.
- (40) Bhan Singh, son of Saroop Singh Mazhbi Sikh, resident of Mahal Chak, police station Sadar Tarn Taran, Amritsar.

#### LAND UNDER WATER-LOGGING

3750. Maulvi Abdul Ghani Dar: Will Minister for Irrigation and Power be pleased to state the area of land in the State, which was waterlogged in the months of November during the years 1952, 1955, 1958 and 1960, separately?

Sardar Gian Singh Rarewala: No observations are made in November. The areas where water depth ranges between 5' to 5' according to well observation taken in October are given below:—

Area in acres where water depth ranges		
	between 5' to 5'	
	Acres	
• •	8,72,038	
• •	2,469,616	
	3,520,007	
• •	2,517,810	
	••	

Mr. Speaker: The Question hour is over now.

\*OBSFRVATIONS MADE BY THE SPEAKER REGARDING STARRED QUESTION NO. 7314

3 p. .

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ: ਪੰਡਤ ਜੀ, ਮੈਂ ਪਿਛਲਾ record ਦੇਖਿਆ ਹੈ। ਉਸ ਤੋਂ ਇਹ ਪਤਾ ਲਗਦਾ ਹੈ ਕਿ detailed reasons ਹਮੇਸ਼ਾ ਦਿੱਤੇ ਜਾਂਦੇ ਰਹੇ ਹਨ। ਲੇਕਿਨ ਇਸ ਦਫ਼ਾ ਤੁਸੀਂ ਕੋਈ reasons ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ। ਇਹ ਚੀਜ਼ ਮੈਨੂੰ ਅਛੀ ਨਹੀਂ ਲਗੀ। (I want to tell the hon. Minister for Industries that I have examined the old record which shows that detailed reasons have always been given in such cases. But this time he has not given any reasons. It is a departure from the old practice. I do not like this thing.)

उद्योग मन्त्री: स्पीकर साहिब, ग्रर्ज यह है कि Act की different sections के तहत हम removal करते हैं ग्रीर उनमें removal की grounds भी दी होती हैं।

<sup>\*</sup>N. B. Please see pages 25-28 of this debate

They can be removed on grounds of misconduct or in the public interest. They can also be removed for the abuse of their powers. Sir, in this case, if you ask me the reason for the removal of the Members, it was mis-conduct. If you ask what the mis-conduct of the member was, a separate para will, of course, be added. Then we will have to give facts of each and every individual case. Here, of course, we are not expected to make a reference to so many people.

उप-मन्त्री : ऐसी शिकायतें गाहे-बगाहे मिलती ही रहती हैं; ग्रगर 100 ग्रादिसयों के बारे reason पूछे जायेंगे तो हम इंदतना ही बता देंगे जितना कि इस सवाल में बताया गया।

Mr. Speaker: I have raised this point again because I did not relish those remarks made by Shri Tandon. The hon. Member has said that two Members of Batala Municipal Committee have been removed because you are going to contest the coming general elections from there. I did not like those remarks.

ਸ਼੍ਰੀ ਲਾਲ ਚੰਦ : ਗੁਰਦਾਸਪੁਰ ਜ਼ਿਲੇ ਬਾਰੇ ਦਸਿਆ ਹੈ ਕਿ 7 ਮੈਂਬਰ remove ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਨ ਲੇਕਿਨ ਵਜਾਹ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਕਿ ਆਖਰ ਐਸੇ ਮੈਂਬਰ ਹਟਾਣ ਦੀਆਂ ਕੀ ਵਜੁਹਾਤ ਹਨ ।

Dr. Baldev Prakash: That clearly shows the intention of the Government.

Minister for Industries: Sir, the intention of the Government is very clear. The grounds on which we can remove the Members of the Municipal Committees are mentioned in the Act itself. If desired, Government can give the facts of individual cases, i.e., the detailed grounds on which each of the Members were removed but it will cover several pages.

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ: ਇਸ ਵਿਚ ਕੋਈ ਹਰਜ ਨਹੀਂ ਹੈ ਜੇਕਰ ਦੋ ਚਾਰ ਲਾਈਨਾਂ ਵਿਚ briefly reasons ਦੇ ਦਿਤੇ ਜਾਣ। (I don't think there is any harm if reasons are given briefly in two or three lines.)

ਡਾਕਟਰ ਬਲਦੇਵ ਪਰਕਾਸ਼ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲ ਕੋਈ reasons ਹੋਣ ਤਾਂ ਹੀ ਦੇਣ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲ ਹੋਰ reason ਹੀ ਨਹੀਂ ਹੈ । That is the only reason.

Minister for Industries: This is very silly. (interruptions)

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : On a point of order Sir. ਕੀ silly ਕਹਿਣਾ parliamentary ਹੈ ? ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਲਫਜ਼ ਵਾਪਸ ਲੈਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ।

Mr. Speaker: I did not hear it.

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਤੁਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲੋਂ ਹੀ ਪੁਛ ਲਉ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਨਹੀਂ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ silly ਲਫਜ਼ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕੀਤਾ ਹੈ । ਅਸੀਂ ਸਭ ਨੇ ਸੁਣਿਆ ਹੈ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ: ਕਿਉਂ ? ਪੰਡਤ ਜੀ ਤੁਸੀਂ ਕਿਹਾ ਹੈ ? (Did the hon. Minister use this word ?)

ਉਦਯੋਗ ਮੰਤ੍ਰੀ : ੱਹਾਂ ਜੀ। ਮੈਂ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਉਹ ਲਫਜ਼ ਵਾਪਸ ਲੈਂਦਾ ਹਾਂ

## ANNOUNCEMENT BY THE SECRETARY

Secretary: Under Rule 2 of the Punjab State Legislature (Communications) Rules, 1959, I have to inform the House that the Punjabi University Bill, 1961, passed by the Punjab Legislative Council on the 22nd September, 1961, has been received. I also lay a copy of the said Bill on the Table of the House.

# **QUESTION OF \*PRIVILEGE**

Sardar Bhupinder Singh Mann: Mr. Speaker, Sir, I want to raise a question of Privilege and request for your consent for doing so.

Sir, in the issue of 23rd September, 1961, of an Urdu Daily called "The Hind Samachar" there is a bold headline which says that Giani Kartar Singh and I are supporting the leaders of the Punjabi Suba Agitation.

Sir, this appeared as a part of the report of the proceedings of the House purporting to be the declaration of Lala Jagat Narain. No such declaration was made by Lala Jagat Narain. Nor was it possible to draw any inferences from my speech.

In giving the report incorrectly the said Newspaper has committed a breach of privilege.

Mr. Speaker, Sir, I do not mind receiving and giving hard blows because it is a part of the political game. But when my conduct in the House is presented in a distorted manner, I have to seek the protection of the Chair.

Mr. Speaker: The notice of this privilege motion was handed over to me today when I was about to leave my Chamber for coming to the House. Therefore, I could not go through the matter.

I was here in the House on that day when Sardar Bhupinder Singh Mann delivered his speech and, as far as I remember, it was full of condemnation of the agitation.

Anyway, I would not like to rely on my memory and will go through the relevant proceedings. After going through the proceedings, if I find that there is nothing to substantiate the news item, I will refer the matter to the Committee of Privileges for examination and report to me.

<sup>\*</sup>Sardar Bhupinder Singh Mann: I give notice of the following question of Privi lege and request for the consent of the Hon. Speaker to moving it in the Vidhan Sabha—

<sup>&</sup>quot;That in the Urdu Daily called "The Hind Samachar" there is a bold headline which says that Giani Kartar Singh and I are supporting the leaders of the Punjabi Suba Agitation".

This appears as part of the report of the proceedings of the House purporting to be the declaration of Lala Jagat Narain in the House. No such 'declaration' was made by Lala Jagat Narain. Nor was it possible to draw any inferences from my speech.

In giving the report incorrectly the said Newspaper has committed a breach of privilege.

## STATEMENT REGARDING FLOOD SITUATION IN THE STATE

Mr. Speaker: Now, the hon. Minister for Irrigation and Power will make a statement regarding the situation created by the recent floods in the State.

Minister for Irrigation and Power (Sardar Gian Singh Rarewala): Sir, this year again the Punjab has unfortunately experienced floods of varying intensity in some districts. The districts of Amritsar, Rohtak, Karnal and Gurgaon have been affected. In this note it is proposed to form an appraisal of the flood situation against the perspective of previous years.

- 2. For dealing with the problem of floods in the Punjab the State has been divided for the sake of convenience into 5 tracts:—
  - (i) Upper Bari Doab Canal tract, lying between river Ravi and Beas.
  - (ii) Bist Doab Canal tract, lying between river Beas and Sutlej.
  - (iii) Ferozepore and Sirhind Canal tract, lying between Sutlej and Lissarah Nallah.
  - (iv) The Ghaggar tract, lying between the Lissarah Nallah and the river Ghaggar.
  - (v) Western Jumna Canal tract, lying between Ghaggar and Jumna.
- 3. It will be recalled that since 1947, we in the Punjab, have been passing through a wet cycle which has meant heavy rains and over-flowing of the rivers which are fed by the various hill torrents, choes and tributaries. Even in the current year the rainfall has been excessive as compared to the floods of the previous years. In the Upper Bari Doab Canal and Western Jumna tracts the intensity of rainfall has been more than even the intensity of rainfall experienced during the monsoons of 1955, when Punjab experienced widespread and heavy floods. The comparative rainfall figures as recorded during the current monsoon period up to 16th September, 1961, and those recorded during the year 1955 illustrate this point.

C 1	Name of the rain-gauge station —		RAINFALL IN INCHES	
Serial No.			1955	1961
1	Amritsar		32 ·50	39
2	Jandiala	••	46 · 41	45
3	Khawaspur	••	32 •60	35
4	Tibri	• •	55 •96	54
5	Aliwal	• •	49 · 23	53

4. The excessive rains have resulted in the rivers running high and the drains getting over-loaded with heavy discharges. The Beas, for instance passed an un-precedented discharge which at the Grand Trunk Road bridge was of the order of 640,000 cs., as against the previous maximum of 485,000 cs. The Ravi was also high.

[Minister for Irrigation and Power]

The discharges passed through some of the drains were also unusually high as compared with their designed capacity, which caused some over-spilling of the banks at some places. For example, the discharge in Bhadur Singhwala, West Juan and Drain No. 8, near Gohana was 804, 1100, 1500 cs as against their designed capacity of 519, 325 and 740 cs.,

respectively.

5. Inspite of the heavy rainfall, high rivers and overloaded drains the position in the State has been well under control. Government agencies were well prepared to meet the situation. Even before the start of the flood season, detailed instructions had been issued to the Deputy Commissioners to keep their flood relief equipment in good shape and also establish successful liaison with other departments. The Irrigation Department was also fully prepared to meet the sudden emergencies like the minor breaches in the Dhussi Bund caused by the fury of the river. Amritsar and Gurdaspur were the first to experience floods in the first week of August. Thereafter the districts of Rohtak, Karnal and Gurgaon were also affected.

The damage to crops, houses and other properties as compiled on a tentative basis during this year's floods is about Rs 6,57,00,000 approximately, which is considerably less than losses in some of the flood years in the past. For instance in similar years of heavy floods, i.e., 1955, 1958 and 1960 the total losses were Rs 43.47, Rs 35.90 and Rs 22.72 crores respectively. Similarly the area under crops affected is also considerably less. An area of 49 lakh acres was inundated out of which 27.86 lakh acres was under crops and the loss to crops was estimated at Rs 18.93 crores. During the floods of 1958, 39 lakh acres were inundated out of which 18.96 lakh acres were under crops and the loss to crops amounted to Rs 30.82 crores. During the floods of the year 1960, an area of 21.9 lakh acres was under crops and the loss to crops amounted to Rs 17.91 crores. During the present year's floods crops on an area of 6.86 lakh acres have been damaged and the loss to crops is estimated at Rs 5.81 crores only.

6. It goes to the credit of Administration that all important lines of communications were kept open and relief was rushed soon after the calamity. It is also worth mentioning that even in view of the gravest emergency the departments moved with equanimity and held the situation in firm grip on all fronts.

Relief measures were taken in hand immediately. Boats were sent from State headquarters as well as from the Districts to evacuate the marooned people. Medical relief was also provided promptly because stocks of medicines, insecticides and water disinfectant had been kept on spot well before the onset of monsoons. Several temporary dispensaries and mobile medical teams were put in motion over and above the staff of the existing dispensaries, hospitals and public health centres. It is creditable that no infection or epidemic resulted during the floods. Liberal amounts were sanctioned by the State Government to various Deputy Commissioners for distribution as gratuitous relief, for the supply of food, fodder, Sirkis for providing roofing; etc. Rs 13,50,000 was sanctioned for Amritsar; Rs 60,000 for Gurdaspur; 1,65,000 for Rohtak, Rs 5,200 for Ambala; Rs 5,500 for Jullundur; Rs 3,200 for Kapurthala; Rs 5,000 for Gurgaon; Rs 15,020 for Hoshiarpur; Rs 3,000 for Kangra; Rs 1,00,000 for Karnal and Rs 30,000 to the Director, Animal Husbandry for checking cattle epidemics and 3,000 to Director, Health Services, for additional medicines, both for Gurgaon District. The total relief sanctioned by the State

Government so far comes to Rs 17,64,920. In addition a sum of Rs 72,000 was spent from Prime Minister's and Chief Minister's Relief Fund in the various flood-affected Districts.

Further relief to the persons who have been affected will be afforded till the commencement of next harvest. The Emergency Committee for Flood Relief decided that:

- (a) In order to enable cultivators (land owners, tenants and Siris) to sow the Rabi crop everywhere, wheat *seed* should be supplied free by Government at the rate of 40 seers per acre of damaged area, in case where the loss in Kharif crops is 25 per cent and above.
- (b) Free wheat for *food* should be given as follows, in order to enable the people to tide over the period till the next harvest.
  - (i) For individual cultivators (landowners, tenants and Siris), where the loss due to recent heavy rains/floods is from 25 to 49 per cent—half-a-maund per member of the family.
  - (ii) For cultivators where the loss is 50 per cent or above, one maund, per member of the family.
  - (iii) All Harijans, landless agricultural labourers and others depending on agriculture in areas where the extent of damage to crops is 25 per cent and above half-a-maund, of wheat per member of the family.
- (c) Fodder—Taccavis should be given in Districts by the Deputy Commissioners, liberally, as per existing rules and regulations, to enable people to procure fodder for the cattle, because the fodder crops have been damaged heavily, in all the affected areas.
- 7. We may now attempt an assessment of the position in various tracts to see how the river control and river diversion works and the long system of drains in the Punjab have functioned.

During the Second Plan period, only preliminary stages of the Programme could be covered, as funds were limited. The Central loan of 3.94 crores being in-adequate, the Punjab State allocated from its own resources about a crore of rupees more. It was possible to complete work on 265 miles length of embankments and 2,250 miles length of drains and canalized choes in the first stage. Most of these works have proved their value.

8. The 100 mile long embankment along the Ravi has withstood the fury of the floods very well. Some works came under severe river action but timely replenishment and repairs made the accentuated flood discharge pass comfortably. Spurs and bunds particularly near villages Raipur, Sahuwal, Bhindi Aulakh were hard hit. But the situation remained more or less normal. Similarly in spite of the fact that the discharge in the river Beas was un-precedented this year yet the bund along its left bank which is about 60 miles long has withstood the attack of the mighty swollen river extremely well with the exception of a breach near Dhilwan. Damage to the country-side caused due to spills at this site has also not been very

[Minister for Irrigation and Power]

heavy, as the spill passed through the Bein which flows nearby. The bund along the Sutlej between Harike and Sulemanki stood well.

In the case of river Jumna some scouring of the bund took place opposite Pabnera, but the construction of the retired embankment was taken up in time which saved the situation. Heavy erosion took place on Jhandpur and Takola bund between R.D. 10-11. Here again the prompt construction of the retired embankment helped. It is evident from this account that the river works have withstood the attack very well in spite of the fact that the discharge in the rivers particularly the Beas, which carried 40 per cent more than the maximum recorded in previous years was very high. It was a heartening sight to see crops worth lacs of rupees standing very close to the river embankments, which used to be washed away by furious spills even when the rivers were in low or medium floods.

- 9. Choes have also been known to cause considerable damage over vast areas in long stretches of sub-montane regions of the State. Besides controlling rivers, a programme of training of choes has also been undertaken. A remarkable achievement in this sphere has been the diversion of the Nasarala Choe, which used to cause annual damage to the rich arable lands and the Adampur Air-field. The syphon of the Nasarala Choe diversion could pass a discharge of 15,000 cs., which could be accommodated in the cunnette itself and time-bound work of great importance could continue on the extension of the Adampur Air-field un-interrupted.
- 10. In so far as the drains are concerned it was the intention of the Irrigation Department to undertake the programme in phases so that immediate relief could begin to be felt by the worst affected areas pending completion of the statewide net work of drainage works. These drains have also served the purpose admirably.
- The drains in the Upper Bari Doab Canal tract functioned reasonably well inspite of the heavy rains towards the end of July. But as run-off was considerably more than the capacity of these drains there was some spilling here and there. The discharge in the Patti Nallah was, however, confined within banks and practically no damage has been experienced. Some inundation of the low lying areas along some drains in this tract took place. Some villages in Ajnala Tehsil were flooded because of the excessive discharge in the Sakki Nallah. Batala and Tarn Taran areas were inundated due to excessive discharges in the Kassur Nallah. Some of the village road bridges on the Hudiara Nallah were damaged. Some tributary drains were constructed during the past few years, e.g., Kairon, Sohal, Jhabal, Panjwar, Bajjuman, Batala, Gandiwind, Dhing Nangal, Talwandi Bharata, Fatehgarh, Vidala Virm, Wadala Banger, and Chogawan. Although some areas were flooded due to excesive discharges which the pilot sections could not accommodate, the drains proved to be of great utility. They drained off the water very quickly. Previously the water used to stand for days on end but now, the areas could be cleared by these small and large drains quickly. The timely sowing of Rabi crop is now almost ensured.
- 12. In the Bist Doab Canal tract the Nasrala Choe and the eastern Bein worked satisfactorily. So did the Sultanpur drain which has succeeded in draining off the area efficiently.

- 13. A net-work of drains has been constructed in the Sirhind and Ferozepore canal tract, viz., Sakkar Nallah, Zira Drainage System, the Eastern tract drains, Makhu, Phidda and Jassowal, Sehna and Badhni drainage system. The run-off has been more or less confined within the channel section and practically no damage has been reported from any quarter. It may be mentioned, Sir, that the road between Jagraon and Moga used to be badly flooded before the construction of the Moga drain which has not happened now. Similarly Zira town which used to be affected equally badly has been saved from flooding because of the satisfactory working of the Zira drainage system. Sakkar Nallah which was a dead nallah has now been canalized in the outfall reach and has carried a discharge of 600 cs., during the current monsoons. Apart from serving as drainages these systems have also assisted in arresting further rise of the water table in some of the worst affected areas.
- 14. The Ghaggar tract had been one of the worst affected areas. It may be recalled that some of the important cities like Sangrur, Nabha, Malerkotla and Model Town, Patiala, were heavily inundated during the monsoons of 1960. The major problem of the area has been the lack of any live drain or area into which new drains can be discharged. During the past few years some of the important drainage works, e.g., Sirhind Choe, Bahadur-Singhwala, Dhuri, Sahuke, Sangrur, Balian, Harigarh, Patiala Model Town, Rohti, Nabha, Mohalgwara, Mahorana, Dhanaula etc., were constructed. Sirhind Choe which used to flood the area between the Sunam and Bhikhi-Budhlada has been provided with an outfall into the river Ghaggar. The discharge varying from 250 to 600 cs., has flown through this Choe.
- 15. The major cause of flooding in the Western Jumna Canal tract is the uncontrolled supply of flood waters contributed by Chautang, Rakshi and Sarswati Nadis having their origin in the low Shivalik hills. These waters strike the right bank of the Sirsa Branch after crossing the Pipli-Jagadhri road through a depression near Ladwa. The areas around Nilokheri, Karnal and Nisang also become affected. These flood waters then travel through the natural depression known as Nai Nallah and after hitting Hansi Branch near Anta a part of the flood waters travel towards Jind and Safidon and the remaining waters move towards Gohana. After flooding large areas near Gohana these waters pass through the existing drain No. 8 towards Rohtak and ultimately collect in a vast natural depression near Jahazgarh, submerging a number of villages in the Jhajjar Tehsil.
- 16. Rainfall in the Western Jumna Canal tract as recorded at several gauge stations in the month of July, 1961 was  $1\frac{1}{2}$  times more as compared to the rainfall during the same month in 1960. The rainfall in the first 24 days of August, 1961 has exceeded the total rainfall for August, 1960. Due to heavy rainfall in certain tracts of Ambala and also due to heavy rainfall in the Chautang and Sarswati catchment in the first fortnight to July, 1961, the Indri Drain had to carry discharges almost two times of its designed capacity, causing flooding in villages of Bansa, Kutlaheri, Jamura and Pewant. Near Pewant the waters brought down by Indri Drain spilled into the depression known as Nai Nallah in Karnal Division. These waters were led into the Hansi Branch by making a cut in it which gave relief to these areas and the water was cleared by about the end of the 3rd week of July. Drain No. 2 functioned satisfactorily and carried a discharge ranging from 800 cs., to 1,200 cs. Similarly the Panipat

# [Minister for Irrigation and Power]

Drainage system which was completed in 1959-60 functioned satisfactorily. Due to heavy rain in the catchment area of the tributary Drains No. 1, 2, 3 and 4 there were heavy discharges far in excess of their designed capacity. But all these drains functioned quite well and saved large areas, with the exception of some villages in the catchments of Nauhra Drain and Tributary Drain No. 4, because the pond level at Gohana has been rising continuously. As soon as the pond level at Gohana falls even these villages will be cleared of water.

The tract bounded by Khubru-Gohana on one side and the Drain No. 8 on the other is served by the West Juan Drainage System and other Tributary Drains. During the year 1960 it had been found that the existing Drain No. 8 was insufficient to carry accumulated flood waters. It was therefore, decided to construct pilot sections for the diversion of Drain No 8, from Gohana directly into the River Jumna. The pilot section of the Diversion was completed by the middle of July, 1961 which has provided the expected relief. The main drainage system of this area is the West Juan Drain having an outfall into the Najafgarh Lake in Delhi territory. Even in spite of the fact that Drain No. 8 and the diversion Drain No. 8 had begun to function, the heavy rains led to the rise in the pond level at Gohana and with equally heavy rains synchronising over the catchment of West Juan Drain, Khanda Drain and the Mangeshpur Drain also the whole group became over-filled with flood waters. To make matters worse it was found that the Delhi State authorities had closed all the three culverts under the Najafgarh-Delhi road which obstructed the natural flow of waters into the Najafgarh Lake. The result was that there was spilling over a large area lying on either sides of the West Juan Drain, in Rohtak including the industrial area in Bahadurgarh which lies in a depression. The Deputy Commissioner, Delhi was, however, contacted promptly by Punjab Irrigation Branch Officers and was persuaded to open these three culverts. The opening of these provided some relief and the waters again began to flow into the Najafgarh Jheel, but the temporary closure resulted in flooding in Punjab areas. The spill flow also found its way into village Sankhol. The Zamindars of Sankhol made a cut in Bahadurgarh Minor which led to the flow of water towards village Kassar and also resulted in the inundation of the Jhajjar-Bahadurgarh road. Suitable controlled cuts were made to provide relief to Sankhol and Bahadurgarh. The discharge in the East Juan Drain was 460 against its designed capacity of 150 cs., and therefore there was some flooding near Gohana— Sonepat road also. In the lower reaches the diversion of Drain No. 8 gave considerable relief because the waters brought down by Drain No. 6 were diverted through the pilot section and through the syphon under G.T. Road into the River Jumna.

Drain No. 8 was in low flood on 6th August, 1961. It rose to medium flood on 7th August, 1961, and it was in high flood round about 19th August, 1961. The drain under this condition was running 1,500 cs. as against its authorised supply of 740 cs., which caused a few minor breaches and spills. The situation, however, remained under control as special staff had been deputed to move from place to place and make cuts in Drain No. 8 to receive back flood waters spilling out of it. The Rohtak-Hissar and Rohtak-Bhiwani roads as also Rohtak-Jind Railway line which usually got closed in monsoons were all kept open this year by taking timely action to direct the flood waters back into Drain No. 8. Thousands of acres of cropped area which came under water was also quickly de-watered thus reducing

the extent of damage to the standing crops. The city of Rohtak which had become a nightmare last year for all concerned was successfully protected this year inspite of equally heavy rains.

- 17. From the above appraisal it is clear that although the rainfall in most of the tracts particularly the Upper Bari Doab Canal and ton Western Jumna Canal tracts has been the same as was experienced in the calamitous year 1955, yet the damage and loss experienced is far less. That has been due mainly to the success of the river control, drainage and other protective works and also due to the promptness in which the emergency relief plans thought out well in advance, were executed.
- 1. As has been mentioned earlier in this note the programme has so far covered the preliminary stages of investigation, planning and execution of pilot sections. That obviously could have given limited relief in restricted areas. But the aim of the State is to solve the problem on a move or less permanent basis. It will be recalled that the Punjab Government had formed an Action Committee in 1957 to suggest measures for the eradication of the menace of floods and water-logging. Based on detailed studies of the fundamental problems and causative factors the State has evolved two well integrated Master Plans—one for Flood Protection and Drainage amounting to Rs 28.44 crores, and the other for anti-water logging amounting to Rs 61 crores. These plans are conceived to provide the frame work of tractwise planning integrated in a unified whole, so that it e relief of one area or region does not become the bane of the other. The Master Plan for flood protection and drainage provides for the construction of 290 miles length of embankments in addition to reconditioning of the old embankments and other subsidiary protection works along river; about 4,590 miles length of drains and about 590 miles canalising and training of Choes. Similarly the Master Plan for anti-waterlogging, which in this State has been closely integrated into flood eradication programme, provides for the lining of about 1,260 miles of canals and distributaries; installation of about 5,000 shallow tube-wells; construction of about 5,550 miles of seepage drains and extensive Thur reclamation measures. An ambitious programme is visualised during the Third Plan period when it is proposed to spend about Rs 12 crores for the construction of flood protection and drainage schemes alone. The programme visualises the extension of the present system, including widening and deepening as also excavation of new systems to cover more and more areas. The proposed outlay for the various years is as under :—

		Rs (in lacs)
1961-62	• •	170.56
1962-63	••	281.04
1963-64	••	288.01
1964-65		256.82
1965-66	••	211.57

19. It is obvious from the above assessment of the flood situation in the State this year and also the appraisal of the results obtained from the

# [Minister for Irrigation and Power]

programme in hand, that the problem is one of colossal magnitude. The ways and means to tackle the problem in its various facets have also to be equally multifarious and large. The State Government have, therefore, drawn up a properly phased programme, staggered over a number of years. Our approach is not only comprehensive but also scientific and systematic so that adequate and timely relief is provided to the worst affected areas on high priority basis on all tracts of the State first, and gradually the whole state is covered by an efficient net work of drains and reliable river control works, so that human distress is relieved and material prosperity of the Punjab conserved.

श्री मंगल सेन : श्रध्यक्ष महोदय, ग्राप ने 20 तारीख को फरमाया था कि श्रगर इनकी statement के बाद हाऊस का समाधान न हुन्ना तो इस पर बहस करने के लिए और समय दिया जाएगा। मैं समझता हूं कि मन्त्री महोदय ने कुछ facts छिपाए हैं श्रौर कई बातें इस में नहीं लाई गईं। गवर्नमेंट की criminal negligence की वजह से सूबे का भारी नुक्सान हुन्ना। मेरी humble submission है कि इस पर विचार करने के लिए श्राप दो घंटे का समय रख दें ताकि हम भी कुछ facts ग्राप के सामने रख सकें।

श्री ग्रन्थक : उन्होंने बहुत विस्तार के साथ ग्राप को सब कुछ बता दिया है। (He has explained the situation before the House in great details.)

श्री मंगल सेन : जो कुछ मिनिस्टर साहिब ने फरमाया मैंने सुना है। उन्होंने फरमाया कि रोहतक गोहाना गाड़ी, जैसे कि पिछले साल रुक गई थी, इस वर्ष नहीं रुकी जब कि पोजीशन यह है कि इस वर्ष भी पांच छः दिन तक सर्विस suspend रही। बहुत से facts ऐसे हैं जो कि मन्त्री महोदय को नीचे से नहीं बताए गए। इसलिए हम चाहते हैं कि इस पर ग्रौर विचार किया जाए ग्रौर इस के लिए ग्राप समय निश्चित कर दें।

श्री ग्रध्यक्ष : हाऊस की क्या राए है। क्या statement के बाद time दिया जाए या न? (What is the sense of the House? Should the time be allotted for its discussion after the Minister has made the Statement?)

कुछ माननीय सदस्य : दिया जाना चाहिए।

Minister for Industries: It is a very comprehensive statement, sir.

सिंचाई तथा विद्युत मंत्री: स्पीकर साहिब, मैंने कोशिश की है कि ज्यादा से ज्यादा exhaustive picture. House के सामने रखूं। जो कुछ problem है, जो कुछ गवर्नमैंट ने इस वक्त तक किया है ग्रीर जो कुछ ग्राइन्दा करने का इरादा रखती है वह मैं ने बयान कर दिया है। ग्रगर minor details को discuss करना शुरु कर दें फिर तो एक बहुत भारी रिपोर्ट बन जाए लेकिन इन minor details को discuss करने का इस वक्त कोई फायदा नहीं। मुझे समझ नहीं ग्राता कि ग्रगर किसी जगह, रोहतक स्यूनसिपल एरिया में कोई कमी रह गई हो तो उसका जिक्र करने से वया फायदा होगा लेकिन

जहां तक सारे पंचाब का सवाल है सारे पंजाब की दोनों मास्टर plans का सवाल है जो कुछ खर्च होना है और जो कुछ हम कर रहे हैं उसकी सही ग्रौर मुकम्मल तस्वीर मैंने House के सामने पेश करने की कोशिश की है।

चौधरी धर्म सिंह राठी : Discussion तो होनी ही चाहिए, जनाब।
कुछ माननीय सदस्य : बड़ा important मसला है। जनाब, time
जरूर रखें।

श्री श्रध्यक्ष : श्रच्छा, पोजीशन यह है कि श्रगर में उस वक्त adjournment motions मान लेता तो rules के मुताबिक उन पर डेढ़ घण्टा बहस हो सकती थी। श्राधा घण्टा तो मिनिस्टर साहिब ने Statement पर ले लिया है। तो श्रब में agenda पर जो business है उसके 6.30 बजे खत्म होने के बाद flood situation पर बहस करने के लिए एक घण्टा दे दूगा। (Well, the position is that had the adjournment motions given notice of in this connection been admitted, they could have been discussed, according to rules, only for one and a half hours. The hon. Minister has taken half an hour on this Statement. Now I will give an hour for discussion on the "flood situation" after the business on the agenda is completed at 6-30 p.m. today.)

श्री बलरामदास टंडन : कल रख दें तो ज्यादा ग्रच्छा रहे।

श्री ग्रध्यक्ष : कल तो और items ग्रा रही हैं ग्रौर मुमिकन है कि उन के लिए भी शायद डाक्टर साहिब extension मांगें। (Some other items are going to be placed on agenda tomorrow. It is possible the Finance Minister may ask for extension of time for that purpose.)

श्री बलराम दास टण्डन : फिर, भी, जनाब, ग्रगर ग्राप इसे कल पर रख दें तो ज्यादा ग्रच्छा होगा ।

श्री ग्रध्यक्ष : कल ही सही मगर ग्राप को फिर ज्यादा देर तक बैठना पड़ेगा। (Let it be discussed tomorrow but then the hon. Members will have to sit late.)

श्री मंगल सेन : कोई बात नहीं। हम ज्यादा देर तक बैठे रहेंगे।

श्री ग्रध्यक्ष : क्यों जी, ठीक है ? (What is the sense of the House.) कुछ माननीय सदस्य : कल पर ही रहने दें।

श्री ग्रध्यक्ष : तो कल usual hour of interruption के बाद एक घंटा इसे discuss करने के लिए रखता हूं। (Well this matter will be discussed for an hour after the usual hour of interruption tomorrow.)

Minister for Irrigation and Power: I have no objection, Sir.

वित्त मन्त्री : जनाब, कल Agricultural University Bill ग्राएगा तो शायद उस के बाद वक्त न मिले।

श्री ग्रध्यक्ष : ग्राप फिक्र न करें। ग्राप उस बिल के लिए बेशक extension ले लेना। इन्होंने इस बात को मान लिया है कि उस extension के बाद ही flood

श्री ग्रध्यक्षी

situation को discuss करने के लिए एक घंटे का time रखा जाएगा। मैं यह सब कुछ अच्छी तरह से समझता हूं। इसलिए मैं ने पहले ही इस मामले में उन्हें commit करवा लिया है। (The hon. Minister should not worry. He may ask for extension of time for that Bill. They have agreed to have discussion for an hour on flood situation after that. I understand everything quite well. I therefore, sot them committed on this point.)

चौधरी बलबीर सिंह : Agricultural University Bill के लिए ग्रीर कोई दिन रख लें।

श्री ग्रध्यक्ष : नहीं, यह नहीं होगा। (No, that will not be done.)

Agenda पर दो Appropriation Bill हैं, इस वक्त ग्राप के पास पौने तीन घण्टे का वक्त और है । दो घण्टे supplementary demands वाले बिल को दे दें और पौना घण्टा excess demands वाले बिल पर लगा लें। (There are two Appopriation Bills on the agenda. The time now at the disposal of the House is two and three quarters of an hour. I think the Appropriation Bill on Supplementary Estimates may be discussed for two hours and the remaining three quarters of an hour may be devoted to the Appropriation Bill on excess demands.)

मौलवी प्रबद्दल ग्रानी डार: दूसरा तो छोटा सा ही है और formal भी। उस पर 15 मिन्ट काफी होंगे।

श्री ग्रध्यक्ष : ग्रच्छा, तो ऐसे ही सही । Supplementary Estimates वाल बिल के लिए 2 चण्टे रख लें। लेकिन ख्याल रखें कि जो मैम्बर साहिबान Supplementary Demands की discussion के दौरान बहस में हिस्सा ले चके हैं वह खडा होने की तकलीफ न करें। जो साहिबान उस वक्त नहीं बोले थे उन्हीं को मौका मिलेगा। मैं

list मंगवा लूंगा कि कौन २ उस दिन बोल चुके हैं। (All right. The Appropriation Bill relating to the supplementary estimates may be discussed for two and half hours. But the hon, members should take note that those who have participated in the discussion on the Supplementary Demands for Grants should not rise to catch my eye. Those members who could not get time ou that day will be given an opportunity to speak now. I will send for the list of the Members who have already spoken on that day.)

# THE PUNJAB APPROPRIATION (NO. 3) BILL, 1961

Minister for Finance (Dr. Gopi Chand Bhargava): Sir, I beg to introduce the Punjab Appropriation (No. 3) Bill, 1961.

Minister for Finance (Dr. Gopi Chand Bhargava): Sir, I beg to move-

That the Punjab Appropriation (No.3) Bill be taken into consideration at once.

Mr. Speaker: Motion moved— That the Punjab Appropriation (No. 3) Bill be taken into consideration at once.

Bhupinder Singh Mann Samana 'General': Mr. I am thankful to you for giving me an opportunity to express my views on the Appropriation Bill in respect of the Supplementary Estimates (First Instalment) 1961-62. Sir, the expression 'First Instalment' is very threatening. It threatens that probably more instalments may follow. Sir, within five months of the passage of the main Budget the Government have brought forward the Supplementary Estimates (First Instalment). With whatever little experience I have got about the Budgets and their framing, I can say that the Supplementary Estimates are brought forward only in very rare circumstances. That is to say, these estimates are brought forward to meet expenditure on items which could not be foreseen or anticipated at the time of the preparation of the main Budget e.g. sudden calamity, flood or famine etc. But I regret to say that most of the items included in the Supplementary Estimates are such which could very easily have been included in the annual budget estimates. So, I ask the Finance Minister as to why these items could not be anticipated at the time when the Government brought forward annual Budget in the House.

# (At this stage Mr. Deputy Speaker occupied the Chair.)

Sir, the amount of the Appropriation Bill in respect of the Supplementary Estimates runs into crores of rupees and this is really an alarming state of affairs. I feel that the annual budget is losing its importance because of the supplementary estimates. Laxity has entered the Finance Department of our State Government. They feel that they need not ask for some amounts in the main Budget and that they can ask for those at any time without giving adequate reasons therefor and, perhaps, the Assembly will be in an obliging mood to vote the amounts.

I would have appreciated if in the explanatory memoranda they had given reasons why it had not been possible for them to include these items in the main Budget Estimates and, also, stated in what way these were urgent. I cannot help remarking that the Finance Department have been either frivolous with the House or they could not fore see these things.

But had such items been included in the Supplementary Estimates which could not be anticipated at the time of the preparation of the main Budget, I would not have raised my voice of protest. I feel, Sir, that the practice of bringing forward Supplementary Estimates has become persistent and threatening and the very financial and budgetary practices have become a mockery.

Now, Sir, I want to make a few observations in regard to the items of decretal amounts. The total amount of such items is about Rs 13 lakhs. The Government forced some people/ parties to go to the Civil Judges or to the High Court to have their claims justified.

There are dozens and dozens of such cases. What conclusion should I draw from these cases? Either the Departments—different Departments of the Government had refused to entertain the just claims or say demands of the people or they were to lax. Thirdly, Sir, they were not prepared to take responsibility in taking decisions at the right time. They have, therefore, burdened the State with additional expenses borne as costs of the cases. I find that most of the cases have been decreed against the Government with costs meaning thereby that the Government was at fault. Sir, in our ordinary daily life we observe that any person who does not honour the just

\*

wa'.

[Sardar Bhupinder Singh Mann]

claim is considered to be having an immoral attitude. What should I say to the Government? They have set a very bad example by refusing to pay lakhs and lakhs of rupees. They are not prepared to pay these amounts. They are worrying the contractors, the teachers, etc. They are forcing them to go to the Courts. If such a bad example is set or if such a political immorality is upheld in the whole of the State, it will be a very sorry state of affairs. In these decretal amounts, Sir, there is one particular item at page 9 of the Supplementry Estimates. It relates to the deposit of a sum of Rs 24,964,66 nP. in the Court of the Senior Sub-Judge, Ambala, as security for staying the execution of decree in the case "Lord Krishana Sugar Mills Limited Saharanpur versus Punjab State." Sir it was a case where a particular Sugar Mill supplied sugar to the Sugar Syndicate, Ballabgarh. Decree is awarded against the Punjab State. I would like to understand or I would like to be enlightened how did the State bungle into this whole affair. It was a transaction between the supplier Sugar Mill on the one hand and a private party on the other. I would therefore like to know how the Government came to be a party in this affair.? How the Government has been held responsible for this.

The explanatory memorandum says-

"Sugar, weighing 100 tons was despatched to the Sugar Syndicate, Ballabgarh by the Lord Krishna Sugar Mills Limited, Sharanpur, against the quota allotted by the Government of India for the first quarter of the year 1952. The Syndicate refused to take delivery of the consignments on the plea that they had not given instructions for despatch thereof."

Sir, I have not been able to understand how the Punjab Government has been held responsible for the doings of a third party. I smell a rat.

Shri Ram Piara: Generosity.

Sardar Bhupinder Singh Mann: The generosity will be apparent when the Finance Ministr enlightens us about it.

Chaudhri Dharam Singh Rathi: The Finance Minister is very generous. He wanted to give something to the U.P. people.

Sardar Bhupinder Singh Mann: Mr. Deputy Speaker, I beg to bring to your notice another aspect of the Supplementary Estimates. A very novel method is being introduced and that is the presentation of Token Demands. Let me point out the dangerous implications of this method. The Finance Department say that they are not asking for a new grant or for a substantial amount. They have merely made a Token Demand of Rs 10 because the new schemes sought to be executed would be financed from the existing grant. Now, what does this mean? There can be two things. The first is that the money which they asked for in the main Budget was excessive. They had inflated the original Budget to that extent. is a throughly reprehensible practice in a democratic set up. The Legislature is entitled to have a clear picture of the spending activities. The second thing is that a scheme provided for in the main Budget was not being cuted and the resultant saving is now being diverted to some other items. Sir, technically speaking this practice is tant amount to cheating the will of the House. Originally, they came before the House and asked for a certain sum on the ground that they were going to construct 19 miles of road from a particular place to another place. But, in fact, they either did not do that or constructed, say, 5 or 7 miles of road and in this way they saved a substantial amount. Now they have come forward with a token demand saying that they have already got some amount to execute the new scheme. This is a financial trick. So, Sir, the saving s can be due to either the non-execution of a scheme provided for in the main Budget or loose budgeting or inflation of the original Budget. I hope the Finance Minister will please enlighten the House about it.

If it was an exaggerated expenditure, it will not go to the credit of Dr. Gopi Chand Bhargava, Minister for Finance. It is, Sir thoroughly a lax attitude of the different Departments and a benevolent attitude of the Finance Department which permits other Departments to do so.

Now, Sir, I have to say something about another item which relates to the celebration of police Centenary at Chandigarh and in District Headquarters. A sum of Rs 1,20,996 has been asked for this item. Sir, it is going to be a sort of celebration. I have a sad experience of such celebrations. In such celebrations, a lot of laxity is apparent. It itched my ears when I found one item, namely, 'Bara Khana' included in the Centenary programme. This item will cost Rs. 9,000. Another item, i.e., Drama, is going to cost the State Government a sum of Rs 4,000. Another sum of Rs 60,000 is going to be spent on the Police Tattoo. So far as the finances of the State are concerned, my fear is that this particular 'Tattoo' of the Police is going to take us very high in the air. (laughter). Another very illuminating item is 'Preparation of History of Punjab'. This item will cost Rs 4,500. This item is about the compilation of the history of the Punjab Police. They are going to compile a new history of the Punjab. I am afraid it might give the Police version of the history of the Punjab. It will be very amusing and I would request the Hon. Minister for Finance to reserve a copy of this for me also.

Minister for Industries: On an advance payment please (laughter).

Minister for Irrigation and Power: This is about the compilation of the history of the Police of Punjab.

Sardar Bhupinder Singh Mann: Sir, the Police has been taking prominent part in the affairs of the Punjab and thereby shaping its history. It will be a very interesting history. On the one hand, Dr. Gopi Chand Bhargava will give his version of the activities of the Congress Organisation in the State and on the other hand, the Police will give a version of its own in regard to their activities in relation to the affairs of the Punjab State. I do not know how the Government has permitted to spend this amount to get the version of the Police.

Sir, I do not consider the construction of monuments in the memory of the Police martyrs as undesirable. Certainly I do not grudge it. Let any martyr be immortalised by the construction of a Statue. But I wonder if there were any martyrs in the Punjab Police.

श्री उपाध्यक्ष: अब तो Appropriation Bill है इस वनत। (Now the Approprication Bill is under discussion.)

Sardar Bhupinder Singh Mann: Sir, I am discussing laxity....

Mr. Deputy Speaker: These items have already been passed by the House.

Sardar Bhupinder Singh Mann: Sir, I am pointing out the laxity. We have been told that a large part of the amount is going to be spent on 'Bara Khana'. I do not want to know the menu of this 'Bara Khana', But I definitely want to point out that a large amount of money is going to be spent on unnecessary items. I do not want that tantalising and sexy dramas or 'Bhangras' should be staged at the State expense. We see this so-called culture of Punjab being displayed in such functions but this does not represent the true culture of the State. Let the culture of Punjab by depicted in its true form so that we do not become the laughing stock of the whole of the country. Sir, I am warning the Government against laxity being observed in its various Departments in the matter of budgeting etc.

4.00 p.m. Sir, I am thankful to you for having given me an opportunity to express my views on the Supplementary Estimates.

श्री मंगल सेन (रोहतक) : उपाध्यक्ष महोदय, ग्राज Appropriation Bill पर विचार हो रहा है। खर्च की मंजुरी देने से पहले हमें यह देख कर दुःख होता है कि किस तरह से पंजाब सरकार जनता के गाढे पसीने की कमाई बेददी ग्रीर बेरहमी के साथ खर्च करने जा रही है। इन्हों ने लाखों रुपये पंजाब के अन्दर law and order maintain करने के लिए खर्च किये हैं ग्रौर उस के लिए दरजनों पुलिस के ग्रफसर ग्रौर constables तैयनात किए जा रहे हैं। ग्राज सारे पंजाब में burning issue पंजाबी सूबा की agitation का है, मैं इस सम्बन्ध में ग्रपने क्षेत्र के विचार प्रस्तुत करना चाहता हूं। जिस क्षेत्र में में रहता हूं उस के अड़ोस-पड़ोस के आए हुए नुमायन्दे पंजाब की जनता में गलत फहमी सी पैदा करते हैं। कहा जाता है कि पंजाब को छोटा कर देना चाहिए और हरियाना प्रान्त बना देना चाहिये, लेकिन वास्तव में उस इलाका के लोगों की यह मांग नहीं है बल्कि लोग तो ग्रपनी ग्राधिक स्थिति बेहतर बनाना चाहते हैं। इस इलाके को पिछड़ा हमा रखा मौर इसके साथ बेइन्साफी हुई, जिस की जिम्मेदारी दरम्रसल इस इलाका के नुमायन्दों पर है जिन्हों ने वोट ले लिये ग्रौर बाद में ग्रपने स्वार्थ के कारण उन लोग की सुध-बुद्ध न ली । लोग चाहते हैं कि services में उन को पूरे अनुपात में प्रतिनिधित्व मिले। इस में कदाचित सन्देह नहीं कि यह सरकार जान बूझ कर ऐसे वाद-विवाद करती है कि ऐसी मांग पैदा हो ।

Mr. Deputy Speaker: There has been enough of discussion on this topic. Please discuss Supplementary Demands and the discussion on Supplementary Demands should also he confined to matters of public importance and administrative policy.

श्री मंगल सेन : डिप्टी स्पीकर साहिब, मैं administrative policy की ही बात करता हूं। पुलिस law and order maintain करवाने की agency है और गवर्नमेंट की policy बहुत ही बुजदिलाना है। ग्रगर सञ्चर फार्मूला ना माना होता और ग्रगर रिजनल फार्मूला न माना होता तो यह सर दर्दी खड़ी न होती। इस लिए ग्रब भी मौका है कि उस को फाड़ कर रही की टोकरी में फैंक दिया जाय और ग्रगर ऐसा हो जाय तो सारा पंजाब एक रहेगा, बट नहीं सकेगा। हमारे हाउस के लीडर ने उस दिन कहा कि ग्रगर पंजाब में गड़ बड़ हो गई तो मैं फांसी ले कर मर जाऊंगा। मैं निवेदन करना चाहता हूं कि nationalist forces कभी

पंजाब का बटबारा करने को तैयार नहीं। हमारे ग्रकाली भाई कहते हैं कि मुहम्मद ग्रली जिन्नाह को पाकिस्तान मिल गया हमें क्या मिला। मैं कहता हूं कि कि जिस वक्त ग्रंग्रेजों ने पिकस्तान बनाया उस वक्त जनसंघ पार्टी नहीं थी लेकिन ग्रब जनसंघ मुल्क का बटवारा नहीं होने देगा ग्रौर कभी tolerate नहीं करेगा।

रोहतक में Improvement Trust खोला गया ग्रौर तीन बरस से उसका चेयरमैन एक भूतपूर्व महिला सदस्य का सपुत्र है।

श्री उपाध्यक्ष : ग्राप relevant रहें। (The hon. Member should

try to be relevant.)

श्री मंगल सेन : ं जनाब, डीमांड नम्बर 51 इम्प्र्वमैंट ट्रस्ट के बारे में है। मैं इसी के मुताल्लिक बात कर रहा हूं। मैं ग्रर्ज़ कर रहा था कि रोहतक में एक परानी कांग्रेसी महिला के सपुत्र को इम्प्रवमेंट ट्रस्ट का चेयरमैन बना दिया है। ने कूर्सी संभालते ही कहना शुरु कर दिया कि मैं शहर को बहिश्त बना दुंगा। बहिश्त उन्होंने ऐसा बनाया है कि जब 1960 में बाढ ग्राई थी तो बाजार में किश्तियां नहीं चली थीं लेकिन इस साल वहां पर शहर में किश्तियां चलीं हैं। शहर को उन्होंने बहिश्त बना दिया है। स्राप सून कर हैरान होंगे कि उन्होंने जनता का हजारों रुपया बोर्ड लिखवाने में ही जाया कर दिया है। सारे शहर की गलियों में बोर्ड लिखवा कर लगवा दिये हैं कि यह पार्क मरदों के लिए है। यहां पर बच्चे खेलेंगे ग्रीर फलां जगह पर औरतें बैठेंगी। हजारों रुपया कमेटी का जाया कर दिया लेकिन काम धेले का नहीं किया है। इस बात का मन्त्री महोदय ने भी नोटिस लिया है। इस समय वे अपने मन ही मन में लिज्जित हो रहे हैं। एक बार उन्हों ने कांग्रेस कमेटी के जलसे में भाषण शुरु कर दिया । उन्हें कहा गया कि भई तुम तो गवर्नमैंट के मुलाजम हो यह क्या करते हो। लेकिन वे कहने लगे कि मैं कुछ नहीं जानता। मेरी पोजीशन राज्य-पाल महोदय से किसी तरह भी कम नहीं है। ऐडीशनल डिस्ट्रिक्ट मैजिस्ट्रेट ने उन्हें कहा कि तुम मेरी कोर्ट में श्राश्रो.......

Mr. Deputy Speaker: Order please.

श्री मंगलसेन : उन्हों ने लाखों रुपये बरबाद कर दिये . . . . (interruptions) जनाब मैं सरकार की पालिसी की बात कर रहा हूं । (Interruptions) पालिसी में तबदीली हुई ग्रीर उस को वहां से हटाया गया—हाई कोर्ट में writ की गई . . . . .

Mr. Deputy Speaker: Order please. How is it all relevant?

श्री मंगल सेन: मैं गवर्नमैंट की पालिसी की बात कर रहा हूं। यह जो इतनी बड़ी रक्म Improvement Trusts के लिये मांगी जा रही है मैं कहना चाहता हूं कि सरकार को ऐसे चेयरमैन नहीं बनाने चाहियें। गवर्नमैंट की पालिसी बड़ी defective है जो ऐसे गलत श्रादिमयों को Improvement Trusts का चेयरमैन बनाया जाता है इसी तरह से सरकार ने पालिसी बनाई थी कि text-books को private publishers को नहीं दिया जाएगा श्रीर सरकारी छापे खाने में छापा जाएगा। यह काम तो किया गया था गरीब जनता को फायदा पहुंचाने के लिये, लेकिन private publishers ने मासूम बच्चों को इतना परेशान किया श्रीर इतना रुपया लूटा कि जिस की कोई हद नहीं। यह सब कुछ गवर्नमैंट की defective policy की वजह से है।

X

उन्होंने लाखों रुपये कमाए। श्रगर श्राप इजाजत दें तो मैं श्रर्ज कर्र कि . . . . . (Inter-ruptions) उन्होंने सारे पंजाब में सरकार की बदनामी कर दी (Interruptions) . . .

Mr. Deputy Speaker: Order, please. The hon. member is not relevant. श्री मंगल सेन: जनाब, गलत पालिसी की वजह से सारी जनता को परेशानी उठानी पड़ी। पिछले वर्ष भी floods ग्राए थे। हाऊस में Adjournment Motions पर ग्रच्छी तरह से विवार हुग्रा। ग्रब तो वे मन्त्री महोदय नहीं हैं, बेचारों को dismiss कर दिया गया है। उस समय उन्हों ने assurance दी थी कि ऐसे कदम उठाए जा रहे हैं जिन से ग्रगले साल floods नहीं ग्राएंगे। जिन कारणों से floods ग्राते हैं उन कारणों को रोक दिया जाएगा। लेकिन सरकार ने कतई परवाह नहीं की। रोहतक को तो सरकार जान बूझ कर डुबोना चाहती हैं। मेम्बर साहिब जो कि पिछले साल मजाक उड़ा रहे थे वे इस वक्त मौजूद नहीं हैं। वे कहते थे कि साहिब वहां हुग्रा ही कुछ नहीं है। ग्रब चूंकि उन की constituency पानी में डूब चुकी है इस लिये शर्म के मारे हाऊस में हो नहीं ग्राए। (घण्टी की ग्रावाज) में ग्रजं करना चाहता हूं कि जनता के गाढ़े पसीने की कमाई का पसा सरकार को इस प्रकार बरबाद करने के लिए नहीं देना चाहिए। इन शब्दों के साथ मैं इस demand का पुरजोर विरोध करता हू ग्रीर श्रपना स्थान लेता है।

ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ (ਸਮਰਾਲਾ) : ਮਾਨਯੋਗ ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, Supplementary Estimates ਦੇ ਸਬੰਧ ਵਿੱਚ ਪਰਸੋਂ ਚੌਥੇ ਇਥੇ ਜਿਹੜੀ ਮੰਗ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀ ਗਈ ਸੀ ਉਸ ਬਾਰੇ ਦਸਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬੇ ਦੀ ਇਸ agitation ਦੇ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ 3,94,818 ਰੁਪਏ ਦਾ ਜਿਹੜਾ ਮੁਖਤਲਿਫ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਤੇ ਖਰਚ ਆਇਆ ਹੈ ਉਹ ਇਸ ਲਈ ਆਇਆ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਗੈਰ ਮਾਮੂਲੀ ਹਾਲਾਤ ਇਸ agitation ਕਰ ਕੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਪੈਦਾ ਹੋ ਗਏ ਹਨ ਜਿਸ ਕਰ ਕੇ ਇਹ ਗੈਰ ਮਾਮੂਲੀ ਖਰਚਾ ਕਰਨਾ ਪਿਆ ਹੈ ਔਰ ਇਹ ਮੰਗ ਰਖੀ ਗਈ ਹੈ। ਪਰ ਜਦੋਂ ਮੈਂ ਲਾਲਾ ਜਗਤ ਨਰਾਇਣ ਦੀ speech ਇਸ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਸੁਣੀ ਤਾਂ ਮੈਨੂੰ ਬੜੀ ਹੈਰਾਨੀ ਹੋਈ ਔਰ ਜੇ ਮੈਂ ਇਹ ਆਖਾਂ ਕਿ ਉਹ hot and cold blow ਕਰਦੇ ਰਹੇ ਸੀ ਤਾਂ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਗਲਤ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿਉਂਕਿ ਉਹ ਤਾਂ hot and hot ਹੀ blow ਕਰਦੇ ਸੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੋ ਹੀ ਚੀਜ਼ਾਂ ਕਹੀਆਂ ਔਰ ਦੋਨਾਂ ਵਿਚ ਜ਼ਰਾ ਵੀ consistency ਨਹੀਂ ਸੀ ਔਰ ਪਤਾ ਹੀ ਨਹੀਂ ਲਗਦਾ ਸੀ ਕਿ ਉਹ ਕੀ ਕਹਿ ਰਹੇ ਹਨ ਔਰ ਕੀ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ । ਜੋ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ  $\mathbf{spee}ch$  ਸੁਣ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕੋਈ ਗੱਲ ਸਮਝ ਆਉਂਦੀ ਸੀ। ਤਾਂ ਇਹ ਸਮਝ ਆਉਂਦੀ ਸੀ ਕਿ ਕਿਸੇ ਨਾ ਕਿਸੇ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਆਪਣਾ ਹਥਿਆਰ ਗੌਰਮਿੰਟ ਦੇ ਹੀ ਖਿਲਾਫ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਸਨ ਚਾਹੇ ਉਸ ਵਿਚ ਅਸਲੀਅਤ ਹੋਵੇ ਜਾਂ ਨਾ ਹੋਵੇ। ਮੇਰੇ ਕਹਿਣ ਦਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜੀ ਇਹ ਮੰਗ ਆਈ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬੇ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬੇ ਦੀ agitation ਚਲਦੀ ਪਈ ਹੈ, ਉਸ ਦੀ ਮੁਖਾਲਫਤ ਕਰਦੇ ਹੋਏ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਅਖਬਾਰਾਂ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਦੇਣੇ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤੇ ਔਰ ਇ<mark>ਹੋ ਜਿਹੇ ਅਖਬਾ</mark>ਰਾਂ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਦਿੱਤੇ ਜੋ ਬੜੇ unknown ਅਖਬਾਰ ਹਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਬਾਰੇ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੀ ਨਹੀਂ ਕਿ ਉਹ ਅਖਬਾਰ ਛਪਦੇ ਵੀ ਹਨ ਜਾਂ ਨਹੀਂ ਛਪਦੇ । ਬੜਾ ਅਫਸੋਸ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਹੈ ਕਿ ਐਸੇ snior ਮੈਂਬਰ ਕਿਸੇ ਐਸੇ ਅਖਬਾਰ ਦਾ ਹਵਾਲਾ ਦੇਣ ਜਿਸ ਦਾ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਪਤਾ ਵੀ ਨਾ ਹੋਵੇ ਕਿ ਉਹ ਛਪਦਾ ਵੀ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ । ਫਿਰ, ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜਿਹੜੀ ਚੀਜ਼ ਅਖਬਾਰ ਵਿਚ ਛਪੇ ਇਹ ਜ਼ਰੂਰੀ ਨਹੀਂ ਕਿ ਉਹ ਸਾਰੀ ਸਦੀ ਹੋਵੇ । ਇਸ ਲਈ ਉਸ

ਦਾ reference ਦੇ ਕੇ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਕਿ ਗੌਰਮਿੰਟ ਦਾ ਰਵਈਆ ਬੜਾ ਗਲਤ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਇਹ ਠੀਕ ਨਹੀਂ । ਅਸੀਂ ਇਹ ਸਮਝਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਇਕ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਆਦਮੀ ਹੁੰਦੇ ਹੋਏ ਜੇਕਰ ਇਹ ਗੱਲ ਕਹਿਣ ਤਾਂ ਠੀਕ ਨਹੀਂ । ਜੇਕਰ ਉਹ Opposition ਵਲੋਂ ਵੀ ਕੋਈ ਗੱਲ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁਣ ਤਾਂ ਵੀ ਉਹ ਕਿਸੇ ਹਦ ਤਕ reasonable ਹੋਵੇ ਔਰ ਉਹ ਦਿਆਨਤਦਾਰੀ ਨਾਲ ਕਹੀ ਜਾਵੇ । ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜਦੋਂ ਇਹ ਹਕੂਮਤ ਵਿਚ ਰਹੇ ਸਨ ਜਾ ਇਹ ਜਦੋਂ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਬਣੇ ਹੋਏ ਹਨ ਐਨੀਆਂ agitations ਹੋਈਆਂ ਔਰ police ਨੇ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕਰਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਐਨੇ ਜ਼ਖਮ ਕੀਤੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਇਹ ਆਪ ਜ਼ਿਮਵਾਰ ਹਨ। ਜਦੋਂ ਦੇ ਇਹ ਮੈਂਬਰ ਬਣੇ ਹੋਏ ਹਨ ਇਸ ਦੌਰਾਨ ਵਿਚ ਚਾਰ ਜਾਂ 5 ਕਿਸਮ ਦੀਆਂ agitations ਚਲੀਆਂ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਹਿੱਸਾ ਲਿਆ ।

(Interruption by Chaudhri Balbir Singh)
Sardar Ajmer Singh: Please keep quiet. Hear me.

Chaudhri Balbir Singh: Can one hon. Member threaten another hon. Member in the House?

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਾਹਬ, ਜੇ ਇਹ ਕਹਿ ਸਕਦੇ ਹਨ ਕਿ ਕਿਸੇ ਮੈਂ ਬਰ ਨੇ ਕਿਸੇ agitation ਵਿਚ ਹਿਸਾ ਲਿਆ ਸੀ ਤਾਂ ਸਾਨੂੰ ਵੀ ਇਹ ਕਹਿਣ ਦਾ ਹਕ ਹੈ।

श्री उपाध्यक्ष : देखि ए, मैं श्राप को इस तरह से running commentary करने की इजाजत नहीं दे सकता । श्रगर श्राप ने इस तरह से बातें करनी हैं तो श्राप मेहरबानी करके lobbies में चलें जाइए।

(will, I will not allow the hon. Member to make such type of running commentary. If he has to include in such like talk he may please move to the lobbies.)

चौधरी धर्म सिंह राठी: उन को भी, जनाब, कहदें कि दूसरे मेम्बरों को न धमकाएं। सरदार ग्रजमेर सिंह: ग्राप को कौन धमका सकता है ? It is very difficult.

ਤੋਂ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਗੈਰ ਮਾਮੂਲੀ ਹਾਲਾਤ ਦਾ ਮੁਕਾਬਲਾ ਵੀ ਗੈਰ ਮਾਮੂਲੀ ਇਖਰਾਜਾਤ ਨਾਲ ਹੀ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ । ਮੈਂ ਤਾਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਦਰਅਸਲ ਗੱਲ ਇਹ ਸੀ ਕਿ ਇਕ ਪਾਸੇ ਤਾਂ ਪਹਿਲੇ ਉਹ record ਬਣਾਉਣ ਔਰ ਉਹ ਵੀ ਝੂਠਾ ਬਣਾਉਣ ਔਰ ਉਹ record ਲੈ ਕੇ ਫਿਰ ਇਹ ਕਹਿਣ , ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਠੀਕ ਨਹੀਂ । ਇਸ ਵਿਚ ਸਚਾਈ ਨਹੀਂ ਸੀ । ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ, ਕਿ ਜਿਹੜਾ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਮੌਲਵੀ ਅਬਦੁਲ ਗ਼ਨੀ ਡਾਰ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਬੜੇ ਹੋਸ਼ਿਆਰ ਆਦਮੀ ਹਨ, ਵਾਕਈ ਉਹ ਬੜੇ ਹੋਸ਼ਿਆਰ ਹਨ । ਮੈਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹੋਸ਼ਿਆਰੀ ਵੇਖ ਕੇ ਬੜੀ ਹਰਾਨੀ ਹੋਈ ਜਦੋਂ ਕਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਆਪਣੀ ਵੋਟ ਅਕਾਲੀਆਂ ਨਾਲ ਦਿੱਤੀ ।

श्री उपाध्यक्ष : ग्राप पिछली sittings में हुई speeches को refer कर रहे हैं । ग्राज Supplementary Demands के Approriation Bill पर discussion हो रही है । ग्राप पहले मुझे वह rule बताएं जिस के तहत ग्राज पिछली speeches को refer कर सकते हो । (The hon. Member is referring to the speeches delivered in the previous meetings. To day the Appropriation Bill relating to the Supplementary Demands is under discussion. He may please tell me the rule under which he can refer to the speeches made in previous sittings.)

ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ: ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਅਜ ਬੜਾ ਹੀ critical ਮੌਕਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਇਸ ਵੇਲੇ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਹਾਲਤ ਬਾਰੇ ਕੋਈ ਪਾਲੀਸੀ statement ਹੀ ਦਿੱਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ, ਜਿਸ ਦੇ ਨਾਲ ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਵਾਯੂ ਮੰਡਲ ਨੀਕ ਹੋ ਸਕੇ। ਮੈਂ ਇਸ ਬਾਰੇ ਇਕ ਗੱਲ ਆਖਣੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ (Interruptions)

Mr. Deputy Speaker: Order, order. Please be relevant.

ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿਘ: Give me some time please, I will try to be relevant. ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਾਹਬ, ਇਹ ਇਕ ਬੜਾ ਹੀ ਮੁਬਾਰਕ ਕਦਮ ਹੋਵੇਗਾ ਅਗਰ ਕੋਈ ਐਸੀ policy adopt ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ ਜਿਸ ਦੇ ਨਾਲ ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਵਾਯੂ ਮੰਡਲ ਠੀਕ ਹੋ ਜਾਵੇ । ਅਜ ਸਾਡੇ ਸਾਹਮਣੇ ਪੁਲੀਸ ਦੀ ਡੀਮਾਂਡ ਹੈ, ਹਾਲਾਤ ਨੂੰ ਠੀਕ ਰਖਣ ਵਾਸਤੇ ਅਸੀਂ ਵਾਕਈ ਪੁਲੀਸ ਤੇ ਇਤਨਾ ਖਰਚ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਸਾਨੂੰ ਕੋਈ ਐਸਾ ਰਸਤਾ ਇਖਤਿਆਰ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਨਾਲ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਹਾਲਾਤ ਸੁਲਝਾਏ ਜਾ ਸਕਣ ਉਲਝਾਏ ਨਾ ਜਾਣ ਅਸਲੀਅਤ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਪਹਿਲਾਂ ਹਾਲਾਤ ਉਲਝਾਏ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਫੇਰ ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੂੰ blame ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਹਣ ਹੀ ਮੇਰੇ ਇਕ ਦੋਸਤ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਹ ਪੰਜਾਬ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਦੀ failure ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਨਾ ਹੀ ਸੱਚਰ ਫਾਰਮੁਲੇ ਨੂੰ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਰੀਜਨਲ ਫਾਰਮੂਲੇ ਨੂੰ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਕੀ ਹੈ । ਪਰ ਦਰਅਸਲ ਗਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜਦੋਂ ਇਕ ਫਾਰਮੂਲੇ ਨੂੰ adopt ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਉਸਦੀ ਮੁਖਾਲਫਤ ਕਰਦੇ ੂਹਨ ਅਤੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜਾਣ ਬੁਝ ਕੇ ਹਾਲਾਤ ਖਰਾਬ ਕੀਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਇਹ ਮੇਰਾ ਕਹਿਣ ਦਾ ਮਤਲਬ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਹਾਲਾਤ ਨੰ settle ਨਹੀਂ ਹੋਣ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ । Settled facts ਨੂੰ unsettle ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ । ਅਜ ਜ਼ਰਰਤ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਮੌਜੂਦਾ ਹਾਲਾਤ ਨੂੰ ਸੰਭਾਲਿਆ ਜਾਵੇ । ਹਾਲਾਤ ਪੈਦਾ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਜਿਸ ਨਾਲ ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਜੀ ਆਪਣਾ ਵਰਤ ਛਡ ਦੇਣ। ਅਸੀਂ ਕੋਈ ਇਹੋ ਜਿਹੀ ਅਪੀਲ ਕਰੀਏ ਜਿਸ ਨਾਲ ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਜੀ ਆਪਣਾ ਇਹ ਵਰਤ ਛਡ ਦੇਣ । ਇਸ ਨਾਲ ਹਿੰਦੂ ਸਿੱਖ ਏਕਤਾ ਵਧੇਗੀ ਅਤੇ ਇਸ ਸੂਬੇ ਵਿਚ ਅਮਨ ਹੋਵੇਗਾ। ਮੈਂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕਿ ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਜੀ ਕੀ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ? ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਮੈਂ ਹਿੰਦੂ ਸਿੱਖ unity ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਸਾਡੀ ਵੀ ਇਹੋ ਦਿਲੀ ਖਾਾਹਸ਼ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਮਰਨ ਵਰਤ ਛਡ ਦੇਣ ਅਤੇ ਮੁੜ ਆਪਣੀ ਬਕਾਇਆ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਹਿੰਦੂ ਸਿੱਖ ਏਕਤਾ ਤੇ <mark>ਲਾਉਣ। ਮੈਨੂੰ ਇ</mark>ਹ ਵੀ ਨਹੀਂ ਪਤਾ ਕਿ ਹਿੰਦੂ ਸਿਖ ਏਕਤਾ ਹੋਵੇਗੀ ਜਾਂ ਨਹੀਂ, ਹਾਲਾਤ ਚੰਗੇ ਹੋਣ ਯਾ ਨਾ ਹੋਣ, ਪਰ ਹੁਣ ਮੌਕਾ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਵਾਯੂ ਮੰਡਲ ਠੀਕ ਕਰਨ ਦੇ ਪੂਰੇ ਪੂਰੇ ਯਤਨ ਕੀਤੇ ਜਾਣ। ਅਜ ਹਾਲਾਤ ਨੂੰ ਸੂਲਝਾਉਣ ਵਾਸਤੇ ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਕੈਰੋਂ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹਕੂਮਤ ਵੀ ਕੌਸ਼ਸ਼ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ ਅਤੇ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਵੀ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਹਾਲਾਤ ਨੂੰ ਠੀਕ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਬੜੀ ਖਾਹਸ਼ਮੰਦ ਹੈ। ਮੈ<sup>-</sup>, ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਬੇਨਤੀ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਬਾਹਰ ਬੜੀ ਤਾਰੀਫ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ । ਪੰਡਤ ਨਹਿਰੂ ਇਸ ਦੀ ਬਾਰ ਬਾਰ ਤਾਰੀਫ ਕਰਦੇ ਹਨ । ਉਹ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਤਰੱਕੀ ਬਦਸਤੁਰ ਜਾਰੀ ਰਹੇ । ਪੰਜਾਬੀ ਆਖਿਰ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦਾ ਹਿਸਾ ਹਨ । ਜੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਹਾਲਾਤ ਠੀਕ ਰਹਿਣ ਤਾਂ ਹੀ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਤਰ<mark>ੱਕੀ</mark> ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ । ਅਸੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ<sup>¨</sup> ਹਾਂ ਕਿ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੀ ਹਰ ਔਰਤ ਤੇ ਆਦਮੀ ਤਰਕੀ ਕਰੇ ਤਦ ਹੀ ਦੇਸ਼ ਮਜ਼ਬੂਤ ਹੋਵੇਗਾ । ਪਰ ਜੇ ਕਿਤੇ ਚਿਣਗ <mark>ਹੋਵੇਂ</mark> ਤਾਂ ਉਸ ਤੋਂ ਅੱਗ ਲਗਣ ਦਾ ਖਤਰਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਪਰ ਅਸੀਂ ਕਈ ਵਾਰ ਇਹ ਨਹੀਂ ਸੋਚ<sub>ਦੇ</sub> ਕਿ ਇਹ ਗਲ ਕਹਿਣੀ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ, ਅਤੇ ਉਸ ਦੇ ਕੀ ਭੈੜੇ ਨਤੀਜੇ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ । ਜਨਤਾ ਇਤਨੀ ਪੜ੍ਹੀ ਹੋਈ ਨਹੀਂ ਇਸ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਦਿਲ ਤੇ ਜੋ ਅਸਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਉਹ ਬੜਾ

ਜਲਦੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ । ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਗਲ ਦੇ ਕੁਝ ਵੀ ਨਤੀਜੇ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਕਈ ਮੇਰੇ ਦੋਸਤ ਇਸ ਦੇ ਨਤੀਜਿਆਂ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਸਮਝਦੇ ਕਿ ਕੀ ਨਿਕਲ ਸਕਦੇ ਹਨ ।

ਮੌਲਵੀ ਅਬਦੁਲ ਗ਼ਨੀ ਡਾਰ: ਆਖਰ ਕੋਈ ਗੱਲ ਵੀ ਤਾਂ ਦਸੋ।

ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ: ਮੇਰਾ ਕਹਿਣ ਦਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜੋ ਕੁਝ ਤੁਸੀਂ ਕਿਹਾ ਸੀ ਉਹ ਬਿਲਕੁਲ ਗ਼ਲਤ ਕਿਹਾ ਸੀ। ਤੁਹਾਡੀ ਆਪਣੀ ਨੀਅਤ ਸਾਫ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਤੁਸੀਂ ਜਨਤਾ ਦੇ ਇਕ ਹਿੱਸੇ ਨੂੰ ਦੂਰ ਲੈ ਜਾਣ ਦਾ ਯਤਨ ਕੀਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਨੂੰ ਭੜਾਉਣ ਦਾ ਯਤਨ ਕੀਤਾ ਹੈ ਹੈ......

ਮੌਲਵੀ ਅਬਦੁਲ ਗ਼ਨੀ ਡਾਰ : On a point of information, Sir. ਮੈਂ, ਜਨਾਬ, ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ.....

Mr. Deputy Speaker: Has the hon Member given way?

ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ : No, Sir. I am not giving way. ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂ ਕਿ ਪਰਸੋਂ ਜੋ ਗ਼ਨੀ ਸਾਹਿਬ ਵੱਲੋਂ, Opposition ਵੱਲੋਂ criticism ਹੋਈ ਉਹ ਬੜੀ baseless ਸੀ ।

ਸ਼੍ਰੀ ਲਾਲ ਚੰਦ : ਉਹ Opposition ਨੂੰ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ, ਪਰ ਇਸ ਵਿਚ ਤਾਂ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਮੈਂਬਰ ਹਨ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ, ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਕਿਸ ਤੋਂ ਮੁਰਾਦ ਹੈ ?

ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ : ਮੇਰਾ ਸਿਰਫ ਦੋ ਨੂੰ ਕਹਿਣ ਦਾ ਮਤਲਬ ਸੀ ਆਪ ਨੂੰ ਨਹੀਂ। ਮੈਂ ਇਕ ਚੀਜ਼ ਹੋਰ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਅਤੇ ਸਿਰਫ ਇਹੋ ਕਹਿ ਕੇ ਬੈਠ ਜਾਵਾਂਗਾ । ਹਰ ਸਾਲ Supplementary Demands ਵਿਚ ਅਸੀਂ ਵੇਖਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਲਖਾਂ ਕਰੋੜਾਂ ਰਪਿਆ flood ਉਤੇ ਲਗਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । ਖਾਸ ਤੌਰ ਤੇ ਹਰ ਸਾਲ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ floods ਆਉਂਦੇ ਹਨ । ਗੁਰਦਾਸਪੁਰ, ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਵਿਚ ਅਤੇ ਹੋਰ ਇਕ ਦੋ ਜ਼ਿਲਿਆਂ ਵਿਚ ਤਾਂ ਇਹ ਹਰ ਦਫਾ ਆਉਂਦੇ ਹੀ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਇਹ ਰੂਪਿਆ ਜੇ ਕਿਸੇ ਚੰਗੇ ਕੰਮ ਵਾਸਤੇ ਲਗਾਇਆ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਬਹੁਤ ਫਾਇਦਾ ਹੈ। ਮੈੰ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕਿਸੇ ਹਦ ਤਕ they are man made-floods ਮੇਰਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਹੈ ਕਿ irrigation ਦੇ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ ਜਹੜੀਆਂ ਨਹਿਰਾਂ ਅਤੇ ਸੂਏ ਕਢੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਜਿਹੜੇ ਵੀ ਨਵੇਂ channels ਕੱਢੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਜ਼ਮੀਨ ਦੀ ਸਤਾਹ ਦਾ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਢਣ ਵੇਲੇ ਧਿਆਨ ਨਹੀਂ ਰਖਿਆ ਜਾਂਦਾ। ਮੈਨੂੰ ਆਪਣੀ constituency ਦਾ ਪਤਾ ਹੈ। ਮੇਰੇ ਨਾਲ ਜ਼ਿਲਾ ਅੰਬਾਲਾ ਲਗਦਾ ਹੈ, ਜਿਥੇ ਕਿ ਅਕਸਰ flood ਆਉਂਦਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ । ਜਦ ਦੀ ਸਾਡੇ ਵਲ ਭਾਖੜਾ ਨਹਿਰ ਕਢੀ ਗਈ ਹੈ, ਇਥੇ ਅਕਸਰ flood ਆਉਣ ਦੀ ਇਹੋ ਵਜ੍ਹਾ ਹੈ ਕਿ ਗੁਬਿੰਦਗੜ੍ਹ channel ਤੋਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਕ ਸਾਈਫਨ ਕਢੀ ਅਤੇ ਇਕ ਥਾਂ ਹੋਰ ਕਢੀ ਹੈ । ਉਥੇ ਪਾਣੀ ਦੀ ਨਿਕਾਸੀ ਹੀ ਠੀਕ ਜਗ੍ਹਾ ਨਾ ਹੋਣ ਕਰ ਕੇ, ਗੋਬਿੰਦਗੜ੍ਹ, ਸੁਹਾਵੀ, ਬੁਰਜ ਫਲੌਰ ਅਤੇ ਬੰਗੇ ਵਗੈਰਾ ਦੇ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਇਹ flood drains ਚਲਦੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਪਿੰਡਾਂ ਦੀ ਬਰਬਾਦੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ ਉਜੜ ਕੇ ਬੇਘਰ ਹੋ ਗਏ ਹਨ । ਇਹ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਤਬਾਹੀ ਦੂਰ ਅੰਦੇਸ਼ੀ ਤੋਂ ਕੰਮ ਨਾ <mark>ਲਣ ਦੀ ਵਜ</mark>਼ਾ ਕਰ ਕੇ ਹੁੰਦੀ ਹੈ । ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਇਹ ਤਬਾਹੀ ਬਾਰਸ਼ਾਂ ਕਰ ਕੇ ਨਹੀਂ ਬਲਕਿ channels ਦੀ proper ਨਿਕਾਸੀ ਨਾ ਹੋਣ ਦੀ ਵਜ੍ਹਾ ਕਰ ਕੇ ਹੁੰਦੀ ਹੈ । ਜੇ ਇਹ channelise ਹੋ ਜਾਣ ਤਾਂ ਬਹੁਤ ਹਦ ਤਕ ਇਹ ਖਰਚਾ ਘਟ ਸਕਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ ਬਚਤ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ।

3

ţ

# PERSONAL EXPLANATION BY MAULVI ABDUL GHANI DAR, M.L.A.

मौलवी ग्रब्दुल गनी डार: On a personal explanation, Sir. सरदार ग्रजमेर सिंह ने अपनी तकरीर में यह कह कर मेरे साथ बेइनसाफी की है कि मैं ने दो फिकों के दरमियान ग्राग लगाने की कोशिश की। मैं तो समझता हूं कि यह चांद पर थूकने वाली बात है। मैं ग्रर्ज करता हूं कि मैं ने ग्रपने 12 कीमती घंटे दरबार साहिब में मास्टर तारा सिंह की भूख हड़ताल खर्म कराने की कोशिश में लगाए। मैं ने ग्राग लगाने की कोशिश नहीं की .....

Mr. Deputy Speaker: The hon, member cannot make a speech in this way.

# THE PUNJAB APPROPRIATION (NO. 3) BILL, 1961 (RESUMPTION OF DISCUSSION)

राम्रो गजराज सिंह (गुड़गांव): डिप्टी स्पीकर साहिब, यहां तो बड़ी high level की बातें हो चुकी हैं मगर मैं तो मामूली आदमी हूं इस लिए मामूली २ बातें ही कहूंगा।

जनाब, रिवाड़ी ग्रौर गुड़गांव के साथ, चाहे बडा बजट हो या Supplementary Demands हों, मज़ाक ज़रूर किया ज़ाता है। जनाब 50,000 हपये water level condtion की survey के लिए ग्रौर training purposes के लिये रखा गया है, इस से staff रखना है। जनाब, यह काम तो हो चुका है और record मौजूद है। यह उस वन्त का हुम्रा हुम्रा है जब ग्राज के top engineers S.D.O. ग्रीर X.E. N. थे। जनाब, कुछ थोड़ा सा मैं भी इस काम का तजरुवा रखता हूं। जनाब यह स्कीम श्री कि साहिबी नदी पर 13 बांध बांधे जाएं--8 अलवर रियासत की तरफ से और 5 गुड़गांव जिले की तरफ से। इस तरह तमाम रकका irrigate हो सकता है और वहां water level भी ऊंचा हो जायगा, श्रौर मीठा पानी भी मिल जाएगा । उसी को देखने के लिये कि कहां से मीठा पानी निकल सकता है, 50,000 रुपया रखा गया है। हालांकि इन को मालूम है कि गुड़गांव ज़िला में जितना area पहाड़ के साथ reclaim किया गया है वह बंध बांध कर किया गया है। इस लिये मैं श्चर्ज करंगा कि इस 50,000 रुपया वाले मजाक को यह वापस ले लें। Survey की ग्रब जरूरत नहीं, यह काफी बढ़िया engineers पहले ही कर चुके हैं। ग्रौर वह बताएंगे कि इस इलाका को खारी जान बूझ कर ग्रंग्रेजी सामराज ने रखा। उन्हों ने ठेका Rally Brothers को दिये एखा जो pearl barley हिन्दुस्तान England ग्रंग्रेजों के इस्तेमाल के लिए barley salt भेजते रहे ग्रौर रखते रहे। इस गर्ज के लिये उन्हों ने इस इलाके की irrigation न होने दी और पानी मीठा न हो सका। मैं इस के सबूत मुहैया कर सकता हं।

दूसरी बात में दिल्ली Milk Supply Scheme बारे करना चाहता हूं। Sheds वगैरह बनाने के लिये पंजाब सरकार centre से 16 लाख रुपया कर्जा और उस पर 12½ हजार सूद ग्रदा किया करेगी। बड़ी ग्रजीब बात है। उन के लिए हम गालियां खाएं, cycle पर pure दूध लजाकर उन्हें supply करें, चुंगी पर खड़े रहें ग्रौर उन्हें ग्राराम से बैठे pure दूध supply करें। जब वहां Centre के

Deputy Minister आए तो उन्हों ने public meeting में कहा कि दूध की हमें जरूरत है तो सारा रुपया हम ही खर्च करेंगे। जब यह सूरत है तो क्यों न उन से मांग की जाए कि यह 16 लाख रुपया, 4 sheds और posts बनाने के लिए वहीं खर्च करें। हम अपना रुपया पशुश्रों की नसल को सुधारने पर खर्च करें।

श्रव मैं कुछ सड़कों के बारे कहूंगा। एक निहायत श्रहम सड़क इस में includ नहीं की गई है। पहले बल्लभ गढ़, दिल्ली में थे। श्रव उस को District Headquarter से कोई सीधी सड़क नहीं जाती। लोगों को दिल्ली में से हो कर जाना पड़ता है। श्रव सिफं 6 मील का टोटा बनना बाकी है। इस को बनाने का इकरार वज़ीर साहिब श्रौर Chief Minister साहिब भी 8, 10 साल से करते श्रा रहे हैं मगर यह कह देते हैं कि गांव वाले सड़क बनने नहीं देते। यह बड़ी श्रहम सड़क है। (interruption) मौलवी साहिब श्राप गुड़गांव के हो कर भी गुड़गांव की तरफ से नहीं बोलते। बाकी इन से श्रज करने का तो हमारा हक बनता है।

यही मैं ने दो तीन असूली बातें अर्ज करनी थीं। बांधों के बारे Alwar State से जो मुश्राहिदा हुआ था उस की राजस्थान सरकार भी तो पाबन्द होगी। इस से लाखों एकड़ जमीन सुधर सकती है, मीठा पानी मिल सकता है और रिवाड़ी तहसील शादाब हो सकती है। यह जो 50,000 रुपया रखा गया इस को 5 वर्ष तक लेकर बैठे रहेंगे। उस के बाद कह देंगे वहां मीठा पानी मिलता है और वहां नहीं मिलता। यह फजूल है, इसे वापसूले लें और इस रुपया को बंध बांधने में खर्च करें। इस से दो बंध मुकम्लम हो जायेंगे और उतना हो फायदा होगा। शुक्रिया।

चौधरी धर्म सिंह राठी (सम्भालका): जहां तक डिप्टी स्पीकर साहिब इस Appropriation Bill पर हो रही discussion का ताल्लुक है, यह सरकार के लिये कोई नई बात नहीं। पांच साल मुझे भी देखते देखते हो गए, लेकिन कोई साल ऐसा नहीं जाता जिस में Supplementary Grants या उस को दो दो तीन तीन किश्तें न ग्रा जाएं।

जनाब, सरकार को Judge करने के लिए यही एक चीज होती है कि आया सरकार finances को बनाना या चलाना जानती है या नहीं । जो best states या countries हैं, वह कभी भी Supplementary Demands नहीं लाते । और अगर लाते भी हैं तो तभी जब कि extraordinary हालात हों, लेकिन पंजाब के अन्दर तो एक बीमारी ही हो गई है ।

यहां पर कोई महकमा ऐसा नहीं है कि जिस में कि इस गवर्नमैंट के खिलाफ किसी ने डिग्री न ली हो। इन के मुलाजिम बहुत ही arrogant हैं ग्रौर नोटिस का जवाब तक नहीं देते ग्रौर इसी वजह से ग्राखिर में decree हो जाती है। Page 29 पर civil works की demand है जिस की बात बतलाता हूं कि एक कुलैक्टर साहिब ने एक जगह acquisition of land के लिये 13 हज़ार कुल compensation दिया ग्रौर जब वही case Sessions Judge के पास गया तो उस ने जो दिया, जरा सुनने वाली बात है, Deputy Speaker

[चौधरी धर्म सिंह राठी]

साहिब,—उसने दिया 1 लाख 567 ह्वए 50 नए पैसे, यानी 87 हजार ह्वया ज्यादा दिया। यह चीज है जो कि इन के मुलाजिम करते हैं।

यब जो पुलिस की मद्दे हैं ग्रौर जहां तक पुलिस कमीशन का ताल्लुक है, यह बिल्कुल ठीक है। ग्रौर मेरा suggestion है कि constable ग्रौर staff की तनखाहें जरूर बढ़ाना चाहिए। ग्रागे चल कर page 10 पर पुलिस के बारे में देखते हैं कि यह 7 लाख रुपया मांग रहे हैं। पहिले काफी दिया जा चुका है ग्रौर ग्रब जो सिलिसला चल रहा है उस के लिए ग्रौर tear gas के लिए यह रुपया चाहिये। मेरी समझ में नहीं ग्राता कि पुलिस पर इतना रुपया क्यों खर्च किया जाता है। तुम सीधा यह कह दो कि यह स्टेट ही police स्टेट है, welfare state नहीं इन को चाहिये कि साफ कह दें कि हमने तो पुलिस के डंडे से राज करना है। पंजाब के ग्रन्दर कहीं चले जाग्रो, ग्रापको civil liberty नहीं मिलेगी। ग्रगर कोई यह कह देता है कि यह सरकार गलत काम कर रही है, तो उस को दफा 107 के तहत ग्रन्दर कर दिया जाता है। ग्राप हैरान होंगे यह सुन कर, डिप्टी स्पीकर साहिब, कि एक ग्रादमी को दफा 107 के ग्रन्दर घर लिया।

Mr. Deputy Speaker: नहीं, No such discussion please!

चौधरी धर्म सिंह राठी : मैं, जनाब, relevant हूं । जनाब को यह ख्याल रहे कि Supplementary Demands अगर पास हो जाएं तो भी यह हाउस इस बिल की consideration मोशन पर उन्हें reject कर सकता है । मैं तो हाउस को मनवाना चाहता हूं ।

श्री उपाध्यक्ष : जो Supplementary Demands पास कर चुके हैं उन को criticise नहीं कर सकते । Rule 225 (4) को ग्राप देख लें । उसमें लिखा है कि Appropriation Bill के ग्रन्दर discussion का क्या scope है। (The hon. member cannot criticise the demands which have already been passed by the House. He may refer to rule 225 (4) wherein the scope of discussion on the Appropriation Bill has been laid down.)

It is as under:

(4) "The debate on the Appropriation Bill shall be restricted to matters of public importance or administrative policy implied in the grants convered by the Bill".

So, I will not allow you to go beyound it.

चौधरी धर्म सिंह राठी : मैं restrain कर रहा हूं और उसी के मुताबिक अर्ज करूंगा। जनाब, जो public interest की बात होगी उसी के बारे में कहता हूं। यहां पर appropriation नहीं हो रहा है, बिल्क misappropriation हो रहा है।

ग्रब मैं यह ग्रर्ज करना चाहता हूं कि यह जो सैनिकस्कूल खुले हैं, उन में vegetarian students के लिये दूध वगैरह का कोई प्रबन्ध नहीं है जब कि non-vegetarians के लिये है। तो उस जगह दूध वगैरह का प्रबन्ध होना चाहिये।

ग्रब मैं पंचायती राज्य के बारे में कहना चाहता हूं। जिस के लिये करोड़ों रुपया खर्च करने जा रहे हैं। ग्रभी पंजाब के तमाम पंचों ग्रौर सरपंचों की दिल्ली के पास training हुई तो जो उन को training दी गई उस पर लाखों रुपए खर्च किये गये हैं। दस दस लाख रुपया एक ब्लाक के लिये खर्च किया गया है ग्रौर इस ट्रेनिंग का नतीजा यह निकला है कि एक एक पैंच सात सात जगह मिठाई खा गया ग्रौर शराब पी गया। यह character वहां पर बना। ग्रगर इस तरह की ट्रेनिंग देनी है तो रुपया खर्च न करो। पंचायतों का भट्ठा न बैठाग्रो ग्रौर उन्हें demoralise न करो। इन कैम्पों पर पंचों को खुले बन्दों झूठ बोलना, बेइमानी करना ग्रौर शराब पीना सिखाया गया। (घंटी)

डिप्टी स्पीकर साहिब, सरदार ग्रजमेर सिंह जी का बोलने का इरादा नहीं था लेकिन चूंकि उन्होंने यह कहना था कि सरदार प्रताप सिंह कैरों ने ठीक काम किया है सिर्फ इस लिये वे यहां पर बोले हैं लेकिन बाहर वह यह कहते हैं कि ग्रकाली ठीक काम कर रहे हैं। इसी तरह से मौलवी साहिब भड़काने वाली बातें करते हैं।

ग्रन्त में मैं यह कहता हूं कि जो Improvement Trusts ग्रापने बनाए हैं वे दूसरी पार्टी के ग्रादिमयों को बहकाने के लिये या उन को demoralise करने के लिये इस्तेमाल न करो। इन ग्रल्फाज के साथ मैं Appropriation Bill श्रीर consideration motion दोनों की मुखालिफत करता हूं।

खान श्रब्दुल गफ्फार खां (श्रम्बाला शहर) : जनाब डिप्टी स्पीकर साहिब, मैं ने साहिबान की तकरीरों को गौर के साथ सरदार मान ने मझ से सवाल किया है कि सुनातो है समझा भी है या नहीं । में ग्रर्ज़ करता हं कि ठीक है मैं नहीं समझा क्योंकि वह समझ में श्राने वाली बातें ही नहीं कहते। जनाब, मैं Demand नं. 12 के बारे गवर्नमेंट की तवज्जुह दिलाना चाहता हं जिस में कहत की रोक थाम के लिये रुपया मांगा गया है। मैं यह समझता हूं कि महकमा स्राबपाशी के सगर 60 फीसदी नहीं तो 50 फीसदी साईफन गलत बने हैं स्रौर कहीं पर कोई प्लानिंग नहीं होती ग्रौर लोगों से पूछा नहीं जाता कि किस तरह से साईफन लगाने चाहियें ग्रौर कहां लगाने चाहिये। हमारे जमीदारीं की मुसीबत यह है कि जब हम यह कहें कि यहां साईफन रखें या बड़ा साईफन लगायें तो Executive Engineers कह देते हैं कि तुम expert नहीं। तुम क्या जानते हो ? ठीक है कि हम गलत साईफन लगाने के expert नहीं हैं। मैं समझता हूं कि जमींदार बेहतर जानते हैं कि natural flow कहां है ग्रौर पुल कहां लगना चाहिये। दूसरे मैं जनाब की खिदमत में यह ग्रर्ज करना चाहता हूं कि हमारे जिला में एक टांगरी नदी है। इस नदी ने इतना havoc मचा रखा है श्रौर इतनी मुसीबत जिला के लिये खड़ी कर रखी है कि श्रन्दाजा नहीं लगाया जा सकता। इस की वजह से ग्रम्बाला छावनी हमेशा खतरा में रहती है। ग्रम्बाला जिला के गांव खतरा में रहते हैं लेकिन कोई तवज्जुह नहीं दी जाती श्रौर टांगरी नदी को tame या harness करने के लिये कोई बात नहीं की जाती । इस के बाद मै एक दो बातें पुलिस कमिशन के मुताल्लिक अर्ज करना चाहता हूं। पुलिस कमिशन इस लिये मुकरेर किया गया कि कोई इसलाह की जा सके। पंजाब गवर्नमेंट ने श्रौर दुनिया को तमाम गवर्नगेंटस ने पुलिस कमिशन मुकरर्र किये । England में भी most

[स्नान ग्रब्दुल गफ्फार खां]

recently किमशन मुकरर्र किया गया यह देखने के लिये कि क्या २ इसलाह की जा सकती है और मैं समझता हूं कि हमारी गवर्नमेंट ने निहायत ही सही कदम उठाया है। एक तरफ यह कहा जाता है कि पुलिस राज्य है लेकिन दूसरी तरफ ग्रगर पुलिस के attitude में तब्दीली लाने के लिये ग्रौर काम को ठीक करने के लिये किमशन मुकर्रर किया जाता है तो राठी साहिब चिल्ला उठते हैं। ग्राखिर में एक बात ग्रौर कहनी है। यह कहते हैं कि law and order नहीं है। मैं यह कहता हूं कि राठी साहिब, शुक्र करो कि ग्रब तक बचे हुए हो ग्रौर गवर्नमैंट की नज़र ग्राप पर पड़ी नहीं। लेकिन मैं गवर्नमैंट की तबज्जुह इस बात की तरफ दिलाता हूं कि ज़रूर ऐसा करो। क्यों? वह इस

लिये कि....

एक माननीय मैम्बर: नज़रे बद दूर.....

5—00 p.m. खान अब्दुल गफार खां: मैं नजरे कर्म या नजरे अताब नहीं कहता, मैं तो नजर ही कहता हूं। वह इस लिये कि जब लोग उकसाने वाले हों, हाऊस के अन्दर भी इस तरह की तकरीरें की जाएं, बाहर जाकर लोगों को उकसाया जाए, उन में जोश पैदा किया जाए, गवर्नमैंट के खिलाफ और गवर्नमैंट के कर्मचारियों के खिलाफ बातें हों तो लाजमी तौर पर उन में जोशपैदा होता है। इस तरह वह लोग उन को उकसा कर law and order को खराब करते हैं। अगर इस तरह के हालात पैदा किए जाएं कि हिन्दु और सिक्खों को, हिन्दुओं और दूसरे लोगों को .......

चौधरी धर्म सिंह राठी: ग्राप पाकिस्तान की बात करो। ग्रपने सारे रिश्देदारों को वहां भेज दिया...... (Interruptions)

Sardar Bhupinder Singh Mann: On a point of order, sir. Can any speech how so ever violent or inciting made in the House be objectionable? Can any M.L.A. be arrested because he has made a violent or inciting speech on the floor of the House.

श्री उपाध्यक्ष : उन्होंने कहा है कि उन तकरीरों से लोगों में जोश पैदा होता है। (He has said that such speeches incite the masses.)

खान ग्रब्हुल गुफ्फार खां: मैंने जनाब, इस ववत ग्रंथह नहीं कहा कि उन की speeches इस बात के लिये जायज हो सकती हैं कि उन की बिना पर उन्हें पकड़ लिया जाए। मैं तो यह कहना चाहता हूं कि हमें जो यह privilege मिला हुआ है इस का नाजायज फायदा नहीं उठाया जाना चाहिए। वह लोग इस privilege का misuse करते हैं जो हम को मिल हुआ है।

बौधरी धर्म सिंह राठी : ग्राप ग्रपनी खैर मनाग्रो।

खान श्रब्दुल गुफार खां : मैं कहता हूं कि ग्रगर ग्राप ऐसी कोशिश करेंगे...... (Interruptions)

चौधरी धर्म सिंह राठी: सारे रिश्तेदारों को पाकिस्तान भेज चुके हो। अब तुम अपनी खैर मनाक्रो। (Interruptions)

Khan Abul Ghaffar Khan: I am not accustomed to take things lightly. I am ready to face anybody and meet anybody on any ground.

चौधरी धर्म सिंह राठी : अब जनाब, इन का चेहरा देखिए, कितने गजब का जोश है। श्री उपाध्यक्ष : Order please, ग्राप इस तरह से interrupt न करें। (Order please. the hon. Member should not interrupt like this).

खान ग्रब्दुल गफार खां: तो मैं जनाब, सिर्फ इतनी बात ही ग्रर्ज करना चाहता हूं कि अगर हम यहां ऐसी तकरीरें कर डालें जिन से लोगों में जोश फैले तो मैं दावे से कहता हूं कि we are misusing the privilege that has been granted to us. (Interruptions) इस लिये मैं कहता हूं कि यह जो कुछ खर्च हो रहा है और जो मांग सरकार ने की है यह abnormal हालात पर काबू करने के लिए की है। उन abnormal हालात की वजह से यह खर्च हुआ और हो रहा है। यह सारा खर्च जायज है।

त्राखिर मैं जनाव को विसातत से ग्रपने फाइनैंस मनिस्टर साहिब से श्रर्ज करूंगा कि जनाव टांगरी नदी को harness करने की मेहरबानी फरमाएं।

श्रीमती श्रोम प्रभा जैन (कैथल) : माननीय डिप्टी स्पीकर साहिब, श्राज जो Appropriation Bill 3,43,03,110 रुपए का हमारे सामने है, इसमें कोई सन्देह नहीं कि इसमें से जितना पैसा खर्च हुआ है वह ज्यादातर unproductive मदों पर ही खर्च हुआ है लेकिन जिस प्रकार के पंजाब के हालात हैं, खास तौर पर जो हालात बजट पास करने के बाद पंजाब में पैदा हुए उन में कोई भी सरकार इतनी बड़ी रक्म खर्च करने पर मजबूर हो जाती। मिसाल के तौर पर famine की item के अन्दर 1,54,72,870 रुपए की मांग है। माननीय डिप्टी स्पीकर साहिब, कौन नहीं जानता कि पिछले दिनों किस भयानक रूप में पंजाब भर में सै लाब ग्राए ग्रौर किस तरहसे हमारी गवर्न मेंट ने उस स्थिति का मुकाबिला किया। उसके सिए लोगों को तकाबियां दी गई, गन्दम दी गई, बीज दिए गए। ए सी हालत में ग्राव-इयक था कि सरकार यह सभी व्यवस्था करती। लेकिन इस के साथ मैं यह बात भी कहना चाहती हं कि सरकार को मालूम है कि हर साल सैलाब ग्राने से तबाही होती है। खास तौर से पिछले दो सालों के हालात हमारे सामने हैं। पिछले सालों में भी तकरीबन तकरीबन इतनी ही रकम का provision किया गया था। सैलाब म्राने के कारण हर साल भयानक तबाही होती है। जो लोगों का खेतों में नुकसान हुआ वह कई करोड़ों का होगा। उसका अन्दाजा भी नहीं लगाया जा सकता। इसके लिए 9 या 10 करोड़ रुपए का estimate भी कुछ नहीं कर जब पंजाब के अन्दर इतना भारी नुकसान हर साल होता हो तो मैं सरकार से पुर-ज़ोर इल्तजा करूंगी कि कोई न कोई स्थाई कदम जरूर उठाने चाहिएं। मास्टर प्लीन तो ठीक है लेकिन में यह समझती हूं कि काम कुछ स्रौर तेजी से होना चाहिए।

श्री लाल चन्द: On a point of Order, Sir. मेरी बहन को शायद इस बात का पता नहीं कि कल दो घंटे flood situation को discuss करने के लिए अलग रखे हुए हैं। यह उस वक्त जो कहना चाहें कह सकती हैं। अब दूसरी डिमांड्ज पर बहस कर लें।

श्रीसती ग्रोम प्रभा जैन: मेरे भाई को पता होना चाहिए कि कल इस मकसद के लिए सिर्फ एक घ ग्टे का समय रखा गया है ग्रौर पता नहीं कि उस समय मौका मिले या न भिले।

(श्रीमती स्रोम प्रभा जैन)

Appropriation Bill की तकरीबन 50% amount इसी Demand पर मांगी जा रही है। इसलिए मैं इस समय भी इस विषय पर बोल सकती हूं। इसलिए मैं यह कहना चाहती हूं कि बेहतर होगा यदि गवर्न मेंट छोटी छोटी canals को पक्का करें। मेरे इलाके में सिरसा कैनाल जाती है। पिछले कई सालों से मांग की जा रही है लेकिन अभी तक उसको पक्का नहीं किया गया। सैलाब का पानी चाहे वहां न जाता हो लेकिन seeps ge water कई गांव क अन्दर बुरी तरह से आ गया है और उसकी वजह से फसलें तबाह हो रही हैं। बेशक वहां floods न आए हों लेकिन वहां पर water level बड़ी तेजी से ऊपर आ रहा है। उस को रोकने के लिए जरूरी है कि छोटी छोटी drainage की स्कीम्ज बनाई जाएं। फिर भी जो कदम सरकार ने अब तक उठाए हैं उन के लिए मैं सरकार को बधाई देती हूं।

इस के ग्रलावा जहां जहां भी सरकार को खर्च करना पड़ा उसके लिए मजबूरी थी। जैसे पुलिस के लिए इतनी बड़ी व्यवस्था करनी पड़ी। Law and Order को काबू में रखने के लिए कुछ लाख रुपया सरकार को खर्च करना पड़ा। उसके लिए मैं सरकार को बधाई देती हूं। इतनी भारी एजीटेशन हुई। जहां पर 26,000 ग्रादिमयों को जेल काटनी पड़ी हो उस समय सरकार ने काफी ग्रच्छी तरह से स्थिति को निभाया ग्रौर Law and Order को काबू में रखा।

श्रीलाल चंद : क्या उन 26,000 ग्रादिमयों पर जो खर्चा हुग्रा, वह भी इसी डिमांड में शामिल है ?

श्री मती ग्रोम प्रभा जैन: मैं उस ऐजीटेशन की acuteness की बाबत जिक्र कर रही हं कि जो इतनी सख्त ए जीटेशन थी उस को काबू करने के लिए सरकार ने इन Supplementary Estimates में कुछ, लाख रुपए की ही मांग की है। (Interruptions) मेरी बात को जरा सुनने की मेहरबानी करें, बीच में इस प्रकार टोकने की कोशिश न करें। मैं यह कह रही हुं जिस ऐ जीटेशन से लोगों के सन्दर इतना भयानक जजबापैदा हो गयाथा, उन के sentiments इतने भड़क उठे थे उस ऐजीटेशन का मुकाबिला करने के लिए जो मांग रखी गई है वह इतनी ज्यादा नहीं है। डिप्टी स्पीकर साहिब, हमारे देश की जम्हरियत जिसको हम पनपाना चाहते हैं ग्रौर जो कि ग्रभी ग्रपनी शैशवावस्था में ही है, उसके रास्ते में सब से बड़ा danger Communalism, Regionalism ग्रौर Linguism का है। दूसरे मुल्कों की democracies में जो कि सैं कड़ों वर्ष पुरानी हैं इस प्रकार की कोई समस्या नहीं है क्योंकि वहां इस प्रकार के सूबे नहीं हैं जैसे कि हिन्दुस्तान में हैं। वहां पर इस तरह से भाषा ग्रौर जातिवाद की भी कटुता नहीं पाई जाती। भारतवर्ष में ही जातिभेद भाषा के स्राधार पर झगड़े स्रौर provincialism की भावनाएं हैं। यही हमारी जम्हरियत के पनपने के रास्ते में सब से बड़ी रुकावटें हैं। इन चीजों पर काबू पाने के लिए पंजाब सरकार ने कुछ कदम उठाए हैं ग्रौर मैं उन के लिए सरकार को बघाई दिए बिना नहीं रह सकती।

डिंग्टी स्पीकर साहिब, इस के अलावा एक चीज के लिए भ्रौर खास तौर पर मैं पंजाब सरकार को बचाई देती हूं। वह है सैनिक स्कूलों की स्थापना। सैनिक स्कूल कपूरथला स्रौर कुंजपुरा, करनाल के लिए 10 लाख रुपया scholarships के लिए, 9 लाख buildings के लिए, स्रौर 10 लाख रुपया grants-in-aid के लिए खर्च किया जा रहा है । यह बहुत ही अच्छी बात है। यह जो सैनिक स्कूल खोलने के बारे में कदम पंजाब सरकार ने उठाए हैं यह सराहनीय हैं। इन में गरीबों के बच्चे, जो rural areas में भी रहते हैं या जो किसानों के बच्चे हैं वह military training प्राप्त कर सकों ग्रीर में समझती हूं कि जिस स्थान पर वह पहले गरीबी अथवा दूसरे साधनों के उपलब्ध न होने के कारण पहुंच नहीं पाते थे सब वहां पहुंच सका करेंगे। यह बड़ी स्रच्छी बात है। इस के साथ ही साथ Public Schools का standard भी ऊंचा होगा।

Deputy Speaker साहिब, मैं ने कहा है कि unproductive expenses बहुत ज्यादा हो गए हैं। इस सम्बन्ध में मैं खास तौर पर पंचायत राज पर होने वाले खर्च का जिक करना चाहती हूँ। Officials और non-officials की training के लिए 2,82,500 हपया रखा गया है। इस में से 1,32,000 हपया non-official की training के लिए है। मैं समझती हूं यह खर्च बहुत ज्यादा है और unproductive है। जो officials होते हैं उन में 1.A.S., P.C.S. वगैरह होते हैं जिन को इन चीजों का सारा ज्ञान होता है। अब उन को बच्चों की तरह से पढ़ाने और lecture देने से कोई खास फायदा न होगा। इस के अलावा 65 लाख हपया है जिस के बार में 10 हपए की token demand मांगी गई है। यह हपया भी पंचायत सिमितियों को दिया जाना है। इस बारे कहना चाहती हूं कि अक्तूबर में पंचायत राज कायम होगा। मगर बहुत सी elections postpone हो गई हैं। इन चुनावों में खूब गर्मा गर्मी भी रही। यह सब देखते हुए समझ नहीं आता कि 31 मार्च तक यह 65 लाख हपया कैसे खर्च हो सकेगा, ठीक तरह से होगा या नहीं। इस तरह सरकार को ध्यान देना चाहिये।

इस के पश्चात् में Industrial Fair का जिक करना चाहती हूं जिस के लिए 10 लाख रुपया रखा हुम्रा है। यह page 21 पर है। (घंटी) मुझे दो मिनट म्रौर दें। Demand No. 8 का जो item 2 है उस में Industrial Exhibition, local fairs etc. के बारे में जो explanation दिया गया है उस में जिक नहीं कि local fairs कहां कहां होंगे, सिर्फ इस बात का जिक है कि इस पर 10 लाख रुपया खर्च होगा। जब पिछले साल Appropriation Bill में Agriculture Fair के लिए 1,46,000 रुपया रखा गया था तो बड़ा शोर मचा था कि पै से का misuse हुम्रा है। इस बार तो 10 लाख रुपया रखा गया। यह म्रब Demands की शक्ल में म्रा गया है म्रौर पास भी हो ही जाना है मगर मच्छा हो भगर सरकार इस को खर्च करते समय पूरी पूरी एहति-यात से काम ले ग्रौर unproductive schemes पर खर्च में से जितनी हो सके बचत करे। Thank you, Sir.

श्री उपाध्यक्ष : 6 बजे guillotine apply होगी इसलिये अब Members को 5, 5 मिनट ही मिलेंगे । (The Guillotine will be applied at 6 p.m. Therefore, the hon. Members will now get five minutes each).

भी लाल चंद (जालन्धर शहर, उत्तर-पूर्व): डिप्टी स्पीकर साहिब, दो, तीन रोज से एक ही बात यहां सब के दिमाग में चल रही है यानी पंजाबी सूबा और आप की मैम्बरों की बार बार दोकना पड़ा है कि Demand की तरफ़ तवज्जुह दें। मैं कोशिश करूं। गा कि मैं कोई irre-जनाब देश को ठीक तरह से कायम रखने के लिये levant बात न करूं। दो चीजों का ध्यान रखना पड़ता है ---बाहरी खतरे का ग्रौर ग्रन्दरूनी खतरे का। ग्रन्दरूनी खतरे से बचाव के लिए पुलिस की बड़ी ग्रहमियत है ग्रौर यह बहुत बढ़िया इखलाक की होनी चाहिये, होशयार होनी चाहिये। इस बात को सामने रखते हुए सरकार ने एक पूलिस कमिशन मुकर्रर किया है । जनाव ग्राज तक पुराने rules के तहत ही सब कुछ होता रहा है और इन को revise करने की मांग काफी देर से है। इसलिये में इस के बनाए जाने से मुत्तफिक हुँ मगर सरकार ने इस की तशकील में, मैम्बरों की नामजदगी में गलती की है। अगर इस list पर निगाह मारें तो Opposition के पूराने और तजक्त्राकार मैम्बर पंडित श्री राम शर्मा है मगर चूंकि यह कानून का मसला है, इस तरफ शायद उन का कोई फायदा न हो सके। कांग्रेसी बैंचों की तरफ से सरदार दरबारा सिंह, श्रौर सरदार ग्रज-मेर सिंह जी हैं और इन के अलावा सरदार ज्ञान सिंह काहलों, सरदार सम्पूरण सिंह, सरदार जनरल मोहन सिंह जैनरल कूलवन्त सिंह वगैरह हैं। प्रकाश सिंह को कैसे फायदा होगा । दूसरे साहिबान पुलिस इन का भी ताल्लक official group से ही है श्रीर में समझता हं कि सरदार दरबारा सिंह के सिवा यह सब एक ही पक्ष की बात जानते हैं और कहेंगे यानी सरकारी पक्ष का, public prosecutor का। इन को दूसरी side का इलम नहीं है। जो कांग्रेस से लिए गये हैं उन्हें law का कुछ नहीं पता, उन्हें पुलिस के हथकंडों का इल्म नहीं कि वह कैसे मासूम लोगों को फंसाती श्रीर झूठे case तैयार करती है, जिमनी की तैयारी में क्या हेरा-फेरी होती है, जानते हुए भी बेगुनाहों को छोड़ नहीं सकती। दरश्रसल यह बड़ा पेचीदा मामला है और मेरे स्याल में public की तकली फें, मासूम लोगों का पक्ष किमशन के सामने ठीक तरह से नहीं रखा जा सकेगा। इस किमशन का असर बहुत देर तक रहना है इस लिये व समझता हं कि जिस तरह Opposition में काबिल चुकला साहिबान थे राठी साहिब या दूसरे साहिबान या उधर से मोदिगल साहिब या दूसरे साहिब थे जिन को Law का ज्ञान है और लोगों की तकलीफों का पता है, उनको इस में लिया जाना चाहिये था, Bar Associations के Presidents को लिया जाना चाहिये था, किसी माहर criminal lawyer को लिया जाना चाहियेथा। Retired Judges को लेकर, या पुराने I.G. को लेकर तो इस में पुरानी रट ही रहेगी, कोई नई बात न आयगी जिस से पुलिस को और सूबे को फायदा पहुंचे।

एक बात में decretal amounts बारे कहूंगा। इन cases की detail में न जाता हुआ मैं कह सकता हूँ कि कोई भी Civil Lawyer इन को देख कर ही कह सकता था कि इन में से 90% जीते नहीं जा सकते मगर इन का Law Deptt. या तो नाम्रहल है, या उन के पास वक्त नहीं और उन का यही attitude रहता है 'let the Court decide it' इस को देखते हुए मैं इन से कहूंगा कि अपने Law Department को

reorganise करो, उन को भरोसा दिलाम्रो ताकि वह तो सही राए देकर सरकार का खर्च बचाएं।

एक बात मैं exhibition बारे अर्ज करना चाहता हूँ । पिछले साल जो pavilion हम ने लगाया उस की भारी criticism हुई, सरकार बदनाम हुई । प्रव फिर 10 लाख हपया मांगा जा रहा है । मैं पंडित जी से कहूंगा और publicity incharge से कहूंगा कि इस बदनामी से आंखें बन्द न करें, इस से सबक सीखें, पंजाब को ऊंचा करें । मुर्गे ही न बनाते फिरें और ऐसा करते २ पंजाब को मुर्गा न बना दें । उम्मीद है इन बातों की तरफ सरकार ध्यान देंगी।

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ (ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ 'ਜਨਰਲ'): ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਸ ਹਾਊਸ ਦੇ ਵਿਚ ਜਿਹੜੀਆਂ ਸਪੀਚਾਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮੈਂ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਸੁਣਿਆ ਹੈ । ਮੈਨੂੰ ਇਕ ਸ਼ੇਅਰ ਯਾਦ ਆਉਂਦਾ ਹੈ:—

'ਉਮਰ ਸਾਰੀ ਤੌ ਕਟੀ ਇਸ਼ਕੇ ਬੁਤਾਂ ਮੇਂ ਮੌਮਨ

ਆਖਰੀ ਵਕਤ ਮੈਂ ਕਿਆ ਖਾਕ ਮੁਸਲਮਾਂ ਹੋਂਗੇ। ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਸਾਰੀ ਉਮਰ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਦੇ ਬੂਟ ਚੱਟਣ ਵਿਚ ਗੁਜ਼ਾਰੀ ਉਹ ਅਜ ਮੌਲਵੀ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਇਹ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਹਿਤ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਹਨ । ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਨੇ ਟਿਕਟਾਂ ਲੈਣ ਦੀ ਖਾਤਰ ਆਪਣੀ ਜ਼ਮੀਰ ਨੂੰ ਦਬਾ ਕੇ ਸਪੀਚਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵਿਚੋਂ ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ, ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ, ਗਿਆਨੀ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਔਰ ਰਾੜੇਵਾਲਾ ਸਾਹਿਬ ਵੀ ਹਨ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਾਹਿਬਾਨ ਨੇ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬੇ ਦੇ ਵਾਸਤੇ ਖੁਦ ਭੁਖ ਹੜਤਾਲਾਂ ਕਰਵਾਈਆਂ ਸਨ ਔਰ ਇਹ ਸਭ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਦੇ ਅੰਦਰ ਜਾ ਜਾ ਕੇ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬੇ ਦੇ ਹਕ ਵਿਚ ਸਪੀਚਾਂ ਕਰਦੇ ਰਹੇ ਹਨ । ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬਾ ਤਾਂ ਇਕ ਪਾਸੇ ਰਿਹਾ ਇਹ ਤਾਂ ਸਿਖ ਸਟੇਟ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਭੁਖ ਹੜਤਾਲਾਂ ਕਰਵਾਉਂਦੇ ਰਹੇ ਹਨ । ਪਰ ਅਜ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਉਹ ਕਿਸ ਮੂੰਹ ਨਾਲ ਆਖਦੇ ਹਨ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬੇ ਦੀ ਮੰਗ communal ਹੈ । ਸਰਦਾਰ ਸੰਪੂਰਨ ਸਿੰਘ ਰਾਮਾ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਅਸੀਂ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬਾ ਨਹੀਂ ਚਾਹੁਦੇ ਬਲਕਿ ਅਸੀਂ ਸਿਖ ਸਟੇਟ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਔਰ ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਹੋਰੀਂ ਜਿਹੜੇ ਬੜੇ ਜ਼ੋਰ ਸ਼ੋਰ ਦੇ ਨਾਲ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬੇ ਦੀ ਮੰਗ ਦੀ ਮੁਖਾਲਫਤ ਕਰਦੇ ਹਨ ਉਸ ਵੇਲੇ ਜਥੇਦਾਰ ਰਾਮਾ ਦੇ ਨਾਲ ਸਨ । ਇਹ ਉਦੋਂ ਕਹਿੰਦੇ ਸਨ ਕਿ ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਜਿਹੜਾ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬੇ ਦੀ ਮੰਗ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ ਇਹ ਥੋੜੀ ਹੈ ਅਸੀਂ ਸਿਖ ਸਟੇਟ ਬਣਾਉਣੀ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ।

Mr. Deputy Speaker: Please be relevant.

ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਡਿਪਟੀ ਸਾਹਿਬ. ਸਪੀਕਰ ਜਦੋਂ क्त ਬਾਰੇ ਹੋਇਆ ਸੀ ਉਦ<del>ੋਂ</del> ਵੀ ਸੂਬੇ ਰੈਜ਼ੋਲਿੳਸ਼ਨ ਮੈਨੰ ਨਹੀਂ ਪੇਸ਼ ਵਕਤ ਮਿਲਿਆ Supplementary **Estimates** ਔਰ ਜਦੋ**ਂ** ਉਦੋਂ ਵੀ ਮੈਨੂੰ ਨਹੀਂ ਬੋਲਣ ਦਿਤਾ । ਮੈਨੂੰ ਸਿਰਫ ਅਜ ਹੀ ਵਕਤ ਮਿਲਿਆ ਹੈ ਇਸ ਕਰ ਕੇ ਮੈਂ ਆਪਣੀ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਜਿਹੜੇ ਖਿਆਲਾਤ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਇਜ਼ਹਾਰ ਜ਼ਰੂਰ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬੇ ਦੀ ਜਿਹੜੀ ਮੰਗ ਹੈ ਇਹ ਕੋਈ ਹੁਣੇ ਹੀ ਅਕਾਲੀਆਂ ਵੱਲੋਂ ਪੈਦਾ ਨਹੀਂ ਹੋਈ ਬਲਕਿ ਪੰਡਤ ਨਹਿਰੂ ਨੇ ਖੁਦ ਇਸ ਅਸੂਲ ਨੂੰ ਤਸਲੀਮ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਜ਼ਬਾਨ ਦੇ ਆਧਾਰ ਤੇ ਸੂਬੇ ਬਣਨੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ । ਇਸ ਕਰ ਕੇ ਅਜ ਅਗਰ ਸੂਬਾ ਪ੍ਰਸਤੀ ਦੀ ਅਗ ਲਗੀ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਦਾ ਮੁਖ ਕਾਰਣ ਪੰਡਤ ਨਹਿਰੂ ਖੁਦ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ States Reorganisation Commission ਬਣਵਾ ਕੇ ਫੈਸਲਾ ਕਰਵਾਇਆ ਸੀ ਕਿ ਬੋਲੀ

4

7

[ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ]

ਦੇ ਆਧਾਰ ਤੇ ਸੂਬਿਆਂ ਦੀ ਬਣਤਰ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ । ਉਸ ਕਮਿਸ਼ਨ ਨੇ ਬਿਲਕੁਲ impartial ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਆਪਣੀ ਸਫਾਰਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਸੀ । ਇਸ ਕਰ ਕੇ ਉਸ ਨੂੰ ਮੰਨਣ ਵਿਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਿਉਂ ਤਕਲੀਫ ਮਹਿਸੂਸ ਹੁੰਦੀ ਹੈ । ਸਾਡੀ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਲੀਡਰ ਆਚਾਰੀਆ ਕਰਿਪਲਾਨੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਜਦੋਂ ਨਿਰਪਖ ਕਮਿਸ਼ਨ ਨੇ ਆਪਣਾ ਫੈਸਲਾ ਦਿਤਾ ਹੋਇਆ ਹੈ ਕਿ ਬੋਲੀ ਦੇ ਆਧਾਰ ਤੇ ਸੂਬੇ ਬਣਨੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਫੇਰ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬਾ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਬਣਾਇਆ ਜਾਂਦਾ । ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲੀ ਦਾ ਸੂਬਾ ਵੀ ਜ਼ਰੂਰ ਬਣਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ।

Mr. Deputy Speaker: This is all irrelevant please.

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ: ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਏਥੇ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬੇ ਦਾ ਨਾਮ ਲੈ ਕੇ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਨਫਰਤ ਫੈਲਾਉਣ ਵਾਸਤੇ ਗੌਰਮੈਂਟ ਦੀਆਂ ਬੈਂਚਾਂ ਤੇ ਬੈਠੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਵਲੋਂ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਗਲਾਂ ਕਹੀਆਂ ਗਈਆਂ । ਇਸ ਕਰ ਕੇ ਜੇ ਮੈਂ ਇਸ ਗਲ ਦੀ back ground ਦਸਾਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਉਂ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਨਫਰਤ ਦਾ ਬੀਜ ਬੋਣ ਵਾਲੀਆਂ ਸਪੀਚਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ ਤਾਂ ਮੈਨੂੰ irrelevant ਨਹੀਂ ਸਮਝਿਆ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ । ਮੈਂ ਇਹ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ States Reorganisation Commission ਰੀਪੋਰਟ ਨੂੰ ਸ੍ਰੀ ਅਜੈ ਘੋਸ਼ ਨੇ ਵੀ support ਕੀਤਾ ਹੈ ਔਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਬੋਲੀ ਦੇ ਆਧਾਰ ਤੇ ਜਿਹੜੀ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬੇ ਦੀ ਮੰਗ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ ਇਹ ਅਸੂਲੀ ਤੌਰ ਤੇ ਠੀਕ ਹੈ ।

Mr. Deputy Speaker: The hon. Member should know that the Appropriation Bill is under discussion and he should confine his speech to that. The report of the States Re-organisation Commission is not under discussion.

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ: ਇਸ Appropriation Bill ਦੇ ਵਿਚ ਰੂਪਿਆ ਪੁਲੀਸ ਤੇ ਖਰਚਨ ਲਈ, tear gass ਛਡਣ ਲਈ ਔਰ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ suppress ਕਰਨ ਲਈ ਮੰਗਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ । ਅਜ' ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਗਲਾਂ ਕਰ ਕੇ ਸਰਦਾਰ ਦਰਬਾਰਾ ਸਿੰਘ ਵਰਗੇ ਹੀਰੋ ਬਣਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ । ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਮੈਂ ਪਟਿਆਲੇ ਇਕ ਮੀਟਿੰਗ ਦੇ ਵਿਚ ਲੈਕਚਰ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ ਉਥੇ ਗੋਲੀ ਚਲ ਗਈ । ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਬਹਾਦਰੀ ਦੀ ਦਾਦ ਦਿਉ । ਜਿਥੇ ਮੀਟਿੰਗ ਹੋਈ ਉਥੇ ਇਕ ਆਦਮੀ ਗੋਲੀ ਚਲਾ ਕੇ ਪੰਜ ਸਤ ਸੌ ਆਦਮੀਆਂ ਦੇ ਜਲਸੇ ਵਿਚੋਂ ਔਰ ਪੁਲੀਸ ਦੇ ਘੇਰੇ ਵਿਚੋਂ ਬੜੀ ਸ਼ਾਨ ਦੇ ਨਾਲ ਬਚ ਕੇ ਚਲਾ ਗਿਆ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪੁਲੀਸ ਜਿਹੜੀ ਚਾਰ ਚਫੇਰੇ ਖੜੀ ਸੀ ਉਸ ਨੂੰ ਫੜ ਵੀ ਨਹੀਂ ਸਕੀ ਔਰ ਅਜ ਤਕ ਉਸ ਆਦਮੀ ਦਾ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੀ ਨਹੀਂ ਲਗ ਸਕਿਆ। ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜੇ ਮੈਂ ਅਜ ਇਹ ਚਾਰਜ ਲਗਾਵਾਂ ਕਿ ਉਹ ਆਦਮੀ ਸਰਦਾਰ ਦਰਬਾ**ਰਾ** ਸਿੰਘ ਦਾ ਆਪਣਾ ਆਦਮੀ ਸੀ ਜਿਸ ਨੂੰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਗਲਤ ਫਹਿਮੀ ਅਤੇ ਦਹਿਸ਼**ਤ** ਫੈਲਾਉਣ ਦੇ ਵਾਸਤੇ ਉਥੇ ਭੇਜਿਆ ਸੀ ਔਰ ਫਿਜ਼ਾ ਨੂੰ ਖਰਾਬ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਇਕ ਢੌਂਗ ਰਚਾ-ਇਆ ਗਿਆ ਸੀ । ਜੇ ਉਹ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਆਪਣਾ plot ਨਾ ਬਣਾਇਆ ਹੋਇਆ ਹੁੰਦਾ ਤਾਂ ਕੋਈ ਵਜ੍ਹਾ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਿ ਉਹ ਆਦਮੀ ਉਥੋਂ ਬਚ ਕੇ ਨਿਕਲ ਜਾਂਦਾ ਔਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪੁਲੀਸ ਉਸ ਨੂੰ ਨਾ ਪਕੜਦੀ । ਜਿਸ ਸੂਬੇ ਦੀ ਗੌਰਮੈਂਟ ਖੁਦ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਕਮੀਨੀਆਂ ਹਰਕਤਾਂ ਕਰਨੀਆਂ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦੇਵੇ ਤਾਂ ਉਸ ਸੂਬੇ ਦੇ ਵਿਚ ਅਮਨ ਚੈਨ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਰਹਿ ਸਕੇਦਾ ਹੈ ? ਗੌਰਮੈਂਟ ਦੇ ਵਾਸਤੇ ਇਹ ਕਿਡੀ ਸ਼ਰਮ ਵਾਲੀ ਗਲ ਹੈ । ਇਹ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਇਸ ਤਰੀਕੇ ਦੇ ਨਾਲ ਏਸ ਸੂਬੇ ਦੀ ਫਿਜ਼ਾ ਖਰਾਬ ਹੋਵੇ ਤਾਕਿ ਕੈਰੋ<sup>:</sup> ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਗੱਦੀ ਕਾਇਮ <mark>ਰਹੇ । ਇਹ</mark>

ਜਿਹੜਾ Appropriation Bill ਹੈ ਇਹ ਸਾਡੀ ਗੌਰਮੈਂਟ ਦੀ inefficiency ਦੀ ਇਕ ਜਿਉਂਦੀ ਜਾਗਦੀ ਤਸਵੀਰ ਹੈ। ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਅਫਸਰਾਂ ਦੀ ਨਾਅਹਿਲੀਅਤ ਦੀ ਵਜ੍ਹਾ ਕਰ ਕੇ ਸਾਡੀ ਗੌਰਮੈਂਟ ਨੂੰ ਲੱਖਾਂ ਰੁਪਏ ਹਰ ਸਾਲ ਬਤੌਰ ਹਰਜਾਨੇ ਦੇ ਦੇਣੇ ਪੈਂਦੇ ਹਨ। Estimates ਕਮੇਟੀ ਨੇ ਇਕ ਕੇਸ ਦੇ ਵਿਚ ਆਪਣਾ ਰੀਮਾਰਕ ਵੀ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਮੈਂ ਤੁਹਾਡੇ ਸਾਹਮਣੇ ਪੜ੍ਹ ਕੇ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ:

"It appeared during the course of the oral examination of departmental representatives that the old complicated procedure in dealing with notices under section 80 C.P.C. is still in existence. When such notices are received by Government they do not seem to be attended to promptly, and rarely is a decision taken by Government one way or the other within the time allowed under the aforesaid Section. The result is that sometimes claims are filed in the Courts which the Government even otherwise would accept but because of their being filed in Courts owing to delays on the part of Government in taking decisions, they are additionally saddled with costs. In other words, Government have to pay not only the amount of the claim but costs as well even though the burden of costs could be avoided if timely decisions were taken".

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਇਹ ਰਾਏ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਗੌਰਮੈਂਟ ਨੂੰ ਇਹ ਪਾਲੀਸੀ ਬਣਾਉਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਕਿ ਜਿਸ ਅਫਸਰ ਦੀ ਅਣਗਹਿਲੀ ਕਰ ਕੇ cost ਦੇਣੀ ਪਈ ਹੋਵੇਂ ਉਹ ਉਸੇ ਅਫਸਰ ਦੇ ਜ਼ਿਮੇ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ । ਜੇ ਇਹ ਫੈਸਲਾ ਕਰ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਦੇਖੋਗੇ ਕਿ ਇਹ ਜਿਹੜਾ ਹਰ ਸਾਲੂ ਲੱਖਾਂ ਰੁਪਿਆਂ ਦਾ ਨਕਸਾਨ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਇਹ ਜਾਵੇਗਾ । ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਸਫੇ ਦੋ ਤੇ ਇਕ ਕੇਸ ਹੈ ਜਿਸ ਦੇ ਵਿਚ ਗੌਰਮੈਂਟ ਨੂੰ 7,626 ਰੁਪਏ costs ਵਜੋਂ ਦੇਣੇ ਪਏ। ਇਸ ਚੀਜ਼ ਨੂੰ ਰੋਕਣ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ। ਕੈਰੋਂ ਸਾਹਿਬ ਅਜ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਜਿਤਨੇ ਵੀ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਵਿਚ ਸਮਗਲਰ ਹਨ ਉਹ ਸਾਰੇ ਇਕਠੇ ਹੋ ਕੇ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਵਿਚ ਲੁਕ ਗਏ ਹਨ । ਇਥੇ ਸਫਾ ਦੋ ਤੇ ਦਸਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਅਫੀਮ ਵੇਚੀ ਲੇਕਿਨ ਜਿਸ ਆਦਮੀ ਨੂੰ ਅਫੀਮ ਵੇਚੀ ਗਈ ਉਸ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਮੈਨੂੰ ਮਾਲ ਘਟ ਮਿਲਿਆ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਮੇਰੇ ਕੋਲੋ<sup>-</sup> ਉਸਦੇ ਪੈਸੇ ਘਟ ਲਉ । ਇਸ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਨਾ ਤਾਂ ਉਸ ਆਦਮੀ ਨੂੰ ਉਸ ਤੋਂ ਵਧ ਲਏ ਹੋਏ ਪੈਸੇ ਵਾਪਸ ਦਿਤੇ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਇਸ ਗਲ ਦੀ enquiry ਕਰਾਈ ਕਿ ਆਖਰ ਉਹ ਅਫੀਮ ਕਿਸ ਨੇ ਘਟ ਦਿਤੀ ਹੈ । ਇਹ ਸਾਰੇ ਰੁਪਏ ਉਸ ਆਦਮੀ ਤੋਂ ਵਸੂਲ ਕਰਨੇ ਚਾਹੀਦੇ ਸਨ ਜਿਸ excise ਦੇ ਮਹਕਮੇ ਵਾਲੇ ਨੇ ਅਫੀਮ ਘਟ ਦਿਤੀ ਹੈ । ਜੇ ਕਰ enquiry ਕਰ ਕੇ ਇਹ ਪੈਸੇ ਜ਼ਿਮੇਵਾਰ ਆਦਮੀ ਤੋਂ recover ਜਾਂਦੇ ਤਾਂ ਇਹ ਸਾਰਾ ਬੋਝ ਟੈਕਸ ਦੇਣ ਵਾਲਿਆਂ ਦੇ ਸਿਰ ਨਾ ਪੈਂਦਾ । ਲੇਕਿਨ ਅਜ ਸਾਹਮਣੇ ਇਹ ਮੰਗ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਠੇਕੇਦਾਰ ਨੂੰ 38,318 ਰੁਪਏ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਹਨ ਜਿਸ ਵਿਚ 7,600 ਰੁਪਏ ਮੁਕਦਮੇ ਦੀ cost ਦੇ ਦਿਤੇ ਹਨ ਅਤੇ 31 ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਏ ਦੇ ਕਰੀਬ ਜੋ ਅਫੀਮ ਘਟ ਦਿਤੀ ਗਈ ਹੈ ਉਸ ਦੇ ਦਿਤੇ ਹਨ । ਕੀ ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੇ ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਜਾਂਚ ਪੜਤਾਲ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ ਜਦੋਂ ਖਜ਼ਾਨੇ ਵਿਚੋਂ ਪੂਰੀ ਤੋਲ ਕੇ ਅਫੀਮ ਦਿਤੀ ਗਈ ਹੈ ਤਾਂ ਫਿਰ ਰਸਤੇ ਵਿਚ ਉਸ ਨੂੰ ਕਿਹੜਾ ਸਮਗਲਰ ਪੈ ਗਿਆ ? ਆਖਰ ਇਸ ਘਾਟੇ ਦਾ ਜ਼ਿਮੇਵਾਰ ਕੌਣ ਹੈ ? ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੇ ਇਸ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਕੋਈ enquiry ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਨਾ ਕੋਈ action ਲਿਆ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਹਾਲਾਤ ਵਿਚ ਇਹ ਕਹਿੰਦੇ ਫਿਰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਅਫੀਮ ਦੇ ਸਾਰੇ ਸਮਗਲਰ ਅਜ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਵਿਚ ਇੱਕਠੇ ਹੋ ਗਏ ਹਨ (ਘੰਟੀ) ਮੈ<sup>÷</sup> ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ (ਘੰਟੀ) ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਸਾਰੇ ਬਦਮਾਸ਼.....

श्री उपाध्यक्ष : क्या भ्रापको घंटी नहीं सुनती है ? (Does the hon. Member not hear the bell ?)

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਨੂੰ ਪਹਿਲਾਂ ਵੀ ਬੋਲਣ ਲਈ ਵਕਤ ਨਹੀਂ ਮਿਲਿਆ ਹੈ ।

Mr. Deputy Speaker: Please resume your seat. Now the han. Finance Minister will give reply to the debate. After that gnillotine is to be applied.

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ: ਮੈਨੂੰ ਵਕਤ ਮਿਲਣਾ ਰਾਹੀਦਾ ਹੈ, ਮੈਨੂੰ ਪਹਿਲਾਂ ਵੀ ਵਕਤ ਨਹੀਂ ਮਿਲਿਆ । ਮੈਨੂੰ ਦੋ ਮਿੰਟ wind up ਕਰਨ ਲਈ ਦਿਉ । ਇਹ ਮੇਰਾ ਹਕ ਹੈ ਕਿ ਮੈੰ ਇਕ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਨਮਾਇੰਦੇ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਵਕਤ ਲੈ ਸਕਾਂ ।

ਆਵਾਜ਼ਾਂ: ਤੁਹਾਡੀ ਪਾਰਟੀ ਕਿਹੜੀ ਹੈ ?

Mr. Deputy Speaker: Order please. Now the hon. Finance Minister will speak.

वित्त मंत्री (डाक्टर गोपी चन्द भार्गव): इस पर बहस के दौरान में बावजुद श्रापको warning देने के ऐसी बातें कही गईं जिन का बजट के साथ कोई ताल्ल्क नहीं लेकिन मैं उसी जबान में जवाब नहीं देना चाहता क्योंकि मुझे बजट पर बोलना है। बजट discussion में किसी meeting पर गोली का जिक करना किसी तरह से भी जायज श्रीर मनासिब नहीं। चन्द भाइयों ने जो एतराजात किए मैं उन का जवाब देने की कोशिय करूंगा। पहले तो यह कहा गया कि ये Supplementary Demands आनी ही नहीं चाहिए । एक भाई ने तो यह कह दिया कि श्रौर मुल्कों में होती ही नहीं। मैं उन्हें कहना चाहता हूं कि Supplementary Demands सब जगह होती हैं। हम ने इस दफा बहुत कोशिश की थी कि हम इतनी Supplementary Demands न लाएं लेकिन आप देखेंगे कि 3 करोड़ कुछ लाख में से तीन करोड़ के करीब non-planned expenditure है और उस में से 1 करोड़ सिर्फ flood relief के लिए है स्रोर वह flood relief कौन सा जो floods पहले म्रा चुके हैं, जो अब floods म्राए हैं उस का relief म्रगले बजट में म्रायेगा, कोई श्रादमी anticipate नहीं कर सकता कि कितना नुकसान floods से होगा इस लिए relief का अन्दाजा नहीं लगा सकता। इस के अलावा जो भी चीजें आई उन का श्वाना जरूरी था इस लिए वे इस में ग्राई ग्रौर हमेबा supplementary budget उसी के लिए ग्राता है।

जिन चीजों पर जरूरी खर्न करना था और जिन के लिए बजट में भी provision directly या indirectly नहीं थी उन को जरूरी लाना पड़ा क्योंकि वह contingency fund में से किया जाता है और उन को पहली मीटिंग में ही दूरा करना होता है। डिग्नियों का रुपया भी जरूरी तौर पर देना था क्योंकि वे charged items हैं। हमें अपील करने का भी हक था। उस में भी हाईकोर्ट ने कहा कि दुम रुपया दाखिल करो क्योंकि कानून के मुताबिक हमें देना पड़ता है। Celebration of Police Tattoo पर भी मखौल उड़ाया गया। Item No. 6 में जो खर्च है वह charged expenditure है और वह मुकदमा 1952 में शुरू हुआ था, अब फैसला हुआ है। वह रुपया भी जमा कराना

जरूरी था। पुलिस की Demand पर जिस चीज की वाबत एतराज किया गया वह centenary मनाने की बाबत जो खर्च है उस की बाबत है। यह centenary सिर्फ पंजाब में ही नहीं बल्कि सारे हिन्दुस्तान में मनाई गई ग्रीर हर पूबे में उस के लिए खर्च हुग्रा। हम ने भी उसी के मुताबिक इस रुपये को रखा। यह जरूरी माना गया कि Police Centenary मनाई जाए। Centenary कोई मातम का काम नहीं होता। Centenary तो सौ वर्ष के बाद खुशी मनाने का मौका होता है। जो चीजें ऐसे मौके पर की जाती हैं वही की गई ग्रीर उन के लिए रुपया लिया गया। यह रुपया कोई ज्यादा नहीं क्योंकि जब इतनी पुलिस हो ग्रीर उसके लिए Centenary जैसा function मनाना हो तो यह रुपया कोई ज्यादा नहीं है। इसमें मखौल की क्या बात है? जब सारे हिन्दुस्तान में यह चीज मनाई गई तो क्या यहां पंजाब में हम 'सोग' रखते ? Centenary सब जगह मनाई गई तो यहां पर भी मनानी जरूरी थी। इसलिए यहां भी मनाई गई।

फिर मेरे दोस्त श्री मंगल सैन को बड़ा दुःख है। मुझे उन के दुखी होने पर बड़ा श्रफसोस है कि उन को हमारी वजह से श्रीर खास कर मेरे बजट बनाने पर दुःख होता है है। लेकिन मेरे किसी काम पर उन को खुशी तो होनी नहीं थी। इसलिए मेरा कोई काम हो उसके लिए उन का दुखी होना जरूरी है।

श्री मंगल सैन : सारा पंजाब ही दुखी है।

वित्त मंत्री: वह दुखी किस बात से हैं? इसलिए कि floods के लिए हमने इतना रुपया लगा दिया, Improvement Trust के लिए इतना रुपया लगा दिया, पंजाब पुलिस के लिए पुलिस किमशन बैठाया इसलिए वह दुखी है? इन बातों से उन को दुःख होता है। दर असल उन के दुःख का इलाज कोई नहीं है। जो आदमी जबर्दस्ती किसी को कहता फिरे कि मैं दुखी हूं, तो उसका कोई इलाज नहीं होता। जो आदमी अपने दिल में एक स्याल ही बैठा ले कि मैं दुखी हूं और जब तक वह उस स्थाल को दूर न करे तब तक उसका क्या इलाज हो सकता है? ऐसी हालत में तो उसका दुखी रहना लाजमी है और उसके लिए किसी के पास कोई इलाज नहीं है।

श्री मंगल सेन: Improvement Trust वाले सहगल के बारे में भी बताइए। वित्त मंत्री: जनाब, राग्रो गजराज सिंह साहिब चले गए वह तो ऐसे स्पीच कर रहें थे जैसे बजट के मौके पर स्पीच करनी होती है। वह बड़े लायक हैं, उनको बड़ा तजहबा है। वह दूसरों की चीजों को तो कुछ समझते ही नहीं। जो वह समझते हैं वही ठीक समझते हैं दूसरों को तो कुछ समझ नहीं।

मौलवी ग्रब्दुल ग्रनी डारः मैंने समझा कि शायद ग्राप यह कहने जा रहे हैं कि जो कुछ वह समझते हैं वह शायद खुदा भी नहीं समझता।

वित्त मन्त्री: ग्राप ने addition कर दी, ग्राप का बड़ा बड़ा शुक्रिया। लेकिन मैं खुदा को बीच में क्यों लाता। मैं तो इंनसान हूं, इंनसान की बात कर रहा हूं। इसलिए उन की जो तजबीज़ें थीं वह समझ में नहीं ग्राई। ग्राप के जरिए, जनाब, मैं, हाऊस को बता दूं कि हमने flood relief क लिए anti-flood measures के लिए कमेटी बनाई। उस कमेटी में सब इंजीनियर्ज हैं, जिन्होंने ग्रब तक choes का बड़ी श्रच्छी तरह से काम

(

[वित्त मंत्री]

किया है उन को उसमें लिया हुआ है, इसके अलावा जो experts कहलाते हैं उन को उसमें लिया हुन्ना है स्रौर वह एक technical कमेटी है। पहले ईजीनियर साहिबान उस टैंकनिकल कमेटी के पास ग्रपनी तजवीज़ें भेजते हैं। जब टैकनिकल कमेटी उन को पास करती है तब वह हमारे सामने आती हैं। हम उन को examine करते हैं। उन को examination stand करना पड़ता है इसके बाद वह तजवीजें निकलती हैं। ग्रब flood relief के लिए कोई यह कहे कि canalisation करके या कोई ग्रीर चीजें करके एकदम सारे floods को control में लाया जा सकता है तो यह नामुमिकन बात हम flood control करने के लिए बहुत भारी चीओं कर रहे हैं। उन के लिए बहुत रोहतक में भी एक ड्रेन बनी। कुछ काम कर पाए। कछ करना होता है। काम एकदम कैसे किया जा सकता था? सारा काम उस वक्त तक खत्म नहीं हो सकता इसलिए उसे बचाने के लिए जो कुछ किया जा सकता था वह किया ताकि वह तो किसी न किसी तरीका से floods से बच जाने और वह उन measures की वजह से - ग्रगर यह कोई कहे कि सभी steps एकदम लिए जाए ग्रौर काम फौरन खत्म हो जाए यह किसी से भी नहीं हो सकता था।

61 करोड़ रुपया waterlogging के लिए रखा है और 22 करोड़ रुपया दूसरी - स्कीम्ज के लिए । यह 22 करोड़ रुपया गवर्नमेंट पंजाब या गवर्नमेंट आफ इंडिया एकदम नहीं दे सकती है। उस 22 करोड़ रुपए में से ही drains बनेंगी। इसलिए उसकी spread over किया है। सब के मशिवरें से सारी बातों को, सभी तजवीज़ों को examine करके फैसला करना है कि कौन सी drain बननी है ग्रांर कौन सी नहीं बननी है। चुनांचि उसके मुताबिक हम ने प्रोग्राम बनाया है और उसके मुताबिक काम करना है। अब यह कहना कि गवर्नमेंट को कुछ नहीं आता, इंजीनियर्ज को कुछ नहीं आता, पचास साल बर्बाद कर दिए गए हैं, मैठीक कर सबता हूं, गलत बातों हैं। आज तक तो कुछ किया नहीं आगे वह क्या करेंगे। वह डिस्ट्रिक्टड बोर्ड के मालिक रहे हैं, आज तक वह कुछ नहीं कर पाए तो अब क्या करेंगे? सिर्फ बातों करने से काम नहीं चला करता।

एक भाई बुजुर्ग हैं, मुझे उन को refer करते कुछ डर लगता है क्योंकि जैसा कि मैंने पहले कहा था मैं तो उन के लिए red rag के तौर पर हूं। उन्होंने भी बहुत कुछ कहा (Interruptions) क्योंकि उन को पिछली दफा टिक्ट न मिली इसलिए कांग्रेस को छोड़ कर कांग्रेस के दुश्मन बन गए। वह क्यों कांग्रेस में आने के लिए तैयार थे? उस वक्त क्या था जब वह कांग्रेस पार्टी के मैम्बर बने थे? (विघ्न) जब टिक्ट मिल गई तो कांग्रेस अच्छी थी और जब टिकट न मिली तो पार्टी खराब हो गई। तो इसका इलाज क्या हो सकता है? सिवाय इसके और कोई बात नहीं कि उन को बोलने की बहुत आदत है। जरा ऊंचा बोलते हैं। मेरे जैसा आदमी तो उन से डरता ही है क्योंकि बहुत ऊंचा बोलते हैं और superlative degree में बोलते हैं। बोलते वक्त उन के सामने और कोई चीज नहीं होती जो खराब हो उसको वह बहुत खराब कहते हैं और जो अच्छी हो उसको बहुत अच्छी। बीच के दर्जे का तो उन के पास कोई अन्दाजा ही नहीं होता। जो आदमी कभी moderation exercise न करता हो उसको मैं क्या कह सकता हूं।

उन्होंने पंचायत राज के खिलाफ कहा कि लोगों को शराब पिलाई गई, गोश्त खिलाया गया ग्रीर न मालूम क्या क्या किया। उन्होंने कहा कि हम उन्हें यह ट्रेनिंग शराब पीने की दे रहे हैं। जिस ग्रादमी को इन बातों का भी ग्रन्दाजा लगाने का मियार मालूम न हो उसकी बाबत मैं क्या कह सकता हूं। मैं कह सकता हूं कि हमने पंचायतों को ट्रेनिंग में बहुत तरक्की की है। पंचायतों के ग्रच्छे काम की वजह से ग्राज 3,000 से ज्यादा पंचायतों की इलैक्शन unanimously हुई है। ग्रब भी हम उन के ग्रापसी झगड़ों को निपटाने के लिए काम कर रहे हैं लेकिन उन जैसे भाई ही हैं जो कि झगड़ों को जारी रखने को कोशिश करते रहते हैं ग्रीर फैसले नहीं होने देते। इसके लिए वही लोग जिम्मेदार हैं जो कि झगड़ों को मिटने नहीं देते।

चौधरी धर्म सिंह राठी : यह काम तो टोपी वाले करते हैं।

वित्त मंत्री: जनाब, Demand 12 Famine के बारे है, flood का स में जिक्र नहीं । इसमें जो relief provide किया गया है शायद इससे भी ज्यादा देना पड़े । हमें भूल नहीं जाना चाहिये कि लोगों को लगातार दो तीन सालों से नुकसान हो रहा है । इस की वजह से वह बुरी तरह से दब गए हैं । अगर सरकार के पास काफी पैसा होता तो उन को compensation देती मगर ऐसा करने की ताकत नहीं है इसलिये relief दिया जाता है ।

कुछ भाइयों ने Police Commission के personnel पर एतराज़ किया है मगर मैं इतना कह सकता हूं कि जो ग्रादमी चुने गए वह बड़े लम्बे महिवरें के बाद best possible चुने गए। उन में lawyers भी हैं ग्रौर public के नुमायंदे भी हैं। वह जानते हैं कि public की demand क्या है उनको क्या तकली कहै। Police Commission काम कर रहा है ग्रौर उस ने ग्रपनी interim report दे दी है। पूरी report पर काम कर रहे हैं।

एक एतराज fairs बारे किया गया कि हम fairs क्यों करते हैं, रुपया क्यों देते हैं। इस बारे अर्ज करूँ कि इन fairs में अपने सूबे के नाम की खातिर हमें जाना पड़ता है। फिर इसमें कुछ सीखने और सिखाने का मौका भी रहता है। जो Agriculture Fair हुआ था उसे criticise करने वाले लोग बदिकस्मती से देख न पाए। मुझे यकीन है कि अगर वह उसे देख पाते तो जरूर appreciate करते जैसा कि औरों ने भी किया। वहां से कुछ हम ने सीखा कुछ औरों को सिखाया।

कुछ बातें general budget बाली कही गईं जो इस वक्त नहीं कही जानी चाहिए थीं। उन में relevancy नहीं थीं इसलिये उनके जवाब देने की जरूरत नहीं है... (interruption) Irrelevant बात को खींच कर relevant बनाया जाता है जिसकी वजह से ठीक तरह से consideration नहीं हो पाती । इस बिज की consideration होनी चाहिये।

Mr. Deputy Speaker: Question is-

That the Punjab Appropriation (No. 3) Bill be taken into consideration at once,

4

(

F.75

--

E

4.

# [Mr. Deputy Speaker]

After ascertaining the votes of the Members by voices, Mr. Deputy Speaker said" I think the 'Ayes have it". This opinion was challenged and division was claimed. Mr. Deputy Speaker after calling upon those Members who were for "Aye" and those who were for "No", respectively, to rise in their places and on a count having been taken, declared that the motion was carried.

The motion was declared.

CLAUSES 2, 3, SCHEDULE, CLAUSE 1 AND THE TITLE

Mr. Deputy Speaker: Quest on s-

That Clauses 2, 3, Schedule, Clause 1 and the Title stand part of the Bill.

The motion was carried.

Mr. Deputy Speaker: Question is-

That the Punjab Appropriation (No. 3) Bill be....

चौधरी धर्म सिंह राठी : On a point of order, Sir, जहां तक guillotine लगाने का ताल्लुक है यह Appropriation Bill पर नहीं लागू की जा सकती ?

Mr. Deputy Speaker: Please see rule 225 of the Rules of Procedure. The guillotine period begins from 6 p. m.

Mr. Deputy Speaker: Question is-

That the Punjab Appropriation (No. 3) Bill be passed.....

. The motion was carried.

THE PUNJAB APPROPRIATION (No. 4) BILL, 1961.

Minister for Finance (Dr. Gopi Chand Bhargava): Sir, I beg to introduce the Punjab Appropriation (No. 4) Bill, 1961.

Minister for Finance: (Dr. Gopi Chand Bhargava): Sir, I beg to move—

That the Punjab Appropriation (No. 4) Bill be taken into consideration at once.

Mr. Deputy Speaker: Motion moved-

That the Punjab Appropriation (No. 4) Bill be taken into consideration at once.

शेर सिंह (झज्जर) : उपाध्यक्ष महोदय इस Appropriation famine Bill का भी जिक 1 51 6 p. m. रुपया इसमें famine के लिए रखा में उसके मताल्लिक निवेदन करना चाहता हूँ। एक बात की मुझे खशी है कि हमारे वित्त मंत्री महोदय ते इस बात को तसलीम किया है कि floods के कारण लोगों को जितना relief दिया जा रहा है वह नाकाफी है। उनको relief नहीं compensation भिलना चाहिए था।

Minister for Finance: On a point of order, Sir. Floods have got nothing to do with this Bill. The Bill relates to the Excess Demands. These are old accounts which require to be settled.

श्री शेर सिंह: ग्रगर कोई बात Public interest या जनरल पालिसी की हो ती उसके बारे में कहा जा सकता है।

श्री उपाध्यक्ष : जो excess demands इस बिल के ग्रन्दर हों वही सिर्फ discussion में ग्रा सकती हैं। (Only those Excess Demands can be discussed which are included in this Appropriation Bill.)

श्री शेर सिंह: मैं जनाब, पालिसी के मुताल्लिक जिक्र कर रहा हूं कि लोगों को जो अधिकार compensation का है वह आपको देना चाहिए था।

श्री उपाध्यक्ष : कौन सी clause इसको cover करती है ? (Which clause of this Bill covers it ?

चौधरी धर्म सिंह राठी: On page 6 Demand No. 3 है, जो कि famine के बारे में है।

Minister for Finance: On a point of order, Sir. The Demand relates to the year 1959. The hon. Member can discuss the famine of 1959.

Shri Sher Singh: Sir, I am talking about the policy of the Government.

जनाब, मैं relevant इसलिए हूं कि मैं तो general policy की बात कह रहा हूं। जो कि relief देने की है और डाक्टर साहिब ने मानी है। लेकिन गवर्ममेंट की जो पालिसी है वह इसलिए गलत है कि जब लोगों से उन channels पर ग्राबियाना लिया जाता है, जिन पर उनका नुकसान हुग्रा है तो उनको compensation भी सरकार को देना चाहिए लेकिन सरकार ने वह न दे कर सिफ 1 या 1½ मन गेहूँ हर एक को दिया है। इससे लोगों का भला नहीं हो रहा बल्कि सरकार उनको भिखारी बना रही है। चाहिए तो यह था कि उन्हें compensation मिलता या फिर कोई ग्रीर काम निकाला जाता जिसमें उनको लगाया जाता। लेकिन ग्राजकल मुसीबत जदा लोग एक एक मन ग्राटे के लिए बोरी उठाए फिरते हैं। सरकार ग्रपनी गलती को महसूस नहीं करती हालांकि ग्राज डाक्टर साहिब ने इस बात को माना है कि सरकार को compensation देना चाहिए लेकिन मानते हुए भी सरकार उसी नीति पर चल रही है। सरकार को उन्हें,जिनकी फसल तबाह हो गई है ग्रीर ग्रागे भी जो नहीं बोई जानी है, compensation देना चाहिए था।

सरकार की एक नीति और है जो गल्त है। वह यह कि सरकार ने drains वगरह के बनवाने के काम में गफलत की है। ग्रगर शुरू मही 10, 20 लाख रुपया ज्यादा खर्च कर दिया जाता तो जो तबाही 1955 में हुई ग्रौर 1960-61 में हुई वह नहोती। जो drain नं० 8 है उसका इन्तजाम इस साल फिर नहीं हुग्रा ग्रौर जो पानी जमुना म डालने को योजना थी वह फिर कार्यान्वित नहीं हुई। यह सरकार 5 लाख या 6 लाख की बचत करती है लेकिन करोड़ों रुपया खर्च करना पड़ जाता है।

[श्री शेर सिंह]

इसलिए मैं अर्ज करना चाहता हूं कि सरकार को ज्यादा effective कदम उठाने चाहिएं और जिस compensation के लिए सरकार की जिम्मेदारी है morally और legally वह compensation लोगों को देना चाहिए।

चौधरी धर्म सिंह राठी (सम्भालका) : डिप्टी स्पीकर साहिब, मैं दो-तीन मिनट में दो बातों की तरफ डाक्टर साहिब का ध्यान दिलाऊँगा। मुक्किल तो यह है कि डाक्टर साहिब कैसे ही बहुत कम ध्यान देते हैं ग्रौर श्रगर उनको ध्यान दिलाया भी जाए तो उन्हें सुनाई कम देता है। ग्रौर वही बात नोट करते हैं जो उनके साथी उन्हें नोट कराते हैं।

तो जो सरकार का relief देने का तरीका है वह बिल्कुल गलत है। एक तो जिनकी फसलें बरबाद हो गई हैं उन्हें complete compensation देना चाहिए और फिर चाहे किसी का मकान बरबाद हुन्ना हो चाहे फसल, सबको compensation मिलना चाहिये, तमीज नहीं होना चाहिए।

इस में vehicles पर 1,55,462 रुपया लगा। मैं समझता हूं कि यह misuse of vehicles है। यह नहीं होना चाहिए। सफा 5 पर कहते हैं कि 29 हजार रुपया राजभवन पर एक साल में बिजली और पानी का खर्च बढ़ गया। यह जो statement दी गई है इस को मैं मानने को तैयार नहीं हूं। इन अल्फाज के साथ मैं अपने ख्यालात रखना चाहता हूं।

वित्त मन्त्री (डाक्टर गोपी चन्द भार्गव) : इस में जो statement दी है अगर स्राप-ने पहले पढ़ी होती तो शायद स्राप को बोलना न पड़ता। इस में लिखा है :---

"According to the provisions of Article 205 of the Constitution of India, the Governor shall, if any money has been spent on any service during the financial year in excess of the amount granted for that service and for that year, cause to be presented to the Legislative Assembly of the State, a demand for such excess. The appropriation Accounts of the Punjab Government for the year 1958-59 and the Audit Report, 1960, as authenticated by the Comptroller and Auditor-General of India, were received from the Accountant-General, Punjab, on the 22nd February, 1960, and the same were laid before the Punjab Legislative Assembly and Legislative Council by an order of the Governor of the Punjab on 23rd February and 26th February, 1960, respectively. These Accounts were then examined by the Public Accounts Committee, as constituted by the State Legislature, in April, 1960. The Committee presented its Report on the said Accounts to the Punjab Vidhan Sabha on the 22nd February, 1961, and in accordance with the recommendation contained in para 4 thereof, the excesses over voted grants/ charged appropriations for the year 1958-59 are being presented for regularisation by the Legislature in accordance with the provisions of Article 205 of the Constitution".

इस लिए compensation देना चाहिए या नहीं देना चाहिए यह behind the mark है। डिप्टी स्पीकर साहिब, कहते हैं कि जो मुक्का लड़ाई के बाद याद आये तो उसे अपने मुंह पर मार लेना चाहिए। इसलिए अब राठी साहिब का एतराज करना वाजब नहीं:

Mr. Deputy Speaker: Question is—

That the Punjab Appropriation (No. 4) Bill, be taken into consideration at once.

After ascertaining the votes of the Members present by voices, Mr. Deputy Speaker gave an opinion. The opinion was challanged. The bells were sounded. The question was put again and carried by a voice vote.

The motion was declared carried.

Origilal with; Punja**)** Vidhan Sabha Digitzed by; Panja <u>Digital Librar</u>

# CLAUSES 2 AND 3

Mr. Deputy Speaker: Question is— That Clauses 2 and 3 stand part of the Bill.

The motion was carried.

#### SCHEDULE

Mr. Deputy Speaker: Question is-

That the Schedule stand part of the Bill.

The motion was carried.

# CLAUSE 1

Mr. Deputy Speaker: Question is-

That Clause 1 stand part of the Bill.

The motion was carried.

# TITLE

Mr. Deputy Speaker: Question is—

That the Title be the Title of the Bill.

The motion was carried.

Minister for Finance (Dr. Gopi Chand Bhargava): Sir, I beg to move— That the Punjab Appropriation (No. 4) Bill, be passed.

Mr. Deputy Speaker: Motion moved-

That the Punjab Appropriation (No. 4) Bill, be passed.

श्री मंगल सेन: डाक्टर साहिब को न कान से सुनता है न ग्रांखों से दिखाई देता है । इस-लिए इन के काम से सारी जनता दुखी रहती है।

Mr. Deputy Speaker: No personal remarks please.

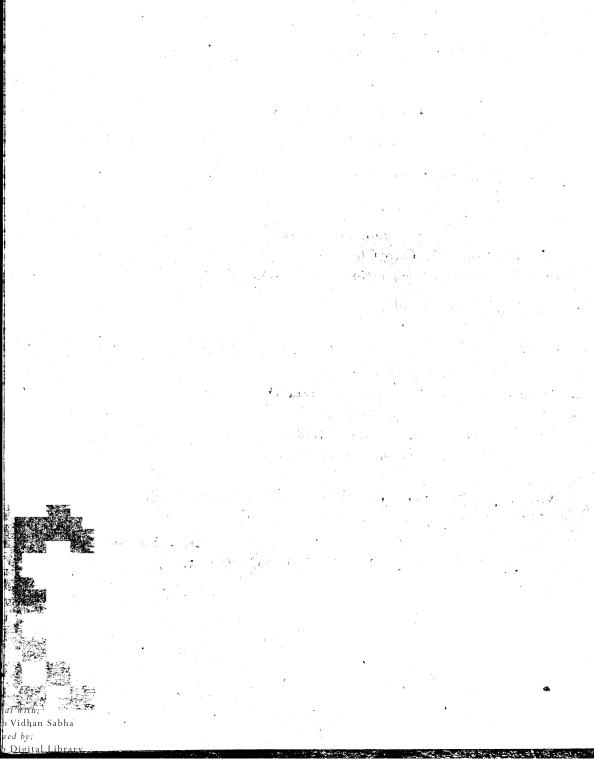
Ir. Deputy Speaker: Question is—

That the Punjab Appropriation (No. 4) Bill be passed

The motion was carried.

6.20 p.m. t omorrow. Mr. Deputy Speaker: The House stands adjourned till 2 p.m.

The Sabha then adjourned till 2 p. m. on Tuesday, the 26th September 1961 14804 P.V.S—953—5-3-1962—CP.. & S., Pb, Chandigarh.



Punj Digi

# Punjab Vidhan Sabha Debates

26th September, 1961

Volume II—No. 5

OFFICIAL REPORT



# **CONTENTS**

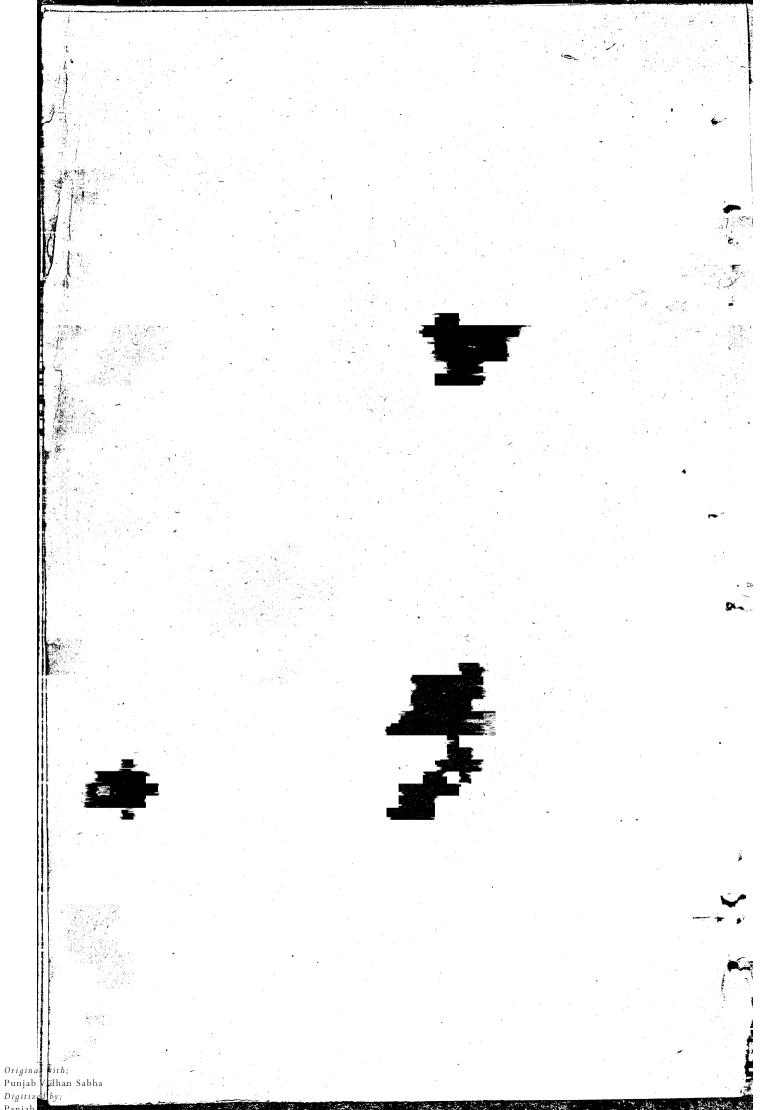
Tuesday, the 26th September, 1961

		Page
Starred estions and Answers	• •	(5)1
Questionof Privilege	• •	(5)20
Announcement by the Secretary	• •	(5)20
Resolution under Clause 2(a) of Article 213 of the Contion, disapproving the Talwara Township (Periphery) Cordinance, 1961 (Punjab Ordinance No. 1 of 1961)		(5)21
Stranger in the House	• •	(5)39
Bill(s)—		
The Talwara Township (Periphery) Control —, 1961	• •	(5)40
The Indian Easements (Punjab Extension) -, 1961	• •	(5)58
The Punjab Repealing —, 1961	• •	(5)59
Discussion on the Flood Situation in the State	• •	(5)67—83
Turbana Du		

Price: Rs

4.45 np.

Original with;
Punjab Vidhan Sabha
Digitized by;
Panjab Digital Library



ERRATA
PUNJAB VIDHAN SABHA DEBATES, VOL. II, No. 5,
DATED THE 26TH SEPTEMBER, 1961

R <b>e</b> ad	for	on page	e line
Questions	estions	Title pag	e 3, under 'Contents'
ਟਾਉ <u>ਨ</u>	ਟਾਉੂਠ	(5)29	4th from below
ਜਾਣ	ਜਾਣਾਂ	<b>(5)</b> 31	6th from below
चुन	चुने	(5)34	5
aggrieved	agrien <b>ed</b>	(5)42	19th and 20th from below
supremacy	supermacy	(5)44	25
Lal	la	<b>(5)5</b> 8	2
consideration	considerataion	(5)58	4
water-logged	logged water	(5)72	2nd from below
suppress	supperess	(5)78	7th from below

Original with:
Punjab Vidhai Sabha
Digit zed by;

La. consi water-k suppress

# PUNJAB VIDHAN SABHA

# Tuesday, the 26th September, 1961

The Vidhan Sabha met in the Assembly Hall, Sector 10, Chandigarh, at 2.00 p.m. of the Clock. Mr. Speaker (Sardar Gurdial Singh Dhillon) in the Chair.

# STARRED QUESTIONS AND ANSWERS

# REDUCTION IN PRICES OF FERTILIZERS

\*7294. Sardar Dhanna Singh Gulshan: Will the Minister for Agriculture and Forests be pleased to state whether there is any proposal under the consideration of Government to supply fertilizers to the Growers at reduced rates to encourage Grow-More-Food in the State; if so, details thereof and when it is likely to be implemented?

Shri Harbans Lal (Deputy Minister): The pool prices of chemical fertilizers are fixed by the Government of India, and the State Government cannot reduce these prices. Subsidy at the rate of 25 per cent is being allowed on the sale of Phosphatic Fertilizers and a proposal to extend this concession even to the sale of Nitrogen Fertilizers in the hilly areas of the State is under consideration.

# OUSTEES OF PONG DAM

- \*72,14. Shri Ram Chandra Comrade: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state—
  - (a) the number and names of villages finally estimated to be submerged in the Pong Dam together with the population and area of these villages;
  - (b) the phases in which the villagers are proposed to be evacuated and the detailed procedure, if any, settled for the purpose;
  - (c) the total amount, if any, allocated for the rehabilitation of evacuees and the nature of arrangements made for their rehabilitation?

Shri Dalbir Singh (Deputy Minister): (a) (i) The list of villages expected to be submerged in the Pong Dam Reservoir is placed on the Table of the House.

- (ii) Over 9,000 families will be displaced.
- (iii) The area to be submerged in the reservoir will be 58,000 acres.
- (b) The phases in which the villagers are proposed to be evacuated have not yet been decided. Collection of information in this connection is in progress.

# [Deputy Minister]

- (c) (i) The amount allocated for the rehabilitation of displaced families is Rs 23.50 lacs. However, the total amount allocated for the cost of land to be submerged, dislocation of roads, railway, compensation for houses, trees, jungle, etc., works out to 539 lacs.
- (ii) The evacuees of this area will be rehabilitated if they so desire on the areas to which the irrigation facilities would be extended on completion of the Project.

Names of the villages which are likely to be submerged by the construction of Beas Dam (some of the villages consist of a number of estates)

- Chamrur.
- Khanpur. 2.
- Balghar.
- Kulehar.
- Meharal.
- Dodra.
- Halranpur.
- Anur (Mangarh).
- Bhatoli (Nand R).
- 10. Bhatoli (Phakorian).
- 11. Ranial.
- 12. Bhalial.
- 13. Seontha.
- 14. Gadroli.
- 15. Poth.
- Amb (Nandpur). 16.
- Kandhi. 17.
- 18. Dughal.
- 19. Mangal Galer.
- 20. Ludhiarol.
- 21. Padal.
- 22. Katuar.
- 23. Badhopal.
- 24. Paniral.
- 25. Bachohlar.
- 26. Marihawali.
- 27. Gharial.
- Sarkapral. 28.
- 29. Duhak.
- 30. Sothel.
- 31. Barian.
- 32. Bari (Nandpur).
- 33. Bathu.
- Anur (Gular). 34.
- 35. Thear.
- Ludred. 36.
- 37. Jarot.
- 38. Katral.
- 39. Nagrotah.
- 40. Chatwal.
- 41. Patorar. Kohli Balthan. 42.
- 43. Rail.
- 44. Ghai.
- 45. Jummal.
- Bhalwal Chandlour. 46.
- 47. Khairian.
- 48. Gheori.
- 49. Basi.
- 50. Dhameta.
- Nurpur Jawali. 51.
- Dehra Siba.

श्री राम चन्द्र कामरेड: क्या डिप्टी मिनिस्टर साहिब फरमाएंगे कि जिन लोगों को वहां से evacuate किया जा रहा है उनकी प्रापर्टी की कीमत का ग्रंदाजा लगाने के लिए Public opinion को entertain किया गया है ?

उप मंत्री : Property की कीमत का श्रंदाजा लगाने के लिए public opinion की क्या जरू रत है जो कीमत होगी वह लगा ली जाए गी ।

श्री राम चन्द्र कामरेड : मेरा मतलब कहने का यह है कि जो लोग उस इलाके में रहने वाले हैं वह वहां की जायदाद वगैरह की कीमत का ग्रंदाजा ज्यादा सही तरीके से लगा सकते हैं, क्या उन की सलाह ली गई।

उप-मंत्री : जो लोग concerned हैं उन की सलाह जरूर ली जाती है। श्री राम चन्द्र कामरेड : क्या श्राप concerned की तारीफ करेंगे।

उप-मंत्री : Concerned से मतलब है जो लोग वहां से उठने वाले हैं श्रीर जाने वाले हैं।

# SHADOW BLOCKS IN THE STATE

- \*7231. Shri Rup Singh Phul: Will the Minister for Community Development be pleased to state—
  - (a) the number of shadow blocks in the State at present together with their names;
  - (b) the time by which the blocks referred to above will be turned into full-fledged National Extension Service Blocks?

Shri Dalbir Singh (Deputy Minister): (a) Forty-six. List showing the names of the shadow blocks in the Punjab State, is placed on the Table of the House as Annexure 'A'.

(b) October, 1963.

#### ANNEXURE 'A'

# List of Shadow Blocks in the Punjab State

Serial No.	District	Name of Shadow Block
1	Ambala	Ambala
2	Do	Bilaspur
3	Do	Sialba Majri
4	Gurgaon	Punhana
5	Hissar	Rania
6	Do	Ratia
7	Do	Bhiwani

180

# [Deputy Minister]

Serial No.		District	Name of Shadow Block
8	Hissar		Bara Gudha
9	Karnal		Assandh
10	Do		Nissang
11	Do		Smalkha
12	Rohtak		Beri
13	Do		Mundlana
14	Do		Kathura
15	Amritsar		Jandiala
16	Do		Rayia
17	Do		Majitha
18	Do		Verka
19	Ferozepur		Muktsar
20	$\mathbf{D}$ o		Malaout
21	Do	•	Lambi
22	Do		Khuian Sarwar
23	Do		Fazilka
24	Gurdaspur		Narot Jaimal Singh
25	Do		Dorangla
26	Hoshiarpur		Bhunga
27	Do		Hoshiarpur-II
28	Do		Anandpur Sahib
29	Do		Gagret
30	Do		Mukerian
31	Jullundur		Jullundur East
32	Do		Shahkot
33	Do		Mukandpur
34	Kangra		Nagrota
35	Do		Mangwal
36	Do		Nadaun
37	Do		Sujanpur
38	Do		Panchrukhi

Serial No:		Districts	Name of Shadow Block
39	Bhatinda		Mansa
40	Do		Budhladha
41	Mahindergarh		Badhra
42	Patiala	••	Ghanaur
43	Do		Bhunerheri
44	Sangrur	• •	Mahal Kalan
45	Do	••	Uchana
46	Do		Kalayat

श्री रूप सिंह फूल : क्या डिप्टी मिनिस्टर साहिब फरमाएंगे कि जो 46 Shadow Blocks 1963 तक convert करने हैं उन की year-wise तादाद मुकरर्र की गई है ?

उप-मंत्री : जी हां । यह programme बनाया गया है कि ग्रक्तूबर, 1961 तक 11, ग्रप्रैल 1962 तक 15, ग्रक्तूबर 1962 तक 14, ग्रीर ग्रप्रैल 1963 तक 6 Shadow Blocks convert किये जाएंगे ।

श्री रूप सिंह फूल : क्या डिप्टी मिनिस्टर साहिब उन blocks का नाम बताएंगे जो कि ग्रक्तूबर 1961 तक convert करने हैं ?

उप-मंत्री : ग्रभी final फैसला नहीं हुग्रा ।

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ: ਇਹ ਜਿਹੜੇ Shadow Blocks convert ਕੀਤੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ area demarcate ਕਰਨ ਲਈ ਕੋਈ ਕਮੇਟੀ ਮੁਕੱਰਰ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਕਿ ਨਹੀਂ?

ਉਦਯੋਗ ਮੰਤਰੀ : ਸਵਾਲ ਦੀ ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਆਈ ।

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ: ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜਿਹੜੇ Blocks ਬਣਾਏ ਗਏ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ continuity ਨਹੀਂ ਹੈ, ਮੈਂ ਪੁੱਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬਣਾਉਣ ਦਾ procedure ਕੀ ਹੈ ?

ਮੰਤਰੀ: ਹਰ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਵਿਚ ਇਕ District Development Committee ਬਣੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਜਿਤਨੇ ਵੀ ਬਲਾਕ ਬਣਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਜਿਤਨੇ ਵੀ Shadow Block ਬਣਦੇ ਹਨ ਉਹ ਉਸ ਕਮੇਟੀ ਦੀ approval ਨਾਲ ਹੀ ਬਣਦੇ ਹਨ ਜਿਸਦੇ ਕਿ ਮੇਰੇ ਦੌਸਤ ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ ਵੀ ਮੈਂਬਰ ਹੋਣੇ ਹਨ।

-

.

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ: ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਜੋ ਜਵਾਬ ਦਿਤਾ ਹੈ ਉਹ ਗਲਤ ਦਿਤਾ ਹੈ। ਉਸ ਕਮੇਟੀ ਦੀ ਕੋਈ approval ਨਹੀਂ ਲਈ ਜਾਂਦੀ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਕੋਈ ਰਾਏ ਲਈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੰਦਾ ਹਾਂ....

Mr. Speaker: Please ask a direct question.

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ District Development Committee ਦੀ ਕੋਈ ਨਾਏ ਨਹੀਂ ਲਈ ਗਈ ਹੈ?

ਮੰਤਰੀ : ਮੈਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਕਹਿ ਚਕਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੌ ਬਲਾਕ ਬਣਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਜੌ ਬਲਾਕ Head quarters ਮੁਕਰੱਰ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਉਸ ਵਿਚ ਹੀ shadow ਬਲਾਕ ਆ ਜਾਂਦੇ ਹਨ । ਸਾਰੀ State ਨੂੰ 228 ਬਲਾਕਾਂ ਵਿਚ ਵੰਡਿਆ ਗਿਆ ਹੈ...

Mr. Speaker: His question is whether the District Development Committee is consulted in this connection?

ਮੰਤਰੀ : ਜੀ ਹਾਂ, ਉਸ ਨੂੰ ਪੁਛਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ।

चौधरी धर्म सिंह राठी: जिस जिले में कमेटी की राय न ली गई हो क्या वहां दुबारा राए लेने के लिये ग्रौर पहल फैसला को revise करने के लिए तेयार है ?

Mr. Speaker: This is not relevant.

PANCHAYAT OFFICERS APPOINTED AS BLOCK DEVELOPMENT OFFICERS

\*7232. Shri Rup Singh Phul: Will the Minister for Community Development be pleased to state the names of the Panchayat Officers who have been promoted as Block Development Officers during the current financial year together with the qualifications fixed for the said promotion?

Shri Dalbir Singh (Deputy Minister): (a) Names of the Panchayat Officers who have been promoted as Block Development and Panchayat Officers during the current financial year :-

Serial No.	Name		

- Shri Bhagwant Singh
- Shri Jagdish Singh
- Shri Hardyal Singh Shri Ram Kishan
- Shri Hazara Ram Shri Hans Raj
- (b) Qualifications for the posts of Block Development and Panchayat Officers for promotion quota:—
  - (i) Graduate of a recognised University (Relaxable in the case of Social Education and Panchayat Officers having five years' service as Social Education Organiser/Panchayat Officer/ Social Education and Panchayat Officer).

- (ii) Four years' service in the blocks.
- (iii) Candidates with a rural outlook and practical knowledge of rural life, village economy and culture to be preferred.

Age-limits.—25—35 years, relaxable up to 40 years in deserving cases.

श्री रूप सिंह फूल : क्या वज़ीर साहिब बताएंगे कि क्या पंचायत ग्रफसरों को B.D.O. promote करने के लिए कोई precentage मुकरर्र की गई है ?

मंत्री : जी हां की हुई है।

श्री रूप सिंह फूल : कितनी percentage मुकरर्र की गई है ?

मंत्री : 30 फीसदी ।

श्री रूप सिंह फूल : क्या यह percentage ग्रांयदा के लिए भी जारी रहेगी ?

मंत्री : हां रहेगी ।

ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ: ਮੈਂ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕੀ ਇਸ promotion ਦੇ ਕੰਮ ਲਈ ਗੌਰਮੈਂਟ ਨੇ ਕੋਈ departmental committee ਮੁਕਰਰ ਕੀਤੀ ਹੈ ਜਾਂ direct ਹੀ ਮਹਿਕਮੇ ਵਲੋਂ selection ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ? What procedure was adopted in this matter?

ਮੰਤਰੀ : ਜੋ senior ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ promote ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਨਾਲ merit ਵੀ ਵੇਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ।

ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ : ਮੈਂ ਤਾਂ ਇਹ ਪੁਛਿਆ ਹੈ ਕਿ ਕੀ ਇਸ ਕੰਮ ਲਈ ਕੋਈ selection ਕਮੇਟੀ ਮੁਕਰਰ ਕੀਤੀ ਹੈ, ਕੋਈ ਬੋਰਡ ਮੁਕਰਰ ਕੀਤਾ ਹੈ ਜਾਂ ਖੁਦ ਹੀ directly ਇਹ ਤਰਕੀਆਂ ਦੇ ਦਿਤੀਆਂ ਹਨ ?

ਮੰਤਰੀ: ਇਸ ਲਈ ਨਾ ਕੋਈ ਵਿਰਡ ਬੈਠਿਆ ਹੈ ਨਾ ਹੀ ਕੋਈ selection ਕਮੇਟੀ ਬੈਠੀ ਹੈ। ਜੋ Head of the Department ਹਨ ਉਹ by seniority-cum-merit promotion ਦੇ ਦਿੰਦੇ ਹਨ।

ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ : ਮੈਂ ਇਹ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਹੜੇ Panchayat Officers ਦੇ ਨਾਮ ਦੱਸੇ ਗਏ ਹਨ ਕੀ ਉਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰੀਆਂ qualifications ਔਰ ਮਿਆਰ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਦੇ ਹਨ ਜਿਹੜੀਆਂ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਦਸੀਆਂ ਹਨ ?

ਮੰਤਰੀ: ਜੀ ਹਾਂ, ਕਰਦੇ ਹਨ।

RECOMMENDATIONS OF NON-OFFICIAL VIGILANCE COMMITTEE

\*7260. Maulvi Abdul Ghani Dar: Will the Chief Minister be pleased to state whether any action has been taken by the Government up to 15th August, 1961, on the recommendations of the Non-official Vigilance Committee; if so, what?

Shri Harbans Lal (Deputy Minister): It is not in public interest to disclose this information.

मौलवी ग्रब्दुल गनी डार : क्या डिप्टी मिनिस्टर साहब बताएंगे कि Non-official Vigilance Committee की बाबत यह बताना कि क्या गवर्नमेंट उसकी recommendations पर action ले रही है या नहीं, भी public interest में नहीं है ?

Deputy Minister: It is a matter of opinion.

Mr. Speaker: The question asked by the hon. Member is whether any action has been taken on the recommendations of the Non-official Vigilance Committee, and I think the reply to this could easily be given.

**Deputy Minister:** Sir, as stated earlier, it is not in public interest to disclose the information.

Mr. Speaker: I do not think any public interest is involved in giving this information. I would request the Government not to take shelter under this general observation "it is not in public interest". I will not accept this reply in future if it is going to be used very lightly.

Minister for Industries: Sir, the reply to the first part should be given. We will reply to this part of the question after collecting the necessary information.

# REDISTRIBUTION OF BOUNDARIES OF DISTRICTS

\*7261. Maulvi Abdul Ghani Dar: Will the Chief Minister be pleased to state whether Government have under their consideration any proposal for redistribution of the existing boundaries of the districts in the State; if so, the details thereof?

Shri Harbans Lal (Deputy Minister): (a)(i) Yes.

(ii) The matter is only under consideration and as no decisions have been taken, the question of furnishing details does not arise.

मौलवी श्रब्दुल गनी डार : क्या डिप्टी मनिस्टर साहिब फरमाएंगे कि किन किन जिलों में श्राप यह चीज करने जा रहे हैं ?

उप-मंत्री : जब ग्रभी final decision ही नहीं किया तो details कैसे बता सकता हूं ?

चौधरी धर्म सिंह राठी : कब तक यह फैसला हो जाएगा ? उप-मंत्री : इस के बारे में ग्रभी कुछ नहीं कहा जा सकता ।

PROMOTION OF POLICE OFFICERS

- \*7262. Maulvi Abdul Ghani Dar: Will the Chief Minister be pleased to state—
  - (a) the names of Police Inspectors, Assistant Superintendents, Police and Deputy Superintendents, Police, promoted during the period from 1958-59 to 1960-61;

(b) whether the officers referred to in part (a) above were promoted on the basis of seniority; if not, on what basis?

Shri Harbans Lal (Deputy Minister): (a) A statement is laid on the Table of the House.

- (b) Officers mentioned in the above statement were not promoted merely on the basis of their seniority. The following procedure/principles govern the promotions of Inspectors, Deputy Superintendents of Police and Assistant Superintendents of Police:—
  - (i) Promotion from the rank of Inspector to that of Deputy Superintendent of Police is regulated by admission of the names of suitable Inspectors to list 'G'—a list of Inspectors considered fit for promotion as Deputy Superintendents of Police. This list is prepared by the State Government in consultation with the Punjab Public Service Commission and the names on it are admitted on the basis of selection tempered by seniority.
  - (ii) Promotion from the rank of Deputy Superintendent of Police to that of Superintendent of Police is made in accordance with the provisions of the Indian Police Service (Appointby Promotion) Regulations, 1955. A committee (generally consisting of the Chairman, Union Public Service Commission, the Chief Secretary, the Home Secretary and the Inspector-General of Police) meets every year and considers the cases of all substantive Deputy Superintendents of Police with eight years' service as Deputy Superintendent of Police on the first day of January of the year in which the Committee meets and prepares a list of Deputy Superintendents of Police considered fit for promotion as Superintendent of Police on the basis of merit and suitability with due regard to seniority. This list is approved by the Union Public Service Commission and forms the Select List for promotion to the rank of Superintendent of Police. Promotions are then made in the order in which the names appear on this list, unless in the mean time, something serious comes to notice against anyone on the list. In exceptional cases, a Deputy Superintendent of Police is posted as Superintendent of Police on a non-cadre post even though not on the Select List, on grounds of suitability.
  - (iii) In the case of Assistant Superintendents of Police, they are promoted to the rank of Superintendent of Police in accordance with their seniority unless some officer is found unsuitable or unfit for promotion in which case he is superseded.

List of Assistant Superintendents of Police and Deputy Superintendents of Police, promoted to officiate as Superintendents of Police, during the period from 1958-59 to 1960-61

# ASSISTANT SUPERINTENDENTS OF POLICE

#### 1958

- 1. Shri Parkash Chand, L.P.S.
- 2. Shri V.K. Kalia, I.P.S.
- 3. Shri P.C. Wadhwa, I.P.S.

# [Deputy Minister]

1959

- Shri Inderjit Varma, I.P.S.
- Shri Baljit Rai Sur, I.P.S.
- 3. Shri V.S. Seigell, I.P.S.
- Shri C.K. Sawhney, I.P.S.

1960

- Shri M.S. Bawa, I.P.S.
- Shri Inderjit Singh Sodhi, I.P.S.
- Shri Baljit Singh Dhaliwal, I.P.S. Shri Krishan Kumar, I.P.S. (In Delhi).
- Shri D.D.Kashyap, I.P.S.
- Shri P.S. Shukla, I.P.S. (in a short vacancy from 6th February, 1961 to 14th April, 1961).
- Shri G.S. Mander, I.P.S.

#### DEPUTY SUPERINTENDENTS OF POLICE

# 1958

- 1. Shri Avinash Chandra.
- 2. Shri Jagir Singh.
- 3. Shri M.G. Rishi.
- 4. Shri Lachhman Singh.

#### 1959

- Shri Bakhtawar Singh.
- Shri M.K. Luthra. 2.
- Shri Harpal Singh. Shri Bahal Singh.
- Shri Daljit Singh.
- Shri Gurbhagat Singh.

#### 1960

- Shri Ram Sarup
- Shri Surendra Nath.
- Shri Shiv Dass.
- Shri Amar Singh. Shri V.T. Rowe. Shri S.S. Palta.
- Shri Tarlok Singh.
- Shri Balraj Kapur.
- Shri Harjit Singh.

# 1961

- Shri G.D. Ohri. 1.
- Shri M.S. Chhiber.
- Shri B.N. Datta.

# List of Inspectors promoted as Deputy Superintendents of Police

# 1958

- Shri Pritam Singh, P/85. Shri Balbir Singh, P/86.
- Shri Gurbachan Singh, P/93.
- Shri Hari Singh, P/94. Shri Balwant Singh, P/95. Shri Sadhu Singh, P/98.
- Shri Vidhya Sagar, P/99.

#### 1959

- Shri Bhagat Singh, P/87.
- Shri Joginder Singh, P/88.
- 10. Shri Kanwar Gopal, P/89.
- Shri Om Parkash, P/100.
- Shri Jaswant Singh, P/73. Shri Prithi Nath Seth, P/101. 12.
- 13. Shri Harcharn Lal, P/103. 14.
- Shri Daryao Singh, P/104.
- **16.** Shri Sham Dass, P/105 (He is on deputation to Government of India).
- Shri Kulwant Rai, P/106.

## 1960

- Shri Harnam Singh, P/107.
   Shri Karnail Singh, P/108.
   Shri Jaswant Singh, P/109. (He is on deputation to Government of India).
   Shri Didan Singh, P/110.
- Shri Didar Singh, P/111
- Shri Chanan Ram, P/112. (He is on deputation to Government of India). Shri Dharam Singh, P/113. Shri Karam Singh, P/114. Shri Hans Raj Cheema, P/116. 23.

- 26. 27. Shri Sawan Singh, P/117
- Shri Dhanpat Ram, P/118. (He is on deputation to Government of India). Shri Gurbaksh Singh, P/119. Shri Jodh Singh, P/120.
- 28. 29.
- 30. Shri Harbans Singh, P/121. (He is on deputation to Government of India). Shri Gurcharan Singh, P/122.
- 32.
- Shri Kirpal Singh, P/123. Shri Hardyal Singh, P/124. 33. 34.
- Shri Brahm Datt. (He is on deputation to Government of India). Shri Jaswant Singh, P/127.

#### 1961

- 37.
- Shri Harjit Singh, P/102. Shri Harmel Singh, P/128.
- 39. Shri Kishori Lal, P/129
- Shri Jaswant Singh, P/131 Shri Gurdial Singh, P/133 40.
- 41. Shri Malvinder Singh, P/132
- Shri Ved Parkash, P/135. (He is on deputation to Government of India). Shri Baldev Singh, P/135. Shri Gian Singh, P/137. Shri Daljit Singh, P/138. (He is on deputation to Government of India). 43.
- 45.
- 46. 47.
- 48. 49.
- Shri Asa Singh, P/42. Shri Gurdip Singh, P/43. Shri Sampuran Singh, P/44.
- **5**0.
- Shri Udham Singh, P/47.
  Shri Pran Nath, P/48. (He is on deputation to Government of India).
  Shri Harkishan Singh, P/49. 51.
- 52.
- **53.**
- Shri Dalip Singh, P/64. Shri Ram Rakha, P/50. 54.
- Shri Chitwant Singh, P/140.
- Shri Roop Chand, P/141.

चौधरी धर्म सिंह राठी : इस शांst में serial No. भौर 32 पर Inspectors से D.S.P. बनाए गए हैं। क्या No. 32 वही ब्रादमी हैं जिन के खिलाफ Grewal case में strictures pass हुए थे ? में दरियास्रो सिंह स्रौर गुरचरन सिंह के बारे में पूछ रहा हूं। क्या यह वही गुरचरन सिंह है जिन को तरक्की दे कर D.S.P. बनाया गया है, जिन के खिलाफ Grewal case में strictures pass हुए थे ?

उप-मंत्री : Exactly नहीं कहा जा सकता । उनको rules के मुताबिक तरक्की दी गई है।

चौधरी धर्म सिंह राठी : क्या यह दरियाग्रो सिंह वही हैं जिन्होंने कपूर वाले case में जिमनियां वगैरह फाड़ी थीं ? क्या criterion adopt किया गया है तरककी देने के लिए। जिन को तरक्की दी है इन में यह दोनों जो serial No. 15 श्रीर 32 पर हैं बड़े मश्हर श्रादमी हैं।

-

श्री ग्रध्यक्ष : ग्राप को खुशी होनी चाहिए कि हरियाना के हैं। (The hon. Member should feel proud that they belong to Hariana.)

चौधरी धर्म सिंह राठी : खुशी तो है मगर यह काम बहुत बढ़िया करते हैं । इसी लिए तो इन के खिलाफ Grewal case में strictures pass हुए हैं । जब इन के खिलाफ़ strictures pass हुए हैं तो फिर इनको क्यों तरक्की दी गई है ? इन में ग्रीर क्या खसूसियत है ?

**उप-मंत्री** : इनको तरक्की इस लिए दी गई है क्यों कि यह Rules के मुताबक है ।

चौधरी धर्म सिंह राठी : क्या strictures की भी एक qualifications समझी गई है ?

श्री बलराम दास टंडन : क्या डिप्टी मिनिस्टर साहिब बताएंगे कि जब इनके खिलाफ strictures pass हुए हैं तो किस बिना पर इनको तरक्की दी गई है ?

उप-मंत्री : ग्राप specific सवाल पूछेंगे तो बता दूंगा । जो list बनती है वह Public Service Commission की तरफ से approve होती है ।

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਡਿਪਟੀ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦੱਸਣਗੇ ਕਿ ਅਗਰ ਹਾਈ ਕੌਰਟ ਵਲੋਂ strictures ਪਾਸ ਹੋਣ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ strictures ਤੇ promotion ਵੇਲੇ ਗੌਰ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ?

उप-मंत्री : जो भी किसी officer का record हो उस तमाम पर गौर किया जाता है ।

मौलवी ग्रब्दुल ग्रनी डार : क्या Deputy Minister साहिब फरमाएंगे कि यह जो list है इस में 14 Assistant Superintendents of Police हैं जो S.P. बनाए गए हैं ग्रौर 22 D.S.P.s हैं जो S.P. बनाए हैं । क्या इन 36 के इलावा ग्रौर कोई senior थे जिन को S.P.s नहीं बनाया गया ग्रौर जिन को मौका नहीं दिया गया ?

Mr. Speaker: It is a vague question.

मोलवी ग्रब्दुल गनी डार : जनाब, इन्होंने 36 ग्रफसरों की लम्बी चौड़ी • list दी है । मैं तो उसे पूरी तरह से follow भी नहीं कर पाया । मैं पूछना चाहता हूं कि क्या किसी senior ग्रादमी को ignore किया गया है ? ग्रगर किया गया है तो क्यों ?

Mr. Speaker: I do not think that this question is admissible because the information asked for by you, i.e., for the years 1958-59 and 1960-61 has been laid on the Table of the House.

मौलवी ग्रब्दुल गनी डार : जनाब, second part से यह सवाल cover हो जाता है....

Mr. Speaker: You have asked information about the promotion of certain categories of police officers, which from the reply I find has been given in detail. You should have listened to the reply attentively.

चौधरी धर्म सिंह राठी : क्या इनको तरक्की देते वक्त इन के खिलाफ जो strictures थे उन को भी सामने रखा गया?

उप-मंत्री : मैं कह चुका हूं कि हर चीज का ख्याल रखा जाता है।

श्री राम चन्द्र कामरेड : क्या मन्त्री महोदय बताएंगे कि जब Public Service Commission के सामने इन का case गया था तो क्या वह strictures भी उस के सामने दूसरे record के साथ साथ गए थे ?

उप-मंत्री : जो officers concerned का record होता है, for या against वह सब कमिशन के under consideration स्नाता है।

Mr. Speaker: The question is whether these strictures were brought to the notice of the Public Service Commission.

पउ-मंत्री : ग्रगर specific question ग्राए तो बता सकता हूं।

मौलवी ग्रब्दुल गनी डार : क्या वजीर साहिब फरमाएंगे कि strictures पर जो ग्रकसरों का explanation मांगा वह कब गवर्न मेंट को मिला ?

Mr. Speaker: That is a separate question.

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ: ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਕੀ ਜੋ strictures ਕਿਸੇ ਅਫ਼ਸਰ ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਪਾਸ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਉਹ automatically ਉਸ ਦੇ character roll ਤੇ ਆ ਜਾਂਦੇ ਹਨ?

ਉਪ-ਮੰਤਰੀ : ਇਹ ਸਵਾਲ original ਸਵਾਲ ਤੋਂ ਮੁਖਤਲਿਫ ਹੈ ਤਾਂ ਵੀ ਮੈਂ ਇਹ ਗਲ general ਤੌਰ ਤੇ ਕਹਿ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਦ ਕਦੇ strictures ਪਾਸ ਹੋਣ ਤਾਂ enquiry ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਅਤੇ explanation ਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ।

मौलवी भ्रब्दुल गनी डार : स्पीकर साहिब, भ्रगर खास पूछें तब मुश्किल भ्रौर भ्रगर श्राम पूछें तब मुश्किल ।

श्री ग्रध्यक्ष : यह तो दो ग्रादमी हैं जो ऐसे सवाल पूछते हैं। ग्राप को समझ जाना चाहिये कि इन का मकसद क्या है ? (There are only two members who ask such questions. The hon. Deputy Minister should try to understand their intention for asking these supplementaries.)

श्री बलराम दास टंडन : मैं ने जो सवाल पहले पूछा था उस का जवाब तो दिया नहीं गया। मैं ने पूछा था कि यह जितनी promotions हुई हैं क्या यह सब seniority की बिना पर हुई हैं या किसी senior ग्रादमी को ignore किया गया है ?

उप-मंत्री : मैं ने पहले बता दिया है कि इस में कई को supersede कर के इन की promotions हुई हैं क्योंकि police में सिर्फ seniority की बिना पर ही promotions नहीं होतीं और कई चीजों का ख्याल भी रखा जाता है।

3

# ADDITIONAL POLICE FORCE IN THE STATE

- \*7312. Sardar Dhanna Singh Gulshan: Will the Chief Minister be pleased to state—
  - (a) whether any police force, Home Guards, Punjab Armed Police or any other type of Police force has been brought into the State from other States during the period from July up to the end of September, 1961; if so, the strength thereof;
  - (b) whether any new recruitment to the police force, Home Guards or National Cadet Corp has recently been made in each district; if so, to what extent;
  - (c) the expenditure so far incurred by Government on the extra police force in the State mentioned in parts (a) and (b) above?

Shri Harbans Lal (Deputy Minister): It is not in public interest to supply the information asked for.

ਸਰਦਾਰ ਧੰਨਾ ਸਿੰਘ ਗੁਲਸ਼ਨ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਸ ਵਿਚ ਲੋਕ ਭਲਾਈ ਦੇ ਵਿਰੁਧ ਕਿਹੜੀ ਗੱਲ ਹੈ ?

Mr. Speaker: The Deputy Minister has said that it is not in the public interest to give this information. Nobody will tell you about the strength of its Home Guard and Punjab Armed Police.

SELECTION OF STAFF FOR SPORTS SCHOOL AND COLLEGE IN THE STATE

\*7235. Shri Rup Singh Phul: Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) the details of the qualifications prescribed for the staff for the Sports School and College in the State;
- (b) the total number of students enrolled in the Sports School and College, separately, during this year;
- (c) the districtwise distribution of the students mentioned in part (b) above?

Shri Amarnath Vidyalankar: (a) The details of qualifications to be prescribed for the appointment of Technical Staff on regular basis for the Sports School and College are being worked out. The academic qualifications for the teaching staff are the same as for other Higher Secondary Schools and Colleges.

(b) & (c) A statement containing the requisite information is laid on the Table.

Original with;
Punj b Vidhan Sabha
Digitized by;
Paniah Digital Library

District wise list of students enrolled in the State School-cum-College of Sports, Juliur dur

District		IX Class	Pre-University	Degree (1st Year)
Ambala	maaag eer ons eer vaag erreniig meet	7	2	3
Amritsar		1	6	5
Bhatinda		3	1	4
Ferozepur		1	3	4
Gurdaspur		6	3	2
Gurgaon	v •	1	1	1
Hissar	• •	1	• •	1
Hoshiarpur		5	10	4
<b>J</b> ullundu <b>r</b>		14	δ	17
Kapurthala		5	••	4
Kangra		. 3	4	2
Karnal		3	2	1
Ludhiana		3	1	1
Mohindergarh	• •	••	• •	2
Patiala		4	3	6
Rohtak		1	• •	2
Sangrur		1	••	1
Total	• •	59	42	60

Shri Rup Singh Phul: May I know what method has been adopted by the Government for the recruitment of the staff for this college/school?

शिक्षा मन्त्री : किस बात के लिये, technical staff के लिये या दूसरे staff के लिये ग्राप पूछना चाहते हैं ?

श्री रूप सिंह फूल: दोनों के बारे में।

शिक्षा मन्त्री: Technical staff के बारे में ने बता दिया है और दूसरे staff के बारे में भी वही method of recruitment रखा हुआ है जो बाकी स्कूलों और कालेजों के staff की recruitment के लिए रखा हुआ है।

श्री रूप सिंह फूल: क्या इन की recruitment Public Service Commission ग्रीर Subordinate Services Selection Board के जरिये की गई है या की जा रही है या ग्रीर किसी तरीका से की गई है ?

01-

शिक्षा मन्त्री: जो technical staff है जो coaching का काम नहीं करता वह Public Service Commission और Subordinate Services Selection Board के जिरये रखा गया है और बाकी के बारे में वही rules लागू होते हैं जो दूसरे भ्राम स्कूलों और कालेजों के staff के बारे में बने हुए हैं।

श्री रूप सिंह फूल: क्या सारा staff इस college ग्रीर स्कूल के लिये मुकम्मल कर लिया गया है या श्रभी करना रहता है ?

मन्त्री: ग्रभी कुछ करना है।

FORMS MISSING IN EXCISE AND TAXATION OFFICE, KARNAL

\*7327. Shri Ram Piara: Will the Minister for Finance be pleased to state—

- (a) whether any forms used for the Central Sales Tax have recently been found missing from the Excise and Taxation Office, Karnal; if so, the number of forms missing;
- (b) the date when the Department came to know about the missing forms together with the action so far taken in the matter;
- (c) whether any of the missing forms have been recovered; if so, when and from where?

**Dr. Gopi Chand Bhargava**: (a) Yes, Sir. The enquiry is in progress and accordingly the exact number of missing forms cannot be stated at present.

- (b) In the end of May, 1961. No action has been taken in view of the pending enquiry.
  - (c) Part I-No, Sir.

Part II-Does not arise.

श्री राम प्यारा : क्या वजीर साहब बताएंगे कि यह जो forms missing है, इनके मुताल्लिक क्या कोई report पुलिस को दी है या नहीं, ग्रीर ग्रगर नहीं दी गई तो क्यों ?

वित्त मंत्री : Department inquiry कर रहा है।

श्री राम प्यारा : इस वक्त तक कितने forms चोरी हुए हैं।

वित्त मन्त्री: ग्रभी रिपोर्ट नहीं ग्राई।

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ, ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਜਿਹੜੇ forms ਰਖੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ ?

वित्त मंत्री: हिसाब पूरा रखा जाता है।

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਫੋਰ ਕਿਸ ਵਜ੍ਹਾ ਨਾਲ ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੂੰ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਚਲਦਾ ? **विस मंत्री** : यह सवाल 3, 4 साल पुराना है, इसलिए सारी चीज मालूम करने में देर लग सकती है।

श्री राम प्यारा : यह missing forms गवर्नमैंट के नोटिस में कैसे आए ? विक्त मंत्री : जनवरी 1961 में एक complaint आई थी उसी के basis पर हमने inquiry शुरु की है।

DOCUMENTS FOUND MISSING FROM THE OFFICE OF THE DISTRICT INDUSTRIES OFFICER, LUDHIANA

\*7328. Shri Ram Piara: Will the Minister for Industries be pleased to state—

- (a) whether it is a fact that some permits, essentiality certificates, Import Licences or quota permits, etc., which had been signed blank were found missing from the office of the District Industries Officer, Ludhiana, during the months of February, March and April, 1961; if so, the details there-of together with the date when these were found missing and the action, if any, taken by the department to trace them;
- (b) whether any Departmental enquiry has been held; if so, the result of the enquiry;
- (c) whether any report in the said connection was lodged with the Police; if so, when;
- (d) whether any of the missing documents referred to in part (a) above have since been recovered; if so, when;
- (e) whether it is a fact that the enquiry has been entrusted to the Vigilance Department; if so, when, together with the result of the enquiry?

Shri Mohan Lal (a) No.

(b), (c), (d) & (e) Question does not arise.

श्री राम प्यारा : जनाब, पिछले सैशन में कामरेड राम चन्द्र के सवाल के जवाब में यह कहा गया था कि inquiry हो रही है। यह assurance मौजूद है लेकिन उसी के बारे में ग्राज वजीर साहब फरमाते हैं कि कोई Permit की कापी missing ही नहीं है।

उद्योग मंत्री : जनाब, यह सवाल कुछ ग्रीर है ग्रीर वह कुछ ग्रीर था।

श्री राम प्यारा: जनाब, मिनिस्टर साहब की श्रपनी स्पीच निकलवा कर देख ली जाए, उस वक्त इन्होंने माना था।

उद्योग मन्त्री : मेरा मतलब है blank copies, unsigned copies missing है Signed copies missing नहीं।

श्री राम प्याराः यह, जनाब, वजीर साहिब का evasive जवाब है। इस में बाकायदा 5-7 corporations के नाम थे।

Mr. Speaker: No, it is not an evasive reply.

1.1

श्री राम प्याराः जो forms recover हुए क्या उन की शनाखत की गई थी ? मन्त्रीः जो सवाल मैंम्बर साहिब ने किया था उस का जवाब मैं बाकायदा दे चुका हूं।

Shri Ram Piara: I clearly mentioned the name of Krishna Industrial Corporation which availed of the permit. How the Minister can say that they were not missing when they have not been able to recover any?

Mr. Speaker: Your question is about signed blank permits and he has said that no such case has been recovered.

Shri Ram Piara: How can he say this when those forms have not been recovered? The Government has not been able to recover them.

STARRED QUESTIONS No. 7326 (POSTPONED)

Mr. Speaker: Reply to Question No. 7326 is postponed please.

**डाक्टर परमा नन्द**: स्पीकर साहिब, ग्रर्ज यह है कि इस में मैं ने यह पूछा है कि 1,908 एकड़ यह कैसे बन गई। यह सिर्फ एक महीने की बात है।

Mr. Speaker: I think the Government should be in position to reply this question.

Deputy Minister : Complete dates ਹਾਸਿਲ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕੀਆਂ ਇਸੇ ਕਰਕੇ postpone ਕਰਨ ਲਈ request ਕੀਤੀ ਹੈ।

डाक्टर परमा नन्द : 50,000 tons गंदम का यह गबन है, जनाब ।

Mr. Speaker: When the answer to this question is not there how can the hon. Member put a supplementary question?

CONSTRUCTION OF BUND ON CHHAUNCHH KHAD IN NURPUR TEHSIL

\*7216. Shri Ram Chandra Comrade: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state whether the Director, Irrigation Research, has visited Nurpur Tehsil to investigate the necessity of building some sort of Bund on the Chhaunchh Khad in accordance with the promise given by the Chief Minister during his tour of Nurpur Tehsil, in May, 1961?

Shri Dalbir Singh (Deputy Minister): Yes. Director, Irrigation and Power Research Institute, has proposed measures for the protection of the right bank of Beas River at Indaura, tehsil Nurpur, as promised by the Chief Minister. The execution of the scheme is proposed to be taken up after the flood season.

श्री राम चन्द्र कामरेड: मेरा ख्याल है कि डिप्टी मिनिस्टर साहिब ने मेरे सवाल पर कोई गौर नहीं किया। मैंने दिरयाऐ ब्यास के मुतिलिक नहीं पूछा था। मैंने इनसे खड छौंछ के मुतालिक पूछा था। ग्रंदौरा इस में कहीं भी नहीं ग्राता।

उप-मन्त्री : स्पीकर साहिब, ग्रगर वह कोई ग्रौर जगह के मुताल्लिक कहते हैं तो इस की information ले कर बाद में जवाब दे देंगे।

# Absorption of Labourers of Bhakra Dam in Pong Dam and Beas Link Project

\*7233. Shri Rup Singh Phul: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state with reference to the reply to part (a) of Starred Question No. 6688, printed in the list of Starred Question for 9th March, 1961, the detailed programme decided upon by Government for absorbing the skilled and unskilled labour that is likely to become surplus on the completion of the Bhakra Dam?

Shri Dalbir Singh (Deputy Minister): (a) On 30th September, 1961, 1,106 workmen will be rendered surplus from Bhakra, whereas 422 of them will be absorbed on Beas Project, 491 appointed for specified period will be discharged and 193 will have to face retrenchment.

By 31st December, 1961, 2,692 workmen will be rendered surplus from Bhakra, out of which 570 will have been absorbed on Beas Project, 890 appointed for specified period will be discharged and 1,232 of them will have to be retrenched.

By 31st March, 1962, 3,863 workmen will have been rendered surplus, 644 of them will have been absorbed on Beas Project, 1,236 appointed for specified period will be discharged and the total retrenchment will be of the order of 1,983 workmen.

Figures on 31st December, 1961 and 31st March, 1962 above are progressive.

श्री रूप सिंह फूलः भाखड़ा डैम से जो लेबर ब्यास डैम या पाँग डैम जायेगी उन की service continued रहेगी या उन्हें re-employ किया जायगा?

मन्त्रीः उन्हें seniority दी जायेगी ।

श्री रूप सिंह फूल : जिन्हें discharge किया जायेगा क्या उन्हें कोई gratuity वर्गेरह दी जायेगी ?

मन्त्री: इस के लिए नोटिस की जरूरत होगी।

श्री **कप** सिंह फूल: भाखड़ा डैम complete होने के बाद किन ग्रादिमियों को रखा जायेगा ?

मन्त्री: जिन की जरुरत होगी उन को रखा जायेगा।

#### CONSTRUCTION OF PONG DAM

- \*7234. Shri Rup Singh Phul: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state—
  - (a) the progress so far made in the construction of the Pong Dam;
  - (b) whether any residents of the area proposed to be covered by the said Dam have been evacuated; if so, the date of the first evacuation;
  - (c) the steps taken for the rehabilitation of the said evacuees ?

L

Sardar Gian Singh Rarewala: (a) Detailed materials and geological investigations of the Beas Dam at Pong, are in progress. Alternative designs studies for location of Dam are being carried out.

Construction of Township, road for Talwara to Dam site, Power-houses, Ware houses, Workshop, etc., has been started.

- (b) Nil.
- (c) Does not arise.

श्री रूप सिंह फूल : जिन लोगों को evict किया जायगा क्या उन को rehabilitate करने के लिए जगह select कर ली है ?

मन्त्री : कमेटी बनाई है, लेकिन श्रभी कोई final decision नहीं हुआ।

श्री रूप सिंह फूल : पहले batch को कब तक evict करेगी क्या'इस की date fix की हुई है, कोई ग्रन्दाजा है।

मन्त्री : दरियाफत करके बता सक्ंगा ।

## QUESTION OF PRIVILEGE

Mr. Speaker: I have examined the question of Privilege which was sought to be raised by Sardar Bhupinder Singh Mann on the 25th September, 1961. The hon. Member had stated that Lala Jagat Narain had published a wrong version of his (Sardar Bhupinder Singh Mann's) speech.

The newspaper has published the speech of Lala Ji. There is nothing to prevent a member from alluding during the course of his speech to some other member's speech. Whatever the spirit of the original speech may be, one can make one's own observations in regard to it. I have gone through the speech delivered by Lala Ji on the floor of the House. I find that the news item objected to is a very faithful reproduction of his speech. Therefore, the question whether its publication is in keeping with the spirit or contents of the speech of the hon. Member, Sardar Bhupinder Singh Mann, is not relevant here.

An hon. Member has full liberty to say what he likes and then the faithful reproduction thereof in the Press does not come within the scope of Privilege. For this reason, I cannot entertain the privileges issue sought to be raised by the hon. Member (Sardar Bhupinder Singh Mann) and do not give my consent to the matter being raised.

### ANNOUNCEMENT BY THE SECRETARY

Mr. Speaker: Now, Secretary will make certain announcements.

Secretary: Sir, under Rule 2 of the Punjab State Legislature (Communications) Rules, 1959, I have to inform the House that the Talwara Township (Periphery) Control Bill, 1961, passed by the Punjab Legislative Council on the 25th September, 1961, has been received. I also lay a copy of the said Bill on the Table of the House.

RESOLUTION UNDER CLAUSE 2 (a) OF ARTICLE 213 OF THE CONSTITUTION, (5)21 DIS-APPROVING THE TALWARA TOWNSHIP (PERIPHERY) CONTROL ORDINANCE, 1961 (PUNJAB ORDINANCE NO. 1 OF 1961)

Further, I have to inform the House that the following Bills which were passed by this Sabha on the 20th September, 1961, and transmitted to the Punjab Legislative Council, have been agreed to by the said Council without any amendment/recommendation on the 25th September, 1961:—

- (1) The East Punjab Animal Contagious Diseases (Amendment) Bill, 1961.
- (2) The Punjab Motor Vehicles Taxation (Amendment) Bill, 1961.
- (3) The Punjab General Sales Tax (Amendment and Validation) Repealing Bill, 1961.

I also beg to lay on the Table of the House, the statement showing the action taken by the Government on the non-official Resolutions adopted by the Punjab Vidhan Sabha from March, 1948, to February, 1960.

मैंने चौधरी धर्म सिंह राठी के तलवाड़ा Township के बारे में resolution को Agenda में बिल के साथ रख दिया है । क्योंकि वक्त की कमी है इसलिए मैं चौधरी धर्म सिंह राठी और हाउस से ग्रर्ज करूंगा कि जो सज्जन इस मोशन पर ग्रपने खयालात का इजहार करें वे general principles of the Bill पर भी बहस करलें ताकि बिल का passage delay न हो । मेरा ख्याल है कि हाउस इस से agree करता है । (I have placed Chaudhri Dharam Singh Rathi's resolution re. Talwara Township together with the Bill about Talwara on agenda. Due to lack of time disposal I would request Chaudhri Dharam Singh and the House that the members participating debate in this connection may kindly make their observations on the general principles of the Bill as well so that passage of the Bill is not delayed. I believe the House agrees to this proposal.)

RESOLUTION UNDER CLAUSE 2(a) OF ARTICLE 213 OF THE CONSTITUTION, DISAPPROVING THE TALWARA TOWN-SHIP (PERIPHERY) CONTROL ORDINANCE, 1961 (PUNJAB ORDINANCE No. 1 OF 1961)

Chaudhri Dharam Singh Rathi (Sambhalka): Sir, I beg to move —

That this House disapproves the Talwara Township (Periphery) Control Ordinance, 1961 (Punjab Ordinance No. 1 of 1961).

स्पीकर साहिब, जहां तक इस resolution का ताल्लुक है मैं कई बातों की तरफ हाउस की तवज्जुह दिलाना चाहता हू और उन वजुहात की बिना पर जो मैं आज पेश करूंगा मैं चाहूंगा कि हाउस इस Ordinance को जो कि गवर्न मैंट ने इस सेशन से थोड़े दिन पहले ही जारी किया है disapprove करे। जनाब, इस हाउस में आप भी कह चुके हैं और गर्वन मैंट ने भी assurance दिलाई थी कि जब असेम्बली का Session करीब हो तो उस वक्त Ordinance जारी नहीं होना चाहिए।

24

0

[चौधरी धर्म सिंह राठी]

गवर्नमेंट को इस बात का ख्याल होना चाहिये था कि असेम्बली का सेशन आ रहा है और उस वक्त बिल पास किया जा सकता है ।

Mr. Speaker: Only when the Governor has summoned it.

चौधरी धर्म सिंह राठी : सेशन के बिलकुल करीब ही श्रार्डीनेंस जारी किया गया है।

Mr Speaker: The Assembly had not been summoned at that time.

चौधरी धर्म सिंह राठी : असेम्बली को समन तो नहीं किया गया था. लेकिन चार दिन पहले ही यह भ्राडीनेन्स जारी किया गया था। यह नहीं होना चाहिये था। गवर्न-मैंट जानती थी कि असेम्बली का सेशन बुलाया जा रहा है। सेशन में कानून पास किया जा सकता था। ऐसे श्रार्डिनेन्स पास करने की practice गवर्नमेंट को छोड देनी चाहिये। इस के जरिये तलवाड़ा के इर्द-गिर्द तीन मील की जमीन गवर्न मैंट ग्रपनी तहवील में ले लेगी । उस पर कोई construction नहीं हो सकेगी, कोई इमारत नहीं बन सकेगी। नतीजा यह होगा कि जो श्रादमी तलवाड़ा के श्रंदर बसना चाहे, कारखाना बनाना चाहे या और किसी काम के लिये जमीन लेना चाहे तो वह ऐसा नहीं कर सकेगा। गवर्नमैंट उन के राईट पर पाबन्दी लगाना चाहती है। इस से fundamental rights पर पाबंदी लगती है। यह श्रांडिनेंस हमारे free enterprise को hit करता है। किसी श्रादमी के profession की freedom में बड़ी भारी रुकावट है। इस से वहां के लैंडलाई ज भ्रौर मालिकाने जमीन को बड़ा भारी नुकसान होगा। वे श्रपनी मर्जी के मृताबिक न कोई चीज बना सकेंगे श्रौर न ही श्रपनी जमीन बेच सकेंगे। ग्रगर कोई किसान श्रपनी जमीन में कोई कारखाना लगाना चाहेगा तो नहीं लगा सकेगा, सरकार ने उसपर पाबंदी लगा दी है तीन मील का एरिया नोटीफाइ कर दिया जायेगा। गवर्नमैंट खुद वह जमीन ले लेगी ग्रौर सस्ते भाव ले कर महंगे भाव बेचेगी, इस तरह से पैसा कमाएगी। मालि कान को सौ रुपया या दो सौ रुपया फी बीघा कमपेनसेशन दे कर हजारों रुपया कमायेगी। हम लोग शाही जमाने का जिक्र किया करते थे, लेकिन इस गवर्नमैंट ने उस जमाने को भी मात कर दिया है। चंडीगढ़ में क्या हो रहा है ? यहां पर भी गवर्नमेंट ने ऐसे ही किया है। लोगों से पच्चास रुपये बीघा के हिसाब से जमीन छीन ली और श्रब चार पांच, दस हजार रुपया बीघा के हिसाब से बेच रही है। चाहिये तो यह था कि सस्ते भाव जमीन लोगों को बेचती लेकिन यह गवर्नमैंट मुनाफा कमाती है। लोगों की खून-पसीने की कमाई में से यह मुनाफा कमाती है। अगर यह प्रोविजन कर दी जाती कि जिन जमीन्दारों की जमीन ली जायेगी उन को इश्तेमाल के समय श्रीर जगह पर जमीन की मदद देदी जाएगी तो मैं बिलकुल इस की मुखाल्फित न करता । मैं ने सार श्राडिनेंस को पढ़ा है इस में ऐसा कोई प्रोविजन नहीं किया गया कि उन को जमीन के बदले में जमीन दी जायेगी। स्पीकर साहिब, ग्रागे चल कर जो पीनल क्लाज़ रखी गई है वह बहुत ही सख्त है, ध्रजीब सी है। उस में लिखा है कि प्रगर

RESOLUTION UNDER CLAUSE 2(a) OF ARTICLE 213 OF THE CONSTITUTION, (5)23
DIS-APPROVING THE TALWARA TOWNSHIP (PERIPHERY) CONTROL
ORDINANCE, 1961 (PUNJAB ORDINANCE No. 1 OF 1961)

कोई भ्रादमी कोई इमारत बना लेगा तो उस को पांच सौ रुपये तक जुरमाने की सजा हो सकती है। ग्रगर वह जुरमाना मेग्राद के अन्दर-अन्दर नहीं देगा तो पच्चास रुपया रोज जुर्माना होगा ग्रीर उसकी वसूली as arrears of land revenue करेंगे। गवर्नमैंट उस इमारत को गिरा सकेगी श्रीर उस पर जो cost श्राएगी उस को भी as arrears of land revenue लोगों से वसूल किया जायेगा। यह बड़ी भारी ज्यादती है। मारते भी हैं ग्रौर कहते हैं कि रोग्रो मत। जमीन भी छीन रहे हैं ग्रौर compensation भी नहीं देना चाहते। मैं कहना चाहता हूं कि इस प्रकार की ज्यादती करने का कोई फायदा नहीं हैं। जो शहर बढ़तें हैं वहां पर लोग जा कर आबाद होना चाहते हैं, कोई कारोबार या कारखाना कायम करना चाहते हैं, लेकिन हमारी सरकार यहां तक पावर ले रही है कि वहां पर कोई ग्रादमी भट्टा भी नहीं लगा सकेगा । कोई श्रादमी ईंट या चूना वगैरा का काम करना चाहे तो नहीं कर सकेगा। कहते हैं कि तामीर का मसाला भी वहां पर नहीं पहुंचना चाहिये। फिर कहते हैं कि रिहायश के लिये पाबंदी नहीं होगी लेकिन दूसरी तरफ कहते हैं कि तीन तीन मील तक भट्टा भी नहीं लग सकेगा। यह बात हमारी समझ में नहीं क्राई। इस के क्रन्दर यह लिख दिया गया है कि वहां तीन तीन मील पर भट्टे नहीं लग सकेंगे और फिर कहते हैं कि रिहायश के लिये कोई पाबंदी नहीं होगी। लोगों को रिहायश के लिये सहलतें देनी चाहियें। मुझे वक्त का बहुत स्याल है इसलिये मैं ज्यादा न कहता हुआ केवल इतनी बात ही मेम्बरान से कहना चाहता हूं कि जब तक यह पाबंदियाँ दूर नहीं की जातीं उस वक्त तक इस को मंजूर न करें श्रौर मेरा जो नामंजुरी का प्रस्ताव है उस को पास करना चाहिये। (राड़ेवाला साहिब की तरफ से विघ्न) मेरे फाज़िल दोस्त राड़ेवाला साहिब कहते हैं कि इस में नैशनल इनट्रेस्ट है। मुझे तो इस में नैशनल इन्ट्रेस्ट की बात नज़र नहीं श्राती। श्रगर किसानों से सौ सौ रुपया फी बीवा ज़मीन ले कर हजार रुपया फी बीधा के हिसाब से सरकार बेचती हैं तो मुझे बतायें कि इस में कौनसी नैशनल इनट्रेस्ट की बात है?

सिंचाई तथा विद्युत मन्त्री: मैंने यह कहा था कि थोड़ी सी जुमीन की खातिर क्या नैशनल डिवेल्पमैंट को रोक दिया जाए?

बौधरी धर्म सिंह राठी : वे कहते हैं कि इस से नैशनल डिवेल्पमैंट रक्त जाएगी। मैं कहता हूं कि इस से देश की डिवेल्पमैंट में रत्ती भर भी फर्क नहीं पड़ता। ग्रागर वहां पर मकान बनाएं या कारखाने बनाए जाएं तो ग्राप बताइये कि इस से देश की तरक्की होगी या कि रुकेगी ? मैं पूछता हूं कि वहां पर कारखाने लगाने से development बढ़ेगी या घटेगी ? मतलब इनका यही है कि सब कुछ ग्रापने हाथ में लेना चाहते हैं। उस area को control करना चाहते हैं ग्रीर वहां पर जमीनें ग्रपनी मर्जी से ग्रपने ग्रादिमयों को देना चाहते हैं। इनके जो चहते हैं जिन्हें टिकट नहीं मिली, जिन्हें कोई पूछता नहीं या जो किसी तरह से ग्रागे ग्रा नहीं सकते

for the

[चौधरी धर्म सिंह राठी]

उन को जमीनें देकर वहां कारखाने लगवायेंगे। तलवाड़ा में उनको बसाना चाहते हैं। इसलिये म कहूंगा कि House को गवर्न में ट की यह बात मंजूर नहीं करनी चाहिये। मैं उम्मीद करता हूं कि House मेरा resolution पास करेगा ।

Mr. Speaker: Motion moved—

That this House disapproves the Talwara Township (Periphery) Control Ordinance, 1961 (Punjab Ordinance No. 1 of 1961).

**सिचाई तथा विद्युत मंत्री** : स्पीकर साहिब, ग्रगर ग्राप इजाजत दें Bill भी move कर दूं और उस पर भी साथ साथ discussion हो जाए। Mr. Speaker: It will not be according to Rules. He is entitled to two hours discussion on this motion. After that you can move the motion consideration of the Bill.

मौलवी अब्दुल गनी डार (नूह) : स्पीकर साहिब, मुझे जनाब के इरशाद के साथ इतफाक है कि ग्रभी सम्मन जारी नहीं हुए थे ग्रौर यह ग्रार्डिनेंस ग्रा गया, लेकिन मैं जनाब के जरिये श्रपनी सरकार से ग्रजं करूं कि यह कोई खबसूरत दिखाई नहीं पड़ता कि हाऊस बैठ रहा हो ग्रौर उसके चन्द दिन पहले एक ग्रार्डिनेंस जारी कर दिया जाए।

सिचाई मंत्री : जनाब, यह एक गलत फहमी है। अगर date ली जाए कि कौन सी date को यह ordinance लाग हम्रा तो मेरा ख्याल है कि यह एतराज करने की जरूरत न पड़ती।

श्री म्रध्यक्ष : यह 20 ज्लाई, 1961 को लागू हुमा। (This came into force with effect from 20th July, 1961)

मौलवी भ्रब्दूल गनी डार : जनाब, श्राखिर चर्चा तो कई महीनों से चल रहा था कि सितम्बर में असेम्बली का सैशन होगा। तो श्रगर इन को कोई खतरा होता कि वहां पर जो छोटे-छोटे जमींदार बैठे हुए हैं वह कोई ऐसा तुफान उठाने वाले हैं, लाखों रुपया कमाने वाले हैं, जमींनें बेचने वाले हैं, बड़े बड़े कारखाने लगाने वाले हैं तब तो बात<sup>न</sup>समझ ग्रा सकती थी । ग्रगर मिनिस्टर साहिब इस <mark>बात को साबि</mark>त कर दें कि असेम्बली के बैठने से पहले आर्डिनेंस जारी करना लाजमी था फिर तो बात बनती ताकि उनका रास्ता बन्द कर दिया जाता। लेकिन स्पीकर साहिब, मेरे सामने ऐसी कोई माकूल बात नहीं आई जिस से मैं convince हो सक् कि जो कुछ इन्होंने किया वह जायज था। तो जनाब एक ग्रांडिनेंस इन्होंने जारी किया ग्रौर ग्रब फरमाते हैं कि बिल भी ला रहे हैं। राठी साहिब ने फरमाया कि इस श्राडिनेंस को नामंजूर कर दिया जाए। दूध का जला छ। छ को भी फूंक मार मार कर पीता है। ठीक है कि हम पंजाब के दोनों dams यानी भाखड़ा डैम फ्रीर पांग डैम जो कि बियास पर बनने जा रहा है, पर फह्म कर सकते हैं। यह दोनों जगहें दुनियां में ग्रजीब ग्रीर काबिले प्रसितश होंगी । चंडीगढ़ भी श्रपनी मिसाल श्राप है। स्पीकर

RESOLUTION UNDER CLAUSE 2(a) OF ARTICLE 213 OF THE CONSTITUTION, (5)25 DIS-APPROVING THE TALWARA TOWNSHIP (PERIPHERY) CONTROL ORDINANCE, 1961 (PUNJAB ORDINANCE No. 1 OF 1961)

साहिब, सरकार जब यह महसूस करती है कि अपनी स्टेट की श्रौर मुल्क की development करनी है, अपने इलाका को खुशहाल बनाना है तो यह कुछ अपने अस्तियारात का इस्तेमाल करती है। यह चंडीगढ़ बना। दरजनों देहात उजाड़ दिये गए। उन के उजाड़ने में एक बहुत बड़ी कौमी मसला था। कैपिटल का सवाल था जिसको दुनिया के लोगों ने देखने के लिये आना था। वह बना। यह अच्छे अच्छे मकान बने जिन को कई लोग चिड़ियों के घौंसले कहते हैं। बहरहाल, मैं इन सड़कों वगैरा से खुश हूं, बाज इमारतें बहुत शानदार हैं। खैर, वह गांव उजड़ गए। अगर हमारे सामने यह बातें न आतीं कि जो खुदावन्दाने हकूमत हैं उन्होंने अपने साहिबजादों को गरीब किसानों की जमीनें कौडियों के मोल बेच दीं, उन का नाजायज फायदा न उठाया होता, अपने अजीजों के नाम पर सिनेमा न खरीदे होते, अच्छे २ प्लाट अपने नामों पर न कराए होते, पैट्रोल पम्प न लिए होते तो बात समझ में आ सकती थी कि कौमी development की जा रही है। लेकिन जनाव ...

श्री श्रध्यक्ष : जो बातें राठी साहिब को खुद नहीं सूझीं वह श्राप को सूझ गई हैं। देखिए, इन बातों पर पिछले पांच साल के श्ररसा में श्रापकी तरफ से काफी कुछ कहा जा चुका है। श्रब छोड़िए इन बातों को सीधी बात पर श्राइए। (The hon. Member has advanced those arguments which did not occur to Shri Rathi. These things have been discussed at great length by him during the last five years. He should leave them and confine himself to the matter now under discussion.)

मौलवी ग्रब्दुल गनी डार : जनाब, ग्राखिर किसानों की जमीन ली जा रही है। ग्रगर यह खदशा न होता कि इसमें यह इस तरह की बातें भी करेंगे तो हम ग्रांखें मूंद कर कहते कि राठी साहिब का रेजोल्यूशन पास नहीं होना चाहिये।

Mr. Speaker: You are not relevant.

मोलवी अब्बुल ग्रनी डार : जैसा जनाब का हुक्म होगा मैं तो हमेशा आप का हुक्म मानने का दावा करता हूं। मैं कहता हूं कि आखिर क्यों यह पाबन्दी लगाई गई? जिसको राड़ेवाला साहिब ने development का नाम दिया है। क्या तीन मील के अन्दर इस लिये development करनी है कि वहां पर कोई कारखाना न लगाए? क्या इसलिये वहां आबादकारी होनी है कि वहां पर कोई न बसे? कहते हैं कि सिर्फ agricultural purposes के लिये अगर वहां पर कोई building बनती है तो बन सकती हैं। अगर यही बात है तो, स्पीकर साहिब, और ढंग से सोचना पड़ेगा। वहां पर धान कूटने के कारखाने लग सकते हैं, चने की अजीबो-गरीब मिठाइयां तैयार करने के कारखाने लग सकते हैं, कई और कारखाने लग सकते हैं। जिनका जरायत के साथ ताल्लुक हो। जूतों के कारखाने लग सकते हैं। कपड़े के कारखाने कैसे लगें जब तक कपास न हो? तो कपड़े के कारखाने लग सकते हैं। यह सब जरायत के तहत आते

,\_

[मौलवो अञ्चल गती डार]

हैं तो इनपर कैसे कन्ट्रोल किया जा सकता है ? जरायत का अगर असूल यह है कि उसमें यह हर बात ग्रा जाती है फिर तो सही बात है, मुझे कोई एतराज करने का मौका नहीं लिकन ग्रगर उन की बात मान लें फिर तो जनाब भट्टों का भट्टा बैठ जाता है । (Laughter) यानी तीन मील क अन्दर कोई भट्टा नहीं होगा। अजीब बात है। क्या सरकार खुद कोई इरादा रखती है कि free of cost ईंटें देगी या कहीं बाहर से लाकर देगी। यह तो जनाब पहले ही सब को पता है कि एक कसबा में तीन मील तक किसी को भट्टा नहीं दिया। स्रौर उसमें क्या हम्रा, सब को मालूम है। ग्रगर यही बात यहां पर होती है तो मैं क्या कहूं ? ठीक है कि ग्रपने श्रादमियों को ऊपर उठाना भी तो कौम की development है, लेकिन, स्पीकर साहिब, मझे एक बात का डर है ग्रीर वह डर यह है कि सरकार गरीबों से जमीन acquire थोड़े पैसों में करती है और जनाब को पता है कि कई बार हाऊस में यह बात आ चकी है कि बेशुमार जगहें ऐसी हैं कि जमीन तो इन्होंन development के नाम पर ले ली मगर आज तक उन गरीब लोगों को न कीमत मिल सकी है और न उसपर सुद की रक्म। और यह सिलसिला कई बरसों से चल रहा है। पता नहीं इन बेचारों की किसमत में क्या लिखा है। राड़ वाला साहिब ग्रादमी तो अच्छे हैं मगर इन की एक न चली श्रीर वह खुदा का बन्दा मारा गया.....

एक आवाज : कौन मारा गया?

मौलवी भ्रब्दुल गनी डार: अरे भाई वह Mr. Claire मारा गया था . . . . . .

एक आवाज: किस तरह मारा गया?

मोलवी म्रब्दुल ग़नी डार : इस लिए मारा गया क्यों कि वह राड़े वाला साहिब को बे गुनाह समझता था भ्रौर दूसरों को गुनाहगार। खैर, जनाब, गुड़गांव में एक गांव भटखल है। वहां एक झील बनाने के लिए वहां के जमींदारों से जमीन ले ली 1954 में मगर भ्राज तक उन को कुछ नहीं दिया गया।

श्री प्रध्यक्ष: Order please मैं दो मिनट के लिये इस किताब में कुछ देखने में busy हो गया और श्राप कहां से कहां चले गए। (Order please. I became busy in looking up something from this book and the hon. Member strayed into irrelevancy.)

मोलवी ग्रब्दुल ग्रनी डार: मैं कहीं नहीं गया था यहीं जनाब के कदमों में ही था। (हंसी)।

सिंचाई तथा विद्युत मन्त्री : जनाब यह गलतफहमी में मुबतला हैं । इस में जमीन aquire करने का सवाल नहीं है।

मौलवी अन्दुल ग्रानी डार : जनाब, यह जरूरी नहीं कि आज ही acquire करें, आज तो सिर्फ पाबंदी लगा रहे हैं मगर बाद में यह भी करेंगे।

RESOLUTION UNDER CLAUSE 2(a) OF ARTICLE 213 OF THE CONSTITUTION, (5)27 DISAPPROVING THE TALWARA TOWNSHIP (PERIPHERY) CONTROL ORDINANCE, 1961 (PUNJAB ORDINANCE No. 1 of 1961)

श्री प्रध्यक्ष : जब कोई नया स्पीकर आएगा तो आपका स्वभाव समझने में उसे 5 साल लगेंगे। (When a new Speaker will come he will take five years to understand the hon. Member's nature.) (Laughter)

मौलवी अब्दुल गनी डार : जनाब, मेरी आरजू है कि सूरजसामने से चढ़े, पीछे से न चढ़े। में चाहता हूं कि आप ही स्पीकर रहें। बहरहाल इन्होंने तीन मील की पाबन्दी लगाई है। क्या यह इस लिए लगाई है कि कारखानों का धूआं डैम के लिए नुक्सानदेह साबत होगा या वहां मजदूरों के रहने के लिये मकान बनाने हैं। अगर ऐसा कुछ कहते तो बात समझ में आ सकती थी आज तो हालत यह है कि इन बस अप्रेटरों को ड्राइवरों को स्टेशन पर छोलदारी भी नहीं मिलती मारे-मारे फिरते हैं। यह कहते हैं कि direction देंगे। तो मेरी खाहिश यह है कि हमारी सरकार बजाए किसी को डराने-धमकाने के खद अपनी development करे और बदनामी से बचे, जैसी कि यह चंडीगढ़ और दूसरी जगहों में हुई है। यह तो अच्छे वर्जार है मगर सरकार बदनाम होती है तो यह भी वदनाम होते हैं।

श्री ग्रध्यक्ष : इन का तरीका देखिए। (Look at his way of saying things.) (Laughter)

मौतवी ग्रब्दुल गनी डार : राठी जी ने जो गोली दी है वह है तो कड़वी मगर फल मीठा है।

श्री ग्रध्यक्ष : राठी जी तो लाठी मारते हैं। (Shri Rathi speaks curtly.)

मौलवी ग्रब्दुल गनी डार : मगर प्यार की लाठी मारते हैं। मैं तो जनाब गांधी
भक्त हूं। मैं तो फूल बरसाने की कोशिश करता हूं। मगर जो गलत बातों का
भूसा भर रखा है वह निकालना चाहता हूं। राठी साहिब की बात सच्ची है यह तीन
मील की पाबंदी नहीं होनी चाहिये। इस की जरूरत नहीं है। यहां तरवकी क्या
होगी। ग्रगर कोई भट्टा ही नहीं लगा सकता तो भला कोई मकान वगैरह वहां केसे
बनायेगा। वहां तो पहले ही काफी दुशवारियां हैं। इसलिये इस पर दोबारा गीर
फरमायें। बाकी ग्रगर approve ही कराना है तो इस के लिये तो इन के पास फीज
है। इसलिये उम्मीद है कि यह नेक वजीर बदनाम होने वाला कोई काम नहीं करेंगे
क्योंकि सरकार पहले ही काफी बदनाम हो चुकी है।

श्री रला राम (मुकेरियां, जनरल) : माननीय ग्रध्यक्ष महोदय, यह तलवाड़ा colony मेरे हलके में है श्रीर तलवाड़ा मेरा गांव है। (Interruption) वहां colony का काम शुरु हो गया है। वहां कुछ तकलीफें भी हैं, मगर सब से पहले यह कह देना चाहता हूं कि जहां colony बनेगों, बड़ी भारी factory बनेगी, railway line बनेगी वहां पर सरकार को growth को किसी न किसी शक्ल में control करना ही पड़ेगा। जहां कहीं नया काम शुरू हुआ है, चंडीगढ़ में, नंगल में या कहीं ग्रीर भी तो ऐसे control की जरूरत पड़ती है। इस

[श्री रला राम]

लिये यह बिल लाकर सरकार ने कोई नई बात या जल्दबाज़ी का काम नहीं किया। इसके खिलाफ कुछ कहने की गुंजायश नहीं है मगर यह control किस तरीके से हो कि जिस से लोगों को कोई नाजायज तकलीफ न हो यह जरूर देखने की बात है भौर कुछ shortcomings इस ordinance में देखने में ग्राई हैं। ग्रब चंकि यह बिल की शक्ल में House के सामने ग्रा रहा है तो इन किमयों पर विचार कर के इन को दूर करने का अवसर इस सदन को मिलेगा । सबसे पहली बात अध्यक्ष महोदय, में यह कहना चाहता हूं कि इस ordinance में श्रीर इसकी बिना पर जो बिल बनाया गया है, इससे मैं सहमत हूं। लेकिन इसके श्रन्दर जो 3 मील का रकबा है जो colony limits से परे रखा गया है, यह किसी हद तक ज्यादा है। वहां पर बहुत धना जंगल है ग्रौर बीच-बीच में कहीं-कहीं बस्तियां हैं ग्रौर इसके बिल के इस बात का ध्यान रखा गया है कि बस्तियों में रहने वालों को नाजायज तकलीफ न हो। लेकिन में यह समझता हूं श्रीर suggestion देता हूं कि इस ordinance के श्रन्दर 3 मील की बजाए 2 मील रखा जाता तो गवर्न मैंट का मंशा पूरा हो जाता। ग्रौर इस से कोई बाधा उपस्थित नहीं होती।

एक चीज यह है कि वहां पर जो 4 गांव है तलवाड़ा, बेहड़, नंगल, बहोरियां बग़ै रह, उन गावों में रहने वालों की सारी की सारी जमीन ले ली गई है। वहां जो फसलों का नुकसान हम्रा उन का मुम्राविजा भी गवर्न मैंट ने भ्रदा कर दिया है। भ्रब जमीनों का मुम्राविजा calculate किया जा रहा है। उसके बारे में मैं भ्रज़ करना चाहता हूं कि वह जितनी जल्दी से जल्दी दिया जाए उतना ही हितकर होगा। जब वजीर महोदय वहां गए थे तो हम ने उनसे प्रार्थना की थी कि 2 महीने के अन्दर यह compensation अदा हो जाए ले किन असी बढ़ गया है स्रौर लोगों में बेचैनी बढ़ गई है। इसलिए मेरी प्रार्थना है कि इस बारे में गवनंमैंट की ग्रोर से कोई assurance ग्रवश्य होना चाहिए। ग्रभी तक जिनकी जमीनें चली गई हैं, वे कोई रोजगार इसलिए तलाश नहीं कर सके क्योंकि उनके पास पैसा नहीं है इसलिए उन्हें रोजगार तलाश करने में मदद देने के लिए compensation जल्दी से जल्दी देना चाहिए।

एक provision भीर जिस में यह किया गया है कि जिस application के मंजर या नामंजुर करने के लिए 3 महीने का ग्रसी होना चाहिए। मैं इस सम्बन्ध में यह कहना चाहता हूं कि यह ग्रर्सा घटा देना चाहिए, ग्रौर इसके स्थान पर यह होना चाहिए कि जब किसी की दरखास्त ग्राए तो Deputy Commissioner से उसका जवाब एक महीने के ग्रन्दर मिल जाना चाहिये। ग्रौर एक महीना कम समझा जाता है तो 2 महीनों से ज्यादा तो किसी भी सूरत में नहीं होना चाहिए। यह दूसरी बात है कि वह दरखास्त मंजूर हो या नामंज्र लेकिन जवाब 2 महीने के ग्रन्दर मिल जाना चाहिए ।

ग्रध्यक्ष महोदय, उस इलाके के लोग ग्रपना मकान या दुकान बनाने का प्रबन्ध कर रहे हैं, इसलिये कि उनकी अपनी जमीन वहां पर है और विशेष सहलतें मिली RESOLUTION UNDER CLAUSE 2(a) OF ARTICLE 213 OF THE CONSTITUTION, (5)29 DIS-APPROVING THE TALWARA TOWNSHIP (PERIPHERY) CONTROL ORDINANCE, 1961 (PUNJAB ORDINANCE NO. 1 OF 1961)

हुई हैं। अगर इन लोगों को जल्दी इजाजत न मिली तो हो सकता है कि बाहर के बड़े-बड़े व्यापारी आ जाएं, और जिनकी वजह से यह बेचारे गरीब किसान settle नहों सकें। क्योंकि उन बड़े व्यापारियों के सामने तो यह Oust ही हो जायेंगे। इस लिये मेरी अध्यक्ष महोदय, आपके द्वारा सरकार से प्रार्थना है कि उन्हें जल्दी से जल्दी इजाजत देनी चाहिये।

वैसे मुझे यह कहते हुए खुशी होती है कि मिनिस्टर साहिब या दूसरे जो engineers हैं उनका रवैया बहुत ही हमदर्दाना है श्रीर मैं श्राशा करता हूं कि जब compensation देने का मौका श्राएगा तब भी यह रवैया कायम रहे गा श्रीर इस बात का ध्यान रखा जाएगा कि जिन लोगों को रोजगार का जरिया छीना जा रहा है वह भूखे न मरें।

जहां तक penalty का प्रश्न है मैं समझता हूं कि इसे कम कर देना चाहिये और daily penalty 50 रुपये से घटा कर 25 या 20 कर देनी चाहिये। इन शब्दों के साथ मैं निवेदन करता हूं कि मेरी तरमीमों को जो मैंने दी हुई हैं मान लिया जाए ताकि वहां के रहने वाले लोगों को किसी किस्म की तकलीफ न हो और लोग जल्दी से जल्दी rehabilitate हो सकें।

Sardar Bhupinder Singh Mann (Samana 'General'): May I take it, Sir, that general discussion on the Talwara Township (Periphery) Control Bill, 1961, will also be held after the motion moved by Chaudhri Dharam Singh Rathi is disposed of, and only those Members who do not participate in the discussion on the motion now before the Sabha will be allowed to speak. I am making this enquiry because I would like to express my views when the motion for the consideration of the Bill is before the House.

Mr. Speaker: There is time-limit during which we have to complete these two items relating to the Ordinance/Bill and I leave it to the goodwill of the hon. Members if they save some time for discussion on the consideration motion of the Talwara Township (Periphery) Control Bill.

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ (ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ ਜਨਰਲ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜੇ ਉਥੇ haphazard growth ਹੋ ਗਈ ਹੈ ਔਰ ਕੁਝ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਬਿਲਫਿੰਗਾਂ ਅਤੇ ਮਕਾਨ ਬਣਾ ਲਏ ਹੋਣ ਤਾਂ ਉਸ ਸੂਰਤ ਦੇ ਵਿਚ ਅਗਰ ਇਸ ਕਿਸਮ ਦਾ ਆਜ਼ਡੀਨੈਂਸ ਲੈ ਆਂਦਾ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਕੋਈ ਹਰਜ ਵਾਲੀ ਗੱਲ ਨਹੀਂ। ਪਰ ਜਦੋਂ ਕੋਈ ਐਸੇ ਹਾਲਾਤ ਨਹੀਂ ਸਨ ਔਰ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਦੋ ਮਹੀਨਿਆਂ ਤਕ ਫੇਰ ਅਸੈਂਬਲੀ ਬੈਠਣੀ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਚੀਜ਼ ਅਸੈਂਬਲੀ ਦੇ ਵਿਚ ਲਿਆ ਕੇ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਸੀ ਔਰ ਆਰਡੀਨੈਂਸ ਜਾਰੀ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਈ ਲੌੜ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਆਰਡੀਨੈਂਸ ਜਾਰੀ ਕਰਕੇ ਚੀਜ਼ਾਂ ਕਰਵਾਉਣੀਆਂ ਜਮਹੂਰੀਅਤ ਦੇ ਅਸੂਲ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਹਨ। ਇਹ ਤਾਂ ਡਿਕਟੇਟਰਾਂ ਵਾਲਾ ਤਰੀਕਾ ਹੈ। ਬਾਕੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਜਦੋਂ ਵੀ ਕੋਈ ਵਾਉਠ ਬਣਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਦੇ ਇਰਦ ਗਿਰਦ ਕੰਟਰੌਲ ਕਰ ਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਦਾ ਨਤੀਜਾ ਇਹ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਗਰੀਬ ਆਦਮੀ ਆਪਣਾ ਸਿਰ ਲੁਕਾਉਣ ਲਈ ਕੁੱਲੀ ਬਣਾਉਣੀ ਚਾਹੁਣ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅਜਿਹਾ ਨਹੀਂ ਕਰਨ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਕਿਉਂਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕੁੱਲੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਜਾਂ ਜਿਹੜੇ ਬਾਹਰੋਂ ਲੋਕ ਆਉਂਦੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਨੂੰ ਚੰਗੀ ਨਹੀਂ

[ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰਸਿੰਘ]

म ब्रह्मे ਹਨ ਕਿ ਉਹ ਸਾਨੂੰ ਚੰਗੀ ਨਹੀਂ ਜਾਂਉਸ ਦੇ ਵਿਚ ਬੇਜ਼ਮੀਨਾ ਹੈ ਜਾਂ ਜਿਸ ਦੇ ठवस ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਗਾਂ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਇਹ ਸੌਥਦੇ ਹੋਵੇਂ ਕਿ ਅਸੀਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕਾਨੂੰਨ ਪਾਸ ਕਰਕੇ ਆਪਣੇ ਮੁਲਕ ਤੋਂ ਲੱਕ ਆਉਂਦੇ ਹਨ ਚੀਜ਼ ਬਿਲਕੁਲ ਗਲਤ ਹੈ। ਅਸਲੀਅਤ ਜਿਹੜੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਉਹ ਛਿਪੀ ਨਹੀਂ ਰਹਿ ਸਕਦੀ। ਦੌਨ ਵਕਤ ਰਜ ਕੇ ਰੋਟੀ ਖਾਣ STEETS. ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ ਤਾਂ ਇਹ ਜੇਕਰ ਸਰਕਾਰ ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਬਾਕੀ ਲੁਕਾਉਣ ਦਾ ਗੁਜ਼ਾਰਾ ਮਰਲੇ ਜਗਾਹ ਹੈ, ਜਿਸ ਦੇ ਕੋਲ ਕੋਈ ਪੈਸਾ ਨਹੀਂ ਔਰ ਨਾ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਨੂੰ ਉਸ ਗੁਜ਼ਾਰਾ ਕਰਦਾ ਹੈ **द**स ਨੇ ਭਿਸ਼ਣਾ ਹੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਮਗਰ ਬਾਰਸ਼ ਹਟਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਵੀ ਕਿਤਨੀ ਕਿਤਨੀ ਦੇਰ ਇਕੋ ਕਿਸਮ ਦਾ ਸਾਰਾ ਹਾਲ ਉਦਾਂ ਤਕ ਉਹ ਕਾਬਲ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹੋਵੇਂ ਅਗਰ ਉਹ ਆਪਣਾ ਛੱਪਰ ਬਣਾ ਕੇ ਰਹਿਣਾ ਚਾਹੇ ਤਾਂ ਉਸ ਦੇ ਵਾਸਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਪ੍ਰਾਂਦਾ ਹੈ। है कि में बंधी ਹਿਸਾਬ ਨਹੀਂ । ਜਿਸ ਹੁੰਦਾ । ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਜਦੌਂ ਬਾਰਸ਼ ਆਉਂਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਉਦੌਂ ਔਰ ਅਸਮਾਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬੱਚੇ ਪਾਲੇ (ਵਿਘਨ) ਸਪੀਕਰ ਸ਼ਾਹਿਬ ਜੇ ਕੋਈ ਬੇਜ਼ਮੀਨਾ ਹਰੀਜਨ ਹੈ ਜਿਸ ਦੇ ਕੌਲ ਸਿਰਫ਼ ਦੇ ब्रुव्य ਅੰਵਿਸ਼ ਵਾਲੇ CIS CIS ਨਾਅਤਾ ਲਗਾਉਂਦੇ जुगकु đơ ਲੁਆਜ਼ਮਾਤ ਵੀ ਪੂਰੇ ਕਰਦੀ । ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਤੁਸੀਂ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਹੋ ਕਿ ਇਥੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਕਿਤਨੀਆਂ ਕੁ ਤਕਲੀਫਾਂ ਦਾ ਸਾਹਮਣਾ ਕਰਨਾ ਗਰੀਬੀ ਨੂੰ ਛਿਪਾ ਸਕਦੇ ਹਾਂ ਔਰ ਜਿਦੜੇ ਬਾਹਰਲੇ ਮੁਲਕਾਂ ਮੁਤਾਬਕ ਕੋਈ ਮਕਾਨ ਬਣਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਲੋਕਾਂ ਦੀਆਂ ਜੇਬਾਂ ਵਿਚ ਪੈਸੇ ਨਹੀਂ ਪਾਉਂਦੇ ਦੀ ਛਤ ਦੇ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਨਾ ਕਿਸੇ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਕਰਨਾ ਹੀ ਹੈ। ਜਿਹੜਾ ਮੁਜ਼ਾਰਾ ਪਾਸ ਕੋਈ ਜ਼ਮੀਨ ਨਹੀਂ ਔਰ ਉਹ ਸਿਰਫ਼ ਮਜ਼ਦੂਰੀ ਕਰਕੇ ਹੀ ਉम क् ਸ ਦੂ ਵਿੱਚ ਲਗਵੀ ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਅਸੀਂ ਨਹੀਂ ਬਣਾਉਣ ਦੇਣੀ। ਮੈਂ ਇਹ ਨੇ ਸਿਰ ਤੁਹਾਡੇ ਨਕਸ਼ਿਆਂ ਦੇ ਮੁਤਾਬਕ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮਕਾਨ ਬਣਾਉਣ ਦੇ ਤਜਵੀਰ ਦਖਾਲ ਕੇ ਪ੍ਰਸ਼ੰਸਾ ਹਾਸਲ ਮੇਰਾ ਕਹਿਣ ਦਾ ਭਾਵ ਇਹ ਭੇਵੇਂ 80 ਫੀ ਸਦੀ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਲੋਕਾ ਐਸੇ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੇ ਵਿਚ ਤੁਸੀਂ ਵੇਖੋ ਤਾਂ ਕਹਿੰਦੇ ij. ਦੀਆਂ ਛੱਤਾਂ ਚੌਂਦੀਆਂ ਰਹਿੰਦੀਆਂ ਹਨ ਔਰ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਨਾਂ ਦੇ ਨਕਸ਼ਿਆਂ ਐਸਟੇਟ Θн ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਬਿਲ ਨੂੰ ਅਸੀਂ ਸੀ ਸਦਕੇ ਆਖਦੇ ਨੂੰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜ਼ਲੀਲ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਦਾ ਆਦਮੀ ਕਿਤੇ ਦਰਵਾਜ਼ਾ ਲਗਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੌਵੇ ਲਗਦੀ । ਵੇਸੇ ਤਾਂ ਇਹ ਸੌਸ਼ਲਿਸਟ ਨਿਜ਼ਾਮ ਦਾ ਉਸ ਨੂੰ ਕੋਈ ਗਰਾਂਟ ਵਗੈਰਾ ਦਿੰਦੀ ਹੈ ਅਗਰ ਕੁੱਲੀ ਬਣਾਉਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੀ। ਗਰੀਬਾਂ ਦੀਆਂ ਕੁੱਲੀਆਂ ਕੋਈ ਅਦਲਾਬਦਲੀ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਸਾਰੇ ਮਕਾਨ ਨਜ਼ਰ ਆਉਣਗੇ ਔਰ ਦਰਵਾਜ਼ਾ ਨਹੀਂ ਲਗਾ ਸਕਦਾ। बत्क सिंसे। संभीताम् exemption उगीं वधी। ਬਨਾਉਣੀ ਕੋਲ ਸਿਰਫ ਦੇ ਆਪਣੀ ਸਹੁਲਤ ਦੇ ਤਕ ਤੁਸੀਂ बेष्टी इत्रव त्यीं දු කු B'HB'E Bai

ਤੇ ਬਿਜਲੀ ਮੌਤੀ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਮੈਨੂੰ ਮਾਲੂਮ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਮੌਬਰ वस्राम **6**9 हवीं बीडा । मे ਨੇ ਇਸ ਬਿਲ ਨੂੰ study ਸਿੰਚਾਈ

Resolution under Clause 2(a) of Article 213 of the Constitution, (5)31 disapproving the Talwara Township (Periphery) Control Ordinance, 1961 (Punjab Ordinance No. 1 of 1961)

ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਇਤਰਾਜ਼ ਕਰਨ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਨਹੀਂ ਪੈਣੀ ਸੀ । ਕਲਾਜ਼ 4 ਦੇ ਵਿਚ ਲਿਖਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ—

"6 (4) The Deputy Commissioner shall not refuse permission to the erection or re-erection of a building, if such building is required for purposes subservient to agriculture,....."

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਵੀ ਉਹ ਇਤਰਾਜ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ ਜਿਹੜਾ ਤੁਸੀਂ ਕੀਤਾ ਸੀ ਪਰ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਸਮਝਾ ਸਕਿਆ ਜਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਮੈਨੂੰ ਸੁਣਨ ਦੀ ਗੌਰ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ । ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਐਂਗਰੀ-ਕਲਚਰ ਦੇ ਮੁਤੱਅਲਕਾ exemption ਹੈ । ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਹੜਾ ਬੇਜ਼ਮੀਨਾ ਕਿਸਾਨ ਜਾਂ ਹਰੀਜਨ ਹੈ ਗੌਰਮੈਂਟ ਨੇ ਉਸ ਦੇ ਵਾਸਤੇ ਪਾਬੰਦੀ ਲਗਾਈ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਮਕਾਨ ਨਹੀਂ ਬਣਾ ਸਕੇਗਾ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਖੂਬਸੂਰਤੀ ਬਣਾਉਣ ਦੇ ਵਾਸਤੇ ਗਰੀਬਾਂ ਦੇ ਸਿਰ ਤੇ ਕੁਹਾੜਾ ਮਾਰਨ ਦਾ ਜਤਨ ਕੀਤਾ ਹੈ । ਖੂਬਸੂਰਤੀ ਤਾਂ ਬਣ ਸਕਦੀ ਹੈ ਜੇ ਲੌਕਾਂ ਦੇ ਕੋਲ ਪੈਸਾ ਹੋਵੇ । ਲੇਕਿਨ ਲੌਕਾਂ ਦੇ ਕੋਲ ਰੁਪਿਆ ਕਿੱਥੋਂ ਆ ਸਕਦਾ ਹੈ ਜਦੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੋਈ ਰੋਜ਼ਗਾਰ ਹੀ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦਾ । ਇਸ ਕਰਕੇ ਮੈਂ ਇਹ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇ ਕੋਈ ਗਰੀਬ ਆਦਮੀ ਜਿਸ ਦੇ ਕੋਲ ਦੋ ਚਾਰ ਮਰਲੇ ਥਾਂ ਹੈ ਅਗਰ ਉਹ ਆਪਣਾ ਛੱਪਰ ਪਾ ਕੇ ਰਹਿਣਾ ਚਾਹੇ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਵੀ ਮੁਸਤਸਨਾ ਕੀਤਾ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸਿਰਫ ਉਸ ਨੂੰ exemption ਦਿੱਤੀ ਹੈ ਜਿਸ ਨੂੰ agricultural purpose ਲਈ ਛੋਡ ਬਣਾਉਣਾ ਹੋਵੇ । ਜੇ ਕੋਈ ਦੂਸਰਾ ਰਹਿਣ ਵਾਸਤੇ ਛੱਪਰ ਬਣਾਵੇਗਾ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਇਹ ਕਹਿਣਗੇ ਕਿ ਤੂੰ ਨਹੀਂ ਬਣਾ ਸਕਦਾ । Artistic ਤਰੀਕੇ ਦੇ ਨਾਲ ਤਾਂ ਹੀ ਕੋਈ ਮਕਾਨ ਬਣਾਵੇਗਾ ਜੇ ਉਸ ਦੇ ਪੱਲੇ ਪੈਸੇ ਹੋਣਗੇ ।

ਜੇਕਰ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਉਸ ਦੀ ਖੂਬਸੂਰਤੀ ਲਈ ਜ਼ਰੂਰ ਕੋਈ ਪਾਬੰਦੀ ਲਾਉਣੀ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਇਸ ਬਿਲ ਵਿਚ ਇਹ provide ਕਰਦੀ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਗਰੀਬ ਲੋਕ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਨਕਸ਼ੇ ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਮਕਾਨ ਨਹੀਂ ਬਣਾ ਸਕਦੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮਦਦ ਦਿਤੀ ਜਾਵੇਗੀ ਜਾਂ ਸਰਕਾਰ ਖੁਦ ਮਕਾਨ ਬਣਾ ਕੇ ਦੇਵੇਗੀ । ਜੇਕਰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਤਾਂ ਤੇ ਕੋਈ ਗੱਲ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸਮਝ ਆ ਸਕਦੀ ਸੀ ਲੇਕਿਨ ਇਹ ਤਾਂ ਮਹਜ਼ ਗਰੀਬ ਲੌਕਾਂ ਤੇ ਪਾਬੰਦੀ ਲਾ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਤੰਗ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਗੱਲ ਹੈ। ਇਸ ਬਿਲ ਦੇ objects and reasons ਵਿਚ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਕਿ mushroom growth ਨੂੰ ਰੋਬਿਆ ਜਾਵੇਗਾ ਤਾਕਿ ਐਸੇ ਮਕਾਨ ਬਣਾਏ ਜਾਣਾਂ ਕਿ ਬਾਹਰ ਤੋਂ ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਲੌਕਾਂ ਨੂੰ ਉਹ ਜਗਾਹ ਦੇਖਣ ਲਈ ਬੁਰੀ ਨਾ ਲਗੇ। ਇਹ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਲੌਕਾਂ ਨੇ ਜੋ ਝੌਂਪੜੀਆਂ ਪਾਈਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਉਠਾ ਕੇ ਉਥੇ ਕੋਠੀਆਂ ਪਾਈਆਂ ਜਾਣ ਤਾਕਿ ਜਦੋਂ ਇਹ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਕਾਰਾਂ ਵਿਚ ਬੈਠਕੇ ਜਾਣ ਤਾਂ ਉਹ ਜਗਾਹ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਖੂਬਸੂਰਤ ਲਗੇ। ਜੇਕਰ ਕਿਸੇ ਨੇ ਝੌਂਪੜੀ ਪਾਈ ਹੋਈ ਹੋਵੇ.......

7

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਕੀ ਤੁਹਾਡਾ ਖਿਆਲ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਜੋ ਲੱਖਾਂ ਰੁਪਏ ਖਰਚ ਕੇ ਟਾਊਨਸ਼ਿੰਪ ਬਣਾਈ ਜਾਣੀ ਹੈ ਉਹ ਸਿਰਫ ਵਜ਼ੀਰਾਂ ਦੀ ਅੱਖਾਂ ਲਈ ਹੈ ? ਕੋਈ ਕੰਮ ਦੀ ਗੱਲ ਕਰੋ। (Does the hon. Member mean to say that the township which is going to be raised by spending lakhs of rupees is meant for pleasing the eyes of the Ministers only? He should say something relevant.)

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਮੈਂ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਥੇ ਉਸ township ਦੀ ਖੂਬਸੂਰਤੀ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ ਉਥੇ ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਵੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ ਕਿ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਖੂਬਸੂਰਤੀ ਵੀ ਵੇਖੀ ਜਾਵੇ ਕਿ ਆਇਆ ਉਹ ਝੌਂਪੜੀਆਂ ਵਿਚ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਲੌਕ ਕੋਠੀਆਂ ਬਣਾ ਵੀ ਸਕਦੇ ਹਨ ਜਾਂ ਨਹੀਂ । ਕੀ ਜਿਹੜੇ ਲੌਕ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ standard ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਆਲੀਸ਼ਾਨ ਕੋਠੀਆਂ ਨਹੀਂ ਬਣਾ ਸਕਦੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਵਸਣ ਨਹੀਂ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ । ਉਸ ਵਕਤ ਜਦੋਂ ਇਹ ਸਰਕਾਰ ਕਹਿੰਦੀ ਫਿਰਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਦਾਵੇ ਕਰਦੀ ਫਿਰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਉਹ ਨਿਜ਼ਾਮ ਬਣਾ ਰਹੇ ਹਾਂ ਜਿਸਨੂੰ ਕਿ ਇਹ Socialistic pattern of society ਦਾ ਨਾਮ ਦਿੰਦੇ ਹਨ ਜਿਸ ਵਿਚ ਕਿ ਨਾਬਰਾਬਰੀ ਨਹੀਂ ਰਹਿਣੀ ਹੈ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਕਰਨਾ ਕਿ ਗਰੀਬ ਆਪਣੀਆਂ ਝੌਂਪੜੀਆਂ ਵੀ ਨਾ ਬਣਾ ਸਕਨ .......

ਸਪੀਕਰ: ਤੁਸੀਂ ਚੌਧਰੀ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਗੱਲ ਮੰਨ ਲਉ ਅਤੇ ਉਥੇ ਛੱਪਰ ਹੀ ਛੱਪਰ ਖੜੇ ਕਰ ਦਿਉ। (ਹਾਸਾ) (The hon. Minister may accept the advice of Chaudhri Sahib and allow only huts to be constructed there ) (Laughter)

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ: ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈ' ਤਾਂ ਇਹ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਵਿਚ ਹਿੱਮਤ ਹੈ ਉਹ ਬੇਸ਼ਕ ਮਹਲ ਬਣਾ ਲੈਣ ਲੇਕਿਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਵਿਚ ਸਿਰਫ ਬੌਂਪੜੀਆਂ ਬਣਾਉਣ ਦੀ ਹੀ ਹਿੱਮਤ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਰੁਪਿਆ ਦਿਓ ਕਿ ਉਹ ਖੂਬਸੂਰਤੀ ਲਈ ਆਲੀਸ਼ਾਨ ਕੋਠੀਆਂ ਖੜੀਆਂ ਕਰ ਲੈਣ। ਇਸ ਵਿਚ ਤਾਂ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਇਤਰਾਜ਼ ਨਹੀਂ। ਲੇਕਿਨ ਇਤਰਾਜ਼ ਇਸ ਗੱਲ ਤੇ ਹੈ ਕਿ ਆਈਨ ਵਿਚ ਜੋ ਹਰ ਇਕ ਸ਼ਹਰੀ ਨੂੰ ਇਹ ਅਖਤਿਆਰ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਕਿਤੇ ਵੀ ਵਸ ਜਾਵੇਂ ਉਸ ਵਿਚ ਵਿਹ ਪਾਬੰਦੀਆਂ ਲਗਾ ਕੇ ਰੁਕਾਵਣ ਪੈਦਾ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ।

ਸਿੰਚਾਈ ਤੇ ਬਿਜਲੀ ਮੰਤਰੀ ਂ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਉਹ ਕਿਹੜਾ ਅਜਿਹਾ municipal town ਹੈ ਜਿਥੇ ਅਜਿਹੀਆਂ ਪਾਬੰਦੀਆਂ ਆਇਦ ਨਹੀਂ ਅਤੇ ਅਜਿਹੇ ਰੂਲਜ਼ ਤੇ ਕਵਾਇਦ ਲਾਗੂ ਨਹੀਂ । ਇਹ ਚੀਜ਼ਾਂ ਹਰ ਸ਼ਹਰ ਵਿਚ ਹਨ ।

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਮੈਂ ਮਿਸਾਲਾਂ ਦੇ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕਿਤੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਸਾਡੇ ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ ਵਿਚ ਕੋਈ ਐਸੀ ਪਾਬੰਦੀ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਨਾ ਜਲੰਧਰ ਤੇ ਨਾ ਅੰਮ੍ਰਿਡਸਰ ਦੀ periphery ਦੇ ਇਰਦ ਗਿਰਦ 3 ਮੀਲ ਤੱਕ ਕੋਈ ਐਸੀ ਪਾਬੰਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਲੁਧਿਆਣੇ ਦੇ ਇਰਦ ਗਿਰਦ 3 ਮੀਲ ਤੱਕ ਵਸਣ ਵਾਲਿਆਂ ਲਈ ਕੋਈ ਇਹੋ ਜਿਹੀ ਪਾਬੰਦੀ ਹੈ।

RESOLUTION UNDER CLAUSE 2(a) OF ARTICLE 213 OF THE CONSTITUTION, (5)33 DISAPPROVING THE TALWARA TOWNSHIP (PERIPHERY) CONTROL ORDINANCE, 1961 (PUNJAB ORDINANCE NO. 1 OF 1961)

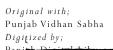
ਸਿੰਚਾਈ ਤੋਂ ਬਿਜਲੀ ਮੰਤਰੀ: ਮੇਰੇ ਕਹਿਣ ਦਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਸੀ ਕਿ municipal limits ਦੇ ਅੰਦਰ ਹਰ ਜਗਾਹ ਇਹ ਰੂਲਜ਼ ਬਣੇ ਹੋਏ ਹਨ। ਇਹ ਹੁਣ ਨਵਾਂ ਟਾਊਨ ਬਣਨਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸਦੇ ਇਰਦ ਗਿਰਦ ਆਬਾਦੀ ਵਧਣੀ ਹੈ ਇਸ ਲਈ haphazard growth ਨੂੰ check ਕਰਨ ਦੀ ਲੌੜ ਹੈ।

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਮੈਂ ਵੀ ਇਸਦੇ ਮੁਤੱਲਕ ਇਹੋ ਕਹਿ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪਾਬੰਦੀ ਨਾ ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ ਨਾ ਜਲੰਧਰ ਤੇ ਨਾ ਹੀ ਲੁਧਿਆਣੇ ਵਗੈਰਾ ਵਿਚ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਤੁਸੀਂ ਇਹ ਪਾਬੰਦੀਆਂ ਤਲਵਾੜੇ ਦੀ township ਤੇ ਆਇਦ ਕਰ ਰਹੇ ਹੋ। ਉਹ ਜ਼ਮੀਨ ਸਰਕਾਰ ਨੇ acquire ਕਰਨੀ ਹੈ। ਉਸ ਵਿਚ ਆਪ ਜਿਸ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਮਰਜ਼ੀ ਬਿਲਡਿੰਗਾਂ ਬਣਾ ਲਉ ਲੇਕਿਨ ਜੋ ਇਰਦ ਗਿਰਦ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਦੇ ਲੌਕ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਤਾਂ ਕੋਈ ਪਾਬੰਦੀ ਨਾ ਲਾਉ। ਜੇਕਰ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਜਿਤਨੇ ਸ਼ਹਿਰ ਵਸੇ ਹੋਏ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ municipal limits ਦੇ ਬਾਹਰ ਕੋਈ ਪਾਬੰਦੀ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਤਲਵਾੜੇ ਦੀ limits ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਕਿਉਂ ਰੁਕਾਵਟਾਂ ਪੈਦਾ ਕਰ ਰਹੇ ਹੈ। ਇਹ ਠੀਕ ਨਹੀਂ। ਫਿਰ ਇਸ ਵਿਚ ਇਹ ਵੀ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਜੇਕਰ ਇਹ ਹਾਊਸ in session ਨਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਜੇਕਰ ਕੋਈ ਹੋਰ ਇਹ ਪਾਬੰਦੀ ਲਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋਣ ਤਾਂ ਇਹ ordinance ਦੇ ਜ਼ਰੀਏ ਵੀ ਸਾਰੀ ਕਾਰਵਾਈ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ (ਘੰਟੀ), ਤੋਂ ਮੈਂ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਇਸ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਲੋਕਾਂ ਤੇ ਪਾਬੰਦੀਆਂ ਲਗਾਣਾ ਜਿਸ ਨਾਲ ਤਾਮੀਰ ਰੁਕ ਸਕੇ ਅਤੇ ਗਰੀਬ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਨੁਕਸਾਨ ਹੋਵੇ ਠੀਕ ਨਹੀਂ। ਤੁਸੀਂ ਤਾਂ ਸਗੇਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਹੋਰ facilities ਵਿਉ ਤਾਕਿ ਉਹ ਇਸ ਆਜ਼ਾਦ ਮੁਲਕ ਦੇ ਆਜ਼ਾਦ ਸ਼ਹਿਰੀ ਹੋਣ ਦਾ ਫਾਇਦਾ ਉਠਾ ਸਕਨ ਅਤੇ ਇਸ ਖੂਬਸੂਰਤੀ ਦਾ ਲਾਡ ਲੈ ਸਕਨ।

श्री मंगल सेन (रोहतक): श्री राठी के प्रस्ताव का समर्थन करते हुए मुझे यह कहना है कि इस बिल की Statement of Objects and Reasons में यह लिखा हुआ है:

"Many foreigners and important Indian Nationals are expected to visit this Township and mushroom growth on the periphery, if allowed, would create a poor impression".

Mushroom growth से बचने के लिये इन्हों ने यह आर्डिनेंस जारी करवाया है। स्पीकर साहिब, जो भी आदमी सरकार के बनाए हुए टाऊनिशप में जाता है वह बड़ा ही बुरा impression ले कर वहां से निकलता है। मिसाल के तौर पर चंडीगढ़ में जब कोई foreigner आता है तो वह यही impression बनाता है कि यहां पर सिवाए कुछ buildings के जो कि वाकई काविलेदीद हैं, जैसे कि मौलवी साहिब ने फरमाया, बाकी की buildings सब कबूतरखाने हैं और उन पर जनता का रुपया पैसा बरबाद ही किया गया है। हां यह बात जरूर है कि घोरों को चोरी करने में किसी प्रकार की मुश्किल पेश नहीं आती। खिड़कियां और बरान्डे इस प्रकार के बना रखे हैं कि वे आसानी से रात को चोरी कर सकते हैं। कहते तो यह हैं कि हम socialistic pattern of society बनाने जा रहे हैं, लेकिन इन के काम सब उस के खिलाफ होते हैं। समाजवाद का तो केवल नाम



-

[श्री मंगल सैन]

ही लिया जा रहा है (Interruptions) जनाव, मेरा मतलब है कि गवर्नर साहिब को इतनी जल्दी नहीं करनी चाहिये थी। दरग्रसल इन को इस तरह से ग्रार्डिनेंस जारी करवाने की ग्रादत ही हो गई है क्योंकि यह डरते हैं कि ग्रगर हम हाउस में बिल लाएंगे तो जो लोग जनता ने चुने कर भेजे हैं वे हमारा विरोध करेंगे। वैसे तो इन की brute majority है। कांग्रेस गवर्नमेंट को इस प्रकार के ग्रार्डिनेंस जारी नहीं करवाने चाहियें। इस में लिखा है कि ग्रगर कोई व्यक्ति पीड़ित होगा, किसी को कोई शिकायत होगी तो वह कमिश्नर तक शिकायत कर सकता है, ग्रागे नहीं जा सकता। यह पाबंदी इस लिये लगाई है क्योंकि सरकार हाई कोर्ट से पिटती ग्राई है। ग्राप करनाल मर्डर केस को ले लीजिए। सारा पंजाब जानता है, सारी दुनिया जानती है कि हाई कोर्ट ने इन की बात को नहीं माना। कमिश्नर इन के मातहत है, वह इन की बात मानेगा ग्रीर यह ग्रपनी मन मानी करवायेंगे। मैं जिन्दा मिसाल देता हूं। गोहाना के Resident Magistrate ने वहां के .....

Mr. Speaker: Order, please. The hon. Member should try to be relevant.

श्री मंगल सेन : जनाब, मैं कहना चाहता हूं कि यह ग्रांडिनेंस नहीं पास होना चाहिये। राठी साहिब की बात मंजूर करनी चाहिये। इन शब्दों के साथ मैं इस का विरोध करता हूं। किमश्नर के पास ग्रंपील lie करने की बजाये हाई कोर्ट में ग्रंपील करने का हक होना चाहिये।

श्री ग्राध्यक्ष : ग्राप इधर उधर की बातें न करें । सीधी बात करें । मौलवी साहिब के पास बैठने से ही ग्राप को उन की तरह बातें करने का ढंग नहीं ग्रा सकता । (The hon. Member should not beat about the bush but should come to the point. He cannot learn Maulvi Sahib's style of saying things simply by sitting by his side.)

श्री मंगल सेन : मैं तो, श्रध्यक्ष महोदय, इस मैदान में नया नया हूँ । वह बजुर्ग श्रादमी हैं । हां, सो मैं सीधी बात करता हूँ । मैं यह निवेदन करने जा रहा था कि किमरनर को अपील करने की बजाय हाई कोर्ट के पास अपील का अधिकार दिया जाना चाहिए था । इस के अलावा एग्रीकित्चरल पर्पज के अलावा और किसी प्रकार के मकान या बिल्डिंग खड़ी करने पर पाबन्दी लगाई गई हैं । मैं हैरान हूँ कि दूसरी प्रकार की इमारतें बनाने के लिए क्यों यह पाबन्दी लगाई गई है । विधान ने प्रत्येक नागरिक को आजादी दी है । मैं समझता हूँ कि विधान द्वारा दिए गए मौलिक अधिकारों (fundamental rights) को गवर्नर साहिब के इस आर्डीनैंस द्वारा हड़प करने की कोशिश की गई है । यह fundamental rights की encroachment है । मैं आप के द्वारा सरकार को बता देना चाहता हूँ कि इस बिल के ऐक्ट बनने के बाद अगर किसी व्यक्ति ने हाई कोर्ट में इसे चेलैंज कर दिया तो सरकार को मूंह की खानी पढ़ेगी । ऐसे ही जैसा कि हमेशा देखने में आता है । इस के अलावा अध्यक्ष महोदय, यह इसलिए भी गलत है कि तीन मील के अन्दर के एरिया तक यह बात

RESOLUTION UNDER CLAUSE 2(a) OF ARTICLE 213 OF THE CONSTITUTITION(5)35 DISAPPROVING THE TALWARA TOWNSHIP (PERIPHERY) CONROL ORDINANCE, 1961 (PUNJAB ORDINANCE NO. 1 of 1961)

महदूद रखी गई है। इस का मतलब यह है कि बेचारे कुम्हार, मेहनतकश लोग जिनकी हमदर्दी का दम भरते यह नहीं थकते, तीन मील के अन्दर अपना कोई काम नहीं कर सकेंगे। यह उन के साथ सरासर अन्याय है, धक्का है, जब्रदस्ती है। मैं जानता हूँ कि पंजाब में सरकार ने कोयले का अकाल डालकर चन्द अपने लोगों को...

श्री ग्रध्यक्ष: ग्राप किथर जा रहे हैं ? इतने जोश में क्यों ग्रा रहे हैं । मैं इस तरह की irrelevant बातों की इजाजत नहीं दे सकता । ग्रगर बात करनी हो तो करें नहीं तो बैठ जाएं । (What is the hon. Member driving at ? Why is he so much excited ? I will not allow him to say such irrelevant things. He should either be relevant or resume his seat.)

श्री मंगल सेन : मैं, ग्रध्यक्ष महोदय, यही कहना चाहता हूँ कि ग्रगर कोई गरीब बेचारा ग्रपने बाल बच्चों का पेट काटकर कोई काम करना चाहता है तो इस ग्राडीनंस के द्वारा उस को इस तरह करने से रोका गया है । तीन मील की जो लिमिट दी गई है तो लाजमी है कि जो भट्टे लगेंगे उन के मालिक रूलिंग पार्टी के ग्रपने लोग होंगे । ग्रौर किसी को, ग्रब्वल तो इजाजत ही नहीं मिलेगी ग्रौर ग्रगर मिलेगी तो उसे उस के लिए बहुत ज्यादा रुपया खर्च करना पड़ेगा । इसलिए मैं निवेदन करता हूँ कि जो राठी साहिब ने रैजोल्यूशन पेश किया है वह reasonable है । मन्त्री महोदय को ग्राडीनंस वापिस ले लेना चाहिए नहीं तो हाऊस को स्वयं ही इसे नामंजूर कर देना चाहिए ।

ਸਿੰਚਾਈ ਤੇ ਬਿਜਲੀ ਮੰਤਰੀ (ਸਰਦਾਰ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਰਾੜੇਵਾਲਾ) : ਸ੍ਰੀਮਾਨ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਜਿਹੜੀ ਮੋਸ਼ਨ ਇਸ ਵਕਤ ਹਾਉਸ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਹੈ ਇਸ ਦੇ ਮੁਤੱਲਕ ਜਿਹੜੀਆਂ ਤਕਰੀਰਾਂ ਹੋਇਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮੈਂ ਬੜੇ ਗੌਰ ਨਾਲ ਸੁਣਦਾ ਰਿਹਾ ਹਾਂ । ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈੰ ਮੁਬਾਲਗੇ ਤੋਂ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਲੈਂਦਾ ਜਦੋਂ ਮੈਂ ਇਹ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮੇਰੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਦੌਸਤਾਂ ਨੇ <sup>'</sup>ਗੈਰ-ਮੁਤੱ-ਲਿਕਾ ਬਾਤਾਂ ਕਹੀਆਂ ਹਨ । ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਬੇਸਰੋ ਪਾ ਬਾਤਾਂ ਕਹੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਇਸ ਵਿਚ ਸਾਰਾ ਰਿਕਾਰਡ ਮਾਤ ਕਰ ਦਿਤਾ ਹੈ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਹਾਲਾਤ ਵਿਚ ਸਾਨੂੰ ਇਹ ਆਰਡੀਨੈਂਸ ਲਿਆਉਣਾ ਪਿਆ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਉਤੇ ਜ਼ਰਾ ਵੀ ਨਜ਼ਰ ਮਾਰ ਲੈਂਦੇ ਤਾਂ ਸ਼ਾਇਦ ਉਹ ਇਹ ਗਲਾਂ ਕਹਿਣ ਤੋਂ ਜਿਹੜੀਆਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਹੀਆਂ ਹਨ ਇਤਰਾਜ਼ ਕਰਦੇ । ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੌ<sup>±</sup> ਤੁਹਾਡੀ ਖਿ**ਦ**ਮਤ ਵਿਚ ਅਰਜ਼ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਦੇ ਉਤੇ ਕੋਈ ਦੋ ਰਾਆਂ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੀਆਂ ਕਿ ਇਹ ਬਿਲ ਮੁਲਕ ਦੀ ਤਰੱਕੀ ਵਾਸਤੇ ਹੈ । ਇਹ projects ਜਿਹੜੀਆਂ ਅਸੀਂ ਬਨਾਉਣੀਆਂ ਹਨ ਅਹਿਮੀਅਤ ਰਖਦੀਆਂ ਹਨ । ਮੈ<sup>-</sup> ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਰਿਜਨ, ਰਾਜਿਸਥਾਨ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ ਵਗੈਰਾ ਦੀ ਖੁਸ਼ਕਿਸਮਤੀ ਹੈ ਕਿ ਸਾਡੀ ਕੌਸ਼ਿਸ਼ ਦੇ ਬਾਅਦ ਇਸ ਪਰਾਜੈਕਟ ਲਈ ਸਾਨੂੰ provision ਮਿਲਿਆ । ਸਾਡੇ ਇਹ projects ਮੰਨਜ਼ੁਰ ਹੋਏ । ਮੇਰੇ ਦੌਸਤਾਂ ਨੂੰ ਚੰਦ ਗਜ਼ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇ ਅੰਦਰ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਆਦਮੀਆਂ ਦਾ ਫਿਕਰ ਪੈਂਦਾ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਉਹ ਇਹ ਨਹੀਂ ਦੇਖ ਰਹੇ ਕਿ ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਲੱਖਾਂ ਇਨਸਾਨਾਂ ਦੀ ਰੋਜ਼ੀ ਲਗੇਗੀ ਯਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਰੋਜ਼ੀ ਦੇ ਸਾਮਾਨ

4

يودا

7

[ਸਿੰਚਾਈ ਤੇ ਬਿਜਲੀ ਮੰਤੀ] ਮੁਹੱਯਾ ਕੀਤੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ । ਇਸ ਪਰਾਸ਼ੈਕਟ ਦੇ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ ਕੋਈ ਅਲਾਦੀਨ ਦਾ ਚਰਾਗ ਨਹੀਂ ਜਿਸ ਨੂੰ ਜਗਾਉਣ ਨਾਲ ਇਸ ਨੂੰ ਬਣਾ ਦਿਆਂਗੇ । ਉਥੇ ਇਨਸਾਨਾਂ ਨੇ ਰਹਿਣਾ ਹੈ, ਉਥੇ ਟਾਉਨ ਬਣਨਾ ਹੈ। ਲੇਬਰ ਭੇਜ ਦਿਤੀ ਗਈ ਹੈ, workers ਡੇਜ ਦਿਤੇ ਗਏ ਹਨ । ਇਹ ਟਾਉਨ ਤਲਵਾੜੇ ਦੀ ਸਾਈਟ ਤੇ ਬਣੇਗਾ । ਇਸ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ ਗੋਰਮੇਂਟ ਦੀ ਤਰਫ਼ ਤੋਂ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਹੋਈ ਸੀ ਕਿ ਪਿਛਲੇ ਸੈਸ਼ਨ ਵਿਚ ਇਹ ਬਿਲ ਬਣਾ ਕੇ ਪਾਸ ਕਰਵਾ ਦਿਤਾ ਜਾਏ ਇਸ ਲਈ ਏਥੇ ਭੇਜਿਆ ਸੀ, ਦਫਤਰ ਵਿਚ ਮੌਸੂਲ ਹੋ ਗਿਆ। ਲੇਕਿਨ ਇਸ ਵਿਚ ਕੌਈ ਖਾਮੀ ਸੀ, technical ਵਜਾਹ ਕਰਕੇ ਵਾਪਸ ਭੇਜ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਸੀ । ਉਸ ਖਾਮੀ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਕੇ ਇਸ ਬਿਲ ਨੂੰ ਦੁਬਾਰਾ ਭੇਜਿਆ ਗਿਆ ਲੈਕਿਨ ਉਸ ਦੌਰਾਨ ਵਿਚ ਅਸੈਂਬਲੀ prorogue ਹੋ ਗਈ। ਇਹ ਗਲ ਜ਼ਾਹਰ ਸੀ ਅਤੇ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਇਸ ਗਲ ਨੂੰ ਦੇਖਦੇ ਹੋਏ ਕਿ ਬਿਲ ਪਾਸ ਹੋਏਗਾ haphazard growth ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿਤੀ । ਮੈੰ ਉਥੇ ਖੁਦ ਜਾ ਕੇ ਦੇਖਿਆ । ਜੇ ਉਥੇ ਕੰਟਰੌਲ ਨਾ ਹੁੰਦਾ ਤਾਂ ਜਿਹੜੀ ਗੱਲ ਨੰਗਲ ਵਿਚ ਹੋਈ ਉਹ ਉਥੇ ਵੀ ਦਹੁਰਾਈ ਜਾਂਦੀ । ਉਥੇ ਟਾਉਨ ਬਣਨਾ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ । ਮੈਨੂੰ ਇਸ ਵਿਚ ਕੋਈ ਐਬ ਜਾਂ ਭੌੜ ਨਜ਼ਰ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦਾ ਕਿ ਜਿਹੜੀ ਨਵੀਂ ਚੀਜ਼ ਬਨਣੀ ਹੈ ਉਹ ਹਾਲਾਤ ਦੇ ਮੁਤਾਬਕ ਬਣੇ ਅਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਕਾਇਦੇ ਅਤੇ ਤਰੀਕੇ ਅਨੁਸਾਰ ਅਛੇ ਢੰਗ ਨਾਲ ਬਣਾਇਆ ਜਾਵੇ । ਮੇਰੇ ਭਾਈਆਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਸ ਨਾਲ socialist ਸਮਾਜ ਯਾ socialistic pattern of society ਯਾ economic ਨੁਕਸ ਪੈਂਦਾ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਹ ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਸਕਿਆ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਗੌਰਮੈਂਟ ਨੇ ਬਿਲ ਬਣਾ ਕੇ ਭੇਜਿਆ ਸੀ । ਉਥੇ ਲੇਬਰ ਗਈ, workers ਮੁੰਤਖਿਬ ਕਰਨੇ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿਤੇ । ਉਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ haphazard growth ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਗਈ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਲਾਜ਼ਮੀ ਹੌ ਗਿਆ ਕਿ ਅਸੀਂ ਉਸ ਨੂੰ ਕੰਟਰੋਲ ਕਰਦੇ । ਇਹ ਕੰਟਰੋਲ ਅਸੀਂ ਉਥੇ ਤਦ ਹੀ ਕਰ ਸਕਦੇ ਸੀ ਜੇ ਆਰਡੀਨੈਂਸ ਜਾਰੀ ਕਰਦੇ । ਇਹ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਆਰਡੀਨੈਂਸ ਜਾਰੀ ਹੋਏ ਨੂੰ ਇਕ ਮਹੀਨਾ, 10 ਦਿਨ ਜਾਂ 4 ਦਿਨ ਹੋਏ ਹਨ । ਇਹ ਗਲਤ ਬਾਤ ਹੈ । ਜਨਾਬ, ਇਹ ਆਰਡੀਨੈੱਸ 20 ਜੁਲਾਈ ਨੂੰ ਜਾਰੀ ਹੋਇਆ । ਉਸ ਵਕਤ ਕਮ ਅਜ਼ ਕਮ ਮੇਰੇ ਦਿਮਾਗ ਵਿਚ ਇਹ ਦੀਜ਼ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਿ 20 ਸਤੰਬਰ ਨੂੰ ਅਸੈਂਬਲੀ ਦਾ ਸੈਸ਼ਨ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ। ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਗਲਤ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਮੇਰੇ ਦਿਮਾਗ ਵਿਚ ਸੀ । ਮੈਂ ਉਥੇ ਖੁਦ ਮੌਕੇ ਤੇ ਜਾ ਕੇ ਵੇਖਿਆ ਹੈ । ਉਥੇ haphazard growth ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਗਈ ਸੀ। ਇਸ ਬਾਤ ਤੋਂ ਇਨਕਾਰ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ। ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਆਰਡੀਨੈਂਸ ਜਾਰੀ ਕਰਨਾ ਲਾਜ਼ਮੀ ਹੌਂ ਗਿਆ। ਇਸ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਦੂਲ ਜਾਂ ਕਾਨੂੰਨ ਦੀ ਉਲੰਘਣਾ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਗਈ । ਇਸ ਕਰਕੇ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਮੌਸ਼ਨ reject ਹੌਣ ਦੇ ਕਾਬਲ ਹੈ।

ਕੁਛ ਮੈੰਬਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਦੀ ਤਰਫੌਂ ਜਿਹੜਾ ਬਿਲ ਪੇਸ਼ ਹੋ ਰਿਹਾਹੈ, ਉਸ ਵਿਚ ਜਿਹੜੇ provisions ਆ ਰਹੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਬੰਧੀ ਕੁਝ ਗਲਾਂ ਕਹੀਆਂ ਗਈਆਂ। ਮੈੰ ਚਾਹੁੰਦਾ ਸੀ ਕਿ ਮੈ<sup>-</sup> ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਉਸ ਮੌਕੇ ਤੇ ਜਵਾਬ ਦਿੰਦਾ। ਇਹ ਬਿਲ ਪਹਿਲੀ ਦਫਾ ਇਸ ਹਾਊਸ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਨਹੀਂ ਆ ਰਿਹਾ। ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਅਤੇ ਨੰਗਲ ਦੇ ਮੁਤੱਲਿਕ ਵੀ ਏਥੇ periphery ਬਿਲ ਆਏ ਹਨ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਬੜੇ ਸ਼ਦੋ ਮਦ ਨਾਲ ਬਹਿਸ ਹੋਈ, ਗੋਰ ਹੋਇਆ । ਉਸ ਤੇ ਬਾਅਦ ਕਾਨੂੰਨ ਬਣੇ ਹਨ । ਜੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਖ਼ਾਮੀ ਸੀ ਉਸ ਨੂੰ

RESOLUTION UNDER CLAUSE 2(a) OF ARTICLE 213 OF THE CONSTITUTION, (5)37
DISAPPROVING THE TALWARA TOWNSHIP (PERIPHERY) CONTROL
ORDINANCE, 1961 (PUNJAB ORDINANCE No. 1 of 1961)

ਮਦੇ ਨਜ਼ਰ ਰਖਦੇ ਹੋਏ, ਮੈੰ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਪਹਿਲਾਂ ਨਾਲੋਂ improved ਸ਼ਕਲ ਵਿਚ ਇਹ ਬਿਲ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ।

ਪ੍ਰਿੰਸੀਪਲ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਤਰਫ ਤੋਂ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਕਿ ਇਸ ਵਿਚ ਤਿੰਨ ਮੀਲ ਦਾ ਏਰੀਆ ਰਖਿਆ ਹੈ । ਏਥੇ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਲਈ ਪੰਜ ਮੀਲ ਹੈ, ਨੰਗਲ ਵਿਚ ਵੀ ਪੰਜ ਮੀਲ ਹੈ । ਨੰਗਲ ਟਾਊਨਸ਼ਿਪ ਸਬੰਧੀ ਜੋ ਬਿਲ ਇਸ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਪਾਸ ਹੋਇਆ ਹੈ, ਅਗਰ ਮੈਂ ਗਲਤੀ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ, ਉਸ ਦੇ ਵਿਚ ਪੰਜ ਮੀਲ ਰੱਖਿਆ ਹੈ ।

ਇਸ ਗੱਲ ਨੂੰ ਮਦੇ ਨਜ਼ਰ ਰਖਦੇ ਹੋਏ ਅਸੀਂ ਪਹਿਲੇ ਹੀ ਇਸ ਬਿਲ ਦੇ ਅੰਦਰ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਅਤੇ ਨੰਗਲ ਦੀ township ਨਾਲੋਂ area 2 ਮੀਲ ਘਟ ਕਰ ਦਿਤਾ ਹੈ।

ਦੂਜਾ ਖਦਸ਼ਾ ਜੋ ਜ਼ਾਹਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਉਹ ਇਹ ਕਿ ਗੌਰਮੈਂਟ ਇਸ ਵਿਚ profit ਕਮਾਏਗੀ, ਉਸਜ਼ਮੀਨ ਵਿਚੋਂ ਨਫਾ ਕਮਾਏਗੀ ਔਰ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਘਟ ਕੀਮਤ ਤੇ ਜ਼ਮੀਨ ਲੋਕਾਂ ਕੋਲੋਂ acquire ਕਰ ਕੇ ਮਹਿੰਗੀ ਕੀਮਤ ਤੇ ਵੇਚੇਗੀ, ਲੇਕਨ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਸ ਬਿਲ ਵਿਚ ਕਿਤੇ ਵੀ ਇਹ ਜ਼ਿਵਰ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ ਕਿ ਅਸੀਂ land acquire ਕਟਨੀ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਤਾਂ ਸਿਟਫ ਇਹ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਉਥੇ ਜਿਹੜੀ ਆਬਾਦੀ ਦੀ growth ਹੋਣੀ ਹੈ ਉਹ ਸਹੀ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਹੋਵੇ, ਉਹ haphazard ਨਾ ਹੋ ਜਾਵੇ। ਜਿਹੜਾ ਵੀ ਦੇਸ਼ ਦਾ ਭਲਾ ਚਾਹੁਣ ਵਾਲਾ ਆਦਮੀ ਹੋਵੇਗਾ ਉਹ ਇਸ ਗੱਲ ਨਾਲ ਮੁਤਫਿਕ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ ਜਿਤਨੀ ਵੀ growth ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਂ ਉਹ ਚੰਗੀ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਂ ਜਿਸ ਨਾਲ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੀ ਸ਼ਾਨ ਵਧੇ।

ਤੋਂ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਇਸ ਬਿਲ ਦੀਆਂ provisions ਤੋਂ' ਪਤਾ ਚਲ ਜਾਵੇਗਾ ਕਿ ਉਥੇ ਜਿਹੜੀ agricultural land ਹੈ ਉਹ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ cultivate ਹੁੰਦੀ ਰਹਿਣੀ ਹੈ ਔਰ ਉਸ ਦੇ ਵਿਚ ਇਸ ਬਿਲ ਨਾਲ ਜ਼ਰਾ ਟੁਕਾਵਟ ਨਹੀਂ ਪੌਣੀ। ਹਾਂ ਜਿਹੜੀ ਜ਼ਮੀਨ town ਦੀ ਖਾਤਰ ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੇ ਲੈਣੀ ਹੈ ਉਹ ਹੀ acquire ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਬਾਕੀ ਇਰਦ ਗਿਰਦ ਦੀ agricultural lands ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਕਿਸਮ ਦੀ ਵੀ ਮਦਾਖਲਤ ਨਹੀਂ ਹੋਣੀ। ਸਿਰਫ ਅਸੀਂ ਇਹੋ ਚੀਜ਼ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ growth control ਹੋ ਜਾਵੇ ਤਾਕਿ ਆਪਣੀ ਮਰਜ਼ੀ ਦੇ ਮੁਤਾਬਕ ਡੌੜੇ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਜਿਹੜੀਆਂ ਸੜਕਾਂ ਅਤੇ ਰਸਤੇ ਹਨ ਉਹ ਨਾ ਰੁਕ ਜਾਣ ਔਰ haphazard growth ਨਾ ਹੋਵੇ। ਸਿਰਫ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਨੂੰ ਚੰਗਾ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਇਸ ਬਿਲ ਦੇ ਲਿਆਉਣ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਪਈ ਹੈ।

ਫਿਰ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੁਆਵਜ਼ੇ ਦਾ ਸਵਾਲ ਉਠਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਬਾਰੇ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਮੈਂ ਉਥੇ ਗਿਆ ਸੀ ਤੋਂ ਚੀਫ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਵੀ ਉਥੇ ਗਏ ਸੀ ਔਰ ਇਸ ਬਾਰੇ ਅਸੀਂ instructions ਜਾਰੀ ਕਰ ਆਏ ਹਾਂ ਕਿ ਹਰ case ਵਿਚ ਜਿਸ ਆਦਮੀ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ acquire ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਂ ਉਸ ਨੂੰ 6 ਮਹੀਨਿਆਂ ਦੇ ਅੰਦਰ ਅੰਦਰ compensation ਦੇ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਂ। ਮਗਰ Irrigation Department ਜਿਹੜਾ ਹੈ ਉਸ ਖੁਦ ਕੋਈ land acquire ਨਹੀਂ ਕਰਨੀ। ਉਸ ਨੇ ਤਾਂ

15

4

# [ਸਿੰਚਾਈ ਤੇ ਬਿਜਲੀ ਮੰਤਰੀ]

ਸਿਰਫ ਰੁਪਏ ਦਾ ਇੰਤਜ਼ਾਮ ਕਰ ਦੇਣਾ ਹੈ ਔਰ ਮੈਂ ਹਾਉਸ ਨੂੰ ਯਕੀਨ ਦਿਵਾਉਂਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਰੁਪਇਆਂ ਉਥੇ ਹਰਵਕਤ ਮੌਜੂਦ ਰਹੇਗਾ ਔਰਜਿਸ਼ ਦਿਨ ਵੀ ਕਿਸੇ ਆਦਮੀ ਦੇ ਕਾਗ਼ਜ਼ Land Acquisition Officer ਦੇ ਦਫਤਰ ਤੋਂ ਮੁਕੱਮਲ ਹੋ ਕੇ ਆ ਜਾਣਗੇ ਉਸੇ ਹੀ ਦਿਨ ਉਸ ਨੂੰ payment ਕਰ ਦਿਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। Payment ਵਿਚ delay ਨਹੀਂ ਹੋਣ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਜੇ ਕਿਸੇ case ਵਿਚ Land Acquisition Officer ਦੇ ਦਫਤਰ ਵਿਚ ਦੇਰ ਕਿਤੀ ਗਈ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਜਲਦੀ ਤੌਂ ਜਲਦੀ payment ਦੇਣ ਲਈ order ਦੇਵਾਂਗੇ ।

ਬਾਕੀ ਖ਼ੁਦਸ਼ਾ ਜ਼ਾਹਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ kiln ਵਗੈਰਾਹ ਬਾਰੇ। ਇਹ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਭੂਠੇ ਨਹੀਂ ਲਗਾਣ ਦਿਤੇ ਜਾਣਗੇ । ਇਸ ਬਾਰੇ ਮੈਂ ਫਿਰ ਆਪਣੀ ਗੱਲ ਦੁਹਰਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਤੇ control ਕਰਨ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ ਔਰ ਅਸੀ' ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਕਾਇਦੇ ਦੇ ਮੁਤਾਬਕ ਇਹ ਦੀਜ਼ਾਂ ਬਣਨ ਔਰ ਜਿਹੜੀ ਆਬਾਦੀ ਹੋਵੇ haphazard ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਨਾ ਹੋਵੇ।

ਫਿਰ ਇਹ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਸੀ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਲੌਕ ਉਥੇਂ ਉਖਾੜੇ ਜਾਣ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜਲਦੀ ਤੋਂ ਜਲਦੀ ਰੌਜ਼ਗਾਰ ਮੁਹਈਆ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਂ । ਮੇਰੇ ਮੁਅਜ਼ਜ਼ ਦੌਸਤ ਸ਼੍ਰੀ ਰਲਾ ਰਾਮ ਨੂੰ ਹੈ ਕਿ ਗੈਰਮਿੰਟ ਦੀ ਤਰਫ਼ ਤੋਂ ਇਸ ਬਾਰੇ ਕਿਤਨੇ ਹੀ ਇਕ ਦਾਮ ਉਠਾਏ ਵੀ ਗਏ ਵੀ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਸੀ ਕਿ ਉਥੇ ਬਾਰੇ ਇਹ industry ਨਹੀਂ ਫੈਲਣ ਦੇਵੇਂ ਗੀ। ਪਰ ਮੈਂ ਦਸਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਡੀ ਖਾਹਿਸ਼ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜਿਤਨੇ ਵੀ ਲੋਕ ਉਥੇਂ displace ਹੋਏ ਹਨ, ਉਸ township ਵਾਲੀ ਜਗਾਹ ਤੋਂ ਜਾਂ ਬੀਲ ਵਾਲੀ ਜਗਾਹ ਤੋਂ ਹੋਣੇ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਰੌਜ਼ਗਾਰ ਮਹਈਆ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਬੜੇ ਐਹਮ ਫੌਸਲੇ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਨ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਮੁਨਾਸਬ ਇੰਤਜ਼ਾਮਾਤ ਕਰ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਹਨ । ਔਰ ਇਹ ਫੈਸਲਾ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਜੋ labour ਉਥੇ employ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ, ਪਹਿਲੇ choice ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ ਔਰ ਬਾਹਰ ਤੋਂ ਆਣ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਪਿਛੇ ਲਿਆ ਜਾਵੇਗਾ । ਇਹ ਜਿਹੜੇ ਖਦਸ਼ੇ ਜ਼ਾਹਰ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਨ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਇਹ ਬਿਲਕੁਲ ਬੇ ਬੁਨਿਆਦ ਹਨ ਔਰ ਇਹ ਜਿਹੜਾ ordinance ਲਿਆਂਦਾ ਗਿਆ ਸੀ ਇਹ ਬੜ੍ਹੀ ਈਮਾਨਦਾਰੀ ਨਾਲ ਲਿਆਇਆ ਗਿਆ ਸੀ ਔਰ ਇਸ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਫਾਇਦਾ ਪਹੁੰਚਾਣ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਨੁਕਸਾਨ ਪਹੁੰਚਾਣ ਦਾ ਖਿਆਲ ਹਰਗਿਜ਼ ਨਹੀਂ ਸੀ । ਹਕੀਕਤ ਇਹ ਸੀ ਕਿ ਸਾਡੀ ਇਹ ਖਾਹਿਸ਼ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜੀ ਉਥੇ haphazard growth ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਗਈ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਰੋਕਿਆ ਜਾਵੇਂ । ਇਸ ਲਈ ਮੇਰੀ ਇਹ ਮਹੁਦਬਾਨਾ ਅਰਜ਼ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਜਿਹੜੀ motion ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਇਸ ਨੂੰ reject ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਔਰ ਇਸ ordinance है accept बीउा नाहे।

चौधरी धर्म सिंह राठी (सम्भालका) : जनाब, एक मिनट में जो मेम्बर साहिवान ने बातें कहीं हैं, उन के मुताल्लिक कुछ कहना चाहता हूँ।

श्री अध्यक्ष : क्या उसके बाद इसे वापस ले लेंगे ? (Will he withdraw it after that?)

RESOLUTION UNDER CLAUSE 2(a) OF ARTICLE 213 OF THE CONSTITUTION, (5)39 DISAPPROVING THE TALWARA TOWNSHIP (PERIPHERY) CONTROL ORDINANCE, 1961 (PUNJAB ORDINANCE NO. 1 OF 1961)

चौधरी धर्म सिंह राठी: जनाब, देख लूंगा। ग्रभी वजीर महोदय ने कहा कि इस में कहां लिखा है कि acquire करेंगे ग्रौर साथ ही तरदीद भी कर दी यह कह कर कि compensation दे रहे हैं।

ਸਿੰਚਾਈ ਅਤੇ ਬਿਜਲੀ ਮੰਦ੍ਰੀ (ਸਰਦਾਰ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਰਾੜੇਵਾਲਾ) : ਮੈਂ ਇਕ ਚੀਜ਼ ਦੀ ਤਰਦੀਦ ਕਰ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਹੜੀ land ਪਹਿਲੇ acquire ਹੋ ਜੁਕੀ ਹੈ ਖਾਸ ਖਾਸ purposes ਵਾਸਤੇ, ਉਸ ਦੇ ਮੁਆਵਜ਼ੇ ਬਾਰੇ Principal Rala Ram ਨੇ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਸੀ ਔਰ ਉਸ ਬਾਰੇ ਹੀ ਮੈਂ ਇਹ ਗੱਲ ਕਹੀ ਸੀ।

ਸ੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬ, ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਸ ਗੱਲ ਨੂੰ ਜਾਣਦੇ ਹਨ। (The hon. Member knows it quite well.)

चौधरी धर्म सिंह राठी (सम्भालका): यह अच्छी बात है कि इन्होंने खुद ही तरदीद कर दी है। इन्होंने जोर दिया कि लाखों आदिमयों की रोजी का सवाल है। यह ठीक है। हम कब कहते हैं कि township न बनाओ मगर लोगों पर इतनी पाबंदियां न लगाओ । दूसरे Acts बने हुए हैं उन तरीकों को अपना लो। उन पाबंदियों को रख लो मगर ऐसी पाबंदियों न लगाओ कि कोई अपना काम काज ही न कर सके, न मकान बना सके न दुकान बना सके। चूंकि ऐसी पाबंदियां लगाई जा रही है इस लिये सिवाए वजीर साहिब के कोई इसके हक में नहीं है। प्रिन्सिपल रला राम जी ने भी मेरी ही ताईद की है मगर चूंकि कांग्रेस बैंचों से है इस लिये यह भी कह गए कि resolution तो ऐसा ही है पर राठी साहिब बात ठीक कहते हैं। चूंकि सब इसकी ताईद करते हैं इस लिये यह resolution पास होना चाहिये।

Mr. Speaker : Question is—

That this House disapproves the Talwara Township (Periphery) Control Ordinance, 1961 (Punjab Ordinance No. 1 of 1961).

The motion was lost.

# STRANGER IN THE HOUSE

खान श्रब्दुल गफार खां (श्रम्बाला): जनाब, पेश्तर इस के कि श्राप इस बिल पर बहस शुरू करवाएं मैं इस हाउस के prestige की खातिर श्रौर सब साहिबान की मालूमात के लिए श्राप की खिदमत में एक खबर पढ़ कर सुनाता हूँ जो 24-9-61 की Sunday Standard में छपी है।

Mr. Speaker, I draw your attention to the following news item which has appeared in the Sunday Standard in its issue, dated the 24th September, 1961—

#### "OFFICIAL'S FORCED ENTRY IN CHAMBER

A stranger made his forced entry into the Chamber of the Punjab Vidhan Sabha in spite of all the efforts made by the Watch and Ward staff to prevent him from doing so.

[बान ग्रब्दूल गफ्फार खां]

A stranger began discussing inside the House some official matters with Dr. Gopi Chand Bhargava, Minister for Finance. He remained unnoticed for some time but later it was found that the stranger was an Under-Secretary in the Finance Department. He was asked to leave the Chamber. The Vidhan Sabha Secretariat has taken a serious note of this incident and is making strong protest with the State Government."

यह खबर, जनाब, बिल्कुल सही मालूम होती है, श्रौर ग्रगर ऐसा हो चुका है तो मैं समझता हूँ कि इस House के वकार पर श्रौर इसकी ग्रजमत पर एक बहुत बड़ा हमला किया गया है।

चौधरी धर्म सिंह राठी : It is a very serious matter.

श्री म्रध्यक्ष: ग्रगर म्राप seriously ले लेंगे तो फिर serious हो ही जाएगी। (If the hon. Members take it to be very serious then it would become so.)

सान ग्रब्दुल गुफ्फार खां: जनाब यह बड़ा serious मामला है। ग्रगर यह excuse किया गया तो हर एक stranger यहाँ दाखिल हो सकता है।

श्री ग्रध्यक्ष : खां साहिब, action लिया जा रहा है । (Khan Sahib! action is being taken in the matter.)

Sardar Bhupinder Singh Mann: It is a very serious matter.

Mr. Speaker: The matter is already under consideration.

Khan Abdul Ghaffar Khan: He was asked not to enter the Chamber but he still entered.

Mr. Speaker: It is all the more a serious thing.

Chaudhri Dharam Singh Rathi: It is a breach of privilege of the House.

Mr. Speaker: Though it is a breach of privilege of the House yet he should be given a hearing.

Chaudhri Dharam Singh Rathi: He should be punished according to rules.

Mr. Speaker: Everything will be done.

BILL (S)

THE TALWARA TOWNSHIP (PERIPHERY) CONTROL BILL, 1961

Minister for Irrigation and Power (Sardar Gian Singh Rarewala): Sir, I beg to move—

That the Talwara Township (Periphery) Control Bill, as passed by the Punjab Legislative Council, be taken into consideration.

ਸ੍ਰੀ ਮਾਨ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈੰ ਇਸ ਦੇ ਮੁਤਾਲਿਕ ਹੁਣੇ ਅਰਜ਼ ਕਰ ਚੁਕਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਸੀਂ ਆਪਣੇ ਨਏ projects ਭਿਆਰ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੌਂ ਇਕ ਪ੍ਰਾਜੈਕਟ ਤਲਵਾੜਾ township ਵੀ ਭਿਆਰ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਮੈੰ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਅਸੀਂ

mushroom ਤੇ haphazard growth ਨੂੰ check ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਅਸੀਂ ਇਕ ਐਕਟ ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਵਿਚ ਇਹ ਇਕ ਚੀਜ਼ ਲਿਆ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਜਿਸ ਤਰਾਂ ਕਿ ਕੁਝ ਮੈ<mark>ਂਬ</mark>ਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਨੇ ਇਹ ਖਿਆਲ ਜ਼ਾਹਰ ਕੀਤਾ ਸੀ ਅਸੀ<sup>-</sup> ਕੋਈ ਇਹ ਖੁਬਸੂਰਤੀ ਬੜਾਉਨ ਵਾਸਤੇ ਔਸਾ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ । ਪਰ ਜੌਸਾ ਕਿ ਅਸੀਂ ਨੰਗਲ ਟਾਊਨਸ਼ਿਪ ਬਨਾਉਣ ਵਕਤ ਜੋ ਦਿਕਤਾਂ ਅਤੇ ਤਕਲੀਫਾਂ ਮਹਿਸੂਸ ਕੀਤੀਆਂ ਸਨ, ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਏਥੇ ਵੀ ਬੜੀ ਬੁਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦੇ ਹਾਂ । ਇਹ ਟਾਊਨਸ਼ਿਪ ਉਥੇ ਬਣਨਾ ਹੈ ਜਿਥੇ ਕਿ ਇਕ ਬੜਾ ਭਾਰੀ **ਡੈਮ ਬਣ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਦਾ** ਨਾਉਂ ਪੌਂਗ ਡੈਮ ਹੈ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਜ਼ਮਾਨੇ ਵਿਚ ਇਹ ਇਕ ਐਸੀ ਜਗ੍ਹਾ ਬਣਦੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ ਜਿਥੇ India ਭਰ ਦੇ tourists ਨੇ ਪਹੁੰਚਣਾ ਹੈ। ਦੂਜੇ ਮੁਲਕਾਂ ਦੇ ਇੰਜੀਨੀਅਰਜ਼ ਅਤੇ ਹੋਰ ਬੜੇ ਬੜੇ ਲੌਕਾਂ ਨੇ ਆਉਣਾ ਹੈ ਇਹ ਇਸ ਲਈ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਸਾਨੂੰ ਟਾਊਨਸ਼ਿਪ ਦਾ ਤਜਰਬਾ ਹੈ ਕਿ ਉਥੇ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਸੜਕਾਂ ਦੇ ਕਿਨਾਰ ਜਲਦੀ ਜਲਦੀ ਦੁਕਾਨਾਂ ਬਨਾਉਣੀਆਂ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤੀਆਂ ਸਨ, ਜਿਸ ਕਰਕੇ ਸਾਨੂੰ ਉਥੇ ਵੀ Ordinance ਜਾਰੀ ਕਰਨਾ ਪਿਆ ਸੀ । ਇਸ ਲਈ ਇਸ ਬਿਲ ਦੀਆਂ ਜਿਹੜੀਆਂ provisions ਹਨ ਉਹ ਪਹਿਲੀ ਦਫਾ ਹਾਉਸ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਰਖੀਆਂ ਗਈਆਂ । ਇਕ ਦਫਾ ਪਹਿਲਾਂ ਵੀ ਇਸ ਹਾਉਸ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਆ ਚੁਕੀਆਂ ਹਨ, ਸਿਰਫ ਇਸ ਵਿਚ **ਫੌੜੀਆਂ ਬਹੁਤ ਤਬਦੀਲੀਆਂ** ਕਰਕੇ ਇਹ ਬਿਲ ਲਿਆਂਦਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਿ area ਦੀ ਹੱਦ ਇਸ ਵਿਚ ਅਸੀਂ 5 ਮੀਲ ਦੀ ਬਜਾਏ ਤਿੰਨ ਮੀਲ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਇਹ **ਇਕ ਬਹੁਤ** ਹੀ ਮਖਤਸਿਰ ਅਤੇ ਜ਼ਰੂਰੀ ਜਿਹਾ ਬਿਲ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਮੈ<sup>÷</sup> ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਇਸ ਤੇ ਗੌਰ ਕਰ ਕੇ ਇਸ ਨੂੰ ਪਾਸ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ।

Mr. Speaker: Motion moved-

That the Talwara Township (Periphery) Control Bill, as passed by the Punjab Legislative Council, be taken into consideration.

Sardar Bhupinder Singh Mann (Samana 'General'): Mr. Speaker, Sir, only a short-while ago certain friends had the occasion to express their views on this legislative measure when the motion to disapprove the Ordinance was before the Sabha. I would now point out only the legal side of the matter and the difficulties involved. As to the question of fac', probably, my friend, Principal Sahib is in authority, who says that this periphery of three miles, etc., of the outer boundary of land already acquired for Talwara Township is rather excessive.

Anyway, I am not one with Shri Rathi who says that the Ordinance should not have been promulgated. May be, the urgency of the matter was there. No doubt, Sir, that certain townships because of their very recent origin owing to developmental activity of the State gained added importance and to that extent they must submit to the restrictions and share the burden. But at the same time I cannot help pointing out that this imposition of restriction on periphery is of a very novel character and of a recent growth. There are other towns where we are governed by a definite Law, the Town Improvement Trust. I can very well visualise and submit to all those restrictions imposed in the development of towns. But here it is a novel thing. The particular site required for the Talwara Town has been acquired, roads laid, etc. But, see the misfortune of the unfortunate people who do not come within the red-line of the acquired

[Sardar Bhupinder Singh Mann]

town. Now here you impose restrictions because the people whose land is on the border line of this town, are an eyesore to the beautiful town which was visualized by the authorities. These restrictions are at the cost of those poor people. Please compare this state of affairs with the villages or towns in which the Government is executing the developmental plan. If there are certain lands to be left for roads, parks, etc., then they are taken over from the common pool during consolidation operations or otherwise. Here you are imposing restrictions on the private property. Therefore, if you want that certain restrictions be imposed you must also take the burden of those restrictions.

Simultaneously with it, Sir, I would like to point out the pivotal position, the Deputy Commissioner will occupy in the matter of consideration of applications for permission for construction etc., under the provisions of this measure. What are the powers of the Deputy Commissioner? What instructions he or the Department is going to issue? It is laid down in Caluse 6(2) that—

- "(2) On receipt of such application the Deputy Commissioner, after making such enquiry as he considers necessary, shall by order in writing—
  - (a) grant the permission subject to such conditions, if any, as may be specified in the order, or
  - (b) refuse to grant such permission."

So, it will be seen, Sir, that on such a vital matter which involves the deprivation of the full rights of ownership vested in any owner of land, the Government is giving unlimited and discretionary powers to the Deputy Commissioner that he may make such enquiries as he may deem fit and may either refuse or give permission.

What are the rules? After all, we are to be governed by them. Let there be certain rules and this House know about them. What will be the rules under which the Deputy Commissioners will be given powers? Of course a right of appeal has been given to the agrieved persons. The relevant provision says that any person who is agrieved or affected by the order of the Deputy Commissioner shall appeal to the Commissioner and the order of the Commissioner shall be final. The law should be so clear and restrictions should be so notified that each person should know before hand where he stands. Otherwise I find that there is no justification whatsoever to impose restrictions on the adjoining areas which are not the areas within the limits of that town itself. I would request that the Government should make up its mind regarding this three miles periphery. After all what are they visualising? In what way do they think that a particular structure would infringe, in any way, the quality or beauty or the development of the town itself. In that case perhaps certain hardships which are going to follow or flow from this Act, will be minimised. A person or dweller would know that this road is going to pass through this tract, etc. In any way, I think the people are perfectly justified to say that if the Government are spending so many lakhs of rupees upon the town itself and imposing certain corresponding conditions or restrictions upon the periphery people, they are entitled to know from them the expenditure on parks and also the nature of restrictions to be imposed on the structures, so that, they are mentally prepared and accept them cheerfully.

Originii with; Punja Midhan Sabha Digiti dd by; Sir, Section 4 lays down that the Deputy Commissioner shall within three months of the declaration under sub-section (1) of section 3 deposit at his office and at such other places as he considers necessary, plans showing the area declared to be controlled area for the purposes of this Act, signifying therein the nature of the restrictions applicable to the controlled area. In this connection I suggest that along with the plans of the area, the plans of things to be constructed or done should also be displayed.

Sir, then I would like to invite your attention to the provision contained in sub-clause (3) of Clause 6, viz.—

"(3) When the Deputy Commissioner grants permission subject to conditions.."

It means that not only will the permission be granted, but further conditions may also be imposed. Sir, I would like to know the mind of the Government. What sort of conditions they are visualising in their mind, which eventually they are going to impose upon the land-owners upon their unfettered right of business and occupation.

Now, Mr. Speaker, I would like to point out what appears to me to be a conflicting position, and a conflicting thing in Caluse 8 and Clause 14 of the Bill. Clause 8 says—

"A person whose application has been refused or whose application has been granted subject to conditions under sub-section (2) of Section 6, shall be entitled to claim compensation within three months of the order of the Deputy Commissioner under section 6 or the order of the Commissioner under section 7, if any, as the case may be, for any injury, loss or damage actually suffered on account of the order, in the manner hereinafter provided."

I welcome this compensation clause otherwise. I whole-heartedly welcome it because it does impose certain demand on officials and certain legality on the orders of the Officers or others who are vesting these powers in the Deputy Commissioner. But, Sir, in my humble opinion the clause conflicts with the provisions contained in Clause 14, wherein it is stated—

"No suit, prosecution or other legal proceeding shall lie against any person for anyting which is in good faith done or intended to be done under this Act."

In my humble opinion, there is a conflict. You permit me to institute under Clause 8 a suit for any injury, loss or damage, but it cannot be instituted in the presence of this Clause, for any loss, may be due to negligence or due to bad faith or for any other reasons. I am perfectly competent to sue the Government for that. But in Clause 14, the Government has prohibited me from that, because the Deputy Commissioner will certainly say "Well, damage has been done but that all had been done in good faith. I had no prejudice against you. You are perfectly a nice man and I respect you for that."

Therefore, Sir, it will be for my honourable Friend, the honourable Minister to justify that there is no ambiguity or that there is no conflict between these two clauses.

Of course, Sir, there was some mention that only the Agricultural buildings are exempted. But I think, Sir, that all the buildings for residential purposes are exempted and to that extent this law is not discriminatory between the Agriculturists and non-agriculturists.

ž. .

[Sardar Bhupinder Singh Mann]

Sir, the last point is about the Subordinate Legislation. My honourable friend, the honourable Minister has again bungled in this matter. He has probably forgotten the remarks I made earlier on some Bill.

उस वन्त में ने कहा था कि मुगले बागात ने एक नया rule बिनाया है । ग्रब मैं यह कहूंगा कि वही मुगले बागात शब मूगले मकानात ग्रौर मुगले महल्लात बन गए हैं ग्रौर उसी किस्म का बिल ले ग्राए हैं। There is a legal flaw in this Bill.

Sir, clause 16(3) lays down—

"Every rule made under this section shall be laid as soon as may be after it is made before each House of the State Legislature while it is in Session for a total period of ten days which may be comprised in one session or in two successive Sessions, and if before the expiry of the Sessions in which it is laid or the session immediately following, both Houses agree in making any modification in the rule or both Houses agree that the rule should not be made, the rule shall thereafter have effect only in such modified form or be of no effect, as the case may be, so however that any such modification or annulment shall be without prejudice to the validity of anyting previously done under that rule."

I find that the Government has adopted a novel method of imposing restrictions on the powers of this House as you know in the ultimate analysis this House is competent to frame laws even if the other House agrees with it or not. In other words, if a Bill is passed by this House and is not agreed upon by the other House, this House can pass it again and after a certain period whether the other House agrees with that measure or not it would become a Law. So it can be said that the supermacy of law rests with this House. The Upper House is only a sort of check. So I submit that the restriction which the Government is trying to impose on this House violates the constitutional provisions. The provision made in this Bill says that this House would not be competent to frame any Rule unless both the Houses agree.

I raised a similar objection on a certain Bill in the last session and the clause was amended accordingly. I hope, I have been able to make myself clear to the Government and they would un-hesitatingly accept my suggestion.

Thank you, sir.

Mr. Speaker: This will be quite ineffective.

Sardar Bhupinder Singh Mann: But this will be against the Constitution.

श्री राम चन्त्र कामरेड (नूरपुर): स्पीकर साहिब, पंजाब में ब्यास डैम, भाखड़ा डैम श्रीर दूसरे बड़े डैम हैं जो बन रहे हैं। जिस तरह से हमें नंगल township बनानी पड़ी थी इसी तरह से सरकार ने तलवाड़ा colony बनाने का फैसला किया है इसके लिये हम सरकार को मुबारकबाद देते हैं कि इस ने श्रपने जो श्रफसर वहाँ भेजने हैं उन के लिये मुनासब इन्तज़ाम करने का फैसला किया है। मगर जहाँ तक peripheri का ताल्लुक है, इस में मुझे कुछ एतराजात हैं।

स्पीकर साहिब, जब ऐसी पाबंदियां श्रायद कर दी जाएं कि किसी की earning capacity पर ग्रसर हो, पेशे पर ग्रसर पड़े या इमारात बनाने पर पावन्दी लगा दी जाए तो यह एक इम्तियाजी कानुन बन जाता है । इस डैम का हमसाया होना उन की बदिकसमती बन जाता है । जनाब मैं ने शंघाई को देखा है । बड़ा स्रालीशान शहर है । वहाँ जाते हुए शहर के करीब  $\, {
m hats} \,$  भी देखीं जहां इसी तरह काने की छतें हैं। वहां गरीब लोग रहते हैं और उन्हें श्रपना काम काज करने की इजाजत है। मगर ग्राज जब हम तलवाड़ा बनाने जा रहे हैं तो उन लोगों को तीन मील के ग्रन्दर द्यामदनी स्रौर पेशे से महरूम करने जा रहे हैं। यह उन की वदिकस्मती है। इस लिये अगर सरकार ने यह पाबंदी शायद करनी ही है तो इसे चाहिये कि उन को compensate करने के लिये aid दे, रुपया दे ताकि वह लोग सरकारी नक्शों के मुताबिक मकान बनाने के काबिल हो सकें। ग्रभी वजीर साहिब ने फरमाया कि हमें ऐसा ही कानून चण्डीगढ़ और नंगल township के लिये भी बनाने पड़े । तो इन दो जगह पर जो कायदे हैं उन्हीं से क्यों न फायदा उठाया जाए और मुनासब रहोबदल के बाद उन्हें यहां भी लागू किया जाए । मैं इस बात के खिलाफ नहीं कि शहर खूब-सूरत हो ग्रौर उस में ग्रच्छी इमारतें हों। लेकिन यह न हो कि गरीबों के case यह disability साबित हो क्योंकि अमीर तो पैसा खर्च कर सकते हैं बडी बडी इमारतें बनवा सकते हैं जो सियाहों को ग्रौर बड़े बडे ग्रफसरों को खश कर सकती है । श्रगर शंघाई के बाहर huts रह सकती हैं तो यहां भी गरीबों को बसने श्रीर अपना कारोबार करने की इजाजत होनी चाहिये। मगर इस का यह भी मतलब नहीं कि गंदगी को जमा होने दिया जाए । मैं village planning के हक में हँ, यानी सब जगह हवा, रोशनी का प्रबन्ध होना चाहिये, मगर ऐसा कानून नहीं बनाया जाना चाहिये कि लोग बिना बहुत पैसा खर्च किये मकान या दुकान ही न बनवा सकें। तलवाड़ा township बन रही है तो इस का गरीबों को भी फायदा होना चाहिये न कि सिर्फ ग्रमीरों को ही । ऐसी कोई पाबंदी नहीं होनी चाहिये कि ग्रगर कोई दकान डालनी चाहे तो न डाल सके.....

सिचाई तथा वित्त मन्त्री : ऐसी कोई पाबन्दी नहीं है।

श्री राम चन्द्र कामरेड: ग्राप यह पाबन्दी लगा तो रहे हैं कि जरायत ग्रौर रिहायश के सिवा ग्रौर किसी काम के लिये मकान या दुकान नहीं बनवाई जा सकती। यह उन लोगों को ग्रामदनी के दूसरे जराए से महरूम करने वाली बात है। ग्रौर ग्रगर सरकार ऐसी पावन्दी ग्रायद ही करना चाहती है तो इसे सोचना चाहिये कि वह deserving लोगों की क्या मदद करे कि यह कानून उन के रास्ते में रुकावट साबित न हो फिर चाहे उन को loans दे या grants ग्रगर सरकार ऐसा करे तब ही यह पाबन्दी लगाना जायज होगा।

जहां तक इस सम्बंधी कायदों का ताल्लुक है मैं समझता हूँ कि हमें उन कायदों का फायदा उठाना चाहिये जो हम ने पहले दो जगह बना रखे हैं। उन की रोशनी में इन को finalise करना चाहिये। अगर यह definite rules होंगे [श्री राम चंद्र कामरेड] तब लोगों को पता होगा कि Deputy Commissioner ने जो action लिया वह किस rule के तहत लिया ग्रौर ग्राया ठीक भी लिया या नहीं। ग्रगर यही बात कह कर D.C. पर बात छोड़ दी जाए कि वह reasons देगा तो दुस्सत बात न होगी, reasons तो किसी बात के लिये भी दिये जा सकते हैं लेकिन rules की मौजूदगी में यह एक हद के ग्रन्दर ग्रन्दर रहेंगे वरना सब कुछ ग्रपनी मर्जी के मुताबिक करेंगे। मैं चाहता हूँ कि लोगों की तकलीकों पर हमददीं से ग़ौर हो ग्रौर जो बेहतरी हो सकती हो वह ग्रभी से कर दी जाए।

Mr. Speaker: I think the hon. Minister should get clause 16(3) amended so as to read—

"The rules made under this section shall be laid before the Legislature for ten days"

Minister for Irrigation and Power: Sir, I will make my submission just now.

Shri Rup Singh Phul (Hamirpur 'R'): Sir, certain observations were made by the hon. Members, Mr. Mann, Shri Rathi and others about the Rules-making power which is being delegated, but I do not see anything which is beyond the scope of the Constitution. Sir, this measure is being taken up due to the construction of Pong Dam. With the construction of this Dam the economic position of our State will imporve. Punjab is the granary of the whole country and now if we do not take measures for increasing our food production then in this developing world we are likely to lag behind.

We have already seen that due to the construction of the Bhakra Dam, Nangal Township cropped up and thousands of foreigners and Indians from other States visit that place.

The thing of beauty is joy for ever. We know that now we are passing through the planning stage. We did not hear the words "Family Planning" when we were students. But now every one is familiar with this expression "Family Planning". Now for these towns or in every day development, planning preceds.

So far as this periphery is concerned I agree with Principal Rala Ram that it should not be extended to three miles but should be restricted to two miles, rather  $1\frac{1}{2}$  miles. But there is nothing, Sir, in this Bill which restricts the genuine construction activity in that area by the inhabitants thereof. It does not prevent the construction of roads and taking of other measures for sanitation etc. Thousands and hundreds of thousands skilled and un-skilled labourers will be working in Pong Dam. They will also be finding it very difficult if nothing is provided by way of food-stuffs in Talwara or round about this area. So my submission is that the residents of the area which is falling within the limits of this periphery should invariably be given the right that if they make any application conforming to the Rules they should, without any restriction, be allowed to construct the buildings etc.

With this submission, Sir, I thank you very much for giving me time to express my views.

THE TALWARA TOWNSHIP (PERIPHERY) CONTROL BILL, 1961 (5)47

Mr. Speaker: Question is—

"That the Talwara Township (Periphery) Control Bill, as passed by the Punjab Legislative Council, be taken into consideration."

The motion was carried.

Mr. Speaker: Now the House will proceed to consider the Bill clause by clause.

SUB-CLAUSE (2) AND (3) OF CLAUSE 1.

Mr. Speaker: Question is—

That Sub-clauses (2) and (3) of clause 1 stand part of the Bill.

The motion was carried.

CLAUSE 2

Mr. Speaker: Question is—

That clause 2 stand part of the Bill.

The motion was carried.

CLAUSE 3

Mr. Speaker: Question is-

That clause 3 stand part of the Bill.

The motion was carried.

#### CLAUSE 4

Shri Rala Ram (Mukerian 'G'): Sir, I beg to move—

In sub-clause (1), line 1, for "three" substitute "two".

अध्यक्ष महोदय, मेरी अमेंडमेंट यह है कि 3 महीने की बजाय 2 महीने कर दिया जाए। बात यह है कि लोग जल्दी रोजगार चाहते हैं इसलिए अगर उनकी दरखास्त के ऊपर हां या ना का फैसला होते होते 3 महीने लग जाएं तो उन के सामने दिक्कत खड़ी हो सकती है और रोजगार जल्दी तलाश करने में देर होगी। इसलिए मैं यह चाहता हूँ कि 3 महीने की जगह 2 महीने कर दिया जाएं।

Mr. Speaker: Motion moved

In sub-clause (1), line 1, for three substitute "two."

सिचाई तथा विद्युत मन्त्री (सरदार ज्ञान सिंह राड़ेबाला) : यहां पर जो 3 महीने का ग्रम्सी रखा गया है, मैं समझता हूँ कि यह बिलकुल ठीक है । क्योंकि डिप्टी कमिश्नर के दफतर में जो प्लैन तैयार करना है, उसमें हो सकता है कि इतना वक्त लग जाए । यह सोच समझ कर हो रखा गया है क्योंकि दफतरी कार्यवाही में इतना time लग सकता है ।

À.

Stri Rala Ram: Sir, in view of what the hon. Minister has said, I beg to withdraw my amendment.

Mr. Speaker: Is it the pleasure of the House that the amendment be withdrawn?

(Voices: No objection)

The amendment was, by leave of the House, withdrawn.

Mr. Speaker: Question is-

That clause 4 stand part of the Bill.

The motion was carried.

#### CLAUSE 5

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ (ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ 'ਜਨਰਲ') : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, clause 5 ਵਿਚ ਲਿਖਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਕਿ ਜੇ ਕੋਈ ਆਦਮੀ ਆਪਣੇ ਆਣ ਜਾਣ ਲਈ ਕੋਈ ਸੜਕ ਜਾਂ ਰਸਤਾ ਬਣਾ ਲੈਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰਨ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗੀ । ਉਸ ਉੱਤੇ ਵੀ ਇਹ ਪਾਬੰਦੀ ਲਗਾ ਰਹੇ ਹਨ ਹਾਲਾਂਕਿ ਉਸ ਆਦਮੀ ਨੇ ਉਹ ਆਪਣੀ ਜ਼ਮੀਨ ਵਿਚ ਹੀ ਬਨਾਉਣੀ ਹੈ । ਕੋਈ ਆਦਮੀ ਆਪਣੀ ਜ਼ਮੀਨ ਵਿਚ ਆਪਣੇ ਲੰਘਣ ਲਈ ਕੋਈ ਸੜਕ ਬਣਾਏ ਜਾਂ ਰਿਹਾਇਸ਼ ਲਈ ਕੋਈ ਮਕਾਨ ਬਣਾਏ ਤਾਂ ਉਸ ਤੇ ਕੋਈ ਪਾਬੰਦੀ ਨਹੀਂ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ । ਮੈਨੂੰ ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀ ਕਿ ਉਸ ਦੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰਨ ਨਾਲ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਕੀ ਤਕਲੀਫ਼ ਹੋਣੀ ਹੈ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ: ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਬਾਰੇ ਕੋਈ amendment ਦਿੱਤੀ ਹੋਈ ਹੈ ? (Has the hon. Member given notice of any amendment in this connection?)

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਨਹੀਂ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਸ claus ਦੀ deletion ਵਾਸਤੇ ਕੋਈ amendment ਮੈਂ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ ਹੋਈ ਪਰ ਤੁਹਾਡੀ ਇਸ ਬਾਰੇ ਇਹ ruling ਹੈ

Mr. Speaker: No please.

ਸਿੰਚਾਈ ਅਤੇ ਬਿਜਲੀ ਮੰਤ੍ਰੀ (ਸਰਦਾਰ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਰਾੜੇਵਾਲਾ): ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਜੋ clause ਹੈ ਇਹ ਸਾਰੇ ਬਿਲ ਦੀ ਜਾਨ ਹੈ। Haphazard growth ਨੂੰ control ਕਰਨ ਲਈ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਕਿ ਕੁਝ restrictions ਲਗਾਈਆਂ ਜਾਣਾ। ਇਹ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮਨ ਵਿਚ ਇਕ ਗਲਤ ਫਹਿਮੀ ਪੈਦਾ ਹੋ ਗਈ ਹੈ ਕਿ ਉਥੇ ਸੜਕਾਂ ਔਤ ਰਸਤੇ ਨਹੀਂ ਦਿਤੇ ਜਾਣਗੇ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਉਥੇ plan ਦੇ ਮੁਤਾਬਕ ਰਸਤੇ ਔਰ ਸੜਕਾਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਜਾਣਗੀਆਂ। ਜਦ ਉਹ plan ਤਿਆਰ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ

ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਦੇਖਣ ਲਈ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਮੌਕਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਰਾਏ ਲਈ ਜਾਵੇਗੀ ਔਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਇਤਰਾਜ਼ ਵੀ ਸੁਣੇ ਜਾਣਗੇ। ਐਸੀ ਕੋਈ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ ਜਿਸ ਦਾ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੇਖਣ ਦਾ ਮੌਕਾ ਨਾ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ। ਸਾਰੀ ਚੀਜ਼ planned ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਬਣਾਉਣੀ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਇਹ clause ਬੜੀ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ।

Mr. Speaker: Question is—

That clause 5 stand part of the Bill.

The motion was carried.

CLAUSE 6

Shri Rala Ram (Mukerian 'G'): Sir, I beg to move—

In sub-clause (5), line 5, between "satisfied" and 'that' insert "after hearing the applicant in person or his counsel".

इस amendment के देने का मेरा मतलब यह है कि जिन लोगों ने अर्जी दी हैं उनको या उनके वकील को सुनने के बाद condition लगाई जाए। इससे जो दरखास्त देने वाले हैं उनके हित महफ्ज़ रह सकेंगे।

Mr. Speaker: Motion moved—

In sub-clause (5), line 5, between "satisfied" and "that" insert "after hearing the applicant in person or his counsel."

Maulvi Abdul Ghani Dar (Nuh): Sir, I beg to move—

At the end of sub-clause (4), the following be added:—

"or semi-agricultural purposes".

स्पीकर साहब, मैं इस पर ज्यादा वक्त नहीं लेना चाहता ग्रौर सिर्फ यह ग्रर्ज करना चाहता हूँ कि कुछ तो हम मोटी ग्रक्ल के हैं लेकिन हमारे सामने भी—पण्डित मोहन लाल जी को छोड़ कर—काफी मोटी ग्रक्ल के हैं। डाक्टर साहब को कुछ कहूँ तो वह शायद खफा हो जायेंगे। ग्रगर गवर्नमैंट की policy agriculture को encourage करना है तो जो semi-agricultural हैं वह भी इस में शामिल होनी चाहिये। मैं उम्मीद करता हूँ कि राड़ेवाला साहब समझने की कोशिश करेंगे।

Mr. Speaker: Motion moved-

At the end of sub-clause (4), the following be added:

"or semi-agricultural purposes".

सिंबाई तथा विश्वत मंत्री (सरदार ज्ञान सिंह राड़ेवाला) : मैं यह अर्ज करना चाहता हूँ कि semi-agricultural से मौजूं लफ्ज subservient agriculture रखा है । इस लिए मेरा ख्याल है कि उन का मन्शा पूरा हो जाता है । पिसिपल साहब की apprehension को मह्नेजर रखते हुए मैं उनकी amendment इस हद तक मंजूर करता हूँ कि इस में after hearing the applicant लप्ज शामिल कर देता हूँ ।

المألم

¥.

Mr. Speaker: Now I put the amendment of Shri Rala Ram, as modified by the Minister for Irrigation and Power, to the vote of the House.

## Question is-

In sub-clause (5), line 5, between "satisfied" and "that" insert "after hearing the applicant."

The motion was carried.

Mr. Speaker: Now I put the amendment of Maulvi Abdul Ghani Dar to the vote of the House.

Maulvi Abdul Ghani Dar: Sir, I withdraw my amendment.

Mr. Speaker: Is it the pleasure of the House that the amendment be withdrawn?

(Voices: No Objection)

The amendment was, by leave, withdrawn.

Mr. Speaker: Question is-

That clause 6, as amended, stand part of the Bill.

The motion was carried.

# CLAUSES 7 AND 8

Mr. Speaker: Since there are no amendments to these clauses, I will put them together.

Mr. Speaker: Question is-

That clauses 7 and 8 stand part of the Bill.

The motion was carried.

#### CLAUSE 9

Shri Rala Ram (Mukerian 'G'): Sir, I beg to move—

In sub-clause (3), line 4, between "to" and "increase" insert "future".

मैं केवल यह अर्ज करना चाहता हूँ कि development की वजह से जो कोमत बढ़ी है उसका हिस्सा compensation में मिलना चाहिए।

Mr. Speaker: Motion moved—

In sub-clause (3), line 4, between "to" and "increase" insert "future".

Minister for Irrigation and Power (Sardar Gian Singh Rarewala): Sir, I am sorry I cannot accept this amendment as it will create so many difficulties.

Shri Rala Ram: Sir, I withdraw my amendment.

Mr. Speaker: Is it the pleasure of the House that the amendment be withdrawn?

(Some Hon. Members: Yes.)

Chaudhri Dharam Singh Rathi: No.

श्री ग्रध्यक्ष: त्राप मुझे पहले यह बताएं कि इस अमेंडमेंट में है क्या? (He should first let me know the contents of this amendment.)

चौधरी बलबीर सिंह : जनाब, मैं बताता हूँ कि इसमें क्या है।

श्री ग्रध्यक्ष : मैंने ग्राप से नहीं, राठी साहिब से पूछा है। (I have not enquired it from him. I have asked Shri Rathi to please explain.)

चौधरी धर्म सिंह राठी : जनाब यह बड़ी important तरमीम है।

श्री ग्रध्यक्ष : इसमें क्या important है। (What is important in it?)

चौधरी बलबीर सिंह : मैं बताता हुँ । (Interruptions)

श्री श्रन्यक्ष : श्राप बैठिए ; इस तरह से क्यों उतावले होते हैं ? मैं राठी साहिब से पूछ रहा हूँ, श्राप से नहीं । (The hon. Member should resume his seat. Why should he become so impatient? I have enquired it from Shri Rathi, not from him.)

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜਦੋਂ ਤੁਸੀਂ ਉਂਗਲੀ ਨਾਲ ਇਸ਼ਾਰਾ ਕਰਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਸਾਨੂੰ ਨਹੀਂ ਪਤਾ ਲਗਦਾ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਕਿਸ ਨੂੰ ਆਖਦੇ ਹੋ । ਇਸ ਕਰਕੇ ਇਸ ਕੁਲੇਖੇ ਵਿਚ ਮੈਂ ਫ਼ੌਲਿਆ ਹਾਂ।

चौधरी धर्म सिंह राठी: जो मकानात बनाए जाने हैं, जनाब, यह उन की compensation के सिलसिले में है। सवाल यह है कि उन को compensation ज्यादा मिलनी चाहिए, कम क्यों मिले।

Mr. Speaker: It is only an obstruction. You cannot have your point by simply saying 'No.'

Is it the pleasure of the House that the hon. Member be allowed to withdraw his amendment?

(Voices: Yes)

The amendment was, by leave, withdrawn.

Mr. Speaker: Question is-

That clause 9 stand part of the Bill.

The motion was carried.

CLAUSES 10 to 13

Mr. Speaker: Question is—

That clauses 10, 11, 12 and 13 stand part of the Bill.

The motion was carried.

8**)** 

PE!

## CLAUSE 14

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ (ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ 'ਜਨਰਲ') : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਕਲਾਜ਼ ਨੰ: 14 ਦੀ ਮੁਖਾਲਫਤ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਖੜਾ ਹੋਇਆ ਹਾਂ। ਮੈੰ ਹਾਊਸ ਨੂੰ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਇਸ ਨੂੰ ਬਿਲਕੁਰ ਪਾਸ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਕਿਉਂਕਿ ਮੈੰ ਹਾਂ ਕਿ ਗੌਰਮੈਂਟ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਨੂੰ misuse ਕਰੇਗੀ । ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਜਦੋਂ ਮੈਨੂੰ ਰ ਰਿਫਤਾਰ ਕੀਤਾ ਤਾਂ ਉਦੋਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਲੋਂ ਜਦੋਂ ਕੋਈ prosecution witness ਨਹੀਂ ਸੀ ਪੇਸ਼ ਹੋ ਸਕਿਆ ਔਰ ਮੈਂ ਕੋਰਟ ਦੇ ਵਿਚੌਂ ਬਰੀ ਸੀ । ਲੇਕਿਨ ਮੈ<sup>-</sup> ਗੌਰਮੈ<sup>-</sup>ਟ ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਹਰਜਾਨੇ ਦਾ ਮੁਕਦਮਾ ਨਹੀਂ ਸੀ ਸਕਦਾ । ਇਸ ਕਰਕੇ ਮੈੰ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਦਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕਲਾਜ਼ ਰਖਣ ਨਾਲ ਗੌਰਮੈਂਟ ਨੂੰ ਨਾਜਾਇਜ਼ protection ਮਿਲਦੀ ਹੈ। ਕੋਰਟ ਦੀ ਸਾਫ਼ ਤੌਰ ਤੋ finding ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਗੌਰਮੈਂਟ ਦੀ ਤਰਫ਼ੋਂ ਝੂਠਾ ਕੇਸ ਬਣਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ ਮਗਰ ਇਹ ਸਿਰਫ ਇਤਨੀ ਗਲ ਕਹਿ ਕੇ ਹੀ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਬਚਾ ਲੈਂਦੇ ਹਨ ਕਿ ਇਹ in good faith ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ । ਮੈੰ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਜਾਇਜ਼ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮਾਨ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਦਸਿਆ ਸੀ ਕਲਾਜ਼ 8 ਦੇ ਤਹਿਤ ਜੇ ਕਿਸੇ ਆਦਮੀ ਨਾਲ ਬੋਇਨਸਾਫੀ ਹੋਈ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਉਹ damages claim ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ ਮਗਰ ਦੂਸਰੇ ਹੀ ਪੈਰੇ ਵਿਚ in good faith ਦਾ ਲਿਖ ਕੇ ਇਸ ਕਲਾਜ਼ ਨੂੰ ਬੇਮਾਅਨੇ ਬਣਾ ਦਿਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤਾਕਿ ਕੋਈ compensation ਦਾ ਦਾਅਵਾ ਹੀ ਨਾ ਕਰ ਸਕੇ । ਇਸ ਵੇਲੇ ਲੌਕਾਂ ਤੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਝੂਠੇ ਮੁਕਦਮੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਔਰ ਉਨਾਂ ਦੇ ਕੇਸ ਜਦੋਂ ਕੌਰਟ ਵਿਚ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਕੌਰਟ ਉਨਾਂ ਨੂੰ ਕਰ ਦਿੰਦੀ ਹੈ ਔਰ ਉਹ ਆਪਣੀ finding ਹੈ ਕਿ ਇਨਾਂ ਤੇ ਝੂਠੇ ਮੁਕਦਮੇ ਬਣਾਏ ਗਏ ਹਨ ਮਗਰ ਉਹ ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਗੌਰਮੈਂਟ ਦੇ ਕੋਲੋਂ damage ਨਹੀਂ ਵਸੂਲ ਕਰ ਸਕਦੇ । ਮੈਂ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਦੀ ਸਖ਼ਤ ਮੁਖਾਲਫਤ ਕਰਦਾ ਹਾਂ। ਜਦੋਂ ਕੌਰਟ ਦੇ ਇਹ ਫੌਸਲਾ ਹੋ ਜਾਵੇ ਕਿ ਕਿਸੇ ਆਦਮੀ ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਝਠਾ ਮਕਦਮਾ ਬਣਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ damages claim ਕਰਨ ਦਾ ਹਕ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਵਿਸ ਕਰਕੇ ਮੈਂ ਇਸ ਕਲਾਜ਼ ਦੀ ਮੁਖਾਲਫਤ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਔਰ ਹਾਉਸ ਨੂੰ ਅਪੀਲ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਨੂੰ ਨਾ ਪਾਸ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ।

मौतवी ग्रब्दुल गनी डार (नूह): स्पीकर साहिब, शायद मैं न बोलता। मुझे बुशो है कि मान साहिब ने इस क्लाज के खिलाफ ग्रावाज उठाई ग्रौर कहा कि ऐसे ग्रब्छे मिनिस्टर के होते हुए ऐसी बातें नहीं ग्रानी चाहिएं। मैं हैरान हूँ कि ग्राखिर good faith का फैसला कौन करेगा ? कौन यह फैसला करेगा कि फलां काम good faith में हुग्रा या bad faith ? जिस बदिकस्मत ग्रादमी को परेशान किया जाएगा वह बेचारा suit भी नहीं कर सकता। जिस पर सख्ती हो रही हो, जिसको तकलीफ हो रही हो वह जनाब के जेरे साया जो जम्हूरियत चल रही है उसमें ग्रावाज भी नहीं उठा सकता। (Interruption)

सरवार भूपिन्वर सिंह मान : ग्राप की सहतनत वसीह हो रही है।

Origical with; Punjag Vidhan Sabha Digitized by; Panjag Digital Library **\***;

मौतवी ग्रब्दुल ग्रनी डार : ग्राखिरी सैशन है । इसमें हम स्पीकर साहिब के वसीह ग्रिक्तियारात का कुछ फायदा उठा लें तो क्या हर्ज है ? राड़ेवाला साहिब या यह सरकार ग्रपनी तादाद के बिना पर जो बात चाहे मनवा सकती है लेकिन ग्रगर ग्रक्ल के खाना में थोड़ी सी बात लाई जावे तो यह पता लग जाना चाहिए कि इसके नतायज भयानक होंगे । ग्राखिर तुरकी की मिसाल ग्राप के सामने है । वहां के वजीरेग्राजम की पार्टी जबर्दस्त थी । उन्होंने जो चाहा किया ग्रौर ग्राखिर में नतीजा क्या हुग्रा ? जिस बुरी तरह से वे मारे गए वह चीज ग्राज democracy के दौर में बताती है कि ग्रवाम ग्रपने ग्राख्तयारात का इस्तेमाल किस तरह से कर सकते हैं । हमारा ग्राइन दुनिया में सब से क्यादा शानदार है । इसमें ग्रवाम को ही हक दिया गया है । बदिकस्मती यह है कि वह इस सरकार की मेहरबानी से इन हकूक का इस्तेमाल ही नहीं कर सकते । मैं समझता हूँ कि ग्रगर उन हकूक को छोनना है तो ऐसे छोनना चाहिए जहां सरकार के लिए कोई ग्रौर रास्ता न हो लेकिन इस तरह good faith कह कर न करें वरना ग्राप ने पिक्लक के सामने जाना ही है । वहां पर ग्राप इन सब बातों के लिए जवाबदे ह होंगे ।

सिचाई तथा विद्युत मन्त्री (सरदार ज्ञान सिंह राड़ेवाला): जनाब, मौलवी साहिब को वैसे कोई गलत फहमी हो गई मालूम होती है। जो माकूल बात हो वह हम हर वक्त मानने के लिए तैयार होते हैं। हम तो चाहते हैं कि कोई माकूल बात ग्राए। मौलवी साहिब सब से पुराने parliamentarian हैं। इनके सामने सैंकड़ों कानून ग्राए होंगे। मेरा ख्याल नहीं कि वह उन में से एक भी ऐसा ऐक्ट दिखा सकें जिसमें यह क्लाज न ग्राई हुई हो। ग्रगर कोई गवनंमेंट सर्वेंट कोई फेल good faith में करता है तो लाजमी होता है कि सरकार उसको कानूनन protection दे वरना काम चलना ही बन्द हो जाए। मैं तो नहीं समझ पाया कि इस से कैंसे नाजायज सख्ती हो जाती है या कैंसे ग्रवाम के हकूक पर छापा मारा गया समझा जाता है।

दूसरी दलील मान साहिब की तरफ से ग्राई । मैं ने उसे उसी वक्त नोट कर लिया था । उन्होंने फरमाया कि सैक्शन 8 ग्रौर 14 ग्रापस में conflict करता हैं । यानी यह सैक्शन उसके खिलाफ militate करता है । ग्रगर उन्होंने पढ़ा होता तो इसी बिल के ग्रन्दर लिखा है:

In clause 9 (1) it is provided that an application for compensation shall lie to an arbitrator appointed by the State Government in this behalf.

मैं समझता हूं कि ज़रूरी था कि अगर नाजायज तरीके से कोई loss injury या damage होता है तो उस के लिए इलाज रखा जाता। सैक्शन 8 compensation के लिए रखा गया है। उसका सैक्शन 14 के साथ conflict करने का कोई सवाल ही पैदा नहीं होता। लिहाज़ा म अर्ज करता हूं कि जिस तरह से यह क्लाज आई है उसी तरह से इसे पास किया जाना चाहिए।

Mr. Speaker: Question is—

That clause 14 stand part of the Bill.

The motion was carried.

## CLAUSE 15

Shri Rala Ram (Mukerian 'General'): Sir, I beg to move—

In Part (b), line 3, between "Samadhi" and "on" insert "or a recognised educational institution".

Mr. Speaker: Motion moved—

In part (b) line 3, between "Samadhi" and "on" insert "or a recognized educational institution".

क्या श्राप को यह amendment मन्जूर है ? (Does the Minister-in-charge accept this amendment?)

सिचाई भन्त्री : नहीं जी।

भी रला राम : जहां इन्होंने religious institutions को exemption दो है वहां यह educational और charitable institutions को भी बीच में रख लें।

वन्त्री: जनाब, इस में सिर्फ उन्हीं institutions को मुस्तसना करार दिया गया है जिन के साथ religious sentiments attached हैं।

Shri Rala Ram: Sir, I beg to withdraw my amendment.

Mr. Speaker: Is the pleasure of the House that the amendment be withdrawn?

(Voices: No objection)

The amendment was, by leave, withdrawn.

Mr. Speaker: Question is-

That clause 15 stand part of the Bill.

The motion was carried.

#### CLAUSE 16

Minister for Irrigation and Power (Sardar Gian Singh Rarewala): Sir, the construction of this clause is based on the recent decision of the All-India Drafting Conference held at Srinagar and this procedure has been adopted by both Houses of Parliament as well as by the State Legislatures of the other States in India.

THE TALWARA TOWNSHIP (PERIPHERY) CONTROL BILL, 1961 (5)55

Mr. Speaker: I do not agree with that.

Minister for Irrigation and Power: Sir, I am told that the matter is under correspondence with you.

Mr. Speaker: I would suggest you to substitute this clause so as to read—

"That the Rules should be placed before the Legislature for ten days." and the other procedure is detailed in the Rules of Procedure, etc.

Minister for Irrigation and Power: Sir, why not delete this clause?

Mr. Speaker: Well, I have warned you before hand. This thing is, in fact, in the jurisdiction of the Subordinate Legislation Committee. It is for the Government to decide how to amend it.

Sardar Bhupinder Singh Mann: Sir, I would suggest that the Clause may be worded as—

"Every rule made under this section shall be laid, as soon as may be, after it is made, before each House of the State Legislature for a total period of 14 days."

Minister for Industries: Sir, let us make this Clause simple so as to read—

"Every rule made under this section shall be laid, as soon as may be, after made, before each House of the Legislature while it is in session for a period of ten days which may be comprised in one session or in two successive sessions."

Mr. Speaker: All the procedure in this regard was decided at the Conference of Presiding Officers. Therefore, even if it is provided that the rules be laid for ten days, the latter part of the procedure sought to be decided in the clause will be followed.

Minister for Industries: Sir, there is no dispute on this point.

Sir, I beg to move—

For sub-clause (3), substitute the following:—

"Every rule made under this section shall be laid as soon as may be, after it is made, before each House of the Legislature while it is in Session for a total period of ten days."

Mr. Speaker: Motion moved—

For sub-clause (3), substitute the following:—

"(3) Every rule made under this section shall be laid as soon as may be, after it is made, before each House of the Legislature while it is in Session for a total period of ten days."

Mr. Speaker: Question is—

For sub-clause (3), substitute the following:—

"(3) Every rule made under this section shall be laid as soon as may be, after it is made, before each House of the Legislature while it is in Session for a total period of ten days."

The motion was carried.

THE .

Mr. Speaker: Question is-That clause 16, as amended, stand part of the Bill.

> The motion was carried. CLAUSE 17

Mr. Speaker: Question is—

That Clause 17 stand part of the Bill.

The motion was carried.

Sub-clause 1 of Clause 1 and the Title

Mr. Speaker: Question is—

That Sub-clause (1) of Clause (1) and the Title stand part of the Bill.

The motion was carried.

Minister for Irrigation and Power (Sardar Gian Singh Rarewala): I beg to move-Sir.

That the Talwara Township (Periphery) Control Bill, as passed by the Punjab Legislative Council and as amended, be passed.

Mr. Speaker: Motion moved—

That the Talwara Township (Periphery) Control Bill, as passed by the Punjab Legislature Council and as amended, be passed.

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ (ਹੁਸ਼ਿਆਰ ਪੂਰ 'ਜਨਰਲ') : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਕਲਾਜ਼ 15 (a) ਵਿਚ ਲਿਖਿਆ ਹੈ : 'any building for residential purposes or solely for agricultural purposes in the abadi area of any village in the revenue records; fea exemption frace ਆਬਾਦੀ ਏਰੀਏ ਲਈ ਹੈ, ਆਬਾਦੀ ਦੇ ਏਰੀਏ ਦੇ ਬਾਹਰ ਲਈ ਨਹੀ ਹੈ । ਜਿਸ ਸ਼ਕਲ ਵਿਚ ਇਹ ਕਾਨੂੰਨ ਬਣ ਰਿਹਾ ਹੈ ਇਸ ਵਿਚ ਇਹ ਕੌਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਕਿ ਅਗਰ ਆਬਾਦੀ ਦੇ ਬਾਹਰ ਦੇ ਏਗੇਏ ਵਿਚ ਵੀ ਕੋਈ ਗਰੀਬ ਆਦਮੀ ਕੋਈ ਚੀਜ਼ ਬਣਾ<u>ਉ</u>ਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵੀ exemption ਦੇਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। Merely ਇਸ ਕਰਕੋ ਬਹੁਤ ਖੁਬਸੂਰਤ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਪਾਬੰਦੀ ਨਹੀਂ ਲਗਾ ਦੇਣੀ ਕਿ ਉਹ construction ਚਾਹੀਂਦੀ । ਅਗਰ ਕੋਈ ਹੋਰ ਰੁਕਾਵਟ ਜਾਂ ਦਿਕਤ ਹੋਵੇ ਜਿਸ ਦੀ ਵਜਾ ਨਾਲ planning ਵਿਚ town ਜਾਂ village ਦੀ planning ਵਿਚ ਫਰਕ ਪੈਂਦਾ ਹੋਵੇ ਭਦ ਤਾਂ ਇਸ ਤਰਾਂ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। Merely ਇਹ ਕਿ ਅਗਰ ਕਿਸੇ ਨੇ hut ਬਣਾਈ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਉਸ ਵਿਚ ਰੁਕਾਵਣ ਪਾਈ ਜਾਵੇ । ਇਸ ਤਰਾਂ ਨਾ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ । ਨਾਲ ਹੀ ਇਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਇਹ ਅਜ਼ੀਮ ਮਲਕ ਹੈ, ਇਥੇ ਦੇ ਵਸਨੀਕ ਅਜ਼ੀਮ ਹਨ । ਅਜ਼ੀਮ ਮੁਲਕ ਵਿਚ ਵਸਣ ਵਾਲਿਆਂ ਦੀ average income 15 ਨਏ ਪੈਸੇ ਹੈ। ਜਿਸ ਮੂਲਕ ਵਿਚ ਵਸਣ ਵਾਲਿਆਂ ਦੀ average income 15 ਨਏ ਪੈਸੇ ਹੋਵੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਇਹ expect ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਇਸ ਮੁਲਕ ਦੀ ਖੁਬਸੂਰਤੀ ਵਧਾਉਣ ਵਿਚ ਮਦਦ ਦੇਣ ਸਦ ਤਕ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਮਦਦ ਨਾ ਦੇਵੇਂ। ਇਸ ਨੂੰ ਇਸ ਤਰਾਂ ਇਸਤੋ-ਮਾਲ ਨਾ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਜਿਹੜੇ ਕਮਜ਼ੋਰ ਲੋਕ ਅਤੇ ਗ਼ਰੀਬ ਲੌਕ ਹਨ **ਉ**ਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਤਕਲੀ**ਫ ਨਹੀ**ਂ ਹੋਵੇਗੀ ।

श्री रला राम (मुकेरियां 'जनरल'): ग्रध्यक्ष महोदय, में समझता हूं कि किसी हद तक यह बात जायज है कि उस locality को खूबसूरत बनाने के लिये गवर्नमेंट के डिजाइन को लोग ग्रपनाएं लेकिन ग्रगर लोग उस डिजाइन के मुताबिक मकान नहीं बना पाते क्योंकि उन के पास इतना पैसा नहीं है तो मैं गवर्नमेंट से इस बात की ग्राशा करता हूं कि उन लोगों को वैसे डिजाइन बनाने के योग्य बनाने के लिये लोन दिया जाए। क्योंकि यहां जो restriction लगाई जा रही है वह लोगों को मजबूर कर देगी। ग्रगर गवर्नमेंट इस जिम्मेदारी को ग्रपने ऊपर ले ले तो यह restriction लोगों के लिए तकलोफदिह नहीं होगी बिल्क लोग इस को खुशामदीद कहेंगे। इस लिए loan देने की जिम्मेदारी गवर्नमेंट को ग्रपने ऊपर लेनी चाहिए। मैं ग्राशा करता हूं कि मिनिस्टर साहब जरूर कोई ऐसी assurance हाउस को देंगे।

(At this stage Mr. Deputy Speaker occupied the Chair.)

मौलवी अब्दुल गनी डार (नूह): जनाब, यह third stage है, इस वक्त कुछ ज्यादा अर्ज करना काफो मुक्किल है लेकिन फिर भी मैं दो बातें मिनिस्टर concerned के साथ करना चाहता हूं। यह फरमाते हैं कि जब तक प्लैनिंग नहीं हो जाती तब तक इसी तरह से रहेगी। तो मैं यह कहता हूं कि जब तक इन की प्लैनिंग नहीं होती तब तक लोग तंग होते रहेंगे।

दूसरी चीज डिप्टो स्पोकर साहिब, मैं good faith की करनी चाहता हूं। श्रगर good faith में मुझ से कोई कत्ल हो जाए तो क्या मुझे बस्कोंगे? हरगिज नहीं। लेकिन बखशेंगे उस को जो इन का श्रपना मुलाजम है। जनाब डिप्टी स्पीकर साहब, जो करनाल मर्डर केस चला था..... (घंटी) मैं जनाब उस मजमून को छेड़ नहीं रहा बल्कि एक चेतावनी के तौर पर कहता हूं कि good faith मैं तो भट्ठा बैठ जाएगा। तो यह बेचारे कहां से इनसाफ पायेंगे..... (घंटी) जनाब की घंटी की मैं कदर करता हूं लेकिन इन ग्रच्छे मिनिस्टरों के होते हुए ग्रगर किसी किसान का इस good faith में भट्ठा बैठ जाता है तो ठीक नहीं.....(घंटी)

जो एक चीज स्रौर मैं श्रर्ज करना चाहता हूं वह यह है कि ग्रगर मिनिस्टर साहब किसी चीज को सुन्दर देखना चाहते हैं तो उन्हें चाहिए कि रुपया मंजूर करें स्रौर खुले दिल से लोगों में तकसीम करें ताकि वे खूबसूरती को बढ़ाने के योग्य हो सकें।

Mr. Deputy Speaker: Question is-

That the Talwara Township (Periphery) Control Bill, as passed by the Punjab Legislative Council and as amended, be passed.

After ascertaining the votes of the Members by voices, Mr. Deputy Speaker said "I think the Ayes have it." This opinion was challenged and division was claimed. Mr. Deputy Speaker after calling upon those Members who were for "Aye" and those who were for "No", respectively, to rise in their places declared that the motion was carried.

The motion was declared carried,

TO

# THE INDIAN EASEMENTS (PUNJAB EXTENSION) BILL 1961

Minister for Industries (Shri Mohan La : Sir, I beg to move—

That the Indian Easements (Punjab Extension) Bill, as passed by the Punjab Legislative Council, be taken into considerataion.

डिप्टी स्पीकर साहब, ला कमीशन की सिफारिश पर यह बिल पेश किया जा रहा है। Indian Easements Act में हिन्दुस्तान में uniformity लाने के लिए यह बिल लाया गया है। मैं उम्मीद करता हूं कि यह बिल बगैर किसी discussion के पास हो जायेगा ।

# Mr. Deputy Speaker: Motion moved-

That the Indian Easements (Punjab Extension) Bill, as passed by the Punjab Legislative Council, be taken into consideration.

चौधरी थर्म सिंह राठी (सम्भालका): जहां तक इस बिल का ताल्लुक है मैं इस को support करता हूं लेकिन मैं एक चीज अर्ज करना चाहता हूं कि जो असूल इस बिल के लिये रखा गया है कि uniformity लाने के लिये यह बिल ला रहे हैं वही पैप्सू के दूसरे कानूनों पर भी लागू किया जाये। Pepsu में Tenancy Legislation दूसरा है और पंजाब में दूसरा है। जिस असूल पर यह बिल बनाया जा रहा है उसी असूल पर सारे के सारे कानून एक जैसे होने चाहिएं। इन अल्फ़ाज के साथ मैं इस की ताईद करता हूं।

# Mr. Deputy Speaker: Question is-

That the Indian Easements (Punjab Extension) Bill, as passed by the Punjab Legislative Council, be taken into consideration.

The motion was carried.

Mr. Deputy Speaker: The House will now consider the Bill clause by clause.

CLAUSES 2, 3, 1 AND THE TITLE

Mr. Deputy Speaker: Question is-

That clauses 2, 3, 1 and the Title stand part of the Bill.

The motion was carried.

Minister for Industries (Shri Mohan Lal): Sir, I beg to move—

That the Indian Easements (Punjab Extension) Bill, as passed by the Punjab Legislative Council, be passed.

Mr. Deputy Speaker: Motion moved-

That the Indian Easements (Punjab Extension) Bill, as passed by the Punjab Legislative Council, be passed.

मौलवी ग्रब्दुल गनी डार (नूह) : डिप्टी स्पीकर साहब, मैं राठी साहब की बाल की support करता हूं।

Mr. Deputy Speaker: Please say something new.

मौलवी ग्रब्दुल गनी डार: मैं सिर्फ यही कहना चाहता हूं कि पैप्सू में पंजाबी थी ग्रगर पंजाब में भी पंजाबी कर देते तो ग्राज जो झगड़ा है वह न पड़ता।

Mr. Deputy Speaker: Question is-

That the Indian Easements (Punjab Extension) Bill, as passed by the Punjab Legislative Council, be passed.

The motion was carried.

# THE PUNJAB REPEALING BILL, 1961

Minister for Industries (Shri Mohan Lal): Sir, I beg to introduce the Punjab Repealing Bill, 1961.

Minister for Industries: Sir, I beg to move— That the Punjab Repealing Bill be taken into consideration at once.

डिप्टी स्पीकर साहब, इस बिल में मांग की गई है कि schedule में जो Acts दिए गए हैं उन को repeal किया जाय, इस में कोई controversy वाली बात नहीं इस लिये ज्यादा बहस की गुंजाइश नहीं।

Mr. Deputy Speaker: Motion moved-

That the Punjab Repealing Bill be taken into consideration at once.

Sardar Bhupinder Singh Mann (Samana 'General'): Sir, certain Acts mentioned in the Schedule are going to be repealed by the passage of this Bill and one of the Acts mentioned in the Schedule is the Pepsu Prevention of Corruption (Supplementary) Act, 2008. Therefore, Sir, I would like to know from the hon. Minister whether Government is contemplating to enforce a similar Act for the prevention of corruption in that area or whether the area of the erstwhile Pepsu State will be kept open for corruption.

Minister for Industries: The hon. Member should rest assured that corruption will not be legalised anywhere in the State.

चौषरी वर्म सिंह राठी (सम्भालका): डिप्टी स्पीकर साहब, हमारी सरकार रोजाना देहात में जा कर कहती है कि हम backward classes के लिए यह कर रहे वह कर रहे हैं लेकिन इस बिल के जिए Pepsu Backward Class Service Reservation Act को repeal किया जा रहा है। एक तरफ तो हमारी सरकार गरीबों की हमदर्श का दम भरते नहीं थकती श्रीर दूसरी तरफ पैप्सू में नाई, धोबी, कुम्हार, जुलाहे श्रीर देहात में काम करने वाले गरीब लोगों के फायदे का जो कानून था उस को repeal कर रहे हैं। इस के जिए उन की किस्मत का सितारा गरूब करने चले हैं। नौकरियों में reservation जो उन को मिलती थी इसके जिए उन्हें बन्द किया जा रहा है, खत्म किया जा रहा है। मन्त्री महोदय ने कहा कि

[चौधरी धर्म सिंह राठी] इन Aots को अब ज़रूरत नहीं रही; इस लिये इन को repeal किया जा रहा है। मैं पूछता हूं कि क्या वे गरीब इतनी तरक्की कर गए हैं, इतना आगे बढ़ गए हैं कि उन के लिए इस reservation की ज़रूरत नहीं रही ? मेरा ख्याल है कि पंडित मोहन लाल श्रव्यल तो देहात में जाते ही नहीं श्रौर श्रगर जाते भी हैं तो उन्हें पता नहीं कि backward classes के लोगों की हालत वहां उतनी ही खराब है जितनी Scheduled लोगों को कोई मुलाजमत नहीं Backward Classes के Castes की। मिलतो, कोई सहूलियात नहीं मिलती और दूसरे उन पर professional tax बोझ पड़ा हुग्रा है। मैं समझता हूं कि वज़ीर साहिब ने यह बिल लाकर उन की हमदर्दी नहीं की और नहीं उन के ख्यालात की तर्जमानी की है। जहां तक इस बिल का ताल्ल्क है गवर्नमेंट अपने पैरों पर खुद कुल्हाड़ा मार रही है । पंजाब के अन्दर backward classes के लोगों की भारी तादाद है । उनकी नुमाइन्दगी करने वाला यहां कोई नहीं है । इसलिए में, House के मेम्बर साहिबान से कहूंगा कि श्राप देखें कि इन वेचारे गरीबों का case default में न जाए । अगर हरिजनों को कोई तकलीफ होती है तो मास्टर गुरबन्ता सिंह ग्रीर दूसरे दोस्त ग्रावाज बुलन्द करते हैं। लेकिन ग्राज जब कि backward classes को बिरुक्ल कत्ल करने के मनसूबे बान्धे जा रहे हैं, कोई आवाज उठाने वाला नहीं है । (Interruptions) इससे बुरा कोई कानून नहीं हो सकता ।

आगे चलकर Punjab Criminal Procedure (Election Offences) Amendment Act, 1936 को भी repeal किया जा रहा है। जनाब पंजाब के अन्दर यही एक कानून है जिस के जरिए Election offences में सजा तजबीज की जा सकती थी। Representation of the People Act है लेकिन वह तो सिर्फ असेम्बली और Parliament की elections के offences में सजा तजबीज करने के लिए है। बाकी जो local elections होतो हैं उनको यही Act cover करता है जिसको repeal किया जा रहा है। इनका मतलब यह है कि अपने आदिमयों को इस बात की खुली छुट्टी दे दो कि पंजाब में सिमितियों और जिला परिषदों की elections में जो चाहो गड़बड़ करो, दूसरी elections में भी घांघली मचाओ। यह है जनाब इनका मनशा। तािक उनको गड़बड़ करने से कोई रोक न सके और न हीं कोई सजा हो। (Interruptions)।

Mr. Deputy Speaker: Order please. No interruptions.

चौधरी धर्म सिंह राठी : ग्रव तो, जनाब, कोई महीना ऐसा नहीं होगा जिस में कांग्रेस के लिए elections लड़ने का सवाल न हो । इन्होंने सोचा कि election of fences तो सारे कांग्रेस वाले ही करते हैं । इसलिए क्यों न penalty वाले Act को ही रद कर दिया जाए ताकि खुली छुट्टी हो जाए । न रहेगा वांस न बजेगी बांसुरी । इस लिए यह कानून भी repeal किया जा रहा है ।

तो, जनाब, मैं यह अर्ज कर रहा हूं कि यह गर्वनमेंट लोगों के सही ख्यालात की तर्जमानी नहीं करती । जो कुछ मैं कह रहा हूं वह लोगों के ख्यालात की तर्जमानी करता है । इसलिए आखिर मैं इस गर्वनमेंट से अर्ज करंगा कि backward classes के लोगों को मत मारो elections आने वाली हैं । अगर किसी और की बातों की कदर नहीं करते तो कम से कम उस तस्वीर को — महात्मा गान्धी की बातों का तो ख्याल करो जो गरीबों के साथी थे । उनके नाम पर ही इसे repeal मत करो । बस मैं इतनी ही अर्ज करना चाहता हूं ।

श्री संगल सेन (रोहतक) : डिप्टी स्पीकर साहिब, इस बिल के जिरए गर्वनमेंट कुछ कानूनों को repeal करना चाहती है। यह एक बड़ी संजीदगी से विचार करने वाली बात है कि पंडित मोहन लाल जी को, जो कि इस महकमा के वजीर हैं कैसे यह स्याल ग्राया। मुझे उनकी मासूमियत के बारे में सन्देह नहीं लेकिन उन्होंने जो कुछ कहा उस से शुबह होता है कि इस में कोई राज ग्रवश्य है। ग्राप को मालूम है कि जिस जिले के यह रहने वाले हैं उस जिले के चन्द स्युनिसियल किमाइनरों को इसलिए निकाल दिया क्योंकि वे....

श्री उपाध्यक्ष : क्या ग्राप समझते हैं कि ग्राप relevant है ? (Does the hon. Member think that he is relevant ?)

श्री मंगल सैन : जनाब, मैं श्राप की सेवा में यह निवेदन करने जा रहा था कि जिन कानूनों को यह repeal करने जा रहे हैं उसकी क्या वजह है । पैपसू के श्रन्दर एक ही ऐसा कानून था जिस के जिरए इलैक्शन के दौरान में जो जुर्म होते हैं उनके सिलिसले में सजा दी जा सकती है ।

श्री उपाध्यक्ष : आप को यह भी पता नहीं कि यह पैपसू का कानून था या पंजाब का । (The hon. Member does not even know whether it was a Punjab's Act or Pepsu's Act.)

श्री मंगल संन : शायद मुझ से गलती हो गई, मेरा मतलब यह है कि पंजाब के अन्दर यही एक ऐसा कानून था जिस के जिएए कि इलक्शनों के जरायम पर सज़ा दी जा सकती थीं । ग्राने वाले चुनाव सर पर खड़े हैं । डिप्टी स्पीकर साहिब, शायद मिनिस्टर साहिब ने सोचा हो कि इस प्रकार repeal करने से उन के रास्ते के कांटे साफ हो जाएं । यह स्वाभाविक बात है कि जब सत्ता रूलिगं पार्टी के हाथ में होती है तो वह ऐसे रास्ते निकालने ग्रौर ऐसे कदम उठाने से बाज नहीं ग्राती जिन के जिए वह ग्रपनी गद्दी को बनाए रखे । ग्रापने देखा कि उड़ीसा के ग्रन्दर करोड़ों रुपया इसी गर्ज के लिए खर्च हुग्रा था । मैं ग्राप की तरफ, उपाध्यक्ष महोदय, देख रहा हूं ग्रौर मुझे पता है कि ग्राप यह कहने वाले हैं कि मैं relevant नहीं बोल रहा हूं । तो मैं इतना ही ग्रर्ज करना काफी समझता हूं कि ग्रपने रास्ते से वाधाग्रों को हटाने की खातिर यह सरकार गलत रास्ता ग्रस्तियार करने जा रही है । यह सरासर ग्रन्याय ग्रौर ज्यादती है ।

इस के ग्रलावा यह एक दूसरे कानून को भी repeal करने जा रहे हैं। साबका पैप्सू के इलाके में बसने वाले जो गरीब लोग हैं, बेजमीने हैं, लकड़ी का काम करने वाले हैं, बर्तन बनाकर जो ग्रपने बाल बच्चों का पालन करते हैं ग्रीर गांव में रहने बाले लोगों की हजामत

[श्री मंगल सैन ]

बनाकर रोजी कमाते हैं, यानी पसमान्दा ग्रीर पछड़े हुए लोग हैं जिन्हों न तो यहां ग्रसेम्बली में नुमाइन्दगी मिली हुई है ग्रीर न ही पालियामेंट में उनकी कोई ग्रवाज उठाता है उन्हें ग्रव तक पैप्सू में जो सुविधाएं मिली हुई थीं वह वापिस ली जा रही हैं ग्रीर इस प्रकार उन पर जुल्म किया जा रहा है । उनसे यह सुविधाएं छीन लेना, ग्रिधकार छीन लेना मैं समझता हूं कि गान्धी जी के बताए हुए रास्ते से उलटा मार्ग है । यह बात सरकार को कतई शोभा नहीं देती । इन्हें तो यह चाहिए था कि ऐसा कानून लाते जिस के द्वारा न केवल backward classes की बल्क backward families की ग्राधिक हालत सुधारने के लिए उन की ग्राधिक व्यवस्था के लिहाज से सहायता की जाती । यह तो इसलिए यह बिल लाए हैं कि चूंकि backward classes के लोग इनको बोट नहीं देते इसलिए उन से ये सुविधाएं छीन लें । Scheduled Castes ग्रीर Backward Tribes के लिए पहिले कान्स्टीच्यूशन में यह व्यवस्था की गई थी कि उन के लिए double constituencies होंगी लेकिन ग्रब single constituencies की व्यवस्था की जा रही है । यह कहते हैं कि वहां उनकी बरादरी का ग्रादमी ही खड़ा हो सकेगा ।

Mr. Deputy Speaker: The hon. Member is irrelevant. What relation has it got with the Bill? Please try to be relevant.

श्री मंगल सैन : मैं यह बताने जा रहा था कि इसी तरह से backward classes के बारे गवर्नमेंट की पालिसी है ।

इस के साथ ही यदि किसी को रात के समय दवाई की भावश्यकता पड़ जाए....

श्री सपाध्यक्ष : यह जो Repealing Bill है, इस बारे कहें कि यह ग्राप को अच्छा लगता है या नहीं । (The hon. Member should say about this Repealing Bill whether he likes it or not.)

श्री मंगल सेन : मुझे ग्रच्छा नहीं लगता । मैं यह निवेदन कर रहा था कि यदि रात को किसी को चोट लग जाए, emergency हो तो उसे ग्रब दबाई नहीं मिल सका करेगी चाहे वह कैसे ही तड़पता रहे । ग्राप इन को समझाएं कि कोई तो ग्रच्छा काम किया करें । Backward Classes को तंग कर रहे हैं ; elections सम्बन्धी offences के लिए सजा खत्म की जा रही है । यह ग्रच्छी बातें नहीं । इन शब्दों के साथ मैं इस Repealing Bill की मुखालफत करता हूं ।

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ (ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ 'ਜਨਰਲ') : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਪੰਪਸੂ ਦੇ merger ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਇਹ ਪਾਲੀਸੀ ਰਹੀ ਹੈ ਕਿ ਪੰਪਸੂ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਭਾਵੇਂ ਕੋਈ ਚੰਗਾ ਕਾਨੂੰਨ ਵੀ ਬਣਾਇਆ ਹੋਇਆ ਸੀ ਉਸ ਨੂੰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਖਤਮ ਕਰਕੇ ਉਸ ਦੀ ਥਾਂ ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਕਾਨੂੰਨ ਲਾਗੂ ਕੀਤਾ ਹੈ । ਪੰਪਸੂ ਦੇ ਲੌਕਾਂ ਨੂੰ ਜਿਹੜਾ ਪੁਰਾਣੇ ਪੰਪਸੂ ਦੇ ਬਣਾਏ ਹੋਏ ਕਾਨੂੰਨ ਦੇ ਨਾਲ ਫਾਇਦਾ ਪਹੁੰਚ ਰਿਹਾ ਸੀ ਉਸ ਨੂੰ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਵਾਪਸ ਲੈ ਕੇ ਉਸ ਦੀ ਥਾਂ ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਕਾਨੂੰਨ ਲਾਗੂ ਕਰਨ ਲਗੀ ਹੈ ਜਿਸ ਦਾ ਕਿ ਉਸ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਵਿਚ ਥੌੜਾ ਫਾਇਦਾ ਹੈ । ਚਾਹੀਦਾ ਇਹ ਸੀ ਕਿ

ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਐਕਟ ਨੂੰ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਵਿਚ ਲਾਗੂ ਕਰਦੇ ਕਿਉਂਕਿ ਉਹ ਲੌਕਾਂ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਸਹੁਲਤ ਪਹੁੰਚਾਉਣ ਵਾਲਾ ਸੀ ਔਰ ਉਸ ਦੇ ਨਾਲ ਜਿਹੜੀਆਂ backward classes ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬਹੁਤਾ ਫਾਇਦਾ ਹੋਣਾ ਸੀ। ਪਰ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਉਸ reservation ਨੂੰ ਵੀ ਖਤਮ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਜਿਹੜੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪੈਪਸੂ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਦਿੱਤੀ ਸੀ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ election ਦੇ ਵਿਚ ਗੜ ਬੜ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਸਜ਼ਾ ਦੇਣ ਦਾ ਜਿਹੜਾ ਕਾਨੂੰਨ ਸੀ ਉਸ ਨੂੰ ਵੀ ਸਰਕਾਰ repeal ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ । ਮੌਂ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਦੇ ਵੀ ਖਿਲਾਫ ਹਾਂ । ਹੁਣੇ ਹੀ ਥੋੜੇ ਦਿਨਾਂ ਦੀ ਗਲ ਹੈ ਜਦੋਂ ਬਲਾਕ ਸਮਤੀਆਂ ਦੀਆਂ ਚੌਣਾਂ ਹੋਈਆਂ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਵੌਟਰਾਂ ਨੂੰ ਜ਼ਬਰਦਸਤੀ ਵੌਟਾਂ ਪਾਉਣ ਤੋਂ ਰੌਕਿਆ ਗਿਆ । ਵੌਟਰਾਂ ਨੂੰ ਜੀਪ ਦੇ ਵਿਚ ਜਾਂਦਿਆਂ ਨੂੰ ਫੋਕ ਲਿਆ ਗਿਆ ਔਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਜਿਹੜਾ ਡਰਾਈਵਰ ਸੀ ਉਸ ਨੂੰ ਬਾਹਿਰ ਸੁੱਟ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚਾਰਿਆਂ ਨੇ ਬੜਾ ਰੌਲਾ ਪਾਇਆ ਔਰ ਉਹ ਪੁਲੀਸ ਸਟੇਸ਼ਨ ਦੇ ਵਿਚ ਗਏ । ਗਿਆਨੀ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਹੌਰੀ ਵੀ ਖਦ ਉਥੇ ਹੀ ਸਨ । ਜਦੋਂ ਬਹੁਤਾ ਰੌਲਾ ਪਿਆ ਔਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਜਾਨ ਦਾ ਖਤਰਾ ਹੈ ਤਾਂ ਜਾ ਕੇ ਪੁਲੀਸ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਬੋੜੀ ਬਹੁਤੀ ਗਲ ਸੁਣੀ । ਉਹ ਜਦੋਂ ਵੋਟ ਪਾਉਣ ਗਏ ਤਾਂ ਜਿਹੜੇ ਲੌਕ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਸਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੁਟਿਆ ਗਿਆ ਔਰ ਸੀਪ ਦਾ ਜਿਹੜਾ ਡਰਾਈਵਰ ਸੀ ਉਸ ਨੂੰ ਵੀ ਮਾਰਿਆ ਗਿਆ । ਇਸ ਕਰਕੇ ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਦੋਂ ਇਸ ਤਰਾਂ ਦੀਆਂ ਗੈਰਕਾਨੂੰਨੀ ਹਰਕਤਾਂ ਚੌਣਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ ਤਾਂ ਉਸ ਸੂਰਤ ਦੀ ਸਜ਼ਾ ਦੀ ਜਿਹੜੀ ਪਰੌਵੀਜ਼ਨ ਹੈ ਉਹ ਰਹਿਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਬਲਾਕ ਸੰਮਤੀ ਦੀਆਂ ਚੌਣਾਂ ਵਿਚ ਦੌ ਮੈਂਬਰ ਆਪਣੇ ਵੋਡ ਪਾਉਣ ਆਏ ਮਗਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ compound ਦੋ ਵਿਚ ਹੀ arrest ਕਰ ਲਿਆ ਗਿਆ। ਉਨਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਆਪਣਾ ਵੌਣ ਪਾ ਲੈਣ ਦਿਉ ਮਗਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਗਲ ਕਿਸੇ ਨੇ ਨਹੀਂ ਸੁਣੀ।

श्री उपाध्यक्ष : ग्राप तो पीछे की बातें सुना रहे हैं। क्या कोई action इस Act के नीचे लिया गया है ? (The hon. Member is relating old stories. Has any action been taken under this Act ?)

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਭਿਪਈ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਸਿਰਫ ਇਹ ਦਸ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਦੋਂ ਐਕਟ repeal ਵੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਹੋਇਆ ਮਗਰ ਉਸ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਵੀ ਇਸ ਕਿਸਮ ਦੀ ਗੜ ਬੜ ਹੋਈ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਤੁਸੀਂ ਸਜ਼ਾ ਦਾ ਭਰ ਹੀ ਖਤਮ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਭਾਂ ਇਥੇ ਅੰਧੇਰਗਰਦੀ ਤੋਂ ਸਿਵਾ ਹੋਰ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ। ਇਸ ਵੇਲੇ ਕਈ independent ਖਿਆਲਾਂ ਦੇ ਜਿਹੜੇ ਅਫਸਰ ਹਨ ਉਹ ਕੁਝ ਇਨਸਾਫ ਵਗੈਰਾ ਕਰ ਦਿੰਦੇ ਹਨ ਮਗਰ ਜੇਕਰ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਸਭ ਕੁਝ ਆਪਣੇ ਹਥ ਵਿਚ ਹੀ ਲੈਣਾ ਹੈ ਅਤੇ ਜਿਹੜੇ ਚੰਗੇ ਔਕਟ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ repeal ਕਰਕੇ ਘਟੀਆ ਕਿਸਮ ਦੇ ਔਕਟ ਲਾਗੂ ਕਰਕੇ ਆਪਣਾ ਮਤਲਬ ਹਲ ਕਰਨਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਭਿਕਟੇਟਰਸ਼ਿਪ ਲਿਆਉਣ ਵਾਲੀ ਗਲ ਹੋਵੇਗੀ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਮੈਂ ਹਾਊਸ ਨੂੰ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਗੌਰਮੈਂਟ ਨੂੰ ਔਕਟ repeal ਕਰਨ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਨਾ ਦੇਵੇਂ।

.5

उद्योग मन्त्री (श्री मोहन लाल): डिप्टी स्पीकर साहिब, तीन मैम्बर साहिबान ने तकरीरें की हैं। जब यह speeches हो रही थीं तो मेरा ग्रंदाजा है कि ग्राप को इनकी ग्रन्ल पर रहम ग्रा रहा होगा... (interruption) बगैर किसी बात को समझे, बगैर सोचे ग्रीर बगैर जाने हुए कि इस बिल का मतलब क्या है यह तकरीरें हो गई.. (interruptions.)

Mr. Deputy Speaker: No interruption please.

उद्योग मन्त्री: जनाब, दो बातें बार बार दोहराई गई। पहली यह कि Pepsu Backward Classes Reservation of Services Act, 1956 को repeal करके बहुत बड़ा जुल्म हो रहा है, इन classes का सितारा डूब रहा है। जनाब, बेसमझी की हद हो गई। जनाब, यह Act वहां 1956 में बना ग्रौर 1956 में ही Pepsu श्रौर Punjab का merger हो गया। इस Act पर अमल हुग्रा ही नहीं श्रौर बिल्कुल नाकारा बन कर रह गया।

Chaudhri Dharam Singh Rathi: On a point of information, Sir.

Minister for Industries : I am not prepared to give any information to the hon. Member.

तो मैं अर्ज कर रहा था कि एक तो वह सिर्फ पेप्सू की बैकवर्ड क्लासिज की सर्वसिज से सम्बन्ध रखता था। पैप्सू का मर्जर होने के बाद reservation का उस हद तक कोई सवाल ही पैदा नहीं होता था। श्रौर दूसरे श्राप जानते हैं कि सारे पंजाब भर में गर्वनमेंट ने एक फार्मुला बना रखा है इस के बारे में जो देर से लागू है (विघ्न) श्रौर श्रगर इन मैम्बर साहिबान को इतनी भी समझ न हो (विघ्न) जनाब, एक बेसमझी का सबूत पहले दे चुके हैं श्रौर दूसरी बेसमझी का श्रव दे रहे हैं (विघ्न)।

तो जनाब, मैं बात कर रहा था कि जिस ऐक्ट पर ऐतराज किया गया है, उसके बारे में इनकी लाइल्मी की हद हो गई है।

श्री मंगल सैन : क्या कोई वज़ीर यहां हाउस में dictatorial type की बातें कर सकता है ? (घंटी)

उद्योग मन्त्री: यह मैम्बर साहिबान हाउस की कारवाई को कुछ ग्रसी के लिए रोक सकते हैं लेकिन यह जो कुछ कह रहे हैं, यह सब record होता है श्रीर हमेशा के लिए बना रहेगा।

अभि मंगल सैन : क्या मिनिस्टर महोदय relevant हैं, उपाध्यक्ष महोदय ? श्री उपाध्यक्ष : श्राप बैठिए ।

उद्योग मन्त्री : तो मैं अर्ज कर रहा था कि print होने के बाद अगर कोई इनकी Speeches को पढ़ेगा तो उसका सर शर्म से झुक जाएगा (विघ्न)। आखिर में मैं यही अर्ज करना चाहता हूं कि यहां जो बातें कही गई हैं वह लाइल्मी की वजह से कही गई हैं। इस Act को repeal करना बिल्कुल मुनासिब है।

Mr. Deputy Speaker: Question is—

That the Punjab Repealing Bill, be taken into consideration at once.

The motion was carried.

Mr. Deputy Speaker: Now the House will proceed to consider the Bill clause by clause.

CLAUSES 2 AND 3

Mr. Deputy Speaker: Question is--

That clauses 2 and 3 stand part of the Bill.

The motion was carried.

#### SCHEDULE

# Chaudhri Dharam Singh Rathi (Sambhalka): Sir, I beg to move—

Del	ete the following	entries:—
"Year	Number	Short title
1956	10	The Pepsu Backward Classes (Reservation of Services) Act, 1956.
1936	1	The Punjab Criminal Procedure (Election Offences) Amendment Act, 1936."

डिप्टी स्पीकर साहिब में हैरान हूँ कि जिस सरकार का एक इस प्रकार का Minister हो जिस की ग्रक्ल का दिवाला निकल गया हो (विष्न)

Mr. Deputy Speaker: No such remarks please.

चौधरी धर्म सिंह राठी : जनाब, इनको भी ऐसी बातें नहीं कहनी चाहिए कि मैम्बर साहबान को समझ नहीं है । तो जनाब किसी भी ऐक्ट के अन्दर इस किस्म का कोई section या कोई clause नहीं है जिसे मैं न समझता होऊं और वजीर साहब समझते हों.... (घटी) जनाब मैं यह कहना चाहता हूं कि इस को repeal नहीं किया जाना चाहिए। वजीर साहब कहते हैं कि चूंकि यह redundant है इसलिए repeal करना चाहिए। मगर मैं कहता हूं कि इसको repeal नहीं किया जाना चाहिए वसोंकि यह redundant नहीं है।

मैं यह अर्ज करता हूं कि यह कानून जरूरी है और गरीब लोगों के फायदे के लिए इस का रहना जरूरी है। इस लिए इस को repeal नहीं करना चाहिए।

# Mr. Deputy Speaker: Motion moved-

Delete the following entries: -

"Year	Number	Short title	
1956 10		The Pepsu Backward Classes (Reservation of Services) Act, 1956,	
1936	1	The Punjab Criminal Procedure (Election Offences) Amendment Act, 1936"	

O

12

نتر

ਸਰਦਾਰ ਹਰਚੰਦ ਸਿੰਘ (ਸਮਾਨਾ 'ਰਿਜ਼ਰਵਡ') : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਭਰ ਵਿਚ ਪੈਪਸੂ ਇਕ ਇਹੋ ਜਿਹੀ ਰਿਆਸਤ ਸੀ ਜਿਸ ਨੇ ਕਿ Backward Classes ਦੀ reservation ਦਾ ਕਾਨੂੰਨ ਬਣਾਇਆ, ਉਥੌਂ ਦੇ ਹਰੀਜਨ M.L.A.s ਨੇ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਕੀਤੀ ਸੀ ਕਿ ਸਾਨੂੰ reservation ਦੇ ਮੁਤਾਬਕ ਹਿਸਾ ਨਹੀਂ ਮਿਲ ਰਿਹਾ । ਉਥੇਂ ਦੀ ਗੌਰਮੈਂਟ ਨੇ ਇਹ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਤੁਹਾਡੀ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਦਰੁਸਤ ਹੈ । ਉਸ ਦੇ ਮੁਤਾਬਕ ਇਕ ਬਿਲ ਬਣਾਇਆ । ਉਹ ਬਿਲ ਬਾਕਾਇਦਾ ਸੀਲੈਕਟ ਕਮੇਟੀ ਵਿਚ ਡਰਾਫਟ ਹੋ ਕੇ ਬਣ ਕੇ ਉਥੇ ਐਕਟ ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਵਿਚ ਲਾਗੂ ਹੋ ਗਿਆ । ਅਸੀਂ ਸੌਚਦੇ ਸੀ। ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਆਕੇ ਸਾਡੀ ਹਾਲਤ ਹੋਰ ਠੀਕ ਹੋ ਜਾਏਗੀ । ਇਥੇ ਉਸ ਤੋਂ ਵੀ ਬਦਤਰ ਹਾਲਤ ਹੈ । ਜਿਥੇ ਤਕ ਹਰੀਜਨਾਂ ਲਈ reservation ਦਾ ਸਵਾਲ ਹੈ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਵਿਚ ਸਖਤ ਬੇ-ਇਨਸਾਫ਼ੀ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ Public Service Commission ਵਿਚ ਕੋਈ ਮੈਂਬਰ ਨਹੀਂ ਨਾ ਹੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੋਈ ਮੈਂਬਰ Subordinate Services Selection Board ਵਿਚ ਹੈ । ਜਦੋਂ ਦਾ ਪੈਪਸੂ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ merge ਹੋਇਆ ਹੈ, ਸਾਨੂੰ 5 ਸਾਲ ਦੇਖਦਿਆਂ ਨੂੰ ਹੋ ਗਏ ਹਨ, ਉਥੋਂ ਦੇ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨਾਲ ਸਖਤ ਬੇਇਨਸਾਫੀ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ। ਮਾਮੂਲੀ ਗਰਾਮ ਸੇਵਕ ਵੀ ਲਾਉਣੇ ਹੋਣ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਵੀ ਜਲੰਧਰ ਤੇ ਅੰਮਿਤਸਰ ਵਿਚੋਂ ਹੀ ਲਿਸਟ ਬਣ ਜਾਂਦੀ ਹੈ । ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਸੋਚਦਾ ਕਿ ਪਟਿਆਲਾ ਅਤੇ ਬਠਿੰਡੇ ਵਿਚ ਵੀ ਹਰੀਜਨ ਵਸਦੇ ਹਨ।

ਇਕ ਰਿਆਸਤ ਨੇ, ਇਕ ਹਕੂਮਤ ਨੇ, ਇਕ ਸੂਬੇ ਨੇ ਜਿਥੇ ਕਿ ਕਾਂਗਰਸ ਗੌਰਮੈਂਟ ਸੀ, ਉਸ ਕਾਂਗਰਸ ਗੌਰਮੈਂਟ ਨੇ ਨਿਹਾਇਤ ਅਕਲਮੰਦੀ ਨਾਲ, ਦਿਆਨਤਦਾਰੀ ਨਾਲ ਇਕ ਐਕਟ ਬਣਾਇਆ ਸੀ । ਪੰਜਾਬ ਗੌਰਮੈਂਦ ਨੂੰ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ ਕਿ ਉਹ Act ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਵੀ ਲਾਗੂ ਕਰ ਦਿੰਦੀ । ਇਹ rules ਦਾ ਹਵਾਲਾ ਦਿੰਦੇ ਹਨ । Rules ਕੀ ਹਨ ? ਉਸ ਐਕਟ ਨੂੰ ਪੰਡਤ ਜੀ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪੜਨ । ਉਸ ਵਿਚ ਲਿਖਿਆਂ ਹੈ ਕਿ ਜੇ ਕੋਈ Head of the Department ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ reservation ਦੇ ਮੁਤਾਬਕ ਨਹੀਂ ਲਏਗਾ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਕੈਂਦ ਦੀ ਸਜ਼ਾ ਹੈ, ਜੁਰਮਾਨੇ ਦੀ ਸਜ਼ਾ ਹੈ। ਉਸ ਵਿਚ ਜੁਰਮਾਨਾ ਅਤੇ ਕੈਦ ਦੌਵੇਂ ਸਜ਼ਾਵਾਂ ਹਨ । ਉਹ ਐਕਟ ਡਰਾਵਾ ਦੇ ਰਿਹਾ ਹੈ ਨੂੰ । ਉਥੇ ਕਿਸੇ ਕਿਸਮ ਦੀ ਬੇਇਨਸਾਫੀ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੀ ਸੀ । ਇਥੇ ਜ਼ਿਲੇ ਦੇਖੋ ਹਨ, ਇਥੇ constituency ਦੇਖੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਸਾਡੇ ਉਥੇ ਕੋਈ ਐਸੀ ਗੱਲ ਹੀ ਨਹੀਂ ਸੀ । ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਮੈ<sup>:</sup> ਪੰਡਤ ਜੀ ਨੂੰ ਦਰਖਾਸਤ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਹਰੀਜਨਾਂ ਬਹਤ ਬੇਇਨਸਾਫੀ ਹੈ। ਮਾਸਟਰ ਜੀ ਕਹਿ ਰਹੇ ਹਨ ਕਿ ਸਿਖਾਂ ਨਾਲ ਬੇਇਨਸਾਫੀ ਹੌ ਰਹੀ ਹੈ । ਤੁਸੀਂ ਪੈਪਸੂ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਲੈ ਲਉ । ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ 1956 ਤੋਂ ਲੈਕੇ 2~% services ਵੀ ਨਹੀਂ ਮਿਲੀਆਂ । ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਹਰੀਜਨ ignore ਕਰ ਦਿਤੇ ਹਨ । ਇਹ ਨਕਸ਼ਾ ਤੁਹਾਡੇ ਸਾਹਮਣੇ ਹੈ । ਇਹ ਨਹੀਂ ਸਮਝਦੇ ਕਿ ਪੈਪਸੂ ਦੀ 7 ਲਖ ਦੀ ਇਹ ਆਬਾਦੀ ਸਾਡੇ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਈ ਹੈ ਕਿ ਨਹੀਂ । ਮੈਂ ਪੰਡਤ ਜੀ ਨੂੰ ਦਰਖਾਸਤ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਇਸ ਵਿਚ ਕੋਈ ਇਹੋ ਜਿਹੀ ਗਲ ਨਹੀਂ । ਤੁਸੀਂ ਸਮਝੌ ਕਿ ਸਾਡੇ ਕੋਲੌਂ ਗਲਤੀ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਹ ਐਕਟ ਉਥੇ ਚੰਗਾ ਹੈ। ਇਹ repeal ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ। ਜਿਤਨੇ ਹਰੀਜ਼ਨ ਆਦਿ ਪਿਛਲੇ ਪੰਜ ਸਾਲ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ services ਵਿਚ ਲਏ ਹਨ ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਹਰੀਜਨਾਂ ਆਦਿ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਆਬਾਦੀ ਦੇ ਲਿਹਾਜ਼ ਨਾਲ ਹਿੱਸਾ

Original with; Punjap Vidhan Sabha Digitazed by;

ਦੇ ਦਿਉ । ਫਿਰ ਸਾਨੂੰ ਇਸ ਵਿਚ ਕੋਈ ਹਿਚਕਚਾਹਟ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗੀ । ਮਿਹਰਬਾਨੀ ਕਰਕੇ ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਇਸ ਤੇ ਗੌਰ ਕਰੇ। ਹਰੀਜਨਾਂ ਨਾਲ ਬੇਇਨਸਾਫੀ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ । ਇਸ ਐਕਟ ਨੂੰ repeal ਨਾ ਕਰੋ। ਐਕਟ ਵਿਚ ਹਰੀਜਨਾਂ ਲਈ 18% ਅਤੇ ਬਾਕੀਆਂ ਸਮੇਤ 20% reservation ਹੈ ਯਾਨੀ ਸਾਰਿਆਂ ਲਈ 20% reservation ਹੈ । ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਇਹ 21% ਹੈ। ਪੌਪਸੂ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਇਕ ਫੀ ਸਦੀ ਹਿੱਸਾ ਵੀ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦਾ । ਮੈਂ ਇਸ ਬਿਲ ਨੂੰ ਅੱਛੀ ਤਰ੍ਹਾਂ draft ਕਰ ਕੇ ਪੈਪਸੂ ਅਸੈਂਬਲੀ ਵਿਚ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਇਹ non-official ਬਿਲ ਸੀ। ਉਥੇ ਇਸ ਨੂੰ ਐਕਟ ਬਣਾਇਆ ਗਿਆ। ਪੰਡਤ ਜੀ ਬੜੇ ਸਿਆਣੇ ਤੇ ਸਮਝਦਾਰ ਵਜ਼ੀਰ ਹਨ । ਉਹ ਸਾਡੇ ਬੜੇ ਹਿਤੈਸ਼ੀ ਅਤੇ ਹਮਦਰਦ ਹਨ । ਮੈੰ-ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਰਖਾਸਤ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਇਸ ਐਕਟ ਨੂੰ ਇਸ ਵਿੱਚੋਂ ਕਢ ਲਉ । ਪੈਪਸ ਦੇ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦੀ ਤਸੱਲੀ ਕਰਾ ਲਉ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਕੋਈ ਬੇਇਨਸਾਫੀ ਨਹੀਂ ਹੋ ਰਹੀ । ਉਹ ਐਕਟ ਸਾਰੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਲਾਗੂ ਕਰ ਦੇਣ । ਇਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਹਰੀਜਨ ਕੌਈ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ । ਉਹ Forest Guard ਵੀ ਨਹੀਂ ਲਾਏ ਜਾਂਦੇ । ਕਹਿੰਦੇ ਨੇ ਕਿ ਉਹ ਦਰਖਤ ਗਿਣਨ ਦਾ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ ਚਾਹੇ ਇਸ ਕੰਮ ਲਈ ਦਸਵੀਂ ਪਾਸ ਹਰੀਜਨ ਮਿਲਦੇ ਹੋਣ । ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਇਹ ਨਹੀਂ ਰਖਣੇ, ਗਿਆਨੀ ਜੀ ਦੇ ਆਦਮੀ ਰਖਣੇ ਹਨ । ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਦੇ ਲੈ ਲੈਂਦੇ ਹਨ । ਇਹ ਪੈਪਸੂ ਵਾਲਿਆਂ ਨਾਲ ਬੇਇਨਸਾ**ਫੀ ਹੌ** ਰਹੀ ਹੈ । (ਘੰਟੀ) ਉਨ੍ਹਾਂ ਉਤੇ ਮਿਹਰਬਾਨੀ ਕਰਕੇ ਇਸ ਐਕਟ ਨੂੰ ਹਾਲੇ ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਲਾਗੂ ਰਹਿਣ ਦਿਉ।

ਬਾਵਾ ਹਰਨਾਮ ਸਿੰਘ (ਕਪੂਰਥਲਾ) : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਪੈਪਸੂ ਵਿਚ Backward Classes (Reservation of Services) Act ਬਣਿਆ ਸੀ । ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਵੀ ਉਹੋ ਜਿਹਾ ਐਕਟ ਲਾਗੂ ਹੈ । ਇਸ ਲਈ ਇਥੇ ਇਹ ਬਹਿਸ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਐਕਟ ਪੈਪਸੂ ਵਿਚ ਲਾਗੂ ਹਨ ਉਹ ਹਟਾ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣ । ਅਰਜ਼ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜੀਆਂ Backward Classes ਹਨ....

(The hon. Member was still on his legs when discussion of flood situation in the state started.)

DISCUSSION ON THE FLOOD SITUATION IN THE STATE श्री उपाध्यक्ष : जैसा कि कल फैसला किया गया था normal hour of interruption के बाद श्रव एक घण्टा flood situation पर discussion होगी। (As already decided by the House yesterday, now after the normal Hour of interruption, flood situation in the State will be discussed for an hour.)

श्री शेर सिंह (झज्जर-सामान्य): उपाध्यक्ष महोदय, कल हमारे विजली ग्रौर सिचाई मन्त्री ने floods के बारे में बड़ा लम्बा चीड़ा ब्यान दिया ग्रौर उस में काफ़ी ग्रांकड़े यह दिखाने के लिए गेश किए गए कि किस किस इलाके में क्या क्या नुक्सान हुग्रा। चार पांच इलाके उन्होंने गिनाए। Upper Bari Doab का, सरहंद के ग्रास पास का ग्रौर Western Jamuna

İ

श्री शेर सिंही

का सारा इलाका उन्होंने गिनाया। क्या कारण है कि पिछले दो सालों से, खास तौर पर रोहतक जिले में floods के कारण इतना नुक्सान हो रहां है ? इस बात की तरफ सिचाई मन्त्री महोदय ने इशारा नहीं किया। उपाध्यक्ष महोदय, सन् 1956-57 में यह कोशिश की गई कि अगर Western Jamuna Canal के area में drains का कोई इन्तजाम करना है तो उसके लिए लाजमो तौर पर वहां दो divisions होने चाहिए--एक करनाल जिला में हो श्रीर दूसरा रोहतक जिला में। उस सारी तजवीज को सन् 1957 में reject करके रव दिया। सिर्फ एक division करनाल जिला में रखा गया। वहां पर छोटी छोटी drains बनाई लेकिन उनका out fall कहां हो ? पानी कहां पर जाकर गिरे, इन बातों का कोई इन्तजाम न किया गया । मैं महसूस करता हूं कि अगर रोहतक जिले में भी drainage का division बनाया होता और जैसा कि तजबीज किया गया था गोहाना के पास से उसी वस्त पानी निकालने का बन्दोत्रस्त हुग्रा होता, नजफ़गढ़ के ग्राखिर में जहां No. 8 को tail है ठीक तरह से इन्तजाम किया होता और drain नम्बर 6 में पानी के निकास का बन्दोबस्त किया होता तो रोहतक और हरियाना के अन्दर जो तबाही और बरबादी हुई वह न हुई होती । लेकिन, उपाध्यक्ष महोदय, सरकार ने जानबूझ कर कोई स्रौर बातों को सोव कर ऐसा इन्तजाम नहीं किया और वहां पर floods की रोकथाम करने की बजाय वहीं पैसा गुरदासपुर ब्रौर अमृतसर में खर्च किया । करोड़ों रुपया गुरदासपुर ब्रौर अमृतसर में खर्च किया। वहां नालियां बनाईं, drains तैयार कीं, flood water निकालने का वन्दोबस्त किया और पांच छः महीने war basis पर लगातार काम करके उस इलाके को तबाह होते से बचाया। उपाध्यक्ष महोदय, यहां मैं इस बात को स्पष्ट कर दूं कि हमें इस बात का दूख नहीं । हर इलाके को तबाह होने से बचाना चाहिए । गुरदासपुर को तकलीफ हो तो वहां की तकलीफ को दूर करो। अमृतसर में तक्लीफ है तो उसे भी उससे बचाओ। लेकिन अगर यह सरकार ऐसी नीति का अवलम्बन करे कि उन इलाकों को तो तबाही से बचाने के पूरे यत्न करे और रोहतक के इलाके को पानी में डुबो दे, वहां की schemes तैयार न करे, drainage division भी कायम न करे तो इससे बढकर और क्या अन्याय हो सकता है ? उपाध्यक्ष महोदय, आप श्रन्दाजा लगाएं कि हरियाना के इलाके में जहां इतना भारी नुक्सान हुश्रा वहां एक क्या काम कर सकता था ? छोटो २ drains इन्द्री से लेकर नाई नाला, नम्बर् 2 तक खोदकर तैयार करके सब को मिलाकर drain नम्बर 8 में डालकर आगे drain नम्बर 6 में मिलाया होता और उसके out fall का ठीक इन्तजाम किया होता तो यह भयानक स्थिति न पैदा हुई होती । आपने देखा कि पिछले साल 8 की वजह से कितनी तबाही हुई और इस वर्ष drain No. 6 भी साथ मिल गई।

उपाध्यक्ष महोदय, मन्त्री महोदय ने बताया था कि पंजाब के अन्दर floods की वजह से 5,81,00,000 हपए का नुक्सान हुआ लेकिन मैं वसूक के साथ कह सकता हूं कि अगर इसकी बावत अच्छी तरह से छानबीन करें और एक एक जगह पर जाकर इस बात का अन्दाजा लगाएं कि वहा पर कितनी फसल बर्बाद हुई, कितने घरों को नुक्सान हुआ, कितने मवैशियों की मौत हुई तो मेरा ह्याल है कि अकेले जिला रोहतक में ही पांच करोड़ से कम नुक्सान नहीं हुआ

होगा। तीन लाख एकड़ से ज्यादा जमीन इस इलाके में ऐसी है जहां इस साल फसल वर्बाद हुई। पता नहीं कहां से ये आंकड़े तैयार किए गए हैं। उस वक्त तो बेशक कुछ इलाकों के साथ नाइन्साफी हुई, discrimination हुई लेकिन कम से कम figures तो public के सामने सही रखनी चाहिए।

सरकार ने पिछले साल बताया कि रोहतक के 563 गांव पानी के नीचे ग्राए। इस साल भी, मैं ग्राप के हारा गवर्नमेंट के notice में यह बात लाना चाहता हूं कि इस से कम गांवों में पानी नहीं ग्राया। ठोक है कि रोहतक शहर तो इस साल बच गया लेकिन उसके चारों तरफ सैंकड़ों गांवों में श्रव तक छ: छ: ग्राठ ग्राठ फुट पानी खड़ा है। कई जगहें तो ऐसी हैं जहां पर पिछल साल का ही पानी ग्रभी तक खड़ा था ग्रीर श्रव उस में ग्रीर पानी ग्राकर मिल गया। चार पांच मील सड़कों पर पानी खड़ा है, रास्ते बन्द हैं। कल के ब्यान में मन्त्री महोदय नेबता या कि रोहतक के बहुत सारे रास्ते खुल गए हैं। मैं ग्राप को बताना चाहता हूं कि रोहतक ग्रीर देहली के बीच ग्रव भी कोई रास्ता खुला नहीं है। रोहतक बहादुरगढ़ का रास्ता बन्द है। श्रजंर का रास्ता खुला नहीं है। लोगों को खड़चरों की गाड़ियों के जरिए ग्राना जाना पड़ता है। समय का नुक्सान होता है ग्रीर जो ग्रमुविधा उन्हें होती है उसका तो ग्राप भली भांति ग्रन्दाजा लगा सकते हैं। तो मेरे कहने का भाव यह है कि पिछले साल से कम नुक्सान नहीं है। उसके बराबर का वहां पर नुक्सान हुन्ना है ग्रीर कई गांव ऐसे हैं जहां पर उससे भी ज्यादा नुक्सान हुन्ना है।

श्रव सवाल यह है कि उस नुक्सान को पूरा कैसे किया जाए ? वताया गया है कि पीड़ित इलाकों में सरकार ने लोगों की बहुत मदद की, काफी रुपया खर्च किया, ग्रनाज की तकसीम की, जिस जगह पर 75 प्रतिशत से ज्यादा नुक्सान हुन्ना वहां माली सहायता की । मैं इस मामले में नहीं जाना चाहता कि इसमें कितनी गड़बड़ हुई, जो गन्दम बीज के लिए बांटी जानी थी उसको कौन खा गया, कितने deserving लोगों को सहायता नहीं पहुँची । ऐसी चीजों का तो तभी पता चल सकता है यदि गवर्नमैंट enquiry करें। पिछले साल भी मेरे पास सैंकड़ों इस किस्म की शिकायतें स्राईं। इस वर्ष भी स्राई हैं। पिछले साल भी मैंने सरकार का घ्यान दिलाते हुए House के Table पर 40 के करोब ऐसी पिंच्यां रखी थीं जिन से यह साबत होता था कि Drain No. 8 के ऊपर "साब का रावनी" की वसूली की गई, श्राबयाना वसूल किया गया, Water Advantage Rate वसूल किया गया । मैं पूछता हं कि जिस drain के ऊपर सरकार आवयाना, Water Advantage Rate स्रौर साबका रावनी वगैरह की वसुली करती है उसके बारे में compensate करने के सवाल पर सरकार अवनी जिन्मेदारी से कैसे पीछे हट सकती है ? यह बात अभी तक मेरी समझ में नहीं था सकी । जिस irrigation channel से इलाके को पानी मिलता है, government उसकी वजह से लोगों से taxes लेती है, उसमें श्रगर किसी तरह से breach हो जाए और उससे फसलें बर्बाद हों, लोगों का लाखों रुपए का नुक्सान हो, गांव के म्रन्दर पानी चला जाए, घर गिर जाएं तो उसकी जिम्मेदारी हमेशा सरकार पर माती है। यह उसकी legal responsibility है। ग्राज सरकार उस legal responsibility से भाग रही है। उपाध्यक्ष महोदय, आप ने जहाजगढ़ गांव के लोगों की भयानक हालत के समाचार सुने होंगे। जहाजगढ़ गांव का गांव तबाह हो गया। पांच पांच छः छः;

[श्री शेर सिंह] फट पानी खड़ा रहा है, बहुत से मकान गिर गए सारी फसलें तबाह हो गई । जब नवम्बर या दिसम्बर में थोड़ा बहुत पानी उतरा तो लोगों ने कुछ फसल बोई। पानी उतरने के बाद जो फसल बोई गई उसपर ग्राबयाना लिया गया । पानी उस गांव में ग्रभी तक मौजूद है लेकिन सरकार श्रभी तक मालिया वसूल कर रही है। श्रभी २ मैं एक गांव में गया था। वहां पर किसानों ने बताया कि हालत ऐसी हो रही है कि श्रभी तक सरकार की तरफ से मदद नहीं मिली। श्राप भ्रन्दाजा लगाएं कि जो लोग अपने हाथ से खेती करते हैं, उन की फसल वर्बाद हो जाए, पश्रीं का नुक्सान हो गया हो, घर गिर गए हों उसके बाद उन का एक एक आवा आवा मन अनाज से क्या बन सकता है ? श्रन्दाजा लगाएं कि जहां गांव में लगातार तीन वर्षों से पैदावार न हो रही हो, बोई हुई फसल बर्बाद हो जाए, किसानों को उसका मुग्नाविजा न मिले तो उनकी कितनी बुरी हालत होगी । उपाध्यक्ष महोदय, झज्जर श्रौर गोहाना तहसील में ऐसे गांव काफ़ी तादाद में है जहां पर लगातार तीन चार फसलें बोई ही नहीं गई। अगर बोई गई तो बर्बाद हो गई। अब उनके पास एक पैसा तक नहीं है। लोग बेचारे मुसीबत के मारे कर्जा लेकर किसी तरह गुजारा कर रहे हैं ग्रौर इञ्जत ढके बैठे हैं। मैं पूछता हूं कि जब उन की ऐसी दुर्दशा है तो सरकार अपना फर्ज़ क्यों नहीं पूरा करती। मैं ने पिछले साल कहा था कि उन को compensation मिलनी चाहिये। डाक्टर साहिब ने भी माना है कि उन को compensation मिलनी चाहिए मगर कहते हैं पैसे की कमी है। क्या पैसे की कमी उन के लिए ही है? ग्रगर उन में हिम्मत होती वह इस बरी तरह से तबाह न हुए होते तो वह सरकार पर मुकहमा करते मगर वह वकीलों की फीस नहीं दे सकते । उन्हों ने Writ करनी चाही, वह यहां से हो कर लौट गए । उन्हें बताया गया कि Civil Court में मुकदमा चलाग्रो ग्रौर compensation मांगो। मगर वह वेचारे तो रिक्तेदारों के सहारे जी रहे हैं। मुक्दमा कहां से करें। डाक्टर साहब ने कहा कि चंकि ौसे की कमी है, relief ही देकर पोछा छड़वा रहे हैं , मगर यह कब तक ऐसे ही होगा। लगातार कई साल से उन के साथ यही बरताव हो रहा है। स्रब उन के पास कोई रोजगार नहीं। कई लोगों ने इस उम्मीद में कि अगले साल पानी नहीं आएगा, फसल अन्छी हो जायेगी 500 रुपए या 1,000 रुपए का गन्ने का बीज डाला मगर पानी फिर भी स्ना गया स्नौर वे उजड गए। उन लोगों को अब सरकार माम्ली relief दे रही है। मगर इस से वे उठ नहीं सकते। सरकार अपनी जिम्मेदारी महसूस करे, अपनी इखलाकी और legal responsibility से भागे नहीं, उन को compensation दे।

दूसरी बात मैं यह कहना चाहता हूं कि relief देने का जो ग्राप का तरीका है वह भी ग्रन्छ। नहीं। डेढ़ दो मन ग्रनाज उन के घरों में पहुंचा कर उन को भिखारी बना दिया गया है। वह मारे २ फिरते हैं, गर्दन उठा कर चल नहीं सकते। ग्रगर वहां पर सड़कों या दूसरे छोटे रास्तों को बनवाने का काम शुरू करवा कर उन को उस में लगाया जाता, मजदूरी दी जाती तो फटे हाल होते हुए भी उन की गर्दन ऊंची रह सकती थी कि हम मजदूरी करते हैं, किसी के ग्राग हाथ नहीं पसारते। फिर जो मिलता है उस में से 10 फीसदी बांटने वालों का बंधा रहता है। वहां कोई relief का काम शुरू किया जाना चाहिए। जो लोग तीन २ साल से बर्बाद

होते चले थ्रा रहे हैं उन्हें फौरो मूत्राविजा मिलना चाहिए। यह सरकार खुद ही मुकर्रर कर ले,  $100\,$  हपए फी एकड़ कर ले,  $90\,$  हपए या  $80\,$  हपए जो मर्जी हो कर ले मगर उन्हें compensation दे। यह इस का फर्ज बनता है।

ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ (ਸੰਗਰੂਰ) : ਮਾਨਯੋਗ ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਅੱਜ ਇਸ ਹਾਰੇਸ਼ ਵਿਚ floods ਤੋਂ discussion ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ। Opposition ਦੇ ਬੈਂਚਾਂ ਤੇ ਬੈਠੇ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਤੁਹਾਡੇ ਤਾਂ ਪਾਣੀ ਨਹੀਂ ਆਇਆ, ਉਨਾਂ ਦੀ ਵਾਕਫੀਅਤ ਲਈ ਅਰਜ਼ ਕਰ ਦੇਵਾਂ ਕਿ ਅਗਰ ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਕਿਸੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਵਿਚ ਬਾਰਸ਼ਾਂ ਦੀ ਵਜ਼ਾ ਕਰਕੇ ਤਬਾਹੀ ਹੋਈ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਸੰਗਰੂਰ ਹੈ। ਇਸ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਦਾ ਸਭ ਤੌਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਨਕਸਾਨ ਹੋਇਆ ਹੈ ! ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਮੰਤਰੀ ਜੀ ਨੂੰ ਵਧਾਈ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮਹਿਕਮੇ ਨੇ ਇਸ ਸੂਬੇ ਦੇ ਇਸ ਮਸਲੇ ਨੂੰ ਜਿਸ ਦਾ ਕਿ ਮੁਲਕ ਦੀ ਇਕਤਸਾਦੀ ਹਾਲਤ ਨਾਲ ਸਬੰਧ ਹੈ, ਸੁਲਝਾਉਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਮੈਂਉਨਾਂ ਦੀ ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਵੀ ਸ਼ਲਾਘਾ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਸ ਦੀਜ਼ ਨੂੰ ਮੰਨਿਆ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਜਿਹੀਆਂ ਸਕੀਮਾਂ ਤੇ 12 ਕਰੋੜ ਰਪਿਆ ਖਰਚਿਆ ਜਾਵੇਗਾ। ਮਾਨਯੋਗ ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈੰ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਖਿਦਮਤ ਵਿਚ ਇਹੋ ਅਰਜ਼ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਸੰਗਰੂਰ ਵਿਚ ਇਕ ਪਿੰਡ ਹੈ, ਇਹ ਨਾਤਾਂ ਕਸਬਾ ਹੈ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਇਹ ਸ਼ਹਿਰ ਕਿਹਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ, ਇਸ ਪਿੰਡ ਦਾ ਨਾਉਂ ਧਨੌਲਾ ਹੈ। ਤੇ ਇਹ ਪਿੰਡ ਵਾਕਿਆ ਹੋਣ ਕਰ ਕੇ, ਪਿਛਲੇ ਚਾਰ ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਜਿਹੜੀਆਂ ਬਾਰਸ਼ਾਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ, ਉਹ ਪਾਣੀ ਅਤੇ ਹੋਰ ਆਸੇ ਪਾਸੇ ਦਾ ਪਾਣੀ ਏਥੇ ਜਮਾਂ ਹੁੰਦਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਹ ਪਾਣੀ ਇਕ drain ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਇਖਤਿਆਰ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਆਪ ਇਹ ਸਣਕੇ ਹੋਵੇਗੇ ਕਿ ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਤੋਂ ਮੈਂ ਇਹ ਗੱਲ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਨੋਟਿਸ ਵਿਚ ਸਵਾਲਾਂ ਰਾਹੀਂ ਅਤੇ ਮਤਿਆਂ ਰਾਹੀਂ, ਰੈਜ਼ੋਲਿਊਸ਼ਨਜ਼ ਰਾਹੀਂ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਦਾ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ਪਰ ਮੈਂ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਧਿਆਨ ਇਧਰ ਨਹੀਂ ਖਿਚ ਸਕਿਆ ਹਾਂ ਅਤੇ ਸਰਕਾਰ ਅਜੇ ਤਾਈਂ ਇਸ ਮਆਮਲੇ ਨੂੰ ਤੈਵੀ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕੀ ਹੈ + ਕਈ ਵਾਰ ਤਾਂ ਮੈਰਾ ਸਵਾਲ ਇਸ ਖ਼ਗੜੇ ਵਿਚ ਰੁਕਿਆ ਰਿਹਾ ਕਿਉਂਕਿ ਸਰਕਾਰ ਇਸ ਗੱਲ ਬਾਰੇ ਫੈਸਲਾ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕੀ ਕਿ ਇਸ case ਨੂੰ deal ਕੋਣ ਕਰੇ। ਆਇਆ ਇਹ Local Self Government ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਹੈ, ਜਾਂ Irrigation Department ਦੇ deal ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਹੈ । ਮੈਂ ਭਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, Irrigation Minister ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਧੰਨਵਾਦ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਹ ਕੰਮ ਆਪਣੇ ਜ਼ੁਮੇ ਲੈ ਲਿਆ । ਜਦੋਂ ਵੀ ਬੋੜੀ ਜਿਹੀ ਬਾਰਸ਼ ਪੈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਇਹ ਪਾਣੀ ਇਕੱਠਾ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਪਿੰਡ ਵਿਚ ਦਾਖਲ ਹੋਣਾ ਸ਼ੁਰ ਹੋ ਇਹ ਇਕ ਹੀ ਪੇਚੀਦਾ ਮਸਲਾ ਹੈ ਅਤੇ ਬਵਾ ਕੌਈ ਪਿੰਸ਼ ਪਾਣੀ ਨਹੀਂ-ਨਿਕਲਿਆ। ਮੌ-ਦਾ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਇਸ ਮਸਲੇ ਨੂੰ top priority ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇ। ਇਸ ਪਾਣੀ ਨੂੰ ਵਾਸਤੇ ਜਿਤਨੀਆਂ ਵੀ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਸਕੀਮਾਂ ਬਣਾਈਆਂ ਹਨ ਉਹ ਅਜੇ ਤੱਕ ਕਾਮਿਯਾਬ ਨਹੀਂ ਹੋਈਆਂ । ਕਈ ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਿਆ ਮਿਉਂਸੀਪਲ ਕਮੇਟੀ ਨੂੰ grant ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਵਿਚ ਵੀ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਪਾਣੀ ਤਾਂ ਜ਼ਮੀਨ ਦੀ ਸਤਾਹ ਤੱਕ ਨੀਵਾਂ ਲੈ ਆਂਦਾ ਪਰ

[ਸਰਵਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ]

ਉਹ ਇਸ ਨੂੰ ਬਿਲਕੁਲ ਖ਼ਾਲੀ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕੇ। ਓਥੇ ਭਾਵੇਂ ਹੌਰ ਵੀ ਬੜੇ Tube-wells ਲਾਏ ਹੋਏ ਹਨ ਪਰ ਸਰਕਾਰ ਇਸ ਝੀਲ ਨੂੰ ਹੁਣ ਤੱਕ ਖ਼ਾਲੀ ਨਹੀਂ ਕਰਵਾ ਸਕੀ ਹੈ। ਇਹ ਪਿੰਡ ਪਾਣੀ ਵਿਚ ਡੁਬਦਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਦੇ ਆਲੇ ਦੁਆਲੇ ਦੀ ਧਰਤੀ ਦਾ ਤਿੰਨ ਚੌਥਾਈ ਹਿੱਸਾ ਪਾਣੀ ਵਿਚ ਆ ਚੁਕਾ ਹੈ। ਸੜਕਾਂ ਤੇ ਦੋ ਦੇ ਤਿੰਨ ਤਿੰਨ ਫੁਟ ਪਾਣੀ ਫਿਰਦਾ ਪਿਆ ਹੈ। ਤਿੰਨ ਚਾਰ ਸੌ ਮਕਾਨ ਪਾਣੀ ਵਿਚ ਆ ਗਏ ਹਨ। ਇਹ ਇਕ ਬੜੀ ਹੀ complicated problem ਬਣੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਤੱਕ ਇਹ ਸੌਚਕੇ ਸਰਕਾਰ ਪਿਆਨ ਨਹੀਂ ਦੋਵੇਗੀ ਕਿ ਭਾਵੇਂ ਕਿਤਨਾ ਹੀ ਰੁਪਿਆ ਖਰਚ ਆ ਜਾਵੇ ਅਸੀਂ ਇਸ ਪਿੰਡ ਨੂੰ ਬਚਾਉਣਾ ਹੈ, ਓਦੋਂ ਤੱਕ ਇਹ ਮਸਲਾ ਹੱਲ ਨਹੀਂ ਹੋਣਾ। ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਇਸ ਪਾਣੀ ਦੀ ਨਿਕਾਸੀ ਵਾਸਤੇ expert opinion ਲੈ ਕੇ ਇਸ ਮਸਲੇ ਨੂੰ ਹਲ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਕੋਈ ਸਕੀਮ ਤਿਆਰ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਇਸ ਸਕੀਮ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵੀ ਛਡਿਆ ਨਾ ਜਾਵੇ ਜੇ ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਇਕ ਲੱਖ ਰੁਪਿਆ ਵੀ ਖਰਚ ਆਉਂਦਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਇਸ ਤੇ ਖਰਚ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਜਿਹੜੀਆਂ ਸਰਕਾਰ ਨੇ drains ਬਣਾਈਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਨੇੜੇ ਤੇੜੇ ਦਾ ਮਸਲਾ ਤਾਂ ਹਲ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਇਸ ਪਿੰਡ ਦੇ ਅੰਦਰ ਅਜੇ ਤੱਕ ਪਾਣੀ ਖੜ੍ਹਾ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਵੀ ਬਾਰਸ਼ਾਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ ਤਾਂ ਇਹ ਪਿੰਡ ਦੀਆਂ ਸੜਕਾਂ ਤੇ ਫਿਰਨ ਲੱਗ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਮੈ' ਇਹ ਗੱਲ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਧਿਆਨ ਵਿਚ ਲਿਆਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਥੇ ਤੀਸਰੇ ਦਰਜੇ ਦੀ ਕਮੇਟੀ ਹੈ ਜਿਸ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਥੌੜੀ ਆਮਦਨ ਹੈ। ਉਸ Municipal Com mittee ਦੇ ਕੋਲ ਜਿਤਨਾ ਪੈਸਾ ਸੀ ਉਹ ਵੀ ਖਰਚ ਹੋ ਚੁਕਾ ਹੈ ਔਰ ਜਿਹੜੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਮਦਦ ਕੀਤੀ ਸੀ ਉਹ ਵੀ ਪੈਸਾ ਖਰਚ ਹੋ ਚੁਕਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਗੌਰਮੈਂਟ ਨੂੰ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਆਪਣੇ ਚੀਫ ਇੰਜੀਨੀਅਰ ਨੂੰ ਆਖੇ ਕਿ ਇਤਨੇ ਵਕਤ ਦੇ ਅੰਦਰ ਅੰਦਰ ਉਥੋਂ ਪਾਣੀ ਕਢਣ ਦੇ ਵਾਸਤੇ ਪੱਕੇ ਤੌਰ ਤੇ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕਰੇ ਔਰ ਜੇ ਕਈ ਲਖ ਰੁਪਿਆ ਲਗਾ ਕੇ ਵੀ ਇਹ ਕੰਮ ਕਰਨਾ ਪਏ ਤਾਂ ਇਸ ਨੂੰ top priority ਦੇ ਕੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਆਏ ਸਾਲ ਜਿਹੜੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਬਾਰਸ਼ ਦੇ ਨਾਲ ਮੁਸੀਬਤ ਆਉਂਦੀ ਹੈ ਉਸ ਤੋਂ ਬਚਾਉਣ ਦਾ ਜਤਨ ਕਰੇ। ਬਸ ਮੈਂ ਇਤਨਾ ਹੀ ਕਹਿ ਕੇ ਆਪ ਦਾ ਸ਼ੁਕਰੀਆ ਅਦਾ ਕਰਦਾ ਹਾਂ।

श्री राम प्यारा (करनाल): डिप्टी स्पीकर साहव, श्राज जो मिनिस्टर साहिब ने statement दिया है उसको पढ़ने से पता चलता है कि 102 करोड़ रुपए का हमारा नुक्सान 5 या 6 सालों में हुश्रा है। लेकिन, जनाब, मैं यह कहना चाहता हूं कि इस के श्रलावा श्रीर भी बहुत सा नुक्सान हुश्रा है जो यहां पर नहीं दिया गया है। बहुत सा एरिया श्रीर बहुत सी सड़कें जो बर्बाद हो गई हैं वह सरकार के नोटिस में नहीं श्राई हैं। मैं हैरान हूं, डिप्टी स्पीकर साहब, कि एक तरफ तो हम नौ करोड़ रुपए का रिलीफ दे चुके हैं श्रीर दूसरी तरफ हालत यह है कि 33 लाख एकड़ जमीन waterlogged है श्रीर figures देने के बाद 3 लाख एकड़ जमीन श्रीर भी waterlogged हो गई। श्रीर जितने एरिया को हम बचाने की कोशिश कर रहे हैं वह करीब करीब loggedwater होने जा रहा है। Syphon बनाने का काम पहले से foresee करके नहीं किया गया जिसका नतीं जा

यह हुम्रा कि बड़ौदा के पास syphon बना, मूनक के पास साइफन बना लेकिन उसके बावजूद एक साल के अन्दर अन्दर 1400 cusecs का म्रौर साइफन बनाना पड़ा। ग्रगर गवर्नमैंट का यही रवैया रहा भौर ढोल होती रही तो डिवल्पमेंट नहीं हो सकती म्रौर नुक्सान होता रहेगा।

दूसरा प्वाइंट जो मैं ग्रर्ज करना चाहता हूं वह यह है कि इस गवर्नमैंट ने कम्पेनसेशन ठीक से नहीं दिया। ग्रीर जो कुछ रिलीफ दिया है उसको देकर लोगों को भिखारी बना दिया है। चाहिए तो यह था कि कम्पेनसेशन दिया जाता, ड्रेन्ज पर ज्यादा ग्रीर किया जाता। ग्रीर flood relief measures को तरफ ज्यादा ध्यान होता। 1933 में जब floods ग्राए थे तो राय बहादुर कंवरसेन ने कहा था कि ड्रेन नम्बर 8 को ग्रगर ठीक न किया गया तो ग्रागे चल कर बहुत नुक्सान होगा। लेकिन गवर्नमैंट ने ग्राज तक ध्यान नहीं दिया। मैं गवर्नमैंट से पूछना चाहता हूं कि जो efficient इंजीनियर्स की रिपोर्ट है वह किस कोल्ड स्टोरेज में रख दी गई है? उसको निकाल कर क्यों नहीं उस से फायदा उठाया जाता? उससे फायदा उठाना चाहिए। यहां जो स्टेटमैंट दिया गया उसमें लिखा है कि—

"In order to enable cultivators (land-owners, tenants and siris) to sow the rabbi crop....."

तो जो relief मुजारों, agricultural labourers ग्रौर हरिजन वगैरह को दिया है वह सिर्फ कागज पर है। ग्रगर करनाल जिले में enquiry कराई जाए तो पता चलेगा कि कहीं कोई relief नहीं दिया गया ग्रौर जहां जहां दिया गया वह relief नहीं बिल्क लोगों को beggar बनाया गया (घंटी)। तो, जनाब, मैं ज्यादा वक्त न लेता हुग्रा यही कहना चाहता हूं कि काम की रफतार तेजी से बढ़ानी चाहिए श्रौर जिस किसी की गफ़लत से नुक्सान हुग्रा है उससे जवाब तलबी करनी चाहिए। श्रौर जो बड़ोदा साइफन वाला catchment area है वहां के लोगों को दरखास्तों पर ग़ौर करना चाहिए श्रौर इस काम को ग्रागे के लिए बड़ी मुस्तेदी से करना चाहिए तभी ग्रपने सूबे को बचा सकते हैं ग्रौर मुल्क का फायदा कर सकते हैं।

ਗਿਆਨੀ ਬਖਤਾਵਰ ਸਿੰਘ ਰਾਏ (ਗੁਰੂ ਹਰ ਸਹਾਏ) : ਡਿਪਈ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਤੁਹਾਡੀ ਬੜੀ ਕਿਰਪਾ ਹੈ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਮੈਨੂੰ ਬੋਲਣ ਲਈ ਵਕਤ ਦਿੱਤਾ ਹੈ । ਤੁਸੀਂ ਪੰਜ ਪੰਜ ਮਿੰਟ ਦਿਤੇ ਹਨ ਅਤੇ ਮੈਂ ਇਸ ਸਮੇਂ ਵਿਚ ਹੀ ਆਪਣੀ ਗੱਲ ਖਤਮ ਕਰ ਦੇਵਾਂਗਾ । ਤੋਂ, ਜਨਾਬ, ਮੈਂ ਆਪਣੀ ਤਕਰੀਰ ਗਾਲਿਬ ਦੇ ਇਸ ਸ਼ੇਅਰ ਨਾਲ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਦਾ ਹਾਂ :

> "ਰੰਜ ਸੇ ਖ਼ੂਗਰ ਹੂਆ ਇਨਸਾਂ ਤੋਂ ਮਿਟ ਜਾਤਾ ਹੈ ਗ਼ਮ ਮੁਸ਼ਕਲੇ ਇਤਨੀ ਪੜੀ ਮੁਝ ਪਰ ਕਿ ਆਸਾਂ ਹੋ ਗਈ "

ਮੇਰੇ ਫਿਰੋਸ਼ਪੁਰ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਵਿਚ ਖਾਸ ਤੌਰ ਤੇ ਹਰੀਕੇ ਤੋਂ ਫਾਜ਼ਿਲਕਾ ਤਕ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਵਿਚ ਇਤਨੇ floods ਆਉਂਦੇ ਹਨ ਅਤੇ 1947 ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਇਤਨੇ ਆਉਂਦੇ ਰਹੇ ਹਨ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਭਾਰੀ ਤਬਾਹੀ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਲੌਕਾਂ ਤੇ ਇਤਨੀਆਂ ਸੱਟਾਂ ਪਈਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਇਤਨੇ ਗ਼ਮ ਆਏ ਹਨ ਕਿ ਗ਼ਾਲਿਬ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲ ਸਿਵਾਏ ਗ਼ਮ ਵੈ (ਗਿਆਨੀ ਬਖਤਾਵਰ ਸਿੰਘ ਰਾਏ)

ਹੋਰ ਕੁਝ ਨਹੀਂ । 1947 ਵਿਚ ਜਦੇ flood ਆਇਆ ਤਾਂ ਸਾਰੇ ਮਕਾਨ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਤੋਂ ਆਏ ਸ਼ਰਨਾਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਮਿਲਣੇ ਸਨ ਉਹ ਵਹਿ ਗਏ ਅਤੇ ਫਸਲਾਂ ਤਬਾਹ ਹੋ ਗਈਆਂ। ਦੂਜੀ ਵਾਰ 1950 ਵਿਚ ਜਦੋਂ flood ਆਇਆ ਤਾਂ ਫੇਰ ਭਾਰੀ ਨੁਕਸਾਨ ਹੋਇਆ ਅਤੇ ਉਸੜੇ ਪੁਜੜੇ ਤੋਂ ਕਾਂ ਨੇ ਜਿਹੜੇ ਮਿਹਨਤ ਨਾਲ ਮਕਾਨ ਬਣਾਏ ਉਹ ਫੇਰ ਗਰਕ ਹੋ ਗਏ। 1956 ਵਿਚ ਫਿਰ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਤਬਾਹੀ ਹੋਈ। ਚੌਥੀ 1960-61 ਵਿਚ ਲੌਕ ਭਥਾਹ ਹੋਏ। ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਹੁਣ ਫੇਰ ਜਿਹੜੀਆਂ ਪਿਛੇ ਬਾਰਸ਼ਾਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਲੌਕਾਂ ਦਾ ਨੁਕਸਾਨ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਇਹ ਮੇਰੇ ਰੋਹਤਕ ਦੇ ਵੀਰ ਕਹਿੰਦੇ ਰਹਿੰਦੇ ਸਨ ਕਿ ਫਿਰੇਸ਼ਪੁਰ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਨੂੰ ਹੀ ਪਾਣੀ ਮਿਲਦਾ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਸਾਡੇ ਹਰਿਆਣੇ ਨੂੰ ਪਾਣੀ ਨਹੀਂ ਦਿਤਾ ਜਾਂਦਾ। ਪਰ ਹੁਣ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਉਲਾਂਡਾ ਵੀ ਉੱਤਰ ਗਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਦਰਿਆ ਜਮਨਾ ਨੇ ਇਨਾਂ ਨੂੰ ਨਿਹਾਲ ਕਰ ਦਿੜਾ ਹੈ। ਵਿਹ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ flood ਰੌਕਣ ਲਈ ਦਰਿਆ ਬਿਆਸ ਤੇ ਪੌਂਗ ਡੈਮ ਬਣਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹਰੀਕੇ ਡੈਮ ਬਣਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਭਾਖੜਾ ਡੈਮ ਦਾ ਪਾਣੀ ਲਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਦਰਿਆ ਸਤਲੂਜ ਦਾ ਪਾਣੀ ਮੋਗੇ, ਜ਼ੀਰੇ ਤੇ ਮੇਰੇ ਇਲਾਕੇ ਦੀ ਤਿਬਾਹੀ ਕਰੇਗਾ ਜੇਕਰ ਇਸ ਦਾ ਪੁੱਕਾ ਇੰਤਜ਼ਾਮ ਨਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਜਿਸ ਤਰਾਂ ਕਿ ਮੈਂ ਤਜਵੀਜ਼ ਕੀਤਾ ਸੀ । ਮੈਂ ਸੂਬਾਉ ਦਿਤਾ ਸੀ ਕਿ ਇਕ ਪਾਸੇ ਮਿਟੀ ਦੇ ਪੁਸ਼ਤੇ ਬਣਾ ਕੇ ਤੇ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਪੱਕੀਆਂ ਇੱਟਾਂ ਦੇ ਪੁਸ਼ਤੇ ਬਣਾ ਕੇ ਪਾਣੀ ਨੂੰ ਰੌਕਣ ਦਾ ਇੰਤਜ਼ਾਮ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਂ । ਸਾਡੇ ਫਿਰੌਜ਼ਪੁਰ ਵਿਚ ਇਤਨੇ floods ਆਉਂਦੇ ਰਹੇ ਹਨ ਲੇਕਿਨ ਮੈਂ ਵੇਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਕਿਸੇ ਨੇ ਕਦੇ ਜ਼ਿਕਰ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਨਾ ਕਿਸੇ ਅਖਬਾਰਾਂ ਵਾਲਿਆਂ ਨੇ ਹੀ ਕੋਈ ਖਬਰ ਕਢੀ । ਹਣ ਵੀ ਪਿਛੇ ਬਾਰਸ਼ਾਂ ਵਿਚ ਨੁਕਸਾਨ ਹੋਇਆ ਹੈ ਪਰ ਕਿਸੇ ਨੇ ਉਸ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ । ਡੀ. ਸੀ. ਵੀ ਸਾਡੇ ਬੜਾ ਨੇਕ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਨੇ ਕਦੇ ਨਾ ਅਖਬਾਰ ਵਿਚ ਕੋਈ ਬਿਆਨ ਦਿਤਾ ਅਤੇ ਨਾ ਕੋਈ ਕਦਮ ਉਠਾਇਆ। ਤੋਂ ਮੈਂ ਜ਼ਿਕਰ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਫਿਰੋਜ਼ਪੁਰ ਦਾ ਜੋ ਬੰਨ੍ਹ ਹੈ ਉਸ ਬਾਰੇ ਮੇਰੀ ਤਜਵੀਜ਼ ਤੇ ਕੋਈ action ਲਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ, ਮੌਨੂੰ ਇਸ ਦਾ ਪਤਾ ਨਹੀਂ । ਮੇਰੀ ਤਜਵੀਜ਼ ਉਸ ਬੰਨ੍ਹ ਨੂੰ 12 ਮੀਲ ਤਕ ਪੱਕਾ ਕਰ ਦਿਉ । ਸਾਡੇ ਫਿਰੌਜ਼ਪੁਰ ਵਿਚ ਇਤਨਾ ਖਤਰਾ ਸੀ ਲੇਕਿਨ ਉਸ ਦਾ ਕੋਈ ਜ਼ਿਕਰ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ ਕਿ ਇਤਨਾ flood ਲੰਘਿਆ ਇਤਨਾ ਨੁਕਸਾਨ ਹੋਇਆ ਹੈ । ਅਖਬਾਰਾਂ ਵਾਲੇ ਇਹੋ ਜ਼ਿਕਰ ਕਰਦੇ ਰਹੇ ਕਿ ਜਮਨਾ ਦਾ ਪਾਣੀ ਖ਼ਤਰੇ ਦੇ ਨਿਸ਼ਾਨ ਤੋਂ ਇਤਨੇ ਫੁਟ ਉਪਰ ਚੜ੍ਹ ਗਿਆ ਹੈ । ਕਈ ਸਾਡੇ ਪਿੰਡ ਪਾਣੀ ਨਾਲ ਇਤਨੇ ਘਿਰੇ ਹੋਏ ਹਨ ਕਿ ਝੀਲਾਂ ਬਣੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਆਵਾ-ਜਾਈ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੀ । ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਹੌਰਾਂ ਨੇ ਠੀਕ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਪਤਾ ਹੀ ਨਹੀਂ ਲਗ਼ਦਾ ਕਿ ਇਹ ਪਾਣੀ ਕਿਹੜੇ ਮਹਕਮੇ ਨੇ ਕਢਣਾ ਹੈ। ਮੌਰਾ ਆਪਣਾ ਪਿੰਡ ਝੀਲ ਬਣਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ । ਅਫਸਰਾਂ ਦਾ ਇਹ ਹਾਲ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੋਈ ਪਰਵਾਹ ਹੀ ਨਹੀਂ। ਇਕ M. L. A. ਡੀ. ਸੀ. ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਉਸ ਪਿੰਡ ਵਿਚ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਮੌਕਾ ਵੇਖੋ । ਜਦੋਂ ਤਹਿਸੀਲਦਾਰ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਪਾਣੀ ਦੇ ਦਾ ਇੰਤਜ਼ਾਮ ਕਰੋ ਤਾਂ ਤਹਿਸੀਲਦਾਰ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਕੀ ਮੈਂ ਇਹ ਪਾਣੀ ਆਪਣੇ ਮੂੰਹ ਨਾਲ ਕਰ ਦੇਵਾਂ ? ਇਹ ਲਫ਼ਜ਼ ਤਹਿਸੀਲਦਾਰ ਡੀ. ਸੀ. ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਇਕ M. L. A.

ਨੂੰ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ । ਉਹ ਪਿੰਡ ਡੁਬ ਰਿਹਾ ਹੈ ਪਰ ਅਫਸਰਾਂ ਦਾ ਇਹ ਰੱਵਈਆ ਹੈ । ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਵੀਂ ਹ ਵਾਲਾ ਪਿੰਡ ਵਿਚ ਪਿਛਲੀਆਂ 6 ਸਤੰਬਰ ਦੀਆਂ ਬਾਰਸ਼ਾਂ ਨੇ ਨਕਸਾਨ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਪਿੰਡ ਹੁਣ ਝੀਲ ਬਣਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਡੀ. ਸਾਹਿਬ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਤੁਹਾਡੀ ਤਾਂ ਮੰਗਣ ਦੀ ਆਦਤ ਹੈ, ਮੈਂ ਕੀ ਕਰਾਂ ? ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੌਕਾਂ ਨੇ ਰੀਲੀਫ ਲਈ ਜਾਇਜ਼ ਮੰਗ ਕੀਤੀ ਹੈ ਪਰ ਮੈਂਨੂੰ ਉਮੀਦ ਹੈ ਕਿ ਡੀ. ਸੀ. ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਗਰੀਬਾਂ ਦੀ ਕੋਈ ਮਦਦ ਨਹੀਂ ਕਟਨੀ ਹੈ। ਲੇ**ਕਿਨ,** ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮੈਂ ਪਹਿਲਾਂ ਵੀ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਸਾਡੀ ਤਾਂ ਹੁਣ ਇਹ ਹਾਲਤ ਹੋ ਗਈ ਹੈ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਹੁਣ ਰੰਜ ਹੁੰਦਾ ਹੀ ਨਹੀਂ ਕਿਉਂਕਿ ਗ਼ਾਲਿਬ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਇਤਨੀਆਂ ਤਕਲੀਫਾਂ ਸਹਿ ਚੁਕੇ ਹਾਂ ਕਿ ਹੁਣ ਤਕਲੀਫ ਤਕਲੀਫ ਮਲੁਮ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ । ਮੈ<sup>-</sup> ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ, ਫਿਰੌਜ਼ਪੁਰ, ਕਪੂਰਥਲੇ ਦੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਇਲਾਕਿਆਂ ਨੂੰ ਜਿਥੇ ਸਤਲੁਜ ਬਿਆਸ ਦਾ ਪਾਣੀ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਬਚਾਉਂ। ਡਰੇਨਾਂ ਨਾਲ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਬਣੇਗਾ, ਉਥੇ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕੋਈ ਪੱਕਾ ਬੰਦੌਬਸਤ ਕਰੋ । ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਪਿੰਡਾਂ ਦਾ ਮੈ<sup>÷</sup> ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਹੈ ਉਥੇ ਕਿਸ਼ਤੀਆਂ ਵਿਚ ਨਿਕਲਦੇ ਹਨ ਇਸ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮਦਦ ਕਰੋ । ਡੀ. ਸੀ. ਸਾਹਿਬ ਤਾਂ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਮੈ<sup>÷</sup> ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਦੇਣਾ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਸ਼ਬਦਾਂ ਨਾਲ ਮੈ<sup>÷</sup>, ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਡਰ ਸਾਹਿਬ, ਆਪ ਦਾ ਸ਼ੁਕਰੀਆ ਅਦਾ ਕਰਦਾ ਹਾਂ।

मोलबो प्रब्हुल गनी डार (न्ह) : डिप्टी स्पीकर साहिब, मैं ने श्रांकड़ों को गौर से पढ़ा है लेकिन इन श्रांकड़ों को वेख कर मैं यह कह सकता हूं — "की मेरे कत्ल के बाद उस ने जफा से तौबा, हाये उस जूद पशेमां का पशेमां होना।" पहली प्लान में दो श्ररब रुपया भाखड़ा पर खर्च हुश्रा शौर drainage के लिये एक लाख रुपया खर्च हुश्रा। श्रब कहते हैं कि 12 करोड़ रुपया खर्च करने जा रहे हैं लेकिन समझ नहीं श्राती कि यह मर्ज क्यों बढ़ ता जा रहा है। मैं नहीं कहता, सरदार दरबारा सिंह कहते हैं कि समझ नहीं श्राती कि यह मर्ज क्यों बढ़ रहा है। इन का कहना बजा है क्योंकि 1952-53 में 8 लाख एकड़ जमीन ऐसी थी जिस पर सेम थी लेकिन 1958-59 में 35 लाख एकड़ हो गई। क्यों हुई? इस लिये कि drainage का proper इन्तजाम नहीं था। जिला गुड़गांवां में floods श्राये तो वहां पर सारा मेवात का इलाका तबाह हो गया। लेकिन कोई खातरखाह इन्तजाम नहीं हुश्रा। श्राखिर में, मैं यह शर्ज कर के खत्म करता हूं कि—

"िकस किस तरह सताते हैं यह बुत हमें निजाम, हम ऐसे हैं कि जैसे किसी का खुदा न हो।"

(At this Stage Mr. Speaker occupied the Chair)
मैं पंजाबी हूं और पंजाबी होने के नाते कहता हूं कि क्या सरकार ने उस तरफ त्यान दिया। इन का drainage system इतना नाकास और खतरनाक है कि ज्यों ज्यों इलाज करते हैं त्यों त्यों मर्ज बढ़ता ही जा रहा है। सच कहता हूं कि मेरे बस की बात हो तो मैं इस पर मुक्हमा चलाऊं। तब मिनिस्टर साहिबान भी नहीं बच सकते। मैं दाबे से कह सकता हूं कि इन की आज तक planning ही गलत रही है। एक इलाका को बचाने के लिए दूसरे इलाके को बरबाद

[मौलवी स्रब्दुल ग़नी डार]

कर दिया। रोहतक में जो बरबादी हुई इनकी गलती की वजह से हुई। अगर दिल से चाहते होते तो इस बारे पूरा इन्तजाम पहले से ही किया होता। ड्रेन नम्बर 8 का इन्तजाम किया होता, अगैर drains बनाई होतीं और रोहतक की दो करोड़ एकड़ से ऊपर जमीन सैलाब की जाद में न आती, फसलें बरबाद न होतीं। ठीक है कि सरकार करोड़ों रुपया खर्च कर रही है, खर्च करने जा रही है मगर इस खर्च का वही हाल होगा जो ड्रेन नम्बर 8 से हुआ है। मैं मोइबाना मजारिश करता हूं कि गंदम बांटना छोड़ दें, कपड़ा तक्सीम करना छोड़ दें बिल्क खुद काम करें और लोगों को काम पर लगाएं। इन अल्फाज के साथ मैं आप का शुक्रिया अदा करता हूं।

श्री गोरखनाथ (बटाला): स्पीकर साहिब, ज्यादा वक्त न लेता हुआ मैं एक दो points ही आप के जरिए गवर्न मैंट के notice में लाना चाहता हूं। जहां तक floods का ताल्लुक है इसमें कोई शक नहीं कि हमारे जिला में drains का काफी अच्छा इन्तजाम किया गया है। लेकिन इसमें भी कोई शुबह नहीं कि इस से भी अच्छा काम हो सकताथा।

Mr. Speaker: Please be brief.

श्री गोरखनाथ : ग्रगर engineers ने वक्त पर खुद देखभाल की होती ग्रीर जहां जहां drains में silt जमा हो गई थी उनको साफ कर लिया गया होता तो यकीनन उस नुक्सान को भी बचाया जा सकता था जो कि हुआ है। मैं समझता हूं कि इस वक्त मसला सिर्फ floods का ही नहीं -- tlood water दो दिन में नही तो चार दिन में drain out हो सकता है लेकिन तजरुबात इस बात के शाहिद हैं कि बावजूद extensive drainage के हमारे जिला में और खास तौर पर तहसील गुरदासपुर और बटाला में सारी की सारी जमीन सेम जदा हो गई है। ग्राज भी जद कि बिजाई नजदीक श्रा रही है, पानी हर जगहपर खड़ा है। आदन्दा रबी की फसल की बिजाई होने का कोई इमकान नहीं। बहुत ज्यादा न सही, जितनी drains का काम हाय में लिया हुआ है, वह तो मुकम्मल किया जाना चाहिए। स्पीकर साहिब, इस वक्त flood drains के साथ साथ सेम drains की भी अशद जरुरत है। अगर drains को गहरा किया जाए तो सेम को भी बढ़ने से रोका जा सकता है । जब हम महकमा की तवज्जुह इस तरफ दिलाते हैं तो जवाब यह दिया जाता है कि जब तक ग्रमृतसर के ज़िला में जहां से drain शुरु होती है, वहां काम मुक्म्मल न हो जाए गुरदासपुर की schemes को कैसे execute किया जा सकता है। श्रमृतसर District में काम शुरु हुए काफी अर्सा हो चुका है। इसलिए जिस्ती जर्दा हो सके यहां कान शुरु किया जाना चाहिए। वहां silt up बड़ी तेजी से ही रहा है । जितनी जल्दी हो सके हसली नाले को silt से clear किया जाए। मैं सुझाव देता हूं कि सेम drains को ordinary drains से तरजीह दी जाए तभी हम इस problem को meet कर सकेंगें

चौधरी सरूप सिंह (हाँसी 'जनरल'): स्पीकर साहिब, पंजाब के अन्दर पिछले दी साल से floods की problem एक major problem बनी हुई है। जैसे अभी अभी मेम्बर साहिबान ने बताया बहुत से इलाके इस अरसे के दौरान floods के

नीचे ग्रा गए हैं। हांसी जो कि मेरा इलाका है, उसकी भी यही हालत है। हम मानते हैं कि floods को रोकने के लिये सरकार ने इस दो साल के अर्सा में करोड़ों रुपया खर्च किया है। यह भी मानना पड़ेगा कि जो लोग दु:खी हैं, जो floods से धिरे हुए थे उन्हें गांव से बाहर निकालने के लिये पैसा, ग्रनाज, दवाई वगैरह की शक्त में मौकं के मुताबिक काफ़ी मदद दी गई। लेकिन पोज़ीशन यह है कि जहां कहीं सैलाव ग्राए ग्रौर जो एरिया water-logged है वहां पर ग्रभी तक कोई फसल नहीं बोई जा सको, कोई पैदावार नहीं हुई। तो श्रव सवाल यह पैदा होता है कि श्राया इमदाद का काम इसी तरहसे हर साल जारी रहेगा या कि उस का इलाज करने के लिये कोई permanent हल भी सरकार ने सोचा है। ठीक है कि वज़ीर साहिब, इंजीनियर्ज और इस महकमा से ताल्लुक रखने वाले जिम्मेदार लोग इस से काफी परेशान हैं श्रौर काम करते हैं, लेकिन मैं यह समझता हूं कि जो काम होता है वह श्रन्वाधुन्ध तरीका से होता है, किसी तरतीब से नहीं होता, जिसका नतीजा यह होता है कि वह किसी सिरे नहीं चढ़ता। गवर्नमेंट ने या इंजीनियर्ज ने स्रभी तक लोगों को इस तरह का कोई यकीन नहीं दिलाया कि यह काम दो साल तक, चार साल तक खत्म हो जाएगा श्रीर कि इस समस्या पर उस वक्त तक काबू पा लिया जाएगा । ऐसा कोई idea श्रभी तक लोगों के सामने सरकार ने नहीं रखा। जब हम इतना रुपया हर साल खर्च कर रहे हैं, लोगों की मदद करने की हर तरीका से कोशिश की जाती है ग्रौर सरकार इस problem को सब से important problem समझती है और सरकार को उन areas का जो कि floods के नीचे आए हए हैं और water-logged areas हैं सब से पहले ख्याल है तो जरूरी है कि एक ऐसा नक्शा हमारे सामने होना चाहिये जिस से यह पता लगे कि इस problem को हल करने का हमारा क्या प्रोग्राम है, कितने सालों के ग्रन्दर यह हल हो जाएगी। यह जानना भी ज़रूरी हो जाता है कि रुपया, जो खर्च किया जाने वाला है वह किस ढंग से खर्च किया जायेगा। कभी तो रोहतक की तरफ ध्यान चला जाता है क्योंकि रोहतक का शहर पानी में घिर जाता है। वहां पर पैसा खर्च किया जाता है। फिर हांसी का इलाका पानी में घिर जाता है। कभी गोहाना थ्रौर सफीदों का श्रौर फिर कभी संगरूर की तरफ ध्यान चला जाता है। (Interruptions) करनाल का पानी सफीदों के इलाके में चला गया। वहां नीचे से साईफन बन्द रहता है श्रौर इस तरह सारा पानी हांसी में जा पहुंचता है। हांसी को नजदीक नहर काटनी पड़ती है ग्रीर गांव के गांव में floods ग्रा जाते हैं। जरूरत नुकसान बचाने के लिये पानी साईफंज के जरिये तरह से निकाल कर किसी दरिया में डाला जाए। साईफन तो बन्द रहता है ग्रौर नहर के जरिये पानी एक शहर से दूसरे शहर तक ग्रौर दूसरे शहर से तीसरे शहर तक पहुंच जाता है। इतना पैसा भी खर्च किया जाता है, ड्रेंज भी खुदवाई जाती हैं फिर भी floods ग्राते हैं। इन हालात में मेरी एक ही गुजारिश है कि वजीर साहिब खास तौर पर ग्रब इस बात की तरफ तवज्जो दें। उन्हें चाहिये कि बारी बारी एक एक इलाके को ले लें। सारे ग्रमले को वहां पर ले जाएं। वहां पर सारा सर्वे करें ग्रौर उस इलाके का पूरा नक्शा तैयार करें कि दो साल तक, चार साल तक वहां इस कदर इन्तजाम किया जाएगा कि सैलाब वगैरह से कोई नुक्सान नहीं होने पायेगा। कितना रुपया वहां पर खर्च

E

[चौधरी सरूप सिंह] करना है, यह सब बातें वहां जनता के सामने रख दें थ्रोर बतायें कि इतना काम सरकार ने करना है ग्रीर इतना काम जनता के सहयोग से करना है। उस के बाद जब फिर floods श्रायेंगे तो लोगों को पता होगा कि उन के जिम्मे कितना काम है। श्रब तो लोग पानी को देखते ही भाग लेते हैं श्रीर शोर मचाना शुरु कर देते हैं कि सरकार कुछ नहीं करती। (घंटी) चूंकि श्रीर वक्त नहीं इस लिये इतना ही कह कर बैठ जाता हूं।

श्री मंगल सेन (रोहतक) : ग्रध्यक्ष महोदय, इस समय House के समक्ष बड़ा महत्त्वपूर्ण विषय है। इस के लिये ग्राप ने समय दे कर पीड़ित जनता पर बड़ी कृपा की है। अक्तुबर में इसी सदन में मैंने बाढ़ों के सम्बन्ध में Adjournment Motion पेश को थी ग्रौर मुझे ग्रवसर मिला था कि मैं सदन को वास्तविक स्थिति से भ्रवगत कराऊं । मैं उन बातों को repeat नहीं करना चाहता। उस वक्त मैंने जो नुक्सान गतं वर्ष हुन्ना था, सदन के सामने रखा था न्नौर मुख्य मन्त्री महोदय ने उन बातों का जवाव भी दिया था। इस वर्ष रोहतक जिला में Drains Nos. 8 श्रीर 6 के कारण बाढ़ ग्राई है, लग-भग 300 ग्राम पानी से घरे हैं ग्रीर करीब 80 गांव जल मग्न हो गए हैं। हजारों मकानों को नुक्सान पहुंचा है ग्रीर बहुत सारी भूमि पानी के नीचे आ गई है। सरकारी अनुमान है कि दो करोड़ रुपये की फसलों का नुक्सान हुआ है। पानी इतना फैला हुया है कि रोहतक से दिल्ली, सोनीपत से रोहतक, गोहाना से रोहतक की सड़कें बन्द हो गई हैं श्रीर गोहाना से रोहतक जाने वाली गाड़ी भी 5 दिन बन्द रही श्रीर दिल्लो से फिरोजपूर जाने वाली गाड़ी रात के समय नहीं चला करती थी क्योंिक drain पर जो पूल है वह पानो के नोचे आ गया था । मुझे दु:ख है, भेरी गस्ताखी माफ करें, मन्त्री महोदय ने जो statement दी है, उस में कुछ, facts को दबाया है। मैं challenge करता हूं कि उन की जानकारी पूरी नहीं है ......

श्री ग्रध्यक्ष : Challenge करने की ज़रूरत नहीं। (There is no need to throw a challenge.)

श्री मंगल सेन : मेरी submission है कि इन्हों ने जो statement House के सामने दी है वह इस बात का documentary सबूत है कि सरकार इस समस्या को बुरी तरह से deal कर रही है। इस के साथ ही इन्होंने खुद ही confess किया है कि पिछले सालों में जनता का करोड़ों रुपये का नुक्सान हुश्रा है मगर सरकार हाथ पर हाथ धरे बैठी रही, कुछ न कर सकी। इस साल जो floods श्राए हैं, उस बारे facts को supperess किया गया है...

श्री ग्रध्यक्ष : कौन से facts suppress किये गये हैं ? (What facts have been suppressed?)

श्री मंगल सेन : जो train बन्द रही पांच दिन ग्रीर दूसरे रास्ते बन्द रहे, वह नहीं बताया। ग्रगर यह गलत हो तो ग्राप मुझे जो चाहें सजा दें वरना यह जवाबदेह होंगे। पिछली बार राग्रो साहिब नहीं गए—ग्रब तो वह dismiss ही हो गए हैं—तो मैं ने कहा था कि judicial enquiry होनी चाहिये ग्रीर Engineers

देखें कि इतना पानी कैसे ग्राया। Drain No. 8 तो पहले से है। 1957 में, 1958, 1959 में तो पानी नहीं ग्राया था, ग्रव क्यों ग्राया है? बजट पर ग्रपनी स्पीच में मैंने request की थी कि बांधों को ठीक करें, ड्रेन को गहरा करें मगर सरकार तो कान में रूई के तूम्बे दिये हुए है, सुनती कुछ नहीं। Upper House में बोलते हुए एक hon. Member ने कहा कि रोहतक शहर बच गया। यह खुशी की बात है मगर यह समझना गलत है कि शहर वालों इस बात से खुश हैं कि वह तो बच गए ग्रीर देहात डूब गए। देहात वाले शहर वालों के रिश्तेदार ही तो हैं, उन की फसलें बरबाद हो गई हैं। (interruption) जनाब, बहादुरगढ़ का industrial area डूब गया। लोगों ने इन्हें तार दिये, इन्होंने परवाह नहीं की। इन्हें कहा gunny bags चाहियें ग्राँर pumping set ही दिलवा दो मगर कोई परवाह नहीं की गई। वहां से लेकर रोहतक तक पानी हो पानी था। लोग तंग ग्रा कर ग्रपना काम दिल्ली या दूसरी जगह ले जाने को तैयार हैं....

श्री ग्रध्यक्ष : चौधरी श्री चन्द जी को मौका मिल जायगा। (Do not give Chaudhri Sri Chand a chance to retort.)

श्री मंगल सेन : वह तो रोहतक की ही बात करेंगे और मेरा समर्थन ही करेंगे। बहादुरगढ़ का industrial area डूब गया, लाखों का नुक्सान हो गया मगर कोई भला ग्रादमी वहां नहीं पहुंचा। किसी ने मजदूरों को ढारस नहीं बंधाई कि तुम बेकार रहे हो यह compensation ले लो। उद्योगपतियों को भी कुछ नहीं दिया। पिछली बार मन्त्री महोदय ने कहा था कि 20 लाख रुपया loan देंगे। मगर मुझे पता है यह किन हालात में हुआ। सितम्बर में sanction हुआ, 20 मार्च को जा कर कहीं rules बने। तब 31 मार्च तक मैं ने दिन रात काम करके, लोगों से 5, 5 pro formas भरा २ कर उनके मकान, जमीन, इत्यादि रहन रखा रखा कर लोगों को loan दिलवाया। वहां एक टेढ़ो गर्दन वाला Sub-Registrar है, जी बड़ी देर लगाता है।

श्री ग्रध्यक्ष : अब खत्म करें। (Please wind up now.)

श्री मंगल सेन: इस तरह रात दिन एक करके हम सिर्फ 4 लाख रुपये के loans ही लोगों को दिलवा सके बाकी 16 लाख रुपया lapse हो गया। (interruption) यह हालत है इन के काम की। मैं यह कहना चाहता हूं कि जो नुक्सान हुआ है उसका compensation लोगों को देना चाहिये। यह जो लोन दिया जा रहा है वह शहर ग्रीर देहात दोनों जगह के रहने बालों को देना चाहिये। डिप्टी स्पीकर साहब ने मेरी बात का समर्थन किया है क्योंकि उनको सारे हालात का पता है। इस लिये गर्वनमेंट को इस मामले में सजग होकर जहां कहीं गड़-बड़ हो रही है उसको रोकना चाहिये। श्रीर उन लोगों को भी ignore नहीं करना चाहिये जो स्वाभिमानी हैं ग्रीर कैरोंशाही के खिलाफ श्रावाज उठाते हैं। उनका स्थाल किया जाना चाहिये।

ਸਿੰਚਾਈ ਅਤੇ ਬਿਜਲੀ ਮੰਤਰੀ (ਸਰਦਾਰ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਰਾੜੇਵਾਲਾ) : ਮਾਨ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, flood situation ਦੇ ਮੁਤੱਲਕ ਜਿਹੜਾ statement ਮੈਂ ਹਾਊਸ ਦੇ ਵਿਚ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਸੀ, ਇਸ ਤੇ ਬਹੁਤ ਬਹਿਸ ਹੋਈ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਨੂੰ ਮੈਂ ਬੜੇ ਗ਼ੌਰ ਨਾਲ ਸੁਣਿਆ ਹੈ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰੀਆਂ ਤਕਰੀਰਾਂ ਨੂੰ ਸੁਣ ਕੇ ਮੈਂ ਇਹੋ ਕਹਿ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਹਰ ਇਕ ਨੇ ਆਪਣੇ ਆਪਣੇ ਨੁਕਤਾ ਨਿਗਾਹ ਤੋਂ ਜੋ ਕੁਝ ਵੀ ਉਸ ਨੂੰ trouble ਹੈ ਉਸ ਦੇ ਮੁਤੱਲਕ ਕਿਹਾ ਹੈ। ਪਰ ਕਿਸੇ ਨੇ ਸਮੂਚੇ ਤੌਰ ਤੇ ਸਾਰੇ ਪੰਜਾਬ ਨੂੰ ਸਾਹਮਣੇ ਰੱਖ ਕੇ ਤਕਰੀਰ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ। ਸਾਰਿਆਂ ਨੇ ਜ਼ਰਫਤਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਇਹੌਂ ਹਿਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ ਗਵਰਮੈਂਟ ਨੇ ਇਹ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ, ਉਹ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ । ਪਰ ਮੈਂ ਦਾਹਵੇ ਨਾਲ ਕਹਿ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਥੋਂ flood control ਅਤੇ Anti-Waterlogging ਦਾ ਸਵਾਲ ਹੈ, ਪੰਜਾਬ ਨੇ ਤੋਂ ਅੱਗੇ ਵਧ ਕੇ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਮੈ<del>ਂ</del> ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਦੀ ਤਵੱਜੋ ਆਪਣੇ ਸਬੰ ਜਗਰਾਫ਼ੀਆਈ ਹਾਲਾਤ ਵਲ ਮਬਜ਼ੂਲ ਕਰਾਉਣੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ । ਇਹ ਇਕ ਮੰਨੀ ਗੱਲ ਹੈ ਕਿ ਜਿਤਨੀਆਂ ਪੰਜ ਚਾਰ ਸਾਲ ਤੋਂ ਬਾਰਸ਼ਾਂ ਹੋ ਰਹੀਆਂ ਹਨ ਪਹਿਲਾਂ ਕਦੇ ਨਹੀਂ ਹੋਈਆਂ । ਫੇਰ ਜਿਤਨਾ ਵੀ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਪਾਣੀ ਆਉਂਦਾ ਹੈ। ਦੀ outfall ਨਹੀਂ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਇਕ ਪਾਸੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਹੈ, ਏਧਰ ਦਿਲੀ ਹੈ. ਉਧਰ ਰਾਜਸਥਾਨ ਹੈ ਅਤੇ ਉਧਰ ਯੂ. ਪੀ. ਹੈ। ਹਰ outfall ਦੁਸਰੀ ਰਿਆਸਤ ਹੈ। ਪਰ ਇਸ ਖ਼ਤਰੇ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਨੇ ਮਹਿਸੂਸ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ। ਸਾਡੇ ਨਜ਼ਦੀਕ ਇਕ ਘਘਰ ਦਰਿਆ ਹੈ ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਰਾਜਸਥਾਨ ਵਿਚ ਜਾ ਕੇ ਤਬਾਹੀ ਮਚਾਉਂਦਾ ਹੈ। Floods ਦਾ ਬੜਾ ਭਾਰੀ problem ਹੈ। ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਇਹ ਗਲ ਮਦੇਨਜ਼ਰ ਰੱਖਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਬਾਰੇ ਇਹ ਵੀ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਕੋਈ ਪਲੈਨ ਨਹੀਂ ਹਨ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਠੀਕ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਗੱਲ ਹੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਵਾਕਫੀਅਤ ਵਾਸਤੇ ਦੇਵਾਂ ਕਿ ਦੋ master plans ਹਾਉਸਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਰਖੀਆਂ ਜਾ ਚੁਕੀਆਂ ਹਨ phased programme ਬਣਾਏ ਜਾ ਚੁਕੈ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕਿ ਮੈਂ ਜ਼ਿਕਰ ਵੀ ਕੀਤਾ ਹੈ । ਬਾਵਜੂਦ ਇਤਨਾ ਹੁੰਦੇ ਹੋਏ ਵੀ ਇਹ ਗੱਲ ਕਹੀ ਜਾਣੀ ਕਿ ਕਿਸੇ plan ਮੁਤਾਬਿਕ ਯਾ ਕਿਸੇ programme ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਕੋਈ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਹੈ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਹੈ । ਇਸ problem ਨੂੰ with full resources ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। Master Plan ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਵੀ ਇਸ ਦੀ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ execution ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। Third Five-Year Plan ਵਿਚ ਅਸੀਂ ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਕਾਫੀ ਖਰਚ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ ਅਤੇ ਇਸ ਲਈ ਅਸੀਂ 12 ਕਰੌੜ ਰੁਪਏ ਦੀ provision ਰੱਖੀ ਹੈ। ਇਹ ਇਕ ਬੜਾ ਭਾਰੀ problem ਹੈ, ਇਸ ਵਿਚ ਕੋਈ ਸ਼ਕਨਹੀਂ । ਪਰ ਬਦਕਿਸਮਤੀ ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਹੈ ਕਿ ਕੁਦਖ਼ਤ ਸਾਡਾ ਸਾਥ ਨਹੀਂ ਦੇ ਰਹੀ । ਇਸ ਬਾਰੇ ਜੋ ਮੈਂ statement ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਸੀ ਉਸ ਵਿਚ ਸਮਬਾਉਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਵੀ ਕੀਤੀ ਹੈ । ਆਏ ਸਾਲ ਬਾਰਸ਼ ਇਤਨੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਸਾਰਾ ਸਿਲਸਲਾ ਖ਼ਰਾਬ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । ਮੈੰ ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਇਕਬਾਲ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਰੋਹਤਕ ਵਿਚ ਬੜਾ ਨੁਕਸਾਨ ਹੋਇਆ ਹੈ, ਲੇਕਿਨ ਇਹ ਗੱਲ ਕਹਿਣੀ ਕਿ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਪੰਜਾਬ ਨੇ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ, ਸਰਾਸਰ ਗ਼ਲਤੀ ਹੈ। ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਵਲੇਂ ਜਿਤਨੇ ਵੀ

ਇਕਦਾਮਾਤ ਸਨ ਉਹ ਉਠਾਏ ਜਾਂਦੇ ਰਹੇ ਹਨ ਅਤੇ ਹਰ ਪਲੌਨ ਨੂੰ ਚਲਾਉਣ ਦੇ ਯਤਨ ਕੀਤੇ ਜਾਂਦੇ ਰਹੇ ਹਨ।

ਇਕ ਗੱਲ ਇਹ ਵੀ ਕਹੀ ਗਈ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਤਕਾਵੀਆਂ ਜਾਂ relief ਨਹੀਂ ਵੰਡਲਾ ਚਾਹੀਦਾ। ਮੈੰ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂ ਕਿ ਜਦੋਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ calamity ਆਉਂਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਲੋਕਾਂ ਪਾਸ ਖਾਣ ਨੂੰ ਅਨਾਜ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦਾ, ਨਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਪਾਸ ਮਵੈਸ਼ੀਆਂ ਨੂੰ ਖਵਾਉਣ ਨੂੰ ਕੁਝ ਰਹਿੰਣਾ ਹੈ । ਔਸੇ ਮੌਕੇ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਦਾ ਫਰਜ਼ ਹੈ ਕਿ ਜ਼ਰੂਰਤਮੰਦਾਂ ਦੀ ਇਮਦਾਦ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ । ਜੇ ਗ਼ਰੀਬ ਲੌਕਾਂ ਨੂੰ ਮੌਕੇ ਤੇ ਪਨਾਹ ਨਾ ਦਿਤੀ ਜਾਵੇਂ ਤਾਂ ਫੈਰ ਦੇਣ ਦਾ ਕੀ ਫਾਇਦਾ ਹੈ । ਮੈਨੂੰ ਇਹ ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀ ਕਿ ਇਹ ਕਿਸ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ relief ਨਕਦੀ ਵਿਚ ਦੇਣ ਦੀ ਬਜਾਏ labour ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਵਿਚ ਦਿਤੀ ਜਾਵੇ। ਇਸ ਦੇ ਜਵਾਬ ਵਿਚ ਮੈਂ ਬਿਲਾ ਖੌਫੇ ਤਰਦੀਦ ਕਹਿ ਸਕਦਾ ਹਾਂਕਿ ਅਸੀਂ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਰੋਹਤਕ ਵਿਚ ਅਜ਼ਮਾ ਕੇ ਵੇਖੀ ਹੈ, usually ਉਥੇ trouble ਹੋਈ ਹੈ। ਇਕ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਬਾਹਰਲੇ ਇੰਜਨੀਅਰ ਦੀ ਬਾਬਤ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਰਾਏ ਲਈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਇੰਜਨੀਅਰਜ਼ ਦੀ ਕਦਰ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ। ਇਸ ਦਾ ਮਤਲਬ ਪਾਸ ਕਾਬਲ ਇੰਜਨੀਅਰ ਨਹੀਂ\* ਨਹੀਂ-ਹੈ ਕਿ ਸਾਡੇ ਇਹ ਇੰਜਨੀਅਰਜ਼ อธ เ Drain ਵੀ ਕਾਬਲ 8 ਨੂੰ ਚੌੜਾ ਕਰਨ ਵਿਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਬੜੀ ਕਮਾਲ ਵਿਖਾਈ ਅਤੇ ਇਸ ਰਾਹੀਂ channel ਨੂੰ divert ਕਰ ਕੇ ਸਿੰਚਾਈ ਲਈ ਪਾਣੀ ਲਿਆ ਜਾਵੇਗਾ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਜਿਹੜੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਆਖੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ ਮੈਂ ਯਕੀਨ ਨਾਲ ਕਹਿੰਦਾ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਕੋਈ ਸਚਾਈ ਨਹੀਂ। ਏਥੇ ਪ੍ਰੋਫੈਸਰ ਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ discrimination ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਪੂਰ ਜ਼ੌਰ ਲਵਜ਼ਾਂ ਨਾਲ ਇਸ ਗਲ ਤਰਦੀਦ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਏਥੇ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਦਾ ਕੋਈ ਸਵਾਲ ਪੈਦਾ ਨਹੀਂ ਹੰਦਾ । ਇਹ ਇਕ ਰਿਜਨ ਦਾ ਸਵਾਲ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਇਹ ਸਮੂਚੇ ਪੰਜਾਬ ਦਾ Waterlogging ਦਾ ਜੋ problem ਹੈ ਜੇ ਵੇਖਿਆ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਇਹ 20% tackle ਕਰ ਚੁਕੇ ਹਾਂ । ਇਸ ਕੰਮ ਲਈ ਅਸੀਂ 110 ਲੱਖ ਰੁਪਿਆ ਖਰਚ ਕੀਤਾ ਹੈ । ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਕਿ ਇਥੇ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ discrimination ਹੋਈ ਹੈ, ਬਿਲਕੁਲ ਹੀ ਗ਼ਲਤ ਬਾਤ ਹੈ। ਇਕ ਗੱਲ ਇਥੇ ਹੌਰ ਕਹੀ ਗਈ ਹੈ ਕਿ Drain Number 8 ਜਿਹੜੀ ਕੱਢੀ ਗਈ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਇਸ ਰਾਹੀਂ ਆਬਪਾਸ਼ੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਦਾ ਆਬਿਆਨਾ ਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਉੱਥੇ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਦਾ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ । ਮੈਂ ਇਸ ਅਜੇ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਕਹਿ ਸਕਦਾ ਲੇਕਿਨ ਮੈਂ ਇਸ ਦੇ ਮੁਤਾਲਿਕ ਪੜਤਾਲ ਕਰਾਂਗਾ ।

ਸਰਦਾਰ ਰਾਸਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਕਸਬਾ ਧਨੌਲਾ ਦੇ ਮੁਤੱਲਕ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਮੈੰਦੀ ਸਰਦਾਰ ਰਾਸਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨਾਲ ਜਾ ਕੇ ਮੌਕੇ ਦਾ ਮੁਲਾਹਜ਼ਾ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਬਦਕਿਸਮਤੀ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਜਗ੍ਹਾ low-line ਤੇ ਵਾਕਿਆ ਹੈ। ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਦੇ ਇਰਦ ਗਿਰਦ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਦਾ ਮਸਲਾ ਠੀਕ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ, ਇਸ ਕਸਬੇ ਲਈ ਵੀ ਸਿਹੜੇ ਜ਼ਰੂਰੀ ਇਕਦਾਮ ਉਠਾਏ ਜਾ ਸਕਦੇ ਸੀ ਉਠਾਉਣ ਲਈ ਅਹਿਕਾਮ ਦਿਤੇ ਗਏ ਹਨ। ਇਕ ਚੀਜ਼ link drain ਲਈ relief ਦੇਣ ਵਾਸਤੇ ਕਹੀ ਗਈ ਸੀ ...., मौलवी ग्रन्दुल गनी डार: मेवात के मुताल्लिक ग्राप का क्या स्थाल है ?

ਸਰਦਾਰ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਰਾੜੇਵਾਲਾ : ਮੈਂ ਇਸ ਦੇ ਮਤੱਲਕ ਵੀ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ। ਇਥੇ ਘੌਾਰੀ drain ਦੇ ਬਾਰੇ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਮੈੰ ਅਚਜ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ top priority ਤੇ ਉਸ ਦੇ ਮੁਤੱਲਕ ਗਲ ਬਾਤ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਜਦੋਂ  $U.\ P.$  ਇਸ ਗਲ ਲਈ ਤਿਆਰ ਨਾ ਹੋਵੇਂ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਕੀ ਕਰੀਏ । ਇਸ drain ਦੇ ਅਗੇ ਆਗਰਾ canal ਵੀ ਹਾਇਲ ਹੋਈ ਹੋ। ਉਸ syphon ਦਾ ਕੰਮ  $U. \ P.$  ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਕਰਨਾ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਮੈੰ ਫੇਰ ਇਹ ਗਲ ਦਹਰਾੳਂਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇਸ problem ਨੂੰ ਠੀਕ ਕਰਨ ਲਈ top priority ਦਿੱਤੀ ਹੈ ਔਰ ਅਸੀਂ ਖਦ ਸਮਝਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਜਦੋਂ ਤਕ ਅਸੀਂ floods ਦੇ ਮਸਲੇ ਤੇ completely ਹਾਵੀ ਨਹੀਂ ਹੋਵਾਂਗੇ ਉਦੋਂ ਤਕ ਪੰਜਾਬ ਬਚ ਨਹੀਂ ਸਕਦਾ। ਇਸ ਲਈ ਮੈੰ' ਯਕੀਨ ਦਵਾਉਂਦਾ ਹਾਂ ਕਿ Government ਵਲੋਂ' ਹਰ possible ਕਦਮ ਉਨਾਇਆ ਜਾਏਗਾ ।

💀 👰 ਸ੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : 15 minutes House extend ਕਰਨ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਵੀ ਮੈਨੂੰ ਅਫ਼ਸੌਸ ਹੈ ਕਿ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ hon: Members ਦੇ views ਨਹੀਂ ਆ ਸਕੇ। ਜਿਹੜੇ Members ਨੂੰ ਬੋਲਣ ਲਈ ਵਕਤ ਨਹੀਂ ਮਿਲ ਸਕਿਆ ਉਹ ਮਿਹਰਬਾਨੀ ਕਰਕੇ floods ਦੇ ਬਾਰੇ ਆਪਣੇ points ਮੈਨੂੰ ਲਿਖ ਕੇ ਭੇਜ ਦੇਣ ਮੈਂ Official ਤੌਰ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ Minister-in-Charge ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ forward ਕਰ ਦੇਵਾਂਗਾ।

ਮੈਂ ਬਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਨੇ ਇਹ commitment ਕੀਤੀ ਸੀ ਕਿ ਅਸੀਂ Wednesday ਤਕ ਸਾਰਾ business ਖਤਮ ਕਰ ਦੇਵਾਂਗਾ ਔਰ ਏਸੇ ਹੀ understanding ਤੇ ਮੈਂ Saturday ਨੂੰ off day ਕੀਤਾ ਸੀ। ਪਰ ਮੈਂ ਦੇਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਬਹੁਤ ਸਾਰਾ time unnecessarily waste ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਔਰ ਅਜੇ ਕਾਫੀ business ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਮੈਨੂੰ ਇਹ ਜਾਪਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜੀ ਤੁਸੀਂ commitment ਕੀਤੀ ਸੀ Wednesday ਨੂੰ business ਖਤਮ ਕਰਨ ਦੀ ਉਹ ਪੂਰੀ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕੇਗੀ । ਕਲ ਨੂੰ ਅਸੀਂ ਸਾਢੇ ਨੌਂ ਬਜੇ ਸੂਭਾ meet ਕਰਾਂਗੇ। ਜੇ ਲੋੜ ਪਈ ਤਾਂ ਦੂਸਰੇ ਵੇਲੇ sitting वर सहांगे।

ग्रगर Saturday को meet करते तो काम खत्म ही जाता। इस थ्रब कल हो sittings कर के काम खत्म करें।

(I am sorry that most of the hon. Members have not been able to get time to speak although I extended the sitting of the House for 15 minutes. They may now send their views regarding floods to me in writing. I shall forward them to the Minister-in-Charge officially.

The hon, members had assured me that they would finish the whole business by Wednesday and it was with this understanding that I declared Saturday to be off day. But I regret to point out that most of the time of the House has been wasted unnecessarily as a result of which sufficient business is still pending. I feel that the House will not be able to finish the business in the scheduled time. So we meet at 9.30 a.m. and will also sit in the afternoon, if need be.

If we had met on Saturday as well we could finish the business by now. Now we should hold double sitting tomorrow.)

(The House agreed.)

Mr. Speaker: The House stands adjourned till 9.30 a.m. tomorrow.

7.45 p.m.

(The Sabha then adjourned till 9.30 a.m. on Wednesday, the 27th September, 1961)

14951 PVS-345-28-2-62-C., P. & S., Pb., Chandigarh

# Punjab Vidhan Sabha Debates

27th September, 1961 (First Sitting)

VOL. II-No. 6

OFFICIAL REPORT

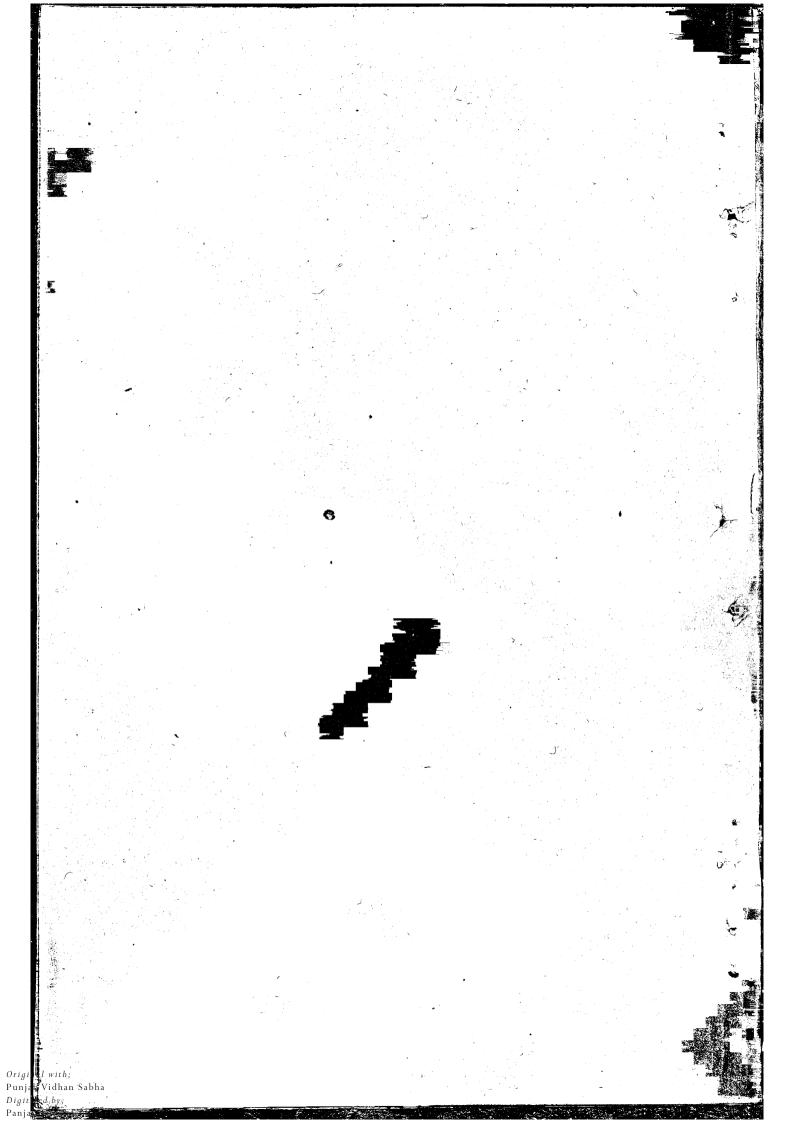


## **CONTENTS**

Wednesday, the 27th September, 1961

Question Hour (Dispensed with)	• •	Page (6)1
Point of Order	• •	(6)1
Bill (s)— The Punjab Repealing —, 1961 (Resumption of Discuss	(6)2	
Question of Privilege	••	(6)21
Bill (s)—	-	
The Punjab Laws (Extension No. 11) —, 1961	• •	(6)24
The Punjab Agricultural University —, 1961	••	(6)38—48

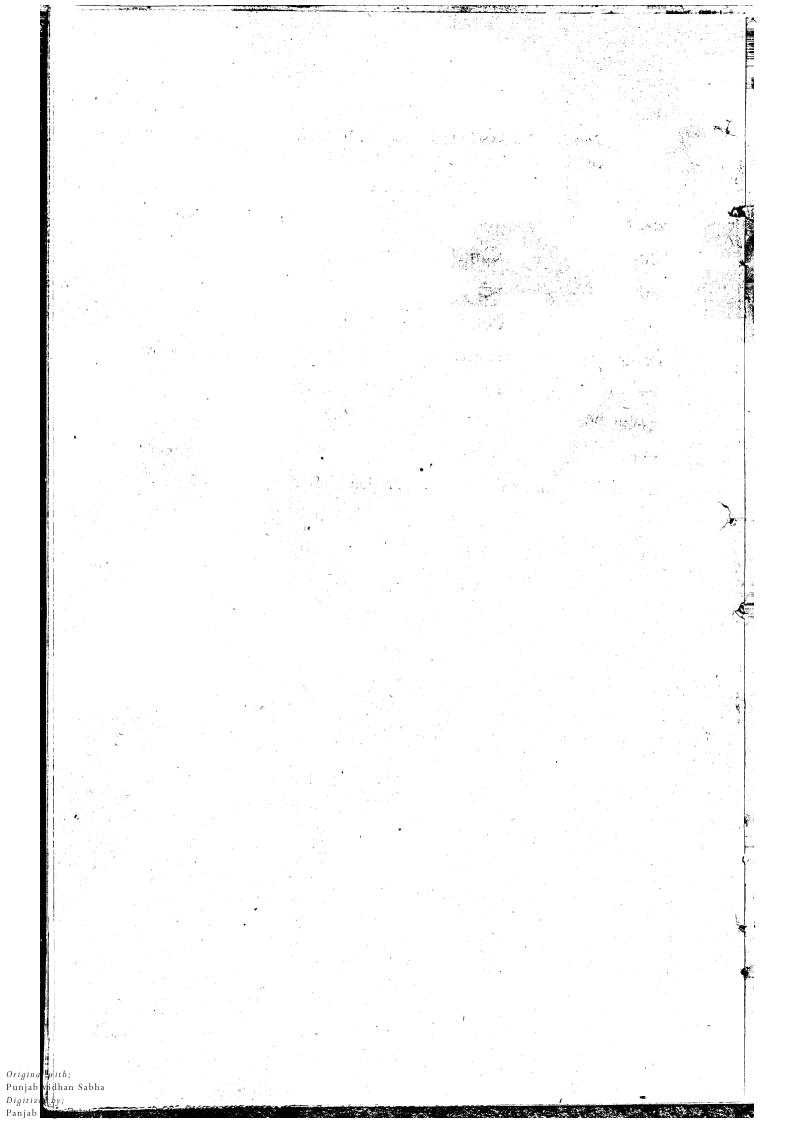
Price: Rs. 2.55 nP.



ERRATA

Punjab Vidhan Sabha Debates, Vol. II, No. 6,
Dated the 27th September, 1961 (First Sitting)

Read	for	on page	line
นั้นหู	นินห	(6)4	16
– ਸਦੀ	ਸਫੀ	(6)15	25
<b>น</b> ืน <u>ห</u>	นินห	(6)16	9
service	services	(6)16	3rd from below
ਹਨ	ਹਰ	(6)17	2
ਗੁਰਬੰਤਾ ਸਿੰਘ	ਗੁਰਬਤਾ ਸਿੰਘ	(6)17	22
ਸਾਹਿਬ	ਸਾਹਿਲ	(6)18	4th from below
Read subordinate	services before Selection	(6)19	17
जहां	वहां	(6)25	15
् बोवी	बीबो	(6)25	16



### **PUNJAB VIDHAN SABHA**

Wednesday, the 27th September, 1961

The Vidhan Sabha met in the Assembly Hall, Sector 10, Chandigarh, at 9.30 a.m. of the Clock. Mr. Speaker (Sardar Gurdial Singh Dhillon) in the Chair.

# QUESTION HOUR (DISPENSED WITH)

Chief Parliamentary Secretary (Shri Hans Raj Sharma): Sir, I suggest that the Question Hour may be dispensed with today as a lot of business is to be transacted.

Mr. Speaker: Is it the pleasure of the House that the Question Hour be dispensed with today?

Voices: Yes.

Mr. Speaker: The Question Hour is dispensed with teday.—

# POINT OF ORDER

श्री जगत नारायण चोपड़ा : On a Point of Order, स्पीकर साहिब, agenda पर बड़े important bills हैं, इस लिए इन्हें इतनी जन्दी rush through नहीं करना चाहिए। (Interruptions)

ਚੌਧਰੀ ਬਲਾਬੀਰ ਸਿੰਘ : Upper House 3 ਅਕਤੂਬਰ ਨੂੰ meet ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਅਸੀਂ ਵੀ ਜ਼ਿਆਦਾ sittings ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ।

श्री ग्रध्यक्ष : Upper House की बात और है । (The position of the Upper House is different.)

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਫੇਰ ਵੀ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, legislation ਨੂੰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ rush through ਕਰਨਾ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ।

डाक्टर बलदेव प्रकाशः हमारी humble request है कि चूंकि bills बड़े important हैं इसलिए इन्हें rush through न किया जाए।

श्री ग्रध्यक्ष : Position यह है कि हमारा ख्याल था कि अब तक हमारा वह Hall तैयार हो जाएगा लेकिन चूंकि हमने काफी changes suggest कीं, इसलिए उन्होंने वह हमें तैयार करके नहीं दिया । Upper House तो पहले ही यहां है। (The position is that our Hall was expected to be ready by now but the P.W.D. authorities could not hand it over to us because they were to carry out certain changes which we suggested. So far as the Upper House is concerned, it is already here in this building.)

श्री जगत नारायण चोपड़ा : श्राप भी 3 तारीख को sitting रख लें। इसमें ऐसी कौन सी बात है ?

K.

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਅਸੀਂ ਹਰ ਮਾਮਲੇ ਵਿਚ ਪੂਰੀ co-operation ਦਿੰਦੇ ਹਾਂ ਪਰ ਇਹ ਤਰੀਕਾ ਗ਼ਲਤ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ non-stop sitting ਕਰਕੇ legislation ਨੂੰ rush through ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਦੋ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀਆਂ ਇਕੋ ਦਿਨ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਬਣਾ ਦੇਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ: ਇਕ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਤਾਂ ਕਲ ਹੀ ਬਣਾ ਦੇਣੀ ਸੀ ਪਰ ਤੁਹਾਡੀ ਕਿਰਪਾ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਬਣ ਸਕੀ (ਹਾਸਾ)। (The Bill relating to one University would have been passed yesterday but this could not be done due to the hon. Members like him. (laughter)

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਕਲ ਤਾਂ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਬੜਾ ਅਹਿਮ ਬਿਲ ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਤਲਵਾੜਾ township ਦੇ ਮੁਤੱਲਕ ਸੀ ਉਸ ਤੋਂ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ amendments ਸਨ ਅਤੇ ਕੁਝ ਇਥੇ ਮੰਨੀਆਂ ਵੀ ਗਈਆਂ ਹਨ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਜੇ ਇਹ ਨਹੀਂ ਮੰਨਦੇ ਤਾਂ ਵੇਰ ਪੰਡਤ ਜੀ ਤੁਸੀਂ nonofficial day ਲੌਣ ਵਾਲੀ ਮੋਸ਼ਨ ਲੈ ਆਉ। (If the members of the opposition do not agree to this proposal then the hon. Minister may bring forward the motion for taking the non-official day for transacting Government business.)

ਮੰਤਰੀ : ਚੰਗਾ ਸੀ।

# RESUMPTION OF DISCUSSION ON THE PUNJAB REPEALING BILL.

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ (ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ, ਜਨਰਲ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਕਲ ਪੰਡਤ ਮੋਹਣ ਲਾਲ ਜੀ ਸਾਨੂੰ ਕਹਿੰਦੇ ਸਨ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਹੈ ਅਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੋਈ ਸਮਝਦਾਰੀ ਦੀ ਗੱਲ ਕਰਨੀ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀ । ਲੇਕਿਨ ਜਿਹੜੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸਮਝਦਾਰੀ ਦਾ ਕਾਫ਼ੀ ਸਬੂਤ ਮਿਲ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਿਤਨੀ ਕੁ ਸਮਝ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸ ਤੇ ਜ਼ਿਆਦਾ commentary ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ । ਮੈਂ Scheduled Castes ਅਤੇ ਪਛੜੀਆਂ ਜ਼ਾਤਾਂ ਬਾਰੇ ਪੈਪਸੂ ਵਾਲਾ ਐਕਟ ਲਿਆਂਦਾ ਹੈ । ਸਾਡੀ ਅਸੈਂਬਲੀ ਦੀ ਲਾਇਬਰੇਰੀ ਤੋਂ ਤਾਂ ਇਹ ਮਿਲ ਨਹੀਂ ਸਕਿਆ ਹੈ । ਸਾਨੂੰ ਬੜੀ ਮੁਸ਼ਕਿਲ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਸਾਨੂੰ ਇਥੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ principal Acts available ਨਹੀਂ ਹਨ । ਮੈਂ ਸੈਕਟਰੀ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਵੀ ਅਰਜ਼ ਕੀਤੀ ਸੀ ਕਿ ਜੇ ਹੌਰ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਘਟੋ ਘਟ ਜਿਹੜੇ ਕਾਨੂੰਨ ਇਥੇ ਪੇਸ਼ ਹੋਣੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ principal Acts ਸਾਨੂੰ ਮੁਹੱਈਆ ਕੀਤੇ ਜਾਣ । ਮੈਂ Library ਵੀ ਗਿਆ ਪਰ ਪੈਪਸੂ ਵਾਲਾ ਕਾਨੂੰਨ ਨਹੀਂ ਮਿਲ ਸਕਿਆ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਪੰਜਾਬ ਕੌਂਡ ਤਾਂ ਮਿਲ ਸਕਦਾ ਹੈ (Punjab Code must be available there).

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਮੈਂ ਤਾਂ ਉਥੇ ਗਿਆ ਹਾਂ ਪਰ ਉਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਮੈਂ ਕੌਂਸਲ ਦੀ ਲਾਏਬ੍ਰੇਰੀ ਵਿਚ ਵੀ ਗਿਆ ਹਾਂ ਉਥੇ ਵੀ principal Acts ਨਹੀਂ ਮਿਲ ਸਕੇ । ਸਿਰਫ ਇਹ ਪੌਪਸੂ ਦਾ ਹਰੀਜਨਾਂ ਤੇ ਪਛੜੀਆਂ ਸ਼੍ਰੇਣੀਆਂ ਬਾਰੇ reservation ਦਾ Act ਮਿਲ ਸਕਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਮੈਂ ਉਸਨੂੰ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪੜ੍ਹਿਆ ਹੈ। ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਕਹਿੰਦੇ ਸਨ ਕਿ ਇਹ ਬੜੀ ਮਾਮੂਲੀ ਗੱਲ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਬੜੀ ਭਾਰੀ ਗੱਲ ਹੈ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਸ ਵਿਚ ਇਕ ਕਲਾਜ਼ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿਚ ਲਿਖਿਆ ਹੈ—

"Any officer who contravenes the provisions of any section or sub-section of the Act or any of the Rules made thereunder, shall render himself liable to removal from the post held by him or to fine which may extend to five hundred rupees or with rigorous imprisonment for a period of six months or with all these punishments."

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਜੋ ਹਰੀਜਨਾਂ ਬਾਰੇ reservation ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਇਸਨੂੰ lightly ਨਹੀਂ ਲੈਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਿ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕਲ ਬੜੀ ਸਮਝਦਾਰੀ ਨਾਲ ਸਾਨੂੰ ਬੇਸਮਝ ਕਹਿ ਕੇ ਬੜੇ ਪੌਲੇ ਮੂੰਹ ਨਾਲ ਕਹਿ ਦਿਤਾ ਕਿ ਇਹ ਬੜੀ ਮਾਮੂਲੀ ਗੱਲ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਐਕਟ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ । ਜਦੋਂ ਅਸੀਂ ਪਛਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਫਲਾਣੀ post ਲਈ ਹਰੀਜਨਾਂ ਲਈ ਕਿਤਨੀ reservation ਰਖੀ ਤਾਂ ਜਵਾਬ ਦਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ 21 ਫੀਸਦੀ । ਲੇਕਿਨ ਜਦਾਂ ਇਹ ਗਲ ਪਛੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਵਿਚ recruitment ਕਿਤਨੀ ਹੋਈ ਹੈ ਤਾਂ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ 5 ਫੀਸਦੀ। ਫਿਰ ਜਦੋਂ ਪੁਛੀਏ ਕਿ ਬਾਕੀ 16 ਫੀਸਦੀ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਲਏ ਤਾਂ ਜਵਾਬ ਮਿਲਦਾ ਹੈ ਕਿ ਹਰੀਜਨ available ਨਹੀਂ ਹਨ। ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਐਕਟ ਬਹੁਤ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ repeal ਨਹੀਂ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਕਿਉਂਕਿ ਇਸ ਐਕਟ ਵਿਚ ਸਾਫ ਤੌਰ ਤੇ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਜਿਤਨੀ ਦੇਰ ਤਕ ਕਿਸੇ post ਵਿਚ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦਾ 20 ਫੀਸਦੀ ਦਾ ਕੋਟਾ ਪੂਰਾ ਨਹੀਂ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਉਤਨੀ ਦੇਰ ਤਕ ਦੂਜੀਆਂ ਸ਼ੇਣੀਆਂ ਦੇ ਲੌਕਾਂ ਦੀ recruitment ਬੰਦ ਰਹੇਗੀ। ਇਹ ਕਿਤਨੀ ਚੰਗੀ ਗੱਲ ਇਸ ਐਕਟ ਵਿਚ ਸੀ ਲੇਕਿਨ ਇਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਇਸ ਨੂੰ repeal ਕਰ ਦਿਉ। ਜੇਕਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਸੁਣੌ ਤਾਂ ਬੜਾ ਸ਼ੌਰ ਪਾਉਂਦੇ ਹਨ ਕਿ ਅਸੀਂ ਬੜੇ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦੇ ਖੈਰ ਖਾਹ ਹਾਂ ਲੇਕਿਨ ਜਿਹੜੀ ਇਕ ਚੀਜ਼ ਹਰੀਜਨਾਂ ਤੇ backward classes ਲਈ ਚੰਗੀ ਸੀ ਉਸਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ (Interruptions) ਕੱਲ ਸਰਦਾਰ ਹਰਚੰਦ ਸਿੰਘ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਹਰੀਜਨ forest guards ਵਿਚ ਕੋਟੇ ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਨਹੀਂ ਲਏ ਜਾਂਦੇ। Forest guards ਲਈ ਕਿਹੜੀਆਂ special qualifications ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਉਹ ਪੂਰਾ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ । ਕੀ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦੇ ਲੜਕਿਆਂ ਦੀ ਸਿਹਤ ਚੰਗੀ ਨਹੀਂ ਅਤੇ ਕੀ ਤੁਹਾਨੂੰ ਮੈਟਰਿਕ ਹਰੀਜਨ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੇ ? ਆਖਰ ਇਸ reservation of seats ਦਾ ਫਿਰ ਮਤਲਬ ਕੀ ਹੈ ਜੇਕਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਲੈਣਾ ਹੀ ਨਹੀਂ ?

Mr. Speaker: Here it is provided:

The repeal by this Act of any enactment shall not affect any other enactment in which the repealed enactment has been applied, incorporated or referred to;

.....and this Act shall not affect the validity, invalidity, effect or consequences of anything already done or suffered, or any right, title, obligation or liability already acquired, accrued or incurred.....

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਮੌਂ ਤਾਂ ਇਹ ਕਹਿ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪੇਪਸੂ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਜੌ ਬਣਾਇਆ ਹੋਇਆ ਕਾਨੂੰਨ ਹੈ ਉਹ ਚੰਗਾ ਸੀ ਲੇਕਿਨ ਉਸਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ.....।

Mr. Speaker: Everything done in the past has been validated and in future they are going to apply uniformity.

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਮੈਂ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇ ਪੈਪਸੂ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ merge ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ ਤਾਂ ਇਸ ਦਾ ਇਹ ਮਤਲਬ ਤਾਂ ਨਹੀਂ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਕਾਨੂੰਨ ਹੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਲਾਗੂ ਕੀਤੇ ਜਾਣ । ਉਹ ਇਥੇ equal ਹਿਸੇਦਾਰ ਦੇ ਤੌਰ ਤੈ ਆਏ ਹਨ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕਾਨੂੰਨ ਵੀ ਪੰਜਾਬ ਤੇ ਲਾਗੂ ਕੀਤੇ ਜਾਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ ਜਾਂ ਫਿਰ ਘਣੋ ਘਟ ਇਹ ਕਰੋ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕਾਨੂੰਨ ਹੀ ਲਾਗੂ ਰਹਿਣ ਦਿਉ ।

Mr. Speaker: Why should Pepsu be left alone when the State is now one?

Chaudhri Balbir Singh: Why should this Pepsu Act be not enforced in the whole of Punjab and named the Punjab Backward Classes (Reservation of Services) Act?

Facts ਦਾ ਸਵਾਲ ਆਉਂਦਾ ਹੈ। Tenancy Act ਪੈਪਸੂ ਵਿਚ ਪੈਪਸ ਵਾਲਾ ਲਾਗੂ ਹੈ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬ ਵਾਲਾ ਲਾਗੂ ਹੈ। ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਕੁਛ Act ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਤੇ ਲਾਗੂ ਕਰ ਦਿਤੇ ਹਨ। ਏਸੇ ਤਰਾਂ ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਕੁਝ Acts ਪੰਸਾਬ ਤੇ ਲਾਗੂ ਕਰ ਦਿਤੇ ਜਾਣ। ਜੇ ਕਿਸੇ ਸੈਕਸ਼ਨ ਨੂੰ ਕੁਝ ਤਾਕਤ ਮਿਲਦੀ ਹੋਵੇ ਤਾਂ why that Act should not be extended to the whole of Punjab? ਮੇਰੀ submission ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਐਕਟ ਸਾਰੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ enforce ਕੀਤਾ ਜਾਏ। ਇਹ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਐਕਟ ਪੈਪਸੂ ਤੇ ਲਾਗੂ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਇਹ ਬਿਲਭਲ ਗਲਤ ਹੈ। ਅਗਰ ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਕੋਈ ਐਕਟਸ ਐਸੇ ਹਨ ਜਿਹੜੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਸਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਕੁਝ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ protection ਮਿਲੀ ਹੋਈ ਸੀ ਤਾਂ ਉਹ ਪੰਜਾਬ ਤੇ ਵੀ ਲਾਗੂ ਹੋਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਐਕਟ ਦੇ ਮੁਤਾਬਕ Scheduled Castes ਅਤੇ Backward Classes ਨੂੰ ਕੁਝ ਸਹੂਲਤਾਂ ਮਿਲੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਸਨ।

ਸ੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ: ਪੰਡਤ ਜੀ, ਜੋ ਇਹ ਐਕਟ repeal ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ ਇਸ ਦੀ ਬਜਾਏ ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਐਕਟ ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਏਰੀਏ ਤੇ extend ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ? (Addressing the Minister for Industries) (Has the Punjab Act been extended to the area of erstwhile Pepsu State in place of the Pepsu Backward Classes (Reservation of Services) Act, which is being repealed?)

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ: ਇਹ Act Pepsu ਵਿਚ apply ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਇਸ ਦੇ ਬਣਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ merger ਹੋ ਗਿਆ।

उद्योग मन्त्री: मैं कहता हूं कि merger से पहले यह Act बन चुका था पर इस पर ग्रमल न हो सका। यह सिर्फ एक छोटे से area के लिये था और इस में दर्ज recruitment का तरीका सारी State पर लागू नहीं किया जा सकताथा। वहां पर कोई Subordinate Services Selection Board नहीं था स्रोर recruitment या तो officers करतेथेया Public Service Commission. हमारे हां Subordinate Selection Board भी था जो 50 तनखाह वालों ग्रौर 150 रुपये तक तनखाह वाली posts के लिये recruitment करताथा। इस तरह हमारे श्रीर Pepsu के systems of recruitment में फर्क था लेकिन merger के बाद यह नहीं रखा जा सकता था। इस के अलावा वहां 18 प्रतिशत reservation थी, जबिक हमारे हां 21 प्रतिशत थी। चौधरी साहिब ने कहा कि वहां पर officers को सजा हो सकती थी जबकि यहां नहीं हो सकती । उस की वजह यह है कि वहां recruitment करते ही officers थे जबकि यहां तो Board करता था जो कि एक independent agency है। इस तरह से एक ही किस्म की posts के लिये दो systems of recruitment तो एक State में रखे नहीं जा सकते। इस लिये पंजाब के system को सारे सूबे में लाग करना है।

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕੁਝ clarification ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਉਥੋਂ ਅਤੇ ਇਥੋਂ ਦਾ recruitment system ਬੜਾ different ਹੈ, ਉਥੇ officers ਕਰਦੇ ਸਨ, ਇਥੇ ਬੋਰਡ ਕਰਦਾ ਹੈ।

Mr. Speaker: No such arguments. Please wind up.

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜਿਹੜਾ ਬੋਰਡ ਹੈ ਕੀ ਉਹ ਅਫਸਰ ਨਹੀਂ ?

ਸ੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਇਹ ਤਾਂ ਬੜੀ ਸਿਧੀ ਗੱਲ ਹੈ। (This is a very clear matter.)

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਅਸੀਂ reservation of seats ਦਾ ਕਾਨੂੰਨ ਬੋਰਡ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਭੇਜ ਸਕਦੇ ਕਿ ਇਸ ਦੇ ਮੁਤਾਬਕ ਕਰੋ ?

Mr. Speaker: Please advance some other arguments.

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : 50 ਰੁਪਏ ਤੋਂ ਉਪਰ ਦੀਆਂ services ਲਈ ਬੋਰਡ ਨੇ ਆਦਮੀ ਰਖਣੇ ਹਨ ਤੇ 50 ਰੁਪਏ ਮਾਹਵਾਰ ਤੋਂ ਹੇਠਾਂ ਦੇ ਨਹੀਂ । 50 ਰੁਪਏ ਮਾਹਵਾਰ ਤੋਂ ਹੇਠਾਂ 50% ਦੇ ਕਰੀਬ services ਆ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ ਜਿਹੜੀਆਂ officers fill ਕਰਦੇ ਹਨ । ਇਹ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਗਪੌੜ ਸੰਖ ਵਾਲੀ ਗਲ ਕੀਤੀ ਹੈ । ਕਿਸੇ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ 10 ਰੁਪਏ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਉਸ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸੌ ਰੁਪਏ ਲੈ, ਜੇ ਹਜ਼ਾਰ ਮੰਗੇ ਤਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਲੱਖ

X

[ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ]

ਲੈ। ਏਸੇ ਤਰਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ 20% ਦੀ ਬਜਾਏ 21% reservation ਕਰ ਦਿਤੀ, ਪਰ ਉਸ ਨੂੰ enforce ਨਹੀਂ ਕਰ ਰਹੇ। ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਐਕਟ ਨੂੰ enforce ਕਰਨ ਲਈ powers ਦਿਤੀਆਂ ਸਨ, ਕੁਝ penalties ਰਖੀਆਂ ਸਨ। ਜੇ merger ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਉਹ ਐਕਟ apply ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਿਆ ਤਾਂ ਇਹ ਗੌਰਮੈਂਟ ਦੀ ਕਮਜ਼ੌਰੀ ਦਾ ਨਤੀਜਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ repeal ਨਾ ਕੀਤਾ ਜਾਏ। ਇਸ ਐਕਟ ਨੂੰ ਸਾਰੇ ਪੰਜਾਬ ਤੇ ਲਾਗੂ ਕਰਕੇ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨਾਲ ਬੇਇਨਸਾਫੀ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕੀਤਾ ਜਾਏ।

ਸਾਮੂਹਿਕ ਵਿਕਾਸ ਮੰਤੂੀ (ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਬੰਤਾ ਸਿੰਘ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਇਸ ਐਕਟ ਦੇ repeal ਹੋਣ ਤੋਂ ਬੋਲਣਾ ਨਹੀਂ ਚਾਹੁੰਦਾ ਸੀ ਲੇਕਿਨ ਮੇਰੇ ਕੁਝ ਮੈਂਬਰ ਦੌਸਤਾਂ ਨੇ ਇਹ ਦਸਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦੀ recruitment ਦਾ ਤਅੱਲੁਕ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਕੁਝ ਬੇਇਨਸਾਫੀ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ। ਪੈਪਸੂ ਵਿਚ ਬੇਇਨਸਾਫੀ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ ਸੀ ਕਿਉਂਕਿ ਉਥੇ ਇਹ provision ਰਖੀ ਸੀ ਕਿ ਜੇ ਕਿਤੇ ਕੋਈ ਅਫਸਰ ਕੋਤਾਹੀ ਕਰੇ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਸਜ਼ਾ ਦਿਤੀ ਜਾਵੇ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮੇਰੇ ਦੌਸਤ ਪੰਡਤ ਜੀ ਨੇ ਦਸਿਆ ਹੈ ਪੰਜਾਬ ਅਤੇ ਪੈਪਸੂ ਵਿਚ recruitment ਦਾ ਬਿਲਕੁਲ ਵੱਖਰਾ ਤਰੀਕਾ ਸੀ। ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ 1952 ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਜਿਹੜੀਆਂ ਪੌਸਟਾਂ ਲਈ Public Service Commission recruitment ਕਰਦਾ ਸੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਬਗੈਰ ਜਿੰਨੀਆਂ ਪੋਸਟਾਂ ਸਨ ਸਾਰੀਆਂ ਲਈ ਮੁਤੱਲਿਕਾ भ्रहमत recruitment बढ़ि हर । बिड़े हिंधी बिभ्रहतत recruit बढ़ि ही. ਕਿਤੇ ਕੋਈ ਡਿਪਟੀ ਕਮਿਸ਼ਨਰ ਕਰਦਾ ਸੀ, ਕਿਤੇ ਕੋਈ ਹੋਰ ਸਰਕਾਰੀ Head of the Department recruit ਕਰਦੇ ਸਨ। ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬ ਪਹਿਲਾ ਸੂਬਾ ਹੈ ਜਿਸ ਨੇ ਛੌਟੀਆਂ ਮੁਲਾਜ਼ਮਤਾਂ ਲਈ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਤਨਖਾਹ 150/- ਰੁਪਏ ਮਾਹਵਾਰ ਤੌਂ ਘਟ ਹੈ, recruitment ਕਰਨ ਲਈ Subordinate Services Selection Board ਬਣਾਇਆ ਹੈ। Subordinate Services Selection Board ਨੂੰ recruitment ਕਰਨ ਲਈ ਜਦ requisition ਭੇਜੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਦੇ ਵਿਚ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦੀ reservation ਭੇਜੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈੰਤਹਾਨੂੰ ਯਕੀਨ ਦੁਆਉਣਾ ਚਾਹੰਦਾ ਹਾਂ ਅਤੇ ਤੁਹਾਡੀ ਮਾਰਫਤ ਹਾਉਸ ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਪੌਸਟਾਂ ਲਈ ਭਰਤੀ ਕਰਦੇ ਹਨ ਮੈਂ ਗਾਹੇ ਬਗਾਹੇ ਮੁਤੱਲਿਕਾ ਮਹਿਕਮਿਆਂ ਤੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਫਾਈਲਾਂ ਮੰਗਵਾਉਂਦਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹਾਂ, ਅਤੇ ਮੈਂ ਯਕੀਨ ਨਾਲ ਕਹਿ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਿਵਾਏ technical ਪੌਸਟਾਂ ਦੇ, ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਿ ਓਵਰਸੀਅਰ, ਇੰਜਨੀਅਰ ਜਾਂ ਡਾਕਟਰ ਹਨ ਜਾਂ ਹੌਰ tech- $\operatorname{nical}$  ਪੌਸਟਾਂ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਬਗੈਰ ਬਾਕੀ ਜਿੰਨੀਆਂ ਪੌਸਟਾਂ ਹਰੀਜਨਾਂ ਵਾਸਤੇ 21%ਰਿਜ਼ਰਵ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ ਉਹ ਸਾਰੀਆਂ Public Service Commission ਅਤੇ Subordinate Services Selection Board ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਵਿੰਦੇ ਹਨ । ਸਾਡੇ ਬਲਾਕ ਸਿਸਟਮ ਬਣਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ । ਪਹਿਲੀ ਪੌਸਟ ਬਲਾਕ ਸਿਸਟਮ ਨਾਲ ਹਰੀਜਨ ਨੂੰ ਜਾਂਦੀ ਹੈ । ਫਿਰ 4 ਆ**ਦ**ਮੀ ਦੂਜੇ ਲਏ ਜਾਂਦੇ ਹਨ । ਫੇਰ ਪੰਜਵੀਂ ਪੌਸਟ ਹਰੀਜਨ ਨੂੰ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਏਥੋਂ ਤਕ ਕਿ ਜੇ ਕੁਝ ਪੌਸਟਾਂ ਨਿਕਲੀਆਂ ਹਨ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਹਰੀਜਨ ਨਹੀਂ ਆ ਸਕਦਾ, ਹਰੀਜਨ ਨਹੀਂ ਮਿਲ ਸਕਦਾ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਪੌਸਣਾਂ ਖਾਲੀ ਰਹਿੰਦੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਜਦੋਂ ਯੋਗ ਹਰੀਜਨ ਮਿਲੇ ਉਸ ਨੂੰ ਉਥੇ ਲਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਚੌਧਰੀ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦੀ ਭਰਤੀ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ। ਇਹ ਠੀਕ ਨਹੀਂ। ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਭਰਤੀ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਲੇਕਿਨ ਬਲਾਕ ਸਿਸਟਮ ਦੇ ਮੁਤਾਬਕ ਉਹ ਪੌਸਟਾਂ ਅਗਲੇ ਸਾਲ ਤੇ ਲੈ ਜਾਂਦੇ ਹਾਂ। ਜਦੋਂ ਹਰੀਜਨ ਮਿਲ ਜਾਣ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਲਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। P. C. S. ਦੀਆਂ ਪੌਸਟਾਂ ਵਿਚ ਵੀ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਹਿੱਸਾ ਦਿਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਦ ਦੀਆਂ ਅਸੀਂ ਪੌਸਟਾਂ ਰਿਜ਼ਰਵ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ, ਜਦ ਦਾ ਬਲਾਕ ਸਿਸਟਮ ਬਣਾਇਆ ਹੈ ਮੈਂ ਬੜੇ ਯਕੀਨ ਨਾਲ ਕਹਿ ਸਕਦਾ ਹਾਂ, ਫਖਰ ਨਾਲ ਕਹਿ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿੰਨੀਆਂ P. C. S. ਦੀਆਂ ਪੌਸਟਾਂ ਹਨ ਉਹ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਠੀਕ ਗਈਆਂ ਹਨ।

सौधरी धर्म सिंह राठी : वहां तो यह एक Act के तहत होता था यहां इन की मर्जी से होता है । यहां appointments under the instructions of the Government होती हैं, वहां एक Act के तहत होती थीं ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ: ਪੈਪਸੂ ਵਿਚ ਇਕ ਤਾਂ ਇਹ ਫਰਕ ਹੈ ਕਿ ਓਥੇ recruitment ਅਫਸਰ ਕਰਦੇ ਸਨ ਅਤੇ ਏਥੇ ਏਰਡ ਦੇ through ਕਰਦੇ ਹਾਂ। (The one difference between the procedure of recruitment in the Punjab system and Pepsu system is that in the erstwhile Pepsu the officers used to do this work whereas in the Punjab it is done through the S. S. S. Board.)

ਉਦਯੋਗ ਮੰਤ੍ਰੀ: ਸਾਡੀ reservation ਦੀ percentage higher ਹੈ।

ਸਾਮੂਹਿਕ ਵਿਕਾਸ ਮੰਤੀ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਸੀਂ ਇਥੇ Subordinate Services Selection Board ਬਣਾਇਆ ਹੋਇਆ ਹੈ । ਅਸੀਂ ਇਸ ਗੱਲ ਲਈ ਭਰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਕਿਸੇ ਥਾਂ ਤੇ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨਾਲ ਬੇਇਨਸਾਫੀ ਨਾ ਹੋ ਜਾਵੇ । ਇਸ ਲਈ ਅਸੀਂ ਉਸ ਬੋਰਡ ਦਾ ਇਕ ਮੈਂਬਰ ਬੜਾ senior ਆਦਮੀ ਜਿਹੜਾ P. C. S. cadre ਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਦਾ ਨਾਂ ਚੌਧਰੀ ਈਸ਼ਰ ਦਾਸ ਹੈ ਰਖਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਹਰੀਜਨ ਹੈ ਔਰ ਉਹ ਇਕ Sessions Judge ਦੀ position ਦਾ ਆਦਮੀ ਹੈ । ਮੈਂ ਤੁਹਾਡੀ ਮਾਵਫਤ ਹਾਊਸ ਨੂੰ ਬੜੇ ਯਕੀਨ ਨਾਲ ਕਹਿ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਦੋਂ ਦੀਆਂ ਅਸੀਂ ਇਹ instructions ਜਾਰੀ ਕੀਤੀਆਂ ਹੋਇਆਂ ਹਨ, ਸਿਵਾਏ ਕਿਸੇ technical post ਦੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਹਰੀਜਨ ਮੁੰਡੇ ਨਹੀਂ ਲਭਦੇ ਹੋਰ ਸਾਰੀਆਂ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ reserved posts ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਮਿਲੀਆਂ ਹਨ । ਔਰ ਮੈਂ ਇਹ ਗੱਲ challenge ਕਰ ਕੇ ਕਹਿ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਹੜੀ ਗੱਲ ਮੈਂ ਕਹੀ ਹੈ ਇਸ ਨੂੰ ਕੋਈ ਝੂਠਾ ਸਾਬਤ ਕਰ ਦੇਵੇ.......

4

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਮੈਂ ਇਹ ਪੁਛਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ Subordinate Services Selection Board ਕਿਸ ਕਾਨੂੰਨ ਦੇ ਤਹਿਤ ਬਣਾਇਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ? (I would like to know under what law the Subordinate Services Selection Board has been constituted?)

ਮੰਤ੍ਰੀ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਇਸ ਕਰਕੈ ਬਣਾਇਆ ਗਿਆ ਸੀ ਤਾ ਕਿ ਲੌਕ ਅਫਸਰਾਂ ਦੇ ਪਿਛੇ ਨਾ ਨਠਦੇ ਫਿਰਦੇ ਰਹਿਣ........

श्री ग्रध्यक्ष : Under what procedure यह Subordinate Services Selection Board बनाया है ? (Under what procedure this Subordinate Services Selection Board has been constituted?)

ਉਦਯੋਗ ਮੰਤ੍ਰੀ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, services ਦੀ recruitment ਦਾ ਢੰਗ ਮੁਕਰੱਰ ਕਰਨਾ ਗੌਰਮੈਂਟ ਦਾ ਫਰਜ਼ ਹੈ। ਇਹ ਢੰਗ ਮੁਕਰੱਰ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਹੀ ਇਹ board ਬਣਾਇਆ, ਗਿਆ ਸੀ.......

Mr. Speaker: I want to know under what law has this Subordinate Services Selection Board been constituted?

ਉਦਯੋਗ ਮੰਤ੍ਰੀ: ਸ਼ਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਇਹ ਅਰਜ਼ ਕਰਨ ਲਗਾ ਹਾਂ ਕਿ subordinate services ਦੀ recruitment ਕਰਨੀ ਗੌਰਮੈਂਟ ਦਾ ਫਰਜ਼ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਔਰ ਇਹ ਗੌਰਮੈਂਟ ਨੇ determine ਕਰਨਾ ਹੈ ਕਿ ਆਇਆ ਅਸੀਂ ਕਿਸੇ ਇਕ ਅਫਸਰ ਦੀ ਮਾਰਫਤ ਕਰਨੀ ਹੈ ਜਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕੋਈ ਕਮੇਟੀ ਜਾਂ board ਬਣਾ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲੋਂ recruitment ਕਰਾਉਣੀ ਹੈ।

Mr. Speaker: I agree that the Government do not exercise any power. But the Board, in a way, is a department of the Government with the difference that instead of one Officer there are three members to make the selection etc. The members of the Board are appointed by the Government whereas in the case of the Public Service Commissions the members are appointed by the President/Governors. Therefore, I think the objection of the hon. Member is reasonable.

ਸਾਮੂਹਿਕ ਵਿਕਾਸ ਮੰਤੀ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ Board ਇਸ ਕਰ ਕੇ ਬਣਾਇਆਂ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਪਹਿਲੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਦੇ ਜ਼ਮਾਨੇ ਵਿਚ ਇਹ ਰਵਾਜ ਸੀ ਕਿ ਸਿਰਫ ਵਡੇ ਵਡੇ ਸਰਦਾਰਾਂ ਤੇ ਖ਼ਾਨ ਸਾਹਿਬਾਂ ਦੇ ਮੁੰਡੇ ਹੀ ਭਰਤੀ ਕਰ ਲਏ ਜਾਂਦੇ ਸਨ ਤੇ ਜਿਹੜੇ ਗਰੀਬ ਲੌਕ ਹੁੰਦੇ ਸਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੋਈ ਪੁਛਦਾ ਨਹੀਂ ਸੀ.......

Mr. Speaker: The recruitment of the staff and the appointment of a Member of the Board is at the discretion of the Government.

ਸਾਮੂਹਿਕ ਵਿਕਾਸ ਮੰਤੀ: ਮੈਂ ਇਹ ਹੀ ਅਰਜ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸਾਂ ਕਿ ਇਸ ਕਰਕੇ ਅਸੀਂ ਇਹ Board ਬਣਾਇਆ ਹੈ ਤਾਕਿ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾ ਹੋਵੇ ਕਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦੇ ਜ਼ਿਲੇ ਵਿਚ recruitment ਹੋਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹੋਵੇ ਤੇ ਅੰਬਾਲੇ ਜਾਂ ਜਲੰਧਰ ਵਿਚ ਵਖ ਵਖ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹੋਵੇ । ਅਸੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਰੀ State ਵਿਚ ਇਮਤਿਹਾਨ ਲੈ ਕੇ ਚੰਗੇ ਸੁਲਝੇ ਹੋਏ ਆਦਮੀ ਲੈ ਸਕੀਏ । ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੂੰ ਇਹ ਅਖਤਿਆਰ ਹੈ ਔਰ ਤਾਕਤ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਜਿਹੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਠੀਕ ਕਰਨ ਲਈ ਉਹ Board ਬਣਾ ਸਕਦੀ ਹੈ । ਮੈਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਸਾਰੇ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਵਿਚੋਂ ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲੀ ਮਿਸਾਲ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਚੰਗੀਆਂ services recruit ਕਰਨ ਲਈ, ਚੰਗੇ ਆਦਮੀ ਲੈਣ ਲਈ ਇਹ Board constitute ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ ਹੈ । ਅਸੀਂ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਸਜ਼ਾ ਕੀ ਦੇਈਏ ਜਦ ਕਿਸੇ post ਲਈ ਹਰੀਜਨ candidate ਹੀ ਨਾ ਆਵੇ । ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਹੋਰ ਕੋਈ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਇਹ ਤਾਂ ਸਿਰਫ ਹਰੀਜਨ ਦਾ ਨਾਂ ਲੈ ਕੇ ਇਹ ਗੱਲ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ ।

Mr. Speaker: It is very good that persons with judicial experience have been appointed as members of the Subordinate Services Selection Board, because the working of an institution very much depends upon its personnel.

ਸਾਮੂਹਿਕ ਵਿਕਾਸ ਮੰਤ੍ਰੀ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਉਸ ਵਿਚ ਬਾਹਰੋਂ ਆ**ਦ**ਮੀ ਵੀ ਜਿਹੜਾ ਲਿਆਂਦੇ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹਰੀਜਨ ਮੁੰ-ਡਿਆਂ ਨਾਲ ਪਿਆਰ ਹੈ, ਉਹ ਸੁਲਝੇ ਹੋਏ ਆਦਮੀ ਹਨ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਸੁਲਬੇ ਹੋਏ ਦੀ ਕੀ definition ਹੈ? (How do you define the words 'suljha hooa'?)

ਸਾਮੂਹਿਕ ਵਿਕਾਸ ਮੰਤੀ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਸੁਲਬਿਆ ਹੋਇਆ ਉਹ ਹੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਸਿਹੜਾ ਤੁਹਾਡੇ ਵਰਗਾ ਇਨਸਾਫ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਹੋਵੇ, ਤੁਹਾਡੇ ਵਰਗਾ ਸਿਆਣਾਹੋਵੇ......(ਹਾਸਾ)

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਪਰ ਮੌਂ ਇਸ sense ਵਿਚ ਸੁਲਬਿਆ ਹੋਇਆ ਨਹੀਂ ਹਾਂ। (ਹਾਸਾ) (But I am not a seasoned man in the sense in which the hon. Minister is trying to explain.(laughter)

ਸਾਮੂਹਿਕ ਵਿਕਾਸ ਮੰਤੀ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਤੁਹਾਡੀ ਮਾਰਫਤ ਇਹ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਤਾਂ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦਾ ਨਾਂ ਲੈ ਕੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਗੱਲਾਂ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ 'ਟੋਣਾ ਫਲਾਣੇ ਨੂੰ ਤੇ ਨਾਂ ਲੈਕੇ ਫਲਾਣੇ ਦਾ'। ਮੈਂ ਦਸਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਤਾਂ ਕੋਈ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਹੀ ਨਹੀਂ ਕਿਉਂਕਿ ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਠੀਕ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ recruit ਕਰਦੇ ਹਾਂ। ਜਿਥੇ reserved posts ਲਈ ਕੋਈ ਹਰੀਜਨ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੇ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਅਗਲੀ ਵਾਰੀ ਉਤਨੀਆਂ posts ਵਾਧੂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੇ ਦਿੰਦੇ ਹਾਂ। ਔਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ recruitment ਉਨ੍ਹਾਂ reserved posts ਤੇ ਪੂਰੀ ਕਰ ਦਿੰਦੇ ਹਾਂ। ਮੈਂ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਤੁਹਾਨੂੰ ਦਸਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਮੈਂ ਹਰੀਜਨ gazetted ਅਫਸਰਾਂ ਦੀ meeting ਬੁਲਾਈ ਸੀ ਔਰ 120 ਹਰੀਜਨ ਜਿਹੜੇ gazetted ਅਫਸਰ ਸਨ, ਉਹ ਉਸ meeting ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਏ ਸੀ ਜਿਸ ਤੋਂ ਇਹ ਮਲੂਮ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਪੂਰੇ

[ਸਾਮੂਹਿਕ ਵਿਕਾਸ ਮੌਤੀ]

ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਅਤੇ ਬੜੀ ਕੌਸ਼ਸ਼ ਨਾਲ ਜਿਹੜੀ reservation ਹਰੀਜਨਾਂ ਲਈ ਕੀਤੀ ਹੋਈ ਹੈ ਉਹ ਪੂਰੀ ਕਰਦੇ ਹਾਂ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕੌਈ ਕਨੂੰਨ ਦੀ ਲੌੜ ਨਹੀਂ। ਜੇ ਕਿਧਰੇ Public Service Commission ਜਾਂ Subordinate Services Selection Board ਕੌਲੋਂ ਇਸ ਬਾਰੇ ਕੌਈ ਗ਼ਲਤੀ ਹੋ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਮੈਂ Chief Secretary ਕੌਲੋਂ file ਮੰਗਾ ਕੇ ਕਹਿ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਫਲਾਣੇ ਦਾ ਵਧ ਹੱਕ ਹੈ, ਇਸ ਨੂੰ ਠੀਕ ਕਰ ਦਿਉ।

Mr. Speaker: I would request the hon. Members not to discuss the Subordinate Selection Board but to discuss the principle of the Bill.

डाक्टर बल्देव प्रकाश (ग्रमृतसर शहर, पूर्व): स्पीकर साहिब, यह जो repealing discuss हो रहा है इस के बारे में main charge गवर्नमैंट बिल हाउस के अन्दर पर यह है कि जो protection एक ऐक्ट के द्वारा पैप्स के हरिजनों को दी गई थी वह इस repealing bill से छीनी जा रही है जब कि गवर्नमैंट यह argue करती है कि हम उन से छीन नहीं रहे हैं। पैप्सु के अन्दर एक कानुन था उस के मताहत अगर किसी को इन्साफ नहीं मिलता था तो उस की हाई कोर्ट के अन्दर जा कर सुनवाई हो सकती थी लेकिन गवर्नमैंट का यह कहना कि श्रब हम ईमानदारी के साथ दे रहे हैं श्रौर किसी कानून की जरूरत नहीं इस में कोई खास वजन नहीं है। ग्राज इस बारे में कोई दो राये नहीं कि गवर्नमैंट ने बहुत सी ग्रासामियां कमीशन श्रौर बोर्ड के दायरे से निकाल ली हैं। ऐसी 25 किस्म की services हैं जिन की कि direct recruitment हो रही है जब कि किसी को कोई मालूम नहीं कि backward classes के बारे में उन्हें कया हिदायतें हैं। एक तरफ main Act को repeal किया जा रहा है दूसरी तरफ सरकार की तरफ से कोई गारंटी नहीं है कि उन के rights को कैसे protect किया जाएगा। आज पंजाव की services में धान्धली मची हुई है श्रौर recruitment का कोई set procedure नहीं है। इन ग्रत्फाज के साथ में इस बिल की मुखालिफत करता हं।

उद्योग मन्त्री (श्री मोहन लाल): स्पीकर साहिब, कोई नई बात नहीं कही गई जिस का में जवाब दे सकूं। बात यह है कि पैप्सू में जो services की reservation का हंग था वह कानून के जरिए था और पंजाब में कोई statutory Act नहीं बना हूआ लेकिन इस से कोई नुक्सान होने वाला नहीं। अभी अभी मेरे मुआजिज साथी मास्टर गुरबन्ता सिंह ने services के मुताल्लिक जो reservation का सिलसिला है उस के मुताल्लिक बहुत सी बातें कहीं और पूरी तरह से रौशनी डाली कि अगर reservation के मुताबक recruitment में एक साल में कमी रह जाय तो vacancies carry over हो जाती हैं। अब मैं एक बात अर्ज करना चाहता हूं कि अगर पब्लिक सर्विस कमीशन के जरिए recruitment का ढ़ंग जो पंजाब ने अपना रखा है उसे किसी किस्म की नुक्ताचीनी को महेनजर रखते हुए छोड़ दें और पुराना ढ़ंग अपना लें कि officers की कमेटी के जरिए recruitment जारी हो तो आप आसानी से अन्दाजा लगा सकते हैं कि उस बात पर कितनी नुक्ताचीनी होगी। आप इसका अन्दाजा इसी एक बात से लगा सकते

हैं कि जब कोई post Public Service Commission के purview से निकाली जाती है तो कितनी नुक्ताचीनी होती है। Public Service Commission or Subordinate Selection Board independent agencies है जिन पर गवर्नमैंट का किसी किस्म का कोई बराहे रास्त control नहीं और appointments करने में उन का function independent होता है। इस लिए उन के काम के मुताल्लिक किसी किस्म का एतराज़ करना ना इन्साफी है और समझदारी की बात नहीं है। हमारी जो reservation है उस के म्ताबक पैप्सू के ऐक्ट से higher percentage है स्रौर जितनी भी recruitment हम करते हैं उन को वाजहे तौर पर लिख देते हैं कि इस में इतने per cent reservation है श्रीर गवर्नमैंट इस बात को ensure करती हैं कि उतनी percentage परी हो। श्राप जानते हैं कि कुछ जैसे पुलिस कांस्टेबल ग्रौर पटवारी हैं जिन में कि हरिजनों को 50 प्रतिशत percentage दी गई है क्योंकि उन की percentage इन services में बहुत कम थी। इसलिए जैसा कि श्रभी २ मास्टर गुरबन्ता सिंह जी ने बताया, Scheduled Castes Backward Classes के हकूक पूरी परह महफूज हैं। गवर्नमैंट इस बात की बहुत मुहतात है कि services में जो उनका हिस्सा है उससे भी ज्यादा नौकरियां वह ले सकें। हम उनमें confidence create करना चाहते है, उन्हें ऊपर उठाना चाहते हैं। इसलिए मैं ग्रर्ज करूं कि जो Act repeal किया जा रहा है वह सिर्फ इसलिए कि उसका कोई फायदा नहीं। उस पर ग्रमल नहीं हुआ और न हो सकता है, इसी कारण उसे repeal किया जा रहा है। बाकी acts भी इसी तरह के हैं।

Mr. Speaker: Question is-

Delete the following entries:-

"Year		Number	Short title
1956	• •		Pepsu Backward Classes (Reservation of Seres) Act, 1956
1936	• ••	1 The Amen	Punjab Criminal Procedure (Election Offences) dment Act, 1936".

After ascertaining the votes of the Members by voices, Mr. Speaker said, "I think the Noes have it". This opinion was challenged and division was claimed. Mr. Speaker after calling upon those Members who were for "Aye" and those who were for "No", respectively, to rise in their places and on a count having been taken, declared that the motion was lost.

The motion was declared lost.

Mr. Speaker: Question is-

That the Schedule stand part of the Bill.

The motion was carried.

Mr. Speaker: Question is-

That clause 1 stand part of the Bill.

The motion was carried.

#### TITLE

Mr. Speaker: Question is-

That Title be the Title of the Bill.

The motion was carried.

Minister for Industries (Shri Mohan Lal): Sir, I beg to move—

That the Punjab Repealing Bill be passed.

Mr. Speaker: Motion moved-

That the Punjab Repealing Bill be passed.

मौलवी ऋब्दुल ग़नी डारः (नूह) : स्पीकर साहिब, कल मुझे काफी कष्ट हुआ जब आप ने फरमाया कि हाऊस का इतना वक्त क्यों लिया। फिर भी मैं ग्रर्ज करूं कि उसकी एक वजह है। हमारे मिनिस्टर साहिब ने कल भी फरमाया था श्रीर श्राज भी उसी बात को दहराया है कि ठीक है पैप्स में एक ऐक्ट बना था स्रौर उसमें हरिजन भाइयों के लिए कुछ हक्क की हि**फाजित करने** का यत्न किया गया था। उन्होंने फरमाया कि यहां पर उस से भी जयादा हिफाज़त का प्रबन्ध कर रखा है। जनाब, हमारे यहां एक फार्मूला बना। मुझे उन की बात को सुन कर हंसी भी स्राई स्रौर कुछ ख्याल हुम्रा कि क्या जो कुछ वह कह रहे हैं actually mean भी करते हैं। जब मै ने नतायज की तरफ निगाह की तो जायज बिल्कल बरग्रकस नज़र ग्राए । स्पीकर साहिब, श्राप को लार्ड कर्ज़न का जमाना याद होगा। उसके जमाना में बंगाल सब से ज्यादा सारे की political agitation को इनकलाबी इलाका था । बंगाल देश lead कर रहा था । उसने बंगाल के दो टुकड़े करने का फैसला किया ग्रौर दो टुकड़े करते वक्त इस बात को महेनज़र रखा कि मुसलमान सरकार का साथ देंगे क्योंकि उनको मलाज़मतों में उतनी अक्सरियत हासिल नहीं थी जितनी कि उनको मिलनी चाहिए थी। उस वक्त जनाब सी० ग्रार० दास० जो कि मल्क के सब से बड़े नेता थे उन्होंने इस चाल को भाषा ग्रीर फौरन बंगाल के हिन्दु भाइयों को खबरदार करते हुए कहा कि जितनी देर तक मसलमान भाइयों को उतनी मुलाजमतें नहीं मिल जातीं जितनी के वह हकदार हैं उतनी देर तक कोई हिन्दू मुलाजमत में न जाए। नतीजा यह हुआ कि स्रंग्रेजों को शिकस्त हुई।

श्री ग्रध्यक्ष: मौलवी साहिब, श्राप तो राई का पहाड़ बना रहे हैं।

(The hon. Member is making mountain of a mole hill.)

मौलवी ग्रब्दुल ग़नी डार: जनाब, ग्रगर ग्राप मौका देंगे तो मैं ग्रर्ज करूंगा कि वजीर
साहिब ने फरमाया था कि ग्रगर कोई बात जो माकूल हो वजनदार हो, सरकार के दिमाग में
बैठ सके वही कहनी चाहिए। स्पीकर साहिब, पैंने पूछा कि 15 ग्रगस्त तक भाखड़ा डैम चीफ
इंजीनियर के दफतर में कितने हरिजन हैं तो बताया गया कि उनकी percentage वहां
zero है।

Mr. Speaker: What was the number of your question

मौलवी ऋब्दुल ग्रनी डारः जनाब मेरे सवाल का नम्बर 3594 था और जहां तक पुलिस का ताल्लूक है वहां पर उन की percentage सिर्फ 3.04 प्रतिशत थी। इसलिए मैं अर्ज करता हूं कि जिस ऐक्ट को repeal करना चाहते हैं उसके लिए कुछ न कुछ तो Justification होनी चाहिए।

Mr. Speaker: What is provided in it?

मोलवी ग्रब्दुल गनी डार: जनाब, यह provided है कि कोई कानून नहीं है इस बारे हम इन्हें पकड़ नहीं सकते कोई जांच पड़ताल नहीं कर सकते। पुलिस के बारे में इन्हों ने कहा कि पच्चास फीसदी reservation कर रखी हैं मगर सवाल के जवाब में बताया कि 8.16 फीसदी reservation हैं। यह फारमूला है या तमाशा? सरदार हरचन्द सिंह इन के whip हैं। उन्होंने ने भी कहा कि हमें तो तबाह कर के रख दिया गया है। जो Subordinate Services Selection Board को लिस्ट जाती है व हीं कबूल कर ली जाती है। भुझे इस से बहस नहीं कि यह ठीक है या गलत है मगर मैं चाहता हूं कि जो खामी हो दूर हो। ग्रगर कानून नहीं है तो बने। फिर Criminal Proceedings (Amendment) Act को repeal कर रहे हैं। ग्रब मैं यह तो नहीं समझता कि क्या वजह है कि इस को repeal करते जा रहे हैं मगर इतना तो बता देते कि इस के बदले में यह चीज है ग्रौर इस लिये repeal कर रहे हैं। तो बात समझ ग्रा जाती ग्रौर मैं खुश होता......

Mr. Speaker: Please be brief.

मौलवी श्रब्दुल गनी डार: जनाव, जब ग्राप फरमाएगें मैं बैठ जाऊंगा । जनाव वज़ीर साहिय ने फरमाया कि यह श्रक्ल के कोरे हैं तो कल इस से जरा तलखी पैदा हो गई थी मगर मैं तो कहूंगा कि (interruption ) इन की श्रक्ल का दीवाला निकल गया है।

Mr. Speaker: Previously Sardar Gopal Singh Khalsa used to sit here. Once in connection with a motion I asked "What is the sense of the House?" He said that it is all right on this side but it is lacking on the other side.

मौलवी ग्रब्दुल ग्रनी डार: जनाब, मास्टर गुरबन्ता सिंह जी ने कहा कि मैं files देखता रहता हूं। मैं ने तो सवाल quote किए हैं 3544 ग्रौर 3628 जिनके जवाब में सरकार ने खुद माना है कि असलियत कुछ ग्रौर है। यह पता नहीं files में क्या देखते रहते हैं। यह तो ग्रापको मालूम ही है कि ग्राए दिन Public Service Commission ग्रौर S.S.S. Board के purview से posts निकलती रहती हैं ग्रौर 50 रुपये से कम वाली posts पर कोई पाबंदी नहीं है। ग्रगर यह सारी ही Scheduled Castes के लिए reserve कर दें तो मैं कुरबान जाऊं।

Mr. Speaker: Please wind up. (interruption)

मौलवी श्रब्दुल ग़नी डारः बहुत श्रच्छा, जनाब। हम उन से कहते हैं कि यह जिस श्राने वाले दौर की तैयारी में हैं उस में यह लोगों के सामने श्राएं कि हम ने हरिजनों के लिये यह किया है श्रीर हमारी यह उन के लिये हमदर्दी है।

ਚੌਧਰੀ ਸੁੰਦਰ ਸਿੰਘ (ਗੁਰਦਾਸਪੁਰ, ਰਿਜ਼ਰਵਡ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮਾਸਟਰ ਗੁਰਬੰਤਾ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਬੋਰਝ ਅਤੇ ਕਮਿਸ਼ਨ ਬਾਰੇ ਕਾਫੀ ਵਜ਼ਾਹਤ ਨਾਲ ਦਸ ਦਿਤਾ ਹੈ ਕਿ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨਾਲ ਕਿਤਨਾ ਇਨਸਾਫ ਹੌ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਤੁਹਾਡੀ ਮਾਰਫਤ ਦਸਣਾ ਚਾਹੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਦੋਂ ਮੈਂ ਮਿਨਿਸਟਰੀ ਵਿਚ ਸੀ ਉਸ ਵਕਤ 1952 ਵਿਚ ਇਹ ਬੋਰਡ ਵਜੂਦ ਵਿਚ ਆਇਆ ਸੀ । ਉਸ ਵਕਤ ਨੌਕਰੀਆਂ ਦੀ ਭਰਤੀ ਅਫਸਰ ਹੀ ਕਰ ਲੈਂਦੇ ਸਨ ਅਤੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਇਤਰਾਜ਼ ਸੀ ਕਿ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦੇ ਲੜਕੇ ਨਹੀਂ ਲਏ ਜਾਂਦੇ। ਜਿਹੜੇ ਮਹਿਕਮੇ ਮੇਰੇ ਕੋਲ ਸਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਤਾਂ ਮੈਂ ਕਸਰ ਪੂਰੀ ਕਰ ਦਿੰਦਾ ਸੀ ਲੈਕਿਨ ਬਾਕੀਆਂ ਵਿਚ **ਇਹ** ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਹੁੰਦੀ ਸੀ ਅਤੇ ਲੌਕ ਸ਼ੌਰ ਪਾਉਂਦੇ ਸਨ । ਇਸ ਦੇ ਪੇਸ਼ੇ ਨਜ਼ਰ ਹੀ ਅਸੀਂ ਇਸ ਬੋਰਡ ਨੂੰ ਬਨਾਉਣ ਦਾ ਫੈਸਲਾਂ ਕੀਤਾ ਸੀ । ਇਸਦਾ ਅਸਰ ਇਹ ਹੋਇਆ ਕਿ ਜਿਥੇ ਪਹਿਲਾਂ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਨੌਕਰੀ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੀ ਸੀ ਫਿਰ ਨੌਕਰੀਆਂ ਮਿਲਣੀਆਂ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਗਈਆਂ । ਅਸੀਂ ਜਿਹੜਾ block system ਕਾਇਮ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ ਹੈ ਉਸ ਦੀ ਵਜਾ ਕਰਕੇ ਜੋ ਅਸੀਂ 21 ਫੀ ਸਦੀ ਦਾ ਕੌਣਾ ਐਕਟ ਵਿਚ ਮੁਕਰਰ ਕੀਤਾ ਹੈ ਉਸ ਦੇ ਮੁਤਾਬਕ ਹਰੀਜਨ ਲੈਣੇ ਹੀ ਪੈਂਦੇ ਹਨ । ਜੇਕਰ ਫਿਰ ਵੀ ਪੂਰੇ ਹਰੀਜਨ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਇਸ ਵਿਚ ਬੋਰਡ ਦਾ ਕੋਈ ਕਸੂਰ ਨਹੀਂ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦੇ ਪੜ੍ਹੇ ਹੋਏ ਲੜਕੇ ਉਤਨੇ ਮਿਲਦੇ ਹੀ ਨਹੀਂ ਹਨ । ਜੇਕਰ ਯੋਗ ਲੜਕੇ ਹੀ ਨਾਂ ਮਿਲਣ ਤਾਂ ਫੇਰ ਬੋਰਡ ਕੀ ਕਰੇ ? ਕਈ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਆਪਣੇ ਜ਼ਿਲੇ ਦੀ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਮੇਰਾ ਜ਼ਿਲਾ ਗੁਰਦਾਸਪੁਰ ਵੀ backward ਹੈ ਅਤੇ ਮੈਨੂੰ ਵੀ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਬੌਰਡ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹੀ ਲਵੇਗਾ ਜਿਹੜੇ up to the mark ਹੋਣਗੇ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਦੋਂ ਸਾਡੀ ਮਿਨਿਸਟਰੀ ਨੇ ਇਹ ਐਕਟ ਬਣਾਇਆ ਸੀ ਤਾਂ ਮੇਰਾ ਘਟੋ ਘਟ 2 ਸੇਰ ਖੁਨ ਵਧਿਆ ਸੀ । ਅਗੇ <mark>ਦਿਨ ਰਾਤ ਲੌਕ ਮੇਰੇ</mark> ਕੋਲ ਆਉਂਦੇ ਰਹਿੰਦੇ ਸਨ ਕਿ ਸਾ<u>ਨੂੰ</u> ਨੌਕਰੀ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਲੈਂਦੇ....

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਤੁਸੀਂ ਕਿਹੜੇ ਐਕਟ ਦੀ ਗੱਲ ਕਰ ਰਹੇ ਹੌ ? ਤੁਸੀਂ ਕਿਹੜਾ ਐਕਟ ਬਣਾਇਆ ਸੀ ? (To which Act the hon. Member is referring ? Which act was got passed by him when he was a Minister ?)

ਚੌਧਰੀ ਸੁੰਦਰ ਸਿੰਘ : ਇਹ ਜਿਹੜਾ ਐਕਟ Subordinate Services Selection Board ਬਣਾਉਣ ਬਾਰੇ ਹੈ ਉਸ ਦੀ ਹੀ ਗੱਲ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹਾਂ। (ਹਾਸਾ)

ਸ੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਤਾਂ ਕਹਿ ਰਹੇ ਹਨ ਕਿ ਕੋਈ ਐਕਟ ਹੀ ਇਸ ਬਾਰੇ ਨਹੀਂ ਹੈ ਪਰ ਤੁਸੀਂ ਕਹਿੰਦੇ ਹੋ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਕੋਈ ਐਕਟ ਬਣਾਇਆ ਸੀ (ਹਾਸਾ)

(The hon. Minister says that there is no enactment on this subject but the hon. Member says that he got an Act passed in this connection) (Laughter)

ਚੌਧਰੀ ਸੂੰਦਰ ਸਿੰਘ : ਇਹ ਜੋ ਪੈਪਸੂ ਵਾਲਾ ਐਕਟ ਹੈ ਮੈਂ ਉਸ ਬਾਰੇ ਅਰਜ ਕਰ ਰਿਚਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਇਸ ਨਾਲ ਬੜਾ ਫਾਇਦਾ ਹੋਇਆ ਹੈ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਕਾਨੂੰਨ ਠੀਕ ਨਹੀਂ । ਮੈਨੂੰ ਨਹੀਂ ਪਤਾ ਕਿ ਹਰੀਸਨਾਂ ਦੇ ਪੈਪਸੂ ਤੋਂ ਕਿਤਨੇ ਗ਼ਜ਼ੋਫਿਡ ਅਫਸਰ ਆਏ ਹਨ । ਸ੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਤੁਸੀਂ ਪਹਿਲਾਂ ਇਹ ਤਾਂ ਦਸੋ ਕਿ ਤੁਸੀ ਕਿਹੜਾ Act ਬਣਾਇਆ ਸੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਤਾ ਕਿ ਹੈ ਹਨ ਕਿ ਕੋਈ ਐਕਟ ਹੀ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਉਹ ਐਕਟ ਜਿਹੜਾ ਤੁਸੀਂ ਬਣਾਇਆ ਸੀ ਉਹ ਕਿੱਧਰ ਗਿਆ ? (ਹਾਸਾ) (The hon. Member may please tell me the Act which he got passed? The hon. Minister says that there is no enactment on the subject. Where has that Act gone then?) (Laughter)

ਉਦਯੋਗ ਮੰਤਰੀ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜੋ ਚੌਧਰੀ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਫੈਸਲੇ ਕੀਤੇ ਹੋਏ ਹਨ ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਐਕਟਾਂ ਦੀ ਹੀ ਇੱਜ਼ਤ ਦਿੰਦੇ ਹਾਂ (ਹਾਸਾ)

श्री प्रध्यक्ष : देखिए चौधरी साहिब, इसमें ऐसी कोई बात नहीं । यह एक repealing act है । The method of recruitment of services has been unified through this measure. Chaudhri Sahib, this is not so; this is a repealing Act. The method of recruitment of services has been unified through this measure.)

ਚੌਧਰੀ ਸੁੰਦਰ ਸਿੰਘ: ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਹਰੀਜਨਾਂ ਭਗਵਾਂ ਬਾਰੇ Services ਦੇ ਮੁਤੱਲਕ ਕੋਈ ਕਨੂੰਨ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਸਿਰਫ ਇਕ ਬੋਰਡ ਹੈ ਔਰ ਬਲਾਕ ਸਿਸਟਮ ਹੈ ਜਿਸ ਦੇ ਮੁਤੱਲਕ ਮੈਂ ਅਗੇ ਜਾ ਕੇ ਰੌਸ਼ਨੀ ਪਾਵਾਂਗਾ। ਪਰ ਹੁਣ ਜੋ Pepsu ਦੇ ਅੰਕਟ ਵਿਚ ਤਰਮੀਮ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ ਔਰ ਬਦਲ ਰਿਹਾ ਹੈ ਇਹ ਬਦਲਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਪੰਜਾਬ ਅਤੇ ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਮਿਲ ਜਾਣ ਨਾਲ ਇਸ ਦੀ ਕੋਈ ਜ਼ਰੂਰਤ ਨਹੀਂ ਰਹੀ ਔਰ ਇਸ ਐਕਟ ਨਾਲ ਕੋਈ ਫਾਇਦਾ ਵੀ ਨਹੀਂ ਹੋ ਰਿਹਾ। ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਹਰੀਜਨ ਨੌਕਰੀ ਦੇ ਲਿਹਾਜ਼ ਨਾਲ ਅਗੇ ਹਨ। ਮਗਰ ਇਹ ਪੈਪਸੂ ਦਾ ਐਕਟ ਜੋ ਤਰਮੀਮ ਹੋਇਆ ਹੈ ਇਸ ਨੂੰ ਹਰੀਜਨ ਭਗਵਾਂ ਲਈ ਹੀ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ।

श्री ग्रध्यक्ष : ग्रब की है न ग्रापने ठोक बात । (The hon. Member is now on the right track.)

ਚੌਧਰੀ ਸੁੰਦਰ ਸਿੰਘ : ਮੈਂ ਇਹ ਦੱਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਬਗੈਰ ਕਿਸੇ ਐਕਟ ਦੇ 50 ਫੀ ਸਫੀ ਦੇ ਕਰੀਬ ਸਰਵਿਸ਼ਾਂ ਲਈ ਮੁਕੱਰਰ ਕਰ ਦਿਤਾ ਹੈ ਕਿ Subordinate Services Selection Board ਭਰਤੀ ਕਰੇਗਾ। ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਲੌਕਾਂ ਦੀ ਤਸੱਲੀ ਹੋਈ । ਹਰੀਜਨ ਇਕ ਟੈਸਟ ਪਾਸ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦਾ । ਉਸ ਦੇ ਵਿਚ ਵੀ ਰਿਆਇਤ ਕਰਕੇ ਉਸ ਲਈ ਅਲਹਿਦਾ ਪਰਚਾ ਰਖ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਤਾਕਿ ਉਹ ਟੈਸਟ ਪਾਸ ਕਰ ਸਕਣ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ recruitment ਏਥੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੁੰਦੀ ਹੈ । ਪੈਪਸੂ ਦਾ ਐਕਟ repeal ਕਰਕੇ ਜੋ ਏਥੇ Subordinate Services Selection Board ਦੇ ਰਾਹੀਂ ਭਰਤੀ ਕਰਨ ਦਾ ਤਰੀਕਾ ਹੈ ਉਹ ਲਾਗੂ ਕੀਤਾ ਜਾਏ । ਇਹ ਅਛੀ ਬਾਤ ਹੈ । Public Service Commission ਵਿਚ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦਾ ਕੋਈ ਆਦਮੀ ਨਹੀਂ ਹੈ । ਇਹ ਸ਼ਕਾਇਤ ਹੈ ਕਿ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਸਰਵਿਸ਼ਾਂ ਬਾਕੀਆਂ ਨੂੰ ਦਿਤੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਸਾਨੂੰ ਨਹੀਂ ਦਿਤੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਕਿਉਂਕਿ ਸਾਡਾ ਅਗੇ ਕੋਈ ਨਹੀਂ । ਰਾਠੀ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕੋਈ

[ਚੌਧਰੀ ਸੁੰਦਰ ਸਿੰਘ]

ਅੰਸੀ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਕਹੀ। ਜਿਹੜੀ ਅਸਲ ਗੱਲ ਕਹਿਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਸੀ ਉਹ ਨਹੀਂ ਕਹੀ। ਇਹ ਚੀਜ਼ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ cheap popularity ਲੈਣ ਵਾਸਤੇ ਕਿਹਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਅਸਲ ਚੀਜ਼ ਨਹੀਂ ਕਹੀ। Subordinate Services Selection Board rules ਦੇ ਮੁਤਾਬਕ ਕੰਮ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ interview ਕਰਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਵਿਚ ਮਿਨਿਸਟਰ ਕੋਈ interference ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ। ਬੋਰਡ ਵਿਚ integrity ਦੇ ਆਦਮੀ ਬੈਠੇ ਹਨ। (ਪਰਸ਼ੰਸਾ) ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਆਪਣੀ ਮਰਜ਼ੀ ਨਹੀਂ ਚਲਦੀ। ਜੇ Subordinate Services Selection Board ਨਾ ਹੁੰਦਾ ਤਾਂ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦਾ ਕੋਈ ਆਦਮੀ ਨਾ ਲਿਆ ਜਾਂਦਾ। ਉਹ ਮਿਨਿਸਟਰਾਂ ਯਾ ਮੈਂਬਰ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਪੁਛਦੇ। Automatically 21% ਹਰੀਜਨ ਭਰਤੀ ਹੁੰਦੇ ਚਲੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਪੈਪਸ ਵਾਲੇ ਮਾਰੇ ਗਏ ਜਾਂ ਫਲਾਣੇ ਮਾਰੇ ਗਏ। Public Service Commission ਵਿਚ ਸਾਡਾ ਕੋਈ ਆਦਮੀ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਲਿਆ ਗਿਆ? ਇਹ ਆਪਣੀ cheap popularity ਲਈ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਅਸੀਂ ਤਾਂ ਖੁਸ਼ ਹਾਂ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਵਿਚ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦੀ ਹਾਲਤ land reforms ਨਾਲ ਐਂਨੀ ਚੰਗੀ ਨਹੀਂ ਹੋਈ ਜਿੰਨੀ ਸਰਵਿਸਾਂ ਵਿਚ ਆਉਣ ਕਰਕੇ ਹੋਈ ਹੈ। ਸਾਰੇ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਵਿਚੋਂ ਅਸੀਂ ਹੀ ਇਹ ਕੰਮ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੀਤਾ ਹੈ।

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸਪੀਚ ਸਮਝਣ ਲਈ interpreter ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ।

ਚੌਧਰੀ ਸੁੰਦਰ ਸਿੰਘ : ਇਨ੍ਹਾਂ ਸ਼ਬਦਾਂ ਨਾਲ ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ Subordinate Services Selection Board ਬਣਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ, ਇਹ ਬੜਾ ਚੰਗਾ ਹੈ । ਜਿਹੜੇ ਦਜੇ ਹਨ ਉਹ ਵੀ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਸਾਨੂੰ scheduled caste ਬਣਾਇਆ ਜਾਏ ਤਾਕਿ ਸਾਡੇ ਮੰਡੇ ਨੌਕਰ ਹੋ ਜਾਣ । ਮੈਂ ਮਿਨਿਸਟਰ ਇਨਚਾਰਜ ਨੂੰ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਸਰਵਿਸਾਂ ਵਿਚ ਕੁਝ ਕਮਜ਼ੋਰੀ ਆਈ ਹੈ । ਸਾਂਡਾ ਆਦਮੀ Public Service Commission ਵਿਚ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਲਿਆਂ ? ਅੱਜ ਬੋਰਡ ਵਿਚ ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਬੰਤਾਂ ਸਿੰਘ ਦੀ ਸਿਫਾਰਸ਼ ਦੀ ਕੋਈ ਜ਼ਰੂਰਤ ਨਹੀਂ । ਸਾਡੇ ਨਾਲ sympathy ਕਰਨੀ ਹੈ ਤਾਂ Public Service Commission ਵਿਚ ਸਾਡਾ ਆਦਮੀ ਲਿਆ ਜਾਏ, ਸਾਰਾ ਕੰਮ ਠੀਕ ਹੋ ਜਾਏਗਾ। Subordinate Services Selection Board ਵਲੋਂ ਜਿਹੜੀਆਂ ਪੌਸਟਾਂ ਨਿਕਲਦੀਆਂ ਹਨ ਉਹ ਸਾਡੇ ਆਦਮੀਆਂ ਵਾਸਤੋ ਵੀ ਪੋਸਟਾਂ ਕਢਦੇ ਹਨ । ਕੋਈ ਵਜਾਹ ਨਹੀਂ ਕਿ Public Service Commission ਵਿਚ ਸਾਡਾ ਆਦਮੀ ਨਾ ਲਿਆ ਜਾਏ । ਇਹ ਚੀਜ਼ ਕਰਨ ਨਾਲ ਸਾਰਾ ਸਿਲਸ਼ਿਲਾ ਠੀਕ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ । ਮੈਂ- ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਡਰਾਈਵਰਾਂ ਅਤੇ ਭਾਖੜਾ ਡੌਮ ਦੇ ਕੁਝ ਛੋਟੇ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਦੀ ਭਰਤੀ Subordinate Services Selection Board ਦੇ purview ਵਿਚੋ-ਕਢੀ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੁਬਾਰਾ ਬੋਰਡ ਦੇ ਰਾਹੀਂ ਭਰਤੀ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਨ ਅਤੇ Public Services Commission ਵਿਚ ਸਾਡਾ ਆਦਮੀ ਲੈਣ । ਮੈਂ ਕੰਮ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਆਦਮੀ ਹਾਂ। ਮਿਹਰਬਾਨੀ ਕਰਕੇ ਸਰਵਿਸ਼ਾਂ ਨੂੰ ignore ਨਾ ਕਰੋ, ਇਹ ਖਤਮ ਹੋ ਜਾਣਗੀਆਂ ਕੀ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰਕੇ ਸਾਨੂੰ ਮਾਰਨਾ ਹੈ ? ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਖਿਆਲ ਤੇ stand ਕਰਦਾ ਹਾਂ।

ਮੈੰ ਜਾਣਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਹੜੀ ਸੁਤੰਤਰ ਪਾਰਟੀ ਬਣ ਰਹੀ ਹੈ ਜਾਂ ਕੋਈ ਹੋਰ ਪਾਰਟੀ ਬਣਾ ਰਹੇ ਹਰ, ਉਹ ਹੁਣ ਨਹੀਂ ਆਏਗੀ । ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਇਹ ਬਿਲ ਠੀਕ ਹੈ। ਮੈੰ ਆਪਣੇ ਖਿਆਲਾਂ ਤੇ stand ਕਰਦਾ ਹਾਂ। ਮਾਸਟਰ ਗੁਰਬੰਤਾ ਸਿੰਘ ਤਕੜੇ ਹੋ ਕੇ services ਨੂੰ ਠੀਕ ਕਰਨ ਤਾਂ ਸਾਰਾ ਸਿਲਸਲਾ ਠੀਕ ਹੋ ਜਾਏਗਾ। (ਸਰਕਾਰੀ ਪੱਖ ਵਲੋਂ ਪਰਸ਼ੰਸਾ)

ਸ੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਆਪਣੇ points ਦੋ ਦੋ ਤਿੰਨ ਤਿੰਨ ਮਿੰਟ ਵਿਚ ਦਸ ਦਿਓ, ਮੈਂ motion put ਕਰਨੀ ਹੈ। (The hon. Members may please state their points within two or three minutes each as I have to put the motion).

ਸਰਦਾਰ ਧਨਾ ਸਿੰਘ ਗੁਲਸ਼ਨ (ਪੱਕਾ ਕਲਾਂ ਰਿਜ਼ਰਵਡ) ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜਿਸ ਬਿਲ ਤੇ ਬਹਿਸ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ, ਇਸ ਵਿਚ ਜਿਹੜਾ ਐਕਟ repeal ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ ਇਹ ਪੈਪਸੂ ਵਿਚ 1956 ਵਿਚ ਬਣਾਇਆ ਗਿਆ ਸੀ । ਜੋ ਹਰੀਜਨ ਮੈਂਬਰ ਸਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਇਤਰਾਜ਼ ਰਹਿੰਦਾ ਸੀ ਕਿ services ਵਿਚ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨਾਲ ਬੇਇਨਸਾਫੀ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ, ਜੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਨੌਕਰੀਆਂ ਵਿਚ 20 ਫੀ ਸਦੀ ਹਕ ਦਿਤੇ ਗਏ ਹਨ ਉਹ ਪੂਰੇ ਨਹੀਂ ਹੋ ਰਹੇ । ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇਸ ਗਲ ਨੂੰ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਕੇ, 20 ਫੀ ਸਦੀ ਰਾਖਵੇਂ ਹਕ ਦੇਣ ਲਈ 2% backward classes ਅਤੇ 18% Scheduled Castes ਲਈ ਕਾਨੂੰਨ ਬਣਾਇਆ । ਉਹ ਕਾਨੂੰਨ ਉਥੇ ਅਮਲ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਆਇਆ । ਲੇਕਿਨ ਇਹ ਗਲ ਬੜੀ ਵਜ਼ਨਦਾਰ ਸੀ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਉਸ ਵੇਲੇ ਇਹ ਕਾਨੂੰਨ ਬਨਾਉਣ ਵੇਲੇ ਅਫਸਰਾਂ ਤੇ ਬੜੀ ਕੜੀ ਪਾਬੰਦੀ ਲਾਈ ਕਿ ਅਗਰ ਕਿਸੇ ਮਹਿਕਮੇਂ ਵਿਚ ਬੇਇਨਸਾਫੀ ਜ਼ਾਹਰ ਹੋਈ ਤਾਂ ਉਸ ਅਫਸਰ ਨੂੰ ਸਜ਼ਾ ਦਿਤੀ ਜਾਏਗੀ ।

ਤੋਂ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਇਹ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਬਜਾਂਏ ਇਸ ਕਨੂੰਨ ਨੂੰ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਕਨੂੰਨਾਂ ਵਿਚ merge ਕਰਨ ਦੇ ਔਰ ਇਸ ਨੂੰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਖਤਮ ਕਰ ਦੇਣ ਦੇ ਇਸ ਪੰਪਸੂ ਦੇ ਕਾਨੂੰਨ ਨੂੰ ਸਾਰੇ ਪੰਜਾਬ ਤੋਂ ਲਾਗੂ ਕੀਤਾ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ। ਮੇਰੇ ਤੋਂ ਪਹਿਲੇ ਮਾਸਟਰ ਗੁਰਬਤਾ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਬੜੇ ਹੌਸਲੇ ਨਾਲ, ਬੜੀ ਦਲੇਰੀ ਨਾਲ ਅਤੇ ਬੜੀ ਉੱਚੀ ਅਵਾਜ਼ ਵਿਚ ਇਹ ਦਾਵਾ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨਾਲ ਜਾਂ backward classes ਨਾਲ ਜਾਂ Scheduled castes ਨਾਲ ਕਿਸੇ ਥਾਂ ਤੇ ਕੋਈ ਬੇ-ਇਨਸਾਫੀ ਨਹੀਂ ਹੋਈ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਹੌਣੀ ਵੀ ਨਹੀਂ ਚਾਹੀਦੀ ਕਿਉਂਕਿ ਜਦ Scheduled castes ਦੇ ਤਿੰਨ ਮਿਨਿਸਟਰ ਔਰ ਡਿਪਟੀ ਮਨਿਸਟਰ ਇਸ cabinet ਵਿਚ ਹਨ। ਪਰ ਮੈਂਨੂੰ ਅਫਸੌਸ ਨਾਲ ਕਹਿਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਇਹ ਦਾਵਾ ਕਰਕੇ ਆਪਣੀ ਨਾਵਾਕਫੀ ਜ਼ਾਹਰ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਉਹ ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਦਾਵਾ ਕਰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਹਰੀਜਨਾ ਨਾਲ ਕਿਧਰੇ ਵੀ ਬੇਇਨਸਾਫੀ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ ਪਰ ਮੈਂ ਇਸ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ ਤੁਹਾਡੇ notice ਵਿਚ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਲਿਆਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪਿਛਲੇ ਬਜਟ Session ਵਿਚ ਮੈਨੂੰ ਇਕ question ਦੇ ਜਵਾਬ ਵਿਚ ਦਸਿਆ ਗਿਆ ਸੀ। ਮੈਨੂੰ ਅਫਸੌਸ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਜਵਾਬ ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਲਿਆ ਸਕਿਆ..

Mr. Speaker: This is the third reading of the Bill. The hon. Member, if he desires, should make suggestions, etc. for the implementation of decisions etc. He should not go into the details now.

1

[Mr, Speaker]

ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰੋ ਕਿ to the point ਗੱਲਾਂ ਕਰੋ ਇਹ ਨਹੀਂ ਕਿ ਕਿਉਂਕਿ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦੀ ਗੱਲ ਆ ਗਈ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਇਸ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਬੈਠ ਜਾਉ।

(The hon. Member should try to be relevant and to the point. He should not try to go into unnecessary details simply because this thing concerns Harijans.)

ਸਰਦਾਰ ਧਨਾ ਸਿੰਘ ਗੁਲਸ਼ਨ: ਸੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਮੈਂ ਇਕ ਸਵਾਲ ਵਿਚ Transport Department ਵਿਚ ਹਰੀਜਨਾਂ ਬਾਰੇ ਔਰ backward classes ਔਰ scheduled castes ਬਾਰੇ ਪੁਛਿਆ ਸੀ..

ਸ੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਤੁਸੀਂ 1st reading ਵਾਲੀ discussion ਨਾ ਕਰੋ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਚੌਧਰੀ ਸੁੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਤੁਸੀਂ 3rd reading ਵਾਲੀ debate ਕਰੋ।

(The hon. Member while discussing the bill should not take it as its 1st reading as was done by Chaudhii Sunder Singh. He should keep in mind that it is 3rd reading of the bill.)

ਸਰਦਾਰ ਧਨਾ ਸਿੰਘ ਗੁਲਸ਼ਨ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈੰਬਹੁਤ ਨਹੀਂਕਹਿਣਾ । ਮੈੰਤਾਂ ਦਸ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਮੈੰTransport ਬਾਰੇ ਇਕ ਸਵਾਲ ਪੁਛਿਆ ਸੀ ਕਿ ਉਸ Department ਵਿਚ ਕੁਲ ਕਿਤਨੇ ਮੁਲਾਜ਼ਮ ਹਨ ਔਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਹਰੀਜਨਕਿਤਨੇ ਹਨ ਔਰ ਕਿਸ ਅਹੁਦੇ ਤੇ ਹਨ । ਤਾਂ ਉਸ ਦਾ ਜੋ ਜਵਾਬ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਉਸ ਤੋਂ ਪਤਾ ਲਗਦਾ ਸੀ ਕਿ ਅਵਲ ਤਾਂ ਉਹ ਬਹੁਤ ਥੋੜੇ ਸਨ ਔਰ ਜੋ ਸਨ ਉਹ ਜਾਂ ਤਾਂ ਹਾਕਾਂ ਮਾਰਨ ਵਾਲੇ ਸਨ ਜਾਂ ਚੌਕੀਦਾਰ ਸਨ । ਕੋਈ ਵੀ ਹਰੀਜਨ ਉਤਲੇ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਸੀ ।

ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪੁਲਸ ਦੇ ਮਹਿਕਮੇ ਬਾਰੇ ਵੀ ਸਵਾਲ ਦੇ ਜਵਾਬ ਵਿਚ ਦਸਿਆ ਗਿਆ, ਜਦ ਇਹ ਪੁਛਿਆ ਗਿਆ ਕਿ ਉਸ ਮਹਿਕਮੇ ਵਿਚ ਕਿਤਨੇ ਹਰੀਜਨ ਹਨ—

ਸ਼ੀ ਸਪੀਕਰ: Order please. 3rd reading ਵਾਲੀ debate ਕਰੋ। (This is 3rd reading of the Bill. While speaking the hon. Member should keep it in mind.)

ਸਰਦਾਰ ਧੰਨਾ ਸਿੰਘ ਗੁਲਸ਼ਨ : ਮੈਂ ਇਹ ਇਸ ਲਈ ਦਸ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ਕਿਉਂਕਿ ਮਾਸਟਰ ਜੀ ਨੇ ਦਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨਾਲ ਫੌਈ ਏ-ਇਨਸਾਫੀ ਨਹੀਂ ਹੋਈ । ਮੈਂ ਥੋੜੇ ਲਫ਼ਜ਼ਾਂ ਵਿਚ ਆਪਣੀ ਗੱਲ ਪੂਰੀ ਕਰ ਦਿਆਂਗਾ । ਮੈਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਵਕਤ ਨਹੀਂ ਲੈਣਾ । ਮੈਂ ਪੁਲਸ ਬਾਰੇ ਦਸ ਰਿਹਾ ਸੀ । ਅਵਲ ਤਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰਿਆਂ ਮਹਿਕਮਿਆਂ ਵਿਚੋਂ reports ਨਹੀਂ ਆਈਆਂ, ਸਿਰਫ ਇਕ ਮਹਿਕਮੇ ਵਿਚੋਂ ਆਈ ਹੈ ਜਿਸ ਬਾਹੇ ਦਸਿਆ ਗਿਆ ਸੀ ਕਿ ਕਿਤਨੇ ਕਿਤਨੇ D.S.Ps., Inspectors, Sub-Inspectors, Head Constables ਔਰ Constables ਹਰੀਜਨ ਹਨ । ਲੇਕਿਨ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਲ, ਇਸ ਦਾ ਮੈਂ ਇਕ ਨਮੂਨਾ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ । ਮੈਂ ਤੁਹਾਡਾ ਜ਼ਿਆਦਾ ਵਕਤ ਨਹੀਂ ਲੈਣਾ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਜਿਥੇ ਕੁਲ D.S.Ps. 67 ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਹਰੀਜਨ ਕੇਵਲ ਦੇ ਹਨ । ਇੰਸਪੌਕਟਰ 113 ਵਿਚੋਂ 3 ਹਰੀਜਨ, ਸਬ-ਇੰਸਪੌਕਟਰ 917 ਵਿਚੋਂ 16, Assistant

Sub-Inspector 1381 ਵਿਚੌਂ 35 ਹਰੀਜਨ, Head Constable 3565 ਵਿਚੌਂ 160 ਅਤੇ ਕਾਂਸਟੇਬਲ 26624 ਵਿਚੌਂ ਬਹੁਤ ਥੋੜੇ ਹਰੀਜਨ ਲਾਏ ਗਏ ਹਨ। ਇਹ ਹੈ ਨਮੂਨਾ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਜਿਹੜੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਇਹ ਕਹੀ ਹੈ ਕਿ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨਾਲ ਬੇ-ਇਨਸਾਫੀ ਨਹੀਂ ਹੋ ਰਹੀ। 67 ਵਿਚੌਂ ਸਿਰਫ ਦੇ Scheduled Castes ਦੇ D.S.P. ਹਨ, ਹਾਲਾਂਕਿ ਹਿਸੇ ਨਾਲ ਇਹ 14 ਬਣਦੇ ਹਨ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ Inspectors ਹਨ, ਜਿਹੜੇ ਕੁਲ 226 ਹਨ ਔਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੌਂ ਹਰੀਜਨ ਕੈਵਲ ਤਿੰਨ ਹਨ ਹਾਲਾਂਕਿ ਚਾਹੀਦੇ 43 ਹਨ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ Sub-Inspectors 900 ਹਨ ਔਰ.....

Mr. Speaker: Order Please.

ਸਰਦਾਰ ਧੰਨਾ ਸਿੰਘ ਗੁਲਸ਼ਨ : ਮੈੰਬਿਸ ਲਈ ਇਹ ਦਸ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ਕਿਉਂਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਫਰਮਾਇਆ ਹੈ ਕਿ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨਾਲ ਇਨਸਾਫ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ।

Mr. Speaker: No remarks about the integrity of the members of the Subordinate Services Selection Board should form part of the proceedings of the Sabha. But so far as the question of principle or constitution of the Board is concerned, it is perfectly relevant to the debate.

में नहीं चाहता कि Subordinate Services Selection Board की integrity पर कोई discussion हो (I do not like that there should be any discussion on the integrity of the Selection Board.)

उद्योग मन्त्री : बिल्कुल ठीक है।

ਸਰਦਾਰ ਧੰਨਾ ਸਿੰਘ ਗੁਲਸ਼ਨ : ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜੋ ਪਿਛਲੇ ਪੁਰਾਣੇ ਹਰੀਜਨ ਮੁਲਾਜ਼ਮ ਲਗੇ ਹੋਏ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਤੁਟੱਕੀ ਦਾ ਜਦ ਮਾਮਲਾ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਬੜਾ ਭਾਰੀ ਅੜਿਕਾ ਲਗਾ<sup>°</sup> ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਔਰ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਤੁਸੀ<sup>ਦ</sup> ਪੁਰਾਣੇ ਲਗੇ ਹੋਏ ਹੋ ਇਸ ਲਈ ਤੁਹਾਨੂੰ ਪੁਰਾਣੇ ਲਿਹਾਜ਼ ਨਾਲ, ਪੁਰਾਣੇ grades ਦੇ ਮੁਤਾਬਕ ਹੀ ਤੁਰੱਕੀ ਮਿਲਣੀ ਹੈ। ਸਿਰਫ ਇਕ ਮਹਿਕਮੇ ਵਿੱਚ <mark>ਹੀ ਨਹੀਂ</mark> ਬਲਕਿ ਹਰ ਥਾਂ ਤੇ ਮੌਨੂੰ ਇਸ ਤਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਖਤਰਾ ਨਜ਼ਰ ਆ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਹ ਕੋਈ ਅਫਵਾਹ ਹੀ ਨਹੀਂ ਬਲਕਿ ਅਖਬਾਰਾਂ ਵਿਚ ਵੀ ਨਿਕਲਿਆ ਹੈ ਕਿ backward classes ਵਿਚ ਇਕ ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਏ ਸਾਲ ਤੋਂ ਘਟ ਆਮਦਣ ਵਾਲੇ ਸਾਰੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰ ਲਿਆ ਜਾਵੇਗਾ । ਇਸ ਤੋਂ ਜ਼ਾਹਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ backward classes ਵਿਚ ਇਕ ਹਜ਼ਾਰ ਤੋਂ ਘਟ ਆਮਦਣ ਵਾਲਿਆਂ ਲੌਕਾਂ ਨੂੰ ਪਾ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜਿਹੜੀਆਂ ਰਿਆਇਤਾਂ ਇਸ ਵੇਲੇ ਮਿਲ ਰਹੀਆਂ ਹਨ ਉਹ ਘਟਾ ਦਿਤੀਆਂ ਜਾਣਗੀਆਂ । ਇਸ ਬਾਰੇ  $\hat{\lambda}^{\perp}$  ਅਰਜ਼ ਕਰ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਹਾਲੇ ਹਰੀਜਨਾਂ ਅਤੇ scheduled castes ਦੀ ਹਾਲਤ ਤਰਸ ਯੋਗ ਹੈ ਔਰ ਇਹ ਗੱਲ ਇਸ ਤੋਂ ਵੀ ਸਾਬਤ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਹੁਣ ਜਿਹੜੀਆਂ ਪੰਚਾਇਤ ਸੰਮਤੀਆਂ ਦੀਆਂ elections ਹੋਈਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਹਰੀਜਨ ਮੁਸ਼ਕਲ ਨਾਲ ਇਕ ਫੀ ਸਦੀ votes ਦੀ ਰਾਹੀਂ ਚੁਣੋ ਗਏ ਹਨ । ਬਾਕੀ ਸਾਰੇ co-opt ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਨ । ਇਸ ਤੌਂ ਜ਼ਾਹਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ scheduled castes ਨਾਲ ਵਿਤਕਰਾ ਹੈ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਤੁਸੀਂ ਦੇਖੋ, Deputy

[ਸਰਦਾਰ ਧੰਨਾ ਸਿੰਘ ਗੁਲਸ਼ਨ]

Superintendent, Jails ਵਿਚੋਂ ਇਕੋ ਹੀ scheduled castes ਦਾ ਸਰਦਾਰ ਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਸੀ ਜਿਸ ਗ਼ਰੀਬ ਨੂੰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਫਿਰੌਜ਼ਪੁਰ ਵਿਚ ਖਤਮ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਇਹੀ ਹਾਲ ਹਰ ਥਾਂ ਤੇ scheduled castes ਦਾ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਪਰ ਮਾਸਟਰ ਗੁਰਬੰਤਾ ਸਿੰਘ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਹਰ ਥਾਂ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਇਨਸਾਫ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਹ ਆਪ ਹੀ ਦੇਖ ਲੈਣ, ਜੋ ਸਵਾਲ ਦਾ ਜਵਾਬ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਿੱਤਾ ਹੋਇਆ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਦੇਖ ਕੇ ਆਪਣੀ ਰਾਏ ਬਣਾ ਲੈਣ।

उद्योग मंत्रीः (श्री मोहन लाल)ः स्पीकर साहब, इस के मुतिल्लिक कोई नई बात नहीं की गई। श्री धन्ना सिंह गुलकान फरमा रहे थे कि पुलिस की higher services में हरिजनों की percentage कम है। मैं उन्हें बताना चाहता हूं कि higher posts में काफी हिस्सा promotion का होता है ग्रौर direct recruitment बहुत कम होती है ग्रौर promotion तभी होती है ग्रगर बुनियाद को पूरा कर पाए इस लिए पुलिस में ग्रौर पटवारियों में उन की percentage 21 की बजाए 50 कर दी ग्रौर हमारा यतन है कि उन के साथ इन्साफ हो।

Mr. Speaker: Question is.

That the Punjab Repealing Bill be passed.

The House then divided

Ayes: 47

Noes : 15

9. Bhag Singh, Sardar.

10. Bhupinder Singh, Sardar.

The motion was declared carried.

### **AYES**

1.	Abdul Ghaffar Khan, Khan.	11.	Chanda Singh, Sardar.
2.	Abhai Singh, Shri.	12.	Dalbir Singh, Shri.
3.	Amar Nath Sharma, Shri.	13.	Dasondha Singh, Chaudhri.
4.	Amar Nath Vidyalankar, Shri.	14.	Gorakh Nath, Shri.
5.	Bakhtawar Singh Rai, Gyani.	15.	Gurbachan Singh Bajwa, Sardar.
6.	Balwant Rai Tayal, Shri.	16.	Guran Dass Hans, Bhagat.
7.	Balwant Singh, Sardar.	17.	Gurbanta Singh, Sardar.
8.	Bhag Singh, Chaudhri.	18.	Harbans Lal, Shri.

19. Harbans Singh, Sardar.

20. Harbhagwan Maudgil, Shri.

- 21. Hari Ram, Shri.
- 22. Harnam Singh, Sardar.
- 23. Harparkash Kaur, Bibi.
- 24. Jagat Ram, Shri.
- 25. Krishna Sethi, Shrimati.
- 26. Kundan Lal, Shri.
- 27. Mani Ram, Shri.
- 28. Mihan Singh, Sardar.
- 29. Multan Singh, Shri.
- 30. Narinjan Singh, Sardar.
- 31. Niranjan Singh Talib, Sardar.
- 32. Parkash Kaur, Shrimati.
- 33. Parma Nand, Dr.
- 34. Partap Singh, Bakshi.

# NOES

- 1. Abdul Ghani Dar, Maulvi.
- 2. Balbir Singh, Chaudhri.
- 3. Baldev Prakash, Dr.
- 4. Balram Das Tandon, Shri.
- 5. Baru Ram, Chaudhri.
- 6. Bhala Ram, Shri.
- 7. Dhanna Singh Gulshan, Sardar.
- 8. Dharam Singh Rathi, Chaudhri.

- 35. Paul Singh, Sardar.
- 36. Rala Ram, Shri.
- 37. Ram Piara, Shri.
- 38. Ram Parkash, Shri.
- 39. Roshan Lal, Shri.
- '40. Sadhu Singh, Sant.
- 41. Sant Ram, Shri.
- 42. Shri Krishan Shastri, Shri.
- 43. Sneh Lata, Shrimati.
- 44. Siri Chand, Chaudhri.
- 45. Surai Bhan, Shri.
- 46. Suraj Mal, Chaudhri.
- 47. Umrao Singh, Shri.
- 9. Inder Singh, Chaudhri.
- 10. Jagat Narain Chopra, Shri.
- 11. Mahesh Indra Singh, Col, Rajadhiraj.
- 12. Mangal Sein, Shri.
- 13. Sher Singh, Shri.
- 14. Teja Singh, Subedar.
- 15. Udham Singh, Sardar.

## QUESTIONOF PRIVILEGE

श्री ग्रध्यक्ष: सरदार ऊधम सिंह की तरफ से एक चीज ग्राई है पहले में उस को लेना चाहता हूं। उन्हों ने लिखा है: (I have received a letter from Sardar Udham Singh. I want to take up that first. He has written to say:

श्रीमान स्पीकर साहिब,

मैं हिन्द समाचार ग्रखबार मौरखा 21-9-61 में छपे ग़लत ग्रल्फ़ाज के ख़िलाफ़ एक प्रिविलेज का सवाल ग्रर्ज करना चाहता हूं जो कि मैं ने बाकायदा ग्राप की खिदमत में लिख कर भेज दिया है।

[श्री ग्रध्यक्ष]

स्राज चूंकि सवालात का वक्त हटा दिया गया है लिहाजा मुझे यह सवाल स्रब इस बिल के बाद पेश करने का मौका दिया जाए, या मुझे वक्त दिया जाए कि मैं इस सवाल को कब पेश करूं।

> (हस्ताक्षर) ऊधम सिंह, एम० एल० ए०, 27-9-61

I wish to raise a question of Privilege under Rule 268 of the Assembly Rules in respect of the publication of an incorrect report of the proceedings of the Vidhan Sabha in the daily Hind Samachar, dated 21st September, 1961 regarding the alleged remarks made by the Speaker on the Walk-out staged by the members of the Panthic Group on the 20th September, 1961. The said newspaper says that 'they were staging a walk-out on account of their own mistake and बेवक्फी. The Hon'ble Speaker did not use the word बेवक्फी. All he said was 'were the Panthic Group staging a walk-out against my ruling or on account of their own mistake in drafting.'.

The said Paper in misreporting the proceedings of the House has committed a breach of Privilege and the Hon'ble Speaker is requested to give his consent to the moving of the following motion:—

"The Hind Samachar in misreporting the proceedings of the Vidhan Sabha in its issue, dated 21st September, 1961, regarding the walk-out staged by the Akali Members has committed a breach of Privilege of the House."

जब यह सुबह मुझे दी गई तो मैंने कहा था कि ग्राप official report देख गिता कि ग्राप official report देख निवास कि लें, उसके साथ compare कर लें। सै अटिरी साहिब ने मुझे बताया है कि official record में लक्ष्य ''बेवक्फी'' नहीं है। मैं भी बड़ा हैरान था कि कैसे यह बात उस ग्रखबार ने देदी। समझ नहीं ग्राती कि उन्हों ने क्यों यह misreport की है।

जब इनकी adjournment motion ग्राई थी तो मैंने यह ruling दी थी कि adjournment motion एक single specific matter की होनी चाहिए। इन की adjournment motion में चार different subjects थे। इसलिए मैंने उसे out of order करार दे दियाथा। जब वह walk-out कर गए तो मैंने कहा था कि उन्हों ने ग्रपनी ग़लती की वजह से walk-out किया है, मेरी ruling के खिलाफ़ walk-out नहीं किया। लेकिन "हिन्द समाचार" में "बेव-कूफी" का लफ़ज उन्हों ने ग्रपने ग्राप add कर दिया। मेरा विचार है कि ग्रगर लाला जी ग्रपने paper में इसे regret कर दें ग्रौर contradiction issue कर दें तो बेहतर होगा।

(When this matter was brought to my notice in the morning, I had asked that the report in the newspaper be compared with the official report. The Secretary has told me that the word 'बेबब्फी' does not occur in the record. I was surprised as to how the newspaper published such a thing. I wonder why they have misreported it.

When the adjournment motion in question was taken up, I had given my ruling that it should have dealt with a single specific matter. In fact, the adjournment motion dealt with four different matters. Therefore, on that ground I declared it out of order. When the members of the Panthic Group staged a walk-out I remarked that they were doing so because of their own mistake and not against my ruling. But the 'Hind Samachar' has added the word 'बेक्फी' on its own in the news item. I think it will be better if Lala Ji offers a regret in his paper and issues a \*contradiction to this effect.)

लाला जगत नारायण चोपड़ा : यह तो जनाब Editor का काम है, वही दे सकता है।

श्री श्रध्यक्ष: तो ग्रगर इसे privilege का issue treat कर लें तो ग्राप को एतराज तो नहोगा? (Then the hon. Member will have no objection if this were treated as a privilege issue?)

लाला जगत नारायण चोपड़ा: मैं तो, जनाब, इसमें कुछ कर ही नहीं सकता। जो कुछ करना है Editor ने ही करना है।

श्री ग्रन्थभ : ग्राप उनको कह दें। (The hon. Member may ask him to do so.)

लाला जगत नारायण चोपड़ा : मैं तो इतना ही कर सकता हूं कि जो कुछ ग्राप ने कहा है वह उन्हें convey कर दूँ।

श्री श्रध्यक्ष: एक दो दिन तक इस पर regret करते हुए contradiction कर दें। श्रगर ऐसा न किया गया तो मैं इस मामले को Privileges Committee के पास भेज दूँगा। (The paper should offer regret over it and publish a contradiction within a day or two failing which I will be obliged to refer this matter to the Committee of Privileges.)

लाला जगत नारायण चोपड़ा : मैं उनको कह दूंगा।

श्री ग्रध्यक्ष : ग्राप उन्हें फौरन चिटठी लिख दें। जो लफ़ज उस दिन में ने use किए वह भी भेज दें ग्रौर उन्हें कह दें कि regret के साथ contradiction issue कर दें। इस चीज को इतना तूल देने की क्या जरूरत है ? (\*A letter should immediately be sent to the Editor of the paper. A copy of the observations made by me on that day be also sent to him and he should be asked to contradict the news which has been objected to and also express regret for it. I do not think any useful purpose will be served by stretching this matter.)

<sup>\*</sup>Note: --A contradiction and regret was published in the Paper in its issue, dated 28th September, 1961, and the matter was treated as closed under orders of the Speaker.

THE PUNJABLAWS (EXTENSION No. 11) BILL, 1961.

Minister for Industries (Shri Mohan I al): Sir, I beg to introduce the Punjab Laws (Extension No. 11) Bill.

Minister for Industries: Sir, I beg to move—

That the Punjab Laws (Extension No. 11) Bill be taken into consideration at once.

Mr. Speaker: Motion moved-

That the Punjab Laws (Extension No. 11) Bill be taken into consideration at once.

श्री मंगल सैन (रोहतक): स्पीकर साहिब, मन्त्री महोदय इस बिल के द्वारा कुछ कानून पंजाब के उस इलाका में लागू कराना चाहते हैं जहां पर पहले वह लागू नहीं हैं। इस के द्वारा Punjab Copying Fees Act को erstwhile Pepsu areas में लागू कर रहे हैं। मैं समझता हूं कि वे लोग पहले ही taxes के बोझ तले दबे हुए हैं। वह श्रीर taxes देने के समर्थ नहीं हैं। इसलिए अगर Copying fees को न बढ़ाया जाए तो अच्छा है।

इसके साथ ही गबर्नमेंट यह भी चाहती है कि Punjab Town Improvement Act को भी उन इलाकों में लागू किया जाए । स्पीकर साहिब, इस विषय पर पहले भी काफी वाद-विवाद हो चका है और हो सकता है कि मन्त्री महोदय इस बात पर नाराज हों और कहें कि शायद मैंने इस subject को specialize कर लिया है लेकिन फिर भी बड़े अदब से कहता हूं कि Town Improvement के नाम पर पंजाब में पहले ही धान्धली मची हुई है। विचार करने का विषय तो यह है कि ग्राज किन हालात में इसे उन इलाकों पर लागु किया जा रहा है । दरग्रसल Town Improvement Act वहां लागु किया जाता है जहां गवर्नमेंट ने ग्रपने खास ग्रादिमयों को accommodate करना हो। हो सकता है कि वज़ीर साहिब थोडा disturb भी हों और कहें कि यह नावाजिब बात है लेकिन अगर ठंडे दिल से भ्रपने गरेबां में मृह डालकर देखेंगे तो वह खुद इस बात को महसूस करेंगे कि जो मैं कह रहा हं हालत उससे भी ज्यादा खराब है। हमें इस बात का तलख तजरुबा है कि इन्होंने अपनी पार्टी के कई आदमी Improvement Trust के चेयरमैन लगाए हुए हैं। उन्होंने क्या २ किया ? वे public के लिए सरदर्दी का कारण बने हए हैं । बजाए इसके कि वह slum areas को साफ करने की स्कीमें बनाते बजाय इसके कि लोगों के लिए साफ ग्रौर सूथरे मकान बनाने का प्रबन्ध करते, बजाय इसके कि गलियों श्रौर नालियों को साफ रखने के लिए यथोचित प्रबन्ध करवाते, उन्होंने ऐसे काम किये हैं जो कि वहां पर झगड़ों के कारण बने हुए हैं। मैं जनाब किस किस की बातें ग्राप के सामने वर्णन करूं ? रोहतक की मिसाल ग्रापके सामने एक जिन्दा मिसाल है। वहां वह वह चीजों होती हैं जो नहीं होनी चाहिएं। वहां मेहनत करके slum areas को साफ किया जा सकता था, जहां पानी का बन्दोबस्त नहीं वहां पानी का बन्दोबस्त किया जा सकता था, सड़कों का प्रबन्ध किया जा सकता था शहर का सुधार

किया जा सकता था लेकिन, स्पीकर साहिब, दु:ख से कहना पड़ता है कि काम जो वहां किया जाता है वह Chairman की इच्छाओं और whims के मुताबिक ही होता है। हजारों रुपया बर्बाद किया गया। गंगियों के मौसम में यहां तो सारे दफतर 7 बजे से 1.30 तक खुलते रहे लेकिन वहां Improvement Trust का दफतर 10 से 5 बजे तक खुलता था। चेयरमैन साहिब हाथ में डँडा उठाकर सैर करते रहते थे। जब staff के लोग शिकायत करते हैं तो उनको suspend कर दिया जाता है।

श्री ग्रध्यक्ष : ग्राप मेहरबानी करके Bill के principles तक ही ग्रपनी speech को confine रखें। (The hon. Member should please confine his speech to the principles of the Bill only.)

श्री मंगल सेन : जो Improvement Trust Act Pepsu पर लागू होने जा रहा है, यह पंजाब में बुरी तरह से फेल हुआ है। उस का कारण रही है इनकी यह policy कि जहां तक हो सके अपने ही आदमी लगाए जाएं। अगर यह किसी I.A.S. को लगा दें, P.C.S. को लगा दें या और ही किसी काबिल आदमी को लगा दें तब तो इन का काम ठीक प्रकार से चले मगर इन के लगाए हुए आदमी तो काम को चलने ही नहीं देते। रोहतक में इन्होंने जिस आदमी को लगाया है वह वहां भी कोई मकान बनाता है झट उस पर नोटिस लगवा देता है और लोगों से उलझ पड़ता है। एक M.P.अपना मकान बना रहा था यह जा कर उस की बीबी से लड़ पड़ा, हाथापाई तक बात पहुंची और नौबत यहां तक पहुंची कि पुलिस और A.D.M. को वहां जाना पड़ा। ऐसे 2 eccentric आदमी इन्हों ने लगा दिये हैं।

श्री ग्रध्यक्ष : त्राप तो एक ही शस्स के गिर्द हो गए हैं। (The hon. Member is revolving round one person.)

श्री मंगल सेन : मैं यह बता रहा हूं कि इन की policy जो इन्हों ने अपना रखी है, गलत है, defective है....

श्री ग्रध्यक्ष : तो यह कहिये कि यह तजरुबा गलत रहा । (Then the hon. Member should say that the experiment has proved a failure.)

श्री मंगल सेन: जी हां, क्योंकि सरकार की ग्रपने ही ग्रादिमयों को लगाने की policy गलत रही है। यह एक principle की बात है।

श्री ग्रध्यक्ष: जब Improvement Trust का बिल under discussion होतो ग्राप यह बातें कर लें ग्रभी तो उस Act को extend किया जा रहा है। (The hon. Member can advance these arguments when a bill regarding Improvement Trusts is under discussion. At present it is being merely extended.)

श्री मंगल सैन : मैं भी तो, जनाब, previous experience ही बता रहा हूं कि इन की policy ठीक नहीं, यह गलत किस्म के ग्रादिमयों को लगाते हैं। ग्रपने हवारियों को लगाते हैं जो धांध ली मचाते हैं।

22

श्री ग्रध्यक्षः छोड़िये इसे। (Please leave this topic.)

श्री मंगल सैन: फिर, जनाब, Music in Muslim Shrines Act भी extend किया जा रहा है हालांकि सिवाए मौलवी साहिब के इलाके में थोड़े से मुसलमानों के ग्रीर कहीं मुसलमान पंजाब में नहीं हैं। फिर इस कानून को क्यों वहां लागू कर रहे हैं। इतने ही शब्द कह कर मैं बैठ जाता हूं।

Sardar Bhupinder Singh Mann (Mansa, General): Mr. Speaker, Sir, I will not take much time of the House. So far as the principle of the Bill is concerned, I whole-heartedly support it. But in this connection, I may point out that in spite of the fact that the Government want to bring out uniformity in the matter of application of laws in the new State of Punjab, they are ignoring one glaring fact that still two sets of laws, i.e., Revenue laws are functioning in the erstwhile Pepsu area and the erstwhile Punjab area of the State. Revenue laws are the most important laws so far as the ordinary people are concerned. But it is a pity that such laws are not being made uniform. To be more precise and clear I would like to quote an instance. Supposing there are two brothers. Out of them one has been allotted land in the erstwhile Pepsu area while the other in the erstwhile Punjab area at a very little distance from each other. It is surprising that these two brothers are according to the present tenancy laws being governed by two separate sets of laws. I think, Sir, that the very object of the Government in bringing about uniformity in laws is being defeated by ignoring and not bringing forward uniform laws so far as revenue laws are concerned.

Now, Sir, I would like to draw the attention of the House to clause 4 of the Bill which says—

"Provided that the Usurious Loans Act, 1918, as amended by the Usurious Loans (East Punjab Amendment) Act, 1948, shall be deemed to have been extended to, and enforced in, the transferred territories from the 30th December, 1960."

Though I am myself not a usurer yet I have not been able to understand the urgency of applying this law retrospectively. I feel that laws concerning commerce should not be applied retrospectively.

Sir, I would also like to say something about the Music in Muslim Shrines Act, 1942, which was passed in certain circumstances in the Joint Punjab and which is going to be extended to the erstwhile Pepsu area. It is most unimportant law. I am of the view, Sir, that most unimportant laws, as I have said before, are being extended and important laws are being ignored. I do not find any urgency in extending this law, i.e., the Music in Muslim Shrines Act, 1942 to that area. I feel that by the extension of this law to the erstwhile Pepsu area the Government, I am afraid, will be introducing a sort of new element in that area. So far as the population of the erstwhile Pepsu area is concerned whether they are Muslims, Hindus or Sikhs, they are living in perfect harmony with each other and there is no urgency of introducing and applying this Act to that area.

Sir, this is what I wanted to bring to the notice of the Hon. Minister, through you.

Thank you very much, Sir.

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ: (ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ, ਜਨਰਲ): ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਸ ਬਿਲ ਦੀ Statement of objects and reasons ਵਿਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਕੁਝ Acts ਪੌਪਸੂ ਤੇ ਲਾਗੂ ਕਰਨੇ ਹਨ। ਇਸ ਬਿਲ ਦੇ Schedule II ਵਿਚ ਕੁਝ Central Acts ਹਨ ਜਿਹੜੇ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਲਾਗੂ ਕਰਨੇ ਹਨ ਲੇਕਿਨ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਬਾਰੇ Statement of objects and reasons ਵਿਚ ਕੋਈ ਹਵਾਲਾ ਨਹੀਂ ਦਿਤਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ statement complete ਨਹੀਂ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ ਨੁਕਸ ਰਹਿ ਗਿਆ ਹੈ।

ਇਸ ਵਿਚ ਜੌ copying see Act ਹੈ ਇਸ ਨੂੰ ਇਹ ਪੈਪਸੂ areas ਤੋ apply ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ । ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪੈਪਸ ਦੇ ਕਾਨੂੰਨ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਰਿਆਇਤਾਂ ਦਿਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ ਕਿ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਬਾਰੇ ਕਾਨੂੰਨ ਹਨ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਤਾਂ ਇਹ ਪੰਜਾਬ ਤੇ ਲਾਗੂ ਲੇਕਿਨ ਜੋ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਸਖਤ ਕਾਨੂੰਨ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪੈਪਸੂ ਤੇ ਲਾਗੂ ਕਰ ਰਹੇ ਅਤੇ ਜਿਹੜੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਰਿਆਇਤਾਂ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਕਾਨੂੰਨ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮੰਨਸੂਖ ਕਰ ਹਨ । ਚਾਹੀਦਾ ਤਾਂ ਇਹ ਸੀ ਕਿ ਪੈਪਸੂ ਵਾਲਾ ਕਾਨੂੰਨ ਲਾਗੂ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਕਿਉਂਕਿ ਉਥੇ copying fee ਘਰ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਇਹ ਵਧ fee ਵਾਲਾ ਕਾਨੂੰਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਵੀ ਭਾਰ ਪਾ ਰਹੇ ਹਨ । ਸਪੀਕਰ ਸਾ<mark>ਹਿਬ, ਤੁਹਾ</mark>ਨੂੰ <mark>ਵੀ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ</mark> ਇਥੇ copying fee ਵਧੀ ਸੀ ਤਾਂ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਸ਼ੌਰ ਸ਼ਰਾਬਾ ਮਚਿਆ ਸੀ। ਇਨਾਂ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਨੇ ਫੇਰ ਜਗਹ ਜਗਹ meetings ਕਰਕੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਦਿਲਾਈ ਸੀ ਕਿ ਤਸੀਂ ਫਿਕਰ ਨਾ ਕਰੋ ਅਸੀਂ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਨੂੰ ਠੀਕ ਕਰ ਲੇਕਿਨ ਜਦੋਂ ਹੁਣ ਮੌਕਾ ਸੀ ਕਿ ਪੈਪਸ਼ੂ ਵਾਲਾ ਕਾਨੂੰਨ ਲਾਗੂ ਕਰਕੇ ਲੌਕਾਂ ਨੂੰ ਇਹ relief ਦੇ ਸਕਦੇ ਸਨ ਤਾਂ ਹੁਣ ਇਹ ਉਸ ਨੂੰ ਮਨਸੂਖ ਹੀ ਕਰ ਰਹੇ ਪੈਪਸੂ ਵਿਚ copying fee ਘਟ ਸੀ । ਉਥੋਂ ਦਾ ਐਕਟ ਪੰਜਾਬ ਤੇ ਲਗਾਇਆ ਜਾਂਦਾ। ਜਿਹੜਾ ਇਹ ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਐਕਟ ਪੈਪਸ ਤੇ ਲਗਾਉਣ ਦੀ ਕੌਸ਼ਿਸ਼ ਹੈ ਇਹ ਬਿਲਕੁਲ ਗਲਤ ਹੈ। ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮਾਨ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜੇ  $\mathbf{Acts}$ • ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਨਹੀਂ, ਖਤਮ ਹੋ ਦੁਕੇ ਹਨ ਅਤੇ apply ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪੈਪਸ਼ ਵਿਚ ਲਾਗੂ ਕਰਕੇ criticism ਦਾ ਮੌਜ਼ ਨਾ ਬਣਾਇਆ ਜਾਵੇ, ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ Music in Muslim Shrines Act ਹੈ। ਇਹ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਵੀ ਕਦੇ apply ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ । ਪੈਪਸੂ ਵਿਚ ਇਸ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਨਹੀਂ । ਪਰ ਇਸ ਨੂੰ ਉਥੇ ਵੀ apply ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਮੁਸਲਮਾਨ ਸਿਰਫ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਗੁੜਗਾਵਾਂ ਦੀ ਨੂਹ ਤਹਿਸੀਲ ਵਿਚ, ਮੇਵਾਤ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਵਿਚ ਵਸਦੇ ਹਨ। ਉਥੇ ਇਹ ਐਕਟ already apply ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਵਿਚ ਮਾਲੇਰਕੋਟਲਾ ਜਾਂ ਇਕ ਦੌ ਹੋਰ ਜਗਾਹ ਤੋਂ ਥੌੜੇ ੨ ਮੁਸਲਮਾਨ ਵਸਦੇ ਹਨ। ਇਸ .ਦੀ urgency of matter ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਆਈ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਜਿਹੜਾ Punjab Town Improvement Act, 1922 ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਤੇ ਲਾਗੂ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ

٠,

[ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿਘ]

ਹੈ ਇਹ political purpose ਲਈ ਹੈ। Improvement Trusts ਬਣਾਉਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ ਉਸ ਦੇ ਲਈ ਕੁਝ ਕਾਨੂੰਨ ਬਦਲੇ ਜਾਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ। ਜਦ ਉਹ ਨਾ ਬਦਲੇ ਜਾਣ ਉਤਨੀ ਦੇਰ ਤੱਕ ਇਸ ਐਕਟ ਨੂੰ ਪੈਪਸ਼ੂ area ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ । ਮੇਰੇ ਸਾਥੀ ਮੰਗਲ ਸੈਨ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ Improvement Trust ਦੇ ਚੇਅਰਮੈਨ ਉਹ ਬਣਾਏ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ Politically ਖਰੀਦਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਸਿਆਸੀ ਖਰੀਦੇ ਫਰੋਖਤ allow ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਜਾਣੀ ਚਾਹੀਦੀ। ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਵਿਚ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਚਲ ਰਹੀ ਹੈ। ਹਣ elections ਸਿਰ ਉਪਰ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਇਸ ਵੇਲੇ ਬੜੇ ਐਲਾਨ ਹੋ ਰਹੇ ਹਨ ਕਿ ਜ਼ੈਲਦਾਰ, ਜ਼ੈਲ ਸੇਵਕ ਜ਼ੈਲ ਉਪ ਸੇਵਕ ਬਣਨਗੇ, Honorary Magistrates ਬਣਨਗੇ। ਇਸ ਦਾ ਮਤਲਬ ਸਿਵਾਏ ਪਲੀਟੀਕਲ ਖਰੀਦ ਦੇ ਹੋਰ ਕੁਝ ਨਹੀਂ। ਅਲੈਕਸ਼ਨਾਂ ਆ ਰਹੀਆਂ ਹਨ । ਕੁਝ ਲੌਕਾਂ ਨੂੰ ਝਾਂਸਾ ਦਿਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਅਲੈਕਸ਼ਨਾਂ ਦੇ ਬਾਅਦ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਹ ਬਣਾਉਣਾ ਹੈ। Improvement Trust ਦੇ ਜਿਹੜੇ ਚੇਅਰਮੈਨ ਪੈਪਸੁ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਵਿਚ ਵੀ ਬਣਾਉਣੇ ਹਨ ਉਥੇ ਪਹਿਲਾਂ ਇਹ ਤਰੀਕਾ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਇਹ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਹੋਏਗੀ ਕਿ ਉਥੇ Improvement Trusts ਬਣਾਏ ਜਾਣ। ਅਲੈਕਸ਼ਨਾਂ ਵਿਚ ਕੁਝ ਆਦਮੀਆਂ ਦੀ ਮਦਦ ਲੈਣ ਖਾਤਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਝਾਂਸਾ ਦਿਤਾ ਜਾਏਗਾ ਕਿ ਤਹਾਨੂੰ Improvement Trust ਦੇ ਦੇਅਰਮੈਨ ਬਣਾ ਦਿਤਾ ਜਾਏਗਾ ਜਾਂ ਹਣੇ ਬਣਾ ਦਿਤੇ ਜਾਣਗੇ । ਇਸ ਤਰਾਂ ਸੌਦੇਬਾਜ਼ੀ ਕਰਨੀ ਹੈ । ਪੱਲਿਉਂ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਦੇਣਾ ਤੇ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਖਜ਼ਾਨੇ ਵਿਚੌਂ ਪੈਸੇ ਦੇ ਕੇ ਇਹ ਪੁਲੀਟੀਕਲ game ਖੇਡੀ ਜਾਵੇਗੀ । (ਘੰਟੀ) । ਇਹ ਬਿਲ ਇਤਨਾ important ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਿ ਇਸ ਦੀ ਐਨੀ urgency ਸੀ ਕਿ ਇਕ ਦਮ ਹੀ ਇਸ ਦੇ ਪਾਸ ਹੌਣ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ। ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਅਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ Law Department ਸਾਰੇ Acts ਨੂੰ ਤਰਤੀਬ ਦੇ ਕੇ ਇਕ ਵੇਰ ਲਿਆਵੇਂ। ਇਹ ਗਿਆਰਵੀ instalment ਹੈ। ਫੇਰ instalment ਆ ਜਾਏਗੀ। ਹਰ ਦੌ ਮਹੀਨੇ ਬਾਅਦ ਇਹ ਅਜਿਹੀ instalment ਆ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਜਿਹੜੇ ਕਾਨੂੰਨਾਂ ਦੀ urgency ਹੈ ਇਕ ਦਮ ਸਾਰੇ laws extend ਕਰੋ। ਪੰਜਾਬ ਅਤੇ ਪੌਪਸੂ ਦੇ areas ਵਿਚ ਜਿਹੜਾ ਵਿਤਕਰਾ ਹੈ ਇਸ ਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰਕੇ ਸਾਰੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਇਕੋ ਕਾਨੂੰਨ ਲਾਗੂ ਕਰ ਦੇਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ।

बौधरी धर्म सिंह राठी :(सम्भालका): हमारे सामने Punjab Laws (Extension No. 11) Bill हैं। इसके statement of objects and reasons को मैं ने पढ़ा है ग्रीर इसमें सिर्फ extension के बारे जिक है। लेकिन मुझे Schedule 3 देख कर हैरानी हुई क्योंकि इसके ग्रन्दर repealing का लफ़ज़ ले ग्राए हैं। ग्रगर इसका नाम Extension and Repealing Bill होता तब तो ठीक था लेकिन यह repealing जो Schedule 3 में लाए हैं यह contradictory है। यह दोनों चीजें एक साथ नहीं चल सकतीं। इन्होंने एक गल्ती कर रखी है जो कि नहीं होनी चाहिए।

दूसरी यह चीज मैं कहना चाहता हूं कि यह जो Improvement Trust Act है यह पैप्सू के उस एरिया पर लागू किया जाए जहां यह लागू कहीं है। ग्रीर जनाब जो इस ऐक्ट

को blackmailing के लिए इस्तेमाल किया जा रहा है वह नहीं होना चाहिए। इन्होंने ग्रमृतसर में स्वतन्त्र पार्टी के प्रैज़ीडैंट को चेयरमैन बना दिया। इस तरह से खरीद नहीं होनी चाहिए। (Interruptions)

जनाब, मैं यह कह रहा हूं कि यह लालच corrupt करने के लिए दिया गया। इसलिए इस तरह की blackmailing नहीं होनी चाहिए। दूसरी बात मैं यह कहना चाहता हूं कि क्योंकि इस बिल में फीस में बढ़ौतरी करने का सवाल है इसलिए यह money bill है और money bill के लिए संविधान के मुताबक जो procedure है उसे पूरा करना चाहिए और गवर्नर की मंजूरी ली जाए वरना इसे Extension Law के अन्दर लाना unconstitutional है।

तीसरी बात मैं यह अर्ज करना चाहता हूं कि मान साहिब ने ठीक बात कही थी कि जो important acts हैं उन में तो uniformity करते नहीं और इन्हें मामूली बातों में uniformity का फिक्र हो रहा है। अंग्रेजों के राज में Criminal Laws Act, 1908 काला कानून था लेकिन आज वह बढ़िया कानून हो गया। जितने पुराने कांग्रेसी हैं वे इसे काला कानून बताते रहे लेकिन आज उसकी extension की जा रही है। मैं कहता हूं कि कम से कम erstwhile पैप्सू को तो इस काले कानून से बचाओ। इन अल्फ़ाज के साथ मैं इस बिल की मुखालफ़त करता हूं।

उद्योग मंत्री (श्री मोहन लाल): स्पीकर साहब, बहुत मशहूर मिसल है कि दुनियां को खुश करना बहुत मुश्किल है। नुक्ताचीनी करना ग्रासान काम है ग्रौर हरेक को खुश करना मुश्किल चीज है। ग्राज की developing economy में हम बड़ी तेजी के साथ rural ग्रौर urban areas में ग्रागे बढ़ रहे हैं — इस बात से कोई इन्कार नहीं कर सकता। लेकिन दो मेम्बरान ने एतराज किया कि Improvement Trust के चेयरमैन उन्हें पसन्द नहीं। रोहतक के मेम्बर ने रोहतक इम्प्र्वमेंट ट्रस्ट पर एतराज किया ग्रौर राठी साहब ने ग्रमृतसर के इम्प्र्वमेंट द्रस्ट के चेयरमैन की तरफ इशारा किया। जहां तक रोहतक इम्प्र्वमेंट ट्रस्ट के Chairman का सवाल है वह एक पुराना political sufferer था ग्रौर M.A. पास था, well qualified था.....

श्री बलराम दास टंडन: On a point of information. क्या Chairman, Improvement Trust की ग्रासामी के लिए किसी खास qualification की जरूरत है? क्या वह M.A. या L.L.B. होना चाहिए या Engineering पास होना चाहिए?

उद्योग मंत्री: Competent ग्रादमी हो, ग्रच्छा administrator हो। तो मैं अर्ज कर रहा था कि वहां का चेयरमैन well qualified था ग्रौर political sufferer था लेकिन unfortunately वह fit in नहीं कर सका ग्रौर ग्रयने फरायज ग्रच्छी तरह से न निभा पाया। इस सिलसिला में क्योंकि inquiry होनी है इसलिए मैं ज्यादा ग्रर्ज नहीं करता। लेकिन मैं इतना ग्रर्ज कर देना चाहता हूं कि जो शख्स ग्रयने काम को ग्रच्छी तरह से निभा न सके हमें उसे remove करने में जरा भी झिझक नहीं होती। ग्रम्तसर इम्प्र्वमेंट ट्रस्ट के चेयरमैन की appointment के बारे में राठी साहब ने जिक किया।

i)

ã

Ē.

[उद्योग मन्त्री]

उन को काबिल समझ कर appoint किया गया था। ग्रब उन के मुत्तिल्लक यह एतराज है कि वे स्वतन्त्र पार्टी से ताल्लुक रखते थे इसलिये political blackmailing हो गई। ग्रगर किसी political sufferer को appoint करते हैं तो nepotism कहते हैं ग्रौर दूसरी किसी पार्टी के ग्रादमी को appoint करते हैं, क्योंकि वह काबिल है तो political blackmailing हो जाती है। क्या करें? स्पीकर साहिब, पंजाब के सभी ग्रादमी हमारे ग्रपने ग्रादमी है, political sufferers भी ग्रौर स्वतन्त्र पार्टी से सम्बन्ध रखने वाले भी ग्रादमी हमारे ग्रपने ही हैं। बाहर से import कैसे कर सकते हैं। हम ग्रपनी मर्जी से appointment करते हैं। जो ग्रादमी deserving ही, qualified हो, जिस को मुस्तहक समझें उस को रखा जाता है। इस में party consideration नहीं होती, सिर्फ merits पर appointment होती है। इस लिये इस के मुतल्लिक इस से ज्यादा जवाब मैं ग्रौर क्या दूं।

मान साहिब ने दो तीन points उठाए थे। उन में काफी वजन है इस लिये उन का जवाब मुझे देना चाहिये। उन्हों ने कहा है कि Tenancy Laws और Revenue Laws में uniformity नहीं लाई गई। ग्राप जानते हैं कि इस के बारे में यहां पर कई बार सवाल उठाया गया और चीफ मिनिस्टर साहिब खुद on the floor of the House जवाब दे चुके हैं। उस को दोहराना मुझे गैर जरूरी मालूम देता है। मान साहिब खुद जानते हैं कि क्या position है ? उन्होंने बजातौर पर फरमाया है। Clause IV की Proviso जो Usurious Loans Act के बारे में है, उस के मुताल्लिक उन की दलील में वजन है। मैं ग्रर्ज करना चाहता हूं कि जिस वक्त पंजाब के Money Laws को Extension of Laws के जिरये 30 दिसम्बर 1960 को लागू किया गया तो यह law रह गया था। किसी तरह से यह omission हो गई थी। इस लिये इन loans के मुताल्लिक यह कानून उसी date से लागू किया गया है जिस से दूसरे Money Bills लागू किये गए थे, वैसे यह हमारी गलती है। इस को ग्रब ठीक किया जा रहा है।

दूसरी बात उन्हों ने Music in Muslim Shrines Act के बारे में कही थी। दूसरे मेम्बर साहिबान ने भी हवाला दिया था। मान साहिब जानते हैं कि uniformity मानी चाहिये, utility न भी हो तो भी uniformity मानी चाहिए, Laws में uniformity होनी चाहिये। Pepsu area में मालेरकोटला के इलाका में Muslim माबादी की concentration है ग्रीर जगह न सही, म्रगर एक जगह के लिये भी uniformity लाने की जरूरत हो तो लानी चाहिये। इसलिये इस measure को लाने की जरूरत महसूस हुई। एक बात राठी साहिब ने भी कही थी। उन्हों ने काफी मेहनत कर के यह point निकाला। उन का point वजनदार है, मुझे उस का जवाब देना चाहिये। उन्हों ने फरमाया कि इस बिल का title तो केवल Extension of Certain Laws है लेकिन इस के जिरये repeal करने का काम भी किया जा रहा है। इसलिये title ठीक नहीं है, इस में repeal का जिक्क भी ग्राना चाहिये। मैं हाउस की तवज्जो clause No. 6 की तरफ दिलाऊंगा। वहां हम ने लिखा है कि जो corresponding laws है उन को repeal किया जा रहा है। यह एक consequential change जरूरी चीज

बन जाती है। इधर से उधर या उधर से इधर कानून लागू करें तो corresponding change consequential चीज बन जाती है कि दूसरा कानून repeal हो जाएगा। यह automatically हो जाता है इस लिये उस चीज को लिखने की जरूरत नहीं रह जाती।

Mr. Speaker: Question is-

That the Punjab Laws (Extension No. 11) Bill be taken into consideration at once.

The motion was carried.

Sub-clause (2) of Clause 1

Mr. Speaker: Question is-

That sub-clause (2) of Clause 1 stand part of the Bill.

The motion was carried.

Clauses 2 and 3

Mr. Speaker: Question is—

That Clauses 2 and 3 stand part of the Bill.

The motion was carried.

श्री जगत नारायण चोपड़ा (जालन्थर शहर, दक्षिण-पश्चिम): जनाव, मैं इस बात क हक में हूं कि वैष्मू के इलाक में Improvement Trust Act लागू होना चाहिये। मगर मैं ग्राप की विसातत से वजीर साहिब की खिदमत में यह कहना चाहता हूं कि जिस ढ़ंग से यह चेयरमैनशिप....

Mr. Speaker: This is not relevant.

#### Clauses 4 to 9

Sardar Bhupinder Singh Mann (Samana, General): Sir, for the information of the Government I would submit that at present an Act for the improvement of towns is already in force in the erstwhile Pepsu area and that with the extension of the Punjab Town Improvement Act, 1922, there will be two Acts in force in that area for one purpose. This thing may not create confusion. Therefore, I would like to know whether the Government have examined this point and whether they are going to repeal the Act already in force there.

Minister for Industries: I am not aware of any such Act in force in that area. If, however, there is one then we will definitely take the necessary steps.

Mr. Speaker: Question is-

That clause 4 to 9 stand part of the Bill.

The motion was carried.

0.0

3.

SCHEDULE I श्री जगत नारायण चोपड़ा: स्पीकर साहिब, मैं अर्ज कर रहा था कि मैं इस बात के खिलाफ़ नहीं हुं कि Improvement Trust Act क्यों लागु किया जा रहा है। मगर जिस ढंग से Improvement Trusts की Chairmanship को बांटा जाता है मैं उस के खिलाफ़ हूं। ग्राप को इल्म होगा कि जालंबर ग्रौर ग्रम्तसर के Improvement Trusts के चेयरमैन की बाबत एतराजात उठाए गए थे कि appointment करने से पहले Public Service Commission की इजाज़त क्यों नहीं ली गई। इन्हों ने कहा कि च कि गवर्नमैंट ने खुद nomination की है इसलिये Public Service Commission की इजाजत लेने की ज़रूरत नहीं है। श्राप को यह भी मालूम होगा कि जालन्धर ग्रौर ग्रम्तसर के Improvement Trusts के चेरयमैन को हटाना पड़ा। इसी प्रकार रोहतक के Improvement Trust के चेयरमैन को भी हटाना पड़ा। मैं कहना चाहता हं कि यह prize post नहीं होनी चाहिये । इस post की बहुत ज्यादा म्रहमियत है क्योंकि Improvement Trust के Chairman ने शहरों को ठीक करना होता है, क्शादा करना होता है, buildings बनानी होती हैं, roads बनानी होती हैं स्रोर slums ठीक करने होते हैं। यह post prize post नहीं होनी चाहिये इस को Public Service Commission के जरिये fill in करना चाहिये। Post को advertise करना चाहिये। मैं यह suggestion मौलवी ग्रब्दुल गनी डार (नह): जनाब, यह जो Music in Muslim Shrines Act है इस के मुताल्लिक मैं कुछ ग्रर्ज करना चाहता हूं। इसे तो बजाए गैप्सू में लागू करने के पंजाब में भी हटा देना चाहिए। मेरी reasoning यह है कि जो मुसलिम shrines हैं वह मुसलिम shrines ही रहेंगे चाहे यहां एक मुसलमान भी न हो। मगर जब तक उसे बिल्कुल उड़ा न दिमा जाए मस्जिद तो मस्जिद ही रहेगी। इसलिये ग्रगर इस कानून को इसी तरह से कायम रखें और इस पर नए सिरे से गौर न हो तो यह तो इस का मज़ाक उड़ाना होगा। यह तो ठीक है कि जहां मुसलमान हों और उन की shrines हों उन के एहतराम के लिए यह कानून लागू किया जा रहा है और उन की दिलजोई के लिए लागू किया जा रहा है। जैसे उन्होंने फरमाया मालेरकोटला में मुसलमान हैं ग्रीर उन के जजबात का ख्याल रखना चाहिए मगर इतना अर्ज करूंगा कि अब गंजाब में हालात विल्कुल बदल गए हैं। आज कु र मजबूरियां हैं। गंजाब में हजारहा जगह मसाजिद में बेचारे बेघर लोग स्राबाद हैं स्रौर वह इन्हें कई तरह इस्तेमाल कर रहे हैं। मैं तो कुछ नहीं कहता मगर रंज होता है कि स्रौरंगजेब को कोसा जाता है जिस के एक नौकर ने मन्दिर गिरवा कर मस्जिद बनवा दी थी आज से चार सौ

वर्ष पहले, मगर श्राज कई मसाजिद को गुरद्वारे बना लिया गया है। खैर वह तो मस्जिदें ही रहेंगी। इस कानून को पैष्सू में लागू करने जा रहे हैं। वहां भी यही हालत है। श्रगर यह एहतराम करना चाहते हैं तो मुबारक है मगर श्रर्ज करता हूं कि यह practically नामुमिकन है।

स्पीकर साहिब, मैं यह बात कोई शिकवे के तौर पर नहीं कहता भगर कुछ दूसरी तरफ से लोग खफ़ा हो जाते हैं। अगर हम कोई बात करते हैं और गालियां देत हैं मगर में आप को फोटो दिखा सकता हूं कि अमृतसर में improvement के नाम पर दो मस्जिदों को गिरा दिया गया।

प्रच्छी बात है, मैं कोई पगला नहीं हूं कि कहूं कि इस से तूफान बरपा होने वाला है। खुदा के घर

का एहतराम सब के लिये वाजिब है। मगर सरकार वेबस है स्रोर स्रौकाफ़ वाले भी वेबस हैं तो भला ऐसा बिल सब लाने की क्या जरूरत थी। वही बात है:

वाबस्ता मेरी याद से कुछ तलखियां भी थीं

श्रच्छा किया जो श्राप ने मुझ को भुला दिया। जो चीज श्राप practically कर नहीं सकते बेहतर है कि उसे छोड़ ही दें या फिर बदल कर लाएं। बाकी श्रगर हमारे जजबात के एहतराम श्रौर मकद्दस मुकामात के एहतराम का श्राप को ख्याल है श्रौर इसे श्राप इसलिए पैप्सू में भी करना चाहते हैं तो यहतो खुशी की बात है। (घंटी)

जो ग्राप फीस बढ़ाने वाला ऐक्ट लागू कर रहे हैं इस बारे ग्रर्ज है कि ग्रगर कोई ग्रन्छी बात वहां थी चाहे वृष भान जी उस पर ग्रमल नहीं करा सके तो उसे यहां लागू करना चाहिए। सरकार तो चाहती है कि "रब्बा इक्को जहे कर" मगर इन के ग्रपने नीचे तो कार है ग्रीर हम बेकार हैं। एक जैसे तो न होंगें। गेप्सू वालों से इन्साफ की जिए। जो उन की ग्रन्छी ची जें हैं उन की यहां लाइये।

उद्योग मन्त्री (श्री मोहन लाल): स्पीकर साहिब मैंने एक ही बात श्रर्ज करनी है। मौलवी साहिब ने श्रभी जो suggestion दी है उस पर इस वक्त अमल नहीं हो सकता। हमें तो uniformity का ही ख्याल था इसिलये इसे Pepsu में लागू करना चाहते हैं। कानून को हटाने का सवाल इस वक्त सामने नहीं है। अगर मौलवी साहिब की यह खाहिश हो तो कई रास्ते उन के सामने खुले हैं, वह बाकायदा resolution move कर सकते हैं इस Act को repeal करने का। उस पर मुनासब विचार होगा। इस वक्त तो Acts को unify करने का ही विचार है।

श्री ग्रध्यक्ष: क्या Evacuee Muslim Shrines Government of India के control में नहीं है? (Are not the evacuee Muslim Shrines under the control of the Government of India ?)

उद्योप मन्त्री: मौलवी साहिब ने House में पहली दफा बात की है लेकिन जहां तक मुझे इल्म है evacuee property Government of India के तहत है।

श्री ग्रध्यक्ष: ग्रगर कहीं इन का misuse हो रहा है, तब तो यह बड़े ग्रुफसोस की बात है। (It it very regrettable if such shrines are being misused anywhere.)

मौलवी अब्दुल गनी डार: जनाव एक नहीं हजारों। खान अब्दुल गफफ़ार खां: हजारों भी कम बताई हैं।

भी अध्यक्ष: यह बात तो दोनों तरफ से agree की गई है कि जहां कहीं भी ऐसी बात हो ठीक की जाए। (Both the countries have agreed to make amends wherever such a thing has happened.)

Ł

`,\*

उद्योग मन्त्री: जिहां। खैर इस वक्त इस पर विचार नहीं हो रहा है, तो यह इस की stage नहीं है।

Mr. Speaker: Question is-

That Schedule I stand part of the Bill.

The motion was carried.

## SCHEDULE II

चौधरी धर्म सिंह राठी (सम्भालका): एक दलील तो जनाब फाजिल बजीर साहब ने यह दी थी कि जो Acts conflict करते हैं उन को repeal कर रहे हैं। ग्रब यहां पर Northern India Ferries Act, 1878, है। इस किस्म का Act पैंप्स में भी है। उसके बारे में कोई repealing bill वगैरह नहीं लाए। इस सिलसिला में ज़ायद 1948 का राजप्रमुख का फरमान वहां पर मौजूद है। ग्रगर इसको वहां पर लागू करना था तो पहले उस 'फरमान' के लिए repealing बिल लाते। एक गलती उन से हो गई ग्रौर फिर उसको मानते भी नहीं। ग्राखिर इनसान से ही गलती होती है ग्रौर जब एक बार गलती हो गई तो उसे मान लेना चाहिए (Interruptions) उसे दूसरे तरीके से put करने की कोशिश नहीं करनी चाहिए। यह conflicting position है।

Mr. Speaker: It is provided in clause 6 that—

"If immediately before the commencement of this Act, there is in force in the transferred territories any law corresponding to any of the enactments or rules, regulations, notifications, orders and by-laws made, and Edirections or instructions issued, thereunder, extended to those territories......"

उद्योग मन्त्री: जनाब, यह जो Schedule II है यह Central Acts की बाबत है। जिन Central Acts को हमने पहले Punjab areas में लागू किया हुन्ना था, उन्हें ग्रब erstwhile Pepsu areas पर भी apply किया जा रहा है इसमें conflict का कोई सवाल नहीं है।

चौधरी धर्म सिंह राठी: दूसरे नम्बर पर जनाब Criminal Law Amendment Act है। यह एक मशहूर Act है।

Mr. Speaker: Much has already been said on it.

चौधरी धर्म सिंह राठी: यह जनाब एक ऐसा कानून है जिसके तहत जिसको चाहें पकड़ लें। इसके तहत लाला लाजपत राए को पकड़ा गया, हरदयाल को पकड़ा गया, राजा महेन्द्र प्रताप को पकड़ा गया, श्रौर दूसरे देश भक्तों को पकड़ा गया। यह amendment नहीं लानी चाहिए। यह भारी ज्यादती है। पंजाब श्रौर Pepsu के लोगों के साथ जुलम है। इसमें इधर श्रौर उधर बैठे सब का नम्बर श्रा सकता है। यह पास नहीं होना चाहिए।

Mr. Speaker: Question is-

That Schedule II stand part of the Bill.

The motion was carried.

#### SCHEDULE III

Mr. Speaker: Question is-

That Schedule III stand part of the Bill.

The motion was carried.

Sub-clause (1) of Clause 1

Mr. Speaker: Question is-

That Sub-clause (1) of Clause 1 stand part of the Bill.

The motion was carried.

TITLE

Mr. Speaker: Question is-

That title be the title of the Bill.

The motion was carried.

Minister for Industries (Shri Mohan Lal): Sir, I beg to move—

That the Punjab Laws (Extension No. 11) Bill be passed.

Mr. Speaker: Motion moved-

That the Punjab Laws (Extension No. 11) Bill be passed.

श्री बलराम दास टंडन (ग्रमुससर शहर, पश्चिम ): स्पीकर साहिब, ग्रब जब कि यह Extension Bill पैप्सू पर लागू हो रहा है, मैं इस 12 noon third reading stage पर ग्राप के द्वारा दो-चार बातें जरूर सरकार के नोटिस में लाना चाहता हूं । जहां तक Improvement Trusts का ताल्लुक है इन का वास्तविक काम तो जहां जहां शहरों में congestion हो उस को दूर करना, slum areas को साफ करना ग्रौर इस प्रकार से शहर की improvement करना है। लेकिन आज तक जो कुछ होता रहा है उस को देख कर ऐसा मालूम होता है कि Improvement Trusts भी ग्रब profit making bodies No profit no loss के basis पर शहरों का सुधार हई हैं ग्रीर करने का, congestion को दूर करने का, slum areas को साफ करने का, गलियों को चौड़ा करने ग्रौर बाजारों को साफ, सुथरा रखने का जो उद्देश्य था उसको पूरा नहीं किया जा रहा। इस की बजाय होता क्या है ? कौन नहीं जानता स्पीकर साहिब, कि ग्राज शहरों के बाहर खुली जगहों को कम कीमत पर लेकर बड़ी बड़ी कीमतों पर बेचा जाता है ग्रौर इस तरह से जिस मकसद के लिए यह institutions set up की गई थीं उस की परवाह न करते हुए सिर्फ इस बात का ख्याल रखा जाता है कि वह कौन कौन से काम किए जाएं जिन से पैसा हाथ में त्राए स्रौर इस तरह से इस institution को जारी रखा जाए स्रौर स्रपने चहेतों की जेबें भरीं जाएं । Improvement Trusts की वर्तमान working को देख कर स्वाभाविक तौर पर यह अन्देशा पैदा होता है कि यही बातें जो यहां पर चल रही हैं,

)

[श्री बलराम दास टंडन]

उन इलाकों में इस ऐक्ट के लागू होने से वहां भी चलने लगेंगी। अमृतसर के Improvement Trust की तरफ में आप का खास तौर पर ध्यान आक्षित करना चाहता हूं। वहां पर क्या हो रहा है? अगर उसकी एक ही तस्वीर में आप के सामने रखूं तो आप को निस्सन्देह आईचिय होगा। एक बाज़ार को ठीक करने की कोशिश की जाती है। लेकिन बजाय सही तौर पर और पूरी इमानदारी के साथ काम करने के बारह—चौदह बार नक्शे तैयार किए जाते हैं। अगर एक आदमी जाकर वहां मिलता है तो उसके कहने पर नक्शा तब्दील कर दिया जाता है। कभी किसी मिनिस्टर साहिब के कहने पर उसे बदला जाता है। एक पार्टी आकर approach करती है तो उस के कहने पर नक्शे को फिर से बनाया जाता है और दूसरो पार्टी अगर उसका विरोध करती है तो फिर नक्शा तब्दील किया जाता है। अगर आप enquiry कराएं तो, स्पीकर साहिब, आप को मालूम होगा कि एक एक स्कीम के बारे में तेरह-तेरह, चौदह-चौदह बार नक्शे बने। जब, जिस वक्त कोई interested party आती है उसी की सुविधा के अनुसार नक्शे को बदल कर रख दिया जाता है। जहां पर ऐसी धान्धली चल रही हो वहां, स्पीकर साहिब, आप खुद अन्दाजा लगाएं कि काम किस प्रकार से चल सकता है।

दूसरी बात मैंने Improvement Trust के Chairman के बारे में निवेदन करनी है। चाहिए तो यह कि चेयरमैन वह ग्रादमी हो जो कि जानता हो कि शहर की development कैसे कीं जा सकती है। कहां, किस जगह क्या कमी है, उसको कैसे पुरा किया जा सकता है, इस सम्बन्ध में जो व्यक्ति सभी वातों की जानकारी रखता हो, इन सभी विषयों पर जिसका ज्ञान पूरा हो उसी को चेयरमैन नियुक्त किया जाना चाहिए। लेकिन, स्पीकर साहिब, बड़े दु:ख के साथ कहना पड़ता है कि ऐसे व्यक्ति को लेने की बजाय एक वकील को जो इन मामलों में बिलकुल raw hand होता है उठा कर लगा दिया जाता है। वह ग्रादमी जो समझता नहीं कि Improvement Trust का मतलब क्या होता है, काम कैसे किया जाता है, सड़कों के बारे में, सफ़ाई के साधनों के बारे में, roads की construction के बारे में जिसे कान न हो कि क्या क्या स्कीमें बनाई या बनवाई जा सकती हैं, वह काम को कसे चला सकता है? सरकार ने Improvement Trust के चेयरमैन की post तो prize post इना रखी है। ग्रब ग्राप स्वयं ग्रन्दाजा लगाएं कि एक एम० बी० बी० ऐस० डाक्टर टाऊन इम्प्र्वमैंट के बारे क्या जानकारी रखता है? क्या वह स्टेथसकोप पकड़कर वहां की सड़कों का heart देखता फिरेगा कि कैसे work कर रहा है या थरमामीटर लगाकर यह देखेगा कि उन्हें बुखार कितना है?

किसी विल्डिंग को कितना बुखार हो रहा है, क्या यह देखना है ? डाक्टर अपने काम में माहिर हो सकता है लेकिन वह क्या जाने कि engineering क्या होती है । इन डाक्टरों को लगाने का यह अर्थ होता है कि गवर्नमैंट ने इन पदों को prize post समझ रखा है । ऐसा नहीं होना चाहिए । और चेयरमैंन वगैरह वह आदमी होना चाहिए जो या तो Executive Engineer हो या Superintending Engineer हो । लेकिन होता क्या है जनाब स्पीकर साहब, कि जगाधरी में जो चेयरमैन बनाया गया है वह एक मैंद्रिक पास जिसे तजुर्बा नहीं है उसकी qualification सिर्फ यह है कि वह M.L.C. है । इसी प्रकार

अमृतसर Improvement Trust का Chairman एक वकील बनाया गया है । जो स्वतंत्र पार्टी का चेपरमेन भी है । उसे क्यों बनाया गया ? उसके अन्दर एक राज है और वह यह कि वह शख्त एक influential आदमी है जो election में इनके मुका-बिल में खड़ा होता और जीतता। इसलिए उसको निकालने के लिए सरकार ने एक black-mailing की है। उसको हज़ार, बारह सौ रुपये तनखाह भी दी है इससे ज्यादा black-mailing और क्या हो सकती है कि 1,200 की पोस्ट हो और उसको Public Service Commission के द्वारा fill up न करा के सरकार अपने हाथ में लें ले। और फिर यह कहें कि हमने तो देश भलाई का काम किया है। लेकिन हकीकत कुछ और होती है और यह सरकार कहती कुछ और है। अगर किसी को रुपया देना है तो श्री मोहन लाल जी अपनी जेब से जिसको चाहें दे दें लेकिन पब्लिक के पैसे पर यह उदारता दिखाए यह समझ में नहीं आता। जनाब, अमृतसर में एक आदमी को blackmail करने के लिए चेयरमैन बनाया गया है।

श्री ग्रध्यक्ष : वह तो merit से ही appoint किया गया है। (He has been appointed on merits.)

श्री बलराम दास टण्डन: नहीं जनाब, जब post advertise ही नहीं हुई तो merit पर लाने का सवाल ही पैदा नहीं होता । ग्रसली बात तो यह है कि सिर्फ उसी से दरखासत मांगी गई ग्रीर appointment कर दी है।

Mr. Speaker: Motives to a person who is not present in the House should not be imputed.

श्री बलराम दास टण्डन: तो स्पीकर साहब, मुझे यह कहना है कि इस तरह से black-mailing नहीं होनी चाहिए। श्रमृतसर में उस वक्त इन लोगों के द्वारा money making का काम हो रहा है। इसलिए सरकार जब इस बिल को extend करने जा रही है तो यह दे खे कि कहीं कोई खराबी तो नहीं है। श्रीर यह जो post है वह Public Service Commission को दी जानी चाहिये।

उद्योग मन्त्री (श्री मोहन लाल): इस stage पर मैं बहुत लम्बी-चौड़ी बातें नहीं करना चाहता। जो मेम्बर साहबान ग्रभी-ग्रभी बोले हैं, उन्होंने दो appointments का जिक किया ग्रीर यह सुझाव दिया कि Improvement Trust का चेयरमैन कोई engineer क्यों नहीं बना या जाता। यानी इनकी समझ के मुताबिक चेयरमैन का काम नक्शे देखना ग्रीर सड़कें बनवाना है। जब कि मैं उनके knowledge के लिए बताता हूं कि चेयरमैन का काम Administration का काम है। सड़कें बनाने के लिए ग्रीर नक्शा पास करने के लिए तो उसके मातहत engineers होते हैं। वह उनसे काम करा सकता है। इनके से समझना चौहए (विक्त) इनको यह पता नहीं कि ऐसा कौन सा काम है जो एक वकील नहीं कर सकता। मैं बहुत हवाला नहीं देना चौहता लेकिन यह कह सकता हूं कि जितनी contribution Advocates की, वकीलों की freedom के movement

(

Z,

[उद्योग मंत्री]

में है उससे ज्यादा ग्रीर कोई profession claim नहीं कर सकता। इसलिये कहना कि एक वकील यह नहीं कर सकता वह नहीं कर सकता, इस तरह की बातें कहना वकीलों के profession के साथ नाइंसाफी है।

जिस advocate के बारे में यह कहते हैं कि वह election लड़ने वाला था, उसकी candidature के बारे में श्राज ही इनके मुंह से सुना है। मैं ग्राप से कहता हूं कि उन्हें हमने बुलाया नहीं, बल्कि उन्होंने खुद apply किया। (विध्न)

श्री धर्म सिंह राठी : जनाब, उसकी personally बुलाकर कहा गया । श्री बलराम दास टंडन : जनाब, उसकी 10 दिन पहले कहा गया, उसके बाद उसने दरखास्त दी । बाकी श्रीर किसी की दरखास्त भी नहीं श्राई। (विघन)

श्री ग्रध्यक्ष : उसकी तो दरखास्त ग्राई। (But he had applied for the post.)

श्री बलराम दास टण्डन : जनाब, यह बिल्कुल गलत कहते हैं । यह उसको ग्रन्छी तरह से जानते हैं । वह election fight करने वाला था इसिलए उसको निकालने के लिए चेयरमैन बना दिया गया....(विघ्न)

उद्योग मन्त्री: स्पीकर साहिब, ग्रगर ग्राप इन को control नहीं करते तो I cannot proceed in this way.

श्री ग्रध्यक्ष : ग्राप बोलिए।

उद्योग मन्त्री : नहीं जी, I have finished my speech.

Mr. Speaker: Question is-

That the Punjab Laws (Extension No. 11) Bill be passed.

After ascertaining the votes of the Members present by voices, Mr. Speaker gave an opinion. The opinion was challenged. The bells were sounded. The question was put again and carried by a voice vote.

The motion was declared carried

# THE PUNJAB AGRICULTURAL UNIVERSITY BILL, 1961

Deputy Minister (Shri Harbans Lal): Sir, I beg to move—

That the Punjab Agriculture University Bill be taken into consideration at once.

ਉਪ-ਮੰਤ੍ਰੀ (ਸ਼੍ਰੀ ਹਰਬੰਸ ਲਾਲ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਬਟਵਾਰੇ ਦੇ ਨਾਲ ਸੂਬੇ ਨੂੰ ਬੇਹਦ ਨੁਕਸਾਨ ਹੋਇਆ । ਸਾਡੀ ਰਾਜਧਾਨੀ, ਸਾਡਾ Assembly Chamber, ਜਾਡੀ High Court ਸਾਰੀਆਂ ਵਡੀਆਂ ਵਡੀਆਂ buildings ਉਧਰ ਰਹਿ ਗਈਆਂ ਔਰ ਇਧਰ ਆ ਕੇ ਸਾਨੂੰ ਇਹ ਸਾਰੀਆਂ ਨਵੇਂ ਸਿਰੇ ਤੋਂ ਬਣਾਉਨੀਆਂ ਪਈਆਂ । ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਾਡੀ ਖੇਤੀ ਬਾੜੀ ਤੇ ਪਸ਼ੂਆਂ ਦੇ ਖੇਤਰ ਵਿਚ ਵੀ ਬਹੁਤ ਨੁਕਸਾਨ ਹੋਇਆ । ਇਹ ਸਾਰਾ ਨੁਕਸਾਨ ਅਸੀਂ ਉਧਰ ਕਰਾ ਕੇ ਇਸ ਪਾਸੇ ਪੁਜੇ । ਸਾਡਾ Agricultural

College ਅਤੇ College of Veterinary and Animal Sciences ਵੀ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਵਿਚ ਰਹਿ ਗਏ। ਨਵੇਂ ਸਿਰੇ ਤੋਂ ਇਹ ਦੌਨੇ ਕਾਲਜ ਇਥੇ ਬਣਾਏ ਗਏ ਹਨ। Agricultural College ਤੇ ਲਖਾਂ ਰੁਪਏ ਖਰਚ ਕਰਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ, ਇਹ ਲੁਧਿਆਣੇ ਵਿਚ ਬਣਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ ਔਰ ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਬਹੁਤ ਖਰਚ ਕਰਕੇ Veterinary and Animal Husbandry Science ਦਾ College ਹਿਸਾਰ ਵਿਚ ਬਣਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਬਣਵਾਰੇ ਦੇ ਵੇਲੇ ਸਾਨੂੰ ਜਿਹੜਾ ਹਿੱਸਾ ਸੂਬੇ ਦਾ ਮਿਲਿਆ ਇਹ deficit ਸੀ ਔਰ ਇਹ ਕਾਫੀ ਕੌਸ਼ਸ਼ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਇਹ ਸੂਬਾ surplus ਬਣਿਆ ਹੈ। ਲੇਕਿਨ ਹੁਣ ਇਹ ਮਹਿਸੂਸ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਤੋਂ ਵਧ production ਕਰਨ ਵਿਚ ਸਾਨੂੰ Agricultural University ਤੋਂ ਬਗੈਰ ਸਫਲਤਾ ਤਹੀਂ ਮਿਲ ਸਕਦੀ ਜਿਸ ਵਿਚ ਖੇਤੀ ਬਾੜੀ ਦਾ College, Agricultural Engineering College ਅਤੇ ਪਸ਼ੂਆਂ ਦੀ Sciences ਦਾ College ਹੋਵੇ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰੀਆਂ sciences ਦੀ ਤਾਲੀਮ ਇਕ ਵਖਰੀ Univer sity ਤੋਂ ਬਿਨਾ ਠੀਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਿੱਤੀ ਨਹੀਂ ਜਾ ਸਕਦੀ—

चौधरी धर्म सिंह राठी . On a point of order, Sir, जनाब, मैं यह अर्ज करना चाहता हूं कि यह जो बिल है यह Finance Minister साहब को concern करता है, इस लिए उन्हें बोलना चाहिये लेकिन अगर यह Finance Minister साहब को concern नहीं करता तो इसे रिजनल कमेटियों को refer किया जाए।

Mr. Speaker: It is not a Regional Bill. It provides for an autonomous body.

ਉਪ-ਮੰਤ੍ਰੀ: ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਇਹ ਮਹਿਸੂਸ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਕਿ Agricultural Science, Veterinary and Husbandry Science ਅਤੇ Agricultural Engineering Science ਅਤੇ ਹੋਰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਵਿਦਿਆ ਔਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ research ਦੇ ਕੰਮ ਨੂੰ ਮੁਨਾਸਬ standard ਤੇ ਲੈ ਆਣ ਦੇ ਵਾਸਤੇ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਕਿ ਇਥੇ ਇਕ Agricultural University ਬਣਾਈ ਜਾਵੇ ਤਾਕਿ best production ਦੇ ਸਾਧਨ ਕਢੇ ਜਾ ਸਕਣ ਔਰ ਬਹੁਤ ਤਵਜੋਹ ਇਸ ਕੰਮ ਵਲ ਦਿੱਤੀ ਜਾ ਸਕੇ। ਇਸ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਇਸ University ਦੇ ਬਾਰੇ ਪਿਛਲੇ ਬਜਟ ਦੇ ਦੌਰਾਨ ਕੁਝ ਗੱਲਾਂ ਦੁਸੀਆਂ ਵੀ ਗਈਆਂ ਸਨ ਔਰ ਸਾਰੇ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਬਾਨ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਸੰਦ ਕੀਤਾ ਸੀ ਔਰ ਸਾਰਿਆਂ ਦੀ ਰਾਏ ਸੀ ਕਿ ਇਹ University ਬਣਾਉਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ।

(At this stage Mr. Deputy Speaker occupied the Chair.)

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜੇ ਅਸੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਖੇਤੀ ਬਾੜੀ ਵਿਚ ਹੋਰ ਤਰੱਕੀ ਕਰੇ, ਜੇ ਅਸੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਇਥੋਂ ਦੇ ਪਸ਼ੂਆਂ ਦੀ ਨਸਲ ਢੰਗੀ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਕਿ agriculture ਦੀ science, Veterinarty ਅਤੇ Husbandry Science ਦੀ ਵਿਦਿਆ ਉਚੀ ਹੋਵੇਂ ਔਰ research work ਵੀ ਉਚੀ ਸਤਹ ਤੇ ਹੋਵੇਂ। ਇਸ ਤੋਂ ਅਲਾਵਾ Agricultural University ਬਣਾਉਣ ਦਾ ਇਹ ਮਕਸਦ ਵੀ ਹੈ ਔਰ ਇਹ ਬੜਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਮਕਸਦ ਹੈ ਕਿ research work ਦੇ ਜੋ ਨਤੀਜੇ ਹੋਣ [ਉਪ ਮੰਤਰੀ]

ਉਹ ਕਿਸਾਨਾਂ ਤਕ ਪਹੁੰਚਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ ਤਾਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੌਂ ਕਿਸਾਨ ਫਾਇਦਾ ਉਠਾ ਕੇ ਸੂਬੇ ਦੀ ਪੈਦਾਵਾਰ ਵਧਾ ਸਕਣ । ਜਿਥੇ ਇਹ University ਬਣਾਉਣ ਦੇ ਹੋਰ ਮਕਸਦ ਹਨ, ਉਥੇ ਮਕਸਦ ਇਹ ਵੀ ਹੈ ਜਿਹੜਾ clause 4 ਦੇ ਅੰਦਰ ਇਸ ਬਿਲ ਵਿਚ ਦਸਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ।

"Undertaking the extension of such sciences to the rural people of the State;

ਇਹ ਜੋ sciences ਹਨ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਛਾਇਦਾ ਲੋਕਾਂ ਤਕ ਪਹੁੰਚਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ, ਇਸ ਦਾ ਛਾਇਦਾ ਦਿਹਾਤੀ ਲੋਕਾਂ ਤਕ ਅਤੇ ਕਿਸਾਨਾਂ ਤਕ ਪਹੁੰਚਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਔਰ ਇਹ ਇਸ University ਨੇ ਪਹੁੰਚਾਉਣਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਲਈ ਇਸ ਨੂੰ ਇਸ ਵਿਚ power ਦਿਤੀ ਗਈ ਹੈ।

ਹੋਰ ਇਹ University ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਤਾਲੀਮ ਦੇਵੇਗੀ ਤੇ ਨਾਲ ਹੀ research ਦਾ ਕੰਮ ਕਰੇਗੀ । ਇਸ ਬਿਲ ਵਿਚ ਇਸ ਨੂੰ ਇਕ ਅਖਤਿਆਰ ਇਹ ਵੀ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਦੇ ਕਰਮਚਾਰੀ ਕਿਸਾਨਾਂ ਨੂੰ ਜਾ ਕੇ lecture ਦਿਆ ਕਰਨਗੇ ਭਾਵੇਂ ਉਹ ਕਿਸਾਨ ਤਾਲਬ ਇਲਮ ਹੋਣ ਭਾਵੇਂ ਨਾ ਹੋਣ। ਫਿਰ clause 6 ਵਿਚ ਇਹ ਗੱਲ provide ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ।

6 (6) "to provide lectures and instructions for field workers, village leaders and other persons not enrolled as regular students of the University and to grant certificates to them when deemed desirable;"

ਇਹ ਵੀ ਮਕਸਦ ਹੈ ਇਸ University ਦਾ, ਜੋ ਵੀ ਨਵੀਂ ਚੀਜ਼ ਇਸ University ਵਿਚ ਹੋਵੇਂ ਉਹ ਆਮ ਕਿਸਾਨਾਂ ਤਕ ਪਹੁੰਚ ਜਾਵੇਂ ਤਾਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਉਸ ਦਾ ਫਾਇਦਾ ਹੋਵੇਂ ਬਲਕਿ ਉਸ ਦਾ ਅਸਰ ਸਾਡੇ ਹਰ ਖੇਤ ਨੂੰ ਪਹੁੰਚੇਗਾ ਔਰ ਸੂਬੇ ਦੇ ਪਸ਼ੂਆਂ ਤਕ ਪਹੁੰਚੇਗਾ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਤਜਰਬਿਆਂ ਅਤੇ research work ਦੀ ਜਿਹੜੀ ਕਾਵ ਹੋਵੇਂ ਉਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤਕ ਪਹੁੰਚੇਗੇ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ।

ਇਸ ਬਿਲ ਵਿਚ ਇਕ ਅਹਿਮ ਚੀਜ਼ ਇਹ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ ਕਿ ਇਹ University ਕੋਈ affiliation University ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗੀ ਔਰ ਜਿਤਨੇ colleges ਇਸ ਦੇ ਹੋਣਗੇ ਉਹ ਇਸ ਨਾਲ affiliated ਨਹੀਂ ਹੋਣਗੇ ਬਲਕਿ ਉਹ ਇਸ ਦੇ constituents colleges ਹੋਣਗੇ ਔਰ Central Government institutions ਜਿਹੜੀਆਂ agricultural research ਦੀਆਂ ਹਨ ਜਿਹੜੀਆਂ ਇਸ University ਦੇ coustituent college ਬਣਨਾ ਚਾਹੁਣਗੀਆਂ, ਉਹ ਬਣ ਸਕਣਗੀਆਂ। Administration ਲਈ ਔਰ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਵੀ Agricultural College, Ludhiana, Veterinary and Husbandry College, Hissar ਇਸ ਦੇ ਹਿੱਸ ਹੋਣਗੇ। Agricultural College ਜਿਹੜਾ ਲੁਧਿਆਣੇ ਵਿਚ ਬਣਿਆ ਹੈ, ਜਿਸ ਤੇ ਲੱਖਾਂ ਰੁਪਏ ਖਰਚ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਨ ਔਰ ਜਿਥੇ ਖੇਤੀ ਬਾੜੀ ਬਾਰੇ research work ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ ਉਹ ਇਸ ਦਾ ਹਿੱਸਾ ਹੋਵੇਗਾ ਔਰ ਇਸ University ਦਾ headquarter ਬੜੀ ਬਹਿਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਉਥੇ ਰਖਣ ਦਾ ਫੌਸਲਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ।

ਇਸ ਵਿਚ ਇਹ ਵੀ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਇਸ University ਵਿਚ ਜਿਹੜੀ administration ਹੋਣੀ ਹੈ ਉਸ ਲਈ ਕੁਝ seats ਔਰਤਾਂ ਵਾਸਤੇ, ਕੁਝ ਹਰੀਜਨਾਂ ਵਾਸਤੇ ਤੇ ਕੁਝ ਬਾਕੀ backward classes ਵਾਸਤੇ reserve ਕੀਤੀਆਂ ਜਾ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ। ਔਰਤਾਂ ਲਈ seats ਇਸ ਵਾਸਤੇ reserve ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਣੀਆਂ ਹਨ ਕਿਉਂਕਿ ਜਿਥੇ Agricultural College, Veterinary College ਔਰ Agricultural Engineering College ਇਸ University ਵਿਚ ਲਿਆਏ ਜਾਣੇ ਹਨ. ਉਥੇ ਇਸ ਵਿਚ Home Science ਦਾ College ਵੀ ਹੋਵੇਗਾ। ਜਿਥੇ ਅਸੀਂ ਖੇਤੀ ਬਾੜੀ ਦੀ ਬਿਹਤਰੀ ਲਈ ਗੱਲਾਂ ਸੋਚਦੇ ਹਾਂ, ਜਿਥੇ ਅਸੀ<sup>-</sup> ਪਸ਼ੁਆਂ ਦੀ ਬਿਹਤਰੀ ਲਈ ਵਿਚਾਰ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਉਥੋਂ ਅਸੀਂ ਆਪਣੀ ਇਸਤਰੀ ਜਾਤੀ ਦੀ ਬਿਹਤਰੀ ਲਈ ਵੀ ਸੋਚਣਾ ਹੈ ਜਿਸ ਨਾਲ ਸਾਡੀ ਸਾਰੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦਾ ਸਬੰਧ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਅਸੀਂ Home Science College ਨੂੰ ਵੀ ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਰਖਿਆ ਹੈ । ਜਦੋਂ ਤਕ ਇਹ ਨਾ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਤਦਤਕ ਸਾਡੀ agricultural economy ਨੀਕ ਰਸਤੇ ਤੇ ਨਹੀਂ ਆ ਸਕਦੀ। ਜਦੋਂ ਤਕ ਸਾਡੀਆਂ ਭੈਣਾਂ ਤੇ ਮਾਤਾਵਾਂ ਜਿਹੜੀਆਂ ਘਰਾਂ ਵਿਚ ਕੰਮ ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ, ਜਿਹੜੀਆਂ ਖ਼ੇਤਾਂ ਵਿਚ ਵੀ ਕੰਮ ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ ਔਰ ਪਸ਼ ਪਾਲਨ ਦਾ ਕੰਮ ਵੀ ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ, ਤਰੱਕੀ ਨਹੀਂ ਕਰ ਜਾਂਦੀਆਂ ਉਸ ਵਕਤ ਤਕ ਸਾਡੀ economy ਠੀਕ ਰਸਤੇ ਤੋਂ ਨਹੀਂ ਚਲ ਸਕਦੀ। ਇਸ ਲਈ ਇਸ ਬਿਲ ਵਿਚ provide ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ Home Science College ਵੀ ਇਸ University ਦਾ ਹਿੱਸਾ ਹੋਵੇਗਾ।

ਹੁਣ ਸਵਾਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜਦੋਂ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਐਂਗਰੀਕਲਚਰਲ ਕਾਲਜ, ਲੁਧਿਆਣਾ, ਵੈਟਰਨਰੀ ਕਾਲਜ ਹਿਸਾਰ ਅਤੇ ਦੂਸਰੇ Research Stations ਇਸ unity ਵਿਚ transfer ਹੋ ਜਾਣਗੇ ਤਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ institutions ਦੇ employees ਦੀ integration ਕਿਵੇਂ ਹੋਵੇ ? ਇਹ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਮੁਲਾਜ਼ਮ qualifications ਦੀ ਸ਼ਰਾਇਤ ਪੂਰਾ ਕਰਦੇ ਹਨ ਉਹ ਤਾਂ ਰੱਖ ਹੀ ਲਏ ਜਾਣਗੇ ਪਰ ਜਿਹੜਾ ਬਾਕੀ surplus staff ਰਹਿ ਜਾਵੇਗਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵੀ Government ਕਿਸੇ ਦੂਸਰੀ ਜਗ੍ਹਾ absorb ਕਰੇਗੀ। ਵੇਖਿਆ ਇਹ ਜਾਵੇਗਾ ਕਿ University ਬਣਨ ਨਾਲ ਕਿਸੇ ਮੁਲਾਜ਼ਮ ਨੂੰ ਕੋਈ ਨੁਕਸਾਨ ਨਾ ਹੋਵੇ।

Management ਵਾਸਤੇ Board of Management ਮੁਕੱਰਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਜਿਹੜਾ ਕਿ Vice-Chancellor ਦੀ supervision ਹੇਠ ਹੋਰ ਕੰਮ ਕਰੇਗਾ। Vice-Chancellor Board appoint ਕਰੇਗਾ। Board of Management ਸਾਰਾ ੰਮ ਕਰੇਗਾ। ਜਿਥੇ Board ਦੀ ਸਰਬਸੰਮਤੀ ਨਾ ਹੋਵੇਂ ਉਥੇ Vice-Chancellor ਦੀ ਰਾਏ ਲੈ ਕੇ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਜੇ Board of Management ਅਤੇ Vice-Chancellor ਦੀ ਰਾਏ ਵਿੱਚ ਕਿਸੇ ਮੁਆਮਲੇ ਤੇ ਇਤਫਾਕ ਨਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ final ਫੈਸਲਾ Chancellor ਦਾ ਹੋਵੇਗਾ। Chancellor, Governor ਸਾਹਿਬ ਹੋਣਗੇ। Management ਵਿਚ Government ਦਾ ਕੋਈ ਦਖਲ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ। Board of Management ਦਾ ਕੰਮ ਇਸ University ਨੂੰ ਚਲਾਉਣਾ, funds ਵਗੋਰਾ ਦਾ ਇੰਤਜ਼ਾਮ ਕਰਨਾ, ਦਾਖਲਿਆਂ ਦਾ ਜਾਫੀ ਰਖਣਾ ਅਤੇ ਇਮਤਹਾਨਾਂ ਦਾ ਲੈਣਾ, ਇਹ ਸਾਰਾ Board of Management ਦਾ ਜਾਫੀ ਰਖਣਾ ਅਤੇ ਇਮਤਹਾਨਾਂ ਦਾ ਲੈਣਾ, ਇਹ ਸਾਰਾ Board of Management ਦਾ

)

[ਉਪ-ਮੰਤਰੀ] ਕੰਮ ਹੋਵੇਗਾ। ਇਸ ਵਿਚ 11 ਆਦਮੀ ਹੋਣਗੇ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਸਿਰਫ ਤਿੰਨ ਆਦਮੀ Government ਦੇ ਹੌਣਗੇ, ਜਿਹੜੇ ਉਨ੍ਹਾਂ Departments ਦੇ Secretaries ਹੋਣਗੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕਿ ਇਸ University ਨਾਲ ਸਬੰਧ ਹੈ। ਇਹ ਹਨ : Secretary, Education Department, Secretary, Agriculture Department ਅਤੇ Secretary Finance Department । ਇਸ ਤੌਂ ਇਲਾਵਾ 8 members non-official ਹੋਣਗੇ। ਇਨਾਂ ਵਿੱਚ 2 members registered graduate ਵਿਚੌਂ ਹੋਣਗੇ। 2 members ਪੰਚਾਇਤ ਸੰਮਤੀਆਂ ਵਿਚੌਂ ਤੇ ਇਕ ਮਸ਼ਹੂਰ Agricultural Scientist ਵੀ ਲਿਆ ਜਾਵੇਗਾ। ਇਕ ਮੈਂਬਰ ਮਸ਼ਹੂਰ industrialist ਹੋਵੇਗਾ। ਇਕ ਮੈਂਬਰ progressive farmers ਦਾ ਹੋਵੇਗਾ। ਇਸ ਤਰਾਂ over-whelming majority, non-officials ਦੀ ਹੋਵੇਗੀ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ Directors ਵਗੈਰਾ ਹੋਣਗੇ ਜਿਹੜੇ ਕਿ ਬਤੌਰ advisors ਦੇ ਕੰਮ ਕਰਨਗੇ। ਇਸ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ 11 registered colleges ਸਬੰਧ ਰਖਣਗੇ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਧਿਆਨ Education Council ਅਤੇ Director Research Extension ਰਖਣਗे। ਹਰ ਇਕ college ਦਾ board of studies ਹੋਵੇਗਾ ਜਿਹੜਾ ਕਿ Academic ਮਸਲੇ ਹਲ ਕਰੇਗਾ। ਜਿਤਨੇ ਵੀ Research Stations ਹਨ ਅਤੇ ਜਿਤਨਾ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ staff ਹੈ ਉਹ ਸਾਰੇ ਦਾ ਸਾਰਾ Government ਦੀ ਤਰਫ਼ੌਂ University ਨੂੰ transfer ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ। ਇਨਾਂ ਲਈ ਜੋ ਖਰਚ ਦੀ provision ਹੈ ਉਹ ਸਾਰੀ ਦੀ University ਨੂੰ transfer ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ ਅਤੇ ਇਸ ਦੇ ਖਰਚ ਦੀ responsibility ਵੀ University ਦੀ ਹੀ ਹੋਵੇਗੀ। Head of the Institutions ਅਨੁਸਾਰ ਪੌਸੇ ਦੀ demand ਕਰੇਗਾ। Financial ਕੇਮ ਲਈ ਇਕ Financial ਕਮੇਰੀ ਹੋਵੇਗੀ which will be guided by the Financial Secretary. ਇਸ ਤਰਾਂ ਦੇ ਹੋਰ Rules and Regulations ਦੀ ਇਸ ਵਿਚ provision ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਅਤੇ ਅਸੀਂ ਇਸ ਕਿਸਮ ਦੀ management ਕਰ ਸਕੇ ਹਾਂ। ਬਜਟ ਅਤੇ Adhoc report ਹਰ ਸਾਲ ਦੋਨਾਂ Houses ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਪੇਸ਼ ਹੋਵੇਗੀ, ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਉਮੀਦ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਬਿਲ ਜਿਸ ਦੇ ਨਾਲ ਸਾਡੇ ਸੂਬੇ ਦੀ Agricultural economy sound footing ਤੋਂ ਆ ਜਾਵੇਗੀ, ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੀ ਪਾਸ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ।

Mr. Deputy Speaker: Motion moved-

That the Punjab Agricultural University Bill be taken into consideration at once.

Chaudhri Dharam Singh Rathi (Sambhalka): Sir, I beg to move-

That the Punjab Agricultural University Bill, 1961, be circulated for eliciting public opinion thereon by the 30th December, 1961.

डिप्टी स्पीकर साहिब, जहां तक इस चीज का ताल्लुक है कि Agriculture University होनी चाहिये या नहीं होनी चाहिये, इस के मुताल्लिक मैं बड़ा clear हूं कि Agricultural University होनी चाहिए। जरूर होनी चाहिए। लेकिन उस के हैंडक्वार्टर रखन के बारे में मुझे इस्ततलाफ है और इसी लिये मैं ने अमेंडमैंट दी है कि इस को public

opinion के लिए circulate करना चाहिये। डिप्टी स्पीकर साहिब, अगर श्राप बिल को देखेंगे तो ग्राप को माल्म होगा कि पंजाब में एक इलाका हरयाणा का है उस के साथ ज्यादती होने जा रही है। स्राप देखें कि पंजाब में जितने भी Medical Colleges हैं वे सब पंजाबी रिजन में हैं। मैडिकल कालेज भी पंजाबी रिजन में हैं। एक मैडिकल कालेज रोहतक में खोला है उस का नाम भी रोहतक मैडिकल कालेज पटियाला है। वह स्रभी तक पटियाला में ही रखा हुस्रा है। वहां पर एक Veterinary College है लेकिन ग्रब उस को भी कोई न कोई तरीका ढूंढ कर ग्रौर Agriculture University का नाम ले कर लुधियाना में लाना चाहते हैं। यह इरादा है इस गवर्नमैंट का। जितने भी टैकनिकल कालेज हैं वह सब पंजाबी रिजन में हैं। हिन्दी रिजन में एक-श्राध कालेज है उस को भी श्रब ये छीनना चाहते हैं। मैं कहना चाहता हं कि श्राज श्रगर कोई discrimination हो रही है तो वह हरयाणा के साथ हो रही है । मैं ने चौधरी सूरज मल की स्पीच को पढ़ा और हैरान हो गया। कहते हैं कि हरयाणा के साथ किसी प्रकार का step-motherly treatment नहीं हो रहा। उन को पता नहीं है कि एक ही Veterinary College है उस को भी छीना जा रहा है। ग्राप हरयाणा को ऐसा मत समझें कि वहां के लोग कर कुछ नहीं सकते या यह कि उन की स्रावाज में ताकत नहीं है। मैं आप को बता दूं कि वह सब कुछ कर सकते हैं लेकिन वे इंतजार कर रहे हैं। देख रहे हैं कि गवर्नमैंट क्या करती है। अगर यही रवैया सरकार का रहा तो हरायाणा के लोग वह काम करेंगे जो कि इस गवर्नमैंट ने न कभी देखा होगा श्रीर न कभी सुना होगा। इस University के headquarter के बारे में लोगों में difference of opinion है। गवर्नमैंट कहती है कि लिधयाना में हो, लेकिन लोग कहते हैं कि करनाल में हो, क्योंकि वहां पर best land available है स्रौर सस्ती है। Dairy Farm वहां पर मौजद है वहां पर Agriculture College भी बन सकता है ग्रौर University भी बन सकती है। इस लिए Agricultural University का headquarter करनाल में बनना चाहिये। इस बारे में बड़ा difference of opinion है। इसलिये मैं कहता हूं कि इस बिल को public opinion के लिए circulate किया जाना चाहिये। उस से श्राप को पता लग जाएगा कि कोई नहीं चाहता कि यह Agricultural University लुधियाना में कायम की जाए । दूसरी बात Veterinary College के बारे में है। यह एक बहुत गोलमोल सी बात लिखकर रख दी है। इसमें यह clear करना पडेगा कि यह कालेज हिसार में ही रहेगा या इसको किसी दूसरी जगह पर मुन्तिकल कर दिया जाएगा । इस बिल की Statement of Objects and Reasons में लिखा है --

"4. Separate funds have also been provided in the III Five-Year Plan of the Agriculture and Animal Husbandry Departments for the College of Agriculture at Ludhiana and the College of Veterinary and Animal Sciences at Hissar which are to be transfered to the University".

इस बात से भी शक पैदा हुन्ना है कि वहां जो hospital की building बननी थी वह पंजाब गवर्नमेंट के हुकम से रोक दी गई है। इसलिये Government की policy clear होनी चाहिये कि Veterinary College हिसार में रहेगा या नहीं

3

# [चौधरी धर्म सिंह राठी]

तीसरी बात में इसकी constitution के सिलिसिले में कहना चाहता हूं। श्राप clause 10 मुलाहिजा फरमाएं। इसमें लिखा है कि उसमें एक industrialist भी होगा। भला Agricultural University श्रीर व्यापारी का क्या मेल? clause 10 (iv) (c) में लिखते हैं—

(c) one distinguished industrialist, business man, manufacturer having interest in agricultural development". जनाब ऐसा माल्म होता है कि यह सारे का सारा Board ही officers ridden होगा। तीन तो officers ही मकर किए गए हैं यानी Secretary of the Community Development Department, Secretary, Agriculture Department, श्रीर Secretary, Finance Department (Interruptions) जरूरी है कि ऐसे अहम मामले पर पहले public opinion हासिल की जाए। तब आप को पता लगेगा कि इन officers को vote का हक मिलना चाहिये या नहीं, इनके ग्रस्तियारात क्या होने चाहियें, Constitution कैसे होनी चाहिये । कौन श्रादमी Board के अन्दर श्राना माहिये, किस तरीके से election होनी चाहिये, कितनी nominations गवर्न मैंट के हाथ में होनी चाहियों। यह बड़ी important बातें है। इन्हें इस तरह से rush through नहीं करना चाहिये। श्राप को पता है कि ग्रंग्रेजों के जमाने में जो भी बिल ग्राता था वह साल साल पहले छापा जाता था, उस पर public opinion त्राती थी। यहां नया होता है? रात को वजीर साहिब को खवाब आ जाता है कि Agricultural University Bill बनाना है। सुबह उठ कर Secretaries को हक्म दे देते हैं कि उसके लिए बिल तैयार करो । एक दिन में सारी proposal श्रीर Bill draft हो कर उनके सामने पहुंच जाता है । जो best draft करने वाले ब्रादमी हैं, मैं श्राप को उनके तजरुबे की बात बताता हूं। मैंने इस सिलसिले में दस-पंद्रह किताबें पढ़ी हैं कि legislation को कैसे draft किया जाना चाहिये। लिखा है कि एक बिल की drafting के लिए कम से कम एक साल चाहिये। लेकिन यहां एक ही दिन में bills draft को है ? जाता है। इसका नतीजा क्या होता (Interruptions) श्राप यहां के किसी Act को उठाकर देखलें। उसमें इतने lacunae होते हैं कि कोई हिसाब ही नहीं। उनके लिए इन्हें हर सैशन में amending bills लाने पडते हैं। श्राप को चाहिये कि श्राखिर बिल को consider करने से पहले कुछ वक्त तो दो ताकि High Court के Lawyers उसे देख सकें, जो drasting की खामियां हैं वह दूर हो सकें (Interruptions)

Mr. Deputy Speaker: No interruptions please

चौधरी धर्म सिंह राठी: आखिर में एक बात और आप के सामने रखना चाहता हूं। इसमें बताया गया है कि Vice-Chancellor गवर्नमैंट मुकरर्र करेगी। उसके लिए conditions lay down कर दी कि यह यह qualifications होंगी। देखा जाए तो मालूम होता है कि सब बातें अपनी सहस्वियत के मुताबिक करते हैं।

फिर कहते हैं कि वह एक autonomous body होगी। इसलिए मैं कहता हूं कि एक बार इस बिल को public के पास जाने दो, फिर देखो क्या तमाशा बनता है। इसलिए, जरूरत है कि सभी मेम्बर साहिबान इसे public opinion के लिए भेजने की मांग करें।

सरदार करतार सिंह दीवाना : नेक काम में देर नहीं होनी चाहिये।

चौधरी धर्म सिंह राठी : यह मैं मानता हूं कि यह बड़ा नेक काम है और जितनी हमदर्दी मुझे जमीन पर काम करने वाले किसानों से है उतनी शायद दीवाना साहिब को भी न हो। लेकिन मैं कहता हूं कि इसकी drafting बहुत खराब है, इसका headquarters कहां हों इस बारे में difference of opinion है। इस बिल के पास होने से यह सही मायनों में Agriculturists की University नहीं होगी बल्क ऐसे लोगों के हाथों में चली जाएगी जिनका agriculture के साथ रती भर का वास्ता नहीं। इन अलफ़ाज़ के साथ मैं उम्मीद करता हूं कि मेरी motion मान ली जाएगी।

Mr. Deputy Speaker: Motion moved—

That the Punjab Agricultural University Bill, 1961, be circulated for eliciting public opinion thereon by the 30th December, 1961.

ਸਰਦਾਰ ਉਮਰਾਉ ਸਿੰਘ (ਨਕੋਦਰ, ਜਨਰਲ) : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਐਗਰੀ-ਕਲਚਰ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਬਣਾਉਣ ਵਾਸਤੇ ਜਿਹੜਾ ਬਿਲ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਦੀ ਵਧਾਈ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ । ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਅਸੀਂ ਜਿਹੜੇ ਪਿੰਡਾਂ ਤੋਂ ਮੈਂਬਰ ਬਣ ਕੇ ਆਏ ਹਾਂ ਸਾਡਾ ਸਿੱਧਾ ਤਅੱਲ੍ਹਕ ਜ਼ਮੀਦਾਰਾਂ ਨਾਲ ਹੈ । ਅਸੀਂ ਹਮੇਸ਼ਾ ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਮੰਗ ਕਰਦੇ ਆਏ ਹਾਂ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਵਿਚ ਐਗਰੀਕਲਚਰ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਜਲਦੀ ਕਾਇਮ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਸਾਡਾ ਸੂਬਾ ਇਕ ਜ਼ਰਾਇਤੀ ਸੂਬਾ ਹੈ ਔਰ ਮੈਂ ਇਹ ਗਲ ਫਖਰ ਨਾਲ ਕਹਿ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜ਼ਰਾਇਤ ਵਿਚ ਜੌ ਤਰੱਕੀ ਸਾਡੇ ਸੂਬੇ ਨੇ ਕੀਤੀ ਹੈ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੇ ਵਿਚ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਸੂਬੇ ਨੇ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ । ਇਸ ਕਰਕੇ ਸਾਠੂੰ ਖੁਸ਼ੀ ਹੈ ਕਿ ਸਾਡੇ ਸੂਬੇ ਦੇ ਵਿਚ ਐਗਰੀਕਲਚਰ ਸਬੰਧੀ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਬਣ ਰਹੀ ਹੈ।

ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਜਦੋਂ ਯੂ. ਪੀ. ਵਿਚ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਖੁੱਲ੍ਹੀ ਸੀ ਉਸ ਵਕਤ ਵੀ ਅਸੀਂ ਮੰਗ ਕਰਦੇ ਰਹੇ ਕਿ ਸਾਡੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਵੀ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਬਣਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਅਸੀਂ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦੇ ਸੀ ਕਿ ਸਾਡਾ ਪੰਜਾਬ ਜ਼ਰੱਈ ਸੂਬਾ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਇਥੇ ਜ਼ਰਾਇਤ ਦੀ ਤਰੱਕੀ ਲਈ, ਜ਼ਰਾਇਤ ਦੀ extensive research ਲਈ ਅਤੇ ਜ਼ਰਾਇਤੀ ਤਾਲੀਮ ਦੇ ਮਿਆਰ ਨੂੰ ਵਧਾਉਣ ਲਈ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਕਿ ਇਥੇ ਜ਼ਰਾਇਤੀ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਬਣਾਈ ਜਾਵੇਂ । ਸਾਨੂੰ ਅੱਜ ਬੜੀ ਖੁਸ਼ੀ ਹੈ ਕਿ ਸਾਡੀ ਉਹ ਬੜੀ ਦੇਰ ਦੀ ਚਲੀ ਆਉਂਦੀ ਮੰਗ ਪੂਰੀ ਹੋ ਗਈ ਹੈ । ਸਾਡਾ ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਕਿਸਾਨ ਬੜਾ sturdy ਤੇ ਮਿਹਨਤੀ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਦੀ ਸਾਰੇ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਵਿਚ ਇਜ਼ਤ ਹੈ । ਉਹ ਆਪਣੀ ਮਿਹਨਤ ਨਾਲ ਜੌ ਅਨਾਜ ਪੈਦਾ ਕਰਦਾ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਨਾ ਸਿਰਫ ਆਪਣੇ ਸੂਬੇ ਲਈ ਦਿੰਦੀ ਹੈ ਬਲਕਿ ਸਾਰੇ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਦਿੰਦਾ ਹੈ । ਸਾਡੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਕਿਸਾਨ ਨੇ ਆਪਣੇ ਮਿਹਨਤੀ ਹੋਣ

[ਸਰਦਾਰ ਉਮਰਾਓ ਸਿੰਘ]

ਦਾ ਸਬੂਤ ਨਾ ਸਿਰਫ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਵਿਚ ਹੀ ਦਿਤਾ ਹੈ ਬਲਕਿ ਆਸਟਰੇਲੀਆ, ਨਿਊਜ਼ੀਲੈਂਡ ਕੈਲੈਫੋਰਨੀਆਂ ਵਗੈਰਾ ਦੇਸ਼ਾਂ ਵਿਚ ਇਸਨੇ ਆਪਣੇ progressive ਤੇ ਚੰਗਾ ਕਿਸਾਨ ਹੌਣ ਦੇ ਸਬੂਤ ਮੁਹੱਈਆ ਕੀਤੇ ਹਨ । ਇਸ ਤੌਂ ਇਲਾਵਾ ਸਾਡੇ ਸੂਬੇ ਦੇ ਜੌ ਮਹਿਕਮਾ ਜ਼ਰਾਇਤ ਦੇ ਅਫ਼ਸਰ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ doctorate ਦੀਆਂ ਡਿਗਰੀਆਂ ਹਾਸਲ ਕੀਤੀਆਂ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਕੰਮ ਨਾਲ ਆਪਣਾ ਤੇ ਇਸ ਸੂਬੇ ਦਾ ਨਾਮ ਦੇਸ਼ ਤੇ ਪਰਦੇਸ ਵਿਚ ਰੋਸ਼ਨ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਅਜ ਸਾਡੇ ਇਸ ਮਹਿਕਮੇ ਵਿਚ ਅਜਿਹੇ ਅਫਸਰ ਮੌਜੂਦ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਕਿਤਾਬਾਂ ਸਾਡੇ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਹੀ ਨਹੀਂ ਬਲਕਿ ਪਰਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਵੀ ਪੜ੍ਹੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਪਰਦੇਸ਼ ਦੀਆਂ ਜ਼ਿਰਾਇਤੀ ਕਿਤਾਬਾਂ ਵਿਚ ਆਉਂਦਾ ਹੈ । ਸਾਡੇ ਸਬੇ ਦੇ ਜ਼ਰਾਇਤੀ ਅਫਸਰਾਂ ਨੇ ਜੌ ਕਾਢਾਂ ਜ਼ਰਾਇਤੀ ਖੇਤਰ ਵਿਚ ਕਢੀਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਚਰਚਾ ਦੇਸ਼ ਤੋਂ ਪਰਦੇਸ਼ ਦੌਵੇਂ ਜਗ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਹੈ। <mark>ਇਨ੍ਹਾਂ ਹਾ</mark>ਲਾਤ ਵਿਚ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜ਼ਰਾਇਤੀ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਖੋਲ ਕੇ ਅਸੀਂ ਸੂਬੇ ਦੀ 80 ਫੀਸਦੀ ਆਬਾਦੀ ਜੋ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਵਸਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਜ਼ਰਾਇਤ ਤੋਂ ਨਿਰਭਰ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਉਸਦੀ ਜ਼ਰੁੱਈ ਪੈਦਾਵਾਰ ਵਿਚ ਵਾਧਾ ਕਰਕੇ ਨਾ ਸਿਰਫ ਉਸਦੀ ਮਾਲੀ ਹਾਲਤ ਨੂੰ ਬਿਹਤਰ ਕਰਨ ਯਤਨ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਬਲਕਿ ਸਾਰੇ ਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਅਨਾਜ ਦੇ ਮਾਮਲੇ ਵਿਚ ਖਦ ਕਫੈਲ ਦਾ ਉਪਰਾਲਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ । ਅਸੀਂ ਇਸ ਯੂਨੀਵਰਸਣੀ ਨੂੰ ਕਾਇਮ ਕਰਕੇ ਕਿਸਾਨਾਂ ਼ ਦੇ ਖੇਤੀ ਬਾੜੀ ਦੇ ਢੰਗਾਂ ਨੂੰ ਬਿਹਤਰ ਕਰਨ ਦਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਜ਼ਰਾਇਤ ਸੰਬੰਧੀ ਤਾਲੀਮ ਮਿਆਰ ਨੂੰ ਉਚੱਾ ਕਰਨ ਦਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ vision ਨੂੰ ਵਧਾਉਣ ਦਾ ਤੇ ਸਮੱਚੇ ਦਿਹਾਤੀ ਸਮਾਜ ਨੂੰ ਅੱਗੇ ਲੈ ਜਾਣ ਦਾ ਬੀੜਾ ਉਠਾਇਆ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਇਹ ਜੋ ਜਤਨ ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਬਹੁਤ ਸ਼ਲਾਘਾ ਯੋਗ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਦੀ ਜਿਤਨੀ ਤਾਰੀਫ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਂ ਉਤਨੀ ਬੌੜ੍ਹੀ ਹੈ। ਅਜ ਦਾ ਦਿਨ ਕਿਸਾਨ ਹਿਸਟਰੀ ਵਿਚ red letter day ਗਿਣਿਆ ਜਾਵੇਗਾ ਕਿਉਂਕਿ ਜਿਸ ਚੀਜ਼ ਦੀ ਸਾਡੇ ਕਿਸਾਨਾਂ ਨੂੰ ਮੁਦੱਤ ਤੋਂ ਇੰਤਜ਼ਾਰ ਸੀ ਉਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅੱਜ ਦਿਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ । ਲੇਕਿਨ ਮੈਂਨੂੰ ਹੈਰਾਨੀ ਹੈ ਕਿ ਰਾਠੀ ਸਾਹਿਬ ਜੋ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਕਿਸਾਨ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਥੇ ਇਕ motion ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਖਿਲ ਨੂੰ public opinion ਲਈ ਭੇਜ ਦਿਤਾ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ motion ਦਾ ਸਵਾਏ ਇਸ ਗੱਲ ਦੇ ਹੋਰ ਕੋਈ ਮਤਲਬ ਨਹੀਂ ਕਿ ਇਸ ਬਿਲ ਨੂੰ ਹੌਰ ਦੇ ਸਾਲ ਲਈ ਖੱਟੇ ਵਿਚ ਪਾ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ ਕਿਉਂਕਿ public opinion ਦੇ ਤਹਿਤ ਹੀ ਤਾਂ ਇਹ ਬਿਲ ਲਿਆਂਵਾ ਗਿਆ ਹੈ ਹੁਣ ਹੋਰ ਕਿਹੜੀ public opinion ਦੀ ਲੋੜ ਬਾਕੀ ਰਹਿ ਗਈ ਹੈ । ਜੇਕਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੋਈ ਇਤਰਾਜ਼ ਹੈ ਜਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੋਈ ਖਾਮੀ ਨਜ਼ਰ ਆਉਂਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਹਾਊਸ ਵਿਚ amendments ਪੇਜ਼ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਵੈਸੇ ਉਹ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਕਿਸਾਨਾ ਦਾ ਨੁਮਾਇੰਦਾ ਹੋਣ ਦਾ ਦਾਵ੍ਹਾ ਕਰਦੇ ਹਨ ਲੇਕਿਨ ਇਸ ਗੱਲ ਨੂੰ ਕੋਣ ਨਹੀਂ ਜਾਣਦਾ ਕਿ ਉਹ ਸਵਤੰਤਰ ਪਾਰਟੀ ਨਾਲ ਤਲੱਕ ਰਖਦੇ ਹਨ ਜਿਹੜੀ ਕਿ ਰਾਜਿਆਂ ਮਹਾਰਾਸਿਆਂ ਤੋ ਜਾਗੀਰਦਾਰਾਂ ਦੀ ਨਮਾਇੰਦਗੀ ਕਰਦੀ ਹੈ (Interruption)

ਕੰਵਰਾਣੀ ਜਗਦੀਸ਼ ਕੌਰ : ਇਹ ਕਾਂਗਰਸ ਕਿਹੜੀ ਕਿਸਾਨਾਂ ਦੀ ਹੈ ਇਸ ਵਿਚ ਵੀ ਜਾਗੀਰਦਾਰ ਹੀ ਹਨ . . . . . (loud noise and interruptions) Mr. Deputy Speaker: Order, order.

ਸਰਦਾਰ ਉਮਰਾਉ ਸਿੰਘ : ਮੈਂ ਇਹ ਸੱਚੀ ਗੱਲ ਹੀ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹਾਂ । ਤੋਂ ਮੈਂ ਬੇਨਤੀ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ motion ਹਾਉਸ ਨੂੰ reject ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਇਸ ਬਿਲ ਨੂੰ ਛੇਤੀ ਤੋਂ ਛੇਤੀ ਪਾਸ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਬਿਲ ਵਿਚ ਕੁਝ defects ਹਨ ਅਤੇ ਮੈਨੂੰ ਵੀ ਕੁਝ ਕਲਾਜ਼ਾਂ ਤੇ ਇਤਰਾਜ਼ਾਤ ਹਨ ਲੇਕਿਨ ਮੈਂ ਇਸ motion ਨੂੰ ਫਿਰ ਵੀ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਸਮਝਦਾ ਕਿਉਂਕਿ ਹਣ ਇਸ ਅਸੈਂਬਲੀ ਦੀ ਮਿਆਦ ਖਤਮ ਹੋਣ ਵਾਲੀ ਹੈ ਅਤੇ ਜੇਕਰ ਅਸੀਂ ਇਸ ਵਕਤ ਇਸ ਬਿਲ ਨੂੰ ਨਾ ਕੀਤਾ ਤਾਂ ਫਿਰ ਇਹ ਹੋਰ ਦੌ ਸਾਲ ਤਕ ਲਮਕਦਾ ਰਹੇਗਾ। ਹਾਂ ਜੇਕਰ ਇਹ ਬਿਲ ਦੌ ਸਾਲ ਪਹਿਲਾਂ ਆਇਆ ਹੁੰਦਾ ਤਾਂ ਮੈਂ ਵੀ ਇਸ motion ਨੂੰ support ਕਰਦਾ ਅਤੇ ਖਦ ਇਸ ਬਿਲ ਨੂੰ Select Committee ਦੇ ਸਪਰਦ ਕਰਨ ਦੀ motion ਪੇਸ਼ ਕਰਦਾ ਲੇਕਿਨ ਹੁਣ ਇਹ ਮੌਕਾ ਹਥੋਂ ਨਹੀਂ ਜਾਣ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਵਰਨਾ ਅਸੀਂ ਜਨਤਾ ਨੂੰ ਜਵਾਬ ਦੇਵਾਂਗੇ ਜੋ ਸਾਨੂੰ ਪੁਛੇਗੀ ਕਿ ਇਹ ਸਾਡੀ ਆਵਾਜ਼ ਦੇ ਨਾਲ ਬਿਲ ਆਇਆ ਪਰ ਤੁਸੀਂ ਪਾਸ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ। ਇਸ ਲਈ ਇਸ ਬਿਲ ਨੂੰ ਨਾ Select Committee ਨੂੰ ਅਤੇ ਨਾ public opinion ਲਈ ਭੇਜਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ । ਜਿਹੜੇ ਵਿਚ ਨੁਕਸ ਰਹਿ ਰਾਏ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜਦੋਂ clause by clause discussion ਹੋਵੇਗੀ ਉਸ ਵਕਤ ਦਰੁਸਤ ਕਰਨ ਦਾ ਜਤਨ ਕਰਾਂਗੇ ਅਤੇ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਸਾਡੀਆਂ ਦਲੀਲਾਂ ਨੂੰ ਮੰਨ ਲੈਣ । ਤੋਂ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਬਿਲ ਨੂੰ ਪਾਣਾ ਕਿਸਾਨ ਲਈ ਬੜਾ ਭਾਰੀ ਧੱਕਾ ਹੈ। ਤੋਂ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਇਸ ਬਿਲ ਵਿਚ ਕੁਝ ਅਜਿਹੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਬਾਰੇ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਧਿਆਨ ਦਿਲਾਉਣਾ ਚਾਹੰਦਾ ਹਾਂ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇਕਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਦਰੁਸਤੀ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਕਰਨ । ਇਹ ਜੌ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਬਣ ਰਹੀ ਹੈ ਇਸਦੀ constitution ਕਲਾਜ਼ 10 ਵਿਚ ਦਿਤੀ ਗਈ ਹੈ । ਇਸ ਬੌਰਡ ਵਿਚ 3 ਤਾਂ ਗੌਰਮੈਂਟ ਦੇ ਸੈਕਟਰੀ ਮੈਂਬਰ ਹੋਣੇ ਹਨ 6 ਮੈਂਬਰ ਗੌਰਮੈਂਟ ਨੇ ਨਾਮਜ਼ਦ ਕਰਨੇ ਹਨ ਅਤੇ ਦੋ ਮੈਂਬਰ registered graduates ਨੇ ਚੁਣਨੇ ਹਨ। ਇਹ ਜੋ ਬੋਰਡ ਦੀ ਬਣਤਰ ਹੈ ਮੈਨੂੰ ਇਸਤੇ ਇਤਰਾਜ਼ ਹੈ। ਇਹ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਵੀ autonomous ਬਾਡੀ ਹੋਵੇਗੀ ਪਰ ਇਸ ਵਿਚ ਨਾਮਜ਼ਦ element ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਵਿਚ ਸਿਰਫ ਦੋ ਮੈਂਬਰ ਹੀ registered graduates ਵਲੋਂ elected ਹੋਣਗੇ ਅਤੇ ਬਾਕੀ ਦੇ ਸਾਰੇ ਜਾਂ ਤਾਂ ਨਾਮਜ਼ਦ ਆਦਮੀ। ਕਿਸੇ ਵੀ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਸ਼ੌਕਟਰੀ ਹੋਣੇ ਹਨ ਜਾਂ ਸਰਕਾਰ ਦੇ autonomous ষাষ্ট্ৰী ਦੀ ਤਸ਼ਕੀਲ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਚਾਹੀਦੀ ਨਹੀਂ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਦੇ autonomous ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਨਾ ਤਾਂ ਇਹ ਗੋਰਮੈਂਟ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਹਿ ਸਕਦੀ ਹੈ ਤੇ ਦਖਲ ਦੇ ਸਕਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਇਸ ਹਾਉਸ ਨੂੰ ਕੁਝ ਕਹਿਣ ਦਾ ਅਖਤਿਆਰ ਹੈ। ਗੌਰਮੈਂਟ ਦਾ ਤਾਂ ਫਿਰ ਵੀ ਉਸ ਵਿਚ ਨੁਕਤਾਨਿਗਾਹ ਆ ਸਕਦਾ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਇਸ ਹਾਉਸ ਦੀ ਉਸ ਵਿਚ ਕੋਈ ਨੁਮਾਇੰਦਗੀ ਨਹੀਂ ਹੈ । ਮੌਜੂਦਾ ਜੋ ਪੰਜਾਬ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਹੈ ਉਸ ਵਿਚ ਦੋ ਮੈਂਬਰ ਅਪਰ ਹਾਉਸ ਦੇ ਤੇ 5 ਮੈਂਬਰ ਸਾਡੇ ਇਸ ਹਾਉਸ ਵਿਚੋ<sup>-</sup> ਉਥੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਜਿਹੜੇ ਕਿ ਇਸ ਹਾਉਸ ਦੀਆਂ feelings ਉਥੇ ਦਸ ਸਕਦੇ ਹਨ । ਲੇਕਿਨ ਇਹ provision ਇਸ ਬਿਲ ਵਿਚ ਨਹੀਂ

-1

[ਸਰਦਾਰ ਉਮਰਾਉ ਸਿੰਘ]

ਗਿਆ ਹੈ। ਇਹ ਕਿਤਨੇ ਅਫਸੌਸ ਦੀ ਗੱਲ ਹੈ ਕਿ ਮਹਿਕਮਾ ਜ਼ੁਰਾਇਤ ਦੇ ਵਜ਼ੀਰ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿ ਇਸ ਮਹਿਕਮੇ ਨੂੰ ਚਲਾਉਣਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਹਾਊਸ ਦੇ ਖਦ ਕਿਸਾਨ ਹਨ ਅਤੇ ਖੇਤੀ ਬਾੜੀ ਸਬੰਧੀ ਮਾਮਲਿਆਂ ਦੇ expert ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਰਖਿਆ ਗਿਆ । ਵਜ਼ੀਰ ਮੁਤੱਲਕਾ ਦੀ ਤਾਂ ਸ਼ਾਇ**ਦ** ਕਿਸੇ ਹੱਦ ਨੁਮਾਇੰਦਗੀ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਮਹਿਕਮੇ ਦੇ ਸੈਕਟਰੀ ਬੋਰਡ ਵਿਚ ਹੋਣਗੇ ਲੇਕਿਨ ਇਸ ਹਾਊਸ ਦੀ ਨੁਮਾਇੰਦਗੀ ਊਸ ਵਿਚ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਰਖੀ ਹੈ । ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਗੌਰਮੈਂਟ ਦੇ ਸੈਕਟਰੀ ਸਿਆਣੇ ਆਦਮੀ ਹਨ ਅਤੇ I.A.S. ਹਨ ਫ਼ਿਲੀਕਨ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਯੂਨੀਵਰਸਣੀ ਦੇ Board of management ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਜ਼ਰਾਇਤੀ ਦਾ ਤਅਲੱਕ ਹੈ ਉਸ ਵਿਚ ਉਹ ਇਤਨੇ useful ਸਾਬਤ ਨਹੀਂ ਹੈ ਸਕਦੇ ਜਿਤਨੇ ਕਿ ਜ਼ਰਾਇਤ ਦੇ ਵਸ਼ੀਰ ਤੋਂ ਅਸੈਂਬਲੀ ਦੇ ਉਹ ਮੈਂਬਰ ਜੋ ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰੀ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਮਫੀਦ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ । ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਸੈਕਟਰੀ ਸਾਹਿਬ ਚੰਗ਼ੇ ਕਾਲਜਾਂ ਵਿਚ ਪੜ੍ਹੇ ਹੋਏ ਹਨ ਅਤੇ ਚੰਗੀ ਤਾਲੀਮ ਹਾਸਲ ਕੀਤੀ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰੀ ਤਾਂ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ। ਵਾਹੀ ਦੇ ਕੰਮਾਂ ਨੂੰ ਤਾਂ ਵਾਹੀ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਹੀ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਮਝਦਾ ਹੈ । ਇਸ ਲਈ ਮੈੱ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਅਤੇ ਬੇਨਤੀ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਵਜ਼ੀਰ ਜ਼ਰਾਇਤ ਨੂੰ ਜ਼ਰਰ ਇਸ ਬੋਰਡ ਵਿਚ ਰਖਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਨੇ ਕਿ ਇਸ ਮਹਿਕਮੇ ਨੂੰ ਚਲਾਉਣਾ ਹੈ । ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਇਸ ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਅਜਿਹੇ ਮੈਂਬਰ ਹਨ ਜਿਹੜੇ ਕਿਸਾਨ ਹਨ ਅਤੇ ਖੇਤੀ ਬਾੜੀ ਸਬੰਧੀ ਮਾਮਲਾਤ ਦੇ experts ਹਨ। ਬੌਰਫ਼ ਵਿਚ ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ ਨੂੰ ਨੁਮਾਇੰਦਗੀ ਮਿਲਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਜਿਸ ਤਰਾਂ ਕਿ ਮੌਜੂਦਾ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਵਿਚ ਹੈ ਅਤੇ ਅਜਿਹੇ ਸਿਆਣੇ ਮੈੰਬਰਾਂ ਨੂੰ ਉਥੇ ਭੇਜਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ । ਇਸ ਲਈ ਮੈੰ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਬੋਰਡ ਦੀ Constitution ਦਾ ਤਅਲੁਕ ਹੈ ਮੈਨੂੰ ਇਸ ਤੇ ਇਤਰਾਜ਼ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਨੂੰ ਬਦਲਣ ਦੀ ਲੌੜ ਹੈ । ਮੇਰਾ ਖਿਆਲ ਹੈ ਕਿ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਵਲ ਤਵਜਹ ਦੇਣਗੇ ।

ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ, ਇਸ ਅਸੈਂਬਲੀ ਵਿਚ ਕੋਈ ਅਜਿਹਾ ਬਿਲ ਇਸ ਵਕਤ ਤਕ ਨਹੀਂ ਆਇਆ ਜਿਸਦੇ ਤਹਿਤ rules ਅਤੇ regulations ਤਾਂ ਬਣਨੇ ਹੋਣ ਪਰ ਉਹ ਇਸ ਹਾਊਸ ਵਿਚ approval ਲਈ ਨਾ ਆਉਣ । ਲੇਕਿਨ ਇਹ ਇਕ ਐਸਾ ਬਿਲ ਹੈ ਜਿਸਦੇ ਤਹਿਤ rules ਤਾਂ ਬਣਨੇ ਹਨ ਪਰ ਉਹ ਇਸ ਹਾਊਸ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਨਹੀਂ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੇ ਜਾਣੇ ।

Mr. Deputy Speaker: The House stands adjourned till 2-30 p.m. today.

(The hon. Member was still on his legs when the House adjourned)

<sup>1.</sup> p. m.

The Sabha then adjourned till 2-30 p.m. for its second sitting the same day i.e. Wednesday, the 27th September, 1961.

<sup>14907</sup> P.V.S.-345-27-2-62 C., P. and S., Punjab, Chandigarh.

# Punjab Vidhan Sabha Debates

27th September, 1961 (Second Sitting)

Vol. II-No. 7

# OFFICIAL REPORT



### **CONTENTS**

## Wednesday, the 27th September, 1961

		Page
Question Hour (Dispensed with)	••	(7)1
Announcement by the Secretary regarding certain Bills	• •	(7)1
Bill—		
The Punjab Agricultural University, 1961 (Resumption of	of	
discussion)	• •	(7)2
Point of Order—		(7)48
The Punjab Agricultural University, 1961 (Resumption consideration clause by clause)	<b>n</b> of	(7)51
Extension of time of the Sitting—		(7)54
The Punjab Agricultural University, 1961 (Resumption	a	
of consideration clause by clause)	• •	<b>(7)5</b> 7
Observations by the Speaker—		(7)74
The Punjab Agricultural University, 1961 (consideration concluded)		7)77—78

Price: Rs. 4.60 nP.

ERRATA

Punjab Vidhan Sabha Debates Vol. II, No. 7 (Second sitting), dated the 27th September, 1961.

Read	for	on page	line
Question Hour	Qustion Hour	(7)1	5
Agriculture	Agricutural	(7)2	25
का	को	(7)4	First *
जराय <b>त</b>	जयारत	(7)5	4th from below
ਦੇਰ ਦੇ ਨਾਲ	ਦੇਰ ਨਾਲ ਦੇ	(7)15	6th from below
को	का	(7)26	11th from below
University	Universit	(7)27	8th from below
delete "मुच्छ"	between ''मैं" and "	जो'' (7)30	4th from below
ਰਾਵਾਂ	ਰਾਇਆਂ	(7)35	2
मेम्बरान	मेस्बरान	(7)36	16
supremacy	supermacy	(7)36	last but one
चाहे	चाह	<b>(</b> 7 <b>)</b> 37	16
for	fors	(7)38	28
one	noe	(7)39	8th from below
delete 'स' betwee	en 'वजीर' and		
महोदय		<b>(</b> 7)40	22
ल्ँगा	लंगा	<b>(</b> 7)41	16
"one from each Region"	"one" from each Region	(7)41	27
working	workin	(7)41	9th from below
behaviour	bahaviour	(7)47	22
Mann	Man	(7)49	7
टंडन	टांन	(7)49	3rd from below

	for	on page	line
Read	for mangement	(7)53	13
management	ยา <u>บ</u> ี่ยใหก่	(7)54	20
<sub>ਦਾ</sub> ਹੀਦੀਆਂ ੍	की	(7)55	24
को	Th	(7)58	6
The	करते	(7)65	11th from below
कहते		(7)71	33
ਕੁਝ	<b>0</b> (2)	(7)74	7
ਨੁਮਾਇੰਦਗੀ	ਨੁਮਾਇੰਗੀ	·	3
ਭਾਖੜਾ 🦿	<b>ਫ਼ਾਖ</b> ੜ	<b>(7)</b> 76	

#### PUNJAB VIDHAN SABHA

Wednesday, the 27th September, 1961 (Second Sitting)

The Vidhan Sabha met in the Assembly Hall, Sector 10, Chandigarh, at 2-30 p.m. of the Clock. Mr. Speaker (Sardar Gurdial Singh Dhillon) in he Chair.

## QUESTION HOUR (DISPENSED WITH)

ਰੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਇਹ second sitting ਹੈ, Qustion Hour ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

Mr. Speaker: The Question Hour is dispensed with.

#### ANNOUNCEMENT BY THE SECRETARY

Secretary: Sir, under Rule 2 of the Punjab State Legislature (Communications) Rules, 1959, I have to inform the House that the Punjab Appropriation (No. 3) Bill, 1961, and the Punjab Appropriation (No. 4) Bill, 1961, which were passed by the Punjab Vidhan Sabha on the 25th September, 1961, and transmitted to the Punjab Legislative Council have been agreed to by the said Council without any recommendation on the 26th September, 1961.

ਸ਼੍ਰੀ ਜਗਤ ਨਾਰਾਇਣ ਚੋਪੜਾ: ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਦੋਵੇਂ ਬੜੇ ਲੰਮੇ ਬਿਲ ਹਨ, ਇਕ Agricultural University Bill ਹੈ ਅਤੇ ਉਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ Punjabi University Bill ਹੈ । 3 ਅਕਤੂਬਰ ਨੂੰ sitting ਰੱਖ ਲਉ ਤਾਂ ਠੀਕ ਹੈ ।

ਸ਼੍ਰੀ ਬਲਰਾਮ ਦਾਸ ਟੰਡਨ : ਅੱਜ 6 ਵਜੇ ਤਕ ਜਿੰਨਾ ਹੋ ਜਾਏ ਠੀਕ ਹੈ, ਫਿਰ 3 ਅਕਤੂਬਰ ਨੂੰ ਰੱਖ ਲਉ (Voices) : ਕਲ ਸਵੇਰੇ ਵੀ meeting ਕਰ ਲਉ ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ: ਇਹ ਕੰਮ ਅੱਜ ਮੁਕਾਉਣਾ ਹੈ। ਅੱਜ ਨਹੀਂ, ਤਾਂ ਕਲ ਸਵੇਰੇ ਹੋਰ ਬੈਠ ਲਵਾਂਗੇ। (The business placed on the order paper has to be transacted to-day. If the whole of it can not be transacted to-day then we will have a sitting tomorrow morning.)

ਸ਼੍ਰੀ ਜਗਤ ਨਾਰਾਇਣ ਚੌਪੜਾ : ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਮੈਂਬਰ ਚਲੇ ਗਏ ਹਨ । ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ impression ਇਹੀ ਸੀ ਕਿ ਕੱਲ sitting ਨਹੀਂ ਹੋਏਗੀ । ਅਗਰ ਤਿੰਨ ਜਾਂ ਚਾਰ ਅਕਤੂਬਰ ਨੂੰ sitting ਰੱਖ ਲਉ ਤਾਂ ਠੀਕ ਹੈ ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ: ਇਕ ਦਫਾ ਜਿਹੜੀ ਗੱਲ ਮੁਕ ਜਾਏ ਤੁਸੀਂ ਉਹੀ point ਬਾਰ ਬਾਰ ਕਿਉਂ raise ਕਰਦੇ ਹੋ ? ਇਸ ਲਈ ਕੋਈ ਖਾਸ reason ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। (Why do the hon. Members raise the same point again and again which had already been decided. There should be some specific reason for that.)

ਸ਼੍ਰੀ ਬਲਰਾਮ ਦਾਸ ਟੰਡਨ: ਇਨ੍ਹਾਂ ਬਿਲਾਂ ਤੇ ਬੋਲਣ ਲਈ ਪੂਰਾ ਟਾਈਮ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ, ਦੋ ਨਵੀਆਂ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀਆਂ ਬਣ ਰਹੀਆਂ ਹਨ ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਕੱਲ time ਲਉ । I am not particular ਕਿ ਅੱਜ ਹੀ ਖਤਮ ਕਰਨਾ ਹੈ । ਕੱਲ ਬੈਠ ਜਾਉ, ਕੋਈ ਬਾਤ ਨਹੀਂ । ਕੱਲ non-official day ਦਾ ਝਗੜਾ ਨਾ ਪਾ ਲੈਣਾ, ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਮੈਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਹਿ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ motion ਪਾਸ ਕਰਾ ਲਉ । (The hon. Member can get time to morrow. I am not particular that the entire business must be transacted today. Let there be sitting tomorrow as well. It makes no difference. The Members of the Opposition should not raise an objection tomorrow, that Thursday is a non-official day otherwise I ask the Treasury Benches to get a motion passed to this effect.)

# THE PUNJAB AGRICULTURAL UNIVERSITY BILL, 1961 (RESUMPTION OF DISCUSSION)

ਸਰਦਾਰ ਉਮਰਾਉ ਸਿੰਘ (ਨਕੋਦਰ 'ਜਨਰਲ') : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ Agricultural University ਦੇ Board of management ਦੇ ਮੁਤੱਲਿਕ ਅਰਜ਼ ਕਰ Secretaries ਸਾਹਿਬਾਨ ਗੌਰਮੈਂਟ ਨੇ ਨਾਮਜ਼ਦ ਕਰਨੇ ਹਨ ਉਹ ਰਿਹਾ ਸੀ । ਜਿਹੜੇ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਵਿਚ nominated ਮੈਂਬਰ ਹੋਣੇ ਹਨ । ਇਸ ਕਰਕੇ ਕਹਿਣ ਨੂੰ ਤਾਂ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਕਿ ਉਹ ex-officio ਮੈਂਬਰ ਹਨ, ਲੇਕਿਨ ਜਿਹੜੇ ਗੌਰਮੈਂਟ ਦੇ ਨਾਮਜ਼ਦ ਮੈਂਬਰ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ body ਦਾ autonomous character ਜ਼ਾਇਲ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਉਹ autonomous ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦੀ । ਉਹ ਮੈਂਬਰ ਗੌਰਮੈਂਟ ਦੇ ਕੰਟਰੋਲ ਥਲੇ ਰਹਿਣਗੇ ਕਿਉਂਕਿ ਉਹ ਗੌਰਮੈਂਟ ਦੇ appointed ਹੋਣਗੇ । ਇਹ ਨਵੀਂ ਕਿਸਮ ਦੀ provision ਹੈ । ਉਹ elected ਨਾ ਹੋਣ ਕਰ ਕੇ ਇਹ body autonomous ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ । ਇਸ ਤੇ ਜ਼ਿਆਦਾਤਰ ਗੌਰਮੈਂਟ ਦਾ ਕੰਟਰੋਲ ਹੋਏਗਾ । ਇਹ ਗੌਰਮੈਂਟ ਦੇ ਕੰਟਰੋਲ ਥਲੇ ਨਹੀਂ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ । ਇਹ ਨਵੀਂ ਬਣਤਰ ਆਈ ਹੈ ਜਿਸ ਨੂੰ ਮੈਂ ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਸਕਿਆ । ਜੋ ਪੰਜਾਬ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਦੀ Senate ਹੈ ਉਸ ਦੀ ਬਣਤਰ ਇਸ ਤਰਾਂ ਦੀ ਨਹੀਂ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਬਿਲ ਵਿਚ ਵੀ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਹੀਂ । ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਇਹ ਬਣਤਰ, undemocratic type ਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਨੂੰ ਹਟਾ ਕੇ ਇਹ ਬਣਤਰ democratic type ਦੀ ਬਣਾਈ ਜਾਏ ਤਾਂ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਦੀ autonomy ਨੂੰ ਚੰਗੇ ਤੇ ਸੂਚਜੇ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਚਲਾਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ।

ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਇਸ ਵਿਚ Vice Chancellor ਨੂੰ emergency powers ਦਿਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ । ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਕੋਈ ਕੈਟਰੋਲ ਨਹੀਂ । ਕਿਸੇ ਵੀ authority ਨੂੰ ਜੋ emergency powers ਦਿਤੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ subsequent ratification ਯਾ approval ਦੀ authority ਕਿਸੇ ਦੂਜੀ authority ਨੂੰ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਬਿਲ ਵਿਚ ਇਸ ਦਾ ਨਾ ਹੋਣਾ ਬੜਾ ਭਾਰਾ undemocratic provision ਹੈ। Vice Chancellor ਦਾ decision Board of Management ਤੋਂ approve ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਬਿਲ ਵਿਚ ਦੇਖਣ ਵਿਚ ਆਇਆ ਹੈ ਕਿ Agricutural University teaching University ਹੋਏਗੀ। ਜਿਥੋਂ ਤਕ word 'University' ਦਾ ਤਅੱਲਕ ਹੈ ਇਹ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਲਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ primarily University agriculture ਦੀ ਤਾਲੀਮ ਵਾਸਤੇ ਹੋਏਗੀ। ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੋਰ ਦੂਸਰੇ ਢੰਗ ਦੀ ਤਾਲੀਮ ਇਸ ਵਿਚ include ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ । ਇਹ ਚੀਜ਼ ਇਸ ਵਿਚ ਨਹੀਂ । ਮਿਸਾਲ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਲਧਿਆਣੇ ਵਿਚ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਕਾਇਮ ਕੀਤੀ ਜਾਏਗੀ। ਉਥੇ ਜੋ professional colleges ਹਨ, Science ਅਤੇ Art Colleges ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਾਲਜਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਹੋਣ ਦਾ ਅਖਤਿਆਰ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਤਾਕਿ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਦੇ local ਹੋਣ ਕਰਕੇ affiliate ਹੋ ਸਕਣ। ਇਸ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਦਾ ਇਕੋ ਚੀਜ਼ ਨਾਲ ਸਬੰਧ ਨਾ ਹੋਵੇ । ਇਹ local residential University ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਹਰ ਕਿਸਮ ਦੀ education ਦੇ ਸਕੇ। ਇਸ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਦਾ scope wide ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਇਸ ਵਿਚ ਇਕ ਹੋਰ ਬੜੀ ਵੱਡੀ ਕਮੀ ਹੈ ਔਰ ਉਹ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਦੇ ਥਲੇ ਜੋ statutes ਬੋਰਡ ਨੇ ਬਣਾਉਣੇ ਹਨ, ਉਹ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰੀ

Origi al with;
Punja Vidhan Sabha
Digit led by;
Panja Digital Libra

ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੇ ਬਣਾਉਣੇ ਹਨ ਔਰ ਇਸ ਨੇ ਬਣਾ ਕੇ Assembly ਔਰ Legislative Council ਦੀ Table ਤੇ ਰਖਣੇ ਹਨ । ਇਤਨਾ ਤਾਂ ਇਸ ਵਿਚ provide ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰੀ ਤਾਂ ਕਿਉਂਕਿ ਇਹ statutes ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੇ ਬਣਾਉਣੇ ਹਨ ਇਸ ਲਈ ਇਹ State Legislature ਦੇ ਦੋਨਾਂ Houses ਵਿਚ ਰਖੇ ਜਾਣਗੇ ਪਰ ਇਸ ਬਾਰੇ ਕੋਈ provision ਇਸ ਬਿਲ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਗਈ ਕਿ ਜਦੋਂ ਇਹ University ਬਣ ਜਾਵੇਗੀ ਤਾਂ ਫਿਰ ਜੋ statutes Board amend ਕਰੇਗਾ ਜਾਂ ਹੋਰ ਨਵੇਂ ਬਣਾਏਗਾ ਉਹ ਵੀ ਹਾਉਸ ਵਿਚ ਆਣਗੇ ਕਿ ਨਹੀਂ ਆਣਗੇ । ਚਾਹੀਦਾ ਤਾਂ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜੋ ਵੀ statute ਬੋਰਡ ਬਣਾਏ ਉਹ ਦੋਹਾਂ Houses ਵਿਚ examination ਲਈ ਰਖੇ ਜਾਣ । ਜੇਕਰ ਇਸ ਵਿਚ ਇਹ provison ਇਸ ਵੇਲੇ ਨਾ ਕੀਤੀ ਗਈ ਤਾਂ ਪੰਜਾਬ University ਦੇ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨੇ ਉਹ ਨਵੇਂ statutes ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੋਨਾਂ Houses ਵਿਚ ਰਖਣ ਤੋਂ ਨਾਂਹ ਕਰ ਦੇਣੀ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਇਹ ਬੜਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਵੀ statutes ਇਸ ਬਿਲ ਦੀ clause 30 ਦੇ ਥਲੇ ਨਵੇਂ ਬਣਾਏ ਜਾਣ, ਜਾਂ amend ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਜਾਂ repeal ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਉਹ ਸਾਰੇ ਦੇ ਸਾਰੇ ਦੋਨਾਂ Houses ਵਿਚ ਸਾਹਮਣੋ ਕਰ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣ । ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਬਹੁਤ ਜ਼ਰੂਰੀ ਚੀਜ਼ ਹੈ ਔਰ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਦੇ ਮੁਤੱਲਿਕ ਸਾਡੀ ਜੋ Subordinate Legislation ਕਮੇਟੀ ਹੈ ਉਸ ਨੇ ਵੀ ਆਪਣੀ report ਵਿਚ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਜੋ delegated legislation ਹੋਏ ਉਹ ਜ਼ਰੂਰ ਇਸ ਹਾਊਸ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਆਉਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ।ਇਸ ਵੇਲੇ ਬਿਲ ਦੀ provisions ਤੋਂ ਇਹ ਮਲੂਮ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜੋ original statutes ਹੋਣਗੇ ਉਹ ਤਾਂ ਇਥੇ ਹਾਉਸ ਵਿਚ ਰਖੇ ਜਾਣਗੇ ਪਰ ਜਿਹੜੇ ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਬਣਾਏ ਜਾਣਗੇ ਉਹ ਇਸ House ਦੇ scope ੜੋਂ ਬਾਹਰ ਹੋਣਗੇ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਨੂੰ ਆਸ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਬਾਰੇ ਜੋ ਮੈਂ amendment ਦਿੱਤੀ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਡਿਪਟੀ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਮੰਨਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਨਗੇ ਤਾਕਿ ਜੋ ਵੀ statutes ਜਾਂ regulations ਬੋਰਡ ਬਣਾਏ ਉਹ ਇਥੇ ਹਾਊਸ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਆ ਸਕਣ। ਇਤਨਾ ਕਹਿ ਕੇ ਮੈ<sup>-</sup> ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਇਹ ਬਿਲ ਪਾਸ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਔਰ ਜੋ circulation ਦੀ motion ਚੌਧਰੀ ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਰਾਠੀ ਨੇ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ ਉਹ ਨਾਮਨਜ਼ੁਰ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਇਹ ਜੋ university ਬਣਾਈ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ ਇਹ ਸਾਡੇ ਸੂਬੇ ਦੇ ਕਿਸਾਨਾਂ ਦੇ ਭਲੇ ਲਈ ਬਣਾਈ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ । ਇਸ ਨੂੰ autonomous ਔਰ democratic body ਬਨਾਉਣ ਦਾ ਯਤਨ ਕੀਤਾ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

डाक्टर बलदेव प्रकाश (अमृतसर शहर, पूर्व) : स्पीकर साहब, जो बिल हाउस के सामने इस वक्त है उस के aims and objects को बताते हुए मिनिस्टर साहिब ने फरमाया कि इस का उद्देश्य agricultural development, agricultural education के अन्दर research का standard raise करना और rural areas में Agricultural Science को extend करना है। स्पीकर साहिब, जहाँ तक पंजाब के अन्दर agriculture के विकास का सम्बन्ध है इस बात में दो रायें नहीं हो सकतीं कि सरकार को हर ऐसा कदम उठाना चाहिये जिस से agriculture की बढ़ौतरी हो। पंजाब एक कृषि प्रधान प्रान्त है और कृषकों की बेहतरी के बारे में कोई भी विरोधी नहीं हो सकता, लेकिन जहां तक उस की development की आड़ ले कर यूनिवर्सिटी

4

[डाक्टर बलदेव प्रकाश] बनाने को सवाल है मैं इस का विरोध करने के लिये खड़ा हुआ हं। स्पीकर साहब, University Education के अन्दर agriculture का as a subject आगे ही स्थान है। स्रगर एक subject को लेकर university बनाने का विचार हो तो क्या कल सरकार Engineering, Physics स्रौर Chemistry की development के इरादे से इन की अलग-अलग Universities बनाएगी। आम-तौर पर universities एक होती है, लेकिन दूसरे subjects की अलग-अलग faculties होती हैं। इस लिये मैं समझता ह कि एक अलग subject की development के लिये university बनाने की ज़रूरत नहीं । इस subject के लिये post graduates institutes खोल दी गई हैं। आज सरकार की नीति यह है कि जो भी university बने सरकार उसे अपने अधिकार के नीचे लाना चाहती है ग्रौर जिस तरीके से इस university की रचना की गई है यह यूनिवरसिटी बिस्कूल autonomous body नहीं होगी । इस लिये मैं समझता हूं कि इस का नाम ''पंजाब गवर्नमेंट एग्रीकल्चरल यूनिवसिटी" होना चाहिये। क्योंकि इस के Board of Management ग्रौर secretary इत्यादि की nominations सरकार करेगी इस लिये यह university सरकार का department मात्र बन कर रह जायगी ग्रौर ग्रन्य कोई विशेषता उस यूनिवर्सिटी की नहीं होगी। इसलिये हम इसे university का नाम नहीं दे सकते। मैं कहता हूं कि Agricultural की development हो या न हो, लेकिन election के मौका पर स्त्रींच घसीट कर Agricultural University Bill ला कर पंजाब के किसानों को यह impression ज़रूर दिया जा रहा है कि सरकार किसानों के लिये क्या कुछ कर रही है ग्रौर इस नाते agriculturist के votes की हक-दार कांग्रेस है। इस से बढ़ कर कांग्रेस का कोई ग्रौर purpose नहीं। सरकार हरियाना की development की बहुत डींग मारती है और रिजनल फार्मला बनाते वक्त भी यह कहा गया कि रिजनल कमेटियां इस लिये बनाई जा रही हैं कि backward areas भी development हो सके। इस बिल क़ी दफा 10 स्रौर 11 पर दो important चीजें हैं। एक College of Agriculture, Ludhiana ग्रीर एक College of Veterinary Science and Animal Science, Hissar, ये दो कालेज हैं जिन की development का दम सरकार भरती है। मैं समझता हूं कि ग्रगर सरकार ऐसी यूनिवर्सिटी बनाना चाहती है तो यह हिसार के ग्रन्दर ही centralise होनी चाहिये, क्योंकि हिसार ने सब से ज्यादा production करके दिखाई है। जहाँ पर पहले ही बहुत सी Institutions हैं वहाँ पर हो यह सरकार एक स्रौर university बना रही है । स्रगर यह सरकार किसानों के लिये कुछ रुपया खर्च करना चाहती है, कुछ research work करवाना चाहती है या कुछ नये कालेज बनाना चाहती है तो यह university हिसार में बननी चाहिये जहां पर पहले ही इस क्षेत्र में बहुत काम हो रहा है। जो पिछड़े हुए इलाके है उन की कुछ डिवेल्प-मेंट इस श्राधार पर भी होनी चाहिये।

एक बात मैं और अर्ज करना चाहता हूं। डिप्टी मिनिस्टर साहिब ने यहां पर यह कहा कि जो Institution हिसार में है वह वहीं पर भी रहेगी। आप सारा बिल पढ़ लीजिए। ग्राप देखेंगे कि यह बात कहीं पर भी नहीं लिखी हुई कि हिसार वाली Institution वहीं पर ही न रहेगी। Statement of Objects and Reasons में एक बात ग्रीर लिखी हुई है:

'There is an urgent need, therefore, for first class unitary teaching and residential University in the State where the teachers.......

इन्होंने अपने भाषण के अन्दर भी यह कहा कि यह Residential University है। या तो यह डिप्टी मिनिस्टर साहिब की अपनी कल्पना है कि University लिवयाना में होगी और कालोज हिसार में होगा या कोई ग्रौर बात है। दोनों में एक बात जरूर गलत है। या सरकार की कोई ऐसी commitment होगी जो कि वह यहां पर बताना नहीं चाहती। क्योंकि बनारस Residential University है तो उस के होस्टल वहीं पर होंगे, कालेज वहीं पर होंगे। दिल्ली श्रौर बम्बई में नहीं हो सकते। जब university को Residential University का नाम दिया गया हो तो उस के कालेज दूसरे स्थान पर हों, यह बात समझ में नहीं श्राती । मैं तो कहूंगा कि बहुत हो अच्छा हो अगर हमारी युनियन में agriculture University के नाम से university कायम हो श्रौर जितने भी Agriculure institutions हों वह सब उसी Universities के अन्दर हों न कि अलग २ सुबों में अलग २ subjects की आठ-आठ और दस-दस universities बना दी जाए। यह बात कोई नहीं कहता कि पंजाब में medical education का standard बहत नीचा है । अगर हिन्द्स्तान में कुछ States ऐसी हैं जिन में medical education का standard बहुत ऊंचा है तो पंजाब उन में से एक है। यहां पर university बनी हुई है और उस के मातहत कालेज पटियाला में है, अमृतसर में है और लिधयाना में भी हैं। Medical education का Director ग्रलग बनाया गया है, ग्रौर Research Institutes ग्रलग खुले हुए हैं। इसी प्रकार agriculture की development का काम भी इन्हीं lines पर चलाया जा सकता है। यह नहीं कि उस के लिये एक अलग university बनाई जाए। सारी appointments सरकार ने अपने हाथ में रख ली हैं। यह उचित नहीं है। इस लिये मैं सुझाव देता हूं कि इस बिल को public opinion के लिये भेजा जाना चाहिये और यह मालूम करना चाहिये कि इस से जरायत को फायदा होगा या नहीं होगा। उसके बाद इस बिल को पेश करना चाहिये।

डाक्टर परमा नन्द (पानीपत) : स्पीकर साहिब, इस वक्त हाउस के सामने Agricultural University Bill पेश है। इस को लाने के लिये मैं अपनी सरकार को मुबारिकबाद देता हूं। यह बहुत खुशी की बात है। पिछले पाँच साल के अरसे में इस हाउस के बहुत से मेम्बरान ने सरकार के सामने यह ख्याल जाहिर किया था कि यहां पर पंजाब में food production को बढ़ाने के लिये, देहाती आबादी को साइंस के जिरये agriculture की तालीम देने के लिये और जयारत के बारे में हर प्रकार की वाकिपयत बहम पहुंचाने के लिये कुछ effective कदम उठाया जाना चाहिये ताकि यहां से अनाज की कमी दूर हो और देहाती आबादी का standard of living ऊंचा हो। इस के नतीजे के तौर पर आखिर सरकार ने यह university बनाने का फैसला

3

[डाक्टर परमा नन्द]
किया है। इस से यह भी फायदा होगा कि पंजाब में ग्राज कल जो floods ग्रा रहे हैं उन की रोक-थाम के लिये experts कुछ तरीके सोचेंगे कि इस दिशा में क्या करना चाहिये। Scientific methods के basis पर इन बातों की खोज होगी। इस हाउस में मेम्बरान ने यह भी कहा कि किस तरह से बड़े बड़े जमींदार छोटे-छोटे किसानों को हड़प कर रहे हैं। बड़े-बड़े जमींदार बड़े-बड़े फार्मज बनाते जा रहे हैं लेकिन नाम लिया जाता है छोटे-छोटे जमींदारों का। मुझे याद है कि करनाल में बड़े-बड़े जमींदारों ने garden colonies बना ली हैं .....

Mr. Speaker. How is it relevant?

डाक्टर परमानन्द : जनाव, मैं कहना चाहता हूं कि यह सरकार किसानों की सरकार है स्रौर इसी लिये जो कुछ भी करेगी किसानों की भलाई के लिये करेगी । यही वजह है कि सब काम देहात के लिये ही किया गया है। इस गवर्नमैंट ने यह कभी नहीं सोचा कि गरीब शहरी का स्रगर मकान गिर जाता है तो उस को भी कुछ मदद मिलनी चाहिये। जो loan दिया जाता है, जो तकावियां दी जाती हैं स्रौर जो भी मदद दी जाती हैं वह सब देहातियों के लिये ही दी जा रही हैं। शहर वालों के लिये कुछ नहीं किया गया।

Mr. Speaker: The hon. Member should try to be relevant.

डाक्टर परमानन्द : मैं अर्ज करना चाहता हूं कि इस की जरूरत क्यों पड़ी, आखिर गवर्नमेंट इतना अनाज उन को देती है, loans देती है और इतना रुपया खर्च करती है .....

श्री ग्रध्यक्ष : डाक्टर साहिब, जरा relevant रहने की भी कोशिश कीजिए। Floods ग्रौर तकाबी का इस बिल के साथ क्या ताल्लुक है? (The hon. Member should try to be relevant. How is a mention of floods and taccavi loans relevant to the Bill?)

डाक्टर परमानन्द : Agriculture University बनाने का मतलब यही है कि किसानों की हालत बेहतर हो। जब floods को रोका जाएगा तभी तो पैदानार ज्यादा होगी।

श्री ग्रध्यक्ष : यूं ही ग्रपने point को justify करने की कोशिश न करें। ग्रगर relevant नहीं बोल सकते तो बैठ जाइए— (The hon. Member should not try to justify his point like this. If he cannot be relevant, then he should resume his seat.)

डाक्टर परमानन्द : पंजाब के अन्दर यह यूनिवर्सिटी बनाने की जरूरत महसूस की गई इस के लिये मैं सरकार को मुबारिकबाद देता हूं, लेकिन किस basis पर लुधियाने में बनाई जा रही है? क्या जिला लुधियाना पंजाब भर में सब से ज्यादा productive area है? जरई पैदावार के लिहाज से नम्बर 1 पर हिसार आता है और करनाल का जिला नम्बर दो पर आता है। लेकिन यूनिवर्सिटी लुधियाने में बनाई जा रही है। सारे का सारा पैसा उसी area में खर्च किया जाएगा। मैं गुजारिश करता हूं

कि हमारे करनाल का इलाका पैदावार के लिहाज से बहुत श्रागे है इसलिये यह Agricultural University उसी इलाके में होनी चाहिये ताकि वहां के किसानों की हिम्मत श्रीर हौसला बढ़े। (Interruptions)

श्री श्रध्यक्ष : जो-जो provision इस बिल में किये गए हैं क्या श्राप को उन पर एतराज है ? (Has the hon. Member any objection to the provisions contained in the Bill)

डाक्टर परमानन्द : कई बातें, जनाब, इस में ऐसी हैं जिन पर इब्तलाफ हो सकता है । मैंने इस बिल को पढ़ा है । यह बिल इसिलए भी बनाया जा रहा है तािक इसिसे Agriculture Department को तकवियत मिलेगी । लेकिन अगर आप इस की constitution को पढ़ें तो उससे ऐसा मालूम होता है कि Agriculture Department को कमज़ोर किया जा रहा है । उसकी जो ताकत और powers हैं वह दूसरे Secretaries , के हाथ में दी जा रही हैं । Finance Secretary को कैसे वक्त मिलेगा कि वह अपने department का काम छोड़कर इसके लिए time devote करे ? इसी तरह Secretary Community Development Departments की बाबत कहा जा सकता है । देश में तरकि के दूसरे काम हो रहे हैं । उसका ध्यान उसी तरफ रहना चाहिए बजाए इसके कि वह Agricultural university में वक्त दे । इस लिए मैं समझता हूं कि उन Secretaries को इसमें नहीं लेना चाहिए तािक दूसरे काम suffer न करें ।

इसके म्रालावा, स्पीकर साहिब, clause 10(iv) (b) में लिखा है कि सरकार एक farmer भी Board में रखेगी । श्राज बेशक सरकार nominate करले लेकिन में समझता हूं कि किसी न किसी वक्त इसका चुनाव भी हुग्रा करेगा । ग्राज नहीं तो कुछ म्रसी बाद वह elect होका म्राया करेगा लेकिन मैं समझता हूँ कि पंजाब के साथ बेइन्साफी होगी कि सिर्फ एक नुमाइंदा ही सारे पंजाब में से श्राए । श्रगर वह इस एक इलाके का हुन्ना तो दूसरे इलाके की खबर भी नहीं लेगा । इसलिए मैं यह सुझाव दंगा कि श्रम्बाला, पटियाला श्रौर जालन्धर तीनों divisions में से एक एक farmer Board पर लिया जाए । वरना मुझे अन्देशा है कि जो नुमाइन्दा farmers का सरकार लेगी वह जालन्धर division में से श्राएगा श्रौर हमारे इलाके को बिलकुल ignore कर दिया जाएगा । इसी तरह industrialist की nomination होगी । वह भी लुधियाना से ही लिया जाए गा क्योंकि वहां पर बड़े बड़े industrialists हैं श्रौर इस तरह से इस लिहाज से भी हमारे इलाके को बिल्कुल ignore किया जाएगा । मैं पंजाबी रिजन या हिन्दी रिजन का नाम नहीं लेता लेकिन श्रगर जालन्धर गया तो ग्रम्बाला division division का representative ले लिया श्रौर पटियाला division representation से महरूम रह जाएगा । इसलिए मैं गवर्नमेंट को suggest करना चाहता हूं कि industrialists तीन नुमाइन्दे लिए जाएं भीर हर division में से एक एक लिया जाए ।

लाला जगत नारायण चोपड़ा (जालन्धर शहर-दक्षिण पिश्चम ) : स्पीकर साहिब, मैं राठी साहिब की motion की ताईद करने के लिए खड़ा हुआ हूं। मैं

₹

[लाला जगत नारायण चोपड़ा]

Agricultural University Bill के खिलाफ़ नहीं हूं क्योंकि मैं समझता हूं कि यह यूनिवर्सिटी बननी चाहिए, इसकी पंजाब में जरूरत है। लेकिन मैं यह भी महसूस करता हूं कि इस बिल को राए ग्रामा के लिए circulate किया जाना चाहिए ताकि यह लासानी चीज बन सके।

दूसरी बात यह है कि जिस तरह से पंजाबी यूनिवर्सिटी में हैं, इसमें भी elected element ज़रूर होना चाहिए। ग्रगर ग्राप इस में election का ग्रनसर दाखिल कर देंगे तो हरियाणा प्रान्त ग्रौर पंजाबी सूबा के झगड़े खत्म हो जाएंगे। इसके इलावा Vice-Chancellor की नामज़दगी Chancellor खुद करे, गर्वनमेंट की मर्जी से नहीं होना चाहिए। इस ढ़ंग से ग्रगर सभी चीजें ले ग्राएंगे तो यकीनन ग्रच्छी चीज बन जाएगी। बस इस वक्त तो मैं इतना ही कहना चाहता हूं।

श्री शेर सिंह (झज्जर, जनरल) : ग्रध्यक्ष महोदय, यह जो Agricultural University बनाने का बिल सरकार को तरफ से पेश किया गया है इसके लिए तो वह निस्सन्देह बधाई की पात्र है; लेकिन मैं समझता हूं कि यदि बिल बनाने का उदेश्य, जैसा कि श्रभी श्रभी डा० बलदेव प्रकाश जी ने कहा, केवल agriculture की तरक्की तक ही सीमित रखा जाता है तब तो यह एक faculty बन जाती है, जो कि युनिवर्सिटी का एक हिस्सा बन सकता है और उसके लिए अलग यूनिवर्सिटी स्थापित करने की आवश्यकता रह जाती । अध्यक्ष महोदय, University Grants Commission जो सन् 1948 में भारत सरकार ने नियुक्त किया उसकी report 1949 में छपी । डा॰ राधाकृष्णन उसके प्रधान थे। उसमें एक Chapter Rural University के बारे है। ग्रीर उस में इस बात की ग्रीर संकेत किया है कि दूसरे देशों में गांव में बसने बाले लोगों को उन के गांव में हर प्रकार के विकास कार्य के लिए training देने की शिक्षा का ढ़ांचा क्या है । डैनमार्क ग्रीर स्वीडन के देहाती स्कूलों की तरफ इशारा किया गया है । वहां एक पादरी हुन्ना जिस ने यह देहाती ढंग के स्कूल स्थापित करके उनमें देहाती जीवन से सम्बधित subjects को पढ़ाना शुरु किया । एक बात यह भी कही गई है कि ग्रमरीका में भी rural Universities का एक सिलसिला है । मैं समझता हूं कि इस Bill को frame करने से पहले हमारी सरकार उस chapter को गहराई से पढ़ती और उस पर ग्रमल करती तो यह बड़ी ग्रच्छी बात होती । मन्त्री महोदय, ने कहा कि इस University में Sciences खास कर Agriculture allied subjects की study होगी, research होगी भ्रौर यह भी कहा कि यह affiliating body नहीं होगी बल्क residential होगी । मैं यह कहना चाहता हूं कि higher studies एक दम ऊपर से ही नहीं हो जाया network of feeder institutions करतीं. नीचे से एक का होना इस के लिए परमावश्यक है वरना इस background के बिना भ्राप जो graduates निकालेंगे वह बिल्कुल बाबू type के होंगे--

चौधरी बारू राम : जनाब, इस समय दो मन्त्री हैं House में, श्रौर दोनों सो रहे हैं !

श्री शेर सिंह : मैं कह रहा था कि ग्राप जो higher education देना चाहते हैं वह useful साबित न होगी अगर technical background, जिस में हाथ से practical काम कराया गया हो, न हई । हमारा यह दुर्भाग्य रहा है कि जिस बच्चे ने जरा higher training ले ली फिर वह हाथ से काम नहीं करना चाहता; बनना चाहता है। दूसरे देशों में agriculture के graduates श्रीर Professors खेतों में मजदूरों की तरह काम करते हैं और साथ पढ़ते और पढ़ाते भी हैं। अगर हम इस University stage की तालीम का पूरा फायदा उठाना चाहते हैं श्रीर इसे किसान तक पहुंचाना चाहते हैं तो हमें इसे एकदम नहीं introduce करना चाहिये बल्कि यह lower stage से feeder institution के जरिये शुरू हो कर University stage तक पहुंचनी चाहिये । जहां जहां ऐसी Universities बनाई गई हैं वहां पर भारी तादाद में feeder institutions भी होते हैं फिर इसका नाम जो Agricultural University रखा गया है यह भी गलत है क्योंकि केवल agriculture से ही तो इस का ताल्ल्क न होगा। इसलिए इसका नाम Rural University रखते तो उचित होता । दूसरे यह affiliating University हो ताकि इसके feeder institutions all over the State हों । Secondary stage पर ऐसी पढ़ाई का इन्तजाम किया जाना चाहिये मगर यह सारा काम इस तरह जल्दी में नहीं हो सकता । University Education report काफी साल पहले हुई थीं। उस से पता की Commission चलता है कि हमारे देश के बड़े बड़े श्रादिमयों का दिमाग किस दिशा में काम करता है। उस chapter को देख कर हम सही चीज बना सकते थे। यह काम जल्दी में करने का नहीं है इस लिए मैं राठी जी के प्रस्ताव का समर्थन करता हूँ।

इस के पश्चात मैं ग्रपने विचार उस विषय बारे रखना चाहता हं जिस के सम्बन्ध में हमारे सदन के कई माननीय सदस्यों ने अपने विचार रखे हैं । लुध्याना में इसका headquarter रखने की बात समझ नहीं आई। लुध्याना peasant proprietors का जिला है ग्रौर जमीन की कमी के लिहाज से सारे पंजाब में इस का नम्बर दूसरे या तीसरे नम्बर पर श्राता है । हमारी सरकार ने कई institutions बनानी हैं, बनानी हैं स्रौर खेती बाड़ी के प्रयोगों के लिए भी काफी ज़मीन की buildings म्रावश्यकता होगी । शहर के म्रन्दर Agriculture College का बनाना सरकार की ज्यादती है । इस के मुकाबिले में हिसार most suitable place है । Asia का सब से बड़ा live stock farm वहां पर है श्रौर सरकार की ग्रपनी बहुत सारी ज़मीन वैसे ही पड़ी है । उसे utilize करने के रास्ते में कोई रुकावट नहीं होगी, ग्रौर खर्च नहीं पड़ेगा । वहां पर water logging की समस्या भी नहीं । वह स्थान सब तरह से उपयुक्त था । मगर हम देखते हैं कि सरकार किसी बात को merits पर नहीं सोचती। वह तो पंजाब की सीमा ग्रमतसर से चल कर लुध्याना ग्रौर पटि-याला तक ही समझती है । उसके बाद श्रांखें बंद कर लेती है । ऊपर से कहते हैं हमें पंजाबी सूबा नहीं चाहिए मगर साथ ही उस घर को सजाने के लिए सब कुछ दिया जा रहा है । कहीं पंजाबी यूनिवर्सिटी बन रही है, कहीं Agricultural University बन रही

الميل

[श्री शेर सिंह]
है श्रीर करोड़ों रुपया खर्च हो रहा है । श्रगर यह merits में जाते तो पाते कि लुध्याना इस काम के लिए कर्ताई उपयुक्त स्थान नहीं है । ये सिर्फ जर्बदस्ती वहां कायम की जा रही है । मन्त्री महोदय से पूछा गया कि Veterinary College को तो नहीं वहां ले जाश्रोगे तो उन्होंने कहा नहीं ले जाएंगे । डाक्टर बलदेव प्रकाश जी ने इस की तरफ संकेत किया मगर वह बात को बीच में ही छोड़ गए । Statement of Objects and Reasons में यह दर्ज है :

"There is an urgent need, therefore, for a first class unitary, teaching and residential University in the State, where the teachers and the students could reside together at a common campus, so that a truly academic atmosphere may be created enabling the students and the teachers to pursue their work of studies, teaching and research in agriculture and allied sciences and also in basic sciences and humanities".

तो इसमें तो बड़ा साफ कर दिया कि एक ही campus में रहना है ग्रौर साथ मिल कर रहना है । ग्रब सन्देह कहां रह जाएगा । ग्रगर कालेज ग्रमृतसर में हों ग्रौर hostel दूसरी जगह हों ———

सिचाई तथा विद्युत मन्त्री ः वह हिसार का कालेज, प्रौफेसर साहिब, इसी यूनि-वर्सिटी के साथ रहेगा ।

श्री शेर सिंह : सवाल तो यह है कि हिसार में रहेगा या नहीं ? इस में जो लिखा है कि common campus होगा । All students residing together, इससे तो यह पता चलता है कि हिसार का कालेज रहेगा भी नहीं ।

यहां regional formula बनाया गया है और कहा गया है कि हम हर इलाके को एक सी चीज़ें देंगे तो फिर ज़रूरी हो जाता है कि एक ही इलाके में Universities concentrate न करें बल्क distribution equal की जाए।

सरकार की यह दलील, कि चूंकि Agriculture College लुधियाना में बन गया इसलिए Agriculture University वहां पर ही बननी चाहिए श्रौर Veterinary college हिसार में खुल गया है इसलिए इस प्रकार की कोई युनिवर्सिटी वहां नहीं बननी चाहिए, समझ में नहीं श्राती ।

एक पंजाबी यूनिवर्सिटी पंजाबी रिजन में बना रहे हैं। वह इन्हीं की हुई। श्रौर जो कृष्क्षेत्र में यूनिवर्सिटी बनाई उसको भी पंजाबी रिजन में भेजने का सिलसिला चल रहा है। मेरा कहना यह है कि हरियाणे के श्रन्दर एक भी तो ऐसी यूनिवर्सिटी बनाश्रो जिसको लोग कह सकें कि यह transfer नहीं होगी।

Constitution के बारे में जो यह बात कही गई है कि यह और भी ज्यादा democratic बनाया जाए, इससे मैं सहमत हूं। Graduates के लिए सिर्फ दो सीटें रखी हैं, यह उनके साथ बहुत ज्यादती है! मैं समझता हूं इसमें दो तो सरकार nominate करती और छे सीटों की graduates की तरफ से election होती तो ठीक था। इस बात से मैं पूरा पूरा इत्तफाक करता हूं कि farmers में से, ज़िला परिषदों में से या और दूसरे ज्यादा से ज्यादा interests आ जाएं।

यह यूनिवर्सिटी बनाते वक्त ग्रापने एक चीज को नजरन्दाज कर दिया ग्रौर वह यह कि देहात में cottage industries को किस प्रकार से सहयोग दिया जाए । उसके लिए ग्रगर कोई institute बना दी जाती तो ग्रच्छा रहता । ग्रौर जहां industrialists को लाने का provision रखा गया है, वहां यह होना चाहिए था कि वह cottage industries का माहिर होता । एक तरफ तो ग्राप गावों के जीवन को विकसित करने की बात करते हैं, दूसरी तरफ उनके interest को ignore करके सिर्फ industrialists को ही तरजीह देते हैं, यह बात समझ में नहीं ग्राती । मैं समझता हूं कि इसमें ग्राप election का तत्त्व रख दीजिए तो ज्यादा ग्रच्छा रहेगा ।

जिला परिषद्, या सिमितियों के interests भी होने चाहियें। मैं मानता हूं और यह जो legislators यहां बैठे हैं, उन का भी थोड़ा बहुत ग्रधिकार है कि वह भी वहां पर बिठाए जाएं क्योंकि वह देहात से ताल्लुक रखते हैं ग्रौर शिक्षा की भी जानकारी रखते हैं। जहां तक Vice-chancellors का ताल्लुक है, शुरु में तो चाहे किसी को बना दीजिए लेकिन Vice-chancellors की appointment सरकार ग्रपने हाथ में न रखे। बल्कि तीन साल के बाद syndicate, senate या जो भी management है उनके हाथ में ग्रधिकार दिया जाए और वह जिस ग्रादमी को चाहे Vice-chancellor बना सकें। यह बात इस के ग्रन्दर ग्रा जानी चाहिए। जिस प्रकार डेन्मार्क, स्वीडन, व ग्रमेरिका में institutes बनी हैं उन्हीं के pattern पर ग्राप भी बनाएं। ग्रधूरी चीजें ले कर यूनिवर्सिटी नहीं बनानी चाहिए। इन शब्दों के साथ मैं राठी साहिब की इस motion की ताईद करता हूं कि यह बिल जल्दी में पास नहीं करना चाहिए।

लोक कार्य मन्त्री (चौधरी सुरज मल) : स्पीकर साहिब, मझे ग्रफसोस है कि यह circulation का motion एक ऐसे भाई की तरफ से आया है जो कि agriculture के भ्रन्दर बहुत दिलचस्पी रखते हैं । इस युनिवर्सिटी बिल को सिवाय एक जनसंघी मेम्बर के सब ने खशग्रामदीद किया है । इस बिल की इतनी देर से ज़रूरत थी कि राठी साहब को कहना चाहिए था कि यह बिल बहुत जल्द ग्राना चाहिए था लेकिन वह इसे public opinion के लिए भेज कर और लम्बा डालना चाहते हैं। राठी साहब ने कहा कि यूनिवर्सिटी को लुघ्याना के धन्दर locate करके हरियाना के साथ बेइन्साफी की गई है और उन्होंने यह भी कहा कि technical institutions तमाम की तमाम पंजाबी रिजन में हैं और हरियाना के अन्दर कोई नहीं । मैं बताना चाहता हूं कि Third Plan में हरियाना के अन्दर बहुत कुछ किया जा रहा है ग्रौर किया जाएगा । हमारे सुबे में तीन किस्म की technical education दी जा रही है । इस में शक नहीं कि उस से पहले हरियाना के ग्रन्दर technical education का बड़ा केन्द्र नहीं था लेकिन ग्राप को पता है कि रोहतक के ग्रन्दर medical college पर 2 करोड़ 5 लाख रुपया Third Plan में खर्च किया जायगा स्रीर इतनी बड़ी institution होगी कि ग्रम्तसर के कालेज को मात कर जायगी। मेरे भाई ने कहा कि कालेज रोहतक में खुलेगा लेकिन लड़के पटियाला और अमृतसर में पढ़ते हैं। इस से ज्यादा सराहना की बात ग्रौर क्या हो सकती है कि एक institution की building भी मौजूद न हो लेकिन उस के लिए लड़कों को पटियाला ग्रौर ग्रमृतसर में

1

X

लोक कार्य मंत्री ग्राप गर्वनमेंट की seriousness का ग्रन्दाजा दांखला मिल जाए । इससे लगा सकते हैं । इस के अलावा एक Engineering College हरियाना के क्षेत्र में बनेगा जिसका कि कतई फैसला हो चुका है । Government of India ने लिख दिया है कि यह College कुरुक्षेत्र के ग्रन्दर locate होगा । हिसार में Veterinary College है अब वहां पर Agriculture College खोलने का फैसला हो चुका है थ्रौर इस साल इस के लिए 50 हज़ार रुपया रख दिया गया है ताकि वह रुपया जमीन खरीदने श्रौर नक्शे वगैरा बनाने में खर्च हो सके जिस से लोगों को पता लग सके कि किस किस्म का step लिया जा रहा है। जहां तक technical education का सवाल है Polytechnical Institute नीलोखेड़ी में कम से लड़के पढ़ते हैं ग्रीर इस पर 20-25 लाख रुपया खर्च हो चुका है । Ambala में एक Polytechnic institute तैयार है और इस में एक हज़ार लड़के तालीम पा रहे हैं। झज्जर के अन्दर Polytechnical institute पर 26 लाख रुपया खर्च होगा वहां पर अभी तक बिल्डिगं तैयार नहीं हुई थी लेकिन ताकि बच्चे दाखिल हो सकें-यह फैसला हम्रा है कि फिलहाल भ्रम्बाला में तालीम दी जाय भ्रौर बाद में उन लडकों को transfer कर दिया जाय । सिर्सा में polytechnic Institute पर 26 लाख रुपया खर्च होगा भ्रौर इसकी बिल्डिगं जेरे तामीर है श्रौर भ्रगले साल दाखला खुल जाएगा । इसी तरह सैनिक स्कूल पर 30 लाख रुपया खर्च होगा। यह स्कूल झज्जर में खोला जा रहा है। लेकिन चुंकि बिल्डिगं नहीं थी इस लिए फिलहाल करनाल में खोला गया है। इस से ग्राप ग्रन्दाजा लगा सकते हैं कि हरियाना में क्या कुछ हो रहा है । राठी साहब तो चाहते हैं कि यह यूनिवर्सिटी भी करनाल के अन्दर खुलनी चाहिए । दरअसल मेम्बर साहिबान ग्रपनी ग्रपनी Constituency का खयाल तो करते हैं लेकिन तमाम पंजाब का खयाल नहीं रखते । मैं यह कहना चाहता हूं कि लुध्याना सब से Central जगह है । अमृतसर से भी नजदीक है, चण्डीगढ़ से भी नजदीक है श्रौर हिसार से भी नजदीक है श्रौर वहां पर Agricultural College पहले ही मौजूद है।

हम यह चाहते हैं कि लोगों को नए नए ढंग सिखा कर छोटे से छोटे बिस्वेदारों से ज्यादा से ज्यादा ग्रनाज पैदा कराएं। इस लिए मैं चाहता हूं कि मेरे भाई निर्पक्ष भाव से इस बात को सोचें तो उनको मालूम हो जाएगा कि गवर्नमेंट का यह फैसला हक बजानब है। वह सेंट्रल जगह है। छोटे छोटे मालिकान वहां पर काम करते हैं। वह जगह सब से ज्यादा मौजू है। हमें चाहिये कि हम सब से पहले ग्रपने देश का भला सोचें न कि ग्रपने इलाकों की भलाई सोचने में संकुचित दृष्टिकोएा को ग्रपनाएं। हमें इतना छोटा दिल नहीं रखना चाहिये कि ग्रपने ग्रपने जिले में या रिजिन में ही उलझ कर रह जाएं। हमें सोचना चाहिए कि सारे हिन्दोस्तान का भला किस बात में है। तगं दिली को हमें दबाना होगा। मैं तो कहता हू कि हम मास्टर तारा सिंह जी को ही क्या उलाहबा देंगे हमने खुद ग्रपनी बातों से जाहिर कर दिया है कि हमारे कितने छोटे ख्यालात हैं। इस बिल से सारे देश का भला होगा इस लिए इस को public opinion के लिए न भेज कर जल्दी से जल्दी पास करना चाहिए। इस से सब किसानों का भला होगा, सारे पंजाब का भला होगा।

ਸਰਦਾਰ ਭੂਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਾਨ (ਸਾਮਾਨਾ, 'ਜਨਰਲ): ਸ੍ਰੀ ਮਾਨ ਜੀ, ਇਹ ਬਿਲ ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਜ਼ਰਾਇਤੀ University ਬਨਾਉਣ ਦੇ ਮੁਤੱਲਿਕ ਹੈ ਇਸ ਦੀ ਬੜੇ ਚਿਰਾਂ ਤੋਂ ਉਡੀਕ ਸੀ। ਮੈਨੂੰ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਵੀ ਅਫਸੋਸ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਹਾਊਸ ਦੇ ਆਖਰੀ ਸੈਸ਼ਨ ਅਤੇ ਇਸ Session ਦੀ ਆਖਰੀ Sitting ਦੇ ਦਿਨ ਇਹ ਬਿਲ ਲਿਆਂਦਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਮੈਂ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਜਿਤਨੀ ਇਸ ਦੀ ਮਹੱਤਤਾ ਹੈ ਉਤਨੀ ਇਸ ਨੂੰ ਹਾਸਲ ਨਹੀਂ ਹੋਈ ਔਰ ਸ਼ਾਇਦ ਕਾਹਲੀ ਵਿਚ ਜਿਤਨੀ ਵੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਚਰਚਾ ਪੰਜਾਬ ਅੰਦਰ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਸੀ ਉਤਨੀ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕੀ। ਕਾਹਲੀ ਵਿਚ ਕੀਤੀ ਹੋਈ ਗੱਲ ਇਕ ਗ਼ੈਰ ਜ਼ਰੂਰੀ ਜੇਹੀ ਮਹਿਸੂਸ ਹੋਵੇਗੀ। ਕਿਉਂ-ਕਿ ਅਜੇ ਇਹ ਪਾਸ ਹੋਣਾ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਇਸ ਨੂੰ ਹੁਣ ਵੀ ਖੁਸ਼ਆਮਦੀਦ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ।

ਮੈਨੂੰ ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਅਫਸੋਸ ਹੈ ਕਿ ਮੇਰੇ ਦੌਸਤਾਂ ਦੇ ਜਜ਼ਬਾਤ ਭਾਵੇਂ ਕਿਸੇ ਨਾ ਕਿਸੇ ਰਪ ਵਿਚ ਨਿਕਲ ਆਉਂਦੇ ਹਨ ਪਰ ਉਹ ਦਲੀਲ ਦੇਣ ਲਗਿਆਂ ਉਸ ਦੀ value ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਵੇਖਦੇ। ਡਾਕਟਰ ਬਲਦੇਵ ਪਰਕਾਸ਼ ਨੇ ਦਲੀਲਾਂ ਦਿਤੀਆਂ ਹਨ ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਖਿਚ **ਚੌਗਿਰਦੇ** ਹੈ ਔਰ ਇਕ ਦਲੀਲ ਦੂਸਰੀ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੀ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਦਲੀਲ ਦਾ ਕੋਈ ਵਜ਼ਨ ਹੀ ਨਹੀਂ। ਜਿਸ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਜਜ਼ਬਾਤ ਜ਼ਾਹਰ ਕੀਤੇ ਹਨ ਅਤੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਛੂਪਾਉਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਦੇ ਹਨ ਉਹ ਛੁਪਾਇਆਂ ਛੁਪਦੇ ਨਹੀਂ। ਮੇਰਾ ਇਲਜ਼ਾਮ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਮੇਰੇ ਦੋਸਤ ਡਾਕਟਰ ਬਲਦੇਵ ਪਰਕਾਸ਼ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੋਸਤਾਂ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਉਹ ਨਾਵਾਂ ਤਕ ਵੀ ਬਚ ਕੇ ਗਲ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਜਿਥੇ ਉਹ ਦਿਹਾਤੀ ਦਾ ਨਾਉਂ ਸ਼ਹਿਰੀ ਨਾਲ ਜੋੜਦੇ ਨੇ, ਉਥੇ ਦਿਹਾਤੀ ਅਤੇ agriculturist ਦਾ ਨਾਉਂ ਲਾਉਣ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਮਹਿਸੂਸ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ। ਕੀ ਉਹ ਸਮਝਦੇ ਨਹੀਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਦਲੀਲਾਂ ਜ਼ਰਾਇਤ ਅਤੇ ਦਿਹਾਤੀ ਜੀਵਨ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ । ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਤੇ ਦਲੀਲਾਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਜ਼ਾਹਿਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ University ਦੀ ਵੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਨਹੀਂ। ਕਿਉਂ ਜ਼ਰੂਰਤ ਨਹੀਂ ਉਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਕਿਊ ਕਿ Government ਦਾ ਦਖਲ ਬੜਾ ਹੋਵੇਗਾ । ਇਸ ਦੇ ਬਦਲੇ ਤਜਵੀਜ਼ ਕੀ ਰਖਦੇ ਹਨ ਕਿ Government of India ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਹੇਠ ਜੋ Research ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ, ਉਹ ਹੀ ਕਰੀ ਜਾਣ । ਦੂਸਰੀ ਤਰਫ ਦਲੀਲ ਇਹ ਦਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ Agricultural University ਵਿੱਚ Government ਦਾ ਦਖਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ autonomy ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗੀ। ਫੇਰ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ Agriculture Department ਹੀ ਕਾਫੀ ਹੈ, ਇਹੋ ਹੀ research ਕਰਦਾ ਚਲਾ ਜਾਵੇ ਇਸ ਨੂੰ ਹੋਰ ਖੁਦ-ਮੁਖਤਿਆਰ ਬਣਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇਂ ਅਤੇ ਹੋਰ ਮਜ਼ਬੂਤ ਬੁਨਿਆਦਾਂ ਤੇ ਖੜਾ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇਂ Agriculture Department ਹੀ ਇਹ ਕੰਮ ਸਾਰ ਦੇਵੇਗਾ, ਇਹੋ ਕਾਫੀ ਹੈ । ਇਸੇ ਨੂੰ ਹੀ ਹੋਰ ਮਜ਼ਬੂਤ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ । ਜੇ ਮਜ਼ਬੂਤ ਬੁਨਿਆਦਾਂ ਤੇ ਹੋਵੇਗਾ ਤਾਂ ਆਪਣੇ ਆਪ ਹੀ Agriculture ਵਿਚ ਕਾਮਿਆਬੀ ਹੋਵੇਗੀ । Agricultural University ਦੀ ਲੋੜ ਹੀ ਨਹੀਂ । ਤੁਹਾਡੀ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ conception ਕਿਉਂ ਹੈ ? ਜੋ ਵੀ ਹੋਵੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਕਤਅਨ ਕੋਈ ਹਮਦਰਦੀ ਨਹੀਂ । ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਗਲਾਂ ਕਰ ਕੇ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਨੂੰ ਛੁਪਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ । ਮੈਨੂੰ ਆਪਣੇ ਦੋਸਤਾਂ ਦੀ ਜ਼ਹਿਨੀਅਤ ਤੇ ਅਫ਼ਸੌਸ ਹੈ ਕਿ ਜਿਸ ਸ਼ਾਖ ਤੇ ਉਹ ਆਲ੍ਹਣਾ ਬਣਾਉਂਦੇ ਹਨ, ਉਹ ਉਸੇ ਸ਼ਾਖ ਨੂੰ ਕੱਟਣ ਲਈ ਤਜਵੀਜ਼ਾਂ ਕਰਦੇ ਹਨ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜ਼ਰਾਇਤ ਦਾ ਮਸਲਾ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਇਸ ਸੂਬੇ ਦਾ ਮਸਲਾ ਨਹੀਂ। ਇਹ ਸਾਰੇ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦਾ ਮਸਲਾ ਹੈ । ਜ਼ਰਾਇਤ ਦਾ ਬੋਲ ਬਾਲਾ ਤਦ ਹੋਵੇਗਾ ਜੇ ਪੇਸ਼ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਸੁਧਰੇਗੀ । Agriculturist ੂ ਦੀ ਬੇਹਤਰੀ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ

U.

[ਸਰਵਾਰ ਭਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਾਨ] ਸਾਰੇ ਹਿੰਦਸਤਾਨ ਦੀ ਬਿਹਤਰੀ ਹੈ । ਸ਼ਹਿਰੀ ਦੀ ਗੱਲ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਡਾਕਟਰ ਬਲਦੇਵ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਜੀ, ਪਰ ਉਹ ਦਿਹਾਤਾਂ ਤੋਂ ਇਤਨੀ ਦੂਰ ਬੈਠੇ ਹੋਏ ਹਨ ਜਿਥੋਂ ਕਿ ਮਜਾਲ ਏ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਕ ਕਣਕ ਦਾ ਪੌਦਾ ਵੀ ਨਜ਼ਰ ਪੈ ਜਾਵੇ । ਉਹ ਕਣਕ ਦੇ ਇਕ, ਇਕ ਦਾਣੇ ਲਈ ਦਿਹਾਤੀਆਂ ਦੇ ਲਈ ਦੇ ਮਹਤਾਜ ਹਨ । ਜੋ ਕੁਝ Agriculture ਦੇ ਲਈ ਜ਼ਰਾਇਤ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਉਹ ਕਰਦੇ ਨਹੀਂ । ਜੇ ਥੋੜਾ ਬਹੁਤ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਦਾ ਯਤਨ ਕੀਤਾ ਵੀ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਜਜ਼ਬਾਤ ਨੂੰ ਠੇਸ ਪਹੁੰਚਦੀ ਹੈ । ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਅੰਦਰ ਜੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕੋਈ ਚੀਜ਼ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ ਤਾਂ ਇਸ ਦੇ ਵਿੱਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਆਪਣੀ ਬਿਹਤਰੀ ਹੈ । ਮੇਰੇ ਦੋਸਤਾਂ ਨੂੰ ਸ਼ਾਇਦ ਇਹ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕਿ ਖਦ ਹਾਊਸ ਦੇ ਅੰਦਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਸ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਦੇ ਬਣ ਜਾਣ ਲਈ, ਇਸ ਗਲ ਨੂੰ ਕਬਲਿਆ ਹੈ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਕ ਦਰੀਨਾ ਮੰਗ ਸੀ ਜਿਹੜੀ ਕਿ ਪੂਰੀ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਅਤੇ ਹੁਣ ਰੱਕ ਜਿਹੜੀਆਂ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀਆਂ ਬਣਦੀਆਂ ਚਲੀਆਂ ਆਈਆਂ ਹਨ ਉਹ ਦਿਹਾਤਾਂ ਦੇ ਅੰਦਰ ਨਹੀਂ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਅੰਦਰ ਹੀ ਹਨ । ਅੱਜ ਦਿਹਾਤਾਂ ਨਾਲ ਸਬੰਧ ਰਖਣ ਵਾਲੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਦੀ Research ਹੁੰਦੀ ਪਈ ਹੈ ਅਤੇ ਇਥੈ ਜੇ ਕੋਈ ਵੀ lacuna ਨਜ਼ਰ ਪਏ ਉਸ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ, ਇਸ ਬਾਰੇ ਇਹ ਮਹਿਸੂਸ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਇਹ ਸਿਰਫ ਪੰਜਾਬ ਅੰਦਰ ਹੀ ਨਹੀਂ, ਹੋਰਨਾਂ ਸੂਬਿਆਂ ਵਿੱਚ ਵੀ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਯੂਨੀ-ਵਰਸਟੀਆਂ ਦੇ ਬਿਲ ਬਣ ਕੇ ਤਿਆਰ ਹੋ ਚੁਕੇ ਹਨ । U. P. ਵਿੱਚ ਬਣੀਆਂ ਹਨ, West Bengal ਵਿੱਚ ਅਤੇ ਆਂਧਰਾ ਅੰਦਰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬਿਲ ਤਿਆਰ ਹੋ ਚੁਕੇ ਹਨ, ਜਿਥੇ ਕਿ ਛੇਤੀ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀਆਂ ਬਣਨ ਵਾਲੀਆਂ ਹਨ । ਪਰ ਇਥੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਦਲੀਲਾਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਹਨ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਅੰਦਰ ਹਾਲਾਂ ਅਜਿਹੀ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ । ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਇਹ ਦਲੀਲਾਂ ਇਥੇ ਢੁਕਦੀਆਂ ਨਹੀਂ । ਇਹ University ਅਜੇ ਵੀ 10 ਸਾਲ late ਬਣਾਈ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਇਹ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਇਸ ਆਮ ਲੋਕਾਂ ਨਾਲ ਹੈ, ਜੋ research ਹੋਈ ਹੈ ਉਸ ਦਾ ਸਬੰਧ ਦਿਹਾਤੀ ਲੋਕਾਂ ਨਾਲ ਹੈ, ਇਸ ਲਈ ਇਸ ਬਾਰੇ ਜੋ ਵੀ ਦਲੀਲਾਂ ਦਿਹਾਤੀਆਂ ਦੀ ਬਿਹਤਰੀ ਲਈ ਦਿੱਤੀਆਂ ਜਾਣ ਉਹ ਛਿੱਕੇ ਤੇ ਨਹੀਂ ਟੰਗੀਆਂ ਰਹਿੰਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਅਤੇ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਮਹਿਜ਼ ਕਾਗਜ਼ਾਂ ਤੇ ਨਹੀਂ ਰਹਿਣੀ ਬਲੱਕਿ ਸਚਮਚ ਅਮਲੀ ਰੂਪ ਵਿਚ ਆਉਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ । ਇਸ ਵਿਚ ਲਿਖਿਆ ਹੈ :

"to make provision for instruction in applied fields, research and the dissemination of the findings of research and technical information through an extension education programme."

ਯਾਨੀ [ਜਿਹੜੇ ਇਸ ਦੇ ਨਤਾਇਜ ਨਿਕਲਣ, ਜਿਹੜੀਆਂ ਨਵੀਂਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਦੀ ਖੋਜ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ, ਉਹ ਸਾਰੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਦਿਹਾਤਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਵੀ ਪਹੁੰਚਣ ਤਾਕਿ ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਅਨੁਪੜ੍ਹ ਕਿਸਾਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵਰਤ ਕੇ ਫਾਇਦਾ ਉਠਾ ਸਕੇ । ਜੇ ਇਹ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਇਥਾਂ ਤਕ ਪਹੁੰਚਣ ਦੇ ਕਾਬਲ ਹੋ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਉਹ ਰੂਪਿਆ ਸਹੀ ਥਾਂ ਤੇ ਲਗਿਆ ਸਮਝਿਆ ਜਾਵੇਗਾ । ਅਜ ਦੂਸਰੇ ਮੁਲਕਾਂ ਦੀ ਨਿਸਬਤ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੇ ਕਿਸਾਨ ਦੀ ਵਾਕਫੀਅਤ ਬਹੁਤ ਥੌੜੀ ਹੈ । ਜਾਪਾਨ ਦੇ ਵਿਚ ਇਕ ਏਕੜ ਚਾਂ 40 ਮਣ ਚਾਵਲ ਪੈਦਾ ਕੀਤਾਂ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਮਗਰ ਸਾਡੇ ਇਕ ਏਕੜ ਵਿਚੋਂ ਸਿਰਫ਼ 7 ਮਣ ਦੇ ਕਰੀਬ ਨਿਕਲਦਾ ਹੈ । ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਵਿਚ ਇਕ ਏਕੜ ਦੀ ਪੈਦਾਵਾਰ 35, ਮਣ ਹੈ ਮਗਰ ਸਾਡੇ ਇਕ ਏਕੜ ਵਿਚੋਂ ਸਿਰਫ਼ 8 ਮਣ ਦੇ ਕਰੀਬ ਕਣਕ ਨਿਕਲਦੀ ਹੈ। ਇਸ

ਤੋਂ ਮਾਲੂਮ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਅਜੇ ਦੂਸਰੇ ਮੁਲਕਾਂ ਦੇ ਨਾਲੋਂ ਜ਼ਰਾਇਤ ਦੇ ਵਿਚ ਕਿਤਨੇ ਪਿੱਛੇ ਹਾਂ ਔਰ ਇਥੇ ਜ਼ਰਾਇਤੀ ਤਾਲੀਮ ਦੀ ਕਿਤਨੀ ਸਖ਼ਤ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ । ਕਿਉਂ ਜੋ ਇਥੇ 7 ਮਣ ਫੀ ਏਕੜ ਚਾਵਲ ਪਦਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਡਾਕਟਰ ਬਲਦੇਵ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਹੋਰਾਂ ਦੀ ਇਹ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਅਨਾਜ ਸਸਤੇ ਭਾਉ ਤੇ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦਾ । ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇਕਰ ਤਸੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਕਿ ਸਸਤੇ ਭਾਉ ਤੇ ਅਨਾਜ ਮਿਲੇ ਤਾਂ ਇਸ ਤਰਾਂ ਦੇ ਸਾਧਨ ਪੈਦਾ ਕਰੋ ਜਿਸ ਦੇ ਨਾਲ ਅਨਾਜ ਦੀ ਪੈਦਾਵਾਰ ਜ਼ਿਆਦਾ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੋਵੇ । ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਨੂੰ ਹੈਰਾਨੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਜੇ ਅਸੀਂ ਕੋਈ ਪੈਦਾਵਾਰ ਵਧਾਉਣ ਦੇ ਸਾਧਨ ਸੋਚਦੇ ਹਾਂ ਤਾਂ ਡਾਕਟਰ ਬਲਦੇਵ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਹੋਰਾਂ ਨੂੰ ਤਕਲੀਫ ਪੈਦਾ ਹੁੰਦੀ ਹੈ । ਮੈਂ ਹਾਊਸ ਦੇ ਗਿਆਤ ਲਈ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਬਾਹਰਲੇ ਮੁਲਕਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਕਿਸਾਨਾਂ ਨੂੰ ਬਿਲਾ ਸੂਦ ਰੂਪਿਆ ਵੰਡਿਆ ਜ਼ਾਂਦਾ ਹੈ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਟ੍ਰੈਕਟਰ ਮੁਫਤ ਦਿੱਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਔਰ ਹੋਰ ਕਈ ਕਿਸਮ ਦੀਆਂ ਸਹੂਲਤਾਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਇਹੋ ਕਾਰਨ ਹੈ ਕਿ ਉਨਾਂ ਨੇ ਆਪਣੀ ਪੈਦਾਵਾਰ ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਵਧਾਂ ਲਈ ਹੈ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਕਿ ਸਾਡੇ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਪੈਦਾਵਾਰ ਵਿਚ ਵੀ ਵਾਧਾ ਹੋਵੇ ਔਰ ਇਥੇ ਅਨਾਜ ਸਸਤਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਵੀ ਉਸ਼ ਕਿਸਮ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਸਹੂਲਤਾਂ ਕਿਸਾਨ ਨੂੰ ਦੇਣੀਆਂ ਪੈਣਗੀਆਂ । ਅਜ ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਕਿਸਾਨ ਜਿਸ ਤਰੀਕੇ ਦੇ ਨਾਲ ਜੱਥੇਬੰਦ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ ਤੁਹਾਨੂੰ ਉਹ ਇਕ ਦਿਨ ਮਜਬੂਰ ਕਰ ਦੇਵੇਗਾ ਕਿ ਜਿਹੜੀਆਂ ਸਾਡੀਆਂ ਜਾਇਜ਼ ਮੰਗਾਂ ਹਨ ਉਹ ਮਨਜ਼ੂਰ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਣ ਔਰ ਮੈਂ ਯਕੀਨ ਨਾਲ ਕਹਿ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਤੁਹਾਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਮੰਗਾਂ ਨੂੰ ਮਨਜ਼ੂਰ ਕਰਨਾ ਹੀ ਪਏਗਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਮੰਗਾਂ ਦੇ ਵਿਚੋਂ ਇਕ ਛੋਟੀ ਜਿਹੀ ਮੰਗ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਦੀ ਵੀ ਹੈ ਜਿਸ ਦੇ ਨਾਲ ਕਿ ਕਿਸਾਨਾਂ ਦੀਆਂ ਕੁਝ ਲੋੜਾਂ ਪਰੀਆਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ । ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ Veterinary Science ਵੀ ਠੀਕ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ । ਸ਼੍ਰੀਮਾਨ ਜੀ, ਤੁਸੀਂ ਅਮਰੀਕਾ ਵਲ ਝਾਤੀ ਮਾਰ ਕੇ ਦੇਖੋ ਉਥੇ ਇਕ ਗਾਂ ਦੋ ਦੋ ਮਣ ਦੁਧ ਦਿੰਦੀ ਹੈ ਮਗਰ ਉਸ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਵਿਚ ਸਾਡੀਆਂ ਗਾਵਾਂ ਤੋਲਿਆਂ ਦੇ ਹਿਸਾਬ ਨਾਲ ਦਧ ਦਿੰਦੀਆਂ ਹਨ । ਡਾਕਟਰ ਬਲਦੇਵ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਹੋਰੀਂ ਦੂਧ ਵੀ ਪਿੰਡਾਂ ਦੇ ਵਿਚੋਂ ਹੀ ਮੰਗਦੇ ਹਨ । ਜੇ ਇਕ ਦਿਨ ਦੂਧ ਨਾ ਪਹੁੰਚੇ ਤਾਂ ਇਹ ਚਾਹ ਤੋਂ ਵੀ ਤਰਸਦੇ ਹਨ ਲੇਕਿਨ ਜਦੋਂ ਅਸੀਂ ਕਹਿੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਪਿੰਡਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਦਧ ਜ਼ਿਆਦਾ ਪੈਦਾ ਕਰਨ ਦੇ ਸਾਧਨ **ਮੁਹਈਆ ਕੀਤੇ ਜਾਣ** ਤਾਂ <mark>ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ</mark> ਤਕਲੀਫ ਹੁੰਦੀ ਹੈ । ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜ਼ਰਾਇਤ ਦੇ ਨਾਲ ਸਿਰਫ ਕਿਸਾਨਾਂ ਨੂੰ ਹੀ ਫਾਇਦਾ ਨਹੀਂ ਮਗਰ ਉਸ ਦੇ ਨਾਲ ਸਾਰੇ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੇ ਜੀਵਨ ਦਾ ਸਬੰਧ ਹੈ । ਮੰਡੀਆਂ ਔਰ ਕਿਸਾਨਾਂ ਦਾ ਮੁਫਾਦ ਵੀ ਸਾਂਝਾ ਹੈ । ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਐਗਰੀਕਲਚਰ ਔਰ ਇੰਡਸਟਰੀ ਦਾ ਮੁਫਾਦ ਵੀ ਸਾਂਝਾ ਹੈ । ਜਿਹੜੇ ਲੋਕ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਾੜ ਕੇ ਵਖਰਾ ਵਖਰਾ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਉਹ, ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਤਰਕੀ ਦੇ ਵਿਚ ਯਕੀਨ ਨਹੀਂ ਰਖਦੇ । ਜੇ ਕੋਈ ਕਹੇ ਕਿ ਮੈਂ ਲੰਗੜੀ ਲਤ ਨਾਲ ਅਗਾਹਾਂ ਵਧਦਾ ਜਾਵਾਂ ਤਾਂ ਇਹ ਗਲ ਮੈਨੂੰ ਜਚਦੀ ਨਹੀਂ। ਜਿਹੜੀ ਐਗਰੀਕਲਚਰ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਹੈ ਉਹ ਇਸ ਤੋਂ ਵੀ ਪਹਿਲਾਂ ਬਣਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਸੀ। ਖੈਰ, ਚਲੋਂ ਅਗਰ ਇਹ ਦੇਰ ਨਾਲ ਦੇ ਵੀ ਬਣਨ ਲਗੀ ਹੈ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਇਸ ਨੂੰ ਜੀ ਆਇਆਂ ਆਖਦੇ ਹਾਂ । ਜਿਸ ਦੀ ਤਾਲੀਮ ਦੇ ਵਿਚ ਐਸੇ ਸਾਧਨ ਹੋਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ ਜਿਸ ਦੇ ਨਾਲ ਕਿਸਾਨ ਦਾ ਸਿਧਾ ਫਾਇਦਾ ਹੋਵੇ । ਮੈਂ ਇਹ ਰਾਏ ਦੇਵਾਂਗਾ ਕਿ ਬੀ.ਏ. ਅਤੇ ਐਮ.ਏ. ਦੇ ਮੁੰਡਿਆਂ ਨੂੰ ਤਾਲੀਮ ਦੇਣ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਉਥੇ ਕਿਸਾਨਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਸਦ ਕੇ ਕਲਾਸਾਂ ਲਾਈਆਂ ਜਾਣ ਔਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਖੇਤੀ ਬਾੜੀ ਦੇ ਬਾਰੇ ਗਲਾਂ ਦੁਸੀਆਂ ਜਾਣ ।

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੇਰੇ ਦਿਲ ਦੇ ਵਿਚ ਚੰਦ ਏਕ ਸ਼ਕੂਕ ਵੀ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਲ ਮੈਂ

\*

₹)

ď.

ਸਿਰਦਾਰ ਭਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਾਨ ਡਿਪਟੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਧਿਆਨ ਦਵਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ । ਜਿਹੜਾ financial memorandum ਹੈ ਇਸ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹ ਕੇ ਮਾਲੂਮ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜਿਤਨੀ ਇਸ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਦੀ ਇਮਦਾਦ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਸੀ ਉਤਨੀ ਤੁਸੀਂ ਨਹੀਂ ਕਰ ਰਹੇ । ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਨੂੰ ਉਪਜਾਉ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਬਣਾਉਣਾ ਹੈ ਤਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਦੂਸਰੀਆਂ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀਆਂ ਨਾਲੋਂ ਇਸ ਯੂਨੀ-ਵਰਸਟੀ ਨੂੰ ਵਧ ਰੁਪਿਆ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ । Memorandum ਦੇ ਵਿਚ ਤੁਸੀਂ ਜਿਹੜੀ ਤਸਵੀਰ ਦਿੱਤੀ ਹੈ ਉਹ ਬੜੀ ਮਾਯੁਸਕੁਨ ਹੈ । ਉਸ ਦੇ ਵਿਚ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਸੈਂਟਰ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਰੂਪਿਆ ਦੇਣ ਦਾ ਵਾਅਦਾ ਕੀਤਾ ਹੈ ਔਰ ਪੰਜਾਬ ਗੌਰਮੈਂਟ ਨੇ ਕੁਝ ਰੁਪਏ ਰਖੇ ਹਨ । ਇਸ memorandum ਦੇ ਵਿਚ ਅਗੇ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਉਮੀਦ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਐਗਰੀਕਲਚਰ ਡੀਪਾਰਟਮੈਂਟ ਲਈ ਜਿਹੜਾ ਰੁਪਿਆ ਰਖਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਉਸ ਦੇ ਬਚਤਾਂ ਕਰ ਕੇ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਤੇ ਉਹ ਰੁਪਿਆ ਖਰਚ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ । ਇਸ ਤੋਂ ਇਹ ਜ਼ਾਹਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਐਗਰੀਕਲਚਰ ਡੀਪਾਰਟਮੈਂਟ ਦਾ ਪੈਸਾ ਛੀਨ ਕੇ ਤੁਸੀਂ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਤੇ ਖਰਚ ਕਰੋਗੇ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਇਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਐਗਰੀਕਲਚਰ ਕਾਲਜ ਲਈ ਰੁਪਿਆ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਪਿਛਲੇ Plan period ਵਿਚ ਰਖਿਆ ਸੀ ਉਸ ਨੂੰ ਮੁੰਤਕਿਲ ਕਰ ਦਿਆਂਗੇ । ਫੇਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ 10 ਲੱਖ ਰੁਪਿਆ ਹਿਸਾਰ ਵੈਟਰਨਰੀ ਕਾਲਜ ਲਈ ਰਖਿਆ ਹੈ ਉਹ ਇਧਰ transfer ਕਰ ਦੇਵਾਂਗੇ। ਫੇਰ ਜਿਹੜਾ ਕਿਤੇ research ਲਈ ਰਪਿਆ ਹੈ ਉਹ ਵੀ ਇਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਇਸ ਪਾਸੇ ਲਾ ਦੇਵਾਂਗੇ । ਇਸ ਦਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਹਿਸਾਰ ਦਾ Veterinary College ਮੁੰਤਕਿਲ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇਗਾ, ਲੁਧਿਆਣੇ ਦਾ ਕਾਲਜ ਮੁੰਤਕਿਲ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇਗਾ ਔਰ Research Station ਜਿਹੜੇ already in existence ਹਨ ਉਹ ਵੀ ਮੁੰਤਕਿਲ ਕਰ ਦਿਤੇ ਜਾਣਗੇ । ਰੁਪਏ ਬਾਰੇ ਉਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਲਾਈ ਹੋਈ ਹੈ ਕਿ ਸ਼ਾਇਦ ਸੈਂਟਰ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਦੇਵੇ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਜਿਹੜੀ ਤਸਵੀਰ ਦਿਖਾਈ ਗਈ ਹੈ ਇਹ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਹੌਸਲਾਅਫਜ਼ਾਈ ਵਾਲੀ ਨਜ਼ਰ ਨਹੀਂ ਆੳਂਦੀ।

ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਕਈ ਸਾਹਿਬਾਨ ਦੀ ਤਰਫੋਂ ਇਹ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਐਗਰੀਕਲਚਰਲ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਲੁਧਿਆਣੇ ਨਹੀਂ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ । ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਹੜਾ ਇਸ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਵਾਸਤੇ ਜ਼ਰੂਰੀ nucleus ਹੈ ਉਹ ਲੁਧਿਆਣੇ ਦੇ ਵਿਚ ਮੌਜੂਦ ਹੈ । ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਲੁਧਿਆਣੇ ਦੇ ਵਿਚ package programme ਦੇ ਮੁਤਾਬਕ Ford Foundation ਦਾ ਕਰੋੜਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਵਿਚ ਰੁਪਿਆ ਆਇਆ ਹੋਇਆ ਹੈ । ਉਹ ਸ਼ਾਇਦ 15 ਕਰੋੜ ਦੇ ਕਰੀਬ ਰੁਪਿਆ ਹੈ । ਐਗਰੀਕਲਚਰ ਦੀ ਤਰੱਕੀ ਵਾਸਤੇ ਇਤਨਾ ਰੁਪਿਆ ਅਮਰੀਕਾ ਵਾਲਿਆਂ ਨੇ ਦਿੱਤਾ ਹੈ । ਮਗਰ ਅਫ਼ਸੋਸ ਦੀ ਗਲ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਸਾਡੇ ਵੀਰ ਉਥੇ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਬਣਾਉਣ ਦੇ ਹਕ ਵਿਚ ਵੀ ਨਹੀਂ ਹਨ । ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੋ ਸਹੂਲਤਾਂ ਐਗਰੀਕਲਚਰਲ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਲਈ ਲੁਧਿਆਣੇ ਵਿਚ ਮੌਜੂਦ ਹਨ ਉਹ ਹੋਰ ਕਿਤੇ ਨਹੀਂ ਹਨ ਔਰ ਨਾ ਹੀ ਹੋ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ । ਉਥੇ ਇਕ ਐਗਰੀਕਲਚਰ ਕਾਲਜ ਹੈ ਜਿਸ ਵਾਸਤੇ 3 ਲੱਖ ਔਰ 35 ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਿਆ ਰਿਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ । ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਨੂੰ ਕਾਇਮ ਕਰਨ ਲਈ ਜਿਹੜਾ ਮਾਹੌਲ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਉਹ 4.00 p.m. ਲੁਧਿਆਣੇ ਵਿਚ ਮੌਜੂਦ ਹੈ । ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਤੰਗ ਨਜ਼ਰੀਏ ਵਾਲੇ ਸਵਾਲ ਪੈਦਾ ਕਰਨਾ ਕਿ ਇਹ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਪੰਜਾਬੀ ਰਿਜਨ ਵਿਚ ਬਣ ਰਹੀ ਹੈ ਅਤੇ ਹਰਿਆਨਾ ਪਰਾਂਤ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਬਣ ਰਹੀ ਹੈ ਨਿਹਾਇਤ ਬਰੀ ਚੀਜ਼ ਹੈ । ਜੇਕਰ ਅਸੀਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ

ਮਨਾਫਰਤ ਵਾਲੀਆਂ ਗੱਲਾਂ regional basis ਤੇ ਜਾਂ communal basis ਤੇ ਕਰਾਂਗੇ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਇਸ ਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਅੱਗੇ ਨਹੀਂ ਲੈ ਜਾ ਸਕਾਂਗੇ ਅਤੇ ਤਰੱਕੀ ਦੇ ਮੈਦਾਨ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਪਿਛੇ ਰਹਿ ਜਾਵਾਂਗੇ । ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੋਸਤਾਂ ਨੂੰ ਅਪੀਲ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਤੰਗ ਨਜ਼ਰੀਏ ਨੂੰ ਬਦਲੋਂ । ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਹੀਂ ਸੋਚਣਾ ਚਾਹੀਦਾ । ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਲੁਧਿਆਣਾ ਇਸ ਲਈ ਮਾਕੂਲ ਜਗ੍ਹਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਉਥੇ ਹੀ ਕਾਇਮ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ।

Shri Harbhagwan Maudgil: Sir, I beg to move—

That Question be now put.

Mr. Speaker: Question is-

That Question be now put.

After ascertaining the votes of the Members by voices, Mr. Speaker said "I think the Ayes have it". This opinion was challenged and division was claimed. Mr. Speaker after calling upon those Members who were for "Aye" and those who were for "No", respectively, to rise in their places and on a count having been taken, declared that the motion was carried.

The motion was declared carried,

Mr. Speaker: Question is—

That the Punjab Agricultural University Bill, 1961, be circulated for eliciting public opinion thereon by the 30th December, 1961.

After ascertaining the votes of the Members by voices, Mr. Speaker said "I think the Noes have it". This opinion was challenged and division was claimed. Mr. Speaker after calling upon those Members who were for "Aye" and those who were for "No", respectively, to rise in their places and on a count having been taken, declared that the motion was lost.

The motion was declared lost.

Mr. Speaker: Question is-

That the Punjab Agricultural University Bill be taken into consideration at once.

The motion was carried.

Mr. Speaker: Now the House will proceed to consider the Bill clause by clause.

CLAUSE 2

Mr. Speaker: Question is—

That clause 2 stand part of the Bill.

The motion was carried.

d'

#### CLAUSE 3

Shri Ram Piara (Karnal): Sir, I beg to move—

For sub-clause (3) substitute the following:

"(3) The University shall be ocated at Karnal."

Mr. Speaker: Please be brief.

श्री राम प्यारा : बस जी facts ही पेश करूंगा। जो development कहीं पर होती है, उस की कुछ background होती है। Agricultural University के headquarters की selection इस नुक्ता निगाह से होनी चाहिये कि कहां इस के लिये हालात मौजूं हैं। Partition से पहले करनाल में 30,000 बोरी paddy पैदा होती थी ग्रब वहां कई लाख बोरी paddy पैदा होती है। वह ग्राज पंजाब में नम्बर एक पर है। (interruption) पिथाना की बासमती न डेरादून की बासमती को मात कर दिया है। गेहूं ग्रीर चने की पैदावार में भी करनाल का record है। (interruption) यह दलील देते. हैं कि Agriculture College चूंकि लुध्याने में है, इसलिए यह University वहां कायम करनी है। मगर यह ग्रसलियत है कि यह College पहले नियामत कोठी करनाल में establish होना करार पाया था मगर political चालों से लुध्याने ले गये। यह कहना कि Package Programme में वह लुधियाने को दिया हुग्रा है, यह हकीकत नहीं है। वह तो पंजाब को मिला था।

Mr. Speaker: Please resume your seat. Your point of view has come that the University should be located at Karnal.

Mr. Speaker: Motion moved—

For sub-clause (3) substitute the following:—

"(3) The University shall be located at Karnal."

Shri Mangal Sein (Rohtak): Sir, I beg to move—

In sub-clause (3), for "Ludhiana" substitute "Rohtak"...

जनाब, एक ग्रानरेबल मैम्बर ने sermon करते हुए कहा कि रीजन वगैरह की क्या बात लगा रखी है। मैं कहता हूं, जनाब, इस कहने में बदबू ग्राती है ग्रौर उस बदबू का ग्राभार लुधियाना में बन ही Agriculture University है। वरना ग्रगर भारत की जनता बराबर होती तो क्यों न इसे रोहतक में बना दिया जाता। क्योंकि जनता तो सब जगह की बराबर है। मैं, जनाब, बतला देना चाहता हूं कि इस सरकार की जो पालिसी है उस से साफ जाहिर होता है कि मास्टर तारा सिंह तो बाद में पंजाबी सूबा बनाएंगे यह पहले से ही पंजाबी सूबा बनाना चाहते हैं। खास तौर तर सरदार प्रतापिसह तो virtually पंजाबा सूबा बनाना चाहते हैं। मैं इस बात को जाहिर करना चाहता था कि इनके कहने में साम्प्रदायिकता झलकती है ग्रौर विशेष रूप से क्षेत्रीय साम्प्रदायिकता। ग्रतं में मैं यहां कहूंगा कि ग्रगर Agriculture University बनानी है तो वह रोहतक में बनानी चाहिए।

Mr. Speaker: Motion moved-

In sub-clause (3), for "Ludhiana" substitute "Rohtak".

Shri Sher Singh (Jhajjar): Sir, I beg to move-

In sub-clause (3), for "Ludhiana" substitute "Hissar".

म्राध्यक्ष महोदय, यह सरकार बार बार यह ऐलान करती है कि हमने हरियाना पर ज्यादा खर्च करना है और चौधरी सूरजमल जी ने तो यह एलान कर ही दिया कि हरियाना रीजन पर 60 फीसदी खर्च हो रहा है भ्रौर सारी चीज़ों को वहां पर सरकार सम्पन्न कर रही है। साथ ही उन्होंने कई चीज़ें गिना भी दीं। लेकिन उन्होंने यह बात नहीं बताई कि लुधियाना में ही क्यों यनिवर्सिटी बनाई जा रही है। मैं ने तो जो भी चीज सरकार के सामने पेश की है वह merit के ऊपर ही पेश की है वरना मैं रोहतक भी कह सकता था। चौधरी साहिब ने यह तो कह दिया कि ज्यादा छोटा दिल नहीं करना चाहिए ग्रौर उनकी तरह चौड़ा दिल होना चाहिए। ग्रसली बात यह ह कि उनका दिल तो किसी दबाव के नीचे आ कर चौड़ा हो गया। (विघ्न) चौधरी साहब, मैं जो हिसार के लिए बात करता हूं वह किसी merit के ऊपर करता हूं। जैसे वहां पर ज्यादा तादाद में उपजाऊ जमीन का होना, एशिया में सबसे बड़ा animal husbandry का फार्म, भाखड़ा नंगल का पानी वहां पर जा रहा है, साथ ही खेती बाड़ी के लिए स्रौर जो चीओं सहायक होनी चाहिऐं वह सब वहां पर प्राप्त हैं। ग्रौर फिर सबसे बड़ी बात तो यह है कि इस से उस इलाके के लोगों की तसल्ली होती है। मैं चौधरी साहब से यह कहता हूं कि क्या वहां पर यनिर्वासटी बनाने से जमीन धंस जाएगी या देश का बंटवारा हो जाएगा या युनिर्वासटी ठहर नहीं सकती। ग्रगर ऐसा नहीं होता तो हिसार में यह यूनिवर्सिटी बननी चाहिए। ग्रौर इनमें से कोई भी बात होती है तो मैं सबसे पहला आदमी हुंगा जो यह कहेगा कि नहीं भ्रगर देश का नुक्सान होता है तो वहां पर युनिवर्सिटी नहीं बनानी चाहिए। श्रौर दूसरी श्रोर मैं जनाब यह कहना चाहता हं कि ग्रगर लुधियाना में युनिवर्सिटी बनाई गई तो देश का नक्सान इसलिए होता है कि वहां पर केवल जमीन जमीन पर हिसार के मुकाबले में दस गुना पैसा ज्यादा खर्च होगा। जो कि 20 या 30 लाख से भी ज्यादा बनता है।साथ ही वहां पर ग्राप छोटे छोटे किसानों की जमीनों को acquire कर के छीनेंगे, यह नुक्सान होगा। सरकार को हिसार में किसी की जमीन acquire करने की ज़रूरत नहीं है। सरकार की ही ज़मीन बड़ी तादाद में पड़ी है। तो इस तरह से लुधियाना में यूनिवर्सिटी बनाने से दोहरा नुक्सान है। एक तो सरकार का श्रौर दूसरे एक इलाके के साथ discrimination होगा। मैं कहता हूं कि सब कुछ एक ही इलाके के लिए करते जाना ग्रौर हर चीज सतलुज के पार उठा कर ले जाना उचित जहनियत नहीं है। ग्रगर सरकार ईमान-दारी से ग्रौर बगैर किसी भेदभाव के सोचे तो यह यूनिवर्सिटी हिसार में ही बननी चाहिए (घंटी)

Mr. Speaker: Motion moved-

In sub-clause (3), for "Ludhiana" substitute "Hissar".

ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ (ਸਮਰਾਲਾ 'ਜਨਰਲ'): ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਇਸ ਕਲਾਜ਼ ਤੇ ਨਾ ਬੋਲਦਾ ਜੇ ਮੈਂ ਇਹ ਨਾ ਸੁਣਦਾ, ਜੋ ਕੁਛ ਇਥੇ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਕਿ ਇਸ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਦਾ ਲੁਧਿਆਣੇ ਵਿਚ ਬਨਾਉਣਾ favouritism ਹੈ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਨਾਲ discrimination

45%

(ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ)

ਹੈ । ਇਹ ਗਲ ਨਹੀਂ । ਮੈਂ ਇਹ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਤੇ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇ ਕਰ ਇਸ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਦੇ headquarters ਲੁਧਿਆਣੇ ਤੋਂ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਥਾਂ ਲਿਜਾਏ ਜਾਣ ਤਾਂ ਇਹ discrimination ਹੈ । ਕਿਸੇ ਦਬਾ ਦੇ ਤਹਿਤ ਐਸਾ ਕੀਤਾ ਜਾਏ ਤਾਂ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ । ਪਰੋਫੈਸਰ ਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਅਜਿਹੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਸਤਲੂਜ ਤੋਂ ਪਾਰ ਲਿਜਾਈਆਂ ਜਾਂਦੀ ਆਂ ਹਨ ਤੇ ਉਥੇ ਬਣਾਈਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕਿ ਲੁਧਿਆਣਾ ਸਤਲੁਜ ਦੇ ਉਰਲੇ ਪਾਸੇ ਹੈ । ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਲੁਧਿਆਣਾ central place ਹੈ, agriculture ਵਿਚ ਬੜਾ advanced ਹੈ। ਉਥੇ Agriculture College ਬਹੁਤ ਵਸੀਹ ਪੈਮਾਨੇ ਤੇ ਬਣਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ । ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਵੈਸੇ ਤਾਂ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਨੇ ਇਸ ਦੇ ਮੱਤਲਿਕ ਬਹੁਤ ਕਛ ਕਿਹਾ ਹੋਵੇਗਾ. ਮੈਂ ਆਪ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵਿਚ ਬੇਨਤੀ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮੈਂ ਇਸ ਗਲ ਤੇ protest ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਜੋ ਇਹ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਕਿਸੇ discrimination ਜਾਂ favouritism ਦੀ ਬਿਨਾ ਤੇ ਇਹ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਲੁਧਿਆਣੇ ਵਿਚ ਬਣਾਈ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਹ ਰਿਜਨ ਦੀ ਗਲ ਕਰ ਦਿੰਦੇ ਹਨ ਤੇ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਇਹ discrimination ਹੈ। ਇਹ discrimination ਇਹ ਆਪ ਪੈਦਾ ਕਰਦੇ ਹਨ । ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਕਿ ਇਹ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਹਿਸਾਰ ਵਿਚ ਬਣਾਉਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ । ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਚੌਧਰੀ ਸਾਹਿਬ ਦਾ district ਹੈ । ਉਥੇ ਇਹ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਬਣਾਉਣੀ ਬੜੀ ਭਾਰੀ ਗਲਤੀ ਹੈ । ਉਸ ਦੀ development ਹੋਣੀ ਹੈ, ਸਾਰਿਆਂ districts ਦੀ development ਹੋਣੀ ਹੈ ਪਰ ਹਿਸਾਰ ਇਕ side ਤੇ ਰਹਿ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । ਅਜ ਜੇ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇ ਕੁਝ ਰੁਪਏ ਬਚਾਉਣ ਦੀ ਖਾਤਰ ਕਿਹਾ ਜਾਏ ਕਿ ਉਥੇ University ਬਣਾਈ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਇਹ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਕਿਉਂਕਿ ਸਾਨੂੰ ਇਹ ਵੀ ਦੇਖਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜਦ ਸਾਰੇ ਸਬੇ ਤੋਂ students ਨੇ ਉਥੇ ਆਉਣਾ ਹੈ, ਗਰਦਾਸਪਰ ਤੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਤੋਂ ਵੀ ਆਉਣਾ ਹੈ ਤਾਂ ਹਿਸਾਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਦੂਰ ਪੈ ਜਾਣਾ ਹੈ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਿਤਨੀ inconvenience ਹੋਵੇਗੀ ਔਰ ਕਿਤਨਾ waste of time ਔਰ waste of energy ਔਰ money ਹੋਵੇਗੀ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਉਥੇ ਪਹੁੰਚਣ ਵਾਸਤੇ ਹੋਰ ਵੀ ਕਈ ਚੀਜ਼ਾਂ ਦੀ wastage ਹੋਵੇਗੀ । ਹਿਸਾਰ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਵਿਚ ਲੁਧਿਆਣਾ centre ਵਿਚ ਹੈ। ਲੁਧਿਆਣੇ ਨੂੰ merits ਦੇ basis ਤੇ select ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਅਲਾਵਾ ਲੁਧਿਆਣੇ ਵਾਲਿਆਂ ਨੇ ਇਸ ਕਾਲਜ ਲਈ ਬੜੀ ਭਾਰੀ ਕੁਰਬਾਨੀ ਵੀ ਕੀਤੀ ਸੀ। ਜਦੋਂ ਉਥੇ ਇਸ <mark>ਲਈ</mark> ਕੋਈ ਜਗ੍ਹਾਂ ਨਹੀਂ ਸੀ ਮਿਲਦੀ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਇਕ ਸਕੂਲ ਦੀ building ਖਾਲੀ ਕਰ ਕੇ ਬੜੀ nominal ਕੀਮਤ ਤੇ ਦਿਤੀ ਸੀ । ਉਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲੇ ਕਈ ਸਾਲ ਇਹ college ਜ਼ਮੀਨ ਤੋਂ ਬਗੈਰ ਚਲਦਾ ਰਿਹਾ ਸੀ । ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਇਸ ਨੂੰ ਉਥੇ s $\mathbf{hi}$ ft ਕੀਤਾ ਗਿਆ । ਹੁਣ ਜੇ ਇਸ ਨੂੰ ਉਥੋਂ shi∫t ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ ਤਾਂ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਬੜਾ ਅਨਿਆਂ ਅਤੇ ਜ਼ਿਆਦਤੀ ਹੋਵੇਗੀ।

श्री बलराम दास टण्डन (ग्रमृतसर शहर, पश्चिम): स्पीकर साहिब, इस समय Agricultural University की जगह के बारे में जो क्लाज यहां पर हाउस में पेश की गई है उस के बारे में मुझे इतना ही कहना है इस बात को तह करते हुए हमें जजबात में नहीं बहना चाहिए बल्कि यह देखना चाहिए कि ग्राखिर agricultural produce की figures क्या है। एक प्रश्न के उत्तर में बताया गया कि जालन्धर डिवीजन में पैदावार दिन बदिन कम होती जा रही है। मैं समझता हूं कि जहां Veterinary College है, सबसे बड़ा फार्म है ग्रीर कालेज है उस को ignore करना ग्रीर इस जजबे में बहना

कि वहां पर पैकेज प्रोग्राम हो रहा है, ठीक नहीं । क्या मैं यह समझूं कि लुध्याना में पैकेज प्रोग्राम शुरु किया गया तो इस चीज को मद्देनजर रख कर किया गया कि बाद में यूनिवर्सिटी भी यहां पर खुले ।

मैं समझता हूं कि ग्राज लेजिस्लेचर के ग्रन्दर बैठकर जजबात की रौ में वह कर फैसला करना बहुत बड़ी गलती है। यह कहा गया कि यह फैसला इस लिए हुग्रा है कि लुध्याना main line पर है। मैं समझता हूं कि इस से absurd बात क्या हो सकती है कि चण्डी गढ़ में राजधानी बनाने का फैसला हुग्रा तो यह नहीं सोचा कि main line पर हो लेकिन Agriculture University का main line पर होता जरूरी समझा जाय। मैं समझता हूं कि इस के लिए हिसार बेहतरीन जगह है ग्रौर इसी में पंजाब की advancement है।

(At this stage Surdar Bhag Singh rose to speak)

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਬੜਾ ਮੁਖਤਸਰ ਬੋਲਣਾ । (The hon. Member should be very brief.)

ਸਰਦਾਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ (ਰਾਏ ਕੋਟ 'ਰਿਜ਼ਰਵਡ'): ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, agricultural University Bill ਤੇ ਬਹਿਸ ਦੇ ਦੌਰਾਨ ਕਈ ਮਾਨਯੋਗ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੀਆਂ ਸਪੀਚਾਂ ਸੁਣ ਕੇ ਮੈਨੂੰ ਬੜੀ ਹੈਰਾਨੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਹ ਸਮਝਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕਿਉਂਕਿ general elections ਨੇੜੇ ਆ ਗਈਆਂ ਹਨ ਇਸ ਲਈ ਹਰ ਇਕ ਮਾਨਯੋਗ ਮੈਂਬਰ ਦੇ ਦਿਲ ਵਿਚ ਇਹ ਗੱਲ ਹੈ ਕਿ ਉਹ patriotism ਨੂੰ ਜਿਤਨਾ localise ਕਰਨਗੇ ਉਤਨੀਆਂ ਵਾਧੂ ਵੋਟਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕੰਮ ਆਉਣਗੀਆਂ। ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਚੰਦ ਵੋਟਾਂ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜ਼ਰੂਰ ਆਜਾਣਗੀਆਂ ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸੂਬੇ ਦਾ as a whole ਵੀ ਖਿਆਲ ਰਖਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

Agricultural University ਨੂੰ ਲਧਿਆਣੇ ਵਿਚ locate ਜਿਹੜਾ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਇਸ ਵਿਚ ਦੇਖਣ ਵਾਲੀ ਸਿਰਫ ਇਤਨੀ ਗੱਲ ਹੈ ਕਿ ਕੀ ਇਹ ਫੈਸਲਾ ਸਾਡੀ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਕੀਤਾ ਹੈ ਜਾਂ ਕਰਨਾ ਹੈ ਜਾਂ ਕਿ ਇਸ ਦੇ ਕਿਸੇ ਮਨਿਸਟਰ ਨੇ ਕੀਤਾ ਹੈ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਨੇ ਕੀਤਾ ਹੈ । ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਤਾਂ Central Government ਨੇ ਕੀਤਾ ਹੈ ਜਾਂ foreign experts ਕੀਤਾ ਹੈ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਸ University ਵਾਸਤੇ ਮਦਦ ਦੇਣੀ ਹੈ ਔਰ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸਾਰੇ sites ਨੂੰ ਦੇਖ ਕੇ ਇਹ ਥਾਂ ਚੂਣੀ ਹੈ। ਇਹ ਜਿਹੜੀ ਦਲੀਲ ਦਿਤੀ ਗਈ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਹੈ ਕਿ ਹਿਸਾਰ ਵਿਚ ਕਿਉਂਕਿ Veterinary College ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਇਹ University ਉਥੇ locate ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ ਜਾਂ ਇਸ ਲਈ ਉਥੇ locate ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ ਕਿਉਂਕਿ ਉਥੇ ਸਰਕਾਰੀ ਜ਼ਮੀਨ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀ ਪਈ ਹੋਈ ਹੈ, ਠੀਕ ਨਹੀਂ । ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਤਾਂ Agricultural College ਪਹਿਲੇ ਲੁਧਿਆਣੇ ਵਿਚ ਬਣਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਔਰ ਇਸ University ਲਈ ਜ਼ਮੀਨ ਵੀ acquire ਕੀਤੀ ਜਾ ਚੁਕੀ ਹੈ । ਤੁਸੀਂ ਲੁਧਿਆਣੇ ਵਿਚ ਜਾ ਕੇ ਦੇਖੋ ਉਥੇ ਕੀ ਕੁਝ ਇਸ ਲਈ ਕੀਤਾ ਜਾ ਚੁਕਿਆ ਹੈ । ਕੁਝ ਹੋਰ ਦਲੀਲਾਂ ਵੀ ਦਿਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ, ਪਰ ਮੈਂ ਪਛਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕੀ ਇਹ ਨਾਲਾਇਕੀ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗੀ ਜੇ ਇਹ ਸਾਰਾ ਕੁਝ ਛਡ ਕੇ ਇਸ University ਨੂੰ ਹੁਣ ਹਿਸਾਰ ਵਿਚ ਲੈ ਜਾਇਆ ਜਾਵੇ, ਜਿਥੇ ਕਿ ਹਰ ਚਾਰ ਸਾਲਾਂ ਬਾਅਦ ਕਹਿਤ ਪੈ ਜਾਂਦਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਅਤੇ ਹੁਣ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਪੈਸਾ ਟੈਕਸਾਂ ਰਾਹੀਂ ਇਕਠਾ ਕਰ ਕੇ ਭਾਖੜਾ ਡੈਮ ਬਣਾ ਕੇ ਉਥੇ

5

23

[ਸਰਦਾਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ]

ਪਾਣੀ ਦੇਣਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਜਿਸ ਕਰ ਕੇ ਉਥੇ ਹੁਣ ਪੈਦਾਵਾਰ ਹੋਣੀ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਗਈ ਹੈ । ਇਸ ਦਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਨਹੀਂ ਹੋ ਗਿਆ ਕਿ ਉਹ ਇਲਾਕਾ ਲੁਧਿਆਣੇ ਨਾਲੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ productive ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਹ ਗਲ ਦਲੀਲ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਇਸਤੇਮਾਲ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਕਿਉਂਕਿ ਜੇ ਇਕ ਜ਼ਮੀਨ ਪਹਿਲੇ ਇਕ ਮਣ ਫੀ ਏਕੜ ਪੈਦਾ ਕਰਦੀ ਸੀ ਤੇ ਹੁਣ ਅਗਰ ਉਹ ਚਾਰ ਮਣ ਫੀ ਏਕੜ ਪੈਦਾ ਕਰਨ ਲਗ ਗਈ ਹੈ, ਤੇ ਉਸ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਵਿਚ ਦੂਜੀ ਜ਼ਮੀਨ ਜਿਹੜੀ ਪਹਿਲੇ 10 ਮਣ ਫੀ ਏਕੜ ਪੈਦਾ ਕਰਦੀ ਸੀ ਤੇ ਜੇ ਹੁਣ ਉਹ 9 ਮਣ ਪੈਦਾ ਕਰਨ ਲਗ ਪਈ ਹੈ ਤਾਂ ਪਹਿਲੇ ਵਾਲੀ ਜ਼ਮੀਨ ਦੂਜੀ ਨਾਲੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ productive ਨਹੀਂ ਕਹੀ ਜਾ ਸਕਦੀ। ਜਿਹੜੀ ਥੋੜੀ ਜਿਹੀ production ਜਲੰਧਰ ਤੇ ਲੁਧਿਆਣੇ ਦੀਆਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਦੀ ਘਟੀ ਹੈ ਉਹ ਵੀ ਤਾਂ ਕੁਝ natural calamities ਕਰ ਕੇ ਹੀ ਘਟੀ ਹੈ। ਹਾਲੇ ਵੀ ਹਿਸਾਰ ਦੀਆਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਨਰਮੇ ਦੀ ਪੈਦਾਵਾਰ ਤੇ ਮੂੰਗ ਫਲੀ ਦੀਆਂ ਫਸਲਾਂ ਲਧਿਆਣੇ ਦੀਆਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਦੇ ਮਕਾਬਲੇ ਪੈਦਾ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੀਆਂ । ਤੁਹਾਡੇ ਸਾਹਮਣੇ ਰੂਸ ਤੇ ਅਮਰੀਕਾ ਦੀ ਮਿਸਾਲ ਹੈ । ਕਿਉਂਕਿ ਰੂਸ ਬੜਾ ਪਿਛੜਿਆ ਹੋਇਆ ਦੇਸ਼ ਹੁੰਦਾ ਸੀ ਤੇ ਜੇ ਕਰ ਉਸ ਨੇ ਕਾਫੀ ਤਰੱਕੀ ਕਰ ਕੇ ਆਪਣੀ production ਵਧਾ ਲਈ ਹੈ ਤਾਂ ਇਹ ਨਹੀਂ ਕਿਹਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਕਿ ਉਹ America ਨਾਲੋਂ ਜਿਹੜਾ ਪਹਿਲੇ ਤਰੱਕੀ ਕਰ ਚੁਕਾ ਹੋਇਆ ਹੈ, ਵਧ ਤਰੱਕੀ ਕਰ ਗਿਆ ਹੈ । ਹਰ ਲਿਹਾਜ਼ ਨਾਲ ਇਸ University ਲਈ ਲਧਿਆਣੇ ਦਾ merit ਪਹਿਲੇ ਬਣਦਾ ਹੈ । ਜੋ ਮੇਰੇ ਦੋਸਤ ਹਿਸਾਰ ਦੀ ਗਲ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਬਾਰੇ ਜੇ ਮੈਂ ਨਿਰੀ communalism ਨਾ ਕਹਾਂ ਤਾਂ ਇਹ ਜ਼ਰੂਰ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਉਹ local patriotism ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ।

ਸ਼੍ਰੀ ਮਤੀ ਸਰਲਾ ਦੇਵੀ ਸ਼ਰਮਾ: On a point of order, Sir ਮੈਂ, ਪਰਾਥਨਾ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹਾਂ ਕਿ ਕਿਸੇ ਪਾਸੇ ਪੰਜਾਬੀ ਰਿਜਨ ਨੂੰ ਕੁਛ ਦਿਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਅਤੇ ਕਿਸੇ ਪਾਸੇ ਹਰਿਆਨਾ ਪ੍ਰਾਂਤ ਨੂੰ ਕੁਛ ਦਿਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਕਾਂਗੜੇ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਜੇ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਦੇਣਾ ਤਾਂ ਕਮ ਅਜ਼ ਕਮ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਗਲ ਤਾਂ ਸੁਣ ਲਈ ਜਾਵੇ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ: This is no point of order please. ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ 5 ਸਾਲ ਹੋ ਗਏ ਹਨ ਇਸ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਬੈਠਦਿਆਂ ਪਰ ਮੈਨੂੰ ਅਫ਼ਸੋਸ ਨਾਲ ਕਹਿਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅਜੇ ਤਕ ਇਹ ਵੀ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਲੱਗਾ ਕਿ point of order ਹੁੰਦਾ ਕੀ ਹੈ। (This is no point of order please. Hon'ble lady Member has been a Member of this House for the last five years but I am sorry to point out that she has not been able to understand as to what a point of order is.) (interruptions)

श्री मला राम (जींद, जैनरल): प्रेफैंसर शेर सिंह जी ने जो amendment दी है कि agricultural university हिसार में बनाई जाए, मैं समझता हूं कि यह बड़ी ग्रन्छी amendment है। ग्रब हिसार के ग्रंदर भाखड़ा का पानी जा चुका है ग्रौर सारी जमीन ज़ेरे ग्राब है। लोगों के पास बड़ो २ जमीनें हैं। इस लिये Agricultural College ग्रौर University के लिये वहां पर बड़ी ग्रन्छी situation है। सरदार ग्रजमेर सिंह, सरदार भूपेन्द्र सिंह ग्रौर सरदार भाग सिंह की तरफ से मुखालिएत की गई है। मैं समझता हूं कि उन को करनी ही चाहिये थी। लेकिन मैं नहीं समझ सका कि चौधरी सूरज मल जी ने क्यों इस बात का विरोध किया है। लोगों ने उन्हें इस लिये यहां पर elect करके

भेजा था कि वे उन का case श्रच्छी तरह से plead करेंगे। अपने जिले के लोगों के लिये श्रच्छी दलीलें दे सकेंगे श्रौर उन को फायदा पहुंचायेंगे। लेकिन मुझे अफसोस से कहना पड़ता है कि जिस मकसद के लिये लोगों ने चौधरी सूरज मल जी को भेजा था उन का वह मकसद पूरा नहीं हुआ। चौधरी जी सरकार को मना नहीं सके। वे सरदार प्रताप सिंह को यह बात नहीं मना सके कि Agricultural University Hissar में बनाई जाए। (Interruption) उन्हों ने दलील दी है कि श्रादमी को फराखदिली से काम लेना चाहिये श्रौर सारे देश का हित सोचना चाहिए। मैं उन से पूछता हूं कि श्रगर university लुधियाना की बजाए हिसार में बनाई जाए तो इस में कौनसा देश का श्रहित हो जाएगा? (Interruptions) यह दलील कोई वजनदार दलील नहीं है। प्रोफैसर साहिब की तजवीज मानी जानी चाहिए।

ਸਿੰਚਾਈ ਅਤੇ ਬਿਜਲੀ ਮੰਤੀ: (ਸਰਦਾਰ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਰਾੜ੍ਹੇਵਾਲਾ): ਸ੍ਰੀਮਾਨ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਇਸ ਕਲਾਜ਼ ਤੇ ਬੋਲਣਾ ਨਹੀਂ ਸੀ ਚਾਹੁੰਦਾ, ਲੇਕਿਨ ਜਿਸ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਹਾਊਸ ਦੇ ਅੰਦਰ ਬਹਿਸ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਬਿਲਕਲ ਹੀ ਬੇਬਨਿਆਦ ਹੈ। ਇਹ ਮੈਂ ਇਸ ਲਈ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਬਿਲ ਨੂੰ draft ਕਰਨ ਵਿਚ specially ਮੇਰਾ ਬੜਾ ਭਾਰੀ ਹਥ ਹੈ। ਜੇ ਇਹ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਬਣਾਈ ਨਾ ਜਾਂਦੀ ਤਾਂ ਪੰਜਾਬ ਸ਼ਾਇਦ ਇਸ ਤੋਂ ਮਹਿਰਮ ਹੀ ਰਹਿ ਜਾਂਦਾ, ਇਹ ਇਸ ਲਈ ਕਿ Northern Zone ਅੰਦਰ ਇਕ ਯੂਨੀਵਰ-ਸਟੀ ਬਣਾਈ ਜਾਣੀ ਸੀ। ਇਹ ਭਾਵੇਂ ਪੰਜਾਬ ਵਿੱਚ ਹੁੰਦੀ ਅਤੇ ਭਾਵੇਂ ਰਾਜਿਸਥਾਨ ਵਿੱਚ ਹੁੰਦੀ। ਇਹ ਚੀਜ਼ ਇਸੇ ਲਈ ਜਲਦੀ ਲਿਆਂਦੀ ਗਈ ਹੈ ਤਾਕਿ ਇਸ ਸੂਬੇ ਨੂੰ ਇਸ ਦਾ ਫਾਇਦਾ ਹੋਵੇ। ਜੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾ ਹੁੰਦਾ ਤਾਂ ਜ਼ਰੂਰੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਿ ਇਹ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਹੀ ਬਣਦੀ । ਅਵਲ ਤਾਂ ਇਹ ਉਮੀਦ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਦੇ funds ਬਾਰੇ ਸੈਂਟਰਲ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਪਰੀ ਪਰੀ ਇਮਦਾਦ ਕਰੇਗੀ ਜੇ Finances ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਮੀ ਵੀ ਰਹਿ ਜਾਵੇ ਤਾਂ State Government ਇੰਤਜ਼ਾਮ ਕਰੇਗੀ। ਕਈ ਸਾਥੀਆਂ ਨੇ ਇਹ ਵੀ ਇਤਰਾਜ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਲੁਧਿਆਨੇ ਕਿੳਂ ਬਣਾਈ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ ਇਸ ਦੇ ਜਵਾਬ ਵਿਚ ਮੈਂ ਇਹੋ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਲੁਧਿਆਣਾ ਕਾਲਜ ਅਜ ਦੀ ਘੜੀ nucleus ਬਣਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਅਤੇ ਹੋਰ ਵੀ develop ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਥੇ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਸਰਕਾਰ ਦਾ heavy expenditure ਹੋ ਚਕਾ ਹੈ ਅਤੇ ਕਿੰਨੀਆਂ Laboratories ਕਾਇਮ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ । ਇਥੇ ਇਕ ਬੜੀ ਸ਼ਾਨਦਾਰ Building ਵੀ ਬਣਾਈ ਗਈ ਹੈ । ਇਥੇ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਲੁਆਜ਼ਮਾਤ ਮੌਜੂਦ ਹਨ । ਇਸ ਕਰ ਕੇ ਹੀ ਲੁਧਿਆਣੇ ਦਾ ਇੰਤਖਾਬ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ । ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਇਸ ਨੂੰ regional point of view ਨਾਲ ਨਾ ਸੋਚਿਆ ਜਾਵੇ ਬਲਕਿ ਇਹ ਸੋਚਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕਿਥੇ ਵਧ ਇਸ ਲਈ amenities ਮਿਲ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ ਸਾਰਿਆਂ ਨਾਲੋਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹੋ ਇਕੋ ਇਕ ਜਗ੍ਹਾ ਹੈ ਜਿਥੇ ਕਿ ਇਹ University ਬਣਾਈ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ ।

Mr. Speaker: Now, I will put the amendments to this clause to the vote of the House. The first amendment is of Shri Ram Piara.

5

# PUNJAB VIDHAN SABHA

[27TH SEPTEMBER, 1961

Shri Ram Piara: Sir, I beg to withdraw my amendment.

Mr. Speaker: Is it the pleasure of the House that the amendment be withdrawn?

Some hon. Members: Yes.

Some hon. Members: No.

Mr. Speaker: As the hon. Member has not been allowed to withdraw his amendment, I shall put the amendment to the vote of the House.

Mr. Speaker: Question is-

For sub-clause (3) substitute the following:—

"(3) The University shall be located at Karnal".

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is—

In sub-clause (3), for "Ludhiana" substitute "Rohtak".

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is—

In sub-clause (3), for "Ludhiana" substitute "Hissar".

The House then divided.

Ayes ...

Noes .. 46

The motion was declared lost.

#### **AYES**

1. Abdul Ghani Dar, Maulvi.

7. Jagat Narain Chopra, Shri,

11

2. Balbir Singh, Chaudhri.

8. Jagdish Kaur, Kanwarani.

3. Baldev Parkash, Dr.

9. Mangal Sein, Shri.

4. Balram Das Tandon, Shri.

10. Nanhu Ram, Shri.

5. Baru Ram, Chaudhri.

11. Sher Singh, Shri.

6. Bhala Ram, Shri.

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitizaciby;

## **NOES**

1.	Abdul Ghaffar Khan, Khan.	24.	Mihan Singh, Sardar.
2.	Ajmer Singh, Sardar.	25.	Mohan Lal, Shri.
3.	Bhag Singh, Sardar (Ludhiana).	26.	Multan Singh, Shri.
4.	Bhagirath Lall Shastri, Pandit.	27.	Parkash Kaur, Shrimati.
5.	Bhule Ram, Chaudhri.	28.	Parma Nand, Dr.
6.	Bhupinder Singh, Sardar.	29.	Partap Singh, Bakshi.
7.	Chhaju Ram, Chaudhri.	30.	Paul Singh, Sardar.
8.	Gian Singh Rarewala, Sardar.	31.	Pritam Singh Sahoke, Sardar.
9.	Gurbachan Singh Bajwa, Sardar.	32.	Raghuvir Singh, Raja.
10.	Gurdit Singh, Sardar.	33.	Rajinder Singh, Sardar.
11.	Hans Raj Sharma, Shri.	34.	Ram Chandra, Comrade.
12.	Harbans Lal, Shri.	35.	Ram Nath, Shri.
13.	Harbans Singh, Sardar.	36.	Ram Piara, Shri.
14.	Harbhagwan Maudgil, Shri.	37.	Ram Parkash, Shri.
15.	Harchand Singh, Sardar.	38.	Rup Singh "Phul", Shri.
16.	Harcharan Singh, Sardar	39.	Sadhu Ram, Chaudhri.
17.	Mansa). Hari Ram, Shri	40.	Sarla Devi Sharma, Shrimati.
18.	Hukam Singh, Shri.	41.	Shri Krishan Shastri, Shri.
19.	Jagdish Chand, Shri.	42.	Sis Ram, Shri.
20.	Kartar Singh Dewana, Sardar.	43.	Suraj Mal, Chaudhri.
21.	Kesara Ram, Shri.	44.	Umrao Singh, Sardar.
22.	Kundan Lal, Shri.	45.	Waryam Singh, Sardar

Mr. Speaker: Question is—

23. Mehar Singh, Thakur.

That Clause 3 stand part of the Bill.

After ascertaining the votes of the Members present by voices, Mr. Speaker said "I think the Ayes have it". This opinion was challenged. The bells were sounded. The question was put again and declared carried by a voice vote

(Amritsar) 46. Waryam Singh, Sardar

(Bhagowal).

The motion was declared carried

# CLAUSE 4

Maulvi Abdul Ghani Dar (Nuh): Sir, I beg to move—

In sub-clause (4)(d), line 1, for "State Government" substitute "University."

स्पीकर साहिब, मेरे पास इस amendmant को पेश करने के लिए बाकायदा ground है। जनाब प्लैनिंग कमिश्न की तरफ से statistics छापे गए श्रीर उन में बताया गया कि सन् 1956- 57 में पंजाब में 55,50,000 टन ग्रनाज की पैदावार हुई। उसके थोड़ी देर बाद फिर उन्हीं की तरफ से इसी साल की पैदावार के मताल्लिक यह बताया गया कि यह 54,33,000 टन थी। उसके बाद, स्पीकर साहिब, इन्हीं के Statistical Department ने जो figures निकालीं वह इन से बिल्कुल मुख्तलिफ थीं । फिर मेरे एक सवाल नम्बर 3201 के जवाब में इन्होंने यही figures 47,98,000 टन दीं। इसके श्रलावा इन के quarterly bulletins भी छपते हैं। मेरे कहने का मतलब यह है कि सरकार एक ही वक्त में छः जबानें बोलती है। इसलिये ग्रब ग्राप ही श्रन्दाजा लगाएं कि किस बात को सही माना जाए श्रीर किस को गलत। इसलिए इन पर कैसे छोड़ा जा सकता है कि जिस तरह से चाहें, जिस मकसद के लिए चाहें यनिवर्सिटी का इस्तेमाल करें। जिम्मेदार गवर्नमैंट का फर्ज है कि जहां गलती हो वह श्रपनी गलती को माने लेकिन यहां किताबें छपतीं हैं, pamphlet छपती हैं, statistics शाया किए जाते हैं और एक ही period के ग्रादादोशमार में लाखों टन का फर्क होता है। यह ग्राजतक किसी महज्जब गवर्नमैंट ने नहीं किया होगा कि figures इस कदर मुख्तलिफ हों। इसी लिए मैं कहता हूं कि अब आप Senate भी होगा, fellows भी होंगें। जो यनिवर्सिटी बनाने जा रहे हैं तो उसमें कुछ ग्राप बनाएंगे वह सब कुछ उसमें होगा । श्रभी तो श्राप ने थोड़ा सा ढांचा ही हमारे सामने रखा है जिसमें सरकार ही सरकार है श्रीर बाकी खुदा का नाम है। मैं तो कहता हूं कि जो ढांचा प्राप बनाने जा रहे हैं उस पर भी हमारा भरोसा नहीं। यह सरकार हर मामला में पहले ही काफी दखल अन्दाज होती है। इसलिए उसे ज्यादा दखल अन्दाज होने की कोशिश नहीं करनी चाहिए। स्पीकर साहिब, हम ग्रगर ग्राप का पूरा पूरा फायदा उठाएं तो सब को मालम हो जाए कि यह सरकार जिसपर मुल्क का उठाने का काम है छ: जबानों से बात करती है। जनाब, ग्रन्धी को बहरा खींचें जा रहा है।

श्री ग्रध्यक्ष : ग्राप के हाथ में क्या है ? (What is there in the hands of the hon. member ?)

मौलवी भ्रब्दुल गनी डारः पंजाब सरकार के Planning Department का pamphlet है ।

Mr. Speaker: How is a reference to it relevant here?

मोलवी अब्दुल गनी डार : जनाब, इसमें लिखा है " such other purposes as the State Government may by notification direct यानी इन पर भरोसा किया जाए । मैंने कहा है कि यह वह सरकार है जिसकी छः जबानें हैं । अगर एक जबान से बात करे तो कोई इसे अधिकार दे भी दे ।

Mr. Speaker: Motion moved-

In sub-clause (4)(d), line 1, for "State Government" substitute "University."

श्री राम प्यारा (करनाल): मैं ने amendment का नोटिस इस लिये दिया था क्योंकि सरकार ने Bill में agriculture श्रीर allied subjects लिख कर इस का scope limited कर दिया है। मैं चाहता हूं कि namely, butter, dairying, etc. कर दिया जाए ताकि इस का scope limited न रहे। (interruption)। मगर इन्हों ने मेरी amendment माननी तो है नहीं इस लिए मैं इसे move ही नहीं करता।

Sardar Rajinder Singh (Sangrur): Sir, I beg to move-

In sub-clause (a), lines 3-4, for "subjects" substitute" "sciences."

Mr. Speaker: Motion moved-

In sub-clause (a), lines 3-4, for "subjects" substitute "sciences".

ਉਪ ਮੰਗ੍ਰੇ (ਸ਼੍ਰੀ ਹਰਬੰਸ ਲਾਲ) : ਮੌਲਵੀ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਜੋ amendment ਦਿਤੀ ਹੈ ਮੈਨੂੰ ਉਸ ਤੋਂ ਉਸ ਦਾ ਕੋਈ ਮਕਸਦ ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਆਇਆ । ਮੈਨੂੰ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਲਗਾ ਕਿ ਆਇਆ ਉਹ ਸਿਰਫ ਤਕਰੀਰ ਹੀ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਸਨ ਜਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੋਈ ਹੋਰ ਮਤਲਬ ਸੀ। ਇਸ ਕਲਾਜ਼ 4 ਵਿਚ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਦੇ ਸਾਰੇ objects clear ਕਰ ਦਿਤੇ ਗਏ ਹਨ ਲੇਕਿਨ part (D) ਵਿਚ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਜੇ ਲੋੜ ਪਵੇ ਤਾਂ ਹੋਰ subjects add ਕਰਨ ਦੀ power ਲਈ ਹੈ ਜਿਹੜੀ ਕਿ ਬਹੁਤ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ । ਜੇਕਰ ਕੋਈ subject add ਕਰਨਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਸਿਵਾਏ ਗੌਰਮਿੰਟ ਦੇ ਹੋਰ ਕੋਈ authority ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੀ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਆਪਣੇ ਆਪ ਕੋਈ subjects add ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੀ ਹੈ । ਵੈਸੇ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕਲਾਜ਼ 4 ਕਾਫੀ exhaustive ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਹੋਰ subjects add ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਪਵੇਗੀ ਹੀ ਨਹੀਂ । ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਦੀ ਤਰਮੀਮ ਦਾ ਤਅੱਲੁਕ ਹੈ ਉਹ accept ਹੋ ਜਾਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਪਹਿਲਾਂ ਵੀ ਲਫ਼ਜ਼ "sciences" ਇਸਤੇਮਾਲ ਹੋਇਆ ਹੈ ਇਥੇ ਵੀ "sciences" ਕਰ ਦੇਣ ਨਾਲ ਗੱਲ clear ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ।

Mr. Speaker: Question is-

In sub-clause (4)(d), line 1, for "State Government" substitute "Universit."

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is-

In sub-clause (a), lines 3-4, for "subjects" substitute "sciences."

The motion was carried.

Mr. Speaker: Question is—

That Clause 4, as amended, stand part of the Bill.

The motion was carried.

### CLAUSE 5

Maulvi Abdul Ghani Dar (Nuh): Sir, I beg to move— In sub-clause (2), line 2, for "or" substitute "and minorities."

जनाब, श्रव तक का जो तजरबाहै वह खासा तलख रहा है। मगर चूं कि श्राप ने minorities का लफ्ज रखा है तो मैं ने समझा कि जो हकदार हैं उन को हक मिलना ही चाहिए। मुसलमान सब से छोटी minority हैं, करीबन तीन फीसदी। यहां basic school हैं। मेरी काफी कोशिश के बावजद मैं उन के लिये कोई सहलियात न हासिल कर पाया।

Mr. Speaker: Is the word "minorities" defined somewhere; if so, what is its definition?

मौलवी श्रब्दुल गनी डार: हां जी, इन में मुसलमान, ईसाई वगैरह श्राते हैं। मकसद यह है कि जो हकदार हैं उन को सहूलियात देनी हैं। यह State के हित में हैं कि मुसलमान जड़कों को भी reservation से फायदा हो। हरिजन तो इज्जत पाते हैं मगर मुसलमान तीन फीसदो होते हुए भी 1/4 फीसद नहीं हैं। पुलिस में भी नहीं हैं। श्रफसर तो एक तरफ छोटे मुलाजमों में भी नहीं हैं। श्रव यह जरई मसला है। इस में हरिजनों को हक मिले, tribes को मिले तो मुसलमानों को भी मिले। (interruption)। वह नालायक थे जो चले गए, हम ने उन को नहीं कहा था जाने को। मगर जो रह गए हैं वह तो श्रापके ही हैं। उन को भी सहारा दीजिए। State को इस से फायदा होगा।

Mr. Speaker: Motion moved-

In sub-clause (2), line 2, for "or" substitute "and minorities."

Shri Ram Piara (Karnal): Sir, I beg to move-

In sub-clause (2), line 3, delete "classes of."

In sub-clause (2), line 3, between "citizens" and "as" insert "affording due representation to each of the Regions."

In sub-clause (2), line 4, between "Government" and "in" insert "an economic basis."

5 p. m.

जनाब, मैं पहली amendment में तो यह चाहता हूं कि और classes जो वाकई back-ward हैं उनको भी फायदा होना चाहिए। नाकि ऐसा हो कि backward classes की वजह से सरदार गुरबन्ता सिंह तो फायदा उठा लें लेकिन उनका चपरासी जो backward classes में नहीं है, वैसे backward है, फायदा न उठा सके।

ग्रीर दूसरी बात मैं, जनाब, यह कहना चाहता हूं कि जिस तरत करनाल में Research Institute है ग्रीर उसमें हिमाचल प्रदेश, राजस्थान की जो representation है वह रहनी चाहिए ग्रीर रीजन की बिना पर रहनी चाहिए। मुझे खदशा है कि backward इलाकों को ignore किया जा सकता है इसलिए मुनासिब यह है कि representation region-wise होना चाहिए। यह जो तीसरी amendment है इसमें मैं यह कहना चाहता हूं कि जो flood-affected area के रहने वाले हैं उन सब के बच्चों की फीस माफ होनी चाहिए न कि सिफं गुरदासपुर के एरिय के लोगों के बच्चों की।

श्रौर जो representation दी जानी है वह economic basis पर दी जानी चाहिए। क्योंकि जिनकी श्रामदनी 200 रुपया या 100 रुपए से कम है वह जयादा deserve करते हैं उन लोगों की बनिस्पत जो 2,000 रुपए पाते हैं। इस लिए हम चाहते हैं कि political basis पर representation नहीं होनी चाहिए।

Mr. Speaker: Motions moved-

In sub-clause (2), line 3, delete "classes of."

In sub-clause (2), line 3, between "citizens" and "as" insert "affording due representation to each of the Regions."

In sub-clause (2), line 4, between "Government" and "in" insert "an economic basis."

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ: On a point of order, Sir. Educationally backward classes ਦੀ ਕੋਈ definition ਨਹੀਂ। Which are educationally backward classes or citizens? There are certain backward areas and there are backward classes.

Mr. Speaker: This is no point of order.

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਅਗਰ draft ਵਿਚ ਗ਼ਲਤੀ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਇਹ point of order ਦੇ scope ਵਿਚ ਆਉਂਦਾ ਹੈ।

Mr. Speaker: No, this is no point of order.

ਸਰਦਾਰ ਭਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਾਨ (ਸਾਮਾਨਾ 'ਜਨਰਲ'): ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੌਲਵੀ ਅਬਦਲ ਗ਼ਨੀ ਸਾਹਿਬ ਨੇ amendment ਰਖੀ ਹੈ। ਮੇਰੇ ਇਹ ਦੋਸਤ ਬੜੇ ਪੂਰਾਣੇ ਚਿਰਾਂ ਤੋਂ ਸਿਆਸਤ ਵਿਚ ਹਨ ਅਤੇ ਹਮੇਸ਼ਾ ਤਰੱਕੀ ਪਸੰਦ ਸਿਆਸਤਦਾਨ ਰਹੇ ਹਨ । ਲੇਕਿਨ ਅਫ਼ਸੋਸ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਅਜ. ਮੇਰਾ ਖਿਆਲ ਹੈ, ਇਹ ਚਕ ਗਏ । ਯਕੀਨ ਜਾਣਨਾ ਮੈਂ ਹੈਰਾਨ ਰਹਿ ਗਿਆ ਕਿ ਮੌਲਵੀ ਅਬਦਲ ਗ਼ਨੀ 1961 ਵਿਚ ਫਿਰਕਾਦਾਰਾਨਾ ਬਿਨਾ ਤੇ reservation, ਨਮਾਇੰਦਗੀ ਮੰਗਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ । ਅਗਰ ਤਾਲੀਮੀ ਅਦਾਰਿਆਂ ਵਿਚ ਇਹ ਗਲ ਆ ਜਾਏਗੀ ਕਿ ਇਤਨੇ ਸਿਖ਼ ਇਤਨੇ ਹਿੰਦ ਅਤੇ ਇਤਨੇ ਮੁਸਲਮਾਨ ਆਉਣਗੇ ਤਾਂ ਇਸ ਨਾਲ ਇਕ ਨਵਾਂ ਮਸਲਾ ਖੜ੍ਹਾ ਹੋ ਜਾਏਗਾ । ਫਿਰ ਜੇ ਇਹ ਕਿਹਾ ਜਾਏ ਕਿ ਰਿਜਨ ਦੀ ਬਿਨਾ ਤੇ ਇਤਨੇ students ਲਏ ਜਾਣ ਤਾਂ ਇਹ ਵੀ ਦਰਸਤ ਨਹੀਂ । ਪਿਛਲੇ ਅੱਠਾਂ ਦਿਨਾਂ ਤੋਂ regional ਜ਼ਹਿਨੀਅਤ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਬੜੀਆਂ ਧੰਆਂ ਧਾਰ ਤਕਰੀਰਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ। ਤਾਲੀਮ ਦੇ ਅਦਾਰਿਆਂ ਦੀ ਤਕਸੀਮ ਕਰਨ ਲਗਿਆਂ ਇਕ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਫਿਰਕੂ ਬਿਨਾ ਤੇ ਦੇ ਦਿਉ ਤੇ ਇਕ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਰਿਜਨ ਦੀ ਬਿਨਾ ਤੇ ਦੇ ਦਿਉ । ਇਹ ਮੰਗ ਕੀਤੀ ਗਈ । ਇਸਲਾਮ ਯਾ ਮਜ਼ਹਬ ਦੀ ਬਿਨਾ ਤੇ ਅਗਰ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਮੰਗੀ ਜਾਏ ਤਾਂ ਇਹ ਦਰੁਸਤ ਨਹੀਂ । ਸਾਰੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਅੱਧ ਪ੍ਰਤੀ ਸ਼ਤ ਵੀ ਮੁਸਲਮਾਨ ਨਹੀਂ । ਕੀ ਇਹ ਇਕ ਸੀਟ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਫਿਰਨਗੇ ? ਉਸ ਨੂੰ ਮਾਲੇਰਕੋਟਲਾ ਤੇ ਗੁੜਗਾਵਾਂ ਵਿਚ ਲਈ ਫਿਰਨਗੇ । ਮਜ਼ਹਬ ਦੀ ਬਿਨਾ ਤੇ ਜਾਂ ਰਿਜਨ ਦੀ ਬਿਨਾ ਤੇ ਇਹ ਤਕਸੀਮ ਠੀਕ ਨਹੀਂ । ਅਗਰ ਇਹ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜਿਤਨਾ ਮਾਲੀਆ ਜਾਂ ਜਿਤਨੀ ਆਮਦਨ ਹਰਿਆਨੇ ਵਿਚੋਂ ਆਉਂਦੀ ਹੈ ਯਾ ਜਿਤਨੀ ਹਿੰਦੀ ਰਿਜਨ ਵਿਚੋਂ ਆਉਂਦੀ ਹੈ ਉਸ ਦੇ ਹਿਸਾਬ

ਸਿਰਦਾਰ ਭੂਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਾਨ]

ਨਾਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹਿਸਾ ਦਿਤਾ ਜਾਏ ਤਾਂ ਫਿਰ ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਗਾਲ੍ਹਾਂ ਕਿਉਂ ਕਢਦੇ ਹਨ? ਆਓ ਮੈਦਾਨ ਵਿਚ । ਸਾਰੇ ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰਾਂ ਨੂੰ ਸਮੁਚੇ ਤੌਰ ਤੇ ਵਧਾਉਣਾ ਹੈ, ਤਰੱਕੀ ਦੇਣੀ ਹੈ। ਕੀ ਇਹ ਜ਼ਹਿਨੀ ਤੌਰ ਤੇ ਤਿਆਰ ਹਨ, stunt ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਨਹੀਂ? ਅਸੀਂ ਇਸ ਜ਼ਹਨੀਅਤ ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਹਾਂ, ਚਾਹੇ ਉਹ ਖੱਦਰ ਦੇ ਲਿਬਾਸ ਵਿਚ ਲੁਕੀ ਹੋਈ ਹੈ, ਚਾਹੇ ਕਿਸੇ ਲਿਬਾਸ ਵਿਚ, ਅਸੀਂ ਉਸ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਰਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ। (ਪਰਸੰਸਾ) ਜੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰ ਦਿਤਾ ਤਾਂ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬੇ ਦੀ ਜਿਹੜੀ ਲੜਾਈ ਹੈ ਉਹ ਥਾਂ ੨ ਅਦਾਰਿਆਂ ਵਿਚ ਲੜਨੀ ਪਏਗੀ। ਇਹ ਜ਼ਰਾਇਤ ਦਾ ਸਵਾਲ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਇਕ ਮਿਸਾਲ ਕਾਇਮ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਕਿਸਮ ਦੀ reservation ਨੂੰ ਇਸ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਲਿਆਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ, ਚਾਹੇ ਉਹ ਮਜ਼ਹਬ ਦੀ ਬਿਨਾ ਤੇ ਹੈ, ਚਾਹੇ ਰਿਜਨ ਦੀ ਬਿਨਾ ਤੇ ਹੈ।

श्री शेर सिंह (झज्जर 'जनरल'): श्रध्यक्ष महोदय, श्री राम प्यारा ने जो संशोधन, रखा हैं। मैं, उनमें से एक संशोधन के बारे में निवेदन करना चाहता हं। citizens का जो सिलसिला उन्होंने रखा है उसमें झगड़ा बढ़ेगा। क्योंकि educationally backward citizens या economically backward citizens कीन है इसकी definition करना मुक्किल हो जाएगी। इसलिए मेरा सुझाव यह है कि जिस प्रकार से मैडिकल या इंजीनियरिंग कालेज में admission होती है उसी प्रकार से 10 परसैंट सीट reserve करली जाएं तो ज्यादा बेहतर होगा और backward classes and areas थ्रगर कर लें तो बहुत हद तक यह बात meet हो सकती है । रिजन के बारे में श्री राम प्यारा ने जो बात कही मैं समझता हूं कि गलत नहीं कही । दर ग्रसल बात यह है कि जब कोई चीज रिजन के श्राधार पर इन को Suit करती है तो उस वक्त मान लेते हैं लेकिन जब suit नहीं करती तो उसकी ग्रालोचना ग्रारम्भ कर देते हैं। पंजाबी रिजन के भाई regional basis पर रिजनल फार्मला सामने ले ग्राते हैं लेकिन जब उन्हें यह कहा जाता है कि funds की allocation Hindi Region श्रीर Punjabi Region के basis पर की जाय तो ज्ञानी जी सब से पहले इसकी मुखालिफत करते हैं हालांकि वह रिजनल फार्मुला के सब से बड़े हिमायती थे। बात यह है कि जब हरियाना के फायदे की बात श्राती है तो हमारे भाई छोड़ कर भाग जाते हैं। मैं समझता हूं कि यह माकूल चीज है ग्रौर कबूल कर लेनी चाहिए।

खान श्रब्दुल गफ्फार खां (श्रम्बाला शहर) : स्पीकर साहिव, इस ववत जो बहस ही रही थीं उसे सुन कर मुझे अजहद ताज्जुव हुआ खास तौर पर मेरे पहलु की जीनत मान साहब को तकरीर सुन कर जितना ताज्जुव हुआ और जितना सदमा हुआ, उतना कभी नहीं हुआ । यह दूसरों के मुताल्किक वात करते हैं लेकिन, स्पीकर साहिब, मैं ने इन को बदलते हुए देखा है और मैं नहों जानता कि यह वहों सरदार भूपिन्दर सिंह मान हैं जोकि 1946 से पहले थे। सरदार भूपिन्द्र सिंह तीन पताकियां खाने के बाद आज हमारे सामने आते हैं।

मैं कुछ जो कुछ अर्ज करना चाहता हूं वह यह है कि मैं नहीं चाहता था कि कोई रिजन हो। मैं कहता था कि यह दो रिजन बना कर आपस में फूट की बुनियाद मत डालो। आप को शायद याद होगा कि जब रिजनल फार्मूला का सवाल आया तो मैंने कहा था कि रिजनल फार्मूला बनाने वाले यह समझते हैं कि हिन्दो रिजन में बैठने वाले और तरह के जानवर हैं और पंजाबी रिजन में बैठने वाले और तरह के जो एक दूसरे को जबान नहीं समझते। (interruption) मेरा जानवर से मतलब है जानने वाला।

सरदार भूपिन्दर सिंह मान : तो फिर यह तो सब से बड़े जानवर हैं।

खान भ्रब्दुल गफ्फार खां: मैं नहीं चाहता था कि सच्चर फार्मूला या रिजनल फार्मूला पास हो। मैं सचमुव पंजाब को एक देखना चाहता था लेकिन आप ने पंजाब की तकसीम करवाई भौर दो regions बनवाई।

अव में असल बात पर आता हूं। मेरे कुछ भाई इस तरह से बात करते हैं कि तुम हमारे घर आओगे तो क्या लाओगे और हम तुम्हारे घर आयेंगे तो क्या देंगे। करनाल में Agricultural College बनाने के लिए जमोन मिलती है और वह भी मुफत मिलती है और उसे नहीं लेते और लुधियाना में लेते हैं तो इस के क्या मायनी हैं? हमें इस बात का तक तलल तजुरुवा है और जिस तरफ से में आया हूं उन लोगों के दिल में यह खदशात है कि हम लोगों की कोई दादरसी नहीं होगी। चुनांचि मैं यह अर्ज करता हूं कि जितना मामला हम देते हैं उस के मुकाबले में हमें उतनी ही सड़कें, नहरें और कालिज दीजिये फिर हमारे सामने आइये। मामला हम दें, कुरबानियां हम करें लेकिन नहरें, सड़कें और कालेज अंग्रेज की diplomacy के मुताबिक किसी और तरफ खुलें और फिर हमें वह कहा जाता है कि विशाल हृदय होना चाहिये। आज मुझे सरदार भुपिन्दर सिंह मान की स्पीच सुन कर निहायत मायूसी तुई। मैं यह कहता हूं कि जब तक regions मौजूद हैं, जब तक तुम regions रखते हो उस वक्त तक regional representation मांगते रहेंगे और होनी चाहिये।

ਸਰਦਾਰ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਦੀਵਾਨਾ (ਬਰਨਾਲਾ) : ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸੀਟਾਂ ਦੀ reservation ਦੇ ਮੁਤਾਲਿਕ, ਇਥੇ ਬਹਿਸ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ ਦਰਅਸਲ ਮੁਦਾ ਇਸ ਦਾ ਇਹ ਨਹੀਂ ਹੈ . . . . . .

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ: ਦੀਵਾਨਾ ਜੀ, ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਕਲਾਜ਼ ਤੇ ਹੀ ਬੋਲੋਂ। (The hon. Member should confine his speech to this clause only.)

ਸਰਦਾਰ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਦੀਵਾਨਾ : ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਹੜਾ ਇਥੇ ਇਹ ਸਵਾਲ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਫਲਾਂ area ਵਾਸਤੇ ਯਾ ਪੰਜਾਬੀ ਇਲਾਕੇ ਵਾਸਤੇ 80 ਫੀ ਸਦੀ ਸੀਟਾਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਜਾਣ ਅਤੇ ਦੂਸਰੇ ਵਾਸਤੇ ਇਤਨੀਆਂ reserve ਹੋਣ, ਜਾਂ backward ਵਾਸਤੇ ਇਤਨੀਆਂ ਹੋਣ ਅਤੇ ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਵਾਸਤੇ ਇਤਨੀਆਂ ਹੋਣ, ਇਹ ਨੁਕਤਾ ਨਿਗਾਹ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਜੇ ਕਰਨਾ ਹੀ ਹੈ ਤਾਂ ਇਹ ਸੀਟਾਂ ਤੁਸੀਂ ਦਿਹਾਤੀਆਂ ਨੂੰ ਦਿਉ। ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਸਾਰੀਆਂ problems ਹਲ ਹੋ ਜਾਣਗੀਆਂ। ਮੈਨੂੰ ਮੁਆਫ ਕਰਨਾ ਕਿ ਮੈਂ ਇਸ ਬਾਰੇ ਕੋਈ ਅਮੈਂਡਮੈਂਟ ਨਹੀਂ ਲਿਆ ਸਕਿਆ, ਪਰ Engineering College ਵਿਚ ਸੀਟਾਂ ਰੀਜ਼ਰਵ ਕਰਨ ਦਾ ਮੁਦਾ ਇਹੋ ਹੈ। ਇਹ, ਸ਼੍ਰੀਮਾਨ ਜੀ, ਦਿਹਾਤੀਆਂ ਵਾਸਤੇ ਰੀਜ਼ਰਵ ਹੋਣ, ਇਸ ਗਲ ਤੇ ਸਾਨੂੰ ਕੋਈ ਇਤਰਾਜ਼ ਨਹੀਂ ਕਿ ਇਹ ਹਰਿਆਨਾ ਪਰਾਂਤ ਦੇ ਦਿਹਾਤੀ ਹੋਣ ਜਾਂ ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲਦੇ ਇਲਾਕੇ ਦੇ ਦਿਹਾਤੀ ਹੋਣ। ਭਾਵੇਂ ਮੈਂ ਮੰਨਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਹੜਾ ਵੀ ਇਲਾਕਾ ਦਿੱਲੀ ਦੇ ਆਲੇ ਦੁਆਲੇ ਦਾ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਦਿਲੀ ਹੀ ਨੇੜੇ ਪੈਂਦੀ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਉਥੇ ਪੜ੍ਹਾਣ ਵਿਚ ਆਸਾਨੀ ਹੈ। ਤਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਸਾਨਾਂ ਦੀ ਗਲ ਕਰੋ ਜਿਹੜੇ ਕਿ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਤੋਂ ਇਤਨੀ ਦੂਰ ਬੈਠੇ ਹਨ। ਅਸੀਂ ਤਾਂ ਕਿਸਾਨ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਚਾਹੇ ਉਹ ਕੋਈ ਵੀ ਹੋਣ।

(7)32

Mr. Speaker: Question is-

In sub-clause (2), line 2, for "or" substitute "and" minorities."

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is—

In sub-clause (2), line 3, delete "classes of".

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is-

In sub-clause (2), line 3, between "citizens" and "as" insert "affording due representation to each of the Regions."

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is-

In sub-clause (2), line 4, between "Government" and "in" insert "an economic basis."

The motion was lost.

Shri Ram Piara: Sir, I rise on a point of explanation.

Mr. Speaker: Please sit down. No point of explanation.

Mr. Speaker: Question is— That clause 5 stand part of the Bill.

The motion was carried.

CLAUSE 6

Maulvi Abdul Ghani Dar (Nuh): Sir, I beg to move—

At the end of the clause add the following:—

"(15) to expel or debar the student for some period."

जनाब मैं चाहता हूं कि यूनीवर्सिटी को students को expel करने का भी अधिकार होना चाहिये या उस को यह अख्तियार हो कि कुछ अरसा के लिये पाबन्दी लगा कर उन को वह इम्तहान देने से debar कर सके। मेरा ख्याल था था कि यह provision नहीं की गई, और अगर की गई है तो ठीक है मैं मानता हूं।

Mr. Speaker: Motion moved-

At the end of the clause add the following:—

"(15) to expel or debar the student for some period."

Shri Mangal Sein (Rohtak): Sir, I beg to move—

In sub-clause (6), lines 1-2, for "workers, village leaders" substitute "young educated farmers."

स्पीकर साहिब, इन्होंने बहुत सी बातें कही हैं और यह भी कहा--

"to provide lectures and instructions for field workers, village leaders and other persons not enrolled as regular students of the University and to grant certificates to them when deemed desirable."

निवेदन यह है कि यह एक गलत रिवाज जारी करने जा रहे हैं जिस की निन्दा इस हाउस में बार बार हो चुकी है। सामूहिक विकास मन्त्री भी इस बात को महसूस करते हैं कि यह जो so-called leaders हैं, जिन्हें ग्राम संवक कहते हैं ग्रसल में यह कांग्रेस सरकार के सेवक हैं। यह लोग कांग्रेस की ideology का प्रचार करने के लिये रखे हुए हैं। वे लोग ग्रापस में धड़ेबन्दी में ग्रीर गुटबन्दी में इस प्रकार फंसे हुए हैं कि कांग्रेस की ideology का प्रचार करने का सवात ही पैदा नहीं होता। कहते हैं कि हम Socialistic Pattern of Society कायम करने जा रहे हैं। चूंकि elections नजदीक ग्रा रहे हैं इस लिये यह सब propaganda किया जा रहा है। मोहन लाल जी जाएंगे ग्रीर बड़े बड़े कारखानेदारों से पैसे वसूल कर लाएंगे (विघ्न)।

Mr. Speaker: Order please. Try to be relevant. It has no relevancy with the clause under discussion.

श्री मंगल सेन : (Interruptions) जनाब, lecture तो बेशक इन को पंजाबी में दिये जाएं लेकिन certificate देने की बात मेरो समझ में नहीं श्राई। (Interruptions) workers श्रौर village leaders, जोकि regular students नहीं बन सकते उन को lecture देने का कुछ फायदा नहीं है। जो गांव में काम करने वाले हैं, खेती बाड़ी का काम करने वाले हैं, किसानों के बच्चे हैं श्रौर educated हैं उनको lecture देने चाहियें। जो regular class नहीं join कर सकते उन को छोड़ देना चाहिये। वैसे तो हमारी सरकार को पालिसी बेरोजगारी को बढ़ावा देने की है। लेकिन मेरा संशोधन यह है कि छोटे छोटे courses मुकर्रर कर के young educated farmers को ही lecture देने चाहिए।

Mr. Speaker: Motion moved-

In sub-clause (6), lines 1-2, for "workers, village leaders" substitute "young educated farmers."

Mr. Speaker: Question is—

At the end of the clause add the following:-

"(15) to expel or debar the student for some period."

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is-

In sub-clause (6), lines 1-2, for "workers, village leaders" substitute "young educated farmers."

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is—

That clause 6 stand part of the Bill.

The motion was carried.

### CLAUSE 7

Maulvi Abdul Ghani Dar (Nuh): Sir, I beg to move-

In sub-clause (1), line 5, delete "connected with the administration and the finances."

At the end of sub-clause (3) add the following:—

"or against that advice or order may represent their case to the State Government."

जनाब, मैं चाहता हूं कि इस में से "connected with the administration and the finances" उड़ा दिया जाए। जिस तरह से बनारस और अलीगढ़ यूनि-वर्सिटियों की राह में दिक्कतें आती रही हैं यहां पर दिक्कत पेश आ सकती है। इस लिये यह पाबन्दी उड़ा देनी चाहिये।

मेरी दूसरी अमेंडमेंट का मतलब यह है कि "or against that advice or order may represent their case to the State Government." आखिर में बढ़ा दिया जाए। अगर बोर्ड को गवर्नमेंट की advice कबूल न हो, वह समझे कि advice ठोक नहीं है तो उस को हक है कि वह कह सके कि आप की advice बिल्कुल गलत है, सही नहीं है अगर गवर्नमेंट जरायत की तरक्की करनी चाहती है तो मैं समझता हूं कि जो advice बोर्ड को suit नहीं करती, जो जरायत की तरक्की के लिये ठीक नहीं, उस को हक हो कि वह गवर्नमेंट को समझाए कि यह ठोक नहीं है। अगर मेरा सुझाव मान लिया जाए तो अच्छा है।

Mr. Speaker: Motions moved-

In sub-clause (1), line 5, delete "connected with the administration and the finances."

At the end of sub-clause (3) add the following:—

"or against that advice or order may represent their case to the State Government."

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ (ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ 'ਜਨਰਲ') : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਇਕ ਨਾਮ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਬਣਾਈ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਬਲਕਿ ਮੈਂ ਤਾਂ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਇਹ ਇਕ ਗੌਰਮੈਂਟ ਦਾ ਡੀਪਾਰਟਮੈਂਟ ਹੀ ਹੋਵੇਗਾ ਜਿਸ ਦਾ ਚਾਂਸਲਰ ਗਵਰਨਰ ਹੋਣਾ ਹੈ, ਵਾਇਸ ਚਾਂਸਲਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਆਪ nominate ਕਰਨਾ ਹੈ ਔਰ ਬਾਕੀ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਵੀ State Government ਦੇ ਆਪਣੇ nominate ਕੀਤੇ ਹੋਏ ਹੀ ਹੋਣਗੇ। ਇਸ ਦੇ ਵਿਚ ਕੋਈ ਵੀ ਮਦ ਐਸੀ ਨਹੀਂ ਜਿਸ ਦੇ ਨਾਲ ਇਹ ਨਜ਼ਰ ਆਵੇ ਕਿ ਇਹ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਇਕ autonomous body ਹੋਵੇਗੀ। ਇਹ ਸਭ ਕੁਝ ਕਰਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਸਟੇਟ ਗੌਰਮੈਂਟ ਉਸ ਦੀ inspection ਕਰਿਆ ਕਰੇਗੀ। ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਦੋਂ ਗਵਰਨਰ ਇਸ ਦਾ Chancellor ਹੈ ਔਰ ਤਿੰਨ ਸੈਕਟਰੀ ਇਸ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਹੋਣੇ ਹਨ ਤਾਂ ਉਹ ਸਾਰੀ checking ਵਗੈਰਾ ਖੁਦ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਗੌਰਮੈਂਟ ਨੂੰ ਇਹ ਅਖ਼ਤਿਆਰ ਆਪਣੇ ਹਥ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਲੈਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਕਿ ਉਹ ਖੁਦ ਜਾ ਕੇ checking ਕਰੇਗੀ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਹ ਸਾਫ ਜ਼ਾਹਿਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਗੌਰਮੈਂਟ ਨੇ ਜਦੋਂ ਕੋਈ ਪੁਲੀਟੀਕਲ ਸ਼ਰਾਰਤ ਕਰਨੀ ਹੋਇਆ ਕਰੇਗੀ ਤਾਂ ਉਹ ਕੋਈ ਬਹਾਨਾ ਬਣਾ ਕੇ action ਲੈ ਲਿਆ ਕਰੇਗੀ। ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਇਸ ਬਿਲ ਦੇ ਵਿਚ ਜਿਹੜੀ ਇਹ ਕਲਾਜ਼ ਰਖੀ ਗਈ ਹੈ ਇਹ ਨਹੀਂ ਹੋਣੀ ਜਾਹੀਦੀ।

ਉਪ-ਮੰਤੀ (ਸ਼ੀ ਹਰਬੰਸ ਲਾਲ): ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਆਪੋਜ਼ੀਸ਼ਨ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਵੱਲੋਂ ਦੋ ਕਿਸਮ ਦੀਆਂ ਰਾਇਆਂ ਆਈਆਂ ਹਨ। ਇਕ ਤਾਂ ਇਹ ਹੈ ਕਿ administration ਬਾਰੇ enquiry ਕਰਨ ਦਾ ਜਿਹੜਾ ਅਖਤਿਆਰ ਹੈ ਉਹ ਔਰ finances ਦੇ ਗੌਰਮੈਂਟ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਮਿਲਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਔਰ ਦੂਸਰੀ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਗੌਰਮੈਂਟ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਕਿਸਮ ਦੀ enquiry ਕਰਨ ਦਾ ਵੀ ਅਖਤਿਆਰ ਨਹੀਂ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਖਿਆਲ ਹੈ ਕਿ ਭਾਵੇਂ ਜਿਸ ਤਰਾਂ ਮਰਜ਼ੀ ਹੈ ਪੈਸੇ ਦਾ misuse ਹੁੰਦਾ ਰਹੇ ਮਗਰ ਗੌਂਰਮੈਂਟ ਨੂੰ ਉਸ ਦੀ ਜਾਂਚ ਪੜਤਾਲ ਨਹੀਂ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ। ਮੈਂ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਦੇ ਨਾਲ ਇਤਫਾਕ ਨਹੀਂ ਰਖਦਾ। ਬਨਾਰਸ ਔਰ ਅਲੀਗੜ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਦੀ ਮਿਸਾਲ ਆਪ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਹੈ। ਉਥੇ funds misuse ਹੁੰਦੇ ਰਹੇ ਹਨ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ enquiry ਹੁੰਦੀ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਇਹ ਜਿਹੜਾ ਸੁਝਾਉ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਮੈਂ ਇਸ ਦੇ ਵਿਚ ਕੁਝ ਵਜ਼ਨ ਨਹੀਂ ਸਮਝਦਾ। ਤੀਸਰੀ ਤਰਮੀਮ ਇਹ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਕਿ ਜੇ ਗੌਰਮੈਂਟ ਕੋਈ advice ਦੇਵੇ ਤਾਂ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਨੂੰ ਇਹ ਹਕ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜੇ ਉਸ ਦੀ ਮਰਜ਼ੀ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਮੰਨੇ ਨਹੀਂ ਤੇ ਨਾ ਮੰਨੇ। ਇਸ ਦੇ ਮੱਤਅਲਕ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਗੌਰਮੈਂਟ ਨੇ ਜਦੋਂ ਕਦੀ ਕੋਈ advice ਵਗੈਰਾ ਦੇਣੀ ਹੋਵੇਗੀ ਤਾਂ ਉਹ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਪਹਿਲੇ ਸਲਾਹ ਮਸ਼ਵਰਾ ਕਰਕੇ ਸਾਰੀ ਗਲ ਬਾਤ ਕਰੇਗੀ। ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਨਾ ਮਨਣ ਦਾ ਸਵਾਲ ਹੀ ਪੈਦਾ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ ।

Mr. Speaker: Question is—

In sub-clause (1), line 5, delete "connected with the administration and the finances."

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is-

At the end of sub-clause (3) add the following:—

"or against that advice or order may represent their case to the State Government."

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is—

That Clause 7 stand part of the Bill.

The motion was carried.

CLAUSES 8 AND 9

Mr. Speaker: Question is—

That Clauses 8 and 9 stand part of the Bill.

The motion was carried.

## CLAUSE 10

Maulvi Abdul Ghani Dar (Nuh): Sir, I beg to move—

In sub-clause (1)(iv), line 1, for "six" substitute "eleven."

At the end of sub-clause (1)(iv)(e), add the following:—

"(f) five members of the Assembly who may be elected by the House by means of single transferable vote."

In sub-clause (3), line 3, for "two members" substitute "four members."

In sub-clause (3), line 3, for "two" occurring between "," and "after" substitute "three."

In sub-clause (3), line 4, for "one" occurring twice substitute "two."

जनाब, इस बात पर काफी चर्चा किया गया है कि आपोजीशन वाले Agricultural University नहीं बनने देना चाहते। लेकिन स्पीकर साहिब, हकीकत यह है कि यह एक खिलौना सा है जिसे पेश किया जा रहा है। इसमें तीन तो सैकेटरीज होंगे और बाकी के और भी सरकार के नामजदगान मेम्बर होंगे। जहां इतनी ज्यादा तादाद सरकार को तरफ से नामजद लोगों की होगी वहां क्या पूछताछ होगी इसलिए मैंने कहा है कि असेम्बली के मेस्बरान को मौका दिया जाए चाहे क्यों न वह Ruling Party के चले जाए लेकिन उस से फिर भी कुछ न कुछ इस तरह की बनतर हो जाती है जिसमें मान साहिब की democracy और उन का secularism बहुत ज्यादा ऊंचा उठ सकता है। (Intervuptions) उस बक्त मान साहिब यूं ही खफ़ा हो उठे, जोश में आ गए। कहने लगे कि मुसलमान का नाम क्यों लिया। मुसलमान का नाम लेने की क्या कोई पाबन्दी है? आप कहेंगे कि women का नाम क्यों लिया? मैं अर्ज करूं कि women आप से ज्यादा लायक हैं (Interruptions) मैं अर्ज करूं कि इन amendments को मानने से सरकार का नुक्सान नहीं होगा बल्क उसका सिर बुलन्द ही होगा।

(At this stage Mr. Deputy Speaker occupied the Chair) (Interruptions)

श्राप के लोगो कहने से मैं लोगो नहीं हो सकता श्रौर श्राप के कौमप्रस्त कहने से मैं काँम प्रस्त नहीं बन सकता। जो हूं वही हूं। श्रौर वही रहूंगा। मैंने श्रपने ढंग से श्रपने वतन की चालोस वरस सेवा क़ी है (Interruptions) श्रौर श्राज डिप्टी स्पीकर साहिब, यह नौजवान सन् 1947 के बाद श्रा गए हैं जिन्होंने श्रपना नाम शहीदों में लिखवा लिया है। मैं ऐसे दूध पोने वाले मजनुश्रों को खूब जानता हूं।

श्री उपाध्यक्ष : मौलवी साहिब, ग्राप बिल पर ग्रपनी बहस महदूद रखें। हमने बिल पस कर के उठना है चाहे रात के दस बज जाएं। (The hon. Member should confine himself within the scope of the Bill. We have to pass it even if we are to sit up to 10 p.m. today.)

मौल्वी ग्रब्दुल ग़नी डार : तो, जनाब, मैं यह अर्ज कर रहा था कि मेरी amendments को मान लेने से हकूमत की इज्जत बढ़ेगी, हाउस की इज्जत बढ़ेगी ग्रौर यूनिवर्सिटी बनाने का जो मकसद है उसको थोड़ी सी मदद मिलेगी। गवर्नमेंट की ही supermacy न हो बल्कि हाउस के नुमाइन्दें भी वहां पर जाएं। चाहे सरदार करतार सिंह दीवाना हों, मैं भी

उन को वोट इ्ंगा लेकिन इस पर बिल्कुल अपना काबू रख कर गवर्नमेंट इसे अपने हाथ में एक खिलौना बनाने जा रही हैं। जैसे मान साहिब ने कहा, एक पैसा भी गवर्नमेंट ने अपने हाथ से नहीं देना यानी हलवाई की दुकान और नाना जी का फातेहा। यह नहीं होना चाहिए।

श्री उपाध्यक्ष: किसी hon. Member का नाम लेकर हवाला न दें। (The hon. Member should not refer to another hon. Member by name.)

मौलवी श्रब्दुल गनी डार : बहुत श्रच्छा, जवाब ! इस बिल में जो ये लफ़ज श्राए हैं .... (interruptions)

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : On a point of order, Sir. ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਕੀ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਕੋਈ ਮੈਂਬਰ ਕੁਝ ਖਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ? ਮਾਨ ਸਾਹਿਬ, ਬੈਠੇ ਹੋਏ ਕੁਝ ਖਾ ਰਹੇ ਹਨ।

ਸਰਦਾਰ ਭੂਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਾਨ ? ਮੈਂ ਖਾ ਨਹੀਂ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ਬਲਕਿ ਚਬਾ ਰਿਹਾ ਹਾਂ। (ਹਾਸਾ)

मौलवी अब्दुल ग़नी डार : तो जनाव, मैं अर्ज कर रहा था कि गवर्नमेंट को हक होता है कि कोई भी चीज ले आएं चाहे उन की जेब में एक पैसा भी नहो और पास भी करा लें। (घंटी) सरकार इस वजह से काफी बदनाम हुई है। कोशिश यह है कि चाह पैसा भी नहो मगर लोगों को कह सकें कि देखो हम ने Agricultural University बनाई है। अब इस में यह जिसको चाहें रख लें। हम कहते हैं ऐसा न करो, election से लोग लाओ, single transferable vote का हक देकर। सरदार अजमेर सिंह ने कहा..... (Interruptions) अगर Chief Parliamentary Secretary साहिब हुक्म दें तो मैं खामोश हो जाऊंगा। सरदार अजमेर सिंह ने कहा....

Mr. Deputy Speaker: Order please, No such discussion here. Please be relevant.

मौलवी ग्रब्दुल गर्नी डार: मैं यह इस लिये कहता हूं कि जिस कालिज का यह चर्ची करते हैं इस की हालत यह है कि पहले साल 76 फीसदी लड़के First Year में पास हुए.....

श्री उपाध्यक्ष : Order please. श्राप तो पुराने parliamentarian है। Discussion एक clause पर है श्रौर श्राप सारे बिल पर बोल रहे हैं। No repetition. We have to pass this Bill to day. (Order please. The hon. Member is an old parliamentarian. He should know that only one clause of the Bill is under discussion while he is speaking on the Bill as a whole. No repetition please. We have to pass this Bill today.)

मौलवी ग्रब्दुल गनी डार: मैं यह ग्रर्ज कर रहा था कि वह 5 मैम्बर चुन कर जाएं तो फायदा होगा वरना वैसी ही बात रह जायगी। सरदार ग्रजमेर सिंह ने कहा.... ग्रच्छा मैं उन का नाम नहीं लेता। उन्होंने कहा कि वहां कालिज है। पहले वहां 76 फीसदी नतीजा निकला इस साल 46 फीसदी निकला....

Mr. Deputy Speaker: This is not relevant.

मौलवी ग्रब्दुल ग़नी डार: फिर sub-clause का भी यही हाल है। मैं चाहता हूं कि 5 independent मैम्बर हों जो इस House से हों वह वहां जाएँ ताकि ग्राप की शान हो तो इन छः की बजाए ग्यारह मैम्बर कर दिए जाएं। इस से यह होगा कि democracy भी उस में रह जाएगी और इस House का वहां हाथ भी होगा। इस के सामने सारी बातें ग्राती रहेंगी। ग्रगर इन्होंने मेरी amendment नहीं माननी तो ग्रासानी से इस बिल को पास करनें से votes नहीं मिल जाएंगी। ग्रगर इन का ख्याल ऐसा हो तो गलत साबत होगा।

Mr. Deputy Speaker: Order please. These things can be said at the

third reading stage.

मौलवी ग्रब्दुल ग्रनी डार: मेरा यकीन है कि मेरी यह ग्रर्ज जरूर कबूल फरमाएंगे ग्रौर इस House का इस में hand हो जाएगा।

Mr. Deputy Speaker: The hon. Member is repeating these arguments.

मौलवी अब्दुल ग्रनी डार: नहीं, जनाब, पहली दफा ही कहा है।

Mr. Deputy Speaker: Motion moved -

In sub-clause (1)(iv), line 1, for "six" substitute "eleven."

At the end of sub-clause (1)(iv)(e), add the following:—

"(f) five members of the Assembly who may be elected by the House by mean;  $c^{\dagger}$  single transferable vote."

In sub-clause (3), line 3, for "two members" substitute "four members."

In sub-clause (3), line 3, for "two" occurring between "," and "after" substitute "three".

In sub-clause (3), line 4, for "one" occurring twice substitute "two".

Shri Sher Singh (Jhajjar-General): Sir, I beg to move-

For sub-clause (1)(iv)(c) substitute the following:—

"(1)(iv)(c) one expert in cottage and decentralised industries."

Fors Sub-clause (1)(iv)(e) substitute the following:

"(1)(iv)(e) two members of Panchayat Samitis and Zila Parishads, one from each region to be elected by the members of the Zila Parishads."

In sub-clause (1)(v), line 1, for "two" substitute "six".

In the proviso to sub-clause (1)(v), line 1, for "one" substitute "three."

In the proviso to sub-clause (1)(v), line 3, for "the other" substitute "three."

At the end of sub-clause (1)(v) add the following:

"(vi) Two members of the Punjab Vidhan Sabha to be elected by the Punjab Vidhan Sabha."

ग्रगर गांव में कोई industries हैं, cottage या छोटी छोटी industries हैं उन का भी ग्रगर नुमायंदा ग्रा जाए तो यह बेहतर होगा। वहां मंत्रियों की ग्रावक्यकता नहीं।

दूसरी amendment यह है कि जो लोग पंचायत समिति और जिला परिषद् ने चुनने हैं वह हर रिजन में से एक एक ग्रादमी हो। एक हिन्दी रिजन में से, एक पंजाबी रिजन में से ग्रीर, मान साहिब नाराज न हो जाएं.....

Sardar Bhupinder Singh Mann: I agree.

श्री शेर सिंह: दो ग्रादमी चुने जाने हैं.....

सरदार भुषिन्दर सिंह मान : तीन होने चाहिएं—एक जालंघर division से, एक अम्बाला और एक पटियाला division से।

Mr. Deputy Speaker: Order please. No direct talks. No interruption please.

श्री शेर सिंह: मैं यह निवेदन कर रहा था कि हरिजन में से एक २ ग्रादमी ग्रा जाए ग्रीर सरकार की तरफ से nomination न हो, ज़िला परिषदें elect कर के भेज दें। इस से इस में democracy ग्रा जायगी।

तीसरा मेरा मुझाव यह है कि यह जो graduates जाने हैं उनकी संख्या बहुत कम है। ग्रीर interests के तो 6 हों लेकिन जिन लोगों ने वहां पर शिक्षा पायी हो उनके सिर्फ 2 ही नुमाइंदे हों यह मैं समझता हूं कि जयादती है। इसलिए मैं चाहता हूं कि दो की बजाए 6 graduates होने चाहिएं। ग्रीर proviso में जो लिखा है कि एक एग्रीकल्चरल कालेज लायलपुर की तरफ से, ग्रीर दूसरा Veterinary College की तरफ से ग्राए। इसमें मेरा मुझाव है कि एक की बजाए तीन तीन ग्राएं। साथ ही मैं यह भी ग्रनुभव करता हूं ग्रीर मेरा मुझाव है कि विधान सभा की तरफ भी कोई सदस्य वहां होने चाहिएं ग्रीर कम से कम एक इस रिजन से ग्रीर एक उस रिजन से तो ग्रवश्य ही होना चाहिए।

University Education Commission वालों ने कहा है कि कोई नए ढंग की यूनिवर्सिटी देहात के लिए होनी चाहिए जिसमें देहाती झलक ग्रानी चाहिए। सिर्फ सरकारी ही सारी बातें हों तो यह मुनासिब नहीं जान पड़ता। इसलिए देहात की झलक लाने के लिए यह जरूरी है कि देहात के नुमाइंदे ग्रीर इस सदन के नुमाइंदे जो देहात से ताल्लुक रखते हैं इसमें जरूर होने चाहिए। इन शब्दों के साथ में यह संशोधन उपस्थित करता हूं ग्रीर ग्राशा करता हूं कि मंत्री महोदय इन्हें स्वीकार करेंगे। क्योंकि ग्रगर मेरी तरमीम मान ली जाएं तो यह बिलकुल ग्रच्छा बन जाएगा। वजीर साहिब यह ख्याल न करें कि यह संशोधन किसी ग्रापोजीशन के मैम्बर की तरफ से ग्राए हैं इसलिए नहीं मानने चाहिए बल्कि merit के basis पर तोलते हुए इन्हें स्वीकार करना चाहिए।

Mr. Deputy Speaker: Motions moved— For sub-clause (1)(iv)(c) substitute the following:—

"(1)(iv)(c) one expert in cottage and decentralised industries." For sub-clause (1)(iv)(e) substitute the following:—

"(1)(iv)(e) two members of Panchayat Samitis and Zila Parishads noe from each region to be elected by the members of the Zila Parishads,." In sub-clause (1)(v), line 1, for "two" substitute "six." In the)proviso to sub-clause (1)(v), line 1, for "one" substitute" "three" In the proviso to sub-clause (1)(v), line 3, for "the other" substitute "three."

At the end of sub-clause (1)(v) add the following:—

"(vi) Two members of the Punjab Vidhan Sabha to be elected by the Punjab Vidhan Sabha."

Shri Rala Ram (Mukerian-General): Sir, I beg to move—

After sub-clause (1)(v), add the following:

"(vi) the Vice-Chancellor of the University Ex officio."

In sub-clause (5), line 1, between "Board" and ":", insert" and the Vice-Chancellor of the University shall be the Vice-Chairman of the Board. In the absence of both the Board shall elect from amongst its members a Chairman for the meeting."

Delete proviso to sub-clause (5).

उपाध्यक्ष महोदय, इस बिल में एक बात तो बहुत ही बुरी तरह से नजरमंदाज की गई है। वह यह है कि वाइस-चांसलर का नाम highest body जो control करेगी उसके ग्रन्दर बिल्कुल नहीं है। जबिक वाइस-चांसलर यूनिवर्सिटी का हैंड होता है ग्रीर एडिमिनिस्ट्रेटिव हैंड भी वहीं होता है। उसके न रहने से परिणाम यह होगा कि यूनिवर्सिटी का ऐडिमिनिस्ट्रेटिव हैंड भी वहीं होता है। उसके न रहने से परिणाम यह होगा कि यूनिवर्सिटी का ऐडिमिनिस्ट्रेटिव हैंड भी वहीं होता है। यह बात शोभा नहीं देती ग्रीर न उचित ही मालूम होती है कि रिजस्ट्रार तो मैनेजमेंट करने वाले बोर्ड में बैठेगा लेकिन वाइस चांसलर की बोर्ड के ग्रन्दर voice नहीं है। वाइसचांसलर यूनिवर्सिटी की जान है। चांसलर तो ठीक है ही लेकिन वाइसचांसलर के बिना यूनिवर्सिटी नहीं चल सकती यह तथ्य है। इसमें यह बताया गया है कि academic control तो उसका होगा लेकिन highest body के ग्रन्दर वह ex-officio मैम्बर भी नहीं है। इसलिए यह बड़ा भारी defect है। जहां तक चांसलर के उपस्थित होने का सवाल है तो वह तो हर एक मीटिंग में ग्रा ही नहीं सकता ग्रीर उसकी ग्रन्पस्थित में जो चेयरमैन, बोर्ड चुनेगा वह मैम्बर तो हो सकता है लेकिन वाइसचांसलर नहीं होगा यह बड़ा भारी दोष है। यह दोष मैं ग्रपनी ग्रमैंडमेंट के जिरए दूर करना चाहता हूं ग्रीर ग्राशा है कि वजीर स महोदय इसको दूर करने के लिए मेरी ग्रमेंडमेंट की स्वीकार करेंगे।

Mr. Deputy Speaker: Motions moved—

After sub-clause (1)(v), add the following:—

"(vi) the Vice-Chancellor of the University ex-officio." .

In sub-clause (5), line 1, between "Board" and ":" insert "and the Vice-Chancellor of the University shall be the Vice-Chairman of the Board. In the absence of both the Board shall elect from amongst its members a Chairman for the meeting."

Delete proviso to sub-clause (5).

Shri Ram Piara (Karnal): Sir, I beg to move—

In sub-clause (1)(iv), line 1, for "six" substitute "nine".

In sub-clause(1)(iv)(b), line 1, between "breeder" and "having" insert "from each Region".

In sub-clause(1)(iv)(c), line 2, for", "substitute" one from each Region".

In sub-clause(1)(iv)(d), line 1, between "worker" and "preferably" insert "one from each Region".

In sub-clause (1)(iv)(e), lines 2-3, for "and Zila Parishads" substitute "one from each Region".

In the proviso to sub-clause (5), lines 2-3, delete "A person elected to be a working Chairman shall not be eligible for re-election of the succeeding year."

डिप्टी स्पीकर साहिब, हमें खदशात हैं कि हमारे साथ इन्साफ नहीं हो रहा । ग्रभी हाल ही में tractors खरीद करने के लिए जालन्धर डिवीजन वालों को ज्यादा loan दिए गए और भ्रम्बाला डिवीजन वालों को कम । इस लिए मैं यह ग्रर्ज करना चाहता हूं कि one progressive farmer को जगह two progressive farmers और one distinguished industrialist की जगह two distinguished industrialists होना चाहिए।

दूसरे में यह अर्ज करना चाहता हूं कि ये कहते हैं कि backward areas को उठाने की कोशिश हो रही है लेकिन होता यह है कि करनाल और सोनीपत में भट्ठे चलाने के लिए उधर के आदिमियों को भेज दिया जाता है। मैं यह कहता हूं कि जब Constitution में दो Regions बनी हैं तो फिर regional basis पर representation क्यों न मांगी जाय। अगर मुअजिज मेम्बरान में हिम्मत है तो वे कहें कि हमें regional formula नहीं चाहिए, मैं उनके साथ सहमत हूं।

Mr. Deputy Speaker: The hon. Member is irrelevant.

श्री राम प्यारा : जनाब, यह चीज different है । मैं एक मिनट से ज्यादा नहीं लंगा

मौलबी प्रब्दुल गनी डार: On a point of order, Sir. जनाब जो amendment प्राप admit कर चुके हैं क्या उसको पेश करने का अधिकार नहीं है ?

Mr. Deputy Speaker: That has already been read and moved.

श्री राम प्यारा : मैं ये अर्ज करना चाहता हूं कि अगर कोई intelligent आदमी आता है तो उसे हम 20 दफा भी elect करेंगे। इस पर पाबन्दी लगाना ग़लत बात है।

Mr. Deputy Speaker: Motions moved-

In sub-clause (1)(iv), line 1, for "six" substitute "nine".

In sub-clause (1)(iv)(b), line 1, between "breeder" and "having" insert "from each Region".

In sub-clause (1)(iv)(c), line 2, for "," substitute" one from each Region

Insub-clause (1)(iv)(d), line 1, between "worker" and "preferably" insert one" from each Region".

In sub-clause (1)(iv)(e), lines 2-3, for "and Zila Parishads" substitute "one from each Region".

In the proviso to sub-clause (5), lines 2-3, delete "A person elected to be a Workin Chairman shall not be eligible for re-election of the succeeding year".

Sardar Umrao Singh (Nakodar 'G'): Sir, I beg to move—

In sub-clause (1) insert the following as part (i) and renumber the existing parts accordingly:—

"(i) Minister of Agriculture, Punjab"

After sub-clause (1)(iv), add the following "(v) Two members elected by the Punjab Logislative Assembly by the members from amongst themselves".

In sub-clause (1)(iv)(b), line 1, for "one" substitute "two".

11 1-

N.

[Sardar Umrao Singh]

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਬ, ਮੇਰੀਆਂ 3 amendments ਹਨ। ਇਕ ਵਿਚ ਤਾਂ ਮੈਂ ਇਹ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਸਾਡਾ Minister of Agriculture ਜਿਹੜਾ ਵੀ ਹੋਵੇ, ਉਹ ਇਸ Board ਦਾ ਮੈਂਬਰ ਹੋਵੇ। ਇਹ ਤਜਵੀਜ਼ ਮੈਂ ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਰਖੀ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਜਿਹੜਾ Agriculture ਦਾ ਮਿਨਿਸਟਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਇਸ Department ਨਾਲ concern ਰਖਦਾ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਉਹ ਇਸ ਦਾ incharge ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਜੋ ਵੀ ਗੌਰਮੈਂਟ ਨੇ ਇਸੇ University ਨੂੰ grant ਦੇਣੀ ਹੋਵੇਗੀ ਉਹ ਮਿਨਿਸਟਰ ਆਪ ਹੀ ਲੈ ਦੇਵੇਗਾ। ਦੂਜੀ ਗਲ ਇਹ ਵੀ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਹਾਊਸ ਦਾ ਤਅਲੁੱਕ ਵੀ ਇਸੇ ਮਿਨਿਸਟਰ ਦੇ ਰਾਹੀਂ ਇਸ University ਨਾਲ ਰਹਿਣਾ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ, ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇ ਮੇਰੀ ਇਹ amendment ਮੈਨ ਲਈ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਇਸ ਦਾ ਬੜਾ ਫਾਇਦਾ ਹੋਵੇਗਾ।

ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮੈਂ ਆਪਣੀ ਦੂਜੀ amendment ਰਾਹੀਂ ਇਹ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਹਾਊਸ ਦੇ ਦੋ ਮੈਂਬਰ ਵੀ ਇਸ Board ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਹੋਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ। ਇਹ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ autonomous body ਹੈ, ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਵੀ ਸਾਡੇ ਦੋ representatives ਉਸ Board ਦੇ ਵਿਚ ਜ਼ਰੂਰ ਹੋਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ ਤਾਕਿ ਇਸ ਹਾਊਸ ਦਾ ਸਬੰਧ ਉਸ ਨਾਲ ਬਣਿਆ ਰਹੇ। ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਿ ਕੁਰੂਖੇਤਰ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਅਤੇ ਪਜਾਬ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਵਿਚ ਸਾਡੇ representatives ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਏਥੇ ਵੀ ਜਾਣ। ਇਸ ਲਈ ਇਹ ਬੜਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਕਿ ਸਾਡੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਉਸ ਵਿਚ representation ਮਿਲਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਹਾਊਸ ਦੇ 154 ਮੈਂਬਰਾਂ ਵਿਚੋਂ ਕੰਮ ਅਜ਼ ਕੰਮ ਦੋ ਮੈਂਬਰ ਉਸ Board ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਜ਼ਰੂਰ ਹੋਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ। ਜਿਤਨੀ ਦੇਰ ਤਕ ਇਸ University ਵਿਚ ਸਾਡੇ ਦੋ representatives ਨਹੀਂ ਹੋਣਗੇ ਉਤਨੇ ਤਕ ਇਸ ਹਾਊਸ ਦਾ ਉਸ ਤੇ ਅਸਰ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ ।

ਤੀਸਰੀ ਮੇਰੀ ਅਮੈਂਡਮੈਂਟ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਕ progressive farmer ਦੀ ਬਜਾਏ 2 progressive farmers ਹੋਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ । ਕਿਉਂਕਿ ਇਸ ਦੇ ਵਿਚ ਅੱਗੇ ਜਾ ਕੇ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਫਾਰਮਰ ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਬੜਾ ਅੱਛਾ ਹੋਵੇਂ progressive ਹੋਵੇਂ।

श्री बलराम दास टण्डन: On a point of order, Sir. Definition के नीचे progressive farmer की कोई definition नहीं दी गई। मैं Deputy Minister साहिब से यह अर्ज करूंगा कि वह progressive farmer का मतलब समझायें।

Mr. Deputy Speaker: Order please. This is no point of order.

ਸਰਦਾਰ ਉਮਰਾਓ ਸਿੰਘ: ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸਾਂ ਕਿ ਦੋ ਫਾਰਮਰਜ਼ ਇਸ ਲਈ ਰਖਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ ਕਿਉਂ ਜੋ ਕਈ ਵਾਰ ਇਕ ਅੱਛੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਵੀ ਕਰ ਸਕਦਾ ਕਈ ਦਫਾ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕਈਆਂ ਦਾ ਤਾਂ ਐਗਰੀਕਲਚਰ ਨਾਲ ਸਬੰਧ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਕਈਆਂ ਦਾ ਨਹੀਂ ਵੀ ਹੁੰਦਾ। ਇਸ ਲਈ ਇਤਨਾ ਹੀ ਕਹਿੰਦਾ ਹੋਇਆ ਮੈਂ ਇਹੋ ਬੇਨਤੀ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਮੇਰੀਆਂ ਇਹ ਤਿੰਨੇ ਅਮੈਂਡਮੈਂਟਾਂ ਮਨਜ਼ੂਰ ਹੋਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ। ਇਹ ਬਹੁਤ ਹੀ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹਨ।

Mr. Deputy Speaker: Motions moved-

In sub-clause (1), insert the following as part (i) and renumber the existing parts accordingly:—

"(i) Minister of Agriculture, Punjab."

After sub-clause (1)(iv), add the following "(v) Two members elected by the Punjab Legislative Assembly by the members from amongst themselves".

In sub-clause (1)(iv)(b), line 1, for "one" substitute "two".

Sardar Kartar Singh Diwana (Barnala): Sir, I beg to move—

After sub-clause (1)(iii), add the following proviso:—

"Provided that these members shall not have the right of vote".

In sub-clause(1)(iv)(b), line 1, for "one progressive farmer" substitute "two progressive farmers".

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੇਰੀ amendment ਹੈ ਕਿ Secretaries to Government Punjab, Development Department, Agriculture Department ਅਤੇ Finance Department ਇਹ ਤਿੰਨੇ Board ਦੇ Members ਨਹੀਂ ਚਾਹੀਦੇ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵੋਟ ਦੇਣ ਦਾ ਇਖਤਿਆਰ ਨਹੀਂ ਹੋਣਾ **ਚਾਹੀ**ਦਾ। ਜੇ **ਹੋਣ ਵੀ ਤਾਂ** ਬਤੌਰ advisers ਦੇ ਕੰਮ ਕਰਨ। ਮਨੂੰ ਪਤਾਂ ਹੈ services ਐਸੇ ਬੇਦੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ Agriculture ਦਾ ਬਿਲਕੁਲ ਪਤਾ ਹੀ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਇਨ੍ਹਾਂ I. C. S. Officers ਦਾ Board ਵਿਚ ਆਉਣ ਦਾ ਇਸ University ਨੂੰ ਕੋਈ ਲਾਭ ਨਹੀਂ ਹੋਣਾ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਜੇ ਏਥੇ ਦਖਲ ਹੋਵੇਗਾ ਤਾਂ ਇਹ ਗਲ ਕੋਈ ਸਿਰੇ ਨਹੀਂ ਲੱਗਣੀ ਫੇਰ ਤਾਂ ਇਹ ਕੰਮ ਹੋਵੇਗਾ ਜਿਸਤਰ੍ਹਾਂ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਦੀ ਮਿਸਾਲ ਮੇਰੇ ਸਾਹਮਣੇ ਹੈ। ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪੈਸਾ ਖਰਚ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਕਿਵੇਂ buildings ਬਣਦੀਆਂ ਹਨ ਅਜ ਸਾਰੇ ਇਸ ਤੇ ਨੁਕਤਾ ਚੀਨੀ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਤੁਸੀਂ ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਬੰਦਿਆਂ ਨੂੰ ਸ਼੍ਰੀ ਮਾਨ ਜੀ, ਲਾ ਰਹੇ ਹੋ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ agriculture ਦਾ ਬਿਲਕੁਲ ਹੀ ਪਤਾ ਨਹੀਂ। I. A. S. ਹੋਣ ਦਾ ਮਤਲਬ ਤਾਂ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ administration ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਚਲਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਬੁਨਿਆਦੀ ਗੱਲਾਂ ਬਾਰੇ ਤਾਂ ਉਸ ਕੰਮ ਵਿਚ ਹੈ ਢਿਆ ਹੋਇਆ ਆਦਮੀ ਹੀ ਕਾਮਿਯਾਬ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਕ American ਤੋਂ ਪੁਛਿਆ ਸੀ ਕਿ ਤੁਹਾਡੇ Heads ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਰਖੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ । ਉਸਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ Agriculture Secretary ਸਾਡੇ ਹਮੇਸ਼ਾਂ producers ਵਿੱਚੋਂ ਰੱਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਲਈ, ਮਾਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਅਜਿਹੇ ਬੈਂਦੇ ਲਾ ਦਿਊ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ Agriculture ਦਾ ਕੁਝ ਵੀ ਪਤਾ ਨਾ ਹੋਵੇਂ ਤਾਂ ਇਹ ਚੀਜ਼ producer ਦੇ ਹਕ ਵਿਚਨਹੀਂ ਜਾਂਦੀ। ਇਸ ਲਈ, ਮੈ<sup>\*</sup> ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ Secretaries ਨੂੰ ਵੋਟ ਦੇਣ ਦਾ ਇਖਤਿਆਰ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵੀ ਨਹੀਂ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ।

ਅਮੈਂਡਮੇਂਟ ਨੰਬਰ 15 ਰਾਹੀਂ ਮੈਂ ਕੁਝ ਤਬਦੀਲੀ ਲਈ ਅਰਜ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ । ਮੌਜੂਦਾ ਯੂਨੀ -ਵਰਸਟੀ ਬਣਾਉਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਤੁਸੀਂ ਪੰਜਾਬ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਦੇ members ਦੀ list ਚੁਕ ਕੇ ਵੇਖੋ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਤਾਲੀਮ ਦੇ ਨਚੋੜ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਮੌਜੂਦ ਹਨ । ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸ਼੍ਰੀ ਮਾਨ ਜੀ,

10

ਸਿ**ਰ**ਦਾਰ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਦੀਵਾਨਾੀ ਹੁਣ ਇਹ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ producers ਦੀ ਬਨਣ ਲੱਗੀ ਹੈ। ਤੁਸੀਂ ਇਹ ਇਸ ਲਈ ਬਣਾ ਰਹੇ ਹੋ ਕਿ ਏਥੇ ਆਕੇ producer ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਹੋਵੇਗੀ। ਸਾਡੀ progressive ਜਮਾਤ ਅਜ ਦਿਹਾਤਾਂ ਵਿੱਚ ਜਮ੍ਹਾਂ ਹੈ। ਅੱਜ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦਾ ਬੰਦਾ progressive ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ। ਜਿਹੜਾ ਤੁਸੀਂ Board ਬਣਾ ਰਹੇ ਹੋ ਉਸ ਤੇ ਤੂਸੀਂ ਮੈਹਰਬਾਨੀ ਕਰੋ ਜਨਤਾ ਦਾ ਤਾਂ ਤਦੇ ਭਲਾ ਹੈ ਜੇ ਇਸ ਵਿਚ ਉਹੀ ਬੰਦੇ <mark>ਲਏ ਜਾਣ ਜਿਹੜੇ ਇਸ ਦਾ ਕੋਈ</mark> ਕੰਮ ਜਾਣਦੇ ਹੋਣ। ਅੱਜ ਜੇ ਕੋਈ ਦਾਨੀ ਧਰਮ ਸ਼ਾਲਾ ਬਣਾਉਂਦਾ ਹੈ, ਖੂਹ ਲਗ**ਵਾਉਂਦਾ** ਹੈ ਤਾਂ ਇਸ ਲਈ ਕਿ ਇਸ ਦਾ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਫਾਇਦਾ ਹੋਵੇ। ਇਨ੍ਹਾਂ 5 ਸਾਲਾਂ ਦੀ ਹਕੂਮਤ ਦੇ ਆਖਰੀ ਇਜਲਾਸ ਵਿਚ ਤਹਾਨੂੰ ਇਹ ਕੰਮ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਭਲੇ ਦਾ ਕਰ ਹੀ ਲੈਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਤੁਸੀਂ ਬਾਹਰਲੇ ਮਲਕਾਂ ਵਿਚ ਜਾਕੇ ਵੇਖੋ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕੀ ਕੁਝ ਵਿਖਾਉਂਦੇ ਹਨ । ਚੰਗੇ ਚੰਗੇ farms ਅਤੇ ਚੰਗੇ ਨਸਲ ਦੇ ਪਸ਼. ਉਹ ਗਊਆਂ ਜਿਹੜੀਆਂ ਮਣਾਂ ਦੂਧ ਦੇ ਦੀਆਂ ਹੋਣ। ਅੱਜ **ਅਸੀਂ ਇ**ਹ ਜਿਹੜੀ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਬਣਾਉਣ ਲੱਗੇ ਹਾਂ ਇਹ ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਕਿ ਅਸੀਂ 80 ਫੀ ਸਦੀ ਕਿਸਾਨਾਂ ਨੂੰ ਪੜਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ। ਕਈ ਸਜਨ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ। ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਲਈ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਕਿਉਂਕਿ ਉਹ ਤਾਂ ਸਿਨਮੇ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ, ਤੁਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਿਨਸਾ ਦਿਉ ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕਹਿਣ ਤੇ ਨਾ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਨੂੰ ਹਟਾਉ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ management ਖਰਾਬ ਬਣਾਉ। ਸਾਡੀ ਬਦਕਿਸਮਤੀ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ 82 ਫੀ ਸਦੀ ਲੋਕਾਂ ਦੇ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਜਿਹੜੇ ਕਿ ਕਿਸਾਨ ਹਨ, ਦਿਹਾਤੀ ਹਨ, ਨੁਮਾਇੰਦੇ ਹਾਂ ਪਰ ਅੱਜ ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨੁਮਾਇੰਦੇ ਨਹੀਂ ਲੈ ਸਕੇ ਹਾਂ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਏਥੇਉਰ ਨੁਮਾ<mark>ਇੰਦੇ ਲਏ ਜਾਣ</mark> University ਜਿਹੜੇ producer ਇਸ ਤੇ ਹੋਣ । ਕਿਸਾਨ ਦਾ ਕਬਜ਼ਾ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਉਨਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਹੋਵੇ ਜਿਹੜੇ 82 ਫੀ ਸਦੀ ਲੋਕ ਦਿਹਾਤਾਂ ਵਿੱਚ ਵਸਦੇ ਹਨ। ਜਿਹੜਾ ਇਹ ਸਵਾਲ ਪੈਦਾ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਹਰਿਆਨਾ ਪ੍ਰਾਂਤ ਦੇ ਇਤਨੇ ਹੋਣ ਜਾਂ ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲਦੇ ਇਲਾਕੇ ਦੇ ਇਤਨੇ ਹੋਣ, ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਇਹ ਵਿਚਾਰ ਗ਼ਲਤ ਹੈ। ਇਕ ਦਿਹਾੜੀ ਜਾਂ ਕਿਸਾਨ, ਭਾਵੇਂ ਉਹ ਹਰਿਆਨੇ ਦਾ ਹੈ ਜਾਂ ਪੰਜਾ**ਬੀ ਬੋਲਦੇ ਇਲਾਕੇ** ਦਾ ਹੈ ਉਸ ਦਾ ਰਿਸ਼ਤਾ ਇਕ ਹੈ। ਕਿਸਾਨ ਸਾਰੇ ਭਾਰਤ ਵਿਚ ਇਕ ਕੌਮ ਹੈ, ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਬੋਲੀ ਦੇ ਆਧਾਰ ਤੇ ਇਹ ਭਰਾ ਜਦਾ ਨਹੀਂ ਕੀਤੇ ਜਾ ਸਕਦੇ ਅਤੇ ਨਾ **ਹੀ ਸਾਨੂੰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜੁਦਾ** ਜੁਦਾ ਸਮਝਣਾ ਹੀ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਅੱਜ ਸ਼ਹਿਰੀ ਭਰਾ ਕਿਸਮ ਕਿਸਮ ਦੇ ਢੰਗਾਂ ਨਾਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚ ਫਰਕ ਪਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ।

Mr. Deputy Speaker: Order, order, please. The hon. Member should try to be relevant.

ਸਰਦਾਰ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਦੀਵਾਨਾ: ਮੈਂ, ਜਨਾਬ, ਅਰਜ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਸਾਡੀ ਖੁਸ਼ ਕਿਸਮਤੀ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਕਿਸਾਨਾਂ ਦੇ ਲਾਭ ਲਈ ਇਕ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਬਣਾਉਣ ਲੱਗੀ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ, ਮੈਂ ਆਪਣੀਆਂ amendments ਪੇਸ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਅਤੇ ਉਮੀਦ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਮੇਰੀਆਂ ਤਰਮੀਮਾਂ ਨੂੰ ਮੰਨ ਕੇ ਕਿਸਾਨਾਂ ਦਾ ਭਲਾ ਕਰਨਗੇ।

Mr. Deputy Speaker: Motions moved— After sub-clause (1)(iii), add the following proviso:—

<sup>&</sup>quot;Provided that these members shall not have the right of vote".

In sub-clause (1)(iv)(b), line 1, for "one progressive farmer" substitute "two progressive farmers".

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ: ਜਨਾਬ, ਇਸ clause ਵਿਚ ਜਿਥੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਲਿਖਿਆ ਹੈ 6 persons, ਤੁਸੀਂ ਜ਼ਰਾ ਹਿਸਾਬ ਲਾ ਕੇ ਵੇਖ ਲਉ ਕਿ ਕਿਤਨੇ ਬਣਦੇ ਹਨ। ਇਹ ਤਾਂ ਇਕ ਬੜੀ ਹੀ ill drafted clause ਹੈ । ਏਥੇ 8 persons ਬਣਦੇ ਹਨ ਜਿਥੇ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ number 6 ਦਿਤਾ ਹੈ। ਇਹ ਸਿਲਸਿਲਾ ਇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਸਾਰਾ ਹੀ ਗ਼ਲਤ ਹੈ ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਮੈਂ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਪਾਸ ਨਹੀਂ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ।

श्री उपाध्यक्ष: क्या आपने भी कोई अमेंडमेंट दो है? (Has the hon. Member given notice of any amendment.)

श्री बलबीर सिंह : हमने इन से amendments दिलवाई हैं।

श्री बलराम वास टंडन: डिप्टी स्पीकर साहिब, इस बिल के श्रन्दर बहुत सी चीजें illdra ted हैं और मैम्बर साहिबान वहीं बातें श्राप के नोटिस में लाना चाहते हैं। (Interruptions)

श्री उपाध्यक्ष : इस तरह interrupt न करें। (Please do not interrupt like this.)

मौलवी ग्रब्युल ग्रनी डार: डिप्टी स्पोकर साहिब, यह बातें यहां नहीं चलेंगी। (Repeated Interruptions)

श्री उपाध्यक्ष : Order please. इस में गलती क्या है? (Order please. What is wrong in it?)

Shri Balram Das Tandon: Sir, this clause provides like this.

- (iv) six persons, not being officials, to be appointed by the State Government as following:—
- (a) one eminent agricultural scientist having background of agricultural research or education,
  - (b) one progressive farmer or live-stock breeder having experience of and interest in scientific farming and live-stock improvement,
  - (c) one distinguished industrialist, business-man, manufacturer or, trader having interest in agricultural development.
  - (d) one outstanding woman social worker preferably having background of rural advancement, and
  - (e) two elected members of the Punjab Panchayat Samitis and Zila Parishads,
- (v) two persons to be elected by the registered graduates of the University from amongst themselves.

and thus the total come to eight

श्रीउपाध्यक्ष : श्रापने calculate ठीक नहीं किया । Total 6 ही श्राता है । Subclause (v) अलग है । (He has not calculated correctly. The total comes to six. Sub-clause (v) is separate.)

ਉਪ ਮੰਤ੍ਰੀ (ਸ਼੍ਰੀ ਹਰਬੇਸ ਲਾਲ): ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, Board of management ਦੀ composition ਨੂੰ appreciate ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਸਾਨੂੰ ਸਾਰੇ ਬਿਲ ਦੀ ਸਕੀਮ ਨੂੰ ਸਾਹਮਣੇ ਰਖਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਏਥੇ ਇਤਰਾਜ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਸੈਕਟਰੀਆਂ ਨੂੰ ਵੋਟ ਦੇਣ ਦਾ ਹਕ ਨਹੀਂ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ। ਇਹ ਵੀ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜੇ

ਉਪ ਮੰਤੀ] non-official members ਹੋਣਗੇ ਉਹ regions ਵਿੱਚੋਂ ਦੇ ਜਾਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ ਔਰ ਜਿਹੜੇ industrialists ਰੋਨ ਉਹ ਮੈਂਬਰ ਨਹੀਂ ਹੋਣੇ ਚਾਹੀਦੇ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਇਹ ਜਿਹੜੀ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਬਣਾਈ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ ਇਸ ਦੇ 3 objectives ਹਨ। ਪਹਿਲਾ teaching, ਔਰ ਤੀਸਰਾ extension. ਦੁਸਰਾ research ser vice ਦਾ ਹੈ। Research ਦੇ ਜਿਹੜੇ ਨਤਾਇਜ ਹੋਣਗੇ ਉਹ ਕਿਸਾਂਨਾ ਤਕ ਪਹੁੰਚਾਏ ਜਾਣਗੇ। ( Interruptions )

Mr. Deputy Speaker: No talking please. If anybody wishes to talk, he should go to the lobbies.

मौलवी श्रब्दुल गनी डार: जनाब, इस में lobbies की बात नहीं मैं सिर्फ इतनी ही बात श्रर्ज करना चाहता हूं.....

श्री उपाध्यक्ष : क्या त्राप का कोई point of order है ? (Has the hon. Member raised any point of order.)

मौलवी अब्दुलग़नी डार : हां जी, मैं point of order पर खड़ा होता हूं । मेरा point of order यह है कि अगर इतनी जरूरी clause पर किसी ने अपनी amend-ment न दी हो तो क्या उसका यह हक नहीं है कि वह क्लाज पर इजहारे ख्यालात कर सके?

श्री उपाध्यक्ष : डिप्टो मिनिस्टर साहिव बोल रहे हैं सिर्फ उन्हें interrupt करने के लिए आपको point of order raise नहीं करना चाहिए। (The Deputy Minister is making his speech. The hon. Member should not raise a point of order simply to interrupt him.) (Interruptions.)

मौलवी ग्रब्दुल गनी डार: जनाव के ग्रस्तियारात वसीह हैं। जनाव उन की स्पीच के बाद मी वक्त दे सकते हैं।

श्री बलराम बास टंडन: On a point of order, Sir. क्या जब कोई मिनिस्टर बोल रहा हो तो उस बीच क्या कोई दूसरा मेम्बर point of order raise नहीं कर सकता?

Mr. Deputy Speaker: It is not a point of order.

श्री बलराम दास टंडन: यह बात नहीं कि वह point of order raise ही नहीं कर सकता। The point of order can be raised at any time. (At this stage some visitors in Governor's box went out through Speaker's door)

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ: On a point of order, Sir. ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜਿਸ ਰਸਤੇ ਥਾਣੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਆਉਂਦੇ ਹਨ ਜਾਂ ਬਾਹਿਰ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਕੀ ਉਸ ਰਸਤੇ ਥਾਣੀ ਹੋਰ ਕੋਈ ਬਾਹਿਰ ਦਾ ਆਦਮੀ ਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ? ਅੰਗਰੇਜਾਂ ਦੇ ਜ਼ਮਾਨੇ ਦੀ ਗਲ ਹੈ Central Assembly ਦੇ ਵਿਚ ਇਕ Commander-in-Chief ਸਪੀਕਰ ਵਾਲੇ ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਬਾਣੀ ਆਇਆ ਸੀ। ਉਦੋਂ ਵਿਠਲਭਾਈ ਪਟੇਲ ਸਪੀਕਰ ਸਨ । He was asked to go out from the other door. In addition, he had to apologize. Mr. Deputy Speaker: You are correct. I did not notice it. But they should have gone from the other door.

Chaudhri Balbir Singh: They should be asked to apologize.

Mr. Deputy Speaker: Now they have gone.

Chaudhri Balbir Singh: But they should be asked to apologize.

Mr. Deputy Speaker: You should have pointed it out at that very moment.

ਉਪ ਮੰਤਰੀ (ਸ਼੍ਰੀ ਹਰਬੰਸ ਲਾਲ) : ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸਾਂ....

(At this stage some Members from the Opposition were talking with one another.)

Mr. Deputy Speaker: No. talking please. (Interruptions)
मौलवी ग्रब्दुल गनी डार: On a point of order, Sir. ज्ञानो बखतावर
सिंह जी अपनी कथा करना चाहते हैं। (Interruptions)

**ज्ञानी करतार सिंह**: जनाब, जब ग्राप का रूलिंग हो चुका है तो उसके बाद यह इस तरह की बातें क्यों करते हैं?

श्री उपाध्यक्ष: श्रगर श्राप बातें करना चाहें तो बाहर लाबीज में चले जाइए। (If the hon. Members want to talk like that, they should better move to the lobbies.)

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ<sup>-</sup> ਕਹਿੰਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ....

श्री उपाध्यक्ष : (Addressing Chaudhri Balbir Singh) ग्राप का behaviour ठोक नहीं है। (The bahaviour of the hon. Member is not dignified.)

चौधरी बलबीर सिंह: किस का?

श्री उपाध्यक्ष: श्राप का। श्राप हर मामले में कूद कर खड़े हो जाते हैं। श्राप को इस तरह बार बार खड़े होकर हाऊस की Proceedings को interrupt करने का कोई श्राब्तियार नहीं। श्राप का यह behaviour वाजिब नहीं है। मुझे मजबूर हो कर यह लफ ज हाऊस के सामने कहने पड़े हैं। (Addressing Chaudhri Balbir Singh) The hon. Member jumps in every matter. It is not desirable for him to get up at every point and interrupt the proceedings of the House. His behaviour is not proper. I have been compelled to make this observation before the House.)

मौलवी अञ्चुल ग्रानी डार : On a point of order Sir. क्या कोई मेम्बर जनाव को किसी बात पर request नहीं कर सकता या आप की shelter नहीं ले सकता ?

क्या जब दूसरे मैम्बर उंस पर हमला करें तो वह श्राप के नोटिस में यह बात नहीं ला सकता ?

٤

श्री उपाध्यक्ष: ग्राप ने रूल बनाए हुए हैं। उन्हीं के मुताबिक सारी कार्यवाही होनी चाहिए। (The House had adopted certain Rules. The business has to be governed by those Rules.)

मौत्वो अब्दूल गनी डार : जनाब, मैं आप से request करना चाहता हूं....

श्री उपाध्यक्ष : Order, please. इस तरह interrupt मत करें । I will not permit you to delay the proceedings of the House. (Interruptions) (Order, please. Please do not interrupt like this. I will not permit the hon. Member to delay the proceedings of the House.) (Interruptions)

मौत्वो ग्रब्दुल गनी डार: जनाब, ग्राप से request तो की जा सकती है। Mr. Deputy Speaker: Order, please. Please resume your seat.

ਉਪ ਮੰਤ੍ਰੀ (ਸ਼੍ਰੀ ਹਰਬੰਸ ਲਾਲ) : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਏਥੇ ਇਹ ਇਤਰਾਜ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਕਿ Board of Management ਦੇ 11 ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੇ ਵਿੱਚੋਂ ਗੌਰਮੈਂਟ ਦੇ ਤਿੰਨ ਸੈਕਟਰੀ ਮੈਂਬਰ ਨਹੀਂ ਹੋਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਜਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵੋਟ ਦੇਣ ਦਾ ਹਕ ਨਹੀਂ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਖਦਸ਼ਾ ਇਹ ਜ਼ਾਹਿਰ ਕੀਤਾ ਸੀ ਕਿ ਗੌਰਮੈੱਟ ਦੇ ਤਿਨ ਸੈਕਟਰੀ ਜਿਹੜੇ ਮੈਂਬਰ ਹੋਣਗੇ ਉਹ ਦੂਸਰੇ 8 ਮੈਂਬਰਾਂ ਤੇ influence ਕਰਨਗੇ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕ<mark>ਰਨੀ ਚਾ</mark>ਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਇਹ ਖਦਸ਼ਾ ਬਿਲਕੁਲ ਬੇਬੁਨਿਆਦ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਆਪਣੇ ਸੈਕਟਰੀਆਂ ਨੂੰ ਸਿਰਫ ਗੌਰਮੈਂਟ ਦਾ point of view ਰਖਣ ਲਈ ਨੁਮਾਇੰਦਗੀ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਇਹ ਸੈਕਟਰੀ ਚੰਗੀ ਤੋਂ ਚੰਗੀ ਰਾਏ ਦੇਣਗੇ ਤਾਕਿ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਕਾਮਯਾਬ ਹੋਵੇ। ਮੈਂ ਪਹਿਲੇ ਵੀ ਦਸਿਆ ਸੀ ਕਿ ਜੋ research work ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਦੇ ਵਿਚ ਹੋਵੇਗਾ ਉਸ ਦੇ ਵਿੱ'ਚੋਂ ਜਿਹੜੀਆਂ ਫਾਇਦੇ ਵਾਲੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਲਭਣਗੀਆਂ ਉਹ ਕਿਸਾਨਾਂ ਤਕ ਪਹੁੰਚਾਈਆਂ ਜਾਣਗੀਆਂ। ਉਹ extension service ਜੋ ਹੈ ਉਹ ਗੌਰਮੈਂਟ ਅਤੇ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਦੇ ਦਰਮਿਆਨ ਕਿਸੇ agency ਦੇ ਜ਼ਰੀਏ contact ਹੋ ਕੇ ਹੀ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ ਕਿੳਰਿ farmers ਤਕ ਜੋ ਜ਼ਰਾਇਤ ਸੰਬੰਧੀ ਗਲਾਂ ਪਹੰਚਾਣੀਆਂ ਹਨ ਉਹ ਗੌਰਮੈਂਟ ਦੀ ਕਿਸੇ extension agency ਨੇ ਹੀ ਪਹੰਚਾਣੀਆਂ ਹਨ। ਉਸ extension agency ਨਾਲ ਦੋ ਮਹਿਕਮੇ ਤਅੱਲੂਕ ਰਖਦੇ ਹਨ ਇਕ ਮਹਿਕਮਾ ਜ਼ਰਾਇਤ ਤੇ ਦਜਾ Community Development ਮਹਿਕਮਾ। ਇਸੇ ਲਈ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੌਵਾਂ ਮਹਿਕਮਿਆਂ ਦੇ ਸੈਕਟਰੀ ਬੋਰਡ ਵਿਚ ਰਖੇ ਗਏ ਹਨ ਜਿਹੜੇ ਕਿ ਗੌਰਮੈਂਟ ਦੀ ਪਾਲੀਸੀ ਅਤੇ ਗੌਰਸੈਂਟ ਦਾ point of view ਬੋਰਡ ਦੇ ਸਾਮਣੇ ਰਖਣਗੇ। Non-officials ਵੀ ਕਾਫੀ majority ਵਿਚ ਰਖੇ ਗਏ ਹਨ ਤਾਕਿ Board of Management ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਕਿਸਮ ਦੀ official interference ਨਾ ਹੋ ਸਕੇ। ਦਰਅਸਲ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਵਿਚ interference ਦਾ ਸਵਾਲ ਹੈ ਹੀ ਨਹੀਂ। ਸਵਾਲ ਤਾਂ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਗੌਰਮੈਂਟ ਦੀ association ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਨਾਲ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਗੌਰਮੈਂਟ ਦਾ point of view ਉਥੇ ਆਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਇਤਰਾਜ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਜੋ 8 ਮੈਂਬਰ ਗੈਰ ਸਰਕਾਰੀ ਰਖੋ ਹਨ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਤਾਦਾਦ ਵਧਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ।

# POINT OF ORDER

मोलवी ग्रब्धल गनी डार: On a point of order, Sir. जनाब वक्त  $6\frac{1}{2}$  बजे से भी दो मिन्ट ऊपर हो गया है।

Shri Harbhagwan Maudgil: Sir, I would request you to kindly extend the time of the sitting.

भी उपाध्यक्ष : इस meeting का कोई वक्त fix नहीं हुआ और यह meeting तब तक चलेगी जब तक स्पीकर साहिब इस बारे फैसला न करें। (No time-limit has been fixed for this meeting and it will continue till the matter is decided upon by the hon. Speaker.)

Sardar Bhupinder Singh Man: Sir, the time for the adjournment of the sitting is already fixed at 6-30 p.m. which time is over now. If the time was desired to be extended then the permission of the House ought to have been taken.

Further, Sir, we are sitting since 9-30 in the morning with a short break for lunch and you can very well imagine the justice we will be able to do to this Bill if we extend the sitting to-day.

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਹਾਊਸ ਦਾ rules ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ adjourn ਹੋਣ ਦਾ ਵਕਤ  $6\frac{1}{2}$  ਬਜੇ ਹੈ। ਹੁਣ  $6\frac{1}{2}$  ਬਜੇ ਤੋਂ ਬਾਅਦ extension of time ਲਈ ਨਹੀਂ ਕਿਹਾ ਜਾ ਸਕਦਾ। ਹੁਣ ਹਾਊਸ ਦੀ ਕਾਰਵਾਈ ਦਾ ਚਲਾਣਾ ਗੈਰ ਕਾਨੂੰਨੀ ਹੈ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਹੁਣ extension ਲਈ motion ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ।

श्री उपाध्यक्ष : जो normal sitting होती है वह 2 से  $6\frac{1}{2}$  बजे तक होती है। यह meeting  $2\frac{1}{2}$  बजे से शुरू हुई थी श्रीर यह normal sitting नहीं है श्रीर चलेगी। (A normal sitting lasts from 2 p.m. to 6-30 p.m. This sitting started at 2.30 p. m. and is not a normal sitting and will continue.)

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ: ਇਹ ਕੋਈ non-stop sitting ਨਹੀਂ ਹੈ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਇਸ ਬਾਰੇ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਕੋਈ motion ਹੀ ਆਈ ਹੈ। ਜੇਕਰ non-stop ਹਾੳਸ ਵਿਚ ਬਾਕਾਇਦਾ motion ਲਿਆ ਕੇ sitting वर्ती ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਪਾਸ ਕਰਾਈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਹਾਊਸ ਦੀ ਕਾਰਵਾਈ ਉਸ ਵਕਤ ਤਕ ਚਲੇ ਜਦੋਂ ਤਕ agenda ਖਤਮ ਨਹੀਂ ਹੋ ਜਾਂਦਾ। ਹੁਣ ਤਾਂ Rules ਦੇ ਮੁਤਾਬਕ ਹਾਊਸ ਦੇ adjourn ਹੋਣ ਦਾ ਵਕਤ 6<del>ੀ</del> ਬਜੇ ਹੀ ਹੈ।

श्री उपाध्यक्ष :  $2\frac{1}{2}$  बजे से 7 बजे तक normal time तो है ही। अगर उस के बाद यह चले तो House की permission से होगा। Even if we observe normal time of the sitting it will last from 2-30 p.m. to 7 p. m. However, if it continues even after that it will be done with the prior approval of the House.)

(At this stage Mr. Speaker occupied the Chair.)

श्री ग्रध्यक्ष : यह खास sitting है, ग्रीर यह बिल खत्म करना है। (This is a special sitting and this Bill has to be finished.)

श्री बलराम वास टं ान : जनाब, हम सुबह  $9\frac{1}{2}$  बजे के बैठे २ तंग आ गए हैं....

श्री प्रध्यक्ष : कभी २ House सारी २ रात बैठता है। (Sometimes the House sits for the whole night.)

A -

" >

श्री श्रेर सिंह: On a point of order, Sir. नया कोई ऐसा rule है कि 4 वृं घंटे हो sitting हो। There is no such decision of the House.

श्री ग्रध्यक्ष : यह House का decision है कि बिल खत्म करना है। (It is the decision of the House that this Bill is to be finished.)

श्री शेर सिंह: ग्रध्यक्ष महोदय, मैं यह निवेदन करना चाहता हूँ कि साढ़े छ: बज चुके हैं।

Mr. Speaker: The hon. Member is aware that as decided earlier the House had an extra sitting in the morning, and this is the usual sitting.

Usually, the Sabha meets at 2 p.m. and adjourns at 6-30 p.m., but to-day we met at 2-30 p.m. and, therefore, the hour of interruption is 7 p.m. However, in this case the time of the Sabha will continue to be extended till the Bill under discussion is passed.

Shri Balram Das Tandon: Sir, at the hour of interruption in the morning sitting of the Sabha it was announced that the next sitting would commence at 2-30 p.m, but no announcement about the hour of interruption being 7-00 p.m. was made. Therefore, the House was to adjourn at 6-30 p.m. automatically.

श्री ग्रध्यक्ष : यह meeting 7 बजे खत्म होनी थी। (This sitting would have come to an end at 7 p.m.)

श्री बलराम दास टंडन : श्रगर यह rules में है कि sitting  $4\frac{1}{2}$  घंटे ही होगी तो हमें कोई एतराज नहीं है ।

श्री ग्रध्यक्ष: ऐसा हो है। जितनो ज्यादा देर करेंगे उतना ही ज्यादा ग्राप को बैठना पड़ेगा। (It is so. The more the hon. Members delay the more they will have to sit.)

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ: ਅਜ ਤਕ ਤਾਂ ਇਹੋ ਕਾਇਦਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਗੌਰਮੈਂਟ motion move ਕਰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਜਦੋਂ ਤਕ business ਖ਼ਤਮ ਨਹੀਂ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਉਸ ਵਕਤ ਤਕ ਹਾਊਸ ਚਲੇ ਜਾਂ ਫਿਰ  $6\frac{1}{2}$  ਬਜੇ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ time of sitting extend ਕਰਨ ਲਈ ਹਾਊਸ ਦੀ ਮਨਜ਼ੂਰੀ ਲਈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਇਥੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਕੋਈ ਗਲ ਵੀ ਨਹੀਂ ਹੋਈ।

Mr. Speaker: There is no question of a non-stop sitting. It has already been decided that the Bill under discussion would be passed today.

Sardar Ajmer Singh: Sir, may I know whether in addition to the sitting of the House tomorrow morning there will be a sitting in the afternoon also?

Mr. Speaker: It was decided to have an extra sitting to-day because it was considered that the business pending with the Sabha would be completed. But at the commencement of this sitting some Members expressed the opinion that the time for considering the Bills was too short. Therefore, it was decided, that if necessary, we will have a sitting tomorrow also.

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ: ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਤੁਸੀਂ sitting ਦਾ ਟਾਈਮ ਇਕ ਘੰਟਾ ਹੋਰ ਵਧਾ ਦਿਤਾ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਉਹ ਮੰਨ ਲਿਆ। ਜਦ ਵੀ ਅਸੈਂਬਲੀ ਬੈਠਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਸਾਰਾ ਕੰਮ rush through ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ non-stop sitting ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਜਦ ਹੁਣ ਅਸੈਂਬਲੀ ਦਾ ਸੈਸ਼ਨ ਚਲ ਰਿਹਾ ਹੈ ਤਾਂ ਇਹ ਕੰਮ ਕਲ, ਪਰਸਾਂ ਅਤੇ ਉਸ ਤੋਂ ਵੀ ਅਗਲੇ ਦਿਨ ਤਕ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਜੇ ਕਿਸੇ ਮੈਂਬਰ ਨੂੰ personal inconvenience ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਚਲਾ ਜਾਏ। Ordinarily ਅਗਰ ਕੋਈ ਮੈਂਬਰ sitting attend ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ ਤਦ ਵੀ ਕੋਈ ਬਾਤ ਨਹੀਂ। ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਕਿਉਂ penalise ਕੀਤਾ ਜਾਏ ਕਿ ਉਹ unlimited period ਲਈ ਬੈਠਣ ਹੈ। ਹਰ ਵਾਰੀ ਇਹ ਚੀਦ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। Legislation rush through ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਅਸੈਂ ਇਕ ਦਿਨ ਵਿਚ ਦੋ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀਆਂ ਬਣਾਉਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ।

# THE PUNJAB AGRICULTURAL UNIVERSITY BILL, 1961

(RESUMPTION OF CONSIDERATION—CLAUSE BY CLAUSE)

### CLAUSE 10

ਉਪ-ਮੰਤ੍ਰੀ (ਸ਼੍ਰੀ ਹਰਬੰਸ ਲਾਲ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ non-official ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੇ ਬਾਰੇ ਅਰਜ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਕਈ ਇਤਰਾਜ਼ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਨ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਤਾਦਾਦ ਵਧਾਉਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਜਾਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਨੁਮਾਇੰਦਗੀ ਦਿਤੀ ਗਈ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਦੇਣੀ ਚਾਹੀਦੀ। ਇਕ ਇਤਰਾਜ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ eminent industrialist ਯਾ manuor trader ਨੂੰ ਨੁਮਾਇੰਦਗੀ ਕਿਉਂ ¦ਦਿਤੀ ਗਈ ਹੈ । ਇਹ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਉਥੇ agriculture ਦਾ ਆਦਮੀ ਹੋਣਾ ਚਾਦੀਹਾ ਹੈ। ਇਹ ਇਤਰਾਜ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਜਦ ਇਹ Agricultural University ਹੈ, agriculture ਦੇ ਮੁੱਤਲਿਕ ਪੜ੍ਹਾਈ ਹੋਵੇਗੀ, ਤਾਂ ਇਸ ਵਿਚ industry ਨੂੰ ਕਿੳੇ ਨਮਾਇੰਦਗੀ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। Hon. Members ਨੂੰ ਯਾਦ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ agriculture ਸਿਰਫ ਏਥੇ ਹੀ ਖਤਮ ਨਹੀਂ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਕਿ ਅਨਾਜ ਪੈਦਾ ਹੋ ਗਿਆ। ਅਨਾਜ ਨੇ ਮੰਡੀਆਂ ਵਿਚ ਜਾਣਾ ਹੈ। ਏਸ ਕੰਮ ਦੇ regulate ਹੋਣ ਦਾ ਸਵਾਲ ਹੈ ਕਿ ਕਿਵੇਂ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ । Marketing ਵੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। Trade ਦਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਨਹੀਂ ਕਿ grower trader ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਉਹ ਆਪਣੀ ਕੁਆਪਰੇਟਿਵ societies ਬਣਾਉਂਦੇ ਹਨ ਅਤੇ trade ਵਿਚ ਆਉਂਦੇ ਹਨ । ਕੁਛ food crops ਹਨ ਅਤੇ ਕੁਛ cash crops ਹਨ। Cash crops industry ਵਿਚ ਲੈ ਕੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਉਹ assess ਕਰਦੇ ਹਨ। ਖੰਡ ਦੀ ਇੰਡਸਟਰੀ ਗੰਨੇ ਤੇ ਨਿਰਭਰ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਉਹ ਦੇਖਦੇ ਹਨ ਕਿ ਗੰਨਾ ਕਿੰਨਾ develop ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਕਿੰਨੇ area ਵਿਚ ਹੋਏਗਾ, ਇਸ ਦੀ ਕਿੰਨੀ ਪੈਦਾਵਾਰ ਹੋਏਗੀ । Textile industry cotton ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਕਿੰਨੀ ਕਪਾਹ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ, ਕਿਸ area ਵਿਚ ਹੋਏਗੀ । Agriculture ਨੂੰ ਹੋਏਗੀ ਤੇ ਕਿੰਨੀ ਸਪਲਾਈ ਤੇ study ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ, ਉਸ ਦੀ teaching ਵਾਸਤੇ, proper research work ਵਾਸਤੇ industrialist ਜਾਂ trader class ਲਈ [ਉਪ ਮੰਤਰੀ] d. having interest in agricultural development, ਉਹ ਆਦਮੀ ਹੋਏਗਾ ਜੋ agricultural development ਵਿਚ interested ਹੋਵੇਗਾ। ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਜੋ ਪੰਚਾਇਤ ਸੰਮਤੀਆਂ ਜਾਂ ਜ਼ਿਲਾ ਪਰਿਸ਼ਦਾਂ ਵਿਚੋਂ ਮੈਂਬਰ ਲੈਣੇ ਯਾ ਜੋ ਮੈੰਬਰ graduates ਨੇ ਚੁਣਨੇ ਹਨ ਉਹ region-wise ਹੋਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ। ਮੈਂ ਇਸ ਹਾਊਸ ਅਗੇ ਅਪੀਲ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਜਿਸ ਲੈਂਕੇ ਇਹ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਬਣਾਈ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਯਾਦ ਰਖਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ Regional item ਨਹੀਂ ਹੈ। Board of management ਨੇ ਉਚੀ ਸਤਹ ਦੇ ਫੈਸਲੇ ਕਰਨੇ ਹਨ। ਇਹ ਨਹੀਂ ਕਿ ਇਕ ਰਿਜਨ ਵਾਸਤੇ ਕੋਈ ਵਖਰੇ ਫੈਸਲੇ ਹੋਣੇ ਹਨ। ਜੇ Education provide ਹੋਣੀ ਹੈ ਜਾਂ research work ਹੋਣਾ ਹੈ ਤਾਂ ਸਾਰੇ ਪੰਜਾਬ ਵਾਸਤੇ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਇਹ ਹੋਏਗੀ ਕਿ ਸੂਬੇ ਦੇ ਮੁਖਤਲਿਫ areas ਦੀ representation graduates ਦੇ ਰਾਹੀਂ ਹੋਵੇ। ਅਗਰ ਏਸ ਨੂੰ strictly Regionwise ਕਰੋਗੇ ਤਾਂ ਇਸ ਨਾਲ ਯਨੀਵਰਸਟੀ ਦਾ ideal smash ਹੋ ਜਾਏਗਾ। ਹਾਂ, progressive farmers ਨੂੰ representation ਮਿਲੇ ਇਸ ਧਿਆਨ ਜ਼ਰੂਰ ਰਖਾਂਗੇ। ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਕਿ progressive farmer ਦੀ definition ਨਹੀਂ। ਇਸ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ । ਇਹ ਉਹ farmer ਹੈ ਜਿਸ ਨੇ modern technique ਨੂੰ ਪਸੰਦ ਕੀਤਾ ਹੈ, adopt ਕੀਤਾ ਹੈ। ਇਸ ਕਲਾਜ਼ ਵਿਚ ਲਿਖਿਆ ਹੈ :--

having experience of and interest in scientific farming and live-stock improvement.

ਇਸ ਵਿਚ indication ਦਿਤੀ ਹੈ । ਇਕ amendment ਰਾਹੀਂ ਇਹ ਵੀ ਕਿਹਾ progressive farmers ਹੋਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਗਿਆ ਕਿ ਇਕ ਦੀ ਜਗਾਹ ਦੋ Region-wise ਇਸ ਵਿਚ force ਹੈ ਪਰ tradition ਇਹ ਚੀਜ਼ ਨਹੀਂ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ। ਮੈਂ ਇਸ ਅਮੈਂਡਮੈਂਟ ਨੂੰ accept ਗਲਤ ਹੋਵੇਗਾ। ਕਰਦਾ ਹਾਂ, ਕਿ ਇਹ ਆ ਜਾਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ । ਲੇਕਿਨ Graduates ਦੇ ਮੁੱਤਲਿਕ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਨੁਮਾਇੰਦਗੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ । Proportion ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੋ ਮੈਂ ਬਰ ਦਿਤੇ ਗਏ ਹਨ। ਇਹ ਕਾਫੀ ਹਨ। ਪ੍ਰਿੰਸੀਪਲ ਰਲਾ ਰਾਮ ਨੇ Vice-Chancellor Board of Management ਮੈਂਬਰ ਨਹੀਂ ਬਣਾਇਆ ਗਿਆ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾ ਸਾਰਾ ਕੰਮ smash ਹੋ ਜਾਏਗਾ। of Management ਇਸ ਕਿਸਮ ਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਦਾ ਤਰੀਕਾ ਪੰਜਾਬ ਯੁਨੀਵਰਸਟੀ ਮਖਤਲਿਫ ਹੈ । ਉਥੇ Vice-Chancellor ਨੂੰ Chancellor ਮਕਰਰ ਕਰਦਾ ਹੈ, syndicate ਯਾ ਸੈਨੇਟ Vice-Chancellor ਮੁਕਰਰ ਨਹੀਂ ਕਰਦੀ। ਉਸ ਨੂੰ ਪਹਿਲੀ ਦਫਾ ਜਰੂਰ ਸਰਕਾਰ appoint ਕਰੇਗੀ। ਫੇਰ Board of Management appoint ਕਰੇਗਾ। ਅਗਰ Vice-Chancellor ਨੂੰ Board of Management ਦਾ ਮੈਂਬਰ ਬਣਾ ਦਿਤਾ ਜਾਏ ਤਾਂ ਜੇ Board of Management ਨੇ Vice-Chancellor ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਕੋਈ action ਲੈਣਾ ਹੈ ਤਾਂ ਨਹੀਂ ਲਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ। ਪੰਜਾਬ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਵਿਚ ਤਾਂ ਚੌਕਿ Vice-Chancellor ਨੰ Chancellor

ਮੁਕਰਰ ਕਰਦਾ ਹੈ ਉਹ syndicate ਅਤੇ ਸੈਨੇਟ ਦਾ ਮੈਂਬਰ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਉਹ appointing body ਨਹੀਂ ਹੈ। ਏਥੇ ਅਗਰ ਉਸ ਨੂੰ Board of Management ਦਾ ਮੈਂਬਰ ਬਣਾ ਦਿਤਾ ਜਾਏ ਤਾਂ ਇਹ contradictory ਚੀਜ਼ਾਂ ਹੋਣਗੀਆਂ। ਬੋਰਡ ਅਤੇ Vice-Chancellor ਦੀ ਆਪੋ ਵਿਚ ਲਗਣ ਲਗ ਪਏਗੀ।

श्री रला राम: बाकी जो यूनिवर्सिटीज़ हैं उन में जब उसकी dignity का सवाल श्राता है तो वह वहां से उठ जाता है। इस तरह से यहां भी हो सकता है।

ਉਪ ਮੰੜ੍ਹੀ : ਕਿਸੇ body ਦਾ ਕੋਈ ਮੁਲਾਜ਼ਮ ਮੈਂਬਰ ਨਹੀਂ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਕਿਉਂਕਿ ਇਹ ਮੁਨਾਸਬ ਨਹੀਂ। Basic principle ਇਹ ਹੈ ਕਿ Vice-Chancellor ਨੂੰ Board of Management ਬਣਾਏਗਾ। ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਲਾਇਆ ਜਾਵੇ ਕਿ ਜੇ ਉਸ ੂ ਨੂੰ ਬੋਰਡ ਦਾ ਮੈਂ'ਬਰ ਬਣਾ ਦਿਤਾਂ ਤਾਂ ਕਈ ਖਰਾਬੀਆਂ ਹੋ ਜਾਣਗੀਆਂ, ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਚਲ ਸਕੇਗਾ। Vice-Chancellor will be responsible to the Board of Management ਇਹ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਕਿ ਜੇ ਰਜਿਸਟਰਾਰ ਸੈਕਰੈਟਰੀ ਬਣੇ ਤਾਂ ਉਹ Board of Mangement ਦਾ ਮੈਂਬਰ ਨਹੀਂ ਬਣ ਜਾਂਦਾ। ਰਜਿਸਟਰਾਰ Board of Manage-Academic Council ਦਾ Executive Officer ਹੈ। ment ਅਤੇ ਉਸ ਨੇ co-ordination ਕਰਨੀ ਹੈ, administration ਦੀ Board of Management ਦਾ Honorary Chairman Chancellor ਹੈ। ਇਤਰਾਜ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ working ਚੇਅਰਮੈਨ ਇਕ ਸਾਲ ਵਾਸਤੇ ਹੀ ਬਣੇਗਾ ਤੇ ਜਿਹੜਾ Board of Management ਬਣੇਗਾ ਉਸ ਦਾ ਕੰਮ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਚਲੇਗਾ। Vice Chancellor ਨੂੰ Board of Management appoint ਕਰੇਗਾ ਲੇਕਿਨ ਚੇਅਰਮੈਨ ਜਿਸ ਨੇ ਕਿ Board of Management ਦੇ ਕੰਮ ਨੂੰ regulate ਕਰਨਾ ਹੈ ਉਹ Chairman ਇਕ ਸਾਲ ਵਾਸਤੇ ਰਹੇਗਾ ਤਾਕਿ ਉਸ ਦਾ vested interest ਬਣ ਜਾਏ । ਉਹ succeeding year ਵਿਚ Chairman ਹੀਂ ਬਣ ਸਕੇਗਾ ਤਾਕਿ ਉਸ ਦਾ vested interest ਨਾ ਬਣ ਜਾਏ।

भी शोर सिंह : Legislators के बारे में क्या ख्याल है आपका ?

ਉਪ ਮੰਤ੍ਰੀ: Legislation ਦੇ ਬਾਰੇ ਵਿਚ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਵੇਖਿਆ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ ਇਥੇ ਇਤਰਾਜ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਔਰ amendment ਵੀ ਆਈ ਹੈ ਕਿ ਇਕ Minister ਵੀ ਇਸ Board ਦਾ ਮੈਂਬਰ ਬਣਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਔਰ ਦੋ ਮੈਂਬਰ ਵੀ ਇਸ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਹੋਣ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਬਾਵਜੂਦ ਇਸ ਗੱਲ ਦੇ ਕਿ Minister ਨੇ ਖੁਦ ਇਸ University ਨੂੰ ਬਣਾਉਨਾ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਜਾਣ ਬੁਝ ਕੇ ਇਸ ਬੋਰਡ ਦਾ ਮੈਂਬਰ ਨਹੀਂ ਬਣਾਇਆ ਗਿਆ ਕਿਉਂਕਿ ਅਸੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ University directly ਔਰ indirectly political influence ਤੋਂ ਬਚੀ ਰਹੇ।

ਜਿਹੜਾ ਇਹ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ Legislators ਵੀ ਆਉਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ ਉਸ ਬਾਰੇ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਸੀਂ ਨਹੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਕਿ Legislators ਬਤੌਰ Legislator ਦੇ ਇਸ ਬੋਰਡ ਵਿਚ ਆਉਣ ਪਰ ਅਗਰ ਉਹ ਆਉਣਾ ਚਾਹੁੰਣ ਤਾਂ ਇਸ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਕੋਈ

1 52

خيء د

[ਉਪ ਮੰਤਰੀ] ਗਈ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਜੇ ਕੋਈ ਚੰਗੇ progressive farmers ਰੋਕ ਨਹੀਂ ਲਾਈ ਹੋਣ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਲਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਬਲਾਕ ਸਮਤੀਆਂ ਤੇ ਜ਼ਿਲਾ ਪਰੀਸ਼ਦਾਂ ਦੇ ਦੋਂ ਕੋਈ ਮੈਂਬਰ ਹੋਣਗੇ ਉਹ ਆ ਸਕਦੇ ਹਨ ਪਰ ਉਹ M.L.A. ਦੀ ਹੈਸੀਅਤ ਵਿਚ ਨਹੀਂ Registered graduates ਵਿਚੋਂ ਆ ਸਕਦੇ ਫਿਰ ੳਹ ਸਕਣਗੇ । M.L.A. industrialist ਜਾਂ ਇਕ business ਇਕ manufacturer interest ਜਿਹੜਾ मां ਲੈਦਾਂ ਹੈ ਇਸ capacity ਵਿਚ ਵੀ ਇਸ Board ਦਾ ਮੈਂਬਰ ਚੁਣਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਬਾਰੇ ਮੈਂ ਇਤਨੀ ਹੀ ਅਰਜ਼ ਕਰ ਦੇਣੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਹੜਾ Legislators ਵੀ elected ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ੨ ਮੈਂ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਨੂੰ ਕਾਫੀ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ, ਪਰ ਮੈਂ ਇਕ painful duty perform ਕਰ ਰਿਹਾ ਹਾਂ. ਮੈਂ ਖਦ Legislator ਹਾਂ ਪਰ ਇਹ ਇਸ ਦੇ ਅੰਦਰ ਕਿਸੇ ਤਰਾਂ ਵੀ ਨਹੀ ਕਰਦੇ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਇਸ ਕਲਾਜ਼ ਨੂੰ ਹਾਊਸ ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੀ ਮਨਜ਼ੂਰ ਕਰੇਗਾ।

ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਜਿਹੜੀ Amendment No. 15 ਵਿਚ ਮੰਗ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਕਿ ਇਕ progressive farmer ਦੀ ਬਜਾਏ ਦੋ progressive farmers ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ ਇਸ ਨਾਲ live-stock breeder ਦੀ ਬਜਾਏ live-stock breeders ਕਰਨਾ ਪੈਣਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਕ ਦੋ ਹੋਰ ਛੋਟੀਆਂ ਛੋਟੀਆਂ ਤਬਦੀਲੀਆਂ ਹਨ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਇਹ ਸਾਨੂੰ ਮਨਜ਼ੂਰ ਕਰ ਲੈਣੀਆਂ ਚਾਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ। ਇਹ ਕਲਾਜ਼ ਇਨ੍ਹਾਂ consequential changes ਨਾਲ ਪਾਸ ਕਰ ਦੇਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ।

So I accept the second amendment of S. Kartar Singh Dewana. But with its acceptance some consequential changes will have to be made.

Mr. Speaker: That will be done.

# EXTENSION OF TIME OF THE SITTING

Mr. Speaker: If the hon. Members think that they would not be able to finish the business today let us hold two sittings tomorrow instead of sitting late today.

श्री बल राम दास टण्डन : परसों क्यों न कर लें।

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਬਚਨ ਸਿੰਘ ਬਾਜਵਾ: ਕਲ ਦੋ ਕਰ ਲਉ।

उद्योग मंत्री: ग्राप ने जो suggestion दो है वह reasonable है कि ग्रगर प्राज नहीं बैठना चाहते तो कल दो sittings हो जाएं ग्रौर काम खत्म होना चाहिए।

श्री जोर सिंह: तीन तारीख की बैठ जाएं।

Mr. Speaker: I have decided once for all not to hold the sitting on the 3rd October, 1961. The hon. Members might remember that they had given me an undertaking that they would wind up on Wednesday I made the announcement accordingly and some of the hon. Members were keen to leave.

ਸਰਦਾਰ ਧੰਨਾ ਸਿੰਘ ਗੁਲਸ਼ਨ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੇਰੀ ਬੇਨਤੀ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜਦੋਂ ਦਾ ਇਹ ਸੈਸ਼ਨ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਇਆ ਹੈ ਉਸ ਦਿਨ ਤੋਂ ਯਾ ਤਾਂ ਇਸ ਦੀ sitting ਦਾ time ਵਧਾ ਦਿਤਾ ਜਾਂਦਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਜਾਂ double sitting ਕਰ ਦਿਤੀ ਗਈ ਹੈ।

ਉਦਿਓਗ ਮੰਤ੍ਰੀ : ਤੁਸੀਂ ਆਪ ਹੀ ਤਾਂ ਉਸ ਦਿਨ ਛੁੱਟੀ ਕਰਨ ਲਈ ਆਖਿਆ ਸੀ।

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਕਦੋਂ ਅਸੀਂ ਛੁੱਟੀ ਵਾਸਤੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ? ਤੁਹਾਡੀ ਆਪਣੀ ਪਾਰਟੀ ਨੇ ਇਹ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਤੁਹਾਡੀ ਪਾਰਟੀ ਦਾ ਇਹ ਫੈਸਲਾ ਹੈ ਕਿ ਹਰ ਸ਼ਨਿਚਰ ਵਾਰ ਤੇ ਐਤਵਾਰ ਛੁੱਟੀ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ। ਤੁਸੀਂ ਕਹਿੰਦੇ ਰਹੇ ਹੋ ਕਿ ੨ ਘੰਟੇ ਹੋਰ ਬੈਠ ਜਾਉ, ਤਦ ਅਸੀਂ ਬੈਠਦੇ ਰਹੇ ਹਾਂ, ਅਜ ਤੁਸੀਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਦੋ sittings ਕਰ ਲਉ, ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਦੋ sittings ਲਈ ਬੈਠੇ ਰਹੇ ਹਾਂ।

ਸਰਦਾਰ ਉਮਰਾਉ ਸਿੰਘ : ਜਿਤਨੀ ਦੇਰ ਤਕ ਇਹ ਬਿਲ ਪਾਸ ਨਹੀਂ ਹੋ ਜਾਂਦਾ, ਇਹ meeting ਚਲਦੀ ਰਹਿਣ ਦਿਉ ।

बहुत से माननीय सदस्य : Sitting जारी रहनी चाहिए । बिल पास करने तक जारी रहनी चाहिए ।

Mr. Speaker: The sitting is extended by two hours.

Minister for Industries Some hon. Members have already left.

Mr. Speaker: The House will hold two sittings tomorrow and the second sitting will continue till we finish the business on the agenda.

Chaudhri Balbir Singh: Sir, this is not the sense of the house.

ਸ਼੍ਰੀ ਬਲਰਾਮ ਦਾਸ ਟੰਡਨ: ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, sense of the House ਕੋਈ ਚੀਜ਼ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਸਭ ਕੁਝ ਦੇਖਣਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸਾਡੀ contribution ਕੀ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ ਤੇ ਕੀ ਨਹੀਂ ਹੱ ਸਕਦੀ । ਕਈ ਸਾਡੀਆਂ ਹੋਰ ਵੀ engagements ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ।

ਸਰਦਾਰ ਉਮਰਾਉ ਸਿੰਘ: ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਤੁਸੀਂ continue ਕਰੋ।

श्री बलराम दास टंडन : स्पीकर साहिब, श्रगर गवर्न मेंट बिल की इसी तरह से rush through करना चाहती है तो हम as a protest walk out करते हैं।

(At this stage the Members of the opposition staged a walk out

श्री शेर सिंह: स्पीकर साहिब, मेरो प्रार्थना है कि ऐसी कौन सी मुसीबत पड़ी है जोिक गवर्नमेंट इस तरह जल्दी से legislation पास करना चाहती है और इस मतलब के लिए हाउस को दो घण्टों के लिए extend किया जा रहा है। मेरा सुझाव है कि अगर काम खत्म नहीं हो सकता तो तीन अक्तूबर को एक और sitting कर ली जाए।

श्री श्रध्यक्ष: पहले यह फैसला किया गया था कि हाउस ग्राज sine die adjourn कर दिया जाएगा लेकिन मुश्किल यह है कि ग्राप किसी decision को stick नहीं करते। (It was earlier decided that the House will adjourn sine die today. But the difficulty is that the Opposition groups do not stick to any decision.)

श्री शेर सिंह: स्रो कर साहिब, हम कोशिश करेंगे कि कल सारा काम खत्म हो जाए ।

श्री ग्रह्म : ग्रब तो sitting 2 घण्टे के लिये extend कर दी गई है और वह बाहर चले गए है। Now with the consent of the House the sitting has been extended by two hours and the Members of the Opposition have staged a walk out.) (Interruptions)

श्री ग्रध्यक्ष : मेरा attitude शुरू से ही बड़ा lenient ग्रीर friendly रहा है। मैं नहीं चाहता था कि सैशन के ग्राखरी दिन इस तरह का show हो। लेकिन मालूम होता है कि वे walkout करने के लिए तुले हुए थे इसीलिये वे किसी फैसले पर नहीं पहुंचते थे। (My attitude has all along been very lenient and friendly and I did not like that there should be any unpleasantness in the House on the last day of the session. But it appears that the Members of the opposition were determined to stage a walk out and it was for this reason that they were indecisive.)

Sardar Gurbachan Singh Bajwa: I am sorry that they have adopted such an attitude.

भी प्रध्यक्ष : वह इस तरह obstruction करते रहे हैं कि मेरी patience की हद हो गई। उन में compromising spirit ही नहीं है। (They have been obstructing the proceedings of the House in such a way that they exhausted my patience. They did not display a spirit of compromise.)

उद्योग मंत्रीः स्पीकर साहिब, spirit of accommodation वहां होती है जहां नेक नीयती से काम लिया जाए। यहां पर तो उन सब ने हर वक्त interrupt करने की Policy ग्रह्तियार कर रखी है। ग्रगर नेक नीयती से काम लेते तो सुबह छोटा सा बिल तीन घण्टे न लेता। ग्राप का attitude वाकई बहुत lenient ग्रीर friendly था। उनको walk-out stage करने की बजाए ग्राप के attitude को appreciate करना चाहिये था, admire करना चाहिये था। यह उन का tactic है ग्रीर इस के जरिये वे बाहर sensation पैदा करना चाहते हैं।

श्री ग्रध्यक्ष : ग्रगर्चे वे Proceedings को obstruct करते रहे फिर भी मैं उनको tolerate करता रहा ताकि ग्राखरी दिन हाउस में unpleasantness न हो। लेकिन वह तो walk-out करके situation को exploit करना चाहते थे। यह उन के लिये ठीक नहीं था। (Although they were obstructing the proceedings of the House yet I was tolerating it, so that there may not be any unpleasantness in the House on the last day. They, however, wanted to exploit the situation by staging a walk-out. It was not fair on their part.)

THE PUNJAB AGRICULTURAL UNIVERSITY BILL, 1961.

RESUMPTION OF CONSIDERATION CLAUSE BY CLAUSE

CLAUSE 10

Mr. Speaker: Question is-

In sub-clause (1)(iv), for "six" substitute "eleven".

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is-

At the end of sub-clause (1)(iv)(e), add the following:-

"(f) five members of the Assembly who may be elected by the House by means of single transferable vote".

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is-

In sub-clause (3), line 3, for "two members" substitute "four members".

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is-

In sub-clause (3), line 3, for "two" occurring between "," and "after" substitute "three".

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is-

In sub-clause (3), line 4, for "one" occurring twice substitute "two".

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is-

For sub-clause (1)(iv)(c) substitute the following:-

"(1)(iv)(c) one expert in cottage and decentralised industries".

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is—

For sub-clause (1)(iv)(e) substitute the following:-

"(1)(iv)(e) two members of Panchayat Samitis and Zila Parishads one from each region to be elected by the members of the Zila Parishads".

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is-

In sub-clause (1)(v), line 1, for "two" substitute "six".

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is-

In the proviso to sub-clause (1)(v), line 1, for "one" substitute "three".

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is—

In the proviso to sub-clause (1)(v), line 3, for "the other" substitute "three".

Th motion was lost.

Mr. Speaker: Question is-

At the end of sub-clauses (1)(v) add the following:

"(vi) Two members of the Punjab Vidhan Sabha to be elected by the Punjab Vidhan Sabha."

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is—

After sub-clause (1)(v), add the following:

"(vi) Vice-Chancellor of the University ex-officio"

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is—

In sub-clause (5), line 1, between ', Board,' and ":" insert "and the Vice-chancellor of the University shall be the Vice-Chairman of the Board. In the absence of both the Board shall elect from amongst its members a chairman for the meeting."

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is—

Delete proviso to sub-clause (5).

The motion was lost.

Mr. Speaker: Now, I will put the amendments of Shri Ram Piara to the vote of the House.

Shri Ram Piara: Sir, I withdraw my amendments.

Mr. Speaker: Is it the pleasure of the House that the amendments be withdrawn?

(Voices: No objection)

The amendments were, by leave, withdrawn.

Mr. Speaker: Question is—

After sub-clause (1)(iii), add the following proviso:

"Provided that these members shall not have the right of vote".

The motion was lost.

Mr. Speaker: Now I will put the next amendment (No. 15) of Sardar Kartar Singh Diwana to the vote of the House.

#### Question is—

In sub-clause (1)(iv)(b), line 1 for, 'one progressive farmer', substitute "two progressive farmers".

#### The motion was carried.

Mr. Speaker: As already stated, the consequential changes will be made, wherever necessary.

Mr. Speaker: Question is-

In sub-clause (1), insert the following as part(i) and renumber the existing parts accordingly—

"(i) Minister of Agriculture, Punjab."

Sardar Umrao Singh: Sir, I withdraw it.

Mr. Speaker: Is it the pleasure of the House that the amendment be withdrawn?

(Voices: Yes)

The amendment was, by leave, withdrawn.

Mr. Speaker: Question is—

After sub-clause (1)(iv), add the following :-

"(v) Two members elected by the Punjab Legislative Assembly by the members from amongst themselves".

#### The motion was lost.

Mr. Speaker: The next amendment of Sardar Umrao Singh, i.e., No. 53, has become redundant bacause a similar amendment in the name of Sardar Kartar Singh Dewana, i.e., No. 15 has been accepted by the Government.

Mr. Speaker: Question is—

That clause 10, as amended, stand part of the Bill.

The motion was carried.

#### CLAUSE 11

Shri Ram Piara (Karnal): Sir, I beg to move—

In sub-clause (2), line 1, for "four" substitute "five".

यानो Vice-Chancellor की term of office चार साल की बजाय पांच साल होनी चाहिए। जनाब यह मैं इसलिए कह रहा हूं क्योंकि Clause 10 की Sub-clause

(2) में लिखा है:---

(2) Subject to the provisions of sub-section (3), the term of office of the members of the Board, other than official members, shall be five years.

(Shri Ram Piara)

बहां Board के Members की term पांच साल रखी है। Vice-Chancellor की चार साल रखी गई है। इसलिए मैं ने अर्ज की है कि uniformity रखने के लिए उसकी term भी पांच साल होनी चाहिए।

Mr. Speaker: Motion moved-

In sub-clause (2), line 1, for "four" substitute "five".

Mr. Speaker: Question is-

In sub-clause (2), line 1, for "four" substitute "five".

Shri Ram Piara: Sir, I withdraw it.

Mr. Speaker: Is it the pleasure of the House that the amendment be withdrawn?

(Voices : Yes)

The amendment was, by leave, withdrawn.

Mr. Speaker: Question is-

That clause 11 stand part of the Bill,

The motion was carried.

(CLAUSE 12)

Sardar Umrao Singh: (Nakodar 'G') Sir, I beg to move-

In sub-clause (6), line 4, between "body" and "who" insert "for confirmation".

ਸ਼੍ਰੀਮਾਨਜੀ, ਗੌਰਮੈਂਟ ਨੇ ਏਸ ਕਲਾਜ਼ ਦੇ ਵਿਚ Vice-Chancellor ਨੂੰ emergency powers ਦਿੱਤੀਆਂ ਹਨ ਕਿ ਉਹ ਜਦੋਂ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੋਵੇਂ ਬਗੈਰ ਬੋਰਡ ਦੀ ਮਨਜ਼ੂਰੀ ਲੈਣ ਤੇ ਕੋਈ ਕੰਮ ਕਰਨਾ ਚਾਹੇ ਤਾਂ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ emergency ਦੇ ਵੇਲੇ ਕੰਮ ਬੇਸ਼ਕ ਆਪਣੇ ਆਪ ਕਰ ਲਵੇ ਲੇਕਿਨ ਬਾਅਦ ਦੇ ਵਿਚ ਬੋਰਡ ਦੀ ਮਨਜ਼ੂਰੀ ਜ਼ਰੂਰ ਲਈ ਜਾਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਬਲਾਕ ਸਮਤੀਆਂ ਦੇ ਵਿਚ ਵੀ emergency powers ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ ਮਗਰ ਉਥੇ ਵੀ ਇਹ ਤਰੀਕਾ ਹੈ ਕਿ work ਦੀ execution ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਮਨਜ਼ੂਰੀ ਲਈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਏਥੇ ਵੀ ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਬੋਰਡ ਦੀ ਮਨਜ਼ੂਰੀ ਲੈਣੀ ਠੀਕ ਰਹੇਗੀ। ਬਸ ਮੇਰੀ ਇਤਨੀ ਹੀ ਤਰਮੀਮ ਹੈ। ਮੈਂ ਆਸ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਇਸ ਨੂੰ ਗੌਰ ਕਰਕੇ ਮਨਜ਼ੂਰ ਕਰ ਲੈਣਗੇ।

Mr. Speaker: Motion moved —

In Sub-clause (6), line 4 between "body" and "who" insert "for confirmation"

Deputy Minister (Shri Harbans Lal): Sir, I accept this amendment

Mr. Speaker: Question is—

In sub-clause (6), line 4, between "body" and "who" insert "for confirmation"

The Motion was carried.

Mr. Speaker: Question is—

That clause 12 as amended stand Part of the Bill.

The motion was carried.

CLAUSE 13

Mr. Speaker: Question is-

That clause 13 stand Part of the Bill.

The motion was carried.

CLAUSE 14

Sardar Rajinder Singh: (Sangrur): Sir, I beg to move—

In sub-clause (2), lines 2-3, for "He shall in all account matters be responsible for" substitute "He shall be responsible for all account matters including"

In sub-clause (3), lines 1—3, delete "relating to the conditions of service, other than amoluments, resignations, the filling of temporary vacancies and arrangements for the carrying on of current duties".

Mr. Speaker: Motions moved—

In sub-clause (2), lines 2-3, for "He shall in all account matters be responsible for" substitute "He shall be responsible for all account matters including".

In sub-clause (3), lines 1—3, delete "relating to the conditions of service, other than emoluments, resignations, the filling of temporary vacancies and arrangements for the carrying on of current duties".

Deputy Minister (Shri Harbans Lal): Sir, I accept these amendments.

Mr. Speaker: Question is-

In sub-clause (2), lines 2-3, for "He shall in all account matters be responsible for" substitute "He shall be responsible for all account matters including".

The motion was carried.

Mr. Speaker; Question is-

In sub-clause (3), lines 1—3, delete "relating to the conditions of service, other than emoluments, resignations, the filling of temporary vacancies and arrangements for the carrying on of current duties".

The motion was carried.

Mr. Speaker: Question is-

That clause 14, as amended, stand part of the Bill.

The motion was carried.

#### CLAUSES 15 TO 21

Mr. Speaker: Question is—

That clauses 15 to 21 stand part of the Bill.

The motion was carried.

#### CLAUSE 22

Sardar Kartar Singh Diwana (Barnala): Sir, I beg to move—

For sub-clause (3) substitute the following:-

"(3) There shall be a Director of Research responsible to the Vice-Chancellor. He shall be appointed by the Vice-Chancellor with the approval of the Board".

Mr. Speaker: Motion moved—

For sub-clause (3) substitute the following:

"(3) There shall be a Director of Research responsible to the Vice-Chancellor. He shall be appointed by the Vice-Chancellor with the approval of the Board".

Mr. Speaker: Now I will put the amendment to the vote of the House.

Sardar Kartar Singh Diwana: Sir, I withdraw my amendment.

Mr. Speaker; Is it the pleasure of the House that the amendment be withdrawn?

(Voices: Yes).

The amendment was, by leave, withdrawn.

Mr. Speaker: Question is—

That clause 22 stand part of the Bill.

The motion was carried.

#### CLAUSE 23

Sardar Kartar Singh Dewana (Barnala): Sir, I beg to move—

For sub-clause (3) substitute the following:

"(3) The Director of Extension Education shall be a wholetime officer technically trained in Agriculture and shall be appointed by the Vice-Chancellor with the approval of the Board".

Mr. Speaker: Motion moved-

For sub-clause (3) substitute the following:

"(3) The Director of Extension Education shall be a wholetime officer technically trained in Agriculture and shall be appointed by the Vice-Chancellor with the approval of the Board".

Mr. Speaker: Now I will put the amendment to the vote of the House.

Sardar Kartar Singh Diwana: Sir, I withdraw it.

Mr. Speaker: Is it the pleasure of the House that the amendment be withdrawn?

(Voices: No objection).

The amendment was, by leave of the House, withdrawn.

Mr. Speaker: Question is-

That clause 23 stand part of the Bill.

The motion was carried.

CLAUSE 24

Mr. Speaker: Question is—

That clause 24 stand part of the Bill.

The motion was carried.

CLAUSE 25

Mr. Speaker: Question is—

That clause 25 stand part of the Bill.

The motion was carried.

CLAUSE 26

Mr. Speaker: Question is— That clause 26 stand part of the Bill.

The motion was carried.

CLAUSES 27 AND 28

Mr. Speaker: Question is—

That clauses 27 and 28 stand part of the Bill.

The motion was carried.

CLAUSE 29

Sardar Rajinder Singh (Sangrur): Sir. I beg to move—

In sub-clause (b), lines 3-4, delete "their continuance in office and".

Mr. Speaker: Motion moved—

In sub-clause (b), lines 3-4, delete "their continuance in office and".

Deputy Minister (Shri Harbans Lal): Sir, I accept this amendment

Mr. Speaker: Question is-

In sub-clause (b), lines 3-4, delete "their continuance in office and".

The motion was carried.

Mr. Speaker: Question is-

That clause 29, as amended, stand part of the Bill.

The motion was carried.

CLAUSE 30

Mr. Speaker: Question is— That clause 30 stand part of the Bill.

The motion was carried.

CLAUSE 31

Mr. Speaker: Question is— That clause 31 stand part of the Bill.

The motion was carried.
CLAUSE 32

Shri Ram Piara (Karnal): Sir, I beg to move—

In line 2, between "hostel" and "or" insert "if the home of the student does not fall within the radius of seven miles".

एक जगह तो कहते हैं कि common campus में रहेंगे, दूसरी तरफ कहते हैं College को shift नहीं किया जायेगा मगर जो यह कहते हैं कि 10 लाख रुपया वहां से इघर transfer कर दिया जायेगा तो ऐसा लगता है कि College को इघर shift कर दिया जायेगा। हमें यह भी देखना चाहिये कि students भ्रगर cycles पर 5, 7 मील से रोजाना भ्रा कर पढ़ सकते हैं तो उन पर बोझ डालने की जरूरत नहीं। वरना हो सकता है कि कुछ गरीब माली मुश्किलात ही की वजह से पढ़ न सकें। इस में एतराज की बात कोई नहीं है भ्रगर नजदीक वाले लड़के पढ़ कर भ्रपने घर चले जाया करें। इस तरह उन का खर्च बच जाएगा।

Mr. Speaker: Motion moved-

In line 2, between "hostel" and "or" insert "if the home of the student does not fall within the radius of seven miles".

Mr. Speaker: Now I will put the amendment to the vote of the House.

Shri Ram Piara: Sir, I withdraw my amendment.

Mr. Speaker: Is it the pleasure of the House that the amendment be withdrawn?

(Voices: Yes)
The amendment was, by leave, withdrawn.

Mr. Speaker: Question is-

That clause 32 stand part of the Bill.

The motion was carried.

CLAUSES 33 TO 36, CLAUSE 1 AND THE TITLE

Mr. Speaker: Question is-

That clauses 33 to 36, clause 1 and the Title stand part of the Bill.

The motion was carried.

Deputy Minister (Shri Harbans Lal) : Sir, I beg to move—

That the Punjab Agricultural University Bill, as amended be passed.

Mr. Speaker: Motion moved-

That the Punjab Agricultural University Bill as amended be passed.

श्री रला राम (मुकेरियां-जनरल): ग्रध्यक्ष महोदय, यह बिल एक भारी जरूरत को पूरा करता है। Central Government चाहती है कि ऐसी University हर राज्य में स्थापित हो।

इस में एक यह एतराज किया गया है कि यह एक Official University है। मगर एक बात इस में यह है कि इस के ग्रामदनी के जराये वह नहीं होंगें जो दूसरी यूनिविसिटियों के होते हैं। इस की ग्रामदनी बहुत कम होगी ग्रौर सारा खर्च सरकार को करना पड़ेगा। तो कुदरती वात है कि सरकार ग्रपना controlling hand भी रखे। जैसे The person who pays the piper calls the time जो खर्च करता है वही control भी करता है। इस बिल में कोई विशेष दोष नहीं है। दीवाना साहिब की तजवीज पर जो representation मिल गई है यह बड़ी खुशी की बात है। मैं ने अपनी amendment move करते वक्त कहा था कि इस में यह भारी defect नज़र म्राता है कि University working का सारा बोझ तो Vice Chancellor पर हो मगर Highest Body में उस का स्थान न हो। एक तरफ करते हैं वह Chief Executive होगा दूसरी तरफ जो body appointments करेगी, dismissals इत्यादि करेगी उस में उस को स्थान नहीं दिया गया। वह Convocations पर तो preside of Management की meetings को preside नहीं करेगा। जानते हैं उस कालिज का इन्तज़ाम सूचारु रूप से नहीं चल सकता जिस का representative के ग्रन्दर न हो । चुनांचि हिन्दुस्तान की सभी Universities management ने यह पास किया हुआ है कि Vice Chancellor, Board of Management का ex-officio Chairman होगा । श्रगर किसी official के मुताल्लिक बहस हो रही हो तो वह उठ कर बाहर चला जाता है और उस में हिस्सा नहीं लेता। यह code of conduct है कि वह उस बहस में हिस्सा नहीं लेता । इसलिए अगर सही तरीके से चलाना है तो मैं समझता हूं कि Vice Chancellor का स्थान उस

**4**.

Management के ग्रन्दर ex-officio होना चाहिए। लेकिन इसमें बड़ा भारी दोष रह गया है कि Board of Management में Vice-Chancellor नहीं रहेगा और Chancellor की गैरहाजिरी में कोई एक मैम्बर उस बाड़ी का चेयरमैन के तौर पर preside करेगा। यह गलती रह गई है। Vice-Chancellor के बगैर यह हो सकता है कि बहुत से फैसले गलत हो सकते हैं।

यह जो ऐग्रीकल्चरल यूनिवर्सिटी बन रही है यह एक बहुत ग्रच्छा कदम है। यह सराहना की बात है। इसके ग्रन्दर जो बड़ा भारी दोष मैंने लगाया है उसको दूर कर देना चाहिए। ग्रापका धन्याबाद।

राजा रघुबीर सिंह (कुल्लू "जनरल"): स्पीकर साहिब, यह जो ऐग्रीकलचरल यूनि-विसिटी का बिल लाया गया है इसके लिए मैं बधाई देता हूं। यह बहुत पहले ग्रा जाना चाहिए था। लेकिन ग्रच्छा काम ग्रगर देर में भी हो जाए तो वह भी ठीक ही है।

जनाब जहां तक तरक्की का प्रश्न है उससे तो कोई इनकार ही नहीं कर सकता। वह तो करनी ही चाहिए लेकिन मैं एक बात की तरफ तवज्जुह दिलाना चाहता हूं कि इसके Financial Memorandum में जिक्र किया गया है कि इसको सैंटर की तरफ से सहायता मिलने की ग्राक्षा है। यह ठीक है लेकिन इसमें वह provision नहीं रखा गया है जो कि सैंट्रल गवर्न-मेंट की ग्रन्य institutions के बारे होता है जिनको सहायता मिलती है ग्रौर वह यह कि ग्रगर सैंटर कोई reservation रखना चाहे तो उसके लिए कोई provision नहीं है।

एक बात यह है कि research stations को centralise किया जाए. इसके clause 22 में लिखा गया है। इसके सम्बन्ध में मैं यह कहना चाहता हूं कि इससे पहाड़ों पर जो research stations हैं उनको बड़ा धक्का लगेगा। क्योंकि यूनिवर्सिटी के पास तो इतना पैसा होगा नहीं कि उन्हें ठीक प्रकार से चला सके । श्रौर जो विभाग उन्हें चला रहा है वह शिथिल हो जाएगा शिथिल कया, उसके अधिकार से ही निकल जाएंगे तो मेरा म्रंदेशा यह है कि उनकी तरक्की रुक जाएगी। पहाड़ों पर potato stations, wood research stations वगैराह जो आजकल ठीक तरक्की कर रहे हैं उनको धक्का लगेगा। इसी प्रकार फलों की research हो रही है जैसे कि कुल्लू की वादी में पहले जंगली सेव होता था लेकिन वह research करने के बाद आज दुनियां भर में एक मशहूर Variety है। अगर यह research station यूनिवर्सिटी के तहत कर दिए गए तो हो सकता है कि जैसा कि अकसर कहा जाता है कि अब यूनिवर्सिटी के पास पैसा नहीं है इसलिए फलां काम नहीं हो सकता है तो वैसी ही नौबत थ्रा जाए श्रौर सेवों के लिए, राजमुंगी के लिए, काली फलावर के लिए जो कि 5 या 6 हजार फीट की ऊंचाई से नीचें नहीं हो सकती जो रिसर्च चल रही है ग्रौट उनको develop किया जा रहा है वह रुक जाए । क्योंकि एग्रीक्लचरल डिपार्टमैंट को तो इस बात का पता है कि इनको develop करने के लिए क्या होना चाहिए, जब कि यूनिवर्सिटी में नए नए लोग होंगें और तो हो सकता है कि उतनी तेजी से और efficiently काम



न हो सके। इसलिए मैं निवेदन करूंगा कि research stations डिपार्टमैंट के तहत ही होने चाहिए। ग्रगर इस काम के लिए ग्रौर भी ग्रच्छे experts को ग्रगर पहाड़ों पर भेजना पड़े तो जरूर भेजना चाहिए। इस तरह से ग्राप पहाड़ी इलाका में पैदा होने वाली चीजों ग्रौर मैदानी इलाकों की जिनस की बढ़ौतरी में मसावत रख सकेंगें। इन ग्रलफाज के साथ मैं कहूंगा कि ग्रगर मसावत के साथ चलना हो तो जरूर करें।

ਸਰਦਾਰ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਦੀਵਾਨਾ (ਬਰਨਾਲਾ): ਮਾਨਯੋਗ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਬ, ਇਸ ਹਾਊਸ ਨੇ ਅਜ ਜੋ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਹੈ ਇਸ ਬਾਰੇ ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ, ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ 'ਇਕ ਤੇਰੀ ਲਖ ਵਰਗੀ'। ਇਨ੍ਹਾਂ 5 ਸਾਲਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਅਗਰ ਅਸੀਂ ਕੌਈ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਬਿਹਤਰੀ ਲਈ, ਔਰ ਕਿਸਾਨ ਦੀ ਬਿਹਤਰੀ ਲਈ ਕੋਈ ਬਿਹਤਰੀਨ ਗੱਲ ਕੀਤੀ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਅਜ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਸ ਗੌਰਮੈਂਟ ਨੂੰ ਇਸ ਲਈ ਆਪਦੀ ਮਾਰਫਤ ਮੁਬਾਰਕਬਾਦ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ ਅਤੇ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਜ ਦੀ ਘੜੀ ਬੜੀ ਚੰਗੀ ਘੜੀ ਹੈ। ਇਸ ਬਿਲ ਦੇ ਪਾਸ ਹੋ ਜਾਣ ਨਾਲ ਪੰਜਾਬ ਦੀ 80 ਫੀ ਸਦੀ ਜ਼ਰਾਇਤ ਪੇਸ਼ਾ ਆਬਾਦੀ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਪੂਰੀ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ।

ਪਰ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਬ, ਇਸ ਬਿਲ ਵਿਚ ਇਕ ਦੋ **ਕ**ਮੀਆਂ ਹਾਲੇ ਵੀ <mark>ਰਹਿ ਗਈਆਂ</mark> ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਬਾਰੇ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ।

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਬ, ਆਪ ਦੀ ਗੈਰ ਹਾਜ਼ਰੀ ਵਿਚ ਇਥੇ Congress Assembly Party ਦੇ ਸਾਰੇ  $M.\,L.\,As$ . ਡਿਪਟੀ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਪਾਸ ਗਏ ਸੀ ਤੇ ਇਨਾਂ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਸ Assembly ਦੇ ਦੋ representatives Puniab University ਵਿਚ ਭੇਜਦੇ ਹੋ ਅਤੇ ਕਰੂਖੇਤਰ ਯਨੀਵਰਸਟੀ ਵਿਚ ਭੇਜਦੇ ਹੋ, ਇਸੇ ਤਰਾਂ ਇਸ University ਵਿਚ ਵੀ ਭੇਜੋ । ਪਰ ਇਨਾਂ ਸਾਡੀ ਬੇਨਤੀ ਨਹੀਂ ਮੰਨੀਂ। ਅੱਜ ਅਸੀਂ ਆਪਣੇ <mark>ਲੀਡਰ ਸਾਹਿਬ</mark> ਦੀ ਤੋਂ ਗਿਆਨੀ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਗੈਰ-ਹਾਜ਼ਰੀ ਬੜੀ <mark>ਬੁਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮਹਿਸੂਸ ਕੀਤੀ ਹੈ</mark>। ਹਾਲਾਂ ਕਿ ਸਾਰੇ congress ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਬੈਂਚਾਂ ਤੇ ਬੈਠੇ ਹੋਏ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੇ ਬੇਨਤੀ ਕੀਤੀ ਪਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਇਹ ਕਿਹਾ ਕਿ ਗੱਲ ਤਾਂ ਤਹਾਡੀ ਬੜੀ ਚੰਗੀ ਹੈ ਪਰ ਮੰਨੀ ਨਹੀਂ ਜਾ ਸਕਦੀ । ਇਸ ਤੋਂ ਮੈਂ ਇਹ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਹ ਬਿਲ ਇਸ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਪੇਸ਼ ਹੈ ਇਸ ਨਾਲ ਤਾਂ ਇਸ University ਨੂੰ ਇਕ Secretariat University ਬਣਾ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਹੈ । ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਡਿਪਟੀ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਨਾਂ ਇਹ ਗੱਲ ਚੰਗੀ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਜੋ ਇਸ ਕਮੀ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਅਤੇ ਜਲਦੀ ਦੇ ਵਿਚ leader ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਗ਼ੈਰ-ਹਾਜ਼ਰੀ ਵਿਚ ਔਰ concerned ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਗ਼ੈਰ-ਹਾਜ਼ਰੀ ਵਿਚ ਇਸ ਨੂੰ ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪਾਸ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ । ਸਾਨੂੰ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਵੀ ਦਖ ਹੈ ਕਿ ਜਲਦੀ University Bill ਪਾਸ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਹਾਲਾਂਕਿ ਜਿਸ ਮਨਿਸਟਰ ਨਾਲ ਇਹ ਨੇ ਇਹ ਬਣਾਇਆ ਹੈ ਉਹ ਇਥੇ ਮੌਜੂਦ ਨਹੀਂ । ਇਹ ਬੜੀ <mark>ਭਾਰੀ ਕਮੀ ਹੈ ਜੋ ਸਾਰਾ ਹਾਊ</mark>ਸ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਡਿਪਟੀ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਗੱਲ **ਤਹਾਡੀ ਬੜੀ ਚੰਗੀ** ਹੈ ਪਰ ਮੈਂ ਪੂਰੀ ਕਰ ਨਹੀਂ ਸਕਦਾ ।

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ University ਉਨ੍ਹਾਂ ਬਾਹਰਲੇ ਮੁਲਕਾਂ, ਜਿਹੜੇ agriculture ਵਿਚ ਬੜੇ advanced ਹਨ, ਦੀਆਂ Universities ਦੇ model ਤੋਂ ਬਣਾਈ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਸ਼੍ਰੀਮਾਨ ਜੀ, ਤੁਸੀਂ ਬਾਹਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਮੁਲਕਾਂ ਦਾ ਦੌਰਾ ਕਰ ਕੇ ਆਏ ਹੋਂ ਤੁਸੀਂ [ਸਰਦਾਰ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਦੀਵਾਨਾ]

ਉਥੇ ਦੇਖਿਆ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ ਉਥੇ ਗਉਆਂ ਕਿਤਨੀਆਂ ਚੰਗੀਆਂ ਹਨ, ਉਥੇ ਫਲ ਕਿਤਨੇ ਚੰਗੇ ਹਨ agricultural ਦੀਆਂ farms ਕਿਤਨੀਆਂ ਢੰਗੀਆਂ ਬਣੀਆਂ dignitaries ਹੋ**ਈਆਂ** ਹਨ । ਉਨਾਂ ਦੇਸ਼ਾਂ ਦੀਆਂ ਸਰਕਾਰਾਂ ਜਦੋਂ ਕੋਈ ਬਾਹਰੋ<del>ਂ</del> ਆਉਣ ਤਾਂ ਉਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਉਥੋਂ ਦੀਆਂ ਸਬਜ਼ੀਆਂ ਵਿਖਾਉਂਦੀਆਂ ਹਨ, ਉਥੋਂ ਦੀ ਪੈਦਾ ਕੀਤੀ ਹੋਈ ਕਣਕ ਦਿਖਾਉਂਦੀਆਂ ਹਨ ਔਰ ਮਕੱਈ ਵਿਖਾਉਂਦੀਆਂ ਹਨ, ਕਮਾਦ ਤੇ ਨਰਮਾ ਕਪਾਹ ਵਿਖਾਉਂ ਦੀਆਂ ਹਨ । ਉਥੇ ਜਿਹੜੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ Colleges ਹੁੰਦੇ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਜ਼ਮੀਨ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਔਰ ਉਸ ਜ਼ਮੀਨ ਦੀ ਆਮਦਨੀ ਨਾਲ ਉਨ੍ਹਾਂ Colleges ਨੂੰ ਫਾਇਦਾ ਪਹੁੰਚਦਾ ਹੈ। ਮੈਨੂੰ ਇਹ ਸ਼ਕ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਜਿਹੜੀ Agricultural University ਬਣ ਰਹੀ ਹੈ ਇਹ ਵੀ ਫਸਲਾਂ produce ਕਰੇਗੀ ਔਰ ਇਸ ਵਿਚ ਕੰਮ ਕਰਨ ਵਾਲੇ producers ਹੋ ਜਾਣਗੇ ਔਰ ਉਹ ਹੀ progressive producers ਗਿਣੇ ਜਾਣਗੇ ਔਰ ਇਨ੍ਹਾਂ professors ਦੀ ਮਰਜ਼ੀ ਤੋਂ ਬਿਨਾ ਹੋਰ ਕਿਸੇ producers ਨੂੰ ਥਾਂ ਨਹੀਂ ਮਿਲੇਗੀ ।

ਸ਼੍ਰੀਮਾਨ ਜੀ, ਇਸ University ਦੇ ਬਨਾਉਣ ਦੀ ਗੱਲ ਬੜੀ ਚੰਗੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਆਪ ਮੇਰੀਆਂ ਪਹਿਲੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਸਪੀਚਾਂ ਜਿਹੜੀਆਂ ਮੈਂ ਇਸ Assembly ਵਿਚ ਕਰਦਾ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ਕਢ ਕੇ ਵੇਖ ਲਉ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰੀਆਂ ਵਿਚ ਇਕ Agricultural University ਬਨਾਉਣ ਲਈ ਮੈਂ ਸਦਾ ਕਹਿੰਦਾ ਰਿਹਾ ਹਾਂ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ: ਸਾਡੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਸਰਦਾਰ ਠਾਕੁਰ ਸਿੰਘ ਮਸ਼ਹੂਰ artist ਹਨ, ਉਹ ਸਦਾ art ਦੀ ਬਿਹਤਰੀ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਕਰਦੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ ਔਰ ਇਕ ਤੁਸੀਂ progressive farmers ਹੋ ਜੋ ਸਦਾ agriculture ਦੀ ਬਿਹਤਰੀ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਕਰਦੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹੋ। ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਤੁਹਾਡੇ ਦੋਹਾਂ ਤੇ ਬੜਾ ਮਾਣ ਹੈ। (Our people are proud of two personalities of them one Thakur Singh, the renowned artist, always talks about the development of fine arts and the second is the hon. Member who always pleads for the development of agriculture).

ਸਰਦਾਰ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਦੀਵਾਨਾ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਤੁਹਾਡਾ ਸ਼ੁਕਰਿਆ ਅਦਾ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਜੋ ਤੁਸੀਂ ਮੇਰੇ ਨਾਲ ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਚੰਗਾ ਸਲਕ ਕਰਦੇ ਰਹੇ ਹੋ ਔਰ ਹਮੇਸ਼ਾ ਪਿਆਰ ਨਾਲ time ਦਿੰਦੇ तते ते।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ: ਤੁਸੀਂ ਤਾਂ ਆਪਣੀ ਕਾਬਲੀਅਤ ਦੇ ਸਿਰ ਤੇ ਪਦਮ ਸ਼੍ਰੀ ਬਣੇ ਹੋ। (The hon. Member has been conferred the title of Padam Shri, on account of his extraordinary abilities).

मतरात बतात मिंथ सिराता: गोर से पहले ग्रब कोई मनजल नहीं। ਸਾਡੀ ਤਾਂ ਹੁਣ ਮਨਜ਼ਲ ਹੀ ਗੋਰ ਹੈ । ਸ਼ੀਮਾਨ ਜੀ, ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਇਹ University Bill ਤਾਂ ਬੜਾ ਚੰਗਾ ਬਣਿਆ ਹੈ ਪਰ ਇਸ ਗਲ ਨਾਲ ਮੇਰੀ ਤਸੱਲੀ ਨਹੀਂ ਹੋਈ। ਇਸ ਦੀ management ਦਾ ਮੈਨੂੰ ਡਰ ਹੈ ਕਿ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ Punjab University ਵਿਚ ਇਕ group ਹੈ ਉਸ group ਦਾ ਹੀ ਉਸ University ਤੇ control ਹੈ, ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਸ ਵਿਚ ਵੀ ਕੋਈ group ਨਾ ਬਣ ਜਾਵੇ। ਉਸ University ਵਿਚ ਬੜੇ ੨ ਆਲਮ ਆਦਮੀ ਹਨ ਔਰ ਨਾਜ਼ਕ ਮਜ਼ਾਜ ਆਦਮੀ ਹਨ ਪਰ

ਇਹ University ਤਾਂ ਕਿਸਾਨਾਂ ਦੀ ਹੈ, ਇਸ ਲਈ ਇਹ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਿਉ । ਇਥੇ ਸਾਡੇ ਨਮਾਇੰਦੇ ਜਾਣ । ਇਸ ਵਿਚ ਇਹ ਨਹੀਂ ਚਾਹੀਦਾ ਕਿ ਬਾਹਰੋਂ ਆਦਮੀ ਘੁਸੇੜ ਲਏ ਜਾਣ।

ਸ਼੍ਰੀ ਮਾਨ ਜੀ, ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਔਰ ਮੈਂ ਸਾਰੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ request ਕਰਾਂਗਾ ਅਤੇ ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲੇ ਡਿਪਟੀ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਵੀ ਬੇਨਤੀ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ ਇਸ Board ਵਿਚ ਕੋਈ ਇਸ ਹਾਊਸ ਦੇ ਨੁਮਾਇੰਦੇ ਵੀ ਘਲੋਂ । ਜੇ ਅੱਜ ਸਾਡਾ ਲੀਡਰ ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਕੈਰੋਂ ਔਰ ਗਿਆਨੀ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਇਥੇ ਹੁੰਦੇ ਤਾਂ ਸਾਡੀ ਇਹ ਬੇਨਤੀ ਮੰਨੀ ਜਾਣੀ ਸੀ। ਇਹ ਸਾਡਾ right ਹੈ, ਇਹ ਸਾਨੂੰ ਦਿਉ । ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਕੋਈ ਮੈਂਬਰ ਇਥੋਂ ਨਾ ਭੇਜੇ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਕਹੋਗੇ ਕਿ ਇਸ University ਨੇ ਚੰਗਾ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ । ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ ਤਾਂ ਜਿਹੜੇ ਸਾਡੀ ਜਗਹ ਤੇ ਆ ਕੇ ਬੈਠਣਗੇ ਉਹ ਕਿਸਾਨਾਂ ਦੇ ਨੁਮਾਇੰਦੇ ਹੋਣਗੇ ਉਹ ਆ ਕੇ ਗਿਲਾ ਕਰਨਗੇ ।

ਸਰਵਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ (ਸੰਗਰੂਰ) : ਮਾਨਯੋਗ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਇਸ ਬਿਲ ਨੂੰ ਪੇਸ਼ ਕਰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜੀ University ਬਣਨੀ ਹੈ ਇਸ ਵਿਚ element introduce ਨਾ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ । ਚੰਗਾ ਹੈ ਕਿ ਜੇ political ਇਸ ਨੂੰ politics ਤੋਂ ਦੂਰ ਹੀ ਰੱਖਿਆ ਜਾਵੇ। ਪਰ ਇਸ ਬਿਲ ਨੂੰ ਗ਼ੌਰ ਨਾਲ ਪੜ੍ਹਨ ਤੋਂ ਪਤਾ ਲਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਬਿਲ ਜੋ ਤਿਆਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਇਹ American pattern ਦੀ University ਤੇ ਤਿਆਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ । ਜੇ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਇਨਾ ਨੂੰ ਇਹ ਵੀ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕੋਈ ਐਸੀ ਗੱਲ ਵੀ ਨਾ ਹੋਵੇ ਜਿਸ ਨਾਲ ਇਹ ਕਿਹਾ ਜਾ ਸਕੇ ਕਿ ਵਾਕਾਈ ਇਸ ਵਿਚ politics ਦਾ ਕੋਈ ਦਖਲ ਹੈ। ਪਰ ਇਸ ਦੇ ਵਿਚ ਦੱਸਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਵਿਚ ਦੋ ਮੈਂਬਰਜ਼ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਪੀਸ਼ਦਾਂ ਅਤੇ ਬਲਾਕ ਸੰਮਤੀਆਂ ਵਿਚੋਂ ਵੀ ਲਏ ਜਾਣਗੇ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂ ਕਿ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਜਾਂ ਅਸੈਂਬਲੀ ਦੀਆਂ ਇਲੈਕਸ਼ਨਾਂ ਵਿਚ ਇਤਨੀ ਤੇਜ਼ੀ ਨਹੀਂ ਵਿਖਾਈ ਗਈ ਜਿਤਨੀ ਕਿ ਪੰਚਾਇਤ ਸੰਮਤੀਆਂ ਅਤੇ ਜ਼ਿਲਾ ਪੀਸ਼ਦਾਂ ਵਿਚ ਵੇਖਣ ਵਿਚ ਆਈ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਕਿ ਇਸ ਵਿਚ ਕੋਈ political element ਨਹੀਂ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ, ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕਿਸੇ ਤਰਾਂ ਵੀ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਹੈ । ਪਰ ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਪਦਮ ਸ਼੍ਰੀ ਸਰਦਾਰ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਦੀਵਾਨਾ ਨੇ ਇਹ ਗੱਲ ਆਖੀ ਕਿ ਇਥੇ ਮਹਿਜ਼ ਦੋ ਮੈਂਬਰ ਹੀ ਹੋਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਉਨਾਂ ਨੰ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਜਵਾਬ ਵਿਚ ਕਿਹਾ ਕਿ ਅਸੀਂ political element introduce ਕਰਨਾ ਚਾਹੰਦੇ ਹਾਂ। ਇਹ ਜਿਹੜੀ ਤਹਾਨੂੰ ਇਥੇ ਗ਼ੈਰ-ਹਾਜ਼ਰੀ ਇਸਦੀ ਹੈ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜਿਹੜੇ ਕਿ ਇਸ ਹਾਊਸ ਦੀ ਚਲਦੀ ਪਈ ਕਾਰਵਾਈ ਨੂੰ ਛੱਡ ਗਏ ਹਨ, ਇਸ ਤੋਂ ਪਤਾ ਚਲਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਜਨਤਾ ਲਈ ਕੀ ਸੋਚਦੇ ਹਨ । ਅੱਜ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਤਾਰੀਖ ਵਿਚ ਇਕ ਬੜਾ ਇਤਹਾਸਕ ਦਿਨ ਹੈ ਜ<del>ਦੋਂ</del> ਕਿ ਇਹ ਕਿਹਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਕ ਖਾਸ ਅਹਿਮੀਤ ਦੀ ਗੱਲ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ ਪਰ ਅਕਾਲੀ ਦੋਸਤ.....

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ: ਪਰ ਮੈਨੂੰ ਤਾਂ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੇ ਇਹੋ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਬੀਮਾਰ ਹਾਂ। (ਹਾਸਾ) But I have been informed by a number of hon. Members in writing that they have been ill.)

ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਬਲਾਕ ਸੰਮਤੀਆਂ ਅਤੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਪ੍ਰੀਸ਼ਦਾਂ ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੀ ਇਸ ਹਾਊਸ ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਤੋਂ ਕੋਈ ਘਟ ਅਹਿਮੀਅਤ ਨਹੀਂ । ਤੁਸੀਂ ਜਾ ਕੇ ਵੇਖੋ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਕਿ ਇਹ ਮੈਂਬਰ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਭੱਜੇ ਫਿਰਦੇ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਤਾਂ ਦਿਨ ਰਾਤ politics ਦਾ ਹੀ ਕੰਮ ਹੈ । ਜੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨੁਮਾਇੰਦੇ ਇਸ

Ċ,

[ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ]

American pattern ਵਿਚ ਦਾਖਲ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਇਹ ਕੋਈ ਧਾਰਮਕ ਅਦਾਰਿਆਂ ਦੇ ਨੁਮਾਇੰਦੇ ਨਹੀਂ ਕਹਾਉਂਦੇ। ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਪੰਚਾਇਤੀ ਰਾਜ ਇਸ ਸੂਬੇ ਵਿਚ ਰਾਇਜ ਕੀਤਾ ਹੈ, ਪਰ ਇਸ ਦਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਨਹੀਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਸਮਝਿਆ ਜਾਵੇ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ politics ਨਾਲ ਕੋਈ ਦਖਲ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਵੈਸੇ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਇਜ਼ਤ ਕਰਦਾ ਹਾਂ। ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਬਲਾਕ ਸੰਮਤੀਆਂ ਅਤੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਪ੍ਰੀਸਦਾਂ ਦੇ representative ਲੈਣੇ ਮੰਨੇ ਹਨ, ਇਸ ਹਾਊਸ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਵੀ ਲਏ ਜਾ ਸਕਦੇ ਸੀ। ਕਮ ਅਜ਼ ਕਮ ਇਸ ਦਾ Presiding Officer ਤਾਂ ਜਾਣਾ ਹੀ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ। ਪਰ ਇਹ ਗੱਲ ਕਰਨੀ ਕਿ ਉਸ ਵਿਚ ਇਸ ਹਾਊਸ ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ representation ਨਹੀਂ ਦੇਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਕਿਉਂਕਿ ਉਹ Political element introduce ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ, ਇਹ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵੀ ਸਹੀ ਨਹੀਂ ਹੈ।

ਇਕ ਗੱਲ ਹੋਰ ਮੈਂ ਇਸ ਦੇ ਆਖਰ ਵਿਚ ਕਹਿਣੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਇਸ ਦੀ Constitution ਦੇ ਮਤਲਿਕ ਹੈ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਥੇ ਜ਼ਿਕਰ ਆਇਆ ਹੈ ਕਿ ਬੋਰਡ ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਵਿਚ ਤਿੰਨ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਦੇ ਸੈਕਟਰੀ ਵੀ ਨਮਾਇੰਦਗੀ ਕਰਨਗੇ. 2 ਬਲਾਕ ਸੰਮਤੀਆਂ ਅਤੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਪ੍ਰੀਸ਼ਦਾਂ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਵੀ ਨੁਮਾਇੰਦੇ ਹੋਣਗੇ । 2 ਮੈਂਬਰ graduates ਦੇ ਵੀ ਲਏ ਜਾਣਗੇ। ਇਥੇ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨੁਮਾਇੰਦੇ ਹੋਣਗੇ ਤੇ ਬਜਾਏ ਇਸ ਦੇ ਕਿ ਇਹ ਕੋਈ ਆਪਸ ਵਿਚ ਫੈਸਲਾ ਕਰਨ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਆਪਸ ਵਿਚ ਹੀ ਝਗੜਦੇ ਹੀ ਰਿਹਾ ਕਰਨਗੇ । ਇਸ ਦਾ constitution ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਹੈ ਕਿ ਹਰ ਸਾਲ ਇਨਾਂ ਦੀਆਂ ਚੋਣਾਂ ਹੋਇਆ ਕਰਨਗੀਆਂ । ਉਸ period ਵਿਚ ਜਦੋਂ ਚੋਣਾਂ ਹੋਇਆ ਕਰਨਗੀਆਂ ਕੌਣ ਯੂਨੀਵਰ-ਸਟੀ ਦੀ ਨਿਗਰਾਨੀ ਕਰੇਗਾ । ਤੁਸੀਂ ਵੇਖੋ ਕਿ ਬਾਹਰਲੇ ਮਲਕਾਂ ਵਿਚ ਵਾਇਸ ਚਾਂਸਲਰ ਦੀਆਂ ਕੀ powers ਹਨ ਅਤੇ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ constitution ਬਣਾਇਆ ਹੈ ਉਹ ਕਿਸੇ ਹੱਦ ਤਕ ਉਸੇ ਲਈ ਠੀਕ ਹੈ। ਆਏ ਸਾਲ ਇਸ ਬੋਰਡ ਦੀ working body ਵਿਚ ਤਬਦੀਲੀ ਆ ਜਾਣੀ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸ ਬੋਰਡ ਵਿਚ ਜਿਸ ਨੇ ਕਿ ਇਸ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਵਾਸਤੇ ਇੰਤਜ਼ਾਮ ਕਰਨਾ ਹੈ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਤਾਂ ਹਰ ਇਕ ਇੰਤਜ਼ਾਮੀਆ ਮੁਆਮਲਾ disorder ਵਿਚ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ। ਹਰ ਕੋਈ ਆਕੀ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ ਅਤੇ ਉਹ ਆਪਣੀ ਮਰਜ਼ੀ ਕਰੇਗਾ । ਆਏ ਸਾਲ ਇਹ change ਹੋਵੇਗੀ। ਇਹ American pattern ਦਾ ਢਾਂਚਾ ਜ਼ਰੂਰ ਤੁਸੀਂ ਖੜ੍ਹਾ ਕਰ ਰਹੇ ਹੋ ਪਰ ਅਜੇ ਇਥੇ ਅਮੀਕਾ ਵਰਗੇ ਹਾਲਾਤ ਪੈਦਾ ਨਹੀਂ ਹੋਏ।

ਸਰਦਾਰ ਹਰਬੰਸ ਸਿੰਘ (ਧਾਰੀਵਾਲ): ਸ਼੍ਰੀਮਾਨ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਕਿਉਂ ਕਿ ਇਹ ਇਕ ਐਗਰੀਕਲਚਰ ਦੀ development ਵਿਚ ਚੰਗੀ ਗੱਲ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਸਰਕਾਰ ਵੱਲੋਂ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੇ ਕੰਮ ਦੀ ਸਰਾਹਨਾ ਕਰਦਾ ਹਾਂ। ਪਰ ਇਕ ਗੱਲ ਮੈਂ ਜ਼ਰੂਰ ਕਹਿ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਜਿਥੇ ਸਰਕਾਰ ਵੱਲੋਂ ਸੀਟਾਂ reserve ਕਰਨ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਉਥੇ rural population ਲਈ ਸੀਟਾਂ reserve ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਕੋਈ ਖਿਆਲ ਨਹੀਂ ਰੱਖਿਆ ਗਿਆ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਇਹੋ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਸੀਟਾਂ reserve ਕਰਨ ਦਾ ਜ਼ਰੂਰ ਕੋਈ ਨਾ ਕੋਈ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਮ ਪਿਆਰਾ (ਕਰਨਾਲ): ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜਿਥੋਂ ਤੱਕ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਦਾ ਤਆਲੁਕ ਹੈ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਬਹੁਤ ਅੱਛੀ ਹੈ। ਇਸ ਦੀ ਇਥੇ ਇਸ ਵੇਲੇ ਜ਼ਰੂਰਤ ਸੀ, ਜਿਸ

ਨੂੰ ਕਿ ਸਾਹਮਣੇ ਰੱਖ ਕੇ ਇਹ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਇਥੇ ਇਹ ਬਿਲ ਲਿਆਈ ਹੈ । ਇਸ ਦੇ ਕਾਮਯਾਬ ਹੋ ਜਾਣ ਨਾਲ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਪੈਦਾਵਾਰ ਵਧੇਗੀ । ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਨੇ ਜਿਥੇ deſicit ਇਲਾਕਿਆਂ ਨੂੰ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਬੜੀ ਇਮਦਾਦ ਕੀਤੀ ਹੈ ਉਥੇ ਇਹ ਇਲਾਕਾ ਹੋਰ ਵੀ surplus ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ ਅਤੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਹ ਲੋਕਾਂ ਦੀਆਂ ਹੋਰ ਵੀ ਲੋੜਾਂ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰੇਗਾ । ਮਲਕ ਵਿਚ ਅਨਾਜ ਦੀ ਪੈਦਾਵਾਰ ਵਧ ਜਾਵੇਗੀ ਅਤੇ ਸਾਡਾ ਇਲਾਕਾ ਹੋਰ ਵੀ surplus ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ। ਗੱਲ ਮੈ<sup>-</sup> ਇਥੇ ਅਰਜ਼ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਸੀਂ ਇਹ ਫੈਸਲਾ merit ਦੇ ਲਿਹਾਜ਼ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਕਰ ਰਹੇ ਬਲਕਿ ਇਹ ਅਸੀਂ political ਬਿਨਾ ਤੇ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ ਅਤੇ ਇਸੇ ਕਰਕੇ ਹੀ ਪਹਿਲਾਂ ਲੁਧਿਆਣੇ ਕਾਲਜ ਬਣਾਇਆ ਗਿਆ ਅਤੇ ਹਣ ਕਾਲਜ ਦਾ ਨਾਉਂ **ਲੈ ਕੇ ਉ**ਥੇ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਖੋਲ੍ਹੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਪਰ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਦੇ ਰੀਕਾਰਡ ਦੇ ਵਿਚ ਮੌਜੂਦ ਹੈ। ਕਰਨਾਲ ਵਿਚ 200 ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਅਤੇ ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਇਕ ਕੋਠੀ ਦਿਤੀ ਗਈ ਸੀ. ਇਥੇ ਕਾਲਜ ਬਣਾਉਣ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਵੀ ਹੋ ਗਿਆ ਸੀ, ਪਰ ਫੇਰ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕਿ ਇਹ ਕਾਲਜ ਲੁਧਿਆ**ਣੇ ਕਿ**ਉਂ ਲੈ ਜਾਇਆ ਗਿਆ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੀ ਜਿਹੜੀ ਬੋਰਡ ਦੀ constitution ਬਣ ਰਹੀ ਹੈ ਇਸ ਵਿਚ ਵੀ ਸਾਡੇ ਇਲਾਕੇ ਨੂੰ ਕੋਈ ਰਿਆਇਤ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ ਗਈ । ਜੇ ਹੋਰ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਕਮ ਅਜ਼ ਕਮ constituency-wise ਹੀ ਇਸ ਇਲਾਕੇ ਨੂੰ ਕੋਈ representation ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇ।ਜਿਥੋਂ ਤਕ Surplus Land ਦਾ ਸਵਾਲ ਹੈ ਉਹ ਤਾਂ ਅੰਬਾਲਾ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਹੀ ਦੇ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਪੰਜਾਬ ਨੇ Agriculture ਵਿਚ ਬੜੀ ਭਾਰੀ ਤਰੱਕੀ ਕੀਤੀ ਹੈ। Cotton ਦੀ ਪੈਦਾਵਾਰ ਅੱਗੇ ਨਾਲੋਂ 40 ਮਣ ਫੀ ਏਕੜ ਵਧ ਗਈ ਹੈ। ਇਸੇ ਤਰਾਂ ਕਣਕ ਦੀ ਪੈਦਾਵਾਰ ਵਿਚ 50 ਤੋਂ 60 ਮਣ ਫੀ ਏਕੜ ਤਕ ਵਾਧਾ ਹੋਇਆ ਹੈ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ: ਇਹ ਵੀ ਖਿਆਲ ਰਖੋ ਕਿ ਇਹ food problem ਨਹੀਂ। ਇਹ ਤਾਂ Agricultural University Bill ਤੇ ਬਹਿਸ ਹੈ ਜਿਸ ਦੀ ਕਿ 3rd reading. ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ। (The hon'ble Member should bear in mind that he is discussing the food problem. The discussion is on the third reading of the Agricultural University Bill.)

ੰਸ਼੍ਰੀ ਰਾਮ ਪਿਆਰਾ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਨੂੰ 1st reading ਤੇ time ਨਹੀਂ ਸੀ ਮਿਲਿਆ.....

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ: ਇਹ ਜ਼ਰੂਰੀ ਨਹੀਂ ਕਿ ਉਹ ਕਸਰ ਤੁਸੀਂ 3rd reading ਤੇ ਕਢੋਂ ਅਤੇ irrelevant ਬੋਲੋਂ । (It is not proper that hon'ble Member should make up that deficiency at this stage and say irrelevant things.)

ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਮ ਪਿਆਰਾ : ਮੈਂ', ਜਨਾਬ, ਬੋਰਡ ਦੀ Constitution ਦੇ ਮੁਤਾਲਿਕ ਕਿਹਾ ਹੈ ਇਸ ਬਾਰੇ ਕੁਝ ਖ਼ਦਸ਼ੇ ਜ਼ਾਹਿਰ ਕੀਤੇ ਹਨ ਕਿ ਸਾਡੇ ਇਲਾਕੇ ਨੂੰ ਵੀ representation ਮਿਲਣੀ ਦਾਹੀਦੀ ਹੈ ;

Mr. Speaker: That very thing has come in your amendments. Now please sit down.

4

ਸਰਦਾਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ (ਰਾਏਕੋਟ 'ਰਿਜ਼ਰਵ') : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਪਿਛਲੇ ਸੈਸ਼ਨ ਵਿਚ ਇਸ ਅਸੈਂਬਲੀ ਨੇ ਪੰਚਾਇਤ ਰਾਜ ਬਿਲ ਪਾਸ ਕੀਤਾ, ਅਤੇ Crop Insurance ਬਾਰੇ Government ਨੇ ਐਲਾਨ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਇਸ ਦਫਾ Agricultural ਯਨੀਵਰਸਟੀ ਦਾ ਬਿਲ ਪਾਸ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ । ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਮਬਾਰਿਕਬਾਦ ਦੀ ਮਸਤਹਿਕ ਹੈ । ਅੱਜ ਦਾ ਦਿਨ ਸਾਡੀ ਲੈਜਿਸਲੇਸ਼ਨ ਦੀ ਹਿਸਟਰੀ ਵਿਚ ਇਕ ਤਰਾਂ ਦਾ land mark ਹੈ। ਕੁਝ ਗੱਲਾਂ ਕਲਾਜ਼ 5 ਤੇ ਕਹੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ । ਇਸ ਬਾਰੇ ਸਰਕਾਰ ਬੜੀ ਭਾਰੀ ਜ਼ਮੇਵਾਰੀ ਲੈ ਰਹੀ ਹੈ । ਇਹਦੇ ਵਿਚ ਕਿਹਾ ਹੈ educationally backward classes of citizens ਲਈ seats reserve ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਣਗੀਆਂ । ਇਸ ਵੇਲੇ ਜਿਹੜਾ ਮਲਕ ਦੇ ਵਿਚ trend ਚਲ ਰਿਹਾ ਹੈ ਉਹ ਜ਼ਾਤ ਪਾਤ ਜਾਂ 8 P. M. ਫਿਰਕਾਪ੍ਰਸਤੀ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਹੈ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਵਾਏ ਚੰਦ ਇਕ ਜ਼ਾਤਾਂ ਦੇ ਜਿਹੜੀਆਂ ਵਿਧਾਨ ਦੇ ਵਿਚ ਦਰਜ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ ਕਿ ਇਹ ਪਛੜੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ ਹੋਰ ਜਿਹੜੀਆਂ ਦੂਸਰੀਆਂ ਜ਼ਾਤਾਂ ਹਨ ਜਿਹੜੀਆਂ ਪਹਿਲੇ ਤਕਰੀਬਨ ਤਕਰੰ ਬਨ ਸਵਰਨ ਜਾਤੀਆਂ ਦੇ ਵਿਚ ਮਿਲ ਜੂਲ ਚੂਕੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਸਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਖਾਸ ਰਿਆਇਤਾਂ ਦੇਣ ਦਾ ਜਿਹੜਾ ਤਰੀਕਾ ਹੈ ਇਹ ਨਹੀਂ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ । ਕਿਉਂਕਿ ਅਸੀਂ ਦੇਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰਨ ਦੇ ਨਾਲ ਜਿਹੜੀਆਂ disintegration ਦੀਆਂ forces ਹਨ ਉਨਾਂ ਨੂੰ ਵਧਣ ਦਾ ਮੌਕਾ ਮਿਲਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਜਿਹੜੀ ਚੀਜ਼ ਹੈ ਸਾਨੂੰ ਇਸ ਨੂੰ ਰੋਕਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਸ਼ੀਮਾਨ ਜੀ, ਲੋਹਾਰ ਜਾਂ ਤਰਖਾਨ। ਇਸ ਤਰਾਂ ਦੀਆਂ ਹੋਰ। ਜਿਹੜੀਆਂ ਜ਼ਾਤਾਂ ਸਨ ਉਹ ਪਹਿਲੇ ਦਸਰੀਆਂ ਜ਼ਾਤਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਤਕਰੀਬਨ ਰਲ ਚੁਕੀਆਂ ਸਨ ਜਾਂ ਮਗਰੋਂ ਜਦੋਂ ਗੌਰਮੈਂਟ ਨੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ backward declare ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਫੇਰ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਸਹੂਲਤਾਂ ਲੈਣ ਦੀ ਖਾਤਰ ਤਰਖਾਣ ਜਾਂ ਲੋਹਾਰ ਲਿਖਵਾਉਣਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਮੈਂ ਗੌਰਮੈਂਟ ਨੂੰ ਇਹ ਸਝਾਉ ਦੇਵਾਂਗਾ ਕਿ other backward classes ਨੂੰ ਜ਼ਿਆਦਾ ਰਿਆਇਤਾਂ ਦੇਣ ਦਾ ਖਿਆਲ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ। ਇਥੇ ਮੈਂ ਵੇਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਇਕ ਖਾਸ religious ਫਿਰਕੇ ਵੱਲੋਂ reservation ਦੀ ਗੱਲ ਹੋਈ ਹੈ। ਮੈਂ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਇਸ ਤਰਾਂ ਦੇ element ਨੂੰ condemn ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਅਜ ਤੋਂ ਪਹਿਲੇ ਪੰਜਾਬ ਨੂੰ ਫਿਰਕਾਪ੍ਰਸਤੀ ਦੀ ਵਜ਼ਾ ਕਰਕੇ ਜਿਹੜੇ ਜ਼ਖਮ ਲਗੇ ਸਨ ਉਹ ਅਜੇ ਤਕ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕੇ। ਇਸ ਕਰ ਕੇ ਸਾਨੂੰ ਐਸੀ ਪਾਲੀਸੀ ਤੇ ਅਮਲ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਅਗਾਂਹ ਲਈ ਅਸੀਂ ਇਸ ਨੂੰ ਬਚਾਉਣ ਦਾ ਜਤਨ ਕਰੀਏ। ਮੈਂ ਆਸ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਕਲਾਜ਼ 5 ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਖਾਸ ਕਰ ਕੇ ਕਰੇਗੀ ਔਰ ਜਿਹੜੀਆਂ ਮੈਂ ਗੱਲਾਂ ਦੁਸੀਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਧਿਆਨ ਦੇ ਵਿਚ ਰਖੇਗੀ ਤਾਕਿ ਸਾਡੇ ਸੂਬੇ ਦੀ ਜਿਹੜੀ ਫਿਜ਼ਾ ਹੈ ਉਹ ਚੰਗੀ ਬਣੀ ਰਹੇ । ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰਨ ਦੇ ਨਾਲ ਮੇਰਾ ਖਿਆਲ ਹੈ ਕਿ ਹਿੰਦੂਸਤਾਨ ਦੇ ਵਿਚ ਜਿਹੜੀਆਂ casteism ਦੀਆਂ forces ਹਨ, ਉਹ ਘਟਣਗੀਆਂ ।

ਉਪ-ਮੰਤਰੀ (ਸ਼੍ਰੀ ਹਰਬੇਸ ਲਾਲ): ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਥੇ ਖਦਸ਼ਾ ਜ਼ਾਹਿਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਦੇ ਵਾਸਤੇ ਰੁਪਿਆ ਕਿੱਥੋਂ ਆਵੇਗਾ ਔਰ ਇਹ ਵੀ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ research stations ਤੇ ਖਰਚ ਕਰਨ ਲਈ ਰੁਪਿਆ ਨਹੀਂ ਰਹਿਣਾ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ research ਨੂੰ exp⊋nd ਕਰਨ ਲਈ ਔਰ experiment stations ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਜਿਤਨਾ ਵੀ ਰੁਪਿਆ ਖਰਚ ਆਵੇਗਾ ਉਹ ਸਾਰਾ ਗੌਰਮੈਂਟ ਦੇਵੇਗੀ। ਇਸ ਬਿਲ

ਦੇ ਚੰਦ ਅਲਫਾਜ਼ ਮੈਂ ਆਪ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹ ਕੇ ਸੁਣਾਉਂਦਾ ਹਾਂ। ਉਸ ਦੇ ਵਿਚ ਲਿਖਿਆ ਹੈ—

"....Further State Government will not be relieved of its responsibility to provide funds for the continued working and expansion of facilities at these Research Centres..."

ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਸੈਕਸ਼ਨ 35 ਵਿਚ ਜਿਥੇ ਇਹ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਦੇ ਫੰਡ ਕਿਥੋਂ ਆਉਣਗੇ ਉਥੇ ਉਸ ਦੀ sub-clause (b) ਵਿਚ ਲਿਖਿਆ ਹੈ—

35 "(b) Contribution and grants, which may be made by the Government on such conditions which it may impose".

ਇਸ ਦੇ ਵਿਚ ਵੀ financial resources ਦੇ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ ਗੌਰਮੈਂਟ ਨੇ ਸਾਫ ਤੌਰ ਤੇ ਜ਼ਿਮੇਵਾਰੀ ਲਈ ਹੈ । ਇਸ ਕਰਕੇ ਜਿਹੜਾ ਰੁਪਏ ਦੇ ਬਾਰੇ ਖਦਸ਼ਾ ਜ਼ਾਹਿਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਇਹ ਬੇ ਬੁਨਿਆਦ ਹੈ । ਬਾਕੀ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਕਈ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਐਸੇ ਹਨ ਜਿਹੜੇ secretaries ਦੇ ਨਾਮ ਤੋਂ alergic ਹਨ। ਉਹ ਸੈਕਟਰੀਆਂ ਦਾ ਨਾਮ ਸਣਦਿਆਂ ਹੀ ਮੁਖਾਲਫਤ ਕਰਨੀ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੰਦੇ ਹਨ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਕ ਕਿਸਮ ਦਾ phobia ਹੋਇਆ ਹੋਇਆ ਹੈ । ਮੈਨੂੰ ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਆਈ ਕਿ ਉਹ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬ producer ਕਿਸ ਨੂੰ ਆਖਦੇ ਹਨ । ਜੇ ਕੋਈ ਆਦਮੀ ਲਿਖ ਪੜ੍ਹ ਕੇ ਸੈਕਟਰੀ ਬਣ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਕੀ ਉਹ producer ਨਹੀਂ ਰਹਿ ਸਕਦਾ ? ਜੇ ਇਹ ਦਲੀਲ ਮੰਨ ਲਈ ਜਾਵੇ ਕਿ ਜਿਹੜਾ ਆਦਮੀ ਪੜ ਕੇ ਨੌਕਰੀ ਕਰਨ ਲਗ ਜਾਵੇ ਉਹ producer ਨਹੀਂ ਅਖਵਾ ਸਕਦਾ ਤਾਂ ਫਿਰ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਸਾਹਿਬਾਨ ਐਮ. ਐਲ. ਏ. ਬਣ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਉਹ ਵੀ producer ਅਖਵਾਣ ਦੇ ਹਕਦਾਰ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦੇ । ਮੈਂ ਕਿਸੇ ਤੇ ਜ਼ਾਤੀ ਹਮਲਾ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ, ਮੈਂ ਸਾਧਾਰਨ ਤੌਰ ਤੇ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਜ ਕਲ ਦੇ scientific ਯਗ ਦੇ ਵਿਚ producer ਔਰ nonproducer ਦੇ ਵਿਚ ਤਮੀਜ਼ ਪੈਦਾ ਕਰਨਾ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਹੈ । ਮੇਰੇ ਖਿਆਲ ਦੇ ਵਿਚ ਜਿਹੜਾ agriculture ਲਈ ਪਿਆਰ ਰਖਦਾ ਹੈ ਔਰ ਦਿਨ ਰਾਤ ਇਸ ਦੀ ਬਿਹਤਰੀ ਲਈ study ਕਰਦਾ ਹੈ ਉਹ ਹਥ ਦੇ ਨਾਲ ਪੈਦਾਵਾਰ ਕਰਨ ਦੇ ਨਾਲੋਂ ਵੀ ਚੰਗਾ ਹੈ । ਇਕ ਐਮ. ਐਲ. ਏ. ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਸੈਕਟਰੀਆਂ ਦੇ ਨਾਮ ਤੇ ਬੜਾ ਟੀਕਾ ਟਿਪਣੀ ਕੀਤੀ ਹੈ । ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇਕਰ ਕੋਈ ਐਮ. ਐਲ. ਏ. ਚਾਰ ਗਾਜਰਾਂ ਮੂਲੀਆਂ ਉਗਾ ਕੇ producer ਅਖਵਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਸੈਕਟਰੀ ਉਸ ਦੇ ਨਾਲੋਂ ਕਿਸੇ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਘਟੀਆ ਨਹੀਂ ਸਮਝਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ । ਸੈਕਟਰੀ ਨੇ ਦਸਣਾ ਹੈ ਕਿ ਪੈਸਾ ਕਿੱਥੋਂ ਆਉਣਾ ਹੈ, ਉਸ ਨੇ ਹੋਰ ਕਈ useful ਗੱਲਾਂ ਦਸਣੀਆਂ ਹਨ ਤਾਕਿ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਕਾਮਯਾਬ ਬਣੇ । ਇਸ ਕਰ ਕੇ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਨੂੰ ਇਸ ਗੱਲ ਤੇ ਖੁਸ਼ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ । ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਕ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਤਰਫੋਂ ਇਹ ਖਦਸ਼ਾ ਜ਼ਾਹਿਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਕਿ veterinary college ਹਿਸਾਰ ਤੋਂ ਲੁਧਿਆਣੇ ਵਿਚ ਲੈ ਆਂਦਾ ਜਾਵੇਗਾ । ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਯਕੀਨ ਦਵਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਕਾਲਜ ਉਥੇ ਹੀ ਰਹੇਗਾ । ਇਸ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਵਾਈਸ-ਚਾਂਸਲਰ ਦੇ ਬਾਰੇ ਵੀ ਇਕ ਰਾਏ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਸੀ । ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਗਰ ਅਸੀਂ ਉਸ ਨੂੰ Board of management ਦਾ ਮੈਂਬਰ ਬਣਾ ਦਈਏ ਤਾਂ ਉਹ ਚੀਜ਼ contradictory ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ । ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਇਸ ਬਿਲ ਦੇ ਵਿਚ ਅਸੀਂ ਇਹ ਦਰਜ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ Chief Executive Officer ਹੋਵੇਗਾ। ਆਪਣਾ ਆਪਣਾ status ਬੋਰਡ ਦਾ Academic council ਔਰ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਕਾਇਮ ਰਹੇਗਾ । ਇਸ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਇਕ ਇਹ ਇਤਰਾਜ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਕਿ ਪੰਚਾਇਤ ਸੰਮਤੀਆਂ ਰਾਹੀਂ ਅਸੀਂ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਦੇ ਵਿਚ ਪੁਲੀਟੀਕਲ ਅਨਸਰ ਦਾਖਲ ਕਰ ਰਹੇ

.

2:

M

[ਉਪ-ਮਤਰੀ]

ਹਾਂ । ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਬਿਲ ਨੂੰ ਬਣਾਉਣ ਦੀ ਗਲਬਾਤ 1959 ਦੀ ਚਲ ਰਹੀ ਹੈ । ਉਦੋਂ ਪੰਚਾਇਤ ਸੰਮਤੀਆਂ ਦੇ ਇਲੈਕਸ਼ਨ ਨਹੀਂ ਸਨ ਹੋਏ । ਅਗਰ ਪੰਚਾਇਤ ਸੰਮਤੀਆਂ ਨੂੰ ਕੁਝ individuals ਨੇ ਆਪਣੇ purpose ਲਈ ਹਾਸਲ ਕੀਤਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਦਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਨਹੀਂ ਕਿ ਪੰਚਾਇਤ ਸੰਮਤੀਆਂ ਨੂੰ representation ਨਾ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇ। ਪੰਚਾਇਤ ਸੰਮਤੀਆਂ ਵਾਲੀ ਜਿਹੜੀ grower ਕਲਾਸ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਵੀ ਨੁਮਾਇੰਗੀ ਦਾ ਹੱਕ ਮਿਲਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ । ਇਸ ਕਰਕੇ ਅਸੀਂ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜਾ ਪੰਚਾਇਤ ਸੰਮਤੀਆਂ ਦੇ ਵਿਚ eminent grower ਹੋਵੇਗਾ ਉਸ ਨੂੰ ਗ਼ੌਰਮੈਂਟ appoint ਕਰੇਗੀ। Elected ਦਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਨਹੀਂ ਕਿ ਉਸ ਨੂੰ elect ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ । ਇਸ ਕਰਕੇ ਪੁਲੀਟੀਕਲ influence ਦਾ ਸਵਾਲ ਹੀ ਪੈਦਾ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਬੋਰਡ ਦੇ ਚੇਅਰਮੈਨ ਦੇ ਬਾਰੇ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਆਏ ਸਾਲ ਨਹੀਂ ਤਬਦੀਲ ਕੀਤਾ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਚੇਅਰਮੈਨ **ਨੇ** ਤਾਂ ਸਿਰਫ ਫੈਜਲੇ ਹੀ ਕਰਵਾਉਣੇ ਹਨ ਔਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ execution vice-chancellor ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਖੁਦ ਕਰਵਾਉਣੀ ਹੈ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਚੇਅਰਮੈਨ ਦੀ continuity ਦੀ ਕੋਈ ਖਾਸ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਇਸ ਤੋਂ ਬਿਨਾ ਰਾਜਾ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਦੂਰ ਦਰਾਜ਼ ਜਿਹੜੇ research stations ਹੋਣਗੇ ਉਹ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਚਲਾਏ ਜਾਣਗੇ । ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਗਿਆਤ ਲਈ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਸੀਂ ਇਸ ਕੰਮ ਦੇ ਵਾਸਤੇ ਡਾਇਰੈਕਟਰ appoint ਕਰਨੂੰਲਗੇ ਹਾਂ। ਉਸ ਦੇ ਥੱਲੇ ਕਈ Assistant Directors ਹੋਣਗੇ । ਉਹ ਸਾਰੇ ਰਲ ਕੇ ਇਸ ਕੌਮ ਨੂੰ ਚਲਾਉਣਗੇ । ਸਾਡੇ ਸੂਬੇ ਦੇ ਵਿਚ ਹਰ ਜਗਾਹ ਅਲਹਿਦਾ ੨ ਕਿਸਮ ਦੀ ਆਬੋਹਵਾ ਹੈ । ਇਸ ਕਰਕੇ ਹਰ ਥਾਂ ਤੇ research stations ਬਣਾਏ ਜਾਣਗੇ । ਉਥੇ ਜੋ ਤਜਰਬੇ ਹੋਣਗੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਤੀਜੇ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਵਿਚ ਪਹੁੰਚਣ-ਗੇ । ਉਨਾਂ ਨਤੀਜਿਆਂ ਨੂੰ ਫਿਰ ਲੋਕਾਂ ਤਕ ਪਹੁੰਚਾਇਆ ਜਾਵੇਗਾ । ਬਸ ਮੈਂ ਇਤਨਾ ਅਰਜ਼ ਕਰਕੇ ਹਾਊਸ ਨੂੰ ਅਪੀਲ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਉਹ ਇਸ ਬਿਲ ਨੂੰ ਪਾਸ ਕਰੇ।

## Observations by the Speaker

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਮੈਂ ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੂੰ ਇਸ ਹਾਊਸ ਦੇ ਸਾਰੇ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਨੂੰ ਅਤੇ ਸੂਬੇ ਦੇ ਕਿਸਾਨਾਂ ਨੂੰ whole-heartedly congratulate ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿਉਂਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ U.S.A. ਦੀ ਮਿਸ਼ੀਗਨ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਵਰਗੀ ਨਿਹਾਇਤ ਚੰਗੀ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਮਿਲ ਗਈ ਹੈ । ਪ੍ਰਿੰਸੀਪਲ ਰਲਾ ਰਾਮ ਜੀ ਨੇ ਸੈਨਿਟ ਦੀ constitution ਤੇ Vice-chancellor ਦੀਆਂ powers ਵਗੈਰਾ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਸੀ । ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਦੱਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਪੰਜਾਬ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਨਾਲਾਂ ਕੁਝ different ਹੈ । ਇਹ ਤਾਂ purely ਟੈਕਨੀਲ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਹੈ । ਉਹ ਖੁਦ ਪੰਜਾਬ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਦੀ ਸੈਨਿਟ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਹਨ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਉਥੇ ਸਾਰੇ ਹਾਲ ਚਾਲ ਦਾ ਪਤਾ ਹੈ । ਮੈਂ ਖੁਦ ਇਸ ਹਾਊਸ ਦਾ Presiding Officer ਹੋਣ ਦੇ ਨਾਤੇ ਉਸ ਦਾ syndic ਹਾਂ ਅਤੇ ਮੇਰਾ ਤਾਂ ਉਥੇ ਕੰਨਾਂ ਨੂੰ ਹੱਥ ਲਾਉਣ ਵਾਲਾ ਤਜਰਬਾ ਹੈ । ਉਥੇ ਤਾਂ politics ਦਾ ਜ਼ੋਰ ਹੋ ਗਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਅਤੇ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਦੇ ਹਰ show ਤੇ ਸਿਆਸੀ interest ਅਸਰ ਅੰਦਾਜ਼ ਹੋ ਗਏ ਹਨ । ਇਸ ਕਰਕੇ ਮੇਰੀ ਆਪਣੀ ਪੱਕੀ ਰਾਏ ਤਾਂ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਘਟੋ ਘਟ ਇਸ technical ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਨੂੰ ਜਿਹੜੀ ਕਿ ਅਸੀਂ ਕਾਇਮ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ ਸਿਆਸੀ ਆਦਮੀਆਂ ਤੋਂ ਦੂਰ ਰਖਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਵਿਚ ਘਸਣ ਨਹੀਂ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ।

ਪਿੰਸੀਪਲ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਫਰਮਾਇਆ ਸੀ ਕਿ ਇਸ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਦੇ Vice-chancellor ਨੂੰ ਪੰਜਾਬ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਦੇ Vice-chancellor ਨਾਲੋਂ ਬਹੁਤ ਘਟ ਅਖਤਿਆਰ ਦਿਤੇ ਗਏ ਹਨ, ਵਗੈਰਾ ਵਗੈਰਾ । ਮੈਂਨੂੰ ਪੂਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਖੂਦ ਵੀ ਪੂਤਾ ਹੈ ਕਿ **ਇ**ਹ ਅਖਤਿਆਰਾਤ ਕਿਸ ਤਰਾਂ use ਹੁੰਦੇ ਹਨ । ਉਨਾਂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੁਝ promotions ਦਿਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਤੇ appointments ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ । ਜੇਕਰ ਉਹ ਭੂਲ ਗਏ ਹਨ ਤਾਂ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮਿਸਾਲਾਂ ਦੇ ਕੇ ਯਾਦ ਕਰਾ ਸਕਦਾ ਹਾਂ । ਮੇਰਾ ਖਿਆਲ ਹੈ ਕਿ ਜਿਤਨਾ ਥੋੜ੍ਹਾ ਇਸ ਬਾਰੇ ਕਿਹਾ ਜਾਵੇਂ ਉਤਨਾ ਹੀ ਠੀਕ ਹੈ । ਤੇ ਜੇਕਰ ਉਹ ਸਮਝਦੇ ਹਨ ਕਿ ਇਸਨੂੰ ਵੀ ਪੰਜਾਬ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਦੇ pattern ਤੇ ਹੀ ਲੈ ਆਂਦਾ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਫਿਰ ਤੁਸੀਂ ਵੇਖ ਲੈਣਾ ਕਿ ਕਿਸ ਤਰਾਂ ਸਿਆਸੀ ਅਨੁਸਰ ਇਸ ਵਿਚ ਦਾਖਲ ਹੋ ਜਾਏਗਾ । ਇਹੋਂ ਜਿਹੀ ਚੀਜ਼ ਕਿਸੇ **ਹੱ**ਦ ਤਕ ਕਿਸੇ ਆਮ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਵਿਚ ਤਾਂ tolerate ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਮੇਰੀ ਇਹ ਪੱਕੀ ਰਾਏ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਤਰਾਂ ਦੀ ਟੈਕਨੀ-ਕਲ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਨੂੰ ਜਿਹੜੀ ਕਿ ਅਸੀਂ ਬਣਾ ਰਹੇ ਹਾਂ ਸਿਆਸੀ ਆਦਮੀਆਂ ਤੇ ਸਿਆਸੀ ਅਸਰਾਤ ਤੋਂ ਪਰੇ ਰਖਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ । ਮੈਂਨੂੰ ਖੁਸ਼ੀ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ ਇਸ ਬਿਲ ਵਿਚ ਕਾਫੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੋਵੇਂ ਅਤੇ ਇਹ ਚੰਗਾ sign ਹੈ ਕਿ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ affairs ਵਿਚ ਕਾਫੀ ਹੱਦ ਤਕ elective system ਨੂੰ ਘਟ ਥਾਂ ਦਿਤੀ ਗਈ ਹੈ। It is a very novel experiment. ਲੇਕਿਨ ਇਸ ਵਿਚ ਕੁਝ ਚੀਜ਼ਾਂ ਜ਼ਰੂਰ ਹਨ ਜੋ ਮੇਰੇ ਖਿਆਲ ਮਤਾਬਿਕ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਹਨ । ਮਿਸਾਲ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਇਥੇ ਇਹ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਸੰਮਤੀਆਂ ਤੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ elected ਮੈਂਬਰ ਬੋਰਡ ਦੇ ਲਏ ਜਾਣਗੇ। ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਮੇਰੀ ਜ਼ਾਤੀ ਪਰੀਸ਼ਦਾਂ ਦੇ ਦੋ ਰਾਏ ਪਛਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਮੈਂ ਇਹ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਇਹ ਨਿਹਾਇਤ ਬਿਹਤਰ ਹੋਵੇਗਾ ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਪਰੀਸ਼ਦਾਂ ਦੇ ਚੇਅਰਮੈਨਾਂ ਨੂੰ ਹਰ ਸਾਲ by rotation ਰਖੋ। ਇਸ ਨਾਲ ਗੌਰਮਿੰਟ ਦੀ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀ ਸਿਰ ਦਰਦੀ ਖਤਮ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਵੀ ਤਸੱਲੀ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ ਕਿਉਂਕਿ ਇਸ ਨਾਲ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਚੂੰ ਚਿਰਾਂ ਕਰਨ ਦਾ ਮੌਕਾ ਨਹੀਂ ਮਿਲੇਗਾ।

ਇਸ ਬਾਰੇ ਇਥੇ ਜੋ debate ਹੋਈ ਹੈ ਉਸਨੂੰ ਮੈਂ ਸੁਣਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਮੁਖਤਲਿਫ ਵਿਚਾਰ ਜੋ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਨ, ਸਣੇ ਹਨ, ਲੇਕਿਨ ਮੈਨੂੰ ਇਸ ਗੱਲ ਨੂੰ ਵੇਖ ਕੇ ਬਹੁਤ ਦੱਖ ਹੋਇਆ ਹੈ ਕਿ ਇਥੇ ਜਿੰਨੀ ਵੀ discussion ਹੋਈ ਹੈ ਉਹ ਰੀਜਨਲ basis ਤੇ ਹੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਕਿਸੇ ਆਦਮੀ ਨੇ merit ਤੇ ਨੁਕਤਾਚੀਨੀ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਬਲਕਿ ਸਾਰੀ ਨੁਕਤਾਚੀਨੀ ਇਸੇ ਗੱਲ ਦੀ ਸੀ ਕਿ ਇਹ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਪੰਜਾਬੀ ਰੀਜਨ ਵਿਚ ਫਲਾਣੀ ਜਗਹ ਬਣੇ ਅਤੇ ਹਿੰਦੀ ਰੀਜਨ ਵਿਚ ਫਲਾਣੀ ਜਗਹ ਬਣੇ। Certain hon. Members have asked for its location at Hissar while others have suggested other places for this purpose. I simply felt disappointed. I know working the spirit behind Anyway, we cannot help it. Every one has his own opinion. ਪਰ ਮੈਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਰੀਜਨਲ ਤੇ ਫਿਰਕਾਦਾਰਾਨਾ ਗਲਾਂ ਨੂੰ ਪਸੰਦ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ । ਇਹ ਜਿਹੜਾ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸਾਡੇ ਵਿਚ Local ਤੇ ਰੀਜਨਲ patriotism ਹੈ ਇਹ ਸਾਨੂੰ ਤਰੱਕੀ ਵਾਲੇ ਪਾਏ ਨਹੀਂ ਲੈ ਜਾਵੇਗਾ। ਜੇਕਰ ਅਸੀਂ ਇਸ ਤਰਾਂ ਦੇ ਤਾਲੀਮੀ ਅਦਾਰੇ ਵੀ ਰੀਜਨਲ ਅਤੇ Communal point of view ਨਾਲ ਹੀ ਬਣਾਉਣੇ ਹਨ ਤਾਂ ਪਰਮਾਤਮਾ ਹੀ ਜਾਣਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸਾਡਾ ਕੀ ਬਣੇਗਾ। ਜੇਕਰ ਕੁਝ ਲੋਕ ਇਹ ਗੱਲ ਆਖਣ ਕਿ

---

ਸ਼ੀ ਸਪੀਕਰੀ

ਜੀ ਭਾਖੜ ਡੈਮ ਬਣਨਾ ਹੀ ਨਹੀਂ ਚਾਹੀਦਾ ਕਿਉਂਕਿ ਇਹ ਪੰਜਾਬੀ ਰੀਜਨ ਵਿਚ ਹੈ ਅਤੇ ਬਾਕੀ ਲੋਕ ਇਹ ਕਹਿਣ ਲਗ ਪੈਣ ਕਿ ਪੌਂਗ ਡੈਮ ਵੀ ਨਹੀਂ ਬਣਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਕਿਉਂਕਿ ਇਹ ਹਿੰਦੀ ਰੀਜਨ ਵਿਚ ਹੈ। ਇਸ ਤਰਾਂ ਸਾਡੀ ਇਹ state ਸਭ ਤੋਂ ਪਿਛੇ ਰਹਿ ਜਾਵੇਗੀ ਅਤੇ ਅਸੀਂ ਇਸ਼ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੋਈ ਤਰੱਕੀ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਾਰੇ। ਮੈੰ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਿਰਫ ਇਥੇ ਅਦਾਰੇ ਨਾਲ ਹੀ ਨਹੀਂ ਬਸ ਹੋ ਜਾਣੀ ਬਲਕਿ ਇਹ ਤਾਂ ਅਜੇ ਪਹਿਲਾ ਕਦਮ ਹੀ ਚੁੱਕਿਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਅਜੇ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਬ**ਹੁ**ਤ ਸਾਰੀਆਂ technical institutions ਤੇ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀਆਂ ਕਾਇਮ ਕਰਨੀਆਂ ਡੈਮ ਤੇ Power Houses ਬਣਾਉਣੇ ਹਨ। ਇਸ ਲਈ ਜੇਕਰ ਅਸੀਂ ਆਪਣੇ ਪਾਂਤ ਦੀ ਤਰੱਕੀ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਤਾਂ ਸਾਨੂੰ ਇਹੋ ਜਿਹੀਆਂ ਗੋਲਾਂ ਨਹੀਂ ਕਰਨੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ। In Israel there are eighty agricultural schools. Nobody can take to farming unless he has taken a course in agriculture. We are going to have only one University. ਸਾਡੇ ਵੀ ਇਥੇ ਅਜੇ ਹੋਰ ਬਹਤ ਯਨੀਵਰਸਟੀਆਂ ਖੋਲੀਆਂ ਜਾਣੀਆਂ ਹਨ ਔਰ ਕਲ ਅਦਾਰੇ ਹਿਸਾਰ ਵਿਚ ਵੀ ਖੁਲਣਗੇ ਤਾਂ we would welcome that step.

I hope and wish this University every success. Every body should be very happy over it.

(I wholeheartedly congratulate the Government, Members of the House and the agriculturists of this State on the occasion when a very good University is going to be set up on the pattern of Michigan University in the U.S.A. Principal Rala Ram had referred to the constitution of the Senate and powers of the Vice-Chancellor, etc. I want to tell him that this University is a bit different from the present Punjab University. This is purely a technical University. He is a member of the Senate of the Punjab University and he very well knows the state of affairs prevailing there. I myself am a syndic by virtue of my being the Presiding Officer of this House and I have a bitter experience about the state of affairs existing there. Politics has crept in that body and certain political interests have entrenched themselves in each and every wing of the University. I am, therefore, strongly of the opinion that political persons should not find any place at least in a technical University like the Agricultural University which is going to be set up.

Principal Sahib had said that the Vice-Chancellor of this University has been given far less powers as compared to those of the Vice-Chancellor of the Punjab University and so on and so forth. I know and the hon. Member himself knows—as to how these powers are used there. He knows how certain promotions and appointments were made there. If he has forgotten that, I can quote instances to refresh his memory. I think the less said about it the better. If he wants that the pattern of Punjab University should be adopted in this case, then he can imagine what sort of political persons and elements would find their way in this University. This thing can be tolerated to some extent in an ordinary University, but I strongly feel that a technical University like the one going to be set up should be free from political persons and political influences. I am glad that an effort has been made in that direction in

this Bill and it is a good sign that the provision has been made for elective system on a restricted scale. It is a very novel experiment. But there are certain provisions in the Bill which I feel are not good. For instance, it has been provided that two elected members of the Panchayat Samitis and Zila Parishads are to be appointed on the Board of Management. If you ask for my personal opinion, I would say that it would be better if you appoint Chairman of the Zila Parishads by rotation every year. This would obviate much trouble to the Government and every one would feel satisfied as there would be no heart burning on any side.

I have listened to the debate and I have heard various view points. But I have been distressed to find that all the discussion that took place here was on a regional basis. Nobody criticised the measure on merit. The tenor of the criticism was that the University should have been located at such and such place in the Hindi Region or in the Punjabi Region.

Certain hon. Members have asked for its location at Hissar while others have suggested other places for this purpose. I simply felt disappointed. I know the spirit working behind all this. Anyway, we cannot help it. Everyone has his own opinion.

But I don't like all these things being said on regional and communal basis. This excessive local and regional patriotism will not lead us on the road to progress. If we are to establish even academic institutions on regional and communal basis, then God alone knows the fate that awaits us all. If some people were to say that the Bhakra Dam should not be constructed because it was located in the Punjabi Region and others that Pong Dam should not be constructed because it was located in the Hindi Region then our State will remain far behind and we will not be able to make any progress. I think this institution is not the end of the matter, but this is just a beginning. We have yet to establish many technical institutions and universities and to construct Dams and Power Houses. So if we want this State to flourish, then we should not think in these terms.

In Israel there are eighty agricultural schools. Nobody can take to farming unless he has taken a course in agriculture. We are going to have one University.

Some more universities are to be set up and if to-morrow some technical institutions are opened at Hissar we would welcome that step.

I hope and wish this University every success. Every body should be very happy over it.)

## THE PUNJAB AGRICULTURAL UNIVERSITY BILL (CONSIDERATION CONCLUDED)

Mr. Speaker: Question is—

That the Punjab Agricultural University Bill, as amended, be passed,

The motion was carried.

8-20 P. M.

Mr. Speaker: The House stands adjourned till 9-30 A.M. tomorrow.

(The Assembly then adjourned till 9-30 A. M. on Thursday, the 28th September, 1961)

14953 PVS-345-26-2-62-C., P. & S, Pb., Chandigarh.

---

# Punjab Vidhan Sabha Debates

28th September, 1961 (First Sitting)

Vol. II-No. 8

## OFFICIAL REPORT



## **CONTENTS**

Supplementaries on Starred Question No. 7216	ige
	(8)1
Starred Questions and Answers	(8)1
Starred Questions and Answers laid on the Table of the House under Rule 45	(8)14
Unstarred Questions and Answers	(8)19
Privilege Motion	(8)35
Point of Order	(8)35
Bill—	
The Punjabi University—1961 (8).	387

Price Rs 4.35 nP.

ERRATA

Punjab Vidhan Sabha Debates, Vol. 11, No. 8, dated the 28th September, 1961 (1st sitting)

Read	for	on page-	. line
Eighth	Eight	(8)2	S. No. 4, Col. 4
Public Works Minister	Pulic Works Minister	(8)3	S. No. 8, Col. 2
H. No. 1957	N. No. 1957	(8)8	S. No. 9, Col. 4
Panipat	Panipa	(8)9	S. No. 15, Col. 4
Manager of Arya Samaj	Manaber of Arya Samaj	(8)9	S. No. 16, Col. 4
Secondary	Secondry	(8)11	item No. 35
Vijoy	Vina	(8)11	item No. 37
Country	County	(8)19	7th from below
the	this	(8)19	last
Sub-Divisional Officer	Sub-Division-Officer	(8)22	7th from below
of	ſ	(8)23	S. No. 4
recipients	recepients	(8)25	9, part b
Chanchal Kumari	Ghanchal Kumari	(8)26	S. No. 10
Parduman Kaur	Pardwman Kaur	(8)26	S. No. 23
Completed	Compieted	(8)34	Remarks Col.
privil <b>eg</b> e	Previlege	(8)35	2
accommoda- ted	accomodated	(8)36	4th from below

Read	for	on page	line
there	their	(8)38	6
मेम्बर साहिबान	म्बर मैंसाहिनान	(8)38	33
लिखा	<b>लि</b> ला	(8)42	14
acted	acked	(8)44	23
Read 'where	' before 'only'	(8)49	7
assured	assured assurance	(8)49	17
यूनिवसिटी	पूनिवसिटी	(8)50	10th from below
पंजाबी	पंजाब	(8)52	3
Autumn Session	Autumn Sessions	(8)53	6
ਡਹੀ⁴ ਹੈ	ð	(8)55	11
ਮਾਤ ਵੋਲੀ	ห <sup>÷</sup> ชิ <b>ส</b> ใ	(8)58	9th from below
ਸ਼ੱਕ	<b>मुँ</b> स	(8)59	3rd from below
ਪੁੱਛਦਾ	บัฐษา	(8)62	12th from below
September	Seatember	(8)68	Heading
ਸ਼੍ਰੀ ਅਮਰ ਨਾਥ ਸ਼ਰਮਾ	ਸ: ਗੁਰਬਚਨ ਸਿੰਘ ਬਾਜਵਾ	(8)76	First

Original lith; Punjab V dhan Sabha Digitiz by; Panjab D gital Librar

#### PUNJAB VIDHAN SABHA

Thursday, the 28th September, 1961

The Vidhan Sabha met in the Assembly Hall, Sector 10, Chandigarh, at 9.30 a.m. of the Clock. Mr. Speaker (Sardar Gurdial Singh Dhillon) in the Chair.

SUPPLEMENTARIES ON STARRED QUESTION No. 7216.\*

भी राम चन्द्र कामरेडः क्या मैं पूछ सकता हूं कि यह स्कीम किस stage पर है ?

उप-मन्त्रीः यह स्कीम under investigation है इस लिए इस स्टेज पर कुछ नहीं कहा जा सकता।

श्री राम चन्द्र कामरेड: डायरेक्टर ने छौंछ के इलाके का जो survey किया है उसकी रिपोर्ट कब भेजी है?

उप-मन्त्री : श्रभी visit किया है survey नहीं किया, इस लिए exact date नहीं बता सकता।

श्री राम चन्द्र कामरेड: यह रिपोर्ट कब तक तैयार हो जायेगी? उप-मन्त्री: जल्दी ही तैयार हो जाएगी,। एक दो महीने के बाद।

## STARRED QUESTIONS AND ANSWERS

Tours by Ministers in their home districts

\*7264. Maulvi Abdul Ghani Dar: Will the Chief Minister be pleased to state the names of Ministers who remained on tour in their home districts in the year 1961-62 together with the number of such tours undertaken and the duration of each?

Shri Mohan Lal: A statement containing the requisite information is laid on the Table of the House.

#### **STATEMENT**

Tours by Ministers in their home districts during 1961-62 (upto 31st August, 1961)

Serial No.	Name of Minister	Number of tours under- taken	Duration of each tour
1 3	Sardar Partap Singh Kairon, Chief Minister	7	First three. One day each Fourth. Three days Fifth. One day Sixth. Two days Seventh. One day
2 ]	Dr. Gopi Chand Bhargava, Finance Minister	Nil	Nil

Note.—Starred Question No. 7216 appears in the Debate Vol. II, No. 5 dated 26th September, 1961.

## [Minister for Industries]

Seri No.		Numb <sup>e</sup> r of tours unde <sub>r</sub> taken	Duration of each tour
3	Pandit Mohan Lal, Industries Minis	ster 8	FirstFive days SecondThree days ThirdFour days
4	Giani Kartar Singh, Agriculture an Minister	d Forest 13	SecondThree days ThirdFour days
			FourthOne day FifthThree days SixthOne day SeventhTwo days Eight and NinthOne day each TenthFour days EleventhOne day TwelfthTwo days ThirteenthOne day
5	Sardar Gian Singh Rarewala, Irrigat Power Minister	tion and 46	SeventhTwo days Eighth to FifteenthOne day each SixteenthTwo days Seventeenth to Forty-sixth
6	Shri Amar Nath Vidyalankar, Educ Minister	ation 12	One day each First three One day each Fourth and Fifth Two days each Sixth One day Seventh Two days Eighth One day Ninth Two days Tenth to Twelfth One day each
7	Master Gurbanta Singh	21	First Three days Second Two days Third One day Fourth and Fifth Three days each Sixth Four days Seventh One day Eighth Three days Ninth Four days Tenth and Eleventh Two days each Twelfth One day Thirteenth and Four- teenth Two days each Fifteenth Three days Sixteenth One day Seventeenth Two days Eighteeth Six days Ninetenth Five days Twenteenth Two days

Serial No.	Name of Minister	Number of tours under- taken	Duration of each tour
8	Shri Suraj Mal, Pulic Works Minister	10	First threeTwo days each FourthFour days FifthTwo days SixthOne day SeventhFour days EighthTwo days NinthThree days TenthTwo days
9	Rao Birendra Singh (Ceased to be a Mini- ter with effect from 17th August, 1961)	5- 10	First and SecondFour days each ThirdThree days Fourth and FifthFour days each SixthThree days SeventhFive days EighthOne day NinthFive days TenthThree days

मौलवी ग्रब्दुल गनी डार: क्या वजीर साहिब बताएंगे कि जब चीफ़ मनिस्टर इस दौरान में सिर्फ दस दिन Home district में रहे तो हमारे Development Minister 51 दिन क्यों रहे ?

उद्योग मन्त्री: ग्रपनी ग्रपनी duty पर जहां जहां जिस को जाना पड़ा, वह गया।

SEPARATION OF PROSECUTING BRANCH FROM THE POLICE DEPARTMENT

\*7263. Maulvi Abdul Ghani Dar: Will the Chief Minister be pleased to state whether any scheme is under consideration of Government to make the Prosecuting Branch of the Police wholly independent of the Police Department; if so, the time by which the scheme is expected to be implemented?

Shri Mohan Lal: So far no such scheme is under consideration of the Government.

मौलवी श्रब्दुल ग्रनी डार: क्या मिनिस्टर साहिब यह बताएंगे कि श्रगर स्कीम हो तो उस पर विचार करेंगे ?

उद्योग मन्त्री: जब स्कीम ही नहीं तो उस पर विचार करने का सवाल कैसे पैदा होता है।

## CASES DECIDED BY TEHSILDAR, PANIPAT

\*7344. Chaudhri Dharam Singh Rathi: Will the Chief Minister be pleased to state—

(a) the number of criminal, revenue and other miscellaneous cases, separately, in the Court of the Tehsildar, Panipat, from April, 1961 to date, month-wise.

## [Chaudhri Dharam Singh Rathi]

(b) the number of cases of each category mentioned in part (a) above decided by the said Tehsildar during the above-mentioned period?

Shri Mohan Lal: (a) and (b): A statement is laid on the Table of the House.

Statement showing the number of Criminal, Revenue and other Miscellaneous cases pending and disposed of, in the Court of Tahsildar, Panipat, for the period from April, 1961 to 15th September, 1961

		A	pril	9	Мау	J	une	J	uly	Au	gust	s	eptem- ber
Nature of cases		Pending	Decided	Pending	Decided	Pending	Decided	Pending	Decided	Pending	Decided	Pending	Decided
Criminal		10	1	16	7	17	4	15	• •	18	3	17	2
Revenue Judicial cases—	••	4	1	4	1	3	1	2	1	2	• •	2	••
Under section 14 A (ii)		14	• •	16	2	14	6	16	••	18	3	18	2
Execution of decrees		1	••	2	• •	2	1	2		2		2	• •
Execution of ejectment		2	1	1	• •	2	1	5	••	9	2	7	• •
Partition cases		4	• •	5	2	3		3	1	6	••	7	• •
Lambardari cases		3	••	5	• •	5	• •	6	1	5	2	3	••
Kankut/ Batai		7	••	9	3	6	6	• •	••	• •	• •	••	••
Demarcation		13	• •	16	6	12	8	4	••	4	3	1	1
Objections		••	• •	1	• •	1	• •	1	1	1	• •	1	••
Miscellaneous 13 B			••	1	• •	1	1	2	1	1	1	••	• •
Correction of Girdawari		4	• •	9	5	5	3	2	1	4	3	1	1
Total	••	62	3	85	26	71	31	58	6	70	17	59	6

चौधरी धर्म सिंह राठी : क्या वजीर साहिब बतायेंगे कि क्या गवर्न में ट की कोई ऐसी policy है कि जो courts में काम हो उस को जल्दी २ खत्म किया जाये, ग्रौर ग्रगर ऐसी policy है तो जो ग्रफसर ग्रपना काम जल्दी खत्म नहीं करते क्या इस के लिये गवर्न में ट उन के character rolls में कोई ऐसी entry करती है कि उन्हों ने काम को delay किया है?

उद्योग मन्त्री : यह तो गवर्नमैंट की general policy है ग्रौर यह गवर्नमैंट ने prescribe भी किया हुम्रा है कि इतनी इतनी duration में cases का फैसला expected है और इस बारे में उन्हें बाकायदा monthly statements भेजनी पड़ती हैं जिन में pending cases के बारे दिखाया जाता है और जहां काम पूरा न हुआ हो उस के लिये उसे पूछा जाता है और इस तरफ ध्यान भी दिया जाता है।

चौधरी धर्म सिंह राठी: इस सवाल के जवाब में दिया हुआ है कि April म तो 10 cases pending थे और September में जो महीना अभी खत्म भी नहीं हुआ 17 cases pending हैं तो क्या इस बारे में गवर्नमैंट ने कभी पूछा है कि यह क्यों हो गया है?

मन्त्री: Pending work institution पर depend करता है ।

Bus fare between Hoshiarpur-Phagwara and Phagwara- E Ludhiana

\*7329. Chaudhri Balbir Singh: Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) the mileage between Hoshiarpur and Phagwara and between Phagwara and Ludhiana, separately;
- (b) the fare charged by the Pepsu Roadways and other Transport Companies from Hoshiarpur to Phagwara and Phagwara to Ludhiana, separately;
- (c) whether there is any difference in the fares mentioned in para (b) above; if so, the reasons therefor?

#### Shri Mohan Lal:

		Miles
(a) Hoshiarpur-Phagwara	• •	24
Phagwara-Ludhiana		23

(b) Name of Company	Fare charged (including passenger tax)				
Market agree and the plant of the condition of the condition of the Condit	Hoshiarpur-Phagwara	Phagwara-Ludhiana			
Pepsu Road Transport Corporation (not Pepsu Road-	Rs 0.88	Rs 0.95			
ways) Private Operators	1.03	0.95			

<sup>(</sup>c) Yes.

The fares on Hoshiarpur-Phagwara route are at variance. The Pepsu Road Transport Corporation which operates direct services from Patiala to Hoshiarpur, is charging fare for the portion from Hoshiarpur to Phagwara, a distance of 24 miles, at 6 pies per mile per passenger whereas the private operators holding permits for the route Hoshiarpur-Phagwara for 24 miles (22 pucca and 2 katcha) at 7 pies per mile per passenger for pucca and 10 pies per mile per passenger for katcha portion. This is within the Government approved rates.

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਇਹ ਜਿਹੜਾ private companies ਅਤੇ Pepsu Road Transport Corporation ਵਾਲਿਆਂ ਦੇ rates ਵਿਚ ਫਰਕ ਹੈ, ਕੀ ਗੌਰਮਿੰਟ ਇਸ ਫਰਕ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਸ਼ ਕਰੇਗੀ ?

ਉਦਿਯੋਗ ਮੰਤਰੀ: ਮੈਂ ਤਾਂ ਸਾਰੀ ਚੀਜ਼ ਦਸ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਔਰ ਇਹ ਵੀ ਦਸ ਦਿਤਾ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜੇ rates ਉਹ companies ਲੈ ਰਹੀਆਂ ਹਨ ਉਹ approved rates ਹਨ।

ਚੌਧਰੀ ਖਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਜੋ ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ ਤੇ ਫਗਵਾਡੇ ਦੇ ਕਿਰਾਏ ਦੇ ਦੋਨ੍ਹਾਂ ਦੇ rates ਵਿਚ  $2\frac{1}{2}$  ਆਨੇ ਦਾ ਫਰਕ ਹੈ, ਕੀ ਸਰਕਾਰ ਇਸ ਫਰਕ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਸ਼ ਕਰੇਗੀ ?

ਮੰਤਰੀ: ਮੈਂ ਤਾਂ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਸ ਸਵਾਲ ਦਾ ਜਵਾਬ ਪਹਿਲੇ ਹੀ ਦੇ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ rate ਵੀ ਜਿਹੜੇ ਕੰਪਨੀਆਂ ਚਾਰਜ ਕਰ ਰਹੀਆਂ ਹਨ, within the Government's prescribed rates ਹਨ। ਇਸ ਕਰ ਕੇ ਅਸੀਂ ਇਹ recommend ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਤਿਆਫ ਨਹੀਂ ਹਾਂ ਔਰ ਨਾਂ ਹੀ ਗੌਰਮਿੰਟ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ remove ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਤਿਆਰ ਹੈ।

BUS FARE CHARGED BETWEEN GARHSHANKAR-BALACHAUR ETC.

\*7330. Chaudhri Balbir Singh: Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) the mileage from Garhshankar to Balachaur, Balachaur to Rupar, and Rupar to Chandigarh and the bus fares charged by the transport companies., for the said distance;
- (b) whether it is a fact that the fare charged from Rupar to Chandigarh by private transport companies is more than the fare charged from Ludhiana to Phagwara although the distance in the latter case is longer; if so, the reasons therefor;
- (c) the steps taken or proposed to be taken by the Government to remove the difference in the fare?

#### Shri Mohan Lal:

<b>(</b> a)	Name of route		Mileage	Fare charged (includ- ing passenger tax)
Garhshanka	ır-Balachaur		14	Rs 0.56
Balachaur-I	Rupar	• •	18	0.69
Rupar-Char	ndigarh		25	1.10

- (b) The fare for a ticket from Rupar to Chandigarh is more than what is charged from Ludhiana to Phagwara. The distance is also greater.
  - (c) Question does not arise.

Arrears of Loans advanced for Tractors, Fertilizers and Tube-wells etc.

\*7339. Chaudhri Dharam Singh Rathi: Will the Minister for Agriculture and Forests be pleased to state—

- (a) the names and addresses of the loanees in the State to whom loans were advanced for tractors, tube-wells percolation wells, fertilizers and pumping sets from 1959-60 todate;
- (b) Whether it has come to the notice of Government that certain loanees have not spent the loans for the purposes for which these were granted; if so, the steps taken by the Government against such loanees;
- (c) whether there are any arrears of loans due from any of the loanees referred to in part (a) above; if so, how much in each case;
- (d) the steps so far taken for the recovery of the loans mentioned in part (c) above ?

Shri Harbans Lal (Deputy Minister): The time and labour involved in supplying the required information would not be commensurate with any possible benefits to be obtained by the honourable Member.

चौधरी र्धम सिंह राठी: स्पीकर साहिब, डिप्टी मिनिस्टर साहिब तो कहते हैं कि इस सवाल का जवाब देने की भी जरूरत नहीं है, लेकिन यह बहुत जरूरी सवाल है।

श्री ग्रध्यक्ष : क्या complete statements मांगी है ग्राप ने ? (Has the hon. Member asked for complete statements ?)

**चौधरी धंम सिंह राठी**: सारी चीजें ग्रलग ग्रलग मांगी हैं ग्रौर सारी इन के पास तैयार हैं यह information कहीं बाहर से नहीं मंगवानी थी।

उद्योग मन्त्री: ग्रगर किसी एक ग्राघ defaulter के बारे में information पूछें तो जवाब दिया जा सकता मगर इन्हों ने तो सारी state के बारे में information पूछी है, यह बहुत बड़ी information है।

Mr. Speaker: The hon. Member has asked information about the whole State. This is too big a question to be answered.

JUNIOR BASIC TRAINING SCHOOLS IN TEHSIL PANIPAT

- \*7343. Chaudhri Dharam Singh Rathi: Will the Minister for Education be pleased to state—
  - (a) the number and names of the Junior Basic Training Schools in Panipat Tehsil, District Karnal at present;

43

## [Chaudhri Dharam Singh Rathi]

- (b) the names and addresses of the students admitted for the current term in the schools mentioned in part (a) above, separately, together with the qualifications of each;
- (c) the criteria adopted for the selection of students for admission in the said schools?

### Shri Amar Nath Vidyalankar: (a) Three.

- (i) Shrimati Harkaur Arya Girls High School, Model Town, Panipat.
- (ii) I. B. Bharatri Basic Training Institute, Panipat.
- (iii) G. M. High and Basic Training School, Naraina.
- (b) Statements showing the names and addresses of the students admitted for the current term in the schools mentioned above separately together with the qualifications of each are laid on the Table.
- (c) Admissions have been made strictly according to rules, copy laid on the Table.

## List of Students admitted in J. B. T. Class During 1961—62 at Shrimati Harkaur Arya Girls High School, Panipat Model Town)

Se ria No	1	Stud <b>e</b> nt	Qualification	Address
1	Ved Kumari		Matric Prabhakar	H. No. 786, W. No. 11, Panipat
2	Mehima Kumari	••	Ditto	H. No. 314, W. No. 3, Panipat
3	Sudesh Rani	• •	Matric	C/o Teacher Government High School, Samalkha
4	Nirmal Kanta		Do	H. No. 363, M. T., Panipat
5	Pushpa		Do	Q. No. 196, M. T., Panipat
6	Chander Kala	• •	Do	H. No. 348, W. No. 8, Panipat
7	Pushap Arora	••		107-B/B. C. Bazar, Ambala Cantt.
8	Savitri Kumar 💈	••	Do	H. No. 37, M. T., Panipat
9	Kailash Kumari	••	Do	N. No. 1957, Mahila Pt. Mansingh, Sonepat
10	Urmilla Daver		Do	H. No. 515, W. No. 6, Panipat
11	Padma Devi	• •	Do	Shop No. 5/54 Ajmal Khan Bagh, Karol Bagh, Delhi

Se- ria No	1 Student		Qualification	Address
12	Satya Vanti		Matric	V. Bansi, District Rohtak
13	Harish Kumari	• •	Do	V. Bansi, District Rohtak
14	Kushalya Devi	••	Do	C/o Jagan Nath, Bookseller Samalkha Mandi
15	Saroj Kumari	• •	Do	H. No. 969, W. No. 3, Panipa
16	Chander Kala	• • •	Do	Shri Prem Nath Manaber of Ary Samaj Ganare (Panipat)
17	Sulkhana Rani	• •	Do	H. No. 14, W. No. 7, Panipat
18	Himat Kaur	• •	Do	Kingsway Camp Roads Line, C. Block/77-78 Delhi
19	Karam Devi	••	Do	H. No. 108, W. No. 3, Panipat
20	Satya Kumari		Do	H. No. 286, W. No. 9, Panipat
21	Jiwan Kaur Ahuja	٠	Do	C-103 Qutram Line Kingsway Camp, Delhi
22	Santosh Kumari	••	Do	C/o Superintendent, Central Storage Department Laxmi Mills Building Agra
23	Bhagwant Kaur	• •	Do	H. No. 391, W. No. 12 Panipat
24	Sudesh Kumari	••	Higher Secondary	H. No. 582, W. No. 10, Panipat
25	Bhagwan Devi		Matric	H. No. 49, Near Tehsil Camp,
26	Ved Malik	• •	Do	Panipat Q. No. 654, Panipat
27	Gian Kaur	••	Intermediate	C/o Librarian College of Education Kurukshetra, District Karnal
28	Pushap Lata	• •	Matric	H. No. 500, W. No. 9, Panipat
29	Pushap Vati		Matric	H. No. 395, W. No. 10, Panipat
<b>30</b>	Amrit Kala		Prabhakar J Ditto	3/60 Panipat
31	Raj Kumar	• •	Matric	H. No. 205, W. No. 7, Panipat
32	Swaran Kumari	• •	Do	H. No. 24, W. No. 8, Marla Plot,
33	Sushila Kumari		Do	Panipat H. No. 166, Ram Nagar, Model Town, Sonepat
34	Phool Kumari	••	Do	H. No. 255, W. No. 12, Panipat
35	Kri <b>s</b> hana Kumari	•	. Matric Prabhakar	H. No. 208, W. No. 7, Panipat
36	Kushalya Devi Batı	ra	Matric	21/7 Camp No. 2, Panipat
37	Daya Vanti		Do	H. No. 27, W. No. 12, Panipat
38	Sudarshan Kumari	• •	Do	H. No. 174, W. No. 3, Bahadur-
F <b>3</b> 9	Daya Vanti		Do	garh (Rohtak) H. No. 551, W. No. 10, Panipat

Z

## [Minister for Education]

## List of students admitted in J. B. T. Class during 1961-62 at I.B. L. Bharatri Basic Training Institute, Panipat

Se- rial	Name Io.		Qualification	Address 5
1	Faqir Chand		Matric	Ataula Pur, Panipat
2	Jaisa Ram		Do Prabhakar	H. No. 287, B III Mahkot (Rohtak)
3	Ram Charan Mittal	•••	Matric	Mahmod Pur Majra P. O. Kalian (Rohtak)
4	Govind Lal	••	Do	No. 4, H. No. 720, Panipat (Karnal)
5	Inder Bhan		Do	V. Binjol (Karnal)
6	Jai Kanwar		Do	Gandhi Mandi, Panipat
7	Mamleg Khan	••	Do	Jalalpur Khalsa P. O. Mathin Gurgawan
8	Jiwan Dass		Do	Camp No. 2, B. No. 27, Kothi No. 3, Panipat
9	Mohan Lal		Do	H. No. 926/II, Panipat
10	Hari Ram		Do	V. Dhansoli (Panipat)
11	Tirloki Ram		Do	VPO Geong tehsil Kaithal
12	Jai Parkash	••	Higher Secondary	V. & P. O. Uchharamana (Karnal)
13	Raj Paul Gupta	• •	Matric	V. & P. O. Shivah, Panipat
14	Roshan Lal		Do	Railway Road, Kaithal
15	Khem Chand	• •	Do	V. & P. O, Gondar Karnal
16	Kasturi Lal		Do	B. 75, Kothi No. 9, Karnal
17	Sham Sunder	••	Do	232/3, Panipat
18	Mulakh Raj		Do	563/6 Panipat
19	Zila Singh		Do	V. & P. O. Jalalpur (Panipat)
20	Ajit Singh		Do	V. & P. O. Babail (Panipat)
21	Hari Chand		Do	V. & P. O. Ganaur (Sonepat)
22	Sher Singh		Dο	V. & P. O. Rasina tehsil Kaithal
23	Inder Singh	• •	Do	V. & P. O. Purkhas Sonepat
24	Shri Tulsi Dass	•••	Do	C/o Chaudhry Book Depot Kaithal
25	Mam Chand	••	Do	V. & P. O. Jambha (Karnal)

Se- · rial · No.	Name		Qualification	Address
26	Shiv Dayal	• •	Matric	V. Mimarpur Tahsil Sonepat
27	Madan Lal Chhabra		Do	V. Noor Wala tahsil Panipat
28	Ram Lal		Do	V. Marchaunt (Gurgaon)
29	Ram Kishan .		Do	V. Khukhrana (Karnal)
30	Chirinji Lal		Do _	V. Bhanata (Karnal)
31	Hans Raj .	•	Do	V. Ganaur (Sonepat)
32	Parmanand	••	Higher Secondary	V. Kaimla (Karnal)
33	Manohar Lal Chawla		Ditto	V. Gharaunda (Karnal)
34	Sunder Lal		Matric	V. Khotpura Karnal
35	Gian Chand	• •	Higher Secondry	Gadi Kahjoor (Karnal)
36	Randhir Singh		Ditto	V. Phulak (Karnal)
37	Satish Chander	• •	Matric	C/o D/40 Vina Nagar (Delhi)
38	Prabhu Dyal		Do	V. Ganaur (Sonepat)
39	Ram Kumar	••	Do	V. Binjhol, (Panipat)
40	Ishvar Singh	• •	Do	V. & P. O. Bubail (Karnal)
	List of students ac at G. M. High			. Class during 1961—62 ing School, Naraina
1	Gopi Chand		Matric	V. & P. O. Sewah (Karnal)
2	Dharam Paul	••	Do	V. Rol Latifpur P. O. Seragtha tahsil Sonepat
3	Jit Singh	••	Higher Secondary	V. & P. O. Macharauli (Panipat)
4	Daryao Singh		Matric	V. Balana P. O. Mandi
5	Jai Parkash .		Higher Secondary	V. Kutail (Panipat)
6	Mahaya Singh		Matric	V. & P. O. Kalkha
7	Ram Charan Mittal	••	Do	V. Mahmud Pur Majra
8	Prem Dutt		Do	V. & P. O. Jameri
9	Bhola Ram	••	Do	V. Paoti P. O. Samalkha
10	Baljit Singh	• •	Do	V. & P. O. Patti Kalyana
11	Partap Chand Malho	tra	Do	V. & P. O. Shahpur Kheri
12	Attar Singh	••	Do ·	V. Turkpur P.O. Mandawa
13	Rameshwar Dutt		Do	V. Jalalpur, tahsil district Karnal

\*2

### [Minister for Education]

Se- rial No.	Name		Qualification	Address
14	Dev Raj Manchanda		Matric	V. Sangana, tahsil Fatehabad
15	Inder Singh Bansal	•	Do	V. Purkha, tahsil Sonepat
16	Raghubur Singh Mann		Do	V. P. O. Balah, tahsil and district Karnal
17	Jaipal		$D_0$	H. 225, W. II Ram Mohalla, Panipat
18	Shiv Nath .	•	Do	C/o Prof. Ishwar Chand Singla, Arya College, Panipat
[i 19	Des Raj	• •	Do	H. No. 224, W. II Panipat
20	Mem Chand		Do	V. Gowalra
21	Ishwar Pal		Do	V. Shahpur P.O. Indri
22	Raj Kumar .	•	Do	Grain Market Wala Kurukshetra
23	Sohan Lal .	•	Do	H. 228, Mohalla Kot Sonepat
24	Ved Parkash .	•	Do	Postal Clerk, Panipat
25	Teja Singh .		Do	C/o Loku Ram
26	Mahan Singh .	•	Do	Khalsa High School, Shahabad
27	Jagdish Chander .		Do	H. No. 506, W. No. I Gate Salarganj Panipat
28	Gian Chand .	•	Do	H. No. 496, W. No. II Panipat
29	Jagdev Singh .		Do	H. No. 237, Faiz Bazar, Sonepat

#### Rules and Regulations for admission to the Junior Basic Training Classes

- 1. The minimum qualification for admission is a second class in matriculation with a knowledge of Hindi and Punjabi. In case a candidate has acquired a qualification higher than Matriculation, viz. Intermediate (full), Prabhakar, Giani Shasti, etc. he/she is accepted for admission irrespective of his/her Division in the Matriculation. Further, the minimum qualification for admission has been relaxed to a pass in the Matriculation examination in the case of women candidate and candidates belonging to Scheduled Castes, Sechduled Tribes, Backward Classes and Backward Areas "Provided till further orders of Government in this regard no candidate belonging to Backward area will be refused admission to this course".
- 2. The merit of a candidate seeking admission to the course is determined in the following manner:—
  - (i) Total marks to be awarded for academic attainment on the basis of marks obtained in the Matriculation Examination.

Two left hand digits of the marks obtained in the Matriculation Examination shall be awarded to a candidate.

(ii) Marks for interview.—(a) Suitability (Physique, intelligence, proficiency, in sports etc.)

## STARRED QUESTIONS AND ANSWERS

(b) Teaching Experience.—Three marks shall be awarded for each year's teaching experience after the first year with an upper limit of 6 marks. The teaching experience shall be certified by the District Inspector/Inspectress of Schools concerned on the basis of the report of the Assistant District Inspector/Inspectress of Schools of the area. This experience shall cover only genuine teaching work for which a candidate has been borne on the staff of a recognized school as a paid teacher.

Honorary service in a recognized school shall not be allowed any credit.

(iii) Special claims.—(a) Military service

4

(b) Son/daughter/wife of a teacher or of a political sufferer.

7

- (c) Additional qualifications:—
  - (i) Hons. in M. I. L.

..2 marks for each Hons, qualifications

**}** 6

(ii) F. A. (Full)

• •

(iii) B. A. (Full)

. (

- 3. Reservation of seats.—
  Reservation of seats has been made as under:—
  - (a) 19 per cent of the seats for candidates belonging to scheduled Castes/Tribes.
  - (b) 2 per cent of the seats for candidates belonging to backward classes.
  - (c) 50 per cent of seats has been reserved for candidates who are bona fide residents of rural and backward areas. Before the claim of any candidate in this respect is entertained, he/she shall produce a certificate from a judicial officer not below the rank of Magistrate Second Class or a Tehsildar.
  - (d) 4 per cent of the seats for candidates who are widows or deserted women.
- 4. The selection of candidates is made by a Committee consisting of the District Inspector of Schools, the District Inspectress of Schools, and the head of the Institutions concerned.
- 5. Age limit:—The age of a candidate is counted as on the 1st of July. The age limit is as under:—

Minimum

Maximum

Men

Plus 16 years

26 years

Women

Plus 15 years

26 years

The maximum age limit in respect of a candidate belonging to scheduled Castes, Scheduled Tribes, and Backward Classes is 29 years.

Provided that in special circumstances the Director of Public Instruction, Punjab, relax the maximum age limit in the case of women candidates only.

Provided further that the Director of Public Instruction, Punjab, may in special circumstances relax the minimum agelimit in respect of a candidate, whether a man or women, up to 3 months, only.

चौधरो धंम सिंह राठी: क्या मिनिस्टर साहिब फरमाएंगे कि कितने students की एक unit होती है ?

मन्त्री: 40 students की unit मान कर उन को staff दिया जाता है।

2

चौधरी र्धम सिंह राठीः कई cases में admission क्यों कम की गई है ? मन्त्रीः लड़के कम ग्राए होंगें।

चौधरी धर्म सिंह राठी: कहीं पर students कम qualification के लिए गए हैं और कहीं पर ज्यादा qualification के लिये गए हैं इस का क्या कारण है?

Minister: This information is being given by the hon. Member I will enquire in to it.

चौधरी धर्म सिंह राठोः ग्रगर किसी ने गलत लिख कर दिया है कि वह backward class या Scheduled class या backward area का है तो क्या ग्राप enquiry करेंगें?

Minister: This is a suggestion for action. If a particular case is brought to the notice of the government that will be enquired. into.

STARRED QUESTIONS AND ANSWERS LAID ON THE TABLE OF THE HOUSE UNDER RULE 45.

REMISSION OF LAND REVENUE IN TEHSILS PATIT AND TARN TARAN

\*7278. Sardar Gurwaryam Singh: Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) the names of villages affected by recent floods in Patti and Tarn Taran Tehsil, district Amritsar;
- (b) whether Government propose to remit land revenue and water rate in the flood affected villages referred to in part (a) above; if so, the steps being taken for the purpose?

Sardar Partap Singh Kairon: (a) Two lists containing names of villages are placed on the table of the House.

(b) Yes-Special Girdawari to assess the damage has been completed in Patti Tahsil and is in progress in Tarn Taran Tahsil. The question of remission will be taken on completion of Girdawari.

Information pertaining to part (a) of the Vidhan Sabha Question No. 7278

(1) List of flood affected Villages in tehsil Patti

Serial No.	Names of Villages	Serial No.	Names of Villages
1	Dal	5	Mari Moga
2	Dibri	6	Mughal Chak
3	Mari Kembo Ke	7	Amin Shah
4	Algon	8	Pehlawan Ke

Serial No.	Names of Villages	Serial No.	Names of villages
9	Chela	40	Draz Ke
10	Kalsian Kalan	41	Sugga
11	Mari Samra	42	Pohuwind <sup>*</sup>
12	Sand Pura	43	Balu
13	Sandra	44 45	Narla Veeram
14	Surwind	46 47	Banka Sur Singh
	Bhaini Garmakh Singh	48 49	Kaley Kamalpur
	Boor Chand	50	Tappa
16		51 52	Burga Tatley
17	Dialpura	53	Lukhna
18	Hurdle	54	Begapur
19	Madar Mathra Bhagi	55	Bua
20	Kesgopura •	56	Jamalpura
21	Hardo Chak Bamber	57	Wan
22	Mari Udo Ke		
23	Basar Ke	58	Rajoke
. 24	Bhagwan Puran	59	Kalia
25	Mari Noh Abad	60	Sankatra
26	Mari Gohar Singh	61	Thathi Jamel Singh
2.7	Ghurak Wind	62	Ram Singhwala
	Narli	63	Rasulpur
29	Dhum	64 65	Ghuggian Pir Ghuggian Natha Singh
30	Qazi Chak		Rahdal Ke
31	Fatchpur Sugga	67	Patti
32	Kalsian Khurd	68	Thehchal
33	Dode	69	Kullah
34	Khalra	70	Marhala Jai Singh
35	Sidwan	71	Manak Pura
	Bhikhiwind	72	Akbar Pura
37	Singhpura	73	Margind Pura
38	Phoola	13	TIAMENTING A WAW
30	1 110010	74	Makhi Kalan

2

- Ce .

[Chief Minister]

List of villages affected by floods 1961 in Tehsil Tarn Taran, District Amritsar.

1 2 3	Bugha Palasaur Pakhoke	32	MI II O I
		22	Thath Garh
3	Pakhaka	33	Jagat Pur
	1 akiioko	34	Aima Kalan
4	Dharar	35	Aima Khurd
5	Tarn Taran	36	Dev
6	Pandori Gola	37	Bath
7	Bachre	38	Bhullar
8	Kaler	39	Jowandha Khurd
9	Murad Pura	40	Naurangabad
10	Aladin Pur	41	Alawalpur
11	Fateh Chak	42	Gohalwar
12	Nalagarh	43	Kotli
13	Jodhpur	44	Bala Chak
14	Ratoul	45	Raishiana
	Daburji	46 N	Malmohri
16	Khara	47 :	Shagnat Pur
17 18	Pandori Ran Singh Pandori Sidhwan	48	Kaler
19		49	Bhojian
	Kot Dossandhi Mal	50	Mirpur
20 21	Jhandher	51	Kot Dharam Chand Kalan
	Tharu	52	Kad Sil
22	Behla Walan	53	Mugal Chak
23	Jhabal Kalan	54	Malia
	Thatha Whair District	55	Kala Karyala
<b>2</b> 5	Khair Dinke	56	Qazi Kot
26 27	Jhabal Manan	57	Thathi
27	Bagrian [	<b>5</b> 8	Dugal Wala
28	Khaba Dogran	59	Sanghe
29	None	60	Dalike
30 31	Nurdi Kairon Wal	61	Chutala

Serial No.	Names of villages	Ser- Names of villages ial No.
62	Jeobala	93 Bagpur
63	Sheron	94 Khera
64	Muse	95 Sohal Thathi
65	Chichre Wal	96 Noshera .
66	Gago Bua	97 Dhalle
67	Pidi	98 Chahal
68	Jatta	99 Gheri .
69	Chambal	100 Burj
70	Kot Dharam Chand Khurd	101 Kalas
71	Kot Jaspal	102 China Bidhi Chand
71	Jaura	103 Malia
73	Lauke	104 Mahawa
73 74	Mano Chahal	105 Bhuchar
7 <del>4</del> 75	Shabaz Pur	106 Kasel
75 76	Wan	107 Ronan Wale
76 77		108 Gherinda
	Gulali Pur Panjwar	109 Lahoriwal
78 79	Bhure	110 Gharindi
80	Sheikh	111 Hoshiar Naugar
81	Miani	112 Rajotal
	Sirhali Mendan	113 Daoke
	Khaha Rajputan	114 Galowal
	Jowhudah Khurd	115 Bhaini Rajputan
	Nurpur	116 Dhand
	Jhamke	117 Mahmood Nagar
		118 Chicha
	Padri Kairan	119 Mianpur
	Kairon Thab Brahman	120 Muhowa
	Theh Brahman	121 Dodi
	Nandpur .	122 Khera
	Mamanke	123 Ladhewala
92	Takhu Chak	

**Y**2

[Chief Mihister]

Serial Names of villages No,	Serial Names of villags No.
124 Gavel Wind	154 Nathu Chak
125 Sarai Amanat Khan	155 Begum Pura
126 China	156 Bharo Pal
127 Neshla	157 Sirhali Khurd
128 Bagrian	158 Sirhali Kalan
129 Lehian	159 Sakhira
130 Bhuse	160 Wariah
131 Kaluwala	161 Dial
132 Chape	162 Shahpur
133 Dinewal	163 Bhakna Khurd
134 Rakh Dine Wal	164 Bhakna Kalan
135 Khir Walah	165 Dial Rajputan
135 Malah	166 Miani
137 Sangel Kot	167 Rasulpur
138 Ekal Gada	168 Attari
139 Thakhu Chak	169 Naushera Pannuan
140 Kang	170 Gill Waraich
141 Mal Chak	171 Dubalian
142 Alowal	172 Jarmast Pur
143 Dhota	173 Bhaini Matuan
144 Chak Karekhan	174 Koharka
145 Banwalipur	175 Sheikh Chak
146 Chak Banwali	176 Padhiar
147 Rakh Banwalipur	177 Kambo
148 Dugri	178 Jhanjar <b>P</b> ur
149 Warana	179 Majupur
150 Aboke	180 Walipur
151 Wairo Wal	181 Jhander
152 Jandoke	182 Jati Umra
153 Jauhal Raju Singh	

Ser- ial No.	Names of villages	Serial No.	Names of villages
183	Sarai Diwana	197	Dhodhi Wind
184	Pandori Hassan	198	Jahangir
185	Maluwal	199	Rangarh
186	Nathupur	200	Ranike
187	Uppal	201	Rakh Sarai Amanat Khan
188	Podewa1	202	Johal Dhaiwala
189	Gorkha	203	Ghasit Pura
190	Rure Asal	204	Gil Kaler
191	Gopala	205	Aima Malian
192	Lalu Phuman	206	Lal Pura
193	Mudhal Chak Pawar	207	Pandori Ramana
194	Gidri Bigiari	208	Hear
195	Mandiala	209	Achint Kot
196	Bahmini Wala	210	Chak Sikander

Damage to Path connecting Villages Milwara and Gathote in District Kangra

\*7213. Shri Ram Chandra Comrade: Will the Minister for Revenue be pleased to state—

- (a) whether it is a fact that the Beas River waters deposited in the Sital Sagar Lake have eroded the path connecting villages Milwara and Gathote in Nurpur tehsil thereby disturbing the vital means of communication;
- (b) if the reply to part (a) above be in the affirmative, the steps, if any, taken by Government or the District Authorities to construct a protective bridge on the said path?

Shri Mohan Lal: (a) Yes, during the rainy season.

(b) No steps have so far been taken to construct a protective bridge. A county boat is provided by the District Board during the rainy season.

## UNSTARRED QUESTIONS AND ANSWERS

Amount Spent in Electrification Schemes in the State

3751. Shrimati Om Prabha Jain: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state the total amount spent on the electrification schemes in the State tehsilwise, during the years 1957-58, 1958-59, 1959-60, and 1960-61?

Note.—The reply to Starred Question No. 7298 was received late from the Government and is being printed at this end of the debate as an Annexure.

Y

Sardar Gian Singh Rarewala: The information is not readily available and the time and trouble involved in collecting the same will not be commensurate with any possible benefit to be obtained.

### SPECIAL PAY FOR DIVISIONAL INSPECTORS OF SCHOOLS

- 3752. Shrimati Om Prabha Jain: Will the Minister for Education be pleased to state
  - (a) whether it is a fact that the Divisional Inspectors of Schools in the State have been granted a special pay of Rs 50 per mensem;
  - (b) whether it is also a fact that the Divisional Inspectresses of Schools have not been given the said special pay; if so, the reasons therefor?

## Shri Amar Nath Vidyalankar: (a) Yes.

(b) Yes. The grade of pay of the posts of Inspectresses of Schools was revised from Rs 400—25—625/650/25—850 to Rs 350—40—750/40—950/50—1,200 with effect from the 1st July, 1958 without any special pay as there was no special pay attached to these posts previously.

## ELECTION PETITIONS IN RESPECT OF GRAM PANCHAYATS ELECTIONS

- 3753. Sardar Dhanna Singh Gulshan: Will the Minister for Community Development be pleased to state
  - (a) the number of election petitions filed districtwise in respect of the Gram Panchayat Elections held in 1960 together with the number of such petitions decided so far and the results thereof?
  - (b) the number of hearings held in each case mentioned above during its pendency;
  - (c) the number of the said cases still pending in respect of Bhatinda District and the time by which they are likely to be decided;
  - (d) the names and addresses of the parties in the cases mentioned in part (c) above ?

Sardar Gurbanta Pingh: (a) The information available is given in the enclosed statement at "A". The information about results and also number of election petitions filed and decided in other districts is being collected and will be supplied immediately on receipt.

- (b) (i) The number of hearings held in each case in Bhatinda District and the time by which they are likely to be decided are shown in the enclosed statement at "B".
- (ii) The time and labour involved in collecting information regarding other districts will not be commensurate with any possible benefits to be derived therefrom.
- (c) and (d) Information in this respect is given in the enclosed statement at "c".

Original with; Punjah Vidhan Sabha Digitized by; Panjah Digital Librar

STATEMENT 'A'

No. of Election Petitions filed in respect of Gram Panchayats Elections held in 1960 and results thereof

Serial	Name of district		Number of Election Petitions	of Peti-		Number of petitions			
No.			filed in the courts	tions decided	Accept- ed	With- drawn	Filed in de- fault	Compro- mised r	Dis- nissed
1	Bhatinda		87	32	1	7	10	9	5
2	Patiala		96	44	4	30	10	• •	
3	Gurgaon		171	31			• •	••	• •
4	Hissar		206	78	• •			• •	• •
5	Ambala		125	49		••		• •	••
6	Hoshiarpur		145	41	• •	• •			• •
7	Kapurthala		23	13					• •
8	Rohtak		155	45			• •	• • .	••
9	Jullundur		57	6	• •			• •	••
10	Mohendragarh		41	3					••
11	Gurdaspur	٠	180	12	••				••
12	Kangra		37	8				••	• •
13	Ludhiana		72	20	• •				••
14	Ferozepore		260	73	• •			• •	• •
15	Simla	• •	3	1		••		••	

#### STATEMENT 'B' District Bhatinda

In the court of Sub-Divisional Officer, Mansa-

(i) Number of hearings in	each case withdrawn.
---------------------------	----------------------

1.	Shri Ramji Dass versus Sarup Chand, etc., village Kuleria	• •	12
2.	Bharpur Singh versus Budha Singh of Ghurne Khurd	• •	14
3.	Sucha Singh versus Kartar Singh, etc. of Sirsiwala	• •	9
4.	Labh Singh, etc., versus Sadhu Singh of Khiva Kalan		7
5.	Arjan Singh versus Jhanda Singh, etc. of Kuriana Gahlewala	••	8
6.	Lal Singh versus Nand Ram, etc. of Reond Kalan	• •	6
7.	Dawinder Singh versus Jarnail Singh, etc., of Bhaini Bhaga	• •	6
	(ii) Number of hearings in each case dismissed.		
1.	Jagir Singh versus Raghbir Singh of village Rajgarh Kube	• •	14
2.	Bishan Singh versus Bahadur Singh of Nahran	••	15

# [Minister for Community Development] In the Court of Sub-Divisional Officer, Faridkot.

File No.	No. of hearings
12	6
3	6
6	12
8	7
9	2
10	9
11	6
14	$\tilde{2}$
17	$\overline{3}$
19	2
20	$\overline{6}$

In the Court of General Assistant, Bhatinda.

	,		
1.	Gurdial Singh versus Karam Singh of Pakka Khurad	••	11
2.	Bant Singh versus Gurdev Singh of Bangi Nihal Singh	• •	15
3.	Milkha Singh versus Hazura Singh of Dhude	• •	13
4.	Bhagwan Singh versus Pritam Singh of Bangi Ruldue	• •	16
5.	Dalip Singh versus Pritam Singh of Bangi Ruldue	• •	16
6.	Nihal Singh versus Mal Singh of Lehra Dhurkot	• •	16
7.	Bakhtawar Singh versus Ajmer Singh of Jatri	• •	15
8.	Waryam Singh versus Hardam Singh of Chathewala	••	15
9.	Mukhtiar Singh versus Munshi Singh of Bangher Charat Singh	• •	17
10.	Gurnam Singh versus Gajji Singh, Katarsinghwala	<b>:</b> •	13
11.	Ajaib Singh versus Sham Singh, Katarsinghwala	• ;•	16
12.	Gamdur Singh versus Mehar Singh, Gehri Bara Singh	• •	16
13.	Sarwan Singh versus Hardev Singh, Raikhana	• •	12
14.	Bhan Singh versus Ajmer Singh, Bandi	• •	14
15.	Mal Singh versus Jit Singh of Jiwansinghwala		15
16.	Kuldip Singh versus Kartar Singh Lehra Dhurkot	• •	16
17.	Bhag Singh versus Jai Lal of Shekhu		15

Note.—The information regarding eight cases will be supplied immediately on receipt.

In the Court of Revenue Assistant Patiala.

The information regarding the number of hearings held in each case in this court will be supplied immediately on receipt.

#### STATEMENT 'C'

In the Court of Sub-Division Officer, Mansa.

- (c) Number of petitions pending out of those two are ripe for arguments, eleven on evidence while three are only for framing of issues as writ petitions have been filed in those in the High Court.
  - (d) Names and addresses of parties in pending petitions:—
     (1) Jang Singh, son of Arjan Singh versus Narpaul Singh, son of Ujagar Singh of Nangar Kh.

- (2) Deep Chand, son of Kanshi Ram versus Basakha Singh, son of Buta Singh, etc.
- (3) Santa Singh, son of Rur Singh versus Ajmer Singh, son of Sarna Singh, etc., of Nandgarh.
- (4) Kirpal Singh, son of Surat Singh versus Sucha Singh, son of Harnam Singh village Mirjaana.
- (5) Ujagar Singh, son of Sucha Singh versus Babu Singh, son of Sohan Singh, of Mankhora.
- (6) Shri Gurdial Singh, son f Bishan Singh versus Kartar Singh, son of Gujjar Singh of Kotli Kalan.
- (7) Mohinder Singh, son of Basant Singh versus Harchanan Singh, son of Gurbax Singh, etc., of Narinderpura.
- (8) Gurbax Singh, son of Chamba Singh versus Saun Singh, son of Prema Singh of Sher Khan Wala.
- (9) Surjan Singh, son of Mehar Singh versus Kashmir Singh, son of Jagir Singh, etc. of Chanak.
- (10) Nachhittar Singh, son of Gauti Singh versus Banta Singh, son of Jangir Singh, etc of Joga.
- (11) Baldev Singh, son of Dang Singh versus Sajjan Singh, son of Budh Singh of Kulerian.
- (12) Jangir Singh, son of Gujjar Singh versus Mal Singh, son of Warian Singh etc. of Maju Khurd.
- (13) Ujagar Singh, son of Bhola Singh versus Basakha Singh, son of Harnama of Budhlada.
- (14) Pat Ram, son of Kalu Ram versus Khiali Ram of Jhanda Khurd.
- (15) Ram Rakha, son of Bhura versus Arjan Ram, son of Gyan Ram, etc. of Jhanda Khurd.
- (16) Kartar Singh, son of Kundla Singh versus Gurdev Singh, son of Kaur Singh of Mirpur Kalan.

In the Court of Sub-Divisional Officer, Faridkot.

- (c) Thirteen petitions are still to be decided and about two menths will be more required to decide the petitions.
- (d) *File No*.

Names and addresses of the parties

- 1 Diwan Singh, son of Kapur Singh of village Mehma Sarja.
- 4 Joginder Singh, son of Pritam Singh, village Dhilma Khurd.
- 5 Gurpartap Singh, son of Kehar Singh, village Birk Kalan.
- 7 Sobha Singh, son of Udham Singh of village Beguwala.
- 12 Tota Singh, son of Prem Singh of village Sadhanwala.
- 13 Phuman Singh, son of Ratta Singh of village Wara Daraka.
- 15 Maghi Singh, son of Mann Singh of village Berearix.
- 16 Mal Singh, son of Uttar Singh of village Virk Kandi.
- 18 Dhan Singh, son of Arjan Singh, village Burj Harika.
- 21 Hardev Ram, son of Parma Nand of village Ramgarh.

1

## [Minister for Community Development]

- 22 Jarnail Singh, son of Jagar Singh of village Matta.
- 23 Kartar Singh, son of Phuman Singh, village Matta.
- 24 Banta Singh, son of Mehtab Singh of village Koersingh Wala.

In the Court of Revenue Assistant, Bhatinda.

(c) and (d) The information will be supplied in mediately on receipt.

In the court of General Assistant Bhatinda.

- 17. Efforts are being made to dispose of the cases at the earliest but it is presumed that all the cases will be decided within 2 months.
- (d) As given in statement 'B'

## ELECTION PETITIONS IN RESPECT OF BLOCK SAMITI ELECTIONS

3754. Sardar Dhanna Singh Gulshan: Will the Minister for Community Development be pleased to state the number of election petitions filed, districtwise, in respect of Block Samiti Elections held in 1961 together with the number of such petitions decided so far?

Sardar Gurbanta Singh: A statement is laid on the Table of the House.

#### **STATEMENT**

Serial No.	Name of the District		Number of election petitions filed	Number of election petitions decided so far
1	Gurdaspur	<ul> <li>4</li> </ul>	4	Nil
2	Karnal		1	Do
3	Amritsar		. 1	Do
4	Rohtak		1	Do
5	Patiala	••	5	Do
6	Mohindergarh	••	Nil	Do
7	Jullundur	••	3	Do
8	Ambala	••	9	Do
9	Bhatinda	••	2	Do
10	Ferozepore		3	Do
11	Simla	••	Nil	Do
12	Hissar	••	2	Do
13	Hoshiarpur	•••	2	Do
14	Kapurthala	• .	Nil	Do

Note.—The information from the rest of the Districts is awaited,

INDUSTRIAL UNDERTAKINGS SET UP DURING SECOND PLAN PERIOD

3755. Sardar Dhanna Singh Gulshan: Will the Minister for Industries be pleased to state—

- (a) the details of industrial undertakings, districtwise, which were established in Hindi and Punjabi regions, respectively, during the Second Five-Year Plan period;
- (b) the details of loans, if any and given for industrial purposes during the above mentioned period together with the names and addressees of the recepients thereof?

Shri Mohan Lal: The time and labour involved in collecting the information which will be very voluminous willnot be commensurate with the advantage to be derived from it

### MERIT LISTS OF J. B. T. TEACHERS

3756. Sardar Jasdev Singh Sandhu: Will the Minister for Education be pleased to state—

- (a) whether the Director of Public Instruction, Punjab, prepared any merit lists of J. B. T. Teachers who were recommended by the Subordinate Services Selection Board, Punjab, for appointment at Chandigarh, during the period from 1959 to date; if so, a copy thereof be laid on the Table;
- (b) the names of those J. B. T. Teachers who applied from Chandigarh during the years 1959-60 and 1961 together with the details of those who have since been appointed at Chandigarh and of those who have not so far been appointed?

Shri Amar Nath Vidyalankar: (a) No. The lists supplied by the Subordinate Services Selection Board for Ambala District were treated as merit lists and deserving cases were considered in order of merit.

(b) The lists are as follows:—

#### List of Candidates who have been appointed at Chandigarh

Serial No.	Name			Number on the merit list	
1	Bishan Kaur	Year 1959	••	1	~
2	Gurdarshan Kaur			5	
3	Prem Lata			13	·
4	Pushpa		• •	15	
5	Krishana		••	25	

5

## [Minister for Education]

Serial No.	Name		Number on the merit list
6	Ved Kumari		28
7	Nirmala Kumari		39
8	Shanta Kripal		40-A
9	Sarla Rani		52
10	Ghanchal Kumari		57
11	Mohinder Kaur		74
12	Amrit Kaur		76
13	Amrit Kaur		85
14	Swarn Kumari		103
15	Raj Kumari Year 1960		20
16	Raj Kumari		4
17	Sneh Lata		4-A
18	Kulbir Kaur		6
19	Malkah Rani		8
20	Leela Wati		12
21	Chanchal Kumari		15
22	Mohinder Kaur		27
23	Pardwman Kaur		28
24	Usha Kumari		29
25	Joginder Kaur		40
26	Ram Kaur		59
27 List	Sware Kanta of candidates who gave applications		80
	for appointment at Chandigarh	10.	
	Smt. Pushpa Kharbanda, D F/47, Sector 22-D, Chandigarh.	11.	Smt. Sarla Sharda.
	mt. Krishna Sabharwal.	12.	Smt. Sudershan Chadha.
3. S	Smt. Jaspal Kaur.	13.	
4. S	arla Rani.	14.	Smt. Mitra Sharma.
5. S	mt. Nirmal Danasur.	15.	Smt. Nirmala Kumari.
6. S	mt. Mohinder Kaur.	16.	Smt. Sudershan Kumari Malhotra.
7. A	Amrit Kaur.	17.	Smt. Swarn Kanta (recommended from Amritsar)
8. A	Amrit Kaur Chaudhry.	18.	Smt. Janak Malhotra.
9. S	mt, Sudershan Bajaj.	19.	Smt. Sushila Devi Bhardwaj.

Serial No.	Name	Serial No.	Name
20.	Smt. Jagdish Kaur.	37.	Smt. Kulbir Kaur.
21.	Raj Kumari.	38.	Smt. Molka Rani.
	,	39.	Smt. Nirmala Devi.
22.	Smt. Surash Kumari.	40.	Smt. Pardaman Kaur.
23.	Smt. Santosh Kumari Gupta.	41.	Smt. Joginder Kaur.
24.	Smt. Chander Kanta Sharma.	42.	Smt. Baghwant Kaur.
25.	Smt. Janak Kumari.	43.	Smt. Prem Arora.
26.	Smt. Pushpa	44.	Smt. Santosh Kumari Vaid.
27.	Sınt. Kamla Kumari.	45.	Smt. Swarn Kanta.
28.	Smt. Purna Devi Sharma	46.	Smt. Santosh Gambir.
29.	Smt. Amar Kaur.		
30.	Smt. Sushila Mohin Gupta.	47.	Smt. Santa Walia.
31.	Smt. Sneh Lata.	48.	Smt. Sudershan Nayar.
32.	Smt. Raj Rani Anand.	<b>4</b> 9.	Smt. Una Sood.
33.	Smt. Leela Vati.	50.	Smt. Rajinder Kaur Batra.
34.	Smt. Veeran Wali.	51.	Smt. Subhash Bala.
35.	Smt. Vinod Bala.	52.	Smt. Satya Aggarwal.
36.	Smt. Mohinder Kaur.	53.	Smt. Lalita Kumari.
30.		54.	Smt. Parkash Devi.
	List of Candidates who have n Year 1959	ot been a	ppointed at Chandigarh.
1.	Smt. Surrinder Kaur.	16.	Sudershan.
2.	Smt. Nirmal.	17.	Sukh Dev Kaur.
3.	Smt. Bimla Kumari.	18.	Sarla Sharda.
4.	Smt. Ram Piari.	19.	Vimla Khera.
5.	Smt. Subhadra Kumari.	20.	Suraj Kanta.
6.	Smt. Jaspal Kaur.	21.	Santosh.
7.	Smt. Sudesh Kumari.	22.	Sudershan Kumari.
8.	Smt. Rani Kanta.	23.	Sudhershan Kumari.
9.	Santosh Kumari.	24.	Saroj.
10.	Om Kanta.	25.	Darshan Kumari.
		26.	Ujaggar Kaur.
11.	Nirmala Devi.	27.	Amrit Pal Kaur.
12.	Pushpa Kumari.	28.	Suresh Kumari.
13.	Sarla Devi.	29.	Sita Devi.
14.	Santosh Kaur.	30.	Swarn Lata.
		20.	

\$

## [Minister for Education]

Seria No		Serial No.	l Name
32.	Year 1960 Joginder Kaur.	65. 66.	Satya Aggarwal. Parkash Devi.
33.	Rajinder Kaur.	67.	Ram Murti.
34.	Sudershan Kumari.	68.	Amar Kaur.
<b>35.</b>	Inder Mohini.	69.	Nirmal Kanta.
36.	Janak Trihal.	70.	Santosh Kumari.
37.	Pushpa Sadhu.	71.	Sushila Mohini.
38.	Ram Kaur.	72.	Parkash Kaur.
39.	Shubh Khosla.	73.	Jaswant Kaur.
40.	Sudershan Jain.	74.	Rajinder Kaur.
41.	Swarn Kaur.	75.	Year 1961. Daljit Kaur.
42.	Bhagwant Kaur.	76.	Santosh Kumari.
43.	Janak Dulari.	77.	Kumari Parmjit Kaur.
44.	Kamla Kumari.	78.	Viran Wali.
45.	Swarn Kumari.	79.	Joginder Kaur.
46.	Vinod Bala.	80.	Sudershan Kumari.
47.	Raj Rani.	81.	Chander Kanta.
48.	Swarn Kanta.		
49.	Prem Arora.	82.	Pardaman Kaur Bindra.
50.	Satinder Kaur.	83.	Santosh Ghambir.
51.	Janak Dulari.	84.	Nirmal Donasor.
52.	Santosh Kumari.	85.	Suraj Kanta Suri.
53.	Rajinder Kapur.	86.	Satinder Kaur.
54.	Sneh Lata.	87.	Gurdial Kaur.
55.	Shakuntla.	88.	Krishna Bhatia.
56.	Santosh.	89. 90.	Phool Kanta. Sunita.
57.	Shanta Walia.	91.	Raj Rani.
58.	Krishna.	92.	Parmjit Kaur.
59.	Sudershan.	93.	Vinal Puri.
60.	Uma Sud.	94.	Sushila Devi Bhardwaj.
61.	Gurdial Kaur.	95.	Satya Aggarwal.
62.	Rajinder Kaur.	96.	Sneh Mehta.
63.	Raj Rani.	97.	Santosh Kumari Ahuja.
64.	Indra Kanta.	98.	Sudhesh Kumari.
	ر الا الدور المراجعة المراجعين المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة		

## VILLAGES AFFECTED BY FLOODS IN KARNAL DISTRICT

3759. Chaudhri Dharam Singh Rathi: Will the Chief Minister be pleased to state:—

(a) the names of villages affected by recent floods in Karnal District and the details of the relief given therein;

(b) whether any schemes have been prepared for draining out water from the said villages in future, if so, the details thereof?

Sardar Partap Singh Kairon: (a) A list of villages affected by recent floods is enclosed. It has been decided to give following relief to the affected persons:—

To distribute wheat free for seed and for food to the deserving people. In addition, House repair grants, remission and suspension of Land Revenue, Abiana, Taccavis, Electrical charges for tubewells, Fertilizers etc., and suspension of Consolidation fees will be allowed. Taccavi Loans will also be given to the affected persons.

(b) Yes.

The following schemes have been prepared for draining out water:

(1) Canalising Chautang systems;

(2) Canalizing Nai Nallah Drain in Karnal District.

(3) Increasing the capacity of Indri Drain.

	Tehsil	Kaithal		
3. 4. 5. 6. 7. 8.	Sangpura. Lohar Majra. Ratak. Fatehpur. Chamba. Barna. Mohana. Teontha. Bheni Majra.		13. 14. 15. 16.	Sarsa. Kajarpur. Pundri. Kamodah. Risalwa. Salwan. Khajrabad.

6.	Barna.	15.	Risalwa.
7.	Mohana.	16.	Salwan.
8.	Teontha.		
9.	Bheni Majra.	17.	Khajrabad.
		Tehsil Thane	esar
1.	Darkhera.	24.	Ranbari.
2.	Dabkheri.	25.	Charoni Jatan.
2. 3.	Unheri.	26.	Amloha.
4.	Balhai.		Umri.
5.	Gumthala.		Sandhali.
	Karhera.		Rapri.
	Mundakhera.	30.	Dalli.
8.	Shadipur Rasi.		Khurdban.
9.	Nagli.		Mohri.
10.	Dhakwala.		Amargarh Manjhara.
	Pehladpur.	34.	Kalyana.
12	Hussanpur.	35.	
13	Ratgal.	36.	Bapa.
	Sarsala.	37.	
	Majri.		Ghamor Kheri.
16.			Kheri Viran.
17.	Deeg.	40.	Dodha Kheri.
18.			Bhawani Kheri.
19.	Bhagwangarh.		Udarsi.
1).	Dhagwangarn.		Hansala.
20.	Nagla Roran.		Kheri Markanda.
21.	Machrauli.		Masana.
	Padlu.		Udhon.
23.	Lal Chhapar.	47.	Kotli.
43.	Lai Cimapai.	•••	

## PUNJAB VIDHAN SABHA

## (8)30

## [Chief Minister]

48. Thaska Kl	ıadar.
---------------	--------

- 49. Bachgaon.
- 50. Bakana.
- 51. Dhantori.
- 52. Salarpura.
- 53. Bug Thala.
- 54. Dhurala.
- 55. Jogna Kheri.
- 56. Kankara Shhabad.
- 57. Musapur.
- 58. Neisi.

### 59. Sandhala.

- 60. Ram Nagar.
- 61. Gulbargh.
- 62. Cheeba.
- 63. Kanapla.
- 64. Rao.
- 65. Nar Katari.
- 66. Bahri.
- 67. Sangipur.
- .68. Harapur.
- 69. Dara Khurd.

#### Tehsil Panipat.

- 1. Kachrauli.
- 2. Simla Molana.
- 3. Nazampur.
- 4. Chandoli.
- 5. Kutani.
- 6. Raja Kheri.
- 7. Dhansauli.
- 8. Kamashpur.
- 9. Tamsabad.
- 10. Mawada.
- 11. Taraf Insar.
- 12. Taraf Rajputan.
- 13. Beholi.
- 14. Ujah.
- 15. Jal Pahar.
- 16. Sewah.
- 17. Dahar.
- 18. Dewana.
- 19. Kheri Nangal.
- 20. Gadi Wara.21. Shadipur.

- 22. Bal Jatan.
- 23. Urlana Khalan.
- 24. Urlana Khurd.
- 25. Basara.
- 26. Ratipur.
- 27. Sarai Pilkhan.
- 28. Faridpur.
- 29. Sarai Bachhra.
- 30. Raja Pur.
- 31. Sithana.
- 32. Kabri.
- 33. Shodapura.
- 34. Daryapur.
- 35. Seenk.
- 36. Pathari.
- 37. Sher-Malapur.
- 38. Tajpur.
- 39. Jatipur.
- 40. Naultha.
- 41. Jondhankhurd.
- 42. Jondhankalan.

Tehsil.	Panipat
T C. OILL	1 WILLDUL

43. Israna.

· 3

- 44. Didwari.
- 45. Balana.
- 46. Brahman Majra.
- 47. Kalkha.
- 48. Bursham.
- 49. Hartari.
- 50. Naraina.
- 51. Pehladpur Khalila.
- 52. Bhau Pur.
- 53. Paradhana.
- 54. Karad.
- 55. Nain.
- 56. Bhandari.
- 57. Bulpur.
- 58. Khalila Majra Nain.
- 59. Chhachhrana.
- 60. Domiana.
- 61. Wazirpur Tatiana.
- 62. Kurana.
- 63. Ahmedpur Majra.
- 64. Kawi.
- 65. Dharam Garh.
- 66. Shera.

- 67. Madlauda.
- 68. Mahiudinpur Thirana.
- 69. Khandra.
- 70. Sikandarpur.
- 71. Nohra.
- 72. Asan Kalan.
- 73. Asan Khurd.
- 74. Sutana.
- 75. Khukhrana.
- 76. Sondhapur.
- 77. Jatol.
- 78. Binjhol.
- 79. Mehrana.
- 80. Bhadar.
- 81. Khari.
- 82. Vesri.
- 83. Untlia.
- 84. Bhalsi.
- 85. Vesar.
- 86. Idyana.
- 87. Ataula.
- 88. Beghampur.
- 89. Kheri Shahpur.
- 90. Ahar.

#### Tehsil Karnal

- 1. Khaspur.
- 2. Fatupur
- 3. Bir Amin.
- 4. Samana Bahu.
- 5. Jatpura.
- 6. Saga.
- 7. Bursham.
- 8. Shahjahanpur.
- 9. Garhi Behlol,

- 10. Bijna.
- 11. Bala.
- 12. Goli.
- 13. Mormajra.
- 14. Upli.
- 15. Gadlana.
- 16. Kachhwa.
- 17. Shahpur.
- 18. Hamda.

ج ۽

## PUNJAB VIDHAN SABHA

### (8)32

## [Chief Minister]

Tehsil	Karnal	CONTE
1 611211	Nui nui	CONM

- 19. Balu.
- 20. Bazida Roran.
- 21. Manjoora.
- 22. Jalala Viran.
- 23. Behlol Pur Mushtarka.
- 24. Singhra.
- 25. Bhojpur.
- 26. Sambhali.
- 27. Mehri.
- 28. Amupur.
- 29. Nisang.
- 30. Sita Mad.
- 31. Budhanpur Viran.
- 32. Jundla.
- 33. Sirsi.
- 34. Hathlana.
- 35. Zarifabad.
- 36. Kheri Naru.
- 37. Dadupur Roran.
- 38. Pinghli.
- 39. Taharpur.
- 40. Oharau.
- 41. Barota.
- 42. Ghogaripur.
- 43. Jhani.
- 44. Bir Majra.
- 45. Barachhpur.
- 46. Budhanpur Abad.
- 47. Pacholia.
- 48. Bansa.
- 49. Peont.
- 50. Anchala.
- 51. Tharwa Majra.
- 52. Bambarheri.

- 53. Padha.
- 54. Kudlan.
- 55. Kairwali.
- 56. Amritpur Kalan.
- 57. Margahan.
- 58. Makhu Majra.
- 59. Landhora.
- 60. Rendal.
- 61. Sher Garh Tapu.
- 62. Chaunra.
- 63. Salarpura.
- 64. Mughal Majra.
- 65. Gheer.
- 66. Chaundipur Par.
- 67. Chaundipur.
- 68. Dhakwala.
- 69. Chorpura.
- 70. Mahiuddinpur.
- 71. Baroli.
- 72. Lalupura.
- 73. Sadarpur.
- 74. Mahiuddinpur.
- 75. Jaroli.
- 76. Kunda Kalan.
- 77. Ghosana.
- 78. Memmadpur.
- 79. Bazidpur.
- 80. Nalvikhurd.
- 81. Bhari.
- 82. Chak Bhari.
- 83. Nalvi Kalan.
- 84. Nalvi Par.
- 85. Dabarki.
- 86. Dabarki Par.

## Tehsil Karnal—CONCLD

87.	Nasirpur.	105. Nandi.
88.	Mustafabad.	106. Labkari.
89.	Chak Nalvipar.	107. Said Chhapra.
90.	Sangoha.	108. Halwana.
91.	Kalam Pura.	109. Nagal.
92.	Khajpur.	110. Kamalpur Gadian.
93.	Sharfabad.	111. Tatarpur.
94.	Chagaon.	112. Dabloki Kalan.
95.	Kalsora.	113. Bayana.
96.	Umarpur.	114. Chandraon.
97.	Tasang.	115. Garh Partapu.
98.	Musapur.	116. Hansu Majra.
99.	Fathgarh.	117. Shamashpur.
100.	Islam Nagar.	118. Zabti Chhapra.
101.	Sikandarpur.	119. Motia.
102.	Kartarpur.	120. Tigri.
103.	Garhi Birbal.	121. Hassanpur.

104. Kharak.

#### MURDER CASES REGISTERED IN KARNAL DISTRICT

3760. Chaudhri Dharam Singh Rathi: Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) the number of cases registered under section 302 and 304 I.P.C., Police Station-wise, in Karnal District, since April, 1961 to date;
- (b) the number of cases out of those referred to in part (a) above in which the culprits have been traced by the Police;
- (c) the number of persons, if any, arrested in connection with the said cases and sent up for trial from each Police Station during the period mentioned in part (a) above and the number of those convicted and acquitted separately?

Sardar Partap Singh Kairon: A statement is as follows —

## STATEMENT

		(a) (b) Under- Under- Under section section section			section		Under	A-SECTIO	on 302		(c) Un	IDER -SE	ECTION	304
		302	304	302	304	Arres- ted	Sent up	Con- victed	Ac- quitte	Remarks d	Ar- rested		Con- victed	Ac- REMARKS quitted
Sadar Karnal Gharaunda Butana Sadar Panipat City Panipat	•••	2 4 1 2	 1  1	1 4 1	 1 	1 9 3	1 9 3	••		Under-trial . Ditto 4 1	•	 1	• •	Under-tria
Jrlana Thanesar	•••	1 2 2	••	<sub>1</sub>	•••	· 20	• •	••		Investigation being completed	•••	•••	••	•
hahabad adwa Radaur	••	2	••	2 2	••	4	2	••		Ditto Two under-trial, Investigation regarding two being completed	• •	••	• •	••
Thaska	••	1 1	1	 1	1	1 1 4	••	••		Under-trial	 4	4	••	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Kaithal	••	3	••	3	••	1 9	6	••		Six linder 4mt 1 T	• •	• •	••	· · Under-tri
Rajaund Pehowa	••	2	• •	2	٠.	2	٠.	1		completed three being	• •	••	••	••
Assandh Pundri	••	1	1	2	1	14	• •	• •		One under-trial Investiga- tion regarding one being completed Under-trial	• •	••	•,•	••
Total	••	<u>1</u> <u>27</u>	4	20	•••	••	••	••		of the state of th	••	3	3	••
			7	20	4	84	51	• •	3	Under-trial 48, Investigation being completed regarding 33	••	••	••	••

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitized by; Panjab Digital Library

## PRIVILEGE MOTION

श्री जगत नारायण चोपड़ाः कल जो Previlege motion 'हिन्द समाचार' कें खिलाफ़ पेश हुई थी ग्राज उस की तरदीद कर दी गई है। वह news P.T.I. से ली गई थी। श्राप जानते हैं कि P.T.I. की service सारे हिन्दोस्तान भर में है।

श्री ग्रध्यक्षः ग्रगर यह खबर P.T.I. से ली गई थी तो दूसरी ग्रखबारों में भी ग्रानी चाहिये थी। (If this news item was obtained from P.T.I. then it should have appeared in other papers also.)

श्री जगत नारायण चोपड़ा : यह तो Editor की ग्रपनी मर्जी होती है।

श्री अध्यक्षः मैं भी Editor की बात करता हूं। कल ग्राप ने कहा था कि इस के लिए Editor responsible था। (I am also talking about the Editor. Yesterday the hon. Member observed that the Editor was responsible for this news item.)

श्री जगत नारायण योपड़ा: ग्राप Editor से पूछ लें।
Mr Speaker: The matter will be discussed with the Editor.

## POINT OF ORDER

द्वाक्टर बलदेव प्रकाशः On a point of order Sir. स्पीकर साहिब, ग्राज ग्रम् खावार में ग्राया है कि opposition के walk out करने के बाद ग्राप ने यह कहा कि opposition वाले मेरी leniency का नाजायज फायदा उठा रहे हैं। मेरी ग्रज है कि opposition तो हमेशा co-operate करती रही है। सुबह 9 बजे से ले कर रात के सात बजे तक बैठते रहे हैं। कल तो सिर्फ यहाँ दरखास्त की थी कि यह बड़े important बिल हैं इन को in haste नहीं पास करना चाहिये। गवर्न मेंट की tendency हमेशा यही रही है कि last day most important Bill लाकर rush through करती है। Arguments यह दी जाती हैं कि खादी workers के लिये hostel में कमरे reserve कर रखे हैं, चूंकि M.L. As. ने भोग पर जाना है इस लिये House adjourn कर दिया जाए।

Mr. Speaker: I have never admitted such reasons. (interruptions) श्री बलराम दास टंडन: यह तो बड़ी अजीब बात है कि चूंकि Hostel में कमरे और किसी को allot कर रखे हैं इस लिये हाउस को adjourn कर दो और hasty legislation पास करो।

Mr. Speaker: It has never been done.

श्री बलराम दास टंडन : श्राप ने sitting दो घण्टे extend की तो हम दो घण्टे बैठे, तीन घण्टे extend की तो हम तीन घण्टे बैठे। हम ने तो request की थी कि hasty legislation पास करने की बजाए session को 2, या 3 दिन श्रीर बढ़ा दिया जाए तो ठीक है। लेकिन तीसरे दिन फिर वही हाल होता है। पालियामैंट

4

[श्री बलराम दास टंडन]
में या किसी और असेम्बली में ऐसा नहीं होता, कभी किसी ने इतनी जल्दी University Bill नहीं पास किया। (It is a strange thing which is happening here). रोज मुबह 9 बजे से ले कर रात के सात बजे तक बैठते हैं। (interruptions) (Chaudhri Balbir Singh rose to speak).

Mr. Speaker: The hon. Member should resure his seat. I am not going to hear anything from him in this connection. (interruptions)

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਕਿਉਂ ਜੀ, ਮੈਂ ਕੀ ਕੀਤਾ ਹੈ?

Mr Speaker: The hon, Member (Chaudhri Balbir Singh) was mainly responsible for yesterday's event. I am not at all going to accommodate him (interruptions).

चौधरी धर्म सिंह राठी: स्पीकर साहिब, गवर्ममैंट तो रोज सुबह से ले कर शाम तक बैठी रहती है और Opposition वाले भी co-operate करते हैं। ग्राप ग्रगर पहले lenient रहे हैं तो ग्रब भी lenient ही रहिये। हाऊस तो खत्म होने वाला है, ग्रब क्यों सख्त attitude adopt कर रहे हैं। 'ग्रब ग्राखरी उम्र में क्या खाक मुस्लमां होंगें'।

श्री ग्रध्यक्षः ग्राप यकीन रिखए कि ग्रपने फरायज को निभाते हुए मैंने कभी गवर्नमैंट को unduly accommodate नहीं किया। मैंने सीधी बात ग्राप के (ग्रापोजीशन के) चन्द ग्रादिमयों से की। जब शनिवार को छुट्टि की गई तो ग्राप ने express understanding दी थी कि बुद्धवार तक सारा काम खत्म होना है। उस दिन सब को यह पता था कि दोनों यूनिवर्सिटियों के बिल इस समागम में पास होने हैं। ग्रगर ग्राप को किसी तरह का कोई खदशा था तो ग्राप को मेरे पास ग्राना चाहिए था ग्रौर साफ़ तौर पर बताना चाहिए था। ग्राप को यह बताना चाहिए था कि उस दिन तक काम खत्म करना नामुमिकन है। ऐसी हालत में मैं गवन में टे से बातचीत भी कर लेता।

फिर हमने कल दो sittings रखीं ग्रौर ग्राज फिर हम इस बिल को consider करने के लिए ग्राए हैं। ग्रगर हम ग्रपने नए ग्रसेम्बली हाल में होते ग्रौर वहां पर काम होता तो हम ग्रौर भी ज्यादा देर तक बैठ सकते थे लेकिन मृश्किल यह है कि वह हाल ग्रभी तक तैयार नहीं हुग्रा। जैसा कि मैंने पहिले भी एक मौका पर ग्राप को बताया था वहां कुछ changes की गई हैं। ऐसी हालत में हमें ग्रार्जी तौर पर यहां ग्राकर काम करना पड़ा। इस बिल्डिंग कोहमने खाली करना है ग्रौर हम इसमें ज्यादा देर तक नहीं रह सकते। ग्राखिर कुछ commitments होती हैं ग्रौर उन का भी ख्याल रखना होता है। श्री लालचन्द जी से मेरी बात हुई थी। उन्होंने कहा था कि ग्रगर काम बुद्धवार से ग्रागे चलना हो तो मेरी motions dropped समझें।

(The hon. Member should rest assured that I have never unduly accommodated the Government while performing my duties as the Presiding Officer. I had a talk with some members of the Opposition. When it was decided to have an off day on Saturday they had given an undertaking that they would co-operate in completing the business by Wednesday. On

that day everbody knew that both the University Bills had to be passed in this Session. If the hon, Members from the Opposition had any doubt they ought to have come to me and discussed it frankly with me. They should have told me that it would be impossible for these bills to be passed. In that case, I might have talked over this matter with the Government.

We had two sittings yesterday and today again we are considering the Punjabi University Bill. If we had been meeting in the new Assembly Hall, we could have sat even for a longer period but the difficulty is that that Hall is not yet ready. As I pointed out on another occasion, certain changes are being effected there. That is why we had to make temporary arrangements and meet in this Hall during this Session. We have to vacate this building and we cannot continue to hold sitting here. After all, there are some commitments and we have to honour them. I had a talk with Shri Lal Chand. He said that if the sittings of the House were extended beyond Wednessday, the motions given notice of by him might be dropped.)

श्री बलरान दास टंडन: स्पोकर साहिब, क्या इस सिलसिले में Business Advisory Committee की कोई meeting हुई? (interruptions)

लाला जगत नारायण चोपड़ा: स्पीकर साहिब, ग्राप को दिल से यह ख्याल निकाल देना चाहिए कि हम ग्राप को ग्रपना नहीं समझते। जिल ढंग से इन पांच साल के ग्रमा में ग्रापने हमें accommodate किया उसके लिए हम सब ग्राप के मम्तून हैं—ग्रापके शुक्रगुजार हैं। कल शाम को में तो यहां मौजूद नहीं था ग्रौर ग्राप के कल के remarks मैंने कांग्रेसी benches पर बैठे हुए लोगों से सुने हैं। जिस ढंग से वह remarks ग्रापने किए कम से कम उन्हें किसी ने भी relish नहीं किया है।

श्री अध्यक्ष: श्रगर ऐसी बात है तो मैं माफी चाहता हूं। लाला जी, श्राप तो एक बुजुर्ग हैं, पुराने parliamentarian हैं। मैंने श्राप को, टंडन साहिब को श्रौर श्राप के साथियों को नहीं कहा। लेकिन मैंने महसूस किया कि एक दो में करों ने तहुंया ही कर लिया है कि हाऊस की proceedings को obstruct करना है। श्रगर वह ऐसा न करते तो मैं कभी ऐसी बात न कहता। श्राक्षिर eleventh hour पर श्राकर ऐसी situation को precipitate कर देना कोई श्रच्छी बात नहीं है। श्रगर उन को कोई एतराज था तो मेरे पास श्राते, बात करते। मैं गवर्नमैंट से बात कर लेता श्रीर उन के एतराज को दूर करने के लिए कोई रास्ता निकल सकता था। लेकिन उन का रवैया तो शुरु से ही offensive रहा श्रीर शुरु से ही हाउस की proceedings को obstruct करने रहे। खैर, मेरे उन remarks से कुछ गलत फहनी हो गई मालूम होती है श्रीर श्रगर श्राप ने उन्हें इस स्पिरिट में लिया है तो मुझे उसके लिए श्रक्षतीस है। श्राबिर दोनों तरफ से responsive रवैया होने की जरुरत होती है।

(I am sorry if that is so. The hon. Member (Shri Jagat Narain Chopra) is an elderly person and an old parliamentarian. My remarks were not directed towards him or Shri Tandon and his colleagues. But I felt that certain hon. Members had made up their minds to obstruct the proceedings of the House. Had they not persisted in obstructing the proceedings, I would not have made those observations. It was not at all

## श्री मध्यत्र]

desirable to precipitate an unwarranted situation at the eleventh hour. If they had any objection they should have come to me and explained their view point. I would have talked the matter over with the Government and some way out could have been found to meet their objection. But their attitude was obstructive from the very outset and they continued obstructing the proceedings of the House throughout. Anyway, their appears to have arisen some misunderstanding about my remarks and I am sorry if the hon. Members have taken them in that spirit. After all, it is obligatory on the part of both the sides to be responsive in their attitudes (Interruptions).

श्री शेर सिंह : स्पीकर साहिब, श्राप के तो हम बहुत मश्कूर हैं लेकिन मैं एक बात निवेदन करना चाहता हूं। वह यह कि गवर्न मैंट भी खुद इस बात पर साफ नहीं थी कि वीरवार को मीठिंग होगी या नहीं क्योंकि non-of icial day के लिए कोई एजंडा वगैरा circulate नहीं किया गया था। इस लिए पता नहीं कि कैसे गलत फहमी हो गई श्रौर सरकार का भी ख्याल बन गया कि वीरवार को मीटिंग होगी। Opposition की शेरु से ही यही भावना रही थी कि इतने important bills को rush through न किया जाए।

चौधरी धर्म सिंह राठी: स्पीकर साहिब, मैं भी यहां पर नहीं था। स्राज मैम्बर साहिबान से पता चल् है कि . . . .

Minister for Education: Sir, I think that question has been thrashed out. Now we should proceed with the business.

Mr. Speaker: Yes please. The hon. Minister may move his motion.

THE PUNJABI UNIVERSITY BILL, 1961

Minister for Education (Shri Amar Nath Vidyalankar): Sir, I beg to move—

move—
That the Punjabi University Bill, as passed by the Punjab Legislative Council, be taken into consideration.

- स्पीकर साहिब, दर ग्रसल देखा जाए तो यह बिल जो कि मैं ग्राज पेश कर रहा हूं, एक non-controversial सा बिल है। पंजाबी यूनिवर्सिटी की स्थापना के लिए बहस का काफी मौका दिया गया। पहलेपंजाब गवर्न मैंट ने पंजाबी यूनिवर्सिटी किमशन मुकर्रर किया। उस के ग्रन्दर इस मामले पर काफी विचार हुग्रा। उसकी रिपोर्ट पेश हुई ग्रौर वह इस हाउस के सदस्यों के पास बांटी गई। उस पर मैं म्बर साहिबान ने काफी विचार किया, गवर्न मैंट ने भी बिचार किया ग्रौर जो ग्रन्दाजा हम लोग लगा सके उस के ग्राधार पर मैं कह सकता हूं कि ग्रक्सर पंचाव के लोगों ने ग्रौर इस हाउस के ग्रक्सर म्बर मैंसाहिबान ने इस विचार को पसन्द किया कि इस किसम की युनिवर्सिटी बननी चाहिए।

इस गवर्नमैंट ने ग्रपने इस Office के ग्रस्त में काफी काम किए हैं ग्रौर उन में से मैं समझता हूं कि यह काम भी एक सराहनीय काम है। कल रात, स्पीकर साहिब, जब हमने ऐग्री-क्लचरल यूनिवर्सिटी का बिल पास किया था तो ग्राप ने गवर्नमैंट को मुबारिकबाद दी थी कि हम ने एक बहुत ग्रच्छा कदम उठाया है। इसी प्रकार यह भी एक बहुत ही ग्रच्छा बिल है ग्रौर वक्त की जरुरत को पुरा करता है जो कि मैं ग्रव हाउस के सामने लाया हूं। मैं ग्राशा करता हूं कि इस बिल की बाबत भी ग्राप श्रौर सारा हाउस गवर्नमैंट की तारीफ करेगा। जो जो

प्राच्छे काम इस गवर्नमैंट ने अपने अहदे हकुमत में किए हैं जब उन का जायजा। लिया जाएगा तो यह समझा जाएगा कि इसने काफी progressive काम किए हैं और यह कि यह गवर्नमैंट हमेशा progressive और तरक्की पस द रही है। जो काम इस गवर्नमैंट ने इस अर्मा में किए हैं वह उतने ज्यादा हैं कि उन का मुकाबिला शायद दूसरी स्टेटस और इसी स्टेट की पहली Governments भी न कर सकती हों।

स्पीकर साहिब, मैं महसूस करता हूं कि इस समय पंजाब के काफी हिस्सों में पंजाबी भाषा बोली जाती है ग्रीर ग्रब तक पंजाबी भाषा की तरक्की के लिए ज्यादा काम नहीं हो पाया था । फिर भी इस गवर्नमेंट ने पंजाबी डिपार्टमेंट की मार्फत पंजाबी की तरक्की के लिए काफी काम किया । लेकिन किसी भाषा की पूरी तरह से तरक्की हो नहीं सकती जब तक कि शिक्षा के अन्दर और खास तौर पर यूनिवर्सिटी लैक्ल पर उसका प्रयोग न हो । ऊंचे लवल पर जब तक उसकी research के पूरे मौके न दिए जाएं तब ुँतक उस भाषा का पूर्ण विकास होना निहायत मुक्किल होता है । इसी लक्ष्य को सामने रखते हुए हमने इस पजाबी यूनिवर्सिटी को कायम करने का विचार किया । इस दिशा में दर ग्रसल बहत से विद्यवानों के करने के होते हैं, उन लोगों के करने के होते हैं जो कि ऊंचे लैवल पर पढ़ाते हैं, लिखाते हैं और जो इस सम्बन्ध में हर विषय के experts होते हैं । इस यूनिवर्सिटी के माध्यम से वे लोग अपना काम करेंगे, पंजाबी भाषा में तालीम देंगे, पंजाबी के ब्रिग्नन्दर text-books लिखेंगे श्रौर दूसरी किताबें लिखेंगे । इस तरह से पंजाबी भाषा की पूरी तरह से तरक्की होगी, उसका विकास होगा । मैं समझता हूं कि यह एक स्राला कदम है जो कि पंजाबी भाषा की तरक्की के लिए ज़रुरी था।

स्पीकर साहिब, दर ग्रसल इस यूनिर्विसटी को कायम करने के लिए बहत देर से मांग की जा रही थी। ग्रगर मैं सही तौर पर ग्रर्ज करूं तो ग्राजादी के फौरन बाद यह सवाल उठा कि पैंप्सू के इलाका में एक ग्रलग यूनिविसटी स्थापित की जाए। सन् 1947 में एक किमशन भी इस गर्ज से बना। उस वक्त लोगों ने यह मांग की थी कि क्योंकि हम ग्रब ग्राजाद हो गए हैं इस लिए हमें ग्रपनी भाषा में ग्रपना काम करना चाहिए।

उस मामले पर दो एक commissions बैठे श्रौर चर्चा हुई मगर वह बात कुछ श्रागे न बढ पाई। उस समय पंजाब पर एक बहुत भारी जिम्मेदारी स्ना पड़ी थी 10 a. m. ग्रौर रुपये की भारी कमी थी । दूसरे भी हालात थे जिन की वजह से यह मामला स्रागे न बड़ पाया । उस के बाद धीरे धीरे स्थिति सुधरती चली गई स्रौर कुरुक्षेत्र University स्थापित करके एक ग्रहम कदम उठाया गया । जिन लोगों का मशकूर है। दूसरी कमी ग्रब पूरी की जा इस काम में हाथ रहा पंजाब उनका पंजाबी University स्थापित कर रहे हैं। ग्रब पंजाब में रही है कि तीन Universities हो जाएं गीं एक पंजाब University जिस का दायरा वसीह होगा, द्सरी कुरुक्षेत्र University ग्रौर तीसरी यह पंजाबी University। क्योंकि specialised छोटे होंगे दायरे यह इन

[शिक्षा मंत्री]

Universities होंगी । अभी तो इन का काम शुरु ही हो रहा है। हम चाहते हैं यह आगे बढ़े और जो इन का रूप निकले उस को देख कर उचित फैंसले करें कि इन को क्या शक्ल देनी है। मैं समझता हूं कि यह सराहना योग्य कदम है और पंजाबी भाषा की तरक्की के लिए उठाया जा रहा है और आशा है कि सदन के सभी groups के सदस्य इस बिल को पसन्द करेंगे और इस बिल को जल्दी से जल्दी पास कर के सरकार को इस पर अमल करने का मौका देंगे। यह एक non-controversial बिल है और उम्मीद है कि भाषा सम्बधी जो कई बातें चलती हैं या political और साम्अ शियक जो सवाल उठाए जाते हैं, उन की रंगत में इस बिल को नहीं देखेंगे और सही नजरिया से इसे देख कर इस को जल्दी ही पास कर देंगे। इन शब्दों के साथ में तजवीज करता हूं कि इस बिल को पास किया जाए।

Mr. Speaker: Motion moved-

That the Punjabi University Bill, as passed by the Punjat Legislative Council, be taken into consideration.

Chaudhri Dharam Singh Rathi (Sambhalka): Sir, I beg to move—

That the Punjabit University Bill, 1961, be circulated for eliciting public opinion thereon by the 30th December, 1961.

जनाब स्पीकर साहिब, पंजाब में यह एक नई चीज लाई गई है । मन्त्री महोदय का ख्याल है कि यह एक non-controversial चीज है लेकिन में समझता हूं कि जितना controversial यह मामला है पंजाब के लिए उतना controversial मामला कोई ग्रीर नहीं है । स्पीकर साहिब यह मामला ग्रभी तक तय नहीं हो पाया कि पंजाब में कौन सी भाषा कहां की बोली है ग्रीर उसकी हद क्या है । ग्रीर में समझता हूं कि Prime Minister की statement के बाद तो यह मामला ग्रीर भी पेचीदा हो गया है । पहले तो कुछ मामला साप न था मगर पंडित नेहरू ने यह कह कर कि पंजाब की dominant language पंजाबी है, हिन्दी speaking areas के लोगों के जरूमों पर नमक छिड़का है ।

श्री ग्रध्यक्ष : ग्राप को तो House म interpreter की कभी जरूरत नहीं पड़ी। (The hon. Member has never needed the services of an interpreter in the House.)

चौधरी धर्म सिंह राठी : मैं बताता हूं । (interruption)
मुझे कैरों साहिब ग्रौर चौधरी सुन्दर सिंह की speeches की कुछ समझ
नहीं ग्राती । पंजाब एक bi-lingual State है । मैं पंडित
नहरू जी की इज्जत करता हूं ग्रौर कदर करता हूं मगर उन्हों ने ग्रपने इन लक्जों से हमारे
जरूमों पर नमक छिड़का है । हिन्दी रिजन के ग्रन्दर सिवाए हिन्दी के ग्रौर कोई भाषा नहीं
बोली जाती । हिन्दी रिजनल कमेटी का यह unanimously पास किया हुग्रा

resolution है कि हमारी भाषा हिन्दी है ग्रौर हम पर गुरुमुखी जर्बदस्ती न थोपी जाए मगर यह सरकार ऐसा करने पर तुली हुई है। ग्रकाली भाई तो कहते हैं कि हरयाएं। वालों पर पंजाबी न थोपी जाए मगर यह कांग्रेसी सरकार चाहती है कि हरयाएं। वालों को गुरुमुखी जर्बदस्ती पढ़ाई जाए। यह भाषा का मामला वैसे ही पड़ा हुग्ना है ग्रौर यह बिल ग्रौर बीच में ले ग्राये हैं। मैं ग्रर्ज करना चाहता हूँ कि इस बिल को public opinion के लिए भेजा जाए। मैं ने पंजाबी रीजन के भाइयों की ग्रमेंडमेंट्स देखी हैं। कोई कहता है कि इस यूनिवर्सिटी को पटियाला में बनाया जाए कोई कहता है कि चण्डीगढ़ बनाया जाए तो कोई कहता है कि दमदमा साहब बनाया जाए। चूंकि इस बात पर difference of opinion है इसलिए यह ज़रूरी है कि इसे पब्लिक opinion के लिए भेजा जाए।

उद्योग मंत्री : करनाल ले जाग्रो ।

चौधरी धर्म सिंह राठी : ले जाने का सवाल तो बाद का है । मैं कहता हूं कि आया इस पंजाबी यिनविसिटी की जरूरत है भी या नहीं । जनाब, मुझे यह कहते हुए दु:ख होता है कि यह कहते हैं कि हम हिन्दी रीजन की तरक्की कर रहे हैं लेकिन यह पंजाबी यूनिविसिटी क्या है ? यह हिन्दी रीजन की यूनिविसिटी है ? बिल्कुल नहीं । यह तो है ही पंजाबी रीजन की जिसमें हरियाना का एक क्लर्क तक नहीं होगा । इससे अच्छा तो यही है कि जो कुछ करवाना चाहते हो वह इसी पंजाब यूनिविसिटी में करवा लो । एक नई यूनिविसिटी बना कर क्यों पंजाब सरकार के ऊपर एक और खर्च बंधवाते हो ? और जो जनाब उसका नाम रखा जा रहा है इससे एक misnomer होगा । क्योंकि एक तरफ तो पंजाब यूनिविसिटी होगी दूसरी तरफ पंजाबी यूनिविसिटी होगी । यह सिर्फ एक vowel का फर्क है । यह ठीक से समझ में नहीं आएगा । इसलिए इस फर्क को ठीक करना चाहिए ।

एक बात मैंने इस में पढ़ी कि रीजनल भाषा की growth करनी है। यह सही है कि regional languages की तरक्की होनी चाहिए लेकिन उसका यह प्रथं नहीं कि यूनिवर्सिटी बना ली जाए। मेरी राय तो यह है कि पंजाब यूनिवर्सिटी में एक हिन्दी डिपार्टमेंट है, एक पंजाबी डिपार्टमेंट है ग्रगर कुछ करना है तो इन्हीं के ग्रन्दर ग्रीर बढ़ालो। क्या जरूरत है एक हाथी बांधने की? जिससे सिर्फ खर्च ही खर्च बढ़ेगा। जो कि यह पंजाब सरकार बर्दाश्त नहीं कर सकती। ग्रगर यह पंजाबी यूनिवर्सिटी बनी तो एक हिन्दी यूनिवर्सिटी बनेगी ग्रीर इससे भी काम नहीं चलेगा क्योंकि सबकी तसल्ली तो फिर भी नहीं होगी इसलिए एक उर्दू यूनिवर्सिटी बनेगी। ग्रीर ग्रगर नहीं बनाग्रोगे तो यह समझा जाएगा कि पंजाबी यूनिवर्सिटी बना कर खास एक सैक्शन को खुश किया जा रहा है। भले ही पंडित जवाहर लाल नेहरू ने कह दिया कि यहां की भाषा dominantly पंजाबी है लेकिन हकीकत यह है कि पंजाब के ग्रन्दर पंजाब की जनता हिन्दी बोलती है। तो उसके लिए पहले यूनिवर्सिटी बननी चाहिए। उसने क्या बिगाड़ा? मैं ग्रापको ग्राज यह बतला देना चाहता हूँ कि यह सब इलैक्शन के लिए किया जा रहा है। ग्रीर ग्रगर भेद वाली नीति रही तो यहां का कोई ग्रादमी

## [चौधरी धर्म सिंह राठी]

हिन्दी रीजन में वोट लेने के लिए नहीं जाएगा । यह कैसे हो सकता है कि हिन्दी जो मातृभाषा है, राष्ट्र भाषा है, उसको ठुकरा कर रख दिया जाए ग्रौर फिर भी लोग ग्रापको वोट दें । नहीं देंगे । यहां कहा जाता है कि हमने हिरयाणा वालों की 90 फीसदी मांगें मान लीं लेकिन मेरा कहना है कि 90 फीसदी खत्म कर दीं ग्रौर तो ग्रौर इस सरकार ने हिन्दी भाषा को खत्म कर दिया । हिन्दी बोलने वाले लोग ग्रापको ग्रगले इलैंक्शन में बताएंगे कि हिन्दी के साथ जो ग्रापने गद्दारी की है उसका क्या ग्रंजाम है । पंजाबी यूनिवर्सिटी बिल को पास करने के बाद कोई कांग्रेसी हरियाणा के ग्रन्दर वगैर पुलिस के जलसा नहीं कर सकता ग्रौर ग्रगर करेंगे भी कोई जलसा तो किसी ने इनके जलसे में नहीं ग्राना । ग्रभी भी यही होता है कि जो स्कूलों के बच्चे हैं उनको ग्रपने जलसे में बुला लेते हैं या फिर सरकारी कर्मचारियों को बुला लेते हैं ।

एक बात मेरी समझ में नहीं ग्राई । Schedule No. 9 के ग्रन्दर पैरा 9 है इसमें लिला है—

- 9. (1). "The University shall comprise the following Faculties, namely:—
  - (i) Faculty of Arts and Social Sciences,
  - (ii) Faculty of Science,
  - (iii) Faculty of Business Administration and Commerce,
  - (iv) Faculty of Languages,
  - (v) Faculty of Education,
  - (vi) Faculty of Fine Arts and Architecture,
  - (vii) Faculty of Medicine,
  - (viii) Faculty of Engineering and Technology,
  - (ix) Faculty of Agriculture and Forestry,
  - (x) Faculty of Law, and
  - (xi) Such other Faculties as may be prescribed by the Statutes."

ग्राप बताएं कि पंजाब यूनिवर्सिटी ग्रौर पंजाबी यूनिवर्सिटी में क्या फर्क रह गया । क्या इसका मतलब यह है कि पंजाब यूनिवर्सिटी खत्म हो जाय ग्रौर पंजाबी यूनिवर्सिटी इस की जगह ले ले ? यह मुद्दा साफ दिखाई देता है । दो चीजों के बारे में disputes हैं । एक तो यह कि गवर्नमेंट को बहुत powers दी गई हैं । यह कहा गया है कि Vice-Chancellor की appointment Government करेगी । मैं समझता हूँ कि यह किसी तरीके से भी नहीं हो सकता दूसरे इसकी constitution undemocratic है जो कि कभी भी बर्दाश्त नहीं की जायगी । इन्होंने यह गुंजाइश इस लिए रखी कि पंजाबी यूनिवर्सिटी का काम उन ग्रादिमयों के हाथ में दे दिया जाय जिन का किसी यूनिवर्सिटी के साथ कभी ताल्लुक नहीं रहा । ग्राखिर में में यह कहना चाहता हूँ कि जब तक पंजाबी जबान का मामला चल रहा है यह बिल पास नहीं

होना चाहिए और इसे public opinion के लिए circulate करना चाहिए। जो भाई हिन्दी को मार देना चाहते हैं उनका खाब शर्मिन्दा ताबीर नहीं होगा । जहां तक हरियाण। का सम्बन्ध है मैं यह बता देना चाहता हूं कि हम मरे हुए नहीं हैं हम ने छोटराम की ज्यादितयों का बदला लिया, वक्त ग्राने दो हम तुम को भी बता देंगे।

Mr. Speaker: Motion moved—

"That the Punjabi University Bill, 1961 be circulated for eliciting public opinion thereon by the 30th December, 1961.

Shri Balram Dass Tondon (Amritsar City West) : Sir I beg to move :

That the Punjabi University Bill, 1961, as passed by the Punjab Legislative Council. be referred to the Select Committee consisting of

(1) Shri Amar Nath Vidyalankar, Minister-in-Charge,—Chairman,

(2) Sardar Ajmer Singh, M.L.A.,

(3) Sardar Bhupinder Singh Mann, M.L.A.,

(4) Sardar Rajinder Singh, M.L.A.,

- (5) Shri Harbhagwan Maudgil, M.L.A.,
  (6) Shri Prabodh Chandra, M.L.A.,
  (7) Chaudhri Balbir Singh, M.L.A.,
  (8) Chaudhri Inder Singh, -M.L.A.,
  (9) Sardar Dhanna Singh Gulshan, M.L.A.,
  (10) Professor Sher Singh M.L.A.,
- (10) Professor Sher Singh, M.L.A., and 11. Shri Balram Dass Tondon, M.L.A.

with a direction to make a report within two months.

स्पीकर साहिब, यह जो यनिवर्सिटी कायम की जा रही है इस सारे बिल को पढ़ कर ऐसा महसूस होता है कि सरकार ने पंजाबी यूनिवर्सिटी को बनाने के मामले में political reasons को अपने सामने रखने की कोशिश की है और उसी बिना पर ग्रगर इस युनिवसिटी को Pepsu Formula का दूसरा नाम दिया जाय तो गुलत बात नहीं । इस सारे बिल को पढ़ने के बाद एक ग्रादमी न्नासानी से समझ सकता है कि यह जो पंजाबी यूनिवर्सिटी का बिल है पंजाब यूनिवर्सिटी को खत्म करने का हथकण्डा कायम किया जा रहा है । पंजाब यूनिवर्सिटी के मातहत जब सारी faculties मौजूद हैं तो ग्रलग युनिवसिटी कायम करने का मतलब क्या है ? 1947 से पहले medium of instruction उर्दू था ग्रौर ग्रब धीरे धीरे regional faculties की languages श्रपनी जगह ले रही हैं श्रीर जब तमाम technical terminology का translation हो जायगा तो उनका medium of instruction भी regional languages हो जायेंगी।

तो मुझे समझ नहीं म्राती कि Punjabi University का मतलब क्या है, सिवाए इस के कि Punjab University को खत्म किया जाए । इस बिल के ग्रन्दर लिखा हुग्रा है कि Punjab Government इसके area को announce करेगी श्रौर उस area में जितने भी institutions होंगे वे automatically सब के सब उसके साथ affiliate हो जाएंगे। जो institutions दूसरी University के साथ है वे सब के सब खत्म हो जाएंगे । सरकार यह कहने

[श्री बलराम दास टण्डन]

से रही कि हिन्दी रिजिन के अन्दर भी हम पंजाबी यूनिवर्सिटी का 2102 extend करते हैं । पंजाबी रिजिन के ग्रन्दर उस का area extend करने का गवाल ही पैदा नहीं होता अगर किसी इलाके को मिलाने की कोशिश करेगी तो बाकी के इजला भी कहेंगे कि उनका area भी क्यों नहीं मिलाया जाता । नतीजे के तौर पर या तो agitations होंगे स्रौर या जितने भी institutions होंगे वह सब उस के साथ affiliated समझे जाएंगे । उन में से कई institutions agitation करेंगे कि हम हिन्दी को medium of instruction रखना चाहते हैं । चुनांचि इस यूनिवर्सिटी का ग्रस्तित्व agitations को बढ़ावा देगा। एक तरफ तो national integration की बातें की जाती हैं, कौमी एकता की बातें की जाती हैं। कहा जाता है कि emotional ऐकता होनी चाहिये और दूसरी तरफ language के आधार पर disintegration करने की कोशिश की जा रही है। एक तरफ तो यह move हो रहा है कि सारे देश भर की languages की लिपि एक होनी चाहिये ग्रौर language controversy को खत्म करना चाहिये ग्रौर इन movements में हमारे चीफ़ मिनिस्टर साहिब बढ़ चढ़ कर बातें करते हैं ग्रौर हिस्सा लेते हैं । लेकिन दूसरी तरफ क्या किया जाता है ? बिल ऐसे introduce किये जाते हैं जिन से disintegration हो । यह तो पंजाब युनिवर्सिटी को खत्म करने की बात होगी । धीरे धीरे सारे पंजाबी रिजिन के institutions का medium of instruction automatically पंजाबी हो जाएगी । सच्चर फार्मले ग्रौर पेप्स फार्मले को समाप्त करने की बातें करते हैं। एक तरफ integration की बातें की जाती हैं दूसरी तरफ disintegration करने के लिये कदम उठाए जा रहे हैं। बड़े दुख से कहना पड़ता है कि जब से कैरों साहिब ने पंजाब के चीफ़ मिनिस्टर की गद्दी संभाली है he has acked like a good constable एक अच्छे सिपाही का काम किया है । उस ने दो आदिमियों को लड़ने नहीं दिया लेकिन भावात्मक एकता के लिये इस ने एक भी कदम नहीं उठाया । दो ग्रादिमयों के बीच में constable बन कर खड़ा हो गया है कि मैं डंडा मारूँगा, लड़ने नहीं दूंगा । कदम ऐसे उठाये जाते हैं जिन से सच्चर फार्मूला implement हो, Pepsu formula फिर से revive हो और Regional Formula को लागू करने की कोशिश की जाती है। भावात्मक एकता को लाने के लिये कैरों साहिब ने एक भी कदम नहीं उठाया । भड़काने का मसाला जितना हो सकता है बहुम पहुँचाया है, फुंकने की कोशिश की है ग्रौर लड़ने के लिये मवाद पैदा किया है लेकिन कहा है कि लड़ने नहीं द्ंगा। भ्रगर हिन्दी रिजिन के भ्रन्दर पंजाबी का कोई college होगा तो इस बिल के मुताबिक वह पंजाबी य्निवर्सिटी के साथ affiliate नहीं हो सकतः। कलकत्ते स्रौर बम्बई में जो पंजाबी के कालेज होंगे वह इस से affiliate नहीं हो सकेंगे। अगर बिल को ध्यान से पढ़ा जाए तो मालूम होता है कि disintegration का मसाला ज्यादा से ज्यादा सरकार ने इसमें भर दिया है । हकीकत यह है कि अकालियों ने agita-





tion किया था। श्रकालियों को खुश करने के लिये सरकार ने भिन्न भिन्न कदम उठाए थे। उन में से एक कदम Regional Formula कायम करने का भी था, यानी पंजाबी Region के श्रन्दर पंजाबी भाषा और हिन्दी रिजिन के श्रन्दर हिन्दी भाषा श्रपनाई जाएगी। साथ ही यह भी वादा किया गया था कि हम एक पंजाबी यूनिवर्सिटी भी कायम करेंगे। श्रब इस लिये यह यूनिवर्सिटी कायम की जा रही है ताकि श्रकालियों को खुश कर के उन से वोट लिये जाएं श्रीर कांग्रेस सरकार गद्दी पर बैठी रहे। यह Punjabi University Bill disintegration पैदा करने के लिये श्रीर Pepsu Formula को revive करने के लिये है। इस बिल का मतलब श्रीर कुछ नहीं है। Statement of objects and reasons को पढ़ने से मालूम देगा कि इस में लिखा है:—

"Clause 14 of "An Outline of the Scheme for Regional Committees in the Punjab State, commonly known as the "Regional Formula" lays down that in accordance with and in furtherance of its policy to promote the growth of all regional languages, the Central Government will encourage the development of the Punjabi language."

मेरे पास Regional Formula की copy मौजूद है । मैं ने उस clause 14 को पढ़ा है जिस का हवाला इस बिल में दिया हुआ है । उस में लिखा है—

In accordance and in furtherance of its policy to promote the growth of all regional languages the Central Government will encourage the development of Punjabi language.

यानो भारत सरकार जिस तरह से बाको regional languages की promotion का काम करेगो वैसे हो पंजाबों के लिये भी करेगो। लेकिन भारत सरकार ने यह order कहां पर किया है कि हर जगह पर University बनाम्रो। अगर इस तरह से हर एक language की अलग 2 University बनने लगे तो बम्बई में नई university बनाई जाए, उड़िया में, ग्रासाम में नई universities बनाई जाए श्रौर इसी तरह से कलकत्ता University को बन्द कर के बंगला के लिये ग्रलग University बनाई जाए श्रीर मदरास University को बन्द किया जाए और तेलगू के लिये अलग University बनाई जाए। It is a language fanaticism. एक तरफ तो हम कहते हैं कि national integration को खतरा है और दूसरी तरफ खतरे वाली चीज जो language fanaticism है उस को हम promote कर रहे हैं। यह कहां लिखा है कि language की university बनाम्रो ? पंजाबा Department भ्रलग बना हुमा है वहां पर research work हो रहा है, translation का काम हो रहा है फिर उसी काम की करने के लिये एक अलग University बनाने की क्या जरूरत हैं? पीने दो करीड़ रुपया खर्च किया जाएगा । इस के लिये जनता पर taxes लगाए जाएंगे । इस साल नहीं लगाए ताकि 1962 के elections पर असर न पड़े। यह क्या तमाशा है, इस तरह का मजाक और नया हो सकता है? अब taxes नहीं लगाए गए लेकिन 1962 के बाद जरूर लगाए जायेगे। [श्रीबलरामदास टण्डन]

दूसरो तरफ से आवाज आएगी कि हिंदो यूनिविसटी बनाओ, अगर नहीं बनाओंगे तो agitations होंगे, दंगे होंगे, फसाद होंगे, पुलिस पहुंचेगी और जेलें भरी जाएंगी, क्या अजीब बात है? काम ऐसा करो जिस से समाज में एकता आए। पंजाब University ने पहले हो वह तमाम मजमून पंजाबी में कर दिये हैं जो कि पंजाबी में हो सकते थे आगे भी जितनी faculties के लिए हो सकेगा करेगी चाहे agriculture हो, medical हो या veterinary हो। फिर इस की क्या जरूरत थी? सरकार को ठंडे दिल से गाँर करना चाहिये। जो काम पहले ठीक हो रहा है उस को खाह मखाह फिर करना height of indecency के सिवाए और कुछ नहीं कहा जा सकता।

दूसरी बात मैं ने इस की constitution के बारे कहनी है। इसे पढ़ कर हैरानगी होती है। कहने के लिए मनिस्टर साहिब ने भी कह दिया कि यह autonomous university का Board बनाया जा रहा है लेकिन जो इस के members होंगे उन की details क्या हैं? Governor साहिब तो chancellor होते ही है लेकिन जो Vice Chancellor होगा उस की बाबत यह provide किया गया है कि वह भी Government की advice पर appoint किया जाएगा। म्रलावा majority of the Members को Government nominate करेगी। मैंने जो amendments दी हैं वह mainly बात को concern करती हैं कि Government की advice को खत्म किया जाए। स्पीकर साहिब, श्रगर सभी बातें सरकार के कहने पर श्रौर उसी के इशारों के मुताबिक होनी हैं तो कम से कम इसे autonomous body कह कर self-deception तो नहीं पड़ना चाहिए । इस की constitution को पढ़ कर तो University इस सरकार को इस university के लिए एक पैसा Grants Commission भी नहीं देगा । जहां पर सरकार की interference हो वहां U.G.C. एक पैसा भी देने को तैयार नहीं है। इस लिये मैं कह सकता हूं कि इस university को वहां से एक पैसा भी मिलने वाला नहीं है। सारे का सारा सरकार को अपनी जेब से खर्च करना पड़ेगा। मतलब यह कि tax payers पर इस university का नाजायज बोझ डाला जा रहा है।

इस के अलावा, स्पीकर साहिब, सरकार इस यूनिवर्सिटी को राजाओं-महाराजाओं का अखाड़ा बनाने जा रही है। इस की constitution में वह आदमी यूनिवर्सिटी का life member होगा जो इसे एक लाख रुपया donate करेगा। यह एक लाख रुपया तो महाराजा पटियाला, उस के भाई या दूसरे बड़े 2 लोग ही दे सकते हैं। इस के अलावा बड़ी 2 institutions भी एक लाख रुपया या एक लाख रुपए की जायदाद दे सकती हैं। तो मैं सरकार से पूछता हूं कि क्या आप गुरुद्वारा प्रबन्धक कमेटी को इस यूनिवर्सिटी के साथ जोड़ना चाहते हैं? पंजाबी language की तरक्की क्या एक धार्मिक institution को इस university के साथ वाबस्ता करने से हो सकती है ? करों family भी इस योग्य है कि वह एक एक लाख रुपया देकर इस के life member

बन सकें । इस प्रकार मैं समझता हूं कि यह यूनिवर्सिटी उन चन्द स्रादमियों की जातियात का श्रखाड़ा बन कर रह जाएगी। इन सभी वातों की पृष्ठभूमि में, स्पीकर साहिब, जो तस्वीर आंखों के सामने आती है उस से यह मालूम होता है कि यह university पंजाब के अन्दर दो sister communities में एकता की तरफ कदम बढ़ाने की बजाय उस में ग्रौर भी भारी खलीज पैदा करेगी। इस विचार को सामने रख कर सरकार ने दो ग्रलग ग्रलग दिशाग्रों में agitations को invite करके भावात्मक एकता को खत्म करने का यत्न किया है। इस लिये मैं श्राप के द्वारा मन्त्री महोदय की सेवा में निवेदन करूंगा कि इस सारी स्थिति पर ठंडे दिल से गौर करें स्रौर फिर से सोचें कि इस का फल क्या निकल सकता है। आने वाली चीजों की बाबत न सोचना कोई समझदारी की बात नहीं । यह वही बात होगी कि पहले अपने आगे गढ़ा खोद लिया जाए और जब उस में गिर पड़ें तो सोचना शरू कर दें कि यह खोदा ही क्यों था। बड़े दु:ख से कहना पडता है कि नीचे से लेकर ऊपर तक "एकता, एकता" की बातें तो अवश्य की जाती हैं, नारे तो अवश्य लगाये जाते हैं लेकिन जो कदम उठाए जाते हैं वे एकता को भंग करने वाले होते हैं। इस लिये मैं निवेदन करूं कि पेश्तर इस के कि जनता इस चीज़ के विरुद्ध ग्रान्दोलन खड़ा कर दे, जरूरो है कि सरकार इन बातों पर पून: गम्भीरता से विचार करे। इस के लिए यह बिल्कुल जायज होगा कि इस बिल को Select कमेटी के हवाले कर दिया जाए ताकि इस बात पर पुनः विचार किया जा सके कि जिस काम को पहले ही पंजाब यूनिवर्सिटी कर रही है, उसो के लिये क्या ग्रलग तौर पर दूसरी university का कायम करना आवश्यक भी है या नहीं। इन शब्दों के साथ मैं अपनी motion आप के सामने पेश करता हं। श्राशा करता हूं कि सरकार इस पर ठंडे दिल से गौर करते हुए इसे accept कर लेगी ताकि विचार किया जा सके कि पंजाब के लोगों में भावात्मक एकता को कैसे मज़ब्त किया जा सकता है।

Mr. Speaker: Motion moved—

That the Punjabi University Bill, 1961, as passed by the Punjab Legislative Councilbe referred to the Select Committee consisting of—

- (1) Shri Amar Nath Vidyalankar, Minister-in-Charge, Chairman,
- (2) Sardar Ajmer Singh, M.L.A.,
- (3) Sardar Bhupinder Singh Mann, M.L.A.,
- (4) Sardar Rajinder Singh, M.L.A.,
- (5) Shri Harbhagwan Maudgil, M.L.A.,
- (6) Shri Prabodh Chandra, M.L.A.,
- (7) Chaudhri Balbir Singh, M.L.A.,
- (8) Chaudhri Inder Singh, M.L.A.,
- (9) Sardar Dhanna Singh Gulshan, M.L.A.,
- (10) Professor Sher Singh, M.L.A., and
- (11) Shri Balram Dass Tandon, M.LA..,

with a direction to make a report within two months.

भी शेर सिंह (झज्जर-जनरल) : अध्यक्ष महोदय, इस में कोई शक नहीं कि पंजाबी हमारे देश हो 14 माबाग्रों में से एक माबा है ग्रीर जिस प्रकार से ग्रीर भाषाग्रों का विकास हमारे देश में ही रहा है उसी प्रकार पंजाबी भाषा का विकास भी हमारे पंजाब के अन्दर होना चाहिए। इस बात में, मैं समझता हूं कि कोई दो राए नहीं हैं। सवाल यह है कि हम उस का विकास ठीक ढंग से किस प्रकार कर पायेंगे? इस विल को पेश करते समय, इस यूनिवर्सिटो को बनाने का कारण Regional Formula की implementation बताया गया है। वास्तव में, अध्यक्ष महोदय, आप को माल्म है कि Regional Formula सन 1956 में बना—सरकार ने मंजूर किया और उस की implementation को जिम्मेदारी सरकार ने अपने ऊपर ली। अब, जैसा कि मन्त्री महोदय ने भी बताया, उस की implementation में ही सरकार यह पंजाबी यूनिवर्सिटी बनाने जा रही है। इस बात पर काफी चर्चा हो चुकी है और, अध्यक्ष महोदय, में ज्यादा कुछ नहीं कहना चाहता लेकिन थोड़ा सा जरूर कहूंगा कि Regional Formula पर सरकार निश्चित रूप से श्रमल करने के दात्रे तो खूब करती है मगर वह किसी एक section of people को appease करने के लिये । उसे खुश करने के लिये तो वह Regional Formula को implement करने का नाम ले कर उस की boundaries से बाहर भी जा सकती है लेकिन एक इलाका ऐसा है--हिन्दी रिजन जिस की माकूल से माकूल बात श्रीर unanimous demand को भी "पी" जाती है। श्रभी तक हमारे unanimous प्रस्तावों को सरकार  $1\frac{1}{2}$  साल से लिए बैठी है। एक तीन साल से पास किया हुआ प्रस्ताव है ग्रौर जब उस के बारे पूछा जाय तो जवाब यह दिया जाता है कि "that is under the consideration of the Government" इस प्रकार, ग्राप ग्रन्दाजा लगाएं कि Regional Formula को मज़ाक बना कर रखा हम्रा है। Regional Committee के पास शदा प्रस्ताव को implement करने की तो कोई time limit नहीं— चाहे 10 साल तक वह सरकार के बस्ते में पड़ा रहे लेकिन दूसरी तरफ क्या हाल है उस को बाबत जितना कम कहा जाय थोड़ा है। जो तबियत में स्राता है कर लेते हैं जो नहीं ग्राता वह नहीं करते। इस बिल को लाकर Regional Formula को implement करने का बहाना बनाया जा रहा है यानी Regional Formula की मानो सामने दीवार खड़ी है, अगर उसे इस वक्त implement न किया गया तो सूबे में मुसीबत आ जाएगी । अभी 2, अध्यक्ष महोदय, जैसा कि टंडन साहिब ने कहा यह जिम्मेदारी तो Central Government ने अपने ऊनर लो हुई थी कि जिस प्रकार दूसरी भाषाओं के विकास के यत्न करने हैं उसी तरह पंजाबी भाषा के विकास का प्रबन्ध भी Central Government करेगी। Central Government उस के लिए ग्रगर चाहे तो कोई महकमा खोल सकती है परिभाषिक शब्द, technical terms बनाने के लिए ग्रलग महकमा खोला जा सकता है, Central Government इस के लिये grants दे सकतो है, पंजाबी भाषा में अच्छी किताबें लिखने वालों को इनाम देसकती है भ्रौर भ्रगर इस से भी ज्यादा करना हो तो इस भाषा के विकास के लिये ग्रलग institute खोल सकती है। ये सभी चीजें भारत सरकार कर सकता है। कहीं पर इस बात का provision नहीं कि उन भाषाश्रों के विकास के लिये ग्रलग 2 Universities कायम की जाएं।

दूसरी बात जो मैं कहना चाहता हूं वह यह है कि University Education Commission हमारी भारत सरकार ने कायम किया। यह सन् 1948 की बात है। उस में देश के बड़े 2 शिक्षा शास्त्री थे। एक साल तक उन्होंने गम्भीर विचार किया कि नई universities किस ढंग से बननी चाहिएं ग्रीर ग्रगर नई universities बनाई जाएं तो उन के लिए किन 2 बातों की तरफ विशेष ध्यान दिया जाए। रिपोर्ट में बताया गया कि :-

This mention of the problem of regional location of urban universities even only political and linguistic regions are involved indicates the complexity of the issues.

ग्रागे कहा है :--

It is unfortunate for a University to be established to promote local of personal prestige.

यह बड़ी unfortunate बात होगी कि local और personal prestige की पूरा करने के लिये कोई university बना दी जाए। and that its existence shall not hamper the emergence of more representatives or more necessary institutions.

साथ ही यह भी लिखा है --

The status of a University should be assured assurance of high quality.

तो यह बड़ी जरूरी बातें हैं जो उस Commission ने नई Universities के खोलने के बारे कही हैं। मगर इन में से कोई भी शर्त यहां पूरी नहीं होती। यह बात ठीक है कि politically इस की मांग रही है ग्रौर शिक्षा मन्त्री जी ने यह नहीं कहा कि इस की जरूरत है। उन्होंने कहा कि यह तो local type की University होगी जसी कि कुरुक्षेत्र में है। यानी इस पंजाबी University की जरूरत तो नहीं मगर दलील के लिये कहेंगे जैसा कि कुछ इशारा भी कर गए हैं, कि यहां पहले एक ही University है जो सारे educational नजाम को control नहीं कर पाती इस लिये ग्रब तीन कायम कर रहे हैं। मगर ग्रपनी तकरीर में खुद ही यह भी कह गए कि इन नई Universities का कोई लम्बा चौड़ा area नहीं होगा, बल्कि यह महदूद ग्रौर specialised किस्म की Universities होंगी।

Minister for Education: For the present.

श्री शर सिंह: किसी region के लिये University की जरूरत नहीं बताई गई बरना उस area को cover करती । यह तो सिर्फ एक political चोज है स्रोर political ढंग से ही इसे किया जा रहा है। इस का ऐलान भी तब किया गया था जब पंजाबी सूबा agitation चल रही थी। उस agitation को सोबे तरोके से face करने की बजाए यह तरीका निकाला है। मैं समझता हूं कि पंजाबी सूत्रे को ब्राड़ में कई चोजें चल रहो हैं। उन्हें कहा जाता है कि तुम पंजाबी सूबा मांगो हम सारो चो ने देते जाएंगे। उयर agitation शुरु होती है स्रीर इधर इस University को स्यापित करने की बोषणा हो जाती है। उन को कहते हैं कि तूम छोटा पंजाबी सूब। क्यों मांगते हो हम तो सारे पंजाब को गंजाबी सूबा बनाने जा रहे हैं। इस तरह से यह University तो रिक्वत के तौर पर दे रहे हैं अकालियों को। Regional Formula को बने हुए ब्राज चार साल हो गए हैं। वह भो रिश्वत के तौर पर दिया गया था। यह मैं ने तभो कह दिया था। म्रब पंजाबी University भी इसी तरह दी जा रही है एक political रिक्वत के तौर पर और फिरकेंदार लोगों को appease करने के लिये दो जा रहो है। यह University वैसी ही बनेगी जैसी कि Aligarh University एक Communal University है। इस के बनाने से फसाद श्रौर फिरकादाराना म्नाफरत बढेगी मैं ने पढ कर सूनाया कि University Commission ने कहा कि local prestige को satisfy करने के लिये या किसी section को खुश करने के लिये किसी University का बनाया जाना unfortunate होगा। किर जब पहले हो एक University हैतो duplication की क्या जरूरत है। फिर पंजाब यूनिवर्सिटो तो पहले ही यंजाबी यूनिवर्सिटी है उस में 70,80 में से केवल चार या पांच ग्रादमी हरियाने के हैं। वहां पर इन्हीं लोगों का दबदबा है, वही सब कुछ 🖁 करते हैं, courses बगैरह frame करते हैं। जिन दिनों 12,500 लोग जेल में थे तब इसी University ने कर दिया था कि जिन लोगों की मातृ भाषा हिन्दी है, जो गंजाबी बोलते नहीं, समझते नहीं, क्योंकि उन का medium of instruction हिन्दी है इस लिये वह Matriculation के इम्तिहान में हिन्दी नहीं ले सकते, उन्हें पंजाबो लेकर पास करना होगा। इस प्रकार उन की advance studies रोक दों गईं। भला यह Punjabi University नहीं तो और क्या है। अलबत्ता एक यह मकसद हो सकता है कि चूंकि पंजाब पूनिवर्सिटी पर D.A.V. College वालों का कब्जा है इस लिये उन को अपनो मर्जी के मुताबिक चलाने के लिये किसी वक्त यह डर दिखलाया जा सकता है कि इस University का area बढ़ा कर पंजाब University का area वटा देंगे जिस से कि जालन्धर का कालिज, लुध्याने का कालिज इत्यादि इस University के area में कर देंगे ग्रौर उन में medium of instruction पंजाबी हो जायगा। यह चीज हो सकती है मगर यह इस University को स्थापित करने की justification नहीं है और न ग्रौर कोई है सिवाए communal

appeasement के और political रिश्वत के।

िकर गंजाबी भाषा अभी इस अवस्था में नहीं है कि college stage पर medium of instruction हो सके। हिन्दी भी अभी इस अवस्था में नहीं पहुंची। इन

languages scientific subjects भें इतने मौलिक ग्रंथ ग्रथवा पढ़ाने के लिये पुस्तकें नहीं हैं। जब तक इन में या तो नया साहित्य उत्पन्न नहीं किया जाता या translations नहीं किये जाते तब तक यह languages medium of instruction university stage पर नहीं बन सकतीं । इलाहाबाद यूनिवर्सिटी में हिन्दी प्रचार का काम 50 साल से हो रहा है ग्रौर वह ग्रभी F.A. standard तक हो हिन्दी को medium of instruction बना पाए हैं। इस के अलावा एक श्रौर बात है। पंडित नेहरू ने कहा है कि अगर University stage पर medium of instruction regional languages हो गई तो यह देश दुर्भाग्य होगा। इस से देश की एकता को ठेस लगेगी। Students एक जगह से दूसरी जगह migrate नहीं कर पाएंगे। इस लिए higher Study के लिये देश भर में एक ही भाषा होनो चाहिए। अभी तो हिन्दी भी इस योग्य विकसित नहीं हुई तो पंजाबी को तो अभी इस stage पर पहुंचने में और भी देर लगेगी इन के लिये काफी काम करना पड़ेगा, terminology वगैरह बनानी पड़ेगी। फिर मैं तो समझता हूं कि regional languages को University stage पर medium of instruction बनाना भारत सरकार की policy के खिलाफ है। उन्होंने कहा है कि इस तरह देश में एकता कैसे रहेगी। श्रौर बड़ी मुक्किल पड़ेगी। किसीन किसी level पर श्राप को यह करना होगा कि एक ही भाषा देश के अन्दर चले। इस लिये 11.00 am. युनिवसिटी के बारे में भी मैं यह कहता हूं कि एक ही भाषा का medium बनाएं। श्रगर पोस्ट graduates के लिए पंजाबी को medium बनादें तो research वगैरह के लिये एक समस्या खड़ो हो जाएगी। इस लिये मैं फाइनेंस मिनिस्टर से कहूंगा कि ग्राप सैंट्ल गवर्नमैंट से पूछें कि उस की क्या नीति है सारे देश के लिए।

अभी तो पंजाबी भाषा को develop होने में 15 साल लग जाएंगे तब जा कर कहीं इस काबिल होगी कि सार कामों के लिए यह प्रयोग में ग्रा सके । मेरा यह सुझाव है कि सरकार पंजाबी भाषा की तरक्की के लिए कोई रिसर्च डिपार्टमेंट खोल दे ग्रीर इसको इस लैक्न पर लाएं कि University Stage पर medium जितनी जल्दी कर सकें, उतना ही काम का काम दे सके - 1 यह लेकिन आज पंजाबी को उच्च कक्षाओं का माध्यम बनाने के लिए बात कहना उचित नहीं मालूम होता क्योंकि पंजाबी श्रभी ग्रविकसित श्रवस्था में है। ग्रगर श्राज ग्राप ने ऐसा किया तो यह सिद्ध है कि एक फिरके को खुश करने के लिए ऐसा किया **श्रगर पंजाबी सूबा देना** चाहते हैं तो सीधे ढंग से दीजिए लेकिन इस प्रकार का कदम उठाना देश के लिए हानिकारक है। चाहिए तो यह था कि हिन्दी जो develop हो चुकी है स्रौर यहां के एक रीजन की भाषा भी है उसको यूनिवर्सिटी के लेवल पर पढ़ाते, उसके बाद पंजाबी को माध्यम बनाने का इंतजाम करते तो ठीक था लेकिन इस स्टेज पर पंजाबी बनाना उचित नहीं है। University Education यनिवर्सिटी कहा है कि ऐसी कोई यूनिवर्सिटी नहीं बननी चाहिए Commssion ने जो एक ग्रच्छी यूनिवर्सिटी के बनने में बाधक हो। ग्राज यह बात सिद्ध है कि पंजाब के एक रीजन की भाषा जो राष्ट्रभाषा भी है उसके फलने फलने का काफी स्कोप है इसलिए इसकी यूनिवर्सिटी ज्यादा अच्छी बन सकती है। और अगर पंजाबी

Ť

[श्री शेंर सिंह]
यूनिवर्सिटी बनाई गई तो इसमें बाधा पड़ सकती है जोकि University Education
Commission की राय के खिलाफ जाएगी।

इस पंजाब यूनिवर्सिटी को  $\mathbf{feed}$  करने के लिए सरकार ने किसानों पर  $\mathbf{50}$  फीसदी लगान लगा दिया है ग्रौर चाहे वे माने न मानें लेकिन उनको टैक्स देना पड़ेगा। ऐसा दुनिया में कहीं नहीं हुन्ना है। यह तो सम्भव हो सकता है कि primary education टैक्स लगाया जाए लेकिन University Education के लिए टैक्स लगाने की दुनिया में कोई मिसाल नहीं मिलेगी। स्रौर यह बिलकुल अनुचित है कि उन किशानों को tax किया जाए जिनके पीढ़ियों तक भी यूनिवर्सिटी में एजुकेशन नहीं प्राप्त कर सकते । भारत सरकार का भी यही कहना है कि यह नीति के विरुद्ध है। मैं कहना चाहता हूं कि जो कुछ करना चाहते हो वह सीधे ढंग से करो ऐसा न करो कि जैसा एक ग्रादमी ने किया था जिसको Court से यह सजा हुई कि चाहे 100 प्याज खाम्रो, चाहे 100 जूते खाम्रो । जब उस ने प्याज खाना स्वीकार किया तो सिर्फ 20 प्याज खा सका और 100 जूते खाने के लिए कहा क्योंकि और प्याज खाने में उसने जूतों से भी ज्यादा तकलीफ महसूस की लेकिन जब जूते खाना शुरू किया तो 20 जूते पड़ते ही उसे प्याज से भी ज्यादा कष्ट हुन्ना तो फिर उसने प्याज खाने के लिए कहा । करते करते उसने 100 जूते भी खाए ग्रौर 100 प्याज भी खाए। इसलिए मैं सरकार को फिर यह बताना चाहता हूं कि जो कुछ करना है वह कर लीजिए लेकिन 100 प्याज भ्रौर 100 जूते वाला सिलसिला न की जिए। Duplication of similar facilities in an area already reasonably well served should be avoided. इन शब्दों के साथ मैं राठी साहिब की मोशन की ताइद करता हूं कि इसे पब्लिक opinion के लिए भेजो श्रौर लोगों से पूछो कि तुम्हारी मनशा क्या है। ग्रगर लोग कह दें कि यूनिवर्सिटी बनानी चाहिए तो बनाइए।

ਕੰਵਰਾਣੀ ਜਗਦੀਸ਼ ਕੌਰ (ਜੈਤੋ):

ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕਾ ਖਾਲਸਾ ਸ਼੍ਰੀ ਵਾਹਿ ਗੁਰੂ ਜੀ ਕੀ ਫਤਿਹ (ਹਾਸਾ)

ਵਾਹਿ ਗੁਰੂ ਦਾ ਨਾਂ ਲੈਣ ਤੇ ਤੁਸੀਂ ਹਸਦੇ ਹੋ ਤੁਹਾਨੂੰ ਸ਼ਰਮ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀ । ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਦੇ ਨਾਂ ਤੇ ਹਸਣਾ ਕਿਤਨੀ ਸ਼ਰਮ ਵਾਲੀ ਗੱਲ ਹੈ; ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਤੁਸੀਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਮਝਾਉ।

ਸ਼ੀ ਸ਼ਪੀਕਰ: Order please. ਇਹ control ਵਿਚ ਤਦ ਰਹਿਣਗੇ ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਵੀ ਰਹੋਗੇ । (If the hon. lady member keeps restraint on herself then the other hon. members will also behave in the same manner.)

ਕੰਵਰਾਣੀ ਜਗਦੀਸ਼ ਕੌਰ: ਸਤਿਕਾਰ ਯੋਗ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਆਪ ਦਾ ਬਹੁਤ ਸ਼ੁਕਰੀਆ ਜੋ ਤੁਸੀਂ ਮੈਨੂੰ ਇਸ Autumn Session ਵਿਚ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਬੋਲਣ ਦਾ ਮੌਕਾ ਦਿੱਤਾ ਹੈ......

ਾ ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ: On a point of order, Sir, ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ 'ਸ਼ਰਮ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀ' ਕੀ ਇਹ unparliamentary words ਨਹੀਂ ਹਨ ? ਜੇ ਹਨ ਤਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ withdraw ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਕਿਹਾ ਜਾਵੇ। ਕੰਵਰਾਣੀ ਜਗਦੀਸ਼ ਕੌਰ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ ਹੋਰੀਂ ਤਾਂ ਮਗਰ ਪਏ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ । ਕੀ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਦੇ ਨਾਂ ਤੇ ਹਸਣਾ ਸ਼ਰਮ ਵਾਲੀ ਗਲ ਨਹੀਂ ? ਕੀ ਇਹ unparliamentary ਨਹੀਂ ?

Mr. Speaker: Orders please. No interruptions.

ਕੰਵਰਾਣੀ ਜ਼ਗਦੀਸ਼ ਕਰ: ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਆਪ ਦਾ ਬਹੁਤ ਸ਼ਕਰੀਆਂ ਅਦਾ ਕਰਦੀ ਹਾਂ ਜੋ ਤੁਸੀਂ ਅਜ ਮੈਂਨੂੰ ਇਸ Autumn Sessions ਵਿਚ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਬੋਲਣ ਦਾ ਮੌਕਾ ਬੁਖਸ਼ਿਆ ਹੈ । ਪਿਛਲੇ session ਵਿਚ ਵੀ ਔਰ ਇਸ ਵੀ ਮੈਨੂੰ ਬੋਲਣ ਦਾ ਪਹਿਲਾ ਮੌਕਾ ਅਜ ਮਿਲਿਆ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਪਿਛਲੇ ਸਾਰੇ ਸੈਸ਼ਨ ਵਿਚ ਮੈਨੂੰ ਜੇਲ੍ਹ ਵਿਚ ਰਹਿਣਾ ਪਿਆ ਸੀ ਔਰ ਇਥੇ ਇਸ ਹਾਊਸ ਦੇ ਕਿਸੇ section ਵਿਚੋਂ ਕਿਸੇ ਮੈਂਬਰ ਨੇ ਇਹ ਆਵਾਜ਼ ਨਹੀਂ ਉਠਾਈ ਸੀ ਕਿ ਮੈਨੂੰ ਵੀ ਕੁਝ ਦਿਨਾਂ ਲਈ ਜੇਲ੍ਹ ਵਿਚੋਂ attend ਕਰਨ ਲਈ ਛਡ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ। ਹਾਲਾਂਕਿ ਜਦੋਂ ਹਿੰਦੀ ਰਖਿਆ ਸੰਮਤੀ ਦੀ agitation ਚਲ ਰਹੀ ਸੀ ਤਾਂ ਮੈਂ ਹੀ ਇਕ ਉਹ ਮੈਂਬਰ ਸੀ ਜਿਸ ਨੇ ਇਥੇ ਇਸ ਹਾਉਸ ਵਿਚ ਵੀ ਔਰ ਬਾਹਰ ਵੀ ਇਹ ਅਵਾਜ਼ ਉਠਾਈ ਸੀ ਕਿ ਜਨ ਸੰਘ ਵਾਲਿਆਂ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ session attend ਲਈ ਛਡ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ ਹਾਲਾਂਕਿ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ political ਵਿਚਾਰਾਂ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਹਾਂ । ਪਰ ਹੁਣ ਕਿਸੇ ਜਨ ਸੰਘ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਨੇ ਮੇਰੇ ਵਾਸਤੇ ਆਵਾਜ਼ ਨਹੀਂ ਉਠਾਈ ਸੀ। I was the first member of the Vidhan Sabha ਜਿਸ ਨੇ ਉਸ ਵੇਲੇ ਆਵਾਜ਼ ਉਠਾਈ ਸੀ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ session ਵਿਚ ਆਉਣ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ ਪਰ ਪਿਛਲੇ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਨੇ ਵੀ ਮੇਰੇ ਲਈ ਆਵਾਜ਼ ਨਹੀਂ ਉਠਾਈ ਹਾਲਾਂਕਿ ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ ਹੋਰੀਂ ਅਤੇ ਹੋਰ ਦੋ ਤਿੰਨ ਮੈਂਬਰ ਵੀ ਕਈ ਦਿਨਾਂ ਲਈ ਆਏ ਸੀ ਪਰ ਮੈਨੂੰ ਕੈਦ ਹੋਣ ਕਰ ਕੈ ਸਾਰੇ session ਵਿਚ ਗੈਰ ਹਾਜ਼ਰ ਰਹਿਣਾ ਪਿਆ।

ਹੁਣ, ਸਤਿਕਾਰ ਯੋਗ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਪੰਜਾਬੀ University ਦੇ ਬਿਲ ਤੇ ਬਹਿਸ ਚਲ ਰਹੀ ਹੈ । ਗੌਰਮਿੰਟ ਵਲੋਂ ਇਸ ਬਿਲ ਦੇ ਲਿਆਏ ਜਾਣ ਤੇ ਮੈਂ ਖੁਸ਼ ਹਾਂ ਔਰ ਮੈਂ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹਾਂ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ language ਦੀ ਤਰਕੀ ਹੋਵੇ । ਪਰ ਮੈਂ ਇਕ ਗਲ ਸਾਫ ਕਹਿ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹਾਂ ਜਿਸ ਨੂੰ reporters ਅਤੇ Press ਵਾਲੇ ਵੀ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਲਿਖ ਲੈਣ ਕਿ ਮੈਂ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹਾਂ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬਾ ਬਣਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ ਔਰ ਪੰਜਾਬੀ University ਭਾਵੇਂ ਬਣੇ ਤੇ ਭਾਵੇਂ ਨਾ ਬਣੇ। ਇਹ ਤਾਂ ਗੌਰਮਿੰਟ ਦੀ ਇਕ ਚਾਲ ਹੈ । ਇਸ ਤੇ ਭਾਵੇਂ ਜਨ ਸੰਘ ਵਾਲੇ ਪਏ ਇਤਰਾਜ਼ ਕਰਨ । ਅਸੀਂ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬੇ ਦੇ ਇਵਜ਼ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬੀ university ਲੈ ਕੇ ਸੰਤੁਸ਼ਟ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੇ । ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਅਸੀਂ ਬੋਲੀ ਦੀ ਮੰਗ ਕੀਤੀ ਸੀ ਉਸ ਵੇਲੇ ਸਾਨੂੰ ਬੋਲਣ ਵੀ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਸੀ । ਬਲਕਿ ਇਹ ਜੁਰਮ ਸਮਝਿਆ ਜਾਂਦਾ ਸੀ । ਹੁਣ ਸਾਡੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਲੀਡਰ ਨੂੰ, ਜਿਹੜੇ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੇ ਰਸਤੇ ਤੇ ਚਲਣ ਵਾਲੇ ਹਨ, ਭੁਖਾ ਮਾਰਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ।

ਸਰਦਾਰ ਹਰਚੰਦ ਸਿੰਘ : ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਤੁਸੀਂ ਭੁਖਾ ਮਾਰ ਰਹੇ ਹੋ, ਇਹ ਸਰਕਾਰ ਭੁਖਾ ਨਹੀਂ ਮਾਰ ਰਹੀ ।

ਕੰਵਰਾਣੀ ਜਗਦੀਸ਼ ਕੌਰ: ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਭੁਖਾ ਨਹੀਂ ਮਾਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੀ । ਮੈਂ ਵਾਰਿਗੁਰੂ ਨੂੰ ਹਾਜ਼ਰ ਨਾਜ਼ਰ ਜਾਣ ਕੇ ਕਹਿੰਦੀ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇ ਉਸ ਵੇਲੇ ਮੈਨੂੰ ਉਥੇ ਜਾਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਹੁੰਦੀ ਤਾਂ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮਰਨ ਬਰਤ ਨਹੀਂ ਰਖਣ ਦੇਣਾ ਸੀ । ਮੈਂ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ ਕਚਹਿਰੀਆਂ ਭਗਤਦੀ ਫਿਰਦੀ ਸਾਂ ਕਿਉਂਕਿ ਮੇਰੇ ਉੱਤੇ ਇਸ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਝੂਠੇ ਮੁਕਦਮੇ ਬਣਾਏ ਹੋਏ ਸਨ /

30

₹.

6

[ ਕੰਵਰਾਣੀ ਜਗਦੀਸ਼ ਕੈਰ ]

ਮੈ<sup>+</sup> ਤਾਂ ਹਰਮੰਦਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਦਰਸ਼ਨ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਰ ਸਕਦੀ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਮੇਰੇ ਉਤੇ ਝੂਠੇ ਮੁਕਦਮੇ ਬਣਾਏ ਹੋਏ ਸਨ ਔਰ ਇਹ ਗੱਲ ਮੈ<sup>+</sup> ਕਚਹਿਰੀਆਂ ਵਿਚ ਵੀ ਕਹਿੰਦੀ ਰਹੀ ਹਾਂ ।

ਹੁਣ ਪੰਜਾਬੀ University ਬਣ ਰਹੀ ਹੈ ਇਹ ਚੰਗਾ ਕੰਮ ਹੈ ਪਰ ਬਣਾਉਣਾ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬਾ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ। ਪਰੋਫੈਸਰ ਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਹੁਣੇ ਆਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਗੌਰਮੈਂਟ ਨੇ ਨਾਜਾਇਜ਼ ਟੈਕਸਾਂ ਦੀ ਭਰਮਾਰ ਲਾ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਕ ਗੱਲ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬਾ ਬਣਦਾ ਤਾਂ ਇਤਨੇ tax ਨਾ ਲਗਦੇ। ਇਕ ਵਾਰੀ ਤੁਸੀਂ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬਾ ਬਣਾ ਦਿਉ, ਜੇ ਉਸ ਵਿਚ ਲੋਕ ਦੁਖ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਨ ਤਾਂ ਬੇਸ਼ਕ ਤੋੜ ਦੇਣਾ। ਪਰੋਫੈਸਰ ਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ University ਅਕਾਲੀ ਸਿਖਾਂ ਨੂੰ ਖੁਸ਼ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਬਣਾਈ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਗਲਤ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦਾ religion ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਇਕ recognised religion ਹੈ, ਨਾ ਹੁੰਦਾ ਤਾਂ ਨਾ 33 ਕਰੋੜ ਦੇਵਤੇ ਤੇ ਨਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮੰਦਰ, ਕੁਝ ਵੀ ਨਾ ਰਹਿੰਦਾ। ਜੇ ਪੰਜਵੇਂ ਪਾਦਸ਼ਾਹ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ ਮਹਾਰਾਜ ਤੇ ਗੁਰੂ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਸਾਹਿਬ ਸ਼ਹੀਦ ਨਾ ਹੁੰਦੇ ਤਾਂ ਇਥੇ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਰਹਿਣਾ ਸੀ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ: ਕੁਝ University ਤੇ ਵੀ ਬੋਲੋਂ । (The hon. lady member should speak on the Punjabi University Bill also.)

ਕੰਵਰਾਣੀ ਜ਼ਗਦੀਸ਼ ਕੌਰ: ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਜੇ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬਾ ਬਣ ਗਿਆ ਤਾਂ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਹਿੰਦੂਆਂ ਨੂੰ ਖਤਰਾ ਹੋਵੇਗਾ । ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬਾ ਨਾ ਬਣਾਇਆ ਗਿਆ ਔਰ ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਮਰਨ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਤਾਂ ਇਹ ਜ਼ਿਆਦਾ ਖਤਰਨਾਕ ਹੋਵੇਗਾ । ( interruption ) Fast ਰਖਣਾ ਤਾਂ ਕਾਂਗਰਸੀਆਂ ਦੇ ਬਾਪੂ ਮਹਾਤਮਾ ਗਾਂਧੀ ਦਾ ਇਕ ਤਰੀਕਾ ਸੀ................................(ਹਾਸਾ)

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ: University ਦਾ ਨਾਂ ਵੀ ਲਈ ਜਾਉ। (The hon. lady member should also continue to refer to the Punjabi University in her speech.)

ੂੰ ਕੰਵਰਾਣੀ ਜਗਦੀਸ਼ ਕੌਰ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜੇ ਇਨ੍ਹਾਂ Universities ਵਿਚ ਝੂਠ ਬੋਲਣਾ ਸਿਖਾਇਆ ਜਾਣਾ ਹੈ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਐਸੀ University ਨਹੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ। ਇਥੇ ਅਗੇ ਹੋਰ ਵੀ ਤਾਂ Universities ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਇਹ ਡਾਕਟਰੀ ਪਾਸ ਕਰ ਕੇ ਬੈਠੇ ਹੋਏ ਹਨ, ਜੋ ਝਠ ਤੋਂ ਕੰਮ ਲੈਂਦੇ ਹਨ।

ਸਤਿਕਾਰ ਯੋਗ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਇਹ ਫਿਰ ਦਸ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹਾਂ ਕਿ ਮੈਂ ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲੀ ਦੇ ਹਕ ਵਿਚ ਹਾਂ, ਮੈਂ ਗੁਰਮੁਖੀ ਦੇ ਹਕ ਵਿਚ ਹਾਂ ਔਰ ਇਸ University ਬਣਾਉਣ ਦੇ ਹਕ ਵਿਚ ਹਾਂ ਪਰ ਮੈਂ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹਾਂ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬਾ ਜ਼ਰੂਰ ਬਣਾਇਆ ਜਾਵੇ ਭਾਵੇਂ ਇਹ University ਬਣੇ ਤੇ ਭਾਵੇਂ ਨਾ ਬਣੇ। ਇਥੇ ਇਹ ਦਸਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਗੁਰਦਵਾਰੇ ਵਿਚ ਚੌਰ ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਵਿਚੋਂ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਔਰ ਇਕ ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਵਿਚੋਂ ਸ਼ਰਾਬ ਦੀਆਂ ਬੋਤਲਾਂ ਫੜੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ ਔਰ ਉਥੇ ਇਖਲਾਕੀ ਮੁਜਰਮ ਛਿਪੇ ਹੋਏ ਹਨ। ਮੈਂ ਕਹਿੰਦੀ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਸਭ ਝੂਠ ਹੈ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ Universities ਵਿਚ ਇਹੋ ਜਿਹਾ ਝੂਠ ਪੜ੍ਹਾ-ਇਆ ਜਾਵੇ ਸਾਨੂੰ ਉਸ University ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ। ਜੇ ਇਹ University

ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬੇ ਦੇ ਇਵਜ਼ ਵਿਚ ਹੈ ਤਾਂ ਸਾਨੂੰ ਇਸ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ । ਫਿਰ ਇਨ੍ਹਾਂ Universities ਵਿਚ ਝੂਠ ਹੀ ਝੂਠ ਪੜ੍ਹਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । ਇਹ ਇਸੇ university ਦੀ ਪੜ੍ਹਾਈ ਦਾ ਅਸਰ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਝੂਠੀਆਂ ਗਲਾਂ ਕਰਦੇ ਹਨ । ਇਹ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਸੀ ਕਿ ਹਰਮੰਦਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਅੰਦਰ ਬੀਬੀਆਂ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਜਾਣ ਦਿਤਾ ਜਾਂਦਾ । ਮੈਂ ਕਹਿੰਦੀ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਬਿਲਕੁਲ ਗ਼ਲਤ ਹੈ । ਤੁਸੀਂ ਉਥੇ ਜਾ ਕੇ ਦੇਖੋ ਕਿ ਕਿਤਨੀਆਂ ਬੀਬੀਆਂ ਉਥੇ ਸੇਵਾ ਕਰ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਲੰਗਰ ਵਿਚ ਸਾਰੀ ਸੇਵਾ ਬੀਬੀਆਂ ਹੀ ਕਰ ਰਹੀਆਂ ਹਨ । (interruption)

ਪੰਜਾਬੀ University ਬਾਰੇ ਮੈਂ ਪਹਿਲੇ ਫਿਕਰੇ ਵਿਚ ਹੀ ਦੁਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਮੈਂ ਇਸ ਦੇ ਬਣਨ ਤੇ ਖੁਸ਼ ਹਾਂ। ਪਰ ਇਹ ਗੱਲ ਜਿਹੜੀ ਪਰੋਫੈਸਰ ਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਆਖੀ ਹੈ ਕਿ ਕਿ ਇਹ University ਤਾਂ ਅਕਾਲੀਆਂ ਨੂੰ ਖੁਸ਼ ਕਰਨ ਲਈ ਬਣਾਈ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ, ਇਹ ਗੱਲ ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਕਾਂਗ੍ਰਸੀ ਭਰਾਵਾਂ ਦੇ ਦਿਮਾਗ਼ ਵਿਚੋਂ ਕਢ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ University ਸਾਨੂੰ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬੇ ਦੇ ਇਵਜ਼ ਵਿਚ ਮੰਜ਼ੂਰ ਹੈ । ਕਿਉਂਕਿ ਅਸੀਂ ਪੰਜਾਬੀ ਦੀ ਜਿਹੜੀ ਤਰਕੀ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਉਹ ਸਾਨੂੰ ਕੇਵਲ ਇਹ University ਨਹੀਂ ਬਖਸ਼ੇਗੀ। ਹਾਂ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਕ ਚੀਜ਼ ਮੈਂ ਤੁਹਾਡੀ ਮਾਰਫਤ ਗੌਰਮੈਂਟ ਨੂੰ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇ ਇਹ ਬਣਾਉਣੀ ਹੈ ਤਾਂ ਇਹ ਪੰਜਾਂ ਤਖਤਾਂ ਵਿਚ ਜਿਹੜਾ ਇਕ ਤਖਤ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਦਮਦਮਾ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਅਸਥਾਨ ਜ਼ਿਲਾ ਬਠਿੰਡਾ ਵਿਚ ਹੈ, ਉਥੇ ਬਣਾਈ ਜਾਵੇ। ਉਹ ਥਾਂ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਕਾਂਸ਼ੀ ਕਹਾਉਂਦੀ ਹੈ, ਇਹ University ਉਥੇ ਬਣਾਈ ਜਾਵੇ।

ਇਕ ਆਵਾਜ਼: ਜੈਤੋਂ ਵਿਚ ਨਾ ਬਣਾ ਦਿਤੀ ਜਾਵੇ ?

ਕੰਵਰਾਣੀ ਜਗਦੀਸ਼ ਕੌਰ : ਜੈਤੋ ਵੀ ਜ਼ਿਲਾ ਬਠਿੰਡਾ ਵਿਚ ਹੈ । ਇਹ ਤੁਹਾਨੂੰ ਪਤਾ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ । ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੇਰੀ ਤਜਵੀਜ਼ ਤਾਂ ਇਹੋ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜਾ ਪੰਜਾਂ ਤਖਤਾਂ ਵਿਚੋਂ ਇਕ ਤਖਤ ਦਮਦਮਾ ਸਾਹਿਬ ਹੈ ਅਤੇ ਜਿਸ ਨੂੰ ਮਹਾਰਾਜ ਨੇ ਗੁਰੂ ਕੀ ਕਾਂਸ਼ੀ ਦਾ ਵਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ, ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਇਥੇ ਲਾਜ਼ਮੀ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ।

**ਸ੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ** : ਕੀ Vice Chancellor ਉਥੇ ਦੇ ਗ੍ਰੰਥੀ ਜੀ ਨੂੰ ਬਣਾ ਦੇਈਏ। (ਹਾਸਾ)

(Should the Granthi of that Gurdwara be appointed as Vice-Chancellor?) (Laughter)

ਕੰਵਰਾਣੀ ਜਗਦੀਸ਼ ਕੌਂਰ : ਮੈਂ ਤਾਂ ਕਹਾਂਗੀ ਕਿ ਕਿਸੇ ਪੜ੍ਹੇ ਲਿਖੇ ਨੂੰ ਬਣਾ ਦਿਉ । ਜੇ ਮੈਂ ਪਾਠ ਕਰਦੀ ਹਾਂ ਮੈਨੂੰ ਬਣਾ ਦਿਉ । (interruption) . ਮੈਂ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹਾਂ ਕਿ ਇਥੇ ਚੰਗੀ ਤਾਂ ਚੰਗੀ research ਹੋਵੇਂ ਅਤੇ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਉੱਚੀ ਤੋਂ ਉਚੀ ਸਿੱਖਿਆ ਮਿਲੇ। ਗੁਰਮੁਖੀ ਇਕ ਬੜੀ ਪੁਰਾਣੀ ਲਿਪੀ ਹੈ ਅਤੇ ਭਾਰਤ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਪੰ ਜਾਬੀ ਨੂੰ 14 ਬੋਲੀਆਂ ਵਿਚੋਂ ਇਕ ਮੰਨਿਆ ਹੈ । ਅੱਜ ਮੇਰੇ ਇਹ ਵੀਰ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਇਥੇ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕੋਈ ਫਿਰਕਾ ਪ੍ਰਸਤੀ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ, ਮੈਂ ਪੁਰਜ਼ੋਰ ਲਫਜ਼ਾਂ ਵਿਚ ਕਹਾਂਗੀ ਕਿ ਅਸੀਂ ਕੋਈ ਫਿਰਕਾਪ੍ਰਸਤੀ ਦੀ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਕਰ ਰਹੇ, ਅਸੀਂ ਤਾਂ ਇਕ ਲੋਕ-ਭਲਾਈ ਦਾ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ । ਮੈਂ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਹੜਾ ਇਥੇ staff ਰੱਖਿਆ ਜਾਵੇ ਉਹ ਬੜਾ ਚੰਗਾ ਹੋਵੇ । ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਮੈਂ ਇਹ ਵੀ ਤਜਵੀਜ਼ ਕਰਾਂਗੀ ਕਿ ਇਹ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਜੇ ਬਣਾਈ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਦਮਦਮਾ ਸਾਹਿਬ ਵਿਚ ਬਣਾਈ ਜਾਵੇ । ਜਿਹੜਾ ਇਹ 5 ਲੱਖ ਰੁਪਿਆ ਇਸ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਵਾਸਤੇ ਦਿੱਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਇਹ ਬਹੁਤ ਹੀ ਘੱਟ ਹੈ । ਤੁਸੀਂ ਬਾਹਰਲੇ ਮੁਲਕਾਂ ਦੀਆਂ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀਆਂ ਵੇਖੋ ਕਿ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਰੁਪਿਆ ਖਰਚ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ । ਤੁਸੀਂ ਰਾਜਿਆਂ ਮਹਾਰਾਜਿਆਂ ਨੂੰ ਕਹਿੰਦੇ ਹੋ, ਉਹ

3

...**T** 

[ ਕੰਵਰਾਣੀ ਜਗਦੀਸ਼ ਕੌਰ ]

ਹੁਣ ਕੁਝ ਕਰਨ ਦੇ ਕਾਬਲ ਨਹੀਂ ਪਰ ਮੈਂ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਇਹ ਕਹੇ ਬਿਨਾ ਨਹੀਂ ਰਹਿ ਸਕਦੀ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਉਹ ਕੰਮ ਕਰਨ ਲੱਗੇ ਹੋ ਜਿਹੜਾ ਕਿਸੇ ਰਾਜੇ ਨੇ ਵੀ ਅਜੇ ਤਾਈਂ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ। ਤੁਸੀਂ ਤਾਂ ਸਾਰੇ ਦੇਸ਼ ਦਾ ਹੀ ਭੱਠਾ ਬੈਠਾ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਤੁਸੀਂ ਤਾਂ ਬੈਠੇ ਹਿੰਦੂ ਸਿੱਖ ਵਿਚ ਨਫਰਤ ਪੈਦਾ ਕਰ ਰਹੇ ਹੋ ਹੋਰ ਕੁਝ ਨਹੀਂ। ਅੱਜ ਇਥੇ ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਬਨਣ ਲੱਗੀ ਹੈ ਤਾਂ ਪ੍ਰੋਫੈਸਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਵੀ ਨਫਰਤ ਪੈਦਾ ਹੋ ਗਈ ਹੈ। ਰਾਜਿਆਂ ਦੇ ਵੇਲੇ ਤਾਂ ਹਿੰਦੂ ਸਿਖ ਵਿਚ ਕੋਈ ਫਰਕ ਹੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਹੁੰਦਾ। ਨਾ ਤੁਸੀਂ ਖੁਦ ਕੋਈ ਚੰਗਾ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਹੋ ਅਤੇ ਨਾ ਦੁਜਿਆਂ ਨੂੰ ਕਰਦਾ ਵੇਖ ਕੇ ਇਸ ਨੂੰ ਬਰਦਾਸ਼ਤ ਹੀ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਅਗਲੇ ਸਾਲ ਤੁਸੀਂ ਜਨਤਾ ਤੋਂ ਕਿਹੜੇ ਮੂੰਹ ਨਾਲ ਵੋਟਾਂ ਮੰਗੋਗੇ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਲਫਜ਼ਾਂ ਨਾਲ ਮੈਂ ਆਪਣੀ speech ਸਮਾਪਤ ਕਰਦੀ ਹਾਂ ਅਤੇ ਇਤਨਾ ਜ਼ਰੂਰ ਕਹਿੰਦੀ ਹਾਂ, ਹੁਣ ਤੱਕ ਜਿਤਨੇ ਵੀ ਰਾਜਿਆਂ ਦੇ ਰਾਜ ਹੋਏ ਹਨ, ਸਾਡੀ ਤਾਰੀਖ ਦੇ ਅੰਦਰ, ਇਸ ਤੋਂ ਭੈੜਾ ਰਾਜ ਨਾ ਕਦੇ ਆਇਆ ਹੈ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਕਦੇ ਆਉਣਾ ਹੈ।

Sardar Bhupinder Singh Mann (Samana General): Mr. Speaker, I am thankful to you for having permitted the Lady Member to speak because her speech has relieved the tension of the House which had been generated by the earlier speakers.

### ਆਵਾਜ਼ਾਂ : ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਬੋਲੌ ਸੀ।

Sardar Bhupinder Singh Mann: The Bill itself is printed in English. The Report of the Punjabi University Commission is in English. The Regional Formula is also in English.

# ਆਵਾਜ਼ਾਂ : ਤੁਸੀਂ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਬੌਲੋਂ ।

Sardar Bhupinder Singh Mann: All right. I shall oblige my friends and speak in Punjabi.

ੇਮੇਰੇ ਦੱਸਤਾਂ ਨੇਂ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜਿਹੜੀਆਂ ਤਕਰੀਰਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ, ਇਸ ਵਿਚ ਜ਼ੋਰ ਔਰ ਆਵਾਜ਼ ਦੀ ਬੁਲੰਦੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਸੀ ਬਨਿਸਬਤ ਕਿਸੇ ਦਲੀਲ ਦੇ । ਯਕੀਨੀ ਤੌਰ ਤੇ ਇਸ ਵਿਚ ਜਜ਼ਬਾਤ ਦੀ ਸਦਾਕਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਸੀ ਬਨਿਸਬਤ ਕਿਸੇ ਅਸਲੀਅਤ ਦੇ । ਮੈਂਨੂੰ ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀ ਕਿ ਪ੍ਰੋਫੈੱਸਰ ਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ, ਜਿਹੜੇ ਕਿ ਇਸ ਵਕਤ ਇਥੇ ਮੌਜੂਦ ਨਹੀਂ ਹਨ, ਅੱਜ ਕਿਉਂ ਇਕ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਬਨਣ ਤੇ ਇਤਨੀ ਨਖੇਦੀ ਕਰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਵਿਚੋਂ ਕਿਵੇਂ ਇਕ ਫਿਰਕੇਦਾਰਾਨਾ ਰੰਗਤ ਅਤੇ ਬੂ ਆਉਂਦੀ ਹੈ । ਸ਼ਾਇਦ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਯਾਦ ਨਹੀਂ ਕਿ ਜਦੋਂ ਪ੍ਰਫੈਸਰ ਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ 1954 ਵਿਚ ਇਸੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਵਜ਼ੀਰ ਸਨ, ਔਰ ਵਜ਼ੀਰ ਵੀ ਇਕ ਬੜੇ ਹੀ important ਅਤੇ ਜ਼ੋਰ ਦਾਰ ਹੁੰਦੇ ਸਨ । ਉਸ ਵੇਲੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕੁਰੂਕਸ਼ੇਤਰਾ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਦੀ ਬੁਨਿਆਦ ਕਿਸ ਖੁਸ਼ ਫਹਿਮੀ ਵਿਚ ਰੱਖੀ ਸੀ । ਇਸ ਦਾ ਮਕਸਦ ਸੀ ਕਿ ਉਸ ਵਕਤ ਨਾ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਜੁਗਰਾਫੀਆਈ ਹਾਲਤ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਕੋਈ ਇਥੋਂ ਦੀ ਫਿਰਕੇਦਾਰਾਨਾ ਰੰਗਤ ਨਜ਼ਰ ਆਈ ਸੀ । ਇਥੋਂ ਤਕ ਕਿ ਨਾ ਹੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਉਸ ਵੇਲੇ ਕੋਈ ਜ਼ਬਾਨ ਦਾ ਹੀ ਮਸਲਾ ਯਾਦ ਆਇਆ । ਅੱਜ ਕੁਰਕਸ਼ੇਤਰਾ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਬਣ ਜਾਣ ਤੋਂ ਬਾਦ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪੰਜਾਬੀ ਯਨੀਵਰਸਟੀ ਇਕ ਨਵੀਂ ਜਿਹੀ ਅਤੇ ਇਕ ਅਜੀਬ ਜਿਹੀ ਚੀਜ਼ ਕਿਉਂ ਮਹਿਸੂਸ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ । ਮੇਰੇ ਦੋਸਤਾਂ ਨੇ ਪਿਛਲੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਨੂੰ ਨਜ਼ਰ ਅੰਦਾਜ਼ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਕਿਹਾ

ਹੈ ਕਿ ਟੈਕਸ ਇਸ ਬਾਰੇ ਜਿਹੜਾ ਲੱਗਣਾ ਹੈ ਉਹ ਸਾਰੇ ਕਿਸਾਨਾਂ ਤੇ ਲੱਗਣਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ ਸਾਰਾ ਖਰਚਾ ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਤੇ ਹੋਣਾ ਹੈ ਹਾਲਾਂਕਿ ਇਸ ਵਿਚ ਸਾਫ ਲਿਖਿਆ ਹੋਇਆ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਕਿ Taxes ਦੀ amount ਲਈ ਇਕ ਵਖਰਾ Head ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਜੇ ਅੱਜ ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਬਣਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਇਹ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਕ ਵਖਰੀ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਦੀ ਕੀ ਲੋੜ ਹੈ ਜਦੋਂ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਮੌਜੂਦ ਹੈ। ਕੀ ਮੇਰੇ ਦੋਸਤਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕਿ ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਕੁਰੂਕਸ਼ੇਤਰਾ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਬਣੀ ਕੀ ਉਸ ਵੇਲੇ ਪੰਜਾਬ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਮੌਜੂਦ ਨਹੀਂ ਸੀ ? ਪਰ ਜਦੋਂ ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਬਣਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਦੀ ਹੋਂਦ ਤੇ ਕਿਉਂ ਚੋਟ ਪਹੰਚਦੀ ਹੈ।

ਫੇਰ, ਜਨਾਬ, ਵੇਖਣ ਵਾਲੀ ਗਲ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਵਿਚ ਜਿਹੜੀਆਂ ਵੀ faculties ਹਨ, faculties of Arts, Science, Business, Language, Education, Fine Arts, Medicine, Engineering Agriculture and Law ਵਗੈਰਾ ਸਾਰੀਆਂ ਉਹੀ faculties ਹਨ ਜਿਹੜੀਆਂ ਕਿ ਕੁਰੂਕਸ਼ੇਤਰਾ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਵਿਚ ਮੌਜੂਦ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮੈਂ ਇਹ ਪੁਛਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਦੋਂ ਕੁਰੂਕਸ਼ੇਤਰਾ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਹੀ faculties ਦੀਆਂ ਬੁਨਿਆਦਾਂ ਤੇ ਕਾਇਮ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਪੰਜਾਬ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਨੂੰ ਕੋਈ ਚੋਟ ਨਹੀਂ ਪਹੁੰਚਦੀ ਪਰ ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਬਨਣ ਵੇਲੇ ਇਹ ਕਿਉਂ ਇਤਨੀ ਤਕਲੀਫ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਮੇਰੇ ਦੋਸਤਾਂ ਕੋਲ ਸ਼ਾਇਦ ਕੁਰੂਕਸ਼ੇਤਰਾ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਬਿਲ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਜੇ ਉਹ ਵੇਖਣਾ ਚਾਹੁੰਣ ਤਾਂ ਇਹ ਮੇਰੇ ਪਾਸ ਹੈ ਉਹ ਵੇਖ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਇਹ ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਦਾ ਬਿਲ ਕੁਰੂਕਸ਼ੇਤਰਾ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਦਾ ਲਫ਼ਜ਼ ਬਲਫਜ਼ ਤਰਜਮਾ ਹੈ ਪਰ ਜਿੱਥੇ ਨਹੀਂ ਵੀ ਹੈ, ਉਥੇ ਮੈਨੂੰ ਇਹ ਸ਼ਕਾਇਤ ਹੈ ਕਿ ਫਰਕ ਕੁਰੂਕਸ਼ੇਤਰਾ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਦੇ ਹਕ ਵਿਚ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਕ ਗੱਲ ਇਕ ਲੱਖ ਰੁਪਏ ਦੀ ਵੀ ਕੀਤੀ ਸੀ ਕਿ ਜਿਹੜਾ ਇਕ ਲੱਖ ਰੁਪਿਆ ਦੇਵੇਗਾ ਉਹੀ ਇਸ ਦਾ fellow ਬਣ ਸਕਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ ਇਕਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਰਾਜੇ ਮਹਾਰਾਜਿਆਂ ਦਾ ਅਖਾੜਾ ਬਣ ਜਾਵੇਗਾ। ਮੇਰੇ ਪਾਸ ਇਹ ਕ੍ਰੂਕਸ਼ੇਤਰਾ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਬਿਲ ਹੈ, ਇਸ ਵਿਚ ਲਿਖਿਆ ਹੈ :—

"Every person who has contributed a donation of Rs. 1,00,000 (Rupees one lac) or upwards or has transferred property of like value and all persons who shall hereafter make such a donation or transfer to the University."

Shri Balram Dass Tandon: Equally condemnable.

ਸਰਦਾਰ ਭੂਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਾਨ: ਪਰ ਜਨਾਬ ਨੇ ਅਜ ਮਹਿਸੂਸ ਕੀਤਾ ਹੈ । ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਤੁਸੀਂ ਇਕ ਚੀਜ਼ ਨੂੰ ਕਬੂਲਿਆ ਹੈ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਥੇ ਵੀ ਕਬੂਲਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ । ਪਰ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਕਿਤਨੀ condemnable ਹੈ ਕਿ ਜੇ ਤਾਂ ਕਰਕਸ਼ੇਤਰ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਬਣੇ ਤਾਂ ਠੀਕ ਹੈ ਪਰ ਜੇ ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਬਣੇ ਤਾਂ ਗਲਤ ਹੈ । ਅਤੇ ਇਸੇ ਆਧਾਰ ਤੇ ਉਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਇਥੇ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਨਹੀਂ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ । ਇਸ ਦਾ ਮਤਲਬ ਤਾਂ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜੇ ਗਵਾਂਢੀ ਦੀ ਇਕ ਅੱਖ ਫੁਟੀ ਹੋਈ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਦੀ ਦੂਸਰੀ ਵੀ ਭੰਨ ਦਿਉ, ਤੇ ਆਪਣੀ ਨੂੰ ਕੋਈ ਜ਼ੌਫ ਨਾ ਆਵੇ ।

ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂ ਕਿ ਇਹ ਇਕ ਸਾਂਝੀ ਚੀਜ਼ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ constitution ਵਿਚ ਦੂਸਰੇ ਨਾਲੋਂ ਕੋਈ ਫਰਕ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਹਰ ਕੋਈ ਆਦਮੀ ਜੋ ਤਾਲੀਮ ਹਾਸਲ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਉਹ ਇਸ ਵਿਚ ਦਾਖਲ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਹਰਿਆਨੇ ਵਾਲਿਆਂ ਨੇ ਕੋਈ ਗੁਨਾਹ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮੁਤਅਲਿਕ ਇਹ ਕਿਹਾ ਜਾਵੇ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕੋਈ restriction

U

[ ਸਰਦਾਰ ਭੂਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਾਨ ]

ਹੈ। ਮੈੰ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਬਾਰੇ ਕਿਸੇ ਤੇ ਵੀ ਕੋਈ ਜੁਗਰਾਫੀਆਈ ਪਾਬੰਦੀ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਕੁਰੂਕਸ਼ੇਤਰ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਦਾ ਸਿਰਫ ਉਹ ਮਕਸਦ ਹੀ ਨਹੀਂ। ਜ਼ਬਾਨਾਂ ਪੜ੍ਹਾਉਣ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਇਥੇ ਲਿਖਿਆ ਹੈ—

"to establish and incorporate a unitary teaching and residential University at Kurukshetra for the encouragement of higher education and research, especially in Sanskrit Prakrits and Modern Indian languages as also in Indian Philosophy, Ancient Indian History and other aspects of Indology." Indian philosophy ਔਰ ਵੈਦਕ ਤਕ ਇਥੇ ਤਾਲੀਮ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਵੇਦਾਂ ਤੋਂ ਬਾਹਿਰ ਦੇ ਮੁਲਕਾਂ ਨੇ ਫਾਇਦਾ ਉਠਾਇਆ ਹੈ। ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਸਾਨੂੰ ਵੀ ਫਾਇਦਾ ਉਠਾਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਸਾਨੂੰ ਇਸ ਗਲ ਦੀ ਖੁਸ਼ੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਹੈਰਾਨ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇ ਕੋਈ ਚੀਜ਼ ਜ਼ਰਾ ਜਿਤਨੀ ਅੰਬਾਲੇ ਤੋਂ ਪਰ੍ਹਾਂ ਚਲੀ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਉਹ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਬੂਲ ਹੈ ਔਰ ਉਹ ਕੌਮ ਪ੍ਰਸਤੀ ਤੋਂ ਉਪਰ ਜਾਪਦੀ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਜੇ ਉਸੇ ਕਿਸਮ ਦੀ ਚੀਜ਼ ਅੰਬਾਲੇ ਤੋਂ ਕੁਝ ਥਲੇ ਰਹਿ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਉਹ ਇਨ੍ਹਾਂ ਹੀ ਭਰਾਵਾਂ ਦੇ ਖਿਆਲ ਵਿਚ ਇੰਤਸ਼ਾਰ ਪੈਦਾ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਔਰ ਕੌਮ ਪ੍ਰਸਤੀ ਤੋਂ ਗਿਰਨ ਵਾਲੀ ਬਣ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। (Interruptions by Shri Balram Dass Tandon)

Sardar Bhupinder Singh Mann: My friend, I do not mind any interruptions based on intelligence. But if they are merely for the sake of interruption then I am sorry, I am not prepared to give way.

ਅਜ ਇਹ ਮੇਰੇ ਵੀਰ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ emotional integrity ਪੈਦਾ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ। ਜਦੋਂ ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਇਕ ਦੋਸਤ ਦੀ ਤਕਰੀਰ ਸੁਣਦਾ ਪਿਆ ਸਾਂ ਤਾਂ ਮੇਰੇ ਦਿਲ ਵਿਚ ਕੋਈ ਸੂਬਾ ਨਹੀਂ ਰਿਹਾ ਕਿ ਇਹ emotional integrity ਦੇ ਕਿਤਨੇ ਕੂ ਹਾਮੀ ਹਨ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਭਲ ਹੀ ਗਈ ਹੈ ਕਿ ਹਿੰਦੂਸਤਾਨ ਦੀਆਂ ਮੰਨੀਆਂ ਹੋਈਆਂ 14 ਜ਼ਬਾਨਾਂ ਦੇ ਵਿਚੋਂ ਪੰਜਾਬੀ ਵੀ ਇਕ ਜ਼ਬਾਨ ਹੈ । ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਦੋਸਤਾਂ ਨੂੰ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜ਼ਬਾਨਾਂ ਕਿਸੇ ਤੈ ਜ਼ਬਰਦਸਤੀ ਠੌਸੀਆਂ ਨਹੀਂ ਜਾ ਸਕਦੀਆਂ ਬਲਕਿ ਇਹ ਕਬੂਲ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ । ਅਗਰ ਕਿਸੇ ਇਲਾਕੇ ਦੀ ਜ਼ਬਾਨ ਨੂੰ replace ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਉਸ ਦੇ ਨਾਲ emotional integrity ਦੇ ਵਿਚ ਸਭ ਤੋਂ ਵਡੀ ਦੀਵਾਰ ਖੜੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਗਲ ਤੋਂ ਮਦਰਾਸ ਅਤੇ ਆਸਾਮ ਦੇ ਵਿਚ ਕਿਤਨੇ ਖੁੰਖਾਰ ਫਸਾਦ ਉਠਦੇ ਰਹੇ ਹਨ । ਇਸ ਵੇਲੇ ਸਾਡੇ ਸਬੇ ਦੇ ਵਿਚ emotional integrity ਵਿਚ ਕੋਈ ਰੁਕਾਵਟ ਪੈਦਾ ਕਰਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਇਹ ਉਹ ਲੋਕ ਹਨ ਜਿਹੜੇ ਇਲਾਕਾਈ ਬੋਲੀ ਨੂੰ condemn ਕਰਦੇ ਹਨ। ਭੁਹਾਡੀ ਔਰ ਮੇਰੀ ਮਾਂ ਬੋਲੀ ਇਕੋ ਹੀ ਹੈ । ਲੇਕਿਨ ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਮਾਂ ਬੋਲੀ ਨੂੰ ਨਫਰਤ ਕਰੋ ਤਾਂ ਮੇਰਾ ਤੁਹਾਡੇ ਨਾਲ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪਿਆਰ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ । ਲੇਕਿਨ ਜੇਕਰ ਮਾਂ <mark>ਬੋਲੀ ਵਾਸ</mark>ਤੇ ਤੁਹਾਡੇ ਦਿਲ ਵਿਚ ਉਤਨਾ ਹੀ ਸਤਿਕਾਰ ਹੋ ਜਾਵੇ ਜਿਤਨਾ ਕਿ ਮੈਨੂੰ ਹੈ ਤਾਂ <mark>ਕੁਦਰਤੀ ਤੌਰ ਤ</mark>ੇ ਮੇਰਾ ਤੁਹਾਡੇ ਨਾਲ ਪਿਆਰ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ । ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਦੋਂ ਤੁਸੀਂ ਮਾਂ ਬੋਲੀ ਨਾਲ ਨਫਰਤ ਕਰਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਉਸ ਦੇ ਨਾਲ emotional integrity ਖਰਾਬ ਹੁੰਦੀ ਹੈ । ਮੈਂ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾ ਕਿ ਕੀ ਮਦਰਾਸ ਦਾ ਸ਼੍ਰੀ ਸੁਭਰਾਮਨਿਅਮ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦਾ ਉਤਨਾ ਹੀ ਦੇਸ਼ਭਗਤ ਨਹੀਂ ਸੀ ਜਿਤਨਾ ਕਿ ਇਕ ਹਿੰਦੀ ਬੋਲਣ ਵਾਲੇ ਇਲਾਕੇ ਦਾ ਕੋਈ ਦੇਸ਼ਭਗਤ ਹੋਵੇ । ਉਸ ਦੀ ਦੇਸ਼ਭਗਤੀ ਨੂੰ ਘਟ ਨਹੀਂ ਤਸੱਵਰ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ । ਜੇ ਕੋਈ ਆਦਮੀ ਹਿੰਦੀ ਨੂੰ ਜਲਦੀ ਪੜ੍ਹਦਾ ਹੈ ਜਾਂ ਜਲਦੀ ਬੋਲਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਇਸ ਦਾ ਇਹ ਮਤਲਬ ਨਹੀਂ

û ਜਾਏਗਾ । ਮੈਂ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪੰਜਾਬੀ ਨੂੰ ਜਾਇਜ਼ ਮੁਕਾਮ ਨਾ ਦਿੰ ਦਿਆਂ ਹਾਂ ਜਦੋਂ ਮੇਰੇ ਦੌਸਤ ਸਾਨੂੰ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਦੀਆਂ ਗੁਲਾਮੀ ਵਾਲੀਆਂ ਹਥਕੜੀਆਂ ਦੇ ਦੌਬਾਰਾ ਜਕੜਨ ਲੱਕਾਂ ਦੇ ਦਿਲਾਂ ਵਿਚ ਬੜਾ ਜ਼ਬਰਦਸਤ ਜਜ਼ਬਾ ਸੀ ਔਰ ਲੱਕ ਇਹ ਚਾਹੁੰਦੇ ਸਨ ਕਿ ਉਰਦੂ ਦੀ ਆਜ਼ਾਦ ਹੋਇਆ ਔਰ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਤਕਸੀਮ ਹੋ ਗਈ ਤਾਂ ਏਥੇ ਕੁਦਰਤੀ ਤੌਰ ਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਵਾਸਤੇ ਕੇ ਦਾਦੀ ਨਾਲ ਪਿਆਰ ਕਰਨਾ ਕੋਈ ਅਕਲਮੰਦੀ ਦਾ ਸਬੂਤ ਨਹੀਂ ਦਾਦੀ ਦੇ ਨਾਲ ਪਿਆਰ ਨਾ ਕਰੋ। ਮੈਂ ਤਾਂ ਇਹ ਕਹੋ ਕਿ ਅਸੀਂ ਹਿੰਦੀ ਨੂੰ ਜ਼ਿਆਦਾ ਪਿਆਰ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਤਾਂ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਤੁਹਾਡਾ ਭਾਰਤਪਨ ਦਾ ਜਜ਼ਬਾ ਤਾਂ ਹੀ ਪੂਰਾ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਜੇ 🛱 , ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਆਪ ਦੀ ਰਾਹੀਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਾਹਮਣੇ ਬੈਠੇ ਭਾਰੀ ਗਲਤਫਹਿਮੀ ਹੈ ਜਿਹੜੀ ਕਿ ਮੇਰੇ ਵੀਰਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਸਹਿਰੂਮ ਰਖਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਮੇਰੇ ਸਾਹਮਣੇ ਬੈਠੇ ਹੋਇਆਂ ਉਹ ਸਾਡੇ ਵੀ ਆਖਦੇ ਹਨ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਪੜ੍ਹਾਉਣ ਦੇ ਵਾਲੀਆਂ ਗਲਾਂ ਕਰਦੇ ਹਨ ਥਾਂ ਪੰਜਾਬੀ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ । ਅਸੀਂ ਉਰਦੂ ਨੂੰ ਮਾੜਾ ਨਹੀਂ ਸਮਝਦੇ ਮਗਰ ਉਰਦੂ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਸੀ ਆਉਂਦੀ । ਸਕੂਲਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਵੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਪੜ੍ਹਾਈ ਜਾਂਦੀ । ਜਦੋਂ ਮੁਲਕ ਗਲਤ ਹੈ । ਦਰਅਸਲ ਹਕੀਕਤ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲੀ ਨੂੰ ਜਦੋਂ ਸਾਂਝਾ ਪੰਜਾਬ ਸੀ ਲਈ ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਬਣਾਈ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਲੇਕਿਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਇਹ ਖਿਆਲ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਅਕਾਲੀਆਂ ਤੋਂ ਡਰਦਿਆਂ ਹੋਇਆ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਖਾਸ ਫਿਰਕੂ ਸੈਕਸ਼ਨ ਦੀ ਤਸੱਲੀ ਕਰਾਉਣ 😅 ਕੇ ਦਾਦੀ ਨਾਲ ਪਿਆਰ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਗਲ ਹੋਵੇਗੀ । ਮੈਂ ਇਹ ਨਹੀਂ ਕਹਿੰਦਾ ਕਿ ਹਨ ਔਰ ਹਰ ਰੀਜਨ ਦੇ ਵਿਚ 🕏 ਪੂਰਾ ਪੂਰਾ ਸ਼ੁੱਕ ਹੁੰਦਾ ਹੈ । ਰੂਸ ਦੇ ਵਿਚ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, 60 ਜ਼ਬਾਨਾਂ ਬੋਲੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਇਨਕਾਰ ਕਰਦੇ ਹੋ । ਜਦੋਂ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਗਲਾਂ ਕਰਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਸਾਨੂੰ ਹਾਂ । ਲੇਕਿਨ ਹੈਰਾਨੀ ਦੀ ਗਲ ਹੈ ਕਿ ਜਦੋਂ ਕੋਈ ਕਲਚਰਲ ਚੀਜ਼ ਆਵੇ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਉਸ ਨਾਲ ਕਹਿ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਸੀਂ ਪੁਲੀਟੀਕਲ ਤੌਰ ਅੰਬਾਲੇ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਵਾਘੇ ਤਕ ਇਕ ਜ਼ਬਾਨ ਬੋਲੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ? ਦਾਰਾਨਾ ਮੰਗ ਹੈ। ਮੈਂ ਹੈਰਾਨ ਹਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਇਸ ਗਲ ਤੇ। ਘਰਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਬੱਲੀ ਜਾਂਦੀ ਸੀ ਲੇਕਿਨ ਦਫਤਰਾਂ ਔਰ ਅਦਾਲਤਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਲਿਖ਼ਤ ਪੜ੍ਹਤ ਦੇ ਵਿਚ ਜਾਇਜ਼ ਮੁਕਾਮ ਨਹੀਂ ਸੀ ਮਿਲਿਆ ਹੋਇਆ । ਉਦੋਂ ਲੈਣੀ ਸੀ । ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਦੀ ਥਾਂ ਹਿੰਦੀ ਨੇ ਲਈ ਹੈ । ਅਜ ਮੈਂ ਹੈਰਾਨ ਹੁੰਦਾ ਉਹ ਦੇਸ਼ ਭਗਤ ਬਣ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਔਰ ਦੂਸਰੇ ਦੇਸ਼ਭਗਤ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦੇ । ਇਹ ਇਕ ਦੀ ਜ਼ਬਾਨ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਤਾਂ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਸੀ ਔਰ ਦੂਸਰੀ ਉਰਦੂ ਸੀ । ਜਿੱਥੋਂ ਤਕ ਪੰਜਾਬੀ ਹੈ । ਤੁਸੀਂ ਉਸ ਨੂੰ ਜਾਇਜ਼ ਮੁਕਾਮ ਦੇਣ ਤੋਂ ਕਿਉਂ ਘਬਰਾਉਂਦੇ ਹੋ । ਮੈਂ ਦਾਅਵੇਂ ਨੂੰ ਇਹ ਖਿਆਲ ਨਹੀਂ ਉਤੇ ਅੰਧੇਰੀ ਰਾਤ ਹੀ ਰਖਣਾ ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੀ ਮਾਂ ਬੋਲੀ ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਨਾਲ ਨਫਰਤ ਕਰ ਕੇ -ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਲਾਜ਼ਮੀ ਤੌਰ ਤੇ ਉਹ ਪੰਜਾਬੀ ਰੀਜਨ ਦੇ ਵਿਚ ਪੈਦਾ ਹੋ ਕੇ ਏਥੇ ਰਹਿੰਦੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਆਪਣੀ ਆਪਣੀ ਤਾਲੀਮ ਹੈ, ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਪੈਦਾ ਹੁੰਦਾ ਕਿ ਮੇਰੀ mother land ਰੂਸ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਨਾਲ ਤੇ ਤੁਹਾਡੇ ਨਾਲੋਂ ਵਧ ਲੜਾਈ ਲੜਦੇ ਵੀਰ ਆਖਦੇ ਹਨ ਕਿ ਇਹ ਇਕ ਫਿਰਕਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਔਰ ਸਾਨੂੰ ਰੋਸ਼ਨੀ ਦੇਖਣ ਤੋਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮਾਂ ਦਾ emotional integrity ਨੂੰ ਖਤਰਾ ਦਲ ਵੀਰਾਂ ਨੂੰ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਪੰਜਾਬੀ ਇਕ ਜੀਂਦੀ ਇਸ ਦੀ ਥਾਂ ਏਥੋਂ ਏਥੇ ਦੋ ਜ਼ਬਾਨਾਂ ਪ੍ਰਧਾਨ ਕੀ ਇਹ ਹਕੀਕਤ ਨਹੀਂ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਪਹਿਲਾਂ ਪੰਜਾਬੀ ਕਢ ਛੱਡਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ – ਮੇਰੇ ਦਾ ਤਅੱਲੁਕ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਮਾਂ ਤੁਹਾਡੀ ਨੀਅਤ ਜਾਗਦੀ

 $\frac{1}{2}$ 

F

[ਸਫਦਾਰ ਭੂਪਿਦਰ ਸਿੰਘ ਮਾਨ]

ਲੈਕਿਨ ਇਥੇ ਜੇ ਕੋਈ ਪੰਜਾਬੀ ਦਾ ਨਾਮ ਲੈ ਲੈਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨੀ ਹੀ ਨਹੀਂ ਹੈ । ਮੈਂ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਅਜ ਭਾਰਤੀ ਜਜ਼ਬੇ ਦਾ ਪ੍ਰਚਾਰ ਕਰਦੇ ਹਨ ਇਹ 1947 ਤੋਂ ਪਹਿਲੇ ਕਿਥੇ ਲੁਕੇ ਹੋਏ ਸਨ । ਅਸੀਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਦੀ ਦੇਖਿਆ ਵੀ ਨਹੀਂ ਸੀ । ਜਿਹੜੇ ਅਜ ਦੇਖ਼ ਭਗਤੀ ਦੇ ਦਾਅਵੇ ਕਰਦੇ ਹਨ । ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਮੌਕੇ ਤੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਇਤਰਾਜ਼ ਕਰਨਾ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਅਤੇ ਇਹ ਇਤਰਾਜ਼ ਬੜੇ ਕੋਝੇ ਹਨ । ਇਹ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਪੰਡਤ ਵਿਦਿਆਲੰਕਾਰ ਤੇ ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਨੇ ਇਸ ਲਈ ਬਣਾ ਦਿਤੀ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਫਿਰਕਾਦਾਰਾਨਾ ਨੌਈਅਤ ਦੇ ਹਮਲੇ ਹੁੰਦੇ ਰਹੇ ਹਨ, ਦੂਸ਼ਣ ਲਗਦੇ ਰਹੇ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਫਿਰਕਾਦਾਰਾਨਾ ਇਤਰਾਜ਼ਾਤ ਤੋਂ ਇਹ ਊਬ ਗਏ ਇਸ ਲਈ ਇਹ ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਬਿਲ ਇਥੇ ਲੈ ਆਏ ਹਨ । ਇਹ ਰੀਜਨਲ ਫਾਰਮੂਲਾ 1956 ਵਿਚ ਬਣ ਚੁਕਾ ਹੈ ਅਤੇ ਜਦੋਂ ਇਹ ਬਣਿਆ ਸੀ ਤਾਂ ਉਸ ਵਿਚ ਪੰਡਤ ਨਹਿਰੂ ਅਤੇ ਸਵਰਗਵਾਸੀ ਪੰਡਤ ਪੰਤ ਵਲੋਂ ਇਸ ਦੇ ਬਣਾਏ ਜਾਣ ਦਾ ਵਾਇਦਾ ਹੋਇਆ ਸੀ । ਸਾਨੂੰ ਤਾਂ ਸਗੋਂ ਰੋਸਾ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਪੰਜ ਛੇ ਸਾਲ ਬਾਅਦ ਬਣਾਈ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ ........

Shri Balram Dass Tandon: May I know where it is written in the Regional Formula that a Punjabi University will also be established?

चौधरी र्धम सिंह राठी :-- हां उन्हों ने वायदा तो जरूर किया हुग्रा है। (Interruptions)

ਸਰਦਾਰ ਭੁਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਾਨ : ਰਾਠੀ ਸਾਹਿਬ ਵੀ ਇਸ ਗੱਲ ਨੂੰ ਮੰਨਦੇ ਹਨ ਕਿ ਵਾਇਦਾ ਤਾਂ ਜ਼ਰੂਰ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਇਹ ਸੱਜਣ ਆਪਣੇ ਦੋਸਤ ਕੋਲੋਂ ਹੀ ਪਛ ਲੈਣ ਕਿ ਇਹ ਗਲ ਠੀਕ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ। ਚਲੋਂ ਮੈਂ ਇਸ ਗੱਲ ਨੂੰ ਇਥੇ ਹੀ ਛਡ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ। ਜਨਾਬ, ਇਥੇ ਇਤਰਾਜ਼ ਹੋਇਆ ਹੈ ਕਿ ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਤਾਂ ਖੁਦ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬਾ ਬਣਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਇਸ ਨੇ ਸੱਚਰ ਫਾਰਮੂਲਾ ਨੂੰ ਵੀ ਅਮਲੀ ਜਾਮਾਂ ਪਹਿਨਾਇਆ ਅਤੇ ਪੈਪਸ ਫਾਰਮਲੇ ਨੂੰ ਵੀ ਅਮਲੀ ਜਾਮਾਂ ਪਹਿਨਾਇਆ। ਵਿਚਾਰੇ ਸੱਚਰ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਨਾਂ ਤਾਂ ਐਵੇਂ ਹੀ ਲਗ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਸੱਚਰ ਫਾਰਮਲੇ ਦੇ ਬਣਾਉਣ ਵਾਲੇ ਤਾਂ ਹੋਰ ਸਨ। ਉਸ ਦੇ ਬਣਾਉਣ ਵਾਲੇ ਪਰੋਫੈਸਰ ਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਤੋਂ ਮਨਕਰ ਨਹੀਂ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ। ਜੇਕਰ ਉਹ ਮੁਨਕਰ ਹੋਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਵੀ ਕਰਨ ਤਾਂ ਮੈਂ ਕਹਿ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇਕਰ ਘੋੜਾ ਪਾਣੀ ਪੀਣ ਲਈ ਛਪੜ ਤੇ ਤਾਂ ਚਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਪਾਣੀ ਪੀਣ ਦੀ ਬਜਾਏ ਛੜਾਂ ਮਾਰਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਇਸਦਾ ਕੀ ਇਲਾਜ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਵਿਚ ਪਾਣੀ ਦਾ ਕੀ ਕਸੂਰ ਹੈ। ਖੈਰ ਮੈਂ ਇਸ ਗੱਲ ਨੂੰ ਵੀ ਛਡ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ। ਪੈਪਸ ਫਾਰਮਲੇ ਦਾ ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਤੱਲਕ ਹੈ ਉਹ ਪੈਪਸੂ ਵਿਚ ਨਿਹਾਇਤ ਖਸ਼ ਅਸਲੂਬੀ ਨਾਲ ਚਲਦਾ ਰਿਹਾ ਅਤੇ ਉਥੇ ਇਸ ਮਾਮਲੇ ਤੇ ਨਾ ਕਦੇ ਕੋਈ ਝਗੜਾ ਹੋਇਆ ਅਤੇ ਨਾ ਕੋਈ ਫਿਰਕਾਦਾਰਾਨਾ ਫਸਾਦ ਹੋਇਆ। ਉਹ ਐਸਾ ਫਾਰਮੂਲਾ ਸੀ ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਬੜਾ logical ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਦੀਆਂ ਹਦਾਂ ਵਿੱਚ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਪੰਜਾਬੀ ਪੜ੍ਹਨ ਅਤੇ ਹਿੰਦੀ ਦੀਆਂ ਹੱਦਾਂ ਵਿਚ ਰਹਿਣ ਵਾਲਾ ਹਰ ਸ਼ਖ਼ਸ ਹਿੰਦੀ ਪੜੇ। ਇਹ ਚੀਜ਼ ਉਥੇ ਇਸ ਲਈ ਚਲਦੀ ਰਹੀ ਕਿ ਖੁਸ਼ਕਿਸਮਤੀ ਨਾਲ ਸਾਨੂੰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇਸ਼ ਭਗਤਾਂ ਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਸਪੂਤਾਂ ਨਾਲ ਸਾਨੂੰ ਉਥੇ ਵਾਹ ਨਹੀਂ ਪਿਆ ਉਥੇ ਹਰ ਹਿੰਦੂ, ਸਿਖ, ਮੁਸਲਮਾਨ, ਇਸਾਈ ਨੇ ਇਸ ਫਾਰਮੂਲੇ ਨੂੰ ਖੁਸ਼ ਆਮਦੀਦ ਕਿਹਾ। ਲੇਕਿਨ ਜਦੋਂ ਅਸੀਂ ਇਥੇ ਆ ਗਏ ਤਾਂ ਸਾਨੂੰ ਇਹ ਪੰਜਾਬੀ ਸਪੂਤ ਮਿਲ ਗਏ ਜਿਹੜੇ ਜੰਮਣ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਮਰਨ ਤਕ ਤਾਂ ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲਦੇ ਹਨ ਪੰਜਾਬੀ ਨੂੰ ਸਮਝਦੇ ਹਨ ਲੇਕਿਨ ਜਦੋਂ census ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਡੀ ਬੋਲੀ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਪੈਪਸੂ ਫਾਰਮੁਲਾ ਬਿਲਾ ਇਤਰਾਜ਼ ਉਥੇ ਚਲਦਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਹ ਪੈਪਸੂ ਫਾਰਮੂਲਾ ਸਾਡੇ

ਸਵਰਗਵਾਮੀ ਲੀਡਰ ਸਰਦਾਰ ਪਟੇਲ ਦੀ ਮਨਜ਼ੂਰੀ ਨਾਲ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਸ਼ੁਭ ਇਛਾਵਾਂ ਤੇ ਅਸੀਸਾਂ ਨਾਲ ਬਣਿਆ ਸੀ.....

ਲਾਲਾ ਜਗਤ ਨਾਰਾਇਣ ਚੌਪੜਾ : ਸਰਦਾਰ ਪਟੇਲ ਦੀਆਂ ਅਸੀਸਾਂ ਨਾਲ ?

ਸਰਦਾਰ ਭੁਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਾਨ: ਜੀ ਹਾਂ, ਸਰਦਾਰ ਪਟੇਲ ਦੀਆਂ ਸੀਸਾਂ ਤੇ ਸ਼ੁਭ ਇਛਾਵਾਂ ਨਾਲ ਹੀ ਬਣਿਆ ਸੀ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਸ ਨੂੰ logical ਮੰਨਿਆ ਸੀ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਸਾਰੇ ਜਜ਼ਬਾਤ ਜੋ ਹੁਣ ਕਾਇਮ ਹਨ ਖਤਮ ਹੋ ਜਾਣ ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਸਾਰੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਇਸ logical ਫਾਰਮੂਲੇ ਨੂੰ, ਪੈਪਸੂ ਫਾਰਮੂਲੇ ਨੂੰ ਕਬੂਲ ਕਰ ਲਉ। ਮੈਂ ਹੁਣ ਇਸ ਗੱਲ ਨੂੰ ਛਡ ਕੇ ਇਕ ਦੋ ਗਲਾਂ ਆਪਣੇ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨਾਲ ਕਰਨੀਆਂ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪੰਡਤ ਜੀ ਤੁਸੀਂ ਇਹ ਗੱਲ ਮੰਨੀ ਹੈ ਅਤੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਜੋ ਬਣ ਰਹੀ ਹੈ ਇਹ ਹੁ-ਬਹੂ ਕੁਰੂਕਸ਼ੇਤਰ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਦਾ ਖਰੜਾ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਮੈਨੂੰ ਇਸ ਗੱਲ ਤੇ ਯਕੀਨ ਨਹੀਂ ਆਇਆ ਹੈ ਅਤੇ ਮੈਨੂੰ ਇਤਰਾਜ਼ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਵਿਚ ਕੁਝ ਘਾਟੇ ਵਾਲੀ ਗੱਲ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਤੁਸੀਂ ਹਰ ਥਾਂ ਤੇ Vice Chancellor executive authority ਬਣਾਇਆ ਹੈ। ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਵਿਚ ਇਹ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ Vice Chancellor ਦੀ ਤਕੱਰਰੀ ਤਾਂ Chancellor ਹੀ ਕਰੇਗਾ ਲੇਕਿਨ on the advice of the Government ਇਸ ਵਿਚ ਸ਼ਕ ਨਹੀਂ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਕਿ Chancellor ਗਵਰਨਰ ਹੀ ਹੋਵੇਗਾ। ਇਸ ਲਈ ਸਵਾਲ ਪੈਦਾ ਹੈਦਾ ਹੈ ਕਿ ਆਇਆ ਗਵਰਨਰ Chancellor ਦੀ ਹੈਸੀਅਤ ਵਿਚ ਕੋਈ ਆਪਣੀ ਅਲਹਿਦਾ ਪੋਜ਼ੀਸ਼ਨ ਵੀ ਰਖਦਾ ਹੈ। ਗਵਰਨਰ Head of the State ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ is bound by the advice of the Government? ਲੇਕਿਨ ਸਵਾਲ ਇਹ ਪੈਦਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਮੈਂ ਪੰਡਤ ਜੀ ਤੋਂ ਜਵਾਬ ਮੰਗਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕੀ ਗਵਰਨਰ ਬਤੌਰ chancellor will be bound by the advice on the Government. ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਨੂੰ ਕਰੂਕਸ਼ੇਤਰ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਨਾਲੋਂ ਘਟ ਜਗਰ ਦਿਤੀ ਹੈ ਅਤੇ ਤੁਸੀਂ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਕਮੀਸ਼ਨ ਦੀਆਂ recommendations ਦੇ ਉਲਟ ਚੱਲੇ ਹੋ। ਉਸ ਕਮੀਸ਼ਨ ਨੇ ਇਹ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ Vice Chancellor ਨੂੰ ਭਾਵੇਂ Chancellor ਤਾਂ ਬਣਾ ਦੇਵੇ ਲੇਕਿਨ ਉਸਦੀ term 3 ਸਾਲ ਤੋਂ ਵਧ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗੀ। ਇਸ ਵਿਚ ਤੁਸੀਂ ਦੋਵੇਂ ਗੱਲਾਂ ਕਰ ਦਿਤੀਆਂ ਹਨ। ਇਕ ਤਾਂ Vice-Chancellor ਦੀ term ਲਾਮਹਦਦ ਰਖ ਦਿਤੀ ਹੈ ਦੂਸਰੇ ਉਸਨੂੰ ਮੁਕੱਰਰ ਕਰਨ ਦੀ ਤਾਕਤ ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੇ, ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਸਤੋਂ ਸਮਝਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ, ਆਪਣੇ **ਹੱ**ਥ ਵਿਚ ਰਖ ਲਈ ਹੈ। ਪਹਿਲੀ ਦਫਾ ਤਾਂ ਗੌਰਮਿੰਟ ਖਦ ਹੀ ਮਕੱਰਰ ਕਰੇਗੀ ਲੇਕਿਨ ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਵੀ ਗਵਰਨਰ ਨੂੰ ਜੋ Chancellor ਹੋਵੇਗਾ ਸਲਾਹ ਦੇ ਕੇ ਰਖਵਾਏਗੀ। ਇਥੇ ਲਫਜ਼ ਹਨ on the advice of the Government। ਪਹਿਲੀ ਗੱਲ ਤਾਂ ਮੈਂ ਇਹ ਕਹਿਣੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਾਂ ਕਿ Democracy ਵਿਚ ਗੌਰਮਿੰਟ ਪੁਲੀਟੀਕਲ ਪਾਰਟੀਆਂ ਦੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਅਜ ਕਿਸੇ ਪਾਰਟੀ ਦੀ ਹਕੂਮਤ ਹੈ ਤਾਂ ਕਲ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਪਾਰਟੀ ਦੀ ਹਕੂਮਤ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਇਹ ਤਾਕਤ ਤੁਸੀਂ ਗੌਰਮਿੰਟ ਦੇ ਹਥ ਵਿਚ ਦੇ ਕੇ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਨੂੰ politicians ਦੀ ਬਾਂਦੀ ਬਣਾ ਦਿਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ institution ਦੀ ਆਜ਼ਾਦੀ ਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰ ਦਿਤਾ ਹੈ। ਤਾਲੀਮੀ ਅਦਾਰੇ ਆਜ਼ਾਦ ਅਦਾਰੇ ਹੋਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਨਿਰਪਖ ਹੋਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ। ਤਾਕਿ ਸਿਆਸੀ ਮਦਾਖਲਤ ਨਾਲ ਤਾਲੀਮੀ ਸੋਮੇਂ ਗਦਲ ਨਾ ਹੋ ਜਾਣ। ਤੋਂ ਮੈਂ ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਸਕਿਆ, ਸ਼ਾਇਦ ਪੰਡਤ ਵਿਦਿਆਲੰਕਾਰ ਜੀ ਸਮਝਾ ਦੇਣ, ਕਿ ਕੁਰੂਕਸ਼ੇਤਰ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਵਿਚ ਤਾਂ Vice Chancellor ਨੂੰ Chancellor ਮੁਕਰਰ ਕਰੇਗਾ ਅਤੇ ਜੋ ਹੁਣੇ ਜ਼ਰਾਇਤੀ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਬਣੀ ਉਸ ਵਿਚ ਵੀ Chancellor ਹੀ Vice-Chancellor ਨੂੰ ਮੁਕਰਰ ਕਰੇਗਾ ਲੇਕਿਨ ਇਹ ਜੋ ਪੰਜਾਬੀ

ð

## [ਸਰਦਾਰ ਭੁਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਾਨ]

ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਬਣ ਰਹੀ ਹੈ ਇਸ ਵਿਚ ਇਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ Vice-Chancellor shall be appointed by the Chancellor on the advice of the State Government ਇਸ ਦਾ ਮਤਲਬ ਹੈ ਕਿ ਗਵਰਨਰ ਜਦੋਂ ਬਤੌਰ Chancellor act ਕਰਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਵੀ ਉਹ ਉਹੋ ਕੰਮ ਕਰੇਗਾ ਜਿਹੜਾ ਕਿ State Government ਕਹਿੰਦੀ ਹੈ। ਫਿਰ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ:

"The Vice-Chancellor shall hold office for a term of three years which term may be extended by the Chancellor, on similar advice, for such further periods not exceeding three years at a time as he may deem fit."

ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ Vice Chancellor ਦੀ term ਲਾਹਮਹਦੂਦ ਕਰ ਦਿਤੀ। ਪਹਿਲਾਂ 3 ਸਾਲ ਰਹੇਗਾ ਫਿਰ 3 ਸਾਲ ਲਈ ਵਧੇਗਾ ਅਤੇ ਇਹ term ਵਧਣ ਦਾ ਸਿਲਸਿਲਾ ਜਦੋਂ ਤਕ ਗੌਰਮਿੰਟ ਦੀ ਮਰਜ਼ੀ ਹੋਵੇ ਚਲਦਾ ਹੀ ਰਹੇਗਾ ਇਸ ਤੇ ਕੋਈ ਰੋਕ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਮੈਨੂੰ ਸ਼ਕ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਸ ਵਿਚ ਪਲੀਟੀਕਲ element ਦਾਖਲ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ ਅਤੇ vested interests ਕਾਇਮ ਹੋ ਜਾਣਗੇ। ਤੋਂ ਮੈਂ ਪੁਛਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਦੋਂ ਇਹ ਚੀਜ਼ਾਂ ਨਾ ਮੌਜ਼ੂਦਾ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਵਿਚ ਹਨ ਨਾ ਕਰੂਕਸ਼ੇਤਰ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਵਿਚ ਹਨ, ਨਾ ਜੋ ਜ਼ਰਾਇਤੀ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਹੁਣੇ ਤੁਸੀਂ ਬਣਾ ਰਹੇ ਹੋ ਉਸ ਵਿਚ ਹਨ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੀ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਵਿਚ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ ਤਾਂ ਫਿਰ ਤਸੀਂ ਇਹ ਵਿਤਕਰਾ ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਨਾਲ ਕਿੳਂ ਕਰ ਰਹੇ ਹੋ ? ਫਿਰ ਮੇਰੇ ਕੁਝ ਦੋਸਤਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਜਦੋਂ ਪੰਜਾਬ ਯਨੀਵਰਸਟੀ ਮੌਜ਼ਦ ਹੈ ਅਤੇ ਉਹ ਕਾਫੀ ਹੈ ਤਾਂ ਫਿਰ ਇਹ ਨਵੀਂ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਬਣਾਉਣ ਦੀ ਕੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੋਸਤਾਂ ਦਾ ਪੰਜਾਬ ਲਈ ਹੋਰ ਪੈਮਾਨਾ ਹੈ ਅਤੇ ਦੂਜੀਆਂ ਥਾਵਾਂ ਲਈ ਹੋਰ ਪੈਮਾਨਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੋਸਤਾਂ ਨੂੰ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਕਮੀਸ਼ਨ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਹੈ ਕਿ Unweildy University ਅਤੇ ਕੋਈ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਮਹਿਜ਼ ਬਤੌਰ examining machinery ਦੇ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਦੇ ਸਹੀ ਫਰਾਇਜ਼ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਪੰਜਾਬ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਖੁਦ ਕਹਿ ਚੂਕੀ ਹੈ ਕਿ ਉਹ unweildy ਹੋ ਚਕੀ ਹੈ ਅਤੇ ਇਮਤਹਾਨ ਤੋਂ ਸਵਾ ਦੂਜਾ research ਵਗੈਰਾ ਦਾ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਰੋਹਤਕ ਵਾਲੇ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬ ਤੋਂ ਪੁਛਣਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕੀ ਤੁਹਾਡੇ ਰੋਹਤਕ ਦੇ ਨਾਲ ਲਗਦੇ ਯੂ. ਪੀ. ਵਿਚ ਇਕੋਂ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਹੈ ? ਕੀ ਮੇਰਠ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ, ਆਗਰਾ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ, ਲਖਨਉ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ, ਕਾਨਪੁਰ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ, ਬਨਾਰਸ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ, ਅਲਾਹਾਬਾਦ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਵਗੈਰਾ ਸਾਰੀਆਂ ਯੂਨੀ -ਵਰਸਟੀਆਂ ਯੂ. ਪੀ. ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਹਨ ? ਜੇ ਯੂ. ਪੀ. ਵਿਚ ਇਤਨੀਆਂ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀਆਂ ਹੋ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ ਤਾਂ ਜੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਇਕ ਹੋਰ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਖੂਲ ਰਹੀ ਹੈ ਤਾਂ ਕੀ ਖਤਰਾ ਪੈਦਾ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ ?

ਇਕ ਮਾਨਯੋਗ ਮੈਂਬਰ : ਉਹ language ਯੂਨੀਵਰਸਟੀਆਂ ਨਹੀਂ।

ਸਰਦਾਰ ਭੂਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਾਨ : ਮੈਨੂੰ ਨਾਉਂ ਤੇ ਕੋਈ ਇਤਰਾਜ਼ ਨਹੀਂ। ਇਸ ਦਾ ਨਾਉਂ ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਹਟਾ ਦਿਤਾ ਜਾਏ ਤੇ ਇਸ ਦਾ ਨਾਉਂ ਕੋਈ ਹੋਰ ਰਖ ਦਿਤਾ ਜਾਏ, ਪਟਿਆਲਾ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਰਖ ਦਿਤਾ ਜਾਏ। ਫਾਰਸੀ ਦਾ ਇਕ ਸ਼ੇਅਰ ਹੈ ਜਿਸ ਦਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਮੇਰਾ ਦੋਸਤ ਚਾਹੇ ਕੋਈ ਭੇਸ ਵਟਾ ਕੇ ਆ ਜਾਏ ਮੈਂ ਉਸ ਦੇ ਰੰਗ ਅਤੇ ਚਾਲ ਤੋਂ ਇਤਨਾ ਵਾਕਫ ਹਾਂ ਕਿ ਉਸ ਨੂੰ ਝੱਟ ਪਛਾਣ ਲਵਾਂਗਾ। ਜੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਦੇ ਨਾਉਂ ਤੇ ਇਤਰਾਜ਼ ਹੈ ਤਾਂ ਇਸ ਦਾ ਇਹ ਨਾਉਂ ਬੇਸ਼ਕ ਹਟਾ ਦਿਤਾ ਜਾਏ। Let it be Patiala University; I don't mind.

ਮੇਰੇ ਦੱਸਤ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰਦੇ ਹਨ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਾਉਣ ਦੇ ਮਹੀਨੇ ਜੇ ਇਕ ਗੜੈਂ ੨ ਦੀ ਆਵਾਜ਼ ਦੈਣ ਲਗ ਪਏ ਤਾਂ ਸਾਰੇ ਹੀ ਗੜੈਂ ੨ ਕਰਨ ਲਗ ਪੈਂਦੇ ਹਨ। ਜਦ ਮੈਂ ਜਵਾਬ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ ਤਾਂ ਉਹ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਤਕਰੀਰਾਂ ਸ਼ਾਂਤੀ ਨਾਲ ਚੁਪ ਕਰਕੇ ਸੁਣੀਆਂ। ਉਹ ਮੇਰੀ ਤਕਰੀਰ ਸੁਣਨੀ ਕਬੂਲ ਕਰਨ ਪਰ ਉਹ ਇਸ ਨੂੰ ਕਬੂਲਦੇ ਨਹੀਂ। ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਪੰਜਾਬ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਨਾਲ ਦੇ ਸੂਬੇ ਵਿਚ ਦਰਜਣਾਂ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀਆਂ ਹਨ, ਹਰ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿਚ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਹੈ। ਆਖਰੀ ਲਫਜ਼ ਬੋਲਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਪੰਡਤ ਜੀ ਇਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ Commission ਨੇ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਦੇ ਸਟੇਸ਼ਨ ਦੇ ਮੁਤੱਲਿਕ reference ਦਿਤਾ ਸੀ। Commission ਨੇ ਸਾਫ ਤੌਰ ਤੇ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਅਗਰ ਉਸ ਫੈਸਲੇ ਦੇ ਉਲਟ ਕੀਤਾ ਜਾਏ, ਉਸ ਨੂੰ ਬਦਲਿਆ ਜਾਏ ਤਾਂ ਇਹ ਠੀਕ ਨਹੀਂ। ਜਿਹੜੀ ਸੈਨੇਟ ਬਣਾਈ ਹੈ ਕਦਮ ੨ ਤੇ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਕਿ ਕਿਸੇ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਉਸ ਦੀ importance ਨੂੰ ਘਟਾਇਆ ਜਾਏ, ਇਸ ਦੀ freedom ਨੂੰ ਛੀਨਿਆ ਜਾਏ। Ex-officio ਮੈਂਬਰਾਂ ਵਿਚ ਵੀ ਤਕਰੀਬਨ ਸਾਰੇ ਹੀ ਮੁਲਾਜ਼ਮ ਆਦਮੀ ਰਖ ਦਿਤੇ ਹਨ :—

- (i) all Ex Vice-Chancellors
- (ii) the Chief Justice of the Punjab High Court;

(iii) the Chief Minister, Punjab;

- (iv) the Education Minister of Punjab;
- (v) Heads of University Departments of Studies;

(vi) Principals of Colleges;

- (vii) University Professors who are not Heads of Departments;
- (viii) the Director of Public Instruction, Punjab;

ਜਨਾਬ, ਪੰਜਾਬ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਦੀ ਸੈਨੇਟ ਵਿਚ ਦੋਵੇਂ Presiding Officers, ਕੌਂਸਲ ਦੇ ਚੇਅਰਮੈਨ ਅਤੇ ਸਪੀਕਰ ਆ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਲੇਕਿਨ ਇਸ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਵਿਚ ਸਿਰਫ ਐਜੂ-ਕੈਸ਼ਨ ਮਨਿਸਟਰ ਹੀ ਸੈਨੇਟ ਦਾ ਮੈਂਬਰ ਰਖਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਵਿਚ ਚੀਫ ਜਸਟਿਸ, ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਅਤੇ ਹੋਰ ਕਈ ਨਾਉਂ ਰਖੇ ਹਨ। ਇਸ ਬਿਲ ਵਿਚ Vice Chancellor ਨੂੰ ਬਹੁਤ powers ਦਿਤੀਆਂ ਹਨ। ਜਦੋਂ ਚੀਫ਼ ਜਸਟਿਸ ਨੇ ਵੀ ਸੈਨੇਟ ਵਿਚ ਆ ਜਾਣਾ ਹੈ ਤਾਂ ਕੋਈ ਵਜਾਹ ਨਹੀਂ both Houses ਦੇ Presiding Officers ਨਾ ਆਉਣ । ਮੈਂ, ਜਨਾਬ, ਆਪਣਾ ਆਖਰੀ ਪਆਇੰਟ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ। ਜਨਾਬ, ਵਾਜ਼ੇਹ ਤੌਰ ਤੇ instruction ਦਿਤੀ ਸੀ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਕਮਿਸ਼ਨ ਫੈਸਲਾ ਕਰੇਗਾ ਕਿ ਇਹ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਕਿਥੇ ਬਣਨੀ ਹੈ । ਗੌਰਮੈਂਟ ਨੇ ਉਹ ਤਾਕਤ ਆਪਣੇ ਕੋਲ ਰੂਖ ਲਈ ਹੈ। ਗੌਰਮੈਂਟ ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਫੈਸਲਾ ਕਰੇਗੀ ਕਿ ਇਹ ਕਿ ਥੇ ਬਣਾਉਣੀ ਹੈ। ਇਹ ਨਹੀਂ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਇਹ ਕਿੱਥੇ ਬਣਨੀ ਹੈ ਕਿਹੜੇ ਕਾਲਜੂ ਨਾਲ ਹੋਣੇ ਹਨ, it is so vague ਯਾਨੀ ਇਹ ਬਾਤ ਕਰਕੇ ਇਹ ਭੁਲੇਖੇ ਵਿਚ ਪਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰਕੇ ਝਗੜਾ ਪਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਕਿੱਥੇ ਬਣਾਉਣੀ ਹੈ। ਹਾਊਸ ਨੂੰ confidence ਵਿਚ ਲੈਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਕਮਿਸ਼ਨ ਬਣਾਇਆ ਗਿਆ। ਉਸ ਨੇ ਸਾਫ ਤੌਰ ਤੇ ਇਸ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਹੁਣ ਇਸ ਦੇ ਮੁਕਾਮ ਤੇ ਝਗੜਾ ਪਾ ਰਹੇ ਹਨ। (ਵਿਘਨ) ਜੇ ਅਸੀਂ ਇਸ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਨੂੰ ਕਰਨਾਲ ਬਣਾ ਦਿੰਦੇ ਹਾਂ ਤਾਂ ਕੋਈ ਝਗੜਾ ਹੀ ਨਹੀਂ ਰਹੇਗਾ। ਇਸ ਦੇ ਮੁਕਾਮ ਡੇ ਝਗੜਾ ਹੈ। ਇਹ ਵਾਜ਼ੇਹ ਨਹੀਂ ਕਰ ਰਹੇ। ਕਿਉਂ ਭੂਲੇਖੇ ਵਿਚ ਪਾਉਂਦੇ ਹਨ ? ਇਸ ਭੁਲੇਖੇ ਵਿਚ ਐਵੇਂ ਉਮੀਦ ਲਾਈਂ ਰਖਣਗੇ। ਰਾਠੀ ਸਾਹਿਬ ਉਮੀਦ ਲਾਈ ਰਖਣਗੇ ਕਿ ਸ਼ਾਇਦ ਸਾਡੇ ਪਾਸੇ ਹੀ ਆ ਜਾਏ। ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕੁਛ ਯਕੀਨ ਦਿਲਾਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਕੁਛ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਹੋਣਾ

Ĺ

[ਸਰਦਾਰ ਭੂਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਾਨ]

ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ । ਮੇਰੀ ਰਾਏ ਉਹੋ ਹੈ ਜਿਹੜੀ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਕਮਿਸ਼ਨ ਨੇ ਸਿਫਾਰਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਸਹੀ ਮੁਕਾਮ ਤੇ ਮਾਹੌਲ ਦੇ ਮੁਤਾਬਕ ਵਾਕਈ ਇਹ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਪਟਿਆਲੇ ਵਿਚ ਹੀ ਬਣਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਦਲੀਲ ਵਿਚ ਨਾ ਜਾਂਦਾ ਹੋਇਆ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਥਾਂ ਬਣਾਈ ਗਈ ਤਾਂ ਉਥੇ ਬਹੁਤ ਖਰਚ ਆਏਗਾ। ਪਟਿਆਲੇ ਵਿਚ buildings ਮੌਜੂਦ ਹਨ, ਜਿਹੜੀਆਂ ਕਿ ਇਸਤੇਮਾਲ ਹੋ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ। ਅਗਰ ਇਹ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਥਾਂ ਬਣਾਈ ਗਈ ਤਾਂ ਇਹ ਦਰੁਸਤ ਨਹੀਂ ਹੋਏਗਾ ਮੈਂ ਪੰਜਾਬ ਹਕੂਮਤ ਨੂੰ ਮੁਬਾਰਕ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਿਰਫ ਇਨ੍ਹਾਂ ਤਾਹਨਿਆਂ ਮਿਹਣਿਆਂ ਤੋਂ ਨਾ ਡਰਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਕਿ ਫਿਰਕਾਪਰਸਤੀ ਤੋਂ ਡਰਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਇਹ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਬਣਾ ਰਹੇ ਹਨ, ਸਹੀ ਰਸਤੇ ਤੇ ਚਲਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਇਹ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਇਹ ਬਿਲ ਲਿਆਂਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਦੌਬਾਰਾ ਇਸ ਲਈ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਮੁਬਾਰਕਬਾਦ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ।

श्री रला राम (मुकेरियां) : ग्रध्यक्ष महोदय, पंजाबी यूनिवर्सिटी बिल लाने के लिए मैं ग्रपनी गवर्नमेंट को बधाई देता हूं। इसके मुताल्लिक काफी बहस हुई है। इस सरकार ने पंजाबी रीजन के ग्रन्दर पंजाबी यूनिवर्सिटी बनाने का काम ग्रपने कंघों पर लिया है। ग्रगर वह इस बिल के जरिए से काम पूरा कर रही है तो मैं समझता हूं कि यह गवर्नमेंट ग्रपने कर्तव्य का पालन कर रही है जिसके लिए वह बधाई की पात्र है। हमारे चीफ मिनिस्टर साहिब यह जानते हैं कि जिस चीज के कारण भाइयों २ में शक पैदा हो रहा है उसको दूर करना चाहिए ग्रीर उसकी जगह वह काम करना चाहिए जिससे दो भाइयों में ग्रापस में विश्वास ग्रीर प्रेम पैदा हो तो हमारे चीफ मिनिस्टर साहिब वही कार्य कर रहे हैं ग्रीर पंजाबी यूनिवर्सिटी का बनाना सही कदम है। इसमें तो दो राए हो ही नहीं सकती कि पंजाब के ग्रन्दर Residential यूनिवर्सिटी की गुंजायश है। पंजाब यूनिवर्सिटी पर ग्राजकल बहुत ज्याद बोझ पड़ रहा है जिसको वह उठा नहीं सकती, क्योंकि हमारे प्रान्त में शिक्षा का ग्रविक प्रसार हुग्रा है इसलिए हमारी गवर्नमेंट ने जो Unitary Residential University बनाने के लिए यह कदम उठाया है मैं इसका स्वागत करता हूं।

मैं समझता हूं कि पटियाला से बेहतर इस युनिवसिटी के लिए कोई दूसरी जगह नहीं हो सकती । इस बारे में questionnaire के जवाब में भी मैंने यही 12-00 Noon राय दी थी कि सब से पहले स्थान पर पटियाला ग्रौर दूसरे स्थान पर ग्रमृतसर इस के लिए उपयुक्त स्थान हैं। ग्रध्यक्ष महोदय, मैं इस बात से सहमत हूं कि इस यूनिवर्सिटी का नामकरण सही ढंग से होना चाहिए ताकि पंजाब यूनिवर्सिटी और पंजाबी यनिवसिटी में कोई confusion न रहे । मैं समझता हूं कि अगर इस का नाम पटियाला पंजाबी यूनिवर्सिटी हो जाए तो confusion भी दूर हो जाए श्रौर वे भावनाऐं भी कायम रहें जिन के कारए। यह बिल लाया जा रहा है। दूसरे मैं यह करना चाहता हं कि University में election element कम से कम कर दिया जाए। सरकार ने इस बिल को diaft करते वक्त इस मत को सामने रखा है कि elected अनसर ने कोई विशेष contribution नहीं की। इस लिए उन्होंने experiment नया ब्रारभ्भ किया है । मेरे भाई मान साहिब ने कहा कि कुछ ऐसी बातें हैं जिन में elected

element ग्राना चाहिए । मैं उन्हें बताना चाहता हूं कि यह एक नया तजर्बा है जिस का कि हमें स्वागत करना चाहिए श्रौर देखना चाहिए कि यह ज्यादा smoothly चलता है या कम smoothly चलता है। बाकी एक दो बातें हैं । इस में यह प्रबन्ध किया गया है कि अगर 25 में म्बर requisition बुलाई जायगी । मैं समझता हूं तो special meeting यह बहुत ज्यादा है। मौजूदा पंजाब यूनिवर्सिटी के अन्दर 15 मेम्बरों की संख्या रखी गई है भ्रौर अगर 2-3rd या 25 लिख कर दें तो इस का मतलब यह है कि जो minority होगी उसे कभी भी अपनी आवाज सुनाने का मौका नहीं मिले इसलिए ऐसी बातों का सुधार होना चाहिए । मगर एक मता senate discuss होना हो तो वह discuss सकेगा । यह नहीं होना चाहिए । इस की मैंने amendment भी

मैं समझता हूं कि कम से कम संख्या 15 रहनी चाहिए लेकिन 10 हो जाए तो श्रौर भी श्रच्छा होगा । इन शब्दों के साथ मैं पंजाबी यूनिवर्सिटी बिल का स्वागत करता हूं श्रौर मैं महसस करता हूं कि इस के नामाकरण को विचार में लाया जाए तािक कोई confusion न रहे ।

Mr. Speaker: What is the sense of the House. Should we hold a second sitting or continue this meeting.

ग्रावाजें : इसी में खत्म करें।

Mr. Speaker All right. We finish it at 1. 00 and re-assemble at 2-30. p.m.

श्री बलराम दास टंडन : जनाब, normal sitting क्यों नहीं की जाती । यह तो brain को tax करने वाली बात है ।

Mr. Speaker: Do you want to meet tomorrow?

ग्रावाजें : नहीं, श्राज ही खत्म करें।

श्री जगत नारायण चोपड़ा (जालंधर शहर दक्षिएा-पश्चिम) : स्पीकर साहिब, मैं बिल की मुखालिफत करने के लिए खड़ा हुन्ना हूं। मैं वाकई बड़े दुख से इस की मखालिफत करता हूं । इस की दो तीन वजुहात हैं । सब से पहली बज़ह यह है कि हम बड़ी मुश्किल से अब ही पंजाब युनिवर्सिटी को rehabilitate कर सके senate के मैम्बर रहे हैं, ग्राप को मालम है कि पंजाब हैं। स्राप भी युनिवर्सिटी किस बेसरो सामानी में Solan में रखी गई थी ग्रीर कितना ग्ररसा वहां पर रखी गई थी । उस के बाद बड़ी मुश्किल से सेंटर से रुपया लिया गया पंजाब गर्वनमेंट ने रुपया दिया ग्रीर तीन चार साल का ग्ररसा हुन्ना है rehabilitate University Punjab मश्किल से कि बड़ी ग्रौर University होने लगी थी । लेकिन ग्राज उस के मुकाबले में एक University है । मैं नहीं कि समझता इस खडी रही University में political हाथ नहीं है 1 इस को

53

ť,

[श्री जगत नारायण चोपड़ा]

का खाका उस वक्त बनाया गया जिस बक्त स्रकाली मोरचा लगा हुस्रा था । स्रकालियों को खुश करने के लिए इसे बनाया जा रहा था ताकि ग्राने वाली Election में कांग्रेस वोट हासिल कर सके । अगर Educational नुक्ता निगाह से इस University को बनाना जरुरी था तो जैसे कि मैं ने ग्रर्ज किया पहली University ही से rehabilitate होने बडी म्हिकल पाई है। श्राप ग़ौर से देखें तो दोनों के regulations एक जैसे ही हैं। फर्क सिर्फ इतना ही है कि Punjabi University में elected श्रनसर ज्यादा है ग्रौर Punjabi University में nominated श्रनसर होगा । दूसरी बात यह है कि पहली यूनीवर्सिटी में किसी खास जबान के लिये कोई खास provision नहीं है। इस लिए मैं यह कहता हं कि political motive इस लिए है कि ग्रगर तो सिर्फ इस को पंजाबी जबान की तरक्की के लिए बनाया गया है जैसे कि clause लिखा है--

"to promote Punjabi studies, to provide for research in Punjabi literature, to undertake measures for the development of Punjabi language and to progressively adopt it as a medium of instruction and examination for as many subjects as possible."

तो सिर्फ एक यही फिकरा है जिस का फर्क है वाकी aims and objects वही जोिक Punjab University के हैं। वह भी इसी हाउस के बनाए हुए हैं। इस में कोई फर्क नहीं है। मैं इस के खिलाफ नहीं हूं कि पंजाबी जबान को तरक्की नहीं मिलनी चाहिए, मैं इस के हक में हूं। मैं समझता हं कि पुरे जोर शोर से इस की तरक्की हो । लेकिन अगर इस के पीछे political motive इस की मुखालिफत न करता तो शायद मैं political motive क्या है ? वह यह है कि जब cabinet बनी स्रौर हमारे चीफ मनिस्टर कैरों साहिब बने, उन का नुक्ता निगाह private colleges ग्रौर स्कूल बने रहे! Private Institutions उन का निशाना बने रहे । D.A.V. college और schools, S. D. Colleges ग्रौर Schools उन की नज़र में रहे । स्कूलों को nationalise करके उन्होंने म्रपनी तहवील में लें लेने की कोशिश की है। मेरा विचार है कि तीन private colleges भी ख़त्म हो जाएंगे। इस साल private colleges भी खत्म Act तमाम चाहते हैं जोकि तालीम का मर्कज बने हुए थे और लोगों को तालीम दे रहे थे। यह उन की बड़ी खाहिश रहीं हैं। मैं खुद तीन चार साल तक Education Minister रहा हूं मुझे पता है कि किस तरह से वह कोशिश करते थे। थे खालसा institutions का भी लेकिन उन का S. D. institutions 社 1 था D. A. V. ग्रौर होता

Original with;
Punjab Vidhan Sabha
Digit vid by;
Panja Visital Librar

स्कूल तो उन्होंने पहले ले लिए हैं ग्रब colleges को इस तरीकें से लेने की कोशिश की हैं।

"As from the commencement of this Act, all educational institutions admitted to the privileges of the Punjab University and situated within the limits of the aforesaid area—shall be deemed to be admitted to the privileges of the University, and such educational institutions shall, as far as may be possible and consistent with this Act, be entitled to have all such privileges with the University as they had with the Punjab University immediately before such commencement."

clear लिखा schools ग्रीर बडा हमा है, तमाम colleges इन के नीचे ग्रा जाएंगे । इस पीछे लिए इस उनका Political motive है । दूसरी तरफ वे अकालियों को खुश करने की कोशिश कर रहे हैं। मैं बड़े श्रदब से कहना चाहता हूं कि गर्वनमेंट चाहे हर एक जिला में Punjabi university बना दे लेकिन आप यकीन रखें कि मास्टर तारा सिंह खुश होने वाले नहीं हैं । उन का target sikh सूबा है ।

श्रावाजें : मास्टर जी तो जा रहे हैं।

श्री जगत नारायण चोपड़ा : ग्रकाली दल ही सही । मेरी बहन ने कहा है कि Punjabi University कायम करने से ग्रकाली खुश होने वाले नहीं हैं लेकिन सरकार की कोशिश उनको खुश करने की है । दूसरा motive उनका ग्रार्थ स्कूलों ग्रीर कालेजों को ग्रपनी तहवील में लेने का है ।

यहां पर जोर दिया गया है कि कुरुक्षेत्र यूनिवर्सिटी बनी हुई है, इस लिए पंजाबी यूनिवर्सिटी बनाई जा रही है श्राप क्यों एतराज कर रहे हो । मैं नहीं कहता, इस में लिखा हुश्रा है—

"The University of Kurukshetra has been established to encourage study in Sanskrit."

यह मेरा कहना नहीं है, यह कहना पंजाब गर्वनमेंट का है । भ्रगर भ्राप यह नहीं मानते तो जिस वक्त बाजवा साहिब Education Minister थे भारतवर्ष के प्रधान ने जब उस यूनिवर्सिटी की भ्राधारिशला रखी थी उन्होंने कहा था---

"I feel confident that the Kuruksetra University will draw the people to that great store of knowledge which lies hidden in Sanskrit and other Indian languages by popularising the study of their literature."

यह हिन्दी के लिये नहीं बनाई गई। संस्कृत ग्रौर दूसरी languages के लिए बनाई गई है———

"This ancient literature and the thought connected with it is the most important part of our heritage, which is of vital importance not only for this country but the whole world."

. (श्री जगत नारायण चोपड़ा)

ग्रौर उसी मौके पर य्निवर्सिटी के Vice Chancellor ने कहा-

"that the Kuruksetra University had been established for the encouragement of higher education and research in all branches of knowledge but especially in Sanskrit, Prakrits and modern Indian Languages as also in Indian Philosophy, Ancient Indian History and other aspects of Indology."

कुरुक्षेत्र यूनिवर्सिटी का पंजाबी यूनिवर्सिटी के साथ कोई मुकाबिला नहीं किया जा सकता। श्राप दोनों को एक level पर नहीं रख सकते । ऐसा करके सरदार प्रताप सिंह कैरों ने इस हाऊस के अन्दर और पंजाब भर में एक और दीवार खड़ी कर दी है। हो सकता है कि अब भाई धर्म सिंह राठी श्रौर प्रोफैसर शेर सिंह भी इस बात के लिए वृत रख लें कि हिन्दी यनिवर्सिटी भी होनी चाहिए। इस लिए मैं इस communal element को इस के अन्दर लाए जाने पर इस बिल का विरोध करता हूं।

बिल को पेश करते वक्त मिनिस्टर साहिब ने कहा था कि यह एक non-controversial बिल है। मैं हैरान हूं कि मिनिस्टर साहिब तो कुछ श्रीर करते हैं श्रीर चीफ मिनिस्टर साहिब कुछ श्रौर ही किस्म की बातें करते हैं। वह कहते हैं कि श्रगर श्रगले पांच सालों में मैं बर सरे इकतदार रहा तो अखबारों में "हिन्दू" और "सिक्ख" का लफज तक नहीं लिखने दूंगा, "हिन्दी" स्रौर "पंजाबी" का नाम किसी को नहीं लेने दूंगा स्रौर इधर हमारे शिक्षा मन्त्री पंजाबी के लिए अलग यूनिवर्सिटी बनाने जा रहे हैं। अगर आप इस का नाम बदल कर चाहे पटि-याला यूनिवर्सिटी ही रख दें श्रौर जहां पर to promote पंजाबी लिखा है, वहां साथ साथ "हिन्दी" का लफज भी लगा दें तो सारा communal tinge खत्म हो जाता है। ऐसा करने से मेरा ख्याल है कि किसी को कोई एतराज नहीं होगा। लेकिन अगर, जैसा कि मन्त्री महोदय चाहते हैं, इस बिल को कि इसी शक्ल में पास कर दिया गया...जोकि आप करने जा रहे हैं... तो इसका ग्रसर क्या होगा ? हरियाणा वाले लोग ग्रलग यनिवर्सिटी की मांग करेंगे श्रौर दूसरी बात यह है कि पंजाब यूनिवर्सिटी तो भ्रभी भ्रपने पांव पर खड़ी नहीं हो पाई, भ्रभी तक पूरी तरह से rehabilitate नहीं हो पाई ग्रीर ग्राप उसका भी गला घोंटना चाहते हैं। जो हिन्दी की institutions होंगी वह पंजाब यूनिवर्सिटी के साथ ग्रपना सम्बन्ध बनाने की कोशिश करेंगी श्रीर जो पंजाबी की संस्थाएं होंगी वह पंजाबी यूनिवर्सिटी के साथ इलहाक पसन्द करेंगी और इस तरह से श्राप देखेंगे कि एक नई race शुरू हो जाएगी। मैं यह अर्ज करना चाहता हूं कि आज बेशक पंडित रला राम और पंडित अमर नाथ जी इस बात को महसूस न करें लेकिन बाद में वह भी महसूस करेंगे कि back की तरफ से hit किया जा इस से तालीम के मामला में संघर्ष पैदा किया जाने वाला है ग्रौर मैं महसूस करता ह्रं कि इस से पंजाब में तालीम का ढांचा तित्तर बित्तर हो जाएगा। मैं ग्राप के जरिए गवर्न-मेंट को यह चेतावनी देना चाहता हूं कि आज बेशक वह इस बात को महसूस न करें लेकिन बाद में पछताएंगे श्रौर खुद कहेंगे कि हमने ऐसा करके गलती की । इसलिए श्राप की विसातत से मैं बड़े ग्रदब के साथ गवर्नमेंट को सुझाव दूंगा कि इस तरह से मत सोचें। में political नुवता निगाह से नहीं बल्कि purely तालीमी नुक्ता निगाह से सोचें। सब से पहले जरुरत इस बात की है कि मौजूदा पंजाब यूनिवर्सिटी को rehabilitate

श्राप को पता है कि एक कामर्स कालेज तो जालन्धर में है, एक कालेज होशियार-फिर युनिवर्सिटी के लिए पहिले ही रुपए की बहुत कमी है। पूर में है । बाजवा साहिब को पता है श्रौर शायद पंडित जी को भी मालूम होगा कि किस मुश्किल से इस के लिए रुपया हासिल किया जाता रहा है। ग्रगर ग्राप पहले उस यूनिवर्सिटी को rehabilitate नहीं करते श्रौर उस को खत्म कर के एक नई पंजाबी यूनिवर्सिटी कायम करेंगे तो इस से बढ़ कर ग्रौर कोई ग़लती नहीं होगी। पंजाब यूनिवर्सिटी का दर्जा हिन्दुस्तान में पार्टीशन से पहले भी बड़ा अंचा रहा है। इस के graduates बड़े बड़े स्रोहदों पर रहे हैं। स्प्रीम कोर्ट के चीफ जस्टिस रहे हैं। जज तो अब भी है और इस के अलावा सैकेटरी तो बहुत से हैं। इस से पंजाब की शान ऊंची होती है। बटवारे के बाद इस युनिवर्सिटी को बहुत महिकलात पेश आईं और अब बड़ी मुहिकल से दो साल हुए हैं जब कि यह अपने पांव पर जम सकी है। अभी भी इस की इमारतें बन रही हैं और अपने आप को rehabilitate कर रही हैं। अब आप उस के मुकाबिले में एक rival यूनिवर्सिटी खड़ी कर रहे हैं। यह कदम ग्राप political motives से उठा रहे हैं क्योंकि ग्राप ग्रकालियों को खुश करना चाहते हैं। तालीम के मामला में ऐसी बातों को मत लाइए। ग्राप की मार्फत, स्पीकर साहिब, मैं मिनिस्टर साहिब तालीम से अर्ज करना चाहता हं कि तालीम का महकमा एक sacred महकमा है इसी से बच्चों ने तालीम हासिल करनी है श्रीर जिन्दगी के मैदान में न्नागे बढ़ना है। इसे politics के साथ मत्त जोड़ो। इसमें communal विचारों को मत उन institutions को मत खत्म करो जिन के जरिए से ग्राज पंजाब के अन्दर तालीम ऊंचे level पर चल रही है। अगर तालीम के मैदान में यह private institutions आगे न आतीं तो पंजाब के अन्दर तालीम का तमाम काम चौपट हो जाता। श्राज इसके जरिए ग्राप उस सारी तरक्की को पीछे ले जाना चाहते हैं। स्पीकर साहिब, ग्राज बेशक यह मेरी बात को न मानें लेकिन दो साल के बाद यही गवर्नमेंट महसूस करेगी कि जो कुछ मैं कह रहा हूं वह दुरुस्त था।

पंडित जी ने यह बिल पेश करते हुए कहा था कि पंजाब में चूं कि पंजाबी भाषा की तरक्की ठीक तरह से नहीं हो पाई, इसलिए उसके विकास के लिए ही पंजाबी यूनिवर्सिटी कायम की जा रही है। मैं समझता हूं कि उन की यह बात ठीक नहीं बैठती। पंजाब गवर्नमेंट ने एक पंजाबी डिपार्टमेंट खोला हुग्रा है। पंजाब गवर्नमेंट ने एक किताब छापी जिसका नाम था "Progress made by the Language Department" इसमें लिखा हुग्रा है कि—

"The Punjabi Department of erstwhile Pepsu established in 1949 had, in its short life of eight years, compiled a Hindi-Punjabi Kosh covering over 60,000 entries with grammar, pronunciation and different meanings....."

फिर हिन्दी ग्रीर पंजाबी short hand ग्रीर type की classes का भी इस डिपारटमैंट ने प्रबन्ध किया। उस सिलसिले में भी इसी report में लिखा है—
"Punjabi Shorthand and typewriting classes were held by the Department so as to train stenographers and typists for various jobs and uptil 1957 about 135 students had successfully undergone the course. The Department was the first to render the Constitution of India into Punjabi along with its transliteration into Devnagri."

٤,

0

# [श्री जगत नारायण चोपड़ा ]

• इस के अलावा दूसरी जबानों की किताबों को भी पंजाबी में (ranslate किया गया । उस की बांबत भी report में लिखा हुआ है कि—-

"Apart from the routine translation work, the Department was able to render some of the important world classics into Punjabi. "Tess" by Thomas Hardy, 'A. Short History of the World' by H. G. Wells, 'How to Get what you Want' by Mordens, 'Haji Baba Isphahani' by Ahmad Kirmani and 'Arab Hind Key Taaluqat' by Suleman Nadvi are a few of these books translated into Punjabi. These have since then been published as well. The 'Maha Bharat' By C. Rajagopalacharya was also rendered into Punjabi."

मागे चनकर निवाहै--

"The S. R. C. Report (portion relating to Punjab, Pepsu and Himachal Pradesh only) was translated both into Hindi and Punjabi and 891 pages of the Second Five-Year Plan were rendered into Punjabi. Besides, Shri Vinoba Bhave's two Hindi Books (entitled 'Gita Parvachan' and 'Shikshan Vichar') were rendered into simple Punjabi."

इतना ही नहीं बरिक-

"The Department got two Punjabi documentaries produced, which have now been transferred to the Information Department in view of their wide popularity in the rural areas."

फिर और लिखा है--

"A comprehensive bibliography of the Punjabi publications broke new ground when published in 1953, whereas the compilation of a biblography of the Punjabi and Hindi manuscripts was taken in hand."

इतना ही नही

"A photostat copy of the Janam Sakhi said to be oldest of its kind was obtained by the Department from the India Office Library,, London."

तां जब प्रापका Language Department इतना काम कर रहा है तो इस ग्रलग पंजाबी यूनिवर्सिटी के बनाने की जरूरत ही क्या है? या तो ग्राप उस डिपार्टमेंट को condemn की जिए कि वह काम ठीक तरह से नहीं कर रहा। एक तरफ तो ग्राप ने उसकी इतनी लम्बी चौड़ी तारीफ की हैं, कि यह फलां काम कर रहा है, फलां काम कर रहा है ग्रीर साथ ही कह रहे हैं कि ग्रलग पंजाबी यूनिवर्सिटी की जरूरत है। ग्रगर, जैसा कि वजीर साहिब ने ग्रपनी तकरीर में फरमाथा, पंजाबी जबान की तरक्की ही मकसूद है तो उसके लिए तो पहले ही Language Department काफी काम कर रहा है। मेरी ग्रपनी राए यह है कि यह डिपार्टमेंट उस निशाने की तरफ बेहतरीन काम कर रहा है। पंजाबी जबान की उस ने बेहतरीन सर्विस की है। वह बड़ी खुश-ग्रसल्बी से काम कर रहा है ग्रीर उसके लिए इज्जत-ग्रफजाई ले रहा है। जो जो काम यह महकमा कर रहा है, उसके लिए ग्रलग पंजाबी यूनिवर्सिटी बनाने की क्या जरूरत है, यह बात मेरी समझ में नहीं ग्रा सकी। इस को बनाने का political motive के सिवाए ग्रीर कोई motive नहीं है ग्रीर जैसे कि मैंने पहने कहा है यह एक छोड़ 20 पंजाबी यूनिवर्गिटियां बना लें, मास्टर तारा सिंह सुश नहीं होंगे ग्रीर सुलह नहीं होंगी ग्रीर नहीं इनको vote मिलेंगे। मेरे इन दो स्तों ने वहा बि पंजाबी

यूनिवर्सिटी इन्हों ने सिख वोटें लेने के लिए बनाई है। मगर मैं कहता हूँ इन को votes नहीं मिलेंगी। यह क्यों पब्लिक का रुपया जाया करते हैं जबिक पंजाब university बनी हुई है और कुरुक्षेत्र university भी चल रही है। इस नई university बनाने की क्या जरूरत है। पहली university में ही पंजाबी literature की research का प्रबन्ध कर दो, seat बना दो और जो रुपया यहां खर्च करना है उन को दे दो मुझे कोई एतराज नहीं। इन जगहों पर पहले ही करोड़ों का खर्च हो चुका है उसका फायदा उठाओ। आप तो पंजाब को एक रखना चाहते हो तो यह छोटी २ universities हिन्दू और सिख के नाम से क्यों बना रहे हो। (interruptions) अगर पंजाब को एक रखना है तो पंजाबी यूनिवर्सिटी की क्यों बाते करते हो। मेरे भाई ने कहा कि U.P. में 6 Universities हैं (interruption) आप 10 कह लो मुझे कोई एतराज नहीं मगर यह क्यों भूल जाते हो कि U.P. कितना बड़ा सूबा है और वहां 52 जिले हैं जबिक यहां सिर्फ 17 जिले है और truncated पंजाब है। आप ने Agricultural University बना ली है, कुरुक्षेत्र university बना ली है, पंजाब university पहले से चली आ रही है। और क्या नाहते हो।

सरदार भूपिन्दर सिंह मान : पंजाबी यूनिवर्सिटी । (हंसी)

श्री जगत नारायण चोपड़ा: यह नाम तो लेते हैं पंजाबी की तरक्की का मगर इन के ख्यालात इस बात को झुठलाते हैं। यह तो हिन्दु ग्रीर सिख की terms में सोचते हैं। इन को चाहिए कि इस का नाम पटियाला university रखें। (interruption) याद रखिए ग्राप ग्राज देश की तकसीम की बुनियाद रख रहे हैं। यह ग्राप का कदम गलत है जो ग्राप ने हमारी opposition के बावजूद पास कर देना है। ग्राप कुरुक्षेत्र university ग्रीर पंजाब university में ही पंजाबी की तरक्की के लिये ग्रलग department खोल दें। ग्राप क्यों इन universities को तबाह करने पर तुले हो। यह बिल पास होने से पंजाब के तालीमी ढांचे को यक्का लगेगा। ग्राज सरकार private schools को भी खत्म कर रही है जिन्होंने पंजाब को ऊंचा करने का बहुत काम किया है। यह बिल पास नहीं होना चाहिये। इन शब्दों के साथ मैं इस की मुखालिफत करता हुं।

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਬਰਨ ਸਿੰਘ ਬਾਜਵਾ (ਸ੍ਰੀ ਹਰਗੋਬਿੰਦ ਪੁਰ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਫਜ਼ਾਂ ਦੀ ਜੋ ਮਾਨ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕਹੇ ਹਨ ਪੂਰੀ ਤਾਈਦ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਅਤੇ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਫਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਦੁਹਰਾ ਕੇ ਹਾਊਸ ਦਾ ਵਕਤ ਨਹੀਂ ਲੈਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ । ਮੈਂ ਇਤਨਾ ਹੀ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਮੇਰੇ ਖਿਆਲਾਤ ਦੀ ਤਰਜਮਾਨੀ ਕੀਤੀ ਹੈ । ਜੋ ਕੁਝ ਮੇਰੇ ਬਾਕੀ ਦੌਸਤਾਂ ਨੇ ਇਥੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਮੈਂ ਉਸ ਨੂੰ ਬੜੇ ਗੌਰ ਨਾਲ ਸੁਣਿਆ ਹੈ । ਰਾਠੀ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਬਿਲ ਨੂੰ public opinion ਲਈ ਭੇਜ ਦਿਉ । ਸ਼ਾਇਦ ਉਹ ਭੁਲ ਗਏ ਹਨ ਕਿ ਇਸਦੇ ਮੁਤੱਲਕ ਇਕ ਕਮੀਸ਼ਨ ਵੀ ਬਣਿਆ ਸੀ ਅਤੇ ਉਸ ਕਮੀਸ਼ਨ ਵਲੋਂ ਇਕ questionngire ਹਰ ਮੈਂਬਰ ਪਾਸ ਗਿਆ ਸੀ ਅਤੇ ਹਰ ਅਦਾਰੇ ਪਾਸ ਗਿਆ ਸੀ । ਮੈਂ ਨਹੀਂ ਸਮਝ ਸਕਦਾ ਕਿ ਰਾਠੀ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕੋਈ ਤਜਵੀਜ਼ ਲਿਖ ਕੇ ਕਮੀਸ਼ਨ ਪਾਸ ਭੇਜੀ ਹੋਵੇ । ਮੈਂ ਨਹੀਂ ਸਮਝਦਾ ਕਿ ਹੁਣ ਹੋਰ ਕਿਹੜੀ public opinion ਦੀ ਲੋੜ ਰਾਠੀ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਬਾਕੀ ਰਹਿ ਗਈ ਹੈ । ਜੇਕਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਹਾਲਾਤ ਵਿਚ ਉਹ ਫਿਰ ਇਸ ਬਿਲ ਨੂੰ public opinion ਲਈ ਭੇਜਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਇਸ ਦਾ ਸਵਾਏ ਇਸਦੇ ਹੋਰ ਕੋਈ ਮਕਸਦ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ ਕਿ ਇਸ ਨੂੰ ਹੋਰ ਲੰਮਾ ਪਾ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ । ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਦਲੀਲ ਵਿਚ ਕੋਈ ਵਜ਼ਨ ਨਹੀਂ । ਟੰਡਨ ਸਾਹਿਬ ਕਹਿਣ ਲਗੇ ਕਿ ਸੈਂਟਰਲ ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੋਇਆ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਹਰ ਜ਼ਬਾਨ ਦੀ ਤਰੱਕੀ ਕਰਨੀ

5

ĩ.

[ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਬਚਨ ਸਿੰਘ ਬਾਜਵਾ]

ਹੈ ਅਤੇ ਉਸ ਦੀ ਲਈ ਜੋ ਕੋਈ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਵਗੈਰਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਮਦਦ ਕਰਾਂਗੇ । ਫਿਰ ਉਹ ਕਹਿਣ ਲਗੇ ਕਿ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਗੁਜਰਾਤ ਵਿਚ ਕੋਈ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਨਹੀਂ, ਬੰਗਾਲ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਬਣੀ ਆਂਧਰਾ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਬਣੀ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਹੀ ਕਿਉਂ ਬਣਾਈ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਗੱਲਾਂ ਕਰਕੇ ਤਾਂ ਉਹ ਇਹ ਸਾਬਤ ਕਰ ਚੁਕੇ ਹਨ ਕਿ ਇਸ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਦੇ ਬਣਾਏ ਜਾਣ ਦੀ ਹੋਰ ਵੀ ਵਧ ਲੋੜ ਹੈ । ਮੈਂ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਤਕਰੀਰ ਵੀ ਸੁਣੀ ਹੈ, ਪ੍ਰਿੰਸੀਪਲ ਰਲਾ ਰਾਮ ਜੀ ਨੂੰ ਵੀ ਸੁਣਿਆ ਹੈ ਲਾਲਾ ਜੀ ਟੰਡਨ ਸਾਹਿਬ<sup>ੂ</sup> ਤੇ ਹੋਰ ਦੂਜੇ ਦੋਸਤਾਂ ਦੀਆਂ ਤਕਰੀਰਾਂ ਵੀ ਗੌਰ ਨਾਲ ਸੁਣੀਆਂ ਹਨ। ਜਿਤਨੇ ਵੀ ਇਕ ਫਿਰਕੇ ਨਾਲ ਤਅੱਲੁਕ ਰਖਣ ਵਾਲੇ ਸਜਨ ਬੋਲੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰਿਆਂ ਨੇ ਉਲਟ ਤਕਰੀਰਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ । ਇਹ ਕਿਸੇ ਨਹੀਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਡੀ ਮਾਦਰੀ ਜ਼ਬਾਨ ਹੈ ਅਤੇ ਬਾਵਜੂਦ ਇ**ਸ** ਗਲ ਦੇ ਕਿ ਉਹ ਸਾਰੇ ਘਰਾਂ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲਦੇ ਹਨ ਇਥੇ ਕਿਸੇ ਨੇ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਤਕਰੀਰ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ । ਜੇਕਰ ਇਤਨੇ ਪੜ੍ਹੇ ਲਿਖੇ ਲੋਕ ਵੀ ਚੰਗੇ ਸੂਝਵਾਨ ਹੋਕੇ ਆਪਣੀ ਜ਼ਬਾਨ ਨੂੰ ਛਡ ਜਾਣ ਤਾਂ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਜ਼ਾਹਰ ਕਰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਹੋਰ ਵੀ ਵਧ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਨੂੰ ਕਾਇਮ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਤਾਕਿ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਲਗੇ ਕਿ ਇਹ ਸਾਡੀ ਜ਼ਬਾਨ ਹੈ। ਇਥੇ ਇਕ ਫਿਰਕੇ ਦੇ ਜਿਤਨੇ ਵੀ ਲੀਡਰਾਂ ਦੀਆਂ ਤਕਰੀਰਾਂ ਇਸ ਹਾਉਸ ਵਿਚ ਹੋਈਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਕਿਸੇ ਨੇ ਇਹ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਆਖੀ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਡੀ ਜ਼ਬਾਨ ਹੈ, ਇਸ ਦੇ ਮੁਤੱਲਕ ਕਿਉਂ ਫਿਕਰ ਕਰਦੇ ਹੋ ਅਸੀਂ ਇਸਦੀ ਤਰੱਕੀ ਕਰਦੇ ਹਾਂ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੋਸਤਾਂ ਨੂੰ ਤਾਂ ਸ਼ਾਇਦ ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਲਫਜ਼ ਤੋਂ ਹੀ allergy ਹੈ। ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਮੁਤੱਲਕ ਕੋਈ ਗੱਲ ਵੀ ਕਰੋ ਤਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਇਹ ਝਟ communal ਮੰਗ ਬਣ ਜਾਾਂਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਬਿਲ ਵਿਚ ਚੰਕਿ ਕਿਤੇ ਹਿੰਦੀ ਦਾ ਨਾਮ ਨਹੀਂ ਲਿਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਇਹ ਬਿਲ communal ਜਦੋਂ ਹਿੰਦੀ ਦੀ ਕੋਈ ਗਲ ਕਰ ਦਿਤੀ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਇਹ ਮੰਗ national ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਇਹ ਚੀਜ਼ <mark>ਨੀਕ ਨਹੀਂ ਅਤੇ ਹਰ ਸ਼ਖਸ ਨੂੰ ਆਪਣਾ</mark> ਇਹ ਨੂਕਤਾ ਨਜ਼ਰ ਬ<mark>ਦਲਨਾ</mark> ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਇਸ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੇ ਕੋਈ ਕਦਮ ਉਠਾਇਆ ਹੈ ਕਿ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਨਜ਼ਰੀਆ ਬਦਲਿਆ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਕੀ ਡਰ ਹੈ। ਜੋ ਮੌਜੂਦਾ ਪੰਜਾਬ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਹੈ ਉਹ unwieldy ਹੋ ਚੁਕੀ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸਦਾ standard ਇਤਨਾ low ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਨਾਲ compete ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ। ਜੇਕਰ ਉਸਦਾ ਭਾਰ ਹੌਲਾ ਕਰਨ ਲਈ ਇਹ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ set up ਕਰ ਦਿਤੀ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਕੀ ਹਰਜ ਹੈ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰਕੇ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਉਸ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਦਾ ਮੁਕਾਬਲਾ ਨਹੀਂ ਬਲਕਿ ਉਸ ਦੀ ਮਦਦ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ। ਉਸ ਦਾ ਭਾਰ ਹਲਕਾ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਇਸ burden ਨੂੰ ਹਲਕਾ ਕਰਨ ਲਈ ਹੋਰ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਖੋਲ੍ਹਣ ਦੀ ਲੋੜ ਪਵੇ ਤਾਂ ਹੋਰ ਵੀ ਖੋਲ੍ਹ ਦਿਤੀ ਜਾਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਇਸ ਵਿਚ ਕੋਈ ਹਰਜ ਨਹੀਂ। ਜੇਕਰ ਇਸ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਨੂੰ ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਦਾ ਨਾਮ ਦਿਤਾ ਜਾਣ ਕਰਕੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਉਸਦੀ allergy ਹੈ ਤਾਂ ਇਹ ਗੱਲ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਹੈ । ਅਗਰ ਕੋਈ ਇਤਰਾਜ਼ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਦਾ ਨਾੳਂ ਪੰਜਾਬੀ <mark>ਯੂਨੀ-</mark> ਵਰਸਟੀ ਨਹੀਂ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਤਾਂ ਪੰਜਾਬ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਦਾ ਨਾਉਂ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ University ਰਖ ਦਿਉ ਤੇ ਇਸ ਦਾ ਨਾਉਂ ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਰਖ ਦਿਉ । ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੋਈ ਭੂਲੇਖਾ ਨਹੀਂ ਪਵੇਗਾ। ਇਸ ਵਿਚ ਕੋਈ ਹਰਜ ਨਹੀਂ । ਫਾਇਦਾ ਹੀ ਹੋਵੇਗਾ, ਨਕਸਾਨ ਨਹੀਂ । ਇਤਰਾਜ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਇਹ affiliated ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਨਾ ਬਣੇ। ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਗਰ ਇਹ affiliated ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਬਣੇਗੀ ਤਾਂ ਕੀ ਹਰਜ ਹੈ। ਅਗਰ ਪੰਜਾਬ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਨਾਲ town ਦੇ ਕਾਲਜ ਚਲਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਇਸ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਨਾਲ ਵੀ ਚੱਲੀ ਜਾਣਗੇ। ਇਸ ਬਿਲ ਵਿਚ ਇਕ ਮਕਸਦ ਹੈ ਪੰਜਾਬੀ language ਦੀ improvement ਦਾ । ਬਾਕੀ ਚੀਜ਼ਾਂ ਤਾਂ ਦੂਜੀ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ

Panjab Digital Library

ਵਾਲੀਆਂ ਹੀ ਹਨ। ਇਸ ਨਾਲ ਕੋਈ ਆਖਰ ਨਹੀਂ ਆ ਚਲੀ। ਇਸ ਦੀ ਨਿੰਦਿਆ ਕਿੳਂ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ? ਪੰਜਾਬ ਹਕਮਤ ਵਿਚ ਇਕ ਪੰਜਾਬੀ ਦਾ ਡੀਪਾਰਟਮੈਂਟ ਹੈ। ਅਗਰ ਉਸ ਨੂੰ extend ਕਰਕੇ ਇਸ ਹਦ ਤੱਕ ਲੈ ਜਾਣਾ ਹੈ ਤਾਂ ਇਸ ਨਾਲ ਕੋਈ ਆਖਰ ਨਹੀਂ ਆ ਚਲੀ। ਇਸ ਦਾ ਕੋਈ ਨਕਸਾਨ ਨਹੀਂ । ਹਰ ਚੀਜ਼ ਮਜ਼ਹਬ ਦੇ ਨਾਲ ਲਾਉਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਸ਼ਖਸ ਇਹ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਹਿੰਦੀ ਭਾਸ਼ਾ ਨਾਲ ਇਹ ਗੱਲ ਨਹੀਂ। ਪਰ ਉਹ Language ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਅਪਣਾ ਸਕਦੇ। Majority ਦੀ language ਨਾਲ ਬੇਸ਼ਕ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਨਹੀਂ। ਹਰ ਕੌਮ ਦੇ ਬੰਦੇ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ਕਬੂਲ ਕਰ ਲਿਆ ਹੈ। ਉਹ National Language ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਅਪਨਾਉਣਾ ਹਰ ਸ਼ਖਸ ਦਾ ਫਰਜ਼ ਹੈ।ਅਸੀਂ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦੇ ਹਾਂ, ਕਿ ਹਿੰਦੀ National Language ਹੈ, ਉਸ ਦੀ ਉਨਤੀ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਰਿਜਨਲ language ਨੂੰ ਵੀ ਪਿਆਰ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਪਰ ਇਸ ਲਈ ਉਹ ਤਿਆਰ ਨਹੀਂ। ਤਾਂ ਹਰ ਸ਼ਖਸ ਖਿਆਲ ਕਰੇਗਾ ਕਿ ਹਿੰਦੀ ਲਾਗੂ ਕਰਨੀ ਵੀ ਇਕ ਫਿਰਕਾਦਾਰਾਨਾ ਗੱਲ ਹੈ । ਇਹ ਲੋਕਾਂ ਤੇ ਠੋਸੀ ਗਈ ਤਾਂ ਉਹ ਉਸ ਨੂੰ ਕਬੂਲ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਤਿਆਰ ਨਹੀਂ ਹੋਣਗੇ। ਜਦੋਂ ਪੰਜਾਬੀ ਜ਼ਬਾਨ ਨਾਲ ਵਿਤਕਰਾ ਕੀਤਾ ਜਾਏ ਤਾਂ ਇਹੀ ਕੁਝ ਹੋਏਗਾ। ਜੇ ਇਹ ਆਪਣੇ ਦਿਮਾਗ ਨੂੰ ਦਰੁਸਤ ਕਰਨ ਤਾਂ ਕੋਈ ਵਜਾਹ ਨਹੀਂ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਨੀਯਤ ਤੇ ਸ਼ਕ ਕੀਤਾ ਜਾਏ। ਇਸ ਵਿਚ ਕੋਈ ਵਡੀ ਗੱਲ ਨਹੀਂ। ਇਹ ਗੌਰਮੈਂਟ controlled body ਹੈ, ਕੋਈ elected body ਨਹੀਂ । ਗੌਰਮੈਂਟ ਉਸੇ ਜਮਾਤ ਦੀ ਹੋਣੀ ਹੈ ਜਿਹੜੀ majority ਵਿਚ ਹੈ। ਹਰ ਸ਼ਖਸ ਜਾਣਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਸਮੇਂ ਵਿਚ ਕਿਹੜੀ ਪਾਰਟੀ ਦੀ majority ਹੈ। ਪਰ ਇਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਹਾਏ ਮਰ ਗਏ, ਹਾਏ ਮਰ ਗਏ। ਮੈਂ ਇਹ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਸਮਝ ਸਕਿਆ। ਹਰ ਸ਼ਖਸ ਜਾਣ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਫਰੀਬ ਦੀ ਗੌਰਮੈਂਟ ਹੈ ਉਸ ਨੇ ਆਪਣੀ ਮਰਜ਼ੀ ਨਾਲ ਸਾਰਿਆਂ ਨਾਲ  ${
m treat}$  ਕਰਨਾ ਹੈ। ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਇਹ ਅਕਾਲੀਆਂ ਨੂੰ ਖੁਸ਼ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਕੀਤਾ ਜਾਂ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਅਗਰ ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਵਾਕਈ ਉਹ ਮੰਨ ਸਕਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਕੀ ਹਰਜ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਨਾਲੋਂ ਕੋਈ ਚੰਗਾ ਸੌਦਾ ਫਾਇਦੇ ਵਾਲਾ ਨਹੀਂ। ਅਗਰ ਉਹ ਇਹ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਬਣਾ ਕੇ ਮੰਨ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਇਹ ਸਾਰੀ ਜਿਹੜੀ ਸੂਬੇ ਵਿਚ ਖੱਪ ਹੈ ਇਸ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਦੇ ਬਣ ਜਾਣ ਨਾਲ ਹਟ ਜਾਏ ਤਾਂ ਚੰਗਾ ਹੈ। ਜਿਹੜੇ ਲੋਕ ਇਸ ਲਈ ਟੈਕਸ ਦਿੰਦੇ ਹਨ ਇਹ ਕੋਈ ਵੱਖਰੀ ਗੱਲ ਨਹੀਂ। ਟੈਕਸ ਦੀ ਵਸੂਲੀ ਹੋ ਚੂਕੀ ਹੈ। ਇਸ ਨਾਲ ਖਾਸ ਫਰਕ ਨਹੀਂ ਪੈ ਜਾਂਦਾ ਜਦੋਂ ਇਹ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਗੌਰਮੈਂਟ ਦੀ controlled ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਹੈ। ਉਸ ਵਿਚ ਗੌਰਮੈਂਟ ਦੀ ਮਰਜ਼ੀ ਨਾਲ ਹਰ ਕੰਮ ਹੋਣਾ ਹੈ ਤਾਂ ਡਰਨ ਵਾਲੀ ਕੋਈ ਗੱਲ ਨਹੀਂ। ਮੈਂ ਮਾਨ ਸਾਹਿ<mark>ਬ</mark> ਨਾਲ ਇਸ ਗੱਲ ਤੇ ਸਹਿਮਤ ਹਾਂ ਜੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਹ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਗੌਰਮੈਂਟ ਨੇ ਇਸ ਤੇ ਐਨਾ ਕੰਟਰੋਲ ਕਿਉਂ ਰਖਿਆ ਹੈ। ਸੈਨੇਟ ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਵਿਚ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਨੂੰ ਲੈਣ ਦੀ ਕੀ ਲੋੜ ਹੈ ? ਬਾਕੀ ਮੈਂਬਰ ਗੌਰਮੈੈਂਟ ਦੇ ਬਣੇ ਹੋਏ ਹਨ। ਇਸ ਦਾ ਨਤੀਜਾ ਇਹ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ ਗੱਲ ਮੰਨਣੀ ਪਏਗੀ। **ਆ**ਖਿਰ ਜਿਹੜੀ ਹੁਣ ਗੌਰਮੈਂਟ ਹੈ ਇਕ ਪਾਰਟੀ ਦੀ ਗੌਰਮੈਂਟ ਹੈ। ਦਸਰੇ ਧੜੇ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਲਾਜ਼ਮੀ ਤੌਰ ਤੇ ਅਫਸੋਸ ਹੋਏਗਾ ਕਿ ਸਾਡੀ representation ਨਹੀਂ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਰੀ ਦੁਨੀਆਂ ਵਿਚ non-party man ਬਣਿਆ ਹੈ। ਹਿੰਦਸਤਾਨ ਵਿਚ ਅਸੀਂ ਇਹ convention ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕੇ ਕਿ ਸਪੀਕਰ non-party man ਹੋਵ, ਪਰ ਉਸ ਨੂੰ non-party man ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਕੰਮ ਕਰਨਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਆਪੋਜ਼ੀਸ਼ਨ ਦਾ ਤੇ ਸਾਰੀਆਂ ਪਾਰਟੀਆਂ ਦਾ confidence ਹਾਸਲ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸੈਨੇਟ ਵਿਚ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਦੀ ਥਾਂ ਸਪੀਕਰ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਸ਼ੀ ਸਪੀਕਰ : ਇਹ ਨਾ ਸਮਝ ਲੈਣ ਕਿ ਮੈਂ ਹੀ ਤੁਹਾਨੂੰ ਸਿਖਾਇਆ ਹੈ। (It may not be understood that I have asked the hon. Member to say so.)

[ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਬਚਨ ਸਿੰਘ ਬਾਜਵਾ]

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਬਚਨ ਸਿੰਘ ਬਾਜਵਾ : ਇਹ ਭਾਵੇਂ ਸਮਝਣ, ਮੈਂ ਨਹੀਂ ਸਿਖਿਆ । ਸਪੀਕਰ ਨੂੰ ਆਪੋਜ਼ੀਸ਼ਨ ਦਾ confidence ਹੁੰਦਾ ਹੈ । ਇਸ ਲਈ ਇਥੇ ਬਜਾਏ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਦੇ ਸਪੀਕਰ ਕਰ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ । ਇਸ ਵਿਚ Education Minister ਹੈ, Vice-Chancellor ਹੈ ਜਿਹੜਾ ਗੌਰਮੈਂਟ ਦੇ ਆਖੇ ਤੇ ਬਨਣਾ ਹੈ । ਜਦੋਂ ਬਾਕੀ ਸਾਰੇ ਮੈਂਬਰ ਗੌਰਮੈਂਟ ਦੇ ਬਣੇ ਹੋਏ ਹਨ ਤਾਂ ਹਰ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਗੌਰਮੈਂਟ ਦਾ ਨੁਕਤਾ ਨਿਗਾਹ ਹੋਏਗਾ। ਜਦੋਂ ਸਪੀਕਰ ਉਥੇ ਹੋਏਗਾ ਤਾਂ ਕੁਝ ਹੱਦ ਤੱਕ ਆਪੋਜ਼ੀਸ਼ਨ ਵਲੋਂ ਵੀ ਕੋਈ ਹੋਏਗਾ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ: ਇਕ ਗਲ ਤਾਂ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਤੇ ਚੀਫ ਜਸਟਿਸ ਨੂੰ ਰਖ ਲਿਆ ਤੇ third wing Legislature ਹੈ (One point is clear that the executive is represented by the Chief Minister and the judiciary is represented by the Chief Justice. The third wing i.e. Legislature should also be represented.)

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਬਚਨ ਸਿੰਘ ਬਾਜਵਾ : ਇਸ ਵਿਚ ਸਪੀਕਰ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਜਰੂਰੀ ਉਥੇ ਸਿਹਫ ਇਕ ਧੜਾ ਬੈਠਾ ਹੈ। ਇਹ ਗ਼ਲਤ ਹੈ। ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਦੀ ਬਜਾਏ ਸਪੀਕਰ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਜਿੰਨਾ ਚਿਰ Upper House ਹੈ ਉਸ ਦਾ ਚੇਅਰਮੈਨ ਵੀ ਇਸ ਵਿਚ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਤਾਕਿ ਹਰ ਪਾਸੇ ਦੇ ਧੜੇ ਦਾ confidence ਆ ਜਾਏ। Graduates ਅਤੇ ਹੋਰ interests ਦੀ ਇਸ ਵਿਚ representation ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕਿ ਗੌਰਮੈਂਟ ਨੇ ਇਸ ਗੱਲ ਨੂੰ ਕਿਉਂ ਮੁਨਾਸਬ ਨਹੀਂ ਸਮਝਿਆ ਕਿ ਇਸ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ representation ਦਿਤੀ ਜਾਵੇ। ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਇਸ ਤਰਾਂ ਇਹ ਬਿਲ ਪਾਸ ਕਰ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ। ਅਗਰ ਇਹ ਗੱਲ ਵੀ ਮੰਨ ਲਈ ਜਾਏ ਕਿ ਇਹ ਇਕ ਧੜੇ ਨੂੰ appease ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਹੈ ਤਾਂ ਵੀ ਕੋਈ ਗੱਲ ਨਹੀਂ। ਇਸ ਤਰਾਂ ਫਾਇਦਾ ਹੀ ਕਰਾਂਗੇ। ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਦਾ ਜਿੰਨਾ ਢਾਂਚਾ ਹੈ ਇਸ ਨਾਲ standard of education ਨੂੰ ਲਾਜ਼ਮੀ ਤੌਰ ਤੇ ਉਚਾ ਕਰਾਂਗੇ ਕਿਉਂਕਿ ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਕੈਟਰੋਲ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ। ਜਿੰਨੇ ਇਮਤਿਹਾਨ ਦਸਵੀਂ ਜਮਾਤ ਦੇ ਜਾਂ ਹੋਰ ਹੁੰਦੇ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ standard ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਬਾਹਰਲੇ ਸਕੂਲਾਂ ਵਿਚ education ਅੱਛੀ ਨਹੀਂ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਇਮਤਿਹਾਨਾਂ ਦੇ ਨਤੀਜਿਆਂ ਤੋਂ ਪਤਾ ਲਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਪੜਾਈ ਦਾ ਮਿਆਰ ਕੀ ਹੈ। Subordinate Services Selection Board ਯਾ Public Service Commission ਦੀਆਂ ਰਿਪੋਰਟਾਂ ਆਉਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ standard ਦਾ ਪਤਾ ਲਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਪੜ੍ਹਾਈ ਦਾ standard ਕੀ ਹੈ। ਜਿਹੜੇ ਸਾਡੇ ਬਚੇ ਪਾਸ ਕਰਕੇ ਆਉਂਦੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ standard ਉਚਾ ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਬਾਕੀ ਦੁਨੀਆਂ ਨਾਲ compete ਕਰਨਾ ਹੈ, ਬਾਕੀ ਯੂਨੀਵਰਸ-ਟੀਆਂ ਨਾਲ compete ਕਰਨਾ ਹੈ, ਵਰਨਾ ਸਾਡੇ ਬਚੇ ਪਿਛੇ ਰਹਿ ਜਾਣਗੇ। ਜੇ ਅਸੀਂ ਇਹ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਨਹੀਂ ਬਣਾਵਾਂਗੇ ਤਾਂ ਇਹ ਗ਼ਲਤ ਚੀਜ਼ ਹੈ। ਇਸ ਬਿਲ ਨੂੰ ਜ਼ਰੂਰੀ ਤੌਰ ਤੇ **ਛੇਤੀ** ਤੋਂ ਛੇਤੀ ਪਾਸ ਕਰ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

ਸ਼੍ਰੀ ਅਮਰ ਨਾਥ ਸ਼ਰਮਾ (ਕਾਂਗੜਾ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਸ ਬਿਲ ਦੇ ਪੇਸ਼ ਕਰਨ ਉਤੇ, ਭਾਵਾਂ ਆਪੋਜ਼ੀਸ਼ਨ ਦੇ ਭਾਈਆਂ ਨੇ ਇਸ ਦੀ ਮੁਖਾਲਫਤ ਕੀਤੀ ਹੈ, ਪਰ ਮੈਂ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ੨ ਵਧਾਈ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ। ਮੈਂ ਇਨਕਾਰ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ ਕਿ ਮੇਰੀ ਜ਼ਬਾਨ ਪੰਜਾਬੀ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਤੋਂ ਇਨਕਾਰ ਕਰਨਾ ਜ਼ਾਹਿਰ ਕਰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਆਪਣੇ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਨਾਲ, ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਨਾਲ ਪਿਆਰ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਸਮਚੇ ਭਾਰਤ ਨਾਲ ਪਿਆਰ ਨਹੀਂ। ਅਸੀਂ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਨਾਲ ਪਿਆਰ ਕਰਨਾ ਹੈ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ,

ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਤਕਰੀਰਾਂ ਜਜ਼ਬਾਤੀ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ ਅਤੇ Election stunt ਬਣਾ ਕੇ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ, ਲੇਕਿਨ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇਸ ਦਾ ਸਟੇਟ ਨਹੀਂ ਬਣਾਇਆ ਬਲਕਿ ਆਪਣੇ ਫਰਜ਼ ਦੀ ਅਦਾਇਗੀ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਅਗਰ ਸ੍ਰੀ ਰਾਠੀ ਜੀ ਦੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਫਜ਼ਾ ਨੂੰ ਮੰਨ ਲਿਆ ਜਾਏ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ 75 ਫੀ ਸਦੀ ਆਬਾਦੀ ਦੀ ਭਾਸ਼ਾ ਹਿੰਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਮੈਂ ਇਹ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਸ 75 ਫੀ ਸਦੀ ਹਿੰਦੀ ਬੋਲਣ ਵਾਲੇ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਦਾ ਇਹ ਫਰਜ਼ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ linguistic minority ਵਿਚ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਭਾਈਆਂ ਦੀ ਬੋਲੀ ਦੀ ਪੂਰੀ ਰਖਿਆ ਕਰਨ। ਉਸ ਨੂੰ ਦੇਖਣ ਕਿ ਉਹ ਫੁੱਲਦੀ ਫਲਦੀ ਰਹੇ।

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਤਹਾਨੂੰ ਯਾਦ ਹੋਏਗਾ ਕਿ ਜਦੋਂ ਹਿੰਦੀ ਰਖਸ਼ਾ ਸੰਮਤੀ ਦੀ agitation ਚਲ ਰਹੀ ਸੀ ਤਾਂ ਜਿਹੜੇ ਲੋਕ agitation ਚਲਾ ਰਹੇ ਸਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲੋਂ ਕੁਝ ਗ਼ਲਤੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਸਨ। ਬੜੀ ਖੁਸ਼ੀ ਦੀ ਗੱਲ ਹੈ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਇਕ ਹਿੱਸਾ ਹੈ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਅੱਜ ਮੰਨ ਲਿਆ ਹੈ ਕਿ ਸਾਰਾ ਸੂਬਾ ਹੀ ਦੋ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਾਲਾ ਹੈ। ਕੁਝ ਭਾਈ ਹਾਲੇ ਵੀ ਭੁਲੇ ਹੋਏ ਹਨ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਭਾਸ਼ਾ ਹੀ ਨਹੀਂ ਹਾਲਾਂਕਿ ਸਾਰੇ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਨੇ ਮੰਨਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਗੁਰਮੁਖੀ script ਵਿਚ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਭਾਸ਼ਾ ਹੈ।

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਉਸ agitation ਦੇ ਵਕਤ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੋਸਤਾਂ ਨੇ ਖੁਦ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਪੰਜਾਬ University ਦੇ ਪਿਛਲੇ ਇਮਤਿਹਾਨਾਂ ਤੋਂ ਪਤਾ ਲਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਹਿੰਦੀ ਦੇ ਇਮਤਿਹਾਨ ਦੇਣ ਵਾਲਿਆਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਵਧ ਹੈ ਔਰ ਪੰਜਾਬੀ ਵਾਲਿਆਂ ਦੀ ਘਟ ਹੈ । ਇਸ ਲਈ ਪੰਜਾਬੀ ਕੋਈ ਨਹੀ ਜਾਣਦਾ। ਮੈਂ ਲਾਲਾ ਜੀ ਦੀ ਯਾਦਾਸ਼ਤ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਅਗੇ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਨਾਂ ਨੇ ਉਸ ਵੇਲੇ ਇਹ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਰਹਾਨੀਅਤ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਬੜੀ ਚੰਗੀ ਭਾਸ਼ਾ ਹੈ ਔਰ ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਇਤਹਾਸ ਵੀ ਇਸ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਚ ਮਿਲ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਇਕ ਕਮੀ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਵਿਚ science ਨਹੀਂ: ਇਸ ਵਿਚ technology ਨਹੀਂ; ਇਸ ਵਿਚ ਕਨੂੰਨ ਨਹੀਂ। ਅੱਜ ਹਿੰਦੀ ਰਾਸ਼ਟਰ ਭਾਸ਼ਾ ਹੈ। ਇਹ ਸਾਰੇ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਭਾਸ਼ਾ ਹੈ। ਜਿਸ ਪੰਜਾਬੀ ਬਚੇ ਨੇ ਸਾਰੇ ਹਿੰਦਸਤਾਨ ਵਿਚ ਤਰੱਕੀ ਕਰਨੀ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਹਿੰਦੀ ਜ਼ਰੂਰ ਪੜ੍ਹਨੀ ਪਵੇਗੀ ਔਰ ਹਿੰਦੀ ਵਿਚ ਅੱਗੇ ਵਧਣਾ ਪਵੇਗਾ। ਤਰਾਂ ਪੰਜਾਬੀ ਜ਼ਬਾਨ ਦੀ ਵੀ ਤਰੱਕੀ ਕਰਨੀ ਪਵੇਗੀ ਔਰ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਵੀ ਉਨਾਂ ਦੇ ਕਹਿਣ ਦੇ ਮਤਾਬਕ ਆਪਣੇ ਫਰਜ਼ ਦੀ ਅਦਾਇਗੀ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਇਸ ਬੋਲੀ ਨੂੰ ਜ਼ਰੂਰ ਤਰੱਕੀ ਮਿਲਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਇਸ ਵਿਚ ਰੂਹਾਨੀਅਤ ਮਿਲ ਸਕਦੀ ਹੈ, ਇਸ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਇਤਿਹਾਸ ਮਿਲ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਸਾਡੇ ਉਸ ਨੇਤਾ ਨੇ ਜਿਸ ਨੇ ਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਆਜ਼ਾਦ ਕਰਾਇਆ ਸੀ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਕਿਸੇ ਬਚੇ ਨੂੰ ਪੜਾਉਣਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਉਸ ਦੀ ਮਾਂ ਦੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਚ ਪੜ੍ਹਾਇਆ ਜਾਵੇ । ਇਹ ਸਾਡੇ ਨੇਤਾ ਰਾਸ਼ਟਰ ਪਿਤਾ ਮਹਾਤਮਾ ਗਾਂਧੀ ਜੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸੀ। ਇਸ ਬਾਰੇ ਪਹਿਲੇ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਭੁੱਲੀ ਰਹੀ ਹੈ। ਖੈਰ ਮੈਨੂੰ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਤੇ ਬਹਿਸ ਕਰਨ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਨਹੀਂ ਲੈਕਿਨ ਅੱਜ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਤੋਂ ਇਨਕਾਰ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਕਿ ਨਾ ਤਾਂ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਨਾਲ ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਦੀ ਭੂਖ ਹੜਤਾਲ ਸਬੰਧ ਹੈ ਔਰ ਨਾ ਪੰਜਾਬੀ ਸਬੇ ਦਾ ਸਬੰਧ ਹੈ। ਅਸਲ ਸਬੰਧ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਪੰਜਾਬੀ region ਦੀ language ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਇਸ ਦੀ ਤਰੱਕੀ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ । Minority ਹਮੇਸ਼ਾ ਆਪਣੀ language ਦਾ ਆਦਰ ਕਰਦੀ ਹੈ ਔਰ ਇਹ national integrity ਲਈ ਔਰ ਸਦਭਾਵਨਾ ਲਈ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ। ਪਰ ਮੇਰੇ ਦੋਸਤ ਟੰਡਨ ਜੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਬਿਲ ਲਿਆ ਕੇ ਦੇਸ਼ ਨੂੰ disintegrate ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ । ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜਿਹੜੇ ਦੋਸਤ ਭਾਰਤ ਦੀ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤੀ ਨੂੰ ਕਾਇਮ ਰਖਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਔਰ ਦੇਸ਼ ਦੀ integration ਨੂੰ ਕਾਇਮ

à

3

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਬਚਨ ਸਿੰਘ ਬਾਜਵਾਂ

ਰਖਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ, ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੋਸਤਾਂ ਅਗੇ ਦਰਖਾਸਤ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਹਿੰਦੀ agitation ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਵੀ ਪੰਜਾਬ ਨੂੰ ਦੋ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਾਲਾ ਰਾਜ ਸਮਝਣ ਵਿਚ ਕੋਈ ਚਿੰਤਾ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਉਥੇ ਉਹ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਨੂੰ ਵੀ ਮੰਨ ਲੈਣ ਕਿ ਜਦੋਂ ਤਕ ਪੰਜਾਬੀ ਦੀ ਤਰੱਕੀ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ, minority ਦੇ ਜਜ਼ਬਾਤ ਦੀ ਤਸੱਲੀ ਨਹੀਂ ਹੋ ਜਾਂਦੀ, ਜਿਹੜੇ ਜਜ਼ਬਾਤ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਇਤਿਹਾਸ ਨਾਲ ਅਤੇ ਧਰਮ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਹਨ, ਉਸ ਵਕਤ ਤਕ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਕਾਇਮ ਰਹੇਗੀ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਇਸ ਬਾਰੇ ਬਹੁਤ ਜਲਦੀ ਕਦਮ ਉਠਾਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ । ਲੇਕਿਨ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਜਲਦੀ ਕਦਮ ਨਹੀਂ ਉਠਾਇਆ। ਪਰ ਜੇ ਹੁਣ ਇਹ ਬਿਲ ਲੈ ਆਈ ਹੈ ਤਾਂ ਇਹ ਇਕ ਚੰਗਾ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਜਨਾਂ ਨੂੰ ਇਕ ਹੋਰ ਗੱਲ ਵੀ ਯਾਦ ਦਿਵਾ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਔਰ ਉਹ ਭਾਰਤੀ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤੀ ਬਾਰੇ ਹੈ ਜਿਸ ਬਾਰੇ ਇਹ ਹਰ ਸਮੇਂ ਕਹਿੰਦੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਤਿਹਾਸ ਵਿਚ ਪੜ੍ਹਿਆਂ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਹਿਉਨ ਸਾਂਗ (Huen Sang) ਭਾਰਤ ਵਿਚ ਆਇਆਂ ਤਾਂ ਉਸ ਦੇ ਆਉਣ ਦਾ ਮਕਸਦਾ ਇਹ ਸੀ ਕਿ ਉਹ ਇਥੇ ਰਹਿ ਕੇ ਪਹਾਕਰਿਤਕ ਜ਼ਬਾਨ ਪੜ੍ਹੇ ਕਿਉਂਕਿ ਪਰਾਕਰਿਤਕ ਜ਼ਬਾਨ ਵਿਚ ਬੁਧ ਧਰਮ ਦੀਆਂ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਪੁਸਤਕਾਂ ਲਿਖੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਸਨ। ਉਸ ਵੇਲੇ ਇਥੇ ਪਰਾਕਰਿਤਕ ਜ਼ਬਾਨ ਦੀ ਵੀ University ਸੀ ਜਿਸ ਤਰਾਂ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਜ਼ਬਾਨ ਦੀਆਂ Universities ਸਨ । ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜ਼ਬਾਨਾਂ ਇਥੇ ਬੋਲੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਸਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰੀਆਂ ਦੀ ਆਪਣੀ ਆਪਣੀ University ਸੀ। ਇਸ ਲਈ ਵੀ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਗੌਰਮੈਂਟ ਇਸ ਬਿਲ ਦੇ ਲਿਆਉਣ ਲਈ ਮਬਾਰਕ ਬਾਦ ਦੀ ਮਸਤਹਕ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਪਰਾਚੀਨ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤੀ ਦੀ ਬੁਨਿਆਦ ਰਖਣ ਵਾਸਤੇ ਪਹਿਲਾ ਕਦਮ ਉਠਾਇਆ ਹੈ। ਇਸ ਬਾਰੇ ਸਾਨੂੰ ਵੋਟਾਂ ਦੇ ਬੜੇ ਤਾਨ੍ਹੈ ਦਿੱਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਮੈਂ ਜਗਤ ਨਾਰਾਇਣ ਨੂੰ ਯਾਦ ਦਿਵਾਉਂਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਦੋਂ D.A.V. College ਅਤੇ ਸਕੂਲ ਕਾਇਮ ਹੋਏ ਸਨ ਜਾਂ ਸਨਾਤਨ ਧਰਮ ਸਕੂਲ ਖੋਲ੍ਹੇ ਗਏ ਸਨ, ਮੈਨੂੰ D.A.V. institutions ਦਾ ਤਾਂ ਪਤਾ ਨਹੀਂ, ਪਰ ਸਨਾਤਨ ਧਰਮ ਸਕੂਲਾਂ ਬਾਰੇ ਮੈਂ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜਾਣਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਉਹ ਖੋਲ੍ਹੇ ਗਏ ਸਨ ਤਾਂ ਉਸ ਵੇਲੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਖੋਲ੍ਹਣ ਦਾ ਅਸਲ ਮਕਸਦ ਇਹ ਸੀ ਕਿਉਂਕਿ ਉਸ ਵੇਲੇ ਇਕ ਹੋਰ ਸਰਕਾਰ ਸੀ ਅਤੇ ਉਹ ਇਕ ਬਦੇਸ਼ੀ ਸਰਕਾਰ ਸੀ ਜਿਸ ਤੋਂ ਸਾਨੂੰ ਡਰ ਸੀ ਕਿ ਉਹ ਸਾਡੀ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤੀ ਉਤੇ, ਸਾਡੇ ਤਮੱਦਨ ਉਤੇ ਕਿਧਰੇ ਛਾਪਾ ਨਾ ਮਾਰੇ । ਲੇਕਿਨ ਹੁਣ ਤਾਂ ਸਾਡੀ ਆਪਣੀ ਸਰਕਾਰ ਹੈ, ਆਪਣੀ ਤਹਿਜ਼ੀਬ ਹੈ. ਅ ਪਣੀ culture ਹੈ ਔਰ ਆਪਣਾ ਤਮੱਦਨ ਹੈ। ਇਸ ਗੱਲ ਲਈ ਕਿ ਹਮਾਲੀਆ ਪਰਬਤ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਰਾਸ ਕੁਮਾਰੀ ਤਕ, ਗੁਜਰਾਤ ਕਾਠੀਆਵਾੜ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਆਸਾਮ ਦੇ ਪਹਾੜਾਂ ਤਕ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੀ ਏਕਤਾ ਰਹੇ ਸਾਨੂੰ ਇਹ ਦੇਖਣਾ ਪਵੇਗਾ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰੀਆਂ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਨੂੰ ਜਿਹੜੀਆਂ ਵਿਧਾਨ ਵਿਚ ਮੰਨੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ, ਪੂਰੀ ੨ ਤਰੱਕੀ ਦਿਤੀ ਜਾਵੇ ।

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਇਕ ਹੋਰ ਗੱਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਭਾਈਆਂ ਨੂੰ ਯਾਦ ਦਿਵਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਜਿਹੜੇ ਪਰਾਚੀਨ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤੀ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਕਰਦੇ ਹਨ ਔਰ ਜਿਹੜੇ ਆਖਦੇ ਹਨ ਕਿ ਦੇਸ਼ ਦੀ integration ਕਾਇਮ ਰਖਣੀ ਢਾਹੀਦੀ ਹੈ, ਕਿ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਵਿਚ ਵਕਤਨ ਫਵਕਤਨ ਵਿਧਾਨ ਬਣਦੇ ਰਹੇ ਹਨ ਔਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਮਰਿਤੀ ਦੇ ਨਾਂ ਤੇ ਪੁਕਾਰਿਆ ਜਾਂਦਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਔਰ ਸਮੁਚੇ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਤਰਫੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮਾਨਤਾ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਆਜ਼ਾਦ ਹੋ ਜਾਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਅਸੀਂ ਇਕ ਨਵੀਂ ਸਮਰਿਤੀ ਬਣਾਈ ਸੀ ਜਿਹੜਾ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦਾ ਵਿਧਾਨ ਸੀ। ਉਸ ਵਿਧਾਨ ਦੇ ਅੰਦਰ ਜਿਹੜੀਆਂ ਜਿਹੜੀਆਂ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਆਈਆਂ ਹਨ ਜਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ scripts ਆਏ ਹਨ, ਅਗਰ ਅਸੀਂ

ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰੀਆਂ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਦਾ ਉਥਾਨ ਨਹੀਂ ਕਰਸਕਾਂਗੇ ਤਾਂ ਕੀ ਅਸੀਂ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਏਕਤਾ ਕਾਇਮ ਰਖ ਸਕਾਂਗੇ। ਇਸੇ ਲਈ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ, ਪੰਜਾਬੀ ਜ਼ਬਾਨ ਨੂੰ ਤਰੱਕੀ ਦੇਣ ਵਾਸਤੇ ਇਸ ਬਿਲ ਰਾਹੀਂ ਇਥੇ ਪੰਜਾਬੀ University ਕਾਇਮ ਕਰਨ ਲਗੀ ਹੈ। ਇਹ ਇਸ ਲਈ ਕਰਨ ਲਗੀ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਪੰਜਾਬ ਗੌਰਮੈਂਟ, ਇਸ ਦੇ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਤੇ ਦੂਜੇ ਕਾਰਜ ਕਰਤਾ ਇਹ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਇਥੇ ਨਾ ਹਿੰਦੂ ਦਾ ਨਾਂ ਰਹੇ ਨਾ ਸਿੱਖ ਦਾ ਨਾ ਰਹੇ ਬਲਕਿ ਸਿਰਫ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਦਾ ਨਾਂ ਰਹੇ ਔਰ ਪੰਜਾਬੀ ਦਾ ਨਾਂ ਰਹੇ। ਇਸ ਉਤੇ ਸਾਨੂੰ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਫਖਰ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਨਾਂ ਦੇ ਉਤੇ ਇਕ University ਬਣ ਰਹੀ ਹੈ। (ਘੰਟੀ ਦੀ ਆਵਾਜ਼)

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਹਾਲੇ ਬਹੁਤ ਗਲਾਂ ਕਹਿਣੀਆਂ ਹਨ। ਮੈਂ ਅਗਲੀ sitting ਵਿਚ ਕਹਿ ਲਵਾਂਗਾ।

(The Sabha then adjourned at 1.00 p.m., to reassemble at 2.30 p. m. the same day, i.e. Thursday, the 28th September, 1961)

14957/ P.V.S.—345—20-3-62—C., P. & S., Pb., Chandigarh.

. خ.

Ç

ios. The realist

sign in the second of the

ณ์สาท (14 ± 1

and the state of t

the failure to a supplied to the property of

Origit of yith; Punja Adhan Sabh Digiti et by:

#### **ANNEXURE**

(Please see foot-note appearing at page (8) 19 of the debate, dated the 28th September, 1961. Moraing Sitting)

AMOUNT SPENT ON IMPROVEMENT TRUST, ROHTAK

\*7298. Shri Mangal Sein. Will the Minister for Industries be pleased to state: —

- (a) the total amount so far spent on the Improvement Trust, Rohtak, since it was established;
- (b) the sources of income of the said Trust during the period mentioned in part (a) above?

#### Shri Mohan La!:

- (a) Rs 77,506.51
- (b) (i) Contribution from Municipal Committee, Rohtak. .. Rs 41,711
  - (ii) Loan from Government .. Rs 1,50,000

Original with; Punja Vidhan Sabha Digiti ediby; Panja Vigital Libra

# Punjab Vidhan Sabha Debates

28th September, 1961 (Second Sitting)

Vol. II-No. 9

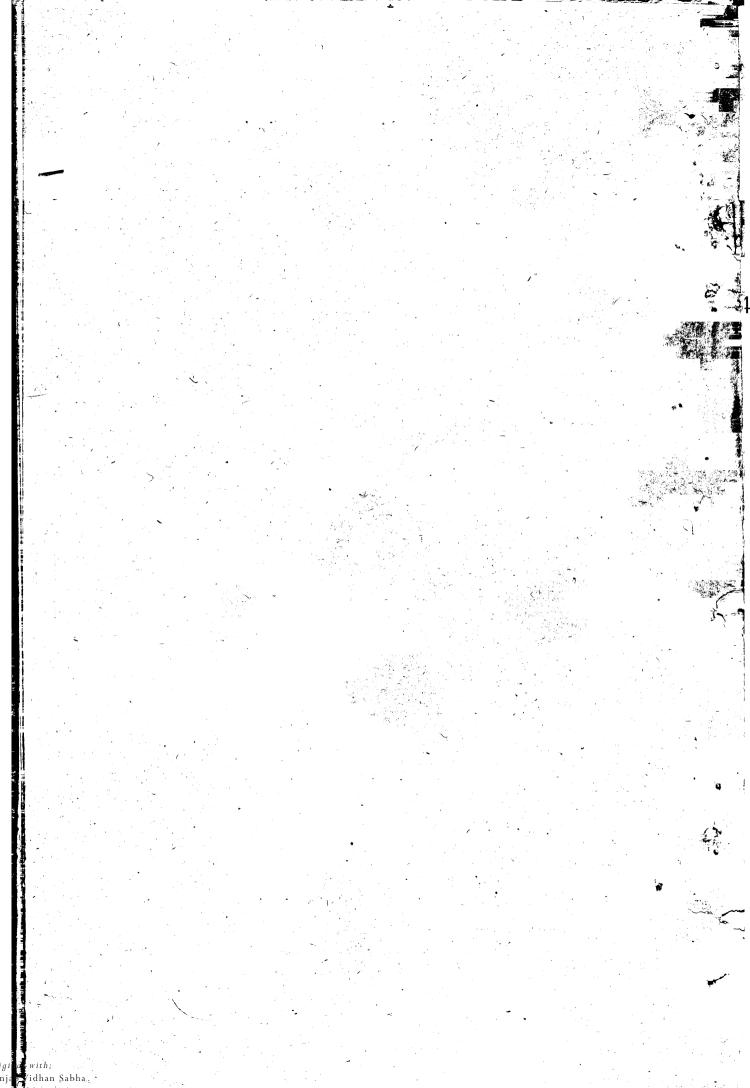
OFFICIAL REPORT



#### **CONTENTS**

Thursday, the 28th September, 1961		D
Bill—		PAGE
The Punjabi University—, 1961 (Resumption of discussion clause by clause)	on ••	(9)1
Farewell speeches by the Speaker and the Members	••	(9)55
Motion for the Adjournment of the House sine-die	• •	(9)61
Drice De		

3.05 nP.



Origi de with; Punja z Vidhan Sabha. Digiti del by;

ERRATA

PUNJAB VIDHAN SABHA DEBATES, VOL. II, No. 9, DATED THE 28TH SEPTEMBER, 1961 (SECOND SITTING)

D 1	Co		7.
Read	for	on page	line
करता हूँ	रता हूँ	(9)13	21
ਹਿਸਿਆਂ	ਹਿਸਿਅ	(9)15	20
मालूम	ममालू	(9)18	2
फिरकाप्र <del>स्</del> ती	फिरकापुस्ती	(9)20	3
ਸਕਦਾ ਹੈ	ਸਰਦਾ ਹੈ	(9)24	1
ਸਰਕਾਰ	ਸਰਕਾਸ	(9)24	21
ਕਰਦੇ ਹੋ	ਕਰਦੇ ਹੌ	(9)26	7
ਖਡੂਰ ਸਾਹਿਬ	<b>ধ</b> ঙ্গুর সা <b>ਹি</b> ਬ	(9)26	9
ਸਾਰਾ	ਸਾਰਾ <b>ਹ</b>	(9)27	25
ग्राडंबर	ववंडर	(9)29	24
substitute	substitutte	(9)30	10
जाता है	जाता	(9)30	19
से	के	(9)31	last .
बाल	बाली	(9)32	9
बनाते	बनते	(9)32	14
ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ	ਹੇ ਜਾਵੇਗੀ	(9)33	5
किया करेगी	किया या करेगी	(9)33	6th from below
ਤੌਰ	ਤੌਰ	(9)40	17
นสู	ଧ୍ୟଞ୍ଜି	(9)40	22
ਗੱਲ	ਕੱਲ	(9)40	5th from below
Shri Maudgil	Shri Mudgil	(9)41	3
ਲਈ	ਲਅੀ	(9)42	2
appointed	appointe	(9)42	28

*Original with;* Punjab Vidhan Sabha *Digitized by;* Panja<mark>b Digital Lib</mark>rarv

Read	for	on page	line
advice	advise	(9)44	25
गवर्नर	पंवनर	(9)45	First
सामने	सामन	(9)47	11
ਕਰਨਾ	<b>ਕਸਨਾ</b>	(9)51	13
ਹੋਵੇ	ਹੋਵੇਂ	(9)54	6
ਸ਼ <u>ਕ</u> ੁਕ	ਸਲੂਕ	(9)54	24
फल्प	फख	(9)55	3rd from below
error	errror	(9)56	20
solid contribution	Sold contribution	(9)57	5
(9)61	(9)6	(9)61	Heading

Original with Paragraphy Punjab Vidha Sabha Digitized by Panjab Digitized by Panjab Digital Sibrar

## **PUNJAB VIDHAN SABHA**

Thursday, the 28th September, 1961 (Second Sitting)

The Vidhan Sabha met in the Assembly Hall, Sector 10, Chandigarh, at 2.30 p. m. of the Clock. Mr. Speaker (Sardar Gurdial Singh Dhillon) in the Chair.

The Punjabi University Bill, 1961 (Resumption of discussion clause by clause)

ਪੰਡਿਤ ਅਮਰ ਨਾਥ ਸ਼ਰਮਾ (ਕਾਂਗੜਾ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਅਸੀਂ education ਦੇਣ ਲਈ, ਇਹ ਕਾਨੂੰਨ ਬਣਾ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਕਈ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਤਾਂ ਇਕ election stunt ਹੈ ਅਤੇ ਜੋ ਆਪਣੀ party ਨੂੰ ਵਾਪਿਸ in power ਲਿਆਉਣ ਵਾਸਤੇ ਰਚਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਮੈਨੂੰ ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀ ਕਿ ਪ੍ਰੌਫੈਸਰ ਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਲਾਲਾ ਜਗਤ ਨਾਰਾਇਣ ਵਰਗੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਗਲਾਂ ਕਿਵੇਂ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਤਾਂ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਦਾ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪਤਾ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਵਿਕਾਸ ਦੀ ਖਾਤਰ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਉਨਾਂ ਨੂੰ ਤਾਂ ਬਲਕਿ ਇਹ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ ਕਿ ਉਹ ਪੰਜਾਬ ਸਟਕਾਰ ਨਾਲ ਮਿਲ ਕੈ ਇਹ ਵਧਾਈ ਦਾ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਅਤੇ ਇਸ  $\operatorname{Bill}$  ਨੂੰ ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਖਿਆਲ ਮੁਤਾਬਿਕ ਹੈ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ support ਕਰਦੇ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਲੋਂ ਇਕ ਚੀਜ਼ ਹੋਰ ਕਹੀ ਗਈ ਕਿ ਜਿਹੜਾ ਟੈਕਸ ਲਗਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਇਹ ਤਾਂ ਸਾਰੇ ਲੌਕਾਂ ਤੋਂ ਵਸਲ ਹੋਵੇਗਾ ਅਤੇ ਇਸ ਦਾ ਫਾਇਦਾ ਇਕੋ Region ਨੂੰ ਹੋਵੇਗਾ। ਸ਼ਾਇਦ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਖਿਆਲ ਵਿੱਚ ਇਹ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਰਹੀ ਕਿ ਜਦੋਂ ਕੁਰੁਕਸ਼ੇਤਰ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਬਣੀ ਸੀ ਤਾਂ ਉਸ ਵੇਲੇ ਸਾਟੀਆਂ ਮਿਉਂਸੀਪਲ ਕਮੇਟੀਆਂ ਅਤੇ ਡਿਸਟਰਿਕਟ ਬੌਰਡਾਂ ਨੂੰ letters issue ਕੀਤੇ ਗਏ ਸਨ ਕਿ ਇਸ ਤਰਾਂ ਦੀ ਯਨੀਵਰਸਟੀ ਬਣ ਰਹੀ ਹੈ ਤੁਸੀਂ ਦੱਸੋਂ ਕਿ ਇਸ ਦੀ ਕੀ help ਕਰੋਗੇ। ਉਸ ਵੇਲੇ Hindi Region ਵਾਲਿਆਂ ਨੇ ਹੀ ਨਹੀਂ ਬਲਕਿ Punjabi Region ਵਾਲਿਆਂ ਨੇ ਵੀ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਨਹੀਂ ਲੱਖਾਂ ਰਪਿਆਂ ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਵਿੱਚ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਇਮਦਾਦ ਕੀਤੀ ਸੀ । ਮੈ<sup>-</sup> ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇ ਇਸ ਤਰਾਂ ਕੋਈ ਪੈਸਾ ਟੈਕਸ ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਵਿਚ ਕਿਸੇ institution ਨੂੰ ਚਲਾਉਣ ਵਾਸਤੇ ਦੋ ਵੀ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਇਸ ਨਾਲ ਸੂਬੇ ਦੀ ਬੇਹਤਰੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਨਾ ਕਿ ਕਿਸੇ party ਦੀ । ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈੰ ਇਸ ਬਿਲ ਵਿੱਚ ਦੋ ਚੀਜ਼ਾਂ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਅਤੇ ਮੇਰੀਆਂ ਤਜਵੀਜ਼ਾਂ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਜ਼ਰੂਰ ਮੰਨ ਲੈਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ । ਇਕ ਤਾਂ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਿ ਸਰਦਾਰ ਭੁਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਾਨ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਅਤੇ ਬਾਜਵਾ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ, ਮੈਂ ਵੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ Senate ਵਿੱਚ ਦੋਹਾਂ Houses ਦੇ ਚੇਅਰਮੈਨ ਹੋਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ । ਜਦੋਂ ਪੰਜਾਬ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਵਿੱਚ ਦੋਹਾਂ Houses ਦੇ representatives ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਫੋਰ ਕੀ ਵਜ਼ਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਵਿੱਚ ਨਾ ਲਏ ਜਾਣ । ਇਕ ਹੋਰ ਗੱਲ ਜੋ ਮੈਂ ਕਹਿਣੀ ਹੈ ਉਹ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜਿਥੇ ਅਸੀਂ ਐਨੀਆਂ Faculties ਰੱਖੀਆਂ ਹਨ ਉਥੇ ਸਾਨੂੰ spiritualism ਨੂੰ ਬੜਾਵਾ ਦੇਣ ਵਾਸਤੇ Moral Education ਦੀ Faculty ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਵੀ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

ਬ੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ: ਮੌਲਵੀ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਵੀ ਇਕ amendment ਦਿੱਤੀ ਹੈ। (Maulvi Abdul Ghani Dar has also given notice of an amendment in this respect.)

ਪੈਡਿਤ ਅਮਰ ਨਾਥ ਸ਼ਰਮਾ: ਜੇ ਕਰ ਮੌਲਵੀ ਸਾਹਿਬ ਨੇ amendment ਦਿੱਤੀ ਹੈ ਤਾਂ ਬਹੁਤ ਹੀ ਠੀਕ ਹੈ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਜਦੋਂ ਤੱਕ ਸਾਡੇ morals ਉਚੇ ਨਹੀਂ ਹੋਣਗੇ ਅਸੀਂ ਤਰੱਕੀ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ। Education Minister ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਫਰਮਾਇਆ ਕਿ ਉਹ discipline ਉਚਾ ਲੈ ਜਾਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਜੇ ਤੁਸੀਂ discipline ਕਾਇਮ ਰਖਣਾ ਹੈ ਤਾਂ Moral Education ਦਾ ਸਿਲਸਲਾ ਜਾਰੀ ਕਰ ਦਿਉ। ਇਸ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਜਿਹੜਾ indiscipline ਵਿਧਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਇਹ ਘਟ ਜਾਵੇਗਾ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਸ਼ਬਦਾਂ ਨਾਲ ਮੈਂ ਆਪਦਾ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਸ਼ੁਕਰੀਆ ਅਦਾ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਸ ਬੜੀ ਦੇਰ ਦੀ ਮੰਗ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕੀਤਾ ਹੈ।

ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ (ਸਮਰਾਲਾ, ਜਨਰਲ) ਮਾਨਯੋਗ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਸਮਝਣਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਜ ਦਾ ਦਿਹਾੜਾ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਤਾਰੀਖ ਵਿੱਚ ਸੁਨਹਿਠੀ ਲਫਜ਼ਾਂ ਵਿੱਚ ਲਿਖਿਆ ਜਾਣ ਵਾਲਾ ਹੈ । ਜਿਹੜੇ ਸੱਜਣਾਂ ਨੇ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਨਾਲ ਇਤਫਾਕ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ/ ਹਾਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋ<del>ਂ</del> ਇਹੋ ਉਮੀਦ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਆਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਬਦ-ਕਿਸਮਤੀ ਦਾ ਦਿਹਾੜਾ ਹੈ । ਮੈਨੂੰ ਅਫਸੌਸ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਜ਼ਹਿਨੀਅਤ ਤੇ ਕਿ ਉਹ ਇਸ ਨੂੰ ਇਸ  $\operatorname{light}/\operatorname{fe}$ ਰ ਲੈਂਦੇ ਹਨ । ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਬਹੁਤ ਹੀ ਅਫਸੌਸਨਾਕ ਗੱਲ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬਿਲ ਦੀ ਇਸ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਮੁਖਾਲਫਤ ਹੌਈ ਹੈ ਜਿਸ ਰਾਹੀਂ ਅੱਜ Government ਨੇ ਪੁਰਾਣੇ ਘਾਣੇ ਨੂੰ ਪੂਰਾ/ਕਰਨ ਦਾ ਯਤਨ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਪੰਜਾਬੀ ਜ਼ਬਾਨ ਜਿਹੜੀ ਕਿ ਇਸ ਸੂਬੇ ਦੀ ਜ਼ਬਾਨ ਹੈ ਅਤੇ ਜਿਸਨੂੰ ਕਿ ਵੇਦਾਂ ਦੇ ਵਕਤ ਤੋਂ ਚਲੀ 🕤 ਆ ਰਹੀ ਪੁਰਾਣੀ ਜ਼ਬਾਨ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਇਸ ਨੂੰ ਹੁਣ ਤੱਕ≯ਸਾਡੇ ਬਜ਼ੁਰਗ ਬੋਲਦੇ ਆਏ ਹਨ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਜੰਮਦਿਆਂ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਮਰਦਿਆਂ ਤੱਕ ਇਸ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਹੁਣ ਅਸੀਂ ਇਸ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹਦੇ ਪੜ੍ਹਾਉਂਦੇ ਹਾਂ । ਜੇਕਰ ਇਸ ਵਿਚ ਕੋਈ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ /ਕਮੀ ਰਹਿ ਗਈ ਹੋਵੇ, ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਿ ਪ੍ਰੋਫੈਸਰ ਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਵਿਸ਼ਾਲ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਤਾਂ ਫੇਰ ਅਗਰ Government ਇਸ ਨੂੰ ਵਿਸ਼ਾਲ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਕੋਈ ਯਤਨ ਕਰੇ ਤਾਂ ਕਿਸੇ/ਨੂੰ ਦੂਖ ਨਹੀਂ ਹੌਣਾ ਚਾਹੀਦਾ । ਅਗਰ ਕੌਈ ਤਰੀਕਾ ਇਖ਼ਤਿਆਰ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜ਼ਬਾਨ ਤਰੱਕੀ ਕਰੇ ਤਾਂ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਵਿੱਚ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਕੋਈ ਰੋਕ ਨਹੀਂ ਪਾਉਣੀ ਚਾਹੀਦੀ । ਜੇ ਅੱਜ/ਤਕ ਇਸ ਜ਼ਬਾਨ ਦੀ ਤਰੱਕੀ ਨਹੀਂ ਹੌਈ ਤਾਂ ਇਸ ਵਿਚ ਜ਼ਬਾਨ ਦਾ ਕੋਈ ਕਸੂਰ ਨਹੀਂ ਹੈ । ਇਹ ਉਸ ਹਕੂਮਤ ਦਾ ਕਸੂਰ ਹੈ ਜਿਸ ਨੇ ਇਸ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਹੌਂਦ ਵਿੱਚ ਆਉਣ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ । ਇਹ⁄ਸ਼ਬਾਨ ਇਸ ਸੂਬੇ ਦੀ ਬਹੁਗਿਣਤੀ ਦੀ ਜ਼ਬਾਨ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਦੇ ਮੁਤਅੱਲਿਕ ਪੰਡਤ ਜਵਾਹਰ ਲਾਲ ਨਹਿਰੂ ਜੀ ਨੇ ਵੀ ਇਹ ਗੱਲ ਆਖੀ ਹੈ ਕਿ ਮੌਜੂਦਾ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਬਹੁ ਗਿਣਤੀ ਦੀ language ਵੀ/ਪੰਜਾਬੀ ਹੈ। ਪੰਜਾਬ ਦੇ  $1\frac{1}{2}$  2 ਕਰੌੜ ਆਦਮੀ ਇਸ ਨੂੰ ਬੋਲਦੇ ਹਨ। ਜਦੋਂ ਤੋਂ ਪੰਜਾਬ ਦੀ

Origi al with;
Punj: blVidhan Sabha
Digit edd by;

division ਹੋਈ ਹੈ ਇਹ ਉਸ ਵੇਲੇ ਤੌਂ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਇਕ compulsory language ਹੈ। ਏਥੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ Schools / ਔਰ Colleges ਖੁਲ੍ਹ ਗਏ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਰਾਹੀਂ ਇਸ ਦੀ ਵਿਦਿਆ ਦਿੱਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ District level ਤੋਂ ਵੀ ਇਹ ਜ਼ਬਾਨ Administration ਵਿੱਚ ਚਾਲੂ ਹੋ ਚੁੱਕੀ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਤੋਂ ਵੀ/ ਅੱਗੇ ਇਸ ਦੇ ਵਧਣ ਦਾ ਇਮਕਾਨ ਹੈ । ਇਸ ਸੂਬੇ ਵਿੱਚ ਇਕੋ ਇਕ ਪੰਜਾਬ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਹੈ । ਏਥੇ number of examinations and examinees ਵੇਖ ਲਓ ਕਿਤਨਾ ਹੈ। ਕਿਸੇ anguage ਦੇ develop ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਉਸੇ/ਬਾਰੇ research ਦਾ ਹੋਣਾ ਨਿਹਾਇਤ ।।। ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ। ਤੁਸੀਂ ਬਾਹਰਲੇ ਮੁਲਕਾਂ ਵਿੱਚ ਵੇਖੋਂ। ਉਥੇ ਚੰਦ ਇਕ ਮੀਲ ਜਾਣ ਤੇ ਦੁਸਰੀ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਆ ਜਾਂਦੀ ਹੈ, ਪਰ ਅੱਜ ਏਥੇ ਸਿਰਫ ਦੂਜੀ University ਬਣਾਉਣ ਤੋ ਇਹ objection ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਯੂਨੀਵਰਸ਼ਟੀ ਇਕ ਫਿਰਕੇ ਦੀ ਮੰਗ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਬਣਾਈ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ । ਮੈ<sup>-</sup> ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਇਕ ਗ਼ਲਤ ਜ਼ਹਿਨੀਅਤ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਪੰਜਾਬੀ ਨੂੰ ਇਸ/ਲਈ  ${
m disown}$  ਕਰਦੋ ਹਨ ਕਿਉਂ-ਕਿ ਇਹ ਇਕ ਫਿਲਕੇ ਦੇ ਨਾਲ ਬਹੁਤਾ ਸਬੰਧ ਰੱਖਣ ਵਾਲੀ ਜ਼ਬਾਨ ਹੈ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿਸੇ ਫਿਰਕੇ ਨਾਲ ਜ਼ਿਆਦਾ ਸਬੰਧ ਰੱਖਣ ਕਰਕੇ ਹੋਰ ਜ਼ਬਾਨਾਂ ਦੀ ਵੀ ਮੁਖਾਲਫਤ ਇਸੇ/ਬਿਨਾ ਤੇ ਕੀ<mark>ਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ</mark> ਹੈ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਇਕ ਗ਼ਲਤ ਅਤੇ ਫਿਰਕੁ ਜ਼ਹਿਨੀਅਤ ਹੈ। ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਬਿਲ ਦੀ ਮੁਖਾਲਫਤ ਕਰਨਾ, ਇਹੋ ਜਿਹੀ ਹਾਲਤ ਵਿੱਚ communal tendencies ਵਿਚ ਵਾਧਾ ਕਰਨ ਦੇ√ਸਿਵਾ ਹੋਰ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਮੈਂ ਸਮਝਵਾ ਹਾਂ 🕡 ਇਹ ਇਕ innocent ਜਿਹਾ Bill ਹੈ, ਇਹ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੀਆਂ 14 ਮੰਨੀਆਂ ਪਰਮੰਨੀਆਂ languages ਵਿਚੌਂ ਇਕ language ਦੀ development ਦਾ ਬਿਲ ਹੈ। ਅਗਰ ਪੰਜਾਬ Government/ਇਸ language ਨੂੰ develop ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਬਿਲ ਬਣਾ ਵੀ ਦਿੰਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਖੁਸ਼ ਆਮਦੀਦ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ। ਇਸ ਗੱਲ ਤੋਂ ਪਤਾ ਲਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਸੱਜਣ ਜੋ ਹਮੇਸ਼ਾ ਆਪਣੇ / nationalist ਹੋਣ ਦਾ ਦਾਅਵਾ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਹੀਂ ਹਨ ਬਲਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜਾਰਾ ਹਾਊਸ ਸਮਝਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਇਕ ਫਿਰਕੂ ਧੜੇ ਨਾਲ ਸਬੰਧ ਰਖਦੇ ਹਨ ਔਰ communal basis ਤੇ organised ਹਨ। ਉਹ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਦਾਅਵਾ ਕਰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਅਸੀਂ ਸਹੀ ਮਾਨਿਆਂ ਵਿਚ ਕੌਮ ਪਰਸਤ ਹਾਂ ਅਤੇ ਜੋ ਕੁਝ ਅਸੀਂ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੇ ਵਾਸਤੇ ਸੰਚਦੇ ਹਾਂ ਉਹ ਸਮੁਚੇ ਤੌਰ ਤੇ ਸੌਚਦੇ ਹਾਂ। ਅਜ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਜਿਹੜੀ ਨਿਜੀ ਤਸਵੀਰ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ ਉਸ ਤੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਜ਼ਹਿਨੀਅਤ ਦਾ ਪਤਾ ਲਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹੈ। ਅਜ ਜਿਹੜਾ ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਦਾ ਬਿਲ ਆਇਆ ਹੈ ਇਸ ਦੀ ਮੁਖਾਲਫੰਤ ਕਰਨੀ ਠੀਕੋ ਨਹੀਂ ਹੈ । ਇਸ ਵੇਲੇ ਸਾਡੇ ਸਾਹਮਣੇ ਦੇਸ਼ ਹੋ ਵੰਡਣ ਦਾ ਜਾਂ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬੇ ਦਾ ਸਵਾਲ ਨਹੀਂ ਹੈ । ਬਲਕਿ ਇਕ ਸੂਬੇ ਦੀ ਜ਼ਬਾਨ ਦੀ ਤਨੱਕੀ ਦੇ ਵਾਸਤੇ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਬਣਾਉਣ ਦਾ ਸਵਾਲ ਸਾਡੇ ਮਾਹਮਣੇ ਹੈ । ਇਸ ਦੀ ਮੁਖ਼ਾਲਫਤ ਕਰਨੀ ਔਰ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਨਹੀਂ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਇਹ ਕੋਈ ਦਾਨਾਈ ਵਾਲੀ ਗਲ ਨਹੀਂ ਹੈ । ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਏਥੇ ਹਿੰਦੀ ਰੀਜਨ ਦੇ ਵਿਚ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਬਣੀ । ਅਸੀਂ ਉਸ ਨੂੰ ਵੀ ਇਕ ਸ਼ਲਾਘਾਯੋਗ ਕਦਮ ਸਮਝਦੇ ਹਾਂ ਕਿਉਂਕਿ ਉਥੇ ਇਕ ਪੁਰਾਣੀ ਜ਼ਬਾਨ ਦੀ ਖੋਜ ਹੌਣੀ ਹੈ । ਉਸ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਦੇ ਵਾਸਤੇ ਵੀ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਸਮੁਚੇ ਖੜਾਨੇ ਵਿੱਚੇ ਨੁਪਿਆ

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitized by; Panjab Digital Librar [ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ]

ਮਨਜ਼ੂਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਔਰ ਇਸ ਹਾਊਸ ਨੇ ਖੁਸ਼ੀ ਦੇ ਨਾਲ ਵੋਟ ਪਾ ਕੇ ਉਸ ਖਰਚ ਦੀ ਮਨਜ਼ੂਰੀ ਦਿੱਤੀ ਸੀ। ਸ਼ਹੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਏਥੇ ਇਹ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਹਿੰਦੀ ਦੀ development ਵਾਸਤੇ ਕੁਝ ਹੋਰ ਦੂਸਰੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਦੇ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰਕੇ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਇਕ ਚੰਗੀ ਗਲ ਹੈ। ਮਗਰ ਜੇਕਰ ਇਹ ਗਲ ਕਹੀ ਜਾਵੇਂ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਬਿਲ ਨਹੀਂ ਪਾਸ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਔਰ ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਨਹੀਂ ਬਣਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਕਿਉਂਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਜ਼ਬਾਨ ਇਤਨੀ ਵਿਸ਼ਾਲ ਨਹੀਂ ਇਹ ਹਰਗਿਜ਼ ਵਾਜਬ ਨਹੀਂ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ignorance ਜ਼ਾਹਿਰ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਮੈਨੂੰ ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀ ਇਹ ਕਿਸ ਦਾਇਰੇ ਦੇ ਵਿਚ ਘੁੰਮਦੇ ਫਿਰਦੇ ਹਨ ਜਿਸ ਤੋਂ ਬਾਹਿਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹੋਰ ਦੁਨੀਆਂ ਦਿਖਾਈ ਹੀ ਨਹੀਂ ਦਿੰਦੀ। ਇਹ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਦੇ ਬਾਰੇ ਕੁਝ ਸੋਚਣਾ ਹੀ ਨਹੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ।

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਪਰੌਫੈਸਰ ਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਹਰਾਂ ਨੇ ਇਕ ਇਹੋ ਜਿਹੀ ਗਲ ਕਹੀ ਜਿਹੜੀ ਬਿਲਕੁਲ ਨਾਮੁਨਾਸਬ ਸੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਏ ਦੀ ਮੰਗ ਨੂੰ satisfy ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਦੀ ਇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਰਿਸ਼ਵਤ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ । ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਇਹ ਖਿਆਲ ਬਿਲਕੁਲ ਗਲਤ ਔਰ ਬੇਣੁਨਿਆਦ ਹੈ। ਅਗਰ ਕਿਸੇ ਸੂਬੇ ਦੇ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਜ਼ਬਾਨ ਦੀ ਜਾਇਜ਼ ਮੰਗ ਹੋਵੇ, ਜਿਸ ਦੇ ਪੂਰੀ ਨਾ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਲੌਕਾਂ ਦੇ ਵਿਚ agitation ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਦਾ ਜਜ਼ਬਾ ਪੈਦਾ ਹੋ ਗਿਆ ਹੋਵੇ, ਅਗਰ ਉਥੇ ਦੇ ਲੌਕਾਂ ਦੀ ਆਪ ਚੁਣੀ ਹੋਈ ਸਰਕਾਰ ਉਸ ਚੀਜ਼ ਨੂੰ sense ਕਰਕੇ ਲੌਕਾਂ ਨੂੰ satisfy ਕਰਨ ਲਈ ਕੋਈ ਇਸ ਕਿਸਮ ਦਾ ਕਦਮ ਉਠਾ ਲੋਂਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਅਕਲਮੰਦੀ ਦਾ ਕਦਮ ਸਮਝਿਆ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਕਿ ਕਿਸੇ communal ਤਬਕੇ ਨੂੰ ਖੁਸ਼ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ, ਸਰਾਸਰ ਗਲਤ ਹੈ। ਇਹ ਮੰਗ ਤਾਂ ਕਾਫੀ ਦੇਰ ਪਹਿਲਾਂ ਤੋਂ ਦਲੀ ਆ ਰਹੀ ਹੈ ਔਰ ਅਜ ਇਹ ਬਿਲ ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਵਿਚ ਇਸ ਹਾਉਸ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਆਈ ਹੈ । ਇਸ ਨੂੰ ਨਿੰਦਣਾ ਜਾਂ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਕਿ ਇਸ ਨੂੰ ਪਾਸ ਨਾ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਠੀਕ ਨਹੀਂ, ਸਗੋਂ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਬੜੀ ਭਾਰੀ ਗਲਤੀ ਹੈ ਜਿਹੜੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਕਹਿ ਕੇ ਖਾਹਮੁਖਾਹ ਲੌਕਾਂ ਦੇ ਦਿਲਾਂ ਵਿਚ ਨਫ਼ਰਤ ਪੈਦਾ ਕਰਦੇ ਹਨ । ਜੇ ਕਿਸੇ ਭਰਾ ਨੇ ਪੰਜਾਬੀ ਜ਼ਬਾਨ ਨਹੀਂ ਪੜ੍ਹੀ ਤਾਂ ਉਹ ਇਸ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰੇ। ਤੁਸੀਂ ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਵਿਚ ਪੁਰਾਣੇ ਤੋਂ ਪੁਰਾਣਾ literature ਪੜ੍ਹੇ। ਇਹ ਬਹੁਤ ਮਿਠੀ ਅਤੇ ਸੁੰਦਰ ਬੋਲੀ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਵਿਚ ਕੁਝ ਲਫਜ਼ਾਂ ਦਾ ਵਾਧਾ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਸਾਡਾ Language Department ਬਣਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਮਿਹਨਤ ਕਰਕੇ ਲਫਜ਼ਾਂ ਦੀ dictionary ਤਿਆਰ ਕੀਤੀ ਹੈ । ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਹਰ ਕਿਸਮ ਦੀ ਸਾਇੰਸ ਦੇ ਲਫਜ਼ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਬਣਾਏ ਹਨ । ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਚੰਦ ਇਕ ਲਫਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਛਡ ਕੇ ਹੋਰ ਕੋਈ ਐਸੀ ਚੀਜ਼ ਨਹੀਂ ਜਿਸ ਨੂੰ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਵਿਚ express ਨਾ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੋਵੇ । ਤੁਸੀਂ ਸਭ ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲਦੇ ਹੋ ਔਰ ਸਮਝਦੇ ਹੋ। ਇਹ ਕਿਤਨੀ ਮਿੱਠੀ, ਜ਼ੌਰਦਾਰ ਅਤੇ ਜਾਨਦਾਰ ਜ਼ਬਾਨ ਹੈ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਪੰਜਾਬੀਅਤ ਨੂੰ ਕਾਇਮ ਰਖਣਾ ਹੈ ਤਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਪੰਜਾਬੀ ਨੂੰ ਪਹਿਲੇ ਕਾਇਮ ਰਖਣਾ ਪਏਗਾ । ਕਈ ਸਾਹਿਬਾਨ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਦਾ ਨਾਮ

ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਨਹੀਂ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ । ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਦਾ ਨਾਮ ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਹੀ ਰਹਿਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਇਸ ਤੌਂ ਪੰਜਾਬੀ character ਜ਼ਾਹਿਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ । ਬਾਕੀ ਜਿਹੜੀ ਦੂਸਰੀ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਹੈ ਉਸ ਦਾ ਨਾਮ ਭਾਵੇਂ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਰਖ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ। ਅਜ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬੀ ਲਈ ਵਡੀ ਡਿਗਰੀ ਐਮ. ਏ. ਦੀ ਹੈ ਔਰ ਉਸ ਤੋਂ ਅਗੇ ਅਜੇ ਤਕ ਅਸੀਂ ਨਹੀਂ ਵਧੇ। ਉਹ ਕਿਉਂ? ਉਹ ਇਸ ਕਰਕੇ ਕਿਉਂਕਿ ਅਜੇ ਤਕ ਪੰਜਾਬੀ ਜ਼ਬਾਨ ਨੂੰ ਅਜਿਹੇ ਮੌਕੇ ਹੀ ਨਹੀਂ ਮਿਲੇ। ਇਸ ਦੇ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬੀ ਜ਼ਬਾਨ ਦਾ ਕੋਈ ਕਸੂਰ ਨਹੀਂ ਹੈ । ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਦੇ ਜ਼ਮਾਨੇ ਵਿਚ ਤਾਂ ਅਸੀਂ aspire ਹੀ ਨਹੀਂ ਸਾਂ ਕਰ ਸਕਦੇ ਕਿਉਂਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ courts ਔਰ offices ਦੇ ਵਿਚ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਹੀ ਚਲਾਈ ਹੋਈ ਸੀ । ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਉੱਦੋਂ ਪੰਜਾਬੀ ਵਲ ਤਵੇਂ ਜੋ ਨਹੀਂ ਸੀ ਦਿੱਤੀ ਗਈ। ਹੁਣ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਦੇ ਥਾਂ ਜੇ ਹਿੰਦੀ ਸਾਡੀ ਰਾਸ਼ਟਰ ਭਾਸ਼ਾ ਬਣੀ ਹੈ ਤਾਂ ਸਾਨੂੰ ਉਸ ਤੇ ਕੋਈ ਇਤਰਾਜ਼ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਮਗਰ ਸਾਡੇ region ਦੀ ਜਿਹੜੀ ਜ਼ਬਾਨ ਹੈ ਉਹ ਪੰਜਾਬੀ ਹੈ। ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਇਸ ਦੀ development ਲਈ ਜੇ ਕੋਈ ਕਦਮ ਚੁਕਿਆ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਉਸ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਬੌਲਣਾ ਠੀਕ ਨਹੀਂ । ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਡੇ ਵਜ਼ੀਰ ਤਾਲੀਮ ਨੂੰ ਹਰ ਪਾਸੇ ਤੋਂ ਮੁਬਾਰਿਕਬਾਦ ਮਿਲਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਮਿਹਨਤ ਦੇ ਨਾਲ ਏਸ Session ਦੇ ਵਿਚ ਇਹੌ ਜਿਹਾ ਬਿਲ ਲਿਆਂਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਦੀ ਕਿ ਬੜੀ ਦੇਰ ਤੌ<sup>÷</sup> ਉਡੀਕ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਸੀ । ਇਹ ਬਹੁਤ ਕਾਬਲੇ ਤਾਰੀਫ ਕਦਮ ਹੈ ਔਰ ਅਜ ਦਾ ਦਿਹਾੜਾ ਯਾਦ ਰਖਣ ਵਾਲਾ ਹੋਵੇਗਾ। ਲੋਕ ਕਿਹਾ ਕਰਨਗੇ ਕਿ ਅਜ ਦੇ ਦਿਨ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਅਸੈਂਬਲੀ ਨੇ ਬੜਾ ਚੰਗਾ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਸੀ।

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਏਥੇ ਇਤਰਾਜ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਦੇ ਵਾਸਤੇ ਲੋਕਾਂ ਤੇ ਟੈਕਸ ਕਿਉਂ ਲਗਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਮੇਰੇ ਦੌਸਤ ਸ਼ਾਇਦ ਇਹ ਸਮਝਦੇ ਹਨ ਕਿ ਜਿਹੜਾ ਕਿਸਾਨ ਜਾਂ ਉਸ ਦਾ ਲੜਕਾ ਹੈ ਉਸ ਦੀ ਕਿਸਮਤ ਦੇ ਵਿਚ ਥੋੜੀ ਤਾਲੀਮ ਲੈਣੀ ਹੀ ਲਿਖੀ ਹੋਈ ਹੈ ਮਗਰ ਅਜ ਦੇ ਜ਼ਮਾਨੇ ਦੇ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਖਿਆਲ ਦਿਲੋਂ ਕਢ ਛਡਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਅਜ ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਇਹ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਹੈ ਕਿ ਦਸਵੀਂ ਤਕ ਸਭ ਦੀ ਤਾਲੀਮ ਹੋਵੇ ਔਰ ਜੇ ਕੋਈ ਬੱਚਾ ਅਗੇ ਪੜ੍ਹਨਾ ਚਾਹੇ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਬਿਲਾ ਸੂਦ ਰੁਪਿਆ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇਗਾ ਤਾਕਿ ਉਹ ਉਚੀ ਤਾਲੀਮ ਹਾਸਲ ਕਰ ਸਕੇ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਜ ਕਿਸਾਨ ਦਾ ਲੜਕਾ ਵੀ ਪੜ੍ਹ ਸਕਦਾ ਹੈ ਔਰ ਉਹ ਅਗਰ ਚਾਹੇ ਤਾਂ ਕਾਲਜ ਦੀ ਤਾਲੀਮ ਲੈ ਸਕਦਾ ਹੈ। Highest education ਲੈਣ ਵਿਚ ਪਹਿਲੇ ਦੇ ਦਿਕਤਾਂ ਸਨ। ਪਹਿਲੀ ਦਿੱਕਤ ਇਹ ਸੀ ਕਿ ਗੈਰ ਜ਼ਬਾਨ ਦੇ ਵਿਚ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਸੀ। ਦੂਸਰੀ ਇਹ ਸੀ ਕਿ ਜਿਹੜੀ ਸ਼ਹਿਰੀ education ਹੈ ਉਹ ਪਿੰਡਾਂ ਦਿਆਂ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਸੀ ਹਾਸਲ ਹੁੰਦੀ। ਹੁਣ ਜਦੋਂ ਆਪਣੀ ਜ਼ਬਾਨ ਦੇ ਵਿਚ ਤਾਲੀਮ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ ਤਾਂ ਪਿੰਡਾਂ ਦੇ ਬੱਚੇ ਵੀ advantageous position ਨਾਲ ਹਰ ਸਾਇੰਸ ਪੜ੍ਹ ਸਕਣਗੇ।

ਆਪਣੀ ਜ਼ਬਾਨ ਵਿਚ ਪੜ੍ਹ ਕੇ ਦਿਹਾਤੀ ਲੜਕਿਆਂ ਦਾ ਆਪਣਾ future ਤੋ ਆਪਣੇ ਸੂਬੇ ਦਾ future ਰੋਸ਼ਨ ਹੋਵੇਗਾ ਅਤੇ ਮੈਨੂੰ ਇਹ ਰੌਸ਼ਨ ਹੀ ਨਜ਼ਰ ਆਉਂਦਾ ਹੈ। ਹੁਣ ਜਦੋਂ ਉਹ ਆਪਣੀ ਜ਼ਬਾਨ ਵਿਚ ਇਮਤਿਹਾਨ ਦੇਣਗੇ, ਪਰਚੇ ਕਰਨਗੇ ਤਾਂ ਉਹ ਕਿਸੇ ਤੋਂ ਮਾਰ ਨਹੀਂ ਖਾ ਸਕਣਗੇ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਹ ਸਹੀ ਮਾਨਿਆਂ ਵਿਚ ਆਪਣੀ ਲਿਆਕਤ

[ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਵਿੰਘ]

ਵਿਚ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਵੀ highest education ਲੈ ਸਕਣ। ਕਰਨ ਦਾ ਮੌਕਾ ਮਿਲਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਭਾਵੇਂ ਇਸ ਲਿਹਾਜ਼ ਨਾਲ ਵੀ ਇਸ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਨੂੰ ਖੁਸ਼ ਆਮਦੀਦ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਦਿਹਾਤੀ ਲੜਕਿਆਂ ਨੂੰ ਵੀ technical education ਹਾਸਲ 3rd class graduate, belonging to rural areas. ਤ ਹਨ ਅਤੇ ਲੌਕ ਵੀ ਸਮਝਦੇ ਹਨ ਕਿ ਇਹ ਸਾਡੇ ਇਹ ਨਾ ਹੋਵੇ ਕਿ ਦਿਹਾਤੀ ਚੁੰਕਿ 2nd ਤੇ 3rd ਕਲਾਸ ਹਨ ਅਤੇ ਕਿ ਸਾਡੀ ਹਕੂਮਤ ਦੀ ਜੋ ਦਿਹਾਤੀਆਂ ਵਲ ਤਵੱਜੋਂ ਗਈ ਹੈ ਇਹ ਬਹੁਤ ਵੈਗੀ ਗਲ ਹੈ ਅਤੇ he will not ਲੜਕਿਆਂ ਨਾਲੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਕਾਮਿਆਬ ਸਾਬਤ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਕਿਉਂਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਰਹਿਣ ਸਹਿਣ, न्नेत्रित Agriculture 3 Community Development ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਲੋਕਿਨ ਹੁਣ ਪੰਜਾਬ ਨਾਲ ਮੁਕਾਬਲਾ ਨਹੀ<del>ਂ</del> ਹੁਣ ਵੀ ਭਾਵੇਂ ਦਿਹਾਤੀ ਲੜਕੇ ਇਮਤਿਹਾਨ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸ਼ਹਿਰੀ ਲੜਕਾ ਭਾਵੇਂ ਵਡੀਆਂ ਵਡੀਆਂ ਡਿਗਰੀਆਂ ਵਾਲਾ ਹੀ ਹੈ but ਦਿਹਾਤੀ ਲੜਕਾ ਵੀ ਸਿਰ ਚੁਕ ਕੇ ਹਨ ਇਸ ਲਈ ਉਹ ਹੀ ਫਾਇਦਾ ਉਠਾਉਂਦੇ ਰਹਿਣ । ਇਹ ਹਕੂਮਤ ਦਾ ਫਰਜ਼ ਸਭ ਵਲ ਤਵੇਂਜੌਹ ਦੇਵੇਂ। ਤੋਂ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਦੇ ਦੇ ਸਕਣਗੇ। ਦਿਹਾਤੀ ਲੜਕੇ ਦਿਹਾਤੀਆਂ ਵਰਗੀ ਹੁੰਦੀ ਦਾ ਕਿ rural ਆਬਾਦੀ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧ ਹੈ ਵਿਚ lst division ਆ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੌ ਬਹੁਤ ਚਿਰ ਤੋਂ ਪਿਛੇ ਪਏ prove ਕਰ ਸਕਦੇ ਅਤੇ ਦੀ ਵਿਚ to be as good an officer as a 2nd or 2nd ਹੈ ਅਤੇ ਉਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਰਲ ਮਿਲ ਕੇ ਤੇ 3rd division ਵਿਚ ਹੀ ਕਹਿ ਸਕੇਗਾ ਕਿ ਉਸਦੀ ਵੀ ਕਿਸੇ ਵਡੇ ਇਕ ਨਵੀਂ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਆਉਣੀ ਹੈ ਜਦੋਂ ਉਹ ਅਕਸਰ ਦੂਜੇ ਤੇ ਤੀਜੇ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਜ਼ਬਾਨ ਵਿਚ બેલા ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਵਖਰੇ ਆਪਣੇ ਵਿਚੋਂ ਹੋਏ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸ਼ਹਿਰੀ lst ਸਕੂਲ ਹੀ ਹਨ। () () ਦਰਜੇ ਵਿਚ ਹੀ हुने 1st class क Departments ਹੀ ਖੋਲ ਵਿਉ division 417 ਪਾਸ ਹੁੰਦੇ ਮੰ ਸਮਝਦਾ 기의 ਇਸ 어 떠 ਸਕਦ 38 잌.

ਵਿਚ ਰਸਤੇ ਖੁਲ ਜਾਣਗੇ ਅਤੇ ਰਿਹਾ ਹੈ । ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਯੂਨੀਵਰਸ਼ਟੀ ਕਾਇਮ ਹੋਣ ਨਾਲ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਗਿਆਨ ਅਸ਼ਾਂਤੀ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗੀ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਕਦੇ ਲੌਕਾਂ ਦੀ ਪੰਜਾਬੀ ਜ਼ਬਾਨ ਨੂੰ ਤਰੱਕੀ ਦਾ ਪੂਰਾ ਮੌਕਾ ਮਿਲੌਗਾ, ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਨੂੰ ਸਮਝਦੇ ਸਨ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪੰਜਾਬੀ ਜ਼ਬਾਨ ਨਾਲ ਧੱਕਾ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਤੌ ਉਹ ਸਮਝਦੇ ਹਨ ਕਿ ਇਸ ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਨਾਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਆਪਣੀ ਜ਼ਬਾਨ ਖ਼ਾਨਦਾਰ ਚੀਜ਼ ਬਣੇਗੀ ਉਸ ਨਾਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਤਾਲੀਮ ਮਿਲੇਗੀ ਤਾਂ ਇਹ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਚੰਗੇ ਛਾਗ ਹੌਵੇਗੀ। ਹੁਣ ਤਕ ਇਹ ਸਾਰਾ ਦੋਲਾ ਗੋਲਾ ਇਥੇ grudge ਨਹੀਂ ਕਰਨਗੇ ਸਗੋਂ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਥੇ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ्<sub>ट्</sub>तः ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਜ਼ਬਾਨ ਵਿਚ ਚੰਗੀ ਤੌਂ ਇੰਬ sentiments बुद्धां सी contribution तास ভূম contribution হ্ৰ बं**ष्ट्री** agitation ਹੋਵੇਗੀ । ਪੰਜਾਬੀ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ ਕਿ ਇਹ ਜੋ टोस्य ਇਸ ਲਈ ਹੀ (전) (전) ਵਾਬਸਤਾ ਹੋਣਗੇ ਕਿਉਂਕਿ ਅਤੇ ਫਿਰ ਇਥੇ ਕਦੇ ਕਈ ਗ**਼** ਭਾਰ ਪਾਇਆ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ भी वि रुव ਹੁਣ ਜਦ Ľ ਹਰ ਸ਼ਬੇ ਇਹ

ਕਿ ਕਾਂਗਰਸ ਹਕੂਮਤ ਜੋ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਆਪਣੀ ਹਕੂਮਤ ਹੈ, ਇਸ ਦੇ ਦਿਲ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਇਕ ਜ਼ਬਾਨ ਲਈ ਫਰਕ ਹੈ, ਉਹ ਗਲਤ ਹੈ। ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਪੰਜਾਬੀ ਜ਼ਬਾਨ ਦਾ ਤਅੱਲੁਕ ਹੈ ਇਹ ਸਾਰੇ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਦੀ ਜ਼ਬਾਨ ਹੈ ਅਤੇ ਕਿਸੇ ਇਕ ਫਿਰਕੇ ਦੀ ਜ਼ਬਾਨ ਨਹੀਂ ਹੈ । ਇਸ ਤੋ ਹਰ ਪੰਜਾਬੀ ਨੂੰ ਫਖਰ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਭਾਵੇਂ ਉਹ ਹਿੰਦੂ ਹੈ ਜਾਂ ਸਿਖ ਹੈ। ਜਿਥੇ ਬਾਹਰਲੀਆਂ ਥਾਵਾਂ ਤੇ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਦੀ ਸ਼ਕਲੋਂ ਸੂਰਤ ਦੀ ਕਦਰ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਉਥੇ ਇਹ ਵੀ ਚੀਜ਼ ਹੈ ਕਿ ਜਦੋਂ ਉਹ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਗਲਬਾਤ ਕਰਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਦੂਸਰੇ ਸਮਝਦੇ ਹਨ ਕਿ ਇਹ ਸ਼ਾਨਦਾਰ ਸੂਬੇ ਦੇ ਵਸਣ ਵਾਲੇ ਹਨ। ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਭਾਰ ਦਾ ਤਅੱਲੁਕ ਹੈ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਹਰ ਕੋਈ ਇਸ ਵਿਚ ਖੁਸ਼ੀ ਖੁਸ਼ੀ contribution ਕਰੇਗਾ ਅਤੇ ਭਾਰ ਮਹਿਸੂਸ ਨਹੀਂ ਕਰੇਗਾ। (ਘੰਟੀ) ਜਬਰੀ ਤਾਲੀਮ ਹੋਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਵੀ ਜਦੋਂ ਡਿਸਟਰਿਕਟ ਬਰਡਾਂ ਦੇ ਪਰਾਇਮਰੀ ਜਾਂ ਮਿਡਲ ਸਕੂਲ ਹੁੰਦੇ ਸਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਅਸੀਂ ਚਾਲ ਬਾਸ਼ ਦਿੰਦੇ ਆਏ ਹਾਂ। ਰਿਆਸਤਾਂ ਵਿਚ ਵੀ ਅਸੀਂ ਵੇਖਦੇ ਆਏ ਹਾਂ ਕਿ religious institutions ਲਈ ਅਤੇ Partition ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਮਸਜਿਦਾਂ ਵਗੈਰਾ ਦੀ ਮੁਰੱਮਤ ਦੇ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ ਖਰਚ ਦਿੰਦੇ ਆਏ ਹਾਂ ਇਸ ਲਈ ਹੁਣ ਵੀ ਇਸ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ ਕੋਈ ਭਾਰ ਨਹੀਂ ਪਵੇਗਾ। ਤੋਂ ਮੈਂ ਇਸ ਲਈ ਗੋਰਮਿੰਟ ਨੂੰ ਮੁਬਾਰਕ ਬਾਦ ਪੇਸ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਅਤੇ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਤੁਹਾਡਾ ਸ਼ਕਰੀਆ ਅਦਾ ਕਰਦਾ ਹਾਂ।

ਸਰਦਾਰ ਉਧਮ ਸਿੰਘ (ਫਿਲੌਰ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ ਹੋਰਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਹਿਸਟਰੀ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਚੰਗਾ ਦਿਨ ਹੈ, ਮੈਂ ਇਸਦੇ ਨਾਲ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਹਿਮਤ ਨਹੀਂ ਹਾਂ ਲੇਕਿਨ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਕ ਚੰਗੀ ਚੀਜ਼ ਦੀ ਬੁਨਿਆਦ ਇਥੇ ਰਖੀ ਗਈ ਹੈ । ਰੀਜਨਲ ਫਾਰਮੂਲਾ 1956 ਵਿਚ ਬਣਿਆ ਸੀ । ਉਸ ਵਿਚ ਰੀਜਨਲ ਕਮੇਟੀਆਂ ਤੇ ਹੋਰ ਦੂਜੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਇਹ ਵੀ ਸੀ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਤੇ ਹਿੰਦੀ ਜ਼ਬਾਨਾਂ ਦੀ ਤਰੱਕੀ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਂ । 1956 ਤੌਂ ਬਾਅਦ ਅਸ ਤਕ 5 ਸਾਲ ਹੋ ਗਏ ਹਨ ਪਰ ਇਸ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇਸ ਗੱਲ ਵਲ ਕੋਈ ਖਾਸ ਧਿਆਨ ਨਹੀਂ ਦਿਤਾ ਅਤੇ ਜੇਕਰ ਕੁਝ ਮਾੜਾ ਮੌਟਾ ਧਿਆਨ ਦਿਤਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਪੂਰੀ ਤਰਾਂ ਨਿਭਾਣ ਦਾ ਜਤਨ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ । ਇਸ ਗੱਲ ਤੋਂ ਇਨਕਾਰ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਕਿ ਅਜ ਤਕ ਰੀਜਨਲ ਫਾਰਮੂਲੇ ਦੀ implementation ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਇਹੌ ਵਜ੍ਹਾ ਹੈ ਕਿ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਨੇ ਰੀਜਨਲ ਫਾਰਮੂਲੇ ਦੀ implementation ਨਾ ਹੁੰਦੀ ਦੇਖ ਕੇ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬੇ ਦਾ ਨਾਹਰਾ ਲਾਣਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿਤਾ ਜਿਸ ਦੇ ਕਾਰਨ ਅਜ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਬੜੀ ਭਾਰੀ ਸਰਗਰਮੀ ਨਜ਼ਰ ਆਉਂਦੀ ਹੈ। ਦੂਜੀ ਚੀਜ਼ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਸਜਨਾਂ ਨੇ ਉਸ ਵਕਤ ਰੀਜਨਲ ਫਾਰਮੂਲੇ ਦੀ ਮੁਖਾਲਫਤ ਕੀਤੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਹਿੰਦੀ ਐਜੀਟੇਸ਼ਨ ਚਲਾਈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਜਨਾਂ ਨੇ ਹੀ 1951 ਦੀ ਮਰਦਮ ਸ਼ੁਮਾਰੀ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬੀ ਜ਼ਬਾਨ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਮਾਦਰੀ ਜ਼ਬਾਨ ਲਿਖਾਣ ਤੋਂ ਸ਼ੈਕੋਚ ਕੀਤਾ । ਹੁਣ ਤਕ ਉਹ ਇਥੇ ਹਰ ਨਾਲ ਫਿਰਕਾਦਾਰਾਨਾ ਖਿਚਾਉ ਪੈਦਾ ਕਰਦੇ ਰਹੇ ਹਨ ਅਤੇ ਹੁਣ ਵੀ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਹੈਰਾਨੀ ਦੀ ਗਲ ਹੈ ਕਿ ਜਿਸ ਜ਼ਬਾਨ ਨੂੰ ਇਹ ਦੌਸਤ ਘਰਾਂ ਵਿਚ ਬੋਲਦੇ ਹਨ, ਜੰਮਣ ਤੋਂ ਮਰਨ ਤਕ ਸਭ ਗਲਾਂ ਜਿਸ ਜ਼ਬਾਨ ਵਿਚ ਕਰਦੋ ਹਨ ਉਸ ਨੂੰ ਮਾਦਰੀ ਜ਼ਬਾਨ ਕਹਿਣ ਵਿਚ ਸੰਕੌਰ ਕਰਦੇ ਹਨ । ਸੇਕਰ ਆਈਨੀ ਤੌਰ ਤੋਂ ਵੀ ਵੇਖਿਆ ਜਾਵੇਂ ਤਾਂ ਆਈਨ ਨੇ ਵੀ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੀਆਂ 14 ਜ਼ਬਾਨਾਂ ਵਿਚੌਂ ਪੰਜਾਬੀ ਨੂੰ ਇਕ ਜ਼ਬਾਨ ਮੈਨਿਆ ਹੈ। ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ

[ਸਰਦਾਰ ਉਧਮ ਸਿੰਘ]

ਦੇ ਮਹਾਨ ਨੇਤਾ ਪੰਡਤ ਜਵਾਹਰ ਲਾਲ ਜੀ ਨਹਿਰੂ ਨੇ ਹੁਣੇ ਹੁਣੇ ਇਕ recent statement ਵਿਚ ਆਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਜ਼ਬਾਨ ਤਕੜੇ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਤਕੜੀ ਜ਼ਬਾਨ ਹੈ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਬਹੁਤ ਭਾਰੀ ਹਿਸੇ ਦੀ ਜ਼ਬਾਨ ਹੈ; dominant ਹਿਸੇ ਦੀ ਜ਼ਬਾਨ ਹੈ। ਇਹ ਗੱਲ ਵੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਭਾਈਆਂ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਸੁਖਾਂਦੀ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਆਪਣੇ ਗੁਰੂ ਸ੍ਰੀ ਪੁਜਯ ਗੋਲਵਲਕਰ ਜੀ ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਦੌਰੇ ਤੇ ਆਏ ਸਨ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਵੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਆਖ ਕੇ ਵੇਖ ਲਿਆ ਕਿ ਹਿੰਦੂ ਭਾਈਓ ਤੁਹਾਨੂੰ ਪੰਜਾਬੀ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਮਾਦਰੀ ਜ਼ਬਾਨ ਕਰਕੇ ਅਪਨਾਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਪਰ ਇਹ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੇ ਆਈਨ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਮੰਨਦੇ, ਪੰਡਤ ਨਹਿਰੂ ਦੇ ਆਖੇ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਮੰਨਦੇ, ਗੁਰੂ ਗੌਲਵਲਕਰ ਦੇ ਕਹਿਣ ਨੂੰ ਨਹੀ<sup>-</sup> ਮੰਨਦੇ । ਇਕੋ ਰਟ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਜ਼ਬਾਨ ਹਿੰਦੀ ਹੈ । ਇਕ ਦੌਸਤ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਥੋਂ ਦੀ 75 ਫੀ ਸਦੀ ਯਾ 80 ਫੀ ਸਦੀ ਆਬਾਦੀ ਦੀ ਜ਼ਬਾਨ ਹਿੰਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਇਕ ਐਸਾ ਦਾਅਵਾ ਹੈ ਜਿਸ ਦੀ ਮਿਸਾਲ ਕਿਧਰੇ ਨਹੀਂ ਮਿਲ ਸਕਦੀ । ਬਾਕੀ ਹਿੰਦਸਤਾਨ ਅਤੇ ਬਾਹਰਲੇ ਦੇਸ਼ਾਂ ਵਿਚ ਕੋਈ ਅਜਿਹੀ ਮਿਸਾਲ ਨਹੀਂ । ਜੌ ਜ਼ਬਾਨ ਇਥੇ ਬੌਲੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ, ਆਪਣੀ ਉਸ ਮਾਦਰੀ ਜ਼ਬਾਨ ਨੂੰ ਪਰੇ ਕਰ ਦੇਣਾ ਜਾਂ ਮਾਦਰੀ ਜ਼ਬਾਨ ਨਾ ਮੰਨਣਾ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਅਤੇ ਇਹ ਇਸ ਲਈ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤਾਕਿ ਜਿਹੜੇ ਲੌਕ ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲਦੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹੇਠਾਂ ਦਬਾ ਕੇ ਰਖਿਆ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਗਲ੍ਹ ਘੁਟਿਆ ਜਾਵੇ। ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਇਸ ਜ਼ਬਾਨ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਅਪਣਾਉਂਦੇ, ਇਹ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ secularism ਹੈ । ਇਸ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਦੀ ਗਲ ਚਲ ਰਹੀ ਹੈ । ਮੈਂ ਹੈਰਾਨ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਦਾ ਬਨਾਉਣਾ ਇਨਾਂ ਭਰਾਵਾਂ ਨੂੰ ਬੁਰਾ ਕਿਉਂ ਮਾਲੂਮ ਦਿੰਦਾ ਹੈ। ਕਾਂਗਰਸੀ ਬੈਂਚਾਂ ਤੇ ਬੈਠੇ ਕੁਝ ਸਜਣਾਂ ਨੇ ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਨੂੰ ਬੋਲੀ ਨਾਲ ਜੌੜਨ ਦਾ ਯਤਨ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਜ਼ਬਾਨ ਤਾਂ ਜ਼ਬਾਨ ਹੈ ਇਸ University ਦਾ ਕੰਮ ਤਾਂ ਹਿੰਦੀ ਲਈ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ । ਮੈਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਕਾਂਗਰਸ ਪਾਰਟੀ ਵਿਚ ਕੌਣ ਹੈ । ਮੈਨੂੰ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਯਾਦ ਹੈ, ਦੇਰ ਦੀ ਗਲ ਨਹੀਂ । ਜਿਹੜੇ ਸਜਣ ਕਾਂਗਰਸ ਵਿਚ ਜਨਰਲ ਸੈਕਰੈਂਟਰੀ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਰਹਿ ਚੁਕੇ ਹਨ, ਹੁਣ ਉਹ ਤਸ਼ਰੀਫ ਲੈ ਜਾ ਚੁਕੇ ਹਨ, ਲਾਲਾ ਜਗਤ ਨਾਰਾਇਣ ਜੀ ਵਜ਼ੀਰ ਤਾਲੀਮ ਅਤੇ ਕਾਂਗਰਸ ਦੇ ਜਨਰਲ ਸੈਕਫੈਂਟਰੀ ਰਹੇ ਹਨ। 1951 ਵਿਚ ਪਹਿਲੀ ਮਰਦਮ ਸ਼ੁਮਾਰੀ ਹੋਈ। ਜਲੰਧਰ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਵਿਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਹਰੀਜਨ ਭਰਾਵਾਂ ਨੂੰ ਭੜਕਾਇਆ । ਉਸ ਦੇ ਨਤੀਜੇ ਵਜੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕੀ ਚੰਨ ਚਾੜਿਆ । ਉਸ ਦਾ ਕਾਰਨ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਇਸ ਵੇਲੇ ਲੌਕਾਂ ਦੇ ਮਨਾਂ ਵਿਚ ਜੋ ਤਸੱਲੀ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਉਹ ਨਹੀਂ ਰਹੀ । ਇਹ ਅੱਗ ਲਾਉਣ ਵਾਲੇ ਭਰਾ ਅੱਜ ਵਜ਼ੀਰ ਨਹੀਂ, ਪਰ ਹਿੰਦੀ ਤੇ ਦਾਅਵਾ ਰਖਦੇ ਹਨ; ਆਪ ਕੁਛ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਤੇ ਲੋਕਾਂ ਤੌਂ ਕੁਛ ਕਹਾਉਂਦੇ ਹਨ । ਇਹ hon. Member ਨੂੰ ਸ਼ੋਭਦਾ ਨਹੀਂ। ਅਗਰ ਦੁਨੀਆ ਵਿਚ ਇਨਸਾਫ ਹੈ ਇਨਸਾਫ ਦਾ ਤਕਾਜ਼ਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਫੈਸਲਾ ਹੋਵੇ ਕਿ ਆਇਆ ਜਿਹੜੇ ਲੌਕ ਦਸਰਿਆਂ ਨੂੰ ਫਿਰਕਾਦਾਰ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਉਹ ਆਪ ਕੀ ਹਨ । ਜਦ ਪੰਜਾਬੀ ਜ਼ਬਾਨ ਦਾ ਮਸਲਾ ਸਾਹਮਣੇ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ਜਾਂ ਕੋਈ ਵੀ ਅਜਿਹੇ ਤਰੀਕੇ ਦੀ ਗਲ ਸਾਹਮਣੇ ਆਉਂਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਇਹ ਲੌਕ ਪੰਜਾਬੀ ਜ਼ਬਾਨ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਜ਼ਬਾਨ ਨਹੀਂ ਮੰਨਦੇ ਅਤੇ ਉਲਟੀ ਰਟ ਲਗਾਉਂਦੇ ਹਨ । ਇਹੀ ਵਜ਼ਾ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਇਕ ਸਿਆਸੀ ਗਲ ਹੈ । ਹਿੰਦੂ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਲੇਕਿਨ ਭਾਰਤ ਦੇ ਆਈਨ ਦੇ ਬਲੇ ਬਨਾਰਸ ਵਿਚ ਹੈ । ਮੁਸਲਮ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਅਲੀਗੜ੍ਹ ਵਿਚ ਹੈ । ਪਾਰਲੀਮੈੱਟ ਵਿਚ ਜਦ ਬਹਿਸ ਮੁਬਾਹਸੇ ਹੋਏ ਹਨ ਤਾਂ

ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਗਲ ਵੀ ਰੜਕਦੀ ਹੈ ਕਿ ਅਲੀਗੜ੍ਹ ਦੀ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਕਿਉਂ ਚਲ ਰਹੀ ਹੈ। ਅਲੀਗੜ੍ਹ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਵਿਚ ਜੇ ਤਾਲੀਮੀ ਤੌਰ ਤੇ ਨੁਕਸ ਹੈ ਜਾਂ ਕੋਈ ਹੋਰ ਅਸਿਹੀ ਗੱਲ ਹੈ ਤਾਂ ਵੱਖਰੀ ਗਲ ਹੈ, ਪਰ ਜੇ ਇਸ ਨੂੰ ਇਸ ਕਰਕੇ criticise ਕਰਨਾ ਹੈ ਜਾਂ ਕਮਜ਼ੋਰ ਕਰਨਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਦੇ ਇੰਤਜ਼ਾਮ ਥਲੇ ਚਲ ਰਹੀ ਹੈ ਤਾਂ ਇਹ ਗਲ ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਆਈ । ਪੰਜਾਬ, ਦਿੱਲੀ ਜਾਂ ਬਾਕੀ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਵਿਚ ਉਰਦੂ ਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰ ਦਿਤਾ ਹੈ । ਇਹ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਏਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪੰਜਾਬੀ ਨੂੰ ਵੀ ਖਤਮ ਕਰ ਦਿਤਾ ਜਾਏ । ਅਸੀਂ ਉਰਦੂ ਦੇ ਚਾਹਵਾਨ ਹਾਂ । ਲੇਕਿਨ ਮੁਸੀਬਤ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਦੀ ਹਿਮਾਇਤ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਦੁਸਰੇ ਭਰਾ ਫਿਰਕਾਦਾਰ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਮਾਨ ਸਾਹਿਬ ਅਤੇ ਦੂਸਰੇ ਸਜਣਾਂ ਉਤੇ ਵੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ secularism ਦਾ ਵਾਰ ਹੈ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਖਤਰਾ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜਾ ਫਤਵਾਂ ਅਕਾਲੀਆਂ ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਸਾਦਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਸਾਡੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਵੀ ਸਾਦਰ ਨਾ ਹੋ ਜਾਏ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਉਹ ਪੂਰੇ ਜ਼ੋਰ ਨਾਲ, ਪੂਰੀ ਡਾਕਤ ਨਾਲ ਇਸ ਗਲ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਮਨਵਾ ਸਕਦੇ । ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਹੈ <mark>ਕਿ ਸਾਡੇ ਮਾਨਯੋਗ ਗਵਰਨਰ</mark> ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਇਸ ਮਸਲੇ ਨੂੰ ਹਲ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਇਕ ਕਮੇਟੀ ਬਣਾਈ । ਉਸ ਕਮੇਟੀ ਦੀਆਂ ਕਿੰਨੀਆਂ ਹੀ ਮੀਟਿੰਗਾਂ ਹੋਈਆਂ । ਮਾਨ ਸਾਹਿਬ ਅਤੇ ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ ਵੀ ਉਸ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਸਨ ! ਉਸ ਕਮੇਟੀ ਦਾ ਕੀ ਹਸ਼ਰ ਹੋਇਆ ? ਉਹ ਕਮੇਟੀ ਕਿਥੇ ਗਈ ? ਉਸ ਦੀ ਰਿਪੌਰਟ ਕਿ<mark>ਉਂ ਨਹੀਂ</mark> ਆਈ ? ਉਹ ਕਿਉਂ ਇਸ ਮਸਲੇ ਨੂੰ ਹਲ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕੀ ? ਇਹ ਸਿਧੀ ਸਾਦੀ ਗਲ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਦੂਸਰਿਆਂ ਨੂੰ ਫਿਰਕਾਦਾਰ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਉਹ ਰਸਤੇ ਵਿਚ ਹਾਇਲ ਹੁੰਦੇ ਹਨ । ਜੋ ਕੁਛ ਅਖਬਾਰਾਂ ਵਿਚ ਪੜ੍ਹਿਆ ਹੈ—

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਸਰਦਾਰ ਊਧਮ ਸਿੰਘ, ਤੁਸੀਂ ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ Bill ਬਾਰੇ ਹੀ ਕਹੋ। (The hon. Member should speak on the Punjabi University Bill only.

ਸਰਦਾਰ ਊਧਮ ਸਿੰਘ: ਮੈਂ ਆਪ ਨੂੰ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਜਿੰਘ ਦੇ ਨਾਉਂ ਤੇ ਅਖਬਾਰਾਂ ਵਿਚ ਕੈਰੋਂ ਫਾਰਮੂਲਾ ਸਾਹਮਣੇ ਆਇਆ। ਮੇਰੀ ਇਤਲਾਹ ਹੈ, ਜੋ ਕੁਛ ਸੁਣਿਆ ਤੇ ਸਮਝਿਆ ਹੈ, ਉਸ ਦਾ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਉਹ ਕਿਥੇ ਦਫਨਾ ਦਿਤਾ ਗਿਆ। ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਭੇਡ ਦੇ ਲਿਬਾਸ਼ ਵਿਚ ਜਿਹੜੇ ਭੇੜੀਏ ਬਣੇ ਬੈਠੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹਕੀਕਤ ਲੌਕਾਂ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਆਉਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਦੀ ਮੁਖਾਲਫਤ ਇਹ ਕਹਿ ਕੇ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ ਕਿ ਚੂੰਕਿ ਅਕਾਲੀ ਐਜੀਟੇਸ਼ਨ ਚਲ ਰਹੀ ਹੈ, ਇਸ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸੰਤੁਸ਼ਟ ਕਰਨ ਲਈ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਰਿਸ਼ਵਤ ਦੇਣ ਲਈ ਇਹ ਬਣਾਈ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਹ ਗਲ ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਆਈ। ਮੈਂ ਤੁਹਾਡੇ ਰਾਹੀਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸੱਜਣਾਂ ਨੂੰ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਨੇ ਕਦੇ ਮੁਤਾਲਥਾ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਬਨਾਉਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਨੇ ਕੰਦੇ ਮੁਤਾਲਥਾ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਬਨਾਉਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਨੇ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬੇ ਦਾ ਮੁਤਾਲਬਾ ਕੀਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਲਈ ਕਦੇ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ। ਪੰਜਾਬ ਗੌਰਮੈਂਟ ਰਿਜਨਲ ਫਾਰਮੂਲੇ ਦੀ ਇਸ ਗੱਲ ਨੂੰ ਪੰਜ ਸਾਲ ਦੇ ਬਾਅਦ implement ਕਰਨ ਲਗੀ ਹੈ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਬਨਾਉਣ ਲਗੀ ਹੈ। ਇਸ ਤੇ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਕਿ ਅਕਾਲੀਆਂ ਨੂੰ ਰਿਸ਼ਵਤ ਦਿਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ, ਅਕਾਲੀਆਂ ਨੂੰ appease ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਇਹ ਠੀਕ ਨਹੀਂ। ਸਰਦਾਰ ਉਧਮ ਸਿੰਘ

ਜਿਸ ਦੇਲੇ ਹਿੰਦੀ ਐਜੀਟੇਸ਼ਨ ਚੱਲੀ ਸੀ ਉਸ ਦੇਲੇ ਜੋ ਸਜਣ ਉਸ ਵਿਚ ਸਨ ਉਹ ਏਥੇ ਬੈਠੇ ਹਨ। ਉਹ ਕਿਸ ਲਈ ਸੀ ? ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਿ ਹਿੰਦੀ ਦੀ ਤਰੱਕੀ ਨਹੀਂ ਹੋ ਰਹੀ। ਹਿੰਦੀ ਤਾਂ ਸਾਡੀ ਰਾਸ਼ਟਰ ਭਾਸ਼ਾ ਹੈ। ਅੱਜ ਤੱਕ ਕਿਸੇ ਸਿਖ ਜਥੇਬੰਦੀ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਸਿਖ ਨੇ ਇਹ ਨਹੀਂ ਆਖਿਆ ਕਿ ਅਸੀਂ ਹਿੰਦੀ ਨਹੀਂ ਪੜ੍ਹਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ। ਅਸੀਂ ਹਿੰਦੀ ਨੂੰ ਅਪਣਾਉਂਦੇ ਹਾਂ। ਹਿੰਦੀ ਰਾਸ਼ਟਰ ਭਾਸ਼ਾ ਹੈ। ਇਸ ਨੂੰ ਅਪਣਾ ਮਾਣ ਹਾਸਲ ਹੈ। ਪੰਜਾਬੀ ਜ਼ਬਾਨ ਨੂੰ ਸ੍ਰੀ ਗੌਲਵਾਲਕਰ ਅਤੇ ਨਹਿਰੂ ਜੀ ਦੇ ਕਹਿਣ ਅਨੁਸਾਰ ਯੋਗ ਮੁਕਾਮ ਮਿਲਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਪੰਜਾਬੀ ਜ਼ਬਾਨ ਦੀ ਤਰੱਕੀ ਲਈ ਇਕ ਯਤਨ ਹੈ। ਇਹ ਸੱਜਣ ਇਸ ਦਾ ਨਾਉਂ ਭੀ ਬਰਦਾਸ਼ਤ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਤਿਆਰ ਨਹੀਂ । ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਦਾ ਨਾਉਂ ਭੀ ਬਰਦਾਸ਼ਤ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਤਿਆਰ ਨਹੀਂ । ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਦਾ ਨਾਉਂ ਵੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੌਸਤਾਂ ਨੂੰ ਚੁਭਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਦਾ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਤੁਸੀਂ ਆਪ ਲਾ ਸਕਦੇ ਹੈ।

ਇਸ ਦੇ ਮੁਤੱਲਿਕ ਮੈਂ ਦੇ ਚੀਜ਼ਾਂ ਹੋਰ ਕਹਿਣੀਆਂ ਹਨ। ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਬਨਾਉਣ ਦੀ ਇਕ ਚੰਗੀ ਗੱਲ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਇਸ ਮਕਸਦ ਲਈ 50 ਫੀ ਸਦੀ ਪਰਾਪਰਟੀ ਟੈਕਸ ਅਤੇ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ 50 ਫੀ ਸਦੀ ਮਾਲੀਆ ਹੋਰ ਲੈਣਾ ਹੈ। ਜਿਹੜੀ ਚੀਜ਼ ਪੰਜਾਬੀ ਨੂੰ, ਪੰਜਾਬੀਅਤ ਨੂੰ ਦੇਣੀ ਹੈ ਉਸ ਲਈ ਸਰਕਾਰ ਇਹ ਟੈਕਸ ਲਾ ਕੇ ਬਦਨਾਮੀ ਖੱਟ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਹ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਬਨਾਉਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਬਹੁਤ ਖਰਚ ਹਨ ਅਤੇ ਕਿਸਮ ਕਿਸਮ ਦੇ ਖਰਚ ਹਨ। ਕਈ ਗੈਰ ਜ਼ਰੂਰੀ ਖਰਚ ਹਨ। ਉਥੋਂ ਰੁਪਿਆ ਬਚਾ ਕੇ ਇਸ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਲਈ ਖਰਚ ਕੀਤਾ ਜਾਏ। ਪਿੰਡਾਂ ਵਾਲਿਆਂ ਤੇ, ਸਾਧਾਰਨ ਜਿਮੀਦਾਰਾਂ ਤੇ, ਵਾਹੀ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਤੇ ਇਹ ਭਾਰ ਨਾ ਪਾਇਆ ਜਾਏ। ਕਿਧਰੇ ਵੀ ਇਸ ਕਿਸਮ ਦੇ ਟੈਕਸ ਲਾ ਕੇ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਨਹੀਂ ਬਣੀ ਹੋਵੇਗੀ। ਹੋਰ ਖਰਚ ਵਿਚ ਕਮੀ ਕਰਕੇ, ਹੇਰ ਪਾਸਿਓਂ ਰੁਪਿਆ ਕੱਢ ਕੇ ਸਰਕਾਰ ਇਸ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਤੇ ਖਰਚ ਕਰੇ ਅਤੇ ਬਦਨਾਮੀ ਤੋਂ ਬਚੇ। ਜੋ ਇਹ ਅਛਾਈ ਹੈ ਇਸ ਦੀ ਨੇਕ ਨਾਮੀ ਹਾਸਲ ਕਰੇ। ਦੁਸਰੇ ਪਾਸੇ ਨਾ ਤੁਰੇ।

ਤੀਜੀ ਚੀਜ਼ ਜੇ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਉਹ ਇਸ Punjabi University ਦੇ ਵਿਧਾਨ ਬਾਰੇ ਹੈ। ਇਸ ਵਿਚ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਗੱਲ ਨਾ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਂ ਕਿ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਦੇ ਕਬਜ਼ੇ ਵਿਚ ਰਹੇ। ਅਜ ਇਹ in power ਹਨ, ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਹਨ ਜਾਂ ਦੂਜੇ ਵਜ਼ੀਰ ਹਨ। ਪਰ ਇਹ ਜ਼ਰੂਰੀ ਨਹੀਂ ਕਿ ਕਲ੍ਹ ਵੀ ਇਹ ਹੀ ਰਹਿਣਗੇ। ਇਸ ਬਿਲ ਵਿਚ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ provisions ਕੀਤੇ ਹਨ ਕਿ ਵਜ਼ੀਰਾਂ ਅਤੇ ਸਰਕਾਰੀ ਅਫਸਰਾਂ ਦੇ ਸਿਵਾ ਇਸ ਵਿਚ ਹੋਰ ਕੋਈ ਦਖਲ ਨਹੀਂ ਦੇ ਸਕਦਾ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਤੁਸੀਂ ਸਾਡੀ ਇਸ Assembly ਦੇ ਸਪੀਕਰ ਹੋ ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੇਂਸਲ ਦੇ ਚੇਅਰਮੈਨ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਸ University ਵਿਚ ਕੋਈ representation ਨਹੀਂ ਦਿਤੀ ਜਾ ਰਹੀ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਦੇ ਵਿਧਾਨ ਨੂੰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾ ਬਣਾਉ ਕਿ ਇਹ ਪੰਜਾਬੀ University ਦੀ ਥਾਂ ਤੇ ਇਕ ਸਰਕਾਰੀ University ਬਣ ਜਾਵੇ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਸਭ ਸਜਣਾਂ ਨੂੰ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਇਹ Bill ਇਕ ਚੰਗੇ ਪਾਸੇ ਵਲ ਕਦਮ ਹੈ ਪਰ ਜਦੋਂ ਤਕ ਸਚਾਈ ਪ੍ਰਕਟ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ ਕਿ ਫਿਰਕਾਦਾਰ ਕੌਣ ਹੈ

ਔਰ ਫਿਰਕਾਦਾਰੀ ਵਲ ਕੌਣ ਲੈ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਉਸ ਵਕਤ ਤਕ ਇਸ ਦਾ ਕੋਈ ਫਾਇਦਾ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ: General discussion ਤੋਂ ਹੀ ਪੂਰੀ ਇਕ sitting ਲੈ ਲਈ ਗਈ ਹੈ। (A full sitting has been devoted to the general discussion on this Bill.)

मौलवी अब्दुल गनी डर (नूह) : स्पीकर साहब, मुझे खुशी है कि इस बिल की सिवाए ब्रोकेंडर शेर सिंह के किसी भाई ने मुखालफत नहीं की। राठी साहब ने कहा कि यह बिल राये आमा के लिये भेज देना चाहिये। टंडन साहिब ने फरमाया कि Select Committee को सींपना चाहिये। लाला जगत नारायण ने कहा कि हिंदी University भी बनाई जाये। स्पीकर साहिब, पंजाबी सिख भाइयों के लिये वैसी ही जागीर है जैसे उर्दू मुसलमानों के लिए।

Sardar Ajmer Singh: It is wrong.

मौलवी ग्रब्दुल गनी डार : सरदार ग्रजमेर सिंह जी ने फरमाया है कि यह गलत है। लेकिन आखिर मैं भी सुन रहा हूं कि किस तरह बात चल रही है। हकीकत यह है कि पंजाबी आज से सालहा साल पहले पैदा हुई श्रीर हिन्दी इस की जन्म दाता थी श्राज से चार पांच सौ साल पहले गुरु नानक देव जी ने इनसानियत का सर बुलन्द करने के लिये इस जबान में अपना पैग़ाम दिया। लेकिन बद किस्मती से उन का एक ऐसी सरकार से वास्ता पड़ा जो इनसाफ नहीं कर रही थी। इस लिये उन्होंन बरादराने वतन के साथ कूरवानियां दों। उन्होंने अपनी वाणी अपनी जबान में रखी और पहला ही रस्मुलखत अपनाया ताकि हिन्दू भाई ग्रासानी के साथ गुरु साहिबान की वाणी को समझ सकें। लेकिन उस में improvement की जरूरत थी। इस लिये उन्होंने मात्रायें लगाई । स्पीकर साहब, जिन भाइयों ने मुखालफत की उन की बात समझने की कोशिश की लेकिन बदिकस्मती से मैं उन को समझ नहीं पाया। मेरे लिए यह भी शायद मुश्किल है कि ग्रपनी सरकार को समझा सकूं कि इन्हें उस वक्त सूझी जब कि बकौल राठी साहब म्नासब वक्त नहीं। यह मैं इस लिये कह रहा हूं कि मेरी श्राखें देखती हैं कि हिन्दू भाइयों ने गन्ना देना कबूल नहीं किया और गुड़ की भेली देने को तैयार हो गये। मैंने यह कहा था कि U.P. में 80 लाख के करीब मुसलमान हैं जिन की जबान उर्दू है स्रौर जो उर्द के दिलदादा है लेकिन चूंकि श्रकसरियत की राये हिन्दी के हक में थी इस लिये वहां हिन्दी को सरकारी जबान करार दिया गया। मैं ने यहां कहा था कि ग्राप पंजाबी को किबूल करें तो हिन्दू भाइयों ने कबूल नहीं किया। जब सरकार ने हिन्दी रिजनल कमेटी में यह प्रस्ताव पास करवाया तो मेरी राये उस वक्त भी यही थी लेकिन कोरम न होने के बावजूद भी यह प्रस्ताव पास हुग्रा कि पंजाबी को हिंदी region में ठोंसा न जाये। मैं ने उस वक्त भी अर्ज किया था कि आप गलत तरफ जा रहे हैं और University के खुदा वन्दों को भी यही राये थी तो आज घबरा कर क्यों कहते हैं कि हिंदी की भी University हीतो चाहिये। पंजाब में झगड़ा कराने के लिये जब सच्चर फार्म्ला बना तो मैं ने कहा

मौलवी श्रब्दुल गनी डार]
कि न बनाश्रो। उस के बाद मैं ने Regional फार्मूला की मुखालफत की क्योंकि
मैं पंजाब को एक देखना चाहता था। इस लिये मैं श्रर्ज करता हूं कि श्रगर सरकार श्रब
तक नहीं समझ पाई तो मेरी दरखास्त है कि वह समझ जाये कि यह बात रोजे रोशन की
तरह श्रयां है कि Regional कमेटियों को बहुत जल्द powers मिलने वाली हैं
वरना पंजाब तबाह हो जायेगा क्योंकि श्राप ने खुद तबाही की बुनियाद रखी है।

हिन्दुस्तान ने जहां गालिब और इकबाल जैसे उर्दू के शाइरों को जन्म दिया वहां पर वारिस शाह जैसे पंजाबी के शाइरों को भी जन्म दिया जो कि शैक्सिपयर से कम नहीं है। वारिसशाह ने पंजाबी को वह किताब दी जो कि कभी फनाह नहीं होगा। अदब में उस का दरजा बहुत ऊंचा रहेगा। मेरे भाई ने यहां पर लिपि की बात चलाई थी। हमारे यहां दो लिपियां थीं। एक वह जिस को लंडे बोलते हैं, वह पहाड़ों में अब भी चलती है। मेरे मां बाप ने मुझे मकतब नहीं भेजा, स्कूल में नहीं भेजा। मुझे वहां भेजा जहां पर लंडे पढ़ाए जाते हैं। मैं तीन साल तक लंडे ही पढ़ता रहा। मुझे उस लिपि से प्यार है। दूसरी गुरमुखी लिपि थी। इस को गुरु साहिबान ने ईजाद नहीं किया, सिखों ने इस को नहीं बनाया। इस को हमारे वाप दादा ने वनाया था। यह बहुत पुरानी लिपि है।

Mr. Speaker: Please speak on the Bill under consideration.

मौलवी अब्दुल गनी डार: स्पीकर साहिब, मैं कहना चाहता हूं कि रिजनल कमेिट्या बहुत ताकत लेने वाली हैं। इन के अख्तियार में यह मजमून होगा। वह देखेंगी कि
किस तरह से काम चलाना है। सरकार यह बिल बेवक्त लाई है। यह इस का हल नहीं
है। मैं ने तो रेजोल्यूशन के वक्त भी रिजनल कमेटी की मीटिंग में कहा था कि इस को
oppose न करो। लेकिन वे न माने। अगर अकलमंद होते तो मेरा कहना मान
लेते। (Interruptions) पंजाबी यूनिविसिटी गलत वक्त पर कायम की
जा रही है..... अब सरकार का फर्ज है कि मास्टर तारा सिंह की जान बचाए। उन की
जिदगी से आप न खेलें। पंजाबी का बड़ा अधिकार है, अंचा दरजा है (Interruptions)
मैं यूनिविसिटी की बात को पसंद करता हूं लेकिन साथ ही साथ अर्ज करता हूं
कि जब आप Agricultural University बनाने जा रहे थे तो मैं उस के खिलाफ
नहीं था। मैं तो improvement पेश करता था। इस में भी कहता हूं कि Legislature
का आदमी इस में रखें। (Interruptions) हम यूनिविसिटी को खिलौन।
नहीं बनाना चाहते। सरकार हमेशा के लिये नामजदगी करती चली जाएगी। यह ठीक
नहीं है। (घंटी की आवाज) जनाव, मैं आप का शुक्तिया अदा कर के बैठता हूं।

श्री राम चन्द्र कामरेड (नूरपुर) : स्पीकर साहिब, जौक का एक शेर है :--

गुलहाए रंगा रंग से है जीनते चमन,

ऐ जीक इस जहां को है जेब इख्तलाफ से । (Interruptions)

हमारे हमसाया देश के एक नेता ने कहा था —

Let hundred flowers blossom. (Interruptions)

आया वह flowers दस्ते गुलची ने चुन लिये, यह तो मैं नहीं कहता, लेकिन हमारे देश में flowers blossom करने की खातिर जो कुछ किया जा रहा है, यह पंजाबी University उस का एक नम्ना है। जबान के झगड़े हों या University के मैं समझता हूं कि हमारे देश में इस समय नहीं होने चाहियें। हम एक democratic country में रह रहे हैं और democratic countries में एक दूसरे की इज्जात करना, एक दूसरे के ख्यालात का एहतराम करना और एक दूसरे को ख्यालात की श्राजादी देना श्रीर श्रपनी मर्जी के मुताबिक उसे तरक्की करने देना, उसे ऐसा करने में मदद देना एक बुनियादी चीज है। यह लोगों को करना चाहिये। मैं ने हाउस में दोनों तरफ से बातें सुनी हैं ग्रीर इस नतीजे पर पहुंचा हूं कि लोगों को ज्यादा इस्तलाफ नहीं है केवल लफ्जों की तेज़ी की वजह से थोड़ी सी गलत फहमी है। जब हमारे देश में चौदह जबानें मान ली गई हैं और पंजाबी उन में से एक हैतो इस की तरक्की के लिये अगर कोई University खोली जाती है तो मैं समझता हूं कि मुनासिव काम किया जा रहा है। लेकिन जब ऐसा मुनासिब काम भी किया जाए तो भी गलत फहमी क्यों होती हैं इस का कारण है कि हम जमहूरी तरीके से सोचने में शुरुग्रात ही कर रहे हैं। वरना हमें किसी भी जबान की तरक्की होते देख कर खुश होना चाहिये। दूसरे देशों में तो मैं ने देखा है कि दो दो और तीन तीन जबानें पढ़ने वाले बहुत होते हैं। पंजाब को सब लोग द्विभाषी मानते हैं। हिन्दी के प्रचार के लिये तो केन्द्रीय सरप्रयत्न करती है इस लिये प्रदेश पर पंजाबी का तो ग्रौर भी ज्यादा ग्रधिकार हो जाता है। हिन्दी राष्ट्र भाषा है इस लिये इसे केन्द्रीय सरकार की सहायता मिलती है, पंजाबी को इतनी नहीं मिल सकती। इस लिये अगर पंजाब गवर्नमैंट Punjabi University कायम करने का बिल लाती है तो मुझे खुशी होती है, मैं इस का स्वागत रता हूं। एक चीज से मुझे जरूर इल्तलाफ है। वह यह है कि आया इस का नाम पंजाबी युनिवर्सिटीहोना चाहिये या नहीं होना चाहिये। मैं समझता हूं कि किसी University का नाम जवान से वाबस्ता नहीं होना चाहिये। जो लोग यह जानते हैं कि University क्या होती वह इस से इत्तफाक करेंगे। University में तो तमाम subjects और भाषायें पढ़ाई जाती हैं । यह पंजाबी University science के तमाम subjects और भाषाएं पढ़ाएगी बल्कि ज्यों ज्यों विद्या का प्रचार होगा science ग्रौर भाषाग्रों का प्रचार होगा यह सारी चीजें इस के दायरे में श्राती जाएंगी, किसी प्रकार की पाबन्दी नहीं रहेगी। श्राज इस जमाने में University को एक ज़बान के लिये मखसूस नहीं किया जा सकता इस लिये इस का नाम Patiala University रख दिया जाए तो मैं तरजीह दूंगा । मुझे अफ़सोस है कि रानी साहिबा यहां नहीं हैं।

मेरा ख्याल है कि मान साहिब उन की तसल्ली करवा सकेंगे कि दमदमा साहिब की

बजाय पिटयाला में यह यूनिविसिटी क्यों रखी जानी चाहिए।

दो एतराजात किए गए। वह बड़े मोहमल एतराजात हैं। यह कहा गया कि चीफ मिनस्रटर साहिब सारे private स्कूलों को ले लेना चाहते हैं। मैं अर्ज करू कि बात बिल्कुल जलट है। चीफ मिनस्टर साहिब हमेशा finance को देख कर सोचते रहे हैं कि स्कूलों जलट है। चीफ मिनस्टर साहिब हमेशा finance को देख कर सोचते रहे हैं कि स्कूलों

64 mg

[श्री राम चन्द्र कामरेड] को लें या न लें क्योंकि वह स्कूलों के इखराजात को पूरा नहीं कर सकते। हम तो खुद मांग करते रहे हैं कि हमारे जिला के सभी private स्कूलों को लें लो। दो साल हुए विद्यालंकार साहिब ने बाबदा भी किया था लेकिन वह अभी तक दरम्यान में लटक रहा है। जैसा कि कहा गया है, अगर सरकार सभी स्कूलों को ले किर तो बहुत अच्छी बात है। जो स्कूल लिये जा रहे हैं वह लोगों की मर्जी और मनशा से लिये जा रहे हैं इस के मुताल्लिक कोई गलत फहमी नहीं होनी चाहिए।

एक ग्रौर बात taxes के मुताल्लिक कही गई है। कहा गया है कि प्राइमरी education के लिये taxes लो लेकिन University के लिये taxes नहीं लिये जाने चाहिएं। मुझे इस दलील में कोई वजन नहीं मालूम हुग्रा। बल्कि मैं समझता हूं कि ग्रभी तक हम बहुत कम taxes दे रहे हैं। ग्रगर विदेशों के साथ taxes का मुकाबिला किया जाए तो मालूम होगा कि वहां के कमाने वाले लोग ग्रभी भी हम से डेढ़ दो बल्कि कई गुना ज्यादा taxes दे रहे हैं। वहां कमाने वाले लोगों के पास taxes देने के बाद बहुत कम पैसे रह जाते हैं। यह बात श्रलग है कि उनका रही इस्तेमाल होता है या नहीं। लेकिन तालीम के प्रचार के लिये taxes लगाना सरकार का काम ही है ग्रौर हमें इनका विरोध नहीं करना चाहिए।

प्रव में एक दो बातें ग्रपनी तरफ से भी कहना चाहता हूं। एक तो है Senate की तराकील के मुताल्लिक । मैं समझता हूं कि जहां ग्राठ दीगर offices को hold करने वाले Senate के Ex-officio Members होंगे, वहां ग्रसम्बली के स्पीकर ग्रीर कौंसिल के चेयरमैन का भी जरूर इजाफ़ा किया जाना चाहिए। जहां तक Vice Chancellor का ताल्लुक है इस की appointment बिलकुल Chancellor पर छोड़ देनी चाहिए ग्रीर यह provide किया जाना चाहिए कि गवर्नमेंट इस में कोई मदाखलत नहीं करेगी। क्यों ? वह इस लिये कि Governments तो रोज बदलेंगी लेकिन power politics से ग्रानिविसिटी का बातावरण खराब नहीं होने देना चाहिए।

ग्राखिर में एक बात मैं elections के ग्रनसर की बाबत कहना चाहता हूं ठीक है कि elections के लिए जरूर chances होने चाहिए लेकिन जैसा कि पंडित रला राम जी ने कहा, एक नया तजस्वा भी करना चाहिए। उन्होंने बताया कि elections की वजह से वहां बड़ी धड़ेबन्दियां हो जाती हैं। मैं समझता हूं कि उस लिहाज से ग्रगर नामजदगी का सिलसिला रखा जाता है तो मुझे कोई एतराज नहीं होगा।

इन ग्रलफाज के साथ में इस बिल की ताईद करता हूं और ग्राशा रखता हूं कि जरूरी तरामीम के साथ यह पास हो जाएगा।

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ (ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ, ਜਨਰਲ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਬਿਲ ਜਿਹੜਾ ਅਜ ਲਿਆਂਦਾ ਗਿਆ ਹੈ ਮੈਂ ਇਸ ਤੋਂ ਗੌਰਮੈਂਟ ਨੂੰ ਮੁਬਾਰਿਕਬਾਦ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ। ਲੇਕਿਨ ਮੈਂ ਇਹ ਜ਼ਰੂਰ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਇਸ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਨੂੰ ਪੁਲੀਟੀਕਲ

ਰੱਸਾਕਸ਼ੀ ਦੇ ਚੱਕਰ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਆਉਣ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ । ਪੁਲੀਟੀਕਲ ਗੱਲਾਂ ਨੂੰ ਮੁਖ ਰਖ ਕੈ ਕੌ<mark>ਈ ਕਹਿੰਦਾ</mark> ਹੈ ਕਿ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਦੁਮਦਮੇ <mark>ਸਾਹਿਬ ਬੁਣਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਔਰ</mark> ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਪਟਿਆਲੇ ਬਣਨੀ ਭਾਹੀਦੀ ਹੈ । ਮੈ<sup>÷</sup> ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਉਥੇ ਜਾਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਜਿਥੇ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਦਾ ਮਾਹੌਲ ਹੋਵੇ, ਜਿਥੇ ਸ਼ਾਂਤੀ ਹੋਵੇ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜਦੋਂ 1947 ਦੇ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਉਸੜ ਕੇ ਆਈ ਸੀ, ਜਦੋਂ ਉਸ ਨੂੰ ਕਿਤੇ ਪਨਾਹ ਨਹੀਂ ਸੀ ਮਿਲੀ ਉਦੇ ਅਗਰ ਉਸ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਨੇ ਕਬੁਲਿਆ ਸੀ ਤਾਂ ਉਹ ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ ਸ਼ਹਿਰ ਸੀ । ਪੰਜਾਬ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਦਾ ਦਫਤਰ ਹੀ ਸਿਰਫ ਸੋਲਨ ਵਿਚ ਸੀ, ਬਾਕੀ ਤਾਲੀਮੀ centre ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ ਸੀ । ਸਾਡੀ ਗ਼ੌਰਮੈਂਟ ਨੇ ਕਿਉਂਕਿ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਨੂੰ ਵਸਾਉਣਾ ਸੀ ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਉਥੇਂ ਸਭ ਕੁਝ ਚੁਕ ਕੇ ਏਥੇ ਲੈ ਆਂਦਾ । ਵਰਨਾ ਜੇਕਰ ਇਹ ਗਲ ਨਾ ਹੁੰਦੀ ਤਾਂ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਦਾ ਸਾਰਾ ਸਿਲਸਿਲਾ ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ ਦੇ ਵਿਚ ਹੀ ਰਹਿਣਾ ਸੀ । ਉਦੋਂ ਇਸ ਗਲ ਨੂੰ ਤਸਲੀਮ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਕਿ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਦੇ ਵਾਸਤੇ ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ ਹਰ ਲਿਹਾਜ਼ ਦੇ ਨਾਲ suitable ਜਗਾਹ ਹੈ। ਸਾਡੇ ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ ਦੇ ਜ਼ਿਲੇ ਦੇ ਵਿਚ 115 ਹਾਈ ਸਕੂਲ ਹਨ । ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਵਿਚ ਦੇ ਜ਼ਿਲਿਆਂ ਨੂੰ ਮਿਲਾਕੇ ੀ ਕਿਧਰੇ ਇਤਨੇ ਹਾਈ ਸਕੂਲ ਨਹੀਂ ਹੋਣਗੇ । ਜੇਕਰ ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਦਾ ਹੈਡਕਵਾਟਰ ਨਾ ਬਣਾਇਆ ਗਿਆ ਤਾਂ ਇਸ ਯਨੀਵਰਸਟੀ ਦੇ ਜਿਹੜੇ objects ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਵਿਚ ਇਹ ਕਾਮਯਾਬ ਨਹੀਂ ਰਹੇਗੀ । ਸਾਨੂੰ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ ਕਿ ਅਸੀਂ ਪਹਿਲੀ ਪੰਜਾਬ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਤੋਂ ਸਬਕ ਸਿਖਦੇ ਔਰ ਇਸ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਨੂੰ residential University ਬਣਾਉਂਦੇ। ਔਰ ਬਹੁਤੇ ਇਮਤਿਹਾਨ ਲੈਣ ਦੇਣ ਦੀ ਜਿਹੜੀ ਖਪ ਹੈ ਉਹ ਪਹਿਲੀ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਦੇ ਜ਼ਿਮੇ ਹੀ ਰਹਿਣ ਦਿੰਦੇ । ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਦੇ ਵਿਚ ਸਾਇੰਸ ਔਰ ਪੰਜਾਬੀ ਜ਼ਬਾਨ ਦੀ research ਦਾ ਕੰਮ ਰਖਦੇ ਤਾਕਿ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੇ ਦੁਸਰੇ ਹਿਸਿਆ ਤੋਂ ਵੀ ਤਾਲਬ ਇਲਮ ਆ ਕੇ ਏਥੋਂ ਕੁਝ ਹਾਸਲ ਕਰ ਸਕਦੇ । ਤੁਹਾਨੂੰ **ਇਸ ਨੂੰ ਪੰਜਾਬ** ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਸੀਮਤ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ । ਕੋਈ ਜ਼ਮਾਨਾ ਹੁੰਦਾ ਸੀ ਜ<mark>ਦੋਂ ਲੋਕ ਦੁਸ</mark>ਰੇ ਮੁਲਕਾਂ ਦੇ ਵਿਚੌਂ ਆ ਕੇ ਨਾਲੰਦਾ ਔਰ ਟੈਕਸਲਾ ਦੀਆਂ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀਆਂ ਚੌਂ ਤਾਲੀਮ ਹਾਸਲ ਕਰਦੇ ਹੁੰਦੇ ਸਨ । ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਵੀ ਇਸ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਨੂੰ ਉਸ ਕਿਸਮ ਦੀ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਬਣਾਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ । ਇਮਤਿਹਾਨ ਲੈਣ ਵਾਲੀ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਤਾਂ ਏਥੇ ਪਹਿਲੇ ਹੀ ਮੌਜੂਦ ਹੈ। ਤੁਹਾਡਾ object ਤਾਂ ਹੀ ਪੂਰਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਏਸ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਨੂੰ residential ਬਣਾਉ। ਬਾਕੀ ਜੇਕਰ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਪਟਿਆਲੇ ਵਿਚ ਬਣਾ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਉਹ ਇਕ ਪਾਸੇ ਰਹਿ ਜਾਵੇਗੀ । ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਐਸੀ ਜਗਾਹ ਤੇ ਹੌਣੀ ਚਾ**ਹੀਦੀ** ਹੈ ਜਿਹੜੀ ਹਰ ਪਾਸੇ ਤੋਂ ਸੈਂਟਰ ਦੇ ਵਿਚ ਹੋਵੇ।

ਸ੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਬਣਾ ਦਈਏ ਜੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਤਰਾਜ਼ ਨਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ। (Would it suit the hon'ble Member if Amritsar is made the University head quarters?)

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਨਹੀਂ ਜੀ, ਮੈਂ ਉਸ ਜਗ੍ਹਾ ਦੇ ਹਕ ਵਿਚ ਹਾਂ ਜਿਹੜੀ ਤਕਰੀਬਨ ਸੂਬੇ ਦੇ ਸੈਂਟਰ ਦੇ ਵਿਚ ਹੋਵੇਂ। ਸ੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਫੌਰ ਜਾਲੰਧਰ ਠੀਕ ਹੈ।(Then Jullundur will be more suitable.)

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਜਾਲੰਧਰ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, industrial city ਹੈ। ਉਥੇ ਜੋ ਕੋਈ simple ਮੁੰਡਾ ਚਲਾ ਜਾਵੇਗਾ ਤਾਂ ਉਸ ਨੇ ਕੀ ਤਾਲੀਮ ਹਾਸਲ ਕਰਨੀ ਹੈ। ਤਹਾਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਚੰਡੀਗੜ ਦੇ ਵਿਚ ਜਿਹੜੇ ਬਾਹਰੇਂ ਮੁੰਡੇ ਆਉਂਦੇ ਹਨ ਉਹ ਏਥੇ ਰੰਗੀਨ ਸਤਕਾਂ ਦੇਖ ਕੇ ਘਮਦੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ । ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੀ ਤਹਿਜ਼ੀਬ ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਜਿਤਨਾ ਚਿਰ ਤਾਲਬ ਇਲਮ ਬ੍ਰਹਮਚਾਰੀ ਆਸ਼ਰਮ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦੇ ਰਹੇ ਸਨ ਉਤਨਾ ਚਿਰ ਉਹ ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਕਾਬਲ ਸਾਬਤ ਹੁੰਦੇ ਰਹੇ ਔਰ ਸ਼ਰੀਰਕ ਤੌਰ ਤੇ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਬੜੀ ਉਨਤੀ ਹੁੰਦੀ ਰਹੀ ਸੀ ਤੋਂ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਇਹ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਬਣਾਉਣ ਲਗੇ ਹੋ ਤਾਂ ਇਸ ਨੂੰ ਸਹੀ ਮਾਨਿਆਂ ਵਿਚ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਬਣਾਉ ਅਤੇ ਮਹਿਜ਼ ਇਮਤਿਹਾਨ ਲੈਣ ਵਾਲੀ body ਹੀ ਨਾ ਬਣਾਉ। ਇਸ ਬਿਲ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹ ਕੇ ਤਾਂ ਇਹੋ ਮਾਲੂਮ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਇਮਤਹਾਨ ਲੈਣ ਵਾਲੀ ਹੀ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਬਣਾਈ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਸ ਨੂੰ ਤੁਸੀਂ residential ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਬਣਾਉ। ਇਹ ਐਸੀ ਜਗਾ ਕਾਇਮ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਜਿਹੜੀ ਮਰਕਜ਼ੀ ਥਾਂ ਹੋਵੇ ਅਤੇ ਇਸ ਵਿਚ ਪੁਲੀਟੀਕਲ ਮਾਹੌਲ ਨਹੀਂ ਪੈਦਾ ਹੋਣ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਤਾਕਿ ਲੜਕਿਆਂ ਨੂੰ ਉਥੇ ਐਸਾ ਮਾਹੌਲ ਮਿਲ ਸਕੇ ਕਿ ਉਹ ਸਹੀ ਤਾਲੀਮ ਹਾਸਲ ਕਰ ਸਕਨ । ਲੇਕਿਨ ਮੈੰ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਬਿਲਕੁਲ ਇਕ ਗੌਰਮਿੰਟ ਦਾ ਮਹਿਕਮਾ ਬਣਾ ਕੇ ਰਖ ਦਿਤੀ ਗਈ ਹੈ। Vice Chancellor ਨੂੰ ਤਾਂ Chancellor ਹੀ ਮਕੱਰਰ ਕਰੇਗਾ ਲੇਕਿਨ ਉਹ ਗੋਰਮਿੰਟ ਦੀ ਸਲਾਹ ਨਾਲ ਕਰੇਗਾ । Chancellor ਭਾਵੇਂ ਗਵਰਨਰ ਹੀ ਹੋਣਾ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਉਹ ਇਸ ਮਾਮਲੇ ਵਿਚ independent ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ । ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਗੌਰਮਿੰਟ ਦੀਆਂ ਨਾਮਜ਼ਦਗੀਆਂ ਇਤਨੀਆਂ ਹਨ ਕਿ ਇਹ ਯਨੀਵਰਸਟੀ ਗੌਰਮਿੰਟ department ਬਣਾ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਪ੍ਰਿੰਸੀਪਲ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਗੌਰਮਿੰਟ ਜੋ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਉਹ ਗੌਰਮਿੰਟ ਦੇ ਸ਼ੌਕਟਰੀ ਹੁੰਦੇ ਹਨ । ਇਸਦਾ ਮਤਲਬ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਸੈਕਟਰੀਆਂ ਦੇ ਹੱਥ ਵਿਚ ਹੌਵੇਗੀ । ਅਸੀਂ public life ਵਿਚ ਰੌਜ਼ ਦੇਖਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਜੋ ਅਫਸਰ ਹਨ ਇਹ ਪਬਲਿਕ ਦੀ ਰਾਏ ਤੌਂ ਰਿੜ ਜਾਂਦੇ ਹਨ । ਜੇਕਰ ਕਿਸੇ ਸੈਕਟਰੀ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਜਾਵੇ ਕਿ ਇਸ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਫਲਾਣਾ ਕੰਮ ਕਰੇ ਤਾਂ ਦਿਲ ਵਿਚ ਜ਼ਰੂਰ ਸਮਝਦਾ ਹੈ ਕਿ ਗੱਲ ਤਾਂ ਠੀਕ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਉਸਨੂੰ ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਅਫਸਰ ਹਾਂ, ਮੌਂ P. C. S. ਜਾਂ ਹੈ ਕਿ ਮੈਂ ਵਭਾ ਤਕਲੀਫ ਹੰਦੀ I. A. S. ਅਫਸਰ ਹਾਂ ਅਤੇ ਮੇਰੀ ਬੜੀ ਲਿਆਕਤ ਤੋਂ ਤਜਰੂਬਾ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਇਹ ਪਬਲਿਕ ਦੀ ਸਹੀ ਕਹੀ ਵੋਈ ਗਲ ਵੀ ਕਿਉ ਮੰਨਾਂ। ਉਹ ਹਮੇਸ਼ਾ ਚਿੜ੍ਹ ਕੇ ਹੀ ਬਾਤ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਚਲਾਉਣਾ ਹੈ ਤਾਂ ਇਸ ਜ਼ਹਿਨੀਅਤ ਦਾ ਬਦਲਣਾ ਬਹੁਤ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਂ ਇਸ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਵਿਚ nominated element ਬਹੁਤ ਹੈ ਤੋਂ elected element ਬਹੁਤ ਘਟ ਰਖਿਆ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਨਾਮਜ਼ਦਗੀਆਂ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੀ ਕਰਨੀਆਂ ਹਨ ਤਾਂ ਘਣੇ ਘਟ ਇਹ ਤਾਂ ਕਰੋ ਕਿ elected ਤੋ nominated element ਬਰਾਬਰ ਬਰਾਬਰ ਹੋਵੇ । ਜੇਕਰ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਆਪਣੇ ਆਦਮੀ ਹੀ ਰਖਣੇ ਹਨ ਤਾਂ ਫਿਰ ਅਲੈਹਿਦਾ ਯਨੀਵਰਸਟੀ

ਬਣਾਉਣ ਦੀ ਕੀ ਲੌੜ ਹੈ ।  $D.\ P.\ I.\$ ਨੂੰ ਹੀ ਸਾਰੇ ਅਖਤਿਆਰਾਤ ਦੇ ਦਿਉ ਅਤੇ ਦੌ ਕਰੋੜ ਰੂਪਿਆ ਦੇ ਕੇ ਉਥੇ ਇਕ ਮਹਿਕਮਾ ਖੌਲ੍ਹ ਲਉ ਅਤੇ ਉਸਦੀ ਰਹਿਨੁਮਾਈ ਲਈ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਮੌਜੂਦ ਹਨ ਅਤੇ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਰਹਿਨੂਮਾਈ ਲਈ ਚੀਫ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਮੌਜੂਦ ਹਨ । (ਘੰਟੀ) ਜੇਕਰ ਵੇਖਿਆ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਅਕਸਰੀਅਤ ਨਾਮਜ਼ਦ ਕੀਤੇ ਤਬਕੇ ਦੀ ਹੀ ਹੈ ਅਤੇ ਉਹ ਸਾਰੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਆਪਣੇ ਆਦਮੀ ਹੋਣੇ ਹਨ । ਇਸ ਤੋ<del>ਂ</del> ਇਲਾਵਾ ਪੈਸੇ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਜਾਂ ਦਾਨ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਵੀ ਆਉਣਗੇ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੌਈ 25/30 ਆਦਮੀ ਤਾਂ ਨਾਮਜ਼ਦਗੀ ਨਾਲ ਹੀ ਆ ਜਾਣੇ ਹਨ। ਤੁਸੀਂ ਨਾਮਜ਼ਦਗੀਆਂ ਵੀ ਕਰੋਂ ਲੇਕਿਨ ਕੁਝ element ਤਾਂ ਇਸ ਵਿਚ ਅਜਿਹਾ ਲਿਆਉ ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਲੌਕਾਂ ਦੀਆਂ ਦਿਕਤਾਂ ਦਸ ਸਕੇ, students ਦੀ ਤਰਜਮਾਨੀ ਕਰ ਸਕੇ ਅਤੇ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਦੇ ਲੌਕਾਂ ਦੀਆਂ ਤਕਲੀਫਾਂ ਦਸ ਸਕੇ। ਚੀਫ ਜਸਟਿਸ ਕੀ ਤਕਲੀਫਾਂ ਦਸ ਸਕੇਗਾ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ **ਕਿ ਇਤਨੀ ਬੜੀ** ਭਾਦਾਦ ਨਾਮਜ਼ਦ ਕੀਤੇ ਲੌਕਾਂ ਦੀ ਹੋਂਦੇ ਹੋਏ 15/20 ਆਦਮੀ elected **ਵੀ ਹੋਣੇ** ਚਾਹੀਦੇ ਹਣ । ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪੰਜਾਬ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਵਿਚ ਹੈ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ registered graduates ਵਿਚੋਂ ਵੀ ਲੌਕ ਲਏ ਜਾਣ ਅਤੇ ਇਸ ਹਾਉਸ ਵਿਚੋਂ ਵੀ ਮੈਂਬਰ ਬਣ ਜਾਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ । ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪੰਜਾਬ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਦਾ ਸੈਨਿਟ ਬਣਦਾ ਹੈ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਥੇ ਵੀ elected ਮੈਂਬਰ ਆਉਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਹੀ ਸਹੀ ਮਾਨਿਆਂ ਵਿਚ ਇਹ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ autonomous ਹੋਵੇਗੀ ਅਤੇ ਉਸ ਵਿਚ ਧੜੇ ਬੰਦੀ ਵੀ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗੀ । ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ Vice-Chancellor ਦੇ ਪਾਸ ਇਤਨੀ ਤਾਕਤ ਹੋਵੇਗੀ ਕਿ ਜਿਸ ਪਾਲੀਸੀ ਨੂੰ ਉਹ carry out ਕਰਨਾ ਚਾਹੇ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ (ਘੰਟੀ) ਤੋਂ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਯੂਨੀਵਰਸਈ ਨੂੰ ਗੌਰਮਿੰਟ department ਨਾ ਬਣਾਉ ਬਲਕਿ ਇਸ ਵਿਚ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਦੇ ਸਾਰੇ ਲੁਆਜ਼ਮਾਤ ਪੂਰੇ ਕਰਕੇ ਇਸਨੂੰ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਦੀ ਸਹੀ ਸ਼ਕਲ ਦਿਉ ।

शिक्षा मन्त्री (श्री ग्रमरनाथ विद्यालंकार) : जनाब इस बिल पर काफी बहस हो चुकी है हालांकि यह एक non-controversial Bill है। जिस रंगत में इस बिल को हमारे opposition के दोस्तों ने देखा है, उस में इसे नहीं देखना चाहिये था। मुझे जनाब यह शिकायत पहले भी रहें। है कि हमारे कुछ साथो debate में हिस्सा लेते हैं, ग्रपनी बात कहते हैं ग्रीर चल देते हैं, जवाब नहीं सुनते। इस से मुझे यह ग्रंदाजा होता है कि जो बाते वह कहते हैं वह कहने के लिये ही होती हैं बहस में संजीदगी लाने के लिये नहीं कहते। मैं चाहता तो यह था कि मैं उन का जवाब न देता मगर मुश्किल यह है कि वह galleries को play करते हैं ग्रीर कुछ बातें बाहर जाती हैं। इस लिये मैं उन का जवाब बात को साफ करने के लिये दूंगा ताकि सही बात जनता तक पहुंचे।

जनाब, इस House के सामने दो motion रखी गई हैं: एक circulation for public opinion के लिये और दूसरी Select Committee को इस बिल को भेजने के लिये।

जहां तक circulation का ताल्लुक है मैं यह बतलाना चाहता हूं कि यह रिपोर्ट निकले हुए काकी अर्सा हुआ, जनता के पास गई और गवर्नमैंट को भेजो गई। तो जो जनता से राय वाला मकसद है वह काफ़ी हद तक पूरा हो चुका है। अब मैं नहीं समझत कि इसे public opinion के लिए circulate करके खटाई में डालने वालो बात क्यों की जाए।

1

[शिक्षा मन्त्री]

श्री टंडन ने सिलेक्ट कमेटी में भेजने का प्रस्ताव रखा। उन्हें शायद नहीं ममालू कि सिलैक्ट कमेटी में तब भेजा जाता है कि जब श्रमूल तो ठीक हों लेकिन उस की ड्रापिटंग में तृिं हो। उन के इस सुझाव से क्या मैं यह समझूं कि वह इस को इल्तवा में डालना चाहते हैं? श्री टंडन ने हिन्दुस्तान की एकता के लिये तकरीर की श्रीर बड़ी-बड़ी बातें integration को की लेकिन मैं यह महसूस करता हूं कि उन की तमाम तकरीर एकता को बर्बाद करने के लिये थी श्रीर इस से बढ़ कर दूसरी कोई तकरीर ऐसी नहीं हो सकती जो एकता को बर्बाद कर सके। श्रीर हिन्दू सिख में श्रीर श्रीषक खलीज पैदा कर सके।

(At this stage Sardar Gurbachan Singh Bajwa a Member of the Panel of Chairmen occupied the Chair.)

श्री बलराम दास टंडन : यह बिलकुल गलत है।

शिक्षा मन्त्री : मैं उनसे यह पूछना चाहता हूं कि वे जो श्रावाज उठाते हैं उससे दूसरी कम्युनिटी पर क्या ग्रसर पड़ता है ? मैं दावे से कह सकता हूं कि ग्रकाली दल के भाइयों की और जनसंघ के भाइयों की तकरीरें साम्प्रदायिक होती है। और यह जनसंघी भाई या स्रकाली भाई एक दूसरे को भड़काने के लिये जिम्मेदार है। स्राप पंजाब की फ़िजा को खराब करने के लिये तकरीरें करते हैं और फिर यह दावा करते हैं कि हम कौम परस्त हैं। बड़े अफसोस की बात है। जिन्होंने लाला जगत नारायण और प्रोफैसर शेर सिंह की सुना उनके ऊपर यह ग्रसर है कि जब तक यह भाई मौजूद हैं तब तक एकता के मार्ग में रोड़ा हैं। यह कहते हैं पंजाबो यूनिवर्सिटी बनाते हो तो हिन्दी यूनिवर्सिटी भी बनाम्रो। मैं नहीं समझता कि पंजाबी यनिवर्सिटो बनाने से हिन्दी युनिवर्सिटी के बनाने का सवाल कैसे पैदा होता है। राठो साहब ने कहा कि हिन्दी को बर्बाद करने के लिये यह चीजें हैं। चेयरमैन साहिब, मुझे अफसोस होता है कि हमारे भाई बगैर बिल को देखे हुए या पढ़े हुए तकरीरें कर देते हैं और नहां यह सारे मसलों को समझते हैं। हमारे दोस्त लाला जगत नारायण ऐजूकेशन मिनिस्टर ज़रूर रहे हैं लेकिन ऐसा मालूम होता है कि उन्होंने जैसे किसी मसले को समझा ही नहीं है। उन्होंने कह दिया कि इस नई यूनिविसिटी को क्यों बनाया जा रहा है। यह काम तो भाषा विभाग कर सकता है। मुझे इस बात की खुशी है कि चाहे जैसे भी यह प्रसंग श्राया हो लेकिन उन्होंने श्राज पहली बार भाषा विभाग की तारीफ तो की। वरना गवर्नमैंट के हर विभाग की वे बुराई ही किया करते हैं। लेकिन दु:ख इस बात का है कि वे भाषा विभाग और पंजाबी यूनिवर्सिटी में कोई फर्क ही नहीं समझते। जो ऊंचे दर्जे की किताबें हैं वह भाषा विभाग तैयार नहीं करता वह यूनिवर्सिटी तैयार करती है। मेरे भाई शेर सिंह ने कहा कि अभी पंजाबी को 20/25 साल develop होने में लग जायेंगे। मैं समझता हूं कि उन्होंने भाषाश्रों के मसले की study नहीं की। मैं उन से पूछता हूं कि अगर यूनिवसिटो नहीं बनाई जाएगी तो कौन किताबें लिखेगा और कैसे development होगी। प्रोफैसर साहिब इस बात के हामी हैं कि शिक्षा का माध्यम ग्रभी तक श्रंग्रेज़ी होनी चाहिए, क्यों कि हिन्दी और पंजाबी उन की दृष्टि में विकसित भाषाएं नहीं हैं। उन के इस विचार

से मैं समझता हूं कि उनकी कौम पुस्ती अधूरी है क्योंकि जो आदमी देश की चौदह भाषाओं को अपना नहीं समझता वह आदमी कौम पुस्त नहीं है। चेयर मैंन साहिब, मैं समझता हूं कि जो पंजाबी, हिन्दी और अन्य भाषाओं से प्यार नहीं करता वह कौमप्रस्त नहीं है। हकीकत में कौम प्रस्त वह है जो हिन्दुस्तान के जरें जरें से प्यार करने वाला है और फिर टंडन साहिब तो अपनी मातृ भाषा को ही पढ़ने से इनकार करते हैं। पंजाबी की development पर बहस के दौरान कुछक्षेत्र यूनिविस्टी हिन्दी यूनिविस्टी और constitution पर बहस हुई। मैं समझता हूं कि हमारे साथियों ने फिक दिराना जहनियत का मुजाहिरा किया है। राठी साहब ने कहा कि पंजाबी यूनिविस्टी से खतरा पैदा हो जायगा, लाला जगत नारायण जी ने कहा कि जहां पंजाबी का नाम है वहां हिन्दी का नाम भी जोड़ दिया जाय यानी पंजाबी का नाम लेते हो तो हिन्दी का नाम जरूर लो लेकिन, चेयरमैंन साहिब यह जो रिपोर्ट है इस के 19 सफा पर कहा गया है—

"Hindi being the national language, its study will be compulsory up to the graduate level. Provision should be made for advanced and specialized study of Hindi language and literature at post graduate level for those who may desire to pursue it."

हिन्दी का पढ़ना compulsory बताया हो अगर पंजाबी युनिवर्सिटी के बिल में तो मैं नहीं समझता कि इस में हिन्दी का क्या नुकसान हो गया । प्रोफैंसर शेर सिंह जी ने बहुत सी बातें कहीं जो कि इस बिल के साथ सम्बन्ध नहीं रखतीं इस लिये मैं उन का जिक नहीं करना चाहृता। इसी तरह मैं राठी साहब से सिर्फ यही कहना चाहता हं कि स्वतन्त्र पार्टी के नेता राजगोपाल ग्राचार्य हिन्दी का विरोध कर रहे हैं इस लिये वे पहले उन से बात कर लें फिर गवर्न मैंट को कसूरवार ठहराएं। ग्राज की तकरीरें ज्यादा तर पुलिटीकल motive से की गई वरना उन में कोई वजन नहीं था। यह कहा गया कि ये सब बातें अक्षालियों को खुश करने के लिए की जा रही हैं। मैं उन्हें बताना चाहता हूं कि इस बात की चर्चा 1947 से लगातार चल रही है ग्रीर इस बिल का खाका पटियाला में तैयार हो वका था तो इस में अब कौन सा नया सवाल पैदा हुआ। यह भी कहा गया कि अगर यह बिल पास हो गया तो इस से झगड़ा होगा, फसाद होंगे वगैरह, वगैरह। मैं समझता हं कि स्राप हिन्दी युनिवर्सिटी की मांग करें तो गवर्नमैंट कब इनकार करती है, उर्दू की तरक्की के लिए कहें तो उस के लिए क्या नहीं किया जाता लेकिन जब पंजाबी यूनिवर्सिटी बनाने का सवाल सामने ग्राए तो हिन्दी का झगड़ा खड़ा करना एक फिर्कादाराना जहनियत का मुजाहिरा करना है। दर ग्रसल रिजनल भाषाएं नदियां हैं ग्रौर राष्ट्रीय भाषा एक महान समुद्र है। इस लिये रिजनल भाषाएं जितनी बढ़ेंगी उतना ही उन का प्रभाव हिन्दी पर पड़ेगा ग्रौर ग्रगर ये निदयां सूख गईं तो समुद्र भी सूख जायगा। जहां तक गवर्नर साहब का ताल्लुक है मैं यह ग्रर्ज़ करना चाहता हूं कि मैं उस तारीख में तो नहीं जाना चाहता लेकिन, चेयरमैन साहिब, ग्राप ऐजुकेशन मिनिस्टर थे इस लिये ग्राप को मालूम है कि जब ग्राप बिल लाए थे तो मौजूदा गवर्नर के साथ कोई इस्तलाफ नहीं हुग्रा था। वह हम से मश्विरा करते हैं भ्रौर बहुत भ्रच्छी तरह से बात चलती है इस लिए जो गवर्नर की advice लेते हैं उस का कोई फर्क नहीं पड़ता क्योंकि हमारा मन्शा यह नहीं है कि गवर्न मेंट यूनिविसटी के काम में बहुत ज्यादा दखल देया उस पर हावी हो।

3

[शिक्षा मन्त्री]

मैं हाउस को यकीन दिलाता हूं कि चाहे टंडन साहिब हो या उन के दूसरे साथी हो जो कि हर एक चीज़ को फिरका पुस्ती की रंगत में देखते हैं हम शुरू शुरू में इस चीज को उस रंगत से बचा कर रखना चाहते हैं। इस वक्त जो फ़िजा पैदा की गई है मैं उस से बहुत ज्यादा convince हुम्रा हूं भौर मेरा विचार है कि गवर्नमैंट को ज्यादा होशियार रहना चाहिए ग्रौर constitution बनाते वक्त cautious रहना चाहिये ताकि फिरकादाराना फिजा जो कि इलैक्शन्ज के लिये पैदा की जा रही है उस का असर University पर नपड़े। हमें शुरू से ही सतर्क रहना चाहिये ताकि University के जो भी ग्रधिकारी हों, मेम्बर हों वे ऐसे लोग हों जिन के कारण University का atmosphere साफ रहे। पंजाब यूनिवर्सिटी में कई तरह के सवाल पैदा किये जाते हैं। उन का जिक श्री रला राम जी ने भी किया है। हम उन खतरों से पंजाबी यूनिवर्सिटी को बचाना चाहते हैं। इस लिये गवर्नमें ट ने सोच समझ कर ये सब चीजें रखी है श्रीर यह दुरुस्त हैं। तीन चार साल के बाद जिस वक्त यूनिवर्सिटी भ्रपना काम संभाल लेगी और हाउस महसूस करेगा तो गवर्नमैंट ने जो थोड़ा बहुत अपना दखल उस में रखा है वह हटा देगी और constitution बदल दी जाएगी। मेरे दोस्तों ने University Grants Commission की रिपोर्ट को नहीं पढ़ा। वह यूनिविसटीज की Model constitution तैयार कर रही है। हम ने इस constitution को बनाते वक्त उस रिपोर्ट का ध्यान रखा है।

"The principles enunciated in that Report and the general suggestions and recommendations in this behalf of other authoritative bodies such as the University Grants Commission have been kept in view while framing the constitution".

उन्होंने लिखा है : इसी तरह से elections के बारे में उन्होंने कहा है :

"The elimination of elections should not be interpreted as want of confidence on the part of the Commission in the ability of those who will constitute the University to exercise their franchise in a responsible manner. We were guided in this chiefly by the experience of some of the older Universities and by our concern to keep the proposed University exempt from stresses and tensions which elections normally generate".

जिन लोगों ने इस रिपोर्ट को पढ़ा है वे जानते होंगे कि रिपोर्ट के आखिर में उन्होंने model constitution की suggestion दी। हम ने जो यह University Bill तैयार किया है यह उन्हीं lines पर तैयार किया है। Punjabi University Commission ने यह suggest किया......(Interruption) इस लिये मैं यह समझता हूं कि जो चीज हम ने रखी है वह रिपोर्ट के खिलाफ नहीं रखी।

नाम के बारे में कहा गया कि Punjab University और Punjabi University में कुछ गड़बड़ हो जाएगी। मैं समझता हूं कि इस के साथ पंजाबी तो जरूर रहना चाहिये क्योंकि पंजाबी के साथ उस का बास्ता है। बाद में जिस वक्त हम फैसला कर लेंगे कि University किस जगह पर locate होनी चाहिये तो जैसा कि सरदार अजमेर सिंह जी ने कहा है उस के साथ उस स्थान का नाम जोड़ देंगे। लेकिन जो मेम्बर साहिबान यह कहते हैं कि इस का नाम ठीक नहीं है मुझे उन की मनतक सम झ नहीं श्राई।

ग्रगर मेरे दोस्त चाहते हैं कि पंजाबी की तरक्की हो तो बिल पर कुछ constructive criticism करते। लेकिन श्रापोजीशन की तरफ से कोई constructive suggestion नहीं दी गई। कुछ साहिबान ने तो गलत रास्ते पर डालने की कोशिश की। मान साहिब ने suggestions दीं । जो तजवीज मैं ने रखी है उस को जल्दी ही मंजूर करना चाहिये श्रीर मखालिफ पार्टी जो कि इस को फिरकादाराना रंगत दे रही है उस का ख्याल न करके इस चीज को सही रंगत देना चाहिये। हाउस को चाहिये कि वे इस बिल को सही रंगत में देखे और गलत रंगत में देखने की कोशिश न करे। इन शब्दों के साथ में अपनी तजवीज हाउस के सामने पेश करता हुं श्रीर श्राशा करता हूं कि इस को जल्दी ही मंजर किया जाएगा।

Mr. Chairman: Question is—

That the Punjabi University Bill, 1961, be circulated for eliciting public opinion thereon by the 30th December, 1961.

The motion was lost.

Mr. Chairman: Question is—

That the Punjabi University Bill, as passed by the Punjab Legislative Council, be referred to the Select Committee consisting of:—

(1) Shri Amar Nath Vidyalankar, Minister-in-charge (Chairman),

(2) Sardar Ajmer Singh, M.L.A.,(3) Sardar Bhupinder Singh Mann, M.L.A.,

(4) Sardar Rajinder Singh, M.L.A.

(5) Shri Harbhagwan Maudgil, M.L.A.,(6) Shri Prabodh Chandra, M.L.A.,

(7) Chaudhri Balbir Singh, M.L.A.,
(8) Chaudhri Inder Singh, M.L.A.,
(9) Sardar Dhanna Singh Gulshan, M. L.A.,
(10) Professor Sher Singh, M.L.A., and

(11) Shri Balram Dass Tandon, M.L.A.,

with a direction to make a report within two months.

The motion was lost.

Mr. Chairman: Question is—

That the Punjabi University Bill, as passed by the Punjab Legislative Council, be taken into consideration.

The motion was carried.

Mr. Chairman: Now the House will proceed to consider the Bill clause by clause.

SUB-CLAUSE (2) OF CLAUSE 1

Mr. Chairman: Question is—

That sub-clause (2) of Clause I stand part of the Bill.

The motion was carried.

#### CLAUSE 2

Mr. Chairman: Question is-

That clause 2 stand part of the Bill.

The motion was carried.

# CLAUSE 3

Mr. Chairman: Now Clause 3 is before the House.

Chaudhri Balbir Singh (Hoshiarpur 'G'): Sir, I beg to move—

In sub-clause (3), for "such place as the State Government may, by notification, specify" substitute "Hoshiarpur".

ਮੈੰ ਤਾਂ, ਚੇਅਰਮੈਨ ਸਾਹਿਬ, ਸਿਰਫ ਇਹੋ ਗੱਲ ਕਹਿਣੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਲਈ ਜਗਾਹ ਹੋਸ਼ਿਆਰਪੁਰ ਵਿਚ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਚੇਅਰਮੈਨ ਸਾਹਿਬ, ਤੁਸੀਂ ਤਾਂ ਇਸ ਇਲਾਕੇ ਦੇ ਕਾਫੀ ਨੇੜੇ ਹੋ ਤੁਹਾਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਜ਼ਿਲਾ ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ ਇਕ Central place ਹੈ। ਏਥੇ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਲਈ ਮਾਹੌਲ ਵੀ ਠੀਕ ਰਹਿ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਪਟਿਆਲੇ ਤਾਂ ਇਹ ਮਹਿਜ਼ political ground ਤੇ ਹੀ ਬਣਾਈ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਇਹ ਏਥੇ ਨਹੀਂ ਬਣਨੀ ਚਾਹੀਦੀ।

Mr. Chairman: Motion moved-

In sub-clause (3), for "such place as the State Government may, by notification, specify" substitute "Hoshiarpur".

Shri Mangal Sein (Rohtak): Sir, I beg to move—

For sub-clause (3) substitute the following:

"(3) The headquarters of the Punjabi University shall be located at Chandigarh"

चेयरमैन साहिब, ग्रभी ग्रभी मैं ने शिक्षा मन्त्री महोदय का boring भाषण सुना। उस समय सारा हाउस भी खाली हो गया था . . . .

श्री हरभगवान मोदगिल: On a point of order, Sir. क्या लफ्ज boring parliamentary है ? इन्हें इसे withdraw करना चाहिए। Sir, I protest against these remarks of the hon. Member.

Mr. Chairman: This is unparliamentary.

शिक्षा तथा श्रम मन्त्री: उनकी समझ में नहीं ग्राया इस लिये उन्होंने इसे boring कहा है।

श्री मंगल सैन: चेयरमैन साहिब, ग्राप ने देखा कि मेरे पहले वाक्य पर ही मन्त्री महोदय परेशान हो उठे। उन की बेसबरी पर मुझे बहुत कघ्ट हुग्रा है। उन्हें इतना भी सबर नहीं। मैं ने बड़े सबर के साथ मन्त्रो महोदय की तकरीर को सुना है श्रीर उसके बाद ग्राप की सेवा में कुछ शब्द निवेदन करना चाहता हूं। यह सरकार जनता के जजबात की बिल्कुल परवाह नहीं करती। ग्रवाम क्या चाहते हैं इस की इसे कतई चिन्ता नहीं। पंजाब की गरीब जनता की गाढ़े पसीने की कमाई में से मुख्तिलफ टैक्सों के जरिए सरकार पैसा इकट्ठा कर रही है। उसी पैसे को लगाकर सरकार चाहती है कि पंजाबी यूनिवर्सिटी के सफेद

हाथी को पंजाब को गरोब जनता के सिर पर खड़ा किया जाए। यह एक निहायत गैर जरूरी बात है। इस सम्बन्ध में मैंने कुछ amendments दे रखी हैं ग्रौर जब अवसर त्राएगा तो मैं उन पर श्रपने विचार श्राप के सामने रखूंगा। इस समय तो मैं यही निवेदन करना चाहता हूं कि चंडोगढ़ में सरकार ने पहले ही जनता के पैसे को बेरहमी से खर्च कर के वड़ी बड़ो buildings बना रखो हैं। इस लिये अगर इस को छोड़ कर किसी नई जगह पर इस यूनिवर्सिटो को बनाने का ग्राशय है तो इस में कोई सन्देह नहीं रह जाता कि सरदार बलदेव सिंह की तरह किसी ग्रौर बड़े कांग्रेसी की जमीन खरीद कर उसे मालामाल कर दिया जाएगा। उसका घरतो भर दिया जाएगा और गरीव किसानों को उन की जमीनों से उखाड़ दिया जाएगा। यह बिल्कुल गलत तरीका है। स्राप जानते हैं कि यहां पर पहले हो काफ़ो बड़े बड़े मकान हैं, पंजाब यूनियसिटी मौजूद है। मेरी समझ में नहीं स्राता कि क्यों एक नई यूनिवर्सिटी बनाई जाए । निस्संदेह चेयरमैन साहिब, यह बात अकालियों को खुश करने के लिये को जा रही है । (Interruptions) डिप्टी मनिस्टर साहिब, तो खामखाह बेताव हो रहे हैं। मैं अपने जजबात, ग्रपनी भावनाएं ग्रपने विचार श्राप के सामने रख रहा हूं। यहां पहले ही काफी buildings बनी हुई हैं। इन को वजह से मन्त्रियां ग्रौर उन के रिश्तेदारों ने श्रपनी जेबें काफ़ी भर ली हुई हैं। एक बार तो हो चुका । यह नहीं हो सकता कि जनता के पैसे को ग्राप इस तरह से हड़प करते जाएं ग्रीर ग्रपने रिश्तेदारों में बांटते जाएं। इस समय ज्यादा न कहता हुग्रा यही निवेदन करूंगा कि जब यह सरकार समाजवादी समाज बनाने का दावा करती है तो उसी नारे के नाम पर गरीबों पर रहम खाएं, उन पर दया करें। न पटियाला, न दमदमा साहिब श्रौर न किसी स्रौर जगह बनाएं श्रगर बनानी ही है तो यहीं पर बनाएं स्रौर जनता के पैसे को इस तरह बेरहमी के साथ बर्बाद न करें।

Mr. Chairman: Motion moved—

For sub-clause (3) substitute the following:

"(3) The headquarters of the Punjabi University shall be located at Chandigarh."

Sardar Dhanna Singh Gulshan (Pakka Kalan 'R'): Sir, I beg to move—

For sub-clause (3), substitute—

"(3) The head quarters of the University shall be located at Shri Damdama Sahib/Talwandi Sabhu, district Bhatinda."

ਚੇਅਰਮੈਨ ਸਾਹਿਬ, ਮੇਰੀ ਅਮੈਂਡਮੈਂਟ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਸ਼੍ਰੀ ਦਮਦਮਾ ਸਾਹਿਬ ਤਲਵੰਡੀ ਸਾਬੋ ਜ਼ਿਲਾ ਬਠਿੰਡਾ ਵਿਚ ਬਣਾਈ ਜਾਵੇ। ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਬਿਲ ਜਿਹੜਾ ਗੌਰਮੈਂਟ ਨੇ ਦੇਰ ਬਾਅਦ ਲਿਆਂਦਾ ਹੈ ਮੈਨੂੰ ਇਸ ਦੀ ਕੋਈ ਬਹੁਤੀ ਖੁਸ਼ੀ ਨਹੀਂ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਬਹੁਤ ਦੇਰ ਨਾਲ ਲਿਆਂਦਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਮੇਰਾ ਦਿਲ ਨਹੀਂ ਚਾਹੁੰਦਾ ਕਿ ਮੈਂ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਵਧਾਈ ਦੇਵਾਂ। ਚੇਅਰਮੈਨ ਸਾਹਿਬ, ਤੁਸੀਂ ਜਾਣਦੇ ਹੋ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਜ਼ਬਾਨ ਬਹੁਤ ਪੁਰਾਣੀ ਹੈ ਔਰ ਇਸ ਜ਼ਬਾਨ ਦੇ ਬੜੇ ਬੜੇ ਵਿਦਵਾਨ ਹੋਏ ਹਨ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਾਹਿਬ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ, ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ,

Ţ

[ਸਰਦਾਰ ਧੰਨਾ ਸਿੰਘ ਗੁਲਸ਼ਨ] ਭਾਈ ਗੁਰਦਾਸ ਜੀ, ਵਾਰਸ ਸ਼ਾਹ, ਧਨੀ ਰਾਮ ਚਾਤਰਿਕ ਔਰ ਬਾਬਾ ਫਰੀਦ ਵਗੈਂਠਾ ਵਗੈਂਰਾ। ਬਾਬਾ ਫਰੀਦ ਦੇ ਦੌਹੇ ਇਤਨੇ ਉਚੇ ਦਰਜੇ ਦੇ ਹਨ ਕਿ ਜੇ ਆਦਮੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਅਮਲ ਕਰੇ ਤਾਂ ਪਾਰਸ ਬਣ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਕ ਥਾਂ ਕਿਹਾ ਹੈ-

> ''ਫਰੀਦਾ ਜੋ ਤੈਂ ਮਾਰਨ ਮੁੱਕੀਆਂ ਤਿਨ੍ਹਾਂ ਨਾ ਮਾਰੇ ਘੁਮ ਆਪਨੜੇ ਘਰ ਜਾਏ ਕੇ ਪੈਰ ਤਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਦੁਮ''

ਏਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹਾਸ਼ਮ ਦੀ poetry ਵੀ ਬੜੀ ਕਮਾਲ ਦੀ ਹੈ। ਉਹ ਲਿਖਦੇ ਹਨ— ''ਕੌਮਲ ਨਾਜ਼ਕ ਪੈਰ ਸੱਸੀ ਦੇ ਮਹਿੰਦੀ ਨਾਲ ਸੰਗਾਰੇ ਤੱਤੀ ਰੇਤ ਤਪੇ ਵਿਚ ਬਲ ਦੇ ਜਿਉਂ ਜੌਂ ਡੁਨਣ ਡਠਿਆਰੇ''

ਮੌ ਮੇਰਾ ਕਹਿਣ ਦਾ ਭਾਵ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਬੜੇ ਬੜੇ ਮਹਾਨ ਕਵੀ ਹ ਚੁਕੇ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਬਾਣੀਆਂ ਜਾਂ ਰਚਨਾਵਾਂ ਨੂੰ ਪੜ ਕੇ ਆਦਮੀ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਕੁਝ ਹਾਸਲ ਹੋ ਸਰਦਾ ਹੈ। ਏਥੇ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਸਾਲ ਪਹਿਲੇ ਇਸ ਬੋਲੀ ਦੇ ਬੜੇ ਆਹਲਾ ਦਰਜੇ ਦੇ ਕਵੀ ਪੈਦਾ ਹੁੰਦੇ ਰਹੇ । ਚੁੰਕਿ ਏਥੇ ਗੌਰ ਮੁਲਕੀ ਹੁਕਮਰਾਨਾਂ ਦਾ ਰਾਜ ਰਿਹਾ ਸੀ ਇਸ ਪੰਜਾਬੀ ਨੂੰ ਮੌਕਾ ਨਹੀਂ ਸੀ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਕਿ ਇਸ ਦੀ ਜ਼ਿਆਦਾ development ਹੋਵੇ। ਉਸ ਜ਼ਮਾਨੇ ਦੇ ਵਿਚ ਸਾਡੀ ਮਾਂ ਬੋਲੀ ਦਾ ਗਲਾ ਘਟਿਆ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਜਿਸ ਹਿੰਦੌਸਤਾਨ ਆਜ਼ਾਦ ਹੋਇਆ ਤਾਂ ਸਾਡੀ ਹਿੰਦ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਵਿਧਾਨ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲੀ ਨੂੰ 14 ਜ਼ਬਾਨਾਂ ਦੇ ਵਿੱਚੋਂ ਇਕ ਜ਼ਬਾਨ ਤਸਲੀਮ ਕੀਤੀ ਔਰ ਇਹ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਕਿ ਜੱਥੇ ਬੰਦ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਇਸ ਦੀ ਤਰੱਕੀ ਕਰਨ ਲਈ ਉਪਰਾਲਾ ਕਰਨ ਦਾ ਹਰੇਕ ਨੂੰ ਹੋਵੇਗਾ। ਕਈ ਸਾਲਾਂ ਤਕ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਸ ਇਸ ਦੀ ਤਰੱਕੀ ਲਈ ਕੋਈ ਤਰੀਕਾ ਲਭਣ ਵਿਚ ਉਲੜੀ ਰਹੀ । ਕਦੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸੱਚਰ ਫਾਰਮੁਲਾ ਬਣਾ ਲਿਆ ਔਰ ਕਦੀ ਕੋਈ ਕਮੇਟੀ ਬਠਾ ਦਿੱਤੀ ਮਗਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੋਈ ਵੀ ਚੰਗਾ ਢੰਗ ਨਹੀਂ ਸੀ ਲਭਾ । ਚੇਅਰਮੈਨ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਨੂੰ ਯਾਦ ਹੈ 1952 ਵਿਚ ਪੈਪਸੂ ਦੀ ਫਰੰਟ ਵਜ਼ਾਰਤ ਸਮੇਂ ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਬਿਲ ਉਥੋਂ ਦੀ ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ ਵਿਚ ਪੇਸ਼ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਮਗਰ ਬਦਕਿਸਮਤੀ ਨਾਲ ਉਸ ਮਨਿਸਟਰੀ ਦਾ ਛੇਤੀ ਕੀਰਤਨ ਸੋਹਲਾ ਪੜਿਆ ਗਿਆ ਸੀ । ਇਸ ਕਰਕੇ ਇਸ ਯੂਨੀਵਰਸਣੀ ਦੀ ਬੜੀ ਦੇਰ ਤੋਂ ਮੰਗ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ ਔਰ ਇਸ ਦੀ ਲੌੜ ਮਹਿਸੂਸ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਰਹੀ ਹੈ। ਜੇ ਕੌਈ ਇਹ ਗਲ ਆਖੇ ਕਿ ਕਿਸੇ ਦੇ ਦਬਾਉ ਹੇਠ ਆ ਕੇ ਇਹ ਖ਼ਬਲ ਲਿਆਂਦਾ ਗਿਆ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਬਿਲਕੁਲ ਗਲਤ ਗਲ ਹੈ। ਇਸ ਵੇਲੇ ਜਿਹੜੇ ਇਸ ਦੀ ਮੁਖਾਲਫਤ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਕੌਮ ਪ੍ਰਸਤੀ ਦੇ ਬੁਰਕੇ ਵਿਚ ਫਿਰਕਾਪ੍ਰਸਤੀ ਦਾ ਡੰਗ ਮਾਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਦੇ ਹਨ । ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਦੀ ਥੜੀ ਦੇਰ ਦੀ ਲੌੜ ਸੀ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਇਹ ਅਗਰ ਹੁਣ ਵੀ ਬਣ ਰਹੀ ਹੈ ਤਾਂ ਇਹ ਬੜੀ ਚੰਗੀ ਗਲ ਹੈ ਪਰ ਇਸ ਤੇ ਅਮਲ ਹੋਣ ਵਿਚ ਅਜੇ ਵੀ ਸ਼ੱਕ ਹੈ । ਜੇ ਪਹਿਲੇ ਬਦੇਸ਼ੀ ਹਕੁਮਤਾਂ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਪੰਜਾਬੀ ੂੰ ਤਰੱਕੀ ਕਰਨ ਦਾ ਮੌਕਾ ਨਹੀਂ ਸੀ ਮਿਲਿਆ ਤਾਂ ਅਜ਼ ਜਦੋਂ ਸਾਡੀ ਆਪਣੀ ਹਕੂਮਤ ਹੈ ਇਸ ਨੂੰ ਵਧਣ ਫੁਲਣ ਦਾ ਜ਼ਰੂਰ ਮੌਕਾ ਮਿਲਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਚੇਅਰਮੈਨ ਸਾਹਿਬ, ਪੌਪਸੂ ਵਿਚ ਪਟਵਾਰੀ, ਚੌਕੀਦਾਰ ਵਗੈਰਾ ਤੌਂ ਲੈ ਕੇ ਹਾਈ ਕੋਰਟ ਔਰ ਅਸੈਂਬਲੀ ਤਕ ਤਕਰੀਬਨ ਸਾਰੀ ਦਫਤਰੀ ਕਾਰਵਾਈ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਹੀ ਹੁੰਦੀ ਸੀ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਪੌਪਸੂ ਦੇ ਲੌਕ ਪੰਜਾਬੀ ਪੜਨ ਦੇ ਆਸ਼ਕ ਹਨ। (ਵਿਘਨ)

(At this stage Mr. Speaker re-occupied the Chair.)

ਸਰਦਾਰ ਭੂਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਾਨ : On a point of order, sir. ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੇਰਾ ਖਿਆਲ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਕੁਝ ਗਲਤੀ ਕਰ ਗਏ ਹਾਂ ਸਰਦਾਰ ਧੰਨਾ ਸਿੰਘ ਗੁਲਸ਼ਨ ਹੋਰਾਂ ਦੀ ਅਮੈਂਡਮੈਂਟ ਜਗ੍ਹਾ ਦੇ ਬਾਰੇ ਸੀ ਔਰ ਉਹ ਕਲਾਜ਼ ਨੰਬਰ 5 ਦੈ ਵਿਚ ਹੈ।

Mr. Speaker: No please. His amendment is to clause 3.

ਸਰਦਾਰ ਧੰਨਾ ਸਿੰਘ ਗੁਲਸ਼ਨ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਦਮਦਮਾ ਸਾਹਿਬ ਐਸੀ ਧਰਤੀ ਹੈ ਜਿਸ ਬਾਰੇ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਵਰ ਹੈ ਕਿ ਇਥੇ ਬੌਲ ਬੁਧੀ ਵਾਲੇ ਲੌਕ ਵੀ ਵਿਦਿਆ ਹਾਸਲ ਕਰ ਸਕਣਗੇ ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਕੀ ਪੰਜਾਬੀ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਥਾਂ ਤੇ ਪੜ੍ਹੇ ਜਾਣ ਤੋਂ ਇਨਕਾਰ ਕਰ ਦੇਵੇਗੀ ? (ਹਾਸਾ) (Will the Punjabi Language refuse to be learnt at any other place ?) (laughter)

ਸਰਦਾਰ ਧੰਨਾ ਸਿੰਘ ਗੁਲਸ਼ਨ : ਮੇਰੀ ਅਰਜ਼ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਥਾਂ ਇਤਹਾਸਿਕ ਤੇ ਧਾਰਮਿਕ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਪੰਜ਼ਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਉਥੇ ਹੀ ਬਣਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ।

Mr. Speaker: Motion moved-

For sub-clause (3), substitute—

"(3) The headquarters of the University shall be located at Shri Damdama Sahib/Talwandi Sabhu, district Bhatinda."

ਗਿਆਨੀ ਕਿਰਪਾਲ ਸਿੰਘ ਸ਼ਾਂਤ (ਮਾਨਸਾ ਰਿਜ਼ਰਵਡ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੇਰੀ amendment ਇਹ ਹੈ ......

ਸ੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਇਹ ਮੌਜ਼ਨ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ move ਹੋ ਚੁਕੀ ਹੈ । ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਉਸ ਨੂੰ ਸਪੋਰਟ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਕਰੇ । (This motion has already been moved. If the hon. Member wants to support it he may do so.)

ਗਿਆਨੀ ਕਿਰਪਾਲ ਸਿੰਘ ਸ਼ਾਂਤ : ਚੰਗਾ ਜੀ, ਮੈਂ ਇਸ ਦੀ support ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਅਤੇ ਮੇਰੀ ਵੀ ਇਹੋ ਤਰਮੀਮ ਹੈ । ਮੈਂ ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਇਸ ਲਈ ਹਿਮਾਇਤ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸ਼੍ਰੀ ਦਮਦਮਾ ਸਾਹਿਬ ਬੜੀ ਪਵਿਤਰ ਇਤਹਾਸਿਕ ਜਗ੍ਹਾ ਹੈ । ਦਰਅਸਲ ਪਜਾਬੀਅਤ ਦਾ ਸੌਮਾ ਉਥੇ ਹੀ ਹੈ । ਜੇਕਰ ਪਿਛਲੇ ਦੋ ਸੌ ਸਾਲ ਵੱਲ ਨਿਗਾਹ ਮਾਰੀਏ ਤਾਂ ਜੋ ਲੋਕ ਇਤਿਹਾਸ ਨਾਲ ਦਿਲਚਸਪੀ ਰਖਦੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਜਿਸ ਵਕਤ ਕੋਈ

K

[ਗਿਆਨੀ ਕਿਰਪਾਲ ਸਿੰਘ ਸ਼ਾਂਤ] ਪੰਜਾਬੀ ਦਾ ਨਾਮ ਨਹੀਂ ਲੈਂਦਾ ਸੀ ਅਤੇ ਨਾ ਕੋਈ ਪੰਜਾਬੀ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹਦਾ ਲਿਖਦਾ ਸੀ ਉਸ ਵਕਤ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਉਸ ਇਤਹਾਸਿਕ ਥਾਂ ਤੇ ਬੈਂਠ ਕੇ ਪੂਜਨੀਕ ਗੁਰੂ ਗਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਲਿਖਿਆ ਅਤੇ ਇਸ ਕੰਮ ਲਈ ਉਥੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਵਡੇ ਵਡੇ ਵਿਦਵਾਨ ਇਕੱਠੇ ਹੋਏ ....।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਤੁਹਾਨੂੰ ਪਤਾ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਇਕ ਤਾਲੀਮੀ ਆਦਾਰਾ ਖੋਲਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਇਸ ਵਿਚ ਕੋਈ ਮਜ਼ਹਬੀ ਸਵਾਲ ਪੈਦਾ ਨਹੀਂ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ। ਜੇ ਕਰ ਤੁਸੀਂ ਉਸ ਵਿਚ ਮਜ਼ਹਬੀ ਸਵਾਲ ਪੈਦਾ ਕਰਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਇਤਰਾਜ਼ਾ ਨੂੰ ਸਹੀ ਸਾਬਤ ਕਰ ਰਹੇ ਹੋ ਕਿ ਇਹ communal ਚੀਜ਼ ਬਣਾਈ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਤਿਹਾਸਕ ਤੌਰ ਤੇ ਵੀ ਵੇਖੀਏ ਤਾਂ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਖਡੂੜ ਸਾਹਿਬ ਵਿਚ ਹੋਈ ਸੀ ਲੇਕਿਨ ਤੁਸੀਂ ਦਮਦਮਾ ਸਾਹਿਬ ਕਹਿ ਰਹੇ ਹੈ। (The hon. Member should know that it is an academic institution which is being set up. Therefore he should not raise any religious issue in this connection. By raising a religious question he is justifying the objections made by others that this institution is being set up on communal basis. Even from the historical point of view this thing was done at Khadoor Sahib but he says that it was done at Damdama Sahib.)

ਸਰਦਾਰ ਕਿਰਪਾਲ ਸਿੰਘ ਸ਼ਾਂਤ : ਮੇਰੇ ਕਹਿਣ ਦਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਦਾ ਮੁਢ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬਾਨ ਹਨ । ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਇਤਹਾਸਕ ਕਿਤਾਬਾਂ ਭੀ ਸ੍ਰੀ ਦਮਦਮਾ ਸਾਹਿਬ ਲਿਖੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ ਇਸ ਲਈ ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਦਾ headquarters ਦਮਦਮਾ ਸਾਹਿਬ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ । ਇਸ ਕੰਮ ਲਈ ਇਹ ਜਗਾਹ ਸਭ ਤੋਂ ਚੰਗੀ ਹੈ ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ: ਮੇਰਾ ਖਿਆਲ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਯੂਨੀਵਰਸਣੀ ਸਿਰਫ ਪੰਜਾਬੀ ਪੜ੍ਹਾਣ ਲਈ ਹੀ ਨਹੀਂ ਖੋਲੀ ਜਾ ਰਹੀ ਬਲਕਿ ਹੋਰ 10, 15 scientific ਚੀਜ਼ਾਂ ਵੀ ਪੜ੍ਹਾਈਆਂ ਜਾਣੀਆਂ ਹਨ। ਤੁਹਾਡਾ ਕੀ ਮਤਲਬ ਹੈ ਕਿ ਦਮਦਮਾ ਸਾਹਿਬ ਵਿਚ ਇਕ ਪੰਜਾਬੀ ਲਈ ਪਾਠਸ਼ਾਲਾ ਖੋਲ ਦਿਤੀ ਜਾਵੇਂ ਬਾਕੀ technical institutions ਜਾਲੰਧਰ ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ ਵਿਚ ਖੋਲ੍ਹ ਦੇਣ (ਹਾਸਾ) Please resume your seat now. (I think, this University is not being set up for teaching Punjabi only, ten or fifteen scientific subjects are also to be taught there. Does the hon. Member mean to say that a 'Pathshala' should be opened for teaching Punjabi at Damdama Sahib and other technical institutions should be established at Jullundur or Hoshiarpur. (laughter)? Please resume your seat now.)

ਸਰਦਾਰ ਭੂਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਾਨ (ਸਮਾਣਾ, ਜਨਰਲ): ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ general discussion ਦੇ ਵਕਤ ਵੀ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਵਲ ਤਵੱਜੂਹ ਦਿਲਾਈ ਸੀ ਪਰ ਸ਼ਾਇਦ ਵਜ਼ੀਰ

ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਮੌਕਾ ਨਹੀਂ ਮਿਲਿਆ ਕਿ ਉਹ ਇਸ ਪਾਸੇ ਧਿਆਨ ਦੇ ਸਕਨ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਨਿਹਾਇਤ ਹੀ ਅਹਿਮ ਮਸਲਾ ਹੈ ਅਤੇ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਦੇ ਸਦਰ ਮੁਕਾਮ ਨੂੰ ਗੈਰਯਕੀਨੀ ਹਾਲਤ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਰਖਣਾ ਚਾਹੀਦਾ। ਇਹ ਗੈਰਯਕੀਨੀ ਹਾਲਤ ਦਾ ਹੀ ਨਤੀਜਾ ਹੈ ਕਿ ਇਥੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ suggestions ਆਈਆਂ ਹਨ। ਕੋਈ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਨੂੰ ਦਮਦਮਾ ਸਾਹਿਬ ਰਖਿਆ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਕੋਈ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਪਟਿਆਲੇ ਰਖਿਆ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਕੋਈ ਕੁਝ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਕੋਈ ਕੁਝ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਦਮਦਮਾ ਸਾਹਿਬ ਨਾਲ ਸਾਡੇ ਧਾਰਮਕ ਖਿਆਲਾਤ ਕਿਤਨੇ ਵੀ ਵਾਬਸਤਾ ਹੋਣ ਲੇਕਿਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪੂਰਤੀ ਨੁੱਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਜ਼ਰੀਏ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਸ਼੍ਰੇਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਜਿਸ ਤੇ ਅਕਾਲੀ ਦੌਸਤਾਂ ਦਾ ਕਬਜ਼ਾ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਅਜੇ ਇਹ ਜ਼ਰੂਰੀ ਨਹੀਂ ਸਮਝਿਆ ਕਿ ਉਥੇ ਕੋਈ ਕਾਲਿਜ ਹੀ ਖੋਲ੍ਹ ਦੇਈਏ .....

ਇਕ ਆਵਾਜ਼ : ਉਸ ਨੂੰ ਤਾਂ ਤਖਤ ਦੀ ਪਦ**ਵੀ ਵੀ ਨਹੀਂ** ਦਿਤੀ ਹੈ।

ਸਰਦਾਰ ਭਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਾਨ : ਹਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਤਖਤ ਵੀ declare ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਹੈ । ਦਮਦਮਾ ਸਾਹਿਬ ਮੇਰੀ constituency ਰਹੀ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਤਰਾਂ ਦੇ ਮਜ਼ਹਬੀ ਜਜ਼ਬਾਤ ਇਸ ਯਨੀਵਰਸਟੀ ਨਾਲ ਵਾਬਸਤਾ ਕਰਨ ਨਾਲ ਅਮਲੀ ਤੌਰ ਤੇ ਇਸ ਦੀ ਮਹਤਤਾ ਤੇ ਅਹਿਮੀਅਤ ਖਤਮ ਹੌ ਜਾਂਦੀ ਹੈ । ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਜ਼ੌਰ ਨਾਲ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਦਮਦਮਾ ਸਾਹਿਬ ਇਸ ਵਕਤ ਤਾਂ ਇਸ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਦੇ ਸਦਰ ਮਕਾਮ ਦੀ ਜਗਾ ਨਹੀਂ ਬਣ ਸਕਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਅਜੇ ਤਕ ਉਥੇ ਕੋਈ ਤਾਲੀਮੀ ਅਦਾਰਾ ਹੈ ਜਿਸ ਦੀ ਬਿਨਾ ਤੇ ਅਸੀਂ ਦਾਅਵਤ ਦੇ ਸਕਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਉਥੇ ਇਹ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਬਣਾਈ ਜਾਵੇ। ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਕਮੀਸ਼ਨ ਨੇ ਇਕ Sub-Committee ਬਣਾਈ ਸੀ ਜਿਸ ਨੇ ਕਿ ਕਾਫੀ details ਵਿਚ ਜਾ ਕੇ ਤਜਵੀਜ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਫਲਾਣੀ ਥਾਂ ਤੇ ਇਸ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਨੂੰ ਕਾਇਮ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਲੇਕਿਨ ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੇ ਉਸ ਥਾਂ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਇਸ ਬਿਲ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਜਾਂ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਕਮੀਸ਼ਨ ਦੀ ਤਜਵੀਜ਼ ਨੂੰ ਮੰਨ ਲਉ ਜਾਂ ਫਿਰ ਤੁਸੀਂ ਘਟੋ ਘਟ ਇਸ ਹਾਊਸ ਨੂੰ ਏਤਮਾਦ ਨਾਲ ਦਸੋ ਕਿ ਆਖਰ ਤੁਹਾਡਾ ਮਕਸਦ ਕੀ ਹੈ । ਇਥੇ ਕੋਈ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਇਸਨੂੰ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਖੋਲ ਦਿਉ ਕੋਈ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਇਸਨੂੰ ਹੁਸ਼ਿਆਰਪਰ ਲੈ ਜਾਊ । ਇਹ ਤਾਂ ਸਾਰਾਹ ਲੌਕਲ ਦੇਸ਼ ਭਗਤੀ ਦਾ ਮੁਜ਼ਾਹਰਾ ਹੌ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਜਦੇ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਇਕ ਸਹੀ ਜਗਾ ਮੌਜੂਦ ਹੈ, ਕਮੀਸ਼ਨ ਨੇ ਵੀ ਉਹੋ ਥਾਂ ਤਜਵੀਜ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ ਤਾਂ ਫਿਰ ਤੁਸੀਂ ਇਹ ਗੈਰਯਕੀਨੀ ਹਾਲਤ ਕਿਉਂ ਪੈਦਾ ਕਰ ਰਹੇ ਹੌ। ਉਥੇ ਕਾਫੀ ਤਾਲੀਮੀ ਅਦਾਰੇ ਮੌਜੂਦ ਹਨ, ਕਾਲਿਜ ਹਨ, Engineering ਕਾਲਿਜ ਹੈ, Dental ਕਾਲਿਜ ਹੈ, Commerce ਕਾਲਿਜ ਹੈ, ਬੇਸਿਕ ਕਾਲਿਜ ਹੈ, ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਵਿਦਿਆਲਾ ਮੌਜੂਦ ਹੈ, ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਦਿਆਲਾ ਮੌਜੂਦ ਹੈ, Physical Education ਦੀ institution ਮੌਜੂਦ ਹੈ.....

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਪਟਿਆਲੇ ਦਾ ਕੇਸ ਬਣਾ ਰਹੇ ਹੋ ? (Is the hon. Member making out a case for Patiala?)

ਸਰਦਾਰ ਭੂਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਾਨ : ਜੀ ਹਾਂ, ਪਟਿਆਲਾ ਹੀ ਬੇਹਤਰ ਤੇ ਮਾਕੂਲ ਥਾਂ ਹੈ।

-¢

ŭ

4

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਮੇਰਾ ਖਿਆਲ ਹੈ ਕਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਜ਼ਿਆਦਾ ਮਾਕੂਲ ਥਾਂ ਹੈ (ਹਾਸਾ) (I think, Amritsar is more appropriate place for this purpose.)

ਸਰਦਾਰ ਭੂਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਾਨ : ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਵਿਚ ਤਾਂ ਸਿਰਫ ਮੈਡੀਕਲ ਕਾਲਿਜ ਹੀ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਪਰਿਆਲਾ ਵਿਚ ਮੈਡੀਕਲ ਕਾਲਿਜ ਵੀ ਹੈ ਤੇ ਇਸ ਤੌਂ ਇਲਾਵਾ ਹੌਰ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ institutions ਹਨ ਜਿਹੜੀਆਂ ਕਿ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੌਂ ਕੋਈ ਵੀ ਅਮ੍ਰਿਤਸਰ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਹੈ ।

ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਵਿਚ Engineering ਦਾ ਕੋਈ institute ਨਹੀਂ । ਮੈਂ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਪਟਿਆਲੇ ਵਿਚ ਇਸ ਚੀਸ਼ ਦੀ ਪੂਰਤੀ ਲਈ ਮਾਹੌਲ ਮੌਜੂਦ ਹੈ ਉਥੇ ਹਾਈਕੋਰਟ ਅਤੇ Secretariat located ਸਨ । ਉਥੇ buildings ਹਨ । ਇਹ Punjabi ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਪਟਿਆਲੇ ਵਿਚ ਹੀ ਬਣਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ।

ਵਿਦਿਆਂ ਮੰਤ੍ਰੀ (ਸ੍ਰੀ ਅਮਰ ਨਾਥ ਵਿਦਿਆਲੰਕਾਰ) : ਇਸ ਦੇ ਮੁਤੱਲਿਕ ਕਮੀਸ਼ਨ ਕੋਲ 12 ਤਜਵੀਜ਼ਾਂ ਆਈਆਂ ਸਨ । ਏਥੇ ਅਮੈਂਡਮੈਂਟਾਂ ਵੀ ਆਈਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਕਾਫ਼ੀ ਬਹਿਸ ਹੋਈ ਹੈ । ਸੌ ਇਹੋ ਮੁਨਾਸਬ ਹੈ ਕਿ ਤਮਾਮ ਚੀਜਾਂ ਨੂੰ ਦੇਖ ਕੇ, ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਦਿਤੀਆਂ ਮੁਖਤਲਿਫ ਰਾਵਾਂ ਨੂੰ ਦੇਖ ਕੇ ਅਤੇ ਜੌ ਤੁਸੀਂ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਦੇਖ ਕੇ ਫੇਰ ਫੈਸਲਾ ਕਰੀਏ । ਜੇ ਅਸੀਂ ਇਕ ਦਾ ਨਾਉਂ ਲੈ ਕੇ ਫੈਸਲਾ ਕਰ ਦਿੰਦੇ ਤਾਂ ਹਾਊਸ ਸ਼ਾਇਦ ਉਸ ਤੇ ਮੁਤਫਿਕ ਨਾ ਹੁੰਦਾ । ਜੌ ਕੁਫ਼ ਇਸ ਬਿਲ ਵਿਚ ਰਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਇਹ ਤਰੀਕਾ ਠੀਕ ਹੈ । ਜਿੰਨੀਆਂ ਵੀ considerations ਹਨ ਅਸੀਂ ਸਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਸਾਹਮਣੇ ਰਖ ਕੇ ਫੈਸਲਾ ਕਰਾਂਗੇ ।

Mr. Speaker: Question is-

In sub-clause (3) for "such place as the State Government may, by notification specify" substitute "Hoshiarpur."

The motion' was lost

Mr. Speaker: Question is—

For sub-clause (3) substitute the following.

"(3) The headquarters of the Punjabi University shall be located at Chandigarh".

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is—

For sub-clause (3), substitute—

"(3) The headquarters of the University shall be located at Shri Damdama Sahib/Talwandi Sabhu, district Bhatinda."

The motion was lost.

Mr. Speaker : Question is-

That Clause 3 stand part of the Bill.

The motion was carried.

## CLAUSE 4

Shri Mangal Sein (Rohtak): Sir, I beg to move—

For sub-clause (2), substitute the following:—

"(2) to promote Punjabi and Hindi studies, to provide for research in Punjabi and Hindi literature and to undertake measures for development of Punjabi and Hindi languages and to progressively adopt both languages as medium of instruction."

स्योकर साहिब, इस सम्बन्ध में मेरा यह निवेदन है कि शिक्षा मंत्री महोदय ने first reading के बनत बोलते हुए कुछ ऐसी बातें कही हैं जिन से संशय ही नहीं बल्कि विश्वास पैदा हो गया है कि इस सरकार की नीयत साफ नहीं है। उन्होंने कुछ माननीय सदस्यों को साम्प्रदायिक कहा, अधूरे क़ौम प्रस्त बताया। हां, वह गद्दार साफ शब्दों में नहीं कह सके, क्योंकि हौतला कम है। यह बातें भी उन्हें नहीं कहनी चाहिए थीं।

याज कहा जा रहा है कि हमने वायदा किया था रिजनल फ़ार्मूला को implement करने का, इस लिये यूनियिसिटी बनाने चले हैं लेकिन मैं बतलाना चाहता हूं कि यगर agitation का दबाव नहीता तो यह सरकार ऐसा न करती और पंडित जी ने जिस लहजे से स्पीच की उससे साफ जाहिर होता था कि उनकी conscience guilty है। (घंटो) स्पोकर साहिब, मुझे समझ नहीं याती कि जब पंजाब में दो भाषाएं हैं और हिन्दी भाषा बोलने वाले 70 या 75 फीसदी से भी ज्यादा लोग है तो फिर क्यों नहीं हिन्दी भाषा का विकास किया जाता। जहां पर पंजाबी यूनिविसिटी स्थापित होगी वहां क्या हिन्दी बोलने वाले नहीं रहते? इस लिये स्पीकर साहिब, मर्यादा में रहते हुए ग्रापसे निवेदन करना है कि यह हमारी सरकार भाषा का बवंडर खड़ा कर के क्षेत्रीय भावनाग्री को प्रोत्साहन देने का प्रयास कर रही है और पंजाबी यूनिविसिटी को अलीगढ़ यूनिविसिटी बनाने में अपना योगदान दे रही है। मैं समझता हूं कि इस प्रकार की mentality treasury benches के लिए ठीक नहीं है।

Mr. Speaker: Motion moved-

For sub-clause (2) substitute following:

"(2) to promote Punjabi and Hindi studies, to provide for research in Punjabi and Hindi literature, to undertake measures for development of Punjabi and Hindi languages and to progressively adopt both languages as medium of instruction."

Mr. Speaker: Question is-

For sub-clause (2) substitute following:

"(2) to promote Punjabi and Hindi studies, to provide for research in Punjabi and Hindi literature to undertake measures for development of Punjabi and Hindi languages and to progressively adopt both languages as medium of instruction."

The motion was lost.

ીં

Mr. Speaker: Question is-

That Clause 4 stand part of the Bill.

The motion was carried.

#### CLAUSE 5

Shri Mangal Sein (Rohtak): Sir, I beg to move-

For sub-clause (2) substitute the following:

"(2) Any institution situated in that notified area may affiliate with this University."

# Delete Sub-Clause (3)

For sub-clause (1) substitutte the following:—

"(1) Any institution situated in the State of Punjab may affiliate with this University."

इन्होंने यह provide किया है कि उस area की institutions लाजमी तौर पर इस यूनिविस्टी के साथ सम्बद्ध होंगी। मैं यह निवेदन करना चाहता हूं कि यह बात उन को इच्छा पर छोड़नो चाहिए कि वे affiliate होना चाहें तो हों, न होना चाहें तो न हों। मैं समझता हूं कि D.A.V. College, S.D. College और Vaish College जैसी संस्थाएं इसे कभी सहन नहीं करेंगी और अगर एक महोना पहले यह बिल circulate हुआ होता तो मैं विश्वास से कह सकता हूं कि हजारों विद्यार्थी जो इस बात का शिकार होने वाले हैं सरकार के लिये उन्हें face करना मुश्किल हो जाता। मैं समझता हूं कि यह बड़ी खतरनाक बात है। इस लिए यह compulsion नहीं होनी चाहिए वरना परिणाम अच्छा नहीं निकलेगा। लोग बागी होंगे और विरोध करेंगे। अलीगढ़ यूनिविस्टी में से तो पाकिस्तान निकला था, इस में से कोई और स्तान निकलेगा। इस लिये मैं इस को विलकुल नहीं मानता।

Mr. Speaker: Motions moved-

For sub-clause (2) substitute the following:—

"(2) Any institution situated in that notified area may affiliate with this University".

Delete sub-clause (3).

For sub-clause (1) substitute the following:—

"(1) Any institution situated in the State of Punjab may affiliate with this University".

श्री बलराम दास टंडन (अमृतसर शहर, पिश्चम) : स्पोकर साहिब, जहां तक क्लाज नम्बर पांच का ताल्जुक है इस पर कुछ valid objections हैं। में समझता हूं कि उन पर जरूर गौर किया जाएगा। जो institutions इस यूनिवर्सिटी के एरिया से वाहर होंगे अगर वह इलहाक करना चाहेंगे तो उन का इलहाक इस यूनिवर्सिटी से इस के प्राधार नहीं हो सकेगा। यह पंजाब की राह में बड़ी भारी हकावट होगी, इसे दूर करना वाहिये। मैं ने आज सुबह भी यह बात कही थी। मान साहिब ने मेरी बात का जवाब देने की कोशिश को लेकिन लम्फ़ाजी बातों पर ही ज्यादा जोर दिया गया। जो बातें मैं ने कहीं थीं उन को स्पष्ट नहीं किया गया। मुझे इस बात का अफ़सोस है कि मान साहिब ने इस बात को कुरू क्षेत्र यूनिवर्सिटी के साथ जोड़ने की कोशिश की। उस समय मुझे पता नहीं था। उस के बाद मैं ने बिल मंगवा कर उस को पढ़ा तो हैरान हो गया। उस के साथ उस का दूर का वास्ता भी नहीं है। उस में शुरू में ही लिखा है:

A Bill to establish and incorporate a unitary teaching and residential University

इस चोज को उस के साथ मिलाना, मैं समझता हूं, एक ऐसी चीज है जो कि मान साहिव हो कर सकते हैं और कोई व्यक्ति तो कर नहीं सकता। इस में दर्ज है:

The powers of the University conferred by or under this Act shall extend to the limits of such areas as may be specified by notification by the State Government and notwithstanding anything contained in any law for the time being in force, no educational institution shall be associated with or admitted to any privileges of the University.

एक तो वह जो बाहर नहीं निकल सकेंगे और दूसरे वह जो बिल्कुल cut off हो जाएंगे।

Notwithstanding anything in any other law for the time being in force, no educational institution within the limits of the aforesaid area shall be associated in any way with or be admitted to any privileges of the Punjab University.

पंजाब यूनिविसिटी के साथ उस का बिलकुल ताल्लुक नहीं रहेगा। सारे ताल्लुकात काट कर उसकी affiliation पंजाबी यूनिविसिटी के साथ हो जाएगी। मैं समझता हूं कि अगर इस को पंजाबी को तरक्क़ी के लिये हो कायम किया जा रहा है तो पंजाबी की तरक्की के लिए इतना ही नहीं बिल्क कुछ और भी करना चाहिये। लेकिन इस के साथ दूसरी बातें जोड़ दो गई कि हम लोग पंजाबी जबान को disown करते हैं। मैं पूछता हूं कि यह नतीजा वह किस स्थाय से और किन अटफ़ाज से निकालते हैं? कभी किसी ने नहीं कहा कि पंजाबी हमारी जबान नहीं है। हां, लिपि के बारे में जरूर कुछ इस्तलाफ रहा है। हम ने भी कहा है। लेकिन यह जोर देना कि चूंकि लोग पंजाबी को अपनी जबान नहीं मानते हैं इस लिये यह यूनिविसिटी बनाई जा रही है, मैं नहीं समझता कि यूनिविसिटी का इस बात के साथ कोई ताल्लुक है या जोड़ मेल है। यह बात मुनासिब नहीं है। अगर आप पंजाबी को medium of instruction बनाना चाहते हैं तो जब इस सूबा को आप bilingual कहते हैं आप को दूसरी भाषा के लिये भी यूनिविसिटी बनानी पड़ेगी। आप उन के लिये इलाके specify करेंगे और उन इलाकों में जो institutions होंगे उन को उन से affiliate होना पड़ेगा। एक तरफ तो आप यह कहते हैं:—

To promote Punjabi studies, to provide for research in Punjabi literature, to undertake measures for the development of Punjabi language and to progressively adopt it as a medium of instruction and examination for as many subjects as possible.

एक तरफ यह कहना और दूसरी तरफ यह कहना कि हम भाषावाद वातावरण से ऊपर उठना चाहते हैं। मैं मिनिस्टर साहिब के यह बात गोशगुजार करना चाहता हूं कि यह प्रवृत्ति

**~Y**\_

6

[श्री बलराम दास टंडन]

,पहले तो छोटी सी और ना चीज सी मालूम होती है लेकिन लोग सीढ़ी के पहले डंडे पर खड़े हो कर उसी के आधार पर आगे दूसरी चीजें मांगते हैं। इस लिये यह प्रवृत्ति आगे नहीं बढ़ने देनी चाहिए। ग्राप नहीं समझते कि सीढ़ी के इसी डंडे पर खड़े हो कर लोग छत पर भी पहुंचने वाले हैं। पंजाब की सारी की सारी tension इसी सीढ़ी के डंडों का नतीजा है। पहले यह सोचा गया कि Regional Formula बना दिया गया है इस से झगड़ा खत्म हो जाएगा। लेकिन जो लोग उस को बेसिज मान कर बैठे हुए थे उन्होंने एक कदम और आगे बढ़ाया । यह बेसिज separatist tendency की तरफ ले जाने वाली बेसिज है। हम वैसे ही ग्राधार फिर से पैदा करना चाहते हैं। अगर आप सूबा को bilingual कहते हैं तो फिर दोनों languages की स्टडी के लिये यत्न करें। जो इलाका ग्राप specify करेंगे उस इलाके के institutions जबरदस्ती affiliation लेनी पड़ेगी श्रीर उन का ताल्लुक पंजाब यूनिवर्सिटी के साथ नहीं रहेगा। यह नहीं होना चाहिये। ग्राप को national integration क़ी तरफ कदम उठाना चाहिये न कि एक एक भाषा के लिये अलग अलग यूनिवर्सिटी बनते फिरें। मैं समझता हं कि यह गलत बात है और मिनिस्टर साहिब को सोच कर इस को ठीक करने को कोशिश करनी चाहिए।

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ (ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ ਜਨਰਲ) : ਇਸ clause ਨਾਲ ਤਾਂ ਬੜੀਆਂ ਬੜੀਆਂ complications ਪੈਦਾ ਹੋ ਜਾਣਗੀਆਂ। ਪੰਜਾਬੀ region ਦੇ ਸਕੂਲਾਂ ਵਿਚ ਜੇ medium of instruction ਵੇਖਿਆ ਜਾਵੇ ਤਾਂ 60% ਤੋਂ ਉਪਰ ਸਕੂਲਾਂ ਵਿਚ medium of instruction ਹਿੰਦੀ ਹੈ। ਇਹਦੇ ਨਾਲ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਦਿਕੱਤ ਪੈਦਾ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ। District ਹੋਸ਼ਿਆਰਪੁਰ ਵਿਚ 75% schools ਐਸੇ ਹਨ ਜਿਥੇ medium of instruction ਹਿੰਦੀ ਹੈ। ਅਗਰ ਇਸ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਹੀ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗੀ ਤਾਂ ਬੜੀ ਦਿਕਤ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ । ਜੇਕਰ ਇਹ Regional University ਬਣਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਬਿਹਤਰ ਹੰਦਾ। ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ schools ਅਤੇ colleges ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ University ਨਾਲ affiliate ਹੋਣ ਕਿ ਬੜੀ ਹੀ complication ਪੈਦਾ ਹੌ ਜਾਵੇ । ਫੇਰ ਇਸ ਵਿਚ ਇਹ ਕੋਈ provision ਨਹੀਂ ਰਖੀ ਗਈ ਕਿ ਕਿਤਨੀ ਦੂਰ ਤੱਕ ਦੇ schools ਨੇ ਇਸ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣਾ ਹੈ। ਇਹ ਵੀ ਇਕ ਨਵੀਂ ਸਮੱਸਿਆ ਪੈਦਾ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ। ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਨੂੰ ਸੌਚ ਲੈਣ ਕਿ ਕਿਹੜਾ area ਉਹ demarcate ਕਰਨਗੇ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ area Punjabi Region ਦਾ ਹੀ ਹੋਵੇਗਾ । ਉਹਦੇ ਵਿੱਚ ਜਿਸ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਸਕੂਲ ਚਲਦੇ ਹਨ ਚਲਦੇ ਹੀ ਰਹਿਣਗੇ । ਜਿਸ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਇਹ ਬਿਲ ਲਿਆਂਦਾ ਹੈ ਇਸ ਦਾ ਮਤਲਬ ਇਹੋ ਹੈ। ਬਾਕੀ ਜੇ ਸਿਰਫ election stunt ਹੀ ਹੈ ਤਾਂ ਜਦਾ ਗੱਲ ਹੈ। ਵੈ ਸੇ ਇਹ ਇਕ ਬੜੀ complicated ਜਿਹੀ ਚੀਜ਼ ਹੈ । ਜੇ ਦੋ ਇਕ ਸਾਲ ਠਹਿਰ ਕੇ ਇਸ ਨੂੰ ਹੋਰ ਵਿਚਾਰ ਕਰਕੇ ਇਹ ਬਿਲ ਲਿਆਂਦਾ ਜਾਂਦਾ ਤਾਂ ਇਹ ਹੋ ਸਕਦਾ ਸੀ। Medium of instruction ਪਹਿਲਾਂ change ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ, ਉਹ ਅੱਜੇ ਤੱਕ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ ਪਰ ਅੱਜ ਫੇਰ ਇਸ ਵਿੱਚ ਤਬਦੀਲੀ ਲਿਆਉਣ

Or ginal with; Puijab Vidhan Sabha Di ttized by; Panjab Digital Library ਦਾ ਬਿਲ ਪੇਸ਼ ਕਰ ਦਿਤਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਕਰਨ ਨਾਲ ਇਕ ਬੜੀ ਭਾਰੀ complication ਪੈਂਦਾ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ ਜੋ ਸਾਨੂੰ ਪਹਿਲਾਂ ਸੋਚ ਲੌਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਇਹ ਛੋਟ ਦੇਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜੇ colleges ਇਸ University ਨਾਲ affiliate ਹੋਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਉਹ ਇਸ ਨਾਲ ਹੋ ਜਾਣ ਅਤੇ ਜਿਹੜੇ ਨਹੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਉਹ ਨਾ ਹੋਣ। ਇਸ ਨਾਲ ਕਾਫੀ ਦਿੱਕਤ ਦੂਰ ਹੇ ਜਾਵੇਗੀ। ਹੋਸ਼ਿਆਰਪੁਰ ਦੇ area ਵਿੱਚ ਵੀ ਇਸ ਬਾਰੇ ਕਾਫੀ ਤਕਲੀਫ ਹੈ। ਹਿੰਦੀ speaking area ਵਿੱਚ ਵੀ ਕਾਫੀ ਤਕਲੀਫ ਹੈ। ਇਹ ਇਕ unwise ਗੱਲ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ। ਬਤੌਰ ਵਿਕ Administrative unit ਦੇ ਕੋਈ ਚੀਜ਼ ਨਹੀਂ ਵੇਖੀ ਜਾਂਦੀ।

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਉਸ ਇਲਾਕੇ ਲਈ ਜ਼ਰੂਰ ਦਿੱਕਤ ਪੈਦਾ ਹੋਵੇਗੀ ਜਿਸ ਦਾ medium ਇਸ ਵੇਲੇ ਹਿੰਦੀ ਹੈ। ਜਿਸ ਵੇਲੇ affiliation ਹੋਵੇਗੀ ਤਾਂ ਉਹ ਆਪਣੇ medium ਨੂੰ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਠੀਕ ਕਰ ਸਕਣਗੇ।

शिक्षा मंत्री (श्री श्रमर नाथ विद्यालंकार) : जनाब, जो कुछ टंडन साहिब श्रीर दूसरे दोस्तों ने कहा है उस से मालूम होता है कि उन के दिमाग में कुछ confusion है। जो कुछ चौधरी बलबीर सिंह जी ने कहा वह भी confusion पैदा करने वाली बात हैं। मैं हैरान हूं कि शायद उन्हें इस बात का पता नहीं कि हर एक यूनिवर्सिटी का भ्रपना एक दायरा होता है। जैसे दूसरी यूनिवर्सिटी ज में उन के अपने अपने दायरे के कालेज उन के affiliate होते हैं वैसे ही इस यनिवर्सिटी में होगा। भ्राप देखें कि पंजाब यूनिवर्सिटो ने पार्टीशन के बाद देहली में अपना एक कैम्प कालेज खोला हुआ था। जितने साल वह चला बड़ी मुहिकल से चला क्योंकि देहली यूनिविसटी वाले कहते रहे कि यह हमारे दायरे में है इस लिये पंजाब यूनिवर्सिटी को इस जगह पर कालेज establish नहीं करने दिया जा सकता। श्राखिर में हमें उसे वहां से हटाना पड़ा। तो मेरे कहने का मतलब यह है कि हरेक यूनिवर्सिटी का ग्रपना दायरा होता है। उस के बाहर वह नहीं जा सकते। यह यूनिवर्सिटी एक specialised यूनिवर्सिटी होगी । जैसे एक सुझाव दिया गया है कि जो चाहे पंजाबी यूनिवर्सिटी के साथ affiliation हासिल कर ले जो चाहे पंजाब यूनिविसटी के साथ affiliate हो जाए इस से confusion हो जाएगा। चौधरी शेर सिंह भ्रीर लाला जगत नारायण जी ने कहा कि एक community के कालेज ए क यूनिवर्सिटी के साथ affiliate हो जाएंगे श्रौर दूसरी community के कालेज दूसरी यूनिवर्सिटी के साथ, उन का यह ख्याल ठीक नहीं मालुम होता। गवर्नमैंट ने जो दायरा मुकरर्र किया या करेंगी उसी के अन्दर यह सिलसिला होगा । उस दायरा के अन्दर जो जो institutions हैं उन की उस के साथ affiliation होगी जैसे दूसरी यूनिवर्सिटी ज में होता है। भ्रगर किसी institution को कोई दिक्कत हो तो उसे exemption देने के लिये गौर किया जा सकता है। इस लिये मेरा स्याल नहीं कि amendments के अन्दर कोई वजन है। मेम्बर साहिबान खाहमखाह confusion पैदा करना चाहते हैं। इस लिये उन्हें मानने का सवाल ही पैदा नहीं होता ।

- u

Mr. Speaker: Question is-

For sub-clause (2) substitute the following:-

"(2) Any institution situated in that notified area may affiliate with this University".

The motion was lost

Mr. Speaker: Question is— Delete sub-clause (3).

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is-

For sub-clause (1) substitute the following:—

"(1) Any institution situated in the State of Punjab may affiliate with this University."

The motion was lost

Mr. Speaker: Question is-

That clause 5 stand part of the Bill.

The motion was carried.

Clauses 6 to 14

Mr. Speaker: Question is—

That clauses 6 to 14 stand part of the Bill.

The motion was carried.

#### CLAUSE 15

Chaudhri Balbir Singh (Hoshiarpur 'General'): Sir, I beg to move—

Delete sub-clause (e).

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਨੂੰ ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਆਈ ਕਿ ਜੇ ਕਿਸੇ ਆਦਮੀ ਨੇ ਦਸਵੀਂ ਪਾਸ ਕਰ ਲਈ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਕੀ ਇਹ ਕਹਿਣਗੇ ਕਿ ਤੂੰ ਦਸਵੀਂ ਪਾਸ ਨਹੀਂ? ਇਹ ਇਖਤਿਆਰ ਅਗਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹਥ ਵਿਚ ਰਿਹਾ ਤਾਂ ਫੇਰ ਜਿਸ ਨੂੰ ਮਰਜ਼ੀ ਹੋਵੇਗੀ ਇਹ ਕਹਿ ਦਿਆ ਕਰਨਗੇ ਕਿ ਅਸੀਂ ਤੈਨੂੰ ਦਸਵੀਂ ਪਾਸ ਜਾਂ ਬੀ. ਏ. ਪਾਸ ਨਹੀਂ ਮੰਨਦੇ। ਇਹ ਚੀਜ਼ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਹੈ।

Mr. Speaker: Such cases are very rare.

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਜੇ ਕਿਸੇ ਨੇ ਨਾਜਾਇਜ਼ ਤੌਰ ਤੇ fraud ਕਰਕੇ ਡਿਗਰੀ ਲਈ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਉਸ ਦੇ ਬਾਰੇ ਤਾਂ ਸਾਂਨੂੰ ਕੋਈ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਨਹੀਂ ਕਿਉਂਕਿ ਉਸ ਨੇ ਕੋਈ ਇਮਤਹਾਨ ਨਹੀਂ ਪਾਸ ਕੀਤਾ ਔਰ ਵੈਸੇ ਹੀ ਹੇਰਾ ਫੇਰੀ ਕਰ ਲਈ ਹੈ। ਮਗਰ ਜੇ ਕਿਸੇ ਨੇ ਇਮਤਹਾਨ ਪਾਸ ਕਰਕੇ ਡਿਗਰੀ ਲਈ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਵੀ ਇਹ ਕਹਿ ਦੇਣਗੇ ਕਿ ਅਸੀਂ ਇਸ ਨੂੰ B. A. ਪਾਸ ਨਹੀਂ ਤਸਲੀਮ ਕਰਦੇ। ਇਸ ਦਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜੇ ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਹੋਰਾਂ ਨੇ ਕਿਸੇ ਪੁਲੀਟੀਕਲ ਆਦਮੀ ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਜਾਂ ਆਪਣੇ ਕਿਸੇ ਮੁਖਾਲਫ ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਕction ਲੈਣਾ ਹੋਇਆ ਕਰੇਗਾ ਤਾਂ ਉਹ ਬਦਲਾ ਲੈਣ ਲਈ ਇਹ ਕਹਿ ਦਿਆ ਕਰੇਗਾ ਕਿ ਇਸ ਦੀ ਡਿਗਰੀ ਵਾਪਸ ਲੈ ਲਈ ਜਾਵੇ।

ਸ੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਚੌਧਰੀ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਤੁਹਾਨੂੰ assure ਕਰਾਉਂਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਡਿਗਰੀ ਲਉ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਵਾਪਸ ਲਏਗਾ । (I can assure the hon'ble Member that he will not be deprived of his degree provided he acquires it.)

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਤੁਹਾਡਾ ਸ਼ੁਕਰਗੁਜ਼ਾਰ ਹਾਂ । ਜੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹਥ ਵਿਚ ਸਭ ਕੁਝ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਉਹ ਸਾਨੂੰ ਅਸੈਂਬਲੀ ਵਿਚ ਹੀ ਨਾ ਬੈਂਠਣ ਦੇਣ। ਪਾਬੰਦੀਆਂ ਨਾ ਹੋਣ ਤਾਂ ਪਤਾਨਹੀ<del>ਂ</del> ਇਹ ਕੀ ਕੀ ਕਰ ਦੇਣ । ਹੁਣ ਹਾਈ ਕੋਰਟ ਨੇ ਰੂਲਿੰਗ ਦੇ ਦਿੱਤੀ ਹੈ ਕਿ ਇਕ ਆਦਮੀ ਨੇ ਜਿਹੜੀ pension ਲੈ ਲਈ ਹੋਵੇ ਉਸ ਨੂੰ ਘਟ<sup>਼</sup>ਇਆ ਨਹੀਂ ਜਾ ਸਕਦਾ ਔਰ ਨਾ ਹੀ ਉਸ ਨੂੰ **ਵਾਪਸ ਲਿਆ ਜਾ** ਸਕਦਾ ਹੈ । ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਦੇ ਜ਼ਮਾਨੇ ਵਿਚ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਫੌਜੀ ਪੈਨਸ਼ਨਾਂ ਮਿਲੀਆਂ ਸਨ ਉਹ ਜਦੋਂ ਬੰਦ ਕੀਤੀਆ ਗਈਆਂ ਤਾਂ ਹਾਈ ਕੋਰਟ ਨੇ hold ਕੀਤਾ ਸੀ ਕਿ ਇਹ ਪੰਦ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾ ਸਕਦੀਆਂ ਕਿਉਂਕਿ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ earn ਕੀਤੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਜੁਰਮਾਨਾ ਤਾਂ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਇਹ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ ਕਿ ਜੋ ਚੀਜ਼ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ earn ਕੀਤੀ ਹੋਈ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਵਾਪਸ ਲੈ ਲਿਆ ਜਾਵੇ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਜੋ power ਲਈ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ ਇਹ ਗੈਰ ਕਾਨੂੰਨੀ ਹੈ ਅਤੇ ਹੈ ਕਿ ਮੌਜੂਦਾ ਜੋ ਢਾਂਚਾ ਹੈ ਉਸ ਵਿਚ ਇਸਨੂੰ ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ misuse ਨਾ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਕ੍ਰਿਉਂਕਿ ਇਹ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਗੌਰਮਿੰਟ ਦੀ ਤਕਰੀਬਨ ਨਾਮਜ਼ਦ ਕੀਤੀ ਹੋਈ ਹੌਣੀ ਹੈ। ਜਿਸ ਆਦਮੀ ਨੇ ਡਿਗਰੀ ਲਈ ਹੋਈ ਹੈ ਉਹ ਜ਼ਬਤ ਨਹੀਂ ਹੌਣੀ ਕਿਊਂਕਿ ਉਹ ਚੀਜ਼ ਤਾਂ ਉਸ ਨੇ earn ਕੀਤੀ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਉਹ ਜਰਮ ਕਰਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸਨੂੰ ਸਜ਼ਾ ਤਾਂ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਆਪ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਅਜ ਤਕ ਇਸ ਤਰ਼ਾਂ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ power ਐਸੇ ਹੀ ਲਈ ਜਾ ਹੈ। ਮੇਰੀ ਅਰਜ਼ ਹੈ ਕਿ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਹ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਬਣੀ ਹੈ ਅਤੇ ਜਿਸ ਇਸ ਵਿਚ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਹਥ ਰਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਉਸ ਤੋ<sup>-</sup> ਖਦਸ਼ਾ ਹੈ ਕਿ ਸ਼ਾਇਦ ਇਸ ਭਰਾਂ ਹੋਣਾ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਜਾਵੇ।

Mr. Speaker: Motion moved-

Delete sub-clause (e).

Mr. Speaker: Question is-

Delete sub-clause (e)

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is-

That clause 15 stand part of the Bill.

The motion was carried.

#### CLAUSE 16

Shri Mangal Sein (Rohtak) : Sir, I beg to move—

In sub-clause (6), line 2, for "Chancellor" substitute "Senate".

In sub-clause (6), line 3, for "who may sanction, disallow or remit it for further consideration" substitute "who may sanction or disallow".

Mr. Speaker: Motions moved-

In sub-clause (6), line 2, for "Chancellor" substitute "Senate".

In sub-clause (6), line 3, for "who may sanction, disallow or remit it for further consideration" substitute "who may sanction or disallow".

Mr. Speaker: Question is-

In sub-clause (6), line 2, for "Chancellor" substitute "Senate".

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is-

In sub-clause (6), line 3, for "who may sanction, disallow or remit it for further consideration" substitute "who may sanction or disallow".

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is—

That clause 16 stand part of the Bill.

The motion was carried.

CLAUSES 17 TO 22

Mr. Speaker: Question is-

That clauses 17 to 22 stand part of the Bill.

The motion was carried.

CLAUSE 23

Shri Mangal Sein (Rohtak): Sir, I beg to move—

In line 3, for "Chancellor" substitute "Senate".

Mr. Speaker: Motion moved—

In line 3, for "Chancellor" substitute "Senate".

Mr. Speaker: Question is-

In line 3, for "Chancellor" substitute "Senate".

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is-

That clause 23 stand part of the Bill.

The motion was carried.

CLAUSE 24

Mr. Speaker: Question is-

That clause 24 stand part of the Bill.

The motion was carried.

### **SCHEDULE**

Shri Mangal Sein (Rohtak): Sir, I beg to move—

In clause 3(1), line, 2 for "the advice of the State Government" substitute "on merits".

In clause 3(8) for "Vice-Chancellor" wherever occurring substitute "State".

In clause 3(1), lines 1-2, delete "on the advice of the State Government".

In clause 3(2), line 2, delete "on similar advice".

In the proviso to clause 3(8), lines 2-3, for "he may refer the matter to the Chancellor whose decision thereon shall be final" substitute "it will be deemed to have been rejected".

In clause 6(1)(xiii), line 3, delete "or public activity".

Delete clause 6(1)(xi) and (xii).

In clause 6(1)(xiii) lines 1-2, delete "on the advice of the State Government", and in line 3, delete "or public activity".

For clause (7)(1)(vi), substitute the following:—

"7(1)(vi) three persons to be elected from the graduates living in the State of Punjab".

In clause 7(1)(iv) delete "on the advice of the State Government."

जनाब, इस Schedule के जरिये यह सरकार वही काम करने चली है, जो यह हमेशा से करती आई है और जिस के कारण यह सदा बदनाम रही है। यह चाहती है कि Chancellor, Vice Chancellor को नियुक्त करते समय इस की advice के मुताबिक करे। जनाब, यह समझ नहीं आई कि Senate फिर किस काम के लिये है जिस में कि मुख्य मन्त्री, मन्त्री महोदय, Chief Justice इत्यादि बड़े बड़े महानुभाव होंगे। अगर उन को अधिकार नहीं देना था तो कोई Sub-Committee ही बना लेते। ऐसा न करके सरकार ने बात अपने हाथ में रख ली है। (Interruptions) मगर जहां जहां भी सरकार ने appointments की हैं उन की कदम कदम पर निन्दा हुई

3

₹

[श्री मंगल सैन]

है। सरकार ने B.D.O.s रखे तो इसी House ने उन की बदअखलाकी और सरकार की poor choice की निन्दा की। Publicity Officers रखे तो सभी तरफ से आवाज आती है कि सरकार ने उन को merits पर नहीं रखा बिल्क अपने हक में प्रचार के लिये रखा। हम चूंकि Opposition के हैं इस लिये हमारी कोई बात इन को अच्छी नहीं लगती मगर हमें तो अवाम की तरजमानी करनी है। जो Publicity Officers या B.D.O.s इन्होंने खुद रखे वह ठीक नहीं साबित हुए। क्योंकि वह योग्यता के आधार पर नहीं रखे जाते, merits पर नहीं लिये जाते। सरकार उन में एक ही merit देखती है कि वह votes ला सकते हैं या नहीं, हमें कामयाब करा सकते हैं या नहीं या हमारे काले कारनामों पर पर्दा डाल सकते हैं या नहीं।

स्पीकर साहिब, यह तो छोटी appointments हैं। यहां पंजाब में Additional Advocate-General बनाया जब कि एडवोकेट जनरल मौजूद है, डिप्टी एडवोकेट जनरल मौजूद है। ग्रौर, जनाब, उन्हें लगाया इस लिये गया कि जो हमारे मुख्यमंत्री साहिब की petition हुई थी उस में वह पेश हुए थे। साफ शब्दों में ग्रगर कहूं तो इस लिये उन्हें लगाया गया कि वह उन के yesmen हैं।

श्री ग्राध्यक्ष: इस तरह की reflection ठीक नहीं है। ( This is not proper to cast such reflection.) The hon. Member should try to be relevant.

श्री मंगलसैन: मैं निवेदन करना चाहता हूँ कि यह जो इस किस्म की appointments हैं उनमें 100 फीसदी राजनीति काम करती है। ग्रौर, स्पीकर साहब, यह मेरा खदशा ही नहीं बिल्क पक्का विचार है कि गवर्नमैंट हर जगह राजनीति introduce करना चाहती है। जहां पर देश के नवयुवकों में एक देशप्रेम की भावना पैदा करने की जरूरत है वहां पर यह ग्रपनी किस्म की राजनीति डाल कर खुद देशद्रोह करते हैं। स्पीकर साहब, इन्होंने जो ग्रधिकार Vice Chancellor को दिए यह नहीं देने चाहिए।

एक जगह इन्होंने इसमें यह कहा कि गवनंमेंट की advice पर Vice Chancellor तीन व्यक्तियों को nominate करेगा (घंटी)। ग्राप शायद, स्पीकर साहब, घंटी बजाकर यह कहेंगे कि मैं सम्बद्ध नहीं बोल रहा हूँ, लेकिन मैं जनाब को वतलाना चाहता हूँ कि जब हम गरीब जनता के पैसे के चौकीदार हैं तो हमें इस प्रकार की appointments के बारे में दुःख होता है। क्योंकि इन्होंने महज वह लोग लगाए हैं जो इनके ग्रपने ग्रादमी हैं। ग्राज, स्पीकर साहब, पंजाब की जनता इस सरकार की इस तरह की गिल्तयों को देखकर हैरान है। ग्राज जो यह प्रिविसिटी बिल पास हो रहा है यह पंजाब की जनता के लिए बदिकस्मती का दिन माना जाएगा। क्योंकि यहां पर ग्रलीगढ़ यूनिविसिटी की तरह एक यूनिविसिटी बनाई ना रही है। इन शब्दों के साथ मैं ग्रपना संशोधन press करता हूँ।

Mr. Speaker: Motions moved-

In clause 3(1), line 2, for "the advice of the State Government" substitute "on merits".

In clause 3(8) for "Vice-Chancellor" wherever occurring substitute "Senate".

In clause 3(1), lines 1-2, delete "on the advice of the State Government".

In clause 3(2), line 2, delete "on similar advice".

In the proviso to clause 3(8), lines 2-3, for "he may refer the matter to the Chancellor whose decision thereon shall be final" substitute "it will be deemed to have been rejected".

In clause 6(1)(xiii), line 3, delete "or public activity".

Delete clause 6(1)(xi) and (xii).

In clause 6(1)(xiii), lines 1-2, delete "on the advice of the State Government", and in line 3, delete "or public activity".

For clause (7)(1)(vi) substitute the following:—

"7(1)(vi) three persons to be elected from the graduates living in the State of Punjab".

In clause 7(1)(iv) delete "on the advice of the State Government".

### Chaudhari Balbir Singh (Hoshiarpur 'General'): Sir, I move -

For clause 3(1), substitute the following:

"3(1) the first Vice-Chancellor shall be appointed by the Chancellor and afterward the Vice-Chancellor shall be appointed by the Chancellor on the advice of the Senate".

For clause 6(1)(xii) substitute the following:—

"6(1)(xii) fifteen persons to be elected by the Graduates residing in the area of the Punjabi University".

In clause 7(1)(vi) line 2, for "State Government" substitute "Senate".

Delete clause 9(1)(ix).

In clause 9(3)(vii), line 1, between "Council" and "for" insert "and five members elected by the Senate".

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਦਾ ਅਸਲੀ ਢਾਂਚਾ ਹੈ ਜਿਸ ਦੇ ਨਾਲ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਬਣਨਾਂ ਹੈ, ਇਸ ਨੇ function ਕਰਨਾ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਮੁਤਾਬਕ Members ਬਣਨੇ ਹਨ, Fellows ਤੋਂ Faculties ਬਣਨੀਆਂ ਹਨ, Academic Council ਅਤੇ ਬਾਕੀ ਹੋਰ ਸਭ ਕੁਝ ਹੋਣਾ ਹੈ, ਉਥੇ ਸਰਕਾਰ ਨੇ elected element ਨੂੰ totally ignore ਕਰ ਦਿਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਨੂੰ ਪੰਜਾਬ ਗੌਰਮੈਂਟ ਦਾ ਇਕ ਵਿਭਾਗ ਬਣਾ ਦਿਤਾ ਹੈ। ਇਸ ਬਿਲ ਵਿਚੌਂ ਕੌਈ ਚੀਜ਼ ਵੀ ਮੰਨੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ ਅਗਰ ਥੌੜੇ ਬਹੁਤ ਵੀ elected element ਨੂੰ ਨੁਮਾਇੰਦਗੀ ਦੇਣ ਦੀ ਕੌਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਦੇ। ਕੁਝ ਹੋਰ ਲੌਕਾਂ ਨੂੰ Faculties ਵਿਚ ਲਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। Nominated ਸੈਨੇਟ ਨੂੰ ਵੀ ਅਖਤਿਆਰ ਦਿੰਦੇ ਕਿ ਉਹ Faculties ਵਿਚ ਵੀ ਆਦਮੀ elect ਕਰ ਸਕਦੀ।

1

تريب

ø

## [ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ]

ਸਾਰਾ ਚਾਂਚਾ Senate ਯਾ Faculties ਯਾ Board of Studies ਹਰ ਜਿਥੇ ਵੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕਾਰਵਾਈ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਮੁਕੰਮਲ ਤੌਰ ਤੇ nominated by Chancellor, Vice-Chancellor or by the State Government ਕੀਤੀ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ Legislature ਨੂੰ ਬਿਲਕੁਲ ਨਜ਼ਰਅੰਦਾਜ਼ ਕਰ ਦਿਤਾ ਹੈ। ਅਗਰ ਉਥੇ Legislature ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਚਲੇ ਜਾਣ ਤਾਂ ਵੀ ਪਾਰਟੀਬਾਜ਼ੀ ਹੈ, ਜੇ ਉਥੇ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਚਲੇ ਜਾਣ ਤਾਂ ਵੀ ਪਾਰਟੀਬਾਜ਼ੀ ਹੈ ਪਰ ਜੇ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਕ ਸਾਹਿਬ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਆਦਮੀ ਹੌਰ ਚਲੇ ਜਾਣ, ਵਿਦਿਆ ਦੇ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਚਲੇ ਜਾਣ, ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਚੌਲੇ ਜਾਣ, ਉਹ ਲਾਉ ਲਸ਼ਕਰ ਲੈ ਕੇ ਚਲੇ ਜਾਣ ਅਤੇ ਉਥੇ ਜਾ ਕੈ **ਡਿਸ ਗ**ਲ ਦਾ ਦਬਾ ਦੇਣ ਕਿ ਇਸ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਵਿਚ ਵੀ ਕਿਹੜਾ ਆਦਮੀ ਹੈ ਜਿਹੜਾ ਮੌਹਰੇ ਬੋਲ ਸਕਦਾ ਹੈ ਤੇ ਕਹਿਣਗੇ ਕਿ ਜਿਹੜਾ ਮੁਖਾਲਫ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਮਲ ਦੇਵਾਂਗਾ, ਤਾਂ ਉਥੇ party ਬਾਜ਼ੀ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ। ਇਹ ਜ਼ਬਾਨ ਇਸ ਅਸੈਂਬਲੀ ਵਿਚ ਕਦੇ ਕਦੇ ਸੁਣਾਈ ਦਿੰਦੀ ਹੈ, ਬੜੀ force ਨਾਲ aggressive ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਜਿਹੜੀ ਆਵਾਜ਼ ਹੈ ਉਹ ਆਵਾਜ਼ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਵਿਚ ਵੀ ਬਣੇਗੀ ਜਿਥੇ ਕਿ ਤਾਲੀਮ ਦੋ ਮੁਤੱਲਿਕ ਕੁਝ ਗਲ ਬਾਤ ਹੋਣੀ ਹੈ, ਜਿਥੇ ਸੈਨੇਟ, Syndicate ਵਿਚ ਅਤੇ ਹੋਰ ਥਾਂ ਫੈਸਲੇ ਹੌਣੇ ਹਨ । ਯਨੀਵਰਸਟੀ ਨੂੰ ਚਲਾਉਣ ਲਈ ਇਹ ਉਥੇ ਵੀ ਦੇਖਣਗੇ ਕਿ ਇਹ ਆਦਮੀ ਖਿਲਾਫ ਬੋਲਿਆ ਹੈ ਯਾ ਇਸ ਦੀ ਤਜਵੀਜ਼ ਜ਼ਿਹਨੀ ਤੌਰ ਤੇ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹੈ, ਇਹ ਇਸ ਨੂੰ ਕਿਉਂ ਇਥੇ ਲਿਆਇਆ ਹੈ, ਇਸ ਨੇ ਮੇਰੇ ਬੋਲ ਨੂੰ ਸਮਝਣ ਦੀ ਕੌਸ਼ਿਸ਼ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ । ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਹੁਸ਼ਿਆਪੁਰ ਵਿਚ ਨੂਰ ਪੂਰ ਹਲਕਾ ਦੇ ਬਲਾਕ ਵਿਚ ਕਹਿਣ ਲਗੇ ਕਿ ਫਲਾਣਾ ਅਫਸਰ ਤਾਂ ਬਿਲਕਲ ਨਾਲਾਇਕ ਹੈ । (ਵਿਘਨ)

ਸ੍ਰੀ ਹਰਭਗਵਾਨ ਮੌਦਗਿਲ : Relevant ਬੋਲਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਇਹ ਪੜ੍ਹੋ ਲਿਖਿਆਂ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਨੇ, ਮੌਦਗਿਲ ਸਾਹਿਬ, ਭੁਹਾਡੀ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਅਗਰ ਸ਼੍ਰੀ ਹਰਭਗਵਾਨ ਮੌਦਗਿਲ ਪੜੇ ਲਿਖੇ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਕੌਨ ਪੜ੍ਹਿਆ ਲਿਖਿਆ ਹੈ। (If the hon. Member does not consider Shri Harbhagwan Mudgil a literate person then who else can be considered as such).

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਇਹ law ਦੇ graduate ਹਨ ਪਰ ਇਹ ਸਭ ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਹਾਉਸ ਵਿਝ ਜਿਤਨੇ ਵਾਰੀ ਵੀ ਕੌਈ point of order raise ਕੀਤਾ ਹੈ, ਉਤਨੀ ਵਾਰੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਮਖੌਲ ਉੜਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਕੀ ਇਹ ਅਨਪੜ੍ਹਤਾ ਵਾਲੀ ਕੱਲ ਨਹੀਂ । ਵੈਸੇ ਤਾਂ ਇਹ law graduate ਹਨ। (ਹਾਸਾ)

ਤੋਂ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਦਸ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਗੌਰਮੈਂਟ ਨੇ 15 ਆਦਮੀ nominate ਕਰਨੇ ਹਨ। ਮੈਂ ਇਹ ਕਹਿ ਰਿਹਾ ਸੀ ਤਾਂ ਇਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਮੈਂ relevant ਨਹੀਂ ਹਾਂ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਹੁਣ ਝਝੋ, ਤੁਸੀਂ ਤਾਂ ਮੌਦਗਿਲ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਗਿਰਦ ਹੌ ਗਏ ਹੈ। (The hon. Member should leave this topic now. He is badly after Shri Mudgil.)

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਮੈਂ ਇਹ ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਗੌਰਮੈਂਟ ਦੀ ਜਿਹੜੀ nominate ਕਰਨ ਦੀ tendency ਹੈ ਇਹ ਬੜੀ ਗਲਤ ਹੈ ਔਰ ਇਹ ਨਹੀਂ ਹੌਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਕਿਉਂਕਿ ਇਸ ਮੁਲਕ ਦੀ ਜਮਹੁਰੀਅਤ ਦੀਆਂ ਜੜ੍ਹਾਂ ਕਟੱਣ ਚੀਜ਼ ਹੈ। ਇਸ ਤੋਂ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਸਮਝਣਾ ਹੈ ਕਿ ਇਥੇ Democracy ਖਤਮ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ। ਅੱਜ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਨੂੰ ਛੋੜਨ ਦੀ ਲੌੜ ਹੈ। ਅੱਜ ਅਸੀਂ ਬਾਹਰ ਜਾ ਕੇ ਬੜੇ ਦੇ ਨਾਲ, ਬੜੇ ਫਖਰ ਨਾਲ ਇਹ ਗੱਲ ਕਹਿੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਡੇ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ Democracy ਬੜੀ ਕਾਮਯਾਂਬੀ ਨਾਲ ਚਲ ਰਹੀ ਹੈ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਤੁਸੀਂ ਵੀ ਫਰਮਾਇਆ ਸੀ ਕਿ ਜਿਤਨੀਆਂ ਵੀ ਏਸ਼ੀਆ ਦੇ countries ਹਨ, ਸਿਵਾਏ India ਦੇ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ Demorcacy ਪੂਰੀ ਕਾਮਯਾਬੀ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਚਲ ਰਹੀ। ਪਰ India Democracy ਨੂੰ ਫੇਲ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਇਸ ਬਿਲ ਦੇ ਬਣਾਉਣ ਵਾਲੇ ਹਨ। ਇਸ ਬਿਲ ਨੇ ਲੌਕਾਂ ਦੇ ਦਿਲਾਂ ਵਿਚ ਵਿਸ਼ਵਾਸ਼ ਪੈਦਾ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ। ਇਸ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਇਥੇ Democracy ਖਤਮ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ । ਤੁਸੀਂ ਦੇਖੋ ਇਹ ਸਰਕਾਰ ਕੀ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ । ਹੁਣ ਇਨ੍ਹਾਂ ते घटाले Municipal Committee ਦੇ ਕੁਝ ਮੈਂ ਬਰਾਂ ਨੂੰ ਜਿਹੜੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ party ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਸਨ, ਮੈਂਬਰੀ ਤੋਂ ਹਟਾ ਦਿਤਾ ਹੈ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਹ ਦੂਜੀਆਂ **ਕ**ਮੈਟੀਆਂ ਵਿਚ ਵੀ ਜਿਹੜੇ ਮੈਂਬਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਕਢ ਦੇਣਾ ਹੈ ਅਗਲੀ ਵਾਰ ਨਵੇਂ ਜਿਹੜੇ ਮੈਂਬਰ ਹੋਣਗੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਢ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇਗਾ । ਮੈਂ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਚੀਜ਼ਾਂ Damocracy ਦੀਆਂ ਜੜ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ । ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਹ graduates ਨੂੰ ਜਿਹੜੇ 14 ਸਾਲ ਪੜੇ ਹਨ, ਹਕ ਨਹੀਂ ਦੇ ਰਹੇ ਜਿਸ ਮੈਂਬਰ ਨੂੰ ਉਹ ਚਾਹੁਣ ਉਸ ਨੂੰ ਉਹ ਵੇਜ ਸਕਣ। ਧੜੇ धंरी introduce ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਹ ਧੜੇ ਬੰਦੀ ਤੋਂ ਆਪ ਪਰੇ ਨਹੀਂ ਹਨ। ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਹੜੀਆਂ ਮੇਰੀਆਂ amendments ਹਨ ਉਹ ATE !

ਫਿਰ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਇਹ ਕਰਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਬਿਲ ਵਿਚ Legis-lators ਨੂੰ ignore ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਇਥੇ ਕਿਸੇ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਮਾਸਟਰ ਜੀ ਖੀਰ ਬਣਾ ਕੇ ਉਤੇ ਸੁਆਹ ਪਾ ਦਿੰਦੇ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬਾਰੇ ਤਾਂ ਮੈਨੂੰ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕਿ ਉਹ ਪਾ ਦਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਨਹੀਂ ਪਾ ਦਿੰਦੇ ਪਰ ਇਨਾਂ ਤਾਂ ਵਾਕਿਆ ਹੀ ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਪਹਿਲੇ ਪੰਜਾਬੀ University Bill ਬਰਾ ਕੇ, ਅਖੀਰ ਵਿਚ ਬਿੱਝ provisions ਬਣਾ ਦਿਤਾ ਹੈ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਹ ਹੀ ਮਲੂਮ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਕ ਇਕ University ਨਹੀਂ ਬਣਾਈ ਜਾ ਰਹੀ ਬਲਕਿ Punjab Education Department ਦਾ ਹੀ ਇਕ ਵਿਭਾਗ ਹੈ ਜਿਹੜਾ ਉਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਚਲੰਗਾ।

1

[ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ ]

ਇਸ ਲਆੀ, ਮੈਂ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਮੇਰੀ amendment ਨੂੰ ਮੈਨੌ। ਇਸ ਵਿਚ democratic element ਆਉਣ ਦਿਉ ਔਰ ਮੁਲਕ ਵਿਚ Democracy ਨੂੰ ਚਲਣ ਦਿਉ।

Mr. Speaker: Motions moved-

For clause 3(1), substitute the following:

"3(1) The first Vice-Chancellor shall be appointed by the Chancellor and afterward the Vice-Chancellor shall be appointe by the Chancellor on the advice of the Senate".

For clause 6(1)(xii) substitute the following:

"6(1)(xii) fifteen persons to be elected by the Graduates residing in the area of the Punjabi University".

In clause 7(1)(vi), line 2, for "State Government" substitute "Senate".

Delete clause 9(1)(ix).

In clause 9(3)(vii), line 1, between "Council" and "for" insert "and five members elected by the Senate".

भी बलराम दास टंडन (अमृतसर शहर, पिश्चम): स्पीकर साहिब, मैं समझता हूँ कि जब पंजाबी डीपार्टमेंट पहले चल रहा है तो अलग यूनिविसिटी बनाने की जरूरत नहीं। दूसरे यह यूनिविसिटी जिस तरह बनाई जा रही है उस से साफ जाहर होता है कि यह Government show होगा क्योंकि इस के मेम्बर सरकार की राय से nominate किए जाएंगें और यहां तक कि Vice Chancellor जो University में authority होता है, उसे भी सरकार nominate करेगी। यह provision undemocratic है। मैं समझता हूँ कि अगर आप ने सच्चे मानों में पिब्लक की बहबूदी के लिए यूनिविसिटी बनानी है तो इस provision को delete किया जाए:

"fifteen persons to be nominated by the Chancellor on the advice of the State Government for their distinguished work in education or in other spheres of literary or public activity"

सरकार यह चाहती है कि जो कुछ वह कहे यूनीविसटी उस को ditto करे । पिक्लिक की सद्भावना इस के साथ जोड़ कर अपने आदमी वहां पर भरना चाहते हैं । इतनी बात ही नहीं है, वाइस चांसलर सरकार की advice पर नियुक्त किया जाएगा और वह principal executive और academic officer होगा । यहां यह भी दर्ज है:

"The Chancellor may, on the recommendation of the Vice-Chancellor, cancel the appoinment of any Fellow who had been nominated by him as a fellow because of his holding an office which he has since vacated.

इस तरह से सारी ताकत appointments की श्रौर हटाने की श्रपने हाथ में रखेंगे। सरकार जिस को कहेगी कि फलां श्रादमी हमारा कहना नहीं मानता उसी को कान

Origi jal'with; Punjab Vidhan Sabha Digit ked by; Panjab Digital Library

से पकड़ कर बाहर निकाल दिया जाएगा । इतनी पावर ग्रपने हाथ में ले कर चलना चाहते हैं यह ठीक नहीं है। इसी तरह से काश्मीर सरकार ने किया है। पहले वह हर एक को एक ही बार परिमट दे दिया करती थी। लेकिन जब सरकार ने देखा कि लोग ग्रांखें दिखाने लगे हैं तो उन्हों ने ग्रार्डर कर दिया है कि परिमट हर साल renew करवाना पड़ेगा । ताकि लोग सरकार के हजूर में हर वर्ष हाज़र हों ग्रीर सलामी कर के कहें कि तुम हमारे अन्न दाता हो। सरकार को test करने का मौका मिल जाएगा कि कहीं उन की loyalty में फर्क तो नहीं स्राया । यूनिवर्सिटी बना कर अपने henchmen को खरोदना चाहते हैं। साथ ही यह भी provision किया है कि सारे के सारे accounts भी सरकार के पास भेजे जाएंगे । (Interruptions ) या तो ऐसा कोई प्रोविजन होना चाहिये कि सरकार केवल पहली बार ही ऐसा करेगी और जब यूनिवर्सिटी चालू हो जाएगी तो फिर नहीं करेगी । न सिर्फ चाइस चांसलर बिल्क सारी सेनेट के मेम्बर भी सरकार की advice पर मुकर्रर किए जाएंगे, यह दुरुस्त नहीं है । अगर सरकार सही मानों में पब्लिक यूनीवसिटी बनाना चाहती है और पब्लिक में inspiration पैदा करना चाहती है तो इस को चाहिए कि उस के साथ पब्लिक के नुमायंदों को associate करे। जिस तरह से पंजाब य्नीवर्सिटी में graduates चुने जाते हैं वैसे ही यहां पर भी चुन कर ग्राने चाहियें। यह सारी चीज political grounds पर की जा रही है। सरकार को इस यनिवर्सिटी को सरकारी डिपार्टमेंट बना कर नहीं रखना चाहिये।

शिक्षा मन्त्री (श्री ग्रमर नाथ विद्यालंकार): स्पीकर साहिब, ग्रगर मेरे दोस्त स्टडी कर के ग्राते, उन को यूनिवर्सिटी की functioning का पता होता तो वे ऐसे एतराज न करते। मैं ने उन की पहली स्पीच भी सुनी ग्रौर ग्रब भी सुनी तो मैं इस नतीजे पर पहुँचा हूँ कि उन को वाकिफयत नहीं है। यूनीवर्सिटी ग्रांट किमशन की विकिगं का उन को इल्म नहीं है। ग्राप यहां पर तशरीक नहीं रखते थे। जहां तक election के element का ताल्लुंक है मैं ने Punjabi University Commission को रिपोर्ट का हवाला दे कर पढ़ कर सुनाया था कि उस में लिखा हुग्रा है:

"The elimination of elections should not be interpreted as want of confidence on the part of the Commission in the ability of those who will constitute the University to exercise their franchise in a responsible manner. We were guided in this chiefly by the experience of some of the older Universities and by our concern to keep the proposed University exempt from stresses and tensions which elections normally generate.

इस के आगे मैं ने कहा था कि University Grant Commission एक model constitution तैयार कर रही है। हम ने उन के views को भी सामने रखा। हम चाहते हैं कि जो Educationists हैं, जो experts हैं और जो लोग interest लेने वाले हों उन को रखा जाए और उन की services का फायदा उठाया जाए। हम चाहते हैं कि elections की वजह से जो खराबियां पैदा होती हैं वे न पैदा हों। टंडन साहिब ने फिर वही बात दोहराई है कि जब

[शिक्षा मंत्री]

पंजाबी विभाग पहले काम कर रहा है तो इस पंजाबी यूनिवर्सिटी की क्या जरूरत थी। मुझे ग्रफसोस है कि मेरे मित्र गवर्नमेंट के पंजाबी विभाग ग्रौर यूनीवर्सिटी के working में कोई फर्क नहीं समझते।

मैं इसका क्या जवाब दूं? एक तरफ तो कहते हैं कि यूनिवर्सिटी हो भ्रौर दूसरी तरफ कहते हैं कि जब पंजाबी डिपार्टमेंट मौजूद है तो अलग यूनिवर्सिटी की क्या जरूरत है । दर ग्रसल मेरे भाइयों को department ग्रौर यूनिवर्सिटी में फर्क मालूम नहीं हो रहा । जब department को ही यूनिवर्सिटी की functioning समझ बैठे तो मैं क्या कहँ ? एक ग्रौर बात यह कही गई कि इसमें पोलिटीक्ल मकसद है। स्पीकर साहिब, यह बात नहीं है । जैसा कि मैं ने पहले निवेदन किया था दर ग्रसल हम इसे कुछ दोस्तों ग्रौर पार्टीज के ग्रसर से बचाना चाहते हैं। हम चाहते हैं कि सरकार इस युनिवर्सिटी को इस तरीके से चलाए और इस का आगाज इस तरह से हो कि जो element यूनिवर्सिटी के काम में रुकावट डालना चाहते हैं वह रुकावट न डाल सकें । श्राखिर जब तक गवर्नमेंट सत्तारूढ़ है जो कोई भी गवर्नमेंट है, श्राप उसे नहीं कह सकते कि वह अपने functions abdicate कर दे। जब तक वह गवर्नमेंट मौजद है वह पूरी तरह से अपने functions को exercise करती रहेगी, वह उन को बदस्तूर exercise करती रहेगी । श्राप मिसालें देकर या नमूने पैश करके गवर्नमेंट को मजबूर नहीं कर सकते कि वह इस जायज power को exercise न करे श्रौर अपने functions को abdicate कर दे। बार बार किसी न किसी बहाने से चीफ़ मनिस्टर साहिब का नाम लिया जाता है। पता नहीं कि चौधरी बलबीर सिंह साहिब को कोई वहम हो गया कि ग्रगर चीफ़ मनिस्टर साहिब वहां पर बैठेंगे तो सब को डरा देंगे। जिन के दिमाग पर खामखाह का खौफ बैठा हम्रा हो, स्पीकर साहिब, मैं उन की क्या मदद कर सकता हूँ। यह तो उन के ग्रपने विचार करने की बात है।

स्पीकर साहिब, गवर्नमेंट की तरफ से Chancellor को advise tender करने के खिलाफ बहुत कुछ कहा गया । दर ग्रसल देश में जितनी भी Universities हैं उन में mostly ऐसा ही होता है कि गवर्नमेंट की सलाह से ही Chancellor काम करता है । इस समय मुख्तिलिफ सूबों में जो यूनिवर्सिटीज हैं उन में इस बात की काफी चर्चा चल रही है ग्रीर यह बात University Grants Commission के सामने भी है कि जहां पर किसी यूनिवर्सिटी का Chancellor गवर्नर हो वहां पर जो powers वह बतौर Chancellor exercise करता है वह गवर्नर के तौर पर गवर्नमेंट के मश्वरे से करता है, या बतौर Chancellor गवर्नमेंट के मश्वरे से करता है इस सिलसिल में मुख्तिलिफ राय हैं । जहां तक मेरी information है देहली यूनिवर्सिटी के प्रथान हमारे देश के प्रेजीडैंट हैं ग्रीर मेरी इत्तलाह यह है कि वह उस यूनिवर्सिटी के बारे में कोई काम तब तक नहीं करते जब तक कि वह से यूनिवर्सिटी के बारे में कोई काम तब तक नहीं करते जब तक कि वह से सुवार से सलाह न कर लें । इसी तरह दूसरे सूबों में है कि जहां पर

पंवर्नर बतीर chancellor काम करता है जो कुछ भी वह करता है पहले गवर्नमेंट से सालह कर लेता है। ठीक है कि कुछ जगह पर दूसरी practice भी है लेकिन ज्यादातर यूनिवर्सिटीज में यही सिलसिला चलता है।

श्री श्रध्यक्ष : ग्रगर गवर्नर बतौर Chancellor ग्रपने कामों में गवर्नमेंट से मशिवरा ले लेता है तो फिर बिल में express provision करने की क्या जरूरत है ? इस तरह करके ग्राप एक confusion पैदा कर लेंगे । पंजाब यूनिवर्सिटी ऐक्ट में ऐसा express provision नहीं है । ग्रगर ग्राप ने मेरी राय ली होती तो मैं ग्राप को बताता कि uniformity रखने के लिए ग्राप को इस तरह से नहीं करना चाहिए था । (Even if the Chancellor in the performance of his functions, asks for advice from the Government, what is the need to have an express provision to that effect in the Bill ? In this way you will create confusion. There is no such express provision in the case of the Punjab University. Had the Government taken me into confidence, I would have, for the sake of uniformity, advised them not to do so.)

शिक्षा मन्त्री: 'मैं यह बात बड़ी खुशी से कह सकता हूँ कि पंजाब यूनिवर्सिटी के मामलों में मौजूदागवर्नर साहिव ग्रौर पंजाब गवर्नमेंट में किसी मामले में कोई इस्तलाफ नहीं रहा।

श्री ग्रध्यक्ष : क्या श्राप sure हैं । (Is the hon. Minister sure?)

शिक्षा मन्त्री : मैं जो कुछ कह रहा हूँ, पूरी जिम्मेदारी के साथ कह रहा हूँ। मैं कह सकता हूँ कि जहां पर गवर्नर साहिब ने बतौर चांस्लर यूनिवर्सिटी में कोई appointments या nominations करनी हों, वह अकसर मुझ से पहले सलाह कर लेते हैं। मैं नहीं समझता कि ऐसे मामलों में गवर्नर साहिब के साथ गवर्नमेंट का कोई इस्तलाफ हुआ हो।

श्री ग्रध्यक्ष : मैं इस लिए कह रहा हूँ, क्योंकि मैं खुद सैनेट ग्रौल सिंडिकेट का मेम्बर हूँ । पंजाब यूनिवर्सिटी ऐक्ट में ग्राप ने ऐसा कोई express provision नहीं किया हुग्रा है । मैं जानता हूँ कि जो बात होती है वर्गनंमेंट के मश्चविरे से होती है लेकिन यहाँ पर express provision करने की क्या जरूरत है । जब ग्राप ने यहाँ पर express तौर पर एक provision किया है तो सवाल उठ सकता है कि वहां पर क्यों नहीं । इस तरह से कुछ confusion हो सकता है । ग्राप देख लें।

of the senate and the syndicate of the Punjab University. You have not made any such express provision in the case of the Punjab University. I know that the advice of the government is obtained in such matters but what is the need to have an express provision in

[Mr. Speaker]

this Bill when you have made an express provision in this Bill, the question may arise as to why there is no such provision in the case of Punjab University. This may result in some confusion. The hon. Minister may think over it.)

शिक्षा मन्त्री: इसमें लाजमी तौर पर गवर्नर ग्रौर गवर्नमेंट में मशिवरा होता है। यह नहीं कि ग्राज एक शख्स गवर्नर है कल दूसरा तो बात बदल जाएगी। यह एक convention है। इसमें persons का सवाल नहीं है। गवर्नमेंट ने इस बात पर काफी विचार किया है। हमारी नीति यह है कि चूंकि पहली मर्तबा यह यूनिवर्सिटो function करने लगी है इसलिए शुरु में temporary तौर पर यह चीज रख ली जाए लेकिन बाद में गवर्नमेंट का यह इरादा है कि इस चीज पर बहुत देर तक जिद नहीं करना चाहते। हम चाहते हैं कि जैसे ग्रौर universities में है वैसे हो यहां पर भी हो लेकिन शुरु में हम इस चीज की कुछ जरूरत समझते हैं, इसलिए ऐसा provision किया गया है।

चौधरी बलबीर सिंह और पहले भी कुछ साथियों ने सवाल उठाया कि इसमें ग्रसेस्वली के स्पीकर ग्रौर कौंसिल के चेयरमैन के बारे कोई जिक नहीं ग्राया । ग्राप को मालूम होगा, स्पीकर साहिब, कि पहले भी एक मौके पर मैंने इस हाउस में यह बताया था कि जहां तक गवर्नमेंट का ताल्लुक है वह यह चाहती है कि स्पीकर ग्रौर चेयरमैंन की nomination होनी चाहिए । इस समय भी मैं हाउस को इस बात के लिए assure करता हूँ कि जहां तक हमारा ताल्लुक है, जब भी हमारी advice chancellor के पास जाएगी तो हम लाजमी तौर पर स्पीकर ग्रौर चेयरमैन को recommend करेंगे । जहां पर nomination का जिक ग्राया है वहां पर advice के ग्रन्दर स्पीकर ग्रौर चेरयमैन का नाम ग्रवश्य रहेगा । इस बात का मैं ग्राप को यकीन दिलाता हूँ । मेरा ख्याल है कि इस के बाद किसी गलत फहमी का कोई सवाल नहीं रहना चाहिए । पहले भी convention यह रही है कि वहां पर स्पीकर ग्रौर चेयरमैन हों । हम उस convention को जारी रखना चाहते हैं ग्रौर इस के बाद, मेरा ख्याल है कि मेम्बर साहिबान को इस बात का कोई सन्देह नहीं रहेगा कि गवर्नमेंट किसी तरह से हाउस को या स्पीकर ग्रौर चेयरमैन साहिब को ignore करना चाहती है ।

इसके ग्रलावा चौधरी बलबीर सिंह ने इस हाउस के मेम्बर ग्रौर काँसिल के मेम्बर साहिबान के बारे में कहा । मैं यह निवेदन करना चाहता हूँ कि चूंकि एक नई वर्षाविद्या बन रही है इसलिए जैसा कि बिल में provide किया गया है उसी तरह से चलने देना चाहिए उसके बाद जैसे जैसे development होती जाएगीं इसमें तब्दीलियां की जा सकती हैं । यह बिल कोई ग्राखिरी word नहीं है । ऐसी बात नहीं कि इस में कोई amendment नहीं हो सकती । जैसे जैसे कोई चीज develop करती है उसमें तब्दीलियां होतो रहती हैं । जैसे जैसे changes होती रहती हैं एक

progressive गवर्नमेंट हमेशा हालात को देखकर तर्ब्दालियां करती रहती है और उन के लिए तैयार रहती है । जैसा अनुभव होगा उस के मुताबिक इस यूनिविसिर्ट। श्रीर nomination के मामला में भी हम तब्दी लियां की Constitution करने पर विचार करते जाएंगे जैसे जब इसमें से graduates निकलेंगे तो उन को देने का सवाल उठेगा । उसके लिए हमें उस समय जरूर representation व्यवस्था करनी होगी । इस बात के लिए कोई चिन्ता नहीं करनी चाहिए । गवर्नमेंट का outlook progressive है और उसी के मुताबिक यह भविष्य में कदम उटाएगो । ग्रागे चलकर ग्रगर कोई जरूरी amendment इस कानन में करनी पड़ी तो हम करेंगे लेकिन मैं समझता हूँ कि श्राज इस तरह की किसी amendment ज़रूरत नहीं थी जो कि मेम्बर साहिबान की तरफ से पेश की गई। जो बिल ग्रब श्राप पास करने जा रहे हैं यह बड़ा सोच विचार के बाद सरकार ने हाऊस के सामन रखा है । मैं उम्मीद करता हँ कि ग्रव किसी मेम्बर साहिब को कोई एतराज नहीं होगा ।

Mr. Speaker: Question is-

In clause 3(1), line 2, for "the advice of the State Government" substitute "on merits".

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is-

In clause 3(8), for "Vice-Chancellor" wherever occurring substitute "Senate".

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is—

In clause 6(1)(xiii), line 3, delete "or public activity".

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is—

For clause 7(1)(vi) substitute the following:—

"7(1)(vi) three persons to be elected from the graduates living in the State of Punjab".

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is—

In clause 3(1), lines 1-2, delete "on the advice of the State Government".

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is—

In clause 3(2), line 2, delete "on similar advice".

The motion was lost.

( 3

Mr. Speaker: Question is-

In the proviso to clause 3(8), lines 2-3, for "he may refer the matter to the Chancellor whose decision thereon shall be final" substitute "it will be deemed to have been rejected".

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is—

Delete clause 6(1)(xi) and (xii).

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is-

In clause 6(1)(xiii), lines 1-2, delete "on the advice of the State Government", and in line 3, delete "or public activity".

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is—

In clause 7(1)(iv) delete "on the advice of the State Government".

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is-

For clause 3(1) substitute the following:—

"3(1) The first Vice-Chancellor shall be appointed by the Chancellor and afterward the Vice-Chancellor shall be appointed by the Chancellor on the advice of the Senate".

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is—

For clause 6(1)(xii) substitute the following:—

"6(1)(xii) fifteen persons to be elected by the graduates residing in the area of the Punjabi University".

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is—

In clause 7(1)(vi), line 2, for "State Government" substitute "Senate".

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is-

Delete clause 9(1)(ix).

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is-

In clause 9(3)(vii), line 1, between "Council" and "for" insert "and five members elected by the Senate".

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is-

That the Schedule stand part of the Bill.

After ascertaining the votes of the Members present by voices, Mr. Speaker gave an opinion. The opinion was challenged. The bells were sounded. The question was put again and carried by a voice vote.

The motion was declared carried.

### SUB-CLAUSE (1) OF CLAUSE 1

Mr. Speaker: An amendment similar to the one given notice of by Shri Mangal Sein to this sub-clause has already been rejected by the House. Therefore, his amendment to this sub-clause is out of order.

Mr. Speaker: Question is-

That sub-clause (1) of clause 1 stand part of the Bill.

The motion was carried.

#### TITLE

Mr. Speaker: Question is—

That the Title be the Title of the Bill.

The motion was carried.

Minister for Education (Shri Amar Nath Vidyalankar): Sir, I beg to move—

That the Punjabi University Bill, as passed by the Punjab Legislative Council, be passed.

Mr. Speaker: Motion moved—

That the Punjabi University Bill, as passed by the Punjab Legislative Council, be passed.

ਸ਼੍ਰੀ ਹਰਭਗਵਾਨ ਮੌਦਗਿਲ (ਲੁਧਿਆਣਾ ਦਖਣ): ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੌ' ਇਸ ਬਿਲ ਦੇ ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ ਵਿਚ ਲਿਆਉਣ ਤੋਂ ਆਪਣੀ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਹਾਰਦਿਕ ਵਧਾਈ ਪੇਸ਼ ਕਰਦਾ ਅਤੇ ਮੈ' ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰੇ ਮੈ'ਬਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਨਾਲ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਬਿਲ ਤੋਂ ਬੋਲਦੇ ਹੋਇਆਂ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਸ਼ਲਾਘਾ ਕੀਤੀ ਹੈ ਅਤੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਬਿਲ ਦਾ ਲਿਆਇਆ ਜਾਣਾ ਬਹੁਤ ਜਰੂਰੀ ਸੀ । ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈ' ਜ਼ਿਆਦਾ ਵਕਤ ਨਹੀਂ ਲੈਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਅਤੇ ਮੇਰੇ ਦਿਲ ਵਿਚ ਕੁਝ ਸ਼ਕੂਕ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮੈ' ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਧਿਆਨ ਵਿਚ ਲਿਆਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ । ਮੈਨੂੰ ਪਹਿਲਾਂ ਪਹਿਲੀ reading ਤੇ ਅਤੇ ਨਾ ਕਲਾਜ਼ਾਂ ਤੇ ਬੋਲਣ ਲਈ ਵਕਤ ਮਿਲਿਆ ਵਰਨਾ ਮੈ' ਉਸ ਵਕਤ

Sec.

[ਸ਼੍ਰੀ ਹਰਭਗਵਾਨ ਮੌਦਗਿਲ]

ਇਹ ਚੀਜ਼ਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨੌਟਿਸ ਵਿਚ ਲਿਆਉਂਦਾ। ਇਸ ਵਿਚ ਕੁਝ ਕਲਾਜ਼ਾਂ ਦੀ implementation ਵੇਲੇ ਜੋ ਦਿਕਤਾਂ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਪੇਸ਼ ਆ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਥੇ ਰਖਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਤਾਕਿ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਲ ਤਵਜੂਹ ਦੇਣ । ਮੇਰਾ ਮਨਸ਼ਾ ਕਲਾਜ਼ 5 ਦੀ ਸਬ ਕਲਾਜ਼ ਇਕ ਦੋ ਤਿੰਨ ਤੋਂ ਹੈ। ਕਲਾਜ਼ 5 ਵਿਚ ਲਿਖਿਆ ਹੈ:—

- "5 (1) Notwithstanding anything contained in any other law for the time being in force, no educational institution beyond the limits of such area as may be specified by notification by the State Government shall be associated with or admitted to any privileges of the University.
- (2) Notwithstanding anything in any other law for the time being in force, no educational institution within the limits of the aforesaid area shall be associated in any way with or be admitted to any privileges of the Punjab University and any such privileges granted by that University to any educational institution within the limits of that area prior to the commencement of this Act shall be deemed to be withdrawn on the commencement of this Act:
- Provided that the State Government may, by order in writing direct that the provisions of this sub-section shall not apply in the case of any institution specified in the order.
- (3) As from the commencement of this Act, all educational institutions admitted to the privileges of the Punjab University and situated within the limits of the aforesaid area shall be deemed to be admitted to the privileges of the University, and such educational institutions shall, as far as may be possible and consistent with this Act, be entitled to have all such privileges with the University as they had with the Punjab University immediately before such commencement.

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਮੈਂ ਇਸ ਕਲਾਜ਼ ਨੂੰ ਸਮਝਿਆ ਹੈ ਇਸ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ el territorial jurisdiction ਮਕੱਰਰ ਕੀਤੀ ਜਾਏਗੀ ਅਤੇ ਉਹ territorial jurisdiction ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ ਮੁਕੱਰਰ ਹੋਏਗੀ। ਮੈਂ ਇਹ ਗੱਲ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਗਰ ਇਸ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਦੀ territorial jurisdiction ਪੰਜਾਬੀ ਰਿਜਨ ਵਿਚ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਇਸ ਬਿਲ ਦਾ ਮਕਸਦ ਜਿਸ ਦੇ ਲਈ ਇਹ ਲਿਆਂਦਾ ਗਿਆ ਹੈ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਉਸ ਦਾ ਕੀ ਹੋਵੇਗਾ। ਅਗਰ ਸਾਰਾ ਪੰਜਾਬ ਹੀ ਇਸ ਵਿਚ ਹੈ ਤਾਂ ਮੌਜਦਾ ਯਨੀਵਰਸਿਟੀ ਨਾਲੋਂ ਇਸ ਵਿਚ ਕੀ ਫਰਕ ਹੋਏਗਾ । ਇਸ ਦਾ ਇਹ ਮਕਸਦ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਪੰਜਾਬੀ ਜ਼ਬਾਨ ਨੂੰ ਤਰੱਕੀ ਦੇਣ ਲਈ ਹੈ । ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲੀ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ mother tongue ਹੈ। ਵਿਦਿਆਂ ਦੋਣ ਲਈ, ਕਲਚਰ ਅਤੇ ਸਾਇੰਸ ਵਿਚ ਪੱਕਿਆਂ ਕਰਨ ਲਈ ਇਹ ਯਨੀਵਰਸਿਟੀ ਬਣਾਈ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ, ਜਿਸ ਦੀ ਬੜੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ। ਇਸ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਬਾਰੇ ਇਹ ਗੱਲ ਕਹਿਣਾ ਕਿ ਇਹ ਕੰਮ ਅਛਾ ਨਹੀਂ ਯਾ ਫਿਰਕਾਦਾਰਾਨਾ ਹੈ, ਇਹ ਤੰਗ ਨਜ਼ਰੀਆ ਹੈ। ਬਟਵਾਰੇ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਇਹ ਇਕ ਕਮੀ ਸੀ ਕਿ ਸਾਡੀ mother tongue ਦੀ ਉਨਤੀ ਲਈ ਕੋਈ ਸਾਧਨ ਨਹੀਂ ਸਨ ਜਿਹੜੇ ਇਸ ਰਾਹੀਂ provide ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਨ। ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਸਰਕਾਰ ਇਹ ਗਲ ਧਿਆਨ ਵਿਚ ਜ਼ਰੂਰ ਰਖੇ ਕਿ territorial jurisdiction ਮੁਕਰੱਰ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਉਪਰ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤੇ fact ਨੂੰ ਸਾਹਮਣੇ ਰਖਦੇ ਹੋਏ ਇਸ ਦਾ ਇਲਾਜ ਕਰ ਲਏ ਅਗਰ ਇਹ ਇਲਾਜ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੋਵੇ । ਸ਼ਾਇਦ ਮੈਂ ਨਾ ਸਮਝ ਸਕਿਆ ਹੋਵਾਂ, ਆਪੌਜ਼ੀਸ਼ਨ ਵਿਚ ਜ਼ਿਆਦਾ ਸਮਝਦਾਰ ਬੈਠੇ ਹਨ। 10 ਸਮਝਦਾਰਾਂ ਵਿਚ ਜੇ ਇਕ

Origi al with;
Punjab Vidhan Sabha
Digit ked by;

ਏਵਕੂਫ ਬੈਠ ਜਾਏ ਤਾਂ ਉਹ ਆਪੇ ਹੀ ਸਮਝਦਾਰ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਇਹ self-contradiction ਲਗਦੀ ਹੈ territorial jurisdiction ਮੁਕਰੱਰ ਕਰਨ ਵਾਲੀ provision ਪੰਡਤ ਜੀ ਜਿਹੜੇ ਸਾਡੇ Education Minister ਹਨ, ਸਿਆਣੇ ਤੇ ਤਜਰਬਾਕਾਰ ਹਨ, ਮੈਂ<sup>-</sup> ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਤਵਜੂਹ ਇਸ ਪਾਸੇ ਦਿਵਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ । ਉਹ ਇਸ ਗੱਲ ਤੋਂ ਧਿਆਨ ਦੇ ਕੇ ਇਸ ਦਾ ਮੁਨਾਸਬ ਇਲਾਜ ਕਰਨ ਕਿਉਂਕਿ ਜਿਥੋਂ ਤਕ academic University ਦਾ ਤਅੱਲੁਕ ਹੈ ਉਸ ਦੀਆਂ Faculties ਹਨ, ਉਸ ਦਾ examinations ਦਾ ਤਰੀਕਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਨਾਲ colleges ਦੀ affiliation ਹੋਣੀ ਹੈ। ਲਾਲਾ 'ਜਗਤ ਨਾਰਾਇਣ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਨਾਤਨ ਧਰਮ ਅਤੇ  $\mathbf{D}.A.V.$ Colleges ਨਾਲ ਜ਼ਿਆਦਤੀ ਹੋਏਗੀ, ਉਹ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਨਗੇ । ਇਹ ਮੈਂ ਨਹੀਂ ਮੰਨਦਾ । ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਪੰਜਾਬੀ ਜ਼ਬਾਨ ਨੂੰ ਤਰੱਕੀ ਦੇਣ ਦਾ ਸਬੰਧ ਹੈ ਉਹ main ਮਕਸਦ ਹੈ ਇਸ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਦੇ establish ਕਰਨ ਦਾ। ਇਸ ਨੇ ਹਰ sphere हिस encouragement बन्ती है। Educational activities जा educational arrangements ਨੂੰ ਖਰਾਬ ਕਸਨਾ ਇਸ ਦਾ ਮਕਸਦ ਨਹੀਂ । ਆਪੋਜ਼ੀਸ਼ਨ ਦੇ ਦੌਸਤਾਂ ਨੇ ਇਸ ਨੂੰ ਅਪਣੇ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਦੇਖਿਆ ਹੈ। ਅਗਰ ਉਹ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਤਰੱਕੀ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਇਸ ਨੂੰ appreciate ਕੀਤਾ ਜਾਏ। ਮੈਂ ਧੰਨਵਾਦ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਤੇ ਮੁਬਾਰਕ ਪੇਸ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਆਪਣੀ ਗੌਰਮਿੰਟ ਤੇ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਜਿਨਾਂ ਨੇ ਇਹ ਬਿਲ ਲਿਆਂਦਾ ਹੈ। ਹੁਣ ਇਹ ਪਾਸ ਹੋਣ ਚਲਿਆ ਹੈ। ਬੜਾ ਅਛਾ ਹੁੰਦਾ ਅਗਰ ਇਹ ਪਹਿਲਾਂ ਲਿਆਂਦਾ ਜਾਂਦਾ । ਜਿਹੜੇ ਦੌਸਤਾਂ ਦਾ ਤੰਗ ਨਜ਼ਰੀਆ ਹੈ ਉਹ ਹਰ ਗੱਲ ਨੂੰ ਇਸ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਵੇਖਦੇ ਹਨ । ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਬਾਹਰ ਵੀ ਬਦਨਾਮ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਹਿੰਮਤ ਨਾਲ ਇਸ ਪੰਜਾਬ ਨੂੰ ਖਤਰੇ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਖਿਦਿਆ । ਜੇ ਸਾਲ ਜਾਂ ਛੇ ਮਹੀਨੇ ਪਹਿਲਾਂ ਇਹ ਬਿਲ ਆਉਂਦਾ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਉਸ ਖਤਰੇ ਤੋਂ ਪਰੇ ਹੀ ਰਹਿ ਜਾਂਦੇ। ਮੈਂ ਪੰਨਵਾਦ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਆਪ ਦਾ ਤੇ ਇਸ ਗੌਰਮੈਂਟ ਦਾ ਕਿ ਜੋ ਅਸੀਂ ਇਹ ਬਿਲ ਪਾਸ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ।

श्री मंगलसैन (रोहतक): स्पोकर साहिब, शिक्षा मंत्री जी ने प्रारम्भ में यह कहा था कि यह बिल non-controversial है श्रीर इसिलए सारा हाऊस इसे appreciate करेगा। श्रव यह तीसरी स्टेज है श्रीर सारी बातों का जवाब देने का वक्त नहीं रहा। श्राखिरी दिन है, जुदा होना है इसिलए मैं श्रिषक कुछ तो नहीं कहता सिर्फ यही कहना चाहता हूँ कि यह बिल बड़ा controversial है श्रीर यह बहुत झगड़ों का कारण बनेगा। मैंने जो जो खामियां इसमें समझी हैं वह मैं ध्यान में ला चुका हूँ लेकिन उनका जवाब जिस ढंग से मंत्री महोदय ने दिया वह logical नहीं था। श्रीर मेरे दिमाग में वह खदशात वैसे के वैसे ही कायम हैं। स्पीकर साहिब, श्रार शुद्ध भावना से इस विश्वविद्यालय की स्थापना की जाती तो हम भी कदम से कदम मिला कर चलते। हमारे बारे में यह कहा कि हमारे सोचने का नज़िर्या तंग है। यह बात हम मानते के लिए तैयार नहीं हैं। मेरा हमेशा नज़िरया देश की भलाई के लिए हो होगा। लेकिन यह जो बिल है यह बड़े विवाद का विषय बनेगा श्रीर झगड़ों का कारण होगा। मैं मंत्रो महोदय को श्रापके ज़िरए फिर एक बार कहना चाहता

श्री मंगल सैन ]

वसी वा लेकिन मैं कहता हूँ कि फिर्काप्रस्त वे हैं जो ऐसी मनोवृत्ति का प्रदर्शन assurances दिलाते थे, उनको निकाल दिया गया श्रौर अब केस चल रहा है। बाजवा साहब तो पहले ही भाग गए। श्रभी जानी जी भी भाग रहे थे लेकिन कैरों साहिब ने कहा कि श्रगर वह ऐसा करेंगे तो हम उन को में बाध के जेल में डाल देंगे तो ज्ञानी जी रह गए (Interruption) अच्छा रहेगा । आज तो यह मंत्री महोदय किसी के रहमोकरम पर हैं । इसी तरह यहां मौर चीज का आधार बन जायगी । कहते हैं कि इस यूनिविसिटी का विरोध करने जा रही है यह कि घमी भी वक्त है। मेरा कहना मान कर इसे अभी withdraw कर जो यूनिवसिटी बनाई मैं यह निवेदन करना वाहता हूँ कि यह पर राव साहिब थे जो बड़ो बड़ो दफ़ा 144 फिर्काप्रस्त

ਉਹ ਸਵਾਲ ਬੜਾ ਅਹਿਮ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਉਸ ਸਵਾਲ ਸਾਹਿਬ, ਸਪੀਕਰ : स्थि ਉਹ ਸਵਾਲ ਇਹ ਹੈ ਸਰਦਾਰ ਭੁਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਾਨ (ਸਮਾਨਾ ਜਨਰਲ) : <u>۔</u> ਮਿਲਣਾ ਬੜਾ ਜ਼ਹੂਰੀ ಕ್ರಿ ೫ನ ਇਕ ਸਵਾਲ ਪੁਛਣਾ

It shall come into force on such date as the State Government may, by notification, appoint.

ਕਿਤਨੀ ਦੇਰ ? ਇਸ ਨੂੰ ਵਜੂਦ ਵਿਚ ਲਿਆਉਣ ਵਾਅਦਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ? ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਬ ਫ਼ਰਮਾਉਨਗੇ ਕਿ ਇਹ  ${
m University}$ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਨਾਲ Punjabi University ਬਣਾਈ ਜਾਣੀ ਹੈ, ਇਹ University ਜਾਵੇਗੀ ? ਕੀ ਇਸ ਬਾਰੇ ਜੋ ਕੀ ਮੈਂ ਪੁਛ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਜਿਹੜਾ ਬਿਲ ਪਾਸ Ċ ਪੁਰਾ ਕਰਨ ਲਈ ਕੋਈ ਕਦਮ ਉਠਾਏ ਜਾਣਗੇ ਕਦਮ ਉਠਾਏ ਜਾਣਗੇ ਅੰਦਰ ਅੰਦਰ ਬਣ ਦੇਰ ਦੇ ਅੰਦਰ ਬਣ ਜਾਏਗੀ ਕਿਤਨੀ क्रिभ स्रह्म H H

मत्वी 33 दिष University § 513 ਇਹ ਗਿਆ ਹੈ ਔਰ ਜੋ ਇx ਕਿ ਉਗਰਾਹੇ ਵੀ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ, ਇਸ ह्व श्रुवां स्वा University ਕਦੋਂ ਬਣਾਉਂਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਇਸ ਬਾਰੇ time ਦਸਣਾ ਬੜਾ ਵਿਚ ਇਕ ਨਹੀਂ ਕਿ ਸਰਕਾਰ अवि ਹੈ ਤਾਕਿ ਅਸੀਂ ਲੌਕਾਂ ਨੂੰ ਦਸ ਸਕੀਏ ਕਿ ਇਹ University ਫਲਾਣੇ 9 ਇਹ ਸਵਾਲ ਇਸ ਲਈ ਵੀ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਇਸ बराधिर सभी में Property Tax ओर Land Revenue निम सधी थिए (ax हमुस बीडे वाष्टे ਕਿ ਪਤਾ ਦੇ ਮਨ ਵਿਚ ਇਹ ਖਿਆਲ ਆ ਰਿਹਾ ਹੈ ਨਿਰਾਸ਼ਾ ਨਾ ਆਏ। ਕਾਇਮ ਹੈ ਜਾਵੇਗੀ ਵਾਧਾ ਕੀਤਾ ह्य

हूँ कि पंजाबी भाषा या लिपि पढ़ने से इन्कार करना constitution बनाने वालों के verdict के खिलाफ जाना है, जिन्हों ने कि पंजाबी भाषा को 14 भाषाश्रों में देशों की भाषायों को पढ़ा जाय लेकिन मुझे दु:ख से कहना पड़ता है कि पांच दरियायों के बीच बसने वाले लोग एक दूसरे से मुनकर होने क्री कोशिश कर रहे हैं। मैं समझता ्रक् इ स्पोकर साहिब, हमें खुशी है कि प्रान्त में पंजाबो यूनिवसिटो बनाई जा रही है। श्राज दुनियां इस चेष्टा में राजा रघुवीर सिंह (कुल्लू, जनरल) :

स्थान दिया । मैं समझता हुँ कि हिन्दुओं श्रौर सिखों में इस बात पर कोई झगड़ा नहीं होना चाहिए, क्योंकि ये वहो सिख हैं जिन्होंने हिन्दु धर्म की रक्षा की स्रौर इस के लिए अनेक प्रकार की कुर्बानियां दीं। इस लिए अगर एक भाई कहता है कि यह लिपि रहने दो तो दूसरे भाई को उस बात के मानने में कोई संकोच नहीं होना चाहिए। इस विषय में मैं एक पौराणिक घटना का वर्णन करना चाहता हूँ । जिस समय युद्धिष्टर अपने चारों भाइयों को पानी की तलाश में खो बैठा श्रीर चारों भाई मारे गए ती उसे परेशानी हुई ग्रौर वह स्वयं वहां गया तो उसने धर्मराज को यक्ष के रूप में छिपा हुआ देखा । यक्ष ने युद्धिष्टर को बताया कि क्योंकि उसके चारों भाई उसके प्रश्नों का उत्तर न दे सकने पर मृत्यु गित को प्राप्त हुए इस लिए यक्ष ने युद्धिष्टर को भी अपने प्रश्नों का उत्तर देने के लिए कहा । युद्धिष्टर ने उन सवालों का जवाब दिया श्रीर श्रपने धर्म श्रीर मर्यादा को न छोड़ा । यक्ष ने तसल्ली बरूश जवाब पा कर श्रीर उन पर प्रसन्न हो कर कहा कि ग्राप क्या चाहते हैं। युद्धिष्टर ने कहा कि ग्राप मेरे चारों भाइयों को जीवित कर दें। यक्ष ने कहा कि मैं इन चारों में से एक को जीवित कर सकता हूँ। तो उस पर युद्धिष्टर ने कहा कि नकुल को जिन्दा कर दो। यक्ष उस का उत्तर सुन कर हैरान हुआ कि युद्धिष्टर ने अपने सगे भाई को जीवित करने के िलए नहीं कहा बल्कि मादरो के पुत्र नकूल को जीवित करने के लिए कहा । उसने कहा कि मैं यह सहन नहीं कर सकता कि मेरो मां नपूत्री हो जाय । इसी प्रकार की भावना हिन्दुप्रों ग्रोर सिखों में होतो चाहिए ग्रौर हमें मुक्त हृदय से इस बिल का स्वागत करना चाहिए । अन्त में मैं सरकार को इस बिल के लिए मुबारकबाद देता हूँ।

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਜਿਘ (ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ ਜਨਰਲ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲੀ ਨੂੰ ਅਗਰ ਕਿਸੇ ਤੋਂ ਖਤਰਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਮਾਨ ਸਾਹਿਬ ਵਰਗਿਆਂ ਮੈਂਬਰਾਂ ਤੋਂ ਹੈ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਘਰ ਦੇ ਬੱਚੇ ਮਮੀ ਤੇ ਡੇਡੀ ਕਹਿਕੇ ਮਾਂ, ਪਿਉ ਨੂੰ ਬੁਲਾਉਂਦੇ ਹਨ । ਬਾਕੀਆਂ ਦੇ ਘਰਾਂ ਵਿਚ ਤਾਂ ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ, ਇਸ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਪੰਜਾਬੀ ਨੂੰ ਕੋਈ ਖ਼ਤਰਾ ਨਹੀਂ । ਮਾਨ ਸਾਹਿਬ ਵਰਗੇ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪੰਜਾਬੀ ਨਾਲ ਪਿਆਰ ਹੈ ਪਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਵੀ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਬੋਲਦੇ ਹਨ ਔਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬੱਚੇ convent ਸਕੂਲਾਂ ਵਿਚ ਪੜ੍ਹਦੇ ਹਨ।

ਜਾਂ ਪੰਜਾਬੀ ਨੂੰ ਰਾਜਾ ਰਘੁਬੀਰ ਸਿੰਘ ਵਰਗਿਆਂ ਰਾਜਿਆਂ ਤੋਂ ਖਤਰਾ ਹੈ ਜਿਹੜੇ ਅਜ ਪੰਜਾਬੀ ਤੇ ਹਿੰਦੀ ਦੀ ਰਖਿਆ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ, ਹਾਲਾਂਕਿ ਇਹ ਉਹ ਹੀ ਰਾਜੇ ਹਨ ਜਿਹੜੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਦੀ ਮਦਦ ਕਰਦੇ ਰਹੇ ਸਨ.....

राजा रघुवीर सिंह : On a point of Order, Sir. स्पीकर साहिब, 1857 में हमारे ही खानदान के लोग फांसी पर चढ़े थे, P. S. P. के तो नहीं चढ़े थे।

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਉਸ ਵੇਲੇ ਤਾਂ P. S. P. ਬਣੀ ਵੀ ਨਹੀਂ ਸੀ । ਦੇਸ਼ ਦੀ ਆਜ਼ਾਦੀ ਲਈ ਸਾਡੀ ਪਾਰਟੀ ਹਮੇਸ਼ਾ ਕੁਰਬਾਨੀਆਂ ਦਿੰਦੀ

1

K.

to

To The

[ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ] ਰਹੀ ਹੈ। ਔਰ 1942 ਦੇ ਵਿਚ ਵੀ ਇਸੇ ਹੀ party ਦੇ ਆਦਮੀਆਂ ਨੇ ਕੁਰਬਾਨੀਆਂ ਦਿਤੀਆਂ ਸਨ।

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਪੰਡਤ ਜੀ ਅੱਜ ਖੁਸ਼ ਕਿਸਮਤੀ ਨਾਲ education ਦੇ ਮਨਿਸਟਰ ਹਨ, ਕਲ ੂੰ ਜੇ ਇਹ ਮਨਿਸਟਰ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦੇ ਤਾਂ ਫੇਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹੀ ਦਿੱਕਤ ਹੋਣੀ ਹੈ। ਹੋਰ ਜਗ੍ਹਾ ਜੇ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਨੌਕਰ ਰਖਣਾ ਹੋਵੇਂ ਜਾਂ ਕੋਈ ਬਾਹਰ ਭੇਜਣਾ ਹੋਵੇਂ ਤਾਂ ਇਹ qualifications ਰੱਖ ਦਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਉਸ ਦੇ ਲਈ Graduate ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ ਪਰ ਵਜ਼ੀਰ ਬਣਨ ਵਾਸਤੇ ਇਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ qualification ਦੀ ਕੋਈ ਲੋੜ ਹੀ ਨਹੀਂ।

Mr. Speaker: Order, Order please. No such remarks.

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ: ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਤਾਂ ਸਿਰਫ਼ ਇਹੋ ਗੱਲ ਕਹਿਣੀ ਗੁਰੂੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕਿਸੇ ਸ਼ਕਲ ਵਿੱਚ ਵੀ Graduate ਤੋਂ ਘਰ ਕੋਈ ਬੰਦਾ ਇਸ University ਦੇ ਪ੍ਰਬੰਧਕਾਂ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਲਿਆ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਚਾਹੇ ਉਹ Education Minister ਹੋਵੇ ਜਾਂ Chief Minister ਹੋਵੇ । ਸਰਕਾਰ ਨੇ 15 ਆਦਮੀ nominate ਕਵਕੇ ਫੇਸਣੇ ਹਨ । ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਕੋਈ ਐਸਾ ਪੰਦਾ ਉਥੇ ਨਹੀਂ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਕਿਸੇ ਦੇ political influence ਹੇਠ ਹੋਵੇ ।

ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ clause 5 ਵਿੱਚ ਮੌਲਵੀ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਜਿਹੜੀਆਂ ਦਿੱਕਤਾਂ ਰਖੀਆਂ ਹਨ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਮੱਦੇ ਨਜ਼ਰ ਰੱਖਿਆ ਜਾਵੇਗਾ ।

ਵਿਦਿਆਂ ਮੰਤੀ: (ਸ਼੍ਰੀ ਅਮਰਨਾਥ ਵਿਦਿਆਲੰਕਾਰ) ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਐਸੀ ਕੋਈ ਤਕਰੀਰ Hon'ble Members ਦੀ ਤਰਫ਼ੋਂ ਨਹੀਂ ਹੋਈ ਜਿਸ ਦਾ ਕਿ ਕੋਈ ਜਵਾਬ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇਂ । Hon'ble Member ਸ੍ਰੀ ਮੰਗਲ ਸੈਨ ਜੀ ਨੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਨਿਵੇਦਨ ਕੀਤੇ ਹਨ, ਪਰ ਮੈਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਿਵੇਦਨ ਹੁਣ ਤਕ ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਆਏ, ਮੈੰ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ irrelavant ਸਨ। ਕੁਝ Member ਸਾਹਿਬਾਨ ਨੇ ਕੁਝ ਐਸੇ ਸਲੂਕ ਜ਼ਾਹਿਰ ਕੀਤੇ ਹਨ ਕਿ ਕੋਈ ਇਹਦੇ ਲਈ territory ਦੀ iurisdiction ਜ਼ਰੂਰ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸ਼ਾਇਦ ਇਹ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕਿ University ਦਾ ਕੰਮ ਤਾਂ ਮਹਿਜ਼ research ਕਰਨ ਦਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਜਿਹੜੇ Colleges ਇਸ ਨਾਲ affiliate ਵੋਣਗੇ ਉਹ ਮਹਿਜ਼ ਪੰਜਾਬੀ region ਦੋ ਹੀ ਨਹੀਂ ਹੌਣਗੇ ਬਲਕਿ ਇਸ ਨਾਲ ਸਾਰੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਵਿੱਚੋਂ , ਕਿਤੇ ਦੀ ਸਬੰਧ ਕਾਇਮ ਕੀਤੇ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹਨ । Jurisdiction of territory ਦਾ ਕੋਈ ਸਵਾਲ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਇਹ ਇਕ special ਢਾਂਚੇ ਦੀ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਹੈ। ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਹੋਰ ਕਈ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀਆਂ ਵੀ ਹਨ । ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਿ ਸ਼ਾਂਤੀਨਕੇਤਨ ਹੈ ਜਿਸ ਦਾ ਕਿ ਮੁਕਰੱਰ ਹੈ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਬਨਾਰਸ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਵੀ ਹੈ। Agricultural University ਨੂੰ ਵੀ Government of India ਨੇ ਇਕ University ਦਾ ਦਰਜਾ ਦਿਤਾ ਹੈ । ਇਹ ਦਾ ਦਾਇਰਾ ਵੀ ਮਹਿਦੂਦ ਹੀ ਹੈ । ਇਸ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਲਈ ਇਕ special ਢਾਂਚਾ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਇਹ ਰਿਆਇਤ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ।

ਸਰਦਾਰ ਡੁਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਮਾਨ ਨੇ ਇਕ ਚੀਜ਼ ਕਹੀ ਸੀ date fix ਕਰ ਦੋਣ ਦੇ ਮਤਅੱਲਿਕ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰ ਦਿਆਂ ਕਿ ਇਸ ਬਾਰੇ ਕੋਈ date ਮੁਕਰੱਰ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੀ । ਪਰ ਜਿਸ ਮਕਸਦ ਵਾਸਤੇ ਅਸੀਂ ਇਹ ਬਿਲ ਪਾਸ ਕਰਵਾਇਆ ਹੈ ਇਸ ਨੂੰ ਅਸੀਂ ਜਲਦੀ ਤੌਂ ਜਲਦੀ ਪੂਰਾ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ। ਮੈਂ ਹਾਉਸ ਦਾ ਸ਼ਕਰੀਆਂ ਅਦਾ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ Bill ਤੇ ਬੜੇ ਗੌਰ ਨਾਲ ਵਿਚਾਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਉਮੀਦ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਨੂੰ ਛੇਤੀ ਤੌਂ ਛੇਤੀ ਪਾਸ ਵੀ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। Punjabi University Commission ਜਿਸ ਨੇ ਕਿ ਇਹ ਸਾਰਾ ਢਾਂਚਾ ਸਾਡੇ ਸ਼ਾਹਮਣੇ ਰੱਖਿਆ ਹੈ, ਦਾ ਵੀ ਮੈਂ ਸ਼ੁਕਰੀਆ ਅਦਾ ਕਰਦਾ ਹਾਂ । ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਵੀ ਸ਼ੁਕਰੀਆ ਅਦਾ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਜਿਨਾਂ officers ਨੇ ਇਸ ਬਿਲ ਦੇ ਬਣਾਉਣ ਵਿਚ ਸਾਡੀ ਸਹਾਇਤਾ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਪੰਜਾਬ ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੇ ਇਕ ਬੜਾ ਅੱਛਾ ਕਦਮ ਉਠਾਇਆ ਹੈ । ਮੈੰ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਪੰਜਾਬ ਗੌਰਮਿੰਟ ਇਸ ਬਿਲ ਤੇ ਫ਼ਖ਼ਰ ਕਰ ਸਕਦੀ ਹੈ । ਇਹ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕਦਮ ਹੈ ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਹਰ ਪੰਜਾਬੀ ਦੀ ਤਰੱਕੀ ਵਾਸਤੇ ਇਕ ਨਿਹਾਇਤ ਹੀ ਮੌਜੂ ਕਦਮ ਹੈ । ਇਹ University ਸਾਰੇ ਸੂਬੇ ਦੀਆਂ ਲੋੜਾਂ ਪੂਰੀਆਂ ਕਰੇਗੀ । ਇਸ ਿੱਚ Science Medicine, Agriculture ਅਤੇ Law ਵਗੈਰਾ ਦੀਆਂ faculties ਹੋਣਗੀਆਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਸਾਡੇ ਸੂਬੇ ਦੀ ਹਰ ਪਾਸਿਉਂ ਤਰੱਕੀ ਹੋਣੀ ਹੈ । ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਉਮੀਦ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਹਾਊਸ ਇਸ ਨੂੰ ਪਾਸ ਕਰੇਗਾ ਕਿਉਂਕਿ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਇਕ ਅੰਸੀ ਚੀਜ਼ ਹੈ ਜਿਸ ਤੇ ਸਾਰੇ ਹਾਉਸ ਨੂੰ ਫ਼ਖ਼ਰ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ।

Mr. Seaker: Question is-

That the Punjabi University Bill, as passed by the Punjab Legislative Council, be passed.

After ascertaining the votes of the Members by voices, Mr. Speaker said, "I think 'Ayes' have it". This opinion was challenged and division was claimed. Mr. Speaker after calling upon those Members who were for "Aye" and those who were for "No", respectively, to rise in their places and on a count having been taken, declared that the motion was carried.

The motion was carried.

## FAREWELL SPEECHES BY THE SPEAKER AND THE MEMBERS

श्री ग्रध्यक्ष : इस से पहले कि हाऊस sine-die adjourn हो, मैं treasury benches ग्रीर Opposition Benches के मेम्बर साहिबान का उन को उस co-operation के लिये शुक्रिया ग्रुदा करना चाहता हूँ जो कि उन्होंने मुझं हाऊस की proceedings conduct करने में दी । General Election के बाद मार्च, 1962 में एक sitting होगी जिस में तमाम मौजूदा मेम्बर साहिबान हिस्सा लेंगे।

इस ग्रसी में सब इक्ट्ठे बैठकर काम करते रहे हैं मुझे इस हाऊस के काम को चलाने का मौका मिला । मैं बड़े फ़ला के साथ कह सकता हूँ कि कई दफा वक्ती तौर पर कई सख्त चीजें हुई लेकिन उन का ग्रसर ऐसा नहीं हुग्रा कि जो हमारे दिलों में एक दूसरे के खिलाफ़ किसी तरह की रंजिश पैदा करने वाला हुग्रा हों।

27

[श्री ग्रध्यक्ष]

कई दफा ऐसा हुन्ना कि मुझे बनावटी तौर पर कुछ त्योरी भी चढ़ानी पड़ी। खास तौर पर ग्रगर कई मरतबा चौधरी बलबीर सिंह को ऐसी त्योरी न दिखाता तो हाऊस का ठीक तरह से काम ही नहीं चल सकता था (हंसी) लेकिन मैं उन्हें यकीन दिलाना चाहता हूँ कि मेरे दिल में उनके खिलाफ़ ऐसी कोई भावना नहीं थी। मैं उनकी पूरी तरह से इज्जत करता हूँ। दर ग्रसल इस ग्रस्ता में हम ने एक दूसरे से बहुत सा जाती प्यार पाया है।

मैंने बतौर इस हाऊस के स्पीकर के जो भी फैसले किए वह हमेशा परमात्मा पर विश्वास रखते हुए और अपनी जमीर की आवाज को सुनते हुए किए, और मैं फ़खर के साथ कह सकता हूँ कि मैंने वह फैसले पूरी ईमानदारी के साथ आजादाना तौर पर किए और उन पर किसी तरफ से भी किसी तरह का कोई असर नहीं था। कई दफा ऐसा हुआ कि हाऊस में काफी गर्मागर्मी थी और फ़िजा को ठंडा करने के लिए मुझे कोई action लेना पड़ा। कई दफा आपोजीशन वाले खुश हुए और कई बार गर्वनमेंट के हक में बात जाती हुई दिखाई दी लेकिन इस मौके पर मैं आप को साफ तौर पर यह बता दूं कि जो कुछ भी मेरी rulings थीं वह किसी पक्षपात के ख्याल से नहीं थीं और जो कुछ मैंने हालात के मुताबिक जरूरी समझा वह किया। जब मैं अपने पिछले पांच सालों के काम को देखता हूँ तो मेरे दिल में जरा भी ऐसी हरकत नहीं होती कि मैंने जमीर के खिलाफ कोई बात की हो। अगर आप यह समझते हों कि मैंने कोई गलत बात की, और हो भी सकता है, क्योंकि इनसान गलती करता है लेकिन वह judgement का error हो सकता है। फिर भी मैं समझता हूँ कि मैंने नाइन्साफी की कोई बात नहीं की।

याज हम जम्हूरियत के दौर में से गुजर रहे हैं और हमें हर पांच साल के बाद जनता को कवहरों में जाना पड़ता है। यह हमारो काविलयतों को इस बात से जांचते हैं कि हम ने हाऊस के अन्दर और गवर्नमेंट में रह कर क्या क्या काम किए। वह हमारी कारगुजारियों की परख इस बात से करते हैं कि जिस काम से उन्होंने हमें भेजा था क्या हमने उसे दयानतदारी, इमानदारी और selfless तौर पर किया है या नहीं। जनता अब अपने हकूक की बाबत बहुत समझदार और होशियार हो चुकी है। फिर भी कई बार लोग उस आदमी को उतना नहीं जानते जिसने इमानदारी, वकादारी और त्याग से काम किया हो जितना कि वह किसी जाती कामों में आए हुए शब्स को समझते हैं। अगर किसी शब्स ने उन की जाती तौर पर कोई मदद नहीं की तो वह उसे बदनाम करना शुरू कर देते हैं, लेकिन अगर वह समझते हैं कि उन्होंने पूरी दयानतदारी, इमानदारी से जनता की सेवा की है तब उन्हें ऐसे लोगों से अन्ता नहीं चाहिए जो कि खुदगर्जी की खातिर अच्छा काम करने वालों को बदनाम करते हों। मुझे पता है कि इस हाऊस के कुछ मेम्बर साहिबान ने state की तरक्की के लिए solid contribution की है लेकिन मालूम होता है कि क्यों सरदर्दी मोल लें।

मैं उन से कहूँगा ग्रौर हाऊस के senior मेम्बर साहिबान से कहूँगा कि वह उन को कहें कि वह मैदान न छोड़ें। चाहे वह ruling party से हों या आपोजीशन में से लेकिन उन का मकसद यही है कि मिल जुल कर मुल्क में इस जम्हरियत के तजहबे को कामयाब बनाना है। वह बहुत काबल ग्रौर दयानतदार हैं ग्रौर उन्होंने इस हाऊस में sold contributon की है।

में प्रार्थना करता हूँ कि जब श्राप जाकर चुनाव लड़ेंगे तो श्राप सब कामयाब होकर श्राएं। जा कामयाव न हो सकें उन के साथ हमें हमदर्दी होगी। इन श्रल्फाज के साथ मैं खाहिश रखता हूँ कि श्राप खुशी खुशी जाएं श्रौर जव वापिस श्राएं तो smiling faces के साथ श्राएं।

मैं तमाम parties ग्रोर ग्रुप्स के leaders ग्रीर हाऊस के मेम्बर साहिबान का हार्दिक शुक्रिया ग्रदा करता हूँ जो कि उन्होंने मुझे यहां ग्रपने फरायज के सरग्रन्जाम देने में दिलो तुग्रावन दिया । ग्राप का बहुत बहुत शुक्रिया ।

(Before the House adjourns sine-die, I would like to thank the hon. Members belonging to the Treasury and Opposition Benches for the cooperation extended by them to me in conducting the proceedings of the House. After the next general elections, the present Members of the House will meet for the last time in March, 1962.

We have been working in close co-operation during all these years. I have had the proud privilege to preside over the deliberations of this august House. Although there have been some occasions on which there was tension, yet I can say it with a sense of pride that it did not affect our personal regard for one another.

Sometimes, I had to put up a show of anger. Had I not done that, at times, particularly in the case of Chaudhari Balbir Singh the proceedings of the House could not have been conducted smoothly. (Laughter). But he should rest assured that I had no ill-will towards him at heart. I hold him in high esteem. We have cultivated bonds of love and affection during this period.

Whatever decisions I took as the Speaker of this House were constantly inspired by the voice of my conscience and faith in God and I feel proud to say that I took these decisions in all earnestness and independently, without any sort of influence from any quarter. Sometimes, I had to resort to a particular course of action in order to cool down the tempers which had run so high in the House. Sometimes the Members of the Opposition parties felt pleased and on other occasions my rulings appeared to have gone in favour of the Government, but I take this opportunity to make it perfectly clear to the House that these rulings were unbiased and according to what the circumstances warranted. When I recall to my mind the work of the last five years I do not feel that even once did I bypass the dictates of my conscience. If you feel that I have erred sometimes, then it might have been an error of judgement and to err is human. But still I hold that I did not do anything against the canons of justice.

<\_

-

[Mr. Speaker]

We are living in an age of democracy and we have to appear at the bar of the masses after every five years. They judge our worth from our performance inside the House and in the Government. They judge our achievements from the honest and hard labour which we put in for the accomplishment of the task entrusted to us. Our masses are now very much wide awake and conscious of their rights. Still times they ignore a person who is loyal, honest and selfless and prefer the one who might have been helpful to them. If somebody has not been of any personal help to them they might begin condemning him. But if the Legislators have served the masses honestly and sincerely then they should not be afraid of such persons who condemn and criticise them for their own selfish ends. I know of certain members of this House who have made a solid contribution to the progress of the State, but now they appear to have dropped the idea of contesting the general elections because they feel that they do not want to have any headaches. I would suggest to them—and request the senior Members to persuade them—not to keep away from the elections. The aim of the Members whether in the ruling party or in the Opposition, is to make united efforts to see that the experiment of democracy in the State is a success. They are quite capable and honest persons and they have made solid contribution in the deliberation of the House.

I pray that all of you may be successful in the coming general elections. However, our sympathies will be for those who are unsuccessful.

With these words I bid you good-bye.

I earnestly thank the leaders of the parties and groups and the members of the House for the unstinted co-operation they Offered to me in the discharge of my functions. Thank you very much).

शिक्ष मन्त्री (श्री अभरनाथ विद्यालंकार): स्पीकर साहिब, मैं समझता हुँ कि मैं इस House को तरजमानी करता हूँ जब मैं यह कहता हूँ कि House की &dignity को कायम रखने के लिए ग्रौर काम को खुश ग्रसलूबो के साथ चलाने में ग्राप जितना तत्पर रहे हैं उसके लिए सारा House श्राप का शुक्रगुजार है । ऐसे काफी मौके श्राए, कई बार काफ़ो गर्मागर्मी house में पैदा हुई, जो एक नई democracy में खतरे भी पैदा कर सकती थी श्रौर मैं किसी पर reflection नहीं करता लेकिन जब कई बार ग्राप यहां तशरीफ फरमा नहीं थे तो कई ऐसे मौके ग्राए जब ऐसा महसूस होता था कि हालात काव से बाहर हो जाएंगे, लेकिन यह house इस बात के लिए फर्ध कर सकता है कि ग्रापने हर मौके पर बड़े तरीके से, बड़ी समझदारी के साथ, बड़े प्रेम श्रीर मुहब्बत के साथ, उन मामलों को सूलझाया । यह house ही नहीं, मैं समझता हूँ सारा सूबा त्रापका एहसानमन्द है कि श्रापने इस house की कार्रवाई बड़े सुन्दर तरोके से चलाकर देश को democracy के ग्रारम्भिक युग में ऐसी रवायात कायम की हैं जो ग्राने वाले जमाने में रौशनी का काम देंगी । [(cheers) मैं समझता हुँ कि सारा House मेरे साथ इस बात में सहमत है कि मैं श्राप का इस के लिए शुक्रिया ग्रदा करूँ। मैं उम्मीद करता हूँ कि ग्रागे भी इस House को इसी किस्म का, ग्रापक्को तरह से ही सोचने वाला, ग्रापको कावलियत का, ग्राप की तरह

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitled by; Panja Digital Library समझदारी ग्रौर tact से हर situation को handle करने वाला स्पीकर मिलेगा बिल्क मेरी दिलो दुआ तो यह है कि ग्राप की मदद ग्रौर तजहबा इस House को हमेशा मिलता रहे। इन शब्दों के साथ, इस ईवान के मेम्बरों के लिए ग्रापने जिन ख्यालात का इजहार किया है, उनके लिए सारे House की तरफ से मैं ग्राप का शुक्रिया ग्रदा करता हूँ।

डाक्टर बलदेव प्रकाश (अमृतसर शहर-पूर्व) : स्पीकर साहिब, democracy के इस युग में जब कि विधान सभा का जनतन्त्र के विकास में एक विशेष स्थान है, विधान सभा को ठीक तौर पर चलाने में श्रौर उसकी dignity श्रौर decorum की ऊंचे स्तर पर कायम करनें में Presiding Officer के नाते स्पीकर का काम बहुत ही जिम्मेदारी और योग्यता का होता है । मैं House के अन्दर यह बात विश्वास के साथ कह सकता हूँ कि इन पांच वर्षा में यहां बहुत से अवसर ऐसे आए जब कि House के अन्दर बहुत गर्मा-गर्मी भी हुई--Opposition के Members और यहां तक कि सरकारी benches पर बैठने वाले मेम्बर साहिबान कई दफा discipline या control के बाहर भो जाते रहे लेकिन आपने जिस योग्यता, tact श्रीर सिदकदिलो से ऐसे मौकों पर भो House की इशान को कायम रखते हुए मर्यादास्रों का उलंबन नहीं होने दिया, उससे कौन व्यक्ति परिचित नहीं । ग्राप ने House के अन्दर कभो भी तनाव को बढ़ने नहीं दिया । कभी हँ सकर कभी किसी को गुस्से होकर परिस्थितियों में से विधान सभा को clear steer करके ले रहे । मैं समझता हूँ कि democracy की development में न केवल पंजाब के अन्दर बल्कि सारे भारतवर्ष के अन्दर आज जो बड़े बड़े स्थान हैं उन्हीं में ही आप का भी एक महत्वपूर्ण स्थान है । (cheers) विधान सभा के ग्रध्यक्ष के नाते, विधान सभा के इतिहास में स्रापने जो परम्पराएं कायम की हैं हम हमेशा उनपर गिर्व कर सकते हैं। (cheers) पंजाब को इंइस बात का गौरव प्राप्त हुम्रा कि उसे माप जैसा स्पोकर मिला । मैं तो चाहता हूँ कि अगर हमने अपनी State के अन्दर जनतन्त्र का सुचारू रूप से पूर्ण विकास करना है तो सभी दलों की तरफ से यह निर्णय होना चाहिए और कम से कम इस पर एकमत होना चाहिए कि जितनी देर तक आप हमारे मध्य में हैं, पंजाब का सौभाग्य बना रहे कि ग्राप ही हमेशा इस कुर्सी पर सुशोभित रहें (cheers) यह केवल भावनाग्रों में ही कहने सुनने वाली बात नहीं । श्राज की राजनैतिक दलबन्दो के ग्रन्दर स्वार्थ के कारण बहुत सी बातें ऐसी हैं जो सम्भवतः मेरे सुज्ञाव के बीच रोड़ा बन जाएं, लेकिन मेरी हार्दिक इच्छा है ग्रीर मैं अपने दल की तरफ से यह सुझाव रखना चाहता हूँ स्रौर स्राशा करता हूँ कि बाकी राजनैतिक पार्टियां भी इससे सहमत होंगी कि भारतवर्ष में प्रजातन्त्र के विकास के लिए हमें पंजाब में देश को lead देनी चाहिए ग्रौर इस बात का फैसला कर लेना चाहिए कि विधान सभा का Speaker election में unanimously return होकर आए (thumping from all sides of the House) ग्रीर हमारा जनतन्त्र यह तरह से उन्नति करता रहे।

माਹिष ते ਤੁਹਾਡੀ ਕਾਬਲੀਅਤ ਦਾ ਚਰਚਾ ਹੈ। ਮੈੰ ਹੈ ਬਲਕਿ ਸਾਰੇ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਵਿਚ ਤੁਹਾਡਾ ਬੜਾ ਭਾਰੀ ਮਾਨ ਹੈ । ਮੈਂ ਤਾਂ ਇਹ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਇਸ ਪੰਜ ਸਾਲ ਦੇ ਅਰਸੇ ਪਾਰਣੀ ਵਲੋਂ ਅਤੇ ਨਾ ਸਿਰਫ਼ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਵਿਚ ਬਲਕਿ ਸਾਰੀ ਦੁਨੀਆਂ ਦੀਆਂ ਹੈ ਕਿ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਤੁਸੀਂ ਵਾਕਈ ਨਿਰਪਖ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਅਤੇ ਜਮਹੂਰੀ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਸ ਹਾਊਸ ਦੇ ਕੰਮ 5 ਸਾਲ ਦੇ ਅਰਸੇ ਲਿਆਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ । ਰਖ ਕੇ ਆਉਣ democratic ਢੰਗ ਨਾਲ ਇਸ ਹਾਊਸ ਨੂੰ ਕੰਟਰੌਲ ਕਰਦੇ ਰਹੇ ਇਹ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਇਤਿਹਾਸ ਵਿਚ ਸੁਨਹਿਰੀ ਅਖਰਾਂ ਵਿਚ ਲਿਖਣ ਵਾਲਾ ਹੈ ਫਰਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਨਿਭਾਇਆ ਹੈ ਜੌ ਤਜਵੀਜ਼ ਰਖੀ ਹੈ ਧੰਨਾ ਸਿੰਘ ਗੁਲਸ਼ਨ : (ਪਕਾਂ ਕਲਾਂ, ੇ ਢੰਗ ਨਾਲ ਇਸ ਹਾਊਸ ਨੂੰ ਕੈਟਰੋਲ ਕਰਦੇ ਰਹੇ ਹੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਗੱਲਾਂ ਨੂੰ ਵਾਲੀਆਂ elections ਵਿਚ ਆਪਨੂੰ ਬਿਲਾ ਮੁਕਾਬਲਾ ਇਥੇ ਅਪੌਜ਼ੀਸਨ ਵਲੋਂ ਇਸ ਗੱਲ ਲਈ ਆਪਨੂੰ ਵਧਾਈ ਵਿੰਦਾ ਹਾਂ । ਇਸ ਵਿਚ ਕਈ ਔਖੇ ਮੌਕੇ ਵੀ ਆਏ ਲੇਕਿਨ ਆਪ ਨੇ ਵਿਚ ਵਾਕਈ ਆਪਨੇ ਜਿਸ ਯੋਗਤਾ ਨਾਲ ਇਸ ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ ਇਸਦੇ ਨਾਲ ਨਾ ਸਿਰਫ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਹੀ ਤੁਹਾਡਾ ਸਿਰ ਉਹ ਬਿਲਕੁਲ ਠੀਕ ਹੈ ਅਤੇ ਸਾਡੀ ਵੀ ਇਹੌ ਜ਼ਿਆਦਾ ਨਾ ਕਹਿੰਦਾ ਹੋਇਆ ਆਪਣੀ ठास, ਰਿਜ਼ਰਵਡ) ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਵਿਧਾਨ ਇਮਾਨਦਾਰੀ dCII ਸਭਾਵਾਂ ਚਲਾਇਆ ਬੜੀ ਦਲੋਰੀ 어 정 920E HIY.

<del>ලි</del>තු ප් **ਉ**त्रं 건. ਕਰਦਾ ਹੈ। ਜਮਹੂਤੀਅਤ ਵਿਚ ਹਰ ਆਦਮੀ ਆਪਣਾ point of view ਰਖਦਾ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰਨ ਵਿਚ ਬਿਲਾਖੌਫ ਇਕ ਐਸੀ ਚੀਜ਼ ਹਰ ਆਦਮੀ ਆਪਣੀ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਨੁਕਤਾ ਨਿਗਾਹ ਦੇ ਮੁਤਲਕ ਕੰਮ ਕਰਦਾ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਜਮਹੂਰੀਅਤ ਵਿਚ ਜ਼ਰੂਰੀ ਨਹੀਂ ਕਿ ਹਰ ਆਦਮੀ ਹਰ ਵਾਰ ਜਿਤ ਚੀਜ਼ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਵਿਚ ਜੇਕਰ ਜਿਤ ਕੇ ਆ ਜਾਈਏ ਤਾਂ ਵਿਸ਼ਵਾਸ਼ ਵਧ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਮੌਕਮਿਲਨ ਜਦੋਂ ਜਾਂਦਾ ਹੋਇਆ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਸ 5 ਸਾਲ ਦੇ ਅਰਸੇ ਵਿਚ ਜਿਸ ਹਾਰ ਜ਼ਾਈਏ ਤਾਂ ਦੁਬਧਾ ਵਿਚ ਪੈ ਢੌਗ ਨਾਲ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ ਦੇ ਕੰਮ ਨੂੰ ਕਈ ਚੀਜ਼ਾਂ ਔਸੀਆਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਲੌਕਾਂ ਨੇ ਪਹਿਲਾਂ ਪਸੰਦ ਨਹੀਂ ਬਰਦਾਸ਼ਤ ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ੁ(ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ, ਕੰਟਰੋਲ ਕੀਤਾ ਹੈ ਅਤੇ 정 의 () () नेवत विभ ਹਦ ਤਕ ਲੌਕ ਚਲੇ ਗਏ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਤੇ ਵਿਚਾਰ ਪਸੰਦ ਨਹੀਂ ਬਣਾ ਲੌਣਾ ਚਾਹੀਦਾ। ਇਸ ਵਿਚ ਬਰਦਾਸ਼ਤ ਦਾ ਹੌਣਾ ਬਹੁਤ ਹੁੰਦੀ ਤਾਂ ਉਹ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾ ਕਰਦੇ । चा यत वत प्रबें, डा हैं ਉंग विपे कु ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਕੋਈ ਜ਼ਾਤੀ ਦੁਸ਼ਮਣੀ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਲੇਕਿਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵਿਚਾਰ ਮੁਤਾਬਕ ਰੂਸ ਵਿਚ ਗਏ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਆਦ**ੀ ਨੂੰ ਉਹ view ਪਸੰਦ ਨਾ** ਆਵੇ ਰੁਕਾਵਟ ਪੈਂਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਜਮਹੂਰੀਅਤ ਨਹੀਂ ਹੈ ਜਿਹੜੀ ਹਰ ਇਕ ਨੂੰ ਮੌਕਾ ਦਿੰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਆਪਣੇ ਅਪਜ਼ੀਸ਼ਨ ਪਾਰਟੀਆਂ ਨੂੰ ਜਾਂਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਆਖਰ ਨੇ ਮਹਾਤਮਾ ਜੀ ਨੂੰ ਗੋਲੀਆਂ ਮਾਰ ਉਥੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਜਮਹੂਰੀਅਤ ਐਸੀ ਜਨਰਲ) ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜਮਹੂਰੀਅਤ र्चंगे स्रवास् मां ਖੈਰ ਇਸ ਵਲ ਚਲਾ ਇਆ accommodate <del>정</del> -팢 ਜਮਹੂਰੀਅਤ ਇਸਨੂੰ ਜੇਕਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਹੁੰਦੀ । ਬੁਰੇ। ਜੇਕਰ ਇਸ ਸਾਰੀ a U ਜ਼ਰੂਰੀ ਜ਼ਿਆਦਾ वीउ ਜ਼ਾਤੀ ਹੀ ਸਵੇ 의 네 : ਖਿਆਲਾਤ БРКИ मेंबत ଥ ଅ

7

ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ ਉਸਦੀ ਮੈੰ- ਸ਼ਲਾਘਾ ਕਰਦਾ ਹਾਂ। ਜੇਕਰ ਅਸੀਂ ਕਦੇ ਕੌਈ ਗੁੱਸਾ ਜ਼ਾਹਰ ਕੀਤਾ ਹੈ ਤਾਂ ਇਸ ਦਾ ਇਹ ਮਤਲਬ ਨਹੀਂ ਕਿ ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੀ authority ਨੂੰ challenge ਕੀਤਾ ਹੈ ਜਾ ਅਸੀਂ ਕੌਈ ਜ਼ਾਤੀ ਤੌਰ ਤੇ ਕੌਈ ਗੱਲ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੀ ਇਜ਼ਤ ਕਰਦੇ ਰਹੇ ਹਾਂ ਅਤੇ ਕਰਦੇ ਰਹਾਂਗੇ। ਜਿਸ ਕਾਬਲੀਅਤ ਨਾਲ ਤੇ ਠੰਡੇ ਦਿਲ ਨਾਲ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਹਾਉਸ ਦੀ ਕਾਰਵਾਈ ਨੂੰ ਕੰਟਰੋਲ ਕੀਤਾ ਹੈ ਉਸ ਲਈ ਮੈਂ ਤੁਹਾਨੂੰ tributes ਪੇਸ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ।

ਸ਼੍ਰੀ ਹਰਭਗਵਾਨ ਮੌਦਗਿਲ : ਡਾਕਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਜੌ ਗੱਲ ਕਹੀ ਹੈ ਉਸ ਬਾਰੇ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਕਿਹਾ ।

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਉਥੇ ਸਾਰੀਆਂ ਪਾਰਟੀਆਂ ਦੀ convention ਇਸੇ ਕੰਮ ਲਈ ਬੁਲਾਈ ਹੈ । ਇਥੇ ਵੀ ਤੁਸੀਂ ਉਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ convention ਬੁਲਾ ਲਓ ਅਤੇ ਫੌਸਲਾ ਕਰ ਲਉ । ਇਸ ਵਿਚ ਤਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਪਹਿਲ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ । ਮੈਂ ਇਸ ਦੇ ਹੱਕ ਵਿਚ ਹਾਂ ।

ਚੌਧਰੀ ਸੁੰਦਰ ਸਿੰਘ : (ਗੁਰਦਾਸਪੁਰ, ਰਿਜ਼ਰਵਡ) ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਤੁਹਾਡੀ ਜਿਹੜੀ ਸੌਹਣੀ ਸ਼ਕਲ ਸੂਰਤ ਹੈ, (ਹਾਸਾ) ਮੇਰਾ ਮਤਲਬ ਹੈ ਜਿਹੜੀ ਤੁਹਾਡੀ personality ਹੈ ਉਹ ਸਪਸ਼ਟ ਦਸਦੀ ਹੈ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਬਿਲਕੁਲ impartial ਹੌ । ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੇ ਨਾਲ ਬੈਠ ਕੇ ਵੇਖਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਤੁਹਾਡੀ ਜ਼ੇਰੇ ਸਦਾਰਤ ਇਥੇ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਹੈ । ਤੁਸੀਂ ਜੇਕਰ ਬਿੜਕਿਆ ਵੀ ਹੈ ਤਾਂ ਬੜੇ ਸੌਹਣੇ ਢੰਗ ਨਾਲ ਝਿੜਕਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਕਿਸੇ ਜ਼ਾਤੀ ਵਜ਼੍ਹਤ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਬਲਕਿ ਸਾਡੇ ਭਲੇ ਲਈ ਹੀ ਬੜਕਿਆ ਹੈ । ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਬੜੇ ਥੋੜ੍ਹੇ ਲਫਜ਼ਾਂ ਵਿਚ ਕਿਤਨਾ ਖੁਬਸੂਰਤ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ :

"Democracy cannot function smoothly and vigorously where fissiparous tendencies are strong, sense of tolerance is weak and economic inequalities are wide."

ਮੇਰੀ ਅਰਜ਼ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਤਿੰਨੋਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਇਸ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਮੌਜੂਦ ਸਨ ਲੇਕਿਨ ਆਪ ਨੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹੋਣ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ democracy ਨੂੰ ਨਿਹਾਇਤ ਸੁਚਜੇ ਡਰੀਕੇ ਨਾਲ ਚਲਾਣ ਦੀ ਕੌਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਆਪ ਨੂੰ ਵਧਾਈ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ।

ADJOURNMENT OF THE HOUSE Sine-die

Minister for Education (Shri Amar Nath Vidyalankar): Sir, I beg to move—

That the House do adjourn sine-die.

Mr. Speaker: Motion moved—

That the House do adjourn sine-die.

Mr. Speaker: Question is—

That the House do adjourn sine-die.

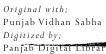
The motion was carried.

(The Vidhan Sabha then adjourned sine-die.)

14912 PVS -345-17-4-62-C, P & S, Punjab, Chandigarh







Original with;
Punja Vidhan Sabha
Digital Vidhan Sabha
Digital Up;
Panja Vigital Library

12

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitiza by; Panjab pigital Library

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitived by; Panjas Digital Library

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitized by; Pan

Origird/with; Punjab Vidhan Sabha Digirdell by; Panjas Digital Library **PUNJAB VIDHAN SABHA** 

# **RESUME**

**OF** 

## **BUSINESS TRANSACTED**

BY THE

PUNJAB VIDHAN SABHA

DURING

THE TWELFTH (SEPTEMBER) SESSION, 1961

WITH

APPENDIX CONTAINING DAILY BULLETINS



### PUNJAB VIDHAN SABHA SECRETARIAT October, 1961

### CHANDIGARH:

Printed by the Controller of Printing & Stationery, Punjab. 1961.

### PREFACE

THE Resume contained in the following pages has been supplemented by an Appendix containing the daily bulletins which were issued from day to day during the Twelfth Session of the Second Vidhan Sabha held in September, 1961. The Members desired fuller information than that contained in the Resumes.

It is hoped that the publication would be found useful by Members and others who may wish to know in detail what work was done each day by the Vidhan Sabha in the last Session.

Any suggestion for the further improvement of this publication in future would be very greatly welcomed.

I would like to mention here that the Vidhan Sabha met in the Hall of the Junior Secondary School, Sector 10, during this Session.

CHANDIGARH:

KULDIP CHAND BEDI,

The 30th October, 1961

SECRETARY

1

Origi al with; Punja Widhan Sabha

- ชีว ค่ะ สูงส่วยการให้เกียดให้เกาน้ำ - ราก พ. มีเก็ก พ. พระบบรีโดก เก็บการกระบบรับการกระบบ - ราก ค. มีสุดที่ (โดยพระนี้ การณ์ โดยมาก ค. มากับการกระบบรับการ iki (m. 1906) - Norwelliger (kamadi maji isulu) - Dog Maji Baji - Doga Kamada Matala Bajisa Polici (m. 1907)

្រុក ប្រជាជ្រាស់ ប្រជាជាក្រុម ប្រើប្រជាជាក្រុម ប្រជាជាក្រុម ប្រជាជាក្រុម ប្រជាជាក្រុម ប្រជាជាក្រុម ប្រជាជាក្រុ ក្រុម ប្រជាជាក់ ស្រុក ស្រីស្ថិត សមាហ៊ុន សមាហ៊ុន ស្រុក ស្រុក ស្រុក ស្រុក ស្រុក ស្រុក ស្រុក ប្រជាជាក្រុម ប្រជាជាក ក្រុម ប្រជាជាក្រុម ស្រុក ស្រុក ស្រុក ហ៊ុន សមាហ៊ុន សមាហ្វុក ស្រុក ស្រុក ស្រុក ស្រុក ស្រុក សមាហ៊ុន សមាហ៊ុន សមាហ្

## TABLE OF CONTENTS

Serial No.	Subject	Page
1	Programme observed	1
2	Summoning and Sittings	4
3	Panel of Chairmen	5
4	Committees	5
5	References	5
6	Financial Business	6
7	Legislation	7
8	Bills (Official) Pending	11
9	Bills originating in and received from the Council for concurrence of the Vidhan Sabha	12
10	Private Legislation	12
11	Resolutions (Non-officials)	13
12	Papers presented to/laid before the Sabha	15
13	Reports presented	18
14	Adjournment motions	20
15	Questions of Privilege	22
16	Other Motions	24
17	Discussion under Rule 84	24
18	Calling attention under Rule 73	25
19	Statement(s) by Minister(s)	25
20	Comparative statement of speeches made and the time taken by the Members of the Treasury Benches and Opposition Groups	26

Serial No.	Subject	Page
21	Salient figures relating to questions	27
22	Questions	28
23	Statement showing the number of Starred Questions answered date-wise	29
24	Statement showing the number of Starred Questions in the names of different Ministers date-wise	30
25	Walk-outs	30
26	Division(s)	31
27	Unparliamentary/Undesirable expressions	32
28	Observations made by the Speaker	33
29	Ruli ngs given by the Speaker	₹2
30	Points of Order and decisions thereon	43
	APPENDIX	
31	Bulletins (September Session, 1961)	45
32	Index	i-vi

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitized by; Panjah Digital Library

# PROGRAMME OBSERVED BY THE VIDHAN SABHA DURING ITS SESSION HELD FROM THE 20TH SEPTEMBER, 1961 TO THE 28TH SEPTEMBER, 1961

Date	Programme
20th September, 1961	(1) References to the death of the late—
(2.00 p.m. to 5.40 p.m.)	(i) Sardar Baldev Singh, ex-Defence Minister, and
	(ii) Sardar Sant Singh, former Indian Ambassador in Ethiopia.
	(2) Presentation of the Supplementary Estimates (First Instalment) for the year 1961-62.
	(3) Presentation of the Report of the Committee on Estimates on the Supplementary Estimates (First Instalment) 1961-62.
	(4) Presentation of the Excess Demands over Grants and Appropriations for the year 1958-59.
er 📞 in the second of the sec	(5) Presentation of the Fourteenth Report of the Public Accounts Committee for the year 1961-62.
	(6) Presentation of the Final Report of the Hindi Regional Committee on the Punjab Municipal Bill, 1960.
	(7) Presentation of the Reports of the Regional Committees on the East Punjab Animal Contagious Diseases (Amendment) Bill, 1961.
	(8) Introduction of the Punjab Agricultural University Bill, 1961.
And the second s	(9) The East Punjab Animal Contagious Diseases (Amendment) Bill, 1961.
	(10) The Punjab Motor Vehicles Taxation (Amendment) Bill, 1961.

(11) The Punjab General Sales Tax (Amendment and Validation) Repealing Bill, 1961.

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitized by; Panjab Digital Library

#### Date

### Programme

### 21st September, 1961 (2.00 p.m. to 8.30 p.m.)

### Non-official Business—Resolution

- This Sabha recommends to the Government to take suitable measures to ensure that no religious or charitable institution in the State is used by any individual or organisation for political purposes.
- N.B.—Discussion on the following motion under rule 84 by Sardar Dhanna Singh Gulshan, M.L.A., also took place along with that on the above resolution:—

"The situation arising out of the demand for Punjabi Suba in the State be taken into consideration."

### 22nd September, 1961 (2.00 p.m. to 5.30 p.m.)

### Discussion on the-

- (i) Supplementary Estimates (First Instalment), 1961-62.
- (ii) Excess Demands over Grants and Appropriations for the year 1958-59.

23rd September, 1961

Off day.

24th September, 1961

Holiday.

. .

25th September, 1961 (2.00 p.m. to 6.20 p.m.)

- (1) The Punjab Appropriation (No. 3) Bill, 1961.
- (2) The Punjab Appropriation (No. 4) Bill, 1961.
- 26th September, 1961 (2.00 p.m. to 7.45 p.m.)
- (1) Resolution of Chaudhri Dharam Singh Rathi, under clause 2(a) of Article 213 of the Constitution, regarding disapproval of the Talwara Township (Periphery) Control Ordinance, 1961 (Punjab Ordinance No. 1 of 1961). (Lost)
- (2) The Talwara Township (Periphery) Control Bill, 1961.
- (3) The Indian Easements (Punjab Extension) Bill, 1961.
- (4) The Punjab Repealing Bill, 1961 (Not concluded):
- (5) Discussion on the flood situation in the State.

Origisel with; Punja Vidhan Sabha Digitebod by; Panja Digital Library

Date	Programme
27th September, 1961 (First sitting from 9.30 a.m. to 1.00 p.m.)	(1) Resumption of consideration of the Punjab Repealing Bill, 1961 clause by clause (Concluded).
	(2) The Punjab Laws (Extension No. 11) Bill, 1961.
	(3) The Punjab Agricultural University Bill 1961 (Not concluded).
(Second Sitting from 2.30 p.m. to 8.20 p.m.)	Resumption of consideration of the Punjab Agricultural University Bill, 1961, clause by clause (Concluded).
28th September, 1961 (First sitting from 9.30 a.m. to 1.00 p.m.)	The Punjabi University Bill, 1961 (Not concluded).
(Second sitting from 2.30 p.m. to 7.10 p.m.)	(1) Resumption of discussion on the motion that the Punjabi University Bill, 1961, as passed by the Punjab Legislative Council, be taken into consideration (concluded).
	(2) Motion regarding adjournment of the Sabha sine die.

### SUMMONING AND SITTINGS

The Punjab Vidhan Sabha was summoned to meet for its Twelfth Session in the Hall of the Junior Secondary School, Sector 10, Chandigarh, on the 20th September, 1961, by an Order of the Governor, dated the 27th August, 1961, and continued to meet till the 28th September, 1961, when it was adjourned sine die. It was later prorogued by an Order of the Governor, dated the 5th October, 1961.

During this Session, the Sabha held nine \* sittings as may be seen from the programme observed.

(\*On each of the following dates the Vidhan Sabha held two sittings, i.e. the 27th and 28th September, 1961).

Original with;
Punjib Vidhan Sabha
Digilized by;

### PANEL OF CHAIRMEN

On the 20th September, 1961, the Speaker nominated the following on the Panel of Chairmen under Rule 13(1)—

- (1) Khan Abdul Ghaffar Khan.
- . (2) Shrimati Om Prabha Jain.
  - (3) Sardar Gurbachan Singh Bajwa.
  - (4) Shri Lal Chand Sabharwal.

### COMMITTEE(S)

The following were nominated by the Speaker to the Committee on Petitions under Rule 293(1) on the 20th September, 1961—

- (1) Chaudhri Sarup Singh (Deputy Speaker),—Ex-offico Chairman.
- (2) Chaudhri Baloo Ram Banth.
- (3) Shri Gurdatt.
- (4) Shrimati Jaswant Kaur.
- (5) Shri Lal Chand Sabharwal.

#### REFERENCES

References to the deaths of the late Sardar Baldev Singh, Ex-Defence Minister and Sardar Sant Singh, former Indian Ambassador in Ethiopia were made on the 20th September, 1961, by the Leader of the House and the representatives of the various groups. The Speaker associated himself with the sentiments expressed. All the members stood in silence for two minutes as a mark of respect to the memory of the deceased.

Messages of condolence and sympathy on behalf of the Vidhan Sabha were sent on the demise of the late Sardar Baldev Singh to the Deputy Commissioner, Ambala, District Ambala, and that of Sardar Sant Singh to the Deputy Commissioner, Delhi, for being conveyed to the members of the respective bereaved families.

3

### FINANCIAL BUSINESS

- 1. Supplementary Estimates (First Instalment) 1961-62
- (i) Supplementary Estimates (First Instalment) 1961-62, were presented to the Sabha on the 20th September, 1961 and discussed and voted upon on the 22nd September, 1961.

There were 19 Demands in all, totalling a sum of Rs 3,43,03,110.

After taking the sense of the House, a general discussion was permitted on the Supplementary Estimates. The demands were, however, carried after guillotine. Three members (including the Finance Minister) from the Treasury and four members from the Opposition Benches took part in the general debate speaking for 28 minutes and 91 minutes respectively.

(ii) The Punjab Appropriation (No. 3) Bill, 1961.

The Punjab Appropriation (No. 3) Bill, 1961, (Bill No. 14-PLA of 1961) in respect of the Supplementary Demands granted by the Sabha on the 22nd September, 1961, was introduced on the 25th September, 1961.

It was before the Sabha for 134 minutes. 10 members including the Finance Minister took part in the discussion, 4 from the Opposition and 6 from the Treasury Benches, speaking for 44 minutes and 90 minutes respectively.

The Bill was passed.

- II. EXCESS DEMANDS OVER GRANTS AND APPROPRIATIONS FOR THE YEAR 1958-59
- (i) Excess Demands over Grants and Appropriations for the year 1958-59 were presented to the Sabha on the 20th September, 1961, and discussed and voted upon on the 22nd September, 1961.

There were 4 Demands in all, totalling a sum of Rs 2,71,28,992.

With the approval of the House, a general discussion was permitted on the Excess Demands Over Grants and Appropriations for the year 1958-59. All the Excess Demands were carried. One member from the Opposition and the Finance Minister took part in the general debate speaking for 7 minutes and 5 minutes respectively.

(ii) The Punjab Appropriation (No. 4) Bill, 1961.

The Punjab Appropriation (No. 4) Bill, 1961 (Bill No. 15-PLA of 1961) in respect of the Excess Demands mentioned above was introduced on the 25th September, 1961.

It was before the Sabha for 15 minutes, the Finance Minister and 2 Members from the Opposition took part in the discussion speaking for 3 and 12 minutes, respectively.

The Bill was passed.

Origital with; Punjab Vidhan Sabha Digitized by; Panjak Digital Library

### **LEGISLATION**

The Sabha considered Legislative Business on the 20th, 25th, 26th, 27th (first sitting and second sitting), and 28th (first sitting and second sitting) September, 1961. Out of nine Official Bills (two pending since the prorogation of the last session and seven new ones) the Sabha passed 8 Bills including two Appropriation Bills in respect of the Supplementary Estimates (First Instalment) 1961-62 and the Excess Demands Over Grants and Appropriations for the year 1958-59, set out in Table 'I' below. There is thus one Bill pending. There is also one more Bill pending because the amendments made in it by the Council could not be considered during the Session. Please see Table 'II'.

- 2. In addition to the above, three Bills were received from the Legislative Council for the concurrence of the Vidhan Sabha. All of them were passed, two without any amendment and one with amendments. Please see Table 'III.'
- 3. There were also three Non-Official Bills carried over from the previous Sessions. These could not be taken up and are still pending. Please see Table 'IV'.
  - 4. The following four Tables set out the above position with details.

. 1

### :QI

The control of the co

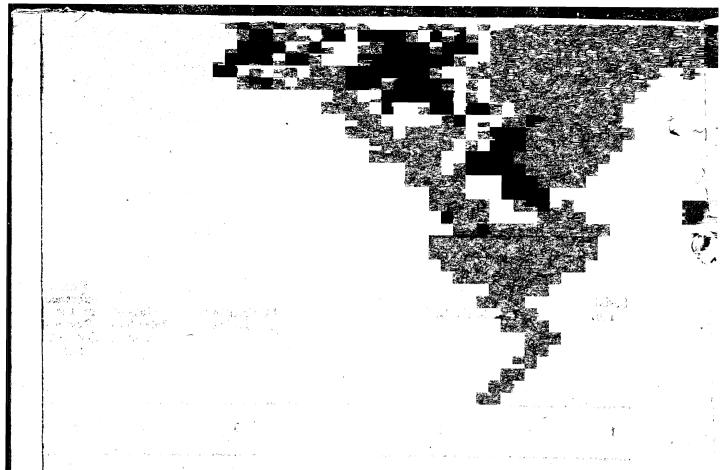
indication of the first transfer of the first of the second of the secon

Lange for the second record for the control of the second

and the first transfer of the place of the

3

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitized by;



Dan ser fering kep om open former om it en et mel fere dank mark fer i stand de ser i stand de ser i stand de s Taken (king program om open ser i stand de ser i stand de ser i stand de ser i stand de ser i stand de ser i Taken (king program de ser i stand de

The All Commence of the Assessment of the commence of the All Commence of the All Commence of the All Commence The All Commence of the Assessment of the All Commence

er de la composition de la composition de la composition de la composition de la composition de la composition La composition de la composition de la composition de la composition de la composition de la composition de la La composition de la composition de la composition de la composition de la composition de la composition de la

iginal with;

Punjabi idhan Sabha
Digitiz

#### TABLE II

### BILLS (OFFICIAL) PENDING

### 1. The Punjab Municipal Bill, 1960

The Punjab Municipal Bill, 1960 was introduced in the Vidhan Sabha on the 19th April, 1960 and referred to the Regional Committees by the Sabha the same day with a direction to make a report by the 15th September, 1960.

Since the Regional Committees could not finish the work, preliminary reports of these Committees were presented to the Sabha on the 18th October, 1960 and on the same day the time for presenting the final reports was extended up to the 31st January, 1961.

The final report of the Punjabi Regional Committee was presented to the Vidhan Sabha on the 15th February, 1961. On the same day the second preliminary report of the Hindi Regional Committee was presented asking for extension of time. The time was extended up to the 15th March, 1961. The Hindi Regional Committee could not complete the work and its third preliminary report was presented to the Sabha on the 28th March, 1961 and on the same day the time for the submission of the final report by the Hindi Regional Committee was extended up to the 31st August, 1961. The final report of the Hindi Regional Committee was presented to the Sabha on the 20th September, 1961.

### 2. The Punjab Laws (Extension No. 11) Bill, 1961.

This Bill was passed by the Punjab Vidhan Sabha on the 27th September, 1961 (First sitting) and transmitted to the Council the same day. On the 5th October, 1961 it was received back from the Council with an amendment.

(See serial No. 7 of Table I)

ž

### TABLE III

## BILLS ORIGINATING IN AND RECEIVED FROM THE COUNCIL FOR CONCURRENCE OF THE VIDHAN SABHA

Serial No.	Title of the Bill	Date of receipt	Date of consideration	Date of passing
1	The Indian Easements (Punjab Extension) Bill, 1961	20th September, 1961	26th September, 1961	26th September, 1961
2	The Punjabi University Bill, 1961	22nd September, 1961	28th September, 1961 (First and Second sittings),	28th September, 1961 Second sitting)
3	The Talwara Township (Periphery) Control Bill, 1961	25th September, 1961	26th September,	26th September, 1961

### TABLE IV

### PRIVATE LEGISLATION

Serial No.	Title of the Bill	Member introducing	Date of introduction  28th February, 1958	
1	The Punjab Pre-emption (Amendment) Bill, 1958	Shri Harbhagwan Maudgil, M.L.A.		
. 2	The Punjab Pre-emption (Amendment) Bill, 1960	Ditto	3rd March, 1960	
3	The Punjab Agricultural Labourers (Siris) Bill, 1960	Giani Kirpal Singh Shant, M. L. A.	24th March, 1960	

Origina (with; Punjab (Adhan Sabha Digitize (by;

### **RESOLUTIONS**

### Non-Official

1.	Number of Notices re- ceived	39	Treasury Benches	31
	,		Opposition Benches	8
2.	Number admitted	39	Treasury Benches	31
	•		Opposition Benches	8
3.	Number disallowed	Nil	• •	
4.	Number referred back	Nil	••	~
5.	Number renewed	Nil	-	
6.	Total number of resolu- tions for ballot	27	Treasury Benches	23
	violic for buildy		Opposition Benches	4
7.	Number of Ballots held	1	• •	
8.	Date on which Ballot held	20th September, 1961	7	
9.	Date on which business other than Government Business was transact- ed*	21st September, 1961		

<sup>\*</sup>Note:—Business other than Government Business which was transacted included only Resolutions.

## RESOLUTIONS—(contd.) (Moved)

- 1. On the 21st September, 1961,
  - (a) the Resolution at No. 1 of the order paper was not moved as Shri Harbhagwan Maudgil, in whose name it stood, was not present in the House.
  - (b), Sardar Rajinder Singh, in whose name the next \*Resolution stood, moved that—
    - "This Sabha recommends to the Government to take suitable measures to ensure that no religious or charitable institution in the State is used by any individual or organisation for political purposes".

The mover while moving spoke for 35 minutes.

Five members from the Opposition and three members from the Treasury Benches took part in the discussion speaking for 121 minutes and 65 minutes, respectively.

The Minister for Agriculture spoke for 25 minutes and the Chief Minister for 68 minutes.

The resolution was put to the vote of the House and was declared carried.

Original with; Punjab Villhan Sabha Digitized by;

<sup>\*</sup>This Resolution and the motion of S. Dhanna Singh Gulshan under Rule 84 (see page 24 infra) were discussed together and the time for discussion of both the motions was extended by two hours.

## PAPERS PRESENTED TO/LAID BEFORE THE SABHA

The following papers were presented to/laid before the Sabha:—

Serial No.	By whom presented/ laid	Date on which presented/laid	Subject
1	Secretary	20th September, 1961	Statement showing the Bills which were passed by the Punjab State Legislature during its Tenth (Autumn) Session 1960 and Eleventh (Budget) Session, 1961 and assented to by the President/Governor.
2	Finance Minister	Ditto	The Talwara Township (Periphery) Control Ordinance, 1961 (Punjab Ordinance No. 1 of 1961).
3	Ditto	Ditto	The Eighth Annual Report and Accounts of the Punjab Financial Corporation for the year ended 31st March, 1961.
4	Ditto	Ditto	The Report of the Commissioner for Scheduled Castes and Scheduled Tribes for the year 1959-60.
5	Ditto	Ditto	Two Notifications Nos. 591- E&T (IV)-61/761 and 2701- E&T-(IV)-61/2321, dated the 14th February, and 2nd May, 1961, respecti- vely issued under section 3 (2) of the Punjab Enter- tainments Duty Act, 1955, as required under section 3 (4) <i>ibid</i> .
6	Ditto	Ditto	Notification No. 8469- E&T (III)-60/1679, dated the 31st March, 1961 issued under section 30 (1) of the Punjab General Sales Tax Act, 1948, as required under section 30 (3) ibid.

Serial No.	By whom presented/ laid.	Date on which presented/laid	Subject
7	Finance Minister	20th September, 1961	Notification No. 7492-3GS-61/24508, dated the 4th July, 1961, in respect of the additions made by the Governor in the Punjab Public Service Commission (Limitation of Functions) Regulations, 1955, as required by clause (5) of Article 320 of the Constitution.
8	Ditto	Ditto	Supplementary Estimates (First Instalment) 1961-62.
9	Ditto	Ditto	Excess Demands over Grants and Appropriations for the year 1958-59.
10	Secretary	21st September, 1961	The Indian Easements (Punjab Extension) Bill, 1961, as passed by the Punjab Legislative Council.
11	Finance Minister	Ditto	The Report of the Resources and Retrenchment Committee (1958-59) alongwith the decisions of Government taken thereon.
[12	Ditto	Ditto	The Annual Accounts of the Pepsu Road Transport Corporation for the year 1959-60 together with Financial Review and Audit Report thereon as required under section 33 (4) of the Road Transport Corporations Act, 1950.
13	Ditto	Ditto	The Annual Accounts of the Mandi Kulu Road Trans- port Corporation for the year 1959-60 together with the Financial Review and Audit Report thereon, as required under section 33 (4) of the Road Transport Corporations Act, 1950.

Origina with; Punjab vidhan Sabha Digitiza by: Panjab Digital Librat

Seri No	,	Date on which presented/laid	Subject
1	4 Finance Minister	21st September, 1	961 The Annual Administration Report of the Pepsu Road Transport Corpora- tion for the year 1959-60 as required under section 35 (3) of the Road Transport Corporations Act, 1950.
1	5 Ditto	Ditto	The Third Annual Report and Review by Government on the working of the National Projects Construction Corporation Limited for the year 1959-60.
. 1	6 Secretary	25th September, 1	961 The Punjabi University Bill, 1961, as passed by the Punjab Legislative Council.
1	7 Do	26th September, 19	961 The Talwara Township (Periphery) Control Bill, 1961, as passed by the Punjab Legislative Council.
18	8 Do	Ditto	The Statement showing the action taken by the Government on the Non-official resolutions adopted by the Punjab Vidhan Sabha from March, 1948 to February, 1960.

1 3

### REPORTS PRESENTED

Serial No.	By whom presented	Date on which presented	Subject
maneka Akulifiyan Sudakee	er en de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya	) REGIONAL COMMIT	•
1	Chairman, Punjabi Regional Com- mittee	20th September, 1961	Report of the Punjabi Regional Committee on the East Punjab Ani- mal Contagious Dis- eases (Amendment) Bill, 1961.
-	· * · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	(ii) Hindi Regional (	Committee
1	Vice Chairman, Hindi Regional Committee	20th September, 1961	Report of the Hindi Regional Committee on the East Punjab Animal Contagious Diseases (Amendment) Bill, 1961.
2	Ditto (B)	Ditto FINANCIAL COMM	Final Report of the Hindi Regional Committee on the Punjab Municipal Bill, 1960.
1	S. Rajinder Singh Chairman, Public Accounts Com- mittee	20th September, 1961	Fourteenth Report of the Public Accounts Committee for the year 1961-62.
2	Shri Harbhagwan Maudgil, Chair- man, Committee on Estimates	Ditto	Report of the Committee on Estimates on the Supplementary Estimates (First Instalment) 1961-62.

- (c) Reports of the Committee of Privileges.—On the 21st September, 1961, the Speaker informed the House that he had received the reports of the Committee of Privileges—
  - (i) on the question of privilege sought to be raised by Shri Ram Piara against Shri Hans Raj Sharma, Chief Parliamentary Secretary, on the 16th November, 1960, and
  - (ii) on the question of privilege sought to be raised by certain members on the 20th March, 1961, against the Finance Minister.

He also informed the House that he was accepting these Reports and treating the matters as closed.

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitized by; Panjab <u>Dig</u>ital Library

#### ADJOURNMENT MOTIONS

\*

À

Notices of 26 adjournment motions were received on different from different Members. (See Table below) Out of these, seven were not takenup as the Members giving notices thereof were not present in the House; two relating to the removal of Rao Birendar Singh from the State Cabinet were ruled out of order on the ground that the Minister was dismissed by the Governor whose action could not be discussed on the floor of the House; four relating to floods in Rohtak and Amritsar Districts were not disallowed but the Speaker, on an assurance being given by the Chief Minister that Government would at a later date make a statement on this subject, observed that after the statement had been made, he may allow the discussion thereon, if considered necessary (in fact, the Minister for Irrigation and Power made a statement on the subject on 25th September, 1961 and discussion on the flood situation in the State was allowed on 26th September, 1961(See page 25 infra); one relating to the policy of the Government in allowing the Gurdwaras and Mandirs to be used for anti-national activities unchecked was ruled out of order on the ground that there was no law preventing the Government from entering religious places of worship; one relating to the situation created by the statement of the Prime Minister of India in which he had said that Punjabi was the dominant language of Punjab was ruled out of order on the ground that a statement made by the Prime Minister in the Lok Sabha could not form the subject of an adjournment motion in the State Vidhan Sabha; one relating to the situation created by the non-application of the All-India policy enunciated by the Chief Ministers' Conference held in Delhi recently in the matter of pre-recruitment language tests for entering into Government Services in the Punjab was ruled out of order on the ground that the policy enunciated in that Conference could not be the subject of discussion in the House as this matter was not one covering the administrative responsibility of the State Government; one relating to the situation created by the alleged incorrect statement of the Prime Minister of India, in which he had said that the Regional Formula was being implemented was ruled out of order on the ground that a statement made by the Prime Minister in the Lok Sabha could not be discussed on the floor of the House; one relating to the situation arising out of the fast-unto-death resorted to by Master Tara Singh, entry of the Police in uniform and with shoes on into the Gurdwaras on 15/16th September, 1961 and violation of the sanctity the eof was disallowed on the ground that it did not relate to a single specific matter but included four different matters; one relating to the alleged unprovoked and indiscriminate arrests of the leaders, workers, M.L.A.s of the Communist Party and staff of the 'Nawan Zamana' was ruled out of order on the ground that the arrests were made in the course of the ordinary administration of law and the aggrieved parties had legal rem dies available to them; one relating to the collection of a large quantity of unlicenced arms in Darbar Sahib, Amritsar, and the taking of refuge by absconders and bad characters in the precincts of the Holy Darbar Sahib Amritsar was ruled out of order on the ground that there was no law preventing Government from entering places of worship and that if Government had not done so, it was perhaps for sentimental reasons; one relating to the arrest of members of Block Samitis when they came to exercise their votes on 19th September, 1961 at Bhunga, district Hoshiarpur was ruled out on the ground that it was vague; and five (one relating to the entry of Police with uniform in the Gurdwaras on 15th/16th September, 1961, one relating to the fast-unto-death resorted to by Shriman Master Tara Singh for Punjabi speaking Province, one relating to the strictures passed against Sardar Gurbanta Singh, Panchayat Minister of Punjab, for violating the solemn expression of the will of the Legislature, one relating to the strictures passed by a High Court Judge

against the conduct of Revenue Officers (Revenue Assistant, Jullundur, Deputy Commissioner, Jullundur, Commissioner, Jullundur and Financial Commissioner, Jullundur) for dealing with cases under political pressure and one relating to the failure of the Government in taking necessary and suitable action against the officers against whom the Punjab High Court had made remarks in a case "Pritam Singh etc., versus State" known as "Madar Case") were ruled out on the ground that the notices had not been given at the earliest opportunity, viz., the 20th September, 1961.

Names of Member/Members	Number of notices	Date of receipt
Shri Balram Das Tandon .	. 2	20th September, 1961
Chaudhri Dharam Singh Rathi	6	20th September, 1961 21st September, 1961
Sarvshri Baldev Prakash and Balram Das Tandon	1	20th September, 1961
Shri Mangal Sein .	. 2.	20th September, 1961
Shri Sher Singh .	. 4	20th September, 1961
Sardar Dhanna Singh Gulshan .	. 1	20th September, 1961
Sardar Achhar Singh Chhina .	. 2	20th September, 1961
Sardar Harguranad Singh .	. 1	20th September, 1961
Shri Jagat Narain	1	20th September, 1961
Chaudhri Balbir Singh	1	20th September, 1961 21st September, 1961
Sardar Teja Singh	1	21st September, 1961
Sardar Parkash Singh .		21st September, 1961

3

## QUESTIONS OF PRIVILEGE

***********		Management and American		
S. No.	Date	Member(s) giving notice	Subject-matter	REMARKS
1	25th September, 1961	Sardar Bhupin- der Singh Mann	Regarding news appearing in the "Hind Samachar", an Urdu daily, relating to his speech and that of the Minister for Agriculture and Forests (Giani Kartar Singh) delivered on the floor	observed that he would go through the relevant official record of the proceedings and if he found that there was a prima facie case he
			of the House	would refer the matter to the Committee of Privileges for examination and report
				(2) On 26th September, 1961 the Speaker informed the House that after going through
	e se	e e e e		the relevant official record of the proceedings he had come to the conclusion
	•	,		that what was stated on the floor of the House had been
				correctly reported in the "Hind Sama- char". He, therefore, refused to give
•				his consent to the question of Privi- lege being raised
	27th September, 1961 (First Sitting)	Sardar Udham Singh	Misreporting of the proceedings of the House by the "Hind Samachar" in its issue dated the 21st September, 1961, relating to the Walkout staged by the Members of the Panthic Group on the 20th September, 1961	The Speaker observed that after going through the relevant record of the proceedings, he had found that the proceedings had been wrongly reported by that newspaper. He informed the House that the Editor of the Paper would be

S. Date Member(s) Subject-matter REMARKS
No. giving notice

addressed in the matter intimating to him that by misreporting the proceedings of this House he had committed a breaof privilege and that he should express his regret and issue the necessary contradiction

(A contradiction and regret was published in the Paper in its issue dated 28th September, 1961 and the matter was treated closed under as orders of the Speaker)

### OTHER MOTIONS

<b>S</b> . <b>N</b> o.	Minister/Mem- ber moving	Moved on	Discussed on	Subject-matter	Decision/- Remarks
				hannes e manuel	
	Chaudhri Dharam Singh Rathi, M.L.A.	26th Septem- ber, 1961	26th Septem- ber 1961	Disapproval of the Talwara Township (Peri- phery) Control Ordinance, 1961, under clause 2(a) of Article 213 of the Constitu- tion	Lost
2	Education Minister	28th (Second Sitting) Sep- tember, 1961	28th (Second Sitting) Sep- tember, 1961	Adjournment of the Sabha sine die	Carried

### **DISCUSSION UNDER RULE 84**

Member moving	Moved on	Discussed on	Subject-matter l	Remarks
S. Dhanna Singh Gulshan	21st Septem- ber, 1961	21st September, 1961	That the situation arising out of the demand for Punjabi Suba in the State be taken into consideration	Discussed alongwith the Resolution of S. Rajinder Singh referred to at page 14 ante

### **CALLING ATTENTION UNDER RULE 73**

S. No.	Member calling attention	Date	Subject-matter	REMARKS
1	Maulvi Abdul Ghani Dar	20th Septem- ber, 1961	Strictures passed against the Minister for Commu- nity Development by the High Court in a recent de- cision of a case, appeared in the Tribune, dated the 13th September, 1961	Disallow- ed on the ground that a short notice question had been admit- ted on
			Andrews The Angles of the Angles of the Common Common Common Common Common Common Common Common Common Common Common Co The Common Comm	the sub- ject
2	Shri Jagat Narain	20th Septem- ber, 1961	Ditto	Ditto

### STATEMENT(S) BY MINISTER(S)

On the 25th September, 1961 the Minister for Irrigation and Power made a statement on the flood situation in the State (See also page 20 ante)

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitia d by;

# COMPARATIVE STATEMENT OF SPEECHES MADE AND TIME TAKEN BY THE MEMBERS OF THE TREASURY BENCHES AND OPPOSITION GROUPS DURING THE TWELFTH (SEPTEMBER) SESSION, 1961

NUMBER O	F SPEECHES	TIM	Y Members		
Members (excluding Ministers)	Ministers	of Opposition Groups	Members (excluding Ministers)	Ministers	of Opposition Groups
		amainen ja ja ja ja ja ja ja ja ja ja ja ja ja	н. м.	Н. М.	Н. М.
69	42	91	10.1	6.30	13.28
34.16 per cent	20.79 per cent	45.05 per cent	33.41 per cent	21.68 per cent	44.91 per cent

Note.--(1) Observations/Statements/Rulings, etc., by the Speaker and the time taken thereon are not included in the above statement.

- (2) Question hours have been excluded from the statement.
- (3) Time taken on divisions, etc., is also excluded from the statement.

## SALIENT FIGURES RELATING TO QUESTIONS

1.	Total number of sittings of the Sabha .	•		9*
2.	Number of questions (Starred and Unstarred) received .		,	515
3.	Number of Short Notice Questions received .	•		4
4.	- Total number of sittings at which the Question Hour was dispensed with	••		2
5.	Number of Members from whom notices were received .			30
6.	Total number of questions to which oral answers were given			103
7.	Largest number of questions orally answered on any one day			23
8.	Least number of questions orally answered on any one day.			7
9.	Total number of unstarred questions replied to .		•	185
10.	Largest number of questions addressed to any one Minister (Chief Minister)	••		51
11.	Largest number of questions orally answered by any one Minister (Chief Minister)	 • •		42
12.	Total number of statements in replies to questions supplied to the members concerned.	l ••	•	31

\*The Sabha held two sittings on the 27th and 28th September, 1961.

QUESTIONS
The Question Hour was dispensed with on the 27th September, 1961 First and Second Sittings)

### STATEMENT

Nature of Questions	Number of notices received	Number admitted	Number disallowed	Number Not put	Num	ber answered	Number deemed to have been answered under Rule 45	Number of supple- mentaries put	Remarks	
1	2	3	4	5		6	7	8	9	10
Starred	266	168	98	20	103	(Treasury—53 Opposition 50)	10 (Treasury— : Opposition — 5	5 352 )	35 Starred questions could not be included in any list	* *
Unstarred	249	188	61	• •	185	(Treasury — 16 Opposition — 7		••	3 Unstarred questions could not be included in any list	
Short notice	5	2	3	••		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		• •		

2

## STATEMENT SHOWING THE NUMBER OF STARRED QUESTIONS ANSWERED DATE-WISE

Date		Treasury	Opposition 3	Total
20th September, 1961	• •	13	7	20
21st September, 1961	• •	12	11	23
22nd September, 1961		11	11	22
25th September, 1961	••	8	. 10	18
26th September, 1961		9	4	13
28th September, 1961	••	• •	7	7
Total		53	50	103
28th September, 1961		5	5	*10
$G_{\mathbf{R}^{\mathbf{A}}}$	ND TOTAL	•		113

\*Deemed to have been answered under Rule 45 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Punjab Legislative Assembly.

Note.—The Question Hour was dispensed with on the 27th September, 1961, (during both the Morning and the Evening sittings).

7

# STATEMENT SHOWING THE NUMBER OF STARRED QUESTIONS IN THE NAMES OF DIFFERENT MINISTERS DATE-WISE

Date of the printed list	Chief Minister	Minister for Industries	Minister for Agriculture	and Forests Minister for Irrigation	and Power  Minister for Education	Minister for Community	Development Ministèr for Public	Works	Total
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
20th September, 1961	7	1	4	3	4	5	1	2	27
21st September, 1961	9	••	5	••	6	4	2		26
22nd September, 1961	6	1	5	2	3]	2	5	2	26
25th September, 1961	14	• •	5	2	1	• •	2	• •	24
26th September, 1961	5	1	1	1	3	1	• •		12
27th September, 1961	10	••	1	1	•••	3	1	2	18
Total	51	3	21	9	17	15	11	6	133

### WALK-OUT (S)

Serial No.	Date	Members walking out	Occasion
1	20th September, 1961	Members of the Panthic Group	On the refusal of the Speaker to allot time for the discussion of the matters referred to in the adjournment motion of Sardar Dhanna Singh Gulshan (relating to the situation arising out of fast unto death of Master Tara Singh etc.) which had been ruled out of order
2	27th September, 1961 (Second Sitting)	All Members of the Opposition Groups	As a protest against the extension of the sitting of the Sabha till 9.00 p.m.

Origing with; Punjab Vidhan Sabha Digitized by; Panjal Digital Library

## DIVISION (S)

Serial No.	Date	Recorded/not recorded	Occasion	Result
1	21st September, 1961	Not recorded	On the resolution that this Sabha recommends to the Government to take suitable measures to ensure that no religious or charitable insti- tution in the State is used by any individual or or- ganisation for political pur- poses	Resolution declared carried
2	25th September, 1961	Not recorded	On the motion that the Punjab Appropriation (No. 3) Bill, 1961, be taken into consi- deration	Motion declared carried
` 3	26th September, 1961	Not recorded	On the motion that the Talwara Township (Periphery) Control Bill, 1961, be passed	Motion 3 declared carried
4	27th September, 1961 (First Sitting)	Recorded: Ayes47 Noes15	On the motion that the Punjab Repealing Bill, 1961, be passed	Motion declared carried
5	27th September, 1961 (Second Sitting)	Not recorded	On a closure motion	Motion declared carried
6	27th September, 1961 (Second Sitting)	Not recorded	On an amendment that the Punjab Agricultural University Bill, 1961, be circulated for eliciting public opinion thereon	Amend- ment declared
7	27th September, 1961 (Second Sitting)	Recorded: Ayes11 Noes46	On an amendment to clause 3 of the Agricultural University Bill, 1961	Amend- ment declared lost
8	27th September, 1961 (Second Sitting)	Not recorded	On Clause 3 of the Agricultural University Bill, 1961	Clause declared carried
9	28th September, 1961 (Second Sitting)	Not recorded	On the motion that the Punjabi University Bill, 1961, be passed	Motion declared carried

×

### UNPARLIAMENTARY/UNDESIRABLE EXPRESSIONS

Expression	Date	,
Boring (when said in relation to a speech)	28th September, 1961 Sitting)	(Second

OBSERVATIONS MADE BY THE SPEAKER ON THE 20TH SEP-TEMBER, 1961, REGARDING NOTICES OF ADJOURNMENT MOTIONS

I have observed that notices of some of the adjournment motions were given very late. Perhaps, it is due to the reason that the hon. Members have reached here late. I am referring to them in the House today but it should not be treated as a precedent. Members cannot ask that the motions, notices of which are received late, should be considered. Today I am doing so because it is the first day of the session and because the time at the disposal of the hon. Members was very short. In future, I will not consider any adjournment motion, the notice of which is not received in time. Even otherwise, the hon. Members concerned ought to have first discussed their motions with me in my Chamber. I wonder why they do not observe the practices properly.

### OBSERVATIONS MADE BY THE SPEAKER ON THE 20TH SEPTE M BER, 1961, REGARDING CHANGES IN THE NEW ASSEMBLY CHAMBER

I want to inform the House that the changes in the new Assembly Chamber suggested by some hon. Members are being effected. If Members wish to give any more suggestions in this respect, they should do so within two or three days

## OBSERVATIONS MADE BY THE SPEAKER ON THE 21ST SEPTEMBER, 1961, REGARDING THE—

- (i) question of Privilege raised by Shri Ram Piara on 16th November, 1960, and
- (ii) question of Privilege raised by Chaudhri Inder Singh and Dr. Baldev Parkash on 20th March, 1961.

The House will recall that on the 16th of November, 1960, Shri Ram Piara, M.L.A., raised a question of Privilege alleging that he was threatened by Shri Hans Raj Sharma, M.L.A., Chief Parliamentary Secretary. I did not decide the matter, but referred it to the Committee of Privileges and informed the House that I would give my ruling after I receive the Report of that Committee as to whether the allegation made by the hon. Member amounted to a breach of privilege or not.

I have received the Report of the Committee. The Committee held a number of sittings from time to time and had the opportunity of examining a number of Members in this connection. Their view is that the alleged threat, in fact, was not a threat as explained to them by Shri Hans Raj Sharma, Chief Parliamentary Secretary, and this position was accepted by Shri Ram Piara, M.L.A., before the Committee on the 13th of May, 1961. The Committee has recommended that this matter be treated as closed. I have accepted the recommendation. The matter will be treated as closed.

The House may also remember that in the last session I referred the question of privilege raised by certain hon. Members regarding the laying of the Appropriation Accounts of the Punjab Government before the Legislative Council first and then before the Legislative Assembly to the Committee of Privileges for examination and report to me before I gave any definite opinion myself in the matter. The Committee examined this matter at length in all its legal and constitutional aspects and their view is as follows:—

"The Committee after examining the question have come to the conclusion that the action of the Finance Minister in laying the Appropriation Accounts of the Punjab Government for the year 1959-60 and Audit Report, 1961, before the Punjab Legislative Council first and then before the Punjab Legislative Assembly is not illegal and does not constitute a breach of privilege of this House and, therefore, recommend that the matter be dropped.

The Committee, however, feel that in view of the fact that it is the Legislative Assembly which votes or grants moneys to the Government, it would be more desirable that in future the Appropriation Accounts explaining the manner in which the moneys have been appropriated and the Audit Report thereon are laid before the Legislative Assembly first as is the practice in the West Bengal Legislature which is based on well-established principle that the Legislative Assembly plays a prominent and perhaps a decisive part in all financial matters."

Accordingly, this matter is also dropped.

Original with; Punjab Yidhan Sabha Digitizad by; Panjab Digital Library

# OBSERVATIONS MADE BY THE SPEAKER ON THE 25TH AND 26TH SEPTEMBER, 1961, ON A QUESTION OF PRIVILEGE SOUGHT TO BE RAISED BY SARDAR BHUPINDER SINGH MANN

(Observations made on the 25th September, 1961)

The notice of this privilege motion was handed over to me today when I was about to leave my Chamber for coming to the House. Therefore, I could not go through the matter.

I was here in the House on that day when Sardar Bhupinder Singh Mann delivered his speech and, as far as I remember, it was full of condemnation of the agitation.

Anyway I would not like to rely on my memory and will go through the relevant proceedings. After going through the proceedings if I find that there is nothing to substantiate the news item, I will refer the matter to the Committee of Privileges for examination and report to me.

(Observations made on the 26th September, 1961)

I have examined the question of Privilege which was sought to be raised by Sardar Bhupinder Singh Mann on the 25th September, 1961. The hon. Member had stated that Lala Jagat Narain had published a wrong version of his (Sardar Bhupinder Singh Mann's) speech.

The newspaper has published the speech of Lala Ji. There is nothing to prevent a member from alluding during the course of his speech to some other member's speech. Whatever, the spirit of the original speech may be, one can make one's own observations in regard to it. I have gone through the speech delivered by Lala Ji on the floor of the House. I find that the news item objected to is a very faithful reproduction of his speech. Therefore, the question whether its publication is in keeping with the spirit or contents of the speech of the hon. Member, Sardar Bhupinder Singh Mann, is not relevant here.

An hon. Member has full liberty to say what he likes and then the faithful reproduction thereof in the Press does not come within the scope of Privilege. For this reason, I cannot entertain the privileges issue sought to be raised by the hon. Member (Sardar Bhupinder Singh Mann) and do not give my consent to the matter being raised.

¥

### OBSERVATIONS MADE BY THE SPEAKER ON THE 27TH SEP-TEMBER, 1961 (FIRST SITTING) REGARDING QUESTION OF PRIVILEGE RAISED BY SARDAR UDHAM SINGH

When this matter was brought to my notice in the morning, I had asked that the report in the newspaper be compared with the official report. The Secretary has told me that the word 'बेवक्फी' does not occur in the record. I was surprised as to how the newspaper published such a thing. I wonder why they have misreported it.

When the adjournment motion in question was taken up, I had given my ruling that it should have dealt with a single specific matter. In fact, the adjournment motion dealt with four different matters. Therefore, on that ground I declared it out of order. When the members of the Panthic Group staged a walk-out I remarked that they were doing so because of their own mistake and not against my ruling. But the 'Hind Samachar' has added the word 'विक्षी' on its own in the news item. I think it will be better if Lala Ji offers a regret in his paper and issues a contradiction to this effect.

The paper should offer regret over it and publish a contradiction within a day or two failing which I will be obliged to refer this matter to the Committee of Privileges.

A letter should immediately be sent to the Editor of the Paper. A copy of the observations made by me on that day be also sent to him and he should be asked to contradict the news which has been objected to and also express regret for it. I do not think any useful purpose will be served by stretching this matter.

Note: A contradiction and regret was published in the Paper in its issue dated 28 h September, 1961, and the matter was treated as closed under orders of the Speaker.

OBSERVATIONS MADE BY THE SPEAKER ON THE 27TH SEP-TEMBER, 1961, (SECOND SITTING) ON THE PUNJAB AGRICULTURAL UNIVERSITY BILL, 1961

I have listened to the debate and I have heard various viewpoints. But I have been distressed to find that all the discussion that took place here was on a regional basis. Nobody criticised the measure on merit. The tenor of the criticism was that the University should have been located at such and such place in the Hindi Region or in the Punjabi Region.

Certain hon. Members have asked for its location at Hissar while others have suggested other places for this purpose. I simply felt disappointed. I know the spirit working behind all this. Anyway we cannot help it. Everyone has his own opinion.

But I don't like all these things being said on regional and communal basis. This excessive local and regional patriotism will not lead us on the road to progress. If we are to establish even academic institutions on regional and communal basis, then God alone knows the fate that awaits all of us. If some people were to say that the Bhakra Dam should not be constructed because it was located in the Punjabi Region and others say that Pong Dam should not be constructed because it was located in the Hindi Region then our State will remain far behind and we will not be able to make any progress. I think this institution is not the end of the matter but this is just a beginning. We have yet to establish many technical institutions and universities and to construct Dams and Power Houses. So if we want this State to flourish, then we should not think in these terms.

In Israel there are eighty agricultural schools. No body can take to farming unless he has taken a course in agriculture. We are going to have one University.

Some more universities are to be set up and if tomorrow some technical institutions are opened at Hissar we would welcome that step.

I hope and wish this University every success. Every body should be very happy over it.

OBSERVATIONS MADE BY THE SPEAKER ON THE 27TH SEPTEMBER, 1961, (SECOND SITTING), AFTER MEMBERS OF THE OPPOSITION GROUPS HAD STAGED A WALK-OUT AS A PROTEST AGAINST THE EXTENSION OF THE SITTING OF THE SABHATILL 9.00 P.M.

My attitude has all along been very lenient and friendly and I did not like that there should be any unpleasantness in the House on the last day of this Session. But it appears that the Members of the Opposition were determined to stage a walk-out and it was for this reason that they were indecisive.

They were obstructing the proceedings of the House in such a way that it became intolerable for me. They did not display a compromising spirit.

Although they were obstructing the proceedings of the House, yet I was tolerating it so that there may not be any unpleasantness in the House on the last day. They, however, wanted to exploit the situation by staging a walk-out. It was not fair on their part.

Original with; Punjad Vidhan Sabha Digitized by; Panjah Digital Library OBSERVATIONS MADE BY THE SPEAKER ON THE 28TH SEP-TEMBER, 1961, (FIRST SITTING) REGARDING WALK-OUT STAGED BY THE MEMBERS OF THE OPPOSITION GROUPS ON THE 27TH SEPTEMBER, 1961 (SECOND SITTING)

The hon. Member (Chaudhari Balbir Singh) was mainly responsible for yesterday's event. I am not at all going to accommodate him (Interruptions).

The hon. Members should rest assured that I have never unduly accommodated the Government while performing my duties as the Presiding Officer. I had a talk with some Members of the Opposition. When it was decided to have an off day on Saturday they had given an undertaking that they would co-operate in completing the business by Wednesday. On

that day everybody knew that both the University Bills had to be passed in this Session. If the hon. Members from the Opposition had any doubt they ought to have come to me and discussed it frankly with me. They should have told me that it would be impossible for these bills to be passed. In that case, I might have talked over this matter with the Government.

We had two sittings yesterday and today again we are considering the Punjabi University Bill: If we had been meeting in the new Assembly Hall, we could have sat even for a longer period but the difficulty is that that Hall is not yet ready. As I pointed out on another occasion, certain changes are being effected there. That is why we had to make temporary arrangements and meet in this Hall for this Session. We have to vacate this building and we cannot continue to hold sittings here. After all, there are some commitments and we have to honour them: I had a talk with Shri Lal Chand. He said that if the sittings of the House were extended beyond Wednesday, the motions given notice of by him might be dropped.

\* \* \* \* \* \* \* \* \* \*

I am sorry if that is so. The hon. Member (Shri Jagat Narain Chopra) is an elderly person and an old parliamentarian. My remarks were not directed towards him or Shri Tandon and his colleagues. But I felt that certain hon. Members had made up their minds to obstruct the proceedings of the House. Had they not persisted in obstructing the proceedings, I would not have made those observations. It was not at all desirable to precipitate an unwarranted situation at the eleventh hour. If they had any objection they should have come to me and explained their viewpoint. I would have talked the matter over, with the Government and some way out could have been found to meet their objection. But their attitude was obstructive from the very outset and they continued obstructing the proceedings of the House throughout. Anyway, there appears to have arisen some misunderstanding about my remarks and I am sorry if the hon. Members have taken them in that spirit. After all, it is obligatory on the part of both the sides to be responsive in their attitudes (Interruptions).

# FAREWELL SPEECH BY THE SPEAKER ON THE 28TH SEP-TEMBER, 1961 (SECOND SITTING)

Before the House adjourns sine die, I would like to thank the hon. Members belonging to the Treasury and Opposition Benches for the cooperation extended by them to me in conducting the proceedings of the House.

We have been working in close co-operation during all these years. I have had the proud privilege to preside over the deliberations of this August House. Although there have been some occasions on which there was tension, yet I can say it with a sense of pride that it did not affect our personal regard for one another.

Sometimes I had to put up a show of anger. Had I not done that, at times, particularly in the case of Chaudhri Balbir Singh the proceedings of the House could not have been conducted smoothly. (Laughter). But he should rest assured that I had no ill-will towards him at heart. I hold him in high esteem. We have cultivated bonds of love and affection during this period.

Whatever decisions I took as the Speaker of this House were constantly inspired by the voice of my conscience and faith in God and I feel proud to say that I took these decisions in all earnestness and independently, without any sort of influence from any quarter. Sometimes, I had to resort to a particular course of action in order to cool down the tempers which had run so high in the House. Sometimes the Members of the Opposition parties felt pleased and on other occasions my rulings appeared to have gone in favour of the Government but I take this opportunity to make it prefectly clear to the House that these rulings were unbiased and according to what the circumstances warranted. When I recall to my mind the work of the last five years I do not feel that even once did I bypass the dictates of my conscience. If you feel that I have erred sometimes, then it might have been an error of judgement and to err is human. But still I hold that I did not do anything against the canons of justice.

We are living in an age of democracy and we have to appear at the bar of the masses after every five years. They judge our worth from our performance inside the House and in the Government. They judge our achievements from the honest and hard labour which we put in for the accomplishment of the task entrusted to us. Our masses are now very much wide awake and conscious of their rights. Still sometimes they ignore a person who is loyal, honest and selfless and prefer the one who might have been helpful to them. If somebody has not been of any personal help to them they might begin condemning him. But if the Legislators have served the masses honestly and sincerely then they should not be afraid of such persons who condemn and criticise them for their own selfish ends. I know of certain members of this House who have made a solid contribution to the progress of the State, but now they appear to have dropped the idea of contesting the general elections because they feel that they do not want to have any headaches. I would suggest to them and request the senior Members to persuade them not to keep away from the elections. The aim of the Members whether in the ruling party or in the Opposition, is to make united efforts to see that the experiment of democracy in the State is a success. They are

quite capable and honest persons and they have made solid contribution in the deliberation of the House.

I pray that all of you may be successful in the coming general elections. However, our sympathies will be for those who are unsuccessful.

With these words I bid you good-bye.

I earnestly thank the leaders of the parties and groups and the Members of the House for the unstinted co-operation offered to me in the discharge of my functions. Thank you very much.

RULING GIVEN BY THE SPEAKER ON THE 26TH SEPTEMBER, 1961, ON A REPLY GIVEN BY THE GOVERNMENT TO A STARRED QUESTION

I would request the Government not to take shelter under this general observation "it is not in public interest to disclose the information". I will not accept this reply in future if it is going to be used very lightly.

RULING GIVEN BY THE SPEAKER ON THE 27TH SEPTEMBER, 1961 (FIRST SITTING) REGARDING REMARKS ABOUT THE INTEGRITY OF THE MEMBERS OF THE SUBOR-DINATE SERVICES SELECTION BOARD

No remarks about the integrity of the members of the Subordinate Services Selection Board should form part of the proceedings of the Sabha. But so far as the question of principle or constitution of the Board is concerned, it is prefectly relevant to the debate.

RULING GIVEN BY THE SPEAKER ON THE 27TH SEPTEMBER, 1961, (FIRST SITTING) REGARDING IMPUTING OF MOTIVES TO A PERSON WHO IS NOT PRESENT IN THE HOUSE

Motives should not be imputed to a person who is not present in the House.

Origina with;
Punjab Vidhan Sabha
Digitized by;

# POINT OF ORDER AND DECISION THEREON

Whether a visitor can pass through the Speaker's door while going to or coming from the Governor's or Officers' Gallery?

The Deputy Speaker held that the visitors could not do that.

(On the 27th September, 1961 (Second Sitting) some visitor sitting in the Governor's Gallery went out through the Speaker's door. When Chaudhri Balbir Singh raised this point of order, the Chair gave the above ruling.)

Original with;
Punjab Vidhan Sabha
Digitized by;

1

# APPENDIX

BULLETINS

1961

(SECOND PUNJAB VIDHAN SABHA-TWELFTH SESSION)

(September Session, 1961)

Origin with; Punjal Widhan Sabha Digitizal by; Panjab Digital Librarý

# Wednesday, the 20th September, 1961

(From 2.00 p.m. to 5.40 p.m.)

# I. QUESTIONS

# Starred

Total No. on the Order Paper	Answered	Not	4	Postponed	
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	\$ <b>.</b> .		taries
27	20		3	4	75

(b) Unstarred No.

124

Questions lasted for 50 minutes.

#### II. OBITUARY REFERENCES

The Chief Minister made references to the deaths of the late Sardar Baldev Singh, Ex-Defence Minister and Sardar Sant Singh Ex-Indian Ambassador in Ethiopia.

Dr. Baldev Parkash, Sardar Achhar Singh Chhina, Shri Jagat Narain, Sardar Dhanna Singh Gulshan and Chaudhri Balbir Singh made short speeches.

The Speaker associated himself with the sentiments expressed by the Chief Minister and other Members and made a few observations.

The House stood in silence for two minutes as a mark of respect to the deceased.

#### III. ADJOURNMENT MOTIONS

The Speaker made a few observations regarding the adjournment motions notices of which had been received.

Adjournment motions given notice of by Shri Balram Dass Tandon (No. 1) and Shri Mangal Sein (No. 10) regarding the removal of Rao Birendar Singh from the Punjab Cabinet were ruled out of order on the ground that the Minister was dismissed by the Governor whose action could not be discussed on the floor of the House.

Adjournment motions given notice of by Shri Balram Dass Tandon (No. 2), Shri Mangal Sein (No. 11), Shri Sher Singh (No. 15) and Sardar Achhar Singh Chhina (No. 18) regarding wide-spread rains and the resultant floods in the various districts of the State were read out by the Speaker.

The Chief Minister announced that he would at a later stage make a statement on this subject.

The Speaker observed that after the Chief Minister had made his statement, he would allow the discussion on these adjournment motions, if considered necessary by the House.

Adjournment motions given notice of by Chaudhri Dharam Singh Rathi (Nos. 3 to 8) were not taken up as the Member was not present in the House.

Adjournment motion given notice by Sarvshri Baldev Parkash and Balram Dass Tandon (No. 9) regarding—

"the policy of the Government in allowing the Gurdwaras and Mandirs to become state within a State wherein anti-Government, anti-national and unlawful activities are being carried out unchecked, while polluting the peaceful atmosphere of the State which may result in the breach of peace at a large scale at any moment."

was ruled out of order. The Speaker observed that there was no law which prevented the Government to enter the places of worship and there was no question of state within State.

Adjournment motion given notice of by Shri Sher Singh (No. 12) regarding—

"the situation created by the statement of Pt. Jawahar Lal Nehru, the Prime Minister of India in which he has said that Punjabi is the dominant language of Punjab which is incorrect and also inconsistent with the Regional Scheme which the Government claims to be working in this State, and has created wide-spread resentment in the State as a whole, more particularly in the Hindi Region".

was ruled out of order on the ground that a statement made by the Prime Minister in the Lok Sabha could not form the subject of an adjournment motion in the State Vidhan Sabha.

Adjournment motion given notice of by Shri Sher Singh (No. 13) regarding—

"non-application of the All India policy enunciated by the Chief Ministers' Conference held in Delhi recently in the matter of prerecruitment tests of language for entering into Government services in the Punjab...."

was ruled out of order on the ground that the policy enunciated in the Chief Ministers' Conference could not be the subject of discussion in this House as this matter was not one covering the administrative responsibility of the State Government.

Adjournment motion given notice of by Shri Sher Singh (No. 14) regarding—

"the situation created by the incorrect statement of Pt. Jawahar Lal Nehru, the Prime Minister of India, in which he has said that

Origing with;
Punjal Widhan Sabha
Digitiled by;

Regional Formula is being implemented whereas two important resolutions of the Hindi Regional Committee one passed in 1958 and the other on the 4th May, 1960 have been put in the cold storage creating a very great resentment in the Hindi Region of the State."

was ruled out of order on the ground that a statement made by the Prime Minister in the Lok Sabha could not be discussed on the Floor of this House.

Adjournment motion given notice of by Sardar Dhanna Singh Gulshan (No. 16) regarding—

"the situation arising out of—

- (a) the fast unto death resorted to by Shriman Master Tara Singh;
- (b) entry of the Police in uniform and with shoes on into Gurdwaras on 15th-16th September, and violation of the sanctity thereof;
- (c) baseless allegation levelled by the Chief Minister against the Akali leaders for their unholly alliance with the Pakistan Press; and
- (d) curb on the Press and suppression of civil liberties and absolute Police Raj."

was disallowed on the ground that it did not relate to a single specific matter but included four different matters.

Adjournment motion given notice of by Sardar Achhar Singh Chhina (No. 17) regarding—

"unprovoked and indiscriminate arrests of the leaders, workers, M.L.As of the Communist Party and staff of the Nawan Zamana."

was ruled out of order on the ground that the arrests were made under the ordinary administration of the law and the aggrieved parties could have recourse to the law courts.

Sardar Achhar Singh Chhina rose in his seat and started speaking. He continued to do so in spite of the Speaker's warning. As the Member persisted in continuing his speech the Speaker drew the attention of the House to the grossly disorderly conduct of the Member and with the approval of the House ordered him to withdraw from the House. On his refusal to do so the Serjeant-at-Arms was directed to remove the Member and he went to the seat of the Member whereupon Sardar Chhina left the House.

Adjournment motion given notice of by Sardar Harguranad Singh was not taken up as the Member was not present in the House.

Adjournment motion given notice of by Shri Jagat Narain (No. 20) regarding—

"collection of a large quantity of un-licenced arms in Darbar Sahib Amritsar, and also of taking refuge of absconders and bad characters in the precincts of Holy Darbar Sahib, Amritsar."

was ruled out of order. The Speaker observed that there was no law preventing Government to enter the places of worship and if Government did not do so, that was perhaps for sentimental reasons.

Adjournment motion given notice of by Chaudhri Balbir Singh (No. 21) regarding—

"the slanderous murder of democracy by arresting members of Block Samitis when they came to exercise their votes on 19th September, 1961, at Bhuga District Hoshiarpur."

was ruled out of order on the ground that it was vague.

#### IV. WALK OUT

Sardar Dhanna Singh Gulshan inviting attention to the adjournment motion (No. 16) given notice of by him regarding the fast unto death of Master Tara Singh and other matters requested the Speaker to allot time for discussion on these subjects. The Speaker observed that this could only be done under definite procedure and specific rules. Thereupon Sardar Dhanna Singh Gulshan and four members of the Panthic Group staged a walk out.

At a later stage the Speaker made a few observations in regard to the walkout by the Members.

#### V. Announcements

By the Speaker—

(i) That the Members of the Panel of Chairmen and those on the Committee on Petitions of the previous Session would continue during this session also.

(ii) That Sarvshri Jangir Singh, Ram Kishan Bharolian and Bhag Singh (Dr) had been arrested under section 6 of the Punjab Criminal Law (Amendment) Act, 1960.

By the Secretary.—Statement of Bills which were passed by the Punjab State Legislature during its Tenth (Autumn) Session 1960 and Eleventh (Budget) Session, 1961 and which had been assented to by the President/Governor

#### VI. PAPERS LAID ON THE TABLE.

The following documents were laid on the Table :-

- (i) The Talwara Township (Periphery) Control Ordinance, 1961 (Punjab Ordinance No. 1 of 1961);
- (ii) The Eighth Annual Report and Accounts of the Punjab Financial Corporation for the year ended 31st March, 1961;
- (iii) The report of the Commissioner for Scheduled Castes and Scheduled Tribes for the year 1959-60;
- (iv) Two Notifications Nos. 591-E&T(IV)-61/761 and 2701-E&T-(IV)-61/2321, dated the 14th February and 2nd May, 1961 respectively issued under section 3(2) of the Punjab Entertainments. Duty Act, 1955, as required under section 3(4) *ibid*;

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitiked by;

- (v) Notification No. 8469-E&T(III)-60/1679, dated the 31st March, 1961, issued under section 30(1) of the Punjab General Sales Tax Act, 1948 as required under section 30(3) *ibid*, and
- (vi) Notification No. 7492-3GS-61/24508, dated the 4th July, 1961, in respect of the additions made by the Governor in the Punjab Public Service Commission (Limitation of Functions) Regulations, 1955, as required by Clause (5) of Article 320 of the Constitution.
  - VII. SUPPLEMENTARY ESTIMATES (FIRST INSTALMENT) 1961-62

The Supplementary Estimates (First Instalment) 1961-62 were presented by the Minister for Finance.

## VIII. PRESENTATION OF REPORTS

By the Chairman, Estimates Committee.—The Report of the Committee on Estimates on the Supplementary Estimates (First Instalment) 1961-62.

By the Chairman, Public Accounts Committee.—The Fourteenth Report of the Public Accounts Committee for the year 1961-62.

By the Chairman, Punjabi Regional Committee/Vice Chairman Hindi Regional Committee.—Reports of the Punjabi Regional Committee/Hindi Regional Committee on the East Punjab Animal Contagious Diseases (Amendment) Bill, 1961.

By the Vice-Chairman, Hindi Regional Committee.—The Final Report of the Hindi Regional Committee on the Punjab Municipal Bill, 1960.

# IX. Excess Demands over Grants and Appropriations for the year 1958-59

The Minister for Finance presented the Excess Demands over Grants and Appropriations for the year 1958-59.

#### X. LEGISLATIVE BUSINESS

(a) Introduction of Bill.—The following Bill, after leave to introduce was given by the Sabha, was introduced—

The Punjab Agricultural University Bill, 1961.

(b) Consideration of Bills.—(i) The East Punjab Animal Contagious Diseases (Amendment) Bill, 1961.—On the motion moved by the Deputy Minister for Agriculture and Law and Order with a few observations that the East Punjab Animal Contagious Diseases (Amendment) Bill, 1961, be taken into consideration, one Member from the Opposition spoke for 5 minutes.

The Deputy Minister for Agriculture and Law and Order made a few remarks.

The motion was carried.

The Bill was then considered clause by clause.

Clauses 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 and 9 were carried.

Clause 10. One amendment to this clause was moved.

One Member from the Opposition made a few observations. The Deputy Minister for Agriculture and Law and Order spoke for a minute.

The amendment was put and declared lost. The clause was carried.

Clause 1 and the Title were carried.

—On the motion moved by the Deputy Minister for Agriculture and Law and Order that the Bill be passed one Member each from the Opposition and Treasury Benches spoke for 7 minutes and 3 minutes respectively.

The Deputy Minister for Agriculture and Law and Order in reply spoke for 4 minutes.

#### The motion was carried.

(b) The Punjab Motor Vehicles Taxation (Amendment) Bill, 1961.— This Bill was introduced by the Chief Minister who moved that it be taken into consideration at once.

One Member each from the Opposition and Treasury Benches spoke for 10 minutes and 1 minute respectively. The Chief Minister, in reply spoke for 2 minutes.

The motion was carried.

The Bill was then considered clause by clause.

All the clauses were carried and the Bill was passed.

(c) The Punjab General Sales Tax (Amendment and Validation) Repealing Bill, 1961.—This Bill was introduced by the Minister for Finance who with a speech lasting for 5 minutes moved that the Bill be taken into consideration at once.

One Member from the Opposition spoke for 11 minutes. The Minister for Finance, in reply, spoke for 7 minutes.

# The motion was carried.

The Bill was then considered clause by clause.

Clauses 2, 1 and the Title were carried and the Bill was passed.

The Deputy Speaker occupied the Chair from 5.00 p.m. to 5.40 p.m.

The Sabha then adjourned till 2.00 p.m. on Thursday, the 21st September, 1961.

# Thursday the 21st September, 1961

From 2-0 p, m. to 8.30 p. m.
I. QUESTIONS

#### Starred

Total Number on the Order Paper	Answered	Not put	Postponed	Number of Supplemen- taries
26	23	2	1	79

## (b) Unstarred No. 24

# Questions lasted for 52 minutes II. ADJOURNMENT MOTIONS

All the five adjournment motions notices of which had been received were ruled out of order on the ground that the notices had not been given at the earliest opportunity, viz., the 20th September, 1961.

# III. MOTION UNDER RULE 84 OF THE RULES

The Speaker gave his consent to the moving of the motion by Sardar Dhanna Singh 'Gulshan' that " the situation arising out of the demand for Punjabi Suba in the State be taken into consideration."

The Speaker was informed that Resolution No. 1 was not being moved. He, therefore, decided in consultation with the House that Resolution No. 2 which was more or less on the same subject as the motion of S. Dhanna Singh 'Gulshan' be discussed together, and for this purpose with the consent of the House the time for the discussion of both the motions was extended by two hours.

## IV. QUESTIONS OF PRIVILEGE

The Speaker informed the House that he had received the reports of the Committee of Privileges (i) on the question of privilege sought to be raised by Shri Ram Piara against Shri Hans Raj Sharma, Chief Parliamentary Secretary on the 16th November, 1960 and (ii) on the question of privilege sought to be raised by certain Members on the 20th March, 1961, against the Finance Minister. He also informed the House that he was accepting these reports and treating these matters as closed.

#### V. ANNOUNCEMENT

By the Secretary.—That the Indian Easements (Punjab Extension) Bill, 1961, passed by the Punjab Legislative Council on the 20th September, 1961, had been received. A copy of the said Bill was laid on the Table of the House.

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitized by;

## VI. PAPERS LAID ON THE TABLE

The following documents were laid on the Table :-

- (i) The Report of the Resources and Retrenchment Committee (1958-59) along with the decisions of Government taken thereon.
- (ii) The Annual Accounts of the Pepsu Road Transport Corporation for the year 1959-60 together with Financial Review and Audit Report thereon as required under section 33(4) of the Road Transport Corporations Act, 1950.
- (iii) The Annual Accounts of the Mandi Kulu Road Transport Corporation for the year 1959-60 together with the Financial Review and Audit Report thereon, as required under section 33(4) of the Road Transport Corporations Act, 1950.
- (iv) The Annual Administration Report of the Pepsu Road Transport Corporation for the year 1959-60, as required under section 35(3) of the Road Transport Corporations Act, 1950.
- (v) The Third Annual Report and Review by Government on the working of the National Projects Construction Corporation Limited for the year 1959-60.

#### VII. RESOLUTIONS

Resolution No. 1 was not moved as Shri Harbhagwan Maudgil in whose name it stood was not present in the House.

Sardar Rajinder Singh while moving the resolution that—

"This Sabha recommends to the Government to take suitable measures to ensure that no religious or charitable institution in the State is used by any individual or organisation for political purposes." spoke for 35 minutes.

Of the three amendments to the resolution which had been received, one was not moved and the other two were ruled out of order.

Five Members from the Opposition and three Members from the Treasury Benches took part in the discussion speaking for 121 minutes and 65 minutes, respectively.

The Minister for Agriculture spoke for 25 minutes and the Chief Minister for 68 minutes.

The resolution was put to the vote of the House, the opinion of the Speaker having been challenged it was put again. Again his opinion was challenged. Members were asked to rise in their seats.

The resolution was declared carried.

The Deputy Speaker occupied the Chair from 5.08 p.m. to 5.55 p.m. The House then adjourned till 2.00 p.m. on Friday, the 22nd September, 1961.

# Friday, the 22nd September, 1961 (From 2.00 p.m. to 5.30 p.m.) 1. QUESTIONS

## Starred

Total Number on the Order Paper	Answered	Not put	Postponed	Number of Supple- mentaries
.26	22	3	l	57

# (b) Unstarred No. 14

The questions lasted for 58 minutes.

# II. SUPPLEMENTARY ESTIMATES (FIRST INSTALMENT), 1961-62

The Speaker, with the approval of the House, decided that all the Demands for Supplementary Grants included in the Order Paper would be discussed together and Guillotine in respect thereof applied at 5.00 p.m. The Speaker desired the Members to specify the Demand(s) they were going to speak on to avoid confusion.

All these Demands were deemed to have been read and moved.

Four Members from the Opposition and two Members from the Treasury Benches took part in the discussion speaking for 91 minutes and 23 minutes respectively.

The Finance Minister by way of reply spoke for 5 minutes.

At 5.00 p.m. Guillotine was applied and all the nineteen Demands were, one by one put and carried.

# III. EXCESS DEMANDS OVER GRANTS AND APPROPRIATIONS FOR THE YEAR 1958-59

The Chairman with the approval of the House decided that all the Excess Demands included in the Order Paper would be discussed together

The Finance Minister made a few observations.

One Member from the Opposition spoke for seven minutes to which the Finance Minister replied speaking for five minutes.

All the four Demands were, one by one, moved by the Finance Minister, put to the vote of the House and carried.

Shri Lal Chand Sabharwal, a Member of the Panel of Chairmen, occupied the Chair from 4.19 p.m. to 5.30 p.m.

The Sabha then adjourned till 2.00 p.m. on Monday, the 25th September, 1961.

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitized by;

# Monday, the 25th September, 1961

 $(From \ 2.00 \ p.m. \ to \ 6.20 \ p.m.)$ 

#### I. QUESTIONS

Asking of supplementary Questions on Starred Question No. 7211 printed at page 5 of the Printed List of Starred Questions for the 22nd September, 1961, was resumed and thereafter the Printed List of Starred Questions for the 25th September, 1961, was taken up.

		Starred		
Total Number on the Order Paper	Answered	Not put	Postponed	Number of Supple- mentaries
24	18	1	1	72

#### (b) Unstarred No. 13

#### II. ANNOUNCEMENT

By the Secretary.—That the Punjabi University Bill, 1961, passed by the Punjab Legislative Council on the 22nd September, 1961, had been received. A copy of the said Bill was laid on the Table of the House.

14C~

#### III. QUESTION OF PRIVILEGE

Sardar Bhupinder Singh Mann sought to raise a Question of Privilege regarding a news item appearing in the "Hind Samachar" an Urdu daily relating to his speech and that of the Minister for Agriculture and Forest (Giani Kartar Singh) delivered on the floor of the House.

The Speaker observed that he would go through the relevant official record of the proceedings and if he found that there was a *prima facie* case, he would refer the matter to the Committee of Privileges for examination and report.

#### IV. STATEMENT BY A MINISTER

In pursuance of an assurance given by the Chief Minister on the 20th September, 1961, the Minister for Irrigation and Power made a statement on the flood situation in the State.

On a request made by some Members and with the approval of the House the Speaker decided that the matter relating to the flood situation in the State would be discussed for one hour on the 26th September, 1961, after 6.30 p.m.

#### V. LEGISLATIVE BUSINESS

The Punjab Appropriation (No. 3) Bill, 1961.—The Minister for Finance introduced the Bill and moved that it be taken into consideration at once.

Origina with; Punjab Vidhan Sabha Digitiz d by;

**B** 

Four Members from the Opposition and five from the Treasury Benches took part in the discussion speaking for 44 minutes and 67 minutes, respectively.

Personal Explanation.—Maulvi Abdul Ghani Dar gave a personal explanation regarding some remarks made by Sardar Ajmer Singh in his speech.

The Minister for Finance, while replying to the debate, spoke for 23 minutes.

The motion that the Bill be taken into consideration at once was put to the vote of the House; opinion of the Deputy Speaker having been challenged, it was put again; again the opinion was challenged. Members were asked to rise in their seats. The motion was declared carried.

At 6 p.m. Guillotine was applied. All the Clauses of the Bill were put to the vote of the House and carried and the Bill was passed.

2. The Punjab Appropriation (No. 4) Bill, 1961.—The Minister for Finance introduced the Bill and moved that it be taken into consideration at once.

Two Members from the Opposition spoke for 12 minutes to which the Minister for Finance replied speaking for 3 minutes.

The Motion that the Bill be taken into consideration at once was put to the vote of the House, opinion of the Deputy Speaker having been challenged it was put again and carried.

All the Clauses and the Title of the Bill were carried and the Bill was passed.

The Deputy Speaker occupied the Chair from 3.43 p.m. to 6.20 p.m.

The Sabha then adjourned till 2.00 p.m. on Tuesday the 26th September, 1961.

#### VI. BILLS TRANSMITTED TO THE COUNCIL

- 1. The Puniab Appropriation (No. 3) Bill, 1961.
- 2. The Punjab Appropriation (No. 4) Bill, 1961.

# Tuesday, the 26th September, 1961

(From  $2.00 \, p.m. \, to \, 7.45 \, p.m.$ )

#### I. QUESTIONS

#### Starred

Total	number on the Order Paper	Answere	d Postponed	Number of Supplementaries
	16	13	3	56

Questions lasted for 45 minutes.

# II. QUESTION OF PRIVILEGE

Regarding the Question of Privilege sought to be raised by Sardar Bhupinder Singh Mann, on the 25th September, 1961, the Speaker informed the House that after going through the relevant official record of the proceedings he had come to the conclusion that what was stated on the floor of the House had been correctly reproduced in the "Hind Samachar". He, therefore, refused to give his consent to the Question of Privilege being raised.

#### III. ANNOUNCEMENT

By the Secretary—

- (1) That the Talwara Township (Periphery) Control Bill, 1961, passed by the Punjab Legislative Council on the 25th September, 1961, had been received. A copy of the said Bill was laid on the Table of the House.
- (2) That the following Bills which were passed by the Punjab Vidhan Sabha on the 20th September, 1961, and transmitted to the Punjab Legislative Council, had been agreed to by the said Council, without any amendment/recommendation on the 25th September, 1961:—
  - (i) The East Punjab Animal Contagious Diseases (Amendment) Bill, 1961.
  - (ii) The Punjab Motor Vehicles Taxation (Amendment) Bill, 1961.
  - (iii) The Punjab General Sales Tax (Amendment and Validation) Repealing Bill, 1961.
- (3) The statement showing the action taken by the Government on the Non-official resolutions adopted by the Punjab Vidhan Sabha from March, 1948 to February, 1960, was laid on the Table of the House.

Original with;
Punjab Vidhan Sabha
Digitized by;
Panjah Digital Librar

# IV. RESOLUTION UNDER CLAUSE 2(A) OF ARTICLE 213 OF THE CONSTITUTION

The Speaker, in consultation with the Member (Chaudhri Dharam Singh Rathi) in whose name the Resolution stood, and with the approval of the House, decided that to save time the Members speaking on this resolution should also express their views on the Talwara Township (Periphery) Control Bill which was the next item on the Order Paper so that the consideration stage of the Bill may not be prolonged.

Chaudhri Dharam Singh Rathi while moving his Resolution—

that this House disapproves the Talwara Township (Periphery) Control Ordinance, 1961 (Punjab Ordinance No. 1 of 1961) spoke for 11 minutes.

Three Members from the Opposition and one from the Treasury Benches spoke for 41 minute and 13 minutes, respectively.

The Minister for Irrigation and Power spoke for 12 minutes.

Chaudhri Dharam Singh Rathi, in reply, spoke for two minutes.

The motion was put to the vote of the House and lost.

Stranger in the House.—Khan Abdul Ghaffar Khan drew the attention of the House to a news item in the Papers that an Under-Secretary of the Government had entered the Chamber on the 22nd September, 1961. The Speaker observed that action in the matter was being taken.

#### V. LEGISLATIVE BUSINESS

1. The Talwara Township (Periphery) Control Bill, 1961.—The Minister for Irrigation and Power with a speech lasting for 9 minutes moved that the Bill as passed by the Punjab Legislative Council be taken into consideration.

Three Members from the Treasury Benches spoke for 33 minutes.

The motion was carried.

The Bill was then considered clause by clause.

Sub-clause (2) of Clause 1, Clauses 2, 3, 5, 7, 8, 10, 11, 12, 13, 14, 17, 1(1) and the Title were carried.

Clauses 4, 9 and 15.—Amendments which were moved to these clauses were discussed and were, by leave, withdrawn. The Clauses were carried.

Clause 6.—Two amendments were moved to this clause. One was, by leave, withdrawn and the other was carried. The clause, as amended, was carried.

Clause 16.—One amendment to this clause was moved and carried. The clause, as amended, was carried.

On the motion moved by the Minister for Irrigation and Power that the Bill be passed, two Members from the Opposition and one from the Treasury Benches spoke for 7 minutes and 3 minutes, respectively.

The Motion was put to the vote of the House, the opinion of the Deputy Speaker having been challenged it was put again; again his opinion was challenged. Members were asked to rise in their seats. The motion was declared carried.

2. The Indian Easements (Punjab Extension) Bill, 1961.—The Minister for Industries with a few observations moved that Bill as passed by the Punjab Legislative Council be taken into consideration.

One Member from the Opposition made a short speech.

The motion was carried.

The Bill was then considered clause by clause.

Clauses 2, 3, 1 and the Title were carried.

On the motion moved by the Minister for Irrigation and Power that the Bill be passed, one Member from the Opposition spoke for a minute.

The motion was put and carried.

•

3. The Punjab Repealing Bill, 1961.—The Minister for Industries introduced the Bill and with a few observations moved that it be taken into consideration at once.

A Member from the Treasury Benches made a few remarks. Three Members from the Opposition spoke for 19 minutes.

The Minister for Industries by way of reply spoke for 7 minutes.

The motion was carried.

Clauses 2 and 3 were carried.

#### **SCHEDULE**

One amendment was moved by a Member from the Opposition with a speech lasting for 5 minutes.

Bawa Harnam Singh who had spoken for a minute was still in possession of the House when it proceeded to discuss the flood situation in the State.

VI. DISCUSSION ON THE FLOOD SITUATION

In pursuance of the decision taken by the Speaker on the 25th September, 1961 in consultation with the House, the flood situation in the State was discussed from 6.30 p.m. onwards.

Three Members from the Opposition and five Members from the Treasury Benches took part in the discussion speaking for 30 minutes and 32 minutes, respectively.

Original with;
Punjgb Vidhan Sabha
Digin zed by;

The Minister for Irrigation and Power spoke for 11 minutes.

The time of the sitting was extended by the Speaker by 15 minutes (till 7.45 p.m.).

The Deputy Speaker occupied the Chair from 5.31 p.m. to 7.10 p.m.

The Sabha then adjourned till 9.30 a.m. on Wednesday, the 27th Sepember, 1961.

# Wednesday, the 27th September, 1961. (First Sitting)

(From 9.30 a.m. to 1.00 p.m.)

# I. QUESTION HOUR

L

On a suggestion made, the Question Hour was dispensed with by the Speaker.

II. LEGISLATIVE BUSINESS

1. The Punjab Repealing Bill, 1961.—Discussion on the amendment to the Schedule to this Bill moved on the 26th September, 1961, was resumed.

The amendment was declared lost and the Schedule was carried.

Clause 1 and the Title were carried.

On the motion moved by the Minister for Industries that the Bill be passed, two Members from the Opposition and one Member from the Treasury Benches spoke for 19 minutes and 14 minutes, respectively.

The Minister for Industries spoke for a minute.

The motion was put to the vote of the House; the opinion of the Speaker having been challenged, it was put again; again his opinion was challanged. Members were directed to the Lobbies.

Ayes: 47

Noes: 15

The motion was declared carried.

Question of Privilege.—Sardar Udham Singh sought to raise a Question of Privilege regarding misreporting of the proceedings of this House by the "Hind Samachar" in its issue dated the 21st September, 1961, relating to the walk-out staged by the Members of the Panthic Group on the 20th September, 1961.

The Speaker observed that after going through the relevant record of the proceedings, he had found that the proceedings had been wrongly reported by that newspaper. He informed the House that the Editor of the Paper would be addressed in the matter intimating to him that by misreporting the proceedings of this House he had committed a breach of privilege and that he should express his regret and issue the necessary contradiction.

2. The Punjab Laws (Extension No. 11) Bill, 1961.—The Minister for Industries introduced the Bill and moved that it be taken into consideration at once.

Three Members from the Opposition and one Member from the Treasury Benches spoke for 25 minutes and 5 minutes, respectively.

The Minister for Industries by way of reply spoke for 10 minutes.

The motion was carried.

The Bill was then considered clause by clause.

Sub-clause (2) of Clause 1, Clauses 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, Schedules I, II III, Sub-clause (1) of Clause 1 and the Title were carried.

On the motion moved by the Minister for Industries that the Bill be passed one Member from the Opposition spoke for 10 minutes to which the Minister for Industries replied speaking for 6 minutes.

The motion was put to the vote of the House; the opinion of the Speaker having been challenged it was put again and carried.

- 3. The Punjab Agricultural University Bill, 1961.—The Deputy Minister for Agriculture and Law and Order while moving the motion that the Bill be taken into consideration at once spoke for 13 minutes.
- A Member from the Opposition with a speech lasting for 15 minutes moved the amendment that
  - the Punjab Agricultural University Bill, 1961, be circulated for eliciting public opinion thereon by the 30th December, 1961.

Sardar Umrao Singh had spoken for 10 minutes and was still in possession of the House when it adjourned to meet at 2.30 p.m. for its Second Sitting.

The Deputy Speaker occupied the Chair from 11.25 a.m. to 1.00 p.m.

III. BILL TRANSMITTED TO THE COUNCIL

The Punjab Repealing Bill, 1961.

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitized by;

the

int

n-

# Wednesday, the 27th September, 1961. (Second Sitting)

(From 2.30 p.m. to 8.20 p.m.)

# I. QUESTION HOUR

Question Hour was dispensed with by the Speaker.

#### II. ANNOUNCEMENT

By the Secretary—

that the Punjab Appropriation (No. 3) Bill, 1961, and the Punjab Appropriation (No. 4) Bill, 1961, which were passed by the Punjab Vidhan Sabha on the 25th September, 1961, and transmitted to the Punjab Legislative Council, had been agreed to by the said Council without any recommendation on the 26th September, 1961.

III. BUSINESS FOR THURSDAY, THE 28TH SEPTEMBER, 1961

The Speaker, in consultation with the House, decided that the business left over from the second meeting of the Sabha held on the 27th September, 1961, would be taken up on Thursday, the 28th September, 1961.

#### IV. LEGISLATIVE BUSINESS

The Punjab Agricultural University Bill, 1961.—Discussion on the motion that the Bill be taken into consideration and on the amendment thereto that it be circulated for eliciting public opinion thereon was resumed.

Sardar Umrao Singh who was in possession of the House when it adjourned at 1.00 p.m. resuming his speech spoke for 10 minutes.

Three Members from the Opposition and two Members from the Treasury Benches spoke for 34 minutes and 26 minutes, respectively.

The Minister for Public Works spoke for 15 minutes.

Closure was then moved and put to the vote of the House. The opinion of the Speaker on the motion as to the closure having been challenged, it was put again; again his opinion was challenged. Members were asked to rise in their places. The motion as to closure was declared carried.

The amendment for the circulation of the Bill for eliciting public opinion thereon was put to the vote of the House. The opinion of the Speaker having been challenged it was put again; again the opinion was challenged. Members were asked to rise in their seats. The amendment was declared lost.

Motion that the Bill be taken into consideration was carried.

The Bill was then considered clause by clause.

Time of the sitting.—At 6.30 p.m. some Members requested that the House be adjourned. The Deputy Speaker stated that since the Second

sitting commenced at 2.30 p.m. the House would adjourn at 7.00 p.m. At this stage the Speaker occupied the Chair and some discussion took place on the question as to whether the time of the House be extended or there should be two sittings on Thursday, the 28th September, 1961. The Speaker after taking the sense of the House extended the time of the sitting by two hours (till 9.00 p.m.) whereupon Members of the Opposition Groups staged a walk-out.

Clauses 2, 8, 9, 13, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 24, 5, 26, 27, 28, 30, 31, 33, 34, 35, 36, clause 1 and the Title.—were carried.

CLAUSES 3, 5, 6, 7, 11, 22, 23, and 32.

Amendments which were moved to these clauses were discussed and were lost/declared lost/by leave withdrawn and the Clauses were carried.

Clause 4.—Two amendments were moved to this clause. One was lost and the other was carried.

The clause, as amended, was carried.

Clause 10.—Twenty-four amendments were moved to this clause. Sixteen were lost, one was carried, seven were by leave of the House withdrawn.

The clause, as amended, was carried.

Clauses 12, 14 and 39.—One amendment each to these clauses was moved and carried.

The clauses, as amended, were carried.

On the motion moved by the Deputy Minister for Agriculture and Law and Order that the Bill be passed seven Members from the Treasury Benches spoke for 38 minutes.

The Deputy Minister for Agriculture and Law and Order while replying spoke for 7 minutes.

The motion was carried.

The House authorized the Speaker to make the consequential amendments.

The Deputy Speaker occupied the Chair from 3.38 p.m. to 6.55 p.m.

The Sabha then adjourned till 9.30 a.m. on Thursday, the 28nd September, 1961.

# Thursday, the 28th September, 1961. (First Sitting)

(From 9.30 a.m. to 1.00 p.m.)

## I. QUESTIONS

Asking of Supplementaries to Starred Question No. 7216 printed at page 3 of the List of Questions for the 26th September, 1961 was resumed and thereafter the printed list of Starred Questions for the 27th September, 1961 was taken up.

#### Starred

Total number on the Order Paper ?	Answered	Not put	Number fof Supplementaries
18	7	11	13

# (b) Unstarred No.

The Questions lasted for 15 minutes.

#### II. LEGISBATIVE BUSINESS

The Punjabi University Bill, 1961.—The Minister for Education with a speech lasting for 10 minutes moved that the Bill, as passed by the Punjab Legislative Council, be taken into consideration.

Chaudhri Dharam Singh Rathi with a speech lasting for 23 minutes moved that—

the Punjabi University Bill, 1961 be circulated for eliciting public opinion thereon by the 30th December, 1961.

Shri Balram Dass Tandon then moved the following amendment and while doing so spoke for 17 minutes—

- "that the Punjabi University Bill, 1961, as passed by the Punjab Legislative Council, be referred to the Select Committee consisting of—
  - (1) Shri Amar Nath Vidyalankar, Minister-in-Charge, (Chairman).
  - (2) Sardar Ajmer Singh, M.L.A.
  - (3) Sardar Bhupinder Singh Mann, M.L.A.
  - (4) Sardar Rajinder Singh, M.L.A.
  - (5) Shri Harbhagwan Maudgil, M.L.A.

- (6) Shri Prabodh Chandra, M.L.A.
- (7) Chaudhri Balbir Singh, M.L.A.
- (8) Chaudhri Inder Singh, M.L.A.
- (9) Sardar Dhanna Singh Gulshan, M.L.A.
- (10) Professor Sher Singh, M. L. A. and
- (11) Shri Balram Dass Tandon, M.L.A.

with a direction to make a report within two months."

Sitting of the Sabha.—The Speaker in consultation with the House decided that in case the business included in the list of Business for the meeting was not completed till 1.00 p.m. there would be a second sitting commencing from 2.30 p.m.

Resumption of the discussion on the Bill.—Three Members each from the Opposition and the Treasury Benches spoke for 63 minutes and 62 minutes, respectively.

Pandit Amar Nath Sharma had spoken for 10 minutes and was still in possession of the House when it adjourned for its Second Sitting at 2.30 p.m.

# Thursday, the 28th September, 1961. (Second Sitting) (From 2,30 P.M. to 7.10 P.M.)

#### I. LEGISLATIVE BUSINESS

The Punjabi University Bill, 1961.—Discussion on the motion that the Bill be taken into consideration and on the amendments thereto (that it be circulated for eliciting public opinion thereon and that it be referred to the Select Committee) was resumed.

Pandit Amar Nath Sharma, who was in possession of the House when it adjourned at 1.00 p.m. resuming his speech spoke for 6 minutes.

Three Members from the Opposition and two Members from the Treasury Benches spoke for 40 minutes and 32 minutes, respectively.

The Minister for Education while replying to the Debate spoke for minutes.

The amendments were then put one by one and lost.

The motion that the Bill be taken into consideration was carried.

The Bill was then considered clause by clause.

Sub-clause (2) of Clause 1, Clauses 2, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 24, Sub-Clause (1) of Clause 1 and the Title were carried.

Clauses 3, 4, 5, 15, 16, 23 and the Schedule.—Amendments which were moved to these clauses/Schedule were discussed and were lost/declared lost.

On the motion moved by the Minister for Education that the Bill be passed two Members from the Opposition and three from the Treasury Benches spoke for 8 minutes and 18 minutes, respectively.

The Minister for Education while replying spoke for 5 minutes.

The motion was put to the vote of the House. The opinion of the Speaker having been challenged, it was put again; again his opinion was challenged. Members were asked to rise in their places.

The motion was declared carried.

#### 11. OBSERVATION BY THE SPEAKER

The Speaker made a few observations thanking the Members of the House for their co-operation extended to him during the last five years.

The Minister for Education (Shri Amar Nath Vidyalankar), Dr. Baldev Parkash, Sardar Dhanna Singh Grshan, Chaudhri Balbir Singh on behalf of their parties and Chaudhri Sunder Singh made short speeches.

#### III. ADJOURNMENT OF THE SABHA

The Minister for Education moved—

that the Assembly at its rising this day shall stand adjourned sine-die.

The motion was carried.

Sardar Gurbachan Singh Bajwa, a Member of the Panel of Chairmen, occupied the Chair from 3.52 p.m. to 4.25 p.m.

The Sabha then adjourned sine-die.

14701/PVS-565-8-1-62-CP S Pb. Chandigarh

# INDEX TO RESUME AND BULLETINS

(September Session, 1961)

А	
<i>;</i> ```	

A		
Adjournment—	•	
— of the Assembly sine die	• •	3, 4, 68
Adjournment Motions—		
Observations made by the Speaker regarding—	•••	33, 47, 48, 50
Ruled out of order—	• •	20, 21, 47, 48, 49, 50, 53
Announcements—		
By the Secretary—	••	50, 53, 56, 58,64
By the Speaker—	• •	50
В		
Bills— Introduced—		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Punjab Agricultural University Bill, 1961	• •	51
Punjab Appropriation (No. 3) Bill, 1961	, • •	6,56
Punjab Appropriation (No. 4) Bill, 1961		6, 57
Punjab General Sales Tax (Amendment and Validation Repealing Bill, 1961	on)	52
Punjab Laws (Extension No. 11) Bill, 1961		62
Punjab Motor Vehicles Taxation (Amendment) Bill, 1	961	52
Punjab Repealing Bill, 1961		60
Considered and passed—		
East Punjab Animal Contagious Diseases (Amendmen Bill, 1961	(t)	51 52
Indian Easements (Punjab Extension) Bill, 1961		60
Punjab Agricultural University Bill, 1961	••	63, 64,65
Punjab Appropriation (No. 3) Bill, 1961		6, 56,57

at at

b:

'n:

**}•** 

ır

Punjab Appropriation (No. 4) Bill, 1961		6,57
Punjab General Sales Tax (Amendment and Validati Repealing Bill, 1961	on) 	52
Punjab Laws (Extension No. 11) Bill, 1961		62,63
Punjab Motor Vehicles Taxation (Amendment) Bill, 1	961	52
Punjab Repealing Bill, 1961	••	60,62
Punjabi University Bill, 1961		66, 67, 68
Talwara Township (Periphery) Control Bill, 1961		59,60
Transmitted to the Council— Punjab Appropriation (No. 3) Bill, 1961		57
Punjab Appropriation (No. 4) Bill, 1961		57
Punjab Repealing Bill, 1961		63
(Official) Pending		11
Originating in and received from the Council for cocurrence of the Vidhan Sabha	on-	12
Private Legislation		12
Table of the Bills passed by the Vidhan Sabha		810
Calling Attention under Rule 73 re. Strictures passed against the Minister for Community Development by the High Court.	 y	25
Committee(s)— Members nominated by the Speaker—		
— On Petitions		5, 50
Discussion on the Flord Situation		60.61
Discussion on the Flood Situation	• •	60,61
Discussion under Rule 84 re. Situation arising out of the demand for Punjabi Suba in the State.	•	24, 53
Division(s)	••	31, 54, 57, 60, 62, 64, 68
Excess Demands over Grants and Appropriations for the year 1958-59— Presentation of—		<b>6,5</b> 1
Discussed and passed		6,55
Extension of time of sitting of the Sabha	••	65

Original with; Punjal Vidhan Sabha Digiti Panjab Digital Library

F	
Farewell speech by the Speaker	40,41, 6
Flood Situation—Discussion on	60,6
Members Arrested—	
Bhag Singh, Dr.	5
Jangir Singh, Shri	5
Ram Kishan Bharolian, Pandit	3
Members removed (from the House for disord	erly conduct)
Achhar Singh Chhina, Sardar	49
Motion (s)—	
—for calling attention under Rule 73	2
—under Rule 84	24,5
Other—	24
Obituary Reference—	
Baldev Singh, ex-Defence Minister, Sardar	5,4
Sant Singh, ex-Indian Ambassador in Ethiopia	a, 'Sardar 5,4'
Observations—	
By the Speaker—	نهي. ران
After Members of the Opposition Groups a walk-out as a protest against the exte	
sitting of the Sabha	38
Re. Adjournment Motions	33,47,48,50
Bidding farewell to the Members and the	<u> </u>
for their co-operation during the last five  Re. changes in the New Assembly Cham	*
Re. Punjab Agricultural University Bill, 19	
Re. Question of privilege raised by Chaudh Singh and Dr. Baldev Parkash/certain M	hri Inder
Re. Question of Privilege raised by Sarda Bhupinder Singh Mann	ar 22,35,56,58
Re. Question of Privilege raised by Sh Ram Piara	
Re. Question of Privilege raised by Sarda Singh	•
Re. Walk-out staged by the Members of Opposition Groups on the 27th September 1961 (Second sitting)	the

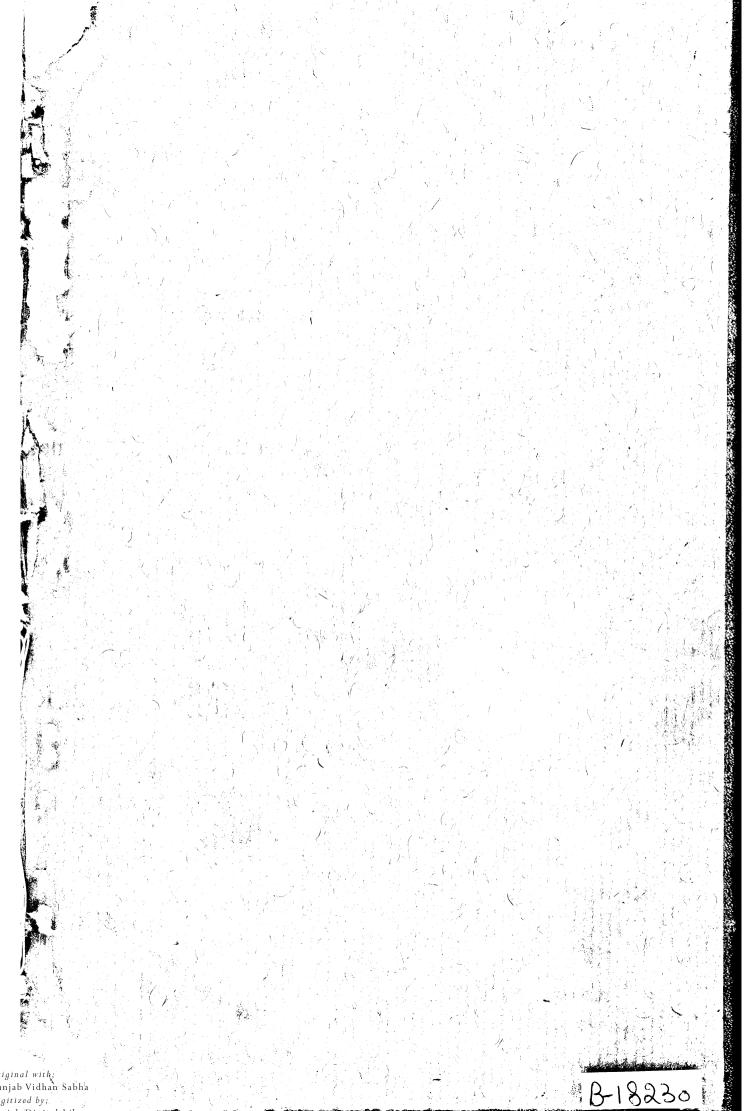
P

Panel of Chairmen—	8	# # * G
Nomination to—		5,50
Papers presented to/ laid before the Sabha/laid on the Table	ne 	15—17, 50,51, 54
Personal Explanation—		. J <del>4</del>
By Abdul Ghani Dar, Maulvi		57
Point of Order and decision thereon		43
Private Legislation		12
Privilege Question of—		
By Bhupinder Singh Mann, Sardar, re. news appearing in Hind Samachar relating to his speech and that of Minister for Agriculture and Forests		22,35,56,58
By Udham Singh, Sardar re. misreporting of the proceed of the House by the Hind Samachar relating to the out staged by the Members of the Panthic Group	walk-	
Reports of the Committee of Privileges	• •	19,53
Programme observed by the Vidhan Sabha		1-3
Questions	• •	28, 47, 53, 55,
Question Hour—Dispensed with		56, 58, 66 28,62,64
Salient figures relating to questions		27
Starred Questions Answered date-wise		29
Starred Questions in the names of different Ministers wise	date-	30
Statement regarding Questions		28
Report (s)—Presented by—		• •
Committee of Privileges		19,53
Committee on Estimates		18,51
Public Accounts Committee		18,51
Regional Committees	. •	18,51

Non-Official—	. 13, 14, 54
Under Clause 2 (A) of Article 213 of the Constitution Ruling— By the Speaker—	. 59
On a reply given by the Government to a Starred Question.	. 42
Re. imputing of motives to a person who is not present in the House	10
Re. remarks about the integrity of the Members of th Subordinate Services Selection Board	e . 42
S	
Secretary:	
Announcements by—	. 50, 53, 56, 58,
Sitting of the Sabha .	. 67
Sitting—time of .	. 64,65
Speaker:	
Announcements by—	. 50
Decision re. business for Thursday the 28th September 1961	, 64
Decision re. sitting of the Sabha .	. 67
Nomination—	
—of Members of the Committee on Petitions .	. 5,50
—of Members of the Panel of Chairmen .	. 5,50
Observations—	
Adjournment Motions	33, <b>47, 48, 50</b>
After Members of the Opposition Groups had staged a walk-out as a protest against the extension of the sitting of the Sabha	38
Changes in the New Assembly Chamber	33
Punjab Agricultural University Bill, 1961	37
Question of Privilege raised by Sardar Bhupinder Singh Mann	22, 35, 56, 58

Question of Privilege raised by Chaudhri Inder Sing Dr. Baldev Prakash/ certain Members	gh and		34,53
Question of Privilege raised by Shri Ram Piara			34,53
Question of Privilege raised by Sardar Udham Sing	gh	22,23,	36, 62
Walk-out staged by Members of the Opposition G	roups	39	
Thanking the Members for their co-operation etc. bidding them farewell	while	40,68	
Ruling—			
On a reply given by the Government to a Starred Qu	estion	42	
Re. imputing of motives to a person not present House	in the	42	
Re. remarks about the integrity of the Members Subordinate Services Selection Board	of the	42	
Summoning and Sitting of the Sabha	•••	4	
Supplementary Estimates (1st Instalment) 1961-62—			
Presented—		6,51	
Discussed and passed	••	<b>6,5</b> 5	
Statement (s) by Minister(s)	• •	25,56	
Satement of s peeches made and time taken thereon	• -	26	
Stranger in the House	• •	59	
Time of the Sitting U	• •	64,65	
Unparliamentary/ Undesirable Expressions		32	
Walk-out(s)—			
Ву—			•
Dhanna Singh Gulshan, Sardar, M.L.A.		50	
Members of the Panthic Group		30,50	
Members of the Opposition Groups	• • • •	30,65	• .
14701 PVS-565-25-1-62-C.P. and S. Punj	ab, Ch	andigar	h

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitized by



Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitized by; Panjab Digitish Lib

Punjab Vi Digitived L Panjab D